

Assembly Proceedings

Official Report

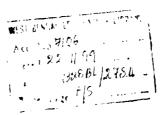
West Bengal Legislative Assembly

Eleventh Session (Budget), 1955

(February-April, 1955)

(From 8th February to 6th April, 1955)

The 8th, 9th, 10th, 11th, 12th, 14th, 15th, 16th, 17th, 18th, 19th, 22nd, 23rd, 24th and 25th February, 1955



Superintendent, Government Printing
West Bengal Government Press, Alipore, West Bengal
1955

GOVERNMENT OF WEST BENGAL

GOVERNOR.

Dr. Harendra Coomar Mookerjee

MEMBERS OF THE COUNCIL OF MINISTERS.

- The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Chief Minister and Minister-in-charge of the Home, Development, Finance and Commerce and Industries Departments.
- The Hon'ble Jadabendra Nath Panja, Minister-in-charge of the Cottage and Small Scale Industries Department.
- The Hon'ble Hem Chandra Naskar, Minister-in-charge of the Forests and Fisheries Department.
- The Hon'ble AJOY KUMAR MUKHERJI, Minister-in-charge of the Department of Irrigation and Waterways
- The Hon'ble Syama Prasad Barman, Minister-in-charge of the Excise Department.
- The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta, Minister-in-charge of the Works and Buildings Department
- The Hon'ble Radhagobinda Roy, Minister-in-charge of the Department of Tribal Welfare.
- The Hon'ble Renuka Ray, Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department.
- *The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Minister-in-charge of Food, Relief and Supplies and Co-operation Departments
- The Hon'ble Dr. Ratiuddis Ahmed, Minister-in-charge of the Agriculture and Animal Husbandry Department
- The Hon'ble Pannalal Bose, Minister-in-charge of the Department of Education.
- *The Hon'ble Kali Pada Mookerjer, Minister-in-charge of the Department of Labour.
- The Hon'ble Satyendra Kumar Basu, Minister-in-charge of the Judicial and Legislative and Land and Land Revenue Departments
- The Hon'ble Iswar Das Jalan, Minister-in-charge of the Local Self-Government Department

MINISTERS OF STATE.

- The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar, Minister of State in charge of the Jails Branch of the Home Department.
- The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukhardi, Minister of State in charge of the Medical and Public Health Department.

DEPUTY MINISTERS.

- Sj. Satish Chandra Roy Singh, Deputy Minister for the Transport Branch of the Home Department.
- Sj. Satyendra Chandra Ghosh Maulik, Deputy Minister for the Defence Branch of the Home Department.
- Sj. Gopika Bilas Sen Gupta, Deputy Minister for the Publicity and Public Relations Branch of the Home Department and Chief Government Whip.
- Sj. Tarun Kanti Ghosh, Deputy Minister for the Local Works Schemes and Townships Branches of the Development Department and for the Relief Branch of the Food, Relief and Supplies Department.
- Sj. SOWRINDRA MOHAN MISRA, Deputy Minister for the Commerce and Industries Department.
- Sj. Tenzing Wangdi, Deputy Minister for the Tribal Welfare Department and for the Excise Department.
- Sj. Bijesh Chandra Sen, Deputy Minister for the Rehabilitation Branch of the Refugee Relief and Rehabilitation Department.
- Sj. SMARAJIT BANDYOPADHYAY, Deputy Minister for the Food Branch of the Food, Relief and Supplies Department.
- Sj. RAJANI KANTA PRAMANIK, Deputy Minister for the Supplies Branch of the Food, Relief and Supplies Department.
- Janab Abdus Shokur, Deputy Minister for the Agriculture and Animal Husbandry Branch of the Department of Agriculture, Animal Husbandry and Forests.
- *Sj. Chittaranjan Roy, Deputy Minister for the Co-operation Department and for the Cottage and Small Scale Industries Department.
- Srijukta Purabi Mukhopadhyay, Deputy Minister for the Women's Education Branch of the Education Department and for the Relief Branch of the Refugee Relief and Rehabilitation Department.
- Sj. Shiva Kumar Rai, Deputy Minister for the Labour Department.

^{*}Member of the West Bengal Legislative Council.

WEST BENGAL LEGISLATIVE ASSEMBLY

• PRINCIPAL OFFICERS AND OFFICIALS.

The Speaker		The Hon'ble Saila Kumar Mukherjeb.
• Deputy Speaker	• •	Sj. Ashutosh Mallick.
Secretary to the Assembly	•••	SECRETARIAT. Sj. Ajita Ranjan Mukherjea, M.Sc., B.L.
Special Officer		Sj. Charu Chandra Chowdhuri, B.L., Advocate.
Assistant Secretary	• •	Sj. Amiya Kanta Niyogi, b se
Registrar	••	Sj. Syamapada Banerjea, b.a.
Legal Assistant		Sj. Bimai fniot Chakhavarty, b.com., b.L.

* Editor of Debates . Sj. Khagendranath Mukherji, B.A., il.b.

WEST BENGAL LEGISLATIVE ASSEMBLY

AMPHABETICAL LIST OF MEMBERS.

A

- (1) Abdul Hameed, Janab Hajee Sk. [Hariharpara—Murshidabad.]
- (2) Abdullah, Janab S. M. [Garden Reach—24-Parganas.]
- (3) Abdus Shokur, Janab. [Baruipore-24-Parganas.]
- (4) Abul Hashem, Janab. [Magrahat-24-Parganas.]
- (5) Atawal Gani, Janab, Abul Barkat. [Kaliachak North-Malda.]

D

- (6) Baguli, Sj. Haripada. [Sagore-24-Parganas.]
- (7) Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath. [Khayrasole-Birbhum.]
- (8) Bandyopadhyay, Sj. Smarajit. [Chapra—Nadia.]
- (9) Bandopadhyay, Sj. Tarapada. [Ketugram -Burdwan.]
- (10) Banerjee, Sj. Biren. [Howrah North-Howrah.]
- (11) Bancrjee, Sj. Profulla. [Basirhat 24-Parganas.]
- (12) Banerjee, Dr. Srikumar. (Rampurhat Birbhum.)
- (13) Banerjee, Sj. Subodh. [Joynagar—24-Parganas.]
- (14) Barman, Sj. Syama Prasad [Raigan] West Dinajpur,]
- , (15) Basu, Sj. Ajit Kumar. [Singur—Hooghly.]
 - (16) Basu, Sj. Amarendra Nath. [Jorasanko--Calcutta,]
 - (17) Basu, Sj. Hemanta Kumar. [Shampukur-Calcutta.]
 - (18) Basu, Dr. Jatindra Nath. [Raipur—Bankura.]
 - (19) Basu, Sj. Jyoti. [Baranagar-24-Parganas]
 - (20) Basu, Sj. Satındra Nath. [Gangarampur-West Dinajpur.]
- (21) Basu, Sj. Satyendra Kumar. [Alipore—Calcutta.]
- (22) Bera, Sj. Sasabındu [Shyampur Howrah.]
- (23) Beri, Sj. Dayaram. [Bhatpara-24-Parganas.]
- (24) Bhagat, Sj. Mangaldas. [Central Duars-Jalpaiguri.]
- (25) Bhandari, Sj. Sudhir Chandra [Maheshtola -24-Parganas.]
- (26) Bhattacharjee, S1. Shyamapada. [Sagardighi Murshidabad.]
- (27) Bhattacharjya, Sj. Mrigendra. | Daspur Midnapore |
- (28) Bhattacharya, Dr. Kanailal. [Sankrail—Howrah.]
- (29) Bhattacharyya, Sj. Syama. [Panskura South-Midnapore.]
- (30) Bhowmick, Sj. Kanai Lal. [Moyna—Midnapore]
- (31) Biswas, Sj. Raghunandan. [Tehatta—Nadia.]
- (32) Bose, Dr. Atindra Nath. [Asansol-Burdwan.]
- (33) Bose, Dr. Maitreyee. [Bijpur-24-Parganas.]
- (34) Bose, Sj. Pannalal. [Sealdah—Calcutta.]
- (35) Brahmamandal, Sj. Debendra. [Alipur Duars—Jalpaiguri.]

C

- (36) Chakrabarty, Sj. Ambica. [Tollygunge South—Calcutta.]
- (37) Chakravarty, Sj. Bhabataran. [Sonamukhi Bankura.]

```
(38) Chatterjee, Sj. Bejoylal. [Krishnagar—Nadia.]
(39) Chatterjee, Sj. Haripada. [Karimpur-Nadia.]
(40) Chatterjee, Sj. Rakhahari. [Bankura-Bankura.]
(41) Chatterjee, Sj. Satyendra Prasanna. [Mekliganj—Cooch Behår.]
(42) Chatterjee, Sj. Dhirendra Nath. [Gangajalghati—Bankura.]
(43) Chattopadhya, Sj. Brindaban. [Balagarh—Hooghly.]
(44) Chattopadhyay, Sj. Saroj Ranjan. [Balurghat—West Dinajpur.]
(45) Chattopadhyaya, Sj. Ratan Moni. [Bally—Howrah.]
(46) Chaudhury, Sj. Jnanendra Kumar. [Dantan—Midnapore.]
(47) Choudhury, Sj. Subodh. [Katwa-Burdwan.]
(48) Chowdhury, Sj. Benoy Krishna. [Burdwan-Burdwan.]
(49) Dal, Sj. Amulya Charan. [Ghatal-Midnapore.]
(50) Dalui, Sj. Nagendra. [Keshpur—Midnapore.]
(51) Das, Sj. Banamali. [Itahar-West Dinajpur.]
(52) Das, Sj. Bhusan Chandra. [Mathurapur—24-Parganas.]
(53) Das, Sj. Jogendra Narayan. [Murarai—Birbhum.]
(54) Das, Sj Kanailal. [Ausgram-Burdwan.]
(55) Das, Sj. Kanai Lal. [Dum Dum-24-Parganas.]
(56) Das, Sj. Natendra Nath. [Contai South-Midnapore.]
(57) Das, Sj. Radhanath. [Chinsurah—Hooghly.]
(58) Das, Sj. Raipada. [Malda-Malda.]
(59) Das, Sj. Sudhir Chandra. [Contai North-Midnapore]
(60) Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra. [Sabang-Midnapore.]
(61) Das Gupta, Sj. Khagendra Nath. [Jalpaiguri-Jalpaiguri.]
(62) Dass, Sj. Alamohan. [Amta North—Howrah.]
(63) Dey, Sj. Haridas. [Santipur-Nadia.]
(64) Dey, Sj. Tarapada [Domjur—Howrah.]
 (65) Dhar, Dr. Jiban Ratan. [Bongaon-24-Parganas.]
 (66) Digar, Sj. Kiran Chandra. [Vishnupur-Bankura.]
 (67) Dutt, Dr. Beni Chandra. [Howrah South—Howrah.]
 (68) Dutt, Sj. Probodh. [Chhatna—Bankura.]
 (69) Dutta Gupta, Sjkta. Mira. [Bhowanipur—Calcutta.]
 (70) Fazlur Rahman, Janab S. M. [Kaliganj-Nadia.]
 (71) Gahatraj, Sj. Dalbahadur Singh. [Darjeeling-Darjeeling.]
 (72) Garga, Kumar Deba Prasad. [Mahisadal—Midnapore.]
 (73) Gayen, Sj. Brindaban. [Mathurapur—24-Parganas.]
 (74) Ghosal, Sj. Hemanta Kumar. [Haroa-Sandeshkhali-24-Parganas.]
 (75) Ghose, Sj. Bibhuti Bhushon. [Uluberia—Howrah.]
 (76) Ghose, Sj. Jyotish Chandra. [Chinsurah—Hooghly.]
 (77) Ghose, Sj. Kshitish Chandra. [Beldanga—Murshidabad.]
 (78) Ghosh, Sj. Amulya Ratan. [Khatra—Bankura.]
```

(79) Ghosh, Sj. Bejov Kumar. [Berhampur—Murshidabad.]

- (80) Ghosh, Sj. Ganesh. [Belgachia—Calcutta.]
- (81) Ghosh, Sj. Jatish. [Ghatal-Midnapore.]
- (82) Ghosh, Sj. Narendra Nath. [Goghat—Hooghly.]
- (83) Ghosh, Sj. Tarun Kanti. [Habra—24-Parganas.]
- (84) Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra. [Burwan-Khargram-Murshidabad.]
- (85) Giasuddin, Janab Md. [Farakka—Murshidabad.]
- (86) Golam Hamidur Rahman, Janab. [Raiganj-West Dinajpur.]
- (87) Goswamy, Sj. Bijoy Gopal. [Salbani Midnapore.]
- (88) Gupta, Sj. Jogesh Chandra. [Beniapukur-Ballygunge -Calcutta.]
- (89) Gupta, Sj. Nikunja Behari. [Malda-Malda.]
- (90) Gurung, Sj. Narbahadur. [Kalimpong—Darjeeling.]

н

- (91) Haldar, Sj. Kuber Chand. [Sagardight-Murshidabad.]
- (92) Haldar, Sj. Nalmi Kanta. [Kulpi-24-Parganas.]
- (93) Halder, Sj. Jagadish Chandra. [Diamond Harbour -24-Parganas.]
- (94) Hansda, Sj. Jagatpatı. [Gopiballavpur—Midnapore.]
- (95) Hansdah, Sj. Bhusan. [Bolpur-Birbhum.]
- (96) Hasda, Sj. Lakshan Chandra. [Balurghat -West Dinajpur]
- (97) Hasda, Sj. Loso [Dhaniakhali-Hooghly.]
- (98) Hazra, Sj. Amrita Lal [Jagatballavpur Howrah.]
- (99) Hazra, Sj. Monoranjan. [Uttarpara-Hooghly.]
- (100) Hazra, Sj. Parbati. [Tarakeswar -- Hooghly.]
- (101) Hembram, Sj. Kamala Kanta. [Chhatna-Bankura]

.i

- (102) Jalan, Sj. Iswar Das [Barabazar—Calcutta.]
- (103) Jana, Sj. Prabir Chandra. [Nandigram South---Midnapore.]
- (104) Jha, Sj. Pashu Pati. [Manikchak -Malda.]
- (105) Joarder, Sj. Jyotish. [Tollygunge-24-Parganas.]

K

- (106) Kamar, Sj. Prankrishna. [Kulpi-24-Parganas.]
- (107) Kar, Si, Bankim Chandra, [Howrah West--Howrah]
- (108) Kar, Sj. Dhananjoy. [Gopiballavpur -- Midnapore.]
- (109) Kar, Sj. Sasadhar. [Western Duars --Jalpaiguri.]
- (110) Karan, Sj. Koustuv Kanti. [Khejri-Midnapore]
- (111) Kazim Ali Meerza, Janab. [Lalgola-Murshidabad.]
- (112) Khan, S₁. Madan Mohon [Jhargram-Midnapore]
- (113) Khatick, Sj. Pulin Behari. [Beniapukur-Ballygunge-Calcutta.]
- (114) Kuar, Sj. Gangapada. [Keshpur -Midnapore.]

L

- (115) Lahiri, Sj. Jitendra Nath. | Serampore-Hooghly.
- (116) Let, Sj. Panchanon. [Rampurhat—Birbhum.]
- (117) Lutfal Hoque, Janab. [Suti-Murshidabad.]

M

```
(118) Mahammad Ishaque, Janab. [Sarupnagar—24-Parganas.]
(119) Mahapatra, Sj. Balailal Das. (Ramnagar-Midnapore.)
(120) Mahata, Sj. Mahendra Nath. [Jhargram-Midnapore.]
(121) Mahbert, Sj. George. [Kurseong-Siliguri—Darjeeling.]
(122) Maiti, Sjkta. Abha. [Khejri-Midnapore.]
(123) Maiti, Sj. Pulin Behari. [Pingla-Midnapore.]
(124) Maiti, Sj. Subodh Chandra. [Nandigram North-Midnapore.]
(125) Majhi, Sj. Nishapati. [Suri-Birbhum.]
(126) Majumdar, Sj. Byomkesh. [Bhardeswar--Hooghly.]
(127) Mal, Sj. Basanta Kumar. [Bishnupur-24-Parganas.]
(128) Maliah, Sj. Pashupatinath. [Raniganj-Burdwan]
(129) Mallick, Sj. Ashutosh. [Khatra—Bankura.]
(130) Mandal, Sj. Annada Prosad. [Manteswar—Burdwan.]
(131) Mandal, Sj. Umesh Chandra. [Dinhata—Cooch Behar.]
(132) Massey, Sj. Reginald Arthur. [Nominated.]
(133) Maziruddin Ahmed, Janab. [Cooch Behar—Cooch Behar.]
(134) Misra, Sj. Sowrindra Mohan. [Kaliachak South-Malda.]
(135) Mitra, Sj. Keshab Chandra. [Ranaghat--Nadia.]
(136) Mitra, Sj. Nripendra Gopal. [Binpur-Midnapore.]
(137) Mitra, Sj. Sankar Prasad. [Muchipara - Calcutta.]
(138) Modak, Sj. Niranjan. [Nabadwip-Nadia.]
(139) Mohammad Hossain, Dr. [Khandaghosh—Burdwan.]
(140) Mohammad Momtaz, Maulana. [Kharagpur - Midnapore.]
(141) Mohammed Israil, Janab. [Nowada—Murshidabad.]
(142) Mojumder, Sj. Jagannath. [Nakashipara—Nadia.]
(143) Mondal, Sj. Baidyanath. [Kulti-Burdwan]
(144) Mondal, St. Bijoy Bhuson. [Uluberia—Howrah.]
(145) Mondal, Sj. Dhajadhari. [Raniganj -Burdwan.]
(146) Mondal, Sj. Rajkrishna. [Hasnabad—24-Parganas.]
(147) Mondal, Sj. Sishuram. [Sonamukhi-Bankura.]
(148) Mondal, Sj. Sudhir. [Burwan-Khargram-Murshidabad]
(149) Moni, Sj. Dintaran. [Joynagar—24-Parganas.]
(150) Mookerjee, Sj. Naresh Nath. [Entally-Calcutta.]
(151) Mukerji, Sj. Dhirendra Narayan. [Dhaniakhali—Hooghly.]
(152) Mukharji, Dr. Amulyadhan. [Baraset—24-Parganas.]
(153) Mukherjee, Sj. Ananda Gopal. [Ausgram-Burdwan.]
(154) Mukherjee, Sj. Kali. [Watgunge-Calcutta.]
(155) Mukherjee, Sj. Saila Kumar. [Howrah East-Howrah.]
(156) Mukherjee, Sj. Sambhu Charan. [Bagnan—Howrah.]
(157) Mukherji, Sj. Ajoy Kumar. [Tamluk—Midnapore.]
(158) Mukhorji, Sj. Bankim. [Budge-Budge--24-Parganas.]
(159) Mukherji, Sj. Pijush Kanti. [Alipur Duars-Jalpaiguri.]
(160) Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi. [Taldangra—Bankura.]
(161) Mukhopadhyaya, Sj. Phanindranath. [Barrackpore-24-Parganas.]
(162) Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid Kumar. [Beliaghata—Calcutta.]
(163) Munda, Sj. Antoni Topno. [Western Duars-Jalpaiguri.]
```

```
(164) Murarka, Sj. Basanta Lall. [Nanur—Birbhum.](165) Murmu, Sj. Jadu Nath. [Raipur—Bankura.]
```

N

*(166) Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar. [Magrahat -24-Parganas.]

(167) Naskar, Sj. Gangadhar. [Bhangar -24-Parganas.]

(168) Naskar, Sj. Hem Chandra. [Bhangar—24-Parganas.]

P

(169) Pal, Dr. Radhakrishna. [Arambagh-- Hooghly.]

(170) Panda, Sj. Rameswar. [Bhagawanpur-Midnapore]

(171) Panigrahi, Sj. Basanta Kumar. [Mohanpur --Midnapore.]

(172) Panja, Sj. Jadabendra Nath [Galst Burdwan.]

(173) Paul, Sj. Suresh Chandra. [Naihati - 24-Parganas.]

(174) Platel, Mr. R. E [Nominated.]

(175) Poddar, Sj. Anandi Lal. [Colootola - Calcutta]

(176) Pramanik, Sj. Mrityunjoy. [Rama - Burdwan]

(177) Pramanik, Sj. Rajani Kanta. [Panskura North -- Midnapore]

(178) Pramanik, Sj. Sarada Prasad. [Mathabhanga -Cooch Behar.]

(179) Pramanik, Sj. Surendra Nath. [Narayangarh--Midnapore.]

(180) Pramanik, Sj. Tarapada. [Amta Central—Howrah.]

R

(181) Rafiuddin Ahmed, Dr. [Deganga -24-Parganas.]

(182) Rai, Sj. Shiva Kumar [Jore Bungalow--Darjeeling]

(183) Raikut, Sj. Sarojendra Deb. [Jalpaiguri-Jalpaiguri.]

(184) Ray, Sj. Jajneswar [Central Duars—Jalpaiguri]

(185) Ray, Sj. Jyotish Chandra. [Falta - 24-Parganas]

(186) Ray, Sj. Jyotish Chandra [Haroa-Sandeshkhali - 24-Parganas]

(187) Ray, Dr. Narayan Chandra. [Vidyasagar Calcutta.]

(188) Ray, Sikta. Renuka [Ratua - Malda.]

(189) Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra. [Burtola—Calcutta.]

(190) Roy, Sj. Arabinda. [Amta South Howrah.]

(191) Roy, St. Bhakta Chandra [Mangalkot - Burdwan.]

(192) Roy, Dr Bidhan Chandra [Bowbazar-Calcutta.]

(193) Roy, Sj. Bijoyendu Narayan. [Bharatpur - Murshidabad.]

(194) Roy, Sj. Biren. [Behala-24-Parganas]

(195) Roy, Sj. Biswanath. [Cossipur -- Calcutta.]

(196) Roy, Sj. Hanseswar. [Bolpur-Birbhum.]

(197) Roy, Sj. Nepal Chandra. [Kumartuh-Calcutta]

(198) Roy, Sj. Prafulla Chandra. [Barjora-Bankura]

(199) Roy, Sj. Provash Chandra. [Bishnupur-24-Parganas.

(200) Roy, Sj. Radhagobinda. [Vishnupur-Bankura.]

(201) Roy, Sj. Ramhari. [Harishchandrapur-Malda.]

(202) Roy, Sj. Saroj. [Garbeta-Midnapore.]

(203) Roy, Sj. Surendra Nath [Mainaguri - Jalpaiguri.]

(204) Roy Singh, Sj. Satish Chandra. [Dinhata-Cooch Behar.]

8

- (205) Saha, Sj. Madan Mohon. [Arambagh—Hooghly.]
- (206) Saha, Dr. Saurendra Nath. [Singur—Hooghly.]
- (207) Saha, Dr. Sisir Kumar. [Nanur-Birbhum.]
- (208) Sahu, Sj. Janardan. [Patashpur-Midnapore.]
- (209) Santal, Sj. Baidya Nath. [Kalna-Burdwan.]
- (210) Saren, Si. Mangal Chandra. [Binpur-Midnapore.]
- (211) Sarkar, Sj. Bejoy Krishna. [Ranaghat—Nadia.]
- (212) Sarkar, Sj. Dharani Dhar. [Gazole-Malda.]
- (213) Satpathi, Dr. Krishna Chandra. [Narayangarh-Midnapore.]
- (214) Sen, Sj. Bijesh Chandra. [Hasnabad—24-Parganas.]
- (215) Sen, Sjkta. Manikuntala. [Kalighat-Calcutta.]
- (216) Sen, Sj. Narendra Nath. [Fort—Calcutta.]
- (217) Sen, Sj. Priya Ranjan. [Tollygunge North-Calcutta.]
- (218) Sen, Dr. Ranendra Nath. [Manicktola-Calcutta]
- (219) Sen, Sj. Rashbehari. [Kalna-Burdwan]
- (220) Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas. [Suri—Birbhum.]
- (221) Shamsul Huq, Janab. [Taltola-Calcutta.]
- (222) Sharma, Sj. Joynarayan. [Kulti-Burdwan.]
- (223) Shaw, Sj. Kripa Sindhu. [Sankrail—Howrah.]
- (224) Shaw, Sj. Mahitosh. [Galshi-Burdwan.]
- (225) Shukla, Sj. Krishna Kumar. [Titagarh—24-Parganas.]
- (226) Sikder, Sj. Rabindra Nath. [Dhupguri—Jalpaiguri.]
- (227) Singh, Sj. Ram Lagan. [Jorabagan.—Calcutta.]
- (228) Singha Sarker, Sj. Jatindra Nath. [Cooch Behar-Cooch Behar]
- (229) Sinha, Sj. Durgapada. [Murshidabad—Murshidabad.]
- (230) Sinha, Sj. Lalit Kumar. [Baruipur-24-Parganas.]

T

- (231) Tafazzal Hossain, Janab. [Kharba---Malda.]
- (232) Tah, Sj. Dasarathi. [Raina-Burdwan.]
- (233) Tarkatirtha, Sj. Bimalananda. [Purbasthali—Burdwan.]
- (234) Trivedi, Sj. Goalbadan. [Kandi-Murshidabad.]

w

(235) Wangdi, Sj. Tenzing. [Kurseong-Siliguri—Darjeeling.]

Y

(236) Yeakub Hossain, Janab Md. [Nalhati-Birbhum.]

7

- (237) Zainal Abedin, Janab Kazi. [Raninagar—Murshidabad.]
- *(238) Zaman, Janab A. M. A. [Jallangi-Murshidabad.]
- (239) Ziaul Haque, Janab M. [Gaighata-24-Parganas.]

JOINT SITTING

Tuesday, the 8th February, 1955.

Joint sitting of the West Bengal Legislative Assembly and the West Bengal Legislative Council, assembled together under the provisions of the Constitution of India.

THE WEST BENGAL LEGISLATIVE ASSEMBLY AND THE WEST BENGAL LEGISLATIVE COUNCIL met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Tuesday, the 8th February, 1955, at 3 p.m.

Present:

Mr. Chairman (The Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji), Mr. Speaker (The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee) and Members of both Chambers were present.

[3-3-35 p.m.]

[Mr. Chairman and Mr. Speaker received the Governor in the centre of the inner square under the small dome in the vestibule where a procession was formed in the following order:—

Marshall.

Special Officer.

Secretary.

Chairman.

Speaker.

Governor.

Secretary to the Governor.

A D.C.

All present then rose as the procession entered the Chamber and remained standing until the Governor took his seat.

The Governor then ascended the dars by the steps on the right and the Chairman and the Speaker occupied seats to the right and left of the Governor, respectively.

The Governor addressed the members of the Legislature as follows: --

MEMBERS OF THE WEST BENGAL LEGISLATURE,

I bid you welcome to the first session of the year and extend to you my cordial greetings. May your deliberations be inspired by wisdom and your decisions marked by sober judgment.

When I look round to-day, I notice a void in your midst and my heart is filled with sorrow. Death snatched away from us not long ago two valued members of the House—Shri Debendra Chandra Dev and Shri Sasibhushan Khan. Debonair and vivacious, Shri Dey was an indefatigable worker and endeared himself to everybody he came in contact with. Earnest and unassuming, Shri Khan devoted himself unostentatiously to public work. May their souls rest in peace!

I am happy to say that we can now look forward to the food position with optimism and assurance. The bumper rice crop of 1953-54, estimated to be 5:22 million tons, greatly improved the food position in the State. Late in 1953 it was decided after discussion with the Centre that instead of procuring foodgrains under the levy system, we should in 1953-54 purchase them in the market at a price which would give to the grower a reasonable return. We purchased 302 thousand tons. By this method the State

Government had enough stocks to be independent of supplies from the Centre last year. The satisfactory food position has fairly stabilised rice prices in the State. Even in August, September and October, 1954, there was no rise in the price of rice because the supplies were more than sufficient for the demand. The State average price of rice is keeping, fairly low, particularly so when compared with the price two years back.

The total aman crop harvested in 1954-57 is estimated to be 3.34 million tons. The size of the crop is lower than that of 1953-54 due to natural calamities like flood affecting some areas and drought affecting others. Even so, there need be no cause for anxiety. It is estimated that there is a carry-over of 9 lakh tons of rice from the previous year's crop out of which about 200 thousand tons are in Government stock. The total rice available in the beginning of 1955 is, therefore, 4.24 million tons. In addition there will be about 4 lakh tons of aus rice later in the year. Even after making an allowance of 10 per cent, for seeds and loss through storage, the quantity of rice available for consumption in 1955 would be 4.18 million tons as against an annual requirement of 4 million tons.

The year 1954 witnessed a major event—the disappearance of the rationing system which had stood as a familiar landmark since 1944. All irksome restrictions have now vanished and the consumer can buy rice freely of his own choice in any quantity he likes.

My Government are not unmindful of the risks that decontrol entails. They have, therefore, taken adequate precautions against any undue rise in the price of rice. A number of appointed retailers under the rationing system have been retained as fair price shops. There was, in fact, some rise in price in a number of subdivisions immediately after decontrol, but the situation was adequately met by the scheme of opening fair price rice shops under which Government stocks of rice were made available at a reasonable price.

The most important single event that taxed the entire resources of my Government was the unprecedented flood that ravaged the northern districts. Road and rail communications were completely severed for a time and air lifts of food and other essential supplies had to be arranged to places which were isolated. It is estimated that about 482,000 acres of land were affected and crop worth about Rs. 7 crores was destroyed. About 12,000 houses were destroyed or damaged and 142 lives were lost. It was only through the heroic efforts of local officers and the Army and the selfless work of non-official organisations that heavier loss of life and property was prevented and prompt relief could be given. All of them deserve high praise. My Government undertook emergency relief measures and sanctioned Rs. 4635 lakhs as agricultural loans, Rs. 775 lakhs as house-building grants and Rs. 7.45 lakhs as gratuitous relief in the afflicted areas Rs. 22.87 lakhs were sanctioned for test relief works. 41,854 pieces of cloth and garments and 11,280 blankets were also distributed in the afflicted areas. While areas in North Bengal were affected by floods, parts of Burdwan Division and the Sunderbans were affected by drought and relief measures were undertaken in these areas. In these areas Rs. 5023 lakhs were distributed as agricultural loans and Rs. 192 lakhs as house-building grants. Cash doles amounting to Rs. 516 lakhs, 49,962 pieces of cloths and garments and 7,602 blankets were distributed to the indigent population in the drought-affected areas. Rs. 39:50 lakhs were spent on test relief works and Rs. 5:48 lakhs were advanced to needy artisans of those areas for rehabilitation. The overall expenditure on various forms of relief in 1954-55 will be round about Rs. 2 crores.

Government recognise the necessity of taking adequate measures for protecting North Bengal from floods, but the problem presents very great difficulties. The catchment areas of the river system in North Bengal lie mostly in Nepal, Sikkim or Bhutan, outside this State and India. A North Bengal Flood Enquiry Committee has been set up by my Government and the reconnaissance party deputed by the Committee has recently surveyed the upper catchment area in Sikkim. A State Flood Control Board has been constituted with the Chief Minister as Chairman. The Government of India have set up a Central Flood Control Board on which the Chairman of the State Board is represented. While preparation of long-term flood control measures will necessarily take time, my Government consider that immediate measures are necessary for the protection of the important towns in North Bengal, viz., Jalpaiguri, Cooch Behar, Alipur Duars, Mathabhanga and Siliguri. Accordingly, my Government have taken the approval of Government of India to schemes for the protection of those towns, estimated to cost Rs. 31 crores, and work in this connection has already been taken up. Some rural areas will also be benefited by the town protection schemes undertaken.

The execution of the Five-Year Plan continues to make good progress. The Plan as it stands now contemplates an expenditure of Rs. 691 crores by the end of 1955-56 over 159 development schemes. The expenditure by the 31st March, 1955, the end of the fourth year of the Plan, will amount to about Rs. 493 crores.

My Government attaches the greatest importance to the Community Development Project, the object of which is to provide an integrated development of rural areas around small urban centres. It is expected that through such a scheme it would be possible to improve the economic condition of the people. Eleven Community Development Blocks are now functioning in West Bengal. Each Block consists of about 100 villages having as its pivot a township. Of the eleven Blocks, new townships are to be built in seven, such nucleus towns being already in existence in the remaining four Blocks Construction of houses in the townships has been started and over 150 houses have been completed. The development programmes taken up in the Blocks tall under the main heads of Agriculture, Animal Husbandry, Irrigation, Co-operation, Vetermary Services, Fishery, Health and Rural Sanitation, Education, Communication and Industries. The direct link with the village is established through trained village level workers who live among the villagers themselves and reproduce in their work and deed the improved practices which they have been taught. The total estimated cost is Rs. 396 crores for the eleven Blocks. My Government have been heartened by the enthusiastic popular response to the execution of this Project - People have voluntarily made contribution in cash and in kind valued at Rs. 1310 lakhs so far.

Fifteen National Extension Service Blocks were taken up since July, 1954. The programme is to cover one-fourth of the rural population of the State by such Blocks by the end of the First Five-Year Plan period. In these N.E.S. Blocks there is no provision for a township and programme of work there is on a more restricted scale. All these N.E.S. Blocks will in time be converted into fully developed C.D.P. Blocks.

For training the multi-purpose village level workers, four extension training centres have so far been started, the last one having started work at Chinsurah from July, 1954.

The achievement of these Development Projects is not to be assessed merely by the sum total of roads built, tube-wells sunk and other amenities provided. They are also designed to effect a psychological revolution and to develop the spirit of self-help among our people. They are intended to rouse

them from the somnolence of centuries and to infuse into their hearts an urge for a better standard of living and a spirit that refuses to bow before adversity.

I now refer to other important development schemes. The road development work is being done at a high speed. Already 1,544 miles of new metalled roads have been opened to traffic and 2,300 miles of existing roads are being maintained by Government. It is expected that by the end of 1955-56, nearly 5,000 miles of roads will be completed with a large number of bridges.

Of State electricity schemes, the North Calcutta Rural Electrification Scheme has been completed at a cost of Rs. 1·1 crore and 16 towns north of Calcutta are getting the benefit of it. Government of India have recently agreed to grant a loan of Rs. 1·63 crore for extension of the scheme of electrification. Under this scheme, 61 small towns and villages nearby will get electric supply for domestic consumption as well as for development of industries.

The Kalyani township scheme continues to make progress. It may be recalled that over 10,000 acres of land near Kanchrapara were acquired for the construction of a new town with all modern amenities. Metalled roads, underground sewerage, pipe-water supply and electricity have already been provided. Construction of 500 dwelling houses has been undertaken in addition to 26 buildings already erected. Nearly 1,200 plots out of 5,592 in the "B" Block have been allotted to different purchasers up to December, 1954.

Deep sea fishing scheme continues to operate. Up to 1954, 60 exploratory trips by the two Danish trawlers were made and the sale-proceeds of the catches amounted to Rs. 5:60 lakhs. Three more Japanese trawlers will arrive shortly under the Indo-U.S. programme of assistance.

In the field of agriculture, a new awareness and a growing eagerness to take advantage of the facilities offered by Government are now developing among the farmers. As a result of various measures for provision of better manures and fertilisers, better seeds and spread of agricultural knowledge, the output of rice per acre has distinctly shown an increase. While the jute crop showed a decrease in 1953-54, the sugarcane production in the State has gone up by 30 per cent.

There are now, 1,400 demonstration farms and 4,700 demonstration plots on the cultivators' own land. A drive was undertaken to popularise the Japanese method of paddy cultivation and, as a result, about two and a half lakh acres were brought under such cultivation. One of the pressing needs of the cultivator is credit. My Government are alive to this and loans given to the cultivators in various forms during 1954-55 have been of the order of Rs. 2.90 crores.

Haringhata Live-stock and Dairy Farm continues to make progress. The construction of the first unit of the milk colony for the milch cattle is now complete. Government have decided to locate the Agriculture College and the research sections of the Agriculture Department permanently at Haringhata. It was a matter of great gratification to my Government that the Prime Minister of India himself laid the foundation stone of the new buildings there.

The Mayurakshi River Valley Project continues to make progress. It has already irrigated 72.129 acres of land. The large drainage schemes of Sonarpur-Arapanch and Bagjola-Ghum-Jatragachi areas are in the process of execution. The first phase of the former is almost complete. In addition

347 small and minor irrigation schemes have been executed benefiting an area of 1.49 lakh acres. 316 more such projects are under execution. My tovernment have already spent lakhs of rupees on behalf of lotdars for repairing lotdary embankments in the Sunderbans and are taking all possible steps to execute the essentially urgent repairs before the onset of the next monsoon.

My Government have further expanded hospital facilities and medical relief during 1954. The number of health centres has risen from 166 to 184 with 16 more ready to open and 58 under construction. In addition, 210 mobile medical units are working in epidemic areas. Under a new scheme, Government have taken upon themselves the responsibility of establishing and maintaining maternity and child welfare centres and seven such centres, with four sub-centres, have already been sanctioned. Over seven lakh lb. of milk powder were distributed to undernourished children and mothers through maternity and child welfare centres, etc. A new 100-bed hospital at Chinsurah has been completed. Seth Sukhlal Karnani Memorial Hospital is being expanded by 290 beds. A self-contained portion of the Infectious Diseases Hospital has been completed at Beliaghata to accommodate 480 beds. One hundred beds are being added to the Kanchrapara T.B. Hospital mainly for the treatment of police personnel. One hundred additional beds have been opened in the Gouripore Leper Colony. The incidence of malaria has been substantially reduced through the work of 16 anti-malaria units covering a million population.

My Government have undertaken a programme of educational development at all levels. Expenditure on education is increasing from year to year and is now of the order of Rs. 7 crores. This may be contrasted with the expenditure of only Rs. 256 crores in 1948-49. The number of primary schools and junior basic schools has now risen to 16,689 and 381, respectively, as compared to 15,209 and 265 in the preceding year. Free compulsory primary education was introduced in Darjeeling and Bolepur Municipal areas last year. Compulsory primary education now covers an area of 3,835 square miles containing about 1,000 villages. Additional pay and allowance have been sanctioned to the teachers of the above schools. As regards secondary education, I may mention that provision has been made for increased emoluments to teachers the total of which now amounts to Rs. 52 68 lakhs a year. A scheme for reorganisation of secondary education has just been sanctioned. Under it, the existing High Schools will be gradually converted into Multi-purpose High Schools where instruction in diversified courses of scientific, technical and other subjects will be given. To start with 12 boys' and 3 girls' High Schools have been taken up for such conversion.

Coming to collegiate education, I may mention that Jhargram Agricultural College has been taken over by Government. Sripat Singh College of Jiagunj has also been taken over as a sponsored College. An Institute of Education for Women has been established in the Hastings House at Alipore as a separate and independent training college.

So far as technical education is concerned, the development of the Bengal Engineering College, Shibpore, is making steady progress. Rs. 3 lakks for equipment and Rs. 23 lakks for buildings have been sanctioned for the College in 1954-55. Seven American professors have joined the College as guest professors, having been sponsored by the Technical Co-operation Mission. A School of Printing and Technology was established at Jadavpur last year.

Social (adult) education is making steady progress. There are now 758 adult education centres sponsored by Government. There are also 249 centres run by voluntary organisations and 450 night schools are also given aid. Over 75,000 people attend these centres.

My Government had to face some new problems created by the influx of refugees from East Bengal. In the beginning of 1954, about 400 to 600 persons used to seek admission in our refugee camps per month. Since June, 1954, however, the rate of influx began to increase. In December, 1954, the influx rose to 22,857 persons. The probable reasons for this increas of influx may be deterioration of the economic condition of minorities in East Bengal, a general feeling of insecurity and an unfounded apprehension that refugees coming here after the 31st December, 1954, would not be eligible for rehabilitation benefits. From March, 1954, my Government was faced with yet another problem in the shape of heavy desertion of refugees from Bihar and Orissa. These families had been temporarily rehabilitated in colonies in those States.

A major development during 1954 was the report of the Committee of Ministers appointed by the Central Government for appraising the refugee problem and suggesting measures for rehabilitation. In pursuance of their report, the Directorate of Rehabilitation has been reorganised and steps are being taken to set up cottage industries through co-operatives in different colonies to provide employment. Steps have also been taken to set up small and medium-scale industries in the larger colonies. The Central Rehabilitation Ministry have now a full-fledged office in Calcutta for East Bengal refugees. This will facilitate intplementation of schemes.

Land covering 54,122 acres has so far been acquired and settled with agriculturist refugees. The employment section of the Refugee Relief and Rehabilitation Department has found jobs for 135,823 refugees. The total number of refugees so far rehabilitated through the efforts of Government is about 15 lakhs. Loans of various kinds given to refugees for their rehabilitation have amounted to Rs. 22:39 crores.

Though the labour situation registered a change for the better last year, there is still room for further improvement. In 1953, 270,230 men were involved in strikes and lock-outs; in 1954, the number fell to 82,626. Strikes and lock-outs have serious economic consequences involving as they do stoppage of work and loss in production. It is unfortunate that instead of settling differences through conciliation and adjudication by a Tribunal as prescribed in the Industrial Disputes Act, strikes and lock-outs are resorted to for deciding issues. May 1, therefore, make an earnest appeal to the employers and workers alike to avail themselves of the machinery provided in the Act and not to take the extreme step of strikes and lock-outs? I have always held that they should not regard themselves as parties arrayed in opposite camps but as comrades in the task of production. May a spirit of camaraderie sweeten the relationship between the two and bring about a climate of peace.

My Government have paid due attention to labour welfare. There are now 27 labour welfare centres scattered over the State. These provide recreation and amenities like adult education.

Progress was also made in the implementation of housing schemes for industrial workers. The Calcutta Improvement Trust constructed 104 one-roomed tenements at Entally and my Government will complete the construction of 128 one-roomed tenements at Kadamtala by the 31st March, 1955. Other housing schemes are in progress.

My Government have not been unmindful of promoting the welfare of Scheduled Tribes in this State. During 1954-55, grant-in-aid of Rs. 11:56 lakhs was sanctioned by Government of India for this purpose and this was supplemented by a State contribution of Rs. 11:12 lakhs. These sums are being spent on various welfare schemes under the heads Education. Agriculture, Cottage Industries, etc. A separate cadre of Tribal Welfare Officers has been formed for looking after tribal welfare work.

My Government are anxious to undertake measures to meet the increasing unemployment in this State. The supply of new jobs is not keeping pace with the output of trained young men that our institutes are turning out. Decontfol of foodgrains had rendered 10,834 employees in the Food Department surplus. My Government are, however, taking all possible steps within the limits of their financial resources to reduce unemployment. Already 6,390 of the Food Department surplus staff have been given employment in other departments. Under the scheme for relief of educated unemployed, 13,500 persons have so far been appointed as teachers. The State Transport Service have also given employment to more than 3,000 persons, most of whom are from the middle-class. Their present fleet of 286 buses will be augmented by another 50 in the current year and this will provide more employment. A scheme for a wide network of electrification, to be financed out of loans from the Centre, has been sanctioned and this will provide increased employment.

My Government recognise that to achieve the goal of full employment, the fundamental remedy is to set up new industries of all kinds. Of these, the cottage and small-scale industries have perhaps the greatest employment potential, for the number of workers required in these are large in proportion to the capital employed as compared to large-scale industries. My Government have, therefore, given special emphasis to the former. Fourteen schemes relating to handloom industry, fifteen schemes relating to other small-scale industries like lock making, hand-made paper, etc., and ten handicraft schemes are now in operation. A silk reclers' and weavers' scheme is also functioning. Eight dye-houses have been set up for the dyeing of handloom fabrics. A Sales Emporium for the marketing of the products of these industries was opened at Cooch Behar last year, one being already located in Calcutta. A scheme for developing the engineering industries in Howrah under a central organisation has also been sanctioned.

My Government are anxious to utilise the coal resources of this State by establishing a chain of new industries in the Durgapur area which has great industrial possibilities and may be described as the "Ruhr" of West Bengal. In the first phase of development, it is proposed to set up a coke oven plant, a thermal station and a gas grid at Durgapur. A project has been submitted for the consideration of the Union Government. When executed, the project will supply the much needed basic materials like coke, gas, electric power and by-products for many other industries and will create fresh avenues of employment.

In the sphere of law and order the situation in the State was on the whole peaceful. There were a few disturbing events like the dock workers' strike, the threatened bank strike and the anti-cow slaughter campaign. My Government faced the situation squarely and order was soon restored. The end of 1954 was marred by a hunger-strike by some constables of the Police Force. They sent in their representation mentioning some grievances. Normalcy was, however, restored in a few days. My Government lay the greatest emphasis on the loyalty, discipline and contentment of the Police

Force. My Government have considered fully the representation made by the Police Force and have already announced their decision involving an extra expenditure of Rs. 65 lakks for increased emoluments.

Estimates for the next financial year will be laid before you during this session and the Members of the Assembly will be asked to vote upon them in due course. Supplementary estimates for the current financial year will be similarly laid before you and will be voted upon by the Assembly. Two Appropriation Bills in this connection will be laid before you for your enactment.

A number of Bills will be brought before you in the current session. I shall mention only a few of the more important ones.

The most important Bill is the West Bengal Land Reforms Bill laying down a comprehensive measure of land reforms. You may recall that the West Bengal Estates Acquisition Act, 1953, was enacted to deal with only one aspect of the scheme for land reforms, viz., the acquisition of the rights and interests of all the intermediaries between the tillers of the soil and the State. The management of the estates of the intermediaries will be taken over by Government from the 15th April, 1955, when they will vest in the State. This will clear the ground for further land reforms. The proposed Land Reforms Bill provides for a rational system of assessment of rent, consolidation of holdings, formation of co-operative farms, rights and obligations of ryots, restrictions on transfer, etc.

Another important Bill which you will consider is the West Bengal Gram Panchayat Bill. This will implement the directive principle contained in article 40 of the Constitution which lays down that Panchayats should be organised in the villages and endowed with adequate authority to enable them to function as effective units of self-government. The Panchayats envisaged in the Bill will be broadbased on adult suffrage and administer more compact areas amenable to efficient administration. They will have wide powers, better financial resources and, of course, greater responsibility. They will also function as the local agents for implementing the village development schemes.

The Chandernagore Municipal Bill will provide that the Municipal administration of Chandernagore City should be in the hands of a Corporation established by a separate statute.

Before I take leave of you, may I express a few words of hope. It is but natural that there will be honest differences of opinion amongst you on principles and policies. Absolute unanimity cannot be expected in this world. Happily, in this land, the Constitution guarantees everybody the priceless blessing of freedom of speech to all and in the Legislature the Opposition get every opportunity to voice their opinion. That is as it should be, but at the same time it is well to remember that there are big and even intractable problems before us. The reduction of unemployment is one, the problem of rural uplift is another and rehabilitation of refugees is yet another. In these matters my fervent appeal to all of you is that in placing before the House your individual approach to the problems, you will not lose sight of the objective. It is only with the co-operative endeagour of you all that we shall win the battle against ignorance and powerty. May the Almighty wrown your deliberations with success.

[The Governor then left the Chamber in procession in the same order as he came in.]

Assembly Members absent.

The following members of the West Bengal Legislative Assembly were absent at the joint sitting held on the Sth February, 1955:—

Atawal Ghani, Janab Abul Barkat,

Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath,

Bandyopadhyay, Sj. Tarapada,

Bhagat, Sj. Mangaldas,

Bhattacharjee, Sj. Shyamapada,

Bhowmick, Sj. Kanai Lal,

Chattopadhyay, Sj. Sarojranjan,

Chattopadhyaya, Sj. Ratanmoni,

Choudhury, Sj. Subodh,

Chowdhury, Sj. Benoy Krishna,

Dal, Sj. Amulya Charan,

Das, Sj. Banamali,

Das, Sj. Natendra Nath,

Dutt, Sj. Probodh,

Garga, Kumar Deba Prosad,

Ghose, Sj. Jyotish Chandra,

Ghosh, Sj. Bejoy Kumar,

Ghosh, Sj. Jatish,

Golam Hamidur Rahman, Janab,

Hasda, Sj. Loso,

Lahiri, Sj. Jitendra Nath,

Maliah, Sj. Pashupatinath,

Mandal, Sj. Umesh Chandra,

Mukherjee, Sj. Ananda Gopal,

Munda, Sj. Antoni Topno,

Panda, Sj. Rameswar,

Paul, Sj. Suresh Chandra,

Pramanik, Sj. Sarada Prasad,

Roy, Sj. Jajneswar,

Saha, Sj. Madan Mohon,

Sen, Sj. Priva Ranjan,

Sharma, Sj. Joynarayan,

Singha Sarker, Sj. Jatindra Nath, and

Zaman, Janab A. M. A.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Tuesday, the 8th February, 1955, at 4 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 13 Deputy Ministers and 176 Members.

Panel of Chairmen.

[4 to 4-12 p.m.]

- Mr. Speaker: In accordance with the provisions of rule 7 of the West Bengal Legislative Assembly Procedure Rules, I nominate the following Members of the Assembly to form a panel of four Chairmen for the current session:—
 - (1) Sj. Dhirendra Narayan Mukerjee,
 - (2) Sj. Hemanta Kumar Basu,
 - (3) Sjkta. Mani Kuntala Sen, and
 - (4) Janab Tafazzal Hossain.

Unless otherwise arranged, the senior Member among them present in the above order will preside over the deliberations of this Assembly in my absence and in the absence of the Deputy Speaker.

I have also to acquaint the honourable members of the Assembly that the Governor was pleased to deliver a speech this day to the two Houses of the Legislature of which, for greater accuracy, I have obtained a copy, and the same has been laid on the table for the information of the honourable members.

Now, motions, if any, may be moved.

Motion for an address in reply to the Governor's Speech.

8j. Bimalananda Tarkatirtha: Sir, I beg to move that a respectful Address in reply be presented to the Governor as follows:—

"SIR

We, the members of the West Bengal Legislative Assembly assembled in this session, beg to offer our humble thanks to you for the most excellent speech which you have been pleased to deliver to this House."

8j. Prafulla Kumar Banerjee: Sir, I second it.

Mr. Speaker: The debate on the Governor's Address will be held on the 11th February, 1955. Any member desiring to move any amendments to this motion may send in such amendments to the office up to 3 p.m. on the 10th February, 1955.

Obituary References.

Mr. Speaker: Honourable members, before we commence the business for the day, I have to mention a mournful event which took place since we separated last. I may mention about the sad and untimely death of Janab Rafi Ahmed Kidwai, India's most successful Food and Agriculture

Minister, at the age of 60 years on the 25th October, 1954. His sudden, untimely death was undoubtedly a rule shock to the entire country. He was born in 1894 in Bara Banki district, Uttar Pradesh. He was educated at the M.A.O. College, Aligarh, where he came in contact with Maulana Mohammad Ali. His ardour for discipline and constructive talent drew admiration from all quarters and made him a successful politician even in the thick of every controversy. His political career was a unique one. He was the Secretary of Pandit Motilal Nehru during the Swarajya Party days and was a member of the Central Legislative Assembly in 1927, being the Whip of the Party. He resigned from the membership of the Central Assembly when Mahatmaji launched the Salt Campaign. He joined the Civil Disobedience Movement and was imprisoned in 1930. He organised Kisan Savas. He was the President of the U.P. Congress Committee in 1936 and later the President of the U.P. Congress Parhamentary Board. He was elected to U.P. Assembly in 1937 and became the Revenue Minister. He resigned in 1939 to join the individual Satyagraha Movement of Mahatmaji and was imprisoned. He was again arrested in 1942 on account of the "Quit India" movement and kept in prison till 1946. He was again elected in 1946 and was appointed the Home Minister of U.P. He was elected a member of the Constituent Assembly from U.P. In 1947 he was appointed Minister of Communications of the Government of India.

During the short tenure of his Ministry he had to his credit some of the phenomenal achievements for which the entire nation remembers him with gratitude. The foremost of the achievements are the abolition of Food Control and Rationing, the solution of the food problem which was developing like a malignant growth on the nation. It was only he who could in the teeth of opposition introduce the night air mail service, which enhanced the efficiency of the Postal Department to an unmeasurable length. His bold and ingenuous scheme of "Own your phone" solved to a great extent the acute problem of shortage of telephones at the time.

He was a "dynamic figure" in the words of Rajaji, and "a brilliant administrator and a man of quick decision and firm action" in the words of Shri G. V. Mavalankar.

Next I have to mention the death of a member of this Assembly, 8j. Debendra Chandra Dey. He was the Chief Government Whip and Deputy Minister who was elected from the Beniapukur-Calcutta constituency in the last General Election under adult franchise to this Assembly. He died of a tragic motor accident, in the Presidency General Hospital at the age of 49 on the 1st November, 1954.

Sj. Debendra Chandra Dey was born in 1905 in Calcutta and his adventurous career started with a political background. The boy Debendra Chandra at the very early days of his college life plunged himself into the revolutionary movement of Bengal of the time and was implicated in the Ultadanga Post Office looting case, Manicktolla Bomb Case, Alipore Conspiracy case and the Chittagong Train Dacoity case. Police declared a reward of Rs. 1,000 for his arrest. He ultimately escaped from India in the disguised name of Shaikh Kalloo and went to South-East Asia. He began to move from Singapore to Malaya, Malaya to Java, Java to Australia and so on till at last he came back to Singapore and took the service of a tram conductor. Subsequently he was appointed a Sanitary Officer in Singapore. After spending long eight years underground he came back to India in 1930 when Netaji Subhas Chandra Bose took him up as one of his assistants and gave him an appointment in the Calcutta Corporation. But in no time Police arrested him and kept him behind prison bars for six

years. On being released from jail in 1936, he became the Secretary of the Central Calcutta Congress Committee. In 1942, he was again sent to jail and was released in 1945. In 1946 the city was under the grip of the historic communal riot when he took a most prominent part in establishing peace and giving relief to the riot-affected people. He was elected an Alderman of the Calcutta Corporation in 1947.

In his death the country has lost a patriot and the vacuum which has been created in the parliamentary politics of West Bengal by his death is difficult to be filled up. He was accessible to all and was able to win the heart of the general public of his area.

Next I have to mention that of **8j. Sasibhusan Khan,** a member of this Assembly from the Santipur-Nadia constituency, who died at the age of 42 on the 30th October, 1954, with Sj. Debendra Chandra Dey in the same tragic motor accident. He was born in 1912 and educated at Santipur. He was elected the Chairman of the Santipur municipality consecutively for two terms from 1949, and continued as such till the last day of his life. He took keen interest in public work and was connected with different organisations. He was the Sccretary of the Santipur Weaving School, the Vice-President of the Santipur College, and the President of the Santipur Municipal School. He was elected to this Assembly under the new Constitution in 1952 for the first time.

He had a sweet and amiable temperament and everybody who came in his personal contact loved him for his courteous manners. Death took him away suddenly and under tragic circumstances when he was in the thick of constructive activities.

Now, I request you, ladies and gentlemen, to stand for a minute in silence to pay homage to the memory of the deceased persons.

[Members stood for a minute in silence.]

Thank you, ladies and gentlemen. Secretary will do the needful to convey the condolence massage of the House to the bereaved families.

The House now stands adjourned till 3 p.m. tomorrow.

Adjournment.

The Assembly was then adjourned at 4-12 p.m. till 3 p.m. on Wednesday, the 9th February, 1955, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Wednesday, the 9th February, 1955, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Salla Kumar Mukherjee) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 13 Deputy Ministers and 186 Members.

[3 to 3-10 p.m.]

Oath.

The following persons took the oath: -

- (1) Sj. Naresh Nath Mookerjee, and
- (2) Sj. Haridas Dey.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Cottage industries within Fulia Community Development Project Block.

- *1. Sj. Kanai Lal Bhowmick: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state—
 - (ক) ফলিয়া কমিউনিটি পজেট পুৰু কৰে স্থাপিত হয়.
 - (व) देहा পশ্চিমবঞ্জ সরকারের হাতে করে আসে.
 - (গ) পরিকলপনা অনুযায়ী কাজ সুক করার পূর্বে কি কি কুটাব-লিলপ এখানে ভিল এবং কোন্ কোন্ শিলেপ কত লোক নিয়োজিত ছিল:
 - (व) महकादी छेटमारिश कि कि निल्म अश्रीत शिष्ठिया छैठि अवः भुरुशक निर्ल्भ कड लाक कांक्र करवन:
 - (\$) ফ্লিয়াতে কটার-শিল্প গডিয়া তোলার জন্য সরকার কোন শিলেপ কও ধরচ করিয়াছেন,
 - (চ) বৰ্তমানে কোন কোন শিলপ চাল আছে এবং কোন শিলপ উঠিয়া গিয়াছে কিনা,
 - (ছ) উঠিয়া शिया श्रांकित्त, कान कान निल्म डेठिया शियाएक এবং टाटांव कावन कि,
 - (क) भिन्भ छेठिया यादेवात करन कड लाक (वकात ददेवार्छन . এव:
 - (अ) बीदाता (बकात दृष्टेमार्ट्जन, उादारामत विकल्प कारकत वावशा कता दृष्टेमार्ट्ज किना;
- Sj. Tarun Kanti Chosh (on behalf of the Minister-in-charge of the Development Department, the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy):
 - (क) २वा च्याळेवन, ১৯৫२ गान।
 - (व)) ना नर्ज्यन, ১৯৫२ मान।
 - (গ), (व) ও (১) "क" বিবরণী এতৎসহ উপস্থাপিত ছইন।
- (চ) ও (ছ) "ৰ" বিবরণীতে বণিত (খ), (\$), (ঞ), (ঠ) ও (ড) ছাড়া সকল শিল্পট চালু আছে। প্রতিবোগিতা, শুরিকদের ভিতরে মরোমা বিরোধ, সাংগঠনিক দুর্বলতা, বাঞ্চাবে চাহিদা কম প্রভৃতি উঠিয়া বাইবার কারণ।
 - (क) शाब ७० वन।
- (খ) হাঁয়, তাঁহাদের নিজ নিজ শিকাপাগু নিলেগ নিরোজিত করার চেটা হইতেছে এবং ইতিবধ্যে অধিকাংশ শোককেই তাঁহাদের শিক্ষা বা বাবসা চালাইবার জন্য সরকারী প্রণ পুদান করা হইরাছে।

14	ASSE	MBLY	ΡI	ROCEI	EDI	NGS	3,	[9ти Бев.,
Statement "毒"	' referred to in	ı reply	to	clause	(গ্		- নিয়োৰি	question No. 1. गठ लाकमःश्वा। वॅगनस्मन वृद्धि मिनारेमा)
(5)	হস্কচানিত তাঁত							७२१
(२)	ধান্য ঝাড়াই		•					ગ રα
(2)	বিভি তৈয়ারী							२१४
(8)	সোনারপার অলঙ্কার							১৮৮
(0)	লৌহ ও ইম্পাতের দ্র	नामि (फ	नीय (লৌহকার)				১৩২
(৬)	মৃৎপাত্রসমূহ তৈয়ারী							৮৬
(٩)	নিষ্টানু তৈয়াৰী							œ
(b)	কাঠের আসবাবপত্র	তৈয়ারী			• •			ર૦
(\$)	গুড় তৈয়ারী		٠.		٠.			55
(50)	আইস-ক্ৰীম তৈয়ারী							28
(>>)	বাঁশের জিনিস তৈয়	गत्री	,					১৩
(5२)	বেতের জিনিস তৈয়	गरी	٠.					50
(50)	ইট নিৰ্মাণ		٠.					ે ર
(58)	मिं उँ९शामन		٠.				٠	50
(50)	চিড়া, মুড়ি প্রভৃতি	তৈয়াৰী						b
(56)	विकृते ७ यनाना नि	वे टे प्रवा						৬
(29)	চণ উৎপাদন						·	3
(24)	ब्यान टिग्राती	• •						ર
(55)	শীখা তৈয়ারী	٠						5
(२०)	ৰূ তা উৎপাদন							ર
(२১)	ৰেডিও তৈয়ারী							>
(२२)	তৈন-পে ঘ ণ							ર
(૨૩)	পাঁটকটি তৈয়ারী							>
(85)	গোষান নিৰ্মাণ	••	• •				••	ર
. ,							•	>
(२७)	ছাতার বাঁট তৈয়ারী				,		• •	ર
								2,632

Statement "4" referred to in reply to clause (4) of starred question No. 1.

সরকারী প্রতপোষকতায় ব্যক্তি, সংঘ ও সমবায় প্রতিষ্ঠানের মাধ্যমে ফ্রিলয়া নগরীতে নিম্নোড বে শিলপগ্লি গড়িয়া উঠে এবং তাহাতে নিয়োজিত লোকসংখ্যার বিবরণ (১৯৫২ সালে নগরীর পরিচালনা পশ্চিমবংগ সরকারের হাতে আসিবার প্রের্ণ)।

<u> </u>			A	रबाष्ट्रिङ (लाक्त्रर्श) ।
(ক) দবজীগিনি				86
(খ) ছুতাৰ নিস্ত্ৰিৰ কাজ				50
(গ) লোহার চাদৰ তৈয়াবী ও লৌহৰ	गारबंद का	ទ	•	90
(য) মৃৎশিলপ ও নালি তৈয়ারী				9
(৩) নোজা ও গেঞী ভৈয়াৰী				50
(চ) হস্তচালিত তাঁত (মোনা ও মিহি	7)			>>6
(ছ) সাবান ভৈয়াবী		,		α
(জ) কনি ∂ত্যারী		•		ર
(ঝ) গম-পেঘণ ও ধান্য ঝাডাই				н
(ঞ) ডোট নোজা তৈয়ারী				>
(१) विष्युरमङ्गिष्ठानिङ डीटङव काल				α
(ঠ) লোহাৰ পাইপ তৈযারী				a
(ড) পেপার পাল বোড ভৈয়ারী				Ę
				250
উপবোক ৰাখ্যা ছাড়াও নিমুলিবিত বিভিনু কাৰ্যে ২৫): छ न (ताक नियुक्त ब	रिङ्ग : —	
ক্ষি				69
শাকসংভীর বাগান				нь
বাৰ্জীবী				R
চাৰাগাছেৰ ৰাণান				90
ৰাপ বহন				১৬
ৰিদ্যুৎ ও টিউৰ-ওয়েল বসান				२०
বিবিশ ব্যবসা				२৮
				305

Statement "5|" referred to in reply to clause (*) of starred question No. 1.

ফুলিয়াতে কুটীর-শিল্প গড়িয়া তোলার জন্য সরকার কর্তৃক খরচের বিবরণ (পণ্চিমবণ্গ সরকারের হাতে আসার প্রের ও পরের হিসাব)।

	বিকেপর নাম।	৩১।১০।৫২ (পশ্চিমবন্দ সরকারের হাতে আসিবার পূর্বে) পর্যন্ত ঋণগুহণ- কারীর সংখ্যা।	৩১।১০/৫২ পর্যস্ত সরকার কর্তৃক বন্টিভ ঋণের পরিমাণ।	পশ্চিমবক্স সরকা আসার পর হইতে ২০।২।৫ ধ্বণগ্রহণকারীর (২)-এর অন্তর্ভুক্ত পুরাণো প্রহণকারী।	১।১১।৫২ ৪ পর্যস্ত	পশ্চিমবন্ধ সরকারের হাতে আসাব পর ১।১১।৫২ হইতে ২০।২।৫৪ পর্যন্ত বন্ধিত ধ্বপের পরিম:শ।
	5	ર	၁	8 (₹)	8 (*)	Œ
			টাকা।			होका ।
51	দরজীর কাজ	\$	5,6601100	2	36	56,36810
3.1	ছুতার শিগ্রীর কাঞ্চ	ъ	७ ७२५५०	৬	>	8,565140
٥١	(ক) লোহার চাদর (ব) লোহকাবের কাজ	} »	55,535170		२५	£3,000 _\
8 1	মুৎশিলপ ও নালি তৈয়ারী	১২	२,80३५४३०	5		8,5821150
0.1	্ মোজা ও গেঞ্জী তৈয়ারী	5	0,60000		Ę	2,000
৬।	(ক) হল্পচালিত তাঁত (মোনি)।	8२	৩২,৪৫৬॥৴৫			• •
	(খ) ঐ (মিছি)	৬৯	30,66840			
9 1	শা ল ন তৈয়ারী	৬	٥٩,٥٥٥/٥	*		
61	ऋति टेडमानी	>	25011050	5		२ १ के । उ
3 I	গম-পেঘণ ও ধান্য ঝাড়াই।	5	४ ०२√			•
201	ছোট মোজা তৈয়ারী	>	aoch			
			\$,68,00b110			00,009100
₹	পরোক্ত সংখ্যা ছাড়াও নি	মুলিখিত শ্ৰেণী	ীর পরিবারকেও স টাকা।	াহায্য দেওয়। হয়	:	होका ।
>> 1	क्षिकीरी	69	१२,००७।०	83	8	०।७६८,८
28.1	শাকসংজী উৎপাদনকারী	85	39,633/0	85		25,0961178
201	वाक्रणीवी	8	0,0661470	၁		000160
186	বিবিধ শ্ৰেণীৰ শিল্পী	8	३,०१४७७	၁	ર૧	२५,२०२(७
201	ক্যাপৰহিৰ্ভুত ৰান্তহার	٠	• •	• •	>>	b,200\
201	त्मकानमात्र	ъ	P08100	ь	8	P,>801120
241	र्नामबद्दस्य राज्या	<u> </u>	3,50 5			
		293	2,80,83311430	>२१	26	5,28,888050

Sj. Kanai Lal Bhowmick:

এই यে ৫০ জন বেকার হয়েছে এটা কোনু সালে १

8j. Tarun Kanti Chosh:

এই কয়েক বছরের মধ্যে হয়েছে, এই ফিগাব ১৯৫৪ সালের ফেব্রুযাবী মাস প্র্যান্ত : তাই ১৯৫২ থেকে ১৯৫৪ সালের ফেব্রুয়াবীর মধ্যে এই বেকার হয়েছে।

8j. Kanai Lal Bhowmick:

এই ৫০ জনের মধ্যে কত জনকে ইতিমধ্যে বিভিনু শিলেপ নিয়োগ করা হয়েছে !

Sje Tarun Kanti Chosh:

সম্পূর্ণ ফিগার জানা নাই; ইতিমধ্যে অধিকাংশ শিলপ চাণু করবাৰ জনা ঋণ এপড্যা হয়েছে।

8]. Kanai Lal Bhowmick:

এই যে বলেছেন প্রতিযোগিতার ফলে শিংপঙলি উঠে গোয়ে --কি কাবণে প্রতিযোগিতা এবং **পুরি সক্ষে** প্রতিযোগিতা ?

8j. Tarun Kanti Chosh:

সাধারণ বাজারে যে শিল্প চালু আছে সেই শিলেপৰ সঙ্গে পৃতিযোগিতা।

Development of cottage industries within Community Development Project Blocks.

- *2. Sj. Ajit Kumar Basu: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state—
 - (ক) প্ৰিকল্পনা খন্মায়া কাছ দৃক কৰিবাৰ পূৰ্বে পশ্চিম বাংলাৰ পৃতিটি ক্ষিউনিটি পুজের সুকে কোন কোন্ বুলিবশিলপ বিদ্যান চিত এবং কোন্ শিলেপ কাত প্ৰিবাৰেৰ জীবিকা নিৰাচ তইতৃ,
 - প্রান্তর্গার উপেয়র কি কি ক্রিবশিলর প্রত্যক্তি প্রজেক প্রকে গতিয় উঠে ববং বিভিনু শিলের কত লোক কাজ করেন;
 - (গ) কুনিবশিলপ গতিয়া তোলাৰ জন্ম কোন্ কমিউনিটি পুজেই বুকে স্বকাৰ আলে প্রথম কত নেকা প্রচ কবিলাভেন
 - (ব) বতমানে কোন্ প্লোক্ কোন্ কোন্ শিলপ চালু আছে এবং কোন শিলপ উঠিয়া গিয়াছে কিনা , এবং
 - (\$) শিলপ উঠিয়া থিয়া থাকিলে, কোন্ কোন্ পৌলপ উঠিয়া থিয়াছে এবং ভায়র কারণ কি , এবং উঠিয়া য়াইবার ফলে কাত লোক বেকার হইয়াছে ?

Sj. Tarun Kanti Chosh (on behalf of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy):

(ক) ও (ব) একটি নিববনী এতংশহ উপছাপিত হইল।

					शिका ।
(গ)	यूनिया				৮,১२४
	শক্তিগড				 5,500
	গুন করা			•	১,১३२
	আহম্মদপুর		 •	,	२,७१३
	ननदाही			•	>>,৫২৫
	ঝাড়গ্রাৰ	•			 ১০,৫২১
	ৰহঁশ্বদ ৰাজার				 3,000

- (य) (क)-এর উত্তর এটবা। কোন শিলপই পুরাপুরি বঙ্ক হইয়া যায় নাই।
- (६) पुत्र डेर्फ ना।

Statement referred to in reply to clauses (4) and (4) of starred question No. 2.

ᆵ
engaged
persons
ĕ
number
and
area
Project
Community
ō
Name

				-	cottage an	cottage and small industry.	stry.			Total number of
No.	A THE OI THURSELY.	Nalhati.	Maham- mad Bazar.	Ahmad- pur.	Fulia.	Baruipur.	Guskara.	Saktıgar.	Saktıgar. Jhargram.	persons engaged in cottage and small industry.
-	Paddy husking	814	14	385	325	491	2,067	1,008	192	5,296
	Handloom weaving	330	21	206	627	7.4	8	57	206	1,569
*	Bidi making	233	19	62	278	583	289	92	53	1,608
•	Indigenous fuel making	242	:	99	:	:	167	*	•	469
10	Ferrous and non-ferrous fabrications	76	61	44	132	63	136	83	118	079
•	Bamboo, cane goods and mat making.	106	123	∓	26	29	194	56	26	102
7	Pottery	4.7	31	55	88	:	169	16	23	502
œ	Conch-shell carving	22	•	-	1	:	•	:	:	24
6	Carpentry and woodwork	13	-	:	20	:	-	19	11	137
01	Food processing (fried and pop rice)	٠	88	35	œ	21	149	152	5 7	431
=======================================	Sweetmeat making	œ	-	14	22	က	70	5 *	96	265
12	Shoe and leather work	1	•	61	:	3	33	81	16	83
13	Oil ghani	m	:	Đ	69	:	-	:	က	15
*	Book binding	m	:	:	:	:	:	-	:	•
15	Sports goods making	61	:	:	:	:	:	:	:	61
18	Tin smithy	-	:	:	:	:	13	-	:	14
11	Net making		:	•	**	:	:	20	•	25

X	18 Palm and sal-haf containers	:	_	110	:	:		•	-	•	112
8	19 Cane gur crushing	:	:	:	1~	61	-	e	:	:	2
ଛ	20 Bakery	:	:		1	7	:	:	61	=	21
21	Edible lime making	:	:	:	~	m	:	-	:	:	ю
53	Milk product production	:	:		:	10	:	:	61	:	12
ន	Spinning	:	:	:		61	:	61	-	15	20
*	Wheat grinding	:	:	:	:	-	:	es	:	•	•
23	Rope-making	:	:	:		:	99	:	:	-	67
28	26 Paper-container making	:	:	•	:	:	61	:	:	:	"
27	Blanket weaving .	:	:	:		:	:	ø	•		~
82	Chemical preparations	:	:	:	:	:	•	:	-	:	
82	Brushware making	:	:	:		:		-	-	:	c4
8	30 Needlework	:	:	:	:	:	:	:	:	•	•

এই যে কিলাৰ এখানে দেওৱা হয়েছে তা হচেছ ১৯৫৪ শালের ফেব্রুখারী মাস পর্যান্ত। আমি এখন বা শিক্তি সোচা হচেছ ১১৭ ডিসেয়ৰ পর্যন্ত—

यु निया	 		<i>!</i> .	১৮,৬৫৪		
শক্তিগড়	 			১২,৮২০		
ওশকরা		 		966,96		
আহম্মদপুর				১ ২,৬88		
নলহাটী				२१,०৫०		
ঝাড়গুাম				২৪,৮১৫		
মহশ্রদবাজাব		 		৯.৬৩৫	•	

8]. Ajit Kumar Basu: Supplementary question, Sir.

আমার পুণু চিল যে কাজ গুরু কৰবাৰ আগে কোন্ কোন্ কৃটিরশিলপ বিদ্যমান ছিল, কত লোক কাজ করত এবং পরে সরকারী উদ্যোগে কৃটিরশিলপ গড়ে উঠার পর কোন নূতন শিলপ গড়ে উঠেছে কিনা, কত লোক কাজ করছে ? আপনি এবানে যে ফেটিযেণ্ট দিয়েছেন——

Mr. Speaker: That is not a supplementary. You need not answer.

Sj. Ajıt Kumar Basu:

আমাৰ যে পুণু চিল তাৰ কোন জৰাৰ আমি পাইনি। এই সম্বন্ধে আপনি পৰে যেমন এয়ামেও্ৰেণ্ট কৰে জানিয়েছেন এতেও সমস্ত জিনিম জানিয়ে পেৰেন কিনাং

81. Tarun Kanti Ghosh:

ठिकडात्व भुशुं ककन, ब्रानित्व (मव।

Si. Ajıt Kumar Basu:

আমার পুণুটা ২চেছ---

Mr. Speaker:

দ্বানিয়ে দেবেন তো বলেছেন∤

8j. Ajit Kumar Basu: I have not finished as yet.

Mr. Speaker: You have to finish supplementaries quickly. What is your supplementary?

8]. Ajıt Kumar Basu:

আপনি (ঘ)তে ৰঙ্গেছেন কোন শিলপই পুৰাপুৰি বন্ধ হয়ে যায়নি, কোন্ শিলপ কডটা বন্ধ হয়েছে বলবেন কিং

8j. Tarun Kanti Chosh:

यथन कान निल्लाहे भुताभुवि वक्त इग्रनि उथन भावनिग्रानि वक्क इन्द्रगात भुग डेटर्र ना।

8j. Ajit Kumar Basu:

আমার (৩)তে পুণু ছিল--যে কোন কোন শিলপ উঠে যাওয়ার ফলে কত লোক বেকার হরেছে। সেট। বলবেন কি।

8j. Tarun Kanti Chosh:

भिन्न (यथारन ठेरटे गांवनि राजारन तक्तेत इ अगात भुगु ठेर्फ कि करत ?

8]. Alit Kumar Basu:

কোন কোন শিল্প উঠিয়। গিয়াছে এর কোন জবাব পাইনি।

Mr. Speaker: That is not supplementary.

Sj. Ambica Chakrabarty:

কোন শিলপই পুরাপুরি বন্ধ হরে বারনি এর অর্থ কি?

Mr. Speaker: बारने कि? What is your question?

Sj. Ambica Chakrabarty:

পুরাপুরি শিলপ বছ চরনি এর অর্থ হচেছ অধিক সংখ্যক শিলপ বছ হরনি এবং কিছু কছু বছ হরেছে।

Mr. Speaker: That is not a supplementary. Put your spplementary properly please.

8j. Ambica Chakraborty:

এখানে যে বিদ্যাবৃদ্ধি দেখিয়েছেন কোন শিল্পই পুৱাপুরি বন্ধ হয়ে বাহানি—যেন কোন শিল্পই বন্ধ হয়ে বাহনি।

8j. Tarun Kanti Chosh:

या लाक्षा ताउँ ठा ताउँ।

8]. Bankim Mukherjee:

কোন কোন শিলপ কতথানি বছ হয়েছে বলবেন কি গ

8j. Tarun Kanti Chosh:

আপনাৰ পুশুটা কি বুঝতে পারছি না।

8j. Bankim Mukherjee:

আপনাৰ প্ৰশোৱৰে পাওয়া গোল কোন শিলপই পুৰাপুদি বহু হয়ে যায়নি তাৰ আৰ্থ, শীকাৰৰহাশ্য, ৰতটা বৃথি কিছু কিছু শিলপ বহু হয়ে গোছে। অতএৰ আমাদেৰ পুণু—সাপুদেশনাৰি কোশেচন হচেছ—কোন কোন্ শিলপ কতবানি বহু হয়ে গিয়েছে গ (হাসা।)

Burdwan Electric Supply Company.

*3. 8j. Dasarathi Tah: Will the Hon'ble Minister in charge of the Commerce and Industries Department be pleased to state—

বৰ্ধমান ইলেকট্ৰিক সাপ্তাই কোম্পানীর বিক্তন্ধে যথাশক্তি বিদ্যুৎ সৰববাহে অক্ষমতাৰ জন্য স্থানীয় অধিবাসী এবং বিভিন্ন প্রতিষ্ঠান হইতে সরকাৰ অভিযোগ পাইয়াছেন কিনা গ

- (व) यपि (क) शृष्णित छेउन हो। इस, मधीनहानस खनशहभवंक छानाहित्तन कि—
- (১) কোন কোন পুতিষ্ঠান হইতে পাইয়াছেন.
- (২) সরকার এ বিষয়ে তদন্ত করিয়াছেন কিনা:
- (১) করিয়া থাকিলে, তাহার রিপোর্ট কি:
- (৪) বর্ধবানবাদীর এ সম্পক্তে অমূবিধা দূর করিবাব জন্য সরকার কোন পল্ল প্রচণ করিলাছেন কিনা;
- (৫) করিয়া থাকিলে, তাহা কিরূপ পদা, এবং
- (১) বর্ধমান শহরে বিদ্যুৎ সরববাহ ভাতীয়করণ করার পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা ং
- Sj. Sourindra Mohan Misra (on behalf of the Minister-in-charge of the Commerce and Industries Department, the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy):
 - (क) হাঁ।, পাওয়া গিয়াছে।
- (খ) (২) বর্ণনান পৌরসভার সভাপতি, বর্ণনান জনসরবরাহ সংরক্ষা সমিতির সভাপতি, বর্ণনান আইনজীবী শাবের কর্মসচিব, পূর্ব জেনপথের পুরান বৈদ্যুতিক যান্ত্রিক ও প্রাচেশিক বিধান সভার সদস্য প্রীবৃক্ত বিনরকৃষ্ণ চৌদুরী বাহাদরের নিকট হউতে।

- (२) ईगा।
- (৩) বর্ধমান ও নিকটবতী স্থানে অনাবৃষ্টির জন্য বিদ্যুৎ উৎপাদন বছে পুচুর পরিরাণ জল সঞ্চালনের অভাবে রূড বংসর এপ্রিল মাসে উক্ত কোম্পানীর বিদ্যুৎ উৎপাদন কেন্দ্রের বিদ্যুৎ উৎপাদন হয় বিকল হইয়া পড়ে। এই বাছিক গোলযোগের ফলে কোম্পানীর বিদ্যুৎ সরবরাহ বাধাপ্রাপ্ত হয় এবং তক্ত্বলা নিনুশক্তিতে বিদ্যুৎ সরবরাহ করা চাডা গতান্তর থাকে না।
 - (8) हँ हा, कबा इटेबाए ।
- (৫) সরকারের মধ্যস্বতা ও নির্দেশানুষায়ী কোম্পানী বিদ্যুৎ সরবরাহ ব্যবস্থার উনুতিসাধনের জন্য তিন শত "কিলোওয়াট" শক্তির একটি পুরাতন বিদ্যুৎ উৎপাদন যন্ত্রকে নেরামত করিয়া কার্যকরী করিবাছেন। সাময়িকভাবে কিকল শক্তি উৎপাদন যন্ত্রকিকে পুনরায় মেরামত করিয়া কার্যকরী করা হইয়াছে। পৌরসভার জন সরবরাহ কেন্দ্রেশিত এলাকার বিদ্যুৎ সরবরাহ শক্তির উনুতির জন্য বিদ্যুৎ বিতরণ পন্ধতিকে পুননির্দ্রিত করা হইয়াছে। দামোদর ভ্যালী কর্পোরেশন্ যাহাতে কোম্পানীকে প্র্যাপ্ত পিরিমাপ বিদ্যুৎশক্তি সরবরাহ করিতে পারেন তাহার ব্যবস্থা করা হইতেছে।
 - (৬) ना।

[3-10-3-20 p.m.]

8]. Dasarathi Tah:

এই যে পুশের উত্তর দিলেন এটা কি টাট্কা অর্থাৎ আজকেব প্রান্ত?

Si. Sourindra Mohan Misra:

ना, तिहेका नग्न, ज्यत्नकिमन जारण छालान शर्म शिराहि ।

8]. Dasarathi Tah:

धनशुष्ट करत्र हिन्दा चेवत्रहे। एएरान कि १

8]. Sourindra Mohan Misra:

এই যে বলা হয়েছে, জাতীয়করপ করার কথা বিবেচনার সময় এখনও আসেনি, তবে কতকগুলি ক্রানির জন্য কোম্পানীর লাইসেংস কেন বাতিল করা হবে না তার কারণ দেখাবার জন্য নোটিস দেওয়া হয়েছে। যদি আগামী ১৯শে কেমুম্মারী, ১৯৫৫ তারিখের মধ্যে কোম্পানী সম্ভোদজনক কৈফিয়ং না দিতে পারে তা হলে সরকার কর্তৃক এ-সন্থছে বিবেচনা করা হবে।

81. Dasarathi Tah:

এই যে কোম্পানীকে নোটস দেওয়া হয়েছে তার শেষ কোন দিনে।

Si. Sourindra Mohan Misra:

ওই যে, ১৯শে ফেন্দুমারী, ১৯৫৫ তারিখেব মধ্যে কোম্পানী সম্ভোষজনক কৈঞ্চিমৎ দিতে না পারনে----

Sj. Dasarathi Tah:

এর আগে যে তিন মাসের নোটিস দেওয়া হয়েছিল এটা কি তাই ?

Sj. Sourindra Mohan Misra:

ভিন মাদ পূৰ্বে যে নোটিয় দেওবা হয়েছিল ভারগারে আইনের সংগে সন্ধৃতি রাধার ফল্য ''সো ক্ল'' নোটিয দেওবা হয়েছিল; এটা তেশরা ফেব্যুমারীতে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I may inform Dasarathi Rabu that I have just received a letter from the Damodar Valley Corporation that they will be able to give current by the end of this year to Burdwan up to 10 kwts.

Concessions in age to displaced persons for appointment in Government service.

- *4. Sj. Natendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister in charge of the Finance Department be pleased to state—
 - (a) what is the existing age-limit of displaced persons for appointment in the Government service;
 - (b) whether the age-limit has been fixed in accordance with the agelimit fixed by the Central Government; and
 - (c) if not, whether Government consider the desirability of fixing the age-limit in accordance with the limit prescribed by the Central Government?

The Hon'ble Renuka Ray (on behalf of the Minister-in-charge of the Finance Department, the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) The concessions in age allowed to displaced persons for appointment under the State are as below:—

- (i) Permanent appointments filled by competitive tests through the Public Service Commission.—A relaxation of age-limit is allowed up to 3 years in excess of the normal upper age-limit.
- (ii) Permanent appointments not covered by (i) above.—The maximum age-limit is relaxed up to 45 years.
- (iii) Temperary appointments. No age restrictions apply.
- (b) Yes.
- (c) Does not arise.

Sinking of free tube-wells in Mathurapur police-station, 24-Parganas.

- *5. 8j. Bhusan Chandra Das: Will the Hon'ble Minister in charge of the Public Health Department be pleased to state—
 - (a) how many Government free tube-wells, if any, have been sunk in 1953 and proposed to be sunk in 1954 in Mathurapur thana under Diamond Harbour subdivision, 24-Parganas;
 - (b) what Government officials are responsible for distribution and selection of sites:
 - (c) whether complaints have been received by the Government regarding selection of sites of tube-wells without the knowledge of the Presidents of the Union Boards or local M.L.A.s; and
 - (d) if so, what action, if any, Government have taken or propose to take in the matter and whether Government consider the desirability of consulting the local M.L.A.s and Presidents of Union Boards in distribution and selection of sites?

Minister-in-charge of the Public Health Department (the Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji): (a) 73 sunk in 1953-54 and 67 proposed to be sunk in 1954-55.

- (b) District Magistrate and Subdivisional Officer.
- (c) No.
- (d) Does not arise. Sites are selected in consultation with local people including local M.L.A.s and Presidents of Union Boards.

8j. Nepai Chandra Roy:

শাপনি বলেছেন---

73 sunk in 1953-54.

^{এটা কি} বেদিস-এ হরেছে, যাখাপিছু, না আপনার বেরাল বুদী মত গ

Mr. Speaker: That is not a supplementary question. "Kheyal" is not a supplementary question. I won't allow • that. Put a proper question. "Kheyal" is not a question of facts. As I have told you, put your supplementary question properly.

Si. Nepal Chandra Roy:

बहे त्य

73 tube-well 1953-54

সালে বসান হয়েছে, এটা মাথাপিছু হয়েছে না প্রাম হিসাবে হয়েছে ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

পুরোজন মত লোক্যাল অফিসারস্-দের সুপারিশ অনুযায়ী।

8j. Ambica Chakrabarty:

১৯৫৩-৫৪ नाल या नाम स्टायर्क अत्र मत्था क्छक्षन बाताल स्टायर्क ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

একটিও বারাপ হয়েছে বলে ভানি নাই।

Proposed Health Centre at Belara, Onda police-station, district Bankura.

- *6. 8j. Proboth Dutt: Will the Hon'ble Minister in charge of the Public Health Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that the deposit of the donation and the gift of the land for the site of the proposed Health Centre at Belara, policestation Onda, in the union of Santor of Bankura district, has been made under the direction of the authority; and
 - (b) if so, when the construction of the aforesaid Health Centre will

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: (a) Yes, a sum of Rs. 500 only under the direction of the district authorities. But the District Health Committee has proposed change of the site from Belaya to Baliguma, and the matter is under reconsideration of Government.

- (b) Does not arise.
- 8j. Rakhahari Chatterjee: Was that amount paid for the selection of the site?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: Paid as contribution towards the Health Centre.

8j. Rakhahari Chatterjee: May I know from the Hon'ble Minister what is the reason for which the original site was changed to Beliguma?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: Due to local representation. Other people mentioned in a representation that the site is an eccentric one. They wanted a central site, so that the benefit of the health centre may accrue to all in the union. The Regional District Committee has recommended that this should be re-examined and it is being looked into.

8]. Rakhahari Chatterjee: Is the Hon'ble Minister aware that most of the members of the Health Committee were in favour of establishing that centre in Belara? The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: I am not aware of it as no such recommendation has reached me so far.

8]. Rakhahari Chatterjee: May I know from the Hon'ble Minister when the work is expected to begin?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: How can the work start unless finalisation of the scheme is arrived at?

Establishment of a Health Centre at Karimnagar, Kulpi, 24-Parganas.

•7. 8j. Lalit Kumar Sinha: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Modical and Public Health Department be pleased to state—

ইহা কি সতা যে---

- (১) ২৪-পরগণা জেলার কুলপী খানার অন্তর্গত করিমনগর ইউনিয়নে কোন ছেল্ছ সেণ্টার নাই।
- (২) ঐ ইউনিয়নের রায়তলা প্রানের শূীলের্থ মহলাদ আলী ইউনিয়ন হেল্র্ সেণ্টার পুতিয়ার কাজে ছয় বিঘা জানি, এক বিঘা পুকুর বাঁধা ঘাটনাহ এবং ৬০ ফুট দৈখ্য ও ২০ ফুট পুস্ব একটি "বিলজিং" দিতে চাহিয়াছেল: এবং
- (৩) শ্রীদের্বহয়দ আলী উপরোক্ত দান দেওয়ার প্রতিশাতি দেওয়া সত্ত্ব সেখানে ছেল্খ্ সেণ্টার না করিয়া ঐ ইউনিয়নের অনাত্র সরকারী বায়ে হেল্খ সেণ্টার করার সিছায় সরকার করিয়াছেন ?
- (খ) যদি (ক) পুশোৰ উত্তৰ হঁচ হয়, মহীমহাপ্য অনুগ্ৰহপুৰ্বক জানাইবেন কি অন্যত্ৰ স্থান্থকেজ খুলিবাৰ সিদ্ধান্ত করার কারণ কিঃ

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

- (**▼**) (১) ও (২) গো
- (৩) এখনও কোন দ্বির সিদ্ধায় হয় নাই, তবে অনাত্র য়ায়্যকেক বুলিবার প্রস্তাব সরকারের বিবেচনাধীর
- (খ) সকলের সুবিধার্থে ইউনিয়নের বধ্যস্থলেই স্বাস্থ্যকেন্দ্র পুতিষ্ঠিত হওয়া বাহুনীয় এবং শ্রীসেধ্ বহরণ জানীর প্রকাষিত স্বান ইউনিয়নের এক পাস্তে অবস্থিত বলিয়া এবন প্রয়ন্ত সঠিক সিদ্ধান্তে আসা সম্ভব্যর হব নাই।

Dr. Narayan Chandra Ray:

चना सांग्रशाय यपि काथा । इय ठाइटल राच बहुचूप वालित छाटनान अकराष्ट्री कतदन न। तिस्स्र कतदन ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

তিনি কোন ডোনেশন দেন্নি। কিছু জমি ও একটা বাড়ী দেবেন। ডিট্টুট্ট কমিটি একজামিন করে শেশবেন, তবে ফাইনেলিজেশন না হওয়া পঠ্যন্ত কিছুই ঠিক বলতে পারা যাবে না।

Dr. Narayan Chandra Ray:

रैंडेनियन-এ जना व नव त्रिंगांत रामा त्रिंगांत नवरे कि त्रिंगांतरे कवा रामा र

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

वञ्चूत मञ्जद मिन्होत-এ इस्त्ररहः।

Prevalence of cholora and its preventive measures from January, 1953 to June, 1954.

- *8. Dr. Narayan Chandra Ray: Will the Hon'ble Minister in charge of the Medical and Public Health Department be pleased to state—
 - (a) how many persons were attacked with cholera in each district of West Bengal and in Calcutta from January, 1953 to June, 1954;
 - (b) total number of deaths from cholera in each district and in Calcutta during the said period; and

í

(c) what preventive measures, if any, were taken by the Government to arrest the spread of cholera?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: (a) and (b) A statement is laid on the Table.

(c) Anti-cholera measures including inoculation, disinfection, etc., in close co-operation with public health staff in the employment of the local hodies were carried out.

Statement referred to in reply to clauses (a) and (b) of starred question No. 8.

(1)		(2)	(3)		
Name of district.	т	otal No. of persons attacked with cholera in each district of West Bengal and in Calcutta from January, 1953 to June, 1954.	Total No. of deaths from cholera in each district and in Calcutta from January, 1953 to June, 1954.		
1. Burdwan		1.443	622		
2. Birbhum		384	213		
3. Bankura		448	234		
4. Midnapore		1,544	831		
5. Hooghly		1,313	551		
6. Howrah		3,063	1,561		
7. 24-Parganas		3,741	1,818		
8. Nadia		258	148		
9. Murshidabad		836	445		
10. West Dinajpur		76	39		
11. Jalpaiguri		101	57		
12. Darjeeling		1	1		
13. Malda		97	59		
14. Cooch Behar		32	27		
15. Calcutta		7,584	2,715		

Dr. Narayan Chandra Ray: With reference to column (2) of the statement—total Number of prisons attacked with cholera—how are the data collected? Does it include the cases which were under private practitioners?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: So far as Calcutta is concerned, they are according to the vital statistics collected in several cremation grounds and the burning ghats; so far as other areas where there are municipalities and where death registration is done, through the municipalities; and in other areas from the village sanitary inspectors who are the vital statistical officers.

Dr. Narayan Chandra Ray: I am not asking about the number of deaths. I am asking about the number of incidence of deaths—about the accuracy of the figures given.

The Honb'le Dr. Amulyadhan Mukharji: So far as cholera is concerned, it is a notifiable disease, and wherever doctors have notified, proper records have been kept, but where the doctors did not notify how can we get all the notifiable cases included?

Dr. Narayan Chandra Ray: With reference to answer (c) was there any attempt to mobilise the local practitioners and the local people in your anti-cholera drive?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: It was incumbent on all practitioners to notify whenever they see a case of cholera or any other epidemic disease.

Dr. Narayan Chandra Ray: I did not mean that. It is stated that anti-cholera measures including inoculation, disinfection, etc., in close co-operation with public health staff in the employment of the local bodies were carried out. I want to know whether you included the local men and the local practitioners?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: It is the charge of the local hodies. Whenever they wanted assistance Government came forward to help them. There was no question of utilising the services of local practitioners all over the country.

8j. Ambica Chakrabarty:

১৯৫৪ माल २८-প्रवर्गभाव वित्तविद्याम कल्लव। (एवा याम, छवन त्रवात इनव्यकुल्लमन----

Mr. Speaker: That is not a supplementary arising out of this question.

Si. Ambica Chakrabarty:

সেখানে কিছুই কবা হয়নি।

Anti-cholera measures including inoculation, disinfection, etc. এগ্ৰনৰ কিছুই----

Mr. Speaker: Please listen to me. I have always held that when a detailed statistics is given, if you want to put turther supplementary questions out of the statistical figures, you should give notice, otherwise there would be no end of supplementaries. Supposing you are putting a question about the district of 24-Parganas. Everybody is not expected to know all the details of the 15 districts. That is not the way of putting questions. You put a proper supplementary question to that effect.

[3-20-3-30 p.m.]

- Sj. Ambica Chakrabarty: Sir, my supplementary question is this anticholera measures including inoculation, disinfection, etc., in close co-operation with public health staff in the employment of the local bodies—whether they were carried out properly or not?
- Mr. Speaker: Please put it in a general way and not with regard to a particular district. Details are given in the answer and if you want further information, you can put a question for it.

8j. Ambica Chakrabarty:

এই বে এয়ান্টি-কলেরা বেঞ্জারস হিসাবে ইনঅকুলেশন, ভিনাইনকেকসন পুভৃতি সাপুটি করা হয়, সেই সমস্ত ভিনিম অনেক জান্তপার পাওৱা বাহনি, এটা সত্য কি নাং

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

এই রক্ষ তথ্য আমার কাছে নাই।

8j. Nepal Chandra Roy:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় বলবেন কি এই সমস্ত ইনঅকুলেশন দেওয়ার ফলে এই ১৫টি জেলার কলের। বেড়েছে না কমেচে :

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

কৰেছে ৰলেই ত আমরা সকলে জানি।

Establishment of a Health Centre at Panchal, district Bankura.

- *9. 8j. Probodh Dutt: Will the Hon'ble Minister in charge of the Medical and Public Health Department be pleased to state—
 - (a) whether Government consider the desirability of establishing a Health Centre in the village Panchal within Sonamukhi policestation, district Bankura; and
 - (b) if so, when?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: (a) and (b) Yes, but the proposal for establishment of a Health Centre in the Panchal Union is still in an exploratory stage.

Admission of patients in the Kanchrapara T. B. Hospital.

- *10. Dr. Saurendra Nath Saha: Will the Hon'ble Minister in charge of the Medical and Public Health Department be pleased to state—
 - (a) total number of beds in the Government T. B. Hospital at Kanchrapara at present;
 - (b) what are the conditions laid down for getting admission to this hospital;
 - (c) is it a fact that in the form for admission to this hospital "bona fide certificate of residence from any one of the following persons, namely, D.M., S.D.O., Chairman or Vice-Chairman of the Municipality, President, Union Board, Congress leader or M.L.A. of the constituency in which the patient resides" is to be furnished; and
 - (d) if so, what is meant by the term "Congress leader" and the reason as to why bona fide certificate of residence from a Congress leader is necessary to get admission?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: (a) 600.

- (b) To apply in the prescribed form along with recent X'ray plates of the lungs.
 - (c) Yes.
- (d) It meant the President of the local Congress Committee to suit the convenience of patients or their relations. In the new form introduced in 1953, the term has been substituted by the words "Congress President of the locality".

Dr. Narayan Chandra Ray:

এই यে ७०० विर्ध कर्या वना इसाइ,

does it include

গভ বছরের ২০০ কি ১০০ বেভের বা কথা ভনেছিলান,

contributed by the Jute Board or somebody. Does it include them?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: No, only Government beds.

Dr. Narayan Chandra Ray: শীকাৰ বহাৰ, supplementary to (b), "To apply in the prescribed form along with recent X'ray plates of the lungs." Who does the selection?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: It is done by a Committee presided over by the Professor of Medicine, Chest Department, Medical College, Assistant Director, Tuberculosis and an eminent specialist in the line, Dr. Ukil, and the Superintendent of the Hospital.

Dr. Narayan Chandra Ray: What are the grounds for selection? Is any special privilege given to bad and infectious cases?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: If Dr. Ray was not the questioner I might have enlightened the House. He knows which cases are sent to sanitorium for treatment and which cases are not. These are eminent doctors who use their discretion for giving benefit of the treatment.

Sj. Mrigendra Bhattacharjya:

এই কংগ্রেস প্রেসিডেণ্ট-এর রেকমেণ্ডেশন কেন, কোন পলিসি অনুসারে নিতে হবে সেটা জানাবেন বিং !

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

কংগ্রেস প্রেসিডেণ্ট বা কংগ্রেস লিভার ও এব, এল, এ-গণ ও কংগ্রেস প্রতিষ্ঠান সর্বত্ত দেশবয় ছড়িছে আছে বলেট এবং লোকেব সুবিধার জন্মই এটা করা হয়েছে।

Sj. Mrigendra Bhattacharjya:

আরও ত অনেক পুতিষ্ঠান আছে তাদের দিয়ে কেন করান হর না !

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharli:

হয়ত আছে, তবে কংগ্ৰেস প্ৰতিষ্ঠানের সংখ্যা জনেক ও উহাদের উপর দেশের লোকের বেশী কাছা জাছে ৰনে।

Sj. Biren Banerjee:

মাননীয় মন্ত্ৰীমচাপয় জানাবেন কি এইবে এক্সরে পুেট দিয়ে এগাপুটি করার কথা আছে, এখানে পুণরে একটা এক্সরে প্রেট দেওয়ার পর আবার বহুদিন পরে যখন গরীব লোকদের কাছে পেকে এক্সরে প্রেট চাওয়া হয়, তাতে অনেকে দিতে অক্ষম হয় ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

হতে পারে। কিন্তু তাকে নেওর। হবে কিনা তারজন্য এক্সরে পুেট-এব দরকার। ছয়মাস পূর্বের এক্স-রে পুেট-এ তোলা ছবিতে অনেক অসুবিধা আছে, এবং ঠিক হয় না, সেই জন্য এক্সরে প্লেট-এর বিসেণ্ট ফটো দেখে বিশেষক্ষরা বিচার করেন।

8j. Biren Baneriee:

বাননীয় মন্ত্ৰীমহাপায়ের এই অবস্থা পরিবর্ত্তন করবার কোন মতলৰ আচে কি? অর্থাৎ দেড় কি পুইবছর আগে একটি রুলীকে টেকেন-ইন করা হল হাসপাতালে ভত্তির জন্য এবং এই সবর তাকে চারটা এক্সরে প্লেট-এর কটো তুলে দিতে হবেছে, দেই অবস্থার আবার তাকে কেন প্লেট দিতে হবে; এবং এর বিকল্সিডারেশন-এর কোন পছতি ভেবেছেন কি?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharli:

না, এমন কোন পরিকল্পনা নাই।

8j. Bankim Mukherji:

কংগ্ৰেস প্ৰেসিডেণ্ট ছাড়াও এই এটানেমৃত্যি পরিষদে বে সবস্থ পাৰ্ট আছে তামের স্থানীর নেতৃর্কের রেকরে-কোম প্রহণ করবার কথা কি তেবেছেন মন্ত্রীনহাশর গ

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

আজ দেশের মধ্যে কংগ্রেস দলই সংখ্যাগরিষ্ঠ, তাদের ভিতর খেকে প্রতিনিধি বেশী এসেছে, তারজনাই তারা জন-প্রতিনিধিত্ব বেশী দাবী করেন এবং সেইজন্যই তাদের উপর এই ভার দেওয়, হরেছে। জন্য দলের সেই সংখ্যাগরিষ্ঠ আছে বলে আমি মনে করি না। জবশ্য এম, এল, এ-গণও সুপারিশ করিতে পারেন ও ভাহা বিবেচিত হইমা থাকে।

8], Bankim Mukherji:

নি: স্পীকার, স্যার, আমি আমার পুশের উত্তর পাইনি। উনি এ্যাবেওবেণ্ট দিরেছেন। পুশু করবার সময় কোন নীতি যদি আসে তা আপত্তিকর। মন্ত্রীনহাণ্যকে আমি সোজা পুশু করেছি তাতে কোন ব্যাব্যা করবার দরকার নাই।

Mr. Speaker: You can take it at its worth.

8j. Bankim Mukherji:

মন্ত্রীমহাশয় যে পলিসি সহত্বে ব্যাখ্যা করেছেন ত। তিনি বাজেট ডিস্কাশনএর সময় বলবেন। তাঁর কাছে আমার পুশু হচেছ কংপ্রেস অরগানিজেসন-এর রেকনেওেশন মন্ত্রীমহাশয় প্রহণ করেছেন, কিন্তু অন্যান্য পার্টি যাবা এই এ্যাসেমৃত্রিতে আছে, তাদের নেতৃস্থানীয় যাঁরা, তাঁদের রেকমেওেশন গ্রহণ করবেন কিনা!

Mr. Speaker: He wants a simple answer, yes or no.

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharli:

না, এখনও পর্যান্ত দরকার মনে কবছি না। সকল পার্টির এম. এল, এদের মুপারিশ গ্রহণ করা হয়।

Sj. Bankim Mukherji:

এখনও পর্যান্ত মনে করছেন না জানিয়েছেন, কিন্তু এর পরে তিনি করবেন কিনা জানাবেন কি?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

षामि এর পুয়োজন বলে মনে করি না।

8j. Nepal Chandra Roy:

কাঁচড়াপাড়ায় বা বিভিন্ন হাসপাতালে যে টিউবারকিউলসিস রোগীর চিকিৎসা হয়, সেগানে যাবা ভবি হবার জন্ম দুরখান্ত করে, তাদের মধ্যে পুতি বছর কতকগুলি রোগী মারা যাবার পরে তাদের বেচ স্যাংশান হয়।

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

তা, আমার জানা নাই।

Dr. Narayan Chandra Ray:

আমি জিলাসা করেছিলাম যে সেখানে কোন বিশেষ পুরোজনে special privilege of priority given to bad, infectious cases-এর জন্য আছে কি নাণু তাতে আপনি জবাব দিয়েছেন যে সেখানে

यत्र भगः भार्षः कि गाः अरु भागाग भवाव । मर्पप्रस्न रव रावा

experienced Medical Boards

আছে ভারাই সিলেক্ট করেন। এখন পুশু হচেছ

in view of the fact

এখান থেকে ৰেডিক্যাল গ্ৰাউও-এ বা সোণাল গ্ৰাউওে যাদের গভৰ্ণবেংট অন্যত্ৰ আইনোলেশন করবার ব্যবস্থা করেছেন তাদের বেলায়

infective sputum, double plates, treble plates নেওয়া হয়, এইসৰ কেলে পুায়রিটি দেওয়ার কথা ভাবছেন কি নাং

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

যত বুর সম্ভব

exigencies of the circumstances

শেৰে দেওৱা হয়। তবে ডিটেল্ড ভাবে এই পুশেৰ উত্তৰ এখন দেওৱা সম্ভব নয়।

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Expenditure on Community Project at Saktigarh Block in 1953-54.

1. **3j. Subodh Choudhury:** Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state what is the total sum of money expended in the year 1953-54 in the Community Project area of Saktigarh Block in the district of Burdwan?

Minister-in-charge of the Development Department (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): Rs. 4.02,602.

Production and requirement of salt, tea and sugar in the State.

- 2. Dr. Narayan Chandra Ray: Will the Hon'ble Minister in charge of the Commerce and Industries Department be pleased to state—
 - (a) what is the total requirement per year of salt, ten and sugar in West Bengal;
 - (b) on what basis the calculation has been made;
 - (c) total production of salt, tea and sugar in West Bengal each year from 1948 to 1953;
 - (d) amount of salt, tea and sugar available for consumption each year from 1948 to 1953 in this State; and
 - (e) prices at which each of the different varieties of tea, sugar and salt were sold in this State, year by year, from 1948 to 1953?

Minister-in-charge of the Commerce and Industries Department (The Ion'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a)—

Salt-200,000 tons (approx.).

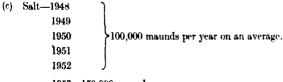
Sugar-70,300 tons (approx.).

Tea-8.6 million 1b.

(b) Salt—The estimate is based on a "per capita" consumption of 14 lb. er annum which comes up to about 1.7 lakh tons. The balance of 1.3 lakh ons is required for industrial purposes.

Sugar—Calculated on the basis of per capita consumption of 63 lb. per nnum.

Tea—Calculated on the basis of a consumption of :35 lb. or 5 6 oz. per apita per annum.



1953-150,000 maunds.

```
Sugar —1948-49—4,400 tons.

1949-50—3,300 tons.

1950-51—3,600 tons.

1951-52—7,166 tons.

1952-53—7,974 tons.

1953-54—Not available yet.
```

Tea -1948-158 million lb.

1949-172 million lb.

1950-180 million lb.

1951-172 million lb.

1952-161 million lb.

1953-162 million lb. (estimated).

(d) Salt—The entire quantity for estimated consumption was available in this State each year.

```
Sugar—1948—Figures not available.

1949—Figures not available.

1950—104,010 tons
1951—103,790 tons
1952—70,075 tons
1953—39,339 tons

Average receipt in the State is 79,302 tons per year.
```

These figures represent stocks for controlled distribution only. Free market releases by Government of India are not included, as these figures are not available.

Tea—The entire quantity for estimated consumption was available in this State each year.

(e) Salt—1948—Rs.6-4 per bag of 2 maunds. 1949—Rs.6-4 per bag of 2 maunds. 1950—Rs.6-2 per bag of 2 maunds. 1951—Rs.6-0 per bag of 2 maunds. 1952—Rs.5-12 per bag of 2 maunds. 1953—Rs.5-12 per bag of 2 maunds.

Tea (per lb.)-

Seasor	ı.	Assam.	Cachar.	Dooars.	Darjeeling.
		Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
1948-49		1 3 8	0 15 3	1 1 1	1 11 2
1949-50		1 7 3	1 5 0	1 6 1	1 10 6
1950-51		1 7 10	1 6 6	1 7 0	1 11 3
1951-52	••	1 1 9	1 0 6	0 15 2	1 15 10
1952-53		0 13 4	0 11 0	0 14 2	2 0 2

Season.		T	e ra i	•	Tr	pu	ra.	_	otl ace		(ree	n.		Du	st.	
		• Rs	. а.	p.	Rs	. a.	p.	Rs	. a.	p.	Rs	. a .	p.	Rs	a.	p.	
1948-49	••	1	1	0	1	0	0	1	5	4	1	12	7	1	6	3	
1949-50	••	1	6	1	1	5	4	1	6	2	1	11	5	1	7	10	
1950-51	••	1	7	7	1	6	11	1	11	8	2	l	0	1	11	1	
1951-52	••	0	15	8	1	0	10	1	7	6	1	13	11	1	9	9	
1952-53		1	0	6	0	13	4	2	11	9	1	9	0	1	5	8	

These are the auction prices of unblended tea which is used for local consumption. after proper mixing by different producing agencies.

Sugar-1948-Rs.34 to Rs.39-8 per maund.

1949-Rs.32-8 to Rs.38-8 per maund.

1950—Rs.34 per maund.

1951-Rs.37 per maund.

1952-Rs.35 per maund.

1953-Rs.30 to Rs. 31-4 per maund.

Dr. Narayan Chandra Ray:

মাননীয় মন্ত্ৰীমহালয় এই যে (ডি)তে যা বলেছেন তাতে কি ৰুখবে। যে আমাদের পুযোজন ছিল সদী দই লক্ষ্ক টন্, দেখানে পেয়েছি মাত্ৰ এক লক্ষ্টন্, আর সুগার-এব পুযোজন ছিল ৭০ হাজার টন্ তার আমাগার পেয়েছি এক লক্ষ্টন। এই দটার মানে কিং

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Honourable member will find that we have received on an average one lakh maunds per year of salt but in 1953 the quantity was one lakh and fifty thousand.

Price of unit electricity paid and charged by the State Covernment.

- 3. Sj. Cangapada Kuar: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state—
 - (a) what is the purchasing price per unit of electricity paid by the West Bengal Government for the energy received from the Calcutta Electricity Corporation for distribution to public through electrification scheme;
 - (b) whether the rate is at par with the price paid by other private firms to the said Corporation;
 - (c) if not, what are the reasons for such discrepancy;
 - (d) at what rate Government charge from the public for unit electricity which the Government supply to them; and
 - (e) whether the Government have any scheme for receiving supply of electricity from the Damodar Valley Corporation?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: (a) ·70-·80 anna per unit, the price varying according to demand and load factor.

- (b) and (e) Yes.
- (c) Does not arise.
- (d) A statement is laid on the Table.

Statement referred to in reply to clause (d) of unstarred question No. 3.

Government charge different rates from the public for different types of consumption. The rates of charges per unit under the North Calcutta Grid and Barrackpore are as follows:—

NORTH CALCUTTA.

Lights and fans6.0 annas.Domestic power2.0 annas.Industries3.0-1.0 annas.

BARRACKPORE.

 Lights and fans
 4.0 annas.

 Domestic power
 1.5 annas.

 Industries
 2.0-0.85 annas.

Sinking of tube-wells in the rural areas of Midnapore district.

- 4. Sj. Amulya Chandra Dal: Will the Hon'ble Minister in charge of the Medical and Public Health Department be pleased to state—
 - (ক) মেদিনীপুর জেলার গ্রামাঞ্জল ১৯৪৮ সাল হইতে আরম্ভ করিয়৷ ১৯৫৩ সালের সেপ্টেম্বর মাস পর্যান্ত সরকার মোট কত টিউব-ওয়েল বসাইয়াছেন;
 - (খ) এ সময়ের মধ্যে কোন পানায় কত এবং কোন ইউনিয়নে কত টিউব-ওয়েল বসাইয়াছেন;
 - (গ) এ সময়ের মধ্যে টিউব-ওয়েল বসাইবার জন্য কোন্ ইউনিয়নে কত টাক। সরকার মঞুর করিয়াছেন;
 - (व) এই गव हिंडेव-उत्प्रन बगांटेट ১৯৪৮-৫৩ गाल कान इंडेनियरन कड होका बंबह इटेप्राह्ट;
 - (১) বর্তমানে কোন ইউনিয়নে কত টিউব-ওয়েল অকেন্দো অবস্থায় আছে; এবং
 - (b) এই সমস্ত **जरकराजा हिंडे**व-अर्यन स्पतामराज्य कि बावन्ता गतकात कवियारकन ?

Minister-in-charge of the Medical and Public Health Department (The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherji):

- (₹) 6381
- (व), (व), (घ) ও (७) विवतनी नाइट्युती टोनिटन (मध्या इहेन।
- (চ) জেলার স্বাস্থ্য সমিতি কর্ত্তক অনুমোদিত হইলে অর্থের বরাদ্ধ অনুযায়ী প্রতিবংসর মেরামত কবা হয় ৷

Establishment of Health Centres in the State.

- 5. Dr. Narayan Chandra Ray: Will the Hon'ble Minister in charge of the Medical and Public Health Department be pleased to state—
 - (a) how many Thana Health Centres and Union Health Centres have been set up in each district of West Bengal up to date;
 - (b) names of the Unions and Thanas in each district where such Health Centres have been set up;
 - (c) for how many Centres with names of such Centres people have deposited money and amount of money deposited for each Centre:
 - (d) whether there are any Centres which were opened but subsequently closed down;
 - (e) if so, the number of such Centres and reasons for such closure in each case;
 - (f) how many old District Board Health Centres have been turned into Thana or Union Health Centres and names of such Centres; and
 - (g) whether the Government consider the desirability of opening Health Centres at places where people can neither pay money, nor can contribute land?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: (a) Statement A is laid on the Table.

- (b) and (c) Statement B is laid on the Library Table.
- (d) and (g) Yes.
- (e) Three: (i) Paniparul Union Health Centre in the district of Midnapore was closed down due to the collapse of the donated structures; (ii) Sagarbhanga and (iii) Margram Union Health Centres in the district of Birbhum were closed down due to the severe damage to the buildings caused by the rains and storms.
 - (f) Statement C is laid on the Table.

Statement A referred to in reply to clause (a) of unstarred question No. 5.

Name of district.	Union Health Centre.	Thana Health Centre.	Total.
24-Parganas	 21	5	26
Nadia	 12	4	16
Midnapore	 10	5	15
Bankura	 12	3	15
Burdwan	 20	1	21
Birbhum	 14	2	16
Hooghly	 15	1	16
Howrah	 14	1	15
Darjeeling	 5	4	9
Jalpaiguri	 3	1	4
Murshidabad	 14	1	15
Malda	 6	1	7
West Dmajpur	 3	1	4
	149	30	179

Statement (referred to in reply to clause (f) of unstarred question No. 5.

Names of District Board Dis- Converted into Thana Health District. pensaries. Centre or Union Health Centre.

- 24-Parganas .. (1) Taki District Board Dis-Thana Health Centre (30 beds). pensary.
 - District Board Thana Health Centre (50 beds). (2) Rudrapur Dispensary.
 - (3) Habra District Board Dis- Thana Health Centre (50 beds). pensary.
 - (4) Kakdwip District Board Thana Health Centre (50 beds). Dispensary.
 - (5) Kalsur District Board Dis- Union Health Centre (10 beds). pensary.

District.	Names of District Board Dispensaries. Converted into Thana Health Centre or Union Health Centre.
Murshidabad	(1) Khargram District Board Thana Health Centre (50 beds). Dispensary.
Burdwan	(1) Memari District Board Dis- Thana Health Centre (50 beds). pensary.
	(2) Erruar District Board Dis- Union Health Centre (10 beds). pensary.
	(3) Chakshanjadi District Union Health Centre (10 beds). Board Dispensary.
Howrah	(1) Amragori District Board Union Health Centre (10 beds). Dispensary.
	(2) Joypur District Board Dis- Union Health Centre (10 beds), pensary.
	(3) Rashpur District Board Dis- Union Health Centre (10 beds), pensary.
	(4) Bargachia District Board Union Health Centre (10 beds). Dispensary.
Hooghly	(1) Bakulia District Board Dis- Union Health Centre (10 beds), pensary.
	(2) Guptipara District Board Union Health Centre (4 beds). Dispensary.
	(3) Aniya District Board Dis- Union Health Centre (10 beds), pensary.
Birbhum	(1) Labour District Board Dis- Thana Health Centre (20 beds), pensary.
	(2) Sainthia District Board Thana Health Centre (50 beds). Dispensary.
	(3) Sonarkundu District Board Union Health Centre (10 beds). Dispensary.
Bankura	(1) Ranibandh District Board Thana Health Centre (20 beds). Dispensary.
	(2) Patrasayer District Board Thana Health Centre (20 beds). Dispensary.
	(3) Pakhana District Board Union Health Centre (10 beds). Dispensary.

Dr. Narayan Chandra Ray:

এখানে (বি)তে যে নিষ্ট বা টেবল্ দিয়েছেন তাতে ডোনেসন্স কথা লেখার জারগায় কিছু আছে নিল चात्र निल बारनरे वा कि ?

Am I to understand

🗸 ् व चैंबा कन्हि विखेतन ना (मध्या तरचं ६ कक्क शरवरह १

The Hen'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: That is so.

Dr. Narayan Chandra Ray:

মাননীয় মন্ত্ৰীৰহাণয় বলবেন কি ভোনেদন হিসাবে টাকা দেওয়া ও নিজে বাড়ী কন্ট্ৰাকদন কৰে দেওয়া, এই দুটার মধ্যে কি তকাৎ আছে।

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

আপনি নিষ্ট-এ দেববেন ডোনার কোধাও বাড়ী করে দিয়েছেন আবার কোধাও বা টাকা দিরেছেন। বেখানে বাড়ী তৈরী করে দিয়েছেন সেটা

according to specification given to them by Government.

আর নিল যেখানে দেখান হয়েছে সেখানে তারা টাক। দেননি।

Dr. Narayan Chandra Ray:

वह य

District Board Health Centres converted into Thana or Union Health Centres এই নায়ারগুলি এর বধ্যে ইনকুত আছে, না

179 plus this?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

७ठा এর মধ্যে

included. Latest figures are 198-160 Union Health Centres and 38 Thana Health Centres—total 198 till 31st January 1955.

[3-30-3-40 p.m.]

Sj. Saroj Roy:

আপনি (জি)তে উত্তৰ দিয়েছেন "ইয়েস", এসম্বন্ধে সাপ্ৰিয়েণ্টাৰী হচেছ যে এপথান্ত কটা হয়েছে বা কোৰাৰ হয়েছে তা জানাবেন কি ং

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

िटानेन्त्र मिट्ड शांवव गा. नार्तिय मिटन नि**॰**ठग्र **छा**नाव।

Sj. Saroi Roy:

ফৰ কূমবিফিকেশন আমি জিজাসা করতি যে থানা ছেল্থ সেংনিবওলোতে মেটার্নিটি কেবু বেশী হয়, সেবানে মেটার্নিটি ওয়ার্ড সেপাবেট করার কোন পরিকল্পনা আছে কিং

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

শ্ব হেলধ সেণ্টাবেই

50 per cent, beds are reserved for women.

^{্স্থানে} মেনার্নিটি কেস্ হ'তে পাবে, অনা কেস্ও হতে পারে।

8j. 8aroj Roy:

^{तत} दिल्श् (त्र^०ोति (सहे।ब्रिनिहि अग्रार्ठ बालामा नाहे।

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

শেশানে মেটার্নিটি ওয়ার্ড আলাদা রাখার কোন বাধা নাই: শেখানে কোয়ালিফারেড ভট্টর আছে, এবং অন্য অনেক ফেসেলিটি আছে;

they can attend to these labour cases.

8j. Mrigendra Bhattacharjya:

বং ইউনিৰন ভবি দিয়েছে বা টাকা দেওৱার কন্তিখন কুলফিল করেছে----

Mr. Speaker:

কোৰ ইউনিয়ন গ

Sj. Mrigendra Bhattacharjya:

দাসপর ধানার এনং ও ৫নং ইউনিয়ন এই জমি এবং টাকা সব দিয়ে রেখেছে।

Mr. Speaker: That question does not arise out of this supplementary. You must put specific questions.

Sj. Mrigendra Bhattacharjya:

ষে সমন্ত কণ্ডিসন দেওয়া আছে তা তারা ফুলফিল কন্সছে।

Mr. Speaker: That does not arise out of this question. There are 200 unions in Bengal. Questions over.

Point of Privilege.

8j. Bankim Mukherji: Sir, before you take up the day's business, I want to raise certain matters of privilege.

Sir, according to article 208 of the Constitution this Assembly may make rules—that means—shall make rules for conducting and regulating the business of the House. But, Sir, nearly half the span of the life of the present Assembly is over yet we have not framed any rules nor do we know whether the Assembly is ever going to get a chance of making rules. Up to this time, Sir, we have been proceeding under clause 2 of article 208 which is a temporary provision. The meaning is clear, i.e., immediately this Constitution comes into effect the Assembly cannot have rules and regulations forthwith for conducting its business. So, to fill up the gap the Speakers of the various Legislatures had been given the power to suitably amend the existing procedural rules. Therefore it was a temporary provision to enable the House to make rules at the earliest possible opportunity under this article. Now, Sir, up to now we have been denied this privilege. Perhaps we should have brought this matter before the House much carlier but certain things are now happening which are nullifying the very provisions of the Constitution—article 208—I refer particularly to what happened in the last session which has perturbed us too much and so I want to bring this motion of privilege about the procedural rules. If there had been our own rules we would have got certain facilities. The Governor was pleased to state that the Opposition, according to this Constitution, has got absolute freedom of speech. But we here feel that our freedom is curbed in so many ways. We feel on the contrary that we have no freedom of speech,

Next, I would draw your attention to the traffic rules about the speeches—this blue and red light business— as if we are crossing the Chowringhee—thereby a speaker is asked to finish his speech in two minutes or three minutes. Sir, it is unthinkable that that sort of thing could have been thought out by the British Imperialists. During the war years everything was rationed and similarly our speeches were rationed by the then Muslim League Government.

- Mr. Speaker: If you look at the proceedings of those days and compare them with the proceedings of the present day, you will find that they have increased three times. So, our volume of proceedings belies your statement.
- 8]. Bankim Mukherji: I am not speaking for myself alone. I am speaking for all the members. Thanks to your kindness and generosity, perhaps, I have been given a little more time than other members, but I am speaking of the rights and privileges of all the members. Then there is the question of restricting the member from speaking for more than 15 or 10 minutes. In no other free country's Parliament, I think, there is any such rule that the Assembly shall sit only for 2, 3 or 4 hours. We find that the French Assembly sits up to 2 a.m. in the morning and the House of Commons sits

sometimes day and night, and not in a filibustering mood. In the American Senate a speaker can continue to speak till he falls out of breath. Then only the other speaker can get a chance. These are things which every member in a free country enjoys.

My next point is about the non-official business.

Mr. Speaker: You have so many points of privilege?

8j. Bankim Mukherji: Yes, Sir, I shall mention them one by one. Sir, due to lack of framing of rules, we have suffered in several matters. According to the present democratic constitution we must have the earliest opportunity of framing the rules so that we can conduct our business in a freer atmosphere. Sir, the non-official sides must have every chance of bringing their resolutions and Bills and all that in this House. In this House we have got only one session practically throughout the whole year, that is the Budget session and the other sessions are shortlived, two weeks or three weeks. The Leader of the House is very careful to see that the session does not go beyond what is provided in the Constitution. The Constitution provides that there should be another session within six months from one session and he is very careful that not more than two sessions take place in one year.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I want to avoid the strain for all of you.

Sj. Bankim Mukherji: It would have been better if you could avoid us altogether—I mean this Legislature—which would have been more suitable to your temperament and liking.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I think you are wrong. I would be sorry if there is no Opposition.

[3-40-3-50 p m.]

Sj. Bankim Mukherji: It is a new light to me that you are beginning to leve this Assembly and these parliamentary things.

This Budget session is the only time during which we sit for two or three months. We have got nearly ten to twelve weeks. This is our only time when we can have a chance of bringing non-official resolutions and Bills But here, Sir, we are being curtailed of that right. In every session, and it is being said that during the Budget session, the official things must have preference. We do not find, Sir, in the Procedure Rules that the Speaker shall decide it. We find that only during Demands for Grants, only on those days, the official business might have preponderance. That I can understand. But that does not mean that for the entire session the official things should preponderate. As we have got the programme and routine we find that almost everywhere the Government has got preponderance. What sort of freedom of expression have we got? This is a very important point and I think immediately we must have a chance of framing rules for conducting our business—we must have immediate chance. Then, Sir, in this way what is happening. We are not getting our say. We may put forth our Bills and so on. You know, Sir, in the American Constitution, practically there is no such thing as Government business. Any non-official can bring in Financial Bills there. It is the most democratic Constitution. Non-official members can bring in Financial Bills. Of course that is not the practice in England and we are following the British pattern here.

The Hon'ble Renuka Ray: You then want to follow America?

Sj. Bankim Mukherji: I am just trying to point out what privileges Members might have. Another point, Sir, is the privilege of conducting our

business in our own language. That is a great privilege. That would have made a psychological change. When we have attained freedom this fact is not yet understood by the people—

- Mr. Speaker: That is a different point—that is a separate one. You take your points one by one
- 8]. Bankim Mukherji: I am, Sir, taking my points one by one. These are the most vital and important things for framing rules,
- Mr. Speaker: All the arguments that have been developed are on the point of rule-making powers? You have included that argument on the same question?
- 8]. Bankim Mukherji: Yes. I am only mentioning very vital things which are immediately necessary. I said, Sir, about conducting our business in the State language, that is Bengali. Of course, that is for the Government to do. This Constitution provides that any State Government may decide by law, may frame a law, to declare Bengali or any other language prevalent in that State as the State language. Of course that is for the Government to do. We here in this House may conduct our business in Bengali and that should be done so that we can make impression on the people that actually there has been a cleavage between the past and the present, there has been some fundamental change—we are conducting our own affairs in our own tongue. That is a vital thing and for that also this rule must be made.

Then, Sir, what I am particularly perturbed about is from time to time I see that Procedure Rules are being changed. Today I have tried to bring to your notice that point mostly. But those are some of the illustrations I have cited to show the urgency of forming a Committee or sending these up to the Privilege Committee to have a very urgent and quick way of having these rules of business produced before this House. These are certain illustrations. But, Sir, the point which I wanted to bring to your notice is that in the last session the Deputy Speaker introduced certain regulations and which ultimately we accepted as it was not going to create a precedent. It is Appendix No. 7A. It is a sort of appendix to the regulations made by the Speaker of the West Bengal Legislative Assembly. You have made many appendices but the Deputy Speaker wants to make one short amendment No. 7A. There I want to say that he had no right to have such an amendment made or to make any regulations. My point is, Sir, that even you have not any right to frame rules or regulations from time to time. The Constitution has not given you that power that during session or during the life of this Assembly whenever it suits you or whenever any new idea comes to you, you come with certain rules and regulations—that power you have not got under article 208, clause 2, unless rules are made under clause 1. That is the most important thing that this Assembly would frame rules. Until that time the Rules of Procedure and Standing Orders in force immediately before the commencement of this Constitution would come into force. That is my point, Sir, that is, those rules and procedures and Standing Orders in force immediately before that commencement of this Constitu-tion shall come into force. Thereby I am trying to make my point clear. I am trying to give my interpretation and to make it clear. I am saying that the first thing is clause 1-says that the Assembly shall have power to make rules. Clause 2 says that whatever powers were at that time prevailing would come into force. This provision at the commencement of the Constitution for the corresponding Legislature shall have effect in relation to the Legislature of that State subject to such modification and adaptation as may be made therein by the Speaker of the Legislative Assembly or the Chairman of the

Legislative Council as the case may be. That is, Sir, you are given once in your life-time only one chance to have these rules framed under this article 208, that is, this article says that first of all after this new Constitution comes into force it is the right of the Assembly to frame rules. No Speaker, no President of a Council has got right to have this right of the Assembly taken over by them and they cannot frame rules from time to time. That power they have not. Till the Assembly make rules have you been given power to make rules? First of all, when you are going to frame any modification, the first chance you shall have to give to the Assembly to frame the rules. If the Assembly fails to frame rules by that time to fill up the gap, perhaps you might extend the meaning of this article to that extent.

[3-50-4 p.m.]

- Mr. Speaker: You have thoroughly explained that. What is your next point?
- Sj. Bankim Mukherji: Perhaps if the Assembly was framing rules and they have not-
- Mr. Speaker: Yes, I have understood your point; what is the next point?
- 8j. Bankim Mukherji: But the Assembly has got to make rules and only the Speaker or the Chairman can make suitable modifications, fill up the time gap—that is the point—Standing Orders in force should be in operation only with this suitable amendment.

Then, Sir, this was said by the Deputy Speaker that the Regulations—of course, the procedural rules may not be changed from time to time—Regulations also cannot be changed from time to time—Regulations made by the Speaker under the West Bengal Legislative Assembly Procedure Rules—So, Sir, these Regulations are part and parcel of the procedural rules; these Regulations are not apart and distinct from the procedural rules. There are certain things in the procedural rules themselves. In certain articles it has been said that the Speaker according to these would make detailed rules and regulations. So these regulations derive their origin from those procedural rules, So my point is that all these Regulations are part and parcel of the procedural rules. Therefore, whatever interpretation of the article 208 is made——

- Mr. Speaker: I have understood your point; you are repeating it several times. Turn to your next point,
- 8j. Bankim Mukherji: That the Regulations are part and parcel of the procedural rules—that is my point. My point was that they cannot be made from time to time and Regulations also cannot be made from time to time. My point was that the Speaker can do it only just at the commencement of the session. Whatever suitable amendments he thought fit for the present democratic set-up of the Constitution he could have introduced at the very commencement of the Legislature, at the very commencement of bringing the House set up under the Constitution of India. At the very commencement he could have made certain provisions. When it is in force that will continue till the Assembly frames its Regulations to replace them. Here what is happening is from time to time we are getting Regulations—
- Mr. Speaker: You have repeated it several times. This is the sixth time you are repeating it.
- . 8j. Bankim Mukherji: I cannot help; Regulations are being repeated,

- Mr. Speaker: Why are you repeating? I have understood your point. It is not so difficult a point that I cannot understand it.
- .8]. Bankim Mukherji: My difficulty is that understanding the whole thing you do not understand. Perhaps you are understanding my language but if you could understand my point and accept my point, I would not have repeated. I do not think you have understood. Therefore I repeat.
- Mr. Speaker: You cannot repeat on the assurance that whatever you repeat will be acceptable to the Speaker.
 - 81. Bankim Mukherji: Not whatever—at least these points.
- Mr. Speaker: You are repeating because you think you can compel me to accept it by repetition.
- 8j. Bankim Mukherji: I am not sure that you have quite understood those points. That is why I am labouring so hard.
- Mr. Speaker: Very well, I have heard you with patience. What is the next point?
- 81. Bankim Mukherji: My point is, the Speaker has no right to delegate his power to anybody. We were told, Sir, by the Deputy Speaker that the Speaker, before his departure or before his sojourn to China, delegated his power to the Deputy Speaker to frame Rules and Regulations and everything. So far as I know, Sir, the Deputy Speaker or the Chairman of the panel only has got that much power which the Speaker has got in conducting the business of the sitting of the session. Beyond that they have not any power and whatever extra power the Speaker has got, I do not find in the Constitution or in the procedural rules or anywhere that the Speaker has got the right to delegate his power to the Deputy Speaker. Even then, Sir, I do not think you could show me from the procedural rules and regulations that in certain matters the Speaker has got the right to delegate it to the Deputy Speaker. My submission is that according to the Constitution of India, whatever right has been given to the Speaker under article 208 of the Constitution has been given to the Speaker as such. There is no provision in the Constitution of India in which the Speaker has got the right to delegate whatever right is conferred on him by article 208 of the Constitution. You have got the sole right to frame rules under Article 208-
- Nr. Epeakor: That is contrary to the submission which you have just now made. You just now said I have no power but you say on the point of delegation I have power.
- 8]. Bankim Mukherji: That is my difficulty. You seemed to follow me but now I find you are not following me and the reason is perhaps you are not giving me undivided attention—that might be the reason. I am saying you have not any power to delegate. I am insisting and I am repeating. Perhaps I shall have to tepeat that you have got no power to delegate. Under article 208 of the Constitution whatever power has been given to you has been given to you as the Speaker. Nowhere in the Constitution have you got any right to delegate those powers which you derive from this Constitution. That was my point. Accordingly the Deputy Speaker cannot certainly alter Regulations; even the Speaker, as I have pointed out to you, cannot from time to time make Regulations.

Sir, it was a peculiar thing that in the midst of the session this electric installation for recording votes was introduced. I would submit that the Speaker could not in the middle of the session introduce a new innovation. He should have taken the permission of this Assembly. The Assembly

itself could make rules for changing the system of recording votes or anything that was never done. Even this I would say is unconstitutional. Whatever recording is being taken by this electric apparatus is unconstitutional. That has been due to the sweet will of some person. The Assembly has never framed any such rule nor has given any power to have this sort of thing.

Then, Sir, the most vital point is this Appendix VIIA introduced by the Deputy Speaker. That cuts across the very idea of this article 208 of the Constitution and that takes away the very legitimate right of an individual member. There he says, "In exercise of the power conferred by rule 38 of the West Bengal Assembly Procduré Rules, the Deputy Speaker to whom the power has been delegated by the Speaker"—under what Regulation, that was not mentioned—"is pleased to direct"—under what article of the Constitution, that is not mentioned—"is pleased to direct that when the Electric Vote Recording Apparatus is in operation, the following regulations shall apply etc." Now, what power has been given by rule 38 of the procedural rules to the Speaker? The only power that has been given is, "The question on a motion (that is, voting) shall be put in such manner as the Speaker may, by orders made in this behalf, determine"—how the question shall be put may be determined by the Speaker, whether a motion should be allowed or not, whether three or four motions would be lumped together, that is not the purpose of rule 58 of the procedural rules.

[4-4-10 p.m.]

The only thing is now it should be put, whether we should raise our hands or raise our legs or whatever we do to record our assent or dissent. Only that regulation you can make, i.e., rule 38. But that does not say that the Speaker, if he so wants, may take them together and lump them together. This sort of thing is not contemplated in rule 38. According to rule 38 you have made this procedural rule, i.e., Appendix No. VII. Appendix No. VII says when a division is claimed how the bell should be rung, and this sort of procedure. In Appendix No. VII there is only regulation regarding the method of taking votes by divisions under rule 38, i.e., Appendix No. VIIthe method of taking votes by divisions. This is Appendix No. VII. There oaly you cannot go beyond rule 38 in framing this appendix. Rule 38 says how a motion shall be put to vote. You are to determine only that -- how or in what manner a motion and not several motions lumped together can be put to vote. That discretion has not been given in rule 38, but we find that in this Appendix No. VIIA it says: "When any amendment or amendments have been proposed to any motion or to any clause in any Bill pending before the House it shall be in the discretion of the Speaker to put all the questions at the end of the debate on all such amendments and on the motion or the clause of the Bill, as the case may be." I have no quarrel with that sub-rule (6). Then, Sir, No. 7 says: "If the putting of questions is post-poned as aforesaid and a poll is demanded on any of the questions put, the polling bells shall be set ringing as prescribed under Regulation 3 and after the expiry of the prescribed time, the doors leading into the Chamber shall be closed and shall be kept closed till all the questions then pending before the House are disposed of." This is much beyond what power has been given under the procedural rule No. 38. It says that when several questions have been put, and divisions have been called on several questions, then how do you know that divisions have been called. So, the divisions are also postponed. It cannot be like that, but it purports that divisions are postponed, and when division has been called then what is proposed by this rule 7 is that the bell is rung only once and then the doors are closed. It would have been quite a happy thing in a quarrelsome House for the learders of various parties if you had put them under lock and key in some chamber and asked

them to make some amicable settlement and then come out. That sort of thing I understand. There are stories where people are kept under lock and key to compose their quarrels. But here we members are asked that we shall have to sit for half an hour or three-quarters of an hour as the case may be. Suppose a member wants to record his vote only on one point and does not want to record his vote on several other amendments, then in that case either he is deprived of his vote or he has got to sit all the while.

Mr. Speaker: I have understood that.

- 8j. Bankim Mukherji: Suppose I do not want to record my vote on one amendment and then comes another amendment in which I am interested but I am shut out. I submit, Sir, that the Speaker or the Deputy Speaker has no right to shut me out. The only thing is that when the actual voting on a motion or amendment takes place if I am absent or if I am not present you can shut me out. I can understand that. But when it is not being considered I come to record my vote and he is shutting me out, it takes away my fundamental privilege.
- Mr. Speaker: I have understood your point on Appendix No. VII. What is your next point?
- 8j. Bankim Mukherji: The next point is how the Speaker or the Deputy Speaker can restrain me in this House when I do not want to sit. You cannot do that. That is what is the purport of this rule 7. That is, during the whole proceeding there are 7, 10 or 20 amendments on which divisions are called, and I am restrained to sit all the while.
- Mr. Speaker: I have understood that point. Please come to the next point.
- 8]. Bankim Mukher]i: I am very grateful that you have so quickly understood my point. That was the point how a particular motion should be decided.
 - Mr. Speaker: That is all right. Sit down.
- 8j. Jyoti Basu. Sir, there are other points of privilege which I want to raise. Will you answer all of them, or shall I raise them separately later on?
- Mr. Speaker: Let me finish this. I shall consider whether it is a repetition or a different matter.
- Mr. Mukherji has drawn my attention to article 208. So far as I understood him, his first objection was that under article 208 I have no power to make any modification to the existing rules of business of the House.
 - 8j. Bankim Mukherji: That was not my point.
 - Mr. Speaker: Except one.
 - 8]. Bankim Mukherji: That was a most important point.
- Mr. Speaker: His second point was that the House should frame rules under article 208(1) at the instance of the Speaker, and I have not done it.
 - 8j. Bankim Mukherji: Not you, but the Leader of the House.
- Mr. Speaker: He said that because of this there has been no freedom of expression in this House and non-official members' reoslutions have not been given preference; language questions have been stifled; delegation to the Deputy Speaker was ultra vires; I have no power to change the regulations; as regards consolidation of speeches even up to the prescribed time limit even by shouting or by mechanical light system I have no power to do.

8j. Bankim Mukhérji: I did not say that. I have only questioned the reasonableness of this power. That is why I wanted to show what rules should be made to sait the present atmoshphere.

Mr. Speaker: There you have objected ..

Sj. Bankim Mukherji: No. I have no objection that you have the power.

Mr. Speaker: That was one of the illustrations to show that power was not properly exercised.

Sj. Bankim Mukherji: No, the power was properly exercised. But that power should not be there.

Mr. Speaker: All right. Then you said that the electric installations for vote recording should not have been introduced, because it is ultra vires of my power. I do not want to give a long ruling, because the specific rules and the Constitution according to me are absolutely clear on this point. [4-10-4-20 p.m.]

So far as article 208(1) is concerned, certainly the House has power to make rules but the bringing of legislation and initiation of making rules lies with the members of the House at any time. I am surprised Mr. Mukherji, an old member of the House, did not think it necessary during the last two years to take steps by any non-official resolution to draw the attention of the House to the rule-making matter. At any time it is open to members or to the Government, if they think fit, according to the procedure to change the procedure and rules of the Legislature. But so long as the rules have not been framed according to article 208(1), the business of the House has to be carried on and the Constitution has provided that the old rules will prevail subject to modifications and adaptations as may be made therein by the Speaker. "Modifications and adaptations by the Speaker as may be made"—that means whenever occasion arises the Speaker has the power to modify and adapt it so long as the House does not discharge its duty under article 208(1).

Mr. Bankim Mukherji has said that I was wrong, when I went to China in the midst of the Session, in delegating power to the Deputy Speaker. I invite his attention to rule 18 of the West Bengal Legislative Assembly Procedure Rules—"All the powers conferred on the Speaker by these rules to be exercisable at a meeting of the Assembly, shall be exercised, in the absence of the Speaker, by the person presiding over the Assembly, and all references to the Speaker in these rules shall, in so far as they relate to his functions when presiding over meetings of the Assembly, be construed as teferences to the person presiding over the Assembly in his absence.". The rule is quite clear—there is no ambiguity—that the Deputy Speaker in my absence is empowered with all the powers that the Speaker has.

8j. Bankim Mukherji: Sir, I referred to this section of the Panel of Chairmen, and of the fact that the Deputy Speaker has that right I was well aware. Those rules are exercisable at a meeting of the Assembly. But, Sir, the rule-making power is a different thing altogether. My objection is to the delegation of the rule-making power.

Mr. Speaker: I now come to rule 130. "The Speaker may, by orders not inconsistent with these rules, provide for matters for which no provision is made, and may give such directions as may be necessary for giving effect to these rules and orders". Under rule 130(2), "Subject to the provisions of these rules, the Speaker may by orders provide for the procedure and conduct of business at all Committees constituted under these rules". That is a matter relating to Committees.

In this view of the matter, if the members take steps to frame rules I will be happy, but so long as the rules are not there I have got to be guided by the rules as they are and as the exigencies of the situation may demand.

- 81. Bankim Mukherji: Have you no power, Sir?
- Mr. Speaker: I have no power to initiate.

On the question of non-official business about not having given a chance to the Opposition, I can tell Mr. Mukherji that in the last session this matter was discussed at length. As soon as this session commenced a special circular has been issued to every member inviting non-official business. The reason—it was discussed threadbare—why more days could not be set apart for non-official business was the inadequacy of the non-official business. That is why at the beginning of this session I have taken steps so that I may know the volume of non-official business to be transacted. I may tell you that some resolutions have been tabled and circulated to honourable members, and I have given instructions for ballot next week—

8]. Bankim Mukherji: Why not this week?

Mr. Speaker: I also desire that from Friday next week and on succeeding Fridays the non-official business should be taken up. The first two hours of Fridays will be set apart for non-official business. Considering the volume of business the first two hours of the next two Fridays may be set apart for non-official business. If on these two days the non-official business is not finished I will consider whether another Friday cannot be set apart for non-official business.

With regard to the next question about the language, Mr. Mukherji knows it, I am helpless. Look at the proceedings; about 90 per cent. of the speeches are in Bengali. If it is a question of your changing the State language from Bengali to English, it is not for the Speaker to take the initiative; it is for the House to do so.

So far as the electrical vote-recording is concerned that is a matter relating to regulation; there is nothing in these rules. We are moving in modern times and this has been installed to save time and for the convenience of the members. The whole thing has been done for the facilities and for the convenience of the members, so that members may not have to waste unnecessarily fifteen minutes every time for a division. I presume they move with the modern times and with the scientific age. I am surprised Mr. Mukherji should take the view that in these modern legislatures electric recording of votes is taking away any member's right. On the other hand, it makes the work of members' recording their votes more convenient and scientific.

8j. Bankim Mukherji: I did not question the convenience and other things; I only questioned the right. Did you ask our permission?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Did you, Sir, ask that this chamber should be air-conditioned?

- Mr. Speaker: Long before it was installed, I had expressed my views at the very fixest session that if frivolous divisions like these were called on every day of voting I would have to resort to modern and scientific methods of electrical vote recording. No objection was received for so long.
- 8j. Bankim Mukherji: A member may not utter unparliamentary things, and I expect Mr. Speaker will set an example. There cannot be any frivolous calling of a division—that sort of charge about frivolous calling of a division should not have been made.

[4-20-4-30 p.m.]

Mr. Speaker: If you will kindly refer to hundreds of the House of Commons practices you will find the mention of "frivolous division" is very common and not an unparliamentary expression. It is a very recognised parliamentary word.

Sj. Bankim Mukherji: Their recognition also extends to other things, such as filibustering, etc.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The money that was necessary for this electrical installation was put in the Budget and was passed and so it was with the permission of the House—

Mr. Speaker: I was going to tell that.

Sj. Bankim Mukherji: How very careful Dr. Roy is about the public money!

Mr. Speaker: So far as this is concerned, I hope there will be no occasion to resort to this Appendix 7 rules but the Deputy Speaker has power delegated to him.

Sj. Bankim Mukherji: Wherefrom did he get this power?

Mr. Speaker: Under rule 18. You may not agree with my decision.

8j. Bankim Mukherji: Rule 18 is about conducting the meeting.

Mr. Speaker: Whenever anybody has power, under the General Clauses Act a person statutorily empowered with certain powers will have powers to delegate. This is the general law. I gave a ruling some time ago.

Si. Jyoti Basu: Mr. Speaker, Sir, ---

8j. Haripada Chatterjee: Mr. Speaker, Sir, I caught your eyes first.

Mr. Speaker: But he is rising on a point of privilege.

8j. Jyoti Basu: Sj. Haripada Chatterjee will be talking about an adjournment motion but I think that that will come after the privilege motion

Now, Sir, my first point is that from the beginning of the session we would like to know from the Government as to how long the House is going to sit every day, because, Sir, as I pointed out earlier, it is impossible for us to keep any appointment unless we know from beforehand about the approximate time the House will sit. I can tell you that in the Parliament in Delhi such things are known to the members there.

Mr. Speaker: Do you want to follow the Delhi example? They sit for six, seven or eight hours.

8]. Jyoti Basu: We are prepared to sit as long as that but we must know when we shall sit—in the morning or in the afternoon. We do not know this. This is my first point.

My second point is with regard to the special motion, notice of which we have given—on the question of a resolution on privileges under article 194(3).

Mr. Speaker: You have already given.

8j. Jyoti Basu: Yes. You will remember, Sir, that as early as 23rd August, 1954, I sent you a letter requesting you to call a meeting of the Opposition with the Government so that we could discuss the question of framing the new rules. As has been just now pointed out by Sj. Bankim Mukherji from this side of the House that you told me that you were trying to call such a meeting but unfortunately—

Mr. Speaker: I have passed all your letters to Government. I have nothing else to do.

8]. Jyoti Basu: You have written us a letter that you are trying to see whether such a meeting could be called in order that we might discuss whether the new rules are necessary or not. That has not been done yet. Unless Government takes initiative in this matter it would be difficult for you to frame rules. I have given notice of a special motion and I do not know the fate of that—whether it has been accepted or not—on the question when this House should frame an Act on the question of the privileges of the members as enjoined upon us by the Constitution under rule 194(3). It is high time that we frame such an Act in order to define privileges and amenities of members, etc., etc. We have not received any reply as yet from your department as to the fate of that motion. I would like to know about it.

My third point is with regard to the relaying the proceedings of this House outside the Chamber. I do not know whether it is correct but 1 hear that arrangements have been made to relay the proceedings of this House outside this Chamber and I want to know under what rules or under whose orders this has been done or whether it can be done under the existing rules. When the electrical recording of votes was installed we knew and the Opposition are to be blamed for having not challenged right at the beginning of its introduction. Of course, it is a good thing if it saves time but my point is whether under the existing rules it could be done. About this relaying of proceedings outside the Chamber we have read it in the papers but we are not aware of such things. We know only about this from the newspapers. Therefore, I raise this point. My next point is with regard to the allotment of days for the discussion of the Budget. I had written to the Governor and sent a copy to the Chief Minister regarding the allotment of 20 days for this purpose. Every time it so happens that we have had to rush through the Budget towards the end when certain expenditure of certain departments involving crores of rupees go undebated due to guillotine. Therefore, in this first Assembly elected on adult franchise we would at least try to create some good precedents. In previous years I asked for 20 days and every time it was refused. I do not know why-either you are not advised to increase the allotment of days or Government are unwilling to allot 20 days. You as the custodian of the rights and privileges of this House know the difficulties that we the Opposition specially, have been put to with regard to the discussion of the Budget.

My last point is with regard to the allotment of non-official days. Just now we have clarified that point. I understand that from next Friday we shall get non-official days.

Mr. Speaker: First two hours will be devoted for the discussion of non-official business.

8]. Jyoti Basu: I would object to your fixing it to two hours as there will be a number of motions and resolutions. Therefore, I would request you not to fix it for two hours but give us the whole day. It is not some sort of charity that is being given to us by the Government or by anybody

else. It is our right. Here also you may cite the precedents of the British Parliament. I do not know what exactly the position is—whether they curtail this right of the Opposition. I want to be enlightened on this point either by you or by the Government. I have read some of their proceedings—

Mr. Speaker: If you will kindly look at the question hour chapter you will find it.

[4-30-4-40 p.m.]

Sj. Jyoti Basu: I have seen that also. Every day an hour is set apart for the question.

Since you remind me of that I say we shall get the whole day as non-official day. Since you remind me of questions I should say hardly ever in this House we discuss questions for one hour; we discuss questions for half an hour.

Mr. Speaker: What about the last session?

8j. Jyoti Basu: Yes, in the last session there were some more questions answered. The late Shri Deben Dey promised that in future more questions would be answered.

Mr. Speaker: Unfortunately there is delay due to his death. You will have full one hour for questions.

8j. Jyoti Basu: Sir, 480 questions remain unanswered.

Mr. Speaker: They are lying in the Chief Whip's office.

8j. Jyoti Basu: Amongst those there are questions which we put in 1952. If you look at some of those questions, I shall go to your Chamber and show you that they are not questions which should require much time. They are questions which can be answered in tour or five minutes. But even then those questions are not carefully sorted out by the Government it is not done by them. Therefore, on this also I draw your attention and the attention of the Government. On those other points—Budget, non-official day, special motion and time fixation, I would like to get your views on those matters, because otherwise every day difficulties are going to be created.

Mr. Speaker: So far as non-official days are concerned, the matter will be clarified. So far as fixing Budget days are concerned, I have no right. What can I do about it?

8j. Jyoti Basu: Could you not advise them a little?

Mr. Speaker: If I have to advise Government, I can equally advise the Opposition. We can finish it in eighteen days. The Speaker is not to give advise. With regard to Questions, I am in entire agreement with the Opposition. I have several times drawn the attention of the Government that several departments make unnecessary delay about answering questions, and it is really regrettable that questions are kept pending unanswered, even some which were put in 1952. I think the Leader of the House will see to it that strict instruction is given to the different Secretariats that answers to questions should be promptly given. Of course there are certain questions, I know, that will require long time. In any event there must be a limit to the time taken. As a matter of fact things have improved. Recently a large number of questions have come

answered, nearly 500 questions last time, and about 500 answers are ready, but they are held up in the Chief Whip's office owing to the unfortunate death of Shri Deben Dey. I think they will come shortly. I think we will have full one hour for questions.

Sj. Subodh Banerjee:

স্যার পেষের complementটা আর পেবেন না, গোড়ায় যা বলেছেন সেটাই ঠিক। Matters stand as they were before.

- Sj. Jyoti Basu: Sir, my point is whether you will call a conference of the Government and the Opposition so that we can consider framing the rules——
- Mr. Speaker: Certainly I can call a conference, I am preparéd to call a conference, but I cannot force them.
- 8j. Bankim Mukherji: Sir, I would request you not to make any remark about the Opposition members, myself and others, about not bringing in this rule-making committee or any such thing.
- Mr. Speaker: Mr. Jyoti Basu has tabled a motion on this subject for rule-making power. You could have done this two years ago.
- 8j. Bankim Mukherji: I am showing you the difficulty. It is for the Leader of the House to introduce such a thing, and our request to the Speaker is to advise the Leader of the House to bring in such a thing. Our difficulty would be, Sir, suppose after tabling a motion the motion is simply carried, but then for making rules we have got to form a Committee. If the Government is not agreeable and their members do not give assent, how can we proceed? Unless the Government takes a lead in the matter it is very difficult for us to frame rules.
- Mr. Speaker: Then, about relay, you know the meaning of relay. There is no arrangement about relay. The Chief Minister was helped with a loud speaker because he is very sick. If he goes to his room, arrangement has been made for a loud speaker there. We are frequently citing instances of Delhi, and as a matter of fact we have taken the cue from Delhi. In Delhi I am informed every Minister's room is fitted with a loud speaker so that he can do work in his room and at the same time listen to the proceedings in the Chamber. Only, owing to the Chief Minister's ill health, I have made special provision so that he can listen to the debate.
 - 8]. Jyoti Basu: I read in the papers—suppose somebody——
- Mr. Speaker: Don't trust all Press reports. As a matter of fact serious contradictions come in —
- 8j. Jyoti Basu: I do not object to that. What I say is that supposing the Chief Minister is not there since he is a little bit ill, somebody else will operate that.
 - Mr. Speaker: It will be operated by the House.
- 8j. Jyoti Basu: The point is, why don't you take us into confidence in such things?
- 8j. Haripada Chatterjee: The same privilege should be given to others.
- Mr. Speaker: If any of the leaders wants it, arrangement will be done. In Delhi 3 to 7 is the usual hour. According to the exigencies of the situation it may adjourn early or it may carry on for a few minutes more.

Notice of an Adjournment Motion.

Sj. Haripada Chatterjee:

गुरात चानि এकहे। माछत्वान्तिकहे त्यानान मिरविकृतात ।

This Assembly do now adjourn-

- Mr. Speaker: I have disallowed that.
- Sj. Haripada Chatterjee:to discuss a matter of urgent public importance, namely, the ugly situation created by recent happenings in the bordering districts of West Bengal and Bihar on the question of Reorganisation of States, viz., anti-Bengali demonstrations and riots, as a consequence whereof great tension now prevails in the whole of West Bengal and especially in Calcutta where the States Reorganisation Commission is sitting.

স্যার, বেহাবটা কি ভারতীয় ইউনিয়নের মধ্যে না, সেধানে এ্যান্টি-বেঙ্গলী কিরক্ষ ভাবে পুচার চলছে। সেধানে প্রেসম্যানশের চুকতে দেওয়া হচেছ না। কন্সাটিটিউসনকে একেবারে উভিয়ে দেওয়া হয়েছে। আপৰি এই য্যাডজোর্পদেন্ট নোপানটা যাালাউ কবলে আমবা একট্ ভিস্কাস্ করতাম।

- Mr. Speaker: This House cannot sit in judgment on what Bihar is doing.
- Sj. Jyoti Basu: I gave notice of an adjournment motion. You know yesterday we heard from the Governor that police emoluments have been raised, but at the same time the Governor did not tell us, and I also do not know, how many, but a large number of policemen have been dismissed from service without assigning any reason.
- Mr. Speaker: You can raise that day after tomorrow in the debate on the Governor's Address.
- 8j. Jyoti Basu: Not only that. They were given 24 hours' notice to quit Calcutta and several other districts. My point is -I know you will tell me to bring it up on the 11th when the debate on the Governor's Address starts—when the strike was taking place—
- Mr. Speaker: That is not the only reason why I disallowed it. There are other reasons. According to the present Constitution any man dismissed from service has the right to go to the Supreme Court. He has got also relief under the Conduct Rules. Dismissal from service is no ground for adjournment of the House.
- 8j. Jyoti Basu: On that point I am not raising the discussion. What I want to point out is when these men went on hunger-strike, at that time perhaps the Chief Minister will also remember that the Government made a statement blaming the Communist Party for the police having gone on hunger-strike.
- Mr. Speaker: You raise that day after tomorrow. That is the proper occasion. There are so many innumerable subjects on that day. There are three days. You can speak as long as you like.
- 8j. Jyoti Basu: This is very unfair. The policemen are concerned with law and order. What do you think is in the minds of the people today? Here is a Government which cannot control its own policemen.
 - Mr. Speaker: You raise that day after tomorrow.

[4-40-4-50 p.m.]

- 8j. Bankim Mukherji: The point is they have been asked to quit and they have not got any money. So, it is not that we can debate it at leisure at any time—it is a matter of urgency—and that is why we want this adjournment motion to be debated here and now.
 - Mr. Speaker: This is not a proper adjournment motion.
 - Sj. Bankim Mukherji: How is it not proper?
- Mr. Speaker: I have refused it and I am not prepared to discuss it. An adjournment motion is not discussed after refusal. I have only followed the practice to mention it and Mr. Basu has mentioned it. There cannot be any discussion. This time I won't allow you to create a wery bad precedent. There cannot be any discussion when an adjournment motion is refused.
 - 8j. Bankim Mukherji: I am not discussing it.
 - Mr. Speaker: I am on my legs. Please sit down. Next motion.
 - 8j. Bankim Mukherji: You did not give me a chance.
- Mr. Speaker: I will not give you a chance, Mr. Mukherji, to raise a debate on this motion. I will not allow a debate to take place on an adjournment motion which is refused. Be sure about that.
 - 8j. Bankim Mukherji: I am not making-
- Mr. Speaker: You are. Please sit down. I am on my legs. Will you please sit down?
 - 8]. Bankim Mukherji: Will you please allow me to speak?
- Mr. Speaker: I will request you to sit down. After it has been mentioned as a point of privilege, as Mr. Basu has done, I will not allow you to do it.
 - 8j. Bankim Mukherji: I will show the validity-
- Mr. Speaker: You cannot discuss. There is no precedent. I am not going to allow you to create a very bad precedent in this House.
 - 8]. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury: On a point of information. এই বে বাদেৰ ছাড়িৰে দেওৱা হয়েছে, ডাদেৰ-----
- Mr. Speaker: No, you cannot. All that I can allow you is to put a short-notice question. I will allow you tomorrow.
 - 8]. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:
 - षाति এएत गुल्यार्क अको। इनकत्रयानन हाहिए।
 - Mr. Speaker: Order, order, not today.

LAYING OF ORDINANCES.

The Chandernagore (Assimilation of Laws) Ordinance, 1954.

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, I beg to lay before the Assembly the Chandernagore (Assimilation of Laws) Ordinance, 1954 (West Bengal Ordinance No. IX of 1954), under article 213(2)(a) of the Constitution of India.

The West Bengal Alienation of Land (Temporary Provisions) (Amendment) Ordinance, 1954.

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, I beg to lay before the Assembly the West Bengal Alienation of Land (Temporary Provisions) (Amendment) Ordinance, 1954 (West Bengal Ordinance No. X of 1954) under article 213(2)(a) of the Constitution of India.

The West Bengal Foodgrains (Licensing and Procurement) Control Continuance Ordinance, 1955.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, I beg to lay before the Assembly the West Bengal Foodgrains (Lisensing and Procurement) Control Continuance Ordinance, 1955 (West Bengal Ordinance No. 1 of 1955), under article 213(2)(a) of the Constitution of India.

The West Bengal Foodgrains Movement Control Continuance Ordinance, 1955.

The Hon'ble Pratula Chandra Sen: Sir, I beg to lay before the Assembly the West Bengal Foodgrains Movement Control Continuance Ordinance, 1955 (West Bengal Ordinance No. II of 1955), under article 213(2)(a) of the Constitution of India.

The West Bengal Prohibition of Manufacture, Sale and Movement of Block Salt Continuance Ordinance, 1955.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, I beg to lay before the Assembly the West Bengal Prohibition of Manufacture, Sale and Movement of Block Salt Continuance Ordinance, 1955 (West Bengal Ordinance No. III of 1955), under article 213(2)(a) of the Constitution of India.

Laying of Amendments to the Bengal Motor Vehicles Rules, 1940.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to lay before the Assembly the amendments to the Bengal Motor Vehicles Rules, 1940.

COVERNMENT BILLS.

The West Bengal Development Corporation Bill, 1954.

Clause 29.

- **8j. Subodh Choudhury:** Sir, I beg to move that in clause 29(1), line 3, for the words "for approval" the words "for consideration of the State Legislature" be substituted.
- **8j. Subodh Banerjee:** Sir, I beg to move that after clause 29(1), the following be inserted, namely:—
 - "(1a) Every item of estimated expenditure shall bear the opinion of the Chief Accounts Officer as to the financial implication of it."
- **8j. Monoranjan Hazra:** Sir, I beg to move that for clause 29(3) the following be substituted, namely,—
 - "(3) The Corporation shall not in any case incur expenditures in excess of the limit provided in the budget without the previous approval of the State Legislature."
- Dr. Kanailal Bhattacharya: Sir, I beg to move that in clause 29(3), line 1, for the word "may" the words "shall not" be substituted.

I also beg to move that in clause 29(3), lines 1 and 2, the words beginning with "within such limits" and ending with "prescribed" be omitted.

- **8j. Copika Bilas Sen Cupta:** Sir, I beg to move that in clause 29, after sub-clause (3), the following sub-clause be added, namely:—
 - "(4) A copy of the budget shall be placed before the State Legislature as soon as may be after the same is prepared."
- **8j. Monoranjan Hazra:** Sir, I beg to move that after clause 29(3), the following new clause be added, namely:—
 - "(4) After the preparation and submission of the budget by the Corporation to the State Government under section 29(1), that shall be placed before the State Legislature for consideration."
- 8j. Canesh Chosh: Notices of a large number of amendments were sent to the office by our party. We do not know why they have been refused. We are put to very great disadvantage if they are refused in this manner.
- Mr. Speaker: This is a pending Bill. There were a large number of amendments. We start from the place where we finished in the last session. I have refused amendments of the Government side also. Of course, if there is any amendment moved on the floor of the House, I have always allowed it. I can allow it on the floor of the House.
- **Sj. Subodh Banerjee:** I move after clause 29(I) the following be inserted, namely:—
- "(Ia) Every item of estimated expenditure shall bear the opinion of the Chief Accounts Officer as to the financial implication of it".

এই ওবেষ্ট বেঞ্চল ডেভেলপমেণ্ট করপোবেশন বিলের ২৯ নহর ধারাম করপোবেশনের বাজেট উপস্থাপিত করার বিষয় বলা হমেছে, এখানে মূল বিলাগৈতে আমর। এমন কোন ধারা দেখছি না মাব বলে এই বিধান সভা করপোবেশনের বাজেট সম্বন্ধ আলোচনা করতে পারে। পরে অবশা সরকারের তরফ থেকে বর্ত্তমান চিক ছুইপ্ মহাশ্য একটা সংশোধনী প্রস্তাব নিয়ে এসেছেন। কিন্তু সেখানেও বলা হয়েছে—

"A copy of the budget shall be laid before the West Bengal Legislative Assembly and the West Bengal Legislative Council as soon as may be after the same is prepared".

ষলা হল বিধান সভার সামনে করপোরেশনের বাজেট যেন উপস্থাপিত কবা হ'ল কিন্তু বিধান সভার সেই বাজেটের উপর আলোচনা করার অধিকার আছে কিনা, এ কথা সংশোধনী প্রভাবে বলা নেই। সুতরাং বিধান সভার বাজেট আলোচনা করার অধিকার থাকেরে এই কথা পুঞ্জারে পরিকার করে বলা দরকার। বর্তমানে এই রাজ্যের মাজেটে আরেলা কি দেখি এবং কেমনভাবে তার আলোচনা হয় গুলোনে আররা দেখি যে, উনুয়ন থাতে বায়বরাদ্ধ বা বাজেটে দেখান হয় তার উপর আমরা আলোচনা করতে পারি। এই স্তেত্তলপ্রেণ্ট করপোবেশন বিলটা আনার উদ্বেশ্য হচেছ গভর্পরেণ্টের যে সমস্ত উনুয়ন পরিকলপনা আছে সেগুলি সবকারের হাত হতে সরিবে নিম্নে পুজাবিত ভেভেলপ্রেণ্ট করপোরেশনকে দিয়ে করান। তাই যদি হয় তাহলে এই ভেভেলপ্রেণ্ট করপোনেশন-এর বাজেট বিধান সভার সামনে আনা উচিত এবং তার আলোচনা হওয়া দরকার। তা না হলে উনুরন বিধার রতারত দেবার কোন সুবিধা বিধানসভার থাকবে না। কিন্তু বাজেট আলোচিত হবে কনা সে কথা কোথাও বলা দেই। এই হল এক নম্বর গলদ। তারপর বাজেট যথন উপস্থাপিত হবে তথন পুতিটা ব্যাহের আধিক সম্ভাবনা অর্থাৎ তার ফাইন্যানসিরাল ইন্সুক্রেনান কি তা আরাদের ভালভাবে জানা দরকার। সেদিক থেকে করপোরেশনের চিক এ্যাকাউণ্ট্য অকিসারকে পুতিটা ব্যাহের কাইন্যানসিরাল ইন্সুক্রেনান-এর জন্য দাবী করা ব্যাবার। আরাহের অভিক্রতা থেকে বলতে পারি যে, এটা দরকার। কারণ কারণকাটা করপোরেশন-এর ব্যাপারে

আমরা দেখেছি বে, খবচ সমজে নানা লোকের মৃত্ দেওয়ার অধিকার খাকনেও কেউ সেই ধরচের কাইন্যানিদিরাল ইম্পুলিকসান-এর বারিতু গ্রহণ করেনু না। ফর্লে বহু টাকা বাজে ধরচ হরে যায়, যার জন্য কাউকে দায়ী করা যায় না। এইজন্য একজনকে বরচের জন্য দায়ী করা দরকার।

আমি বলবো, ৰত টাকাই বরচ[®]হোক না কেন, পুত্যেকটি বিষয়ের সঙ্গে চীফ্ এয়াকাউণ্টস অকিসারের বড ধাকা দরকার যাতে কি বাবদ এই টাকা বরচ হচেছ এবং তার ফাইন্যানসিরাল ইন্সুকেসান কি সে সব বিষয় ট্রিবিত ধাকবে।

[4-50-5 p.m.]

Si. Monoranjan Hazra:

মাননীয় শ্লীকার মহাশম । আমাৰ যে এয়ামেওমেণ্ট দুটি আছে তাতে বলা হচেছ যে কর্পোরেশন তাদের যে বাজেট তৈরী করবে তার চেয়ে যদি বেশী খবচ কনতে হয় তাহলে তা লেজিণ্লেচাক-এর অনুষতি নিয়ে কবতে इरत। त्कन ना हिंहे शर्जन्य के एकम नास्कृत करनन এवः स्माने अवीरन स्मान कबरू एवं स्मृत बुक्त ना स्मार्ट কেবল তার বাজেট ষ্টেট গভর্ণমেণ্ট আলোচনা কোবে য়াাপুণ্ড কবলেই যে হয়ে যাবে তা করা উচিত নয়ং সেই জনা ষ্টেট লেজিগলেচাবের অন্তত: সম্মতি গ্রহণ কবা উচিত। প্রত্যেক সভাদেশেই এটাব চল আছে। দিতীয় ক্ষা হচেছ যে কপোরেশন তৈনী হচেছ সেই কপোরেশন বর্তমান যে স্বকার সেই স্বকারের আভাবে আর একন স্বকাবের মত হয়ে যাতেছ। স্বকাবের যে সমস্ত বিভাগ বা দপ্তর আছে সেই সমস্ত দপ্তর যেমন চলে ঠিক তেমনিভাবে এই কপোঁৰেশনেৰ সেই দপ্তৰও চলবে। কাজেই সেই কপোঁৰেশনেৰ অন্ততঃ কাৰ্বভ কাছে যদি কোন কিছু পায়িতু পাকে, কারও কাছে যদি জবাবদিহি কবতে হয় তাহলে এই বিধান সভা বা আইন সভার কাডেই তাৰ জৰাৰদিহি কৰা উচিত। যে সমস্ত পাবুলিক কপোবেশন বা পাৰ্লিক ৰঙি তৈৱী হয় সেগুলি অন্যান্য শেশে বিশেষ কোৰে খ্ৰিটেনে দেখতে পাই যে গেওলিকে অন্তত্তঃ পাৰ্লামেণ্টের কাছে জবারদিহি করতে হয়। ্ষই বাঁতি অনুসারে অন্ততঃ আমাদেব দেশেও তা কবা হটক। একেবানে যে কর্পোরেশন তৈবী হতেও গোটাকে ्रष्टे १९६ शङ्गेरमर्राहेव—विरम्म कारत निधान मङाव वाष्ट्रित खालाम। कारत खनमाधाबरभव स्मय है।। स धेवह कवरव অপচ তাৰ জ্বাবদিহি কৰবে ন। এটা কোন সভাদেশেবই নিয়ম হতে পাৰে না। আমাদের দেশেৰ জনসাধাৰণ লাক দেবে, কৰ দেবে, সেই নাক। আগৰে আমাদেৰ জাতীয় ধনভাগুৰে, সেই নাক। আমৰা কপোৰেশনেৰ গতে শেব, কপোরেশন তা থবচ করবে, কিন্তু তার খবচের হিসাবপত্র এই বিধান সভা নিতে পারবে না, সে সমুদ্ধে খালোচনা করতে পাবৰে না, এ কোন গণতাপ্তিক পদ্ধতি নয়। এই দিক দিয়ে বিবেচনা কোৰে আমি নিবেদন कदर (ग ग । एम्ट्रेन वीठि अनुमारिक आमारमक एम्ट्रेन कटलीरबन्न देखी कदरल स्मष्ट कटलीरबन्टन वेबर्कत दिमान জনসাধারণের প্রতিনিধি যেবানে র্থেছে, অর্থাৎ এই বিধান সভা---এখানেই আলোচিত হওয়া উচিত। ঠিক এই চনাই আমি আমার এই দুটি সংশোধন প্রস্তাব এনেছি। আমি এই বিলের উবাপক মাননীয় মুধামন্ত্রী মহাণায়কে অনুবোৰ করব তিনি অন্ততঃ এগুলি গ্রহণ কোরে যেন জনসাধারণের কাছে দেখান যে তিনি গণতাঞ্জিক অধিকার क्षाय वांबर इठहुक।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

নাননীয় স্পীকার মহালয়, আমার এয়ামেও্যেণটো অত্যন্ত সহজ। এই বিল যথন উথাপন করা হয় তথন প্রকে আমবা আমাদের গোটাকতক সন্দেহ প্রকাশ করেছিলান যে এই বিলের মার্কং বা এই আইনের ছারা সরকার মনেক ওলি কাজ করনেন যেওলি আমাদের এয়াসেমানুর বাহিরে পড়ে যাবে এবং যে সম্বন্ধ আমরা সমালোচনা করতে বিল না । এই ধারার ভিতর দিয়ে সেটা আমরও ভালভাবে পুকালিত হচেছ। অসলা চীফ্ এইপ মহালয় রে বিলান না । এই ধারার ভিতর দিয়ে সেটা আমরও ভালভাবে পুকালিত হচেছ। অসলা চীফ্ এইপ মহালয় রে বিলান পুজান এনেছেন এবং এটা নিশ্চমই গৃহীত হবে, এব ছারা বোঝা যাচেছ যে সেইন ক্রিজাবেলাবের সামনে ।ই বাজেট পেল করা হবে, সরকারের তরক থেকে যে বাজেট পেল করা হবে, সরকারের দেয় টাকা যেভাবে ভাটে দেওয়া যাবে, সে সম্বন্ধ হত্ত আমবা কিছু আলোচনা করার পুরোগ মিলবে না, এবং বেলীর ভাগই পিলোটিও যে বাবে। কিছু ভাতে আর একটা জিনিস আছে যেটার ব্যাপারে আমি সংলোধন পুজান দিয়েছি যে, বে বাজেট ইট গতর্পবেশ্ট এপুনত করাবেন, অথবা আমাদের সাম্বনে পেল করা হবে তার বাহিরে যদি থবছে পুরোজন পড়ে স্থিবে এই কর্লোরেলন সেই বাহর করাতে পারবে—এই ভাবে এখানে বিধিবছ করা ছচেছ। কিছু আমার বক্ষায়

ৰাজেটেৰ বাহিৰে কোন কিছু খৰচ কৰতে দেওৱা উচিত নৃষ্ণঃ বলি যনে কৰেন খৰচ কৰা দৰকাৰ তাহলে, সৰকাৰ আৰ একটা বাজেট কৰতে পাৰেন এবং সৰকাৰ সেই সাপুৰেণ্টাৰী বাজেট কোৰে আনাদেৰ সামনে পেশ কৰতে পাৰেন এবং তথন সৈ সকৰে আলোচনা হতে পাৰৰে। কিছ তা না কোৰে সৰাসৰি তালের একটা ক্ষমতা বিৰে পেওৱা যে তাঁৰা ৰাজেট তৈৰী কৰবেন আৰচ পুৰোজন হ'লে ৰাজেটের বাহিৰে খৰচ করতে পাৰৰেন এবকম হ'লে ৰাজেটের যে বুল উদ্দেশ্য সেটা আনেকটা নাই হয়। সেই জন্য সেই মূল উদ্দেশ্য ঠিক বাখতে ''ৰে-''ৰ বদলে ''স্যাল নাট'', এবং

"with such limits and subject to such condition as may be prescribed"

এটা বাদ দিয়ে দেওৱা উচিত। কারণ যদি বাজেটের লিমিটের বাহিরে বরচ করতে দেওয়া হয তাহলে বাজেটের
বুল উজেশটেই বাহিত হবে।

त्रिष्टे मिर्क मृष्टे जारव सामात्र गः त्नावन भुष्काव मुक्का सानाकति गः भिट्टे महीस्थानस शृङ्ग कर्रायन ।

8j. Canesh Chosh: Sir, I want to speak on Sj. Subodh Chowdhury's amendment.

Mr. Speaker: All right.

Dr. Narayan Chandra Ray:

ৰাননীয় শীকাৰ মহাশয়, আমার বন্ধু শুীযুক্ত মনোরঞ্জন হাজরার এ্যানেওমেণ্ট দুটি সমর্থন করতে আমি बानमीत्र मुथामत्रीत नामरन पूर्टी। কথা বলব। তিনি আগের সেসনে এই বিল নিয়ে যে ঋড় তৃঞ্চান দেখেছিলেন সেটা বেল ভুলে না যান এবং তার ভিতরে অন্তর্নিহিত যে কথাটা ছিল সেটাও যেন ভুলে না যান। তিনি যদি মনে করে খাকেন গত বারের আমাদের আপত্তি শুধু কপাব কপা, তাব ভিতর কোন রকম বিশিষ্ট মনোভাব ছিল না, কোন আদর্শ ছিল না তাহলে তিনি ভুল করবেন। আমরা এই বিল সম্বন্ধে বলেছিলাম যে অঞ্চানা কোন শক্তির কাছে, অফানা কতকগুলি লোকের কাছে কোন রকম বাধা না রেখে আমাদের সমস্ত দেশটাকে যেন বিক্রী কোরে দেওয়া হচেছ। আজি যদি তিনি তাঁর অসুস্থ শরীরে কোন রক্ষ ঝড় তুফান না তুলে এই বিন্টাকে পাশ করতে যান তাগলে তাঁকে ৰুথিয়ে দিতে গবে যে ডেভেলপ্যেণ্ট কপোরেশন-এর ছারা তিনি ডেভেলপ্যেণ্টই চান এবং তার পিছনে সন্দেহ করার কিছু নাই। সেই জন্য আমরা মুখ্যমন্ত্রীমহাশয়কে বলি যে কর্পোরেশনের এখানে যা দিমিট্ দেওয়া আছে---এক জামগাম খেকে আর এক জামগাম পবচ করতে পারবেন না টেটে লেজিস্লেচাবকে না ৰোলে, এটা দরকার; এজন্য আমাদের রাষ্ট্র এর জন্য এক বিবাট দায়িত্ত নিচেছন। এতে আমরা দেখতে পাই যে নিৰুইডেশন করতে পারবে না, বা জন্য কিছু করতে পারবে না, এবং মুদ বা ডিভিডেও ষ্টেই দেবে, অর্থাৎ এত বড় বোঝা ষ্টেট যেখানে খাড়ে নিচেছ সেখানে এই বাজেট এ্যাসেমগ্রির সামনে আসবে কি আসবে না. এবং এয়াসেমণ্ডি সেটা নিমে ডিসকাশান করবে কি না এর কোন রকম রদ বদল করবাব অধিকার থাকবে কিনা, এবং কর্পোরেশনকে যদি অদল বদল করতে হয় গেটা এলেম্গ্রিকে না জানিয়ে যদি করা হয় তাহলে এটা বিশেষ वाशिकनक यत्न इग्र।

তাই আৰি অনুৰোধ কৰছি যে যদি তিনি সতাই মনে কৰেন যে এর পিছনে সত্যিকারের দেশের ভেতেলপ্-নেণ্ট ছাড়া আর কোন উদ্দেশ্য এর মধ্যে নাই তাহলে এই এ্যামেণ্ডবেণ্ট এবং পরের এ্যামেণ্ডবেণ্টগুলোর সম্বন্ধে সত্যিকারের উদ্দেশ্য বিচার কোরে এবং সেটাকে খালি একটা অপোদ্রিশন বোলে মনে না কোরে যেন দেবেন এর মধ্যে অনেকগুলি নেবার মত আছে। এগুলি গ্রহণ কোরে আমি আশা করি যে তিনি সতাই স্থানাদের আশুক্ত করবেন।

8]. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Mr. Speaker, Sir, from the very beginning it is being pointed out by the Opposition that the Government wants to carry out certain projects through this Corporation without being accountable to the Legislature and without following any provisions of the Constitution whereby the accounts in relation to this expenditure are to be not only maintained according to the forms prescribed by the Comptroller and the Auditor-General but should also be placed before this Legislature.

•[5-5-10 p.m.]

The ulterior object behind the taking out of certain projects which are admittedly within the purview of the Government's duties, is to get them done through an agency to be financed by the Government and to have its budget and accounts dealt with elsewhere behind our back. Sir, in view of the opposition, an amendment has come from the Chief Whip of the Government, Sj. Gopika Bilas Sen Gupta. He agrees that a copy of the Budget shall be laid before the West Bengal Legislative Assembly and the West Bengal Legislative Council as soon as may be after the same is prepared. So, Sir, the Government concedes that this House has a right to look into the Budget of this particular Corporation.

Mr. Speaker: You are reading No. 8. He has moved No. 7. Of course, they are the same.

Sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: There are two amendments. I mean both. Now, Sir, he has conceded that a copy of the Budget shall be placed before the State Legislature as soon as may be after the same is prepared. So, Sir, the State Legislature has the right to go into this matter. This is conceded. Then why not, Sir, place the Budget before this House for its consideration? Why do you not allow us to give our verdict on that Budget? Why do you keep it from us and for what motive? Sir, it is nonetheless anomalous. If you read clause 29(1) you will find that the Corporation shall, by such date in each year as may be prescribed, prepare and submit to the State Government for approval the Budget for the next financial year. So the Corporation will place the Budget before the State Government for its approval. Again, Sir, that Budget has to be placed before this House. Sir, on what point of time— I would ask Sj. Gopika Bilas Sen Gupta to explain to this House-would the Budget be placed here and before the Government? Would it be placed before the Government before it is placed here? Would it have the approval of the Government before it is placed here and that by way of a mockery? We are not going to tolerate that. He must tell us definitely whether it will be placed first before this House and then before the Government. After it is placed before the Government, after it is approved by the Government, there is no sense in circulating that Budget before us.

We support the amendment of Sj. Subodh Choudhury that the Budget should be placed before this House for the consideration of the State Legislature. We must have the right to consider it and to give our verdict on that.

8j. Ganesh Ghosh:

मि: श्लीकांत, गाात, এই वित्लत २० शाताय वला इत्यहक----

"The State Government may provide to the ('orporation any capital that may be required by it for the purpose of carrying on its undertakings, etc." "এনি ক্যাপিটাল" গতপ্ৰেণ্ট দিচ্ছেন একটা কপোৱেশনকৈ কিছু সৌনতে দেওবা হবে না। অধ্য এই যে "এনি ক্যাপিটাল" কিতাৰে থবাচ হবে, কিতাৰে তাৰ বাজেট হবে সে বছছে জনসাধারণের প্রতিনিধিকে কিছুই জানতে দেওবা হবে না। অধ্য এই যে "এনি ক্যাপিটাল" বিদি বলা হত এক কোটি বা দু কোটি তাহলে বুঝতাৰ যে তা পাঁচ কোটি টাকাৰ তুলনার এক কোটি টাকা হবত কৰ কিছ এই "এনি ক্যাপিটাল" কত, তার পরিবাধ কি তা জানতে পাছিছ না। কে সেই "ক্যাপিটাল হ্যাকেল" কৰবে সে বছছে আলাজ এখনও পাওৱা যারনি। এইভাবে টেট লেজিসলেচার-এর কাছে বাজেট বা নিবে আসার কোন যুক্তি থাকতে পাৰে না এটাকে সন্দেহজনক করে তোলা হচেছ। আরও দেবছি যে বাজেট গতপ্ৰেণ্ট এমুনত করবে তার বাত্র বন্ধান্ত চিট্টন্যগুলো টেট লেজিসলেচার-এর কাছে প্রেস করা, হবে। কিছু সন্দুৰ্ণ বাজেট আবাদের কাছে প্রেস করা হবে। কিছু কনে সেটা করা হবে না সে কারণ আবান নিশ্চমই জানতে চাটব। এবং

সেট কারণটা না ভানা পর্যান্ত আমাদের সন্দেহ থাকবেই। বখন জনসাধারণের টাকা খরচ করা হবে তখন নিশ্চয়ট জনসাধারণের বক্তব্য থাকবে, এজনাই এই সংশোধনী দেওরা হবেছে। এই সংশোধনী জভ্যন্ত যুক্তিযুক্ত। খাকোট তৈরী করার পরই টেট লেছিসলেচার-এর কাছে তা এণ্রুন্ডাল-এঞ্চ জন্য দিতে হবে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, there is no question of any alterior motive in this clause. The immediate motive is quite clear. If one were to read carefully the Bill as has been drafted and the clauses that have been passed, one sees first that under article 17 "The State Government, may, from time to time by notification in the Official Gazette, authorise the Corporation to undertake development schemes in respect of such objects as may be specified and in particular in respect of"—and it gives seven or eight items. The reason is quite clear. It is the Official Gazette where the State Government will indicate the type of development that they propose to authorise the Corporation to carry out. Not merely the members of the Legislature will know of the type of work that the Corporation is about to engage in but also those who buy shares in the Corporation may also know what type of work is being given to the Corporation to carry out.

Now I draw the attention of the honourable members to the new article 14 which says, "The State Government may, after ascertaining the views of the Corporation, by notification in the Official Gazette, constitute one or more Executive Boards on such terms and for the purpose of executing any particular scheme or schemes as may be specified in the notification" meaning is perfectly clear for those who have eyes to see. The meaning is that there will be in the Official Gazette not merely an indication of the type of duties which the Corporation will be asked to take up but also the exact schemes which the different Boards under the Corporation will draw up; and a scheme when it is drawn up is bound to be one in which all the financial aspects of the scheme would be given. Therefore, Sir, there is no question of hide-and-seek about it at all. The public come into the picture at every stage. Then the new provision which has been moved by Sj. Gopika Bilas Sen Gupta gives the opportunity to the Legislature of discussing the budget in the same manner as we discuss, let us say, the Report of the Public Service Commission or any other Report of that type. The reason why the items of the Budget cannot be placed before the Legislature for consideration is quite clear. In the first place, the whole of the money that the Corporation will spend will not come from the Government. In the second place, the amount of contribution which the Government will from time to time make to the Corporation will appear in the Budget and will be subject to discussion by the Legislature. There is no point in having the Budget of the Corporation placed before the Legislature. But the most important thing is that the development projects will be enormously delayed if you have got to go through these various processes.

The other question that has been raised is whether by an amendment we should not allow the Corporation to exceed the Budget in certain instances. I say this with the greatest emphasis that no person who has done any constructive work like a development project can always say that we shall limit our project to this figure and no more. Take, for instance, the question of reclamation and improvement of land for establishing township or for executing housing schemes; when the project is given to the Corporation and announced in the Gazette, when the scheme is prepared by a Board—Housing Board—the scheme gives certain figures.

[5-10-5-35 p.m.]

But as you all know—everyone of us knows—that any scheme of this type may involve expenditure which may exceed the original Estimate or the original calculation. It would be foolish to say that we have spent Rs. 8 lakhs but because I cannot spend another two lakhs this year, I would wait for another Budget for the extra two lakhs required dragging down interest for the period till the scheme is completed. No scheme of development can go on in this line. In fact one of the main reasons for having such a development scheme done through a Corporation was, as I indicated in the first instance, that we wanted that the Corporation should act more or less on a commercial principle, i.e., they should know that there are certain responsibilities attached to a particular scheme and they must see that the scheme is carried through as quickly as possible. Another more important thing than the amount of money is the time lag. We all know that the eventry needs development in various directions. Even if it means a little extra expenditure, I for one would not mind it.

With these words, Sir, I oppose all the amendments and I accept the amendment moved by Sj. Gopika Bilas Sen Gupta.

The motion of Sj. Subodh Choudhury that in clause 29(1), line 3, for the words "for approval" the words "for consideration of the State Legislature" be substituted, was then put and a Division taken with the following result:—

AYE8--50.

Baguli, Sj. Haripada
Banerjee, Sj. Biren
Banerjee, Sj. Biren
Banerjee, Sj. Subodh
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Bera, Sj. Sasabindu
Bhandari, Sj. Sudhir Chandra
Bhattacharjya, Sj. Mrigendra
Bhattacharjya, Br. Kanai Lal
Bose, Dr. Atındra Nath
Chakrabarty, Sj. Ambica
Chatterjee, Sj. Rakhahari
Chaudhury, Sj. Janenedra Kumar
Dal, Sj. Amulya Charan
Dalui, Sj. Nagendra
Das, Sj. Bhusan Chandra
Das, Sj. Bhusan Chandra
Das, Sj. Jogendra Narayan
Das, Sj. Sudhir Chandra
Dey, Sj. Tarapada
Chosal, Sj. Hemanta Kumar
Chosh, Sj. Amulya Ratan
Chosh, Sj. Canesh
Chosh, Sj. Ganesh
Chosh, Sj. Marendra Nath
Haldar, Sj. Nalini Kanta

Hansda, Sj. Jagatpati
Joarder, Sj. Jyotish
Kar, Sj. Dhananjoy
Khan, Sj. Madan Mohon
Kuar, Sj. Gangapada
Mahapatra, Sj. Balailai Das
Mondal, Sj. Bijoy Bhuson
Mukherji, Sj. Bankim
Pramanik, Sj. Brityunjoy
Pramanik, Sj. Brityunjoy
Pramanik, Sj. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Roy, Sj. Jyotish Chandra (Falta)
Roy, Sj. Nepal Chandra
Roy, Sj. Nepal Chandra
Roy, Sj. Saroj
Saha, Dr. Saurendra Nath
Sahu, Sj. Janardan
Sarkar, Sj. Dharani Dhar
Sarkar, Sj. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Sen, Sjkta. Mani Kuntala
Sen, Bjkta. Mani Kuntala
Sen, Dr. Rapendra Nath
Shaw, Sj. Kripa Sindhu
Sinha, Sj. Lalit Kumar
Tah, Sj. Dasarathi

NOE8-121.

Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Banerjee, Sj. Profulla Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Dr. Jatindra Nath Basu, Sj. Satindra Nath Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Beri, Sj. Dayaram Bhagat, Sj. Mangaldas Shattacharjee, Sj. Shyama Biswas, Sj. Raghunandan Bese, Dr. Maltreyee Bose, The Mon'ble Pannalai Brahmamandal, Sj. Debendra Chakravarty, Sj. Bhabataran Chatterjee, Sj. Bijoylai Chatterjee, 8j. Satyendra Prasanna
Chatterji, 8j. Dhirendra Nath
Chattopadhya, 8j. Brindabon
Das, Sj. Kanai Lai (Dum Dum)
Das Adhikary, 8j. Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra
Nath.
Dey, 8j. Haridas
Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan
Digar, 8j. Kiran Chandra
Dutt, Dr. Beni Chandra
Dutta Gupta, 8jkta. Mira
uahatraj, 8j. Dalbahadur Singh
Gayen, 8j. Brindaban
Chosh, 8j. Tarun Kanti
Chosh Maulik, 8j. Satyendra Chandra
Gusauddin, Janab Md.

Qolam Hamidur Rahman, Janab Goswamy, Sj. Bijoy Gopal Gupta, Sj. Jogesh Chandra Gupta, 8j. Nikunja Behari Haidar, 8j. Kuber Chand Haider, Sj. Jagadish Chandra Hansdah, Sj. Bhusan Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hazra, Bj. Amrita Lai Hazra, Bj. Parbati Hembram, Sj. Kamala Kanta Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jha, Sj. Pashu Pati Kar, Sj. Bankim Chandra Kar, Sj. Basadhar Karan, 8). Koustuv Kanti Kazim Ali Meerza, Janab Mahammad Ishaque, Janab Mahata, 8). Mahendra Nath Maiti, Sjkta. Abha Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Mai, Sj. Basanta Kumar Mandai, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Massey, Mr. Reginald Arthur Maziruddin Ahmed, Janab Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Nripendra Gopal Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mohammad Mumtaz, Maulana Mohammed Israil, Janab Mojumder, 8j. Jagannath Mondal, Sj. Baidyanath Mondal, Sj. Sishuram Mondal, Sj. Sudhir Mookerij, Sj. Naresh Nath Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, Sj. Kali Mukherjee, Sj. Shambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar

Mukherji, 8j. Pijush Kanti Mukhopadhyaya, 8j. Phanindranath Murmu, 8j. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hop'ble Hemchandra Panigrahi, Sj. Basanta Kumar Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Pramanik, Sj. Rajani Kanta Pramamk, Sj. Tarapada Rafluddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Rai, Sj. Shiva Kumar Raikut, Sj. Serojendra Deb Ray, Sj. Jajneswar Ray, SJ. Jyotish Chandra (Haroa) Ray, The Hon'ble Renuka Roy, 8j. Arabinda Roy, Sj. Bhakta Chandra Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, 8j. Bijoyendu Narayan Roy, 8J. Hanseswar Roy, 8j. Prafulla Chandra Roy, The Hon'ble Radhagobinda Roy, 8j. Ramhari Roy, 8j. Surendra Nath Roy Singh, SJ. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, Sj. Baidya Nath Saren, Sj. Mangal Chandra Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Sharma, Sj. Joynarayan Shaw, Sj. Mahitosh Shukla, Sj. Krishna Kumar Sikder, Sj. Rabindra Nath Singh, Sj. Ram Lagan Sinha, Sj. Durgapada Tafazzai Hossain, Janab Tarkatırtha, Sj. Bimalananda Trivedi, 8). Goalbadan Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zamal Abedin, Janab Kazi Ziaul Haque, Janab M.

The Ayes being 50 and the Noes 121, the motion was lost.

[At this stage the House was adjourned for 15 minutes.]

[After adjournment.]

[5-35-5-45 p.m.]

Mr. Speaker: I hope there will be no further division on this Clause.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that after clause 29(1), the following be inserted, namely:—

"(1a) Every item of estimated expenditure shall bear the opinion of the Chief Accounts Officer as to the financial implication of it." was then put and lost.

The motion of Sj. Monoranjan Hazra that for clause 29(3) the following be substituted, namely:—

"(3) the Corporation shall not in any case incur expenditures in excess of the limit provided in the budget without the previous approval of the State Legislature."
was then put and lost.

8]. Monoranjan Hazra: I want a division, Sir.

Mr. Speaker: There has been arrangement regarding when divisions will be called.

Si. Subodh Banerjee: There has been no arrangement.

Mr. Speaker: All right. I will give another division later.

The motion of Dr. Kanailal Bhattacharya that in clause 29(3), line 1, for the word "may" the words "shall not" be substituted, was then put and lost.

The motion of Dr. Kanailal Bhattacharya that in clause 29(3), lines 1 and 2, the words beginning with "within such limits" and ending with "prescribed" be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Gopika Bilas Sen Gupta that in clause 29, after subclause (3), the following sub-clause be added, namely:—

"(4) A copy of the budget shall be placed before the State Legislature as soon as may be after the same is prepared.",

was then put and agreed to.

Mr. Speaker. Amendment No. 9 falls through.

The question that clause 29 as amended do stand part of the Bill was then put and a division taken with the following result:--

AYE8--86.

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk. Abdullah, Janab S. M. Abdus Shokur, Janab Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Banerjee, Sj. Profulla Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Dr. Jatindra Nath Basu, Sj. Satindra Nath Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Bhagat, Sj. Mangaldas Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Biswas, Sj. Raghunandan Bose, Dr. Maitreyee Bose, The Hon'ble Pannalai Brahmamandai, Sj. Debendra Chakravarty, Sj. Bhabataran Chatterjee, Sj. Bijoylai Chattopadhya, 8J. Brindabon
Das, 8J. Kanailai (Ausgram)
Das, 8J. Kanai Lai (Dum Dum)
Das, 8J. Radhanath
Das Gunta The Marible " Gupta, The Hon'ble Khagendra Das Nath. Dey, 8J. Haridas Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Digar, Sj. Kiran Chandra Dutt, Dr. Beni Chandra Gayen, SJ. Brindaban Ghose, SJ. Kshitish Chandra Ghosh, Sj. Tarun Kanti Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra Gupta, Sj. Jogesh Chandra Gupta, Sj. Nikunja Behari Haldar, Sj. Kuber Chand Halder, Sj. Jagadish Chandra Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hazra, Sj. Amrita Lal Hazra, Sj. Parbati Kar, Sj. Bankim Chandra Kar, Sj. Sasadhar

Kazim Ali Meerza, Janab Mahammad Ishaque, Janab Mai, Sj. Basanta Kumar Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Massey, Mr. Reginald Arthur Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, 8j. Sankar Prasad Mohammad Hossain, Dr. Mohammad Mumtaz, Mauiana Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Baidyanath Mondal, Sj. Sudhir Mookerji, Sj. Naresh Nath Mukerji, Sj. Dhirendra Narayan Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, 8j. Kalı Mukherjee, 8j. Shambhu Charan Mukhopadhyaya, Sj. Phanindranath Naskar, 8j. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Homchandra Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Platel, Mr. R. E. Pramanik, Sj. Rajani Kanta Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Rai, Sj. Shiva Kumar Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, Sj. Jajneswar Ray, Sj. Jajneswar Ray, The Hon'ble Renuka Roy, Sj. Bhakta Chandra Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Bijoyendu Narayan Roy, Sj. Hanseswar Roy, Sj. Ramhari Roy Singh, Sj. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Shaw, Sj. Mahitosh

Sinha, Sj. Durgapada Tafazzal Hossain, Janab Trivedi, Sj. Goalbadan Wangdi, Sj. Tenzing Zamai Abedih, Janab Kazi Ziaul Haque, Janab M.

NOE1-24

Baguli, SJ, Haripada Banerjee, SJ. Biren Sanerjee, Dr. Srikumar Banerjee, SJ. Subodh Basu, SJ. Hemanta Kumar Bhandari, SJ. Sudhir Chandra Bhattaohariya, SJ. Mrigendra Chakrabarty, SJ. Ambica Chatterjee, SJ. Haripada Dal, SJ. Amulya Charan Ghosh, SJ. Amulya Ratan Ghosh, SJ. Jatish (Ghatal) Ghosh, Sj. Narendra Nath Haidar, Sj. Nalini Kanta Hansda, Sj. Jagatpati # Hazra, Sj. Monoranjan Mondal, Sj. Sishuram Mukherji, Sj. Bankim Pramanik, Sj. Mrityunjoy Ray, Dr. Narayan Chandra Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra Roy, Sj. Jyotish Chandra (Falta) Roy, Sj. Nepal Chandra Scn, Dr. Ranendra Nath

The Ayes being 86 and the Noes 24, the motion was carried.

Clause 30.

- 8]. Jatish Chosh: Sir, I beg to move that in clause 30(2), in line 2, for the words beginning with "Auditor appointed" and ending with "be prescribed" the words "Comptroller and Auditor-General of India" be substituted.
- 8]. Ambioa Chakrabarty: Sir, I beg to move that in clause 30(2), line 2, tor the words "by the State Government" the words "by the Accountant-General, West Bengal" be substituted.
- 8j. Jatish Chosh: Sir, I beg to move that in clause 30(3), in line 3, for the word "Auditor" the words "Comptroller and Auditor-General of India" be substituted.
- 8j. Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 30(3), at the end of the words "and the Government shall place the accounts together with Auditor's report thereon before the Legislature for discussion" be inserted.
- **Dr. Narayan Chandra Ray:** Sir, I beg to move that after clause 30(3) the following new sub-clause be inserted, namely:—
 - "(f) The auditor shall have power to call for any evidence which he deems necessary for smooth auditing and shall report to the State Government the name of person or persons responsible for any loss of the Corporation. The State Government on receipt of such report shall proceed with against the person or persons for realisation of the loss."

Dr. Jatish Chosh:

এই কুজ ৩০-এ বলা হয়েছে এই কপোৱেশনের এটাকাউ-ট অভিট করবার জন্য তাঁর। অভিটির নিতৃত্ব করবেন।
লাম ও নীতির দিক হতে যে কোন পাব্নিক এটাকাউ-ট যে নিয়েরে অভিট করার পুথা পুচলিত আছে, মাননীয়
ভাজার রাম এখানে তার বাতিক্রম করে তিনি তার নিয়েজিত অভিটির দিয়ে এই কপোরেপনের এটাকাউ-ট অভিট করবার পুথাব করেছেন। কিন্তু ইয় পুচলিত নাম, নীতি ও নিয়ম বিকন্ধ। তাঃ রাম বলবেন তিনি নতুন
লুটার পৃষ্টী করবেন। আমি বলব এটা হবে চবৰ অসাবৃতার দৃষ্টাও। আবাদের কন্ট্রীটিসনেও একথা বলে নাট।
অভিটির জেনারেল থাকা সম্বেও এবং তাঁর এবিখয়ে অভিট করবার অবিকার থাকা সম্বেও নৃত্রম অভিটার এটাপরেন্ট
করার কারণ সম্বন্ধ আমি যদি বলি বে ভাজার বারের সরকারের কুকীন্তি সম্বন্ধ মাঝে বাঝে অভিট রিপোর্ট সংবাদপত্র বারকতে বাহির হয় তার হাত হতে রেহাই পাওয়ার জনাই কি এই অভিটার নিরোগ করা হচেচ ? তাঃ
রাব্যকে জিলাসা করি ভিনি বানে অভিটার নিরোগ করে তাঁর হাত ভত্তি করে থেবেন, নেই হাতের কলম দিরে
তার সম্বন্ধ অভিটা রিপোর্টে কোন কথা ভিনি বলতে পাবেন না। তত্ত্বনা আবি পুঞ্জাব করি ভারতীর সংবিধানের
১৪৯ ধারা অনুবারী কপ্টোলার ও অভিটার জেনারেলই সরজ্ব অভিটা করবেন।

Sj. Ambica Chakrabarty:

মাননীর শীকার বহাপর, সাধারণতঃ আমরা দেখি গতর্পেবদেটর বে সমন্ত পুতিষ্ঠান আছে তার ব্যাকাউণ্ট বারা আছিট করেন, তাঁবা মাঞ্চাউণ্টাণ্ট জেনারেনের নিমন্ত্রপাধীনে করে থাকেন। কিন্তু এখানে কর্পোরেশনের হিসেবপার অভিট করবার জনা টেট গতর্পবেণ্ট অভিটর ম্যাপরেণ্ট করবেন, এর অর্থ তো বুখতে পারনাম না। কারণ গতপ্রেণ্টর সব হিসাবপত্র গতর্পবেণ্টর ছকুরেই ম্যাকাউণ্টাণ্ট জেনাবেনের বারা অভিট হর এবং তার জন্য তাঁর উপর জনসাধারণের আছা থাকে। কিন্তু এখানে এতবড় একটা ব্যাপার বেখানে টেট গতর্পবেণ্টের টাকা থাকরে, পাল্লিক মানি থাকরে, অপচ সেখানকার হিসেবপত্রগুলি ম্যাকাউণ্টাণ্ট জেনাবেনের বারা অভিট হবে না। এই ব্যাপার দেখে জনসাধারণের কি সন্দেহ হতে পারে না। বেখানে অভিট করবার জন্য ব্যাকাউণ্টাণ্ট জ্বোরেল ব্যেছে, তাঁর নিয়ম্ব কানুন রবেছে, সেখানে টেট গতর্পনেণ্ট আবার নতুন অভিটব নিযুক্ত করে ব্যাহনিকাত্র অভিটি করাবেন—এব মানে কি গ

[5-45-5-55 p.m.]

এবং এই অভিনিন্ন যিনি হবেন অধাং যাকে অভিনিন্ন যাগেবেণ্ট কৰবেন, সে সম্বন্ধ সুন্দাই নির্দেশ এবানে কিছুই নাই। এবং অভিনিন্ন যে কে হবেন এবং কি বাৰস্বায় অভিনিন্ন এপন্নেট করবেন সে সম্বন্ধ কোন নির্দেশ এবানে নাই। কাভেই যাাকাউণ্টেট জেনাবেল হাবা নিয়োজিত অভিনিবের হাবা হিসাবপত্র পবীক্ষিত হওয়া দবকাৰ, তাহলে জনসাধারণের বিশ্বাস থাকবে এবং যদি হিসাবপত্রে বা টাকা প্রসায় কোন গোলমাল হয় তাহলে টেট গ্রন্থনিট বলতে পাবেন যাাকাউণ্টাণ্ট জেনাবেলের নিয়োজিত লোকের হাবাই হিসাব পরীজিত হয়েছে, তাঁদের নিজ্ঞেরের হাবা হিসাবপত্র অভিনিত্ত হান । কাজেই জনসাধারণের মন থেকে সন্দেহ দূর করবার জন্ম যাাকাউণ্টাণ্ট জেনাবের মান তাবনাধ করিছি টেট গ্রন্থনিট কোন অভিনিন্ন হাবা হিসাবপত্র অভিনিত্ত হাবাছ হাবা হিসাবপত্র অভিনিত্ত হাবাছ যাকাউণ্টাণ্ট জেনাবের হাবা হিসাবপত্র অভিনি হওয়া বিশেষ পুযোজন। সে ক্ষেত্রে আমবা অনুবাধ করিছি টেট গ্রন্থনিট কোন অভিনিন্ন যাগেবেণ্ট না কোবে যাাকাউণ্টাণ্ট জেনাবের হাবা সমস্ব টেট গ্রন্থনিশ্ব হাবা হিসাবপত্র পরীক্ষিত হওয়া উচিত বোলে আমবা মনে করি। কাজেই এই এয়ানেওমেণ্ট গুহণ করবার জন্য অনুবাধ করিছি।

Si. Subodh Baneriee:

यामाद तकता (माष्ट्रा) अवारम तना घरण्य एए, करलीरतनरमय विमान यिक्को कवात लग यान अकी। कलि গভর্ণমেনেট্র কাছে পাঠান হবে। আমার বরুবা হচেছ যে, সেই অভিনেট ষ্টেট্মেন্ট অফ আকাইন্ট্র এবং তার উপর অভিট বিপোট বিধান সভার কাতেও উপস্থাপিত করা দৰকার আলোচনার জন্য। আমর। দেখি পণ্ডিম বাংলা সৰকাৰ হাব। কত ধৰচ পাগ্ৰিক ম্যাকাউণ্টস কমিটির কাজে যায় অভিটের বিপোট সনেও। পরে অভিট্ বিপোট এবং পাথিক ম্যাকাউণ্ট্ৰ কমিটিৰ বিপোট দটোই বিধান সভাৱ কাছে উপস্থাপিত কৰা হয়, এবং তার देशव बारताहन। त्वारत बामबा बामारम्य मेड रम्हे। यथन यह उर्गहे तक्षम रहस्डनश्रामः है करशास्त्रमा या शक्रिक হতে যাচেত ভাব সকল আধিক দায়িত্ব এই পশ্চিমবাংলা সৰকার নিচেওল। শৃত্রাং কপোবেশনের নাক। প্রসা कि जात बत्र १८०६, এवः अिनेत्वबरे ना ता नवाइ बळना कि हा खानान अधिकाद धरे निमान मजाब मार्ग्याकार थार्छ। त्म भिक (भरक बामार रक्कर) (य. त्मर्ट्स (अस्तिभारभी करशास्त्रभारक (य मिका एमध्या दर्स है। स्कीन वास्तिगढ लाहकत्र नग्र, छ। डिनि श्वानमधी वा वर्षमधी त्यदे दन ना त्कन त्यहरू शांने। बाहरेत नेतिन वर्षाए জনসাধারণের টাকঃ এবং যেছেত এই বিধান সভায় জনসাধারণের পৃতিনিধি আছেন সেই হেত কর্পোরেশন ন্যায়সঙ্গতভাবে না অসম্ভতভাবে টাকা খরচ করছে তা দেখার এবং যে সম্বন্ধে অভিট্রের মতামত কি তা জ্ঞানার অধিকার আমাদের আছে। এবং দেই বিপোটের উপর মালোচন। করার মধিকারও মানাদের থাক। উচিত। কাজেই এই একটা কথা পরিকার হওয়া উচিত যে, অভিট রিপোটের উপৰ আলোচনা আমর। করতে পাৰব। গভণ্মেণ্ট তার সংখ্যা গ্রিছতার জোবে যা ধুসী এই করতে পারেন এবং করছেনও; কিন্তু তাই বলে আমাদের বলার অধিকার খাকবে না-এটা কি ব্যাপার ? সেই জনা वाबि व गरानाथनी भुष्ठाव এনেছি ভাতে वनएड हार्ड व्य. ४० नर बाबाव उनर डेलबाबाव लार्प এই कथाछनि ব্যান দর্কার

and the Government shall place the account, etc., for discussion.

আমি মনে কৰি এই হাউসের এটা একটা অধিকার। এই বিধান সভাকে তার অধিকার থেকে বঞ্চিত কর। ঠিক হবে না বলেই আমি মনে করি।

Dr. Narayan Chandra Ray:

নাননীয় অধ্যক্ষ নহাপন, আনার প্রস্তাব ও এঁদের পক্ষ থেকে প্রস্তাবের বার্থখানে একটা পুশু ছিল; অভিটার অভিট্ করবেন বনে দিনেই সব কিছু তাঁর অধিকারে আসে না; আসে কি না আুনে এই পুশু উঠুতে পারে। আমরা কেবেছি আর একটা বিল এর পরেই আসছে নিউনিনিপ্যাল য়্যাবেওবেণ্ট বিল; তাতে বাংলা সরকার বনেছেন অভিট্ সছত্তে এইটুকু বনে রেখে দিনেই সমন্ত হয় না। সেখানে তাঁরা অভিট সছত্তে একটা বড় চ্যাপ্টার চোকাতে বাধ্য হয়েছেন। কি কি অভিট্ করা হবে, এবং কি কি গওগোল হলে কি কি প্রতিকার হবে তারজনা একটা আলাদা চ্যাপ্টার করতে হবে। সাধারণ মিউনিসিপালিটি যতটা অর্থ নিয়ে কান্ধ করে, তার থেকে অনেক বেশী অর্থ নিয়ে এখানে কান্ধ হবে, মিউনিসিপালিটিতে যে ধরপের লোকেরা কান্ধ করে তার চেয়ে অনেক উটু ধরপের লোক এখানে কান্ধ করেবে। মিউনিসিপালিটিতে যারা কান্ধ করে তাদের রাল্ভায় ঘাটে বরা যারে না। সেই জন্য আনার প্রস্তাবে সংশোধনী দিয়েছি এই যে কল বেকিং তাদের না দিয়ে আইনের মধ্যে চ্বিত্য দিতে ববছি।

"The Auditor shall have power to call for any evidence".

অর্থাৎ সেই অভিটারের অভিট্ করার জন্য হিসাব ঠিকমত পরীক্ষা করার জন্য যা যা দরকার তার সব কিছু সুরোগ তাকে দিতে হবে, যে কোন এভিডেল্স তিনি দরকার ননে কবেন তিনি কল্ করতে পারবেন। এবং তাঁর রিপোর্টে কোন রকর ক্ষতি বা তহু রূপের জন্য যাদের দায়ী করা হবে, তাদের অভিটারের রিপোর্ট অনুরাষী পশ্চিমরক্ষ সরকার সাজা দিবেন, ক্ষতির পুতিকার বা পুতিবিধান করবেন এই রকর একটা পুতিশন না থাকলে বাংলা দেশে, বা ভারতবর্ষে অভিটারের রিপোর্ট একটা চোগা কাগজের মত ফেলে দেবার যে যে ঘটনা দেবেছি, তাতে অভিট্ রিপোর্ট বেরোরার পর চুপ করে বলে ধাকা চলবে না। অভিটারের রিপোর্ট যে সব লোক অভিযুক্ত হবেন তাদের উপর যথাযোগ্য সাজার বিধান না করলে, এত টাকার ধেলা যেখানে, সে ক্ষেত্রে বিধান সভায় একটা নিশ্চিত আইনের বারস্বাহ হওয়া চাই। উদের সত্যিকারের সদুদ্দেশ্য যদি থাকে, অভিটার রভিট্ করে সরকারের কাতে রিপোর্ট দেবেন। অভিটে গোলযোগ যার বিক্ষে পাওয়া যাবে তাকেই ওঁরা সাজা দেবেন, এরকম পুঞ্জাবের সহত্যে কারে। ছিমত পাকতে পাবে বলে আমার মনে হয় না। আমি মনে কবি এই বক্ষেব হোট বাট সংশোধনী পুস্থাব কডকওলি যে আসবে সেগুলি গ্রহণ করা বা না করার হাবা সবকাবের সদ্বৃদ্ধি বা স্বুদ্দেশ্য আছে কি না আছে তা পুমাণিত হবে।

Dr. Kanailal Bhattacharva:

স্যার, আমি বলতে চাই, এই যে ক্লফা এখানে আচে অভিনার সহরে, সরকার অভিনার নিযুক্ত করে দেবেন সেই অভিনার অভিন্ করবে, কিন্তু সবচেয়ে বড় কথা অভিন্ করার পর সেই অভিনারে বিপোর্ট লেজিস্লোচারে পেশ করা সম্পর্কে কোন ধারা এখানে নাই। আমি মনে করি এটা একটা মন্তবড় গলদ এই বিলে। সলে সলে আর এটা কথা ওঠে, ওয়েই বেলল গভণ্নেশেটর অভিটার জেনারেল রয়েছেন যিনি গভণ্নেশেটর যা কিছু হিসাব-প্রে আহে সবই অভিন্ করেন, সে ক্লেত্রে আরার বাইরের নতুন একটা অভিটার নিযুক্ত করার সরকারের কি পুযোজন পড়ল । ওঁরা সরাসারি বলে দিতে পারতেন ওরেই বেলল গভণ্নেশেটর যিনি য়াকাউণ্টাণ্ট জেনারেল তিনিই সমন্ত য়াকাউণ্ট মন্তিট করবেন এবং মন্তিট করবার পর যে বিপোর্ট দিবেন সেই রিপোর্ট টেট লেজিস্লেচারের কাছে পুসু করা হ'বে এইরূপ ব্যবস্থা মান্দি থাকত তাহলে বুক্তান এই বিলের উক্লেণ্য সম্বন্ধে আবরা যা আগে বলেছি তা ভূল বলেছি। কিন্তু আবরা দেখছি এই বিলের বংধা এই ধরণের ক্লম্বনা ধাকার জন্য আবরা যে ভর পোরাহি সে ভ্রেরেক কারণগুলি রয়েই গিয়াছে। এবং যদিও আমি এ সম্বন্ধে র্যাবেওবেণ্ট মূভ করতে পারিনি ভাষকেও আমি সুবাধ ব্যানান্ধি বছাল্যের ম্যাবেওবেণ্ট স্বর্ধন করিছি।

8]. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Mr. Speaker, Sir, this is the most vital clause in the Bill. By this clause the entire accounts of the Corporation would be placed before the Auditor to be appointed for the purpose and his decision would be final. It will not see the light of day: it will not be placed before the House. Dr. Roy has been graciously pleased to circulate the budget of this Corporation but he shirks from placing the audited accounts even before the Legislature.

[5-55-6-5 p.m.]

Sir, the reasons are obvious. We have been repeatedly stating that he wants to keep the accounts of the Corporation outside the scope of the Legislature as also of the Comptroller and Auditor-General. He has just now said that it is not all the money that the Government is going to pay to this Corporation; it would be subscribed by others too. But what about the Government money? Sir, section 19 as revised runs thus: "The State Government may provide to the Corporation any capital that may be required by it for the purpose of carrying on its undertakings." Sir, no limit has been put to the capital. Government may be going on paying any amount Dr. Roy wants to pay, and there will be no account. Sir, I think Government cannot do that. He is defying the Constitution, he is according the Constitution for reasons, best known to him. He is not best known to him. He is not avoiding the Constitution for reasons prepared to go up to the Accountant-General, and, Sir, I want to know the reasons for that. Sir under article 150 of the Constitution the accounts of the Union and of the States shall be kept in such form as the Comptroller and Auditor-General of India may, with the approval of the President, Prescribe. The State Government, and not Dr. Roy, will bring in this money. He will not bring in the money through his own effort or from his own coffer. It will be paid by the State and, Sir, if any amount is paid by the State, the accounts of that amount have to be kept by the Board in the form prescribed by the Comptroller and the Auditor-General. Then, Sir, article 151(2) says: "The reports of the Comptroller and Auditor-General of India relating to the accounts of a State shall be submitted to the Governor or Rajpramukh of the State, who shall cause them to be laid before the Legislature of the State." Sir, these two vital Articles of the Constitution are being given a go-by, and why? Dr. Roy is proposing to the people of this country that he wants to take away from the public exchequer unlimited sums of money for being invested in the Corporation in order to carry out some of the duties of the State, but he will not come before the House, neither will be go up to the Comptroller and Auditor-General to account for the same. The reason is that he wants to spend the money as he likes without being accountable either to the State Legislature or to the Auditor-General. He has done so previously and his conduct was reprimanded by the Auditor-General, and to avoid that he is manipulating this measure.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, there are two suggestions that have been made by my friends with regard to this particular clause. One is that auditing should be done by the Comptroller and Auditor-General or by the Accountant-General of West Bengal. The other suggestion that has been made is that the auditor shall have the power to call for any evidence and if there is a person who is responsible for the loss the State Government will, on receipt of that report, proceed against the person or persons for realisation of loss.

This particular clause is practically the clause that has been inserted by the Damodar Valley Corporation which will spend nearly Rs. 110 crores. The difficulty is—we would have been glad if it had been possible for us to provide for the accounting being done by the Auditor-General in a legislative enactment of the State—that it cannot be done. My friend has read article 150, but he has not read out article 149. The Auditor-General and Comptroller can only do such functions as may be prescribed by law passed by the Parliament. We cannot enact and put in our enactment that the Auditor-General and Comptroller shall do this or that thing; neither can I do that with regard to the Accountant-General who is practically a subordinate officer to the Auditor-General and Comptroller. A suggestion was made to me, and I have already acted on it that the auditor whom we appoint shall be the auditor who will be approved by the Auditor-General. Probably

that convention may to a certain extent meet the point, but of course we cannot meet the points of those who begin with suspicion, talk about suspicion and end with suspicion. It is not possible for anybody to convince a person who refuses to be convinced.

With regard to the other suggestion I am amazed at Dr. Narayan Chandra Ray who put it in this form. What does the auditor do? Does the auditor audit without reference to evidence, etc.? He refuses to give any report on the audit unless he gets all the evidence. Otherwise the report says: "Evidence has not been placed before me."

Secondly, if misfeasance and malfeasance are found and Government, to whom the audit report is submitted, refuses to take action—that Government stands self-condemned. This is so obvious a corollary to appointing an auditor that I think there is no need for an amendment of this type.

I oppose all the amendments, and although the amendment under clause 32 is not before us I may indicate that the report which will be sent to the legislature with regard to the activities of the Corporation including the audit accounts will be placed before the legislature in the same manner as the Budget will be placed.

There is another point which I want to make clear. The amount of money which Government give to the Corporation will be shown in the Budget, and to that extent the Auditor-General will have the power, or rather the Accountant-General, I should say, will have the power to make enquiries about the money that has been given and how it has been given. Therefore, Sir, I oppose all the amendments under clause 30.

[6-5-6-18 p.m.]

The motion of Sj. Jatish Ghosh that in clause 30(2), in line 2, for the words beginning with "Auditor appointed" and ending with "be prescribed" the words "Comptroller and Auditor-General of India" be substituted, was then put and a division taken with the following result:—

AYES-44.

Baguit, Sj. Haripada
Banerjee, Sj. Biren
Banerjee, Dr. Brikumar
Banerjee, Dr. Srikumar
Banerjee, Sj. Subodh
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Bera, Sj. Sasabindu
Bhandari, Sj. Sudhir Chandra
Bhattsohariya, Sj. Mrigendra
Bhattsohariya, Dr. Kanaital
Bhowmiok, Sj. Kanai Lal
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, Sj. Ambioa
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Sj. Rakhahari
Chaudhury, Sj. Jananendra
Daa, Sj. Sudhir Chandra
Daa, Sj. Sudhir Chandra
Choth, Sj. Mariya Ratan
Choth, Sj. Ambioa
Choth, Sj. Ambioa
Choth, Sj. Ambioa

Hansda, Sj. Jagatpati
Harra, Sj. Monoranjan
Kar, Sj. Dhananjoy
Kuar, Sj. Gangapada
Mahapatra, Sj. Balailal Das
Mitra, Sj. Nripendra Gepal
Mondal, Sj. Bijoy Bhuson
Mukherji, Sj. Bankim
Pramanik, Sj. Burendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Roy, Sj. Povash Chandra (Faita)
Roy, Sj. Nepal Chandra
Roy, Sj. Ramhail
Roy, Sj. Saroj
Saha, Dr. Saurendra Nath
Sarkar, Sj. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Satpathi, Dr. Ranendra
Nath

NOE8---110.

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk. Abdulsh, Janab S. M. Sandopadhaya, 2j. Khagendra Nath Bandopadhaya, 2j. Khagendra Nath Bandyepadhyay, 8j. Smarajit Banerjee, 8j. Profulla Barman, The Hon'ble Syama Prasad Sasu, Dr. Jatindra Nath Basu, 8j. Satindra Nath Casu, The Hon'ble Satyendra Kumar Beri, 8j. Dayaram Bhattacharjea, Sj. Shyamapada Bhattacharyya, Sj. Syama Biswas, Sj. Raghumandan Bose, Dr. Maitreyee Bose, The Hon'ble Pannalai Brahmamandai, Sj. Debendea Chakravarty, Sj. Bhabataran Chatterjee, Sj. Satyendra Prasanna Chatterjee, Sj. Satyendra Prasanna Chatterjie, Sj. Dhirendra Nath Chattopadhya, Sj. Briindabon Das, Sj. Kanailai (Ausgram) Das, Sj. Kanailai (Ausgram) Das, Sj. Kanai Lai (Dum Dum) Das, SJ. Radhanath Das Adhikary, 8J. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Das Gupta, Nath. Dey, Sj. Haridas Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Digar Sj. Kiran Chandra Dutta Gupta, Sjkta. Mira Gayen, SJ. Brindaban Ghose, Sj. Kshitish Chandra Ghosh, Sj. Bejoy Kumar Chosh, Sj. Tarun Kanti Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra Giasuddin, Janab Md. Goswamy, Sj. Bijoy Gopal Gupta, SJ. Jogesh Chandra Gupta, Sj. Nikunja Behari Haldar, Sj. Kuber Chand Halder, Sj. Jagadish Chandra Hansdah, Sj. Bhusan Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hazra, Sj. Amrita Lal Hazra, Sj. Parbati Hembram, SJ. Kamala Kanta Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jha, Sj. Pashu Pati Kar, Sj. Bankım Chandra Kar, Sj. Sasadhar Karan, Sj. Koustuv Kantı Mahammad İshaque, Janab Mahata, Sj. Mahendra Nath Maiti, Sjkta. Abha Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Wal, Sj. Basanta Kumar Mandal, Sl. Annada Prasad

Mandal, Sj. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Sankar Prasad Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mondai, Sj. Baidyanath Mondai, Sj. Sishuram Mondai, Sj. Sushuram Mondai, Sj. Sudhir Mukerji, Sj. Dhirendra Narayan Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, Sj. Kali Mukherjee, Sj. Shambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, Bj. Pijush Kanti Mukhopadhyaya, Sj. Phanindranath Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Homble Hemchandra Panigrahi, Sj. Basanta Kumar Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Pramanik, Sj. Rajani Kanta Rafuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Rai, Si. Shiva Kumar Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, Sj. Jajneswar Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa) Roy, Sj. Bhakta Chandra Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Bijoyendu Narayan Roy, Sj. Hanseswar Roy, Sj. Prafulla Chandra Roy, The Hon'ble Radhagobinda Roy, Sj. Surendra Nath Roy Singh, SJ. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, Sj. Baidya Nath Saren, Sj. Mangal Chandra Sen, 8J. Bijesh Chandra Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Shaw, S). Mahitosh Shukla, Sj. Krishna Kumar Sikder, Sj. Rabindra Nath Sinha, Sj. Durgapada Tafazzai Hossain, Janab Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Trivedi, Sj. Goalbadan Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zamai Abedin, Janab Kazi

The Aves being 44 and the Noes 110, the motion was lost.

The motion of Sj. Ambica Chakrabarty that in clause 30(2), line 2, for he words "by the State Government" the words "by the Accountantjeneral, West Bengal" be substituted was then put and lost.

Mr. Speaker: Amendment No. 15 of Sj. Jatish Ghosh falls through

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 30(3), at the end—the vords "and the Government shall place the accounts together with Auditor's eport thereon before the Legislature for discussion" be inserted, was then out and lost.

The motion of Dr. Narayan Chandra Ray that after clause 30(3) the ollowing new sub-clause be inserted, namely:--

"(4) The auditor shall have power to call for any evidence which he deem's necessary for smooth auditing and shall report to the State Government the name of person or persons responsible for

any loss of the Corporation. The State Government on receipt of such report shall proceed with against the person or persons for realisation of the loss."

was then put and lost.

The question that clause 30 do stand part of the Bill was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-109.

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk. Abdullah, Janab S. M. Abdus Shekur, Janab Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Banerjee, Sj. Profulia Barman, The Hon'ble Syama Prasad Barman, The Hon'ble Sygma Prasad Basu, Dr. Jatindra Nath Basu, Sj. Satindra Nath Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Berl, Sj. Dayaram Shattacharjee, Sj. Shyamapada Bhattacharyya, Sj. Syama Biswas, Sj. Raghunandan Bose, Dr. Maitreyee Bose, The Hon'ble Pannalal Brahmamandal, Sj. Debendra Chakravarty, 8), Bhabataran Chakravarty, 8), Bhabataran Chatterjee, 8), Satyendra Prasanna Chatterji, 8), Dhirendra Nath Chattopadhya, 8), Brindabon Das, 8), Kanaliai (Augram) Das, 8j. Kanai Lai (Dum Dum) Das, 8j. Radhanath Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Das Gupta, Nath. Nath.
Dey, 8]. Haridas
Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan
Digar, 8]. Kıran Chandra
Gayen, 8]. Brindaban
Chose, 8]. Kshitish Chandra
Chosh, 8]. Bejoy Kumar
Chosh, 8]. Tarun Kanti
Chosh Maulik, 8]. Satyendra Chandra
Gussuddin, Janab Md.
Goswamy, 8]. Bilov Godai Gissuddin, Janab Md.
Goswamy, Sj. Bijoy Gopal
Gupta, Sj. Jogesh Chandra
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Haidar, Sj. Kuber Chand
Haider, Sj. Jagadish Chandra
Hansda, Sj. Jagadish Chandra
Hazra, Sj. Lakshan Chandra
Hazra, Sj. Amrita Lal
Hazra, Sj. Parbati
Hembram, Sj. Kamala Kanta
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jha, Sj. Pashu Pati Jha, Sj. Pashu Pati Kar, Sj. Bankim Chandra Kar, Sj. Basadhar Karan, 8j. Koustuv Kanti Mahammad Ishaque, Janab Mahata, 8j. Mahendra Nath Maiti, Sjkta. Abha

Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Mai, Sj. Nishapati Mai, Sj. Basanta Kumar * Mandai, Sj. Annada Prasad Mandai, Sj. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Sankar Prasad Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mondai, SJ. Baidyanath Mondai, SJ. Baidyanath Mondai, SJ. Sishuram Mondai, SJ. Sudhir Mukerji, JJ. Dhirendra Narayan Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharje, SJ. Kali Mukherjee, Sj. Shambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, Sj. Pijush Kanti Mukhopadhyaya, 8j. Phanindranath Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemchandra Panigrahi, Sj. Basanta Kumar Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Pramanik, 8J. Rajani Kanta Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Rai, Sj. Shiva Kumar Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, 8j. Jajneswar Ray, SJ. Jyotish Chandra (Haroa) Roy, SJ. Bhakta Chandra Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, SJ. Bijoyendu Narayan Roy, 8j. Hanseswar Roy, 8j. Prafulla Chandra Roy, The Hon'ble Radhagobinda Roy, Sj. Ramhari Roy, Sj. Surendra Nath Roy Singh, SJ. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, SJ. Baidya Nath Saran, SJ. Baidya Chandra Sen, SJ. Bijesh Chandra Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Shaw, Sj. Mahitosh Shukia, Sj. Krishna Kumar Sinha, Sj. Durgapada Sinna, 5). Durgapasu Tafazzai Hossain, Janab Tarkatirtha, 8). Simalananda Trivedi, 8). Goalbadan Wangdi, 8). Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zamal Abedin, Janab Kazi

NOE8-43.

Baguli, Sj. Haripada Banerjes, Sj. Biren Banerjes, Dr. Srikumar Banerjee, Sj. Subodh Basu, Sj. Hemanta Kumar Bera, Sj. Sasabindu Bhandari, Sj. Sudhir Chandra
Bhattacharjya, Bj. Mirigendra
Bhattacharjya, Br. Kanailai,
Bhowmick, Sj. Kanai Lai
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, Sj. Ambica
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Sj. Rakhahari
Chaudhury, Sj. Jnanendra
Dalu, Sj. Nagondra
Das, Sj. Bhusan Chandra
Das, Sj. Sudhir Chandra
Chosh, Sj. Amulya Ratan
Ghosh, Sj. Amulya Ratan
Ghosh, Sj. Jatish (Ghatai)
Chesh, Sj. Marendra Nath
Haidar, Sj. Nalini Kanta
Handa, Sj. Jagatpati
Hazra, Sj. Monoranjan

Kar, Sj. Dhananjoy
Kuar, Sj. Gangapada
Mahapatra, Sj. Balailei Das
Mitra, Sj. Nripendra Gepal
Mondal, Sj. Bijoy Bhusen
Mukherji, Sj. Bankim
Pramanik, Sj. Burendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Roy, Sj. Jyotish Chandra (Falta)
Roy, Sj. Jyotish Chandra (Falta)
Roy, Sj. Provash Chandra
Roy, Sj. Saroj
Saha, Dr. Saurendra Nath
Sarkar, Sj. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Sen, Dr. Ranendra Nath
Tah, Sj. Dasarathi

The Ayes being 109 and the Noes 43, the motion was carried.

Clause 31.

8j. Ganesh Chosh: Sir, I beg to move that in clause 31, lines 3 to 5, the words "the recruitment", be omitted.

৩১নং ধারার বলা হয়েছে---

"The State Government may issue to the Corporation general instructions to be followed by the Corporation and such instruction may include directions relating to the recruitment".

जानि এই "त्रिक हेरन हैं" क्यांने छल पिए हारे। এकहा

"semi-official, semi-autonomous body"

এর ভিতরে যার৷ থাকবেন তাদের নিশ্চয়ই

"Public Service Commission" 43

ভিতর দিয়ে আসা উচিত। একটা ধুব ইষ্পটেণ্ট সংগঠন, যে সংগঠন বহু টাকা নিয়ে কারবার করবে সেই টাকাটা যাদের হাতে আনরা দেব তাদের নিশ্চরই পি, এস, সি প্রতিষ্ঠান বারকং আসা দরকার। বা ব্যবস্থা হয়েছে তার মধ্যে যতটা ভাল হওয়া সম্ভব তাই দেখা কর্তব্য। আমরা মনে করব

"Public Service Commission"

সৰচেৰে ভাল পুতিষ্ঠান উপযুক্ততা বিচাৰ কৰাৰ ব্যাপাৰে। এথানে দেই দায়িত্ব সৰকাৰেৰ উপৰ দিতে আৰৱ। চাইনে। যাদেৰ হাতে টাকাটা দেব দেই কৰ্মচাৰীৰ।

"Public Service Commission" 47

ভিতর দিয়ে আসুক এই আবরা চাই।

Mr. Speaker: That is your amendment.

Sj. Canesh Ghesh: I want to delete the word "recruitment".

Mr. Speaker: If there is no recruitment, how does the question of Public Service Commission arise.

8j. Canesh Chosh: I speak about recruitment.
সেইজন্য আমি "রিক্রাইবেণ্ট" সহতে বলি বে এই গায়িছটা এবং এ ব্যাপারে সম্ভাবের ইন্সট্টাক্সান্স বেবার
ক্ষান্ত আমি "লিটি" করে দিতে চাই।

The motion of Sj. Ganesh Ghosh that in clause 31, lines 3 to 5, the words "the recruitment." be omitted, was then put and lost.

The question that clause 31 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 32.

- 8j. Jatish Chesh: Sir, I beg to move that in clause 32, in line 3, for the word "activities" the word "objects" be substituted.
- Sj. Monoranjan Nazra: Sir, I beg to move that in clause 32, in line 3, after the words "or activities" the words "namely, or any misappropriation of the fund, or any false contract or to go into any contract without inviting any tender, or purchasing land at an exorbitant rate or any non-observance of financial rules," be inserted.
- **8j. Copika Bilas Sen Cupta:** Sir, I beg to move that clause 32 be renumbered as sub-clause (1) of that clause, and after sub-clause (1), the following sub-clause be added, namely:—
 - "(2) The Corporation shall also furnish to the State Government an annual report on its working as soon as may be after the end of each year and a copy of the annual report shall be placed before the State Legislature as soon as may be after it is received by the State Government."

8). Jatish Chosh:

- য়াক্টিভিটিজ নাবলে এটায় অব্জেইস্ কথাটা সাবষ্টিটিউট কবা হোক্। য়াক্টিভিটিজ বলার কোন অবর্থ ছয় না। এখানে একটা ওলাও চেঞা ককন।

8]. Monoranjan Hazra:

এই ৩২নং ধারাতে আমার যে য্যামেওবেণ্ট আছে তাতে কতকগুলি কথা আমি যোগ করতে চাইছি। কর্পোরেশন যখন সৰ কিছু টেট গঙ্গিমেণ্টকে জানান তখন কতকগুলি নিয়মকানুন আছে যেগুলি অস্ততঃ বেনে চলা
উচিং, কিন্তু তা যে মেনে চলবেন এমন কোন কথা এখানে নেই। ফাইন্যানিসিয়াল রুলস্ ইত্যাদি অনেক বাপোরে
পোলমাল লেগেই আছে, বহু ব্যাপারে দেবা যাম উইদ্সাউট ইন্ডাইটিং টেণ্ডাবে হয়ে থাকে।
কাজে কাজেই কর্পোরেশন যখন তাদের য়াক্টিভিটিজ রিপোর্ট করবে তাব সংগে সংগে এগুলি না
করলে অসুবিধা হয়। এয়াকাউণ্ট্যাণ্ট-জেনারেনের রিপোর্টে দেখতে পাই যে, যে সমন্ত ভাল ব্যাহ্ন নয় সেবানে
টাকা নই হয়, অথচ তাদের কোন পানিস্যেণ্ট দেওয়া যায় না, টাকা আন্বিয়েলাইজ্ছ্ পাকলেও। কিন্তু কর্পোরেশন
নিজে যদি ভিলেভ হ'ন তাহরে গভর্গবেশ্ট তাতে য্যাক্সন নিতে পারবেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I oppose all the amendments except that moved by Sj. Gopika Bilas Sen Gupta.

The motion of Sj. Jatish Ghosh that in clause 32, in line 3, for the word "activities" the word "objects" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Monoranjan Hazra that in clause 32, in line 3, after the words "or activities" the words "namely, or any misappropriation of the fund, or any false contract or to go into any contract without inviting any tender, or purchasing land at an exorbitant rate or any non-observance of financial rules," be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Gopika Bilas Sen Gupta that clause 32 be renumbered as sub-clause (I) of that clause, and after sub-clause (I), the following sub-clause be added, namely:—

"(2) The Corporation shall also furnish to the State Government an annual report on its working as soon as may be after the end of each year and a copy of the annual report shall be placed before the State Legislature as soon as may be after it is received by the State Gobernment.".

was then put and agreed to.

The question that clause 32 as amended do stand part of the Bill was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-104.

Abdul Hameed, Janab Hajoe Sk. Abdullah, Janab S. W. Abdus Shokur, Janab Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Bandyopadnyay, 5). Smarajit Banerjee, 8). Profulla Barman, The Mon'ble Syama Prasad Basu, Dr. Jatindra Nath Basu, 3). Satindra Nath Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Beri, 3). Dayaram Bhattaoharjee, 3). Shyamapada Bhattaoharya, 8). Syama Biswas, Sj. Raghunandan Bose, Dr. Maitreyee Bose, The Hon'ble Pannalal Brahmamandal, Sj. Debendra Chakravarty, Sj. Shabataran Unakravarty, Sj. Shabataran Chatterjee, Sj. Sijoylai Chatterjee, Sj. Satyendra Prasanna Chatterji, Sj. Dhirendra Nath Das, Sj. Kanailai (Ausgram) Das, Sj. Kanai Lai (Dum Dum) Das, Sj. Radhanath Das Adhikaru Si. Gonal Chandra Das Adhikary, SJ. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath. Dey, 8j. Haridas Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Digar, 8j. Kiran Chandra Dutta Gupta, 8jkta. Mira Dutta Gupta, 8]kta. Mira
Gayen, 8]. Brmdaban
Ghose, 8]. Kshitish Chandra
Ghosh, 8]. Beloy Kumar
Chosh, 8]. Tarun Kanti
Ghosh Maulik, 8]. Satyendra Chandra
Giasuddin, Janab Md.
Gupta, 8]. Jogesh Chandra
Gupta, 8]. Nikunja Behari
Haldar, 8]. Kuber Chand
Halder, 8]. Jagadish Chandra
Hansdah, 8]. Bhusan
Hasda, 8]. Lakshan Ghandra
Hazra, 8]. Amrita Lal
Hazra, 8]. Parbati
Hembram, 8]. Kamala Kanta
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jha, 8]. Pashu Pati Jha, 8). Pashu Pati Kamar, 8j. Prankrishna Kar, 8j. Bankim Chandra Kar, 8j. Sasadhar Mahammad Ishaque, Janab Mahata, Sj. Mahendra Nath

Maiti, Sjkta. Abha Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Mai, Sj. Basenta Kumar Mandai, Sj. Annada Prasad Mandai, Sj. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Sankar Prasad Mohammed Israil, Janab Mojumder, 8]. Jagannath Mondal, Sj. Baldyanath Mondal, Sj. Sishuram Mondal, Sj. Sudhir Mukerji, Sj. Dhirendra Narayan Mukerji, Sj. Dhirendra Narayan Mukherje, Sj. Kati Mukherje, Sj. Kati Mukherje, Sj. Shambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, Sj. Pljush Kanti Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sl. Ardhendu Sakhar Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemchandra Panigrahi, Sj. Basanta Kumar Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Poddar, Sj. Anandilali Pramanik, SJ. Rajani Kanta Rafuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed, The Horbie Dr.
Rat, Sj. Shiva Kumar
Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa)
Roy, Sj. Shakta Chandra
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, Sj. Hanseswar
Roy, Sj. Prafulla Chandra
Roy, The Hon'ble Radhagobinda
Roy, Ch. Ramhari Roy, 8j. Ramhari Roy Singh, 8j. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santai, SJ. Baidya Nath Seren, SJ. Mangal Chandra Sen, SJ. Bijesh Chandra Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Shaw, Sj. Mahitosh Shukla, Sj. Krishna Kumar Tafazzai Hossain, Janab Tarkatırtha, Sj. Bimalananda Trivedi, Sj. Goalbadan Wangdi, SJ. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zainal Abedin, Janab Kazi

NOE8-42.

Baguli, Sj. Haripada Banerjee, Bj. Biren Banerjee, Dr. Srikumar Banerjee, Sj. Subbdh Basu, Sj. Hemanta Kumar Bera, Sj. Sasabindu Shandari, Sj. Sudhir Chandra Bhattacharjya, Sj. Mrigendra Showmiok, Sj. Kanai Lai Bose, Dr. Atindra Nath Chakraberty, Sj. Ambica Chatterjee, Sj. Haripeda Chatterjee, Sj. Rakhahari Chaudhury, Sj. Jnanendra Kumar Dalui, Sj. Nagendra Das, Sj. Sudhir Chandra Das, Sj. Sudhir Chandra Ghosh, Sj. Ganesh Ghosh, Sj. Ganesh Ghosh, Sj. Jatish (Ghatai) Ghosh, Sj. Narendra Nath Haldar, Sj. Nalini Kanta Hanada, Sj. Jagatpati Hazra, Sj. Monoranjan Kar, Sj. Dhananjoy Khan, Sj. Madan Mohon Kuar, Sj. Gangapada Mahapatra, Sj. Balailai Das Mondal, Sj. Bijoy Bhuson Mukherji, Sj. Bankim Pramanik, Sj. Mrityunjoy Pramanik, Sj. Surendra Nath Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray Chaudhurt, Sj. Sudhir Chandra
Roy, Sj. Nepal Chandra
Roy, Sj. Saroj
Saha, Dr. Saurendra Nath
Sarkar, Sj. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Sen, Dr. Ranendra Nath
Tah, Sj. Dasarathi

The Ayes being 104 and the Noes 42, the motion was carried.

Clause 33.

The question that clause 33 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 34.

Sj. Copika Bilas Sen Gupta: Sir, I beg to move that sub-clause (2) of clause 34 be omitted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 34 as amended do stand part of the Bill was then put and agreed to

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 3 p.m. tomorrow.

Adjournment.

The Assembly was then adjourned at 6-18 p.m. till 3 p.m. on Thursday, the 10th February, 1955, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Thursday, the 10th February, 1955, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 13 Deputy Ministers and 189 Members.

STARRED OUESTIONS

(to which oral answers were given)

[3-3-10 p.m.]

Prizes for preparing compost in Chandrakona police-station.

- *11. 8j. Jatish Chosh (Chatal): Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state—
 - (ক) ১৯৫১-৫২, ১৯৫২-৫০ ও ১৯৫৩-৫৪ সালে ঘাটাল-চক্ৰকোণারোড় থানায় প্রতিবছৰ সার তৈরারীর জন্য কত টাকা বঙুব করা হইয়াছিল এবং কত টাকা থরচ হইয়াছিল; এবং
 - (ব) উক্ত থানায় এই বছরে কে কড চাকা সার তৈয়ারী বাবদ পাইয়াছে ভাষার ভালিকা কিং

Minister in charge of the Agriculture Department (the Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed):

- (क) বিবরণী এতংসহ উপস্থাপিত হইল।
- (**ব**) বিবরণী লাইব্রেরী টেবিলে উপদ্বাপিত হইল।

Statement referred to in reply to clause (4) of starred question No. 11.

	টাকার অন্ন মর্	পুর হইয়াছিল।	টাকার অভ পরচ	করা হটয়াছিল।
	সাহারক টাকা।	পুরকার টাকা।	নাহায়ক টাকা।	পুনস্বার টাকা।
>>0>	088¢¢,¢	300	O#8<6,<	260
00-5066	२२ ৫、		220	

১৯৫৩-৫৪ माल (कान ऐकि) मञ्जूत क्य माहे अबर बतान्य क्य नाहे।

Expenditure on small irrigation scheme.

- *12. 8]. Sudhir Chandra Das: Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture and Animal Husbandry Department be pleased to state—
 - পশ্চিববল সরকার কর্তৃক এই বছর ক্ষুত্র সেচ পরিকল্পনার বোট কত টাকা ধরচ হইরাছে;
 - (ব) বেদিনীপুর জেলার কোন্ কোন্ থানার এই বছর কুজ সেচ পরিকলপনার কোন্ কোন্ কার্মে কত টাকা নজুর হইরাছিল এবং ঐগুলির কোন্ কোন্টির কার্ম এতাবং শেষ হইরাছি:
 - (গ) বে কাৰ্যাণ্ডলি সমাপ্ত হইয়াছে ভাষার জনা প্রামবাসিগণ টাকা দিয়াছেন কিনা:
 - (ব) দিয় বাকিলে, কত চাকা দিয়াছে এবং কোন্টির জন্য কত চাকা প্রামবাসিগণ দিয়াছেন তাহার তালিকা কি:
 - (क) (व कार्याश्वनि नवाश दव नारे त्नरेश्वनि ना दरेबाव कावन कि; बदर
 - (১) কুন্ত সেচ পরিকল্পনার অন্তর্ভুক্ত কতগুলি পরিকল্পনা বেদিনীপুর জেলার সরকারের বিবেচনাধীন আছে ?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

- (₹) >>63-68 नारम >२,७6,000 ।
- (4) श्रेटि (6) विवत्रभी এउৎসহ (मध्या श्रेस।
- (চ) শতানুটি।

Statement referred to in reply to clauses (4) to (8) of starred question No. 12.

MIDNAPORE DISTRICT.

Nex	Names of subdivision and police-station.	per	Name of the scheme.		Amount sanctioned	ned.	the the	Amount paid by the beneficiaries.	pai fici a	l by ries.	Remarks,
	Tombuk,				Rs.	ei ei	é.	a A	ei ei	d.	
Ξ	(1) Penskurs	:	Dewlia Shuice	:	6,026	•	81	2,157	0	0 0 Completed.	
(2)	Š	:	Reghubirchak Veri Bundh	:	1,732	•	•	617	•	0 Ditto.	
•	Do.	:	Purbspitpur Veri Bundh	:	1,683	•	•	969	•	0 Ditto.	
€	8	:	Dhrmaberh Veri Bundh	:	1,470	0	0	:		Abandoned	Abandoned as the beneficiaries did pot
<u>.</u>	26	•	Basantabar Drainage Khal	•	1,621	0	•	:		Contribute Ditto.	Ditto.
9	De.	:	Bangalpur Veri Bundh	:	3,742	0	•	:		Ditto.	
6	De,	•	Mahatran Dhananjoypur Ven Bundh	:	756	•	•	268	•	9 Completed.	
8)	Do.	:	Bagdiha Kulkoles Khal	:	1,544	0	•	:		Abandoned contribute	Abandoned as the baneficiaries did act contribute their share.
9	De.	:	Brindabanchak Veri Bundh	:	4,582	0	0	1,632	•	O Completed.	
(01)	(10) Mahinadal	:	Branch Khal of Sabebkhalı	:	2,425	0	•	864	•	0 Ditto.	
(11)	Do.	:	Bhuiskhalı Main Khal	:	9,983	•	e. 0	3,558	•	Ditto.	
(21)	(12) Nandigram	:	Sluice of Boroj	:	3,662	0	1 0	1,304	•	Ditto.	
(13)	(13) Mayne	:	Jouar Khal	:	4,990	0	0	1,778	•	Ditto.	
€	Do.	:	Uttarchangrachak Veri Bundh	:	2,121	0	0	757	•	Ditto.	
(18)	Do.	:	Ramchak Veri Bundh	:	2,268	0	0	807	6	Ditto.	
(16)	Ď.	:	Kalagechia Veri Bundh	:	4,200	0	0 1,	1,498	•	0 Ditto.	

1955.	

QUESTIONS AND ANSWERS.

£3.	Do.	.:	Roychak Khal	3,024	0	0	1,078	0	0	Ditto.
(18)	Dø.	:	Hazarichak Khal	4,297	0	0	1,530	0	0	Ditto.
(er)	(19) Tamluk	:	Salgechia Nasa Khal and pipe fixing	3,804	0	0	:		•	Abandoned as the beneficiaries did not
98	Ď.	:	Bhubaneswarpur Durgakundu Khal	1,944	•	•	793	Ġ	¢	contribute their starte. Completed
(E1) E	(21) Sutshata	:	Basudevpur Khal	4,599	0	0				Ditto
(3 3)	(22) Panskura	:	Dewlia Khal and brick pitching	4,040	•	0	:	,		Preliminary steps are being taken for execution of the scheme.
<u> </u>	<u>%</u>	:	Lalchak Gotpota Veri Bundh	3,515	0	0	:			Ditto.
(24)	ъ.	:	Reconstruction of Padampur Veri Bundh	1,982	0	0	:			Ditto
(32)	Do.	:	Reconstruction of Sahangachia Veri Bundh.	1,365	0	0	:			Ditto.
£	Д	:	Purbaseoraberia Veri Bundh	1,776	0	0	:			Ditto
Ä	Midnapore Sadar (South).	uth).								
(\$7) R	(27) Kharagpur	:	Daulatpur Irrigation Scheme	1,051	0	0	956	8	၁	0 Completed.
(28)	Do.	:	Walipur Irrigation Scheme	2,778	0	0			•	Ditto
(29) Pingla	ingla	:	Narangadighi of Cross Bundh	2,438	0	0	678		•	Ditto
(30 (30	å	:	Meligeria Bundh	3,922	0	0	1.042	9	•	Ditto
(31)	å	:	Damodarchak Veri Bundh	3,005	0	0	1,020 10		۰	Ditto
(32) &	(32) Sabong	:	Repair to the breaches at Manikara and Begberia.	3,218	0	0	1,031			Ditto.
<u> </u>	Ď.	:	Repair to the breaches at Jarura, Nanda- pura, Uttar Bansbani, Fatechak and Naogson.	4,710	0	•	1,640 11		•	Ditto.
ê	Ъ.	:	Repair to the breaches at Bural and Ram- bhadrapur.	3,825	0	•	788	6	•	Ditto.

X	Names of subdivision and notice-station.	Pag.	Name of the scheme.	÷		Amount senctioned.	i i i		Amount paid by the beneficiaries.	d di	d by		Romarka.
Mid	Midnapore Sador (South).	zesk).				, g	ć. ∉	6.	ž	ą	d.		
(3E)	(35) Sebong	:	Strengthening embenkment of Pakuria Shyamkiahore and Andulia.	ta si	Pakuria	4,396	0	•	1,520	-	0	7 0 Completed.	
98	Ď.	:	Cheulkuri Bundh	:	:	9,986	0	•	2,786	•	•	Ditto.	
(3)	å	:	Udhabpur Sluice	:	:	5,250	0	•	1,724	•	•	Ditto.	
(38)	Š	:	Salmara Bore Bundh	:	:	5,236	0	•	:		_	On progress.	
9	i e	:	Ghol Bishnupur Boundary Bundh	Bund	:	3,691	0	•	:			Ditto.	
(40) Mingle	Ingle	:	Utter Kuchaipur Veri Bundh	4	:	3,428	•	0	:		_	reliminary sexecution of	Preliminary steps are being taken for execution of the scheme.
4 (17)	(41) Keshiarv	:	Amda Hasimpur Bundh	:	:	3,721	0	0	÷		-	In progress.	æ.
	(44) Kharaguir	: :		:	:	4,618	0	0	:			Ditto.	
3	(43) Danten	: :	"Ar." Khal	:	:	1,452	0	0	į		14	reliminary s execution of	Preliminary steps are being taken for execution of the scheme.
Mid	Midnanar Sadar (North).	, (4),			•								
3	(44) Garbeta	:	Kanta Bundh Scheme		:	3,665	0	0	:			Ditto.	
\$	Do.	:		:	:	2,913	0	•	:			Ditto.	
•	å	:			:	9,479	0	0	2,341 13	13	0	0 Completed.	
£	Ъ.	:		:	:	8,690	0	0	2,867	œ	•	Ditto.	
(48)	Š.	:		Bund	:	4,092	c	0	1,213 15	15	0	Ditto.	
(4 0	Š.	:	Amiora Saheb Bundh	:	:	9,176	0	0	:		•	On progress.	
(50)	(50) Keshpur	:	Gobardhan Khal No. II	:	:	7,960	0 0	•	1,643 6	•	•	0 Completed.	

(13	Š	:	Repairing of breaches of Konshabati embankment No. 2.	habati em-	9,626	c	0	:		Ū	On progress.
52) B	52) Sadar	:	Execution of Kankua Bundh	:	2,324	0	0	584	_	9	Completed.
53) 8	53) Salboni	:	Betal Bundh No. 2	:	3,738	0	0	280	es	9	Dittg.
2	Ď.	:	Betal Bundh No. 1	:	8,486	0	0	2,030	0	0	On progress.
· (92	B.	:	Jambon Barabakra	:	5,000	0	0	i			Completed.
	Jhargram.										
re) J	66) Jhargram	:	Dahatmul Bundh	:	1,349	0	0	374	•	0	Ditto.
67)	Š	:	Kismat Balibhaea	:	1,397	0	0	441	2	0	Ditto.
58)	ъ.	:	Betkundi Chowdhury Bundh	•	3,219	0	0	883	6	0	Ditto.
29)	Do.	:	Thakursthan Bundh	:	1,680	0	0	498	9	0	Ditto.
60	Do.	:	College Farm Bundh	:	3,176	0	0	1,072	œ	ن	Ditto.
<u>;</u>	Do.	:	Dhatkinala Bundh	:	1,036	0	0	277	1	0	Ditto.
62)]	62) Binpore	:	Mani Bundh	:	2,991	0	0	874	e	0	Ditto.
63	Do.	:	Teshs Bundh	:	3,673	0	0	1,067 13	2	0	Ditto.
\$	Do.	:	Radhamohonpur Bundh	:	2,009	0	0	588 13	2	0	Ditto.
3	Do.	:	Surya Bundh	:	6,379	Û	0	1,742	•	0	Ditto.
98	66) Jhargram	:	Boro Bundh No. 8	:	44 1	0	0	147 12	2	0	Ditto.
61)	Do.	:	Boro Bundh No. 11	:	1,436	0	0	399 13	2	•	Ditto.
88	ъ.	:	Boro Bundh No. 12	:	874	0	0	257	6	0	Ditto.
(69)	Do.	:	Boro Bundh No. 13	:	546	0	0	232	12	•	Ditto.

ASSEMBLY PROCEEDINGS.

[10TH FEB.

Ż							
	patice station.		Name of the scheme.	Amount senctioned.	Amount paid by the beneficiaries.	ud by series.	Remarks.
	Ghatal.			Re. s. p.	R.	á	
Ê	(70) Despur	:	Reconstruction of Zamindary Paschim Veri Bundh.	4,128 0 0	1,162 €	Completed.	
(11)	Do.	:	Kaijuri Veri Bundh	6.384 0 0	1 570 9	:	
(72)	Go.	:	Construction of Dekul Bundh	•			
(23)	Do.	:	Kichanmari Veri Bundh	•	27 700'1		
(74)	Ď.	:	Sripur Veri Bundh	۰ د	11 ccs		
(76)	Š.	:	Rampur Irrigation Khal	•	-		
(16)	Š.	:	indary Bundh	•	1,184 13	U Ditto.	
(71)	ъ.	:	Kashinathpur Chand Bundh	4 309	•		
(78)	Do.	:	:	•	• •		
(18)	Do.	:	and Chand	> <	> 1		
<u>(8</u>	ъ.	:	Khukurdah sastem side Vesi Desas	>	20 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80	0 Ditto.	
(81)	Dø.	:	Chainst Drawners VI. 1	3,617 0 0	998 6	0 Ditto.	
(68)	ź		In the state of the state o	3,742 0 0	0 696	0 Ditto.	
(70)	ė.	:	Reconstruction of Chapra Bundh	3,469 0 0	i	Abandoned as contribute th	Abandoned as the beneficiaries did not contribute their share of the expendi-
(83)	ъ.	:	Reconstruction of Bundh at Rajnagore at Kalespunath.	6,577 0 0	÷	ture. Ditto.	
3	Do.	:	Joykrishnabati Irrigation Scheme	1,227 0 0	:	In november	
(9 8)	Š	:	Salampur Irrigation Canal Scheme	1,309 0 0	:	Ditto.	

(86) Ghatal	.:	Construction of Kanakpur-Madarpur Bundh	0 699'8.	0	0	2,495	_	•	2,495 1 0 Completed.
Do.	:	Construction of Balarampur Boro Bundh	6,563	0	0	2,029 13		0	Ditto.
Do.	:	Construction of 8 Nos. Boro Bundh at Mansuka.	9,915	0	0	5,304	10	0	Ditto.
Do.	:	Construction of 2 Nos. Boro Bundh at Maharajpur.	9,432 0 0	•	0	3,226 0 0	•	0	Ditto.
(90) Do.	:	Re-excavation of Gopmahal Khal	2,260 0	0	0	1,088 12		0	Ditto.
(91) Chandrakona	:	Kadamtala repairing embankment scheme	6,338	0	0	1,877 13		0	Ditto.
Do.	:	Ghusinghata embankment repairing and sluce gate.	9,571 0	0	0	1,870 14		•	Ditto.
Contai.									
(93) Contai	:	Baguramjalpai Irrigation tank scheme	3,255 0	0	0	:			In progress.
(94) Ramnagar	:	Construction of Jagadispur Paschim Bar Bundh.	2,245	0	0	:			Ditto.
(96) Bhagwabanpur	:	Construction of Uttar Gobindapur Bundh	3,963	0	0	:			Ditto.
	:	Construction of Silampore Veri Bundh	2,807	0	0	:			Ditto.
(97) Potashpur	:	Re-excavation of Borochouks Khal No. I	4,970 0	0	•	1,030	0	0	1,030 9 0 Completed.
Ď	:	Re-excavation of Borochouka Khal No. II	4,970 0 0	0	0	1,466 10 0	2	0	Ditto.

SI. Sudhir Chandra Das:

খাপনি টেবিলে যে তালিকা দিবাছেন----

Mr. Speaker:

টেবিলের তালিক। সবছে আমি ত কালই বলেছি বে প্রশু করা চলবে না। জেনারেল কেন্চেন করুন।

8j. Sudhir Chandra Das:

আৰি ত জেনাৰেল কোম্পেনই কর্ছি, উনি যে তালিকা দিরেছেন, এনাউণ্ট পেইছ্ বাই বেনিফিসিরারিস্ লো ববে টাকা জবা দেয়া হয় নাই, অবচ তাদের কাজ হয়ে গেছে, টাকা জবা যার। দিরেছে তাদের কাজ হওরাট বুবাতে পারি। কিছ টাকা যারা জবা দের নাই তাদের কাজ হয়েছে কেন ?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed;

কোখার, একটা কেন্তু দেখান।

Mr. Speaker:

পাষ্টিকুলার একটা একটা নাবের ব্যাপার কি করে বলবেন? একপোটা নিষ্ট দিরেছেন, কোন বাক্তিবিশেদে কথা জানতে হলে আবার নৃতন প্রশু দিন, তাহলে উত্তর পাবেন।

8j. Sudhir Chandra Das:

এই ত ৯৩, ৯৪, ৯৬-তে—

Mr. Speaker:

कान त्र्यानिकिक कार्राटक बांगारक इ'ता केनि ना लित कि करत बतारन ?

8j. Sudhir Chandra Das:

चानि वनकि--- होका चना ना मिरल कि करत कांच हनरह ।

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

টাক। নিশ্চনই কিছু জনা দিয়েছে, কিন্তু এখানে তা হয়ত দেয়া হয় নাই। কোন স্পেসিফিক্ কোশ্চেদের বিষয় আমি না দেখে বলতে পায়ছিনে।

8j. Sudhir Chandra Das:

এব্যাপারটা কোন শত্ত পুশুের বিষয় নয় আপনার এই উত্তরের মধ্যেই বে রয়েছে।

Mr. Speaker:

भुभू कम्म स्थानात्वन छात्व, बावश्वत्वकी हनत्व ना ।

Sj. Sudhir Chandra Das:

होका क्या ना विरम्भ काक विविद्याहम---क्न भुरभुन। छाहरन यांवा होका क्या निरम छात्रव नाछ कि हन।

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

এবিষয়ে একটা গার্টভূলার কোন্ডেন দিলে উত্তর দিতে পারব।

Settling of railway spare lands adjoining Lakshmikantapur railway station, 24-Parganas.

- •13. 8j. Nalini Kanta Haldar: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that the railway spare lands around Lakshmikantapur railway station within Diamond Harbour police-station are settled with cultivators temporarily for one year by the State Government; and
 - (ii) that such lands are leased out to small cultivators having their lands or homestead nearby?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) who is or are the present lessee or lessees of those lands;
 - (ii) the total area of those lands;
 - (iii) whether the present lessees have been getting those lands for the last 5 years;
 - (iv) whether they own any other lands or homesteads;
 - (v) if so, the amount of lands and the location of their lands or homesteads; and
 - (vi) whether the present lessees are required to cultivate those lands themselves or may do so by bargas or sub-lessees?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed: (a)(i) Yes, on year-to-year basis. Incidentally Lakshmikantapur railway station is in the Kulpi police-station, not in Diamond Harbour police-station.

- (11) Yes
- (b)(i) and (v) Statements are laid on the Table.
- (11) 14.84 acres.
- (111) Yes, with a few exceptions.
- (iv) Yes.
- (m) Sub-leases are not permissible; lessees are supposed to cultivate the lands themselves, not through bargadars.

Statement referred to in reply to clause (b)(i) of starred question No. 13.

	Name and address of the lessees.	Amount of lands.
		(Acres.)
1.	Amulya Chandra Mukherjee, village Lakshmikantapur	-33
2.	Sudha Pada Haldar, village Lakshmikantapur	·33
3.	Dulal Haldar, village Lakshmikantapur	·16
4.	Sitanath Haldar, village Lakshmikantapur	.33
5.	Kiran Bala Dutta, village Lakshmikantapur	1.66
6.	Surendra Nath Haldar, village Lakshmikantapur	-33
7.	Surendra Nath Haldar, Secretary, Sarbartha Sadhak	
• •	Samity, village Lakshmikantapur	1.00
8.	Dulal Pada Baidya, village Lakshmikantapur	.17
9.	Hirendra Nath Kayal, village Lakshmikantapur	-33

	Name and address of the lessees.		Amount of lands.
			(Acres.)
10.	Probodh Chandra Kayal, village Lakshmikantapur		.33
11.	Raimohan Kayal, village Lakshmikantapur		· 3 3
12.	Provash Chandra Haldar, village Lakshmikantapur		·15
13.	Amulya Mohan Haldar, village Lakshmikantapur		·15
14.	Harendra Nath Kayal, village Lakshmikantapur		·33
15.	Sudhir Chandra Kayal, village Lakshmikantapur	,	·33
16.	Dulal Chandra Haldar, village Lakshmikantapur		.17
17.	Paresh Nath Kayal, village Lakshmikantapur		.33
18.	Bhupendra Nath Kayal, village Lakshmikantapur	,	·15
19.	Khagendra Nath Kayal, village Lakshmikantapur		.17
20.	Krishnadhan Mondal, village Lakshmikantapur		·16
21.	Adityanath Mondal, village Ramjibanpur		-33
22.	Barada Prosad Mondal, village Ramjibanpur		-3 3
23.	Prokash Chandra Haldar, village Dayarampur		-33
24.	Nagendra Nath Haldar, village Dayarampur		-33
25.	Narayan Chandra Gayen, village Ghateswara		-33
26.	Chuni Lal Haldar, village Bidyadharpur		·33
27.	Chunilal Haldar, village Nilambarpur		5.00
	Total	•••	14:22

Statement referred to in reply to clause (b)(v) of starred question No. 13.

Seri al No.	Name and address of lessees.	Total amount of their own lands.	Location of lands (mauza be note	should	Location of their homesteads.
ì	2	3	4	ļ	5
1	Amulya Ch. Mukherji, village Lakshmikantapur.	2 -66	Mirpur Durgapur,		Lakahmikantapur.
2	Sudhapada Halder, village Lakshmikantapur.	0 ·17	Lakshmikant	apur	Ditto.
3	Dulal Halder, village Lakshmi- kantapur.	0.04	Ditto	••	Ditto.
4	Sitanath Halder, village Lakshmikantapur.	0 -12	Ditto	• •	Ditto.
5	Kiran Bala Dutta, village Lakshmikantapur,	0 -04	Ditto	••	Ditto.
6	Surendra Nath Halder, village	0.50	Ditto		Ditto.
	Lakshmikantapur.	1 -66	Jogendranage	ır.	
		2.16			

	Affilia	Authorities (Manual Auto	A SECURITY OF THE PROPERTY OF	and the second s
Serial No.	Nitthe and address of lessess.	Total amount of their own lands.	Location of their lands (mauza should be noted).	Location of their homesteads.
1	2	3	4	δ
7	Sarandra Nath Halder, Secretary, Sarbartha Sadhak Samity, village Lakshmi- kantapur.	**	****	Lakshmikantapur
8	Dulal Pada Baidya, village Låkshmikantapur.	••	••••	Ditto.
9	Hirendra Nath Kayal, village Lakshmikantapur.	0.11	Lakshmikantapur	Ditto.
10	Probodh Ch. Kayal, village Lakshmikantapur.	1 -00	Ditto	Ditto.
	Laksimikanapui.	0 .33	Ramnarayanpur	
		1 .33		
11	Roy Charan Kayal, village Lakshmikantapur.	0.09	Lakshmikantapur	Ditto.
12	Provash Ch. Halder, village Lakshmikantapur.	0 .09	Ditto	Ditto.
13	Amulya Mohan Halder, village Lakshmikantapur.	3 -00	Ditto	Ditto,
14	Harendra N. Kayal, village Lakshmikantapur.	0.11	Ditto	Ditto.
15	Sudbir Ch. Kayal, village Lakshmikantapur,	0 ·43	Ditto	Ditto.
16	Dulai Ch. Halder, village Lakshmikantapur.	0 .02	Ditto	Ditto,
17	Paresh Ch. Kayal, village Lakshmikantapur.	0 .33	Lot No. I	Ditto.
	inanimikanapar.	0 66	Kulpi.	
		0.10	Lakshmikantapur.	
	•	1 -09		
18	Bhupendra N. Kayal, village Lakshmikantapur.	0 .33	Ditto	Ditto.
	Bassimikantapur,	0 66	Ditto	
		0 · 10		
		1 .09		
19	Khagendra N. Kayal, village Lakshmikantapur.	0 -35	Ditto	Ditto.
20	Krishnadhan Mondal, village Lakshmikantapur.	2 · 19	Ditto	Ditto.
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1 -33	Ramjibanpur,	
		0 .33	Sreenagar.	
	•	3 · 85	٠	

1	r.
Ramjibanpur. 0 · 12 Lakshmikantapur. 0 · 12 Lakshmikantapur. 0 · 13 Ramjibanpur. 0 · 18 Ramjibanpur. 1 · 30 22 Baroda Prosad Mondal, village 0 · 50 Sultanpur. Ditto. 0 · 18 Ramjibanpur. 0 · 68 23 Prokash Ch. Halder, village 1 · 03 Dayarampur Dayarampur Dayarampur Dayarampur Dayarampur Dayarampur Dayarampur Dayarampur Dayarampur Dayarampur	I.
0 · 12 Lakshmikantapur. 0 · 50 Sultanpur. 0 · 18 Ramjibanpur. 1 · 30 22 Baroda Prosad Mondal, village Ramjibanpur. 0 · 18 Ramjibanpur. 0 · 18 Ramjibanpur. 0 · 18 Ramjibanpur. 1 · 30 23 Prokash Ch. Halder, village 1 · 03 Dayarampur Dayarampur	
0 · 18 Ramjibanpur. 1 · 30	
1 · 30 1 · 30 22 Baroda Prosad Mondal, village 0 · 50 Sultanpur. Ditto.	
22 Baroda Prosad Mondal, village 0.50 Sultanpur Ditto. Ramjibanpur Ditto. 0.18 Ramjibanpur Ditto. 0.68 23 Prokash Ch. Halder, village 1.03 Dayarampur Dayarampur	
Ramjibanpur.	
$\frac{0.18}{0.68} \text{ Ramjibanpur.}$ 23 Prokash Ch. Halder, village 1.03 Dayarampur Dayarampur	
23 Prokash Ch. Halder, village 1.03 Dayarampur Dayarampur	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•
24 Nagendra N. Halder, village 0.55 Sankarpore Ditto. Dayarampur.	
0.13 Damodarpur.	
0·14 Dayarampur.	
0 ·82	
25 Narayan Ch. Gayen, village 2.20 Dhopahat Ghateswara.	
Onsteswars.	
0·10 Ghatoswara.	
2 · 63	
26 Chunilal Haldar. village 0.36 Roynur Boynur	
Bidyadharpur,	
0.50 Raghunathpur.	
0 · 86	
27 Chunilal Halder, village 1 66 Nilambarpur Nilambarpur.	
Nilambarpur. 0.33 Ghoradal.	
1.33 Gobrapota.	
1 96 Halderchak.	
4.98	

8]. Nalini Kanta Halder:

নত্রীনহাপর পুণু (b) (iii) সহতে বে উত্তর দিরেছেন তাতে বলেছেন "ইরেস উইখ এ কিউ এক্সেপ্সানস"; চনি লাল ছালদার সেই এক্সেপ্পানের ববেঃ পড়ে কিনা? এই বে নং ২৭-এ ররেছে——

Mr. Speaker:

খাবার টেট্রেণ্ট নয়ছে কেন কোপ্টেন করছেন ? জেনারেল কোপ্টেন করুর বা ?

8j. Nalini Kanta Haldar:

এই ত স্যার, এল্পেপ্সান্স ত তাঁর উভরের মধ্যে রল্লেছে।

Sj. Saroj Roy:

रेन वि, श्रिटा य हिहेदन हे बरबर ह

Mr. Speaker:

আপনাদের object of a question is to get facts. বেখানে গভৰ্গৰেণ্ট একটা বিরাট নিট নিবেছেশ তার এক একটা ষ্টেটনেণ্ট অব ফ্যাউস-এর উপর যদি ডিন্টেল্স জিল্পানা করতে খাকেন তাছলে There will be no end of supplementaries.

নেসৰ জ্বানতে হলে সেপারেট কোম্প্রেন করতে হবে। সাপুমেণ্টারিতে তা চলতে পারে না, আমি ও বার বার্ম বলেছি ষ্টেটনেণ্ট-এর উপর সাপুনেণ্টারি চলবে না।

Sj. Saroj Roy:

উনি ত তাই জিজাস। করছেন ক্যাইস বা নাকি নত্রীবহাশরের টেট্রেনেণ্ট ররেছে তাথেকে ফুল ফ্যাইস ছান্তে চাইছেন।

Mr. Speaker:

ষ্টেইনেন্টে যদি কোন বিষয়ে কোন গোলমাল থাকে তাহলে have it clarified by further questions এবং সে সম্বন্ধ no supplementaries be asked.

Sj. Nalini Kanta Haldar:

আৰি মাননীয় মন্ত্ৰীমহালয়কে জিজাসা কবছি—এ ফিউ এক্সেপ্শনন্-এর মধ্যে চুনিলাল ছালদার পৰে জিমা ?
The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: I want notice.

Sj. Nalini Kanta Haldar:

व्यामि मधीमशामग्रदक किछात्र। कर्वाठ চूनिनान शानमात्रदक त्य ११ वक्त क्रमि एमशास्त्र। इत्याह

Mr. Speaker:

চুনিনান হালদাবের কথা পুশুে কোথায় আছে ? আর ব্যক্তিগত পুণু কররে, রেনওয়ে শোষার পার্টন্, বেনওরে টেশম এইসব পুত্যেকটিব উপবে যদি পুণু কবা হয় তাহলে there would be no end of it.

Si. Subodh Banerjee:

ব্যক্তিগত পূণু কৰবার দরকাব আছে, এবং আমৰা যদি ব্যক্তিগত পূণু দিই ভাহলে অফিন্ বিজেট ভৱে আপনার অফিসকে জিজানা করুন তার। ব্যক্তিগত পূণু নিতে বাজি কিনা ?

Mr. Speaker:

चिकन कि कत्राव । चिकनाक भानीरम-नित्री भूतिष्ठि अत्र करना कत्राठ इत्र ।

Sj. Subodh Banerjee:

তাহলে চুনিলান হালপারের ব্যাপারে পুণু করতে হলে আমবা কি করবো । সেই জনাই আমাদের স্বা**ভিনত** পুণু করতে হয়।

8j. Nalini Kanta Haldar:

অনেক স্থানীয় ক্যাণ্ডিডেট্কে ১৪।১৫ একৰ যাত্ৰ দেখা হয়েতে কিন্ত চুনিলাল হাল্পারকে কেন ৫ একর দেয়া ছয়েছে?

The Hon'ble Rafluddin Ahmed: That is a matter for the local officer to decide.

শামি স্থানীর ব্যাপার খামার কাছে বা তথ্য খাছে তার বেশী বলতে পারবলা। I am sorry.

Sj. Nglini Kanta Haldar:

এই চুনিলাল হালদার রাইটার্স বিলিডংপ্এ এগ্রিকাল্চারাল্ বার্কেটিং সেক্সনে কাল করে কিনা 🕻

Mr. Speaker:

এইৰে ৰ্যক্তিগত পুলু এটা যদি করার আপনার দরকার থাকে তাহলে গলিবে পাঠান, এথানে এরকম পুলু এরাইজ করে না।

This is not a forum for pleading the cause of somebody.

Sj. Tarapada Bandopadhyay: As regards answer (iv) will the Hon'ble Minister please state whether the Government has definite information as to whether the lessees cultivate the land themselves or some of them cultivate through bargadars? The wording is "supposed to cultivate". It is neither here nor there.

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: So far as my knowledge goes they are all cultivated by the lessees themselves.

Retrenchment in the Food Department.

- *14. Dr. Ranendra Nath Sen: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Food Department be pleased to state if it is a fact that employees of the Food Department are going to be retrenched as surplus staff after 28th February, 1954?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the number of employees of each category who have been thus declared surplus;
 - (ii) the reason as to why these employees have been declared as surplus;
 - (iii) whether any of the employees declared as surplus have been absorbed in other departments;
 - (iv) if so, the number of such employees:
 - (v) what action, if any, has been taken to absorb permanently the entire surplus staff of this department; and
 - (vi) what is the scheme of the Government, if there be any, with regard to the employees of the Food Department?

Minister in charge of the Food, Relief and Supplies Department (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) There was no such proposal but a list of surplus staff was prepared.

- (b)(i) A statement showing the up-to-date position is laid on the Table.
- (ii) Due to complete decontrol of rice and other commodities.
- (iii) Yes.
- (iv) Up to the 15th September, 1954, 3,384 persons have been offered alternative appointments.
- (v) and (vi) The present policy of Government is to offer alternative appointment on comparable pay as far as possible to the surplus staff of the Food, Relief and Supplies Department along with the notice of termination of their services in that department. In case of employees who cannot be offered posts for lack of vacancies on comparable pay or because they do not possess the requisite academic qualifications, gratuity equivalent to halfmonth's pay for each completed year of service in this department will be given at the time of discharge and they will, whenever possible, be offered posts on lower pay.

Statement referred to in reply to clause (b)(i) of starred question No. 14. List of persons declared surplus.

• A-Superior Service.

Serial No.	Name of post	8.		Pay.			of person ed surplus.
1	Directors			Rs.1,000			2
. 2	Deputy Controllers of I	Rationing		Rs.720 to Rs.750			2
3	Special Officers (Rationi	ing)		Rs.465 to Rs.660			6
4	Assistant Director		٠.	Rs.280 to Rs.550			1
5	Receipt and Despatch C	Officer	٠.	Rs.315 to Rs.465			1
6	Rationing Officers			Rs.315 to Rs.470			15
7	Deputy A. R. C. P.	••		Rs.315 to Rs.850			16
8	Chief Inspectors	• •		Rs.280 to Rs.350			127
9	Assistant Engineer			Rs.450	••		1
10	Supervisor			Rs.300 to Rs.350			1
11	Foreman			Rs.157			1
12	Drivers			Rs.77 to Rs.100	,		140
•13	Mochanics			Calcutta- Rs.60,	Rs.35, Rs.30)	
				Mofussil—Rs.90		}	47
14	Chief Samplers .			Bs.215			4
15	Inspector Assessors			Rs.175 to Rs.230			167
16	Patrol Leaders			Rs.175			487
17	Assistant Retioning Offi	cers		Rs.165			27
18	Inspectors .			Re.157			740
19	Samplers .			Rs.121 to Re.157			10
20	Sub-Inspectors .			Rs.93 to Rs.98			1,292
21	Head Assistant .			Rs.115 to Rs.400			1
22	U. D. Assistants .			Rs.115 to Rs.400			64
23	U. D. Clerks .			Rs.80 to Rs.110			155
24	Head Clerks		• .	Rs.90 to Rs.130			6
25	Do.			R4.110 (fixed)			2
26	Do			Rs.100 (fixed)		•	9
27	Stenographers .			Rs.80 to Rs.240		•	10
28	Do.		.,	Rs.80 to Rs.140			
	•			Rs.80 to Rs.155	, .	.}	ð
29	Do.			Rs.80 (fixed)			2

Setia No.	Name of po	sts.		Pa	y. •	No. do	. of person clared surplus.
30	Typists			Rs.55 to Rs	s.1 3 0 •		14
31	Do.			Rs.45 to Rs	. 90		12
32	Do.			Rs.45 (fixed			14
23	Dc.			Rs.35 to Rs	.80	• •	б
34	Statistical Typist			Rs.55 to Rs	.65		1
35	L. D. Assistants	••	• •	Rs.60 to Rs	.130)	200
				Rs.80 to Rs.	.180	}	839
36	L. D. Clerks			Rs.60 (fixed)		831
37	Do.			Rs.35 to Rs.	.80		411
38	Tally Clerks			Rs.45 to Rs.	.90		68
39	Record Suppliers			Rs.20 to Rs.	.27		3
40	Cashiers			Rs.99 to Rs.	.200		9
41	lst Grade Salesmen a Clerks.	nd Wei	ighment	Rs.35 (fixed)		278
42	2nd Grade Salesmen	••		Rs.25 (fixed	;		158
43	Managers, Governmen	t Store	s	Rs.65 (fixed)		91
44	Computors			Rs.80 (fixed) .		4
45	Technical Assistants			Rs.125			2
46	Special Officers (Tech	nical)		Rs.650			1
47	Technical Officers			Rs.200 to R	s.400	••	2
48	Statistical Officer			Rs.250			1
49	Supervisor			Rs.250	• •		1
50	A. R. C. P.			Rs.600		• •	2
51	8, O., R. C. F.			Rs.450			2
52	Officers-in-charge, G. 1	F. D.		Rs.300 to Rs	a.400	••	2
53	Physical Assistant Assistant,	and	Special	Rs.200 to R	s.250	• •	2
54	Statistical Assistants			Rs.125			2
					Total	••	6,085

B-Inferior Service.

Sorial No.	Name of p	osts.		I	Pay.	pe	Number of ersons declared surplus.
1	Patrol Men			Rs.62 (consolidat	ted)		1,908
2	Lady Patrolers			Rs.70 (consolidat	teď)	• •	14
3	Cleaner			Rs.25 (fixed)			1
4	Orderly Peons			Rs.13 to Rs.20			1.031
5	Chowkiders, Durwans			Rs.12			299
6	Majdoors			Rs.37 to Rs.60			251
7	Do.			Rs.12			50
8	Sweepers			Rs.12			28
9	Stackers			Rs.30 to Rs.60			16
10	Weighers			Rs.13			73
11	Duftries			R.21 to Rs.37			2
12	Markermen			Rs.13			4
13	Couriers	• •	• •	Rs.43 to Rs.50 (c	consolidate	d)	7
							3,684
			•	Brought	forward	••	6,085
					Total		9,769

Dr. Ranendra Nath Sen:

ৰাননীয় বস্ত্ৰীৰহালয় যে সাৱপুাস ইছকের লিই দিয়েছেন এই সাৱপুাস টাক্ কডদিন পর্যান্ত ভিসাচীবেণ্টে থাকৰে ?

The Hon'ble Prafulla, Chandra Sen: Sir, that is more than I can tell.

Dr. Ranendra Nath Sen:

মি: স্পীকার, স্যার, আমার পুশুেব উত্তর ত পেলাম না।

Mr. Speaker:

উত্তর ত দিয়েছেন।

He says he cannot tell anything more.

Dr. Ranendra Nath Sen:

গভৰ্ণনেণ্ট অফ্ ইণ্ডিয়া যে এসু,রেন্স দিয়েছেন এবং গভর্ণনেণ্ট অফ্ ওয়েই বেঙ্গল যে এসু,রেন্স দিয়েছেন বে বেলওয়ে এবং পোষ্টাল ডিপাট্যেণ্টে——

Mr. Speaker:

আপনার পুশে একথা কোথায় আছে? কোথায় এগিউরেন্স-এর কথা আছে?

Dr. Ranendra Nath Sen:

Supplementary question arises out of this a

Gevernment of India service is Government service.

Mr. Speaker: You are raising a new question of facts. Government of India's assurance or Bengal Government's assurance

সেটা যদি এয়াসিউরেন্স হয় তাহলে তুলতে পাৰেন, সেটা এয়াসিউরেন্স কিনা আবের দেখতে হবে, কিন্তু আপেনি সেই এয়াসিউবেন্স-এর কথাই সাপ্রিরেণ্টারিতে তলেডেন---

that does not arise out of your question or of the answer.

[3-10-3-20 p.m.]

Dr. Ranendra Nath Sen:

আমাৰ সাপুনিশেটাৰী কোল্চেন হচেছ এই যে আনসাৰ টু কোল্চেন (iv) তাতে বলেছেন যে $^{\circ 3.384}$ persons have been offered alternative appointments." সেখানে আমাৰ পুশু হচেছ

alternative appointment in which department?

. The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I want notice. I cannot tell you offhand in which department they have been appointed.

Dr. Ranendra Nath Sen:

নাই ইয়ার-এ কৃত এও সাণুাই ডিপাটবেণ্ট-এর এর্পুয়ীজরা অন্যত্র কাজের জন্য এপুকেশন করবে বলে জানান তথন ডিপাটবেণ্ট এবং ওয়েই বেজন গতর্ণবেণ্ট খেকে জানান হয়েছিল ''ইউ নিত নট এপুটি''—এটা কি সতাঃ

The Hon'bie Prafulla Chandra Sen: I have no knowledge of such things.

Si. Subodh Banerjee:

ज्ञाननीय नवीनशानत्र व्यानादन कि अप्ते द वि (छि)-अत्र छेखदा नत्यस्थन "gratuity equivalent to half month's pay"

এটা কি

compensation for involuntary unemployment

Mr. Speaker: That is a matter of opinion.

Si. Subodh Banerjee:

মাননীয় মন্ত্ৰীমহাপৰ বলবেন কি ইণ্ডাসন্থীয়াল ডিগপিউট এক এইগৰ ইনভলাণ্টাৰি আনএমপুষ্ণেড সম্পৰ্কে পুৰোজ্য কিনা ?

Mr. Speaker: That is a matter of opinion.

Si. Subodh Baneriee:

बाहि।इ चर चिनिवन नव गान, এইটা ফ্যান্ট, পুযোজ্য কিনা তাই জানতে চাচিছ।

Mr. Speaker: That is a question of legal interpretation. 'Whether it is applicable or not' is a legal matter.

Dr. Ranendra Nath Sen:

এইটা কি ফাট্ট যে গভর্ণমেণ্ট সারকুলার, তারিধ ২৫শে জানুযারী ১৯৫৪-এ এবপুরিজদের definite scheme of absorption of the employees of this department সন্তমে এসিওবেল্স দেওবা হয়েছিল ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I do not know-might have been.

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মারীমহাপায় বলবেন কি এই ৩,৩৮৪ জনকে সারতিস অফার কর। হয়েছে, তাদের কঞ্জনকে সারতিস-এ এবজর্ত কর। হয়েছে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I can give him the latest figure. The up-to-date position is like this. Out of the total number of 7,177 persons, so far declared surplus to our requirements, we have absorbed up-to-date 6,216 persons.

8j. Jyoti Basu: Will the Hon'ble Minister be pleased to state with respect to answer (h)(iv), whether any of these employees—a single one of these employees—has been absorbed in the India Government departments which are situated in West Bengal?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Not one-many.

Sj. Jyoti Basu: How many, may I know?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I want notice.

8]. Jyoti Basu: In view of the answer just now given by the Minister to Dr. Rancadra Nath Sen, will be be pleased to state as to whether that circular, dated 25th January, 1954, has since been withdrawn by the Government?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I could not tell you.

8]. Jyoti Basu: Is the Minister aware that such a circular was issued?

The Hon'ble Prafulla Chandra Son: I have no knowledge of any such circular. If the honourable member will put a separate question, I will give him the answer.

Sj. Jyeti Basu: Mr. Speaker, I am quoting from a Government circular—and that department is the Hon'ble Minister's department—in which it was stated that no employee should apply outside for jobs and this was done one year back.

Mr. Speaker: Why did you not give notice of this question?

Sj. Jyoti Basu: The Hon'ble Minister issues a circular and then he says "I am not aware of any such circular".

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I am not expected to memorize all the circulars.

8j. Jyoti Basu: Here there is no question of memory. You are preventing your employees from applying elsewhere.

Mr. Speaker: What is your question?

81. Jyoti Basu: Is he aware of this circular?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I have already said 'No'.

Si. Subodh Banerjee:

বাননীয় ষন্ত্ৰীমহাপত্ৰ কি বলবেন পশ্চিমবক সরকার জন্যান্য ডিপার্টমেণ্টে এমন কোন নোটিস দিয়েছিলেন কিনা ষতদিন সাপ্রাই এবং সরবরাহ বিভাগের কর্মচারীদেব নিযুক্ত করা না হচেছ ততদিন বাইরে থেকে নুতন লোক নিযক্ত করা হবে না।

The Hon'ble Pratulla Chandra Sen: No such circular was issued because appointments depend on the qualifications of candidates.

Sj. Subodh Banerjee:

মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশয় বলবেন কি তালের স্পেশ্যাল অফিসার, এপথে-টবেন্ট্র-এর কাছে এমন কোন নোট্রন গিয়েছিল কিনা যে ফুড ডিপার্টমেন্ট-এর এম্পুয়িজ্জের পুায় এরিটি দিতে হবে ?

Mr. Speaker: That does not arise out of this question.

Si. Subodh Banerjee:

মাননীয় মন্ত্ৰীমহাপ্য বলবেন কি যে এই সমস্ত উপযুক্ত কোয়ালিফিকেশন থাকা সম্বেও কৃত ডিপাট্ৰেণ্ট-এর কুল্লচারীদের না নিয়ে বাইবে থেকে লোক নেওয়া হয়েছে কিনা ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I have no such knowledge.

Mr. Speaker: Why don't you put a separate question on this?

81. Mrigendra Bhattacharjya:

ৰাদ্য-বিভাগের কন্মচারীদের পরে গভর্পমেণ্ট সাবভিস-এ যদি নেওয়। হয় তাহনে আগে-করা সাবভিস, গভর্পমেণ্ট সাবভিস বলে গণ্য হবে কিনাং

Mr. Speaker: That is a matter of opinion.

Dr. Ranendra Nath Sen: It is a matter of fact.

Mr. Speaker: If you followed this question, this is asking for information whether their services will be treated. "Will be treated" is a matter of opinion—it is not a matter of fact.

Dr. Ranendra Nath Sen:

আমার পুশু হচেছ এনের ববের বার। অন্য গভর্ণবেণ্ট ডিপার্টমেণ্ট-এ এবজর্মত্ হবে তাদের পুরাণো সাজিস বেকঠেড হবে কিনা সাজ সাজে ? Mr. Speaker: Don't argue. Put your question.

Dr. Ranendra Nath Sen:

এই যে এদের জন্য গভর্ণনেন্ট ডিপাটনেণ্ট-এ এবজর্ড করছেন আবার পুণু হুচেছ এদের আপেকার সাভিদ-এর
ক্ষাটনিউটি থাকবে কিনা এটা জানা বাবে কিনা ?

Mr. Speaker: What is your question.

Dr. Ranendra Nath Sen:

দত্ৰ পাওয়া সাভিস পুৱাণো সাভিস-এর সঙ্গে কন্ট্ৰিউয়াস সাভিস হবে কিনা ?

Mr. Speaker: How does this question arise out of this question?

Dr. Ranendra Nath Sen:

আমি জানতে চাইছি গভর্ণনেণ্ট অব বেজল-এর এবজর্পণান-এর টার্মস অব সাভিস কি হবে ?

Mr. Speaker: Put your question properly.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I do not understand to which of the replies he is referring to.

Dr. Ranendra Nath Sen:

ৰি (ভি)-এ যে এবজ্বপশানএর কথা বলা হয়েছে সেই পুসলে আমি জানতে চাই যে সেট। কন্টিনিউয়াস সাম্বাভিস হবে কিনা ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: He refers to those who are not permanent employees, but continuous service refers to those who are in permanent service. These are temporary hands. Their service was temporary, subject to a period of notice. In this case although it was open to us to discharge them according to the terms of service, we are trying to put them somewhere. There is no question of continuity of service because there is no question of permanency either in this department or in the other department. When a man is absorbed into a permanent department, then he can apply and we can consider that question, but ordinarily that is not so.

8). Jyoti Basu: Is it a fact that 5,000 of these employees will be given notice of termination of service by the 31st March?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That is a hypothetical question.

Mr. Speaker: That is hypothetical.

8]. Jyoti Basu: Why is it hypothetical? I am asking whether 5,000 people will lose their service within 31st March.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: There is no notice about that.

8). Subodh Banerjee:

যে সৰজ রিট্রেন্ডড় টাফকে অন্যান্য সৰকাৰী ৰিভাগে চাকুৰি দেওয়া হয়েছিল ভালের কজন সেই সৰ বিভাগে আছে এবং তাদের কি রকম পারলেনটেজঃ

The Hon'ble Prafulla Chandra 80n: Nobody has yet been retrenched.

8j. Subodh Banerjee:

नार-नीय नडीयशांपय बनारबन कि रव नवन्त अंभरिय के सिंध्या शरप्राह्म राज्यस्य २।० नारमंत्र वेठ किना !

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I do not know.

8). Jyoti Basu: Is it a fact that the employees were assured that up to the 10th October no employee would be sent for service in North Bengal because of the floods and due to lack of communication and that since then they have been sent there?

Mr. Speaker: This does not arise out of this question.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Such an assurance was never given.

Test relie? works in Haroa Union, 24-Parganes.

- *15. 8j. Hemanta Kumar Chosal: Will the Hon'ble Minister in charge of the Relief Department be pleased to state—
 - (क) ইহা কি সত্য বে, ২৪-পরগণা জেলার হাড়োয়। থানার অন্তর্গত হাড়োয়। ইউনিয়নে সরকার অনুবাদিত
 টেট রিলিফের কাজ ৭% কবিয়। দেওয়। হইয়াছে; এবং
 - (খ) যদি '(ক) প্রশ্রের উত্তর হা৷ হয়, বন্তীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইকেন কি---
 - (/০) বন্ধ করার কাবণ কি, এবং
 - (**৫০) কাহার নির্দেশে বন্ধ করা হই**য়াছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Son:

- (क) ইহা সভা নহে।
- (४) भुगुं डेर्फ ना।

Sj. Lalit Kumar Sinha:

(ক)এব উত্তবে বলেছেন ইহা সত্যা নহে, আজেও কি সেই কাজ চালু আছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

যধন প্রস্তাব করা হয়েছিল তথন চালিয়ে যাওয়া হয়েছিল।

Surplus employees of Food Department.

- *16. 8j. Basanta Kumar Panigrahi: Will the Hon'ble Minister in charge of the Food Department be pleased to state—
 - (a) the number of employees working in Procurement and Supply Branches of the Food and Supplies Department of the Government of West Bengal;
 - (b) what is the total maintenance cost annually of this department;
 - (c) the number of employees rendered surplus due to discontinuance of procurement work; and
 - (d) whether Government have any scheme for the absorption of these surplus employees?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) 5,854.

- (b) Revised Budget Estimate for 1953-54 for the Procurement and Supply Directorate—Rs. 89,39,000.
 - (c) 4.452.
- (d) The present policy of Government is to offer alternative appointment on comparable pay as far as possible to the surplus staff of the Food, Relief and Supplies Department along with notice of termination of their services in the department. In the case of employees who cannot be offered posts for lack of vacancies on comparable pay or because they do not possess the requisite academic qualifications, gratuity equivalent to half-month's pay for each completed year of service in this department will be given at the time of discharge and they will, whenever possible, be offered posts on lower pay.

UNSTARRED OUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

[3-20-3-30 p.m.]

Haringhata Dairy Farm.

- 6. Sj. Ambica Chakrabarty: Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state—
 - (ক) পশ্চিমবদ্দ সরকারের হরিণবাটা দুয় কেল্লে গড়ে দৈনিক কি পরিমাণ দুয় উৎপন্ হয়;
 - (च) कि পরিষাণ एक क्षमनाधात्रभटक विक्रित क्षमा नजवत्राञ्च कता इतः
 - (গ) হরিণবাটার উৎপনু দুর্মের সাথে কেন্দ্রের বাহিরে উৎপনু কোন দুর্ম মিশ্রিত করিয়। সরবরাহ কয়।
 হয় কিনা: এবং
 - (ব) হইলে, কি পরিমাণ বাহিরের দুগ্ধ মিশ্রিত কর। হর?

Minister in charge of the Agriculture Department (The Hon'ble Dr. Rafluddin Ahmed):

- (क) গরুর দুগ্ধ ৩০ হইতে ৪০ বণ; মহিষের দুগ্ধ ৫ হইতে ১০ বণ।
- (ब) रिमनिक शक्तम मुध्य ১৬০ मण ও টোও मिल्क ১১৫ मण।
- (গ) ខឺ៣
- (व) शक्क मुद्र ১२९ मण এवर টোও मिल्किक बना महिरायत मुद्र ७० मण।

8). Ambica Chakrabarty:

আমার (ক) পুশোর উত্তরে বলেছেন গরুর দুগ্ধ ১০ হইতে ৪০ মণ, মহিমের ৫ হইতে ১০ মণ। কটি গরু এবং কটি মহিম হতে এই দুগ্ধ হব ?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

এখন সেটা বলতে পারব না।

I could not give you the exact figures.

Sj. Ambica Chakrabarty:

रिमिक क्छ श्रीन शंक मुद्ध स्मय अवः क्छ श्रीन स्मय ना वनरवन कि ?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

ষ্মানি এই বলতে পারি যে ৩০।৪০ মণ ডেলি দ্বা হয়, কত গরুতে তা এখন বলতে পারি না।

Mr. Speaker:

रमो। कि करत बनरबन ?

8]. Ambica Chakrabarty:

কতসংবাক গাঁই আছে গ

The Hon'ble Dr. Rafluddin Ahmed. I want notice for that question.

8j. Ambica Chakrabarty:

আপনি বলেছেন টোও নিজ্ক ১১৫ মণ, গৰুর দূখ ১৬০ মণ বৈনিক বিক্রম হয়। এতে কত পারলেণ্ট জ্বল -বেশান হয় ং

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

সেটা **আমি বলতে পারি না।** তবে

the composition of the toned milk is as follows: fat four per cent., solids-not-fat nine per cent.

8]. Ambica Chakrabarty:

টোও বিচক-এর জনো পাউডার কোথা থেকে জানা হর চ

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: That comes from New Zealand.

Sj. Ambica Chakrabarty:

বাইরের কোন কোন ফারগা থেকে দুগ্ধ কেনা হয়। ''গ'' পুপুের উত্তরে বে ''হাঁগ'' বলেছেন, এটা কি কনটাই-এর বাসার ?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

এই দুগ্ধ বিভিনু জাৱগা থেকে কলেক্শন করা হর। ফুলিরা বলে একটা জারগা আছে দেখান থেকে ৫০ বণ পাই, দেখানে একটা বিলক চিলিং প্লাণ্ট আছে। ভারণৰ হরিগবাটা থেকে বারাসভ আসতে ২।৩ বাইল অত্তর নানা জারগা থেকে, হাবড়া থেকে, স্থানীয় লোকদের ভিপো থেকে আমাদের বিলক নরী কলেক্শন করে আনে।

Si. Ambica Chakrabarty:

এ সমস্ত দুৰেই কি জল মেশান হয় ? আর এই কন্ট্রাট্ট কি দরে দেওবা হয়েছে ?

Mr. Speaker:

তা আপনি কি করে জিঞাসা কবেন গ

Sj. Ambica Chakrabarty:

कन्हें। के कि करत (मध्या इस वलर्यन कि ?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

সেটা আমি বলতে পারি।

I have got the figures. We buy cow's milk at Rs. 23 to Rs. 25 per maund and buffalo's milk at Rs. 28 per maund.

8]. Ambica Chakrabarty:

विक्री कता इस कि महत ?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

বিক্রী করা হয়

seven annas per pound cow's milk, 14 annas per seer, and toned milk 0-5-6 per pound, 11 annas per seer.

8j. Ambica Chakrabarty:

কন্টাট্ট এবং সমন্ত সাজসরভাম নিয়ে কত খরচ। পড়ে ?

Mr. Speaker:

এটা তো কোশ্চেন নয়।

8j. Ambica Chakrabarty:

কার সুপারতিশন-এ টোণ্ড মিলক হয় ?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

্ৰপারভিশন অব টোও নিলক ঠিকসত হয়ে থাকে।

We have got a dairy technologist who has been trained in New Zealand and he has been working there.

Si. Ambica Chakrabarty:

একথা কি সতা টোও মিলক প্রিপারেশন-এর সমর কোন অফিসার প্রেক্ষেণ্ট থাকেন ন। গ

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

এটা সম্পূৰ্ণ বিধা। কৰা। আহাদের উইকলি রিপোর্ট আসে, আমি নিজেও দেবেছি।

8j. Ambica Chakrabarty:

ৰাইরে থেকে যে দৃবগুলি কেনা হয় তার মেডিক্যাল একজামিনেশন হয় কি ?

The Hon'ble Dr. Rafluddin Ahmed:

हैं। निष्ठबंदे ।

We would present sample of milk.

হাঁ। প্যাসটিওরাইজ করা হয়।

8j. Ambica Chakrabarty:

এরকম কোন অভিযোগ এসেছে कि যে হরিণবাটার দুগু বারাপ এবং তা বেরে ছেলেনেরেদের অসুধ করছে ? The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed:

আনার মনে হয় এটা সম্পূর্ণ ভুল। হতে পারে কোন পার্টিকুলার ইন্সটান্স আছে; কোন বানে একটু বারাপ জানা গিরাছে, কিন্ত জেনেরালি লোকে এটা বারাপ বলে এটা রোটেই সত্য নয়।

Sj. Ambica Chakrabarty:

আপনি বলেছেন যে ১৬০ মণ গক্ষর দুগ্ধ আর টোও মিলক হয়। এর মধ্যে কিলে কতা। জল মেশান হল ?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

টোও বিলক মহিমের দুঝা; তার মধ্যে ছাঁম্ড মিলক পাউভার দেওয়া হয়।

8j. Ambica Chakrabarty:

এখানে ২৭৫ ৰণ দুঝ হয়, কিন্তু দেখা গেল মোট ২৪০ ৰণ হয়। তা'হলে হিসাবে দেখা যায় ৩৫ ৰণ পটা এই ৩৫ ৰণ কি জল দেওয়া হয় ?

The Hon'ble Dr. Rafluddin Ahmed:

লাজল দেওয়া হয় না। নিশ্চয়ই জানেন নৌও নিলক তৈরী করতে ভয়সা দুধ, স্বীমৃত পাউডার নিলক দরকার হয়।

Sj. Ambica Chakrabarty:

এই যে ৩৫ মণ সারপুসি হ'ল এটা হয় জল নাহয় পাউডার হবে কি 🕈

Mr. Speaker:

উত্তর তো দেওয়াই হ'ল।

8j. Ambica Chakrabarty:

এই দুধের ব্যাপারে কি পুতি বংসর লোকসান হচেচ ?

The Hon'ble Dr. Rafluddin Ahmed:

ना मिनक कीय-ध प्यामारमंत्र कोन लोकगान इरहक ना।

8j. Nepal Chandra Roy:

শহরে দুখের ডিপো কতগুলি আছে ?

Mr. Speaker:

छ। कि करत बनारवन १

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed: We have got 80 depots.

Sj. Nepal Chandra Roy:

আচছ। ৰালভোপে যেমন থাকে কর এডাল্টস্ ওনলি এই দুৰটা কি ডেমনি কর এডাল্টস্ ওনলি ?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed: For every one.

8]. Biren Banerjee:

কোন হাসপাডাল থেকে কৃষ্পুণ্ট গিয়েছে কি যে বিলক-এর কোয়ানিটি খারাপ, কোয়ানিটি ডেটিরিওরেট করেছে ?

The Hon'ble Dr. Rafluddin Ahmed:

না, নিসেদ বনি কুন্তনা দেন একটা কেস-এর কথা বলেছিলেন। আবরা ধরোলি ইন্ভেইগেট করেছি কেবরে-ট্রীতে পাঠিয়ে। কিছ তার বিক্লছে কোন ক্য্পুণ্ট পাওয়া বায়নি।

Sj. Biren Banerjee:

হাওড়া-তে বে সমন্ত মিলক সেঁণ্টার খোনা হরেছে সেখানে দুখের কোন্নালিটি পুখন বা পাওনা বেড এবং বা লাপুটি হয় তাতে আকাশ পাতানু তকাং ভানেন কি?

Mr. Speaker: This is irrelevant to this question.

Sj. Biren Banerjee:

আগের দুব আর এখন বে দুব সাপাই করা হয় তাদের কোয়ানিটির পার্থক্য দেখ। যায়নি কি ?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

না, একখার কোন ভিন্তি নেই।

Mr. Speaker:

বি: ব্যানার্জী এক হরিপ্রাচার কোম্প্রেন নিয়ে ১৫ বিনিট লাগালে কি করে চলবে ? নিজে গিরে দেখুর না,

why not go there. You are now an experienced parliamentarian. Put your question properly. This is not a supplementary question.

[3-30-3-40 p.m.]

8j. Ambica Chakrabarty:

মাননীয় মন্ত্ৰীমহাপ্য বলবেন কি এইযে গৰুর দুধের দাম ১৩ আনা থেকে ১৪ আনা ও টোন্ মিলেকর দাম ১১ আনা কবা হয়েছে, এব পার্থকা কি চ

Mr. Speaker: That supplementary does not arise out of it.

Si. Madan Mohon Khan:

नर्धव लाग कमान इरव कि ना ?

Mr. Speaker: I cannot allow you that. That does not arise out of this,

81. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

মাননীয় মন্ত্রীমহাপয় বলবেন কি হরিপ্যানার দুধ যে দামে বিক্রম হয় তার চেয়ে সন্ত্রা দানে মন্ত্রীবের পেওর হয় কি নাং

Mr. Speaker: That is not a supplementary question.

Si. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

এটা সত্য ন্যাপাব: কারণ যে সমস্ত ঘটনা ঘটেছে তার থেকে আমরা জানি---

Mr. Speaker: Please do not argue.

Working of rice mills by combustion of husks.

- 7. Sj. Haripada Baguli: Will the Hon'ble Minister in charge of the Food Department be pleased to state whether he is aware that—
 - (ক) পশ্চিমবলের কোন কোন জেলার চাউলের কল তুব, কুড়া, কুপ ইড়াদি পঞ্চাদ্য আলোইব। চালান জন্ম এক:
 - (খ) একপ পশুখাদা আলাইর। নট করা বন্ধ করার জন্য সরকার ব্যবস্থা অবলহন করার কথা বিবেচন।
 জবেন কিনাং

Minister in charge of the Food, Relief and Supplies Department (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen):

- (ক) হঁয়, অনেক চাউলেৰ কল বানেৰ ৰোটা খোলা খালানী হিলাবে ব্যবহাৰ কৰে। কিছু কিছু তুমও নোটা খোলাৰ সহিত বিশাইৰা ব্যবহাৰ গ্ৰহ কৰিবাৰ জন্য ব্যবহাৰ হব।
 - ্বি) না, বেহেতু বেশীর ভাগ ভূম ও কুম পশুধাদ্যের জন্য বিক্রয় হয়।

Export of rice from India.

- 8. Sj. Biren Banerjee: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Food, Relief and Supplies Department be pleased to state whether the Government are aware that Government of India have issued a circular inviting applications for export of rice from India?
- (b) If so, what steps, if any, the Government of West Bengal have taken or propose to take to stop such export in view of the recent flood and drought condition prevailing in the State?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) Yes, for a small quantity.

(b) The question does not arise. The stocks held by the State Government are considered fairly good to meet such emergencies.

8j. Biren Banerjee:

(এ) পুশের উত্তরে বলা হরেছে গভগ্রেণট সূল কোমানটিটি অব রাইস এক্সপোর্ট করেছেন। মাননীর মন্ত্রী-মহাশয় বলবেন কি এর পরিমাণটা কতাং

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Government does not export. It is the traders who export. I can tell the hon'ble members although I cannot give them the figures the quantity exported from West Bengal is negligible—it is less than five thousand tons.

Two wagon-loads of paddy despatched from Tarakeswar railway station to Kalighat railway station.

- 9. Dr. Kanailal Bhattacharya: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Food Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that on the 7th September, 1953, a consignment of paddy weighing 965 maunds and 13 seers in 633 bags was despatched by the A.R.C.P., Chinsura, from Tarakeswar railway station to Sealdah railway station by railway wagons bearing Nos. CA15041 and E.I.47995 under invoice No. 24 and railway receipt No. M342; and
 - (ii) that the consignment contained 60 per cent. of straw dust and sand?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether any enquiry was made as to who was responsible for the mixing:
 - (ii) if so, the steps, if any, taken or proposed to be taken against that person;
 - (iii) who was responsible for loading;
 - (iv) when were the wagons requisitioned and when were those loaded;
 - (v) the names of the Storing Agents and D.P. Agents of the said area at that time?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) (i) Yes, to Kalighat railway station by Junior Assessor, Tarakeswar.

- (ii) Yes, high percentage of sand mixed up with paddy.
- (b) (i) and (ii) The matter is under police investigation.
- (iii) Responsibility of loading was with the Storing Agent, Tarakeswar, and the Junior Assessor, Tarakeswar, supervised the loading.

- (iv) Wagons were requisitioned on 7th September, 1953, and were loaded on the same date.
 - (v) Shri Jagannath Bhakat was the D.P. and Storing Agent of Tarakeswar at that time.

Dr. Kanailal Bhattacharya:

মাননীয় মন্ত্ৰী মহালয় বলবেন কি এই পুশুটা দেওয়া হয়েছিল ১৯৫৩ সালে, কিন্তু তার উত্তর দিতে এত দেরী হল কেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That does not arise out of this reply.

Dr. Kanailal Bhattacharya:

পুশের (iii)তে বলা হয়েছে—

"responsibility of loading was with the storing Agent."

এর বিরুদ্ধে কোন ব্যবস্থা অবলঘন করা হয়েছে কি না !

The Hon'ble Prafulla Chandra Son: Enquiries were made, but I cannot tell him off-hand what was the result of the enquiries.

Dr. Kanailal Bhattacharya:

এদের কোন রকম সাসপেনুসান বা খনা কোন বকম কিছু করা হয়েছে কি না ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I cannot tell him off-hand.

Outstanding dues of wholesellers and retailers on account of decrees in the price of wheat.

- 10. 8j. Tarapada Dey: Will the Hon'ble Minister in charge of the Food, Relief and Supplies Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সত্য যে, ১৯৫২ সালে সরকার খাদ্য বিক্রয়ের হোলসেলার্স এবং রিটেইলার্সগণকে বপ্র করা ২০০ টাকা কম দাবে গম বিক্রয় করিতে নির্দেশ দিয়াছেল: এবং
 - (व) यमि (क) भएना उठेखा है। इया महीमहानय जनशहभदंक खानाहित्यन कि--
 - (১) ঐ সমন্ত হোলদেলারসূ এবং রিটেইলারসদের সংখ্যা কত,
 - (২) কম দরে বিক্রয় করার দরুণ সরকারের কাছে তাহাদের টাকা পাওনা আছে কিনা, এবং
 - (৩) থাকিলে ভাহার পরিষাণ কত এবং প্র্যোকের পাওনা কত !

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

- (क) दें।।
- (ব) (১) ২,০৬৬ জন।
- (২) ইয়া
- (৩) তাহাদের বকেয়া পাওনার পরিয়াণ বেটি ১,৩০,৪৪৯ টাকা ১ আনা ৯ পাই হটবে। সংশ্লিষ্ট বিভিন্ন এলাকর একটি করিয়া পাওনার তালিকা লাইব্রেরী টেবিলে উপস্থাপিত করা হইল।

8j. Tarapada Dey:

(व) भएनत छेखात बरलाइन २.०५५ छन--अरमत बरवा कठछन तिर्हेटेलात अवः कठछन हालरननात ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I want notice.

Si. Biren Banerice: The question was there.

প্রশোষ ছিল ঐ সময় হোলসেলার ও রিটেলারদের সংখ্যা কত? উনি সৰ জড়িরে উত্তর দিলেন ২,০৬৬ জন। শুলোং এখন দুই বছর পুরে উনি যদি বলেন নোটিন চাই, তাহলে

what we gain out of it? The question is definite.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: The number of wholesalers is 49 and the rest is retailer.

Sj. Tarapada Dey:

এই যে বলেছেন তাদের বকের। পাওনার পরিমাণ 'নোট ১,০০,৪৪৯ টাকী ১ জানা ৯ পাই হইবে'' ইত্যাদি। এই টাকা তাদের এখনও দেওয়া হচেছ ন। কেন ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Perhaps the accounts are being examined.

Sj. Tarapada Dey:

कछ मिरनद मर्था एए उमा इरव १

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: As soon as the accounts are examined and adjusted.

8j. Tarapada Dey:

আর কত শমর লাগবে ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: All these accounts are running accounts.

Cattle purchase loan in the Kaichar Union, police-station Mangalkot, Burdwan.

- 11. 8j. Subodh Choudhury: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Food, Relief and Supplies (Relief) Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that due to total failure of rain this year no land was cultivated in the Kaichar Union in police-station Mangalkot, district Burdwan;
 - (ii) that the inhabitants of the Kaichar Union applied for loan; and
 - (iii) that the Divisional Commissioner refused the loan?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the reasons for refusal of such loan;
 - (ii) whether the local authorities recommended the loan; and
 - (iii) what steps the Government propose to take to ameliorate the condition of the people of the Kaichar Union?

The Hon'ble Prafulla Chandra 8en: (a) (i) and (iii) No.

- (ii) Yes; for cattle purchase loan only.
- (b) Does not arise.

Sj. Saroj Roy:

কোশ্চেন-এ ছিল কাইচার ইউনিয়নের কৃষকর। কৃষিলোনের জন্য কি দব<mark>ৰান্ত ক</mark>রেছিল ? আপনি তার জবাবে ধলেছেন—

"Yes, for cattle purchase loan only"

किंग

the question was that the inhabitants of the union applied for it.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: They applied for cattle purchase loan.

Sj. Saroj Roy:

बाबा कृषि लाम-এর स्थाना पत्रबाख करत्रक्ति जालब रून लि अवा दसनि !

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That petition was duly examined and Rs. 3,120 was distributed as cattle purchase loan. No application for any other kind of loan was received.

Si. Saroj Roy:

গত বছরের আ'গের বছর যে সমস্ত লোন কৃষকরা নিযেছিল, সেগুলি আদায় করবার জন্য এবছর কোন অস্থাবর ক্রোক বাব হচেছ কি নাং

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That does not arise out of this.

Sj. Tarapada Dey:

আমি পুশ যা করেছিলাম তাতে উনি বলেছেন-

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

যাগের পুশ এখন সেটা আবার কি করে হয়

Sj. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

নিঃ স্পীকাৰ, স্যাব, কাৰকে আমি একটা স্ট নোটিস পুশু দিয়েছিলাম, আপনি ব্ৰেছিটো। আজকে ভাৰ ইনফর্মেশন পাৰে।। কিন্তু আমাৰ সেই প্ৰেণ্য আজ কোন উত্তৰ পাইনি।

Mr. Speaker: We send the short notice questions to the Government. With regard to the short notice questions we admit them and send them to the Government. According to the rules if Government seek to send answers, they will send them.

Point of Order.

Sj. Eubodh Banerjee:

শ্লীকাৰ মহালয়, আছকেৰ নৰমান বিভিন্নেস, স্বাভাবিক কাছ আৰম্ভ হনাৰ আগে আনাদেৰ অসুবিধাৰ কথা আগনাকৈ জানাতে চাই। আনাদেৰ সামনে আনোচনাৰ জন্য অনেডডান বি । আনা হনেছে, দেমন Calcutta Municipal (Amendment) Bill, Chandernagore Municipal Bill পুত্তি, এবং সেডনিৰ উপৰ সংশোধনী পুতাৰ দেবাৰ সময় দেওয়া হয়েছে যথাক্সমে ১৪ ও ১৬ই ফেক্যাৰী ভাবিবেৰ মধ্যে। কিন্তু আনাদের লাইলুেৰীতে গিয়ে দেবেছি সেগানে বেঞ্জন মিউনিসিপ্যান এটাই ও ক্যানকানি মিউনিসিপ্যান এটাই কা পাওয়া যাকেছ না। বেঞ্জন মিউনিসিপ্যান এটাই না পড়ে আমা চন্দাননগৰ মিউনিসিপ্যান বিল এবং ক্যানকানি মিউনিসিপ্যান এটাই না পড়ে ক্যানকানি মিউনিসিপ্যান প্রিটিনিস্পান এটাই না পড়ে ক্যানকানি মিউনিসিপ্যান প্রাটিনিস্বান এটাই না পড়া আমা ভাবনে গুলেন্ট) বিল-এব উপৰ কিক্তান সংশোধনী পুত্তাৰ দেবো। সেখানে এক্পানা বইও নাই। বই যদি না পড়া আমা ভাবনে কোন সংশোধনী পুত্তাৰই দেওয়া যাবে না। আমাৰ অনুবোধ বই আমাদেৰ এগানে দিন, বা নাইণ্ডেৰীতে যাতে পাওয়া আমা ভাব ব্যবস্থা কক্ষন।

so that we can submit amendments.

- 8j. Koustuv Kanti Karan: I will supply the books.
- 8j. Jyoti Basu: I do not know whether you are sticking to the dates which had been given, specially for the Chandernagore Bill, because it is ampossible for us to study such a bulky Bill by the 13th and submit our amendments.
- Mr. Speaker: Secretary tells me that every party has got a copy of that Bill.
- Sj. Jyoti Basu: It is not possible to give the amendments by the 13th specially when the Assembly is going on. I do not know why the three weeks' time has been given the go-by.
- Mr. Speaker: If time is given there will be no business. I shall accept amendments till the last moment.

8j. Jyoti Basu: Yesterday you expressed your inability to do certain things and you said it is for the House to decide on the question of changing rules and so on but as far as this is concerned, I think it is absolutely within your jurisdiction—you have the power to order the Government to give us three weeks' time.

Mr. Speaker: I can assure you that no amendment will be shut out,

Si. Subodh Banerjee:

এখন এই বইয়ের বিষয় কি বলবেন, বলুন।

Mr. Speaker: I have issued orders for getting copies and giving them to all parties.

Sj. Haripada Chatterjee: I am on a point of order, Sir. লীকার মহাণাম, আমি ভালভাবে ভেবে চিন্তে পেবলাম এই বিলাট আউট অব অভার এবং ultra vires of the Constitution.

Mr. Speaker:

আপাপনি এটা গোড়ায় বলেননি কেন? বিলের এতগুলি কুজ পাশ হয়ে যাবার পর আপনি এখন বলছেন এটা আউট অব অবঠার।

8]. Haripada Chatterjee:

এখন ভেবে চিন্তে দেখে, বুব ভাল করে কন্সিভার করে এটা আউট অব অর্ভার বলে মনে সচেছ। [3-40--3-50~p.m.]

Mr. Speaker: What is your point? এতগুলি হয়ে গেল, তারপর আটট অব অর্ডাব?

8j. Haripada Chatterjee: The Bill is *ultra vires* of the Constitution—এই ডেভেনপনেণ্ট কপোৱেশন বিল। আমি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ কবতে চাই সেভেন্ধ সিঙিউল—সেটাবেণ্ট এব ৩২ নম্বর ধারা।

Mr. Speaker:

व कीएकान यात्रि यानकरात कृतिः पिराहि।

8]. Haripada Chatterjee:

আমার নিবেদনটা আপনি গুনুন; পরে যে রুলিং দেবার দেবেন। আমাদের কথা গুরা গুনবেন না। যা খুপী ডাই করবেন। যে বিল আউট অব অর্ডার সেই বিলের মালোচনায় সময় ও পয়সা নষ্ট করা ঠিক হবে না। আপনি শীকার, আপনি গভর্পমেন্টের এটেন্শন ডু করতে পাবেন। এ বিল নিশ্চয়ই আউট অব অর্ডার। পয়েন্ট অব অর্ডার ডুললে আপনাকে রুলিং দিতে হবে। হাই কোট দেখিয়ে দিলে চলবে না। তা না হ'লে এ হাউসে পয়েন্ট অব অর্ডার তোলার কোন মানে থাকে না। আপনি হাই কোটের কথা অনেকবার বলেছেন, আরি আপনার মন্ত চাই। হাই কোট কি বলবে না বলবে, তা দিয়ে আমার কাজ নেই।

Mr. Speaker:

আছে।, আপনি বলুন।

Si. Haripada Chatterjee:

২৪৭ পাতায় আপনি দেখুন টেট লিটের ৩২ নম্বর, সেভেনুধু সিভিউল---

...Incorporation, regulation and winding up of corporations, other than those specified in list I and universities, un-incorporated trading, literary, scientific, religious and other societies and associations, Co-operative Societies'.

এই হ'ল ষ্টেট্ যা করতে পারে, এখানে বেটা বলেছে সেটা ষ্টেট্ লিট। এখন ইউনিয়ন লিটে আসুন, ২৪০ পূর্চা, ৪৩নং ধারা,

..Incorporation, regulation and winding up of trading corporations, including banking, insurance and financial corporations but not including Co-operative Societies"

এই ৪৪-তে আমি আস্ছি এবন ৪১৯ এক্সপ্লেন করি। অর্থাং ইন্কর্পোরেটেড্ ট্রেডিং করবার অধিকার ইউনিয়নের
টেটের কোন অধিকার নেই। টেট্ লিটে ট্রেডিং করবার কোন ক্ষমতা নেই। এই ৪১টা একেবারে ইউনিয়ন
লিটের ব্যাপায়। টেট্ করতে পাকে কি কি?

আন্-ইনক্পোঁরেটেড্ টুডিং করতে পারে। ষ্টেট্ লিষ্টের ১২তে দেখুন। কিন্তু ইন্কপোঁরেটেড্ টুডিং করতে পারেন না; সেটা ইউনিয়নের। দুটো ষ্টেট যিনে কনস্পীরেসী কোরে যদি বনেন আমরা কপোঁরেশন ক'বব, টুডিং ক'বব, ধরুন বিহার ও উডিয়া বন্তে পারে ষ্টেট্ লিষ্টের ১২ ধারাকে ফাঁকি দেবার জনা যে আমরা টুডিং করব; তারা তা পারে না। সেটা ইউনিয়ন নিষ্টের ৪৪ ধারা অনুসারে বন্ধ কবেছে। সেটাও ইউনিয়ন নিষ্টের ভিতর পড়ে গেছে। ৪৪ ধারার পজিটিভ্ মানেই ধববেন, এবানে উনি "নিগোঁটভ" মানে কোরে ভাবছেন ষ্টেটে ইন্কপোরিটেড্ টুডিং করবেন কিন্তু পার্বেন না। এ বিষয়ে আপনার কনশিভার্ড ওপিনিয়ান দ্যা কোরে দেবেন, তাহলে আমাদের হাই কোটোঁ গিয়ে আবার ওঁদেব সঙ্গে ছন্তু করতে হয় না। আমরা চারব না। আমরা বড় বড় জুরিষ্টদের মত নিয়েছি, গুঁরা ইন্কপোরটেড্ টুডিং করতে পারেন না,—দাটা ইন্ধ আউট অব অর্ডার; তবে আমরা কেন সময় নষ্ট কবব ? এবনও গার্ড রিডিং বাকী, এখনও দ্যা কোবে দেখুন যে এটা হ'তে পারে না। এবন আমার যা কিছু সাব্যিশন্ আছে আমি বল্লায়; তার পরে উনি কি জবাব দেন। তারপরে আমি জবাব দেব।

Mr. Speaker: Have the Government anything to say in the matter?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, my friend Sj. Haripada Chatterjee has not discovered anything new. We have considered both the sections that he has referred to as well as section 32 under the State List. If you kindly look at the language of section 43 of the Union List you will find it says: "incorporation, regulation and winding up of trading corporations,....." item 32 of the State List says: "incorporation, regulation and winding up of corporation winding up of corporation,....." The word "trading" is not there. In item 44 it says: "Incorporation, regulation and winding up of corporations, whether trading or not, with objects not confined to one State,....." That is Union List, but all incorporations, regulations and winding up of corporations other than trading corporations, is in the State List." If you look at the language of the Act itself, you will find the operative clause of the Act, which we have already passed, saying that the State Government shall authorise a corporation to undertake development schemes—not trading schemes. We had it examined by our law officers including the Advocate-General and we are in perfectly safe position.

8]. Haripada Chatterjee:

স্থাৰ, উনি যা বল্লেন ঐ ল্যাংগোয়েজনীয় আমাকেই সাপোট করলেন একটা ধোকা সৃষ্টি করবার জন্য। এতে পরিভার বলে দিচেছ

"incorporation, regulation and winding up of etc."

্ৰৈডি: কথা পরিষ্কার ব'লে দিচেছ। এখানে ৩২-তে দেখুন আনইন্কপোরেটেড ট্ৰেডি: এনাউ করেছে, ইন-কপোরেটেড ট্ৰেডি:-এর কথা ত বলছে না; দ্যাট সোজ ওখানে আনইন্কপোরেটেড ট্ৰেডি: করতে পাবেন, দেখি-কোননের পর আনকপোরেটেড কথাটি ব্যবহার হয়েছে। ইনকপোরেটেড ট্ৰেডি: একেবারেই করতে পাবেন না। ওঁব যা ইচছা তা হয় না। বিহার উড়িয়া যদি বলে ট্ৰেডি: করব, তাহলে তারাও পাবেন না; শেখানেও একাধিক ষ্টেটের ক্ষরতা শীমাবন্ধ, ইউনিয়ন পিরপ্রভাবে ইনকপোরেটেড টেডি: করার ক্ষরতা নিষ্টেছন। ৪৩ ধারায় ইউনিয়ন পরিপ্রভাবে ইনকপোরেটেড টেডি: করার ক্ষরতা নিষ্টেছন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I am afraid, my friend has not understood the point or I have not been able to explain it properly. Item 44 refers to an object such as the Damodar Valley Corporation which affects two States and that would be a Central Subject. In item 32, State List, it is incorporation, regulation and winding up of corporation.....the word "trading" is not there. It simply says "incorporation, regulation

and winding up of corporations" and in this case it is not a trading corporation. It is a corporation for developing the State. Therefore it is not a trading corporation and so it does not hurt the Constitution. I do not want to say anything more.

Sj. Haripada Chatterjee:

দ্যাট ইজ্ জাগ্লারী অব ওয়ার্কস্ এরা ট্রেডিং-এর বেরু কথা বলেছেন। ডেভেলপমেণ্ট কর্পোরেসন, ট্রেডিং কর্পোরেশন ছাড়া আর কিছুই নয়। এই বিলের ১৬-তে দেখুন যা যা সেখানে আছে সবই বেচা কেনার ব্যাপার। দুখ মাছ সব বিক্রি করবেন। ইজ দ্যাট নট ট্রেডিং? ডেয়ারী ফার্ম করবেন কিসারী করবেন-—ডা বিক্রী করবেন না? সবটাই থাবেন? সমস্তই বিক্রী করবেন। বিজ্ঞিনেস করবেন, আর এটা ট্রেডিংনয়?

আপনি, স্যার, রুলিং দিন। আমি যতপুর ভেবে দেপেছি এবং এ সম্বন্ধে অনেকের সঙ্গে পরামর্প কোরে যা বুঝেছি ইট ইন্ধ আল্ট্রা ভারার্গ অব দি কন্সটিটিউশন। এতে হাউসের অপনান হবে।

- Sj. Biren Roy: Sir, the point of order is this. The word "development" has been put in just to take away the idea of trading. This word "trading" will not save the Bill, because the question of dividend was in the Bill. If the question of dividend was not there, —just the interest on the amount of money which is taken by the Government—it could have saved the Bill. As soon as the word "dividend" is taken out of the purview of the Bill, that would save the Bill.
- 81. Jyoti Basu: Mr. Speaker, Sir, in supporting Shri Haripada Chatterjee I would urgently request you to give serious consideration to the matter although it has been discovered at a rather late stage. But even then in order to save our time and money with which it seems the Government is so much concerned, I would request you to consider the arguments given by him because, as you know Sir, if this matter goes up to the High Court or to any Court for that matter, they will not look only at the English words, they will look into the actual reality, and in actual reality it is nothing other than a trading Corporation. Sir, you may call it whatever you like, you may leave out the word "Development", you may merely call it "corporation" but the point is that the High Court will be concerned, as any other person will be concerned, with the actual reality: "What is this Corporation going to do? Is it paying dividends? Is it selling things? Is it buying things?" and so on. There is a long list of things which this Corporation will enter upon, and I am sure that no person either with commonsense or any legal knowledge will say that it is not a trading Corporation. I was surprised to hear the arguments given by the Chief Minister. Of course he knows nothing about law. So I do not blame him.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: You have all the legal ideas in your brain.

- by Mr. Chatterjee. The Corporation before us is not only a trading Corporation but is also financial Corporation because after taking the money from the Government it will be financing several Boards constituted by this Bill for doing certain business or certain things. Under the purview of the Union List not only are the trading Corporations included but also Insurance and Financial Corporations. If it be Dr. Roy's view that the present Corporation before us is neither a trading Corporation nor a finance Corporation, then, Sir, it would be useless to argue with him here. We will have then no other alternative but to take up the matter before the proper Court of Law at the earliest opportunity.
- 8j. Tarapada Bandopadhyay: Sir, I also support the point of order raised so ably by my learned friend Shri Haripada Chatterjee. Of course the Chief Minister admits that according to the Constitution legislation for trading corporations is outside the scope of the function of this State

Legislative Assembly. But he wants to save himself by saying that it is not a trading corporation but it is a corporation for development works. But I would submit, Sir, that mere jugglery of words cannot save this Corporation. As proposed by the Bill before this Legislative Assembly, for all practical purposes, legally and factually it is a trading corporation that is being sought to be set up.

- Mr. Speaker: Advance new arguments. It is the argument of Sj. Jyoti Basu.
- 8j. Tarapada Bandopadhyay: It is his argument, and I am supporting it. It is a trading corporation. Admittedly this Legislature cannot go on with this legislation.
 - [Sj. Suhrid Kuamr Mullick Chowdhury rose to speak.]
- Mr. Speaker: If a point of order is raised and after leaders of parties have spoken, no other member ought to speak.
 - 8j. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury: Any member can speak,
 - Mr. Speaker: I ask you to have respect for your leader.
 - 8j. Jyoti Basu:

আপনাকে হেলপ করতে চায়।

Mr. Speaker: In accepting help 1 cannot create bad precedent. Four of the leaders of parties have already spoken.

8j. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

অাপনাকে আমি হেবপ করতে চাচিছ্ এই ধিলের সেকশান ১৯ সম্পর্কে একনি পয়েনট জানাতে চাচিছ্।

Mr. Speaker: Then I take it that you have not confidence in your leader. It is the duty of the members to follow the leader.

8j. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

আৰি একটি প্ৰেটে বলতে চাই। ওয়েই বেহল ডেভেলপ্ৰেট কৰপোৰেশন বিল্এৰ সেকশন ১৮তে ৰদ। বেহুছে—

it shall be the general principle of the Corporation that in carrying on its undertakings it shall act on business principles—

Mr. Speaker: Of course I was not here during the last session when this Bill was taken up. But I am informed that this identical point of order was raised by Shri Sudhir Chandra Ray Chaudhuri at that time and decision was given and the Bill was allowed to proceed by the Chair. Therefore, on this point, before the Bill proceeded, a decision has been given.

8). Sudhir Chandra Ray Chaudhuri:

कि वनर्षाय वस्तर्य आहिष्ठ ना।

- Mr. Speaker: Either listen to me or listen to your friends. This point was raised on the last occasion by some member—decision was given on this identical point and the Bill was allowed to proceed.
 - 8j. Haripada Chatterjee: Nobody raised that point.
- Mr. Speaker: Mr. Jatish Ghosh admits it—that is on record. Further, I have repeatedly observed in giving my rulings on previous occasions that the Speaker will not take upon himself the responsibility of making a declaration on the ultra vires question of the Bill. The Government has heard the viewpoints made by the Opposition. The Government takes the

risk. It is for the Government to take action. But the Speaker should not thrust upon himself the function of a judicial court. Secondly on the merits, since the point has been raised today, I hold that prima facie there is difference between item 43 and item 44 of the Union List. That shows that the Constitution has recognised two different classes of corporations, namely, trading corporations and non-trading corporations. Secondly, according to State List item 32, following the exact language of item 44, as far as the State is concerned trading corporations have been excluded. Now, since my attention has been drawn by the Hon'ble Dr. Roy that nowhere in this Bill has it been mentioned that it is a trading corporation, I should not take upon myself the responsibility for holding. "No, it is a trading corporation, therefore it should be ultra vires". That is going too far. That is for the judicial court to interpret and come to a decision whether Dr. Roy's observation is correct, whether on the whole Bill as it is it can be constructed as a trading corporation. I am concerned with the prima facie matter. Prima facie I see that in the Statement of Objects and Reasons it is not a trading corporation as the Bill has been projected. Therefore, I agree with the decision given last session that the Bill should be allowed to proceed.

8]. Jatish Ghosh: Sir, on a point of privilege. May I get a copy of your ruling?

Mr. Speaker: You will get it.

COVERNMENT BILL.

The West Bengal Development Corporation Bill, 1954.

Clause 35.

Mr. Speaker: Amendment No. 23 is out of order.

8]. Ganesh Chosh: Sir, I beg to move that in clause 35, line 5, after the words "local bodies" the words "subject to the approval of those local bodies", be inserted.

Dr. Ranendra Nath Son: Sir, I beg to move that in clause 35, in line 6, after the words "special law" the words "after obtaining the approval of such local bodies" be inserted.

8]. Jatish Chosh: Sir, I beg to move that the following proviso be added to clause 35, namely:—

"Provided that the provisions of this Act and the powers exercisable in pursuance of this Act shall not be in derogation of the powers and duties exercisable by the local bodies under any local or special Law in connection with the execution of scheme other than the scheme undertaken."

Dr. Ranendra Nath Sen:

বিঃ শীকার স্যার, আরার এ্যাবেওবেণ্ট-এর উদ্দেশ্য হচেছ যাতে এই কর্পোবেশন অসীর ক্ষরতাশালী হরে যে সমন্ত লোকাল বড়ীজ আরাদের দেশে আছে তাদের ক্ষরতা অপহরণ করতে না পারে। আরাদের দেশে বছুদিন বরে—-যখন বৃটিশ গতর্পবেণ্ট ছিল তখন তারা লোকাল বড়ীজের ক্ষরতা অপহরণ করবার চেটা করেছে, কংগ্রেসী সরকার হওয়ার পরেও সেই লোকাল বড়ীজ-এর ক্ষরতা অপহরণ করার বহু চেটা হয়েছে। বহু বিউনিসিপ্যালিটি জ্বিয়া সুপারসীড করেছেন। সম্পুতি শোনা বাচেছ গারভেন রিচ বিউনিসিপ্যালিটি তারা সুপারসীড করেবে। এই বর্দের বারকং লোকাল বড়ীজনের যে ক্ষরতা ও কর্তব্য আছে, যেখন পানীর জল সরবরাহ করা ইত্যাদি সেই সমন্ত ক্ষরতা মদি এই কর্পোরেশন নিরে নের তাহলে এই লোকাল বড়ীজগুলো কালে কালে, ক্রমে ক্রমে অর্থহীন ভ্রমিন্তিটীন হরে বনে থাকবে।

[4-4-10 p.m.]

দেশের জনসাধারণ যতটুকু যায়ন্তশাসন পেরেছে তা ধর্ব করা হবে। জাররা জানি যদি গতর্পবেশ্টের হাতে এই কর্পোরেশন বারক্ষ এবকম করতা দিই তাহনে নিশ্চয়ই তাঁরা এই লোকাল বতীক্ষণ্ডলির উপর হল্পক্ষেপ কর্বেন এবং তার কল হবে এই যে যুখানে পানীয় জল সরববাহ করবার কথা এবং বিনামূল্যে যেখানে আছে শেখানে বিজ্ঞিন্দ্ প্রিশিপ্তিল্ ব্যবসায়ী নীতিতে এই কর্পোরেশন পরিচালিত হয়ে পানীয় জনের জন্যে একটা কিছু ট্যাল্প প্রবর্জন করবেন। জল নিকাশের ব্যবহার জন্য ট্যাল্প চাইবেন। সূতরাং দুইদিক দিরে আবাদের ক্ষন্তি; লোকাল বতীক্ষণ্ডলি সব ক্ষমতা হারিয়ে বসে ধাকবে, অন্যাদিকে জনসাধাবণের প্রয়োজনীয় জিনিঘের উপর ট্যাল্প-এর বোঝা চাপরে। সূতরাং বলছি যদি এই কর্পোবেশন মানুঘের সত্যিকার উপকার করতে চান, গভণ্ডেশ্টে বলি চান এই কর্পোরেশন দিয়ে বানুঘ উপকৃত হোক তাহনে লোকাল বতীক্ষণ্ডলিব পরামর্শ নিয়ে তাদের অনুমৃতি দিরে, তাদের সহযোগিতা নিয়ে করা কর্ত্ব্য।

8j. Ganesh Chosh: Mr. Speaker, Sir, I will not only speak on my amendment but I will also generally speak on the whole clause.
এতদিন আমরা অত্যন্ত গুরুত্ দিয়ে এই বিলের বিবোধিতা করেছি তাব যথেই কাবণ আছে। এই কুচ-এ আমরা
আমরও বেশী করে বলব কারণ বিলটা অত্যন্ত অন্যায়জনক। আমাদের বুঝান হয়েছে একটা সাধারণ বাবসায়ী
প্রতিষ্ঠান হিসাবে ডেভেলপনেণ্ট করপোরেশন কাজ করবে। আগে দেখেছি মন্ত্রীবা যা কাজ করেন যেমন ডেইরি
ফার্ম এই সব কাজগুলি বর্তমান মন্ত্রীদের কর্তৃত্বাধীন হতে নিয়ে নেওয়া হয়েছে। কাঞ্চেই কোন নেজিয়েচার
অর পার্নানেণ্ট সদস্য এর মেছর হতে পারবে না। অভিটার-জেনাবেল এর হিসাব যেনাতে পারবেন না।
এবকম একটা ইন্যোপেণ্ট কর্পোবেশনকে সরকারী ক্ষরতা দেওয়া হয়েছে।

Mr. Speaker:

এটা লোকাল বডিজ-এর ব্যাপার নয়। এ সব আরওমেণ্ট-এব জন্য থার্ড রিডিং তো রয়েছে।

Sj. Canesh Chosh:

আমি বলচি দেখন---

"The State Government may delegate to the Corporation such of its powers or duties".

এই কপোৰেশনকে সরকাৰী ক্ষমতা দিয়ে দেবার উচ্ছেশা কিং যে কপোরেশন সদী ইত্যাদি যা করবেন এখা এব নধ্যে যে লেখা আছে ——

Mr. Speaker:

এসব ধার্ড রিডিং-এ বলবেন। জেনারেল জবসারভেশন করতে পারেন।

8j. Ganesh Chosh:

reclamation and improvement of land, water-supply, drainage and irrigation, disposal of sewage and manufacture of sewage gas

কৰবেন তাদের সরকারী ক্ষমতা দেওয়ার দরকার বৃথি না। তাদের কি ন্যাও আনকোষার করবার ক্ষমতা, থাজনা বাডাবার ক্ষমতা ইত্যাদি দেওয়া হবে ? উদ্দেশ্যটা ঠিক বুজতে পারি না। ডা: রায়ের বেসমস্তা ক্ষমতা আছে শেওনি নিশ্চমই তাকে দেওয়া হবে না, অথচ কি যে দেওয়া হবে তা বনা হচেছ না। যথিও একে ইন্যোলেন্ট বলা হয়েছে, এ যে কি হবে তা জানতেই পারছি। এখানে ইরিগেশন বিনিষ্টার-এব দায়িত্ব কর্পোরেশন নিচেছ, ইতারীর দায়িত্ব নেওয়া হয়েছে, ওয়াটার সাপ্রাই, পারিক্ল হেন্দ ইত্যাদির দায়িত্ব নেওয়া হয়েছে, তার উপর লোকান বহিজ-এর ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে। তারা তো যা বুলী তাই করতে পারবেন। তারা হয়ত বলবেন চিবের দার ১০০, নুনের দাম এত, এ না দিলে ১৪৪ বারা জারী করে মাধার লাঠি মানবেন একধা বরুলে কি তুল বলা হবে ?

Mr. Speaker: This is all irrelevant.

State Government may delegate to the Corporation such of its powers or duties....."

Mr. Speaker: "Exercisable by local bodies"—that is absolutely limited power.

8j. Ganesh Chosh: The State Government may delegate its power and duties.

Mr. Speaker: I am pointing out that you are discussing a broad thing. That is relevant for third reading, not relevant here.

8j. Ganesh Ghosh:

বলা হরেছে ''সাচ অফ ইটস্ পাওয়ার্স এও ডিউটিক''—এতে আমাদের ভবের কারণ আছে। ডা: রার পরিকলার বসুন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আমি বলুলে তো আপনারা বিশাস করবেন না, শুতরাং বলে ^নলাভ কি প

8j. Ganesh Ghosh:

বিশাস তো করবট না, কারণ সতাই অনেক ভয়ের কারণ আছে। যাই হোক এই কুজগুলিব বিরোধিত। করছি। সকলের সম্পত্তি না নিয়ে এই ক্ষমতা দেওয়া না হোক এই আমাদের বক্তব্য।

81. Jatish Chosh:

ভা: বায় এই বিলের মধ্যে লোকাল বভিজ্ঞানের ক্ষমতা হরণ করছেন। জতীতে ইংবাজ সরকাব লোকাল বভিজ্ঞানের অলপ যা ক্ষমতা দিয়েছিল তিনি আছে আছে তা অপহরণ করবার চেষ্টা করছেন। তাঁর সরকার এই কপোরেশনের হাতে এগন ক্ষমতা দিতে চান যাতে ট্যাক্স না দিলে জল বন্ধ করে দিতে পারবেন। এরক্ষম ক্ষমতা যদি দেওয়া হয় তাহলে আমরা এর বিরোধিতা করতে বায়। আজ যদি কংগ্রেস সরকার জনসাধারণেব কাছে থিয়ে দাড়াতেন তাহলে বুঝতেন জনসাধারণ তাদের বিরুদ্ধে। আমি তাই একথা বলব যে ডাং বায় যেন আমার য়াব্যারহাক্তিলি গৃহণ করেন।

[4-10-4-20 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, as I have said before I do not know if it is any use my saying anything because they won't appreciate or understand or accept my statement.

Sir, the position is this. Here is a provision in this Act which says that the State Government may delegate to the Corporation such of its powers or duties in connection with the execution of schemes, not for the purpose of section 144 or using or exercising law for drawing tax. Sir, if you look at the construction of the whole Act, you will find that the Corporation can take up such development schemes as the State Government may agree and specify, for which gazette notification will be given. Then it says also that the State Government shall issue to the Corporation general instructions to be followed by the Corporation for the purpose of developing these schemes. Then it says that if the Corporation has done something wrong the State Government has got the power to withdraw power from the Corporation or abolish the Corporation altogether, but the reason why this has been putthere is no hide and seek-is this. Supposing we want to develop the area near Bantala, that is within the power of the Corporation. Even the Corporation has no power to allow anybody else, any development Corporation to utilise the land in that area for any particular purpose or use the water that flows down the open channels for the purpose of irrigation. They have no power. This enables the Calcutta Corporation to let the Development Corporation to utilise for that purpose; or they may say in any particular area there is a road which has to be included in the development project. sen the District Board has no power under the present Act to give to anybody the power to restrict the movement in that road for development purpose. It is for that purpose and for that purpose only that section 35 is given. If in the process of implementing a scheme certain power has to be exercised by the Development Corporation despite what powers and duties exercisable by local bodies may be for the time being, the Development Corporation will be able to do so. That is the whole purpose of this section. Sir, I oppose all the motions.

The motion of Sj. Ganesh Ghosh that in clause 35, in line 5, after the words "local bodies" the words "subject to the approval of those local bodies", be inserted, was then put and a division taken with the following result:—

AYE8--54.

Baguli, SJ. Haripada

Bandyopadhyay, SJ. Tarapada
Banerjee, SJ. Biren
Banerjee, SJ. Biren
Banerjee, SJ. Subodh
Basu, SJ. Amarendra Nath
Basu, SJ. Hemanta Kumar
Basu, SJ. Hemanta Kumar
Basu, SJ. Sasabindu
Bhandari, SJ. Sudhir Chandra
Bhattaoharya, Dr. Kanailal
Bhowmick, SJ. Kanai Lai
Chatterjee, SJ. Haripada
Chatterjee, SJ. Haripada
Chatterjee, SJ. Rakhahari
Dal, SJ. Amulya Charan
Dalul, SJ. Nagendra
Das, SJ. Bhusan Chandra
Das, SJ. Budhir Chandra
Das, SJ. Budhir Chandra
Das, SJ. Sudhir Chandra
Dey, SJ. Tarapada
Ghosal, SJ. Hemanta Kumar
Ghose, SJ. Bibhuti Bhushon
Ghosh, SJ. Amulya Ratan
Ghosh, SJ. Ganesh
Ghosh, SJ. Jattsh (Ghatal)

Ghosh, Sj. Narendra Nath
Haldar, Sj. Nalini Kanta
Hardar, Sj. Nalini Kanta
Harsa, Sj. Jagatpati
Hazra, Sj. Monoranjan
Joarder, Sj. Jyotish
Kar, Sj. Dhananjoy
Kuar, Sj. Gangapada
Let, Sj. Panchanon
Mahapatra, Sj. Balailai Das
Mondal, Sj. Bijoy Bhuson
Mulliok Chowdhury, Sj. Suhrid Kumar
Naskar, Sj. Gangadhar
Pal, Dr. Radhakrishna
Pramanik, Sj. Mrityunjoy
Pramanik, Sj. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Ray, Gharayan Chandra
Ray Chaudhuri, Sj. Budhir Chandra
Ray, Sj. Saroj
Saha, Sj. Dharami Dhar
Saha, Dr. Saurendra Nath
Sahu, Sj. Dharami Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Sen, Sjkta. Mani Kuntala
Sen, Dr. Ranendra Nath
Shaw, Sj. Kripa Sindhu
S:nha, Sj. Lalit Kumar

NOES-126.

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk.
Abdullah, Janab S. M.
Abdus Shokur, Janab
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sj. Profulla
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Dr. Jatindra Nath
Basu, Sj. Satindra Nath
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar
Beri, Sj. Dayaram
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Bhattacharyya, Sj. Syama
Biswas, Sj. Raghunandan
Bose, Dr. Maitreyee
Bose, The Hon'ble Pannalal
Brahmamandat, Sj. Debendra
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Satyendra Prasanna
Chatterjee, Sj. Satyendra Prasanna
Chatterjie, Sj. Bijoylai
Chatterjie, Sj. Styendra Prasanna
Chattopadhyaya, Sj. Brindabon
Chattopadhyaya, Sj. Ratarmoni
Das, Sj. Kanailai (Ausgram)
Das, Sj. Kanailai (Ausgram)
Das, Sj. Kanailai (Ausgram)
Das, Sj. Radhanath
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra
Nath.

Dass, Sj. Alamohan

Dey, Sj. Haridas
Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan
Digar, Sj. Kiran Chandra
Dutta Gupta, Sj.kta. Mira
Fazlur Rahman, Janab S. M.
Gayen, Sj. Brindaban
Ghose, Sj. Kshitish Chandra
Ghosh, Sj. Kshitish Chandra
Ghosh, Sj. Tarun Kanti
Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra
Ciasuddiin, Janab Md.
Coswamy, Sj. Bijoy Gopal
Gupta, Sj. Jogesh Chandra
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Gurung, Sj. Narbahadur
Haidar, Sj. Kuber Chand
Hansdah, Sj. Bhusan
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hazra, Sj. Amrita Lai
Hazra, Sj. Parahu
Hembram, Sj. Kamala Kanta
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jha, Sj. Pashu Pati
Kamar, Sj. Prankrishna
Karar, Sj. Bankim Chandra
Kar, Sj. Bankim Chandra
Kar, Sj. Sasadhar
Karan, Sj. Koustuv Kanti
Mahammad Ishaque, Janab
Mahata, Sj. Mahendra Nath

Mathert, Sj. George
Matti, Sjkta. Abha
Maiti, Sj. Pulin Behari
Maiti, Sj. Subodh Chandra
Majhi, Sj. Nishapati
Majhi, Sj. Nishapati
Majmdar, Sj. Byomkes
Mai, Sj. Basanta Kumar
Mandai, Sj. Basanta Kumar
Mandai, Sj. Asnada Prasad
Mazuruddin Ahmed, Janab
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Misra, Sj. Keshab Chandra
Modak, Sj. Niranjan
Mohammad Hossain, Dr.
Mohammad Mumtaz, Maulana
Mohammad Mumtaz, Maulana
Mohammad Israil, Janab
Mojumder, Sj. Jagannath
Mondal, Sj. Bishuram
Mondal, Sj. Sishuram
Mondal, Sj. Sishuram
Mondal, Sj. Sishuram
Mukherji, Sj. Dhirendra Narayan
Mukherji, Sj. Dhirendra Narayan
Mukherjee, Sj. Kali
Mukherjee, Sj. Kali
Mukherjee, Sj. Kali
Mukherjee, Sj. Kali
Mukherji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan
Mukherji, The Hon'ble Aloy Kumar
Mukherji, The Hon'ble Aloy Kumar
Mukherji, Sj. Pijush Kanti
Mukhopadhyaya, Sj. Phanindranath
Murarka, Sj. Basant Lali
Murmu, Sj. Jadu Nath
Naskar, The Hon'ble Hemohandra
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath

Pramanik, 8]. Tarapada Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Rai, 8j. Shiva Kumar Raikut, Sj. Garojendra Deb Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa)
Ray, The Hon'ble Renuka
Roy, Sj. Arabinda
Roy, Sj. Bhakta Chandra
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, Sj. Bijoyendu Narayan
Roy, Sj. Bijoyendu Narayan Roy, Sj. Biswanath Roy, Sj. Hanseswar Roy, Sj. Prafulla Chandra Roy, The Hon'ble Radhagobinda Roy, 8). Surendra Nath Roy Singh, Sj. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, Sj. Baidya Nath Saron, Sj. Mangal Chandra Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Priya Ranjan Sen, Sj. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Sharma, Sj. Joynarayan Shaw, Sl. Mahitosh Bikder, Sj. Rabindra Nath Singh, Sj. Ram Lagan Tafazzal Hossain, Janab Tarkatırtha, Sj. Bimalananda Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zainal Abedin, Janab Kazi Ziaul Haque, Janab M.

The Ayes being 54 and the Noes 126, the motion was lost.

The motion of Dr. Ranendra Nath Sen that in clause 35, in line 6, after the words "special law" the words "after obtaining the approval of such local bodies" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Jatish Ghosh that the following proviso be added to clause 35, namely:—

"Provided that the provisions of this Act and the powers exercisable in pursuance of this Act shall not be in derogation of the powers and duties exercisable by the local bodies under any local or special law in connection with the execution of scheme other than the scheme undertaken.".

was then put and lost.

The question that clause 35 do stand part of the Bill was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-124.

Abdullah, Janab S. M.
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sj. Profulia
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Dr. Jatindra Nath
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar
Beri, Sj. Dayaram
Bhattaohariye, Sj. Shyamapada
Shattaoharyya, Sj. Syama
Bitwaa, Sj. Raghumandan
Bose, Dr. Maitreyee
Bose, The Hon'ble Pannalal

Brahmamandal, Sj. Debendra
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Bijoylat
Chatterjee, Sj. Satyendra Prasanna
Chatterjie, Sj. Dhirendra Nath
Chattopadhya, Sj. Brindabon
Chattopadhyaya, Sj. Ratammoni
Das, Sj. Kanailal (Ausgram)
Das, Sj. Kanailal (Ausgram)
Das, Sj. Kanailal (Dum Dum)

Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Digar, Sj. Kiran Chandra Dutta Gupta, Sjkta. Mira Faziur Rahman, Janab S. M. Cayen, E. Priirdahan Gayen, Sj. Brindaban Ghose, Sj. Kshitish Chandra Ghosh, Sj. Bejoy Kumar [©] Ghosh, Sj. Tarun Kanti Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra Grasuddin, Janab Md. Gasuddin, Janab Md. Goswamy, Sj. Bijoy Gopal Gupta, Sj. Jogesh Chandra Gupta, Sj. Nikunja Behari Gurung, Sj. Narbahadur Haldar, Sj. Kuber Chand Hansdah, Sj. Bhusan Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hazra, Sj. Amrita Lai Hazra, Sj. Parbati Hembram, Sj. Kamala Kanta Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jha, 8j. Pashu Pati Kamar, Sj. Prankrishna Kar, Sj. Bankim Chandra Kar, Sj. Sasadhar Mahammad Ishaque, Janab Mahata, Sj. Mahendra Nath Mahbert, Sj. George Maiti, Sjkta. Abha Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Majumdar, Sj. Byomkes Mal, Sj. Basanta Kumar Mandal, 8). Annada Prasad . Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Keshab Chandra Modak, 8]. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mohammad Mumtaz, Maulana Mohammed Israil, Janab Mojumder, 8j. Jagannath Mondal, 8j. Baidyanath Mondal, 8j. Sishuram Mondal, Sj. Sudhir Mookerji, Sj. Naresh Nath

Baguli, Sj. Haripada
Bandyopadhyay, Sj. Tarapada
Banerjee, Sj. Biren
Banerjee, Sj. Subodh
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Basu, Sj. Jyoti
Bera, Sj. Sasabindu
Bhandari, Sj. Sudhir Chandra
Bhattachariya, Sj. Mrigendra
Bhattachariya, Dr. Kanailal
Bhowmok, Sj. Kanai Lal
Chatterjee, Sj. Rakhahari
Dai, Sj. Amulya Charan
Daitui, Sj. Amulya Charan
Daitui, Sj. Magendra
Das, Sj. Bhusan Chandra
Das, Sj. Bhusan Chandra
Das, Sj. Sudhir Chandra
Dey, Sj. Tarapada
Chosal, Sj. Hemanta Kumar
Ghosal, Sj. Hemanta Kumar
Ghosal, Sj. Hemanta Kumar

Mukerji, Sj. Dhirendra Narayan Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, Sj. Ananda Gopal Mukherjee, Sj. Kali Mukherjee, 8j. Shambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, 8j. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sikta. Purabi Mukhopadhyaya, Sj. Phanindranath Murarka, Sj. Braant Lail Murarka, Sj. Basant Lail Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemohandra Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Pramanik, Sj. Rajani Kanta Pramanik, Sj. Tarapada Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Rai, Sj. Shiva Kumar Raikut, Sj. Sarojendra Deb May, 8j. Jyotish Chandra (Haroa)
Ray, The Hon'ble Renuka
Roy, 8j. Arabinda
Roy, 8j. Bhakta Chandra
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, 8j. Bijoyendu Narayan
Roy, 8j. Bijowanath
Roy, 8j. Biswanath Ray, 8j. Jyotish Chandra (Haroa) Roy, 8j. Hanseswar Roy, 8]. Pratulla Chandra Roy, The Hon'ble Radhagobinda Roy, 8j. Surendra Nath Roy Singh, SJ. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Sahu, Sj. Janardan Santal, Sj. Baidya Nath Saren, Sj. Mangal Chandra 8en, 8j. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Priya Ranjan Sen, Sj. Rashbehari Sen Gupta, SJ. Gopika Bilas Sen Gupta, SJ. Gopika Bilas Shaw, SJ. Mahitosh Singh, SJ. Ram Lagan Talazzai Hossain, Janab Wangdi, SJ. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zamai Abedin, Janab Kazi Ziaul Hague, Janab M.

NOE8-52.

Ghosh, Sj. Amulya Ratan
Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Sj. Jatish (Ghatal)
Ghosh, Sj. Narendra Nath
Haldar, Sj. Nalini Kanta
Hansda, Sj. Jagatpati
Hazra, Sj. Monoranjan
Joarder, Sj. Jyotish
Kar, Sj. Dhananjoy
Kuar, Sj. Gangapada
Let, Sj. Panchanon
Mahapatra, Sj. Balailal Das
Mondal, Sj. Bijoy Bhuson
Mullick Chowdhury, Sj. Suheid Kumar
Naskar, Sj. Gangadhar
Pal, Dr. Radhakrishna
Pramanik, Sj. Mrityunjoy
Pramanik, Sj. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Roy, Sj. Saroj
Saha, Sj. Madan Mohon
Saha, Dr. Saurendra Nath

Sarkar, Sj. Dharani Dhar Satpathi, Dr. Krishna Chandra Sen, Sjkta. Mani Kuntala Sen, Dr. Ranendra Nath Shaw, Sj. Kripa Sindhu Sinha, Sj. Lajit Kumar

The Ayes being 124 and the Noes 52, the motion was carried.

Sj. Canesh Ghosh:

মি: শ্ৰীকার, স্যার, এবার ডিভিসন বেল বাজান হয়নি ভোটি:এর আগে।

Mr. Speaker: Don't forget the last rule. We had discussed it yesterday under Appendix VII.

Clause 36.

- 8]. Mrityunjoy Pramanik: Sir, I beg to move that clause 36(2)(b) be omitted.
- **8j. Ganesh Chosh:** Sir, I beg to move that in clause 36(2)(b), line 1, the word "remuneration," be omitted.
- Mr. Speaker: Amendments Nos. 36 and 37 are alternative amendments. Anyone of them may be allowed to be moved. No 37 is an alternative amendment. So, amendment No. 36 may be moved.
- Dr. Narayan Chandra Ray: Sir, I beg to move that after clause 36(2) the following new sub-clause be inserted, namely:—
 - "(3) The rules so framed shall be placed before the Assembly for approval or additions or alterations as deemed fit and proper."

[4-20-4-30 p.m.]

8]. Mritunjoy Pramanik:

শেষার হোল্ডার নেওয়া হচেছ, তাতে জনসাধারণের প্রসার যে একটা অপবায়ের ব্যবস্থা হয়েছে ঐ তেতেলপমেণ্ট কপোরেশনে সেটা ভালভাবেই বৃশ্ধতে পাবছি। আবাব পুফিট, এলাউন্স, বেমুনারেশন দেবার
পুষোজন কি । এটা ওমিট করা ভাল। এই আমার বক্তব্য। এটা আমি ওমিট করতেই বল্ছি, তাঁরা বিবেচনা
কোরে দেধবেন।

Sj. Canesh Chosh:

মি: স্পীকার, সাার । স্বামিও সেই কথাই বল্ডে চাই ; এই রেমুনাবেশন কথাটা তুলে দেওয়া উচিত ; যাঁব। বেষর হবেন তাঁদেব রেম্নারেশনের প্রোজন নাই।

Dr. Narayan Chandra Ray:

আমার পুস্তাব খুব সোজা। ৩৬(২)-তে দেওয়া রয়েছে আপনাবা রুল্স্ তৈবী করবেন, কিছ আমি আপেকাব কথার পুতিপুনি কোরে এই কথাই বল্ছি এতে এত নিকা, এত লোকেব স্বার্থ জড়িত এবং এটা এত বছ জিনিম যে, যে জন্য আপনাদের পুতিপদে বাধা দিয়ে এলেছি সেই কাবণে বল্ছি এই কল মেকিং আপনাদের সেক্রেটারী-রেটের অফিসার বা কন্ম চারীদের উপর ছেড়ে দেওয়া উচিত নয়; এটাতে আপনাদের সনিচছাব পরীক্ষা করছি। সেই হিসাবে বল্ছি যে আইনজনো আপনারা করবেন সেই কল্স্ওলো অস্ততঃ মোটামুটি যদি এই আইন সভার পেশ করেন তাহলে আমরা জান্তে পারব এবং সেওলো যদি কর্ম্বচারীদের হাতে বা জন্যানা বড় বড় আমলাদের হাতে ছেড়ে না দিয়ে এখান থেকে বৈধে দেন তাহলে আমরা অসম্প্রতা বা অসম্বায় সম্বন্ধে অনেকটা নিশ্চিত্ত হতে পারব, সারা ভারতবর্ছে কেবল বাংলাদেশে নয় এই রকম ধরণের সবকারী পুতিছান তৈবী হওয়ার পর যার কর্ম্বতু সাধারণ মানুম্ম বা বিধান সভার হাতের বাহিরে গিয়েছে তাদের কি কীন্তি, তাদের যা কাজ সে সবছে আলোচনা করবার সুযোগ পেয়েছি কোন কোন জায়গায়। আনোচনা কোরেও কোন পুতীকার করতে পারিনি, এবং আনিকটা গার্টেড হ'তে পারি।

তাই বলুছি আপনার৷ এটা ব্যাক্ষেণ্ট করুন, এবং রুলুম্গুলো এমেন্ব্রিতে এনে এবান খেকে পাশ করান :

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীর স্পীকার মহাপায় । এই রেমুনারেশন ও এলাউন্স-এব ব্যাপারে আমি দুটো কথা বদতে চাই। বিরোধী-শল হিসাবে এটা দেখিবে ∉দওয়া দ্বকার বোলে মনে করি। পুখন কথা হচেছ এই কর্পোরেশনের মাঁরা নেষর হবেল তাঁদের রেমুনারেশন দেওয়া পুসক্ষে এ কথা হতে পাবে যে তাঁদেরও ত খবচ খবচা আছে। সেকথা ঠিক, এলাউন্স একটা দেওয়া উচিত; তা নাহবে মানুম কাজ কবতে পাবে না। কিছু যে পরিশুেন্দিতে এই জিনিষ্টা কবা হয়েছে, যখন বাংলা দেশ একত্তীয়াংশ হয়ে গেছে তুবন আবার কর্পোরেশন-এব মেষর সৃষ্টি কোবে তাঁদের বেমুনারেশন যদি দেওয়া হয়, তাহলে লোকে এই কথাই বল্বে যে ডা: বায় দল রাধার জন্য কতকগুলি অনুগৃহীত লোককে চাকরী দেওয়ার জন্য এটা সৃষ্টি কবেছেন। বিরোধী দল হিসাবে এটা দেখিরে দেওয়া কর্ত্বব্য ব্রোলে মনে করি। অন্তত: লোক নক্ষুভার খাতিবে—কংগ্রেসের ত মেছবিটি আছেই—-তিনি এরক্ষয় একনায়কতু যেন না চালান। এটা খুব বারাপ দেখায়।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I have never heard of a Government which takes the full responsibility regarding the working of an organisation over which it has complete control to hand over the question of framing rules to the Legislature. Even if that were possible it would not be desirable because if there had been any defect in the working of the Corporation and if the Government had given wrong direction, the Corporation can always protect themselves under the plea that the tules were this or the rules were that. If you want to give the Government the power to have development schemes worked through the Corporation, give the Government full powers to frame rules. Let the Government stand or fall by the success or failure of the Corporation. I oppose all the amendments.

The motion of Sj. Mrityunjoy Pramanik that clause 36(2)(h) be *omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Ganesh Ghosh that in clause 36(2)(b), line 1, the word "remuneration," be omitted, was then put and lost.

The motion of Dr. Narayan Chandra Ray that after clause 36(2) the following new sub-clause be inserted, namely:

"(3) The rules so framed—shall be placed—before the Assembly for approval or additions or alterations as deemed fit and proper."

was then put and lost.

[4-30-4-40 p.m.]

The question that clause 36 do stand part of the Bill was then put and a division taken with the following result:---

AYER - 122

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk.
Abdullah, Janab S. M.
Abul Hashem, Janab
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Bamerjee, Sj. Profulla
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Dr. Jatindra Nath
Basu, The Alindra Nath
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar
Beri, Sj. Dayaram
Bhattacharjee, Sj. Shyama
Bose, Dr. Maitreyee
Bose, The Hon'ble Pannalal
Brahmamandsi, Sj. Debendra
Chaktavarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Sijoylal
Chatterjee, Sj. Satyendra Prasanna
Chatterjee, Sj. Satyendra Nath
Chattopadhya, Sj. Brindabon
Chattopadhya, Sj. Brindabon

Das. Sj. Kanailai (Ausgram)
Das, Sj. Kanailai (Dum Dum)
Das, Sj. Radhanath
Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra
Nath.
Dey, Sj. Haridas
Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan
Digar, Sj. Kuran Chandra
Dutta Gupta, Sjkta. Mira
Gayen, Sj. Brindaban
Chose, Sj. Kshitish Chandra
Chosh, Sj. Beindaban
Chosh, Sj. Bejoy Kumar
Chosh, Sj. Tarun Kanti
Chosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra
Giasuddin, Janab Md.
Golam Happidur Rahman, Janab
Gupta, Sj. Jegeeh Chandra
Gupta, Sj. Jegeeh Chandra
Gupta, Sj. Nikunja Sebari
Gurung, Sj. Narbabadur
Haldar, Sj. Kuber Chand

Hanedah, SJ. Bhusan
Hasda, SJ. Lakshan Chandra
Hazra, SJ. Amrita Laf
Hazra, SJ. Parbati
Hembram, SJ. Kamala Kanta
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jha, SJ. Pashu Pati
Kamar, SJ. Pashu Pati
Kamar, SJ. Bankim Chandra
Kar, SJ. Sasadhar
Karan, SJ. Koustuv Kanti
Mahammad Ishaque, Janab
Mahata, SJ. Mahendra Nath
Maiti, SJ. Pulin Behari
Maiti, SJ. Pulin Behari
Maiti, SJ. Subodh Chandra
Majhl, SJ. Nishapati
Majumdar, SJ. Byomkes
Mai, SJ. Basanta Kumar
Amadal, SJ. Amrida Prasad
Mandal, SJ. Umesh Chandra
Mazruddin Ahmed, Janab
Misra, SJ. Sowrindra Mohan
Mitra, SJ. Sankar Prasad
Modak, SJ. Niranjan
Mohammad Hossain, Dr.
Moh

Murarka, Sj. Basant Lali
Murmu, Sj. "Jadu Nath
Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar
Naskar, The Hon'ble Hemchandra
Panja, The Ron'ble Jadabendra Nath
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Pramanik, Sj. Rarpada
Rahuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Rai, 3j. Shiva Kumar
Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa)
Ray, The Hon'ble Renuka
Roy, Sj. Arabinda
Roy, Sj. Arabinda
Roy, Sj. Bhakta Chandra
Roy, Sj. Bhakta Chandra
Roy, Sj. Biswanath
Roy, Sj. Biswanath
Roy, Sj. Hanseswar
Roy, Sj. Hanseswar
Roy, Sj. Prafulla Chandra
Roy, The Hon'ble Radhagobinda
Roy, Sj. Surendra Nath
Roy Singh, Sj. Satish Chandra
Santal, Sj. Baidya Nath
Saren, Sj. Mangal Chandra
Santal, Sj. Baidya Nath
Saren, Sj. Mangal Chandra
Santal, Sj. Baidya Nath
Saren, Sj. Mangal Chandra
Sen, Sj. Rashhehari
Sen, Sj. Rashhehari
Sen, Sj. Rashhehari
Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas
Sharma, Sj. Joynarayan
Shaw, Sj. Rashhehari
Sen Gupta, Sj. Ram Lagan
Sinha, Sj. Durgapada
Tatazzal Hossain, Janab
Tarkatirtha, Sj. Bimalananda
Wangdi, Sj. Tenzing
Ziaul Haque, Janab M.

NOE8---55.

Baguli, SJ. Haripada
Bandyopadhyay, SJ. Tarapada
Bandyopedhyay, SJ. Tarapada
Banerjee, SJ. Biren
Banerjee, SJ. Siren
Banerjee, SJ. Subodh
Basu, SJ. Subodh
Basu, SJ. Jyoti
Bera, SJ. Sasabindu
Bhandari, SJ. Sudhir Chandra
Bhattacharjya, SJ. Mrigendra
Bhattacharjya, SJ. Mrigendra
Bhattacharya, Dr. Kanailaj
Bhowmiok, SJ. Kanai Lal
Chatterjee, SJ. Haripada
Dai, SJ. Amulya Charan
Daa, SJ. Sudhir Chandra
Dey, SJ. Tarapada
Ghesai, SJ. Hemanta Kumar
Chosh, SJ. Amulya Ratan
Chosh, SJ. Ganesh
Ghosh, SJ. Jatish (Ghatal)
Ghosh, SJ. Narendra Nath

Haldar, SJ. Nalini Kanta
Hansda, SJ. Jagatpati
Hazra, SJ. Monoranjan
Joarder, SJ. Jyotish
Kar, SJ. Dhananjoy
Kuar, SJ. Gangapada
Let, SJ. Panchanon
Mahapatra, SJ. Balailai Das
Mondal, SJ. Bijoy Bhuson
Mukherji, SJ. Bankim
Mulliok Chowdhury, SJ. Suhrid Kumar
Naskar, SJ. Gangadhar
Pal, Dr. Radhakrishna
Pramanik, SJ. Mrityunjoy
Pramanik, SJ. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Chaudhuri, SJ. Sudhir Chandra
Roy, SJ. Nepai Chandra
Roy, SJ. Nepai Chandra
Roy, SJ. Saroj
Saha, SJ. Madan Mohon
Saha, Dr. Saurendra Nath
Sarkar, SJ. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Sen, Sjkta. Mani Kuntala
Sen, Dr. Ramendra Nath
Shaw, SJ. Kripa Sindhu
Sinha, SJ. Lalit Kumar

The Aves being 122 and the Noes 55, the motion was carried.

Clause 37.

- 8j. Hemanta Kumar Basu: Sir, I beg to move that in clause 37(1), lines 1 and 2, the words "with the previous sanction of the State Government" be omitted.
- 8j. Jatish Chosh: Sir, I beg to move that in clause 37(2)(b), lines 2 and 3, the words "and the Chief Accounts Officer" be omitted.

The motions were then put and lost.

The question that clause 37 do stand part of the Bill was then put and a division, taken with the following result:—

AYE8-123

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk. Abdus Shokur, Janab Abui Hashem, Janab Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Banerjee, Sj. Profulia Basu, Dr. Jatındra Nath Basu, Sj. Satindra Nath Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Beri, Sj. Dayaram Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Bhattacharyya, Sj. Syama Bose, Dr. Maitreyee
Bose, The Hon'ble Pannalal Bose, The normal Fairman.
Brahmamandal, Sj. Debendra
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Bijoylal
Chatterjee, Sj. Satyendra Prasanna 'Chatterji, 8j. Dhirendra Nath Chattopadhya, SJ. Brindabon Chattopadhyaya, Sj. Ratanmoni Das, SJ. Kanailal (Ausgram) Das, SJ. Kanailal (Dum Dum) Das, Sj. Radhanath Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath. Dey, Sj. Haridas Dey, SJ. Haridas
Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan
Digar, SJ. Kiran Chandra
Dutta Gupta, SJ.Ka. Mira
Gayen, SJ. Brindaban
Choso, SJ. Kshitish Chandra
Chosh, SJ. Bejoy Kumar
Ghosh, SJ. Tarun Kanti
Ghosh Maulik, SJ. Satyendra Chandra
Gasuddin, Joneh Md. Giasuddin, Janab Md. Golam Hamidur Rahman, Janab Goswamy, Sj. Bijoy Gopal Gupta, Sj. Jogesh Chandra Gupta, Sj. Nikunja Behari Gurung, Sj. Narbahadur Haldar, Sj. Kuber Chand Hansdah, Sj. Bhusan Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hazra, Sj. Amrita Laj Hazra, Sj. Parbati Hombram, Sj. Kamala Kanta Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jha, Sj. Pashu Pati Kamar, 8j. Prankrishna Kar, 8j. Bankim Chandra Kar, 8j. Sasadhar Karan, 8j. Koustuv Kanti Mahammad Ishaque, Janab Mahata, 8j. Mahendra Nath Mahbert, 8j. George

Maiti, Sjkta. Abha Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Majumdar, Sj. Byomkes Mai, Sj. Basanta Kumar Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Mazıruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mohammad Mumtaz, Maulana Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, SJ. Baidyanath Mondal, SJ. Sishuram Mondal, SJ. Sishuram Mondal, SJ. Sudhir Mukerji, SJ. Dhirendra Narayan Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, Sj. Ananda Gopal Mukherjee, Sj. Kali Mukherjee, 8j. Shambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, 8j. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sikta. Purabi Mukhopadhyaya, Sj. Phanindranath Murarka, Sj. Basant Lali Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemchandra Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Pramanik, SJ. Rajani Kanta Pramanik, SJ. Tarapada Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Rai, SJ. Shiva Kumar Raikut, SJ. Sarojendra Deb Ray, SJ. Jajneswar Ray, 8j. Jyotish Chandra (Haroa) Roy, 8j. Arabinda Roy, Sj. Bhakta Chandra Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Bijoyendu Narayan Roy, Sj. Biswanath Roy, Sj. Hanseswar Roy, SJ. Hanseswar
Roy, SJ. Prafulla Chandra
Roy, SJ. Burendra Nath
Roy Singh, SJ. Satish Chandra
Saha, Dr. Sisir Kumar
Santal, SJ. Baidya Nath
Saron, SJ. Mangal Chandra
Sarkar, SJ. Bejoy Krishna
Sen, SJ. Bijesh Chandra
Sen, SJ. Narendra Nath
Sen, SJ. Priva Ranjan Sen, Sj. Priya Ranjan

Sen, Sj. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Sharma, Sj. Joynarayan Shaw, Sj. Mahitosh Singh, Sj. Ram Lagan Sinha, Sj. Durgapada Tafazzai Hossain, Janab Tarkatırtha, Sj. Bimalananda Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zainai Abedin, Janab Mazi Ziaul Haque, Janab M.

NOE8---52.

Baguli, SJ. Haripada
Bandyopadinyay, SJ. Tarapada
Banerjee, SJ. Biren
Banerjee, Dr. Srikumar
Banerjee, Dr. Srikumar
Banerjee, Dr. Srikumar
Basu, SJ. Amarendra Nath
Basu, SJ. Amarendra Nath
Basu, SJ. Hemanta Kumar
Basu, SJ. Sasabindu
Shattacharjya, SJ. Mrigendra
Bhattacharjya, Dr. Kanailal
Showmiok, SJ. Kanai Lal
Chatterjee, SJ. Haripada
Chatterjee, SJ. Haripada
Chatterjee, SJ. Rakhahari
Chaudhury, SJ. Jnanendra Kumar
Dal, SJ. Amulya Charan
Dalu, SJ. Nagendra
Das, SJ. Bhusan Chandra
Das, SJ. Bhusan Chandra
Das, SJ. Bhusan Chandra
Chosa, SJ. Budhir Chandra
Ghosal, SJ. Hemanta Kumar
Ghosa, SJ. Bibhuti Bhushon
Ghosh, SJ. Ganesh
Ghosh, SJ. Ganesh
Ghosh, SJ. Ganesh

Ghosh, Sj. Narendra Nath Haidar, Sj. Nalini Kanta Hansda, Sj. Jagatpati Hazra, Sj. Monoranjan Joarder, Sj. Jyotish Kar, Sj. Dhananjoy Kuar, Sj. Gangapada Let, Sj. Panchanon Mahapatra, Sj. Balailal Das Mondal, Sj. Bijoy Bhuson Mukherji, Sj. Bankim Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid Kumar Naskar, Sj. Gangadhar Pal, Dr. Radhakrishna Pramanik, Sj. Mrityunjoy Pramanik, Sj. Mrityunjoy Pramanik, Sj. Surendra Nath Ray, Dr. Narayan Chandra Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra Roy, Sj. Nepal Chandra Roy, Sj. Saroj Saha, Dr. Saurendra Nath Sarkar, Sj. Dharani Dhar Satpathi, Dr. Krishna Chandra Sen, Dr. Ranendra Nath Shaw, Sj. Kripa Sindhu Sinha, Sj. Kripa Sindhu Sinha, Sj. Lalit Kumar

The Ayes being 123 and the Noes 52, the motion was carried.

Preamble.

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the West Bengal Development Corporation Bill, 1954, as settled in the Assembly be passed.

8]. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: When, Sir, we found that the Government was sponsoring this Bill for the objects which could be performed by it and for that setting up a corporation, we entertained great suspicion over the motives of the Government and that is why we opposed the passage of this Bill inch by inch. What we find is that the Government, is, in the first instance, shifting its responsibilities in matters of various developments on to a corporation which is neither responsible to the Legislature or to any other superior body. We could have understood the formation of a corporation had the money been advanced by that coporation. The entire money is being given by the Government to this corporation. Dr. Roy had stated that it is not true that all the moneys were being given by the Government, it would be contributed by other shareholders as well. But if we analyse the scheme of things we find that he is hoodwinking the people. In the first instance, it has been laid down in this Bill that such capital as may be necessary would be provided by Government. No limit has been fixed. No doubt, money would be guaranteed the payment of the value of the shares as well as the dividends that they might earn in the meantime.

[4-40-4-50 p.m.]

If the corporation takes any loan the Government not only guarantee the repayment of the loan but also the interest whose maximum has been fixed at 7 per cent. Then, Sir, who pays the money? Anybody would be very glad to advance money to this corporation, if his shares are secured by the guarantee of the Government, not only the shares, as I have said, the dividends on those shares. So the entire money is being brought in by the Government, but the undertakings would be taken out of the sphere of the Government, and why? Sir, Dr. Roy wants to experiment on certain projects as is usual with him, and is wellknown to everybody. He wants to spend as much money as he can on those projects without being accountable to anybody. Let the entire finance be exhausted, it does not matter to him at all; he is concerned only to make an experiment of what he thinks might be ultimately executed or translated into action. We differ from him. That should not be the attitude of the Chief Minister of a State. He should do things in consultation with others; he should do things taking the Legislature into confidence, but that is not the way of thing he is going to follow. That is why he is setting up this corporation which is merely a camouflage to avoid, as has been rightly pointed out by many members of the House, the constitution itself. He does not like to pay heed to the constitution which puts restraints in the matter of setting up a corporation like this. He says it is not either trading or financial corporation. What it is? He is having shares; he is manufacturing things; he will be selling them. He has laid down in one of the clauses very specifically that the affairs of this corporation will be conducted in a businesslike manner. We commented on that. He says it is development out and out. It is not true. He has mixed it up with business. Business and development work of the State cannot go hand in hand. He means business but he will say that he is not doing business, it is absolutely a development work. If it was a development work, it it was within the purview of the ordinary schemes of the Government, why could not Government do this development work as it was doing other development works.

Sir, we oppose this Bill and as we have already stated, in case the House accepts the Bill today, we will be forced to go to courts of law to test whether it is a financial or trading corporation, because we feet if this Bill is passed then Bengal will be a financially ruined State by the mad projects of Dr. Roy. He will spend as much money as he an. Somebody will come and place a project before him; he will spend as much money as he can for experiment on such project. As we know he is only after this. So we would request all the members of the House, particularly the members of the Government, to oppose this Bill in one voice with us.

Sir, all the powers of various Ministries are being taken away. The Minister of Agriculture will have nothing to do when this corporation is really set up and if really this corporation functions. The Minister of Fishery and other Ministers would not have to do anything. What for they are here and how can they expect to claim their salaries for doing next to nothing? Already we have seen that every power has been usurped by Dr. Roy; he is doing everything; he is taking up all the portfolios though he has kept as many as 30 Ministers. They are expected to do some kind of work but I know for certain that no responsible work is given to any Minister by him. He cannot do it; he is not in the habit of doing it; he has not learnt to do it; he can rely on nobody; he can allow nobody to work independently. They must come

to him. That is his habit. In view of that we cannot place the entire exchequer of the Government in the hands of a whimsical man who might squander it over uncertain projects which may ultimately come to naught. We have to think over it. When the Government is spending the entire money, why should not Government take up the administration of this development project? And another thing is that he wants to take away the entire accounts from the purview of the Legislature and he does not want them also to be scrutinised either by Legislature and he does not want them also to be scrutinised either by the Accountant-General or the Auditor-General, whoever may be responsible for looking into these accounts. Ordinarily when inoneys are spent from the Government exchequer they should be looked into, they should be scrutinised by the Accountant-General or the Auditor-General, as the case may be, and they should be placed before the Public Accounts Committee and they should also be brought before the Legislature for its comments, but he is afraid to do that. Why? Because he knows he will waste this money, because he knows unless he takes it away from the purview of the Legislature as also from the takes it away from the purview of the Legislature as also from the control of the Auditor-General or the Accountant-General, as the case may be, he will be off and on put to severe stricture not only by the House but also by the Accountant-General and the Auditor-General, of which he has had many past experiences. Why will you allow him not only to spend this money but to take it away from proper scrutiny et accounts? If he really means all this development to build a Welfare State, why not do it in the presence of all, why not submit it before some independent persons who will scrutinise those accounts. You cannot play with public money; you cannot take public accounts from the purview of the public. I do not think any Government would have ever dared to do such work excepting Dr. Roy who has a host of satellites to support him.

Dr. Ranendra Nath Sen: Mr. Speaker, Sir,

এই বিলটি গত বংসর মাচর্চ মাসে গেজেট হুম, গত বছর সেপ্টেম্ব মাসে এর আলোচনা শুক হয়। সেসময় তথু যে এয়াসেম্ব্রির মধ্যে দারুণ উত্তেজনার সৃষ্টি হয় তা নম সম্প্র বাংলাদেশে যত পত্রিকা আছে মাত্র দুটি পত্রিকা ছাড়া এই বিলের তীব্র বিরোধিতা করে। সম্প্র বাংলাদেশে গত সেপ্টেম্বব-এর খবরের কাগজগুলি খুলদে দেখা মাবে উনুমন বিল সম্পর্কে বিজ্বত সমালোচনা। জনমত যা পাওমা গিয়েছিল তাতে দেখা যায় এই বিলের বিরোধিতা সম্প্র দেশ করেছে। তা সত্ত্বে বাজেট আলোচনার সময় এই বিল উপস্থিত করা হয়েছে। এর যে বিভিন্ন ধারা হয়েছে তার কুফল যে কি হতে পারে তা বিরোধী পক্ষ থেকে উপস্থিত করা হয়েছে। এবং তার পুসক্ষে তাঃ রায় তাঁর স্থভাবসিদ্ধ ঔদাসীনোর সক্ষে সেগুলির জ্বাব দেবাব চেটা করেছেন।

[4-50-5 p.m.]

একটা সেনি-আনিন্নাস বভি হচেছ যে সেনি-আনিন্নাস্ বভির হাতে যে অসীন ক্ষরতা দেওয়া হচেছ এই কুল ১৭-তে তা একটা লোক্যাল বভির নয়, সমগুভাবে একটা রাজ্য সরকারের দায়িত্ব, তার কর্ত্তর্য। পানীয় জল সরবরাহ থেকে আরম্ভ করে বিভিনু শিলপ বিস্তারের কথা যা ১৭নং কুলে বলা হয়েছে, তাতে এও বলা হয়েছে যে এর চেমেও বেশী কিছু করবার ক্ষমতা যদি সরকার তাকে দেওয়া দরকার মনে করেন, তাহরেও তা করবার ক্ষমতা এই কর্পোরেশনকে দেবেন। সুভরাং এই কর্পোরেশন একটা অসীন ক্ষমতাসক্ষানু পুভিষ্টান হ'ল। তার হাতে কত টাকা থাকবে, তার হিসাব নাই। আনাদের গোটা পশ্চিমবঙ্গের বাজেট বছরে ৪০া৪২ কোটি টাকা আমরা বরাদ্ধ করি। অধচ এই যে কর্পোরেশনের বাজেট হবে এটা ৪০ কোটা টাকার কম হবে, কি কেশী হবে, কি তার আর্থিক অবস্থা দাঁড়াবে তার কোন হিসাব নিকাশ নাই, তার কোন রক্ষম কথা কোথাও পরিম্কার করে বলা হয় নাই। একটা ষ্টেটের মধ্যে আর একটা ষ্টেটের ছায়িত্ব, একটা গতর্পমেন্টের ববিত্যু ভিগাইবেণ্ট কিছু কম নাই, তার জন্য মন্ত্রীও কিছু কম নাই, এও সেই রক্ষম হবে। গতর্পমেন্টের বিভিনু ভিগাইবেণ্ট কিছু কম নাই, তার জন্য মন্ত্রীও কিছু কম নাই, সেই মন্ত্রীপের কাজের বহু অংশ এই কর্পোরেশন জনবেনার নাম করে নিয়ে নেবে। তাছকে মন্ত্রীবেশ্ব তবন কি কাজ থাকবেণ কিবেন জন্য মন্ত্রীর থাকবেন গ্লাগিবে চলবেন।

এই সম্পর্কে অন্য কথা হয়েছে, সে কথা হচেছ যে কর্পোরেশন ব্যবসারী নীতিতে পরিচালিত হবে। অথচ বলা হচেছ এই ব্যবসায়ী নীতির সঙ্গে সঙ্গে জনহিতকর কার্যাও হবে। গত সেপ্টেম্বর মাসে বাংলা দেশের প্রায় পুত্যেকটা পত্ৰিকা নিঃসন্দেহ ও দিধাহীনতাৰে বনেছেন যে এই বাৰসায়ী নীতির সঙ্গে কিছুতেই এই জনহিতকর বা জনকন্যাথকৰ ব্যবস্থার সম্পর্ক ধাকতে পাবে না। ব্যবসায়ী নীতিব গোড়ার কথা হচেছ সেখানে মুনাফা করা দরকার, সেখানে লাভ হবে, সেই লাভের জন্য যা কিছু করা দরকার তার সমন্ত কিছু করতে তাঁরা আন্দৌ কার্ণপা করবেন না। আরও আমর। জানি, বাংলাদেশের বহু মিউনিদিপ্যালিনীতে ওয়াটার ট্যাক্স রয়েছে। দেখানকার নোকেরা এই ওয়াটার ট্যান্মের বিরুদ্ধে আন্দোলন করছেন, হয়ত তার ফলে বহু জারগার এই ওয়াটার ট্যাক্স উঠে যাবে। কিন্তু এই সমস্ত জিনিম যদি আজ এই কর্পোরেশনের হাতে দেওয়া হয়, তাহলে ব্যবসানীতির খাতিরেই ু এই পানীর জলের ব্যবস্থার উপর তাদের ট্যাক্স বসাতে হবে, মুনাফা করতে হবে। এটা কিছুবাত্র আল্চর্য্য ব্যাপার নয়। ইউরোপের বহু দেশে ট্যাটুটারী কপোরেশন যা হয়, তার একটা বিশেষ উদ্দেশ্য খাকে, বিশেষ সময়ের জন্য তার সৃষ্টি হয় এবং সেটা গভণসেপ্টেব কাছ খেকে এই রকম নান। বিষয়ে জসীম ক্ষমতা পেরে খাকেন না। তার কাজ শেষ হয়ে গেলে, সেটা চুকে যায়। কিন্তু এটা তাঁরা একটা ববাবরের ব্যবস্থা করছেন या (बाट्टिटे कबनाब मबकाब हिन ना। अंडर्गस्यप्टिन श्रुरमाञ्चन हिन त्रिडेटमञ्च ग्रात डेप्शामन कहा, हाडेननिश् रेडबी করা, পানীয় জলের ব্যবস্থা করা ও আরও অন্যান্য কাজের ব্যবস্থা করা। তার জন্য দ্বকার হলে গ্রন্থিকট ঋণ তলতে পারতেন। দেশের লোক শেজন্য ঋণ দিতে পারেন যেমন ন্যাশন্যান প্রান লোন ১৫৭ কোনী নিকা करमक मार्ट्स छेटठे थ्येन, त्येरे लीन मोतकः पर्याप क्रमणाशीवरभद्र कलाभि करार्छ माना प्रकम छेन्। सम्मन्तक अदि কলপনা চালু কবতে পাবতেন। কিন্তু এ কি ব্যবস্থা জনসাধারণের অর্থ দিয়ে এই সেমি-অটোনমাস বডির প্রথম মলধন ভোগার হবে ? লাভ হলে পর ৰাইবেৰ মূলধনীবা থাবা এতে টাকা নিয়োগ করবেন, তাঁবা ভার ভাগ পাবেন; আর লোকসান হলে পর সেই লোকসানের ভাগ বাষ্ট্র ও জনসাধারণকে বছন করতে হবে, এ কোনু एमी वारक्षा, अते कान एमए अस्तरहन १ नुइन नुइन वारक्षा छाः वि यि बाग्र शुवर्दन करवाब रहते। कबरहन। এটা আমাদের প্রত্যেকের ভেবে দেখা দবকাব; সেখানে ডিভিডেও এই লভ্যাংশে কিভাবে দেওয়া হচেছু ৷ পাচ ्षेटक नाउ भारतमःहे करत। अथह नामनात भूमिः लान् २०० कानि होका या एम्टनंत धरीय खननाशांतरभव কাছ পেকে পঞ্চবাৰ্ষিক পৰিকলপনার জন্য নিয়েছেন, সেখানে লভ্যাংশ দেওয়া ২চেছ সাড়ে তিন পার্লেণ্ট আর योत्रा उड़त्नाक विद्यमानी रमश्रात मार्ड जिन भार्त्मः हेन डवन मांड भार्त्मः है (मध्यात वावक्का कत्रा इट्राइ)। व কোথাকাৰ নীতি, কোথাকার জনকল্যাণকর রাষ্ট্রনীতি ও এ কোথাকার বোদ্যানিজ্মেব নীতি যার কথা আমর। দিবাৰাত্ৰ ভনতে পাচিছ? শুধু তা নয় ন্যাশন্যাল সেভিংগ্ গার্টিফিকেটেও ৪^১ পার্শেণ্ট দেওয়া হচেছ। দেশের দ্বিদ্র জনসাধারণের কাছ থেকে শাটিফিকেট হিসাবে লোন্ ভাবত সরকার নিয়ে থাকেন। তার অথ যে সমগ্র পাবলিক লোন চালু করা হয়, তার কোধাও পাচ-ছয়-সাত পার্লে-ট দেওয়ার পরিকলপনা নাই। অতএব আমার সন্দেহের যে ভিত্তি তা আরও সুদুদ হয়। সেই ভিত্তি হচেছ দেশী এবং বিদেশী পুঁজিপাতি মূলধনীদের পুচুব मुनाका करत (मध्या, (मर्ट्यत क्रनमाधातरभव निकात मार्याया डारमत मुनाका करतीय मुराया करत (मध्या।

বিত্তকের সময় বন্ধুবর সূহণ কুমার মন্ত্রিক চৌধুরী কতকগুলো গালিল উপস্থিত করেছিলেন, কতকগুলো বিপোর্ট এখানে দেখিয়েছিলেন। সেখানেও এ কথা বলা হয়েছে। কলছো পুান অনুযায়ী যে আমেরিকান মিশন ভারতের উণ্ডির জন্য এখানে এসেছিলেন, তাপের রিপোর্টে তাঁরা বলেছেন আমরা ভারতবর্ধে গিয়েছিলাম, ডাঃ বিধান চন্দ্র বায়ের সঙ্গে দেখা করে খুব সঙ্ভই হয়েছি ইত্যাদি। এই রক্ষ দেশী বিদেশী পুলিপতি বুলধনীদের এও প্রিরপায় চাঃ বাম কি করে হলেন, তার নমুনা এখানে আমরা পাচিছ। কোন দেশের কোন বাষ্ট্রের কোন মুব্যুমন্ত্রীই এই রক্ষ নিশনের সঙ্গে দেবা করে না। আর যদি করেও থাকে তাহলেও উল্লেখ থাকে না এবং থাকলেও এত গাণ্-গদ হয়ে এত পুল্যো তাঁরা করেন না। ডাঃ রাম তাদের এই ডেভেলপমেণ্ট কর্পোরেশনের নায়ফং তাঁদের শুবাপ করে দিচেছন। আমাদের ভারতবর্ধে ইণ্ডাইয়াল ফাইন্যান্সিয়াল কর্পোরেশন র্য়েছে, সম্পুতি আবার ইন্-ভেইবেণ্ট এও ক্রেডিট্ ফাইন্যান্স কর্পোরেশন হরেছে, তাতেও বিদেশী অর্থ বেণী থাটবে। তার জন্য বায়াছ অর্ ইন্যান্ডের বিঃ বীলকে নিয়ে আলা হরেছে সেক্রেটারী করে। দেশী বিদেশী সর টানার কুরীরের দলকে ডেকে নিয়ে আদা হচছে বার বার তেবন পরিকল্পনাই তাঁরা করছেন। যে বিলাক্রী বিদেশী মুল্ননীয়া বিগত দুশো বছর বারে পোছপের পর পোছপ চালিরে এসেছে এই দেশে, আজ তাদের সেই পোছপের আরও সুবোগ বেশী করে এই পশিচ্চবাংলার করে দিচেছ্ন তাঃ বার এই ডেভেলপনেণ্ট কর্পোরেশনের মারন্সত। তাঃ বার সেই দেশ

বিদেশী মূনাফাপোরীদের লুণ্ঠনের জারগা এবানে করে দিচেছন। তিত্বি এই বাংলা দেশে শুরু বিলাতী ট্রাফজোলানীকে শোমণের দীর্ঘ ইজার। দিয়েই সন্তুট হন নাই, বিদেশী ইলেক্ট্রিনিটা সাপ্রাই কর্পোরেশনকে মূনাফা
বাড়াবার সুযোগ দিয়েই ক্ষান্ত হন নাই, এছাড়াও আরও সব রকম চেটা প্রতিনি করছেন। এই বিদেশী শোমণের
বিরুদ্ধে কোন কথা উঠলে তাঁরা যুক্তি দেখান ঐ সোভিষেট থেকে যে ষ্টিলপুণেটর অফার পেয়েছি, তা কি আমরা
নেব না ! এই কথা বলে তাঁরা হয়ত মনে করেন দেশের লোককে বিরাম্ব করে দেবেন। বিদেশী মূলখনও
বিদেশী অথ এখানে আসছে এবং বিদেশী বলে ডা: রায় সোভিষেট ইউনিয়ন থেকে যে সাহায্য ভারতবর্ষ ও
ভারত সরকার পাচেছন, তার সক্ষে একত্র করে নিয়ে দেখাতে চাচেছন। এর হারা পুরাণ হয় তিনি দেশের
লোককে সুর্থ বা পাগল ভাবেন।

[5-5-10 p.m.]

আপনার। জানেন ভারত সরকারের নি: টি, টি, কৃঞ্চনাচারি পর্য্যস্ত বলেছেন, যাঁর। ইঞ্জিনিয়ার ছিলেন ভাঁরা পর্যান্ত বলেছেন, এরকম অফার কোন দিন ভারতবর্ষে আসবে কেউ তা ভাবতে পারেনি। এমন কি সি, ডি, দেশমুখ পর্য্যন্ত বলেছেন। মি: স্পীকার, আপনিও স্যার চীনদেশে গিয়েছিলেন, সেখানে দেখে এসেছেন শেখানে ১৪১টা বড় বড় প্যাণ্ট চীনদেশকে গোভিয়েট গভর্ণমেণ্ট বিনা স্বার্থে, বিনাম্নাফায় দিয়েছেন। (करेनक मनमा: এ उपा क्लापीय (भटनन?) स्पीकांत्र मर्प्यापायक क्रिष्ठामा ककन। व्यापनारमत व्यक्षजाव **धना आमता माग्री नरें। या**शनाता यमि **यक्ष** इन यक्करे शाकरतन। मि: श्लीकात, मात्रत, याशनारक এरे कशा दलट চাই, এই করে দেশবাসীকে যে বিপ্রান্ত করার চেষ্টা করেছেন সে শুধু সন্দেহ নয়। বিদেশী ক্রপু ভেনাক কেম্পানীকে লাহায়া করছেন ৭৫ কোটা টাকার মধ্যে ৪৯ পারসেণ্ট লেয়াব বাবতে দিয়ে এবং ম্যানেজিংএও তাদেব হাত থাকবে। चान लाजिएमो इंडेनियन रक्तन भागि देखती करन मिरम निमा मर्स्ट अपन जाभ करन करन मारन। अनः जापन स्म সমস্ত এক্সপার্ট এলেছেন তার। নিজেদের প্রসায় এলেছেন। ডা: বি, সি, রায় টিউব বেলওয়ে করবার জন্য ৬ লক্ষ্ণ নিকা ধরচ করে ফ্রান্স থেকে এক্সপার্ট আনিয়েছিলেন। ভারত সরকার টি, সি, এগ্রিমেন্ট অনুসারে পুতি মাসে হাজার হাজার নাক। আমেরিকান এক্সপার্টকে খরচ দিচেছন। আমবা গর্ব করি যে ভাগবা নাঙ্গাল ক্যানেলের সেই ক্যানেলেও বিদেশী এক্সপানির। শাবটেজ করেছে, ভি, ভি, সি,তেও সেই এক্সপার্নিরা সাবটেভ্ করেছে, তাবা একমাত্র তিলাইয়া ভ্যামের জন্য দেড়কোটি নাকা নষ্ট করেছে। দামোদ্ব ভ্যালি কর্পোবেশনের পি, বাউ সেন। ৰলেছেন। আজকাৰ এই বিলের পুসঙ্গে অন্ততঃ সেটা বলাব দৰকাৰ হত না, যদি না ডাঃ বায় বিগত সেসনে সেই সমস্ত কথা বলে বিজ্ঞাপ না করতেন। যারা বুঝাতে চান না, তাবা কোন কালেই বুঝাবেন না। এর বাজেট্ সম্পর্কে অতি অদ্ভূত কণা এই যে ৫ কোটি, ১০ কোটি, ৫০ কোটি টাক। ষ্টেট্ দেবে তাব কোন হিসাব নিকাশ ছবে না, ছিসাব নিকাশের জনা অভিনার নিযুক্ত করবেন ডাঃ বি, সি, বায় ; অভিনার-জেনাবেলের উপব দিতে চান না, তিনি তাঁর উপর খাপ্পা কারণ একাধিকবার অভিনার-জেনাবেল ভা: বায়ের সমালোচনা করেছেন। তিনি সমালোচনা পছল কৰেন না, তোঘামোদ পছল কৰেন। এটা কোন রাষ্ট্রে পাওয়া যায়, একনাত্র মহন্মদ তোগলকেব রাষ্ট্রে---यिनि निरम्बत भोमरभग्रातन नमशु रम्भरक विक्रय कवर्ट शुश्च इरयर्ष्टन। याँवा शुटिवाम कवर्टन, छारम्ब बन्हरन দেশে তোমাদের কোন শিক্ড নাই, দেশে বিরোধীদলের কোন শিক্ড নাই, শিক্ড আছে তাঁদের যার। নাকি বিলিতি **क्यानीरिक** मुनाकात मुरावाश करत रमन, शिक्छ चार्छ छीएमत यांना চोरेकल मालिक এरमानिरवर्गन, चाँहे, स्क्र. अम. এর মনাজার মুবিধা করে দেন, শিক্ত আছে তাঁদের যাবা তিন বছলে বিদেশীদের ১২ কোটি টাকার মলধনের पुरमाश करत रमन। जात निकड़ नार्डे ठारमत याता विरतांथी मरन, এवः अनवार्रंश পরিপদ্ধী बावजाव পুতিবাদ করছে। আজ এই এসেমব্রিতে দাঁভিয়ে আমাদের জোবের সঙ্গে বলতে হচেছ বাঁব। ধরতে চান, জানতে চান, যাঁর। বিবোধী দলের সব কথা উড়িয়ে দিতে চান না, এবং তাঁর। কিছু জানেন এই যাঁরা ভাবেন তাঁবা দাঁড়িয়ে তাঁদের নিজ দলের যিনি নেতা ডা: বিধান চক্র রায়, তাঁকে বলুক যে এটা পুনবিবেচন। কবা হোক। কেন अनक्रमांदर जांगाएमत निरम्भएमत धर्व कतराइन, क्ष्ममाधात्रापत व्यविकातरक धर्व कराइन। यहा यनाप्त कता १८०६। निर्द्धारमध्ये हेच् कर रात अको। कथा चारह। निरद्धालय ताहे हेच्च कर शाकरत ना, এই এনেন্ত্রির কোন चरिकात थाकर मा। जामता ১০ कार्कि होका राथारन मिठिए तार्ट होकांत्र दिमान कतनात्र व्यवकांत्र जामारमद शंकरव मा।

ডা: বায়, ডি, ডি, নির কথা বে তুলেছেন, দেখানে কি শ্রাইডেট্ ক্যাপিটান আছে ৷ তিনি কি মনে করেন দেশের লোক্ষেয়া, মুর্থ ৷ এই এনের্নিব্রির লোকেয়া মুর্থ ৷ ডি, ডি, নিকে যে টাকা প্রভাইঙ্ কবা হয় পেটাতে কোন ব্যক্তিগত মূলবন আছে ? আজ এই ১৯৫৫ সালের ফেব্রুয়ারী বাসে এখানে দাঁড়িরে ডা: বিধান চক্র রার রে কথা বলেছেন সেটা প্রভোক নেছরের ভাষা দরকার। পুক্তই তিনি ভি, ভি, সির পুশু এখানে কেন তুরোন। ডি. ভি সির হিসাব পার্লামেণ্টে যায়, সেখানে লোক সভাব যারা প্রতিনিধি আছেন তাঁরা জানেন ডি, ভি, সি, খেকে কোন ব্যক্তিগত মুনাফাখোর দেশী বা বিদুদ্ধী একচোটিয়া পুঁজিপতি ম্নাফা নিতে পারেন না। কিন্তু এখান খেকে তার। শতকর। १√ होक। করে নিয়ে যাবে। সেইজন্য বলি যাঁর। দেশী বা বিদেশী মুনাফাধোরদের কাছে নিজেদের বিকিয়ে দিতে চান ন। তাঁর। দায়ী হবেন নিজেদের বিবেকেব কাছে। সেই জনা আমি বলছি ডা: বিধান চক্র রাষের এই পরিকল্পনা আপনাদেব সমর্থন ছাড়া সম্ভব নয়। এবং সে পরিকল্পনা গৌরী সেনের নৈকায় হচেছ। কেন গৌরী সেনের টাকায় হবে গ কিছু দিন আগে তিনি তাঁর বাড়ীতে ইণ্ডান্তীয়ানিষ্টদের একটা কন্দারেন্স ক্রেছেন, তাদেব বলেছেন বাস্ত্রহাবাদের জন্য শিলপ ও ব্যবসায়ের ব্যবস্থা করতে আপত্তি নাই। দেশে বং নৈক। আছে, যারা ইণ্ডাইায়ালিট তারা টাকা থাকা সত্ত্বেও তা ব্যবহার করছেন না, পঞ্চবাধিক পরিকলপনায় তাদের যে টাকা দেবার কথা ছিল, কৃষ্ণমাচাবী নিজে বলেছেন সে পবিমাণ টাক। আসেনি। কেন আসেনি, সে ছবাৰ নাই। ১ম ५ २য় वश्यव मिनिटয় ৫२ কোটি টাকা, ৩য় वश्यव ৪৪ কোটি টাকা এয়েছে। অধাচ দেশে টাকা কম নাই, াক। রয়েছে। থাঁদেব টাকা আছে তাঁবা আযুন বাংলাদেশের উনুয়নের চেটা করুন। গভর্গমেণ্টকে একে সাহায্য করন। নত্বা আমাদের দেশেব জনসাধাবণের টাকা যে টাকা দিনেব পর দিন কর বাভিয়ে দিয়ে, পাজনা বাভিয়ে দয়ে সংগ্রহ করা হয় সে নৈকা এই রক্মতাকে আমবা ব্যয়িত হতে দেব না-বিবোধী পক্ষ থেকে আমবা তার ছনঃ তীবু পুতিবাদ করছি।

8j. Rakhahari Chatterjee:

ৰাননীয় স্পীকাৰ মহাশ্য, এই বিলেব উপৰ বহু আলোচনা হয়েছে। আমৰা ভেৰেছিলাম সে সৰ যুক্তি চদয়ক্ষম কৰে সৰকাৰ পক্ষেব কিছুটা বৃদ্ধিন উপয় হবে কিছু আমনা নিৰাপ হয়েছি। কাৰণ ভাৰা কৃত্যাংকলপ খেছেল। তবে কিছু সদ্ৰুদ্ধিন উদয় হয়ত হয়েছে আনৰা দেবছি, যেটা মোটেই ছিল না এই বিধান সভাকে ছাত্ৰুই দেবিয়ে স্বাসৰি যে বলোবস্থ ছিল তাৰ কিছু ব্যৱহা হয়েছে নুতন এমেওমেণ্টেন মধা দিয়ে। কিছু সৰ্চয়েৰ বছ কথা হচেছ যে, সৰকাৰ নিজেৰ বিভিন্ন দপ্তৰ খেকে বিভিন্ন পৰিকলপনাৰ জনা অৰ্থ নাই ও সময় নাই চৰচেন।

[5-10-5-35 p.m.]

একটা ছিনিঘ এখানে পুকা হয়ে উঠেছে। গেটা হচেছ পাৰ্লিক সারভিস কনিশন-এর সন্তে যেখন কোন শ্রেক নাই। দিবি তলায় তলায় যোগাযোগ স্থাপিত হবে এবং পাব্লিক সাভিস কনিশন-এর সতে যোগাযোগ বা বেবে কতকণ্ডলি লোকেব চাকুবির বাবহা হবে। পাব্লিক সাভিস কনিশন পাকা সন্তেও সরকার যা ব্যবস্থা দ্বছেন তা আম্বান সকলেই ছানি, দেপছি। গত এ বছবের মধ্যে পাব্লিক সাভিস কনিশন-এর বিপোর্ট মালোনা কববার সুবিধা আম্বা পাইনি। আর এখানে সেরকম কোনও বালাই-ই নাই সুওবাং আরও কত কি যে ক্রতি বে তা বুক্তিই পালেন। তারপর অভিট্ বিপোর্ট স্বছেম যা করা হচেছ সোটাও অদ্ভুত। কারণ আম্বান পেবছি যাইনগত অধিকার থাকা সন্তেও গত তিন বছল ধরে সেই অভিট্ বিপোর্ট এই বিধানসভায়ে থালোচনা করার বিধা পাইনি। কাছেট ধবস্থাটা এমন দাভাচেছ যেন নলচের আছাল দিয়ে তামাক ধাবার মত তারা বিধানভাকে বৃদ্ধাপৃষ্ঠ দেখাচেছ্ন। পুকাবান্থরে সকল ক্ষমতা নিজেদের হাতে নিয়ে সাধারণের এও অপচেষ্টা আর কথনও চলেতে বলে মনে হয় না।

আৰু একটা কথা যাননীয় স্পীকাৰ সহাপয় এই পুচুৰ অৰ্থ নিয়ে এবা কি করকে। এব নগো অন্যতম একটা টেটেম পেগতে পাছিছ এবা ভেষাৰি কাৰ্ম পূৰ্বকে। আছকে ছবিপ্ৰাটায় যা হছেছ, সেধানে কোটি কোটি কৈটা ট্ৰাকা পেগতে পাছিছ এবা ভেষাৰি কাৰ্ম পূৰ্বকে। আছকে ছবিপ্ৰাটায় যা হছেছ, সেধানে কোটি কোটি কৈটা ট্ৰাকা পেকা পেকে বৰচ কৰা ছাছেছ বুৰ বিভৱনেৰ নামে। সাধাৰণ গোষালাৰা দুখে ভেছাল শিলে ভাষেৰ জেব বাবৰা আছে। আৰু সেধানে সৰকাৰ পূকালাভাবে মিলক পাইছাৰ মিশ্ৰিত কৰে ইচচ হাবে দুখে ভেছাল লাছেছ ও সজে সজে কালোবাছাৱী চলেছে—এই ভেছেলপ্ৰেণ্ট কপোঁৱেশন-এই মাৰকতেও এবকম আৰও ভিজালে লাককে নুত্নভাবে পুনুষ প্ৰভাৱ বালা দেশেৰ বাছাৰ ভেছালে ছেয়ে দেবাৰ জন্য। এই প্ৰেক্তিন-এই পুনোজন আছেছ যদি বুনাছাৰ এই ভেছেলপ্ৰেণ্ট কপোঁৱেশন-এই ছেছে যা কি বাংলা দেশেৰ গভানিন-এই আনানা প্ৰভাৱ বা লোকাল বভিছা, মিইনিসিপালিটি, ছিব্লাই লাভি পুভূতিৰ লোনাট ভাছৰে বুৰাভাৱ। কিব এই মধ্যে একটা নুত্ৰ আইটাম-ও পাছিছ না-মা-এই ভেছেলপ্ৰেণ্ট কপোঁৱেশ-এই বিভিনু সংখ্যৰ মধ্যে গুড়ীত হয়েছে। সেই কাৰণে এই আইনে যে বাবৰা কৰা হয়েছে তা সম্পূৰ্ণ

चर्योक्तिक এवः बनावनारक। अन्नकम चाँरेन कन्नवान कान भुरयाक्तनरे किल ना। अरे बारेरन या १८७ हरलरक् তাতে বাংলাদেশের উনুতির পরিবর্দ্ধে অবনতিই ঘটবে। এবং তাতে ঝংলাদেশের দরিদ্র জনসাধারণ আরও দরিক্রতর হবে। তবে একথা ঠিক বে যার। ক্ষমতার আসনে বসে আছেন তাদের মনোবানুছা পূর্ণ হবে। এবং তাদের প্রশ্রুয়ে যল লোকেরই সুবিধা হবে। এটা বুঝতে পারছি। সম্পুত্তি-গত শনিবার—আমি বাঁক্ডার কোন প্রাবে গিয়েছিলাম--কি রক্ষ ডেভেলপ্রেণ্ট এরা করছেন বা করবেন তার একটু নমুনা দিচিছ। সেখানে একটা গাল--রুক্সিণী খালের জন্য--> লক্ষ টাকা খরচ করা হল—দুই দফার—-৪০ হাজার প্রথমে তারপর ৬০ হাজার কিন্তু এমন ব্যবস্থা করলেন যে লোক জ্বল পারনা। নিজে না দেখে কোন নিশা করা উচিত নয়। তাই আমি এই অভিযোগ শুনে দেখানে পেলাম দেখলাম অতি অদ্ভূত অবস্থা। সেখানে চাষীরা কিছু টাকা সংগ্রহ করে একটা মাটির বাঁধ বেঁধেছিল—শেখানে এদের ইঞ্জিনিয়ার গেল এবং যেয়ে বল্ল এতে হবেনা। এবং এমন জায়গার একট। वीं कदलन त्यशान प्रापीता वत्न त्य कन भाउता यातना। हापीता देशिनवात-त्क वत्न दत्र अकहे नीहरू ना হম একটু উচুতে ৰাঁধ বাধুন নইলে কোন কাজ হবেনা—তখন সেই ইঞ্জিনিয়ার বল্লেন তোমরা কি বাপু আমাদের চেমে বেশী বোঝা? এবং তাদের সব প্রস্তাব প্রত্যাধ্যান করলেন এবং সেই ইঞ্জিনিয়ারিং ডিপাটমেণ্ট এমন একটা সাইট সিলেক্সন করলেন তাতে ডেভেলপ্নেণ্ট প্রোজেক্ট তো দূরের কথা কাপড়ে করে জল নিলে যে অবস্থা হয় এই বাঁধেরও ঠিক দেই অবস্থা হল। তারপর এমন একটা স্লুস গেট তারা বসাল যা হারা কোন কাঞ্জই ছয়নি। তখন তার। পুষাদ গণলেন। চাষীরা ১০ বংসরের পরিশ্রুমে যে নাটার বাঁধ বেঁধেছিল জাবার সেই ৰী।ই নূতন করে দিতে হল। এই রকম এদের ডেভেলপ্মেণ্ট ফিকম। আমার মনে হয় এই যে ডেভেলপ্মেণ্ট কর্পোরেশন এর। করছেন তাতে এরকম ডেভেলপ্মেণ্ট-ই হবে। তাই অনুরোধ করি এখনও সময় আছে চিন্তা কর্মন--এভাবে আইনসভার অধিকার ধর্ব করে শুধু ডেভেনপ্মেণ্ট কর্পোবেশন করনেই কোন উন্তি হবেনা। কেবল কতকগুলি লোককে পোষণ করা হবে কেবল যাদের টাকা আছে তারা আরও মুনাফা পাবে দুনীতি পুশুর পাৰে দেশের সামগ্রিক কোন উনুতি বা কল্যাণ কিংবা ডেভেলপ্মেণ্ট-ই এ দারা হবেনা।

(At this stage the House was adjourned for 15 minutes.)

(After adjournment.)

[5-35-5-45 p.m.]

Dr. Srikumar Banerjee: Mr. Speaker, Sir, the West Bengal Development Corporation Bill has passed two stages of consideration and has now entered upon the final stage when the Bill as a whole can be considered and the Bill ought to be judged as to whether the ideas and objects with which the Bill was started have any chance of being implemented. Of course, we know that no Bill is as good or as bad as it is made to look on paper, because behind the Bill there must be wise counsel and the executive ability of a high order and whether a Bill can be successfully implemented depends lesser upon the letter of the taw than upon the underlying spirit and upon the wisdom that will prevail in actually implementing the provisions of the Bill. Sir, judging the provisions of the Bill and relating the provisions of the Bill to the expectations of their practical implementation, the first question we have got to ask is whether the Bill will succeed in achieving the object which it has placed before itself.

Sir, the basic assumption underlying the Bill is hardly complimentary to the Government. The Bill says that Government control is dilatory and infructuous and, therefore, it is necessary to appoint a body composed of experts who will be untrammelled by the rules of procedure. Sir, I should say that this is rather a damaging confession for the Government to make. A Government cannot discharge its responsibilities and function simply because it has got to conform to recognised procedure—this hardly connotes any executive ability and any wise planning on the part of the Government. All Governments worth the name must function under certain restrictions and conditions and to

quarrel with those conditions and to stipulate that all restrictions must be removed before the Government can function efficiently is a confession of weakness.

Sir, what are the transmels which the Government find so insurmountable, what are the difficulties which beset the action of the Government in carrying through the provisions of this Bill? Are they afraid of audit? Are they afraid of the departmental procedure which may be insisted upon when any big undertakings are taken in hand? Are they afraid of the inter-departmental control which stands in the way of quick despatch of business?

Sir, these are wholesome restrictions which this Government ought to be prepared to face. I do not know of any Government claiming the condition that they must be free from all control and free from all restrictions before they can function efficiently. So, I do not see why it has been found necessary for the Government to establish a semi-autonomous corporation financed by Government and controlled by Government, but not fettered by the rules of procedure and the healthy conditions which determine Government activities in the normal sense of the term.

Sir, I shall just think of the atmosphere in which this Bill is proposed to be launched into being. The moment does not seem to be propitious or opportune for the introduction of such a risky venture. Sir, commercial undertakings do not flourish today as they used to do. Even absolutely private enterprises without any Government control, without any Government machinery, find it very difficult to make any profit. Trade and commerce are on the downward grade and the present moment seems hardly opportune for the introduction of a Bill which proposes to carry on trade and commerce, however disguised—development operation which is another name for trade and commerce disguised—on such a colossal scale. The atmosphere is unpropitious for such big undertakings. Sir, we are in a state of deficit financing and though our Finance Minister does not feel any trepidation at the prospect of deficit financing, yet we small men are afraid of the ultimate consequences of deficit financing, and at any rate, are not prepared to add to the burden of the accumulated deficit.

Then, Sir, let us analyse the particular objects that this corporation has in view. None of those objects seems to be very promising so far as financial investments are concerned. Many of these have been already undertaken by the Government and the experience of the Government has not been particularly happy. Sir, there would be a competition, I should say unhealthy competition, between the departments of Government and the activities of this development corporation. Sir, if you prove that the activities of the development corporation are more effective than those of the Government, that is to bring the Government into discredit, and I sincerely hope that the Chief Minister will not take a step that is calculated to bring into disrepute the Government that he leads,

Secondly, Sir, there would be an overlapping of functions between the Government activities and the activities of the proposed corporation. Some members have already dwelt upon it. If you take fisheries or town planning or dairy farms as your special object, they will run counter to the activities of the Government. There would be comparison for the purpose of comparison and Government may not get the best out of this comparison. Therefore, Sir, we ought to realise exactly the reactions of this Bill upon the activities of the Government departments and as to whether there would be overlapping and competition of functions and whether it would detract from the efficiency and the serviceableness of the Government. Well, you can pamper and foster a semi-autonomous corporation but not I should think at the expense of the Government. So Government will be forced to relinquish some of tis functions to this development corporation and that would be restricting the sphere of usefulness on the part of the Government.

Then again there is another potential source of conflict between the functions of this proposed corporation and various local bodies. Now, Sir, already the local bodies are in a very bad way. They are on the brink of extinction. Their financial resources are very crippled, their activities are circumscribed and their beneficent powers are reduced to the minimum. If on the face of this, you bring forward, you bring into being a corporation financed and fostered by the Government having unlimited funds at its disposal and having unlimited credit to borrow from the market, you cannot expect the local bodies to stand such a competition. Therefore, you are killing more than one bird with the same stone. You are killing the Government and you are killing the local bodies by establishing a corporation which will usurp many of the functions which are now performed either by the Government or by the statutory local bodies.

Then, Sir, a great deal of misgivings and bitterness of feeling has been caused about the Iron Curtain which seems to have been drawn over the activities and the composition of this corporation. Normally in a House which has a Congress majority it is the duty of the Chief Minister to bring forward a Bill in which the majority of the members will be satisfied that they can exercise reasonable control over the activities of this new body, but, Sir, even the members of the majority party have not been taken into confidence about essential items—constitution of the corporation, the personnel, the experience of the people who will run such an important undertaking, and the business ability which they are expected to display. Sir, the names ought to have been there or at any rate the qualifications of the persons who ought to form the corporation—the Chairman and the members thereof. These ought not to have been left to the rule-making power of the tovernment. Sir, I fail to see why in such an obvious matter where taking the Assembly into confidence would have conciliated opposition and would have dispelled misgivings, the Chief Minister should have persevered in this course of drawing the Iron Curtain upon the composition and the functions of the corporation and the board.

Then, Sir, the next question relates to the provisions for audit and financial check. Sir, we have been told as a belated measure of amendment that the financial transactions of this corporation would be laid before the Assembly. I do not know whether laying before the Assembly also carries with it the right on the part of the Assembly to debute upon it. I think if any member gives a notice that he wants to discuss the financial estimates of the corporation placed before the House, then I think it is the duty of the Speaker to allow a discussion of the proceedings and of the financial estimates. So if that point is clarified, then one of the objections should be withdrawn that the Assembly will have an effective voice in debating upon the financial transactions of the corporation and in exercising such amount of check upon it as may be feasible and reasonable.

Sir, the question of audit has raised other misgivings. Sir, we know that Government departments which work under some severe limitations of rules sometimes are guilty of technical breaches and sometimes

Public Accounts Committee we have come across various instances of violation, either minor or major, on the part of the Government departments about the rules of procedure which have got to be followed in cases of all financial transactions. Sir, if such is the case even in Government departments which are severely regulated, severely controlled, which are subject to strict rules of procedure, check and supervision at every turn, I do not think. Sir, that it would be wise not to appoint an auditor in whom the public of the State will have full confidence. A Government-appointed auditor may not carry the same amount of confidence, may not dispel suspicion and misgiving to the same extent as the Accountant-General. I am told the name of the Auditor-General cannot be mentioned, because of the fact that the undertakings relate to the State Government and are not a part of the duties of the Central Legislature, but I think the Auditor-General exercises a general control even over the finances of the State not merely in those cases where the finances are supplemented by the grant of money from the Centre, but where the State spends its own income, the expenditure is subject to the general control of the Auditor-General. So I do not think that law would have stood in the way of the mention of the Auditor-General as the person competent to exercise financial check and control upon the operation of the corporation.

[5-45-5-55 p.m.]

These are very grave doubts that cloud in our mind the brightness of the prospect which the Bill is expected to usher in. Here is a Bill which is introduced in the teeth of opposition, which is a Bill of an unprecedented character, a Bill which sets up a semi-autonomous corporation entrusted with functions which are analogous to the functions of the State; and yet we are left in the dark, we are left to guess wildly about the capital, the share capital, about the composition of the board and of the committee of the corporation, about the exact agency of the financial check which has to be imposed upon its activities and upon the total value of its financial actions. Guaranteed profit and guaranteed interest add turther to the confusion of the scene. We do not know of any trade where dividends can be glibly guaranteed. Trade and commerce are risky business; there is an element of speculation, an element of uncertainty about all trades and commerce even of the most reasonable kind. But here we are placed in a very curious position that whatever the nature of the trade, whatever the nature of the uncertainty, whatever the speculative character of the operation, the profits are to be guaranteed and interests to the shareholders are also to be guaranteed. We do not know whether we possess Alladin's Lamp by which we can convert a losing concern into a gaining concern. At any rate such tremendous risks ought not to have been taken in a matter of such magnitude.

Sir, the Bill is soon going to be placed on the statute book, and after the Bill is passed we have all to co-operate to make it a success. But I would again appeal to the Chief Minister and to the members on the Congress benches to realise that public opinion is decidedly against this Bill. Public opinion is deeply perturbed because of the element of uncertainty contained in the Bill and I suggest that in the practical implementation of the Bill as much of the public misgivings, as much of the public confusion may be remedied as is possible.

Sj. Subodh Banerjee:

নি: শ্ৰীকাৰ, স্মান, ওয়েই বেজন ডেডেলপ্ৰেণী কপোৱেশন বিল গোচা থেকেই আমৰ। বাধা ধিয়ে আসতি। শ্ৰামাংবিট্ডাৰ ভোৱে সৰকাৰ পকীৰৰ। সেই বিলকে আইনে প্ৰিণ্ড কৰলেন, কিছু আমৰা বনে কৰি যে এই

বিল কার্য্যকরী হলেও বাংলাদেশের উপকার তার মধ্যে দিয়ে কিছুই হবে না, হতেও পারে না। পুর্ণম কথা ওয়েষ্ট বেঙ্গল ডেভেলপুরেণ্ট কর্পোরেশন এই নামটা একটা "মিসনোমার"—জ্বল নাম। যদি একটা ডেভেলপুরেণ্ট কর্পোরেশন প্রতিষ্ঠা করাই এই আইনের উদ্দেশ্য হয়ে থাকে তাহলে এই বিলের নাম ঠিক হয়েছে। কিন্তু সেই কর্পোরেশন বাংলাদেশের তেভেলপ্রেণ্ট—উনুয়ন করতে পারবে কিনা এটা ধর্দি বিবেচনা করা হয় তাহলে বলবে এই কপোরেশন তা করতে পারবে না, এবং সেই দিক থেকে এই ডেভেলপ্মেণ্ট উনুয়ন কথাটা "দিসনোনার"-ভুয়া নাম। উনুয়নের কথা বলতে গেলে বোঝা দরকার আজ বাংলাদেশের সমস্যা কি এবং সেই সমস্যা দূর করতে হলে কোন্ পথ ধরা দরকার। পশ্চিমবাংলার অর্থনীতির দিকে তাকালে দেখতে পালো, সারা বিশ্বের পুঁজীবাদী দেশে যে অর্থনৈতিক সংকট দেখা দিয়েছে বাংলাদেশে তার ধাক্কা চূডান্ত ভাবে লেগেছে, ফলে ছোট খাট শিল্প ৰাণজ্যি লালৰাতি জ্বেলে উঠে যাচেছ এবং তার পরিণতি হিসাবে বেকারের সংখ্যা বেডে চলেছে। তাছাডা তার সাথে সাথে শুমিক বিরোধী শুম-নীতি সরকার পক্ষ থেকে চলেছে। র্যাপনালাইজেশন-এর নাম কবে সর্বত্র ছাঁটাই জনসম্পদকে ফলপুসু কাজে লাগাতে হবে। বাংলাদেশে প্রাকৃতিক সম্পদের অভাব নেই, জনশক্তিরও অভাব নেই। জভাব হল সঠিক পরিকলপনার যার মাধ্যমে বাংলাদেশের জনসম্পদ ও তাব পুাকৃতিক সম্পদকে সুঠুভাবে গিয়ার। আপে অর্থাৎ সংযোগ করা যায় যার হারা ন্যক্তিগত আয় মর্বোত্তম এবং জ্ঞাতীয় আয় মর্বোচ্চ হয়। এ যদি করা ন। যায় তাহলে কোন দিক দিয়েই বাংলাদেশের উনুতি হতে পাবে না। এই বিলের মধ্যে দেশৰ কিছুই ভাষা হয় নি, ভেভেলপ্রেণ্ট দিকম উনুষন পরিকল্পনাবলতে যা বোঝায় তা এই বিলেব মধ্যে নেই। অবশা এটা ঠিক যে, এই বিলে কতকগুলি পৰিকলপনা গৃহীত হয়েছে, যেওলি পশ্চিমবাংলা সৰকারের উনুয়ন বিভাগের আৰ্কীভূত। আমরা জানি এই সমস্ত পরিকলপনা নিয়ে কাজ করাব জন্য সরকাবের একটা বিভাগ আহাতে সূত্রাং সেই কাজগুলিই যদি ডেভেনপ্যেণ্ট কপোরেশন কবে তাহলে সরকারের এই বিভাগেব কি কাজ ধাকবে তা আমরা ব্যুতে পারলাম না।

পুণৰ পঞ্চবাদিকী পরিকলপনা অনুযায়ী যে কাজ সবকারের করণীয়, দেখা যাচেচ যুরিয়ে ফিরিয়ে এই ডেভেনপুনেণ্ট কপোবেশন-এর করণীয় কাজের মধ্যেই সেগুলিকে চুকিয়ে দেখ্যা হয়েছে। আমাদেব দেশেব উনুয়ন যদি কপোবেশন-এর করণীয় কাজের মধ্যেই সেগুলিকে চুকিয়ে দেখ্যা হয়েছে। আমাদেব দেশেব উনুয়ন যদি কপোবেশন-কে দিয়েই করান হয়, তাহলে গভণনেণ্টের অধীনে একজন ডেভেলপ্নেণ্ট কবিশনার, যিনি খুব উপযুক্ত বান্ধি বলে নাম করেছেন শোনা যায়, তাঁকে বহাল বাধবাব কি যুক্তি থাকতে পাবে তা আমি বুঝি না। এর একটা কারণ হতে পাবে কিছু টাকা ওচান গবীব বাজানীর। ডাঃ বাবের দুশাম আছে যে, তিনি সাধাবণেব টাকাকে টাকা বলেই জান করেন না, গরের টাকা কি না! এটা আমার কথা নয়, এটা কংগুলোরই বক্তবা। এই সেদিন দেখেছি কেন্দ্রীয় সরকারের অর্থ দপ্তর পেকে সংবাদ বেরিয়েছে যে স্বয়ং দেশনুথের মত পুতিক্রিয়াশীল লোকও ডাঃ রায়ের পরিকলপনাকৈ উদ্ভা বলতে বাধা হন এবং তিনি এই সমস্ত বাছে বিয়াক্শেনাবি ফিক্ম-এব কাজে টাকা ওড়াতে দিতে রাজী নন বলে জানিয়েছেন।

(Question from the Government benches)

এ কথা সকলেই জানেন এবং ডা: বায় তিনি নিজেও স্বীকার কররেন। এই কারণে তিনি একদিন আপশোঘ করে বলেছিলেন যে, এই রকম করে যদি কেন্দ্রীয় সবকাব বলে তাহলে কি করে কাল কবা যায়। ডা: রায় তাঁর নীতি হিসাবে সেদিন বলেছিলেন যে, পশ্চিম বাংলাব জনসাধাবণেব মধ্যে টাকা ছডিয়ে দাও তাহলে তাদের পারচেজিং পাওয়ার—ক্রয় ক্ষমতা বেড়ে যাবে। তাঁর একটা থিওরি আছে। তাহল

"Pump the money in"-

চাকা ছড়াও। তার ছাবা তিনি মনে করেন জন্যাধারণের ক্রম ক্ষমতা বেড়ে যাবে এবং আমাদের দেশের পিলপ বুড় হুড় করে বেড়ে যাবে। এ নীতি তুল কারণ চাকা যদি শ্রোডাক্টিড পারপজ-এ নিয়োজিত না হয় ভাহলে শিলপ গড়ে উঠতে পারে না; ক্যাপিটাল ফর্রেশন পুঁজির গঠণ হতে পারে না। তাই "চাকা ছড়াও" নীতি চাকা ওড়ানর পরিকল্পনা ছাড়া আর কিছুই নয় এবং এই ধরণের চাকা ওড়ানর পরিকল্পনা কোন দিন কোন কাজে লাগতে পারে না। ডাঃ রারের ডেভেলপ্যেশ্ট কর্পোরেশন বিল আনবার আর একটি উচ্চেশ্য তাহলে হচেছ প্র্যানিং ক্ষিণান-ও যে পরিকল্পনাগুলিকে ধারাপ বলেডেন ক্ষিণানকে পাশ কাটিরে সেই পরিকল্পনাগুলিতে চাকা ওজান। অতিচার জেনেরাল ডাঃ রায়ের বে-হিসাবী, ঝেয়াল, ধুসীমত চাকা নই করার তীব্র সমাবোচনা করেছেন। এই ধরণের সমাবোচনা থেকে বুজি পাবার জন্য ডাঃ রায় এই কর্পোরেশন গঠন করছেন এবং তার মাধ্যরে তাঁর নিজের পেটোয়া লোক দিয়ে, পরিকল্পনাহীন বলবো না, শ্রন্তানী পরিকল্পনা অনুবায়ী কাল করবেন। এই কর্পোরেশন সে উজ্জেণ্ড পরিড হরেছে।

আৰি জনেছি তা: রায় যে পরিকল্পনাগুলি গ্রহণ করেছেন তার কন্টিনুরিটি রক্ষা করাব জনাই এই রকন একটা শুতিষ্ঠানের পুরোজন ক্ষমেছে। তিনি মনে করেন যদি তিনি ক্ষমতায় অধিষ্টত না ধাকেন তাহকে তবন তিনি বে সমস্ত পরিকল্পনা গ্রহণ করেছেন সেগুলি যাতে বানচাল হয়ে না যায়, তারজন্য এই রকন একটা প্রতিষ্ঠানএর পরকার, এবং তার জীন্য কর্পোরেশনের হাতে ক্ষমতা দেওয়া হচেছ্। কিছ, এ জিনিম জনসাধারণ লোকে চার না। তাদের বাড়ের উপর জোব করে কতকগুলি ক্ষতিকর জিনিম চাপিয়ে দেওয়া হচেছ্। এই তাবে এই ধরপের কর্পোরেশন গঠণ করা অত্যন্ত নিক্ষনীয়। তাছাড়াও আমরা আব কি দেবছিং এই আইনের মধ্যে উন্মন পরিকল্পনার কি কি বিষয় আছেং যদি তাকিয়ে দেখন তাহলে দেখনেন তারা জনি বিক্লামেশন থেকে আরম্ভ করে জনির ইক্ষুল্ভমেণ্ট, হাউজিং সিক্ষ পুতৃতি কিছু কিছু করবেন। কিছু এওলি করবার জন্য গড়বি-বেপ্টের ত একটা বিভাগ আছে। কি পুযোজন হল এই ধরণের সমস্ত কাজ একটা কর্পোবেশন-এর হাতে দেওয়াং ওরাটার-সাপ্রাই পার্থিক হেল্প বিভাগের কাজ। তাকেও কর্পোরেশনের হাতে দেওয়া হয়েছে।

[5-55-6-5 p.m.]

ভাহনে কি ভা: বাম বনেন যে, সবকারের যেসব দপ্তব এত দিন এসব কাল করে আসভিল তাবা এসব কাল ভালভাবে করতে পাব্ছে না ? যদি করতে পাবে তাহলে কেন তাদেব হাত থেকে এ কাল হাভিয়ে নেওমা হয় ? পরিকলপনাব সব চেয়ে বত কাল হল সিউয়েল গাসে তৈবী করা। কিন্তু কে এই গাসে বাবহার করবে ? এই গাসে কত পরিমাণ ব্যবহৃত হবে তার হিসাব নেওমা হয়েছে ? কোটি কোটি টাকা ধরচ করে গাসে শিল্প তৈরী হল কিন্তু সেই গাসে বাবহার করার মত বালার যদি দেশে না থাকে তাহলে সে জিনিম তৈরী করার শুযোজন নাই। বাংলাদেশের যদি সন্তিকারের উন্তি করতে হয় তাহলে গোচার দৃষ্টিভালী বল্লাতে হবে; দেশকে শিল্পান্ত করতে হবে। শিল্পান্ত করার জন্য মূল শিল্পের উন্তি ও পুতিষ্ঠা করতে হবে। তার সম্পে ভোমিটা বারসা যতগুলো বেঁচে আছে তাদেব সাহায্য দেবার জন্য ইন্ডায়ীয়ার বাাল পুত্তির সাহায্য দেব্যা দেবার করা ইন্ডায়ীয়ার বাাল পুত্তির সাহায্য দেব্যা কঠি। কাজেই এই বর্ণের বিল কার্যাকরী হ'লে এই বাংলাদেশের উন্তি হবে না। মার কপোবেশন কহবানি কার্যাকরী হবে তাতেও আমাদের সন্দেহ আছে। আমি মনে কবি অন্যান্য সেমি অটোনোমান্য পুতিষ্ঠানের যা দেশা হয়েছে এবও সেই দশা হবে, মাঝু থেকে গ্রীর বাংলাদেশের কাটি কোটি টাকা নই হবে।

Si. Koustuv Kanti Karan:

মাননীয় স্পীকাৰ মহাশয়, নানা উত্তাপ ও উত্তেজনাৰ মধাদিয়ে এই ছেভেলপ্ৰেণী কপোপেশন বিব শেষ পৰ্যায়ে উপনীত হয়েছে। আমাদেৰ বন্ধু যাঁৱা এই বিলেব পুধান বিৰোধী তাঁদেৰ যুক্তি এক ধাৰাৰ। পুধান ধাৰা হ'ল যে যদি সৱকাৰী বিভাগ পেকে থাকে তবে ভেচ্ভেলপ্ৰেণী কপোৱেশন এব পুয়োজন কিং ছিতীয় কথা হ'ল এই যে তাহলে সৰকাৰী বিভাগ সমস্ত তুলে দেওয়া হবে। এই বিলেব অৰ্জেইস্ এটাও বিস্কৃত্-এ পৰিকোৰ বলা আছে যে

"such a body which will be free from the normal routine and procedure of departmental administration."

কালেই দৈনন্দিন সরকারী কাছের যে বাঁধাধরা নিয়ম আছে সেই বাঁধাধরা নিয়ম পেকে যুক্ত হযে আমাদের ঘটননিয়নের পরিকলপনাগুলো কার্য্যকরী এবং তুরান্তি করবার পথে যাতে আমর। অগ্রুসর হতে পারি আমাদের অভিজ্ঞতা থেকে, এবং শুধু আমাদের অভিজ্ঞতা নয় অন্যান্য সমস্ত দেশেও যে নীতি গ্রুহণ করেছে সেই নীতি থেকে এবং আমাদের পঞ্চরাহিকী পরিকলপনার যে পুয়ানি: এর রিপোট দেবেছি তাতেও একণা আছে যে এইসব কাজকে তুরান্তি করতে হ'লে আমাদের এই কপোরেশনের মধ্যদিয়ে করতে হবে। দৈনন্দিন সরকারী বাঁধাধরা নিয়মের মধ্যদিয়ে আমাদের যেতে হবে না। সেদিক দিয়ে লক্ষ্য করলে আমরা মনে করি যে ডেভেলপমেণ্ট কপোরেশন বিলের একা পুযোজন এবং আমাদের সমস্ত কার্য্য তুরান্তি করবার জন্য এই কপোরেশন আমরা করতে চাই, এবং বর্ত্তান সমস্ত তার বিশেষ পুযোজনীয়তাও অনুত্র করছি।

এই বিলের বিরুদ্ধে একটা কথা ইংখাপিত হয়েছে যে এতে অভিট্র-জেনারেল দিয়ে অভিট্ করবার কোন বিধান নাই; আর একটা কথা বলা হয়েছে যে আমাদের আইনসভার সভ্যোর এর পুত্যেকটা ব্যয় বরান্দের উপর কোন আলোচনা করতে পারবেন না। এ সম্বন্ধে বলতে চাই আমাদের যে লামোদর ভ্যালি কর্পোরেশন হয়েছে, সেই লামোদর ভ্যালি কর্পোরেশনের দিকে যদি চাই ভাহলে দেখি যে ক্রন্তগতিতে তার কাল এগিয়ে চালছে।

যেন্তাৰে সাফল্যের সঙ্গে তার কাল কর্ম্ম চলেছে তাতে আমাদের অভিজ্ঞতা থেকে বলতে পারি যে এই কর্পোরেশনের মাধ্যৰে যদি আমরা মামাদের পরিকলপনাগুলি রূপায়িত করতে চাই তাহলে এগুলোকে আরও সুষ্ঠু এবং শীঘু কলতে পারব। তার পরে সরকার পক্ষ থেকে যে সব সংশোধন প্রস্তাব করা হয়েছে তাতে মৌলিক পরিবর্ত্তন করা হয়েছে। এই বিলে ম্যানুমেল বিপোর্ট ও অভিটর বিপোর্ট কেন, বাজেটও ট্রপম্থাপিত করবার ব্যবস্থা হয়েছে, এবং ভিভিডেও ও ইনটানেটের সর্বোচ্চ হার নিধারণ করা হয়েছে। তাছাতা যদি কখন কর্পোরেশনকে তলে দেওয়া হয় তার যে এসেট্ পাকরে সেওলো সমস্তই গভর্গমেণ্ট ভোগ করবে এ কথাও বলা আছে। **কালে**ই এই সব নৌলিক পরিবর্ত্তনের ফলে বিলের বিরুদ্ধে যে শব কথা বলার^{প্র}থবকাশ ছিল সে অবকাশ দর হ'ল। অধিকাংশেরই गमाश्राम कत्रा शरप्रहा वर्तुनत मृत्राथ वावु व्यशिकाः म माना कथाई वरलहान। ब्याहेरनत हाज हिमारव विल स्य শোনা ৰূপা সম্পূর্ণ অগ্রাহ্য করতে হয়; তাই সুবোধ বাবুর বক্তৃতাব জবাব দেওয়া আমি আদৌ প্রয়োজন মনে করি मा। गाँता तरलएएन এই तिरल भनिकरमत गुरिशा ए उमा घराष्ट्र जामि जाराह बनि य यनि जामारमद এই तारकाद আধিক সঙ্গতির দিকে আমর। লক্ষ্য করি তাহলে দেখতে পাই যে আমাদেব বর্তমানে যে আধিক সঙ্গতি আছে তাতে আমন। সমূহ পৰিকলপনা সরকাবী অর্থের উপর নির্ভব কোরে কার্য্যকরী কবে তুলতে পারব না। গত কল্য আমাদের সাম্নে যেসৰ পরিবর্ত্তন উপস্থাপিত করা হয়েছে তাতে দেখেছি অতি সত্র রাজ্যের উনুতি করবার জন্য অনুরোধ আছে এবং বিশেষ কোরে দুর্গাপুরের কান্ধ তবানিত করতে বলা হয়েছে। সেই শিলেপানতি করবার জন্য এবং দুর্গাপুরের উনুতির জন্য সে সব কাজ রূপায়িত করবাব জন্য আজ এই কর্পোবেশন সৃষ্টি করতে চাই, এবং এ দেশের সকলেই জ্ঞানেন যে নূর্গাপুরতে প্রধান শিলপ কেন্দ্র কোরে তোলায় আমাদের প্রধান মন্ত্রীমহাশুয়ের আগুহ কত বেশী। আমি বল্ব যদি সেই জিনিস্টা ত্রাণ্ডি করতে হয় তাহলে এই ডেডেলপ্রেণ্ট কর্পো-রেশনের আমাদের বিশেষ প্রয়োজন। যাঁরা বলেছেন পুঁজিপতিদের পুণুর দেবার জন্য এটা খোলা হচেছ সেটা তাঁদের চিরওন বুলি এবং সে বুলির জবাব দেবার কোন পুয়োজন নাই। কিন্তু যাঁবা এই বিলকে ব্যবসায়ের চক্ষে एमरअन व्यर्भार कर्त्भारतगरनत शास्त्र एव गव किनिष गास्त छेनुयन श्रीवकल्शना कार्याकही करतात क्रना, ठास्त मन्पूर्व लोड गारमत शारु व्यागरन डीरमत नजन या छोता এই निराजत मर्च डेअलाक क'रत रामधन या नामगारनत जक्का नांछ, चात्र रोगे। चामारमत्र घारउटे चान्रत, चात्र राटेङगा এटे विराग नाम घरत्रराष्ट्र एडरछनश्राभि करशीरतमा विन, **रारे ज**ना अने वावभाषात्वत कर्पादिकन त्य भन्त्रभं जात नय अक्षा श्रीतम्कात जात्वरे वन। स्टार्ट । याँता अरेहेक উপলব্ধি करत्र मा भारतम उाएमत बंजुब डाँता এই दिल বোঝনার চেটা কবেন নি। একথা বলা হয়েছে যে ভিভিডেও বা ইন্টারেই গ্যারান্টিভ কেন ? গেটা এজনা যে যদি বেশবকারী প্রতিষ্ঠান বা ব্যক্তিব কাছ থেকে वामास्य वाधिक गन्निष्ठ वांक्रिय कर्तनीत्वनात्क कांगाकवी कवनात अना ठाव मुसमन रुकी ठ कवट उद्य ठाइटल त्याँ भगता। ने ना नित्न वर्ष (भट्ड भावत ना । डाङाङा वामता এই तित्न तोत्तिक भतिवर्दन कर्ताङ (य गडकवा) अञ्चल: ११ जांश (नंत्रान शंजर्भरमर-नेन भोकरन) कारकष्टे या पिक पिरवारे एपिश गपि व्यापना छेन्।यन श्रीतिकत्रश्रेना সতাই কাৰ্য্যকৰী করতে চাই এবং অভিজ্ঞতা সঞ্চয় কোৱে ত। পেকে শিক্ষালাভ কৰতে চাই, যদি স্বাধীনতাৰ পৰে আমাদের সর্বপুকার উনুতি অব্যাহত রাধতে চাই তাহলে এই ডেভেলপমেন্ট কর্পোনেশন বিভার আমাদের প্রোঞ্জন আছে এবং তার ধারাই আমব। আমাদেব দেশকে আধিক সঙ্গতি এবং স্বাঞ্চীন উন্তিব প্রে অগুস্ব করতে পারব।

[6-5--6-15 p.m.]

Dr. Narayan Chandra Ray:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদ্য, আমার। তেভেলপ্যেনট কপোবেশন বিল-এ কেন বাধা দিচিচ তা পূর্বভী বন্ধা দু-একটি কথায় বোঝাতে পাবেননি বলে মনে হল। তাই সেই কথাটা আব একবার আমি বলতে চাই। এই বিল পূথন পড়ে ওঁর যে তুল হয়েছে সেই তুল আমাদেবও পূথনে হয়েছিল। আমবা কাগজের উপর ডেভেলপ্যেনট কথাটা দেখেছিলাম। আমাদেব দেশে ডেভেলপ্যেনট-এর পূর্যোজন আছে তাই তথন যা ভেবেছিলাম বিলটা আমাদেব দেশলাম তা নয়। পৃথনে লেখা হয়েছে ডেভেলপ্যেনট কপোবেশন বিল এবং এই আইনেব একটা সেল্লন-এ বলা হয়েছে ''টু বান আন বিজনেন্ লাইন'' এই কথাটা বলেছেন—এই কথাটা যখন আছে তথন কেমন করে এটাকে বলি ডেভেলপ্যেনট বিলং ডেভেলপ্যেনট কথা আমবা ১০০ বছর ধরে তনে আসছি। ইংবেজ সাম্রাজ্যবালীরা, আমেরিকানর। বখন অনুনুত দেশের ডেভেলপ্যেনট করতে যেত তার যে চিত্র সেটা আমাদের চোথের সামনে খেকৈ মুছে যারনি। যেনন আফ্রিকার ডেভেলপ্যেনট করতে গোটছ। কাজেই ডেভেলপ্যেনট কথাটা থাকলেই কি সন্তিকার ডেভেলপ্যেনট হয়, না হচেছ; ডেভেলপ্যেনট বলতে গেলে একটা দেশের এর সাম্বাদের কথা থাকে, আমবা বলে হলন খনন একটা সাম্বাদ্য সামিকে সম্পাদ বলে বলে হলন

रमो। श्टाक बानूम--- गव मन्नात्मव कारण वह मन्नाम। आरशंत निर्मा गामाकावामीता छाउनम्परवर्ग वतरा या या মনে করতেন এর ভিতরেও ঠিক তাই তাই লেখা আছে। নূতন বুগেব নূতন ভাবে নূতন পৃথিবীর অন্য রকম চেতেলপ্ৰেণ্ট দেখতে পাচিছ বেশুানে ডেতেলপ্মেণ্ট বলতে বড কৰে দেখা হচেছ মানুমকে। (লাকটার) হাসির কথা নর । ডেভেলপ্নেণ্-এব যে পুকৃত জিনিষ সৌন এই বিলে আছে কিনা সেনাই দেখতে ছবে। এই ডেভেলপুৰেণ্ট কৰ্পোৱেশন-এ কাৰবাবীদেৰ লাভ আছে বটে কিন্তু সাধাৰণ মানুমেৰ লাভ কোধায় ? এই লাভ কালের হবে আমার বছুরা পূর্বে তা বলে গিয়েছেন। কেমন করে তাবা লভাগেশ নেবে তাও বলে গিয়েছেন। কিন্তু একটা দরকারী কথা সেটা মুখ্য মন্ত্রীমহাশ্য দুবাবেই এড়িয়ে গিয়েছেন সেটা আর একবার জুলছি। পুখন অভিট-এর কথা---অভিট-এর কথা বলবার সময় সংলোধনী প্রভাবের উত্তবে মুখ্য মন্ত্রীমহাশয় বলেছিলেন অভিট-এর কথা ধাকনে এতিট্রেন্স কল করতে পাবা যায়; একখাতো সকলেই ছানে। আমি মনে কবিনা যে মুখ্য মন্ত্রীমধাশয় এক রকম ভাবছেন আৰু স্বায়ন্ত্রশাসন মন্ত্রী আৰু এক রকম ভাবছেন; আমি মনে করি এক জারণা খেকেই চিন্তা জাসছে। দুটো দৃষ্টভঙ্গী আছে বলেতো মনে কবিনা। এবা নিউনিসিপ্যানিটি বিল, এত বড় একটা পুৰাও বিল করতে যাচেছন, আমরা জানতে চাই সেখানে অভিট-এব কথা এত স্পষ্ট কবে লেখা ছচেছ কেন ং স্বকার কি তবে অবিশ্যাস করছেন ? সেখানে স্বকাবকে মোকাবিল। ক্বতে হচেছ সাধাবণের নির্বাচিত পুতিনিধিদের, সেম্বন্য তাতে অডিট-এর কথা ধাকলেও আবাব নূতন কবে লেখা হবে কত পার্গেণ্ট ফেবং দিতে হবে তাও পর্যান্ত লেখা আছে। আর এখানে ইলেক্টেড কি সিলেক্টেড না কি সবকাবেব জানা লোক যাবে তাই অভিনি-এর কথা এত করে লেখার দরকার নাই। তাই আমাদেব মুখামন্ত্রী যে শান্তির বাণী, স্বন্তির বাণী শুনিমেছেন তাতেতো আমবা বিশ্বাস রাখতে পাচিছ না। এই মিউনিসিপ্যানিটিতে সাধাবণ মানুষেব পুতিনিধিব উপর বিশ্বাস না রাখতে পাবলে ৰাইবে र्थरक याँवा जामरवन ठाएम्व रकमन करव विशास कवरवा ? निवाहिङ माधावन मानुघरक वाखावारी धता याग्र मवकात হলে চোৰেৰ আডালে অন্ধৰ্কাৰে খানায় ফেলে দুখা দিয়ে দিতে পাৰে শাস্তি হিসাৰে কিছু হোমৰা চোমৰা যাদেৰ নিমে ডেভেলপুনেণ্ট কৰৰেন সেই সমস্ত লোককেতো সাধাৰণ মান্য নাগালই পাৰে না ? তাই আমরা চেমেছিলাম - মিউনিসিপাালিটি বিলেব বেলায় যেমন করে অভিট-এর কণা বিবেচনা করেছিলেন তেমন করে এখানেও করুন।

এখানে আৰ একটা পুশু উঠেছে। আমার আগেকাৰ বন্ধা বলে গিয়েছেন যে মিনিটার-এব কাল কিছু চানুকা কৰা অৰ্থাং কাটন কাজেব বাইরে ডেভেলপ্নেণ-কৈ ফেলে দেওয়া —এজনাই নাকি এটা দবকার। এখানে সেই পুরাণো সন্দেহ আবার উঠেছে। মন্ত্রীর হাতে যদি এই ডেভেলপ্নেন্ট কপোবেশন দেওয়া হয় ভাগলে ভাঁকে মন্ত্রী হিসাবে এখানে জবারদিহী কবতে হয়। কিছু তা যদি না কৰা হয়, ছুণ্টিনীর বাইরে যদি এই কপোবেশন-কে বাখা হয়, বিচারের বাইবে যদি একে বাখা হয় তাহলে যা পুনী এই কববার অধিকার পাকে। এরা ভাবছেন বহু আলোচনা, সমালোচনা বহুল-—রান্তায় সকলের সামনে দিয়ে চলতে গেলে দেরী হয় কিছু আমি বলবে। অসুবিধা হয়। তাই সাধারণ মানুষের চোখকে যাতে এভিয়ে চলা যায় তাবই পথ করা হচেছ। এতে মনে হয়না ডেভেলপ্নেন্ট কিছু এগিয়ে যাবে। সাধারণের প্রতিনিধি এই বিধানসভা কোন কিছু যে নজন বাধেরে যাটি বেল আছে হাতের বাইবে। ডি, ডি, সি-র মত সাত্রিকার যেসব ভেভেলপ্নেন্ট তা আমনা চাই। জ্যোতিবাবুও একপা বলেছেন সাবা বাংলাদেশে এমন কে আছে যে দেশের উনুতি হোক ডেভেলপ্নেন্ট হোল এটা চায়নাং কিছু ডেভেলপ্নেন্ট বলতে যদি দূরকনের তায়া হয় দুরকম অর্থ হয় ভাহলে আমি বলবো আমি কোন পাটিন কথা বলছিন। যাতে সাধারণ মানুষের কোন উনুতি হয়না——মাইক্রসক্ষিক উনুতি ইনুডিই নয় সেরকম ডেভেলপ্নেন্ট আমরা চাইনা। তাই ডি ডি সি এবং দুর্গাপুর ছিন্ন সেদিনই পূর্ণ সমর্থন করবো যগন বুঞ্বনে যে এতে সাধারণ মানুষের সভ্যাকার উনুতি হচেছ।

আৰ একটা কথা আমাৰ পূৰ্বৈত্তী বজা বংশনবাৰু বলে গিয়েছেন যে, যে তেতেলপ্নেণ্ট কৰতে যাচেছন তাতে সতিনকাৰ কোন তেতেলপ্নেণ্ট হচেছ কিনা যে সন্ধান সাধারণের যদি বজৰা না পাকে, বিজ্ঞানেস পূঞ্চি এও তিতিতেও সন্ধান যদি বিধান সভাব নজৰ না পাকে সাধারণের চোপকে এতিয়ে যাবার যদি চেটা হয় এবং যা গুণী তাই চলতে পাকে তাহলে সাধারণের অভিলাপ এই মন্ত্রীসভাব উপৰ পড়বেট পড়বে। সার। বংলালেশের টাকা নিয়ে এই বে তেতেলপ্নেণ্ট ছিন্ন করা হচেছ এই বিধান সভা উপলব্ধি করতে পাচেছে না সাংলাদেশ এবং তথা তবিষ্যুৎ বংশাবন্ধেৰ কতটা উনুতি হবে; তাই বলি এখনও সমন্ন আছে ইচ্ছা করলে এটাকে ভুগিত সাধতে পারেন।

[6-15-6-25 p.m..]

81. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

মাননীয় শীকার মহোদয়, এই বিল সম্পর্কে ইতিপূর্বে বহু আলোচনা করা হরেছে। এই আলোচনার পরে **এই ধারণা আমাদের মনে বন্ধমূল হয়েছে যে অরাজকতা রাজ সারা বাংলাদেশে আজ চলছে। বাংলায় একটা কথা** ब्बार्क "এলোমেলো করে দে মা লুটেপুটে খাই"। এই যে বিলটা এতে স্বামাদের দেশের যা কিছু সম্পদ তাকে এলোনেলো করে লুটেপুটে খাবার জ্বন্য এই ওমেষ্ট বেঙ্গল ক্লেভেন্প্রেণ্ট কর্পোরেশন বিল জানা হরেছে। আগেই বলেছি এই বিল আনবার পিছনে এদের কোন কিছু নেই, এর পিছনে আছে যাদের কথাতে এরা চলেন তাদেরই কর্ত্তর। এখানে দলিল দিয়ে দেখিয়েছিলাম যে কোলোহো প্র্যান-এর প্রভাবেই এটা এসেছে। পাঁচশানা যে পরিকল্পনা তাও এই কোলোংগ প্ল্যান-এর মধ্যে রয়েছে। যুদ্ধের জন্য সামাজ্যবাদীরা যে চেটা করছে তারই একটা অংশ চিসাবে এই দেশকে নিমে যাবার জন্য এই সমস্ত বিল আনবার প্রয়োজনীতা রয়েছে। দেদিক থেকে আমাদের বন্ধবা হচেছ যে আমরা যথন এই বিলটা পেলাম শেখানে দেখতে পেলাম প্রধান মন্ত্রী মহাপন্ন বিজ্ঞানেস করবার জন্যে, ব্যবসা করবার জন্য এই বিলের প্রয়োজনীতা আছে দেখাচেছন। তিনি এমন সব ব্যবসা করতে চান या এक এक करत बनव। बावनारमंत्र स्नना निकिष्टे टराइ छात्र मर्था चार्छ मानुकान्कात चक नन्छ। या नदन তৈরী করবার জন্যে ভারতের মানুষ গান্ধীজীর নেতৃত্বে ব্রিটিশ সামাজ্যবাদের সঙ্গে লড়েছিল, যে ব্যবসারের সাধ্যমে তারা তাদের জীবিকা অন্তর্জন করেছিল আজ কংগ্রেশীরা এধানে মন্ত্রীসভা গঠন করে সেই সমস্ত ঐতিহ্য ভূলে গিয়ে विरामित कारक वाचात्र जारमत्र माथा विकिश्य (मवात्र व्यन्त) कत्रह्म । वामि व्यनि लवन टेज्री कत्रवात्र व्यना এখানকার অনেক মানুদ, আমার বাড়ীর কাছে মহিঘবাধানের অনেক মানুদ আন্দোলন করেছিল। আজ যার। মন্ত্রীসভায় বলে আছেন তালের অনেকেই সেদিন ছিলেন ন।। অনেক ভলেনটিয়ার ছিলেন, আজ এখানে যার। আছেন বেদিন তাদের অনেককেই পাওমা যামনি। গান্ধীলীর নেতত্বে যে স্যোগ স্বিধা প্রেছি তার কণ্ঠরোধ क्रवतात क्रमा चाक धवा लवल मानुकाक्षात क्रवतात एठेश क्रवहरून। निर्मक्रकात धव एएए वरु उपादन चाव कि হতে পারে ? তারপর দেব। যাবে যে সময় ভিশার্চ মেণ্ট তার। গঠন করছেন মন্ত্রীসভায় বসবার সময় সেধানে चातात यथन উপमहीरमत नमान हम उथन विथान ताम वत्मिहत्तन এरमत मिरम छन्छात मरक स्याजारमाध तका कता हरत। किंड आमि आमि जांत्रित काम अमू महीरनत, काम काम वास्त्रितितरपर পिছरन खाता। यथन छ।: রার দেখলেন যে কাজ হ'লন। তখন তিনি এনের অবিশাস করতে লাগলেন এবং আমলাতল্পের সাহায্যে কি কর। যায় তার চেষ্টা করতে লাগলেন। সেকেটারির। অঙ্লিফেলনে এই সব মন্ত্রীদের চালান। আজ তাদের সঙ্গে ঘড়বছ করে দেশকে মটবোজ দেওয়। হচেছ। আজ ওয়াটাব-সাপ্রাই বিভাগ, ফিসারিজ বিভাগ সমস্ত জিনিম তলে পেওয়া হচেছ এমন একটা সংগঠপের হাতে যার হেড হচেছ য়্যাডমিনিস্ট্রে টার-জেনারেল। আমরা জানি আজকের দিনে ভাগাবিধাতা ফাইন্যান্স সেক্ষেটাবি--তার কথামত মন্ত্রীসভা চলেন। একদিকে ফাইন্যান্স সেক্টোরির রাজত আর অন্যাদিকে তেতেলপূমে-ট বিলের রাজত। এই দুই রাজতত্বে মধ্যে দেশ মহাশাূশানের মধ্যে এগিয়ে यात्व ।

8]. Tarapada Bandopadhyay: Mr. Speaker, Sir, I sincerely believe that this Bill as so far passed by this Assembly, is ill-timed and unhappy. I think this should not be passed into law so summarily and so stubbornly. Of course, personally I cannot believe that Dr. Roy has any bad motive in the shape of any personal aggrandisement or party aggrandisement in the matter of passing this Bill. I know he is a man of intrepid and dynamic action; more properly, he can be called a restless dreamer. He wants to build his Bengal according to his dream. He may have good motive, that is one thing; but he has to devise ways and means by which that good motive may be translated into action, and that is another thing. We are not concerned with whether there is good or bad motive behind the Bill, but we are concerned to see whether this Bill, as it is now framed, can achieve the ostensible purpose. My belief is that it cannot achieve the purpose for which it has been framed. In giving thought to the Bill what comes uppermost in my mind is that this development corporation will very soon be dominated by big capitalists most of whom would be non-Bengalis. Sir, already Bengali capital is very shy, it is small, and the greater part of the business of Bengal is being

controlled by the non-Bengali capitalists. Of course, I am not a hater of capitalists. I know and I feel that in the present scheme of things the capitalists should have their legitimate place, but I hate those capitalists who place their self above the country and above the nation. I speak of those capitalists who, we know, do not play the game well and have put their own interest always above the interest of the country. I think the little business that is now under the control of the Bengali capitalists will soon go to the hands of the non-Bengali capitalists, and Government will be helpless spectators of the ugly spectacle because under the protecting wings of the Government, those non-Bengali people will loot and ruin Bengal. Sir, Bengal is very poor in resources; we have very small capital; the Government funds are very small. Therefore, we should not embark upon a venture like this now.

[6-25-6-35 p.m.]

Even if Dr. Roy calmly, dispassionately and impartially feels that the chances of success of this corporation are only 50-50, then also he should think thrice before passing this Bill into law, but my idea is that the chances of tailure and success are almost 90-10. Therefore regard being had to the possible balance of convenience and inconvenience, we should not embark upon this venture. Government has no business experience. Dr. Roy in the past embarked upon similar ventures in the matter of State Transport, in the matter of Deep Sea Fishing, and if Dr. Roy seeks his heart I could say he would also himself not feel happy over the results of those ventures. So why should he undertake a risky venture like this at such an odd time? Therefore I should seriously and most ardentely appeal to him not to proceed with this Bill, any more. I shall ask him to stop this Bill. Although you say you are a democratic Government, you are acting as a communist Government. If you want to go red and turn communist, then take in your hands all the business of the country and do whatever you like. But you would not do like that. Why should you take to via media? Your duty would be to give a fillip to all sorts of private enterprises but you should be there to see that bigger industries should not crush the smaller industries. This should be your role and you should be satisfied with that role for the present until and unless a better state of things comes in the country when we should see whether we should take to something else. This is my submission.

Sj. Bankim Mukherjee:

মাননীয় স্পীকার মহালয়, এই বিলের হাবা গভগবে-ট পরিজার খীক্তি দিচেচন যে তাদের কার্য্যে থকনত, অকমনতা ও দায়িত্বপুহণে অনিচছা, এটা তাদের পরিপূর্ণ খীক্তি কন্দেশ্য। এই গভগবে-ট নিজেকে ববেন তাঁবা ওযেল-ফেয়ার টেট্, অধাৎ জনসাধারণের কল্যান তাঁরা করে থাকেন। জনসাধারণের কল্যান পৃথিবীর সমগ্র দেশের সরকার করেন না, পৃথিবীর অধিকাংশ সরকারের পুধান কাল্প হ'ল ধনসম্পত্তি বক্ষা করা যাদের ধনসম্পত্তি আছে এবং সেই হিসেবে গভগবেন্টের পুধান কাল্প হ'ল ধনসম্পত্তি বক্ষা করা। ওয়েলফেয়ার টেটের ব্যাত এবং সেই হিসেবে গভগবেন্টের পুধান কর্তি হচেছ ল আগত মুর্ভার বক্ষা করা। ওয়েলফেয়ার টেটের ধারণা এবন পরবর্তী যুগে মাত্র উনবিংশ শত্যাক্ষীর শেষে বিংশ শত্যাক্ষীর গোড়াতে কোন কোন রাষ্ট্রে এমেছে এবং বিশেষ করে সরাজতক্স রাষ্ট্রভারির পরিপূর্ণ ওয়েলফেয়ার টেট্র ম্বাথেকে অন্যান্য ধনতক্স বাষ্ট্র কিছু কিছু ক্ষুক্তবন্দের টেট্র করেতে এবং সেই হিসেবে রাষ্ট্রকে ওয়েলফেয়ার টেট্র ব'লে পুমাণ করবার চেট্র। করতে। কিন্তু ওয়েলফেয়ার টেট্র কর্মকর্তাবের বেন্টালী ও সেইতাবে শিক্ষিত করে তুরতে হয় রাত্রে করে ক্ম-ব্রচে বিনা মুনাকায় এবং তালতাবে ভার্যাক্ষক্তার ভিতরে জলপ প্রসায় জনসাধারণের কল্যান করা বায়। এই ওয়েল ফেয়ার প্রিট্র ক্র্যাটা কেন আনে গ্রেই জন্য বে মুনাকায়ের পুফিট্র ক্রান্তন ক্রানের গ্রেই জন্য। এই জ্বের ফেয়ার প্রেট্র ক্র্যাটা কেন আনে গ্রেই জন্য বে মুনাকায়ের প্রক্রিটা কেন আনে গ্রেই জন্য বিনা মুনাকায়ের প্রক্রিটা কেন আনে গ্রেই জন্য বে মুনাকায়েরী থেকে বিদি জনসাধারণকে বীচান বাম। এই এনের পুফিট্র

ধেকে জনসাধারণকে বাঁচাতে গেলে পর অনেক কাজই ষ্টেটের নিজের হাতে নিতে হয়। এই হ'ল এক মাত্র টেট্ট যোগানেতে এট সমস্ত পুভাল্পন ও ডিষ্টাবিউসন অর্গনৈতিক উৎপাদন বী বিতরণে নিজেদের নিয়োগ করেন। জার একমাত্র কারণই হ'ল এই যে তাঁর। খুনাফা থেকে জনসাধারণকে মুক্তি দিবেন। ধরুন যদি আজে কর্পোরেশন করে ধনিকদের হাতে ছেড়ে দিতে হয়, তাহলে পরে তার পুকুট উদাহরণ হচেছ আমেরিকা, সব চাইতে যেখানে ধন্তম্ব বিকশিত—অবাধ ধনতন্ত্রের দেশ,—সেগানে প্রায় প্রত্যেকট। অধিকাংশ জনপুতিষ্ঠান সরকার হার। পরিচালিত নয়, দেখানে কোম্পানীর ছালা পরিচালিত বা ধনবাদীক্ষে হার। পরিচালিত। সেখানে স্কুল কলেজ সমস্ত শিক্ষা প্রতিষ্ঠান বা যা আমাদের ধারণা ইংরেজদের দেখে পাব্লিক ফুল পুত্তি দেখে ধারণায় বুঝি গতর্ণবেণ্টের কাজ। (मृद्दे (मृद्धे मुमन्छ क्रिनिपञ्चल) वास्त्रिगेठ निर्द्धल श्रीकालिङ। अमन कि त्म मृद्ध क्रिनिप मध्य आमारमत ধারণ। এই সমস্ত সরকারী ব্যাপার। যেমন রেলওমে এমন কি পাত্লিক খরোফেয়ার, টেলিভিশান, রেডিও, বুড-काष्ट्रै: এই সমস্ত আমরা জানি অধিকাংশ দেশের সরকার এগুলি নিয়ন্ত্রণ করেন, পরিচালিত করেন। আমেরিকায়ও এগুলি কোম্পানীর হারা পরিচালিত। ব্যক্তিগত মুনাফা তা পেকে আসে, তার লাভ লোকসানের দায়িতু সম্পূর্ণ তাদের। যদি গভর্ণমেণ্ট মনে করেন আজও তাদেব কার্যকুশনতা আসেনি, যে আমলাদের নিয়ে তাঁর৷ কাজ করবেন, তারা ঠিক বিজ্ঞানেশ্ প্রিনিশপ্লে জনকলাানকর কাথ্য পবিচালনা করতে অক্ষম, তাঁদের তেমন শিক্ষিত কর্মকর্তা নাই, এই ধারণা যদি তাঁদের হয়, তাহলে তাঁদের পক্ষে সত্যিকাৰ সরলভাবে উচিত চিল পরিষ্কার স্বীকাৰ করা। আমরা এই সব ব্যাপার নিজেদের হাতে নেবনা। এই সব কাজ কোম্পানী ব্যক্তিগত যৌধ কারবার। अनिकरमत्र घार्छ मम्मुनं छुल स्मतः। यसन सम्मेट भारे विमाप मनवत्रायः। এই विमाप मतवत्राय अर्थन भयाञ्च ক্লিকাতার স্বচেয়ে বড় বিদ্যুৎ সর্বরাহ, সেটা হল এইরক্ম প্রাইভেট্ কোম্পানী। কলিকাতার যানবাহন এতদিন প্রয়ন্ত চলেতে সম্পূর্ণ প্রাইভেটভাবে। আলকে সেখানেতে গভর্ণমেণ্ট সেই যানবাহনেব ব্যাপারে কিছুটা হস্তক্ষেপ করেছেন এবং বোধ হয় বর্তমান গভণিমেপ্টের যে অভিজ্ঞতা জন্যেছে এই যানবাহনেব ব্যাপারে টেট্ ট্রান্সপোর্ট ব্যাপারে আমার মনে হয় সেই অভিজ্ঞতা পুতিফলিত হয়েছে এই নিলে। এই ষ্টেট্টুনসপোর্ট ন্যাপানে দেখছি ব্যক্তিগত ধনিকর৷ ট্রান্সপোটে যে পরিমাণ মূলধন লাগায় ও লাভজনকভাবে যানবাহন চালায়, তার ত্লনায় ষ্টেট্ট্রান্সপোট দের বেশী মূলধন লাগিয়েও বছরে বছরে ক্ষতি হয়েছে, লোকসান দিয়ে এখন পর্যান্ত তা সামলে উঠতে তাঁব। পারেন নি। বোধছয় এই অভিজ্ঞতা পেকে তাঁবা এটা ভাব্ছেন ও দেখ্ছেন এখনো বড় বড় পবিকলপনা ছাতে নেৰার ক্ষমতা তাদেৰ নাই বা হয় নাই। তাই যদি তাঁদের ধাবণা হয়ে থাকে, তাহলে ষ্ট্রেকবওয়ার্ড কন্ফেসন তাদের তরফ থেকে আস। উচিত ছিল। আমৰা ওয়েলফেয়াৰ ষ্টেট্ হতে পাৰিনা, হৰার সাধ্য আমাদেৰ ঘটে নাই এখন পৰ্যান্ত। সেই রকম কর্মকুশলী কর্মকর্তামণ্ডলীও তৈরী কবতে পারি নাই, সেই বকম আমলা আমাদেব নাই থাঁরা অত্যন্ত বিচক্ষণতাব সঞ্চে এই সমন্ত ব্যাপার পবিচালনা কববেন।

[6-35-6-45 p.m.]

এবং সেই শ্বীকৃতির পৰ তাঁদের উচিত ছিল পৰিপূৰ্ণভাবে এই সমস্ত ব্যাপাৰ ব্যক্তিগত কাৰবাৰীর হাতে তলে দেওয়। এইটা হোত যথায়থ এবং যথোপযুক্ত তাদেব হিসাবে। আব তা না হলেপৰ এব পরিপূর্ণ দায়িত্ গভর্ণবেপ্টের নেওয়া উচিত। অর্থাৎ যধন তার। বলেছেন যে আমব। দায়িতু গুহণ করেছি জনকল্যাণে তথন সে জনকল্যাণ করবার দায়িতু নেওয়। মানে জনকল্যাণের ওণু এমনি কতকণ্ডল্যে পবিকল্পনা কবলে হবে না। এ পরিকলপনা ত সর সময়েই হতে পাবে। কেননা যদি কোন বদানা ধন-কুবের আসতেন দান করে দিয়ে লোকের কল্যাণ করতে তাহলে আমাদের আপত্তি করবার কিছুই ছিল না। यদি বওঁমান সময়ে সরকাব কোন কোটাপতিদের সংগ্রহ করে আনতে পারতেন, থাঁর৷ সমস্ত জিনিসগুলাে দান কবতে চাচেছন এবং তাব ভিতৰ দিয়ে রাস্তাঘাট ইত্যাদি তৈয়ার কোবতেন যেমন দানেব দাক। খেকে হাঁসপাতান ইত্যাদি তৈয়ার হয় তেমনি কোরে যদি ছেনেজ, ইরিগেসান পুড়তি হোত তাহলে নিণ্চয়ই আমাদের বন্ধবা কিছু ছিল না। একনাত্র আমাদেব বন্ধবা হোত বে আমাইদার ভিকার কবি কেন সাবা দেশের কাঁবে ত্নে দেওয়া হোল ৷ তাহলে বুরতে পারতাম যে জনকল্যাণের এও একটা পছতি। এই যে জনকল্যাণ, এই জনকল্যাণের অর্থ জনসাধারণ জাগবে। জনসাধারণ ট্যাক্কের মারকত এই সমন্ত জনকন্যাণ কোরবে। যদি অপবের অর্থেতে এই জিনিম হোত তাহলে বলবার কিছু ছিল ন। किन्द्र स्मनगांशवरभव वर्ष मिर्ट्य, कमगांशवरभव है।एस्मगारमव जिछत मिर्ट्य এই स्मनक्लाभि करवे अवः श्रवस्था अहे ওমেনকেরার ষ্টেট্-এর একটা বিশেষ রক্ষম ক্ট্রব্য এসে পড়ে। জনসাধারণ বে অর্থ দেবে সেচের জন পাওরার क्षना, गुजरू ७ महत्त्व श्वारशत उनुष्ठि कतबात क्षना, तालावारे मारूदियत कना--- এই मरतत कना ठाता या वर्ष দেবে দেই অৰ্থ বাতে সম্পূৰ্ণ এবং সূষ্ট্ভাবে প্ৰয়োগ করা হয়, একেবারে ব্যাল্পিয়ায় এফিসিয়েন্সি এবং বিনিষায ॰ একস্পেননেশন স্বচেবে শ্রেষ্ঠতন কর্ম্ম্য কুপনভার ভিতর দিয়ে এই জিনিবছালে। হয়। বিশ্বস্ত পুশ বংসার পুৰিবীয় ৰে সৰ উনুন্ধি, বিশেষতঃ পাশ্চাত্য দেশে অধিকাংশ ক্ষেত্ৰে অনসাধাৰণের পুৰোজনীর জিনিম সম্বন্ধায় করা। ইন্ড্যান্ধি ধনতত্ত্বের বারকতেই হবেছে--এ সকল্প কাল বনীরাই কোবেছে। তারা দিনের পর দিন টেক্নিক-এর উনুডি সাধন কোরে, কর্মকুশনতার উনুতি সাধন কোরে, বিজ্ঞানের সাহাব্যে প্রতিবোগিতার ক্ষেত্রে আর **সম্ভাব জি**নিয**্গত্রে** দেবার চেষ্টা কোরেছে। এর ভিতর দিয়ে এবং এই প্রতিযোগিতার বারকত ধনতত্ত্ব গোড়ার দিকে সত্য সত্যই জনসাধারণের কিছুটা কল্যাপ সাধন কোরেছে। আজ ধনতত্ত্বের মুর্পু অবস্থা; সেধানে আর ডালের হাড দিরে কল্যাণের সুযোগ নাই। আজ মুর্ধু ধনতম কোনরকমে জনসাধারণের কাছ থেকে মুনাকা আহরণের কাজে ব্যক্ত। - এইজন্য আজ পৃথিবীর জনসাধারণের ভিতর থেকে এই আহ্বান এসেছে যে আজকে আমাদের যে সমন্ত পুমোজনীয় ৰন্ত, সেই সব• প্ৰৱোজনীয় বস্ত আজে ব্যক্তিগত নওলীয় হাতে থাকা উচিত নৱ। এই সমন্ত প্ৰৱোজনীয় ৰক্ষ আফ স্বামর। রাই বা কর্পোরেশনের মাবজত চের সুলতে, চের সুচাফভাবে কোরতে পারব। এই হোল আফকের আহ্বান। যে কোন সরকার আহ্মকে নিজেকে ওয়েলফেয়ান ষ্টেট্ বলতে চান, তাঁকে সেই দায়িতু পুহও কোরতে ছৰে। সে দায়িতু প্ৰহণ করতে অস্বীকৃত হোলে চন্বে না। এদের সম্পূর্ণ কাম হবে সেই রক্ষ আমলা, সেই-রকম কর্ম্মকর্ত্তা প্রভৃতি তৈরী কোরে নেওয়া থাঁরা জনসাধারণের কল্যাণের জন্য ঠিক বিজ্ঞানেস প্রিনিসপন্-এ অবচ কোন রকম ব্যয়বাহুল্য না কোরে সবচেয়ে অলপব্যয়ে সুচারু এবং সুঠুভাবে মর্বোভ্রম যে সমত টেক্নিক্ তারই সাচাযে। সমন্ত জিনিমগুলো কোরবেন। এইরকন কর্ম কর্ত্বগুলী সৃষ্টি করাই হবে যে কোন ওয়েলকেয়ার টেট্-এর পুথম কঠবা। এই করার দিকে ঝোঁক দিয়ে তাঁরা একটির পর একটি কাজ হাতে নিতে পারেন। যাঁরা ডা না কোরতে পারেন এবং আমরা দেখেছি এই টেট্ ট্রান্সপোর্ট প্রভৃতির অভিজ্ঞতা থেকে আমাদের এই ধারণা হোমেছে যে তারা দে কালে অপারগ; আর সেই জনোই বল্ছি তাঁদের সেই অক্ষরতার জনা এই সমস্ত কাজ ধনতান্ত্ৰিক বা ধনীদের হাতে সমস্ত ছেড়ে দেওয়া উচিত। তারাই আলাদা কর্পোরেশন কোরে সম্পূর্ণ দায়িত্ব নিৰ্ --যেমন ইলেক্ট্রিক সাপ্রাই কর্পোরেশন করেছে। তবে তাদের কতকটা গুবিধা আছে যে তাদের সেটা মনোপনি কুনুসান। আইনের হারা একচোটিয়া অধিকার পাওয়াব ফলে তাঁরা চাব আনা রেট কঞ্জিউমার-এর কাছ খেকে নিরে ধাকে বেখানে এক আনা বা দুআন। রেটে ইলেক্ট্রিক ইউনিট দিতে পারত এবং সেই দেওয়ার ফলে মারও ভালভাবে বিদ্যুৎ সরবরাহ হোতে পারত। কিন্তু সেখানে খানিকটা একচেটিয়া অধিকার তারা গোড়ায় গ্রুহণ কোরে-ছিল, সেই সময়কার ব্রিটিস রাজতের মারকত বেহেতু তাবা তালের নিজেদের জাতভাই, এদের কিছু মুনাফা পরকার। তাহলেও তার বে রেট-এর মনোপলি আছে তা ধাক। সত্ত্বে বাকী লাডলোকসানের দায়িত্ব তাদের। এখানকার এই সমস্ত ইলেক্ট্রিক বা ট্রামের কম্পানীর, তাদের প্রায় মনোপলি অধিকার ছিল। সেই মনোপলি প্রথন কুরু হয় পুথম মহাযুদ্ধের পর, বধন বাস পুভৃতি যানবাহনের কাজে লেগে যায়। তারপর থেকে দেখা যায় নানা শংঘর্ষের জন্য এই বাস প্রভৃতি সমস্ক জিনিম যার। ব্যক্তিগতভাবে চালাচিছলো, তার। গোড়ার দিকে অনেক লোকসান দিয়েছে। অনেক ধনী বাস চালাতে এসে অপারণ হয়ে ফেল হোয়েছে, কিন্তু তারপরে দেখা গিয়েছে আরও উনুত্তর পুণালী অবলঘন কোরে আরও কর্মকুশন লোকের৷ এসে এই বাস চালিয়েছে এবং বোটাবুটি চীপ রেটই চালিয়েছে। বন্ধিও তালের সহছে নানা অভিৰোগ আছে কিন্তু এ অভিৰোগ নাই যে তারা অভ্যন্ত বেশী ডাড়া বৃদ্ধি কোরেছে। বরং ভাড়ার চাপ এসেছে এই একচোটিয়া মনোপলি অধিকার বার আছে, সেই ট্রাবের থেকে। এই রক্ষতাবে জাঁর। যদি মনে ক্ষেন যে জাঁর। অপারগ তাহলে জাঁদের পরিভারভাবে এই ব্যক্তিগত বা বৌধ কোন্দানীর হাতে ছেছে দেওবা উচিত। সে তার লাভ নোকসানের পরিপূর্ণ লারিত পুষণ কোরৰে এবং তার বেতিনিট ও এ**ল্লগেণ্ডিচার সহছে টে**ট্ বেকে গ্যারান্টি বেওয়ার কোন প্ররোজন নাই। বলি কোন কোম্পানী বনে কৰে বে বাংলাদেশের অবুক অবুক ভারগার ছেন, ইরিগেশন পুতৃতির হার। নাক করবে এবং নাক করনে পর শে ভাৰণাৰ ত্যালুৱেশন ৰাজ্যৰ এবং দেই মূল্যবৃদ্ধি হ'লে দেখানকাৰ লোকেৰ কাছ খেকে ছিলাৰ খতিৰে গৰ টেক পোরে দেবে; অবশ্য ভালের কিছু লাভ থাকা উচিত, লোকেরও বদি ভাতে বুলাকা হর বা সুবিধা কিছু হর ভাহদে ভাষা নিশ্চর আসবে। আর দেখানে গভর্ণমেশ্টের উচিত হবে তালের সব সুবোগ সুবিধা জোরে লেওরা। তারা ৰতক্ষণ পৰ্যন্ত একচেট্টৰা অধিকাৰ না পাৰ ততক্ষণ এইৰকৰ কোম্পানী কৰবাৰ পৰিপূৰ্ণ সুৰোগ দেওবা উচিড। ভাষৰে প্ৰাইডেট বনিক্ৰো**ন্তি**ৰ বা কোন্দানীৰ হাতে সন্দৰ্প দায়িত্ব ছেড়ে দিলে ভাৰাই লাভলোকসানেৰ সমন্ত দাৰিত্ব গ্ৰহণ করবে। জনসাধানণ ভাবের জিনিব প্রহণ করবে কি না করবে তার সম্পূর্ণ জবিকার জনসাধারণের পাকরে ·^{কোন} বক্ষেটিয়া বাবী কেবাৰে চনবেনা। জনসাধাৰণ বৰি মনে কৰে তাবের পক্ষে এটা সুসত এবং তারা বলি 10

প্রায়ক হতে চাম তারা গ্রাহক হবে এবং কোম্পানী যদি সহজে ও সুলক্ষে সেই জিনিস সাপ্রাই করতে পারে ই কাহলে ভারা ড। করবে--সেই ভাবে ভেভেলপ্রেণ্ট কীম যদি হ'ত তাহলে বনে করতার বনতরের দিক থেকে প্রানিকটা সুরাহা হচেছ।

[6-45-6-55 p.m.]

কিছ সৰ চেয়ে আশ্চর্য্যের বিষয় বিগত সেসন-এ যখন বিল নিয়ে এসেছিলেন তখন কংগ্রেস পার্ট্টর কোন পুৰার পরিকল্পনা ছিলনা; কিন্তু আজকে অন্ততঃ গত অধিবেশনের পরে কংগ্রেসের পরিকল্পনা পরিবন্ধিত হরেছে এবং সেদিক থেকে কংগ্রেস গভর্ণমেণ্টের উচিত ছিল এই বিল চ্রুপ করা। এখন বে পরিকল্পনা তারা করতে, চাইছেন দেটা হচেছ গোলিয়ালিষ্টক প্যাটাৰ্ন অফ গোলাইটি সমাজতান্ত্ৰিক ছাঁচে সমাজ গড়ে তুনতে চাইছেন কিঙ নেই ছাঁচ কিন্তুপ হৰে তাৰ নমুন। যদি এই ভেভেলপুমেণ্ট কপোৱেশন হয়, তাহলে সেই ছাঁচে শুৰু বাংলা নয় স্থানা ভারতবর্ষের জনসাধারণের আতদ্বিত হবার কারণ আছে। এই ছাঁচ না ধনতান্ত্রিক না সমাজতান্ত্রিক। এই উভয়ের সংমিশ্রনে একটি অভ্ত জিনিম হচেছ এই ডেভেলপুমেণ্ট কর্পোরেশন এই কি সেই আদর্শ যা বহু কর্ণেঠ পুচারিত হয়েছে ভারতবর্থে এবং দেশের বাইরে সমাজতান্ত্রিক ছাঁচ বা প্যাটার্ন। এই সমাজতান্ত্রিক ছাঁচ হচেছ দেশের রাষ্ট্র তার পর্ববিধ ক্ষমতা মারকৎ জনসাধারণের কাছ থেকে অর্থ অপহরণ করবে, ট্যাক্স বসাবে, সার্ট্টিফিকেট ভারী করবে এবং এইভাবে যত রকম তার কমত। আছে ত। প্রয়োগ করে দেশের অর্থ সংগ্রহ করবে এবং ত। প্রছণ করে তা নিজম্ব পার্টির হাতে ছেড়ে দেবে। তারা এই সমস্ত কাজ করবে। এই কর্পোরেশন-এও তার। এই সমন্ত কাজই করবে। অর্থাৎ এই অর্থ সংগ্রহ করবার দায়িত এই গতর্ণমেণ্ট নিয়েছেন নিজেদের পকেটের বেকে নয়, জনসাধারণের পকেট থেকে এই অর্থ সংগৃহীত হবে। এবং তার দায়িত্ব জনসাধারণের নির্বাচিত ৰভৰ্মেণ্ট-এর হত তাহলে গণতাত্ত্ৰিক মৰ্য্যাদ। কিছুটা থাকত। কিন্তু অৰ্থ গ্ৰহণ করে সেই অৰ্থ সেই পরিকল্পনা কাজে লাগাবার পায়িত্ সম্পর্ণ ছেড়ে দেওয়া হচেছ অন্যান্য পার্টীর উপর। যার উপর বিশেষ কণ্ট্রোল থাকছেন। এই যে পদ্ধতি এই পদ্ধতির ভিতর দেবা যাচেছ যার। স্বাসছে তাদের কোন দায়িত থাকছেনা তাদের কোন বিষয়ে স্বাপঞ্চা খাৰুছেন। যে পরিকলপন। করতে যাচেছন যে কান্ধ হাতে নিচেছন তা হবে কি হবেন। দে সম্বন্ধে কোন ভর স্থাৰনাই থাকছেনা। পৰিকাৰ গ্যাৰান্টি ৰয়েছে বে ৫ পাৰ্পেণ্ট ডিভিডেও তাৰা পেৰে যাবে এই বিষয়ে ভাৰের কোন আনতক্ষ নেই। অর্থাৎ যুনাক। যদি বেশী কিছু হয় ভালই আর যদি না হয় তাহলে ৫ পাৰ্ছেণ্ট গ্যারান্টিড তে। আছেই। এই যদি গভর্ণবেণ্ট-এর পরিকল্পনা হর তাহলে তালের বেশী সুবিধা ছিল যদি সমস্ত টাঞ্চাটা তান। ৰাজার থেকে লোন হিসাবে তুলতেন। ৫ পার্নেণ্ট ইণ্টারেট এই ৰবি আন্না লোন তুলতেন তাহলে আমাদের একমাত্র অভিযোগ হত কেন এত হাই ইণ্টারেট দির্চেছ্ন ক্ষোনে ও পার্নেণ্ট অর এ³ পার্নেণ্ট ইণ্টারেষ্ট কেন্দ্রীয় সরকার কোটি কোটি টাক। তুসক্তেন সেধানে কেন ও ৰাহেৰিণ্ট ইণ্টারেট এর। তুলছেন এটাই একবাত্র অভিযোগ হত। কিন্তু দেখানে এই পভর্ণবেণ্ট হরত বনে করতেন **ब्ह्नेट्रबं द** পुरुष अर्र्षत्र श्रुरबोक्षन त्मिते। जूनराज शरन आब धक्ते। तिते अस हेश्कीरबरे निराज शरन । किन्न कार्यग्राजः 🖚 হচেত্ গাারান্টি বেওরা হচেত্ ও পার্দেণ্ট পুলিট অথচ এ বিষয়ে তারা কোন গারিতু নিচেত্ননা। তাকের क्रका তার। বিষে যাবেন কিছ জানলে নেই তাদের দেওবা টাকা ব্যব হচেছ কি জপব্যর হচেছ নেই বিষয়ে কোন ৰ্যাইড ভাবের নাই। এবং বদি ভালভাবে চলে ভাহলে ভারা ৫ পার্লেণ্ট-এর বেশীও কিছু পেতে পারেন। এই বে আহ্বত্ব ব্যাপার ছা করবার গড়র্ণবেণ্ট-এর কি অধিকার আছে ? এই রক্ত্র কোন ব্যানভেট ভারা পাননি ? গড निर्दाहरनंद्र नवत छात्रा कि धातकर कथा कथने परमाञ्चन रव भागास्तर यकि निर्दाहिक करवन छात्रस्य नवस कार ৰই রক্ষ একটা কর্পোরেশদ-এর হাতে বা কোম্পানীর হাতে তুলে দেবেদ--এর দক্ষির বর্ত্তবানে পৃথিবীর কোষাও বেরা বান্তেরনা। একমাত্র দক্ষির পাওরা বার উদবিংশ শতাব্দীতে। বর্ষন সমস্ত পশ্চিম বেশগুলি, টাব্দি, চীন পুত্ৰতি বেই সমন্ত দেশের রাজার কথা—রাজা, সুসতান হেতেপ্রি কিংস অফ ইজিপ্ট ভারা বর্থন ভালের নবাবী, বিলা-निखंद चना होक। हारेएकन छथन कान्य धरः मधन मार्क्ड थ्यरक काहि काहि होक। निरंद चायरछन। धरः ৰেই টাখাটা দিৱে রাজা বহারাজাকে তোবানোদ করতেন বাতে তার। অবাবে বুনাকালাভ করতে পারেন। বার बाबा बाबां प्रविद्व देवान बातर रेजनर्गन निर्देश मार्थि प्रतिद्वा । येवर तम पर्याच येख प्रेमा या निर्देश खरन ছিলেম এইনৰ সন্তান এবং ডিডাইন কিংস ভার। ইণ্টারেট পর্যাত দেননি, তবন তাবের বলা হলো কাইন্স আহার করবে, ট্যাল্কেশন আবার করবেন, রেডেনিউ পুল করবেন এবং তার ভেতর বিবে তাবের ইণ্টারেট ভারা ক্ষের। তাঃ বার এবানে নেই উনবিংশ শভাবনীর রাজা এবং সুনতাননের পদাভ অনুসরণ করতে চান। আজ

'এই টেজেশৰ প্ৰভৃতিন অধিকান এই সৰজ কোশানীকে দিতে চান। বিলেশীৰা এই সুৰোগ ৰেবাৰ জনাই হাঁ। কৰে বলে থাঁকৰে এবং তান। চাকা নাগাৰে বাতে এথানে খেকে তানা টেজেশন সংগ্ৰহ কৰবাৰ অধিকান পেতে পাৰে। এই বিলে যেটা সৰচেয়ে বন্ধু ক্ৰাট্ট এবং বাব জনা আবাদের আপজ। হয় এবং সেটাই আবাদের একনাত্র আপা বে শেষ পর্যান্ত এই বিলটা কোট-এ গিতে নাকচ হয়ে বাবে।

(THE HON'BLE DR. BIDHAN CHANDRA ROY: আর কি বৰ নিরাশান)

১। একনাত্র জাপার বন্ধিক। হচেছ যে এই সমন্ত জিনিম কোট-এ টিকবেনা। তার কারণ হচেছ ঋষত: এই
ুদেশের সৌভাগ্যের বিষয় যে সিস্টেন আছে তাতে জনগণ একমাত্র সবচেয়ে বেশী বিশ্বাস স্থাপন কয়তে পারে
এই দেশের কোট, কেডারাল কোর্ট-এর উপর।

রেট্যু সম্ভে এই বিলে কোন আলোচনা নেই কোন কথা নেই। বিলে লেখা আছে বে কপোঁৱেশন বিজনেন পূর্নিসপল চালান হবে কিন্তু সেন্ধ্ৰন-এর মধ্যে কোথাও নেই তাদের যে বেভেনিউ তার এক্সপেণ্ডিচার সৃষ্ট্রে করবে। কাজেই রেভেনিউ কোথা থেকে আসতে পারবে সে সৃষ্ট্রে কিছুই নেই একেবারে স্থ্যান্ধ্র, অর্থাৎ আমাদের আশক্ষা হচেছ যে এই গভর্গমেণ্ট নিজের হাতে এমন ক্ষমতা রাখছেন যে এর পর সরস্ক্র ভেভেলপুনেণ্ট বেট, ট্যাক্স মুনাকার মারফং ঠিক করবেন। অর্থাৎ এটা মনোপলি-র চেয়েও সাংঘাতিক। গভর্গমেণ্ট টাক্ষ্ম মনোপলি করবেন। তাই আমাদের আশক্ষা সুলতান হেতেত্বি কিংস ইত্যাদি বিলেশীদের যে অধিকার দিরেছিল সেই দেশের রাজস্ব সংগ্রুহ করবার, কাইমুস সংগ্রুহ করবার, শেষ পর্যান্ত দেশের শাতারেন্টি পর্যান্ত বিলিয়ে নেবে বিলেশীর কাছে আমাদের গভর্গমেণ্ট কি নেই রকম দেওলিয়া হয়ে গেছেণ্ট তাই অনুরোধ করবে। লিডার অফ দি হাউস আজও একটু চিন্তা করে দেখুন, এইভাবে আমাদের দেশের সার্থতীয়ত্ব শতারেন্টি তিনি বিসম্ভর্জন করবেন কিনা। এবার আমি শেষ করবে। স্বর্গীয় শবং চন্দ্র মহাশ্য লিবেছিলেন যে ডান্ডারেরা বৈজ্ঞানিক বটে কিছ তাদের বুদ্ধি কিছুটা যোলাটে হয়ে যায়। তাই বলছি জনকল্যাণ তারা করতে চান চিকিৎসার মাধ্যমে, কিছ সে যা জনকল্যাণ তা তো আমর। তাল করে জানি। আসদের জনকল্যাণ করব মুনাকার তিতর দিরে। আজক্রের দিনে নেটা একেবারে অচল।

[6-55-7-5 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I will be brief in my reply. Let me first of all take the statements made by different members of the House before I take the general question. Shri Ranen Sen said "बालाट्यान नवस निवास की नवादना का स्वाद ।"

Within the last year or so, we have had six elections. The Opposition party had enough chance to go and criticize the Corporation Bill. Have they succeeded? Whose opinion are we going to stand by? Is it the opinion of the electorate or of a few handful men who shout here and say they form the State, I cannot understand. (Interruption from Opposition benches) I did not interrupt anybody, why do you interrupt me.

My friend Dr. Srikumar Banerjee said, we are afraid. What are we afraid of? We have placed our cards on the table. Those who have no eyes to see will never see and I do not want—I cannot pretend—to make them see if they do not want to see. He said the moment is not propitious. When is it propitious? Do you never realise that unless Bengal develops, Bengal dies? Is it not the time to go in for development? My friend here laughs because he knows nothing of what is happening today. Let him look around. The whole of Bengal today is a bit of development project. What about the Community Development Project? What about National Extension Development Project? What about the Social Development Project and so on? Why are these taken up by the Government? Why are the Government of India and the Government of Bengal anxious to see that developments proceed because we know that unless the country develops, the country perishes. Therefore, I say those who are opposed to the Bill have got a static mind. They have got minds which go back to the old scheme of things. They cannot see forward. They do not see what is happening today in this world.

Sir, my friend Shri Chatterjee said that I am a dreamer. Yes, I am a dreamer, but I do claim that I am a builder also and when the time comes the man who wants to see will see what things are being built not in clay and mortar only but in building up the psychology of the human being and, in spite of the opposition and in spite of the obstruction that might be put forward, the building will go on. That is my hope and that is my faith.

Sir, my friend Shri Bankim Mukherji has made an initial mistake. This is not a scheme for nationalisation. We are not here going to nationalise any particular industry or industries. This is not an industrial Bill. This is a Bill—again I repeat with all the emphasis I can command—this is a Bill for the purpose of development of the country. I shall explain to you presently. It is true Shri Bankim Mukherji has in his lucid moments praised the question of leaving something to the private sector. I thought, being a follower of a totalitarian State, he does not believe in private sector—he believes only in the public sector. But, Sir, the recent decision of the Congress—about which he has said—has been that we have to recognise in this country two sectors—the private sector and the public sector—and it is only by the united efforts of both sectors, no one displacing the other, that we can progress. Sir, he makes a fun of the fact that the socialistic pattern of society, which has been accepted as the creed of the Congress, is not reflected in the Bill. Has he read the Bill, I wonder? If he had done so, he would have known that this is an attempt to bring together the private and the public sectors for the purpose of developing this State.

It has been suggested why should there be arrangement for taking money and giving 5 per cent. interest when we could have taken a loan at 4 per cent. My friends are great economists, but they forget this important fact that when we take a loan, we have got to provide not merely for interest but also for sinking fund, whereas the provision that we have made in this Bill is that although we pay are shareholders in the business. That is the advantage in the procedure which has been adopted in this Bill, that is to say, you associate the private sector to the extent it is possible and ask them to contribute. They would not expect to get back the capital so long as it is not necessary for us to give back the capital unless we can do so without difficulty. But they expect that they will get a return which will enable us to utilise the capital which the private sector will give us.

Sir, a great deal has been said by my friend Shri Narayan Roy. He says, why do you say business principles? I hope and trust, Sir, that all members of the Assembly, when they speak, they also speak on the basis of business principle. Business principle is a principle which is applicable to every branch of social life, to every individual. It means this that we do not spend too much, we do not waste anything and try to find out what is the best method of getting a suitable return either in psychology or in profits. Therefore, there is no harm done by saying that the work will be done on business principles. He has also mentioned the question of audit and why did we not insert the same provision as was done in the case of the Calcutta Corporation. I wonder, if he had seen the provisions of the Damodar Valley Corporation Act, he would have seen that there the Financial Adviser is appointed by the Government of India—not by the Auditor-General, not by the Accountant-General or anybody, but by the Government of India. He would also have seen, if he had time, that there is no question there of providing for punishment if any harm was found out after audit. The reason is quite simple. The Calcutta Corporation is not a body under

the Government. Government can issue directions from time to time as to the methods of working. Government will ask them to submit accounts and so on and Government can in the ultimate issue withdraw the corporation, as the case may be. So, the two pictures are entirely lifterent. It is not, as I have been trying to make out, that we are nervous or afraid of the Accountant-General or the Auditor-General. All public funds should be above suspicion. But the difficulty of having the Auditor-General or the Accountant-General is, as I have already explanied, that I was told by the authorities of the Government of India that we cannot provide in a provincial Act for any action that is to be aken by the Accountant-General.

7-5-7-15 p.m.]

Sir, there has been a general proposition which has been put forward that if the Development Corporation do all the work what are the Ministers going to do. I can assure my friends that the Ministers have got plenty of work to do. What is happending today? I can tell the House, because most of the members probaly do not care to know what s happening in the development projects which consist of—let us say onstruction of roads, provision of irrigation, provision of water-supply, provision for medical relief, provision for education. All these are in the development project. The development project is designed by my leparment which is a Development Department, but each of the lepartment is associated with this Development Department in the arrying out of this project. But we have found it necessary that there should be a body whose duty would be to bring about development in a nore concrete shape. I shall give an example. There is the question of redeeming a portion of the North Salt Lake area which will afford to the Government of the State an area of 4 square miles of building space. All of us know what difficulties there are in providing for housing accommodation for my people. The people who are being ousted because of the operation of the Improvement Trust have to find room where hey can build houses. The North Salt Lake area which is very close to he Manicktolla area of Calcutta will be room for expansion, but if con want to develop it you have got to get the Irrigation Department, you have got to get the Fisheries Department, you have got to get the various departments concerned to come together. It is not possible for any department individually to take up the work, because it involves everal departments. What will the Corporation do? It will consist nainly of members of the Government of different departments who can at together and form a committee in order to secure development such as s found necessary for the sake of the province and the State. Therefore I say-do you want development or you do not want developnent. If you want development you must give it some authority ubject to the overall control of the Government, some authority to take befinite steps towards development. There should be a controlling iower given to the Government, and that is exactly what this Bill will provide. I have nothing to be sorry about development of the different commercial ventures that the Government has taken up. You will ind the Elestricity Department work is going ahead. It is fairly a success. The State Transport Department which was difficult in the beginning has also begun to prosper, and if it is development concerning one department there is no reason why Government should not go its own way. But there are projects in which 3, 4, 5, or 6 departments nay be involved, and it is only then that it may be necessary to have a ody which will be controlling the various departmentns and bringing

together the views and news of all the departments in order that development may be secured.

Sir, I have nothing more to say. I do say, Sir, that I am not sorry for one moment that the Bill has come to a stage which will receive the approval of the Government; and I am perfectly sure that everybody who is interested in the development of the State will find that the Bill will be a help rather than a hindrance towards the development of the State.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the West Bengal Development Corporation Bill, 1954, as settled in the Assembly be passed, was then put and a division taken with the following result:—

AYES-106.

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk. Abdullah, Janab S. M. Abdus Shokur, Janab Abdus Shokur, Janab Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Banerjee, Sj. Profulia Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Sj. Satindra Nath Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Bhagat, Sj. Mangaldas Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Bhattacharyya, Sj. Syama Biswas, Sj. Raghunandan Bose, Dr. Maitreyee Brahmamandal, Sj. Debendra Bose, Dr. Maitreyee
Brahmamandai, Sj. Debendra
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Bj. Bijoylai
Chatterjee, Bj. Satyendra Prasanna
Das, Sj. Kanailai (Ausgram)
Das, Sj. Kanailai (Dum Dum)
Das, Sj. Radhanath
Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra
Nath. Nath. Nath.
Dey, 8j. Haridas
Dhar, 7he Hon'ble Dr. Jiban Ratan
Digar, 8j. Kiran Chandra
Dutta Gupta, 8jkta. Mira
Ghose, 8j. Kshitish Chandra
Ghosh, 8j. Bejoy Kumar
Ghosh, 8j. Tarun Kanti
Chosh Maulik, 8j. Satyendra Chandra
Gissuddin, Janab Md.
Gelam Hamidur Rahman, Janab
Gupta. Si. Jogesh Chandra Gupta, 8j. Jogesh Chandra Gupta, 8j. Nikunja Behari Haldar, 8j. Kuber Chandra Haider, 8j. Jagadish Chandra Hansdah, 8j. Bhusan Hasda, 8j. Lakshan Chandra Hazza, 8j. Parbati Hambam, 8j. Kamala Kanta Hembram, Sj. Kamaia Kanta Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jha, 8j. Pashu Pati Kar, 8j. Bankim Chandra Kar, 8j. Sasadhar Kar, Sj. Sassenar Karan, Sj. Koustuv Kanti Kazim Ali Meerza, Janab Khatiek, Sj. Pulin Behary Mahatan Sj. Mahendra Math Maiti, Sj. Sahandra Math Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subedh Chandra

Majhi, Sj. Nishapati Mai, Sj. Basanta Kumar Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed Maziruddin Ahmeda Mohan Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mohammad Mumtaz, Maulana Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Bajdyanath Mondal, Sj. Sishuram Mondal, Sj. Sudhir Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharjia, Sj. Ananda Consi Mukherjee, 8j. Ananda Gopal Mukherjee, 8j. Kali Mukherjee, Sj. Kali Mukherjee, Sj. Shambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, Sj. Pijush Kanti Murarka, Sj. Basant Lali Murarka, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemohandra Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Poddar, Sj. Anandilali Pramanik, Sj. Rajani Kanta Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, Sj. Jajneswar Raikut, 8j. Sarojendra Deb Ray, 8j. Jajneswar Ray, 8j. Jyotish Chandra (Haroa) Roy, 8j. Arabinda Roy, 8j. Bhakta Chandra Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Bijoyendu Narayan Roy, SJ. Hanseswar Roy, Sj. Prafulla Chandra Roy, The Hon'ble Radhagobinda Roy, Sj. Surendra Nath Roy, Sj. Surendra Nath Roy Singh, Sj. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, Sj. Baldya Nath Saren, Sj. Mangal Chandra Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Shaw, Sj. Mahitosh Shukla, Sj. Krishna Kumar Singh, Sj. Ram Lagan Tatazzai Hossain, Janab Tarkatirtha, 8j. Bimalananda Wangdi, 8). Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zainai Abedin, Janab Kazi Ziaul Haque, Janeb M.

NOES-41.

Baguli, SJ. Haripada
Bandyopadityay, SJ. Tarapada
Banerjee, SJ. Biren
Banerjee, SJ. Biren
Banerjee, SJ. Bubodh
Basu, SJ. Amarendra Nath
Basu, SJ. Hemanta Kumar
Basu, SJ. Hemanta Kumar
Basu, SJ. Jyoti
Bera, SJ. Basabindu
Bhandari, SJ. Sudhir Chandra
Shattaoharya, Dr. Kanailai
Bhowmiok, SJ. Kanai Lai
Bose, Dr. Atindra Nath
Chatterjee, SJ. Haripada
Chatterjee, SJ. Haripada
Chatterjee, SJ. Rakhahari
Dalui, SJ. Nagendra
Das, SJ. Sudhir Chandra
Ghosh, SJ. Ganesh
Ghosh, SJ. Jatish (Ghatai)
Haldar, SJ. Nalini Kanta
Hansda, SJ. Jagatpati

Hazra, SJ. Monoranjan
Kar, SJ. Dhenanjey
Khan, SJ. Madan Mohon
Kuar, SJ. Gangapada
Lutfal Hoque, Janab
Mahapatra, SJ. Balailal Das
Mukherji, SJ. Bankim
Mulitok Chewdhury, SJ. Suhrid Kumar
Naskar, SJ. Gangadhar
Pal, Dr. Radhakrishna
Pramanik, SJ. Mrityunjey
Pramanik, SJ. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray Chaudhuri, SJ. Sudhir Chandra
Roy, SJ. Sarej
Sarkar, SJ. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Sen, Sjkta. Mani Kuntala
Sen, Sjkta. Mani Kuntala
Sen, Dr. Ranendra Nath
Sinha, SJ. Lalit Kumar

The Ayes being 106 and the Noes 41, the motion was carried.

Mr. Speaker: Before the House adjourns, may I request the members to settle the hours of debate on the Governor's address? I would request the party leaders to see me at my chamber to-morrow at 2-30 p.m.

I may also say that the business remaining adjourned from today will be taken as the first item on Wednesday, the 16th February, 1955.

Adjournment.

The House was then adjourned at 7-15 p.m. till 3 p.m. on Friday, the 11th February, 1955, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Friday, the 11th February, 1955, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 182 members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

[3-3-10 p.m.]

Women's College, Calcutta.

- •17. Dr. Atindra Nath Bose: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—
 - (a) the grants, if any, that have been made so far, year by year, in aid of the Women's College, Calcutta, under different heads;
 - (b) whether there is any official representation on the Governing Body of the said College;
 - (c) if it is a fact that the said College has been closed sine die since February 10, 1954;
 - (d) if so, what are the reasons therefor;
 - (c) whether Government have received the resolution passed by the Governing Body by which the College has been closed;
 - (f) if so, what are the circumstances stated in the resolution that led to the closure of the institution; and
 - (g) what steps, if any, Government propose to take in the matter?

Minister-in-charge of the Education Department (the Hon'ble Pannalal Bose): (a) and (f) Statements are laid on the Table.

- (b) No.
- (c) Yes, it was so reported by the Principal.
- (d) Due to serious disturbances created by outsiders within the College precincts in connection with the Teachers' strike.
 - (e) Yes
- (g) As the College is already functioning, Government do not propose to take any step in the matter.

Statement referred to in reply to clause (a) of starred question No. 17.

	1949-5 0.	1950-51.	1951-52.	1952-53.	1953-54.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
(1) Lump maintenance grant.	5,988	9,000	8,000	8,000	8,000
(2) Capital grant for fur- niture and equipment.	800	1,943	••	383	870
(3) Capital grant received through the Calcutta University.	••	2,000	2,000	••	• •

Statement referred to in reply to clause (f) if starred question No. 17.

"In view of the objectives of the College which have been emphasised again and again and the ways followed so far for attaining those objectives this meeting of the Governing Body, Women's College, Calcutta, endorses the ideas embodied in the statement of the Principal as published in papers. The meeting expects the Government to make amends and more or less guarantee the future. The guardians and the saner section of the public should also carefully reflect if it is not time for them to do their duty in similar situations by creating conditions conducive to healthy functioning of the College. The Governing Body will watch the attitude taken up by the Government with particular reference to the Women's College, Calcutta, before it decides about the future of the College."

8j. Subodh Banerjee:

মাননীয় মন্ত্রীমহাণ্য জ্ঞানাবেন কি যে এই কলেজ্ঞাটা এই ধরনে বন্ধ কোরে দেবার জন্য অভিভাবকের। বিশু-বিদ্যালয়ের কাছে অভিযোগ করেছিল কি না ?

The Hon'ble Pannalal Bose:

আমি জ্ঞানি না।

Sj. Subodh Banerjee:

মাননীয় মন্ত্ৰীমহালয় বলবেন কি যে বিশুবিদ্যালয়ের বর্তমান উপাচার্য্য মহালয় এই কলেন্ডের অধ্যক্ষকে গাজর্জন-দেব সজে এই সংক্রান্ত ব্যাপারে ধারাপ ব্যবহার করার জন্য তিরন্ধার করেছিলেন কিনা ?

The Hon'ble Pannalal Bose:

আমার কিছুই জান। নাই।

8j. Ganesh Chosh: Will the Hon'ble Minister please state what he meant by saying in answer (y) that "the College is already functioning" when in answer (c) he says "it has been reported that the College has been closed sine die?

The Hon'ble Pannalal Bose: It was closed sine die but the Principal decided subsequently to run it again.

Dr. Narayan Chandra Ray:

কতদিন ৰদ্ধ জিলং

The Hon'ble Pannaial Bose:

কতদিন বন্ধ ছিল আমি ঠিক বলতে পারব না।

Dr. Narayan Chandra Ray:

এটা প্রিনিসপাল আপনি আপনি ধললেন, না ''অন দি ইণ্টারভেনসান অব দি ভাইস-চ্যান্সেলার ৽''

The Hon'ble Pannalal Bose:

আনার সেটা জানা নাই।

Crants to secondary schools.

- *18. 8j. Tarapada Dey: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—
 - (ক) পশ্চিমবঞ্জের মাধ্যমিক বিদ্যালয়গুলিতে সরকারী সাহাব্যের পরিমাণ কত;
 - (খ) ইহা কি পতা বে, এই সহায্য নাসে নাসে না দিরা বংগরের পেথে দেওরা হর;
 - (গ) ইয়া কি সত্যা বে, প্ৰতি ভূল সরকারের জুলুবোদন অনুবারী শিক্ষকদের নিযুক্ত করেন এবং বে বে শিক্ষকের বেতন ভূলের আরের হারা সংক্লান হর না তারাই সরকার দিয়া গাঁকেন; এবং
 - (খ) সম্বন্ধায় প্রতি ছলে বালে কালে সাহাব্য দিবার কথা বিবেচনা করেন কিনা?

The Hours rannalal Bose:

- (क) ও (ব) একটি বিবরণী এতৎসহ দেওরা হইল।
- (গ) না, ছুলের কর্তৃপক্ষ শিক্ষ নিরোগ করিবার পর মাধ্যমিক শিকাবোর্ডের **অনুবাদন নিতে হয়। অনুনুত** সম্প্রদারের বিস্থানরের ক্ষেত্র ক্ষেত্রা-পরিদর্শক এই অনুবোদন দিরা থাকেন।

উচচ বিদ্যালয়ের বোট আর ও বোট ব্যরের মধ্যে যে বাট্তি পড়ে, তাহাই রাধ্যমিক বিশ্বারোর্ড (অনুনুক্ত সম্প্রবারে বিদ্যালয়ের ক্ষেত্রে সরকার) দিরা থাকেন।

 (ব) ইহা বাব্যবিক শিকাবোর্ডের বিবেচা। এংলো-ইণ্ডিয়ান ছুলের নিয়য় য়ড়য়। অনুনুত সম্প্রদারের বিদ্যালয়ে বাবে নাবে নাবেয় পিবার নিয়য় নায়।

Statement referred to in reply to clauses (4) and (4) of starred question No. 18.

পশ্চিমবন্দ শিকাবোর্ড প্রতিষ্টিত হইবার পর হইতে সরকার অনুনাত সম্প্রদারের বিদ্যালরে (বে বিদ্যালরে অনুনাত সম্প্রদারের সংখ্যাধিক্য আছে) ও এংলো-ইন্ডিয়ান বিদ্যালয় বাতীত অন্য মাধ্যমিক বিদ্যালয়ওলিতে সর্বাদরি সাহায্য দেন না। ১৯৫১-৫২ সালে ও ১৯৫২-৫২ সালে মাধ্যমিক বিদ্যালয়ওলিতে মৌট ৩৬,২২,৬৯০ টাকা এবং ৪৯,৬১,২১২ টাকা সাহায্য দেওয়া হইলাছিল। এই সাহায্যের বিশদ বিবরণ দেওয়া হইল----

	३७७ ३-७२ माम ।	२क्ट२-৫ ७ गाँग ।
	টাকা।	होका ।
(১) ৰোৰ্ড হইতে পুদত্ত সাহায্য	59,00,0e5	২৮,৫৫, ০০০ (১৯৫৩ গালের আগ ই পর্যান্ত)
(২) সবকার-পুদত্ত নাগুগী ভাতা ও অন্যান্য সাহায্য	১৩,২৩,১৬৩	58,0 3,06 €
(৩) এংলো-ইণ্ডিয়ান বিদ্যালয়গুলিতে সাহায্য	২,৭২,৬৩১	२,१२ ,७৮ ৪
(৪) অনুনুত সম্পুদায়ের তহবিল হইতে সাহায্য .	२,०४,२८१	٥,8৫ ,٩٩ ٥
 (৫) মাধ্যমিক বিদ্যালয় ওলিতে ছাত্রাবাস দেখাঙ্কনা কবিবার নিমিত্ত 		
সাহায্য	26,860	₹6,6۶
(৬) ছাত্রাবাস-নির্মাণ বাবদ	৮,৬২৮	8,330
ৰোট	৩৬,২২,৬৯০	४२,७১,२১२

সাধারণত: জুন, সেপ্টেম্বর ও জানুষারী এই তিন কিন্তিতে টাকা দেওয়া হয়। আবেদনের অসম্পূর্ণতা, একটি, বিলম্ব ও অন্যান্য আনুমঙ্গিক কারণে অনেক ক্ষেত্রে বংসবের পেযে টাকা দেওয়া হয়।

কন্ত টাকা সাহায্য দেওয়া হইবে তাহার হিসাব ঠিক হইবার পূর্বেই নাধ্যমিক শিক্ষা পর্যৎ আগেকার **বৎসারের** সাহায্যের ^{সু} অংশ অগ্রিম পুলান করিয়া থাকেন। হিসাব শেষ হইবার পরেই বাকী টাকা দেওরা হয়।

অনুনৃত সম্প্রদারের বিদ্যালয়ের ক্ষেত্রেও মাঝে মাঝে অনুরূপ কারণে দেবী হয়। এখানে অপ্রির টাকা দেবার ব্যবস্থা নাই। তবে সাহায্য বংসর শেষ হইবার পূর্বেই দেওয়া হয়।

8j. Tarapada Dey:

নাননীর ন্য্রীনহাপ্ত (গ)তে বলেছেন "ছুলের কর্তৃপক শিক্ষক নিরোগ কবিবার পর বাধ্যনিক শিক্ষাবোর্চের অনুবোদন নিতে হয়"। কোন নিত্রৰ অনুবাত্তী শিক্ষক নিরোগ অনুবোদন করা হয় জানাবেন কি চ

The Hon'ble Pannalal Bose:

ইউনিভাসিটির একটা কল আছে; সেই কল বোর্ডের শিক্ষক নিযুক্ত হ'লে সেই শিক্ষককে যেনে নিতে হবে।

Sj. Tarapada Dey:

ছাত্ৰদেৰ কি সংব্যানুপাতে শিক্ক নিৰোগ কৰা হৰ চ

The Hon'ble Pannalal Bose:

ৰেটা কুন্দু অৰ বেকুগ্ৰিশন দেখুলে বলতে পারি। এখন আনার কার্ছে নাই।

&i. Tarapada Dey:

ৰয়চ যা হৰেছে তাতে আসবাৰ, গৃহনিৰ্দ্বাণ পুতৃতি আছে কি?

Mr. Speaker:

দেশ্তে পাচেছন যেন কোপ্টেনের উদ্ভৱে যা আছে, যদিশ্বারও ফারদার দরকার থাকে ও আলাদ। পুশু দেবেন।

Sj. Tarapada Dey:

এ যা দেখছি এটা শিক্ষকদের নাহিনা বাবত না পৃহনির্দ্ধাণের জন্য ?

Mr. Speaker:

बा नवरे (नवा नवर्षः)

Sj. Tarapada Dey:

সেখানে জুন ও সেপ্টেম্বর বাসে কিন্তীতে কিন্তীতে টাকা দিয়েছেন কিনা ? সরকার কি জানেন যে সরকারের কাছে বৰন মাসে মাসে টাকা পাওয়া যায় মা তথন শিক্ষকের। মাসে মাসে মাসে না না ?

The Hon'ble Pannalai Bose:

এটা আমার জানা নাই।

Sj. Tarapada Dey:

আপনি এখানে এ্যাংলো-ইণ্ডিয়ান ছুলের নিয়ম স্বতন্ত্র বলেছেন, কি স্বতন্ত্র নিয়ম?

The Hon'ble Pannalal Bose:

এয়ালো ইণ্ডিয়ান ফুলের জন্য পৃথক টাকা আছে; স্বতম কণ্ড থেকে টাকা দেওব। হয়, তার সঙ্গে এর কোন মিল নাই।

Mr. Speaker:

তাদের জন্য কন্টটিউসান-এই ব্যবস্থা আছে।

Sj. Tarapada Dey:

মাসে মাসে সৰকাৰী সাহাযা যাতে জুলে যায় সে সহজে সৰকার কি সুপারিশ করবেন যাতে মাইারের। নাহিন। পান ?

The Hon'ble Pannalal Bose:

ना, त्र (मध्या यात्र ना।

Sj. Tarapada Dey:

বাদে যাদে শিক্ষকের। যাতে যাহিন। পান সে সম্বন্ধে সবকার অনুসন্ধান করবেন কি ?

The Hon'ble Pannalal Bose:

(महीत्र भुरबाष्ट्रन नारे बरन कवि।

Dr. Narayan Chandra Ray:

(ক) ও (ব) এর জবাবে যা বলেছেন এ্যাংলো-ইণ্ডিয়ান ও অনুনৃত সম্প্রদারের বিদ্যালয়ের সাহাব্য সরকার লক্ষালয়ি দেন, আর বাকী ওলোর বাব্যবিক শিক্ষা বোর্ড দেন। এ তকাৎ কেন করা হয়েছে?

The Hon'ble Pannalal Bose:

ৰাব্যবিক শিক্ষা প্ৰ্যাণ্ট পেতে হলে কডকগুলি সৰ্থ প্ৰতিপালন কৰতে হব; অনুনুত সম্প্ৰদাৰ অনেকসৰৰ সেই সৰ সৰ্থ পালন কৰতে পাৰেন না; তথন তাকের প্ৰ্যাণ্ট বন্ধ হৰে বাব, নেইজন্য অনুনুত সম্প্ৰদাৰে জন্য চীকা পূৰ্বক কয়ঃ আছে। তা থেকে তাঁকের গ্রাণ্ট বেওবা হব সত্তৰ্গবেণ্টের অনুবোদন অনুনাৰে।

Sj. Tarapada Dey:

बार्ट्सा-वेक्शिनटक्व कना जानाना नावका क्वा जाटक् रूपन ?

The Hon'ble Pannaial Bose:

आरका-वैश्वितानस्य त जानामा कता जारक् छ। जना तकना विश्व त्राजना मारावा मिरात मारिका मित्रव **जारक्।**

Dr. Narayan Chandfa Ray:

गबकात नवानति व होका सन ताहा कि ३ किखीएउ सन, ना नातन नाता सन १

The Hon'ble Pannalal Bose:

ग्रदागृति य होका (मध्या दव यान हि. এ. चात (गहा नाटन नाटनहें (मध्या दव)

Dr. Narayan Chandra Ray:

অনুনৃত সম্পুদায়ের জন্য যে টাকা সরাসরি দেন সেটা মাসে মাসে দেন, না বছরের শেঘে দেন ?

The Hon'ble Pannaiai Bose:

बक्टदात (नरप (मध्या) इस व'ल कानि ना ; छत्व इत्रक बारन बारन (मध्या) इस ना।

Si. Lalit Kumar Sinha:

অনুনুত সম্প্রদারের যে সব ভুল আছে সেখানে বছরের শেষে একবার কোবে টাকা দেওয়া হয়। **ভাবের** যে টাকা দেওয়া হয় সেটা বাসে নালে না দিয়ে বছরের শেষে দেওয়া হয় কেন?

The Hon'ble Pannalal Bose:

মালে মালে দেওয়া হয় না বটে, কিন্তু আমি যতদুর জানি তাতে বছরের পেদে যে দেওয়া হয় তা ঠিক নয়।

Non-payment of salaries to teachers of primary schools of Midnapore district.

- •19. 8j. Natendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—
 - (a) whether it is a fact that the primary school teachers of the district of Midnapore have not been paid their salary for the last six months;
 - (b) if so, who is responsible for this delay;
 - (c) what steps the Government propose to take to avoid such recurrence;
 - (d) whether Government consider the desirability of taking steps for immediate payment of their salary?

The Hon'ble Pannalal Bose: (a) No, but there was some delay during 1952-53.

- (b) The delay was mainly due to the submission of defective and incomplete monthly returns by the Head Teachers of a good number of schools to the Sub-Inspectors of Schools concerned, and partly due to amalgamation of many surplus primary schools in the district.
- (c) and (d) The District School Board has already been advised to pay off the arrear dues and to take prompt steps for regular payment.

[3-10-3-20 p.m.]

SI. Sudhir Chandra Das:

আপনি (বি)-র উভরে বলেছিলেন বে নির্বাবিততাবে বান্ধ্নি রিটার্ণ না পাঠাবার জন্য এবং কতকগুলি সাধপুাল্ পুটিয়ারী জুল এ্যামালগেবেসান-এর জন্য করেকটি জুলে টাকা দিতে বিলম্ব হরেছে। কিছ এটা কি আনেন বে
এরকম কারণ না থাকা সংস্কৃত বহু বিদ্যালয়ে বেতনের টাকা দেওবা হয়নি কেবল যাত্র এই কারণে যে মেলিনীপুরের শিক্ষাবোঠের তানিকাতুক্ত সেগুলি ছিল না।

The Hon'ble Pannalai Bose:

আহি পূর্বেট বলেছি বে বেতন দেওবার পছতি বা আছে তাতে ঠিক এক তাহিবে দেওবা সন্তব নর। কেনলঃ এই বেতনগুলি অনেক সময় মনিক্ষর্তার-এ প্রেরিত হয়। পোই অফিন এঙে গতের বেশী মনি অর্চার নিতে পারে ন্যঃ। কিছ এক এক জেলায় ২।এ হাজার শিক্ষক; এই সকলের বেতন মনি জুর্চার-এ একসকে পাঠার সম্ভব হয় না; কাজেই বেতন দিতে পেরী হয়। এবং হেড পণ্ডিত শিক্ষকদের যে বিল দের তাতে অনেক সময় ভুল থাকে, কেই বিল ফেরং যায় এবং সেটা পাশ হতে এ।৪ মাস দেরী হয়। সুত্র্যা; এই টাকা দেবার পছতি কিতাবে বনলান বার যাতে নির্মিত বেতন দেওয়া যায় সেটা বিবেচনা করতে হবে। কিছু এডুকেশন সেণ্ বা ট্যাক্স নির্মিত তাবে—অস্তত: যতটুকু আশা কর। যায় ততটা যদি আপার না হয় তাহলে এরকম বিলম্ব ছটবেই।

81. Sudhir Chandra Das:

মেদিনীপুর শিক্ষাবোর্ডের কর্ত্থপক আপত্তি জানিয়েছিলেন যে চীফ্ ইন্সপেক্টর মহাশয় যে তালিকা পুস্তুত করেছেন কোবানে অন্যায় করা হয়েছে এটা জানেন কিনা?

The Hon'ble Pannalal Bose:

ৰোৰ্ড চীফ্ ইন্সপেক্টর-এর বিরুদ্ধে এরকম কোন নালিশ করেছে বলে আমি জানি না।

81. Kanai Lal Bhowmick:

এই এটানালগেনেশন ব্যাপারে যে সমস্ত ক্লুলের টাকা বছ করা হয়েছিল সেই সমস্ত কুলে টাকা পরে দেওয়া হয়েছে কিং

The Hon'ble Pannalal Bose:

শমন্ত ভুলে দেওয়। হয়নি। পরীক্ষা করে ভুলের লিষ্ট তৈরী করে গভর্ণমেণ্ট স্যানক্সান দেওয়। হয়।

Si. Kanai Lal Bhowmick:

এই গভর্ণমেণ্ট তৈরী কর। লিট-এ যে ছুলগুলি আছে তাদের সমন্ত পেণ্ডিং টাকা দেওয়া হয়েছে কি ?

The Hon'ble Pannalal Bose:

পেওর। হরনি বলে ববর নাই। গতবার একজন বলেছিলেন একবছর পায়নি। তদন্ত করে দেখেছি রেজিপ্টার-এ তাবের নাম ছিল না। এবং একটা রিজেলিউসন ছিল ১৯৫২ নালের ডিসেছর পর্যন্ত তারা পাবে। কিন্তু রেজি-টাল-এ ববদ তালের নাম উঠে গেল তবন যুকুর হল বে তালের দিতে হবে, তারপর তালের দেওয়। হরেছে; একজন তাবের রবো অন্ততঃ উপস্থিত আছেন গোলীবর্ত্তপুরের।

Sj. Kanai Lal Bhowmick:

नवकात (परक धवकन कान नार्कुनाव (मधवा) शरहरू कि (व ১৯৫২ नारन विन निर्म ১৯৫১ नारन शारत ?

The Hon'ble Pannalal Bose:

এ প্রকাম কোন কিছু সার্ক্সার বেওর। হরনি।

8j. Kanai Lal Bhowmick:

এ রক্ষ কোন প্রভাব পাপ করেছেন কিনা যে ১৯৫২ নালের বিল দিলে ১৯৫৩ নালে পাবে ?

The Hon'bie Pannaiai Bose:

व प्रकर काम नार्क्नाव शराह करन कामि मा।

Sj. Mrigendra Bhattacharjya:

त्व नवच निक्क हीहारे क्या शताह---

Mr. Speaker:

की हीतिरस पुणु नह।

Si. Mrigendra Shattachariya:

আনেক শিক্ষকে বাদ দেবার জন্য রেজিগনেসন না দিলে কুল গ্রাপুশত করা হবে না ; এরকম দিখে দেওর। ব্যৱহেট্ ; তাতে অন্যেকে রেজিগনেসন দেটার দিবেছে মন্ত্রীমহান্ত্র জানেন কি ?

The Hen'ble Pannalal Bose:

ৰ বৰৰ বৰদি। পু-ৰাজাবেৰ জাৰপাৰ ডিন হাজাৰ কয়। হবেছে জন দি আগাৱ হ্যাও। ডাতেও বদি বাদ পড়ে বাৰ, ভাষৰে আৰম্ভ কি কয়ৰ ?

8j. Lalit Kumar Sinha:

এই বে বলেছেন ৪০০ এর বেশী যনি অর্ডার-এ দেওর। বারনা এতে কি শুবু পোট অফিস-এর যাড়ে লোঘ দিচেছন নাং

Mr. Speaker: This is not a supplementary.

SJ. Lalit Kumar Sinha:

এরা যে পোষ্ট অফিস-কে দোঘ দিচেছন

Mr. Speaker: This is not a supplementary.

Appointment of primary school teachers in the district of Howrah to relieve educated unemployment,

- *20. 8j. Tarapada Dey: Will the Hon'ble Minister-in-charge of Education Department be pleased to state—
 - (ক) পশ্চিমবঙ্গ সরকার কর্ত্ত্ব নধাবিত্ত বেকার সমস্যা সমাধানের জন্য হাওড়া জেলার মোট কতজন শ্রাখ-মিক শিক্ষক নিয়োগ কর। হইবে:
 - (ব) কতজন শিক্ষক আজ পর্যন্ত আবেদন করিয়াছেন:
 - (গ) শিক্ষক নিয়োগের জন্য হাওড়া জেলায় কোন ''সিলেক্সন্'' বোর্ড গঠিত হইয়াছে জিনা; এবং
 - (ব) হইয়া থাকিলে, কে কে এই বোর্ডের সভা?

The Hon'ble Pannalal Bose:

- (क) ১,०৯৫ सन इंडिमर्सा नियुक्त इहेग्राह्मन।
- (4) a,5361
- (व) हैंगा
- (ব) (১) শ্রীরতনমণি চট্টোপাধ্যার, এর এল **এ**।
- (২) ডা: এৰ্ এলু বৰু, এৰ্ বি, Chairman, District Board.
 - (৩) জেলা **ছ**ল পরিদর্শক।
 - (৪) শীচাকচক্ৰ পাল,

President, District School Board.

- (a) District Social Education Officer.
- (७) श्रीविक्यानम চট्টোপাशाय, এव् अ, वि अमृ।

Sj. Tarapada Dey:

जानि राजाइन व ১०৯৫ जनार निर्दे का शासाइ, जात कळजनार वादत ?

The Hon'ble Pannalal Bose:

এবানে বেটা বলা হয়েছে সেটা পুরাপো কিগার। খাসল কিগার বরলে সেটা হবে ১৩,৫০০।

8j. Tarapada Dey:

वरे व जित्मक्रन वार्ड, वरे जित्मक्रन वार्ड कान् निवराजुनात्व रेज्वी शताह ?

The Hen'ble Pannalal Bose:

এই সিলেক্সন বোর্ড তৈরী হরেছে বাই পভর্ণবেণ্ট।

Si. Tarapada Dev:

. এই বে বিজয়ানশ চটোপাধাার বহাশরকে নিলেক্সন বোর্চ-এ <mark>বেওয়া হরেছে কোনু ৩৭ বেরে ই</mark>

The Hon'ble Pannalal Bose:

বালের নাম পাঠান হরেছে তাদের আমি নির্ভর যোগ্য বলে মনে করি।

Sj. Tarapada Dey:

ইহা কি সত্য যে কংগ্রেসী ছাড়া ভার কাউকেও চাকরি দেওয়া হচেছ না ?

The Hon'ble Pannalal Bose:

না: ইহা সতা নহে।

Sj. Tarapada Dey:

এফি সত্য স্পোনাল কেডার-এর যে সব ক্ষুল তাতে ম্যাট্রিক পাপ কর। শিক্ষক যার। ছিল তাদুদর বদলে নুতন শিক্ষক নেওয়া হচেছাঃ

The Hon'ble Pannalal Bose:

त्र त्रव क्यांनि ना। यात्रा त्रिलाक्टिंस इत्र ठाएमत्रहे नाम शांठान इत्र।

8]. Monoranjan Hazra:

এই जिल्ह्यन बार्छंत्र विक्राह्म कान नानिन পেয়েছেन किना ?

The Hon'bie Pannaiai Bose:

বোর্ডের বিরুদ্ধে কোন নালিশ পাইনি। তবে একটা চিঠি পেয়েছি সিলেক্সন বোর্ড-এর ইপ্টারভিউ থেভাবে হব সে সম্ভাৱে।

8j. Monoranjan Hazra:

এরকম কোন নালিশ পেরেছেন কিনা যে সিলেক্সন বোর্চ-এ কোন শিক্ষককে জিল্পাসা করা হয়েছে কংগ্রেস-ক্ষীর কোন সাটিজিকেট যদি আনতে পারেন তাহলে চাক্রি পাবেন—একণা সত্য কিনা;

The Hon'ble Pannalal Bose:

না। এটা সতা নয়।

8j. Monoranjan Hazra:

এটা কি জানেন যে তারাপদ দে, এম, এল, এ, জনৈক প্রার্থী বিলেক্সন বোর্ডে—

The Hon'ble Pannalai Bose:

कांत्र कथे। यसायन १

Mr. Speaker:

कान भार्तानाम किছ बिखाना हमस्य ना।

Assembly is not the forum for individual cases of members.

Si. Tarapada Dey:

নিরোগপত্র দেওরা সভ্তেও কাজে বোগদান করেদি এরকর কোন খবর পেরেছেন কি ?

The Hon'ble Pannalal Bose:

श : जारनक जारतन करतनि ।

Sj. Tarapada Dey:

हेश कि गठा व त्नांनान क्लान-अब निक्कनिनंदक कर्राश्चनी शुक्रांतन कना नानशन करतहरून ?

The Hon'ble Pannalal Bose:

ইহা সভ্য নৰ।

Mr. Speaker: This question does not arise out of it.

[3-20-3-30 p.m.]

Sj. Tarapada Dey:

সান্নিবেল্টারী স্যার, ইহা কি সত্য বে শেসাল কেডার বা বেওর। হরেছে তা বেকার লবস্যার সরাবাবের জন্যে মর, কংপ্রেশের পুচার কার্ব্যের জন্য ?

The Hon'ble Pannalal Bose:

त्न या बर्लन।

Mr. Speaker: That is also a matter of opinion and not a question of facts.

Sj. Bibhuti Bhushon Ghose:

এই বে সিলেক্সন বোর্ড সম্বন্ধে ৬নং উন্তরে বলা হরেছে একজন কে বিজয় নারায়ণ নশীকে নেওয়া ছরেছে ইনি কি ক্যাপাসিটিতে—

Mr. Speaker:

বলেছেন তা শুনেন নি !

The same question was put by Tarapada Babu.

8j. Bibhuti Bhushon Chose:

ना, উত্তর দেননি বলেই বলছি।

The Hon'ble Pannalal Bose:

र्देंगा नरानम, अब, अ, वि, अल, रूटल छेलपुरु रह अरे बलए लाजि।

Si. Mrigendra Bhattacharjya:

শোশাল কেডারে সিলেক্টেড কতদিনের জনা ?

The Hon'ble Pannalal Bose:

এখনও কোন নিষ্টিষ্ট সময় নেই। আমার মনে হয়না কোন সময় রাধা এখানে ছরেছে।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

এই যে বিজয় নারায়ণ চৌধুরী, ইনি কি হাওড়া ছেলার কংগ্রেস সম্পাদক ?

The Hon'ble Pannalai Bose:

আমি জানিনা।

Sj. Bibhuti Bhushon Chose:

আমি যোগ্যতার পুশু করিনি। আমি জানতে চেয়েছি এই ভ**দ্রলোক কোন ক্যাপানিটতে দিলেক্টেড়** ছলেন !

Mr. Speaker:

দুইবার তো বলুলেন।

The Hon'ble Pannaial Bose:

ডিষ্টাক্ট থেকে চিঠিতে এলে নেওয়া যেতে পারে।

8]. Bibhuti Bhushon Chose:

যাপনি বুঝছেন না কেন ?

The Hon'ble Pannaial Bose:

আৰি ঠিকই বৰেছি।

8]. Bibhuti Bhushon Chose:

আৰি বল্ছি এত লোক থাকতে এই ভদ্ৰলোককে কি ক্যাপাছিটের জন্য নেওয়া হ'ন।

The Hon'ble Pannaial Bose:

ওরকম পুশু তো পুতোক নেমার সমঙ্কে করা বেতে পারে।

8j. Biren Banerjee:

এই যে গিলেক্সান বোর্ড করা হর এটা কি নীতি অনুগারে করা হয় ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

শিক্ষানীতি অনুসারে, বেশ ভেবে চিক্তে।

The Hon'bie Pannalai Bose:

নিরপেক্তাবে ছুনের কাজ করা হবে, অন্য কোন বতনৰ নেই।

Sj. Bibhuti Bhushon Chose:

এই যে সিলেক্সন বোর্ড-এ ৬ জন লোক নেওরা হরেছে এর মধ্যে ৪ জন ভদ্রলোক কোন প্রতিষ্ঠানের বিশেষ সভ্যা কিনা ?

Mr. Speaker: That is a vague question.

8j. Bibhuti Bhushon Chose:

কংগ্রেদের সভ্য কিনা ?

Mr. Speaker: It is not a forum for party propaganda.

8j. Bibhuti Bhushon Chose:

আনি জিঞ্জাসা করছি দেপসাল কেডার-র। কংপ্রেসের প্রচার করছে বলে বলা হয়েছে এটার কোন সভ্যতা.. ...

Mr. Speaker:

৫০টা পুশু আছে, আর না।

8j. Nepal Chandra Roy:

এরা পরসাকড়ি বেশ পায় কিনা ?

Mr. Speaker: Biren Babu is on his legs. Please sit down.

Sj. Biren Banerjee:

যভাপতি বেৰছি অফিসিয়াল ক্যাপাসিটতে। ক্ষেক্তৰ নন অফিসিয়াল বেহার আছে, তাঁকে কে চক্ত করব ?

The Hon'ble Pannaial Bose:

ভাৰা ৰেই।

8j. Biron Banerjee:

সেই অফিসিয়াল মেখার রিক্রাট করার রীতিটা কি ?

The Hon'ble Pannalal Bose:

লোকে নিৰ্বাচিত করার পর আবে।

8j. Biren Banerjee:

কোৰা বেকে নিৰ্বাচিত হয়েছে, কে নিৰ্বাচিত করন ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

কে তিনি? এই নন অফিসিয়াল বেয়ার কে?

8]. Biren Banerjee:

ডিব্রীট কমিটির সেকেটারী।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Central Committee?

Si. Bibhuti Bhushon Chose:

ছাওড়া ডিট্রাট কমিটির সেক্রেটারী তিনি। তাঁকে কে করেছেন?

The Hon'ble Pannalal Bose:

छिडीडे बाजिएहेरे निष्ठे करबन निक्क निर्मेड करबार क्या।

Mr. Speaker:

चटनक श्टबटक, चात्र नतः।

Or. Kanailal Bhattacharya:

बहे नवस त्ननाम क्छान-बन्न निक्करण विनिवाद क्यांनिकिक्नन कि वाहिनिकरमहे ?

The Hon'ble Pannalal Bose: Minimum matriculate.

Dr. Kanailal Bhattacharya:

নাট্রিকুলেট-এর হরতো প্রাইনারী ট্রেনিং বাকলে তাকে নেওর। হচেছ না এরকন জানা আছে कि ?

Mr. Speaker: That is a hypothetical question.

Dr. Kanailal Bhattacharya:

্বই নিলেক্সান বোর্ড তারা একজন ন্যাট্রিক্লেট পি, টি, কে টেম্পোরারী কাম করা সম্বেও নের নি ম্বানেন

Mr. Sneaker: That is a conditional question. That does not arise.

81. Tarapada Dey: One more question, Sir.

Mr. Speaker: All right.

8j. Tarapada Dey:

বাননীয় মন্ত্ৰীৰহোদয় বলবেন কি কোন শিক্ষককে নেওয়া হয়নি বলে আপনার কাছে দরধান্ত এনেছে কিনা १

The Hon'ble Pannalal Bose:

মাৰে মাৰে এরকম আলে, কিছ নিৰ্বাচন কমিটি তাকে সিলেক্ট করেন নি, আমি কি করে তাকে সেক্ষেত্রে তে বলবং

8j. Tarapada Dey:

. Mr. Speaker:

এত পুশু করলে কি করে চলবে গ

Si. Subodh Baneriee:

ৰ্যাপারটা হাওডা জেলার কিনা আপনি একটু সময় দেবেন।

Si. Tarapada Dey:

তাকে নিবার ইচছা আছে কি না ?

Mr. Speaker: This question does not arise out of that.

Recruitment of teachers in West Bengal to relieve middle-class unemployment.

- *21. 8j. Subodh Choudhury: Will the Hon'ble Minister-in-charge of it Education Department be pleased to state—
 - (a) whether recruitment of teachers according to the Government's scheme to relieve middle-class unemployment has been started in West Bengal;
 - (b) if so, what are the rules or regulations, if any, that guide this recruitment;
 - (c) whether any Selection Board has been set up for West Bengul and for each district;
 - (d) if so, who are the members of the State Selection Board and of each District Selection Board;
 - (e) how many teachers have applied in each district up till now:

- (f) number of applications received in each district according to the educational qualifications; and
- (g) how many teachers will be recruited in each district during the current year?

The Hon'ble Pannalal Bose: (a) and (c) Yes.

- (b) A scheme for Expansion of Education and Welfare Services, Government of West Bengal, is laid on the Library Table.
 - (d) to (g) Statements are laid on the Table.

Statement referred to in reply to clause (d) of starred question No 21.

COMMITTEES FOR SELECTION OF PERSONNEL FOR THE EMERGENCY CADRE OF TEACHERS AND SOCIAL WORKERS, 1954.

Central Committee (Calcutta).

Maharaja Bhupendra Chandra Sinha of Susang;

Shri Satyanarayan Banerjee;

Shri Krishna K. Chatterji;

Shrimati Labanya Probha Dutta, M.L.C.;

The Chief Inspector, Primary Education, West Bengal;

or the Deputy Chief Inspector, Primary Education, West Bengal;

Chief Inspector, Social Education, West Bengal;

Shri Prabir Jana.

Personnel of the District Selection Committee.

Bankura.

- 1. Shri Govinda Prosad Singh;
- 2. Shri Ramnalini Chakravarty;
- 3. Shri Prafulla Roy;
- 4. District Inspector of Schools;
- 5. District Social Education Officer.

Birbhum.

- 1. Shri Khagendra Nath Banerjee, President, District School Board;
- 2. Shri Nishapati Majhi;
- 3. Shri Tarak Chandra Dhar;
- 4. District Inspector of Schools.

Burdwan.

- 1. Shri Bijoy Bhattacharya;
- 2. Shri Narayan Chandra Chowdhury;
- 3. Shri Surendra Roy, M.L.C., Vice-President, District School Board;
- 4. District Inspector of Schools;
- 5. District Social Education Officer.

Hooghly.

- 1. Shri Sailadhar Ghosh, Vice-Chairman, District Board;
- 2. Shri Prafulla Kumar Chatterjee, Chairman, District Board;
- 3. Shri G. C. Mazumdar, Principal, Itachuna College;
- 4. Shri Byomkesh Majumdar;
- 5. District Inspector of Schools.

Howrah.

- 1. Shri Ratanmoni Chatterjee, M.L.A., Bally;
- 2. Dr. M. L. Basu, M.B., Chairman, District Board, Howrah;
- 3. Shri Charu Chandra Pal, President, District School Board;
- 4. District Inspector of Schools;
- 5. District Social Education Officer;
- 6. Shri Bejoyananda Chatterjee, M.A., B.L.

Midnapore.

- 1. Shri Charu Mahanti, President, District School Board;
- 2. Swami Visakatmananda, Ramakrishna Mission, Midnapore;
- · 3. Shri Jagadish Ch. Das, Headmaster, Vidyasagar Vidyapith;
 - 4. District Inspector of Schools;
 - 5. District Social Education Officer.

Cooch Behar.

- 1. Shri Sarada Prosad Pramanik. B.A.;
- 2. Shri Ashruman Das Gupta, M.A., B.L.;
- 3. Shri Umesh Ch. Mandal;
- 4. District Inspector of Schools;
- 5. District Social Education Officer.

Darjeeling.

- 1. Shri R. S. Prasad, Vice-Chairman, District Board;
- 2. Shri R. N. Mitra;
- 3. Headmistress, Maharani Girls' High School;
- 4. District Inspector of Schools;
- 5. District Social Education Officer;
- 6. Shri Kiran Chandra Bhattacharjee;
- 7. Mr. T. Menan:
- 8. Mr. B. B. Chetri.

Jalpaiguri.

- 1. Shri Dhiraj Sen;
- 2. Shri S. P. Roy;
- 3. District Inspector of Schools;
- 4. Shri Rabindra Nath Shikdar, Vice-President, District School Board;
- 5. District Inspectress of Schools.

Malda.

- 1. Shri Ram Prasanna Roy, Chairman, District Board, Malda:
- 2. Shrimati Uma Roy;
- 3. Shri Sachin Mishra;
- 4. District Inspector of Schools,

Murshidabad.

- 1. Shri Sunil Mohan Ghosh Moulik, Chairman, District Board;
- 2. Shri Shyamapada Bhattacharyya, M.L.A.;
- 3. Professor Rezaul Karim;
- 4. District Inspector of Schools;
- 5. District Social Education Officer;
- 6. Shri Goalbadan Trivedi, M.L.A.

Nadia.

- 1. Shri Tarak Das Banerjee;
- 2. Shri Bejoy Lal Chatteriee:
- 3. Shri Govinda Lal Goswami;
- 4. Shri Jagannath Majumdar;
- 5. District Inspector of Schools.

24-Parganas.

- 1. Maharaja Bhupendra Chandra Sinha of Susang;
- 2. Shri Krishna K. Chatterjee;
- 3. Shri Prafulla Nath Banerjee;
- 4. Shri Hriday Bhusan Chakravorti;
- 5. District Inspector of Schools;
- 6. District Social Education Officer;
- 7. Shri Harendra Nath Majumdar.

West Dinajpur.

- 1. Shri K. P. Chatterjee, B.A., Chairman, District Board;
- 2. Shrimati Bela Rani Chatterjee;
- 3. District Inspector of Schools;
- 4. Principal, Balurghat College;
- 5. District Inspectress of Schools, Jalpaiguri.

Statement referred to in reply to clauses (e) and (f) of starred question No. 21.

Number of applications received in each district according to educational qualifications

District.		M.A./M.Sc. trained Gra- duates and Honours Gra- duates.	B.A./ B.Sc.	I.A./ I.Sc.	Matricu- lates.	District total.
Bankura		 4	43	114	1,321	1,482
Birbhum		 5	53	198	1,225	1,481
Burdwan	••	 6	118	312	2,910	3,346
Hooghly	• •	 10	134	413	2,114	2,671
Howrah		 16	125	423	2,164	2,728
Midnapore		 5	116	382	2,746	3,249
Cooch Behar	• •	 3	16	49	470	538
Darjeeling	••	 3	5	20	118	146
Jalpaiguri		 4	28	83	424	539
Malda	••	 2	18	78	397	495
Murshidabad		 6	97	243	1,814	2,160
Nadia		 4	117	268	1,689	2,078
24-Parganas		 15	269	765	4,026	5,075
West Dinajpur	• • •	 2	23	94	483	602
Calcutta Area	••	 77	779	1,356	3,639	5,851
	,Total	 162	1,941	4,798	25,540	32,441

Statement referred to in reply to clause (g) of starred question No. 21.

STATEMENT SHOWING NUMBER OF TEACHERS RECRUITED IN EACH DISTRICT DUBING THE CURRENT YEAR UNDER THE SCHEME FOR EXPANSION OF EDUCATION AND WELFARE SERVICES IN RURAL AREAS.

Districts.						mber of "new" chers recruited up to date.
Bankura				••		652
Birbhum		••	••	••	••	• 709
Burdwan			• •	••	• •	740
Hooghly	••	••	••	• •	••	772
Howrah			••	••	••	775
Midnapore		••				1,100
Cooch Behar	••			••		418
Darjeeling	••		••	• •		54
Jalpaiguri		••				267
Malda						265
Murshidabad						559
Nadia						666
24-Parganas						1,248
West Dinajpur				• •		275
				Total	l	8,500

Sj. Kanai Lal Bhowmick:

এই স্পোনান কেডার-এর জন্য যে দরখান্ত করতে হয় তাতে কি লিখতে হয় যে কোন রাজনৈতিক দলে কাজ করি না বা করব না।

Mr. Speaker: That is a matter of interpretation of rules. That question does not arise out of it.

8]. Kanai Lal Bhowmiok:

uই रव ৮,৫০০ धनरक व्यानप्रसम्हें कवा शरहरू व्यानव व्यवस्य रकान कर्य-व निष्ट कवान शरहरू कि ना ?
The Hon'ble Pannaial Bose:
धानाव धाना रनहें।

8j. Madan Mohan Khan:

বানদীর ব্যাবহাণর জানেন কি এই স্পোনাল ক্রেডার-এর চাকুরীতে সিভিউন্ত্ কাষ্ট-এর ১৫ পারসেণ্ট বান। হব কি না ? The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, 15 per cent. is a rule for he permanent service. These are not permanent services and therefore hat rule cannot apply here.

- Sj. Raipeda Das: With regard to the Selection Committee of Malda—— Mr. Speaker: That question does not arise.
- Sj. Raipada Das: Sir, I want to say something about the Selection board of the Malda district—

Mr. Speaker: You cannot do that as a supplementary to this question. In exhaustive statement has been given, and if you have any further uestion to put, you can do so in the form of a separate question. Please it down.

3-30-3-40 p.m.]

8j. Kanai Lal Bhowmick:

মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশয় বলবেন কি এটা কি সভ্যা যে, যে সমস্ত লোক স্পেসাল কেডার-এর চাকরীর জন্য গরবাস্ত বেছিল ভারা বড়ে সই না করার জন্য চাকরী পান নাই?

Mr. Speaker: It does not arise.

8]. Kanai Lal Bhowmick:

এই যে ৮,৫০০ জন টিচাৰ্দ বিজুটুমেণ্ট হয়েছে তাদের কাছে খেকে এই রকম কোন বও নেওয়া হয়েছে ফুনা যে আমরা কোন রাজনৈতিক দলে কাজ করি নাই গ

The Hon'ble Pannalal Bose:

• ना।

8j. Monoranjan Hazra:

ৰাননীয় ৰন্ত্ৰীৰহাশয় বলবেন কি এই সিলেক্সন বোৰ্ড কোন নীতি জনযায়ী সিলেক্সন করেন ?

Mr. Speaker:

এত নীতি হয়ে গেল, স্বাবার নীতির পুশু কেন ?

This is the same question as that of Sj. Biren Banerjee, please do not repeat.

Selection Board for special cadre teachers in West Dinajpur.

- *22. Dr. Atindra Nath Bose: Will the Hon'ble Minister-in-charge of he Education Department be pleased to state—
 - (a) who were the members of the Selection Board for the appointment of special cadre teachers of West Dinajpur; and
 - (b) whether recommendation from the local Congress Committee was a condition precedent for a candidate to get interview in the Selection Board?

The Hon'ble Pannaial Bose: (a)-

- 1. Shri K. P. Chatterjee, B.A., Chairman, District Board.
- 2. Shrimati Bela Rani Chatterjee.
- 3. District Inspector of Schools, West Dinappur.
- 4. Principal, Balurghat College.
- 5. District Inspectress of Schools, Jalpaiguri (co-opted).
- (b) No.

Dr. Atindra Nath Bose: On what ground was Shrimati Bela Rani Chatterjee included in the Selection Board? What are her qualifications?

The Hon'ble Pannalal Bose: I am not aware of her qualifications except that she was considered competent to be selected.

- Dr. Atindra Nath Bose: Is it a fact that her only qualification was that she was the wife of Sj. Sushil Chatterjee, M.P., from Congress?
- Mr. Speaker: Your question was simply for names and names have been given. You should have asked in your question about qualification.
- Dr. Atindra Nath Bose: Is it a fact that the applicants who were to be selected by the Board were made to become members of the Congress before their applications were forwarded by the Local Congress Committee.
 - Mr. Speaker: How does it arise?
 - Sj. Raipada Das: I put a similar question.
 - Mr. Speaker: But his question is with regard to a particular district.
- Dr. Atindra Nath Bose: Is it a fact that in the interview the candidates were asked questions why Dr. Radhabinode Pal was defeated in the election?
 - Mr. Speaker: That is not allowed.

8j. Biren Banerjee:

পুশোর উত্তরে বিভিন্ন ভিষ্টাঈ-এর লিষ্ট দেওয়া হয়েছে, এবং আপনি মেটা লাষ্ট লিষ্ট-এ পড়লেন নবর (৫)-তে বে ভিষ্টাঈ ইন্সপেকৃট্টেস অব কুনস্, অলপাইওড়ি (কো-অপটেড্), কিন্তু অন্য আয়গায় এরকম (কো-অপটেড্) করা হবনি, এখানে কো-অপটেড্ কেন করা হ'ল মাননীয় মন্ত্রীমহাশম বলবেন কিং

The Hon'ble Pannalal Bose:

খন্য স্বারগায় কো-খপট্ট করবার পাওরার ছিল কিন্ত তারা দরকার হয়নি বলে এক্সারগাইক করেনি।

- 8]. Biren Banerjee: Why was there co-option in this particular dstrict?
- Mr. Speaker: His answer was power of co-option was there in every case; here it was exercised.

Road development projects in Hooghly district.

- *23, 8j. Narendra Nath Chosh: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Development (Roads) Department be pleased to state—
 - (a) how many miles, if any, of State highways, major district roads and village roads have been included in the first Five-Year Plan in Arambagh, Khanakul, Goghat and Pursura police-stations in the district of Hooghly; and
 - (b) how many miles of them have been completed up till now (30th November, 1953)?

Minister-in-charge of the Development (Roads) Department (the Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta): A statement is laid on the Table.

Statement referred to in reply to starred question No. 23,

Name and classification of the road.	Mileage in Pursura police- station.	Mileage in Arambagh police- station.	Mileage in Khanakul polæ- station.	Mileage in Goghat police- station.	Total mileage.	Progress of the road project up to 31st March, 1864.
Pursura-Arambagh State Highways	3 - 7 5	8 -15	:	:	12.5	Brick manufacturing complete and earthwork in 1st to 4th miles almost completed and that in 5th to 13th miles in progress.
Jegappur-Dharampota Major district road.	:	4 4 80	10 ·8	:	15 ·6	Brick manufacturing completed. Earthwork 57 per cent. done in 1st to 7th miles and 95 per cent. in the remaining miles (8th to 15th). R. C. culverte done 50 per cent. in 2nd, 6th and 6th to 15th miles.
Bengai-Khatul major district road	:	:	:	Ф	0. *	Earthwork completed in two miles (3rd and 4th). Boundary pillars have been fixed up.
Madhubati-Bangai major district road.	:	:	:	9	0. 4	Earthwork almost completed.
Naldubi-Madhubati-Satberia major district road.	:	:	:	5 · O	9	Earthwork partly done.
Pakuria-Kamarpukur section of Kotalpur-Kamarpukur village road.	:	:	:	2 .75	2 .75	Moorum consolidation completed.
Pursura-Radhanagar village road	rò rò	:	55 O	:	10 .5	Earthwork, minor bridges and culverts completed up to a foottrack stage 8 feet wide.
Arambagh-Kotulpur road (portion within Arambagh subdivision).	:	1 .5	:	6. 6.	11 0	Works will be taken up during the next winter.
	9 · 25	15 .05	15 ·8	25 .25	6.5 .35	

Si. Narendra Nath Chosh:

কাই কাইভ ইয়ার পুনি-এর তিন বছর শেষ হয়ে গেল এখনও দেখছি ঔট্ৰেণ্ট-এ বলা হচেছ "works will be taken up during the next winter" এখনও এই রাজান্তনি শেষ হ'ল না, তার কারণ কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

चातक काम शास्त्र त्नाथमा शास्त्रहरू, काम जनहरू, तन्त्रहरू, डेटेन्डोब-এ चात्र ३ काम तन्यमा शास्त्र।

8j. Narendra Nath Chosh:

बाननीय बहीयशानय कानारवन कि, कार्ट कारेंच देशार्न-अत बर्सा त्राचाश्वनित काक लग शर शर गार कि?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

हैं।। পुध्य भौठ वर्शरतव बर्सा स्य পরিমাণ রাস্তার काळ यता হয়েছে, তা শেষ হয়ে যাবে।

8j. Nepal Chandra Roy:

আরাষবাগের রাস্ত। আর কতদিনের মধ্যে শেষ হবে ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

খারামবাগের কোন রান্তার কথা বলছেন? সেখানে ত অনেক রাস্তা খাছে।

81. Nepal Chandra Roy:

আমি মেনু রাম্ভার কথা বলছি।

[No reply.]

8]. Narendra Nath Chosh:

পুরসুরা-রাধানগর ভিনেজ রোড আরও কি পুশস্ত করা হবে, এ সহছে বাননীয় বস্ত্রীবহাপর জানাবেন কি ?

Mr. Speaker: That is covered by the statement.

Si. Narendra Nath Ghosh:

রাজ। রামমোহন রায়ের বেখানে জন্মস্থান, সেখানকার রাস্তা সম্বছে কিছু বলবেন ন। १

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ষ্টেটনেন্ট্রত দেওয়া আছে, পড়ে দেখবেন।

Damages to Chatai-Chandrakona Road due to flood.

- *24. 8]. Amulya Charan Dal: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Development (Roads) Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সত্য যে, গত বংসর বন্যার ফলে মেদিনীপুর জেলার চক্রকোনা হইতে ঘাটাল পর্যন্ত রাজ্ঞার বিভিন্ন জারগায় নষ্ট হইয়। পিয়াছে.
 - (খ) সত্য হইলে, ঐ রাস্তা মেরামত করার জন্য কি ব্যবস্থা সরকার জ্বলন্থন করিয়াছেন;
 - (গ) ইহা কি সভা যে, ঐ সিবেণ্টের চাতালগুলির উপর গত বংসর পিচ চালা হইয়াছিল; এবং
 - (খ) ঐ এলাকার নিমানিখিত রাস্তাগুলির বেরামত করিবার কি ব্যবস্থা সরকার করিয়াছেন---
 - (১) বরদা হইতে ইরপালা ভাষা বড়ার, এবং
 - (২) শীরপাই হইতে রামন্ত্রীবনপর ?

Minister-in-charge of the Development (Roads) Department (the Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta):

- (ক) গত বংসর বন্যার সমর চক্রকোন। হইতে ঘাটাল পর্যন্ত সাতটি কল্পওরের মধ্যে দুইটি সমান্য ক্তিপ্রন্ত ছইয়াছিল।
 - (4) ক্তিগ্রন্থ অংশ বেরাবত করা হইরাছে।
 - (গ) मा, ইহা সত্য নছে।
 - (व) बाह्य। पृष्टेकि स्थाना বোর্ডের। সূতরাং উহাদের বেরাসতের দারিত্ তাহাদের।

8j. Jatish Chosh:

ৰাননীর ৰহীৰহাশয় কি অবগঁত আছেন বরদা হইতে ইরপান ভাষা ধড়ার এবং ক্ষীরপাই হইতে রাব-ক্ষীৰনপুর, এই দুটা রাস্তায় গত আগাই বালে একটি গরু গকবগাড়ী চাপা পড়ে বারা বার ?

Mr. Speaker: Whether a cow was run over by a bullock-cart is not a proper supplementary question arising out of this.

81. Jatish Ghosh:

এই দুটা রাম্ভার উপর একটি লোক গরুর চালান নিয়ে যাবার সময়, সেই একটি গরু কাদায় গেডে স্বারা যার---

Mr. Speaker: If you know that, why do you put that question?

8j. Jatish Chosh: A cow died on the road,

সেই রান্তার কদর্যাটা শুনুন।

Mr. Speaker: That is not a supplementary out of this.

81. Jatish Ghosh:

এই রাস্তাদুটা ডেভেলপ্রেণ্ট ডিপাট্রেণ্ট কর্ত্ব এ।ক্লেপ্টেড্ হয়েছে, লেটা জানেন কৈ ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ना।

8j. Nepal Chandra Roy:

এই কজওয়ে-টা মেরামত করতে কত টাকা ধরচ হয়েছে মাননীয় মন্ত্রীমহালয় জানাবেন কি ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

নোটিশু দিলে জানাতে পারবে।।

Dr. Radhakrishna Pal:

যে বাস্তায় মানুঘ মাৰা গোল কালায় গেড়ে, শীতাৰ পাতাল পুৰেশের মত --

Mr. Speaker:

আপনি কোপায় পেলেন ওকধা।

Kashinagar-Haripur Road, 24-Parganas,

- *25. 8j. Bhusan Chandra Das: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Development (Roads) Department be pleased to state—
 - (i) what is the category of Kashinagar-Haripur Road within the Mathurapur Thana, 24-Parganas; and
 - (ii) whether that road has been taken up by Government with full responsibility for its improvement and maintenance?
- (b) Will the Hon'ble Minister be pleased to state if it is a fact that representations were made by the local people to the Government for repair of the culverts and the bridge of the road and for metalling the road?
- (c) If the answer to (h) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what action Government have taken in the matter;
 - (ii) whether the road has been included in the Sunderbans Development Scheme; and
 - (iii) if not, whether Government consider the desirability of metalling and improving the road at an early date?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: (a)(i) It is a part of a District Board road between Purbabishnupur and Raidighi, which the Government took over for improvement.

- (ii) and (c)(ii) No.
- (b) Yes.
- (c)(i) As the old road section of Kashinagar-Haripur did not come under the new alignment of the Purbabishnupur-Raidighi road, the District Board, 24-Parganas, were asked to take it back for their own purposes, if any.
 - (iii) Does not arise in view of the answer given under (c)(i).

Proposed bridge over the Darakeswar river within Chhatna police-station, Bankura.

- •26. Sj. Proboth Dutt: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Development (Roads) Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that the people of Chhatna police-station, district Bankura, represented to the Government for construction of bridge or paved causeways over the river Darakeswar at "Bhalukgoria Ghat" south of Sukunibasa village and at "Sanjer Ghat" west of Kunjakura village; and
 - (ii) that the bridge built by Mohanlal Marwari over the said river at "Sanjer Ghat" has been destroyed?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state whether Government consider the desirability of construction of the proposed bridges or paved causeways over the Darakeswar?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta: (a)(i) No.

- (ii) Yes.
- (b) The Darakeswar has been bridged at Bankura town.
- 8j. Rakhahari Chatterjee: Does the Hon'ble Minister consider it necessary to repair the bridge constructed by Shri Mohon Lal Goenka?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta: This bridge is not situated on any road under our maintenance.

8j. Rakhahari Chatterjee: Will the Hon'ble Minister please state on which road is it situated?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta: It is a district board road.

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Public libraries in the State.

- 12. 8j. Cangapada Kuar: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—
 - (i) the total number of libraries in the different districts of West Bengal, which are recognised and aided by the Government;
 - (ii) the terms and conditions, if any, to be fulfilled by the libraries tor securing grants from Government;
 - (iii) whether the "Chaitanya Sahid Pathagar" of Sutahata police-station in the district of Midnapore had been getting Government grant till 1951-52; and
 - (iv) whether the grant to that library has been stopped from 1952-53?

- (b) If the answer to (a)(iii) and (iv) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what are the reasons for such denial of the grant to the said library;
 and
 - (ii) whether Government consider the desirability of sanctioning grants to the said library?

Minister-in-charge of the Education Department (the Hon'ble Pannalal Bose): (a)(i) Number of libraries aided—

1951-52 ... 245 1952-53 302

- (ii) A statement is laid on the Table.
- (iii) Yes.
- (iv) No. Only in 1952-53 grant was not given because the District Social Education Advisory Council decided to give grants to those libraries that had received no grant during the preceding years in preference to this particular library.
 - (b)(i) Does not arise.
 - (ii) Grant has already been paid in 1953-54.

Statement referred to in reply to clause (a)(ii) of unstarred question No. 12.

Terms and conditions under which Government grants for books and equipments are made—

- (1) That the library is a public institution under the management of a duly constituted Managing Committee.
- (2) That its housing condition is fairly good and necessary reading room facilities for the public are available.
- (3) That the accounts of the library are properly kept and annually audited.

[3-40-3-50 p.m.]

8j. Cangapada Kuar: In answer to question (iv) the Hon'ble Minister says, "Only in 1952-53 grant was not given because the District Social Education Advisory Council decided to give grants to those libraries that had received no grant during the preceding years in preference to this particular library". Now my question is whether some other grant-receiving libraries except this particular library have been denied grant?

The Hon'ble Pannalal Bose: The grant to libraries depends entirely upon the recommendations of the District Advisory Committee and in that particular area they did not recommend any grant to this library but to another and they said the reason was that there were libraries which did not get grants which they ought to have. Therefore, for one year this particular library was deprived but it continued to receive grant as usual next year.

Sj. Gangapada Kuar: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether there is any minimum limit of number of books to be kept in libraries for obtaining Government grant?

The Hon'ble Pannalal Bose: Yes, at least 500 books. Libraries are divided into three classes—A, B and C. Libraries keeping 500 books are called C libraries; libraries keeping books exceeding 3,000 are B libraries, and libraries exceeding 10,000 A libraries. This is the classification.

Alleged non-payment of salary of the primary school teachers of Darjeeling district.

13. Sj. Lalit Kumar Sinha: (*) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—

ইচা কি সত্য যে---

- (১) পাজিলিং জেলার অন্তর্গত শিলিগুড়ি মহকুৰীর প্রাথমিক বিদ্যালয়ের শিক্ষকবৃদ্দ বিগত ডিসেম্বরের পর হুইতে আজ পর্যায় বেতন পান নাই; এবং
- (২) দাজিলিং জেলা পার্থমিক শিক্ষক সমিতির নিকট হইতে এই বিষয়ে আবেদন সরকার পাইরাছেনপ
- (ব) যদি (ক) পুশের উত্তর হাঁট হয়, মন্ত্রীবহাশয় অনগৃহপর্বক জানাইবেন কি— '
- (১) বেতন বন্ধ রাখার জন্য দায়ী কে; এবং
- (২) অবিলয়ে এইসব শিক্ষক যাহাতে তাঁহাদের পাওনা বেতন পান সরকার সে বিষয়ে কোন ব্যবস্থা অবলয়ন করিতেছেন কিনা?

The Hon'ble Pannaial Bose:

- (क) (১) না, ইহা সত্য নহে।
- (২) হাঁা।
- (খ) (১) পুশু উঠে না, কারণ বেতন বন্ধ রাখা হয় নাই।
- (२) भुभु डेकं ना।

81. Lalit Kumar Sinha:

আচ্ছা, মন্ত্রীমহাশয় জানাবেন কি ডিসেম্বর মানের বেতন এপ্রিল মানে দেওয়া হয়েছিল ইহা সত্য কিনা?

The Hon'ble Pannalal Bose:

त्कान त्वजन वह त्राथा हम नाहे, এ प्यामि क्वानि, गुजताः अठा गठा नम्र वत्नाहे मत्न हत्कठ।

8]. Nepal Chandra Roy:

তাহনে শিক্ষা সমিতি কি মিধ্যা মিধ্যি আপনার কাছে দবধাস্ত করেছিল?

Mr. Speaker: That is not a supplementary question.

8i. Nepai Chandra Roy:

দরধান্ত যে করেছিল এ ত মিধ্যা নয়।

The Hon'ble Pannalal Bose:

দরখান্ত অনেক কিছ নিয়েই হতে পারে।

Appointment of teachers for removal of middle-class unemployment.

- 14. 8j. Lalit Kumar Sinha: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state if it is a fact that there is a scheme for employing 30 thousand teachers to relieve middle-class unemployment in the State?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether recruitment has started in Calcutta;
 - (ii) how many teachers will be employed in Calcutta;
 - (iii) number of applications received for Calcutta so far;
 - (iv) how many of the applicants are (1) Matriculates, (2) Graduates and above, and (3) others; and
 - (v) what is the principle of recruitment?

The Hon'ble Pannalal Bose: (a) Yes.

- (b)(i) Yes, for candidates residing in Calcutta for employment in rural
- (ii) Does not arise, as the recruitment is for rural areas.
- (iii) 5,851.

				Total	 5,851
	Graduates and above	•••		•••	 856
	Intermediates				 1,356
(iv)	Matriculates	• • •	• • •	•••	 3,639

(v) For expansion of education and weltare services and for relieving middle-class unemployment to a certain extent.

Selection Board for Murshidabad district for recruitment of primary school teachers under scheme for removal of middle-class unemployment.

- 15. 8j. Biren Banerjee: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—
 - (a) whether according to the new scheme to employ primary teachers in the rural areas for removal of middle-class unemployment any Selection Board has been formed for Murshidabad district;
 - (b) if so, who are the members of this Board;
 - (c) how many teachers will be appointed for Murshidabad district;
 - * (d) how many will be appointed during the current year;
 - (e) number of applications received according to the educational standard for appointment in the current year;
 - (f) what are the rules and regulations that guide selection of candidates;
 - (g) how many teachers have so far been selected according to their educational qualifications?

The Hon'ble Pannalal Bose: (a) Yes.

- (b) 1. Shri Sunil Mohan Ghosh Moulik, Chairman, District Board.
 - 2. Shri Shyamapada Bhattacharjee, M.L.A.
 - 3. Professor Rezaul Karim.
 - 4. District Inspector of Schools.
 - 5. Shri Golbadan Trivedi, M.L.A., President, District School Board.
 - 6. District Social Education Officer.
- (c) Exact number cannot be given as it depends on the number of suitable candidates available, creation of new primary schools or strengthening of existing staff.
 - (d) 559.

(e) 1.	M.A./M.Sc.	trained	Graduates		 6
2.	B.A./B.Sc.				 97
3.	I.A./I.Sc.			•••	 243
4.	Matriculates				 1,814
	•			Total	 2,160

- (f) 1. Academic qualification.
 - 2. Technical knowledge.
 - 3. Experience in social work.
 - 4. Financial condition.

	1									
(<i>g</i>)	M.A./M.Sc.	trained	Gradi	ıates	\mathbf{and}	Honours	Gradua	ates	1	
	B.A./B.Sc.			Ø				•••	42	
	I.A./I.Sc.		•••		•••	•••		•••	135	
	Matriculates		•••					•••	381	
							Total	۸.	559	

Proposal for giving permanent status to mistries, liftmen, pumpmen, etc., of the Works and Buildings Department.

- 16. Dr. Kanailal Bhattacharya: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Works and Buildings Department be pleased to state—
 - (i) whether it is a fact that the following categories of employees of the Works and Buildings Department, viz., mistries, liftmen, pumpmen, khalasis and mazdoors are treated as temporary employees in spite of the fact that they work in that department for 30 years;
 - (ii) whether these men when they retire do not get any gratuity or allowance whatsoever; and
 - (iii) whether Government gave assurances to the deputationists of these employees that the question of their permanency was to be considered early?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, whether Government consider the desirability of giving effect to the assurances immediately.

Minister-in-charge of the Works and Buildings Department (the Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta): (a)(i) Yes.

- (ii) Yes, under the rules but Government have sanctioned payment of gratuity and pension on *ex-gratia* basis in a number of cases.
 - (iii) No
- (b) Does not arise, as there was no assurance given but it is under the contemplation of Government to make cetrain categories of these staff permanent.

8j. Bibhuti Bhushon Ghose:

নাননীয় বাষীনহাপর এই কোশ্চেনের উত্তরে ''ইয়েস'' বলেছেন। আমি তাঁকে জিল্পাসা করি এটা ইণ্ডাষ্টারাল ভিস্পিউট্ এয়াক্ট-এর আওতায় পড়ে কিনাঃ

Mr. Speaker:

আওতার পড়ে কিনা সেটা ত আনাল। জিনিম। এটা ত ওপিনিরান চাওয়া হচেচ কোল্চেনত্ত্ব ক্যাই জিক্তাস। করুন।

Sj. Bibhuti Bhushon Chose:

चार्वात्र (कारण्डनके) (वधुन ना ၁० वक्त बदत यात्रा हाकती कतरक्---

Mr. Speaker:

আপনি কোপেচনটা শ্ৰোপানি করুন। ইঞ্জীয়াল ডিস্পিউট এটাই-এর বব্যে পড়ে কিনা, এটা একটা ওপিনিরন বাবে। এতে কাট নাই।

Sj. Bibhuti Bhushon Ghose:

এই বে এল-প্রাদির। বেদিদ্ ইন এ নামার অব কেদেদ এতে এত কার্পণ্য কেন। সকলের জনাই নর কেন।

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

গ্র্যাট্ইটিও শেওয়া হয়, পেনসানওঁ দেওয়া হয়; গ্র্যাট্ইটি দেওয়া হয় যে বৰ কৰে ভিন বংসর বেকে দশ বংসর পর্যান্ত সেটিসফ্যান্টোরিলি কাফ করেছে, দশ বংসরের উপর চাকরী করলে এক্স-গ্রাসিয়া পেনশান দেওয়া হয়।

Sj. Bibhuti Bhushon Ghose:

তাহ'লে নাম্বার অব কেসেস তার পলিসিট। কী ?

Mr. Speaker:

স্পেদিকিক পুশু করুন।

Sj. Bibhuti Bhushon Ghose:

আমার পুশু হ'চেছ কারা বা পেনশান পায়, কারাই বা প্র্যাচুইটি পায়।

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

যার। ভালভাবে সোঁটসফেক্টরিলি কাজ করে এবং দশ বংসরের উপর কাজ ক'রে যাচেছ্ তাদের জন্য এক্স-গুাসিলা পোনশান ও প্রাট্ইটি দুই-এরই ব্যবহা আছে।

SI. Bibhuti Bhushon Chose:

তিরিশ বংসর কাজ করার পরেও পার্মানেণ্ট কেন হমনি মন্ত্রীমহাশয় দয়। ক'রে বলবেন কি গ

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

১০ বংসবের পর পার্যানেণ্ট হয়নি এটা ঠিক নয়, ১৯৫৪ সালের ভিসেখর থেকে ৬৪৮টি পোই পার্যানেণ্ট করা হ'লেছে।

8]. Bibhuti Bhushon Chose:

ৰাকীগুলি কেন করা হয়নি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

বাকীগুলিতে তিরিশ বংসর কাজ করেছে এইরকম সম্ভবত: নাই। বিশ্বী বা ধালালী এর মধ্যে পড়ে না।

Sj. Bibhuti Bhushon Chose:

আপনি খী (বি)-র এ্যান্সার-এ শ্বীকার ক'রেছেন,

"there was no assurance given but it is under the contemplation of Government to make certain categories of these staff permanent."

এর বাকী গুলোর কি হ'বে গ

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

সে পরে বিবেচনা হবে ৷

Sj. Bibhuti Bhushon Chose:

খ্রী (বি)-র যে এ্যানসার দিয়েছেন, কোন কোন ক্যাটিগরিতে পোষ্ট পার্বানেণ্ট করবার কথা চিন্তা করছেন।

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

সেটা কে কত বছৰ গাভিস ক'রেছে তার উপর নির্ভর করে।

Sj. Bibhuti Bhushon Chose:

বজরদের জন্য কি কি ক্যাট্টগরি আছে ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: Liftman, Pumpman, Driver Work-assistants

ইত্যাদি আছে।

Sj. Bibhuti, Bhushon Chose:

আবাৰ পুশু হচেছ দৰ ক্যাটগরির কথা কি গতর্ণনেণ্ট চিন্তা করছেন।

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ना, मिन्नी ও बालानी वारम ठिखा कदरहन।

8j. Bibhuti Bhushon Chose:

তা হ'লে বন্ধুর আর খালাসী কি পার্নানেণ্ট হবে না ?

. The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

না, আপাতত নয়।

Tarakeswar-Chakdighi Road Project.

- 17. 8j. Dasharathi Tah: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Development (Roads) Department be pleased to state—
 - (ক) বর্জনানের সহিত তারকেশুরের সংযোগের জন্য তারকেশুর হইতে বর্ধনান জেলা বোর্ডের মেমারী-চকদিয়ী রোড পর্যান্ত রাজ্ঞা নির্মাণের কোন পরিকলপনা সরকারের আছে কিনা; এবং
 - (খ) যদি (ক) পুশের উত্তর হাঁ৷ হয়, তাহা হইলে ময়ীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি---
 - (১) সরকার প্রস্তাবিত তারকেশুর-চকদিবী রোড কোন্ কোন্ স্থান দিয়া যাইবে,
 - (২) উক্ত রাস্তার জ্বনা কোধার কত বাইল জমি দখল করা হইয়াছে,
 - (৩) উক্ত রাজ্ঞার জন্য কোধায় কোধায় সেতৃ নির্মাণ করা হইবে, এবং
 - (৪) উক্ত সেতৃগুলির কোন্টিতে কত টাকা ব্যয় করা হইবে?

Minister-in-charge of the Development (Roads) Department (the Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta):

- (ক) হাঁ, আছে।
- (খ) বিবরণী এতৎসহ দেওয় চইল।

Statement referred to in reply to clauses (খ) (১) and (২) of unstarred question No. 17. তারকেণ্যৰ-চকদিখী রোড কোন কোন কান দিয়া যাইবে। কোথায় কত মাইল জমি দখল করা হইয়াছে।

শুধম মাইল		কো: ফুট একর
মৌজ। তারকেশুর, জে এলু নং ২৯।১	$(00' \times 500' = 500' \times 50' \times 50$	9,000 29,000 60,000
ৰৌজন ভানি, জে এল্নং ২১।১	5,000' x 80' = 5,000' x 80' =	\$0,000 \$2,000 \$2,000
যৌজা সাহাপুর, জে এলু নং ২২	500' × 50 ==	PD' F = 000,560 000,6
		555,000 = 5.49
ৰিতীয় মাই ল		262'600 F. 22
(बोचा नाशपूत, एक এन् तः २२ (बोचा चन्नीपूत, एक এन् तः २७ (बोचा ग्रामिना, एक अन् तः	900' × 550' = 900' × 36' =	19,000 = 5.49 60,000 9,000
	373' × ₹a' = 5,₹00' × ₹a' =	68,000 = 5.46 66,000 68,000 = 5.85

```
ভারকেশুর-চকদিবী রোড কোন্ কোন্ স্থান দিরা বাইবে। কোধার কড বাইন ছবি দধন করা হইরাছে।
                                                    কো: ৰূট
                                                              .4 कर
त्रोष्णा वर्षान, रण अन् नः २८ ..
                             .. 5,000' × 36' =
                                                    ₹8,000
                                   600' × 60' =
                                                    ₹₫,000
                                                     00,000
"(बोच्चा পन्छित्र नात्राग्र प्रभूत, एक धन् नः ৫৫ (त्रिक्ते नः ১) ৯০০′ × ৫০′ =
                                                     89'000 == 5.5P
                                                     99.000 = 9.90
             ত্তীয় মাইল
 बोक्ना প=िठय नाताग्रनभत, त्क अन् नः ००।२ ... ७००' × ००' =
                                                   22,000
                                  300' × №' ==
                                                   ₹8,000
बोका প⁵চৰ নাবায়ণপুর, छে এল নং ৫৫।১ ... ১,০০০′ × ১০০′ =
                                                 500,000
                                 5,000' × 00' ==
                                                   02,000
                                 5.000' × 30' ==
                                                   25,000
                                                   280,000 = 0.03
মৌজা চৌতারা, জে এল্ নং ৫৬।১ .. .. ১,৭০০′ × ১৫′ ==
                                                   40.000 == '0b
सोका গোপীনগর, स्क वम् नः ৪১।১ .. १৫0' × ৫0' =
                                                   J9,000 - 'bb
                                                   202,000 - 6.20
              চতুৰ্থ মাইল
ৰৌজা গোপীনগৰ, জে এল নং ৪০ . . . ২,০০০′ × ৫৫′ ≈ ১১০,০০০
           শিট নং ৩
                      . .
                                  २৫0' × ७৫' = >७,२৫०
                                   300' × 60' = 30.000
           বিট নং ২ .. ..
                                   500' × 500' == 50,000
                                   100' X
                                          ao′ ≕
                                                 66,900
                                   200,000 = 20,000
                                  2.900' × 30' = 369,600
                                                 382,860 = 8°02
             পঞ্চৰ ৰাইল
বৌজা গোপীনগর, জে এল নং ৪৩ .. .. ৬৫০' × ৮০' ==
                                                   02,000
          त्रिकेन १२ ..
                           .. 300' × 330' =
```

FGO' × FO' =

45,000

369,000 = 5' b3

```
কোধার কত বাইল জবি দখল কর। হইরাছে।
 ভারকেশুর-চকদিবী রোড কোন্ কোন্ স্থান দিয়া যাইবে।
                                                               কো: কুট
                                                                         একর
(केंग्रा दाधानश्रद, एवं এन नः ४२
                                           900' × ₹0' ==
                                                               08,000
                          . .
                                           000' x >>0' =
                                                               00,000
                                         3,000, × 330' =
                                                              202,260
                                           000' × 350' ==
                                                               000,00
                                           POOPO'X
                                                               68,000
                                                             35.4 = 035,69C
                                                             026,200 = 22.0b
               ঘঠ মাইল
ৰোজা দিওয়া
                                           500' X
                                                    90' =
                                    . .
                                                               ۹,000 ==
                                                                            • ১৬
নৌজা শ্রীরাবপুর, জে এল নং ৩৪ ...
                                           300' ×
                                                    b0' =
                                                               92,500
              निष्ठेन: ೨
                                                    20'
                                                               85,800
             সিট নং ২
                                           8৬0' ×
                                                    ٥O′
                                                               85.800
                                                    40°
                                                               96,800
                                           >20' × >20' ==
                                                               58.800
                                           100' X
                                                    PO' =
                                                               00,000
                                           300' × 360' =
                                                               35,000
                                         3.300' × bo' =
                                                             200,000
                                                             886,800 = 50.5%
                                                                       -----
                                                             28.00 = 20.8008
               সপ্তম মাইল
মৌজা শ্রীরামপর, ভে এল্নং ৩৪।২ ...
                                            200' × 200' =
                                                               20.000
                                            ₹00' × 550' =
                                                               89,000
                                            250' X 250' =
                                                               22,600
                                            950' X
                                                      bo' =
                                                               60,600
                                            ogo' x
                                                      ao′ ==
                                                               25,000
                                            300' X
                                                      40' =
                                                              55,000
                                            ₹00' ×
                                                      ao' ==
                                                               २२,000
                                            200' X
                                                      ა0' ==
                                                               6,000
                                                      ၁၀′ ==
                                            500' X
                                                                3,000
                                            აიი′ ×
                                                      80' =
                                                               20,900
                                                      80' =
                                            >00' ×
                                                               82,900
                                                     ს0′ ≕
                                            800' X
                                                               29,000
                                            300' x
                                                     აე' ==
                                                               ≥,000
                                                             ₹69,500 =
                                                                          0.90
(रोजा श्रीकृकनूत्र, स्म अन् तः ၁०
                                            8ьо' ×
                           . .
                                                     œ' =
                                                               ₹5,800
                                            २२0' x
                                                     აი' ==
                                                              >2,200
                                                              ೨৯,७००  --
                                                                           . >>
```

জারকেশুর-চকদিবী রোড কোন্ কোন্ স্থান দিয়া যাইবে	। কোধার কত নাইল জ	নি দখল করা হইবাছে।
• 		কো: মুট একর
चट्टेन बार्टेन		
तोषा <u>भौक्कभूद, एक</u> धन् नः ၁० ⁸	. २००' × ३० =	58,000
	290, X AO, ==	30,300
	850' × 220' =	86,300
	>>0' × >७0' =	>9,600
	२२0' × १0' =	> 0,800
	२२0' × ৫0' =	55,000
	२२0' × ৫৮' =	> २, १७ ०
	240, × 98, ==	? 6,8?0
	850' × 500' ==	82,000
	₹00' × ¢0' =	50,000
	350' × 500' =	२১,०००
	२२0' × 500' =	२२,०००
	ono' × 500' =	000,08
	აიი′ × აა' ≕	59,600
	600' × 320' ==	92,000
	500' × 550' ==	58,300
	380' × 00' =	52,000
	800' × bo' =	DO0,5C
	১২০′ × ১০০′ =	32,000
		840,640 = 50.25
ন্বৰ মাইল		
বৌদা শ্রীকৃষ্পুর, জে এল্ নং ১০	300' × 30' =	3,000
	500' × b0' =	55,000
	800' × 60' ==	3,000
	२१0' × ७0' =	56,300
		@@, २ CO == > '२१
ৰৌজা ৰাধৰপুর, জে এল্নং ৮০	800' × 80' =	560,00
	₹,000' × 10' ==	383,000
	₹00' × 50' ==	53,000
	000' × 90' ==	Jr,000
	2AO, X 250, =	২১,৬০০
	₹00′ × 00′ =	७,०० ०
	১২০′ × ৭০′ =	b,800
	>00' × 00' ==	0,000
	₹60' × 96' =	२১,०००
	>>0' x >00' =	55,000
	80' x 300' ==	8,000

তারকেপুর-চকদিখী রোভ কোন্ কোন্ স্থান দিয়। বাইবে	। কোধার কত ৰাইল	ष्मवि मथन कता श्रेतारह।
	•	কো: ফুট একর '
দশৰ ৰাইল		~
ৰৌজ। মাধবপুর, জে এল নং ৮০।২	600' x 500' = 500' x 60' = 10' x 60' = 10' x 10' =	600,000 87,000 0,800 7,800
ৰৌজা নাধ্বপুর, জে এল নং ৮০ ৷১	360' x 36' = 300' x 66' = 3,660' x 60' =	2,200 22,000
	-,000 X F U =	>२8,000 २५৫,२৫० = ७.১०
বৌজা বির্জাপুর, জে এল্ নং ৭৮।১ বৌজা পুাণবল্লভপুর, জে এল্ নং ৭৯।২),360' × b0' =	20,400 = 5.8A
रमाना मानमञ्जूष, रच यम् नर् चक्रार	200, × 20, = 200, × 20, = 200, × 20, =	000,5¢ 000,¢¢ 005,¢¢
একাদশ মাইন		09.6 = 09C,558
ৰৌজা <u>পু</u> াণৰল্লভপুর, জে এ ব ্নং ৭৯।২	800' × 500' = \$00' × 60' = \$00' × 60' = \$00' × 60' = \$00' × 60' = \$00' × 500' =	55,000 88,000 80,000 505,000 51,000 8,800 80,000 505,100 = 1.55
<u>ভাদশ নাইন</u> নৌজা পুাণবল্লভপর, জে এল্ নং ৭৯৷১	600' × 550' =	१),800 ऽ७,৮00 ऽ०৮,500 = २.8৮ (बाँहे ১०১.०১

ইটখোলার জন্য অধিকৃত জমির তালিকা

<u>৬5 বাইন----রৌজ। দশবরা, জে এলু নং ২৬, খানা খনিরাখালি, সি এস্ পুট নং ১৩৩৯৯৭, ১০০৪,</u> ১০০৫, ১০০৬, ১০০৯, ১০১১, ১০১৯, ১০২৮, এবং ১০০৪, করবেশী জরির পরিয়াণ ৩-৫৮ একর।

Statement referred to in reply to clauses (4) (2) and (8) of unstarred question No. 17.

LIST OF WATERWAYS AND COST ON TARAKESWAR-DASGHARA-CHARDIGHI M. D. P.

			Rs.
First mile—3' hume pipe—124 r.ft. (4 nos. \times 31' 0")			4,340
Second mile—3' hume pipe—93 r.ft. (3 nos. × 31'0")			3,255
Third mile—3' hume pipe—124 r.ft. (4 nos. × 31' 0")			4,340
Fourth mile—3' hume pipe—62 r.ft. (2 nos. × 31' 0")			2,170
Fifth mile •			
3' hume pipe—62 r.ft. (2 nos. \times 31' 0")			2,170
Slab culverts—1 no.—10 r.ft			10,000
Sixth mile—			
3' hume pipe—62 r.ft. (2 nos. \times 31' 0")			2,170
Slab culverts—1 no.—40 r.ft			40,000
Seventh mile—3' hume pipe—93 r.ft. (3 nos. \times 31' 0")			3,255
Eighth mile—			
3' hume pipe—124 r.ft. (4 nos. \times 31' 0")			4,240
1' diameter cross drain—1 r.ft			600
Ninth mile—			
. 3' hume pipe—62 r.ft. (2 nos. \times 31' θ'')			2,170
Slab culverts—I no.—10 r.ft.		,	10,000
Tenth mile—		,	
3' hume pipe—62 r.ft. (2 nos. \times 31' 0")			2,170
Slab culverts—1 no.—5 r.ft			5,000
Eleventh mile—			
3' hume pipe-93 r.ft. (3 nos. × 31' 0")			3,255
Slab culverts—1 no.—5 r.ft.			5,000
Twelfth mile—3' hume pipe—62 r.ft. (2 nos. \times 31' 0")			2,170
T	'otal		1,06,305

Mr. Speaker: Questions over; debate on the Governor's Address.

Amendments to the motion of address in reply to Covernor's speech.

[Mr. Speaker: I may take it that all amendments are moved. Subsequent to the publication of the amendments there has been an amendment by Sjkta. Manikuntala Sen. I have accepted that and have incorporated that. That may be taken as moved also.]

8j. Haripada Chatterjee: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

No policy has been outlined which will benefit the common man who is a victim of maladministration, exploitation, unemployment,

[&]quot;But regret that-

hunger, disease, and ignorance, whose agriculture, cattle, small industries have no bright outlook, and who after the partition of the country has in many cases lost everything and who today feel utterly frustrated in life."

8j. Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that there is no mention of any effective measure to be taken by the Government in order to—

- (1) check the acute unemployment problem prevailing in the State;
- (2) lower the high cost of living;
- (3) increase the income of workers, peasants and lower middle class families:
- (4) reduce the burden of taxation on the poor and middle class families;
- (5) provide the workers and middle class with free housing accommodation and education facilities;
- (6) acquire khas land cultivated by agricultural labourers of big landlords and jotedars and distribute the same to the agricultural labourers and landless and poor peasants;
- (7) reduce ground-rent to half its present rate;
- (8) stop the police excesses and repression by the zamindars and jotedars on the bargadars of Sundarban; and
- (9) secure rapid industrialisation of the State."
- 8j. Mrityunjoy Pramanik: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that-

- (1) there is no mention of any policy for making secondary education free, specially to Scheduled Castes and Scheduled Tribes;
- (2) there is no attempt at the solution of the most vital problems of the State, namely, poverty, unemployment and underemployment;
- (3) no positive steps have been suggested for lowering of high rates of laxation in case of peasants;
- (4) no policy has been suggested in respect of firm action against racketeers and anti-social men, women and businessmen;
- (5) there is no mention of any policy for the establishment of Medical Colleges in muffassal, specially at Burdwan; and
- (6) there is no mentoin of any policy for checking the corruption in Government Departments."
- 8j. Rakhahari Chatterjee: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that the Governor has omitted to mention-

- (a) the necessity of suitable legislation, prohibiting slaughter of cows, calves and other milch and draught cattle;
- (b) the deplorable condition, now prevailing in muffassal areas, due to absolute failure of crops;
- (c) the consequences, arising out of the Estates Acquisition Act, and the means to solve them; and

(d) the establishment of institutions for imparting medical education in muffassal."

Sj. Janardan Sahu: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that the speech does not mention-

- (i) that constant change and transfer of officers, specially responsible officers, hampers constructive works and adds to the expenditure of the State;
- (ii) that in these days of increasing corruption and want of peace and order in many cases and places it has been of urgent necessity on the part of Ministers. Deputy Ministers and higher officers to pay surprise visit in disguise to offices, courts, schools, public organisations and distressed areas of country to lead the country in right path;
- (iii) that it has been of urgent need to move the India Government and the Calcutta High Court to increase number of Judges in all courts for the speedy disposal of suits to avoid unnecessary harassment to parties in litigations;
- (iv) that it requires a great attention to ascertain why litigations are gradually increasing in this State creating peacelessness and poverty in the country;
- (v) what should be done for the distressed areas of the Midnapore district to save the people on account of its heavy loss of paddy crop due to deficit rainfall in 1954;
- (ri) that the present cry of the people of the State is that expenditure for education has increased but quality has got decreased and unemployment problem is increasing by leaps and bounds as the evil effect of the present system of education; and
- (vii) about the present extreme troubles of the petty zemindars of the Patashpur thana in the Midnapore district on account of Government's not postponing issuing certificates in their present distress of failure of crops too, for the realisation of high P. W. D. Tacavi cess for some years together from them in spite of their prayer for the realisation of the same from their compensation."
- **Sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri:** Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.—
 - "But regret that it omits to deal with the serious economic crisis in the country and to lay down any appropriate policy or scheme—
 - (1) to solve the problem of ever-increasing unemployment;
 - (2) to ease the tenancy conditions for an uninterrupted living space;
 - (3) to combat the menace of Malaria and Tuberculosis."

Dr. Krishna Chandra Satpathi: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

- the Governor did not deliver his speech in Bengali language the mother-tongue of the province;
- (2) no mention has been made about the oppression over the Bengali speaking population in Bihar and Assam;

- (3) no mention has been made to put an end to the cow-slaughter in the State—a burning problem of the day; and
- (4) the Governor has failed to appreciate the profound food crisis due to famine condition prevailing on those parts of drought areas affected with complete failure of crops."
- Dr. Ranendra Nath Sen: Sir, I beg to move that the following be added at the end of address in reply, namely,—
 - "But regret that-
 - (i) the enormity of the problem of unemployment affecting all sections of the people has not been properly dealt with;
 - (ii) the question of medical facility particularly of such deadly diseases as T. B. has not been taken serious note of;
 - (iii) the high cost of education beyond the reach of ordinary people has not been stated;
 - (iv) no mention has been made of the fact that the Government has failed to tackle the housing question in the cities and towns of West Bengal;
 - (v) no mention has been made of the deteriorating economic condition of the workers in the State; and
 - (vi) no mention has been made of the serious crisis in the middle class life in the State."
- 8j. Kanai Lal Bhowmick: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.—
 - "But regret that-
 - (1) there is no recognition of the fact that the Five-Year Plan has failed to improve the economic condition of the peasants and other sections of the rural population of West Bengal;
 - (2) no mention has been made of the sharp fall in the prices of agricultural products, consequent acute distress among the peasants and poorer sections;
 - (3) no mention has been made of the growing unemployment among the rural population of West Bengal;
 - (4) there is no recognition of the fact that condition of starvation and semi-starvation is prevailing in the countryside of the State due to flood, drought and hailstorm and also due to inadequacy of Government loans to peasants;
 - (5) there is no recognition of the necessity to carry on wide-scale relief work in the distressed rural areas of West Bengal;
 - (6) no mention has been made of the fact—that—the jotedars—and zamindars with the help of the police are resorting to repressive measures against the bargadars—and others with a view to evict the latter from the land; and
 - (7) there is serious overestimation of the improvement in the food situation."
- 8j. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.—
 - "But regret that there is no recognition in the Governor's speech-
 - (1) of the suppression of civil liberties and democracy in West Bengal;

- (2) of the attack on trade union rights of the workers and employees by the Government and the Mill-owners; and
- (3) of the Police excesses on the workers', kissans', refugees', and other democratic movements of West Bengal."
- 8j. Jyoti Basu: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.—
 - "But regret that an undue optimistic picture has been drawn in the Governor's speech with regard to the economic realities and general situation prevailing in West Bengal."
- 8j. Jnanendra Kumar Chaudhury: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.—
 - "But regret-
 - (a) that no mention has been made in the speech about the separation of the Judiciary from the Executive;
 - (b) that no mention has been made about the setting up of an Economy Committee to devise ways and means to curtail costs of administration;
 - (c) that no mention has been made about steps to be taken to ameliorate the condition of the middle class people;
 - (d) that no mention has been made about the stoppage of cow slaughter;
 - (e) that no mention has been made about the failure of the aman crop in the districts of Midnapore, Bankura and other places or of any attempt to make adequate arrangements to avert the distress of the people."
- **Sj. Madan Mohon Khan:** Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.—
 - "But regret that-
 - (1) no mention has been made of any policy to give more loan to the people of drought area (village and town);
 - (2) to stop collection of all kinds of loan in the drought area;
 - (3) to supply water to the drought area;
 - (4) to give more subsidy to the weavers to compete with the products of other States; and
 - (5) to give subsidy to the mat industry and relief of sales tax."
- 8j. Dasarathi Tah: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.—
 - "But regret that-
 - (a) no positive steps have been suggested in the speech for the prevention of large-scale eviction now going on of poor peasants from land and concentration of the same in the hands of a few non-cultivating zemindars, jotedars, etc.:
 - (b) no reference has been made about the readjustment of boundaries of West Bengal on a linguistic basis, the rehabilitation of refugees:
 - (c) no mention has been made about opening any Medical College in muffasal:

- (d) no mention has been made of establishing a new University in Burdwan:
- (e) there is lack of appreciation in the speech of the most vital problems of the State, namely, poverty, unemployment and under-employment and of their solution;
- (f) there is no indication of policy regarding free and compulsory education up to 14 years of boys and girls."
- 8j. Sudhir Chandra Das: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that-

- (1) there is no mention of rural water-supply which is an urgent need of the rural area specially in the area which is seriously affected by drought; and
- (2) sufficient indication has not been given regarding test relief and relief operation and loan distribution to save the distressed people in the drought and flood-affected areas."
- Dr. Atindra Nath Bose: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.—
 - "But regret that no mention is made of the corruption, inefficiency and wastage in different departments of administration."
- Dr. 8rikumar Banerjee: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.—
 - "But regret that the address gives no idea of an integrated and fruitful educational policy, so designed as to fit educated young men for different vocations in life according to their tastes and aptitudes and thereby reduce the pressure of unemployment at present existing in the State."
- 8j. Hemanta Kumar Basu: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that there is-

- (1) no mention of any definite scheme to check growing unemployment in the State;
 - (2) no mention of any definite scheme to check spread of tuberculosis in the State;
 - (3) no mention about protection of peasants against eviction as a result of Estates Acquisition Act; and
 - (4) no mention of failure of the Government to record the names of the bargadars during survey operation as a result of the Estates Acquisition Act."
- 8j. Jyotish Joarder: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret-

- (1) that there is a lack of appreciation in the speech of the vital problems of the State like—
- · (a) Unemployment and Labour,
 - (b) Refugee rehabilitation,

- (c) Poverty and food supply,
- (d) Emergency relief measures in times of natural calamity; and
- (2) that it does not indicate an understanding of the paucity of popular enthusiasm for the matters of Community Development Projects and N. S. Extension, etc."
- Sj. Bibhuti Bhushon Chose: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.--

"But regret that-

- (1) he idea can be made from his speech about a clear cut labour policy of his Government, which is so very important when economic condition of the working class is gradually going down due to wage-cut, retrenchments, etc.;
- (2) no mention has been made about the encouragement of the Government of the sports and pastimes of this State; and
- (3) no mention has been made about the policy of the (lovernment in appointing special cadres as primary teachers."
- Dr. Kanailal Bhattacharya: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.—
 - "But regret no mention has been made about the failure of the Government in taking the flood situation and making proper and adequate relief to the flood victims of the North Bengal."
- **Sj. Narendra Nath Chosh:** Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.--

"But regret that-

- no mention has been made of the unjust and harmful treatment meted out to the common people by the Settlement Officers during the present revisional settlement operations;
- (2) nothing has been mentioned to abolish the Legislative Council in this State:
- (3) no mention has been made to reorganise the Board of Secondary Education, West Bengal;
- (4) no mention has been made to include Goghat police-station (Hooghly district) in National Extension Service Blocks; and
- (5) nothing has been mentioned to reconstruct (i) Arambagh-Tentulmuri Road, (ii) Arambagh-Bandar Road, (iii) Dihibatpore-Arambagh Road."
- Dr. Radhakrishna Pal: Sir. I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret-

- (1) that nothing has been mentioned to relieve the people who are suffering due to failure of crops this year; and
- (2) that no mention has been made to abolish the District Boards in this State."

Sj. Nepal Chandra Roy: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that-

- (i) no mention has been made about the grave situation created due to the arrest and subsequent degradation of a number of constables of the Police Department due to the hungerstrike they had to resort for the fulfilment of their grievances; and
- (ii) no mention has been made about the failure of this Government to check maladministration, corruption and nepotism prevailing in the Police Department."
- 8j. Jagatpati Hansda: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.—
 - "But regret that there is no proper appreciation of the problems of tribal welfare and no indication of the measures the Government should take for the improvement of the lot of the tribal people of the State."
- 8]. Balailal Das Mahapatra: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that-

- (1) there is no mention of the adoption of a policy and programme to develop the coastal areas of West Bengal and stop economic waste in this matter;
- (2) there is no mention in the speech of adoption of a policy and programme to reclaim the land from the Bay of Bengal by the help of experts for the economic development of West Bengal;
- (3) there is no mention in the speech of adoption of a policy and programme to protect the Digha and adjoining sea coast from the ravages of the Bay of Bengal;
- (4) there is no mention in the speech to rationalise indigenous fishing method in the Bay of Bengal by training and adoption of modern fishing methods by local fishermen and preservation and curing of the fish in the coastal fish markets of Mandar Mani Mohan, police-station Rammagar, and the like;
- (5) there is no mention of the adoption of a policy and programme for readjustment of boundaries of West Bengal and Orissa, Bihar and Assam on linguistic, administrative, geographical, commercial, economical, social, cultural and political basis."
- 8j. Nripendra Copal Mitra: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

- (1) nothing has been suggested for improving the existing policy of this Government regarding Community Development Projects, which up to this day, has failed to achieve real objective, because of various restrictions and lack of imagination and initiation of the persons entrusted with its implementation at the top; and
- (2) nothing has been suggested or introduced to solve the acute distress of the middle class families of the district of Midnapore, who

as a result of utter crop-failure last year, now stand at the verge of starvation and are still deprived of any tangible help in any shape from any quarter."

Sj. Cangapada Kuar: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that there is hardly any recognition in the Governor's speech-

- (i) of the deplorable plight of the middle class population of Bengal especially those affected either by flood or by drought;
- (ii) of the coercive measures adopted by the Government servants in realising arrear loans from the rural peasants inhabiting the drought-affected areas of the State;
- (iii) of the denial of the fresh sufficient amount of Government loans to the rural peasantry of the drought-affected areas on the ground of their being defaulters;
- (iv) of the mass scale eviction of the virtual tillers of soil and mala fide transfer of land as a result of Bargadar Act and Estates Acquisition Act;
- (v) of the urgency of redistributing land to the actual tillers of soil in the State;
- (vi) of the need of thoroughly overhauling the present system of education and improving the lot of teachers;
- (vii) the plight of the so-called depressed class Hindus and of the definite and effective measures for improving their social status and economic condition;
- (vii) of the insecure atmosphere prevailing in many parts of West Bengal due to insincere role of the lower grade police personnel;
 - (ix) of the urgent need of repairing at least the existing metal roads and metalling many important scheduled roads in the State;
 - (x) of the insufficient steps taken for irrigating the non-irrigated areas by taking up and implementing more small irrigational schemes of the State; and
- (xi) of chronic scarcity of drinking water in rural areas of the State and of the need of immediately granting free tube wells in the drought and flood-affected areas of the State where the villagers have not been able to take advantage of the Local Development Scheme."
- 8j. Tarapada Bandopadhyay: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

- (1) no mention has been made in the speech about the desirability of passing early legislation for totally banning cow-slaughter in this State;
- (2) no mention has been made in the speech about the upliftment of the depressed classes;
- (3) no mention has been made in the speech about the introduction of really compulsory primary education; and

- (4) no mention has been made in the speech about the steps to be taken for saving the middle class and the State from extinction."
- Sj. Dhananjoy Kar: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in replacement

"But regret that-

- (i) there is no proper recognition of the present miserable condition of the peasants specially of the drought-affected areas of the State:
- (ii) no mention has been made about the adequate payment of loans to the peasants of the same areas;
- (iii) no mention has been made about the immediate necessity of suspension of realisation of loans from the people of the drougataffected areas of the State; and
- (iv) there is no mention of the failure of the Government to take up a single scheme of road development or any other development work in three thanas, namely, Sankrail, Nayagram and Gopiballavpur, of the Midnapur district."
- 8]. Sasabindu Bera: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that-

- (i) there is no recognition in the speech of the deteriorating economic condition of the peasantry of the State, nor any mention of what the Government propose to do to save them from their present economic distress, nor any indication of how the execution of the Estates Acquisition Act, 1953, or the coming Land Reforms Bill, 1955, is going to affect them;
- (ii) the speech fails to throw clear light on the Government's Educational policy with reference to (a) adequate salaries for teachers, (b) free and compulsory education up to the age of fourteen as envisaged in the Constitution, and (c) reorganisation of the system of education."
- Sikta. Manikuntala Sen: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

- the utter failure of the Government in the matter of rehabilitation of refugees has not been admitted in the speech of the Governor;
- (2) that in the speech there is no mention even of the infinite suffering which the women of West Bengal are undergoing and the hopeless situation that has been created for want of any scope of earning their livelihood as a result of the present economic crisis;
- (3) that an unfounded self-satisfaction has been expressed in the speech after mentioning the very little that has been done in respect of child health."

[*]-50-4 p.m.]

1955.]

Sj. Haripada Chatterjee:

সভাপতি ৰছাশর ! রাজ্যপাল মহাশয় আমাদের আবেদন জানিয়েছেন যে তাতি গঠনের কাল, উদ্বান্ধ পুণর্বসভি, বেহার সমস্য। সমাধানের কাজ সকলে মিলে এক সাধে করতে হবে। রাজ্যপালের এ কথা যদি সতাই মন্ত্রীদের কথা হর তাহলে বড় আনক্ষের কথা। সকলেরই এক সাথে কাজ করা উচিত। গঠনমূলক কাজ, জাতিগঠণমূলক কাজ এ সবই এক সঙ্গে করা উচিত। মন্ত্রীদের কাছে ইতিপূর্বে বংবার আমরা সহযোগিতার কথা নিবেদন করেছি। আঞ্চকে সতাই সকলেরই এক সাথে কাজ করা উচিত। কিন্তু ওদেব ভোটের জোর বেশী তাই আমাদের কথা কানেই নেন না। যদি আমরা ভাল কথা বলতে যাই তাহলে ওরা আমাদের কথা ওনেন না। যদি এখন ওাঁদের মত इत्त थात्क ठाइत्ल वेषु जानत्त्वत कथा। जानि शर्ठभम्लक मत्नाजाव नित्रहे, महत्याशिका त्रात्वा वत्न मत्न कत्त्रहे আমি ক্ষেক্টা কথা বলতে চাই। রাজ্যপাল তাঁর অভিভাষণে যে সমস্ত ক্মতালিকা দিয়েছেন সেই ক্মতালিকার স্থ্যোগিতা দিতে গিয়ে আমাদের কি অস্ত্রবিধা হচেছ সেটা পরিঘকার করে, মনের কথা ভালকরে জানান দরকার। আনাদের প্রত্যেকটি কাজ জনকল্যানের উদ্দেশ্যে হচেছ--যাকে ওবা বলেছেন সমাজতান্ত্রিক বাষ্ট্র তৈরী করার জন্য। ্ৰাহলে আমাদেৰ প্ৰত্যেক কাজটিকে এই কষ্টিপাপৰ দিয়ে বিচাৰ কৰতে হবে যে সমাজতান্ত্ৰিক ৰাষ্ট্ৰ এই কাজ কৰে আমৰা প্ৰভিষ্টিত করতে পারৰ কি না। এই ভাষণ পেকে এখন ২।১ টা উদাহরণ দেৰো। রাজ্ঞাপান মহাশুয়ের ভাষণে যা আছে তা থেকে আমি সব আলোচনা করবো না কারণ সময় নাই। তবে বেছে বেছে দ-একটা কথা বলবো। পুংখানুপুংখনপে সৰ কথা বলতে পারৰ না তবে বেছে বেছে নিয়ে ২।১টা কথা বলতে श्रुत । कलाांभी महत्र कराउ यात्राहम--- 'अत्यनस्क्यात रहेंहें देखी श्रुत --এইक्षना कलाांभी महत्र देखी कत्रत्वन-ৰুল্যাণী সহবে দেখছি যে 'বি' 'বুক'এ ৫ হাজাব ৫৯২টি 'পুটে'র মধ্যে ১ হাজাব ২শ 'পুট' এনট' কবেছেন विक्ति श्रविकाद्भव कारक। এটা ভিসেছৰ ১৯৫৪ প্ৰয়ন্ত। অবশ্য আমাদের কাষ্টে গতবাৰের বাজেটে যা দিয়ে-ছিলেন যেটা আনাদেব কাছে রয়েছে তার সঙ্গে এটা মিলছে না। গতবাবেৰ বাজেটে ওরা যেটা দিচেছন সেটা হচ্চের্বই। তাতে বলেছেন যে 'বি' পুক'এ ৫ হাজাবের মধ্যে ৯ শত পুট দিয়েছেন। খবচ কবেছেন ও কোট ৫ লক্ষ্ণ নৈকা। গত বাবের বাজেটের থেকে যতটুকু উদ্ধার করতে পেরেছি তাব পেকে বলছি। এবারকার ৰাজেট পৰ্যান্ত কত লগ তা এখনও জানি না। এই ত একটা 'ৰুকে'ৰ কথা। কটা 'বুক' হবে তাও উনি বলেন না, তবে একজন উপন্ত্ৰীৰ কাছে ওনেছিলান ৫টা 'বুক' আছে। তাৰ একটি 'বুক'এ---'বি' 'বুক'এ দেখতে পাচিছ ১ হাজার ২শত 'গুট' করতে ও কোটি ৫ লক্ষ--আমি অবশ্য গওবারের বাজেট 'ফিগার'এ বাম পেকে যা দেখেছি তাতে দেখছি—খরচ করা হয়েছে; এবাবের বাজেট ফিগারে নিশ্চযই মারও বেশী খনচ হবে। কিন্ত এই কল্যাণী সূহৰ যেখানে হয়েছে সেখানে অবস্থা কি সেটা দেখতে হবে। ১০ হাজার একর ভূমি যে নিয়েছেন সেটা কাদের হৃদি ? সম্পতি আমি কল্যাণীৰ পাশে মদনপুৰ গিয়েছিলাম। যারা ওপানে পেকে ৰাপ্তহারা হয়েছে, উৎশাত হয়েছে, তাদের হাবা আমন্ত্রীত হয়ে গিয়েছিলাম। তারা দরিদ্র জনসাধারণ, তাদের পাণ্ড মুগ ও ছেঁডা কাপড় তাদের ক্ষবস্থাৰ সাক্ষ্য দিচেছ। সেধানে তাদের মধ্যে উপস্থিত হয়ে শুনলাম তাদের দুর্দ্ধশার কথা। তাদের গেখান পে**কে** পুখন যথন জায়গা জনি নেওয়া হয় তথন বার বার তাদেব পুতিশুতি দেওয়া হয়েছিল যে যুক্ষের পর ৬ মাসের मर्स्या छोरान्त्र क्षायाशा क्रियि किरन रमध्या इरत । युरक्कत समग्र और स्मध्या इरा । यरनरक मरत शिराग्रह, स्मरनरक শুক ধুক করতে সেখানে। এখন নিজেদের জায়গা জমি চামীরা ফিরত চায়। ভারা আমাদের দেশের লোক দরিয়া জনসাধারণ, কিন্তু ভারা এখনও শেখানে যেতে পারে না। ভাদের সচ্চে ধূব প্রথক্ততা করা হয়েছে। কেন না যুদ্ধের পর 'ইপ্রিয়া' গভর্ণনে ট যথন জায়গা ছেছে দিলেন এবং সেই সব জায়গা যথন তার। অর্থাৎ জায়গার মালিকের দখল निल তথম 'ইন-কণ্টিনিউটি' বলে 'ভিত্রিকুইঞিসন' করা অনি অনাায় ভাবে বাংলাসরকার পুণরায় দখল করলেন। এটা আমি সবিস্থারে ইতিপূর্বে আলোচনা করেছি এখন আর আলোচনা করবে৷ না। তবে আনি সহযোগিতা • দিতে কি অস্ত্রবিধা হচেছ সেটা দেখাচিছ। এখন সেখানে জনির মানিকেরা জনি দখন করার পর আবার কিণ্টি-নিটবিটি বলে তাদের উৎবাত করা হয়েছে। কেন 'ইনকন্টিনিটটি করা ছোল ? কারণ যদি নৃতন করে নির্দেশ पिटंड इस डोइटल वर्डनात्मत मान पिटंड इंटन या ५२० होका करत कार्छ। । डांत मार्टन ১७ झालांत ८मंड होका करन विचा। आबि बरलिङ्साव भुवान मञ्जी महाभग्नरक व उत्पन्न विचान पत्र ३० होका करत (मध्या १८६६)। जिनि वरलिङ्सन বিষা পুতি দান ২০০১ কৰে দেওয়া হচেছ। তিনি দেকেটারিয়েটে বলে ববর নেন। দেকেটারিয়েটে বদে খবর নেওয়া আর আসল ভারগার গিয়ে খবর নেওয়া অনেক তক্ষাৎ। তারা এখন ৬০ নিক। করে বিধাও পাচেছ না। তারা আনাকে বর্ধন ডেকে নিরে গোল তখন তারা এই কথাই বলছে

ৰে তার। ৬০১ টাকা করেও পাচেছ না। এ কি জন্মার ,কথা। তারা বলে যে জাপনি ।য DA টাক। করে বনেছিলেন সেই ১০১ টাকাও যে পাচিছ না। ধার এই সমস্ত হর ভাঙ্গা লোক কোধার হাবে, তারা কি করবে তার উপায় নেই। শত শত লোকের এই রক্ষ, অবস্থা। আমরা তাই জানাতে চাই বে এইডাৰে কি আমাদের সমাজতান্ত্ৰিক রাষ্ট্র তৈরী হচেছ ? তিনি যদি কলিকাতার আসে পাশে গিরে বিউনিনিপ্যালিটি গুলি ভাল করতেন তাহলে কত ভাল হত। এ কোটি ৫ লক টাকা এর মধ্যে বরচ করে ফেলেছেন। আর কত কোটি টাকা তিনি খন্নচ করবেন কে জানে ? এক্সে সহযোগিতা দিতে হবে ? সংক্ষেপে সংক্ষেপে বলে যাই সময় कम। এখান থেকে চলুন গভীর জলে যাওয়া যাক। মাছের ব্যাপারে দেখেছি---আমাদের রাজ্যপাল বলেছেন যে ৫৪ সাল পর্যান্ত বানে এ পর্যান্ত যোট নাছ ধরা হয়েছে ৫ লক্ষ্ ৬০ হাজার টাকা। ৫ লক্ষ্ ৬০ হাজার টাকার ষাছ বিক্রি করেছেন। অবশ্য পুশু উঠে তিনি কোধায় করেছেন। বাজারে তো আমরা দেখি নি। কোন আশিত क्षम এই মাছ পেল--कि मरत পেল, এই সব কিছুরই উল্লেখ নাই। একটি কলেকে দেড হাজার ছেলে একজামিন co জন পাশ করেছে এবং তার মধ্যে একজন বিশ্ববিদ্যালয়ে ৪০ স্থান অধিকার করেছে। এই দেড হাজার চেলে ফেল করা কলেজের মধ্যে একজন ৪০ স্থান অধিকার করল তাতে যেমন কলেজের পরিচয় হয় না তেমনি কেবল ৫ লক্ষ ৬০ হাজার টাকার যাছ বিক্রি করেছেন বল্লে আসল কথা প্রকাশ হয় না। কেন না 'ক্যাপিটাল এক্সপেণ্ডিচার' কত করেছেন সেটা দেখতে হবে। এই সমস্ত বায় না অপবায় সেটা দেখতে হবে। সেখানে 'ক্যাপিটাল এক্সপেণ্ডিচার' করেছেন ১৮ লক্ষ ৫৬ হাজার টাক। এই ষাছ ধরাব ব্যাপারে এবং তাতে লোকসান इत्साइ कि लोगे (मर्थन। १८०-९) नात्न 'नन' इत्साइ) नक ग्रेका, १०-१२ नात्न २ नक) शक्तां ग्रेका। আর ৫২-৫৩ সালে ২ লক্ষ ৯৮ হাজার টাকা। তাহলে মোট 'লস' ৫ লক্ষ ৯৯ হাজার টাকা। এটা একচুয়াল লস। আর 'এট্রেনেটেড' 'লস' ৫৩-৫৪ সালে যেটা আমি 'রিভাইজড' বাজেট 'এট্রমেটে'এ দেবছি ৩ লক্ষ ৬২ হাজার টাকা। এবং ৫৪-৫৫ সালে বাজেটে পাচিছ ২ লক্ষ্ ৭৭ হাজার টাকা। নোট পাচিছ ৬ লক্ষ্ ৩৯ হাজাব টাকা। এখন দেখন তাহলে ব্যাপার ৫ লক্ষ ৯৯ হাজার আর ৬ লক্ষ ৩৯ হাজার মোট ১২ লক্ষ ৩৮ হাজার টাকা লোকসান ছয়েছে। মাছ বিক্রি করেছেন বলেন ৫ লক্ষ্ণ ৬০ হাজার টাকা আব মোট লোক্যান করে বসলেন ১২ লক্ষ্ ৩৮ হাছার টাকা। তাহলে তারা লাভ পেলেন কোখা থেকে। এখন এতে সহযোগিতা কি দেব। জনকল্যাণ এতে কি হোল। আমাদের কট্টপাধর হচেছ জনসাধারণের কি কল্যাণ হচেছ সেটা দেখা। সমাজতান্ত্রিক রাষ্ট্র পতিষ্ঠা এতে কি করে হবে? সময় কম তাড়াতাড়ি যেতে হবে। এখন কমিউনিটি ডেভেলপমেণ্ট'এর কথা। এই 'কমিউনিটি ডেভেলপমেণ্ট' যে কি--বেশী দূর যেতে হবে না বাড়ীর কাছেই ফুলিয়া, ঝাডগ্রাম--**দেখানে দেখতে পাবেন কি অবস্থা। ডা: রায় এখানে বলে অনেক জিনিঘ দেখেন কিন্তু এই** रमरकोतिरगरि वरन प्रथाय विशेष चार्छ। शाहेनाय शिर्य कि प्रथरन । यानज्ञ शाहेना ना অব্বচ সেক্টোরিয়েটে বসে বলে দিলেন যে বাংলা ভাষার উপর কোন অত্যাচারই নেই। আর এখন দেখন খতলা বোদ তিনি কি বলছেন। তাঁতে আর এঁতে তফাত হচেছ। সেক্রেটারিয়েটে ৰলে এক কাপ চা খেষে বিবৃতি দেওমা আৰু সরজামিনে গিয়ে বিবৃতি দেওমায় কি তফাৎ হয়। এই 'কমিউনিটি ভেভেলপমেণ্ট প্রজেষ্ট ব্যাপারটা ঠিক তাই। ফুলিয়া চলুন দেখবেন বরের জানালা দরজা পর্য্যন্ত সব বিক্রি করে দিয়েছে। যাদের যর বাড়ী আছে দেখানে দেখুন গিয়ে তাহেরপুর 'এক্সটেনসেন' সেখানে ১ কোটি টাকা খরচ करत कि मूर्कन। इरसरह। कारक कारकरे चनुश्रविक्तिरक स्मार्थ यनि वरनन य बुव स्मार्थत केशकांत्र शरुक लाशक কি করে নেনে নেব। এই রকম কাজে কি কবে সহযোগিতা কবি তা তো ভেবে পাই না। পুণর্বসতি ব্যাপারে ১৫ লক্ষ লোককে পূৰ্ণবৃদতি করেছেন বদছেন। তথু তাই নয় ২২ কোটি ২৯ লক্ষ টাকা খরচ করেছেন। কিন্ত ভাতে कि হমেছে? আমর। বহুবার দেখিয়েছি কিভাবে বাস্তহারাদের সাহাযোর টাকার অপব্যর হয়েছে। এই ছাউলের সামনে প্রমাণ করেছি যে যেখানে কলোনি তৈরি হয়েছে বলে টাকার ধরচ দেখিয়েছেন সেখানে কলোনির নাৰ গছ পৰ্যান্ত নেই। এই ব্ৰুকৰ বহু ব্যাপাৱ হয়েছে। আৰু বাৰা কলোনিতে আছে, সৰকাৰী কলোনিতে তাদের रमभुम कि शामको शरवरक् । बाबा करलानिएछ बरवरक् छारमत कतम मुत्रवक्षा । बाबा करलानित बाँशेरत आहरू छारमत আরও ভরতর অবছা। আনি প্রানে গ্রানে ভেতরে গিরে দেখেছি বে প্রানে বেখানে বাজহার। আছে তাদের ১০০ श्रामत बाबा जिन श्रम नाशवा পেরেছে कि ना नत्मशः। जिन वरनत ठात वरनत वात वहवात नतवात करत अ 'একনলেজবেণ্ট বিসিট' পুভৃতি বিরেও কোন কার্মী হচেছ না। দালাল দিবে তবে টাকা পাওয়া বার। তাহলে **এই** नव पूर्वी ि मृत ना इतन भूर्यनिन कारक आवता कि करत गांशवा कतन ?

[4-4-10 p.m.]

° এইবার টেট ট্রান্সপোর্টএ আসি। এনেছেন ২৮৬ বানি বাস আছে। এক একবানি পুরিভেট বাবে পুরি নাসিক হাজার টাকা লাভ হয়। এ লাভ কর পক্ষে, কেন না বাবের পারনিট যদি কেউ বিক্রিকরে ভাহতে বাড়ী বনে পেতে পারে। অতএব ২৮৬ বাকি বানে অতঃতঃ বু লক্ষ ছিরাসী হাজার টাকা বংসরে লাভ হওরা উচিত। সেই জারগার পুতিবংসর বহু লোকসান বাচেছ। গত সানে ২৬ লক্ষ টাকা লোকসান গিরেছে। এ বাবং কাল পুর কোট টাকা লোকসান গিরেছে। এই অপবারের কারণ অনুসহান করা উচিত। এর সঙ্গে সহবোগিতা দেওবা বাব না। তারপর পুতি বংসর বাসের সংখ্যা করছে নাকিং গত বংসর বাজেটে সংখ্যা দেওবা হরেছিল এবংটা। ১৯৫২-৫৩ সানে একচুযালে ছিল ৩১১টা। এখন বলা হচেছ ২৮৬ টা। বাপার কিং

কুটির শিলেপর প্রতি ত কোন দরদই নেই। দেশে বেকার সংখ্যা জ্রুত বেড়ে ষাচেছ। এ লক্ষ ২০ হাজার টাকা খরচ করে সাড়ে তিন মাসের জন্য যে সবকাবী ষ্টাটেসটিক্যাল বুরোর কাল হবার কথা তাবা কিছুদিন কাল করে ১লা সেপ্টেম্বর ১৯৫৩ সালে যে রিপোর্ট দিয়েছেন তাতে পাচিছ্--এক কলকাতাম ৩৭৮,৪০০ কর্মধীন [‡] একটা খবরের কাগজে এটিকে পশ্চিমবাংলার বেকারের সংখ্যা বলা হয়েছে, কিন্তু তা ঠিক নয়। এখানে আমার কাছে ষ্টাটিশটিক্যান বুরোর রিপোর্টটী রয়েছে তাতে দেবছি এটি কলকাতারই বেকারের সংখ্যা। দশ হাছারের উপর সংখ্যার বৃহৎ সহরগুলিব কাজ খোঁজেন যাঁবা তাদেব সংখ্যা ৭৭,৫০০, একেবাবে কর্মহীনের সংখ্যা ৪৮,৪০০। গ্রামের শতকরা ২৭.৪ ভাগের বেকার সংখ্যা বের করা হয়েছে। বাকি এখনও হয়নি। এই শতকরা ২৭.৪ ভাগে বেকাবের সংখ্যা ১৭০,৬০০। সমগু বাংলায় বেকারের সংখ্যা দশ লক্ষের অনেক বেশী। ৩ শক্ষ ২০ হাজার টাকা ব্যরচ করে এই বেকাবের সংখ্যা বার করার প্রয়োজন নেই। গ্রামে গ্রামে, সহরে সহরে সর্বত্র আজ বেকার ও তিক্কেব দল ঘুবে বেড়াচেছ। কে এদের কাজ দেয়। এদের তেতর কাজ করার প্রেণা আনার কোন সরকারী আয়োজনই নেই। কুটিৰ শিলপগুলি কিভাবে মরছে তার একটা দুরান্ত দেই। সম্পুতি তেইট ও মুশিদাবাদের নঁওদা ধানাব কলুবা আমার সঙ্গে দেখা কবেন। এই দৃটি ধানা পাশাপাশি ধানা। এদেব অভিযোগ हर्फि এই यে এই धानाम करमको। स्मिति हानिए एउन टेउनीन कन नमाम शाम मार गए मन कनुन अनु माना योगांत উপক্রম হয়েছে। এদের ধানি বন্ধ হয়েছে এবাব এরা সব বেকাব হয়ে পড়েছেন। খালা ঘটি বাটি বিক্রি কৰা আৰম্ভ হয়েছে। চায়েৰ কাজ ভানেন না। জাত ব্যবসা নই হল। কোন কাজ পাৰার আৰ উপায় নাই। এখন উপবাস ছাড। আর কোন উপায় নাই। এক গ্রামে একটা বন্ধিছু কলু চিলেন তাঁৰ কয়েকখানি মানি চলত, ৰুব ভাল অবস্থা ছিল। এখন সৰ বন্ধ। সপৰিবাবে উপৰাস কৰছেন। ধৰে বিয়ে দেবার মত ক্ষেক্টা বত বড় কন্যা। ভাত ব্যবসা মারা গেল। চাঘের কাজ গ্রানেন না। আমায় জিন্তাসা কর্ছেন উপায় কি ? কি তাঁদের ৰনব। আপনাদেৰ কাছে জিজাস। কৰছি বলে দিন আপনার। কি তাদের বলব। ৰাজ্যপাল বলেছেন ৰুটির শিল্প যাবা বেকার সমস্যার সমাধান পুভূতভাবে করা যেতে পারে। এদিকে তো দেখতি যে কুটির শিল্প ইণরেঞ্জ আমলেও ছিল তাও পুংস হতে চলেছে; তার প্রতিকার কবাব কেউ নেই। ঐ অঞ্চলে কয়েকটী ধান ভাঙ্গ। কল বলেছে। ভাতে সহস্ৰ সহস্ৰ গ্ৰামৰ গৰীৰ বিধবা মেয়েৰ একমাত্ৰ জীবিকা ধান ভেচ্ছে ৰাওয়া বন্ধ হল। সরকার কৃটির नित्नित्र होता (तकाती मृत कतराउ होन अक्षेष्ठ এगर २८६६ (कम किन्छान) कत्रराउ पीत्र कि १ प्यांगरन श्री प्यानास्मत পুলিবী সরকার---পুলিব দিয়ে এরা দেশকে দাবিয়ে রাখতে চান। তাই দেখতি পুলিবের বায় ছিল ৬ কোটী তাতে আবার বাড়ালেন ৬৫ লক্ষ অধাৎ শীখু ৭ কোনি টাকা হবে। পুলিষ না হলে কভাদের চলবে না। তাই পুলিবের ৰাহিনা ৰাড়াবার জন্য এত ৰাস্কতা। নইলে দরিদ্র শিক্ষকদের এক বংসর পূর্বে মাহিনা সহকে যে পুক্তিশুদতি শেওমা হয়েছিল তা আজও রক্ষিত হল না কেন? পুলিসদের ৫।১০ টাকা যে মাহিনা বাঙানর কথা হয়েছে তার বিরুদ্ধে আমুষি কিছু বলছি না। বরং আমি বরাবর বলি সর্বনিষু ও সর্ব উচ্চ মাহিনার হার বেঁবে দেওয়া উচিত এবং সর্ব নিষু বেতন একণত টাকার কম হওয়া কিছুতেই উচিত নয়। প্রনিষু পেকে পর্ব উচ্চ বেতন দপ্তপের বেশী হওৱা উচিত নর। বিলাতে একজন কনেইবন যা পায় কমিশনার তার দশগুণের বেশী পায় না। এগানে পায় DOO छप। छा: बाब खना कथा बनाउ शिरम स्टब इर्साइलन। वाड़ीडाड़ा, बाहेब धनाडेम्न नव बरब स्व क्लाहे-ৰলের বাহিনা থেকে পুলিস কবিশনারের বেতন ১০০ গুণ তা আমি দেবিয়েছিলান। এবড় অন্যায়, এর প্রতিকার ছওন। উচিত। পুলিদের পুতি যে সরকারের কোন দরদ নেই তার পুষাণ যারা চাঞ্চার ট্রাইক করেছিল তাদের কৰ্মতে বিভাড়িত করেছেন। একেবারে হিটলারী মনোভাব। পুলিসী শাসন কারেম করে দেশের জনগণকে শাৰিমে রাখতে চান ভাই পুলিনকে এই ৬৫ লক টাকা মুঘ দিচেছন।

পুলিস এবনও এই দেশের জনসেবক হননি। তাদের দুর্বাবহারে জনসাধারণ অন্তির, অকর্বন্য, দুর্ণীতিও চরব—
এর আবৃন্ধ সংজ্ঞার হওয়া পরকার। কিরপ শঙ্কর রার মহাশর একটা পুলিস কর্মিশন বসানেন বলেছিলেন। অনতিজিলছে পুলিস ক্ষিণন বসান পরকার। সে সব না করে জন্যান্য বিভাগের কর্মচারীদের উপর কি অবিচার চলছে
সে সব লক্ষ্য না করে হঠাও ৬ কোটি টাকা পুলিসী বরচ আরও মোট্য করে ৭ কোটিতে বাড়ানর কারণ একরাত্র
প্রক্রম। পুলিস হাতে না থাকলে জনসাধারণকে দাবিয়ে রাখা যাবে না। অন্যান্য বিভাগের কর্মচারীদের উপর
কি রক্ষ অবিচার চলছে তার ২।১ টা নরুনা দিই। বাংলাদেশে ১২৯ জন স্থানী সেটেলনেপ্ট কানুনগো আছেন।
অলপদিন কাজ করেই এরা অভীতে সাব-তেপুটি কালেক্টর্ম্ম পুনোশন পেতেন। সেই আলার জনেক শিক্ষিত ছেলে
প্রায়ে কষ্টের জীবন কাটান। তাদের পুনোশন গত করেক বংসর বন্ধ থাকার পর সরকার তাদের বলেছিলেন
অনিদারী পুথা বিলোপের সময় তাদের ন্যায্য বাবস্থা হবে। এখন জনিদারী পুথা বিলোপের কাজ আরম্ভ হয়ে
গেছে। এখন সাব-তেপুটির পে ক্ষেলে স্পোনার রেভেনিউ অফিস ইত্যাদি পদ স্পষ্ট করে শ দেড়েক রাজস্ব নিম্মর
সম্পূর্ণ জনতিন্ত লোক অন্য বিভাগ থেকে এনে এদের উপর বসান হয়েছে। এই ১২৯ জন স্বায়ী সেটেলবেণ্ট
কানুনগোদের জন্য এদের সাব-তেপুটি ও তেপুটি কলেক্টরএর পে তে ইনিশিয়াল পে ৪ শত টাকার নিত্ত্ব করা হয়েছে।
তাদের নন-গেজেটেড রাখা হয়েছে। এই ১২৯ জন কানুনগো হালার ট্রাইক করেন নি বলে কি সরকার
তাদের উপর স্থাবিচার করবেন না ? ঠিক অনরূপ অবিচার চলছে করেই ভিপাটবেণ্টের কর্মচারীদের উপর।

Mr. Deputy Speaker: You began your speech at 3-15 and you have spoken for 20 minutes. I give you five minutes more.
আয় কতকণ বলবেন ? পাঁচ মিনিট বলন।

8]. Haripada Chatterjee:

भार्शनि बञ्चन। भागारक बनाएउ मिन। भागि भागु अरनकक्त बनारवा।

[4-10-4-20p.m.]

Mr. Deputy Speaker:

डाइटन चालनात लाहित ग्रानिटींड होडेंग या चाट्ड, छ। नष्टे इटर गारत।

Sj. Haripada Chatterjee:

খামার কোন পার্টি-নার্ট নেই।

Mr. Deputy Speaker: I want to know from the leader Sj. Sudhir Chandra Ray Chowdhury how long he will speak.

8]. Suchir Chandra Ray Chowdhury: He will speak for another 15 minutes. You will have to curtail our time—we can't help it.

Sj. Haripada Chatterjee:

এই ফথেই ডিপার্টনেখেটর যার। কথচারী বিশেষ করে যাব। সাবওরভিনেট টাক আমি বর্বন কংগ্রেস এব, এব, এ, এ, এ, এ, এ, এক আমাকে বর্তমান প্রথান মন্ত্রীবহাশর বলেছিলেন, তাদের অন্ততঃ ছ'ওপ মাইনে হওয়া উচিত। তার। বন অন্তনের মধ্যে পড়ে থাকে এত কম টাকার তাদের কি করে চনতে পারে, কি করেই ব। তাদের ছেলে বেরেদের এডুকেশান দিতে পারে। তথন এদের গ্রেডেড সাভিস ছিল তাতে কিছু লাত ছিন, প্রবোধন পেরে সকলেই উপরে বেতে পারত। সৌটও এবন ক্রেম বেঁধে দিয়েছে ভাতে হিতে বিশ্বীত হরেছে। ৫৫ চাকা থেকে আরম্ভ হলে ব্

ৰেশী বদি হয় সৰ কিছু দিয়ে শেষ পৰ্যন্ত ১০০ চাকার উপরে বার না। বেখানে তালের ছেলেপেনে থাকৰে একনাৰে এত কৰ বাইনার কি করে চুালারে, বনুন ? আন্ধান্ত ও তালের বাইনে বাড়ছে না। তাহলে কি তালের পুনিসের বত হালার ট্রাইক করতে হবে ? পুনিসের ক্রনাও তাঁরা অলপ বিশ্বর কিছু বরচ করেছেন। সেই জন্য আমি বলেছিলার পুনিস সম্পর্কে একট্র পুনিস কমিন বসান হোক, পুনিস সংহত এনকোরারী করে তালের কাজ করের হিসার নিকাশ করা হক। সর্বোচ্চ ও সর্বনিমু মাহিনার হার বাঁথা হক। আবার বিভারিত বনবার সমর নাই। তা লা হলে বাংলালেশের একটা করুন চিত্র আপনাদের কাছে তুলে বরে দিতার। এরা সব এক একজন মন্ত্রী এদের পাঁচশো টাকার চলবেনা, বিয়ে করেন নাই, তাতেও সে পাঁচ পো টাকার চলবে না। আপনাদের বদি তাতে না চলে তালের কি করে চলে ? তালেরও চলবে না। আবার পুতুর পাঁচশো টাকার চলবেনা।। তাহলে চলে আত্নন ওবান থেকে সব ছেড়ে ছুড়ে দিয়ে। তাতে দেশের লোক একটা ইন্সেনাটিভ—একটা শুরুরণা পেতে পুরুরে।

তারপর ওদিকে তাঁদেব কি রকম শাসন হচেছ দেখুন। গ্রামে কি রকম ব্যাপার হচেছ গুনুন। শবংচক্র চটোপাধ্যার মহাশয় পল্লী সমাজ সহক্ষে অনেক কিছু লিখেছেল বটে, তা এর তুলনার কিছুই নল। গ্রামে সেধানে সৰ মনুষ্য হান্সরের। বসে আছে এই পুলিসেৰ সঙ্গে মিতানি করে, আর চুবি-চাকাতি-মার্ডার সমানে চলেছে চারি**দিকে** ৰানার পারোগা প্রতৃতি ধাকা সংহও। এই কলিকাতামও তার কোনই কূল কিনারা হয়না। ভার গ্রামে এসৰ হবে তার আব আশ্চর্যা কি ? গ্রামের লোক কেউ ধানায় এসব বলতে গোলে অপমানিত ও লাছিত হতে হয়। তাই ভয়ে কেউ যায় না। থাবার পারোগা আসবে, উৎপাত করবে, হাঙ্গামা হবে। সুতরা; আবার দেখা যাচেছ্ এই চুরি-ডাকাতির সংখ্যা প্রতিদিন ক্রমণ: বেড়েই চলেছে। তার সীমাসংখ্যা নাই। আমার এক বন্ধু সমস্য ইউরোপ ৰুৱে এনে বলেছেন হল্যাণ্ডে মাইলের পর মাইল চলে যাবেন আপেল গাছে আপেল ফলে রয়েছে, তা কেউ ছেড়েনা, পাতে না। ধৰরেৰ কাগজ বেকে যাম তা পমদা দিমে তবে তুলে নিমে যাম, কেই এমনি তুলে নেম না। আবার আমাদের এখানে কি হচেছ্ পেউ কোন জিনিম নিজের বাগানে তৈরী করেও খেতে পান না, সৰ চুরি চরে ৰার। আমার এক বন্ধু রিটাযার্ভ এসিষ্ট্যাণ্ট হেড মাধ্যাব; তিনি বলেন্ডেন বাগানে অনেক করা গাছ করেছি, কিছ এক ছড়া ক'লাও আমর। খেতে পারলাম না, সব চুরি হয়ে যায়। আমাদের অবস্থা যেন কম্পো বাাধিকারতে ৰাৰুনেষু কৰাচন। (হাস্য)। তাৰপৰ একজন কলমের গাছ ৰসিয়েছেন গাছগুলি বেশ স্কুলৰ লেগে গিয়েছে একরাত্রের ষধ্যে দেখলেন তা পৰ চুরি কৰে নিমে গিয়েছে। গ্রামের মাওবেরের। এক একটি মন্ম্য হাজব। মনুম্য হাজবঙালির পুত্যেকের এক একনৈ চোবের দল আছে। আর এরা নদ্বীর। সব সেক্রেনীবিরেটে ফাইলের মধ্যে চাই লাইটে ৰঙ্গে ৰয়েছেন, তাই কিছুই দেপতে পাচেছন না যে ক্ৰাইম ক'ত ৰেড়ে গিয়েছে। আমরা গৰ হাটে মাঠে গুরে বেড়াই তাই এগৰ দেখতে পাচিছ। আমি ৰাজে কথা বলছি না। পুৰান মন্ত্ৰীর হয়ত এই গমন্ত শোনবার অবশব নাই, তিনি শুনলেন না। খালি তাঁর মাধায় বড় বড় স্কীম কিলবিল করছে। এই কারণেই তাঁর সঙ্গে আমাৰ মতভেদ হতে যাচেছ। উনি তে। কোখাও বাবেন না। আনি জ'বিনের সদ্ধাা বেলায় এসে কেন বাজে কথা ব-বে। ? আৰি পেৰেছি দেদিন একজন ৰাষ্টহাৰার কাঁদার ধালা ঘটাৰাটী সৰ চুরি হয়ে গেলে পরের দিন আবার তিনি अनारमहान प्रानावांने किरन निरंप अहनन। उनु जिनि प्रानाय ह्यानन मा। এই চুत्रि कहा प्रानावांने साम नावांन তাদের লোক রয়েছে এক একজন মাতপুৰ বা মনুষ্য হান্তর, এক এক জিনিঘের গামানদাৰ। তার। দেওনি দোকানে পৌছে निष्ठि । यत्न २८७५ এই कृतिव निरम्भत्र थाला नांठी देउदी करवात कावतात यात छलरन ना कीमाद थाला-ৰাটি আর কেই চোরের ভয়ে কিনবে না। এমনি ত কংগ শিল্পীরা সেরগ টার্ক্সের ঠেনায় অস্থির। যা নাভ হয় তার থেকে বেশী সেল ট্যাক্স দিতে হয় তারপর যদি মান কাটতি না হয় তা হলে বাবদা একেবারে বন্ধ হৰে। এই সরকার কেবল বড় বড় বাড়ী হাকাচেছন, তাতে গরীৰ জনসাধারণরে কোনই কলাপ চৰে না এই ৰাট্টে। আজ দেশের জনসাধারণ সব ফ্রাষ্ট্রেটেড হয়ে পডেডে, তারা ফীল করছে তাপের স্বার্থ এই সরকার (क्षर्डन ना।

আনাৰ পৰৰ বহু বাঁবা ওবাৰে বলে আছেন, তাঁৱা তুলে নিষেছেন আপোনার সৰ ঐতিহা। ওয়া সৰ চুপ কৰে বলে আছেন। দেশের অৱাজকতার বৰবই রাখেন না। ননুঘা হাকরেরা চোবেৰ দশ লেলিয়ে দিয়ে সাধারণ বানুষের জীবন দুবিসহ করে তুলেছে। কোন মনুঘা হাকর সোনা রূপা গহণা চাঁনী সাবসাচেচন কেই তুঘিবাল সাবলাচেছন। একটি সতা ঘটনা ভানি। একজন তুঘিয়াল, পাট এনে ববে বেপে দিয়েছে, সেই পাট একজন ছোৱা দেখিবে বাট্টী থেকে নিয়ে হাওয়া। অবঁচ কিছু বলবার জো নাই। সৰ মনুঘা হাজবের বাটীতে ধানার করোনা পুলিস এসে বানাপিনা কুরেন। এবন কি এস, ডি, ওয়া ও আজকান ডাক্সাংলোতে ওঠেন না, জীৱা দৰ ঐ হাজরদের ৰাড়ীতে পিবে ওঠেন। সৰ টি-এ, ডি, এ পাওবা সংস্থে এই সমন্ত ডি, আই, পিরা সেবানে পিরে ওঠেন। আর ওদিকে এই সমন্ত দুর্গত লোকদের কি অবলা হচেছু। "দিশ ইজ ইওর এাডমিনিট্রেশন।" ভারপর একজন এখন তিনি কংপ্রেসে চুকেছেন, খুবই দুংধের ব্যাপার, আরি নিজে কানে শুনেছি দাদার নাম করে তিনি বি পাঠিবেছেন পানাক। দাদা একজন কংপ্রেসের উচচ তরের ভাই। ই, পি। বাস ট্রাওএ গাঁড়িবে আছি এই নুতন কংপ্রেসী সকলকে ভানিয়ে ভানিয়ে বিলয়েন "পেব 'বিশাস' বিটা দাদাকে পৌছে দিও; দাদা বি চেয়েছেন" দাদাকে তিনি বি পাঠান তিনি কি কর। সকলের সামনে নিজের ইম্পর্টেন্স জাহির করছেন। (Question from Compress benches).

আবার কোপ্টেন।

How many instances do you want?

षात्रि निष्य अपनिष्ठि।

This is your Congress. You have degraded yourself to such an extent. আমার বৃদ্ধ বয়স, আমি বেশী চেঁচামেচি করতে চাই না। যথন দেশের লোককে ক্রাষ্ট্রেটেড দেখি তথন সভ্য क्या ना बरल शांति ना। शत्रम मु:रथंत कथा। जानि रायारन वाग कति, रायारन जानात शर्ठनम्लक कर्नरक्ता শেখানে কোনদিন পুলিব ৰুখ থামনি বৃটিব আমলেও খামনি। কিন্তু কিন্তু দিন আগে হঠাৎ কণ্ট্যেল উঠে বাৰার আগে, এনকোৰ্সনেণ্ট ব্যাঞ্চের পলিষ ত্রিশ টাক। ত্রিশ টাক। করে তিন প্রনের কাছ থেকে যয় থেয়েছে। যার মারকং বৃষ খেরেছে তিনি কংগ্রেসের আবার সেকেটারী তিনি তাদের বললেন ''দেখলে কি বৰুষ এই সামান্য ৩০৯ টাক। দিয়ে তোমাদের বাঁচালাম"। বাঁরা ঘঘ দিয়েছেন তাঁদের মধ্যে একজন বিগত নো-ট্যাক্স আন্দোলনের সমম আমাদের সাহায্য করেছেন। বহুকাল ইউনিয়ন বোর্ডের কাজ করছেন তাঁকেও ৩০১ টাক। ব্য দিয়ে বাঁচতে द्यारहा यम ठाएनत कम निर्त हरत ना। ये प्रकरन औठ ठाका, पर ठाका तुम धता स्तर ना। बरन "धिक শুলো, পটলের দাম; ৩০১ টাকার কম নেব না।" আব একজন প্রকিওরমেণ্ট ও এনফোর্সমেণ্টেব লোককে এত টাকা বদ দিতে পারেনি বলে তাকে হাত কড। দিয়ে থানায় চালান দেওয়া হল। যিনি আমাদের গামের কংগ্রেস সেক্রেটারী তিনি একজন জমিদারের গোমস্তা। যথন আমরা কংগ্রেস কর্মী ছিলাম এবং ঐ অঞ্চলে নার্ছ্ম বন্ধ আন্দোলন করেছিলাম, তথন আমাদের দেখলে ধরে দরজা দিতেন। এখন তিনি মন্ত বড় কংগোসের নেতা। **্টুজারী বেঞ্চে আমার বন্ধুকে বলছি।** আপনি কথনে। কল্ট্রোল ওঠাননি। উঠিয়েছিলেন রফি আমেদ কিলোয়াই ; তিনি আপনার কাপ ধরে কন্টোল তবে দিয়ে গিয়েছেন। তিনি আল এ লগতে নাই, স্বর্গে। অতএব কণ্টোল উঠে যাওয়ায় লোকে যে তপ্তির নি:শ্রাস ফেলেছে তাতে আপনাব কোন কৃতির নেই। আপনি আয়নায় মুধবানা একবার দেখন। কি ছিলেন কি হয়েছেন। এখনো সহযোগিত। চান, দেব। কিন্তু যেতাবে চলছেন তাতে ব্বাপদি তা নেবেন কি করে।

সেদিন এই এগেছিনি হাউসে একটি পুশুের উত্তরে আপনি বলেছিলেন যে আমাব জেলায় ৬ লক্ষ টাক। টেট রিসিকে বায় হয়েছে। তার ৩ লক্ষ জেলা ম্যাজিন্টেনে মারফং ও তিন লক্ষ জেলা বার্ডের মারফং। যে ব্যক্তির হাত দিয়ে এই জেলা বার্ডের ৩ লক্ষ টাক। ধরচ হয়েছে তার জনাচারের কথা বলতে গোলে আপনি কত কথা বিক্তপ করে বলেছিলেন। আমায় বিশুাস করতে পাবেন না তাই আমার হাতে দেননি ইত্যাদি। নির্বাচনের সময় জামার হাতে টাক। কেন দেবেন। তাতে ত লোক সভার নির্বাচনে আপনাদের কার্যা সিদ্ধি হবে না । বার হাতে দিয়েছেন তিনি রিলিক্ষের টাকার ভাল সহায়ই করেছেন। এখানে একটি যুব সংযেব বার্ষিক আয় বারের ছাপান রিপোর্ট থেকে পড়ছি।

[4-20-4-30 p.m.]

* * * বাবে জনা—বিলিক কমিট হইতে পারিশুনিক পুাপ্তি ৫০০১ চাকা। আর ডাইনে দূর্গাপুজার বাবদ ধরচ ও ব্যাপ্ত বিউগিল এবং জন্যান্য ব্যব্যাতি ক্রম বাবদ ধরচ। রিনিকের কাজে কাজ করল কারা, পেল কড, সেসব নাই। কারো নার করব না। আনার জ্বেলার একটা ভাল ছেলের নামও এবানে করা হবেছে, আমি জ্বেলা কর্তু পক্ষের কাছে এটা নিরে থিয়েছি, তাঁলের এ সম্বাভ ভবন্ধ করতে বলেছি নাইার রোল দেবতে বলেছি, জামার রিপোর্ট হচেছ কুর্বের ছেলের। কিছু লোক দেবানো কাজ করেছে আর কিছু কাজ বিহারী কুলি লিবে করানো হবেছে। রাস্তার ১০০১ টাকার নাটিও কেলা হবনি, বাকি টাকা, পূজা ব্যাপ্ত ও বিউগিল কেনা ইত্যাদিতে ব্যর হবেছে। বাস্তাহারার। পর্ব্যক্ত রাষ্ট্রার কাজ করতে পারনি। বান্য বেতে পার না। পরিশুন করে বাবে, বিলিকের টাকার সে স্বয়র

হবে না; কুলে চাকা জনা হয় কি করে । এই যুব সংঘের ছেবের। বোকার যতন সরনতাবে এই রক্ষ নিধে কেনেছে। কিছ টেট রিনিকের টাকার বে কত অসহার হরেছে তা বদার নর। তোট সংগুহের জন্য মাকে তাকেনেরেছে । এবন ববর আবার কাছে আছে যে কোন নিউনিসিপ্যানিটির চেরারবান টেট রিনিকের টাকা বিউনিসিপ্যানিটির একাউণ্টে রাখেন নি। নিজের নামে রেখেছেন ও সেই টাকা তোটের সময় ইচহায়ত ব্যবহার করেছেন। আপনাদের টাকার জোর আছে, সরকারী তহবিন আপনাদের হাতে, আপনার টাকার জোরে কৌশলের জোরে হয়ত শতকরা একশো সিটই দবল করবেন কিছ তাতে সত্যকে পরাজিত করতে পারবেন না। মনে রাখবেন সত্যানের জারত। গাছিলী পৃথিবীতে একা চলতেন তার সম্বল ছিল সত্যা; তাই তিনি অজের ছিলেন। আপনি না তারই একজন মন্থানিছ ছিলেন। আপনি ত আমার পরর বদু! তবে কেন আজে আমার সহযোগিতা নিতে পারেননা। অবিও তা দিতে পুত্তত আছি। যে সর কাজ আজ মন্ত্রীরা করছেন, তারজনা লজজ। করে না থ এক সক্ষে জেলে ছিলান, কয়েশীদের আমি প্রেসিডেণ্ট ছিলার আপনি সেক্রেটারী ছিলেন, আজ আমার সহযোগিতা নিতে পারেননা কেন । আমি বাটব, যে কোন গঠননুলক কাজে বাটন কিছ এই সর বাজে কাজে যেতে পারৰ না।

যাক, পাৰ্টির সময় হয়ে গেছে পার্টির জন্যান্য লোক বলবেন। আজকে এই আবেনন করছি, আবাদের সহ-বোগিত্য গ্রহণ করুন, আমরা দিতে চাইছি, আপনারা নিচেছন না।

8j. Jyoti Basu: Mr. Speaker, Sir, if ever there was a speech meant to cover up reality, the reality of continued poverty, illiteracy, ill health, insufficient and filthy housing conditions and low purchasing power, and if ever a speech was meant to cover up the reality of ever growing unemployment in this country despite the Five-Year Plan, the development projects, the extension services and so on, then it is this speech of the Governor which we are debating here today. Such equilibrium of mind amid so much suffering is laudable in people who take refuge in the haven and look down upon the rest. But as far as we common people are concerned we have to deal with ordinary human beings. For the life of us we cannot understand how a Governor of a Welfare State cannot see for himself the condition and suffering of the people who live around him. Sir, my criterion is: are the people able to buy more to eat and wear; Have they got better health; have they got better hospital facilities; Have the prices of things gone down? And in every one of these cases the answer is an emphatic no. The Governor opens his speech naturally with an optimistic reference to the food situation and decontrol, and the results thereof. No doubt derationing has improved the situation, and there has been some increase in the production of rice. But firstly the Governor did not tell us or forgot to tell us that the major part of this increase of food production was due not to the efforts of the Government or its Five-Year Plan but because of two successive good monsoons as pointed out by the progress report of the Five-Year Plan; and the Governor also out by the progress report of the Five-Lear Fian; and the trovernor also forgot to mention that despite the lowering of prices to some extent only an insignificant percentage of the people are able to buy more than they bought before or sufficient quantity of rice because the yurchasing power of the people in the meantime has gone down to an extent to which it had never gone down before. Sir, there is furthermore even at this time of the year a dangerous symptom which is visible, and that is a thing which never happened. This time of the year prices of rice are again somewhat rising. It only means that realist from you on has to be reached to different areas. relief from now on has to be reached to different areas. The Government has to prepare for it, but I find no awareness of this fact in the Governor's speech. The community development project and other extension schemes which have been borrowed from the United States of America represent an attempt to turn back the tide of Communism by means of processes which exclude any basic transformation of the economic situation or which exclude any major set-back in the existing

agrarian situation. I have no quarrel with schemes borrowed from America if they can deliver the goods, and the Congress rulers hoped that these projects would ultimately become an oasis of plenty dotted about the country and would help to create a wider base for the Congress, especially for the next general election. But this is what appeared in the Statesman of November 10, 1954. I am quoting it. The community development project having stepped in the third year of working we should now be admiring a triuphant advance to socialism without tears in the approved Nehru pattern. Instead we have the National Development Council sitting over a report which says: "Progress of work is markedly slow, not in one or two projects but in almost all projects."

Sir, if the Government itself after two years of projects comes to this conclusion then the people are entitled to come to the conclusion that these projects are failures, and yet the Governor has been waxing eloquent over these projects in his speech which he delivered before the House.

In order to give a few examples of the failures in support of this contention of the Governor and of the report of the Statesman, I shall give a few facts from our projects which have been carried on here for the last few years in West Bengal. In Fulia, out of a target of 20 tube-wells for irrigation only five were constructed. The scheme of lift irrigation from a local river was left alone. In Saktigarh, 865 tanks had been silted up or made otherwise unusable, but the Government has done nothing about these tanks. In Mallick Bazar up to May, 1954, nothing was spent for irrigation, out of Rs. 2,50,000 which were allotted, and less than 3 per cent. of the total allotment of Rs. 40 lakhs was spent by the end of 1953. The latest figures of course are not available. Because of extensive requirements, short-term loan advances are thoroughly inadequate. To give you a few examples, under this scheme loans are advanced to the peasants. Rs. 3,000 were sanctioned for Govindapur union, Saktigarh, with its 21 villages and 7,000 people. You can understand the inadequacy of these grants.

[4-30-4-40 p.m.]

And Rs. 450 for Hatgovindapur which has 134 families of poor peasants, share-croppers and middle classes. Moreover, the terms of loan are so onerous that it is impossible for a large number of people—at least 70 per cent, of the people who own these lands-to get them from 'he Government. In land reclamation although a target of 1,500 acres has been fixed for the project period practically no progress has been made so far. In Saktigarh tractors reclaimed 9.25 acres and bulldozers only 7 acres, the respective targets for 1954, being 50 acres and 350 acres. Where the target was 50 acres, 9 acres were reclaimed; where it was 350 acres only 7 acres have been reclaimed by bulldozers in 1954. In Fulia tractor reclamation is nil. That is what we found after a recent visit to Fulia. Much emphasis was placed on education in these development schemes. But in Mahmud Bazar progress with regard to primary and secondary schools, we find, is nil. In Fulia of 40 schools which were started, not one is working at the moment and the peculiarity. of the situation which has been much lauded not only by the Governor but by the Chief Minister of the State time and again is the township programme to relieve pressure on villages and to build new small-scale industries. In Fulia, of course, before it was incorporated in the present scheme there were handlooms, soap, hosiery, sheet metal industries, but by the time it was taken over by the Government in the present development scheme, we find that 90 per cent. of the workers become unemployed because the entire small-scale industries closed down. At present out of these factories and people working there

only 125 weaver families are at work. The middle-class employees who had got employment earlier in the small-scale schemes are now looking for work on land at six annas a day or thereabouts. The reason for the failure, according to us, lies not only in the defects of administration but in the programme itself—as I said the programme of land to the tillers—and industrialisation of the country—they are moving deliberately round the feudal interests-and trying to preserve the feudal interest. Government waste money on American schemes which are incapable of solving the problems in our country. If as the Chief Minister pointed out on November 24, 1954, in a Press Note that 70 per cent. of 18 lakhs of people who own land have hiddings of less than one acre and no holding below five acres is economic and if 14 lakhs of people, are landless labourers and share-croppers according to the Chief Minister, it is obvious that the basic solution has to be found in revolutionary transformation of the land system. That is, to begin with, land has to be handed over free to the tillers of the soil. But, after all, the Governor has given us no such indication that in this session there is any bill in order to give land to the tillers of the soil. After all, it is not a Government of vested interests like the present Government which is expected to give land free to the tillers of the soil because the present tovernment is busy calculating the amount of compensation that has to be given to the vested interests in West Bengal. Sir, I refer you to page 7 of the Governor's speech in which he waxed eloquent on behalf of the Government with regard to the schemes and he says "The achievement of these development projects is not to be assessed merely by the sum total of roads built, tubewells sunk and other amenities provided. They are intended to rouse them from the somnolence of centuries and to infuse into their hearts • an urge for a better standard of living and a spirit that refuses to bow before adversity". How will it infuse? But, Sir, I ask you, I ask the Ministers, I ask the Governor himself—has anybody visited these centres which have been started by the West Bengal Government under these extension schemes and community development projects? (Oh! yes, from some members on the Government benches). You have. If you have, will you tell me—are these people different from the people outside these areas? Will you tell me—are their hearts fired with imagination to school the meants and the school the school the meants. imagination to rebuild the country and to advance the cause for which you are alleged to be fighting? Tell me when you visited those places, did you find that the people have been transformed as the Governor says? I find you are silent. On the contrary, from the silence the only answer to this question is that there is not the slightest difference in the condition and mentality of the people who inhabited these areas for development schemes because, as I said, how can there be any enthusiasm in their mind when the entire scheme is failing before their very eyes? In fact, these people are much more demoralised than people outside who only hear about these schemes because they have their lifetime experience of the scheme. Sir, despite these schemes, despite the fact that the Governor tells us that the Five-Year Plan is progressing, we see that the purchasing power of the peasantry at least of 70 per cent, of the people of our land is fast deteriorating. Will anybody dispute the fact that, because of the fact that agricultural prices have gone down at an alarming rate, lakhs and lakhs of our people who inhabit the countryside today find that their purchasing power is not what it was last year or year before last? And yet we talk about plans, we talk about development. And the Chief Minister also tells us that whatever the Opposition might say, they might shout, but the edifice has been built and buildings are going on-we say the kind of buildings that are going on in West Bengal.

Similarly to give you a few further facts in order to disprove the optimistic economic picture which the Governor has placed before the House the other day. As far as the working class is concerned, no improvement is registered as will be seen from the cost of living index. With base in 1931 as 100 in Calcutta, in 1948 it was 339 in 1954 October it was 336 and now it is rising. Then where is your plan? What has happened to the working class if the cost of living does not go down I ask.

Similarly, with regard to the consumer price index—working class index in West Bengal—with regard to consumer price—with base in 1939 at 100, in 1948 it was 339, in 1953 it went up to 349—consumer index of the working class in Calcutta. And yet we talk about development schemes, we talk about plans which are improving the condition of the people. Sir, this is not my concoction. These figures are from the Calcutta Gazette of January 6, 1955, for all to read.

Similarly, with regard to middle-class index, in Calcutta 1938—100. 1939 it was 109, 1951—388, 1953—391, 1954 August—391, 1954 September—393. And yet there is a Five-Year Plan, we are told. Sir, it must be remembered that for the last few years of the plan period there has been an upgrading of wages in many cases and direct cut of wages in other cases—there has been rationalisation and there has been retrenchment. Therefore, as far as our calculations go, the real wages of the workers have gone down in this period—that has not gone up. Again the single biggest test of the advance or success of the plan is the employment situation and in this regard the Five-Year Plan stands condemned as on no other scope. Sir, to give a few facts with regard to the unemployment situation—of course the Governor towards the end recognizes the fact of unemployment. But it is amazing to find the solutions that the Governor gives. Therefore, I shall point out a few relevant facts with regard to unemployment.

[4-40-4-50 p.m.]

We find that between 1949 and 1954, seven textile mills of West Bengal have been closed down with unemployment for 7,300 people. We find the latest—the Directors of the Rallis (India), Ltd., have decided to close down their business, thus rendering 7,500 employees unemployed. In 1954, 1,300 employees of different mercantile offices of Calcutta have been retrenched and we are always told that it is middle-class unemployment which we are facing, but this is an absurd proposition because even Government figures tell us that of those who are unemployed, a very large percentage are workers as well as middle class employees. I think the number of workers unemployed would be more, because large numbers are being retrenched from factories, but about this fact of retrenchment the Governor has not spoken a word. He has merely said that enough employment is not being created for the people who are getting technical education. Is that the problem of unemployement which we are facing? Certainly not—it is merely trying to hoodwink the people to say that the existing departments of industries are closing down and rendering people unemployed. Similarly, without going into further figures, I can refer you to the latest that has appeared in the papers already that in West Bengal up to October, 1954, 12,000 persons registered with the Employment Exchange of Calcutta and this is the highest level ever reached and yet we are told there is a plan in West Bengal, there are extension schemes and there are development schemes which are going on. At least as far as we are concerned, we have never known of a plan which, after it is in operation for four years, brings about unprecedented

unemployment in the country. Well, everything is unique as far as the Congress Government is concerned. Their socialism is unique, their socialist pattern of society is unique—all their terms are unique. Therefore, this is also a unique Five Year Plan which is there before us.

Then I cannot but refer in this connection to the five thousand Civil Supplies' employees who, I am told, will be given retrenchment notice at the end of March. Sir, with regard to the Civil Supplies' employees, it is a sordid tale. The Government might turn round and tell us "What can we do? We derationed the country and, therefore, necessarily these people became unemployed". But I ask you, has any Government the right to utter any such nonsense. Any Government worth the name, if it calls itself a Welfare State, when it undertakes any scheme—whether derationing or whatever it is—has to provide for the people affected. If they cannot provide jobs for them, they must at least see to that. These people should continue to live with their families as human beings. Which Government is there in the world which can shirk such responsibility and it is the Congress Government here which has shirked that responsibility. Not only that. These employees of the Civil Supplies Department were told, as I pointed out yesterday, by a circular, dated 25th January, 1954, that they should not apply outside to any Government department for employment because Government has a scheme and all of them will be employed. But thereafter, after having prevented them, after a lot of agitation and demonstration, these employees under the leadership of their association made an appointment with the Chief Minister Dr. B. C. Roy. Dr. B. C. Roy gave them an appointment and thereafter when they went to see Dr. B. C. Roy in Writers' Buildings, this is what happened. They say "We were kept waiting for more than an hour beyond the scheduled time of deputation. As soon as we entered the chamber, he told us that he would not be talking with us on the plea of nonrecognition of our Association. When asked why we were then invited and taken inside, he said it was a mistake but would not open any discussion pointing out that the Association was the only organisation of the employees. When he was requested to recognise it and continue the talk, he refused to discuss the problem with us. When it was brought to his notice that he had talked to many informal and unrecognised bodies, he said this was an irrelevant point raised by us. He is the employer"-Dr. Roy said to them—"and we the employees. There can be no talk or discussion between an employer and an employee." This is what Dr. Roy told the deputationists. "Thus saying, he and his officials asked us to quit the chamber." Sir these are the people employed in a Government department for the last ten or twelve years. This is how the Chief Minister of the State treats his own employees together with the Food Minister who was also present during this interview and yet the Governor tells us that they have schemes of development whereby all people would be employed. When they themselves cannot employ their employees-and this is how they treat them-they say other people will do it.

Sir, I cannot but mention in passing that there are 80,000 employees employed in the zemindaries and now that the zemindaries are being taken over by the Government, these people have made petition after petition to the Government because they ask the Government if there are 80,000 employees—and every employee has to look after four or five people—what will happen to them? What kind of development scheme is this? You say you provide for somebody at the expense of somebody else—somebody is employed and somebody is retrenched. At least for the life of me, I have never heard of any plan, any scheme, anywhere in the world where such things happen. I know that in the Soviet Union which taught us

planning, after two years of their plan, they were able to report back and say that from now on there is no unemployment in the Soviet Union. Yet these gentlemen have been planning for the last four years and they have been in existence for the last seven years and this is what they have done to the country.

The Governor again is pleased to refer to hospital facilities and medical relief. This is another of those spheres where success of plans and welfare schemes is tested. But we find, even in a place like Calcutta, the pride city of India and West Bengal, that it is a city of epidemics in the year 1955. In 1954, small-pox took a toll of 184 lives, registering a slight rise since 1953, and there were 441 deaths from malaria and 636 deaths from typhoid. The cholera epidemic caused 543 deaths in Calcutta, but the largest number of deaths was from T. B.-it was 2,787 last year or an average of 7.5 a day, spread almost evenly throughout the year and Calcutta, as you know, Sir, has 30,000 T. B. patients-more than that. These are more or less Government figures. But many are unregistered and many are not known. So, it is true there are much more. The Bengal T. B. Association pointed out that from 1952 to 1954 the number rose sharply from one and a half lakhs to five lakhs. Nearly 50 per cent, of these cases are contagious. Sir, then what has happened to the plan? For Calcutta there is no plan or must we understand that after four years of planning, people should die from preventable diseases. Only in uncivilized countries such things can take place and not in civilized lands. But, after all, the Calcutta Corporation is dominated by the Congress Party and the West Bengal Government is also dominated by the Congress Party. Therefore, such ugly things happen in the city of Calcutta and in West Bengal and yet for T.B. patients there are 2,330 beds only and only two-thirds of these are free.

[4-50-5 p.m.]

Sir, I need not further dilate upon it. I would only give one or two figures, because my time is very short. Malaria even now takes a toll of 50,000 to 60,000 people, and who does not know that malaria can be prevented any day with a little effort on the part of the Government together with the co-operation of the people? Calcutta has about 20,000 lepers. This is a rough estimate, nobody knows exactly how many lepers there are. Infant mortality is even now 103 per thousand—one of the highest in the world, and yet those ladies and gentlemen sitting there opposite—yes; they are smiling; of course they will smile when I talk of children dying before they are born and some of them immediately after they are born. What else can they do? Because they know that their lives depend upon the vested interests, their Government depend upon the support of the vested interests. And, Sir, this is the kind of Welfare State and this is the kind of plan which we have in our land. Sir, the figures justify more eloquently than words can express the bankruptcy and failure of the Government to improve the conditions of the people and to raise their standard of living.

Sir, I need not refer to other problems of refugees because these will be referred to in detail by speakers from our side, but in passing I would only say that the India Government—it was only a few months back—condemned the West Bengal Government for being unable to spend money allotted for refugee relief and rehabilitation and told the Government of Bengal that they had no plan with regard to the refugees. What more eloquent testimony can there be of the failure of the West Bengal Government with regard to the resettlement of the refugees? Sir, the Governor refers to the improved labour situation and

1955.]

the peaceful situation in the State except for the police strike and he appeals for a camaraderie between labour and capital. To us strange is this idea of camaraderie between labour and capital. During the last few years almost every year the employees and workers federation and unions in West Bengal either demanded or went on strike for higher wages against retrenchment, Puja bonus and so on, and in almost every case it is the Government which helped the employers to crush the trade union movement, to attempt to crush the trade union movement in certain cases, and when the workers were bound to go on strike, the Government went down on the side of the employers and arrested the workers representatives by means of their police and brought false cases against them, and yet we are told and appeals have been made for a camaraderie which means nothing but bunkum. People think that it is only hypocritical to make such an appeal for a labour and capital camaraderie in the same breath.

Sir, as you know, this Government is bankrupt and specially the Chief Minister's efficiency has come out so very well during the last few months when we found that even the police which is the last prop of this Government went on hungre-strike throughout West Bengal. At that time what did the West Bengal Government do? The Government tells us "after all it was settled". But how? The Government had to bring down the military and by means of military to crush the policemen, because they dared to raise their voice for more wages and against their officers. Not only that, later on when the Chief Minister did not know how to move and what to do, he said that these policemen were in touch with Communist groups. It came in very handy. This is a fantastic lie charged against any Communist group. Immediately some of us wrote to the Chief Minister calling for a spenal session of the Legislature on this point, but the Chief Minister dared not call the Legislature then to discuss the situation arising out of the police strike, and yet he blamed the Communists for having brought about this police strike. He would not admit his own inefficiency, he would not admit some of the charges made by these constables against their officers, that these officers take bribes, they ill-treat these policemen, and so on and so forth. But we are told that Rs. 65 lakhs has been granted to them, but the Government did not tell us that not only this grant has been made, but at the same time scores of policemen have been thrown out of employment, they have been given 24 hours' notice to quit Calcutta and many of the districts of West Bengal. Sir, as far as we are concerned, we made it quite clear at that time that we refuse to give a single farthing more in the Police Budget. What we said is this: reduce the Police Budget at the top; give it to the ordinary policemen and we shall not object. We refused because the Police Budget, as it is, is too much. and that is what we have always considered.

Now, this is how the Government is treating the policemen. Some of the policemen's wives came to our lawyers and they are in a pitiable condition today, because many of them are refugees and they said "we had gone to the Government but nobody listened to us; what shall we do". I do not know whether by this means the Government want to get the support and loyalty of the policemen. Sir, we have found that policemen have never been arrested whenever they have fired upon crowds, whenever they have fired upon women and children, but whenever they have raised their voice for their own demands, they have been arrested, they have been externed and stern measures have been taken against them.

Sir, we find that crimes have not gone down. In Calcutta itself,—1 have no time to give the figures,—but the figures for thefts, for robbery,

for murder, for every kind of crime are on the increase, and yet we are told that law and order is being maintained. That is what the Government is concerned with.

Lastly, I was surprised that in the speech of the Governor, he only referred to Durgapur as the "Ruhr" of West Bengal. Very good. We also say that for a small Province like West Bengal there is no other way. Lands must be distributed to the tillers, but at the same time industries must be rapidly develor must be developed in West Bengal. developed, and heavy industries That is the claim which we make. All the people of West Bengal will make that claim but it seems that the West Bengal Government is not aware of this situation that every time they go up to the Government of India and the Congress Working Committee, they are turned down by them and nobody looks to the interests of the poor West Bengal. What kind of Congress Government is this? They quarrel among themselves. One group in West Bengal abuses another group in Bihar. The Bihar group abuses the West Bengal group. The Assam and the Bihar groups abuse the West Bengal group. Bengal says that India does not look after them. India Government says that Bengal Congress is useless, and they cannot carry on anything. I would, therefore, say that these people have no right to rule and they are ruling over India. What kind of a party is this which quarrels amongst themselves? Shri Atulya Ghose abuses the Congress President in Bihar, and the Congress President of Bihar abuses Shri Atulya Ghose. If we ask for something we are told the India Government say Bengal cannot get it. These gentlemen say "what can we do? India Government do not care for us". I say this: there is only one alternative and that is if you love the country then defy the India Government. Have you the power to do that? Sir, these gentlemen are satellites and have not the power over their Chief Minister, and their Chief Minister has not the power to do so. What I say is that the people only will do it as soon as they can overthrow this Government. There is no other way.

Sir, no reference unfortunately has been made by the Governor as to how after the Avadi Congress, a socialistic pattern of society is being worked out in West Bengal. I have put before you a picture of West Bengal, but is this socialism? We are told in Avadi that this is socialism. The only point is that so long the name was not found, now the name has been found. Sir, if this is socialism, it is a strange kind of socialism where Tatas, Birlas, the biggest black-marketers who are going about in this land together with the Government are building up a socialistic pattern of society—people who deprived the people and the Government of crores of rupees as profit tax. Sir, these are the people who, it seems, are going to build up a socialistic pattern of society in India.

[5-5-10 p.m.]

Sir, we find that the gap between the rich and the poor is daily becoming bigger; we find the poor becoming poorer and the rich becoming richer. We find that the cost of living of the unfortunate people, every section of the people, is going up. And yet we are told that this is socialism, this is the socialist pattern of society, and the Indian way of building socialism. I say, two years are not far off; the General Election is not far off; and you may have to mobilise votes. But this sort of propaganda, this sort of lies, I am sure, will be seen through by the people. People will learn from actual experience. People know from their bitter experience, what kind of socialistic pattern of society they are building. And yet, I know, if the Chief Minister

was here, he would have shouted "What about the election". I know about election and I ask the Congress gentlemen sitting there to realise what has happened in the latest election in Entally in Calcutta. Yes, the Congress won by 305 votes, but the candidate himself will tell you, and the entire Congress benckes will tell you how that victory was won by the Congress. They know who got the genuine votes in Entally. They know about the false voting. They know how the Congress President had to come down immediately after Abadi; how he had to violate section 144 in an area, where the Communist Party was not permitted to go. They know how the entire goondas were mobilised by the Congress side. False votes were mobilised.

Mr. Speaker: This is a matter for the election tribunal. It is not relevant here.

8j. Jyoti Basu: When the Chief Minister speaks about it, it is relevant, but when I speak about it, it is irrelevant. It is for me to decide what is irrelevant.

Mr. Speaker: What is relevant in this House is for me to decide.

8j. Jyoti Basu: When the Chief Minister says something about election he is relevant, but when I say anything about it, it becomes irrelevant; it is strange.

Mr. Speaker: The Chief Minister was talking about the result of the election, but you are going through the charges.

8j. Jyoti Basu: I do not know whether it is a charge. I ask them to take note of it because they talk so loudly and in any case they have seen that the opposition votes were much more than the Congress votes.

Sj. Ananda Copal Mukherjee:

সাার, শ্রীযুক্ত জ্যোতি বাবু যেতাবে বজ্তা করে গেলেন, তাতে আমার মনে হয় তিনি ধান ভানতে শিবের গীত গাইলেন। রাজ্যপালের ভাষণে যা আছে আর তিনি যে আলোচনা করে গেলেন আপনায় স্বাই শেবেছেন যে তিনি সেদিক দিরেই যান নাই। যেগানে সামানা একটু গ্রন্থ আছে, ফটি আছে আজ সেইদিকে দৃষ্ট দিয়ে তিনি স্বালোচন। করে গেলেন।

দেশের সামগ্রিক পরিস্বিতির কথা চিন্তা করে দেশকৈ সম্যুক্তরণে জেনে রাজ্যপালের তাঘণের পুতি যদি দৃষ্টি দেন তাঘলে মাননীয় সভ্যরা আমার সঙ্গে একমত হবেন বে দেশ যে এগিয়ে চলেছে সেকথা স্বীকার করতে কারোই দিবা থাকে না। কিন্তু অগ্রুগতি স্বীকার করতে তাঁর মনে হিধা আছে। অগ্রুগতির স্বলে দেশ পিছনের দিকে বাচেচ্চ বলে তিনি মানসিক স্থা অনুভব করতে চান।

রাজ্যপানের ভাষপে দেশের বাদ্য সমস্যা দূর হয়েছে বনে বনা হয়েছে, দেশ পাদ্য সথছে স্বয়ংসম্পূর্ণ হয়েছে।
সে সম্পর্কে বলতে উঠে তিনি বনেছেন সে বিষয়ে সরকারের কোন কৃতিই নাই পুকৃতি সাহায্য করাতে হরেছে।
আমাদের সরকার এ বিষয়ে সরস্বাধ কৃতিইর দাবী করেন না, পুকৃতি যাঁপ এ বিষয়ে সাহায্য না করে তাইনে কোন
সরকারই এটার সরাধান করতে পারেন না। আমি তাঁকে অনুরোধ করের বিষয়টা দির মান্তির ভাবুন। আমাদের
সকলামিকী পরিকলপনা অনুসারে দেশকে একটু একটু করে এগিরে নেবার যে ইচ্ছিত রাজ্যপালের ভাষপের মধ্যে
বরেছে তাঁকে তারদিকে দৃষ্ট নিতে বলি। কমিউনিটি ভেতনপ্রেণ্ট সরছে তিনি যা বলেছেন তার সমছে বলি,
বাংলাদেশে যে ১১টা বুক আছে, রাননীয় সদস্য মহাদ্য সেই ১১টা বুকের কথা জানেন কিনা জানিনা। তিনি
রাত্র তিনটে বুকের কথা, তাকের দেখ ক্রটার কথা বলেছেন। আমি আর্থলাকের মানু এই হাউদে কাঁডিরে বলছি
বুবে আসুন মুকুকুরে, বুবে আন্থন নহগুদপুরে, বুরে আন্থন শক্তিক্তে, ওপু কাগজে পড়ে তার সম্বন্ধ সমস্ব ভাষা
কানা বায় না। আমাদের প্রারের সকে পরিচয় আছে আমরা জানি। দেখে আনুন গিরে সে সর বানুর আগে
কি ছিল এখন কি হরেছে। সে সর অঞ্চনে গ্রামগুলির চেহারা বদনে গিলেছে, যান মুকুড়ার সরব গায়ীছ
নিবে বলচি তিনি রত্ত বদলতে বার্য হবেন বদি তিনি সহবোগিতার যনোভাব নিবে বান। কাইত ইরার্স পুনার

সম্পর্কে তিনি বলেছেন যে প্লান আমাদের শিবিষেছে রাসিয়া। দু'বছরের মধ্যে আনএমপুরবেণ্ট দুর হয়েছে এই উদ্ধিন কোণায় ভিদ্ধি আছে জানি না। এই উদ্ধিন পুতিবাদ করবার মন্ত্রন সময় পাওয়া এ হাউসে সম্ভব নর। তীর এই উদ্ধি অসত্য এর মূলে কোন ভিদ্ধি নাই। রাসিয়ায় গণতান্ত্রিক গভর্গমেণ্ট পুতিষ্ঠিত হবার পর ১৬ বছর লেগেছিল পরিকলপনা পুত্তত করতে। এবং সেই পরিকলপনা কার্য্যকরী হবার আগে লক্ষ্ক নামুদ্ধিক্ষেপ্ল দিয়েছে, সেখানে বন্যা হয়েছে ১০ লক্ষ্ লোকের কাছে বন্যার কোন সাহায্য পর্যন্ত দিতে পারে নাই।

এখন আমি শিক্ষা ব্যবহার দিকদিয়ে বলছি। শিক্ষা ব্যবহার কথা জিনি উল্লেখ করেন নি, বাংলাদেশের প্রামাঞ্জনে আজ হাজার হাজার বিদ্যালয় আছে; প্রাথমিক শিক্ষা মাধ্যমিক শিক্ষা ও বেশিক এডুকেশন ছড়িয়ে দেবার জন্য সরকারের যে পুচেষ্টা—বাজেটের দিকে চেয়ে দেবলেই দেববৈন ১৯৪৮ সালে আড়াই কোটি টাকা শিক্ষার থাতে ব্যয় কিন্তু ১৯৫৪-৫৫ সালে দেবছি ৭ কোটি টাকা ব্যয় হচেছ শিক্ষার বাতে। গ্রামের বিদ্যালয়ের সংখ্যা উদ্বৃত্ত করে আপনাদের সময় নিতে চাইনে। এইটুকু বলাই যথেই যে পুত্তাক গ্রামেই আজ বিদ্যালয় হয়েছে। মাধ্যমিক শিক্ষা, কলেজি শিক্ষার ব্যবহা পর্যান্ত যে উন্তি বিধান হয়েছে সেদিকে তিনি দৃষ্টি দিতে পারনেন না।

তারপর রাস্তাবাটের যে উনুতি সাধন হয়েছে মাননীয় বন্ধু তারকথা একবারও বলেন নি। গ্রামাঞ্চলে তিনি ত বাস করেন না, তিনি কলকাতায় স্থবে স্বচছলে থাকেন, আমরা যাঁরা গ্রাহে থাকি তারা দেবেছি গ্রাম থেকে গ্রামান্তরে যেতে হলে কাপড় তুলে জুতা বুলে যেতে হত, আর আজ কলকাতা থেকে বীরভূষের মধ্যদিয়ে বুশিসাবাদ সোজা বুরে আসতে পারেন, এখান থেকে বেরিয়ে বাঁকুড়া, বেদিনীপুর, সকালে বেরিয়ে সন্ধ্যায় বুরে আসতে পারেন, যেথানে যেতে আসতে বানুষ ভয় পেত সেধানে সকালে বেরিয়ে সন্ধ্যায় বুরে আসতে পারেন।

[5-10-5-35 p.m.]

তার ছালার দৃষ্টান্ত তাঁরা লানেন কিন্তু তাঁরা চোব বুলে পাকেন। এবং তাঁরা সব সময় ইণ্ডাইয়াল ডেভেলপমেণ্ট সম্বন্ধে ইলিত করেন। আল দুর্গাপুরে ডা: রায় যা করতে মাচেছন এবং যেটা তার স্বপু তাই হচেছ বাংলাদেশের আশা ভরসা এবং সেটা কার্য্যকরী করবার জন্য ডা: রায় যেভাবে এগিয়ে চলেছেন তাই আজ তাবের চকুশূল হয়েছেন। কিন্তু আল কেবলমাত্র তারা ছাড়াই আর সবাই এতে আশার আলো দেবতে পাচেছন। সেই আলো থেকে যাতে জনসাধারণের মনকে সরিয়ে নেওয়া যায় তারই জনা তাদের অপচেটা চলেছে। এজনাই তাঁরা বলছেন যে কংগ্রেসের ভিতর দুর্শীতি দলাদলি থাকার ফলেই কোন ভেভেলপমেণ্ট হচেছ না, দুর্গাপুরের স্কীম এগিয়ে যেতে পাচেছ না। কিন্তু তারা ভালই জানেন যে কংগ্রেসের মধ্যে দলাদলি সম্বন্ধে বলার কোন কোপ নাই। এ সম্পর্কে তাদের জিপ্তাসা করি তারা যাদের দিকে চেয়ে থাকেন সেই বাশিয়ায় ট্যালিনেব মৃত্যুর মধ্যে কি কোন বহস্য নাই। আলকে বেরিয়া কোথায়, মালেনকোভ কোপায়, কই সেখানকার দলাদিল সম্বন্ধে কিছু বলেন না পু এই দলাদলির ক্ষন্যই দেখভি আল শাসনদও যাদের হাতে আছে কাল তারা ভলিয়ে যাচেছন।

Mr. Speaker: Do not bring in foreign politics in this discussion.

Sj. Ananda Gopal Mukherjee:

পলিটিক্সের যে বিরাট রহস্য সেখানে রয়েছে তার দিকে চেয়ে দেখতে বলি। গ্রুগপ পলিটিক্স থেকে তারাও যে মুদ্ধ নন সেদিকেই তাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আমাদের সরকাব যেতাবে এগিয়ে চলেছেন এবং যেতাবে জন-লাধারণের আত্মা সরকারের প্রতি দিন দিন গড়ে উঠেছে তাতেই ওর। আত্মিত হয়ে উঠেছেন। এই বলেই আমি শেষ করছি।

(At this stage the House was adjourned till 5-35 p.m.)

(After adjournment.)

15-35-5-45 p.m.]

8]. Jyoti Basu: Mr. Speaker, Sir, before we start the business, I would like to refer to something. You remember the other day when I raised the point about the proceedings in this House being taken outside through some means to Dr. Roy's room, you said that you want to follow Parliament and that in Parliament the Ministers sit in their room and work and that such arrangements have been made. I did not

know about it; since then I have been enquiring and I have been told today that there is no such arrangement in Parliament. Only for the President some arrangement has been made like that, but as far as Ministers are concerned no such arrangements have been made. So my only point is again to make it clear. I would not object, because Dr. Roy is ill, if he sits there and listens but the point is this information which you gave must be, I think, wrong.

Mr. Speaker: I will enquire but it came out in the papers.

. Sj. Bankim Mukherji: Moreover, such a move was made in the Parliament and Parliament did not permit it.

Mr. Speaker: This came out in the paper; I will make enquiries.

Yes. Mr. Hemanta Kumar Basu,

Sj. Hemanta Kumar Basu:

শীকার মহোবয়, গাভাবের শীচের যথে অনেক কিছুই আছে, বাংনাদেশে অনেক রক্ষ উনুতিনূলক কর্মণয় গ্রহণ করা হয়েছে এবং বাংনাদেশ উনুতির দিকে এগিয়ে চলেছে তিনি এরক্ষ একটা উদ্ধানন চিত্র আমাদের সামনে উপস্থিত করেছেন। ক্যানিউটি তেভেলপদেশট পুজেই এবং এন্ধানেলন বুক ধারা দেশের সববিধ উনুতিসাধন হচেছ এই চিত্র তিনি একেছেন এবং এ বিদয়ে তিনি আমাদের সহযোগিতা কামনা করেছেন। কিন্তু আমারা
যদি দেশের অবস্থা পুংবানুপুংবরূপে আলোচনা করি তাহলে দেশৰ যে দেশের জনতার দুংব দারিপ্র এবং
দুর্মণা বেছেই চলেছে। বেকার সমস্যা বেছেই চলেছে। ক্যকরা অমিসীন হয়ে পডছেছে; পুমিকরা ছানিই হছেছ।
হাজার হাজার লোক যক্ষ্মা ম্যালেবিয়ায় প্রাণ দিছেছ। দ্বিপ্রের ওপর পুলিণী জুনুম বিডেই চলেছে, চুরি ভানাতি
মুবং বেছেই চলেছে। আমাদের যে বেকারের সমস্যা যে প্রিসংবান কমিটি সবকারের পক্ষ থেকে বাংলাদেশের
জন্য হয়েছিব তারা ঠিক পরিসংবান দিতে পারেনি। সর্বভাবতীয় ভিত্তিতে আন্এমপুণ্ডে বেকারদের যে পরিসংবান
পাওয়া যায় তাতে দেখা যায় যে ১৯৫১ সালে ও লক্ষ ২১ হাজার মুবং ডাঙ্কের সালের বাগাই মানে ও লক্ষ ৯৯ হাজারে
এবল প্রভিয়েছে।

যবি এই কম্যানিটি ভেভেলপ্ৰেণ্ট প্ৰোজেই এক্সটেনশন বুক তা ছাবা দেশেৰ শিল্প উণুতিৰ, দেশের বেকার সমস্যা সমা-शास्त्रक भारतिक कथा जाता बरलर्फन किश्व स्था। यार्फ्फ स्य स्वकारत्रक माथा। कमर्फ ना, स्वर्फ्फ करलर्फ। कनकार्छ সম্বন্ধে ইণ্ডিয়ান ষ্টাটিসটেক্যান বোর্ড সোসাইটি যে বিপোর্ট দিয়েছেন তাতে ৩ লক্ষ্ণ ৭৮ হাজার কমপ্রাণী, তার মধ্যে ১ লক্ষ ৯৬ হাজার ২০০০ শত মধাবিত আর বাকী ১ লক্ষ ২০ হাজার ২০০০ শত। কাজেই এই ডিন লক্ষ্ ৭৮ হাজার এক ওধু কলকাতাম সহরে বেকার রয়েছে। সার। পশ্চিমবাংলার যদি ধরি তাহলে বেকারের সংখ্যা দিন দিন বেডে চলেছে। সাধারণ লোকের যে জীবিকার যায় তা ডা: ভি. কে, রাও বলেছেন ১১-১২ সালে ৰাধাপিতু ৬২, টাকা ছিল। এবা বলেতেন যে এখন ২৬৫, টাকায় বেডেছে। এখন এই যে বায় বেডেছে এই আরু যদি জিনিম পত্রের দাম যেতাবে বেড়েচে এবং নেটিভ ষ্টেটওলি তথন রাষ্ট্রের মধ্যে ছিল না এবং দেশ ৰিভঞ্জ ছিলনা সেদিক খেকে ছিলাৰ করলে দেখা যায় ৩১-৩২ সালেৰ হিসাৰ মত আলকের মাধাপিছ ষা বেড়েছে সেটা বাদ দিয়ে যদি হিমাৰ করি এখনকার আয় ভাহনে হবে মাধাপিছ ৬৪ ২। কাজেই এইভাবে লোকের আর বাড়ছে না, বেকার সংখ্যা বেড়ে চলেছে। ভবিদানী ব্যবস্থা বিলোপের জন্য ৮০ হাজার কর্মচারীর कारकात बावशा स्वष्टे । राउनीरमण्डे रायन ठारमात्र स्मर्थन । कारकाटे बलाहिजान सम्म राय विरम्प डेन्ट्रेटिस भरंथ गारहरू তা নয়, দেশের মৃষ্টিমেয় ধনীর স্থুপ স্থবিধার ব্যবস্থা গভর্গমেণ্ট করেছেন। সরকার যে সমস্থ প্রান করেছেন সেধান-কার শরকারি কর্মারীরা মুখ সুবিধা ভোগ করছেন। বেখানে ক্যুগনিটি প্রোজেট আছে শেখানে স্লন্মর স্লন্ম ৰাড়ী তৈৰী হচেছ এবং তাৰ পালেই গ্ৰামেৰ বালেৰ জৰি নিষে সেই কৰ্য়ানিটি প্ৰোজেট তৈৰী কৰা হচেছ তালেৰ पु:रवंत्र नीवा तन्दे। ठारम्ब त्य स्नवि रमध्या स्टार्ट्ड ठार्ट्ड ठाप कता योष ना, ठारम्ब त्कान नाश्या कताध स्थना। গভৰ্ণবেষ্ট যা তৈরী লেৰে দিয়েছেন তা দেখতে স্থলৰ ৰটে, কিছ ৰুষ্ট হলে কল পছে। এদিকে দেশমন যক্ষা।। পতৰ্ণবেণ্টের উচিৎ বেভাবে তারা তেভেলপবেণ্ট প্রোভেট নিবে বেদন ধুব কাল করছেন, বেভাবে তারা বন্যা হলে পুঁজিক হলে ব্যবস্থা কৰেন, সেইভাৰে এই বন্ধা বোগ পুঁজিবোৰের ব্যবস্থা করা। তারপর যে অবিদারী বিল পাশ করা হয়েছে তাতে অবিদার মাত্রই কন্দোনসেনন পাবে। এতে বর্গাদারদের অবিকার, যে রাইট তাথেকে তাবের উংলাত করা হয়েছে। গোসাব। ইউনিয়নএ প্রার ২০ হাজার বিদ্যা অবিতে তাদের বর্গাপুখার চাঘের বে অধিকার তা স্বীকার করা হরনি এবং তাদের দিন বজুরে পরিণত করা হয়েছে অবং তাগচাব বোর্ডের কাছে অনেক কেস রয়েছে। যানিনী রাইণ যিল তাদের হিসাব ইনভেইগেট করে দেখা গোল যে পুার ৩ লক্ষ টাকা ঘাটতি আছে।

Mr. Speaker:

স্পেগেঞ্চিক কেন ৰাজেটের নমর বলবেন।

Si. Hemanta Kumar Basu:

হঁয়, তাই ৰলব। কোন্ধাগারেটিত ডিপার্টবেণ্ট থেকে কোন বাসন্থা করা হচেছ না। তারপরে বে সমান্ধ ব্যবদ্ধা গড়ে তোলা হবে, কংগ্রেস যে সমান্ধ ব্যবদ্ধার কথা বলছেন, সোণানিই পেটার্থ অব সমান্ধ ব্যবদ্ধার কথা বলছেন, সোণানিই পেটার্থ অব সমান্ধ ব্যবদ্ধার কথা বলছেন, সোণানিই পেটার্থ অব সমান্ধ ব্যবদ্ধার তারা নেন ভাতে তা সম্ভব নয়। যে প্রোগ্রাম রয়েছে ভাতে দেশকে শোষণ করবার স্ক্রেবাগ্রই পাওয়া যাবে, যার। গরীব, সাধারণ শুনিক যার। মধ্যবিত্ত যার। ভাদের অবস্থাব কোনাই উণুতি হবে না। সোণানিই পেটার্থ অব সোনাইটি যদি করতে হয়ে ভাহেলে বড় বড় কারখান। করতে হবে, ক্লমি চাধীর হাতে দিতে হবে তবে সোণানিই পেটার্থ অব সোনাইটি হবে।

8). Jnanendra Kumar Chaudhury:

আমরা বরাবর বলেছি বিচার বিতাগ ও শাসন বিভাগ পৃথক করা হোক। ইংরাজ আমনে কংপুেস একথা বলতেন, বিচার বিভাগ পাসন বিভাগ থেকে আলালা করে দেওয়া উচিং। কিছু এখন কংপ্রেস আমনে বিরোধী পক্ষ এবং জনসাধারণের লাবী হচেছু এই দুইটি পৃথক করা শাসন বিভাগের কৃতিত্ব বজায় রাখা যে উদেশা এটা বুঝা বাহা। তাং বাহা প্রতিশাস্তি ধিয়েছিলেন এ পর্যান্ত কোন কিছুই তার করা হ'লনা। অনা অনেক ষ্টেট যেমন বিহারে—
শেখানে অনেক জেলায় এটা হয়েছে, কিছু আমালের ষ্টেটে একটাও হ'লনা। তারপরে বিহার এই উদ্দেশ্যে একটা করিটি গঠন করেছে।

[5-45-5-55 p.m.]

সেখানে তাঁরা ইকনমিক কমিটি করেছেন। তাঁরা বিহারে এয়াডমিনিট্রেটিড কট কমিয়েছেন। আগেরবার আদি বলেছিলান একটা ইকনমিক কমিটি করে আমাদের ব্যয় সংকোচ করা হোক, কিন্তু তা তাঁরা না করে কত কর্মচারী নিযোগ করছেন তার ইয়ন্তা নেই। আমার মনে হয় এখানকার যে খরচ সেটা হচেছ ৩৬ কোটি আয়ের মধ্যে ২২ কোটি।

Mr. Speaker

এইগুলি আপনি ৰাজেট ডিস্কাশন্এর সময় বললে ভাল হত, এখন গভর্ণর স্পীচের উপর বলবেন না।

Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury:

ৰিহারে তার। এইসৰ লেঞ্জিসলেসন করছেন.

"the work of the reorganisation of the Secretariat and attached offices launched in 1950 has continued vigorously and the amalgamation of all departments was completed by January 1954."

ভাষণে বুঝুন সেইগৰ কাল ভারা করছে। আবাণের ও একটা ইকননিক কমিটি করা দরকার। কারণ, আবাণের এয়াভামিনিট্রেটিভ কট হচেছ ২২ কোটি টাকা। আবাণের বোট আর হচেছ ৩৬ কোটি টাকা, ভার বধ্যে যদি ২২কোটি টাকা বেরিয়ে বায় ভাষণে বইল কিং কি নিয়ে ভালভাবে কাল হবে।

ভাৰপৰ ৰধাৰিত সজ্ঞাৰাৰ, বাৰা স্বাধীনতা সংগ্ৰাবেৰ পুৰোভাগে ছিল তাদেৰ আৰু দুৰ্ফনাৰ সীৰা নাই, তাদেৰ দুৰ্ফনা আৰু চৰ.ৰ উঠেছে। তাদেৰ সম্বন্ধ কোন বাবস্থাৰ উদ্লেখ গভৰ্পৰ ৰাহাদুৰেৰ স্পীচেৰ ভিতৰ নাই। শুনিক সম্প্ৰনাৰেৰ ভিতৰ স্ত্ৰী-পূত্ৰ-পৰিবাৰ সকলেই কিছু না কিছু কাজ কৰে থাকেন, কিছু বধাৰিত্ত সম্প্ৰনাৰেৰ সকলে থাইতে পাৰছে না, কলে তাদেৰ দুৰবন্ধা চৰৰে উঠেছে। তাদেৰ স্ত্ৰী-পূত্ৰ সকলকে ভাল ব্যবসাৰে লাগাতে হবে এবং তাদেৰ অন্যান্য কাজৰ স্থ্ৰবাধ্য দেওবা উচিত। তাদেৰ আৰু সাহাৰ্য্য দিতে হবে। তাদেৰ ব্যবসা বিদৰে শিক্ষাৰ জন্য ৰন্ধোৰত কৰতে হবে, বাতে ভাৰা হাতে-কলৰে কাৰিগৰী শিক্ষা পাৰ। কাৰণ, এটা কৰ্মনও সম্ভব সম্বন্ধ কে তাল দেখাপতা শিখছে ভাৰা স্বাই চাক্ষী পাৰে। এটা ক্ৰমনও কোনদিন কোৰাও ক্ৰতে পাৰেনি।

ু আর একটা জিনিঘ সামান্য বলছি। গো-হতা বছের জনা আমবা পূর্বে একটা বেজনিউসন এনেছিলান নেটাকে টট অন্তিট করা হ'ল। ইট ওরাজ টট আউট কিছ এটা কোন পলিটিকাাল মৃত্বেণ্ট নর, একে একটা পনিটিকাাল টাণ্ট দেওলা হল। আল ববরের কাগলে বেরিবেছে মৃত্বপুদেশের গড়প্রতার গড়প্রতা শীচে বলেছেন সেবানে কাট সুটার বছ করা হবে এবং তাঁর জন্য একটা বেজিসলেসন শীঘুই আসছে। মহাত্মা গাছী বলেছিলেন ''cow protection to me is one of the most wonderful phenomena in human evolution. Protection of the cow means the protection of the dumb creation of God''.

পত্ৰাৰ আৰি যে রেজনিউসন এনেছিলাম তাতে কালী মুখালী মহাপয় এর উপর একটা এ্যামেণ্ডমেণ্ট এনেছিলেন এই বলে যে—

"recommendation of the expert committee to prevent slaughter of cattle appointed by the Government of India be awaited before amendment is made."

কিন্তু এখনত সেই (গো-সর্জন) কনিটিব বিপোর্ট বেবিযেছে, সেই বিপোট অনুসাৰে তাঁরা কি করছেন তার কোন আওয়াজ আজ পর্যান্ত পাইনি। পেপন্ন, রাজস্থান, ইট পাঞ্জাব পুতৃতি জায়গায় গো-হত্যা বন্ধ করা হয়েছে, বর্ত্তান্তেও গো-হত্যা বন্ধ করা হয়েছে এবং উত্তর পুদেশে করতে যাচেছ। স্কুতরাং আনাদের বাংনাদেশে এটা করলে কোন কতি হবে বলে আমি মৃদ্দ করি না। এটা আনাদের একটা কাইং নিড, এরজনা এ পর্যান্ত পুত্র তিন হাজার লোক ছেলে গিয়েছে। কিন্তু বড্ট পংবের বিষয় এই বাণিং কোয়েশেচন সম্বন্ধে কোন কথার উল্লেখ এখানে নাই।

তাৰপর মেদিনীপুর, বাঁকুড়া, ঝাড়গ্রাম সবডিভিসনে এবং আরও জন্যানা জায়গায় ভাল বান জন্যায় নাই। জনের জানে এ-বছৰ আউস বান একেবাবে হয় নাই, কোন জমিতে বিষা পুতি একমণ, আধমণের বেনী ফলে নি। আমার নিজের জনি আছে আমি জানি। ঝাড়গ্রামে আডা নাইতি গিয়েছেন এবং তিনিও নিজে স্বচকে দেখে এসেছেন সেবানে কোধাও বিষা পুতি আধ মণের বেনী ধান হয়নি। সেবানকার পুজাদেব বাঁচাবার জন্য সরকার কি ব্যবস্থা অবলম্বন করেছেন তার কোন উল্লেখ এই গত্র্গ পীচেরএর মধ্যে নেই। সেবানকার কৃষকেবা গত্র্গমেণেটার কাছ্ পেকে লোন নিয়েছিল সেই লোন শোধ করবাব নিইম এয়নিস্বন চেয়েছিল, কিন্তু তা না পিয়ে তাদের বাল ফোক করা হয়েছে। বহু কটে এবন এইটা করা হয়েছে যে যার ইচছা সে তাই দিয়ে যাবে। তারপর এখানে গুড়িইটাস বিনিফ ও টেই রিনিক্ষএর সে ক্লেম কোন বারস্থাই হচেছ না। স্বকারী সাহায়ে দৃশ্ব শোক্ষিণাকে নিকা ধার দেওয়া দরকার, এবং টেই রিনিক্ষএর কাজ আরম্ভ করা দরকার ও ফাইত ইয়ার্গ পুনিএর কাজ এবানে আইওলির ব্যবস্থা যদি এক্ষণি না করা হয়, তাহলে শীঘুই সেবানে দৃতিক্ষ দেখা দেবে। বছই দৃংধের বিষয় গত্রপ্র শীচের ব্যব্য যদি এক্ষণি না করা হয়, তাহলে শীঘুই সেবানে দৃতিক্ষ দেখা দেবে। বছই দৃংধের বিষয় গত্রপ্র শ্বান উল্লেখই নাই।

আর একটা কথা উরেখ করতে চাই। এই নধাবিত সম্পুলাম, যাঁদের কথা একটু আগে বলেভি, যাঁবা ইংরাজ বাজতের সময় কংগ্রেসের আন্দোলনে সাহায্য করেছিলেন ও পুরোভাগে ছিলেন তাঁরা আজ কোথায় গ আর ধাঁরা ইংরাজ গভর্গবেশ্চকৈ সাহায্য করেছিলেন তাঁরাই আজ কংগ্রেসের পৃষ্ঠপোদক, তাঁদের নাম করতে চাই না।
(এ ভয়েস---নাম বলুন) নাম বললে অনেক নাম করতে পারি। যাদের অনেকে ভবন আমাদের একথানা চেয়ার বা বেকে পর্যান্ত বসতে দেরনি। আমিও ভখন কংগ্রেসে ছিলাম; এমনও হয়েছে যে আমবা তখন একথানা গাঁবছা পেতে কংগ্রেসের সিটিং করেছি। আজকে তাঁরাই গভর্গবেশ্চের পুরোভাগে এসেছেন। আজ যদি এই পভর্গবেশ্চ চিল গিয়ে আনা গভর্গবেশ্চ আবার ভাবেল ভাদেরই আবার দেববেন সেই পভর্গবেশ্চের পিছনে পিছনে ছুটছেন।

মেদিনীপুর ও বাঁকুড়া জেলায় যে আসনা দুভিক্ষ দেবা যাচেছ, সেই আসনা দুভিক্ষের হাত থেকে জনসাধারণকে আপের বাবস্থা করুন। সেবানে যাতে টেই রিলিফ এর কাল বর্গাসন্তব শীলু আরম্ভ হয় তার বাবস্থা করুন। সেবানে কাইভ ইয়ার্স পুনান ও ক্যুনিটি ডেভেলপবেণ্ট প্রোজেইএর কাল সহর আরম্ভ করুন। সেবানে তাল রাজ্যবাট নির্মাণের সহর ব্যবস্থা করুন। মেদিনীপুরের নাতন থানার মোহনপুর, সোপীবিল্লভপুর পুভৃতি অকলে এবং
বর্ষবানের কতক অংশ এবার অত্যম্ভ কতিগুল্ভ হরেছে, সেবানে এবার বোটেট বান হয় নাই। এ বিদ্যান সহর
ব্যবস্থা অবন্ধন করুন।

8j. Bijoylal Chatterjee:

শীকার মহোদয়, আমি বিরোধী পক্ষের নানারূপ পুতিকূল সমালোঁচনা ভনেছি। আমরা কংপ্রেস পক্ষের লোকরা এবন কথা কথনও বলিনি যে হিড্রুতী রাষ্ট্র বলতে যা বোঝার তার স্বপুকে আমরা পুরাপুরি কলবান কর্তে পেরেছি। কংগ্রেস গভর্পনেপ্টের হাতে এবন কোন আলাদিনের পুদীপ নেই যে ইচছামাত্র সব কিছু পূর্ণ হরে যাবে। আমরা জানি বৃটিশ গভর্পনেপ্টেক ভালতে আমাদের যে তপস্যার পুরোজন হরেছিল সামাজ্যবাদের চিতাভস্বের উপর দেশকে নূতন করে গড়ে তুলতে তার চাইতে আমরও অনেক তপস্যার পুরোজন আছে। আমাদের বিরোধী পক্ষের বন্ধুদের কথা শুনে আমার মনে হরেছে—ভূন ইন্সপেন্টর্স রিপোর্ট যে কথা বলে ছিলেন মহাত্যা গান্ধী মিস্ ম্যানোর 'মাদার ইণ্ডিয়া' পড়ে, ওঁদের কথা শুনে আমার সেই পুরাতন কথা মনে পড়ে পেল। তাঁরা এই স্বাধীন ভারতবর্ষে কংগ্রেস পভর্পবেণ্ট যে সমস্ত গঠনমূলক কাজ করেছেন তার কোন পরিচ্ব আমাদের সামনে রাধনেন না। আমাদের যেখানে বেখানে কিছু কিছু ক্রটা আছে, সেই ক্রটা বিচ্যুতিগুলি আমাদের কাছে বড় করে তুলে ধরেছেন। (এ ভ্রেস—ভাহনে স্বীকার করছেন আপনাদের ক্রটা বিচ্যুতি আছে।)

[5-55-6-5 p.m.]

জ্ঞানী বিচুত্তি স্বীকার করতে আবরা তম পাইনা। আমাদের পণ্ডিত অওহরলাল নেহেরু আবাদী কংগ্রেসে কংগ্রেসের ডিডরকার গলদের কথা সমন্তই পুরাণাভাবে অগথকে জানিয়ে দিয়েছেন। কারণ, আমরা জানি আমাদের অপূর্ণতা, আমাদের জ্ঞানী বিচুত্তি যদি আমরা খীকার করি তার হারা আমাদের পরিকলপনা ছোট হবে না, বরং আমাদের সেইসর গলদ-গুলো আমরা সংশোধন করবার সুবিধা পাব। আমরা একথা বুব ভাল কোরে জানি যে আমাদের পিছনে এত লোকবল আছে, ভারতবর্ষের জনসাধারণের এতথানি সহানুভূতি এই পুতিষ্ঠান অজর্জন করেছে ফাঁকি দিয়ে নম, স্রোগান দিয়ে নম, পোভাযাত্রা বার কোরে নম, বড় বড় বুলি ফার্নিয়ে নম, মার্কস্-বাদের বড় বড় কথা ব'লে নম; ওপানার হারা, দুংববরণের হারা, খ্রিটিস সামাজ্যবাদের বিরুদ্ধে দীর্ষকাল ধ'রে সংগ্রামের হারা আমরা জনসাধারণের হৃদ্যে এমন একটা আসন পুতিষ্ঠিত কর্তে পেরেছি যে যদিও আমরা আমাদের পোঘকটী স্বীকার করি তবু আমরা আনি যে তাদের হৃদ্য থেকে আমাদের আসন কেউ টলাতে পারবে না। আমাদের আসন এত তকুর ভিত্তির উপর নম। কিন্তু আমাদের বিরোধী পক্ষের বন্ধদের মুখে শুনতে পাইনা যে তাদের দলেব বা তাদের কোন গলদ আছে। কারণ তাঁরা জানেন যে তাদের আসনেব ভিত্তি সুদ্ধ নম, এবং তাঁরা তা স্বীকার করলে তাদের আসন চলম্বল কোনে উঠবে।

বছুগণ। "ফাইড-ইয়ার্ণ্ প্রান" আমর। আমেরিকার কাছ খেকে ধার করেছি একথা আমাদের বিবোধী পক্ষের এক বদু বলেচেন। আমরা আমেরিকা থেকে এ পুনান ধার করিনি। আমাদের রবীক্রনাথ শ্রীনিকেতনে বছ-কাল পূর্বে গ্রামোনুয়নের এই পরিকল্পন। গ্রহণ করেছিলেন, এবং থাঁর। রবীন্দ্রনাথের চিন্তাধারার এবং কর্মধারার সঙ্গে ভালভাবে পরিচিত তাঁরা ভানেন যে গ্রামকে পূর্ণ কববার পরিকল্পনা, গ্রামাজীবনকে সর্বতোভাবে পরিপূর্ণ করবার আদর্শ রবীজ্ঞনাথ শুণু নিচ্ছের কাব্যে নয়, গদ্যে এবং পদ্যে এবং নান। প্রকার নেখার ভিতর দিয়ে দিয়েছেন তা নয়, তিনি নিজের কাজের ভিতর দিয়েও একণা সপুমাণ কবেছেন। সূতরাং যার। বলেন আমরা আমেবিকা থেকে এই ''ফাইড-ইয়ারস্ প্র্যান'' ধার করেছি তাঁদের কথা একেবারেই ঠিক নয়। তবে এর মানে এই নয় যে আমরা किर्निमा वा च्याद्मितिका वा हीन अपनंत्र कांठेरक कांके वा एवं मरन कित। च्याप्रता मरन कितना य अपनंत्र कांक् থেকে নেবার কিছু নেই, বরং আমরা বিশাসকরি যে সত্যের রাজ্যের কোন সীমারেখা নাই, এবং সকল দিক থেকেই সভ্যকে গ্রহণ করা যেতে পারে। সে জন্য আনরা পৃথিবীর কোন জাতির কাছ থেকে কোন বিছু প্রহণ করতে কৃষ্টিত নই। আমাদের ফাতির পিতা মহাত্যা গান্ধীর জীবনের কণাগুলি যদি ভাল কোরে পড়ে ৰাকি তাহলে দেখতে পাব তাঁর জীবন দর্শনের ভিতর একদিকে যেমন রুপিয়ার ট্রেট্য, তেমনি আর একদিকে আমেরিকার খোরে। এবং ইংলণ্ডের রান্ধিন রয়েছেন। তিনি পশ্চিম থেকে কোন কিছু গ্রহণ করতে ভয় পান নি। সেই শ্বক্ষ আমরাও ভয় পাইনা। আমাদের যে মন্দির সেখানে সতাকে গ্রহণ করবার জন্য অনেক দরজা জানাল। খোলা আছে; কিছ আনাদের বিরোধী পক্ষীর বছুদের নলিরে একটিনাত্র দরজা খোলা, এবং সেটা নার্কস্বাদের দৰ্মজ্ঞা। তাঁলা গীডা-উপনিমদের শাশুড ভগবানকে পৃথিবী থেকে নিৰ্বাসিত করেছেন বা করবার চেটা করছেন। তাঁর। তাঁদের মন্দিরে আর এক নুতন ভগবানকে শুক্তিষ্টিত করেছেন। দাড়িওরালা ইহুদী ভগবান। নি: শ্লীকার শাৰমা ভনেছি ন্যাবা রোগ হ'লে সমস্ত কিছু হল্লে বেৰে। এই বে এখন বসস্তকালে গাছে গাছে নূতন শ্যামৰ भराबाम्भव इराष्ट्र वारमव नावि। इरवर्ष् छात्र। त्याचे अ नवहे इन्तमः। स्वानासव वर्ष्ट्रभ वटन करतन व करानुन

ন্দুৰ্ভৰ্গৰেণ্ট বা কিছু কৰছেন তাৰ একৰাৰ প্ৰেৰণা হচেছ আগাৰী ইলেক্ণন্ কি কোৰে কৰ কৰা বাব । এটা ওপেৰই বনেৰ কৰা । কাৰণ, আৰৱা প্ৰেৰতে পাচিছ যে আৰৱা প্ৰায়ে যধনই কোন কাল কৰতে বাই দে নৰৰ কোন আৰগাৰ আৰৱা পেৰ্তে পাইনা বে এই কনিউনিট বছুগণ আৰাপেৰ গঠনৰূলক কালে কোৰাও আৰাপেৰ সকলে বাগ দিবেছেন । বৰং চেটা কৰেছেন কি কোৰে বোলা জলকে আৰও বোলাটে করা বাব, ইংরাজীতে বাকে "টু ফিল্ ইন টুাব্লত ওয়াটাৰ্গ।" যেখানে মানুধের কোন ৰকৰ পুণতি বা বিপদ সেখানে তাঁৰা সেই পুণতি

বি: স্পীকার । আর একজন বন্ধু এই কথা বলেছেন যে তাঁরা শীব্রই কংগ্রেসকে হটিরে দেবেন এবং তাঁর। পাওয়ার ক্যাপচার করবেন। আমি কিন্তু মনে করিনা যে, ষেপছা তাঁরা অবলখন করেছেন সেই পছার একণ বংসরেও তাঁরা নিজ্ঞাদের প্রতিষ্ঠিত করতে পারবেন। এর বহু পুমাণই আমরা দিনের পর দিন দেখতে পাচিছ। উপস্থিত এই শান্তিপুরের এবং কলিকাডার নির্বাচনে সেকখা বেশ ভাল বোঝা বাচেছ। এর কারণও আছে। কারণ এইযে ওঁরা সমস্ত ভিনিঘটাকে ভাল কোবে তলিয়ে দেখেন না। আমি একজ্বন গ্রামবাসী, গ্রামেই বাস করি। আমি দেখেছি যে দুশ বছরের প্রাধীনতার ফলে আমাদের গামগুলি শাশান হয়ে আছে। আমাদের প্রাবে বে মানুম আছে দীর্ঘকাল ধ'রে তারা মুসম খাদ্য পায়নি, দীর্ঘকাল ধ'রে তারা নানা রক্তম বছনে শুংখলিড হয়ে ছিল। এই শতাব্দীর পর শতাব্দী অনাহারে ধাকাব ফলে তাদের প্রাণশক্তি লোপ পাওয়ার মত ; তাদের আবার সঞ্জীবিত কর। তপস্যাসাপেক, সাধনা সাপেক। আমরা কখন একথা মনে করতে পারিনা যে কংগ্রেস গভর্ণমেণ্ট রাতারাতি সমস্ত পরিকলপনাকে সফল কোবে তুলবেন। জনসাধারণের সক্রিয় সহযোগ অর্জন করতে इरत । जा नाहरत रकान পরিকলপনাই--- यত मुन्नत এবং यত ভালই সেটা হউক, সেই পরিকলপনা কখনও ফলবডী হবে না। সেই জন্য আমাদের মন্তবড় কাজ জনসাধারণেব শক্তিকে উদ্বৃদ্ধ কোরে তোলা, আর সেটা কখন নিশা-বাদের ছারা সম্ভব নয়, সেটা সম্ভব তাদেব মধ্যে কাজ কোবে। তারজনা প্রয়োজন তাদের মধ্যে থাকা, এবং তাদের জীবনের সঙ্গে নিজেদের জীবনকে ওতঃপ্রোতঃভাবে মিলিয়ে দেওয়া। আমি জোরের সঙ্গে বলতে পারি त्य रागव आग्रागांग शास्त्र मरक्षा यामवा कांक कति राशीरन कांन कमिडेनिष्टे वहुरू यामवा एम्बनाम ना। एम्बनाम না তাঁরা কোন স্থূন করবার কান্ধে, কোন রাস্তা গডবার কান্ধে, কোন গাঁসপাতাল গড়বার কান্ধে বা জন্য কোন রকর গঠণমূলক কাজে এগিয়ে এসেছেন; বরং দেখেছি যেখানে দেশবাসীর অসহায়তা এবং দুর্গতি সেইখানে তাঁরা তার সুযোগ নিচেছন। তাঁদের একমাত্র লক্ষ্য কংগ্রেস গভর্ণমেণ্টকে নানাভাবে হেয় প্রতিপন্য কোরে আগামী নির্বাচনে কেমন কোরে তাঁর। জয়লাভ করতে পারেন। সেই নির্বাচনে জয়লাভ তাঁদের মধ্যে আছে বোলেই তাঁর। সেটা আমাদের উপর চাপিয়ে দিচেছন।

স্পীকার মহানর । আমি আমার এই সামান্য কয়েকটি বক্তব্য আপনার কাছে নিবেদন করনাম।

[6-5-6-15 p.m.]

8]. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

মাননীয় শীকারমহাণর, আমাদের কবিবর বিজ্ঞবাল চটোপাধ্যায় মহাণয়ের বন্ধুতার উত্তরে কবিব লড়াই করতে চাইনা। আমর। এগানে রাজ্যপালের বন্ধুতার সম্পর্কে আলোচনা করতে চাই। তিনি একদিকে তাঁর বন্ধুতার সরকারের কয়েকটা পরিকলপনার অতি চমংকার রকীন দিক আমাদের সামনে তুলে ধরেছেন কিব কন্দিকে আরাদের দেশের যে দুরবন্ধা রয়েছে সে সম্পর্কে কোন উচ্চবাচা করেনিন। তাঁর কতকওলি আপনার মাধ্যমে সভার সামনে তুলে ধরতে চাই। আরাদের এই দেশের মধ্যে বেকার সমস্যা এবন ভ্যাবহ রূপ নিয়েছে তার সমাধান করার জন্য যে হেতী ইণ্ডাই। গড়ে তুলে এই দেশের এগিয়ে নেওয়া যার সেই সম্পর্কে কোন ইন্ধিত করেনি। তাছাড়া আরাদের দেশ দিনের পর দিন কিভাবে মৃত্যুর দিকে এগিয়ে যাচেছ তার কয়েকটি চিত্র আপনাদের কাছে উপন্ধিত করব। আরাদের দেশের যে কাইস্বৃত্তার সংব্যা আপনাদের সামনে উপন্ধিত করছি। এই কলিকাতা সহরেই দেখা যাবে ১৯৫৩ সালের তুলনার কাইনের পঞ্চিশন এইরূপ। গত বছর হত্যাকাও বংলিভ হব এই সহরে ডংটি। আগের বছর হয়েছিল ৫৭টি। সতবছর জালজুরাচুরি হয়েছিল ১,৩৩০, মাণ্যের বছর ১,৪০২ এবং এই সহরে ছাকাতি হয়েছিল ৫৮টি। ১৯৫৩ সালে হয়েছিল ৫৯টি। বড় চুরি হয়েছে গত বছরে ১,২০০, ১৯৫৩ সালে হয়েছে ৫,২১০ অন্যানা চুরি হয়েছে ৫,৩৪১। ১৯৫৩ সালে ৫,২২৩, পকেট্রারা কেস্ ১৯৫৪ সালে ৬৪৬ তার আগের বছর হয়েছে ৬২৯। ১৯৫৪ সালে ছোট ছেলেদের কাছ থেকে গহনাচুরি কেস্ ৮৪টি বছর বছরেছ ১৯৪৪ সালে হয়েছে হয়েছে বছর হয়েছে বছর। ১৯৫৩ সালে হয়েছে প্রত্ন ১৯৫০ সালে হয়েছে বছর। ১৯৫৪ সালে হয়েছে বছরে ১৯৪৪। ১৯৫০ সালে হয়েছে বছরেছ ১৯৪৪ বছর হয়েছে বছর হয়েছে বছর। ১৯৫৪ সালে হাটি ছেলেদের কাছ থেকে গহনাচুরি কেস্ ৮৪টি কত বছর হয়েছে বছরেছ ১৯৪৪।

Mr. Speaker: That is a very good Budget Speech.

8j. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

এইখানে দেখা বাবে আমাদের দেশ কোন উনুতির দিকে এগুচেছনা। এইসৰ ক্রাইন চেক্ করার ব্যাপারে যে ক্রাইন রান্দকে সরস্বা করে তোলে সে সম্পর্কে আমাদের সরকার একেবারে নির্বাক। শুধু তাই নর, আমি আর একটা ন্ধিনিদ তুলে বরতে চাই সেটা হচেছ আমাদের দেশের নেবার মুক্তবেণ্ট (শুনিক আম্লোনন) সেই সম্পর্কে। মুগ যুগ ধরে সংপ্রাম করে গশু শুও শুও শুই মির রক্তের বিনিময়ে শুনিকরা কিছু কিছু অবিকার কর্ত্পক্ষের কাছ থেকে ট্রেড ইউনিরন মারক্ষৎ আদায় করতে সক্ষম হরেছে। যে অধিকার তারা এত সংপ্রাম করে পেরেছে সেটা প্রয়োজনের তুলনার ঝুব কয়। এই অবিকার বিশ্বের গণতায়িক রাষ্ট্রের তুলনার অত্যন্ত অবিঞ্জিৎকর। কিছ্যুত্বপি আমাদের দেশের কর্ত্বপক্ষের আক্রমনে সেই ন্যার সক্ষত দাবীরও আল কণ্ঠরোধ হতে চুলেছে।

8j. Anandagopal Mukherjee: Somebody must have written it for you. (এ তবেশ--চুপ কর।)

8]. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

এই আক্রমনমূলক ফতকগুলি গটনা একখানে পিচিছ। হাওড়ার ট্রেড ইউনিয়ন আন্দোলনে যা বটেছে সেই আন্দোলনকে বন্ধ করার জন্য কতকগুলি লোককে অভিযক্ত করা হয়েছে—

Mr. Speaker:

ভিটেইল্সে মাচেছন কেন, গভণরের স্পীচ সম্বন্ধ বলুন এইসব বাজেট স্পীচের সময় বলতে পারবেন।

8]. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

আমি দেখাচিছ এরা কিভাবে দেশের ভিতর সম্রাসের রাজতু সৃষ্টি করছেন।

Mr. Speaker:

त्र नवरका ১৪ मिन श्रद्ध वनरक शास्त्र ।

8]. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

স্থামি দেখাতে চাচিছ সরকার কি ভাবে দেশের ুমধ্যে আতত্ক সৃষ্টি কর্তে চাইছেন। সবকার কোধায় কি ছিটে ফোঁটা করেছেন, সেগুলি ফলাও করে রাজ্যপান বলেছেন কিন্তু কোধায় সরকার লাঠি দিয়ে শুবিকদের মাধা ভাজছেন, ইউনিয়ন ভাজছেন তার সংখ্যা এত বেশী যে তা বাজেটের সময় বলেও শেষ করা যাবে না—(ভরেস—এ যে দেখছি বাচচা ট্রালিন∤)

8j. Nepal Chandra Roy:

দ্যার, একে আনন্দ বাচচা ট্যালিন বলে অভিহিত কর্ছে। এটা উইখডু কর্তে বলুন।

Mr. Speaker: Please sit down.

8j. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

তারপর বাদাকপুর ও হাওড়ায় কংগ্রেস বিরোধী শুনিক ইউনিয়ন যেখানে আছে সেগুনি ট্রেড ইউনিয়ন এয়াকিলিয়েটেড্ হওয়া সত্ত্বেও সেখানে কংগ্রেস সভাপতি অতুলা ঘোষ ও মজুর মন্ত্রী কালীপদ মুখাজলী বহাপর শুনিক আলোলন দবন করার জন্য বালিকদের সজে মড়যন্ত্র কর্ছেন। এই রক্ষ অনেক উদাহরপ আনার কাছে রয়েছে। মজুর মন্ত্রী শুনিলীপদ মুখাজলী তাঁর জনৈক আতুনিয়ের সাহায্যে বালিকদের সজে সহযোগিতা করে শুনিক আলোলনের যথে বিতেস আনতে চেটা করছেন।

Mr. Speaker:

এখালে অতুলা বোষের কথা বলুছেন কেন? মন্ত্রীদের কথা বলুতে পারেন।

31. Suhrid Kumar Mullick Chewdhury:

্ট্টি এইরকম ভাবে দেখা বাচেছ বে শুমিকদের আন্ধোলন ধ্যংস কর্বার জন্য, নিজেদের দলগত প্রতিষ্ঠার জন্য, মহীধের আশ্রিত স্বজন পোধপের জন্য, বালিকদের সজে বড়বছ করে এবা কাজ কর্ছেন। ব্যারাকপুর এস, ভিওর কার্য্যক্ষণাপ সহতে কিছু বন্তেহর। সেধানে দেখা বার বে শুনিক আন্দোলন গরন করবার জন্য কারখানার বালিক ও পুলিবের সফে হাতে হাত বিলিরে সেধানে টেরর সৃষ্টি করেছেন। আজকে দেখতে পাচিছ শুনিক বিভাগের সক্ষে শাসন বিভাগ একতা হুরে বালিকদের সক্ষে সহবোগিত। করে ত্রবোশর্শ বোগে একটা সরতানির রাজজু চালিবেছে। কিছু এ সহতে কোন উল্লেখ্ড রাজ্যপালের ভাষণে দেখতে পাই না।

Mr. Speaker:

সেগুলি কি তিনি বলুবেন? সেগুলি ত আপনার। বলুবেন।

8j. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury: আমি নেই ক্র'টিগুলিই দেখাচিছ।

তারপর এত পুরাণ আছে যে দেখা গেছে শুমিকরা যখনই আইনানুগতভাবে ট্রাইক করেছে থালিকের পক্ষ নিয়ে তাদের অনেককে পূলিশ গ্রেপ্তার করেছে এবং পুলিশ কাইডিতে নিয়ে গেছে এবং পরে কোর্ট-এ উপরিত করা হলে তারা মুক্তি পেয়েছে। এইভাবে যে শাসনের নামে শুমিক দলনের একটা ভয়াবহ অবস্থার মৃষ্টি করা হচেছ সে সম্পর্কে রাজ্যপালের ভাষণে কোন উল্লেখ নাই। তারপর রিফিউজি, শুমিক, বেকার সমস্যা, কুটাব-দিলপ, স্বাস্থ্য ও চিকিৎসা, শিক্ষা পুভৃতি অন্যান্য যে কোন সমস্যা আছে সেখানেই দেখা বাবে এই কংগ্রেস গরকার সর্ব কেতেই বার্থতার পরিচর দিয়েছেন। সমস্ত জারগার এমন সমস্ত বাবস্থা করেছেন, যার ফলে দেশের অপুগতিতো হয়ইনি, এমন কি দেশকে যে কোথার নিয়ে যাচেছন সে সম্পর্কে তারা সচেতন পর্যান্ত নান। আররা দেখতে পাচিছ যখনই সাধারণ মানুষ কটির জন্য আন্দোলন করেছে, সেই সমর কংগ্রেস সরকার প্লিশ নেলিয়ে দিয়ে তাদের কণ্ঠরোধ করবার সাহায্য করেছে। শুধু তাই নয়, পুলোভন দিয়ে জাতীয়তাবাদী কাগজ-গুলিকে পর্যান্ত হাত করে দেশের মানুষের উপর অজ্যাচার করবার জন্য শ্বহানী যড়যন্ত চালিয়েছে;

[6-15-6-25 p.m.]

এবানে মহীসভা যদি জাতির অগুগতিমূলক কোনও পৰিকণ্ণনা নিবে আসতেন আমর। নিশ্চমই তাহলে উচকে ধনাবাদ জানাতাম, কিন্তু গভর্ণবের স্পীচে যেটুকু পেয়েছি তাতে তার কোন আভাম নেই। গ্রিনীণ সামাজ্যবাদ যে পর্যাদেখিয়ে গোছে, সেই পুঁতিগছময় পথে এই কংগ্রেস সরকার চলছেন এবং বিদেশী ধনিক-বণিকের আগে দেশকে বিদেশীদের কাতে বিকিয়ে দিচেছন। রাজ্যপালের বক্তৃতাব মধ্যে আছে শুধু তারই পুশস্তি।

8j. Jyotish Joarder:

মাননীয় শীকার মহোদয়, এখানে আনাদের এই বিতর্ক যেতাবে গতে উঠেছে, তাতে এমন একটা পরশার বিবোধী মনোতার উগু হয়ে উঠেছে যে সমগ্র একেন্ত্রী গৃহ যেন পোনারাইজত হয়ে গেছে। সারা ঘরটা যেন একটা উক্চ এটাটমোসকীয়ারে সারটার্জত হয়ে আছে। তাই গোড়াতেই বলি, যদি বিরোধী পক্ষের কথাবার্ডাকে তথু বিরোধের জন্মই বিবোধ হিসাবে ধরে না নেওয়া হয় তাহনেই হাউদের মনোযোগ আকর্ষণ করতে পুযাসী হই। কেবলমাত্র ভেয়োকেসী এর দাবীতে উত্তেজনা বৃদ্ধি করতে আমি চাইনে। গুজিব অবতারগাই করতে চাই।

দেখতে পাচিচ রাজ্যপানের ভাষণে আমাদের রাজ্যের বর্তমান অবস্থার রূপ পুকাশ পায়নি। সমস্যার একটা কিরিন্তি দেয়া হরেছে বটে। কিন্তু তা দেখে পুথরেই যে জিনিমটি আমার চোপে পড়েছে সেটি এই। ভাষণের মূল কথা ও দৃষ্টিভালীর সজে দেশের যে বর্তমান সমস্যা তার বিরোধ পুরন। সরকারপক্ষ যে মনোভার নিরে এই সমস্যার সামনে দাঁচাচেচন সে-সংক্রেই দুয়েকটি কথা আমি বলবো। আমি যা বলবো তা আপনার কাছে শত্য বনে হবে। তথু বলার জন্য আমি বলবোনা। পুথম কথা হচেচ, রাজ্য সরকারের কোন পুয়ান আছে কিনা। আমি দেখিছি পুয়ান এর পর পুয়ান টেনে যাওয়া হচেছ—পরিকলপনার কোন অভাব নেই। নেই তথু ন্যাশনেল পুয়ান। দেশের বধ্যে আইনোলেটেচ কতকগুলি পুয়ান আছে। কতকগুলি বড় বড় কাজও করা হচেছ। তাতে হবত তবিঘাতে ফসলও ফলবে। কিন্তু সে ফসল কাদের জন্য কলবে এবং কতদিনে ফলবে সে সম্বন্ধ কর্তৃপক্ষ সচেতন নন। আমাদের দেশের বর্তমান দুর্গণা বেড়েই চলেছে। আবচ পুয়ানও হচেচ; অর্থ-বর্ষাছও হচেছ। পুরোজনের সজে উৎপাদনের কোন সামন্ত্রস্য নেই। এ বেন হিমালয়ের সজে বজোপনাগরের বছর। একদিকে সারারপের সার্থ সাগরের তলার বিলিরে যাচেছ আর জপর দিকে গুটিকরেক আর্থ হিমালয়ের বার্থার চক্ক বনে আছে।

আমাদের জনসাধারণ গরীব মানুষ—ভাদের হাতে পারচেজিং পাওয়ার কি আছে; আমাদের বাদ্য-শন্য নাকি এবার বাফুডি হরেছে। অথচ কত মানুষ না থেরে সরছে∤ ভোগে না নাগলে যা কিছু উৎপনু হবে তাই সার্পুদ্দ হবে যাবে। কারণ, তাদের কিনবার ক্ষমতা নেই। সাধারণের ক্রম-ক্ষমতা কি তাই ভেবে যদি পরি-ক্ষপনা হত তাহনে দেশের মানুষ আজ কি বাবে, কান কি পরবে, তারই ব্যবস্থা পেত এবং তার সক্ষে ভবিষ্যতের ভাবনাও ভাবতে পারত।

যদি স্বাস্থ্য ব্যবস্থার দিকে চাই, কি দেবতে পাই? না, নতুন ক'টি হাসপাতাল হরেছে; গোটা কর বেত বেডেছে; পুরেকটি হাসপাতাল নিয়ে হয়ত দুনিয়ার সামনেও গর্ব করা য়য়। কিছ পুরোজনের তুলনায় তা কডটুকু; অচপকরেক জন হয়ত হাসপাতালে আশুর পাচেছন; আর অসংখ্য রোগী দূর থেকে হাসপাতাল দেখে মরছে। তাদের যেন জন্মই শুধু মৃত্যুযস্থার জন্ম। তাদের চিকিৎসার কি আয়োজন? ন্যাজিকের দানে তাদের স্ব ব্যবস্থা হয়ে য়য় তা আমি দাবী করছিনে। কিছ টুওটা কি? আমাদের তেমন পরিকল্পনা কোপায় য়াতে করে সাধারণের আশু চাহিদা মিটাবো, এই তাবে এত দিনে তার স্থামী সমাধান করবো?

এই বে কম্যানিটি তেভেলপ্ৰেণ্ট প্ৰজেই, তার মধ্যে কি দেখতে পাই ? এতে প্ৰজেই আছে, তেভেলপ্ৰেণ্ট আছে কিছ কম্যানিটি কথাটার তাৎপৰ্য থোঁ। ফুলিয়া রিফিউজি টাউনিশিপ এর প্ৰথম এবং প্ৰধান বডেল। তার কি হাল বর্তমানে ? কিছুদিন সরকারী নিয়ম্বণে এক্সপেরিযেণ্ট করে করে বন্ধ সরকার একে একে বেশ কতগুলি শিহণ-শাখার কান্ধ বন্ধ করে দিলেন আর কতকগুলি শাখা উপশাখা মার্থানেট্রী মহাজনদের কাছে বিক্রী করে দিলেন। আর যারা এ-ব্যাপারে বছরের পর বছর খেটে খেটে অভিজ্ঞতা অর্জন করলেন তাদেরকে হোলবেল রিট্রেঞ্জ করলেন। অথকা শেখ পর্যায় এক মিটেরিয়াস কারাণে তাদেরকে পূর্নবচাল করতে সরকার বাধ্য হয়েছিলেন। বাছহারা ক্রীদেরকে লায়াবিলিটি মনে না করে যদি এয়াসেট বনে করে অগুসর হতেন তাহলে সরকার খেয়াল খুগী যত এমন একটা হোলসেল রিট্রেজ্কমেণ্ট-এর কথা ভাবতেও পারতেন না। সরকারের সতিকারের কোন পরিক্রপনা এদের সছল্কে নেই। শুধু দায় এড়াবার প্ল্যান আছে। সরকার নিজের। যা ম্যানেজ করতে পারলেন না, সেটাকে প্রিপতিদের ছাতে ছেড়ে দিয়ে এলেন। এখন সেখানে পুডাক্সন যা হবে, সেটা কাদের জন্য হবে। এই প্রিপতিদের জন্যই হবে, তাতে জনসাধারণের কোন লাভ নেই। শুধু তারা হবেন শোঘিত। আপন সামগ্রিক দৃষ্টিভন্তীর অভাববশেট দেশের লোকের সহানুভূতি পাননা সরকার।

বছরের পর বছর গুনে এলার বাস্তহারাদের সমস্যা এবারে মিটিবে। অর্থচ, এতাবং আনুষ্ঠানিক পুনর্বাসনের বেশী কিছু চেটাও করা হয়নি। পূর্বে গুনেছি টাকা নেই। এবারে কেন্দ্র বলছে টাকার অতাব নেই; জতাব শুধু রাজ্য সরকারের ধরচ করবার ইচছার বা চেটার। রাজ্য সরকার বলেন কন্ষ্টাটিউসন দাঁড়িয়েছে পথে। এই বাধাটা কি আপে জানা ছিলনা; না, তার পুতিবিধান এর পূর্বে হতে পারতো নাং সম্পুতি সরকার বর তুলেছেন অর্থনৈতিক পুনর্বাসনের জন্য বাস্তহার। এলাকায় স্মুল এবং মিডিয়াম ইণ্ডায়্টা পত্তন হবে। কিন্ত তার ব্যানেজমেশেটের ভার নেবার জন্য সেই পুঁজিপতিদেরকে জাহবান ছানান হয়েছে। মুনাফাই যাদের একরাত্র বােটিত তাদেরকে দেয়া হচেছ বাস্তহার। পোধণের চুরায় সুযোগ। সরকার নিজেহাতে কেন ম্যানেজমেশ্ট নিবেন নাং সরকার হয়ত তুল করতে পারেন। তুল সকলেরই হতে পারে কিন্তু সিন্সিমারিটী অব এ্যাফোর্ট নিয়েই আসল কথা। সে দিকে সরকার যাবেন না। না জেনে বুঝে কাজে লাগবেন এবং মাঝখানে থেবে যাবেন। দুর্ভোগ ভূগবে জনসাধারণ।

[6-25-6-35 p.m.]

তাৰপর আগছে, বেকার সমস্যার কথা। এ-ব্যাপারে সারা ভারতে যে কথা উঠছে, এবানেও সেই কথা। একচিনসন অব কাটভ-ইয়ার পুগানের ফলে সারা পেশে শিলেপর পুসার হচেছ; উৎপাদন বেড়েই চলেছে। অবঁচ তার সজে সজেই বেকার সমস্যাও বেড়েই চলছে। আরাদের গভর্পরও বলেছেন রাজ্যে আনএপুয়রেণ্ট বেড়েই চলেছে অবশ্য ভিনি মুষ্টামের বর্ধাবিস্তের বা কৃটার-শিলেপ শুচারজনের কর্মসংখানের কথা ভূলে বৃহৎ সমস্যাকে ঘোলাটে কর্মের কেলেছেন। শিক্ষিত মধ্যবিস্তের যে বেকার সমস্যা তার সমাবান একায় গরকার; সলেছে নেই। কিছ মুহত্তর বেকার সমস্যারই বা কি সমাবান গ তার স্বৈছে এম্পুরবেণ্ট পোটেন্সিয়াল-এর কথা ভূলে নিছক একটা র্যাকান্ডেবিক ডিসকাশান করা হয়েছে। শিল্প-সমৃত্তির যে ব্রারানার কথা বলা হয়েছে ভাতে নাকি দুর্মাপুর ক্ষ্য অনু ওরেষ্ট বেকাল হবে। যে কথা স্বাই ভেবে খুনী—আমরাও খুনী। সেদিকে ডেমন কোন পরিকল্পনা বা কোন

• পথ তো দেবছিনে। হঠাৎ বলা হল্প কচ তৈরী হচেছ। কোথার হবে, কেমন করে হবে ? বিদেশী কর্তার।
আমাদের কর্ত্বপক্ষের সঙ্গে নিলে আলোচনা করছেন। ইন্টার-নাশনাল ব্যাক্ত থেকে পৃথিবীর বড় বড় পঁজিপতিরা
এসে আমাদের প্রিজপতিবের সক্ষে ফ্রাড নিলাবেন। এখানেও সেই ব্যক্তিগত বুনাকার বোডকেই পুথান্য কেরা
হবে। আর তারই আদান-পুদানের ব্যাপারে গ্যারাণ্টার থাকবেন আমাদের সরকার। আর কিছু হোক, না হোক
আমাদের দেশের সব সম্পদ তাতে মর্গেজ হয়ে থাকবে। কোন বিঘরে আমাদের সরকার হথার্থ জাতীর কল্যাশের
কোন পরিকলপনা নিয়ে নিজের দারিত্ত কোন কাজ করতে পারছেন না। পুক্ত ন্যাশন্যাল পুয়ানিং সক্ষমে কোন
কথা বলবার তার অধিকার নাই। সব কিছু পুকিট বোটিড-এর হাতে ঠেলে দেওবাই তাদের প্রান।

তারপর হড়েছ ভাষাভিত্তিক পুদেশ গঠনের কথা। পুদেশ নিবিশেষে ভারতবর্ষের মধ্যে সংস্কৃতিপ্রেমিক বা দেশপ্রেমিক এমন মানুষ নেই যিনি ভাষা ভিত্তিক পুদেশ পুনর্গঠনের পুরোজনে বিশাস বা গুরুত্ব আরোপ করেন না। এখানে এটাসেন্ট্রী থেকে আমরা জনতে চেফেছিলাম এই ভাষা ভিত্তিক ব্যাপারে কিছু বলবার আছে কিনা এই সরকারের। কিন্তু আশ্রুত্ব ব্যাপার একটি কথা সেবানে নেই। আজ আনাদের ভাষা ও কৃষ্টি বিপন্ন। অথক ভার সম্পর্কে একটি কথাও স্থান পেল-না বাংলার গভ-তিরের বক্তভার মধ্যে! অণ্ডভ:

গভর্ণরের ভাষণে সহযোগিতার কথা আছে। সম্ভবমত সহযোগিত। আমরা করতে চাই। আমরা যদিও বিরোধী পক্ষের -- আমরা জানি -- যা কিছু প্রস্তাব পাশ হয়ে যায় আমরা তার বিরুদ্ধে থাকভে, তাতে ডেমজেশীর কল্যাণে আমাদেরও দায়িত থেকে যায়। এটা সরকার পক্ষের দেশ, আমাদেরও দেশ বলে জনসাধারণের স্বার্থে একসঙ্গে হাত মিলাতে বাধ্য থাকি। কিন্তু সম্যানজনকভাবে সে সহযোগিত। দানের বাবস্থাও নেই, সে সহানুভূতিও নেই। একটা সরকাবী দলগত নীতি যথন সমস্ত জাতির সম্পদকে বিপনু করছে, নষ্ট করছে, তখন মুখে সহ-যোগিতার কথা বলা মানে আমাদেরকে ঠাটা করা ছাড়া আর কিছুই নয়। এতে দলগত পুচারই আসল কথা। উত্তর বঙ্গে এত বড় একটা সর্বনাশ হয়ে গেল --বন্যায় বাড়ীখর লোক জন সব ভেসে গেল, কত মানুঘ মৰে গেল। আগুপরিত্রাণের ব্যবস্থা নেই; মন্ত্রীরা দেখলাম হাওমাই জাহাজে চড়ে সার্ভের কাজে লেগে গেলেন। আমি অস্ত্রত্ব হয়ে পড়েছিলাম পত্রিকার গায় দেখলাম কেন্দ্র হতে রাজ্য পর্যান্ত মন্ত্রীদের ছবিতে বন্যা চেকে গেছে। এতে দুৰ্গত মানুষেৰ দুঃৰ আৰো বাড়িয়ে দেয়। হল। যে মুহুৰ্তে এত বড় ক্যালামিটি দেখা দিবেছিল, সেটা ডিটাৰমিন করতে হলে মন্ত্রীদের দরকার নাই তাবা তো আর এক্স্পার্ট নন্--সেই মুখুর্তে তাঁদের উচিৎ ছিল বরং সৈনা সামস্তদেবকে সেখানে সুইস করে দেয়া। তাদেরকে বলা উচিৎ ছিল তোমরা ঝাঁপিয়ে পড়ো --এ। ও ফেস হোয়াটএভার বি দি ডেঞার---আমরা পরিত্রাণের যাবতীয় মালমণলা জুটাবো। কিন্তু সেদিকে সরকার গোলেন না, তা তাঁরা করলেন না। তাঁরা দেখানে গেলেন পলিটিক্যাল উদ্দেশ্যে আত্যপুচার করবার জন্য । তাঁদের উচিত ছিল শেখানে অবিলামে রিলিফ পে ছৈ দেয়া --কোধায় বিপদ-আপদ হয়েছিল তাই জেনে। আমি তখন হালপাতালে পেকে সমস্ত সংবাদ পেয়েছি। আমি ভাল পাকলে নিশ্চয়ই এর জন্য সরকারের দরজায় ধর্ণা দিতাম। যেখানে শমন্ত মানুঘ ভেলে যায়, মরে যায় শেখানে ভাবা পরিত্রাণ চায় মন্ত্রীদেরকে দেখতে চায় না। তাঁরা বরং কট্রোল ক্ষমে বলে রিলিফেব নির্দেশ চালাতেন। তাঁরা যদি দঃস্থ দর্মশাগৃত্ত মান্মের হাতে রিলিফ, কাপড় চোপড়, চাল ভাল পৌছে দিতেন, সেই কাজের পেছনে যদি তাঁবা লেগে ধাৰুতেন এবং যধাকালে নিজের। গিয়ে দেখতেন, পরিবর্শন করতেন--যে স্থানে চাল-ডাল জিনিমপত্র পাঠান হচেছ দেখানে তা ঠিকষত থাচেছ কিনা, লোকে তা পাচেছ কিনা, তা হলে দেশের লোক তাঁদের দুহাত তুলে আশীর্বাদ কৰতো, তাঁদের চবি পত্রিকায় বের করতে হত না। জনসাধারণ তাঁদের শুজে বার করত কৃতজ্ঞতা জানাবার জন্য।

আজ আমাণের দেশ নানা ভাবেই বিপনু; আজ যদিও আমরা সরকার পক্ষে না থাকি তবু দেশের বিপদের সময় হাতে হাত মিলাতে বাধা হতায়। কিন্তু সে সহযোগিতা নিতে সরকার চাননা। তারা সব সময় আমাণেরকে বাইবে ঠেলে বাবতে চান। কারণ আমরা বিরোধীপক্ষ।

আৰি এত অসুস্থ বে আৰার পক্ষে দাঁড়িয়ে এত কথা বলা উচিত নর। তবু প্রাপের আৰেগে তা না বলে পারলার না, যদি আরার কথার এতটুকু চৈতনা, বা দেশের এতটুকু কাল হয় । হরত হোল সেগানে আর একবার বিত্ত বাবার বলবা। আনার একধার সরকারী দৃষ্টিভূলীর যদি সংশোধন হয় ভাল; না হলেও আরাদের চেটা বার্থ হবে না। অপজিসনে আছি, অপজিসনে না হয় চিরকাল থাকবা। দেশের প্রতি কঠবা আবরা করবই। জ্বাহিন্দ।

speech has made a survey of the present condition and the measures undertaken by his Government to tackle the problems before the State. Nowhere has the Governor said that all that is desired has been done, nowhere has he pleaded for complacency. I was, therefore, surprised when criticism was made that the Governor simply complimented and one speaker went to the length of characterising his speech as hypocritical. The Governor says "There are big and even intractable problems before us. The reduction of unemployment is one, the problem of rural uplift is another and rehabilitation of refugees is yet another. In these matters my fervent appeal to all of you is that in placing before the House, your individual approach to the problems, you will not lose sight of the objective. It is only with the co-operative endeavour of you all that we shall win the battle against ignorance and poverty". After this, I should have expected that it would have been recognised that the Governor indicates that whatever his Government has done and may do, our object will not be achieved until the co-operation of the people and all-out effort of the people of the State are received. Can this be considered as hypocritical? I will only say that those who charge the speech as hypocritical only judge according to their own standard. He has also indicated the problems of unemployment, common uplift and refugee rehabilitation as looming large before us.

[6-35-6-45 p.m.]

And he has drawn particular attention to two things especially contemplated legislation out of many in the list, namely, (1) the Land Reforms Bill which is intended to ameliorate the condition of the common people, the tillers of the soil and (2) the Gram Panchayet Bill which in a revolutionary but peaceful manner would try to bring about a change in the administration and hand over the future administration to the people, for the people and by the people. These are the two measures to which he has invited attention; and I am sure that his object in drawing attention of the members to these measures was to obtain from them co-operation. May 1 ask: will the parties in this House co-operate in the speedy enactment of these two vital measures which have become necessary for the purpose of the common uplitt as also for a change in the system of administration? You cannot possibly stop corruption; you cannot possibly do away with some of the ills attendant with this system of Government from top, unless and until you hand over the administration to the people, to the gram panchayets who will be under the constant surveillance of the people of the panchayet, and who will, I am sure, be removable by a vote of the people, if they go wrong. So, the Governor has indicated that these are the two measures which will be considered in this session.

Sir, I have heard some criticism about the community development project. There also because the machinery is not forthcoming, because full co-operation of the people is not available, the target has not been reached. But those of us who had an occasion to see the community development project at work, have seen that interest in village uplift is clearly shown by the people. This is not only shown theoretically, but they contribute by labour, by land and even by money a portion of the expenses that are being incurred. Is not that a real progress? The community development project will achieve its main object, if the attitude of the people, if the inactivity or the passive attitude of the people is changed into active work for the uplift of their village and of their neighbours.

Now I shall say that the Government is not at all unmindful to the need of the common people. I will invite my friends opposite to go and see one institution which is growing in Jhargram. You will remember our Constitution provided for doing away with the ban on criminal tribes. There were certain people who were regarded as criminal tribes, and they had to attend thana every week, and they lived in the forest. They had no fixed habitation of their own and were forced to resort to crime for their livelihood. Our Chief Minister was pleased to sanction a scheme, and the result of it has been that in a village where there were no huts previously, they have constructed very good huts. They are cultivating land and they have now given up theft and other, questionable work. So, this is the kind of work that is being done. I do not claim that we have been able to do all that is necessary, but it requires your co-operation. The last speaker said that they wanted to offer co-operation, but that co-operation is not accepted. Sir, who can refuse, who can prevent them, if they take up a village and try to improve the lot of villages by introducing night schools? It is said that many night schools have been closed, and why? The night schools had been functioning before, and if they have been closed, it is because, the people are not yet alive to their duties and responsibilities. It is up to us to go to them and tell them that in order to share the heavy responsibilities that are coming upon them under the provisions of the Gram Panchayet Bill, they must go to schools. We cannot go on increasing indefinitely expenditure on education. Voluntary efforts are necessary. There are cases of voluntary efforts for educating the people. Can the Government, can Mr. Sen, the villagers and trying to improve their lot?

Then with regard to crimes, as I have said, we need better organisation to stop crime, but here again we know that the police expenses are heavy. But we can always organise a vigilance party or village resistance party. Nobody can stop it. Some of us in our constituencies, who have oragnised vigilance parties, have been able to achieve results. There has been no night theft in an area which at any rate was a victim to many thefts. I, therefore, say that it is the approach, it is the outlook that we want. Let us realise our heavy responsibilities. The measures are there. It may be that the reform has not been as quick as we wish. There are many reasons, but we can accelerate our effort. I shall expect the Opposition to give proof of their earnestness regarding the uplift of the men by enacting these two measures as speedily as possible. Sir, as the red light is on, I shall not take more of your time.

Sj. Rakhahari Chatterjee:

নাননীয় শীকার নহাপায়। বহামান্য রাজ্যপাল তাঁর ভাষণে সরকার পক্ষের এবং সরকারী মন্ত্রীবর্ণের পুলংসার পঞ্চবুর; তাতে তাঁকের গুলগান আসরা বথেই গুলতে পেরেছি। কিন্তু যে কর্মী স্বাধিপকা আত্যাবদাক জিনিঘ সে সহতে বহামান্য রাজ্যপালের দৃষ্টিপাত হরনি বোলেই আমি বনে করি। আমি সভাই সুবী হতার বলি সভাই অনকল্যাণমূলক রাষ্ট্রের যে রূপ সেটা তাঁর বুবে প্রতিশ্বনিত হয়ে উঠত যে

"ন যে জনপদে ছেনো ন কদৰ্য্যে ন মদ্যপঃ নানাহিতাগুণাবিধানু ছৈবী হৈছিপী কুডঃ।"

ভাবি এ বাজ্যের রাজ্যপাল; এরাজ্যে চোর থাক্বেনা, পুাচুর্বার চেউ বইবে, ভাচার থাক্বে না; এর মধ্যে কোন কৃপণ ব্যক্তি থাক্বে না, কোন নিরক্ষর এবং মদ্যপ থাক্বে না, জোন মূর্ব থাক্বেনা, কোন হৈরী বা লালাট থাক্বেনা। এই হ'ল জনকল্যাপ্রুলক রাষ্ট্রের আপাণ; কিছ রাজ্যপালের ভাষণে এর কোন চিচ্চই পের্তে পাইলা। করং বে দুবীতির স্বাত্ত আলাজ চলেছে বাহিরে এবং ভিতরে তারই বেন পুতিধ্বনি ভন্তে পেরেছি। মহামানা রাজ্যপালের ভাষণে ভাইরেকটিভ প্রিন্সপন্নর কথা ভানতে পাই নি।

[6-45-6-58 p.m.]

আটিক্যাল ৪০-তে যে প্ৰাৰ পঞ্চারেতের কথা আছে সে বুব ভাল কথা। গত জুলাই বাস থেকে এই কলকাতাম যে আন্দোলন চলেছে এবং ধার ফলে দুহাজার লোক কারাবরণ করেছে নেই বে গোহত্যা আন্দোলন তার উপর সরকারের দৃষ্টি পড়েলি। বরং তারা আত্মপুসাদ লাভ করেছেন। সতাই আমাদের এই সরকার গোহত্যার পক্ষপাতী এবং গোহত্যার সর্বক। কিন্তু আট্টক্যাল ৪০-৪৮ कি বলে ? ভারতের উত্তর প্রদেশ বোষাই কুংগ্রেস শাসিত প্রদেশ। সেখানে আমর। কি দেৰতে পাই ? সেধানে রাজ্যপাল মাননীয় মুন্সী মহাশয় তার যে ভাষণ দিয়েছেন তাতে তিনি বলেছেন ''সমপ্ উত্তর পদেশে গোহত্যা নিবারণ করবো।" তাতে সবল দলের সদস্যই আনন্দ করেছেন, চিয়ার আপ করেছেন। (गो) कि छात्रछतर्पत गरश नग्न श जात अथात एमध्ट भारे भिन्नित्रत्व -- गछ सुनार गात या एमखिइनाम जासक्त দেৰছি চিমারিং-এর পরিবর্ত্তে শ্রিমারিং। এর চেয়ে লক্ষণার আর কিছু হতে পারেন:। সংবিধানের মর্থ্যাদা যে সরকার দিতে পারেনা, তার জন্য তার লম্মিজত হওয়া উচিত। সেখানে তারা আনন্দ উৎস্ব করছেন আর এখানে আমাদের কথা শুনে উপমন্ত্রীমহাশয় হাসছেন --অতীব লজজার কথা ৷ বটাশ আমলে হিন্দর কোন ৰুখা ৰলতে গেলেই দেশকে সাম্প্ৰদায়িকতাদোঘে দুট বলা হত **অ**ন্ধি এখন গৰুৱ কথা বলতে গেলেই এবা সাম্প্ৰ-দায়িকতা বলে याখ্যা দেন। আমি মন্ত্রীমহাশয়কে জানাতে চাই যে উত্তর প্রদেশে গোহত্যা নিবাবণী যে সমিতি ছিল তাতে পুজন বিচক্ষণ মুসলমান সদস্যও ছিলেন তারা হলেন ছত্রির নবাব ও রামপুরের নবাব। তারা অপুণী হয়ে সম্পু উত্তর ভারতে যে গোহতা। হচেছ তা বন্ধ করবার জন্য রেকমেণ্ড করেন আরু আমাদের পশ্চিমবঞ্চে এর ব্যতিক্রম করে এরা আনন্দ করছেন। আর এরা মহুবন্ধ করে বন্ধ করে দিয়েছিলেন গোহত্যা নিবারণী व्यात्माननत्म । এবং क्कि क्कि बल्हिलन यात्रा এই গোহতা। निवातनी व्यात्मानन करत जातन व्यानत्मह ভেজালের কারবার করে। কিন্তু জিজ্ঞাসা করি জামাদের এই বাংলাদেশকে ভেজাল পেকে মক্ত বাধার জন্য कि আইন পুণয়ন করছেন? আজ পর্যান্ত কিছুই দেখতে পাইনা। বরং মারা এই সরকারেব পরিপোঘক, যার কংপ্রেসের নির্বাচনে নিকা জোগায় তারাই হচেছ চোরাকারবারী এবং ভেজাল কারবারীর সমর্থক। তারাই জারার গোহত্যা আন্দোলনের নিলা করেন তার চেয়ে আর দুঃখের বিষয় কি হতে পারে ? সেজন্য জনরোধ করবে: রাজ্যপালকে আমর। সানলে অভিনলিত করবো, তার গরকার যদি ডাইরেক্টিভ ৪৮ আর্টিক্যান-এর নির্দেশ বেনে চলে। অতি দুংখের কথা এবং আমি জানি মন্ত্রীদের হয়ত জামার এই কথা ভাল লাগবেনা। কিছু এটা জ্বতি সত্য কথা। আমি একথা জোর করে বলতে পারি ভারতবাদী হিন্দুই হউক আর মুসলমানই হউন যারা গোহত্যার বিরোধী তার। সাম্পদায়িকতায় বিশাসী নন। আমি আনন্দিত হয়েছি যে আজকে সংবাদপত্রে দেওলার উত্তর প্রদেশের সদস্যবৃশ বিধানসভায় গোহত্য। নিরোধ আইনকে সানলে গ্রহণ করেছেন। কিন্তু এখানে বৃদ্ধিল ছচেছ হিন্দু ৰয়েই ভীমণ বিপদ। দেকুলার ষ্টেট এই ভারতবর্ষে বালালী কিছু বল্লেই সেটা হয় পুদেশিকতা। কিছ আমাদেরই পাশে কি হচেছ দেখুন। আমার বাড়ী বাকুড়া জেলায় আর একটু গেলেই মানভুষ ধলভ্য পড়ে। राषात्म आक त्य अख्याठात करलाई छ। गकरलाई क्षात्मन। किन्न वाःलाम्पर्ण कि बला क्राइक । खारक गकरला भूटचं ध्रुवकानि (मध्या शरप्रदेख, यथन जामदा) (मथट्ड (भनाम य जामारमद भूथानमधी छा: द्राय भीतेनाय याय बर्दान বে বান্ধানীর প্রতি কোন অত্যাচার করা হয়নি। তাই কমিসন-এর সামনে বিধানবাবর এই যে সাট্টফিকেট হবি দেওমা হয় তাতে সমগ্ৰ বাংলাদেশের অধিবাসীদের লান্ডিত ও অপমানিত করা যা হবে তাকে বালালী ক**র**নো ক্ষমা করবেনা। (শীযুত আনলগোপাল মুখাজনী --কোম্চেন) এটা কোম্চেন নয়, এর কোন প্রতিবাদ আমরা দেৰতে পাইদি; প্ৰতিবাদ কল্পন দেটাই আমর। চাই। বহু পূর্বেই এই জিনিঘটি প্রকাশিত হয়েছে যে পশ্চিম-বাংলার মুখ্যমন্ত্রী একথা বলেছেন কিন্তু তার কি অধিকার এবকন কথা বাংলার পক্ষে বলবার ? আনরা ভানি তিনি अवक्त कथा बरन शास्कत। जात अनिरक कि शरुष्ठ। त्राष्ट्र विशाद श्रीकृष्ठ त्रिःश कि वरनार्छ्त। छाता जानात्मत ষালদহ পুড়তি জারগা দাবী করেছেন। আবরা জানি শ্যাষাপুসাদের মৃত্যুর এনকোরারী দাবী করলে তিনি বলেছিলেন ''ইট ইম্ব নট দি অপরচুন নোবেণ্ট।'' ভারপর কিছু দিন পরে বল্লেন হতে পারেন।। এইভাবে তিনি দরকষ্ট ৰলে থাকেন। এই ভূমেল ব্যাপার আমরা আগেও দেখেছি। এখানেও সেই মক্কাইনই চলছে। আর আমরা জানি ৰিহাৰ দরকাৰের সঙ্গে পশ্চিমবন্দ সরকার গোপন ঘড়যন্ত চালাচেছ (ডেসিভ্ লাক্টার) আমার এই কথা *ৰদি* ৰতা না হর তাহলে আৰি আনলিত হব--ক্ষা চাইব আপনাদের কাছে। এই মড়বছ সত্য কথা। বাংলার ৰুধ্যবহীর কি এরকন কথা বলতে লক্ষণ করেনা? তার জন্য তাঁর কনা প্রার্থনা করা উচিত সরপু বাংলা-रात्मक कारह । जानि जानि निरातीका ननत्व धक देकि नाःनारक रायना ; जान धनात्न जानना ननत्व जानात्वत धन बारमाद्यम् नकरमञ् सन्।।

Sj. Ananda Gopal Mukherjee:

শাপনার এই সংবাদের ভিত্তি কুি?

Sj. Rakhahari Chatterjee:

হা ভিম্নি আছে---

The statement of Sj. Atulya Ghosh appears in the Hindusthan Standard of today.

Mr. Speaker: Please do not make too much capital out of a newspaper report.

Sj. Rakhahari Chatterjee:

স্যার এটা বেডিয়েছে অন দি হিলুম্বান ট্টাণ্ডার্ড অব টু-ডে: এটা অত্যন্ত প্রাসন্ধিক।

8j. Ananda Copal Mukherjee: He does not know how he is injuring the cause of West Bengal by making such untrue statement.

Sj. Sudhir Chandra Ray Chowdhury:

ডা: রায় যখন খবরের কাগজ এখানে দাঁডিয়ে দাঁডিয়ে পডেন তখন ত। বলতে পারেন কি করে গ

- Sj. Ananda Copal Mukherjee: I would ask my friends to come to their senses and not to say these things; at the cost of the Province they want to be popular.
- 8j. Rakhahari Chatterjee: We are unpopular to the fullest extent because I belong to an organisation which is called Hindu Mahasabha, but still I am a Hindu Mahasabhate. I do not want to be popular; I do not want office. I will carry on propaganda on what I think is right. Let me tell you that I went to Manbhum and I was externed by the Bihar liovernment. This Government did not save me. I was externed and I was prosecuted. This is the kind of Government we have.

আত একদিকে মাননীয় রাজ্যপাল মহাশয় বলেছেন যে বেকারসমদ্যা আংশিক সমাধান করার (চই। ছচেছ। গামর। স্বীকার করি যে প্রাথমিক বিদ্যালয় মারফৎ কিছু কিছু বমুদ্রে বারি বিশুর মত হচেছ। একদিকে বেকার ামস্য। সমাধানের কিছ কিছ চেই। অপর দিকে বিরাট নতন বেকারী সৃষ্টির আয়োজন। একদিকে কিছ শিক্ষক নিয়োগ করছেন, আর একদিকে ছমিদাবীশ্বত লোপের সঙ্গে সঙ্গে প্রায় ৪৫ লক্ষ্ণকর্মচারী যার। এই জমিদারীতে নযক্ত ছিল তাদের বেকার করে দেওয়া হচেছ কিন্তু এ সম্পর্কে রাজ্যপালের অভিভাষণে কিন্তুই নাই। স্তরাং এই সমস্ত কর্ম্মারীদের যদি কোন ব্যবস্থা না হয় তাহলে বাংলাদেশের বিপদ বাডবে, লোকের অবস্থা খারও এর্মশান াস্ত হবে কিন্তু এ সম্পর্কে কোন কিছুর উল্লেখ বা নীতি রাজাপালের ভাষণে দেখতে পেলামনা। ভাছাড়া যে হত ভনতে পাচিত আই ওয়াণ্ট কো-অপারেশন ফ্রম দি পাগ্রিক তারা কো-অপারেশন চান, পাগ্রিক দেরনা। কো-ণপারেশন সরকার চাইতে পারেন, কিন্তু মন্ত্রীবর্গ সভিচেই তো কো-অপারেশন চান না। মাননীর স্থীর বাব যা ্লেছেন যে সিলেট কমিটিতে যার৷ রয়েছেন শিক্ষক নিয়োগের ব্যাপারে, সেবানে একমাত্র সরকারী কর্মচারী এবং কংগ্রেসের দলভুক্ত ছাড়া বাইরের একটি লোককেও নেওমা হয়নি। এর ফলে কো-অপারেশন দেব কি করে १ .का-चनाद्भनन निन बलाए शाल बलावन लाकि। चानारणव शोनारमण कत्राष्ट्र--त्यांशा वाह्नित त्यांशा वर्षामा मान। নিম্বৰ নিৰ্দেশ, বীতি বলতে এদের কিছু নেই। কনষ্টিটিউশন-এর ৪৮নং ভাইরেকটিভ প্রিনিস্পিল বাংলাদেশে চাল **ছরছেন না। কোন ব্যক্তিবিশেদের আ**মরা নিল। কর্তিনা। সারা বাংলাদেশের স্বার্থে যা প্রবোজন তার কিচুট . एवंडिना । चात्रता क्यंट ठाँदै अपन वांश्नाक्ष्म विशेषन कांत्र नाहे, नामा ति ताहे, विकास नाहे, महान-मर्कना नाहे। ইন্তৰ পুদেশ সৌরাষ্ট্র পুভৃতি স্থানের মত বর্ষন এখানে গোহত্যা নিবারণ হবে তথন নুম্বর সংবিধানের উপর শ্ৰকাৰের সভািই শুদ্ধা আছে।

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 9-30 a.m. tomorrow. There will be no questions tomorrow.

Adjournment.

The House was accordingly adjourned at 6-58 p.m. till 9-30 a.m. on Saturday, the 12th February, 1955, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Saturday, the 12th February, 1955, at 9-30 a.m.

Present:

. Mr. Speaker (The Hon'ble Salla Kumar Mukherjee) in the Chair, 15 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 180 Members.

[9-30-9-40 a.m.]

Amendments to the motion of Address in reply to Governor's speech.

Si. Subodh Banerjee:

মি: স্পীকার, স্যাব, রাজ্যপালের ভাষণে আমরা অনেক আশার কথা গুনলাম। তিনি আশাবাদী নি:সন্দেহ। আশাবাদী হওয়। আমি অন্যায় মনে করি না। কিন্তু সেই আশাবাদ যদি বেশীপুর যায়, সমাজের যা বান্তব অবস্থা, जाब किंत यनि त्रभारन क्रिकजारन करहे ना अर्क, जार ति नलरू रूप एय. जामारमन या गमगा जा गमाना कन्ना দুৰে পাকক তাৰ সম্মৰীন হওয়াৰ ঠিক পথই ধৰা হ'ল না। আমৰা জানি এমন কোন পৰিকল্পনা কেছই গুঃশ করতে পারে না যা রাতারাতি সব সমস্যার সমাধান করে দিতে পারে। এ কথা নিশ্চয়ই বিরোধী পক্ষ থেকে কেট বলেননি, বলতেও কেট পারেন না যে, কংগ্রেসের হাতে আলাদীনের প্রদীপ গাকতে হবে যা রাগ্রারাতি সমস্ত কিছু পাল্টে দেবে। আমি তথু এইটুকু বলতে চাই কংগ্ৰেদৰ সৰ পরিকলপনা যদি সঠিক হ'তো, তাহ'লে হয় সমস্তা দ্রুতগতিতে খারাপের দিকে এগিয়ে যাচেছ, সেই ধারাপ দিকে যাওয়াব গতিটা অন্ততঃ বন্ধ হ'তো : সমস্যার সমাধান করতে পারুন আর না পারুন পরিকল্পনা ঠিক হলে অবস্থা অধিকত্ব ধারাপের দিকে কখনই য়েতে পাৰে না। পশ্চিম বাংলাদেশের দিকে তাকিয়ে দেখলে দেখনেন চ্ডান্ত বেকার সমস্যা দার। দেশকে গ্রাস করেছে। আমবা জানি পঞ্চ-বাধিক পবিকল্পনা দারা কংগ্রেস, বেকারের সংখ্যা য। বেডে চলেছে ও। বন্ধ করতে পারেননি। তাঁদের এই পরিকলপনা যদি স্কন্ঠ ও সঠিক হ'তে। তাহলে অন্ততঃ বেকারের সংখ্যা বাছত না। কিছ দেখা যাচেছ পরিকল্পনা চার বছর চাল হবার প্রেও বেকার সম্পার সম্ধান হওয়। দূবে পাকুক, বেকার সম্পা উন্তরোক্তর বেডেই যাচেছ। এই ৰাশ্বৰ ঘটনা হতে তাহলে নি:সন্দেহে বলতে পার। যায় যে, এই পরিকল্পনার ছার। বেকার সমস্যার সমাধান করা যাচেছ না। আমি বার্কসীয় অর্থনীতির ছাত্র। ঐ অর্থনীতির কথা বলবে। ন। কারণ তাহলেই ওঁরা চেঁচাবেন। আমি বুর্জোলা ইকনমির, ধনতল্লবাদী অর্থনীতিব কথাই বলব। ''সোসালিট পাট্যাৰ্গ অব সোবাইটা" বাকে "বিক্লড ইকনৰি" বলে কিন্তু ও নিত্তে রবিনসন বলেছেন দেখা বাৰ তাঁদের ছিলাবমতে পশ্চিম বাংলায় বেকারের সংখ্যা কত। পশ্চিম বাংলার মোট ২ কোটা ৪৮ লক্ষ লোক সংখ্যার মধ্যে ১ কোটা ২ লক্ষ্ ২৪ হাজার ৮০০ জন কর্মক্ষম ও কর্মেচছুক বেকার ও আধাবেকার। কর্মক্ষম বেকারের সংখ্যা নিরুপণ করতে আমি ১৭ থেকে আরম্ভ করে ৫৫ বছরের যে সমস্ভ লোক যার৷ কাঞ্চ করতে সক্ষম ও কাঞ্চ করতে ইচ্ছক, তালের সংখ্যা ধরেছি এবং তাদের সংখ্যা হচেছ ১ কোটী ২ লক্ষ ২৪ হাজার ৮০০ জন। কলিকাতার হিসাব সম্পতি বেরিরেছে। একেবারে সম্পূর্ণ বেকার যাকে ইনভনান্টারি আন্এম্পুরেড় অর্থনীতি বলে তাদের गःथा। इट्रुक्ट २ तक ७८ दाखात ५०० खन, चात त्वाहे तकात थनः वर्ष तकात्वत गःथा। कनकात्राय इट्रुक् '৪ লক্ষ্য ৪৯ হাজার ২০০০ জন। যদি ১৬ থেকে ৫৫ বছরের কর্মক্ষম ও কর্মে ইচছুক লোকের শংখ্যা ধরা হয়, छाष्ट्रल (मधरवा कलकाछात्र या कर्मकम ও कर्रम देठकुक लांक गःथा। छारमत अर्थकरे १८०६ विकास ও अर्थ विकास। চার বছর আবোকার চেয়ে এখন এই সংখ্যা অনেক বেড়ে গিয়েছে। লোক সংখ্যার বৃদ্ধি বাদ দিয়েও কেন একন चवका १ (करतबाज लाक मःथा) विश्वत स्थारे ठाप्टल (वकात ও सर्क (वकात्वत এই मःथा) वृद्धि नय। यपि শ্রকার এমন কোন পরিকল্পনা গৃহণ করতে পারতেন বাতে করে এই বেকারের সংখ্যা বেড়ে বাওলা বর চ'তে। সংখ্যা ট্যাট্টৰ অৰ্থাৎ স্থিৱ থাকত তাহলে না হয় বুৱতাৰ পৰিকলপনাৰ কাল হচেছ। কিন্তু তা তো চ'চেছ না। আপের আপের বছরের বেকারের সংখ্যার সাক্ষ পরের পরের বছরের সংখ্যা তুলনা করলে দেখনো প্রতি বছর উভরোভর 15

এই বেকারের সংখ্যা বেডেই বাচেছ। এই বেকারত্ব বেডে যাওয়ার সাথে সাথে স্থাবন ধারপের যান নেরে বাচেছ এবং জীবন ধারপের বার বেডে যাচেছ। এই ঘটনা হতে এটা ঘাতাবিকভাবেই পুরাণ হয় যে, সরকার বে পরিক্রপনা পূহণ কবেছেন তা গণপরিকলপনা নিশ্চয়ই নয়, তার ছারা জনসাধারপের অবস্থা ভাল হওয়ার বদকে কেবলই ধারাপের দিকে যাচেছ। এবিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। সরকার ছলছেন তাঁরা সোস্যালিই প্যাটাণ অব্ইক্রমি আনম্যন করবেন। কংপ্রেসের হোররা চোররা পণ্ডিত নেহক, ডাঃ বিধান চন্দ্র রায় পুতৃতি আরম্ভ করে চুপোর্ণুটা পর্যান্ত সরাই এই কথা বলে আসছেন, আরামু হারাম হাায়। বাংলাদেশে এই যে ১ কোটী ২ লক্ষ ২৪ হাজার ৮০০ জন লোক বোকার, এরা কি সব আরাম চেয়েছেন জিল্লাসা করি ? তাঁরা কথায় কথায় আওয়াজ তোলেন উৎপাদন কর নতুবা দ্বংশ হও। এই সরম্ভ লোক কি উৎপাদন করতে অস্থীকার করেছেন ? দিন না তাদের কাজ। তবন যদি তাঁরা কাজ না করেন, তাহলে তবনই কেবলমাত্র এই কথা বলতে পারেন ''পুডিউস্ অর পেরিণ,'' ''উৎপাদন কর নতুবা ধ্বংস হও''। আমাদের বেলায় 'পুডিউস্ য়য় গু পেরিণ্'' ''উৎপাদন কর এবং ধ্বংস হও'' হয়েছে। ঘটনার দিকে তাকিয়ে দেখুন। পাট কল, সওদাগরী অফিস, ব্যাজের দিকে তাকান। পেথানে পুনিক কর্মচারীরা আরও কাজ করতে চায়। কিছ ব্যাশনাইলেজেসানের নামে তাদের কাজ হতে ছাঁটাই করে দেওয়া হচেছ। তারু কি তাই, ক্যাপিটালিই ইক্রমিক ক্রাইসিস্—পুলিবাদী সন্ধট—দেশের অন্নীতিকে চিপে ধরেছে। বেকারের সংখ্যা বৃদ্ধি, ট্যাজের বোঝা বৃদ্ধি, জীবন ধারণের বায় বৃদ্ধির ফন্য দেশের জনসাধাবণের ক্রম্ম ক্যাভা লাপ প্রেছে তীঘণভাবে। এতে উৎপাদিত মানের আভ্যন্তরীণ বাজার সন্ধচিত হয়েছে।

Internal market for finished goods has contracted to a great extent due to pauperisation of the people.

্রিদেশের রাজারে সামাজারাদী দেশঙলির প্রতিযোগিতার এই সব মালের রাজাবও স্কুচিত হয়ে পড়েছে। তাহকে। কর্মনান অর্থনৈতিক অবস্থা হল—

Internal market has contracted due to fall in purchasing power of the people and the external market has contracted due to imperialist competition.

ফলে উৎপাদিত মাল বিক্রমের বাজার পাচেছ না মাল জমে যাচেছ। ফলে মানিক উৎপাদন কমানার উদ্দেশ্যে শুদিকদের টাটাইটেরে পর টাটাই করছে। পাটকলে পুায় শতকর। ২৫ জন শুদিক এমনি কবে টাটাই চয়েছে। তাছলে অবস্থা শুডিউস আর পেরিলের "জায়গায় "পুডিউস আয়াও পেরিল।" পরু-বাদিকী পবিকলপনা পুঁরিবাদী আর্থনীতির ভিত্তিতে কংগ্রেশী শাসনের পরিকলপনা। দেখা গেল এই পরিকলপনা দিয়ে এব নাধ্যমে জনতার জীবনবাত্রার মান উনুত করা যাচেছ না, বোকার সমস্যার সমাধান করা বাচেছ না, অর্থনৈতিক সঞ্চিও কাটান বাচেছ না। সরকারের ভাল করে তেনে রাখা দরকার যে, পুঁজিবাদ এ সর সমস্যা সমাধান করতে পাবে না।

ভারপর ছিতীয় কথা কেবলমাত্র কিছু কিছু শিল্প প্রতিষ্ঠান কিংবা কুটারশিল্প গড়ে এই সব সমস্যার সমাধান हरब ना हरू भारत ना। अपन कान पान नारे राजातन जुनि वावका व्यापन भतिवर्तन ना करत. भें जियानीरामत কাছ খেকে সমন্ত মিন্স অব পূডাক্সন উৎপাদনের উপায় কেড়ে না নিয়ে বেকার সমস্যার সমাধান কর। গেছে. मुद्रकात निष्टभक्तत्वर्गत होता (बकात मुत्रमा) ने मार्थान कत्रत्वन वलाइका। क्वल निल्भकर्गत होताई यपि (वकात সমন্যান্ত সমাধান করা যেতে। তাহলে আমেরিকার মত এত বড় শিলেপানুত দেশে ১ কোটীর মত বেকার ধাকতো না, ৬৭ লক্ষের মত লোক অর্কবেকার থাকতো না। আর যদি কেবল শিলপ ও কটারশিলপ হারাই বেকার नबना। পুৰাধান কর। বেড, তাহলে জাপানে আজ কোটা কোটা লোক আর বেকার থাকতে। না। এই ৰেভাৰ সমস্যাৰ সমাধান তথনই হতে পারে যখন ক্যাপিট্যানিজম প্রিকাদের উৎধাত করে সমাজতন্ত্র পতিল্লা কর। बार्त । त्कन मा भी बिनाम निरक्षत्र चार्रभष्टे त्वकारतत्र नाधिनी स्टूर्ड करन, गार्ट ठाविमात छननाय गुनिरकत त्याशान ৰেশী হওৱার কর সঞ্জরীতে শুনিকদের খাটিয়ে নিতে পার। যায় এবং তার মাধ্যমে সর্বোচ্চ লাভ করতে পারে। भी क्रियान क्रिकिट्स द्वरचं दकान गरमार्गत गर्नाचान कना यात्र ना अक्षा गतकात दस झाराना ना. नस ठीता स्थानाटक ধাপ্পা দেবার জনা এ সভা গোপন করছেন। কাজেই পঞ্চ-বাহিক পরিকল্পনার হারা বেকার স্বস্যার স্বাধান কর। বেতে পারে না--তাতে কণামাত্র সন্দেহ নেই, সরকার কথার কথার বলেন তাঁরা জনসাধারণের জীবনবাত্রার বান উনত করেছেন। একথা গুনে অবাক লাগে। কংগেস সরকারেরই যে সমস্ত ন্থিপত্র আছে সেগুলিও মন্ত্রীরা একবাৰ পতেও দেখেন না কি? রাজ্যপান বহাণরকে আনি জিঞানা করি সম্পুতি যে আন-এম্পুরবেণ্ট সার্তে ছবে প্লেল পশ্চিম ৰাংলার, তার দিকে তিনি তাকিবে দেখেছেন কি? সেখানে হিসাবে বলা হরেছে যে, কলকাতার (व मबख लाक श्वा कांक लात चारक, छात गरेंश नंडकता ९०.8 छारश्व चात्र शराक गांत्रिक ১√ होका (बरक) DOC होका। बाद नंजकता Dara जारंगर बाद शरुष्ट DOD होका (बंटक २००८ होका नारत)।

[9-40-9-50 a.m.]

[®] কলকাত। বাংলাদেশের গলার হার।• কলকাত। পশ্চিম বাংলাদেশের সবচেরে সমৃ**ছিশানী ভারগা। সেই** জারপার বাদের পুরা কাজ, ফ্ল এম্পুরনেণ্ট আছে, তাদেব মব্যেও শতকরা ৭০০৪ জনের মাসিক আর ১১--১০০১ টাকা, গড়ে পরিবারে ৪।৫ জন লোক ₱ ৪ থেকে ৫ জনের পরিবার বর্তমানের চড়া বাড়ী ভাড়া দিরে, উচ্চ হল্যে জিনিম কিনে ১ থেকে ১০০ টাকায় পরিবার প্রতিপালন করতে পারে কিনা **নহী মহাণয়কে ভেবে কেবতে** যনি। জনসাধারণ স্কুৰে আছে এটা বলা মূৰ্বতা ছাড়া আব কিছুই নয়। আর যদি পাড়াপাঁয়ের কথা বলতে ছয়, নে সম্বন্ধে না বলাই ভাল, ভাহলে ন্যাপন্যাল বাৰ্ভের বিপোর্ট দেখন। বেখানে দেখি এক একটি পরিধারের বার্থিক बाब ७৫৪·০৯ तेका वर्षार मारत तह तेकार महान । तह तेका यात्र मारत वाब राहे हात स्थल नीह सर्मन পরিবার কোন রকম কোরে পন্ঠো ভাতও প্রতিদিন খেতে পারে না, এক ভোড়া কাপড়ও বছরে পরতে পায় মা। এক জোড়া কাপড়ের দাম ১০, টাকা, চিনি, গুড়, তেল ইত্যাদির দাম এডদুর বেড়ে গিয়েছে দেখানে ৫৪, টাকা মাসিক আয়ে চলে না। কংগেসের পঞ্চবার্ঘিক পবিকলপনার প্রগেস রিপোর্টে দেখি বে, আমাদের দেশের লোকের গড় আয় জনপুতি ২৬৯ টাক।। হাসি লাগে সেই পরিসংখ্যান দেখে। তিন রকম মিখ্যা আছে। ''লাই, ভ্যাথ-লাই এনাও ট্যাটিশটিকশ।'' বিজ্ঞানসন্মতভাবে পরিসংখ্যান না দিলে তা হয় তৃতীয় জাতের মিধা। ; এভারেজ গড় হিসাব ্কমন করে কর। হয় ? টাটা বিবলাব কোটি কোটি টাকা আম বাড়ল, আর জনসাধারণের আম করে গেল। গ্ৰচ আয় কৰে দেখান হল জনপুতি আয় গেছেছে। এবং এই কোরেই জনপুতি আয় বৃদ্ধি দেখান হতেছু। আমবা জানি গড় আয় বাড়াব মানে কি। বিজ্ঞানসপ্রতভাবে পরিসংখ্যান কর। হ'লে, আয় বিভাগ অনসারে, ইনকাম প্ৰাপু বেসিদে বিসাৰ কৰতে হত। পুজিপতি শ্ৰেণীৰ আম বহু বেডে গেছে, প্ৰায়ৰে জনতাৰ আম ৰহুগুণ কৰে গ্ৰেছে ফলে যোট আয়তক জনসংগ্যা দিয়ে ভাগ করে জনপুতি জাতীয় আম বেড়ে গেছে বলে দেখান राष्ट्र_। এব মানে জনতাৰ ওয়েলকেয়াৰ হবেছে ত। नয়,

accumulation of wealth does not necessarily mean welfare of the people. এ সতা জানা দৰকাব। আনবা দেখি যে, ১৯৩৯ সালে যেখানে পুঞ্জিবাদীদের পুঞ্চি ইন্ডেক্স ছিলা ১০০১ ১৯৫১ সালে সেখানে তা হয়েছে ১১০-৫ অখাৎ ১-১ ওপ শিলপপতিপের লাভ বেছে গেছে। ধন্য দিকে জনতার আয়ের দিকে তাকিয়ে দেবুন, জনতার মুদ্রা আয়, ২৫০ পার্গে-ট অধাৎ ২।।০ গুণ বেডেছে ১৯৩৯ সালের তলনায়। কিন্তু জিনিমপত্রের দাম বেড়ে চলেছে। এখন মূলামান, ৩৩৬। যুদ্ধের সময় ১৯৩৯ সালে ছিল ১০০, ভাষলে জিনিবপত্রের দাম ৩০৩৬ গুণ বেড়ে গেছে। একে কমাবাৰ জন্য কোন চেটা করেছেন । ইনফেশন নাই বলেছেন। ইনুফুশন আছে কি না বুঝি না, তবে বাস্তব কেত্রে মধ্যবিত্ত পরিবার দ্ধ ১ কোঁটা পায় না আগে যা পেত। আজকে গৰা স্পূৰ্ণ বন্তে একমাত্ৰ গৰুৰ চামডাৰ জুঙা ছাড়া ধাৰ কিছুই নেই। মাছের সঙ্গে এখন আমাদের সম্পর্ক কম। খাবার দাবাব, কাপড় চোপড়ের সঙ্গে সম্পর্কও তাই। যুছের আগে যধন কাপড় জনপুতি ১৬ গজ বাবহৃত হত, আজ বেগানে ১১ গজের বেশী ব্যবহার করতে পারে না गाधात्रम् मानमः। এत मात्न क्षीयनशात्रत्भत्र अत्रुठ मशायित्यत्त क्षित्व এवः भत्रीत्यत्र क्षित्व विद्वार हिन्द् বন্ধ করার কি করেছেন ? একে কমাবার কি ব্যবস্থা করেছেন সরকার ? সাধারণ মানুযের জীবনধারণের উন্তির জন্য কি ব্যবস্থা কোরেছেন ? জীবনধারণের ধরচ প্রায় ৩০৩৬ গুণ বেশী হয়েছে। তার ওপর রাজ্য সরকারের প্রতাক এবং পরোক কর জনতার ওপর কিরকম বেড়েছে তার হিলাব দেখুন। ১৯০১ লাবের ত্রনায় ১৯৫৪ বালে বধ্যবিত্তের উপর ১৭·৫ গুণ অর্থাৎ ১৭।।০ গুণ কর বাড়িয়েছেন এই সরকার। ছেড়ে দিয়েছি এই হিসাব टर्फ लाकान हेगान, शनीय कव। एक्ट मिराहि तन्होत शहर्मतर्फेन हेगान, रक्तीय गवकारवव कव। इक्रीनयन বোঠের ট্যাল্ল, বিউনিসিপ্যাল ট্যাল্লের যত স্থানীর কর ছেড়ে দিরেছি। সেণ্ট্রাল গতর্গবেণ্টের ইনুকর ট্যাল্ল তাও ছেড়ে দিরেছি। কেবলমাত্র রাজ্য সরকারের ধরা কর মধ্যবিত্তের উপর ১৭॥০ গুণ, আর গরীবদের উপর ৮০৬ গুণ বেড়েছে। আর বেডেছে ২-৫ গুণ। আর ট্যার ও জিনিদ পত্রের দান গড়ে বেড়েছে ১৩ গুণ। তাহরে পুক্ত আৰু বাড়ল না কৰল তা চিত্ৰা করা দরকার।

তাৰপৰে সৰকাৰ বলেন ন্যাৰিত সনাজেৰ জন্য তাঁবা অনেক কিছু কৰেছেন। চাৰী নজুৰেৰ জন্য তাঁবা জনেক কিছু কৰেছেন। তাঁৱা বলেছিলেন পঞ্চবাধিকী পৰিকলপনাৰ হাবা তাঁবা দুখেৰ নদীতে দেশকে ভাসিৰে দেৰেন। গাঁচ বছৰেৰ চাৰ বছৰ পাৰ হবে পিৰেছে। দুখেৰ বদলে জন যা দিন তাই যে ভক্তিৰে গেন। এই সতা থাঁবা না দেখেন তাঁবা হব জন্তা, আৰু না হয় বিধাবাদী—পালাপানি দেবাৰ জন্য বলছি না। আপনাৰা বুৰতে চেই: কক্তন পানৰ কোথাৰ, সমাজেৰ জৰস্বাচি কি। এটা যদি ঠিকভাবে না বুৰি, ৰোগ কোথাৰ তা বদি বা বুৰি

ভাহদে রোগ সাধান বাবে না। সদিচ্ছা থকতে পাবে, কিছু বেকল সদিচ্ছা থাকলেই রোগ সাবে না। বিজ্ঞানসম্বন্ধভাবে চিকিৎসার পুরোজন। মা ছেলেকে ভালবাসেন। ভালবেল্লা ঠাকুরের চরণাম্ত বাইরে দেন ভাতে
রোগ সারে না। রোগ সারাবার জনা বিজ্ঞানসম্মত চিকিৎসার দরকার। দেশের অর্থনৈতিক গতি, মানুষের দারিন্ত্রা,
বেকার সরস্যা আলন জীবনকে আচহুলু কোরে বেবেছে যার চাপে দিন্তে দিনে মানুষ পিট হচেছ, পোষপের জাঁতা
কলে বানুষ খাল নিতে পারছে না, তা থেকে বুজি আপনাদের আইবিকতা এনে দিতে পারবে না। বানুষকে
বানুষের যত বাঁচতে হলে এবন সাবাজিক ব্যবহা করতে হবে বেখানে শোষণ থাকবে না, অত্যাচার থাকবে না,
বেখানে মানুষের জীবনধারপের মান বাড়বে এবং সাধারণ মানুষের আর বাড়বে জিনিমপত্রের দান করবে। সেই
বিদি করতে পারেন তবেই মানুষের খুজি বিলবে। মানুষের এই বুজি পঞ্চর্যামিকী পরিকল্পনার আগবে না।
পুঁজিবাদী শোষণ ব্যবহা অকুণু রেখে বিরলা টাটাকে কণ্টোল করার নামে তাদের কিছু কিছু নিয়ে বোর্ড অব্
ভিষ্কেইপণ্ণ কোরে শিক্স পরিচালনা করলে যা ব্রিটন পুত্তিতে রয়েছে জনতার জীবনের, সমস্যার সমাবান হবে
না। পুঁজিপতিকের শাসন ও শোষণ ব্যবহা ভালা দরকার। সে আপনারা করতে পারেন না, সে জিনিসটা
বোঝা দরকার।

(At this stage the red light was lit.)

আর এক মিনিট, স্যার। আসল যে সমস্যা সে দিকে তাকাবার দরকার আছে। স্লুতরাং ঐ কথা বোলে লাভ হবে না যে আমরা কমিউনিটি ভেভেলপমেণ্ট পজেক্টএ এই করেছি কো-অপারেটিভ করেছি ইত্যাদি। এই **ब्लाट्स तिकांत मममाति ममोशान कहा यात्र ना । अन्याद भीवनशावराव मारन या अवनमिट इर्ह्ड छोटक वह कहा** যাবে না : এতে এই যে শ্রীবনধারণের বায় বেডে চলেচে তাকে রুদ্ধ করা যাবে না । এসব যদি ক্ষণিকলাকে ঠেকাতে চান তাহলে সামগ্রিকভাবে শিলপপতিদের কাছ থেকে সমস্ত শিলপ পবিচালনার ক্ষমতা কেন্ডে নিতে হবে। क्षिमात, क्षाञ्चातरमञ्जू क्षित्र करू निरंग जिम्हीन ठापीरमत ও मञ्चरमत मर्गा विनिरंग निरंग जारमत विकास मन्त्रात नबाबान कतरु हरत । बाट्टै (धरक नाहाया कारत करतान वाशिकः এव छान विश्वाव कारत এवः छात्र माधारम नाम-ৰাত্র স্থাদে টাকা ধার দিয়ে তাদের জীবনধারণের মান উণ্ত কববাব সংবিপকার স্থাবিধ। কোরে দিতে হবে। কো-অপারেটিভ ফান্সিং, কলেক্টিভ ফান্সিং পুভৃতি কোরে বিজ্ঞানসন্মতভাবে চাঘ বাস কবাব ব্যবস্থা কবতে হকে এবং সাধে সাধে যত দিন না সহরে গ্রাহের লোককে কান্ধ দেওয়া সম্ভব হচেছ তত্যদিন বেকার ভাতা দিতে হবে। যদি দে ব্যবস্থা না করেন তবে জেনে রাধবেন জনতা আপনাদের পঞ্চবাহিকী পবিকল্পনাকে কাগজের টুক্রার ৰত ফেলে দেৰে। চীনাজনতা চীনা সরকারকে সংগ্রকমে সমর্থন কবে, ভারতীয় জনতা তা করে না এ অন্যোগ পথিত নেহেক্স করেছেন, এখানে জনতা কেন সরকান্তের সঙ্গে সহযোগিতা করবে ? জানেন কি ৩ বছরের মধ্যে চীন কি করেছে, এবং কেমন কোরে কোরেছে? সামান্য যা কিছু বেকার সেখানে আছে তাদের চীনা সরকাব বেকার ভাতা দেন। চীনা চামী অমি পেয়েছে, ভাদের খাজনা কমেছে, শুমিকের উনুতি হয়েছে তাই চীনের জন-নাধারণ চীনা সরকারের পিছনে। কিন্তু ভারতীয় জনসাধারণ ভারতীয় বা রাজ্য স্বকারের পিছনে নেই। কেন্ তাৰ কাৰণ এই নৰ যে আমাদেৰ দেশের লোকের খদেশপ্রেম নেই। একথা যার। বলে তারা নিজেরা ভগু. ভারাই দেশজ্ঞাহী। এ দেশের সরকার পুঁজিপতি ও জবিদারদের পুতিপালন করেন জার সাধারণ বানুঘকে শোঘণ করেন। তাই সাধারণ মানুঘ সরকারের পিছনে নেই। (Noise.)

[9-50-10 a.m.]

পণ্ডিত নেহেৰু এবং কংগ্ৰেপের সকলকে একথাই জানাতে চাই যে, যদি আমাদের দেশের জনতা চীনের জনতার ন্যায় স্থাগঠিত হত, তাহলে তারা তবু সরকাবের সমালোচনা করেই জান্ত থাকত না চিরাং কাইশেককে যেমন করে চীনা জনসাধারণ প্রশান্ত মহাসাগরে দূর করে দিয়েছে তেমনি করে এই সরকারকেও দূর করে দিত্ত ——সেদিন আসছে।

Dr. Atindra Nath Bose: Mr. Speaker, Sir, every year His Excellency acts as the High Priest for his Government and performs this ritual before the commencement of the session. But it is not the priest who prompts the mantras to his clients, it is the clients who prepare the mantras for the priest and the priest has to chant it before the House. I do not object if the Ministers choose to prepare the homily of their own praise and listen to it from the mouth of His Excellency, nor do I grudge the compliments and commendations where they are due. I do agree that the

1955.]

Ministry have achievements to their credit. (Laughter from Congress Benches.) Yes, this is a fit subject to laugh at; when I say that the Ministry have achievements to their credit they laugh. I do agree that there is quite a number of competent officers in the departments. There is also another side of the story. There is a fly in every ointment and the achievements of the Government are vitiated by the chronic corruption, nepotism, wastage of public money, inefficiency and abuse of power in the various departments of the administration. It would have been graceful if His Excellency had admitted at least a few of these faults and shortcomings.

The Civil Supplies Department still remains a paradise for black-marketeers. Wheat is a controlled commodity but it is not available at controlled price at Asansol because it is not distributed there through the Government department nor through bona fide dealers in wheat; it is not distributed through co-operative societies or through small local dealers. It is the big people who have connections with the Ministers or with the bosses of the Congress party who get permit for distribution of wheat. A few weeks ago in Asansol one Shri Nepal Dutt from Calcutta got a permit for 2,000 maunds of wheat and immediately he sold it to local merchants.

Mr. Speaker: Mr. Bose, I told you yesterday, in the Governor's speech this should be avoided—the details.

Dr. Atindra Nath Bose: I agree, but how can I substantiate the charges? I simply mention, I do not describe them- I simply mention a few cases.

Mr. Speaker: Detailed references should be avoided in the Governor's speech, because you will have following 18 days for discussion of Budget.

Dr. Atindra Nath Bose: I shall keep myself within my time limit.

Mr. Speaker: You cannot do it. That is not the precedent. I will follow the precedent. You have enough to speak on the principles.

Dr. Atindra Nath Bose: Principles have no meaning if I do not cite at least a few instances.

He immediately made a profit of Rs. 10,000 by selling it outright to a merchant of Barakar. This is how black-marketing is going on. We see that this is also practised in the distribution of cement. As for medical relief and hospitals we have been presented with the list of beds and extension scheme of hospital facilities. These are insignificant when compared with the magnitude of the problem. While the Government have no measures to stop this scourge of T.B. which is growing unchecked, they have decided to abolish the Entally A. G. Hospital which has about 200 beds for tubercular patients. Possibly they are contemplating to increase some beds in Kanchrapara, but everyone knows that Kanchrapara is not a place for poor people, for common people. And there have been lots of cases who were refused admission at Kanchrapara because their diseases were incurable but who were admitted in Entally A. G. Hospital and were cured of this fell disease. Now the only refuge for poor and common people who die on the streets is going to be stopped. As for other hospitals I shall cite only the case of Asansol L. M. Hospital. I brought the deplorable, pitiable plight of this hospital to the notice of the Hon'ble Minister for Health several times, but nothing doing. I shall give the details during the budget discussion. It is merely an apology of a hospital although it caters to the needs not only of the Asansol city but the entire population from Raniganj to Dishergarh, except the few hospitals which are meant for coal-workers and railway workers.

About relief and rehabilitation, something like 50 crores have been spent through this department but not to the relief of the poor refugees who actually need help. Whatever trickled down to the destitute refugees was a sheer waste. They get something by way of small trade loans or housebuilding loans, but the loans were given at such long intervals, and cement was given at such long intervals that houses had to be abandoned halffinished. And half-finished houses are destroyed during the monsoon. Even in those cases where houses were completed they had to be abandoned for lack of occupation. The people have no means of livelihood, so the houses are now the relics and witnesses of the inefficiency and wastage of the Relief and Rehabilitation Department. And as for the construction, I have personally visited the Mahisila colony at Asansol which was constructed at huge expense. Contractors were given Rs. 60,000 for the construction of roads, drains, pipes, etc. All these under-road pipes and drains have now silted up; roads are without repairs and they are unfit for motor traffic. They remain muddy throughout more than six months of the year. I have also suggested to the Hon'ble Minister that reasonable means of livelihood should be provided for the Mahisila refugees, that a market might be started there, that small co-operative industries might be established there, so that money might be usefully spent, but nothing doing.

Then about labour, His Excellency has advised us to maintain a spirit of camaraderic between labour and employer. He does not perhaps know that about 30 and odd workers of Burnpur who were victimised are still rotting and fighting against starvation. He does not know that the order of reference for adjudication of 53 discharged workers there has not yet been issued by the Government.

[10-10-10 a.m.]

He has no knowledge that when these workers go out to collect subscriptions for relief of their victimized brethren they are arrested and beaten by the police. The police are in unholy collusion with the employers—not only the police but also the local bureaucracy. Section 144 has been clamped upon Burnpur and Asansol for over the last two years, and although the city of Asansol remains as peaceful—as ever, and although there was not the slightest disturbance and not the slightest agitation, still the police go to sleep after clamping section 144 upon the city which is going to be the second city of West Bengal. Asansol is now a city of the dead and a city of graves.

I shall now cite another more glaring instance of how the employers and the police collude together to break the labour unions and deprive them of their legitimate rights; and this happens not in any mufassal area but in the heart of the city of Calcutta. Recently, Sir, on the 9th instant in the Kasaibagan bustee of Rajabazar area a reign of terror was let loose apon the workers. It has been going on for the last few years. Whenever the workers try to organise a union, the employers in collusion with the police run them down; they come upon them with the goondas of the local bustees. On the 9th instant when the workers were collecting the subscriptions before the union office the goonda element from the adjoining bustees came in a procession along with police constables before the nose of the thana which was within a stone's throw, and they indiscriminately assaulted the workers before the union office with iron rods and with other missiles resulting in serious injury to a number of people. The police also broke into the houses, into the private appartments, roughly handled the purdanashin women and kicked them. The goondas looted three shops in the presence of the police, and this reign of terror is still going on, and the people are beaten and

assaulted. When they go to write a diary in the thana they are put under arrest. This terrorisation is going on with the active complicity of the police.

Then there is another black record for the police and the local administration in the heart of the city of Calcutta. Perhaps it is not known to many of us that many areas of Calcutta are under perpetual goonda raj. In Tollygunge, the area between the tram depot and Nagtala is such an area of goonda raj. Women cannot move there freely. Assaults and murders are of frequent occurrence, and if the police sometimes dare to arrest some culprits, almost always they find them to be members of the Congress Sevadal and the police have to release them under intervention from above. I ask our Chief Minister to get the confidential police report about the Congress Sevadal to verify my statement.

Then about the hunger-strike of the police. Our Chief Minister gave u public statement accusing the Opposition on this side of the House that they always object to enhancement of emoluments of the police. It was a very nice stunt! I do not know that hypocrisy could go so far. Did the Opposition ever object to the increase of emoluments to the police of the lower staff; and supposing that they did, it is for the first time that we hear that Government drops a measure because of the opposition. Did not they carry their measure every day by vote? Have not they got a majority, a safe majority to carry it through? It now seems that our Chief Minister has enough consideration for the Opposition when it is a question of increasing the emoluments of the lower grade police. I do not know whether hypocrisy can go further. And then the demands are conceded as legitimate only after discipline is violated; otherwise not. Is it not an indirect incitement to indiscipline? It is the story of the last few years in West Bengal that reasonable demands are never conceded, that wrongs are never rectified, unless there is a violation of law, unless there is an agitation. So Government apparently want agitation for the rectification of wrongs, for the correction of abuses, for the concession of reasonable demands. And then if they accept this principle, why do they victimize those who had participated in the agitation and who had started the hunger-strike? This is a bewildering enigma which no brain can decipher.

Then about the case of Ramananda Tewari who was arrested when he came to Calcutta. His Excellency asked for co-operation.

Mr. Speaker: That is sub judice.

Dr. Atindra Nath Bose: No, Sir, he has been discharged. Here is a clear case where co-operation might have been sought and might have been obtained to some effective purpose. Ramananda Tewari is an M.L.A. from Bihar. He is the recognised President of the association of policemen and jail warders, the only recognised association. Instead of seeking the co-operation of such a man. Government immediately serve him with a notice to quit Calcutta and Hooghly, and he is asked to confine himself to Goghat. This is the type of co-operation which Government seek from us and which Government expect from us. If the Government had really any charge that he had come to incite the policemen, that he had come to break the police discipline and disturb the peace of the country, why did they not have the courage to prosecute him and start a case to substantiate the charges before an open court of law? They had not. I agree that this is one side of the picture. I agree that there is another side, the bright side. I agree that the police has some achievements to their credit too. There are officers, good officers and efficient officers in the police. They had done u yeoman's service in the suppression of goondas in North Calcutta, but the larger areas are outside their protection. Hooliganism rules in large parts

of the country. And what is there to brag about when the whole country is writhing in poverty, under oppression, under zoolum; and there is no relief for the poor men, for the common men who remain as miserable and as frustrated as ever.

8j. Sankar Prasad Mitra: Mr. Speaker, Sir, I rise to support the resolution moved by my esteemed friend Sj. Bimalananda Tarkathirtha.

The main burden of the speeches delivered by our friends opposite during the last two days has been that the Governor's address is devoid of the realities of the situation in the State.

Mr. Speaker, Sir, the Government have achievements and magnificient achievements to their credit; and it is only fit and proper that the Head of the State should take this opportunity of putting those achievements on record, so that the House may know, and the people may know what their Government are doing to face and solve the manifold problems of the State.

[10-10-10-20 a.m.]

The Government which we are all proud of but at pages 16-17 of the Address he has drawn the attention of the House to the most baffling and alarming problem of the day, viz., the problem of unemployment, particularly among the educated and technically trained youth. Confining ourselves to Calcutta and the adjoining industrial areas only, we find that for every 100 persons employed in Calcutta 27.3 persons are seeking employment. For every 100 persons employed in the industrial areas adjoining Calcutta and other towns 22.5 persons are seeking employment. For every 100 middle-class people employed in Calcutta 47 persons are unemployed. The corresponding figure in Greater Bombay is only 2.62. We are glad that our Government are not only alive to the situation but are anxious to find a solution to it.

Sir, I have the fullest support for agrarian reforms on the widest possible scale but agrarian reforms alone would not solve the problems of poverty and unemployment. Mutilated, truncated West Bengal has lost her previous agricultural wealth and must depend for her prosperity on industrial expansion. There is no question that the agricultural possibilities of the State are extremely limited. Moreover, West Bengal has got no other resources but coal. It is from this point of view, I take it, that the Government of West Bengal have conceived the Durgapur project to which the Governor has referred in his Address for creating the wealth of the State and finding employment for its people. It is from this point of view, I take it, that the Government of West Bengal firmly believe that the Durgapur project is the only hope for West Bengal's economic regeneration.

This project, Sir, can be divided into two major heads, the chemical engineering industries and metallurgical engineering industries, viz., those relating to ferro-alloys, special steels, etc. The metallurgical engineering industries can come into being only when the production of coke is in excess of the market requirement. In the first phase of the project, therefore, the following plants are proposed to be installed:—(1) A 1.300-ton/day coke oven plant with by-product plants at an estimated cost of Rs. 5 crores; (2) a powdered coal and gas fired thermal power plant at an estimated cost of Rs. 4 crores, and (3) a gas grid system between Durgapur and Chittaranjan and Durgapur and Calcutta to supply gas for domestic and industrial needs at an estimated cost of Rs. 3 crores. The total is Rs. 12 crores to be pent in three to four years. Apart from these plants there are proposals for the

setting up of plants for the manufacture of pig iron, D.D.T., B.H.C. and caustic soda. There are filso possibilities for setting up industries for manufacturing electrodes, carbon black, wash oil, cresote oil, sulphuric acid and soda ash. Then there would also be a number of by-products.

Personally I prefer State enterprises, joint enterprises and co-operative endeavours but in our country the private sector has yet to play a vital role and cannot be ignored. The employment possibilities of the Durgapur project are enormous. For erection of plant and accessories approximately 11,000 to 14,000 men will be employed. When the plants are in operation, approximately 1,500 men would be permanently employed as follows:—

(i) Coke ovens including loading and unloading in three shifts 550 men;

(ii) tar distillation and by-product plants in three shifts 100 men; (iii) power house in three shifts 500 men; (iv) gas grid (compression and transmission) in three shifts 100 men; (v) administration (general, security, account, sales, etc.) 250 men. The total is 1,500. Besides the other plants envisaged by the scheme are likely to give employment permanently to 12,500 men as follows:—(a) D.D.T., B.H.C. and caustic soda plants 500 men; (b) pig iron plant 2,000 men; (c) distribution of products, minor utilisations, supplies and services 10,000 men. The total is 12,500 men. The Governor, in his Address, has told us that this project has been submitted for the consideration of the Union Government. We know that for some time past the West Bengal Government have been trying their utmost to persuade the Government of India to agree to this proposal. I appeal, Sir, to all sections of the House to give to the State Government their unanimous support to this proposal, so that the Government of India may soon see their way to accord their sanction to it. Criticisms can always be advanced and lurid pictures drawn of ghastly distress and poverty, both real and imaginary, but much greater than that is the concentration on constructive efforts

Sj. Jvoti Basu told us yesterday about the achievements of the Soviet Union. I would conclude this my address by quoting from a Soviet source on what the Soviet Government think of the achievements of the Indian Government. On the Fifth Anniversary of the Republic of India the Soviet governmental organ *Pravda* wrote in its editorial as follows: "The First National Government of the Republic of India led by the outstanding statesman Jawaharlal Nehru has set itself the task of gradually climinating the grim legacy of colonialism. In recent years the Indian Government has succeeded in raising harvest yields of grain crops by enlarging the area under cultivation and by building a series of irrigation installations. The production of electricity has increased. India is interested in developing her national economy. A peaceful policy therefore corresponds to her very vital national interest. The Government of India refuses to join aggressive blocks and advocates peaceful co-existence of countries with different social systems. Guiding itself by peace-loving principles of foreign policy, the Indian Government have made a big contribution to the safeguarding of peace in Asia and relaxation of international tension. The five principles proclaimed by Chou-en-Lai and Nehru promote the cause of peace and international co-operation and the friendly relation between India and the People's Republic of China, between Burma and the People's Republic of China. The historical traditions of India from times immemorial attest to the fact that misanthropic ideas are foreign to the Indian people. The Soviet people take great interest in the life of the Indian people, their struggle for national independence and their culture." [10-20-10-30 a.m.]

"The establishment of extensive cultural and business co-operation between the two countries has become possible only after India emerged in the world arena as a sovereign democratic republic. The Soviet people are

confident that the relations between India and the Soviet Union will extended that friendly co-operation between the two countries will develop. On the Fifth Anniversary of the Republic of India, the Soviet people expressed deep-felt sympathy for the great Indian people, who are upholding their independence and working for peace in Asia and throughout the world."

Sir, with these words I support the resolution.

Sikta, Manikuntala Sen:

সভাপান মহান্য, রাজপোনের বন্ধুতায় দেশের অবস্থা সম্বন্ধে যে বিশিষ্টরূপ তুলে ধরা হয়েছে তার একপিক তার উল্লেখ করবার জন্য আমি কতকগুলি কথা এখানে রাখছি।

ৰাস্তহাবাদের সম্পর্কে পূব অলপ করেকটি কথার নথ্য দিয়ে তিনি যে রঙীন ছবি তুলে ধরেছেন ৰাস্তবের সঙ্গে তার কতটুকু সম্পর্ক আছে ? শুনুমাত্র সরকারী লপ্তরের রিপোর্টের অংশ উপস্থিত করনে পুকৃত তথ্য পাওমা যায় না। অপ্তঃ সত্যের থাতিরে রাজ্যপাল নহাশ্যের সরকারী লপ্তরের রিপোর্টিকু উল্লেখ করা উচিত ছিল। সম্ভবতঃ গৌটা চেপে পেওমা তিনি নিরাপদ মনে করেছেন। নচেৎ তাঁব এখানে এভাবে বলার কোন স্কুযোগ ছিল না। তিনি এই মত প্রকাশ করেছেন যে বাস্থ্যবার সমস্যা প্রায় সমাধানের মত। তিনি একটি কথা বলেছেন—

"A major development during 1954 was the report of the Committee of Ministers appointed by the Central Government for appraising the refugee problem and suggesting measures for rehabilitation."

এটটুকু বলার পর তার সাথে এটুকুও উল্লেখ করেছেন যে তার ফলে সেই রিপোর্ট অনুযায়ী "The Directorate of Rehabilitation has been reorganised".

কিন্ত কেন্দ্রীয় ডিরেইবেট কর রিহ্যাবিলিটেশন যে বি-অর্থানাইজ করেছেন, সেক্থার উল্লেখ নাই। কমিটি অব বিনিষ্টারদের রিপোর্ট যদি দেখা যায় তবে দেখি যে কি শোচনীয় বার্থতার জন্য শেষ পর্যান্ত কেন্দ্রীয় দপ্তরকে ব্যবস্থা করতে হয়েছে মাত্র এই একটা বাাপারে। গত ডিসেম্বর মাসে যখন কেন্দ্রীয় দপ্তর এগানে উপস্থিত হয়ে মন্ত্রীদের সম্বেশনের পর নানাভাবে এই দপ্তরের সমস্যা সমাধানের পথ উপস্থিত করেন তারপরে এইরকম রঙীন জিত্র দেবার কি পুযোজনীয়তা ধাকতে পারে, রাজনাকের কাছে তাই জিঞাস্য।

তিনি বলেছেন ১৫ লক্ষ রেফিউঞ্জিকে তাঁব। ইতিমধ্যে প্নর্যোগন থিয়েছেন। কিভাবে এই ১৫ লক্ষ রেফিউঞ্জির পুনব্বাসন দেওয়া হয়েছে সে সম্পর্কে সেই কমিটি অব মিনিষ্টারনের রিপোট উপদ্বাপিত করেছেন যে পুনব্বাসন দেওয়া ছয়েছে। তার মধ্য থেকে বেশীর ভাগ সংখ্যা যে সেখানে থেকে, সেই নির্বাসন ক্ষেত্র থেকে চলে আসতে ৰাধ্য হচেছ, কমিটি অব মিনিটারণের রিপোর্টে তা প্রকাশ পায়। যে সমস্ত করোনীওলিতে সেই সমস্ত উহাস্তদের श्नेतरवीयन (प्रवाद नावचा शरवाइ कि कपिछीवी, कि अकपिछीवी, मुबल डेबाइड अको। विवार जार्म राष्ट्र करनानी পরিত্যাগ করতে বাধা হয়েছে। তাঁলের রিপোর্টে পুকাণ এই কমিট অব মিনিষ্টাদের রিপোর্টে দেখছি যে গভর্ণবেণ্ট শ্লন্সর্ভ কলোনী সেওলো দেওয়া হয়েছিল কৃষিধীবী লোকদের; তাবা--এটা অবশা ৫২ সালের রিপোর্ট, তার পরে আরু কত লোক--শেধান থেকে চলে আসতে যে বাধা হয়েছে সেকথা কোথাও উল্লেখ নাই। ১৯৫২ সালের রিপোটে বলা হয়েছে গভর্ণমেণ্ট স্পান্সর্ভ কলোনীতে ৫.৪৪২/ বিঘা দেওয়া হয়েছিল, সেখান খেকে চলে আসে ১,০৬৩ এবং প্রাইডেট নেটেলবেন্টে যে সমন্ত পরিবারকে পাঠান হয়েছিল তার তরফ খেকেও ৬৮,০০০ নেবানে পাঠান হমেছিল কিন্তু ২,০২৪টি পরিবার পেখান খেকে চলে আগতে বাধ্য হল। এই রক্ষ ইউনিয়ন বোর্ড ফিবের ৰারকং যে সমন্ত পরিবারকে কনোনীতে পাঠান ছয়েছেল তাদের বিরাট অংশ দেই কলোনী পরিত্যাগ করতে বাধ্য লগতে। পুন কমিডীৰী পরিবার নয়, অকমিজীৰী পরিবারের এই উমান্তর সংখ্যা শতকর। ৪০ ভাগ, সেই পৰিবাৰের লোকদের যেশ্ব কলোনীতে পাঠান ছয়েছিল ভালেরও একটা বিরাই সংব্যা সেই কলোনী পরিভ্যাণ করতে বাব্য হয়। সভিশ্বেণ্ট শাল্যৰ্ড কলোনী, সেধানে ৬,১৬৬টা পরিবার পাঠান হয়েছিল তার মধ্যে ১,১৭৫ পরিবার চলে আসতে ৰাধ্য হয়েছে। এই অন্তত অব্যবস্থার সন্থবীন ছওৱার কমিটি অব মিনিট্রার্গ ধলতে বাধ্য হয়েছেন বে এইরক্স আনপুয়ান্ত পরিকল্পনার ভিতর তাথের পাঠান হয়েছিল। তারা ক্রম্বানে অর্থকরী উপার পার নি এবং তার জনাই এই কলোনী পরিত্যাগ করতে বাধ্য হরেছিল। তারা পরিষ্কার বলেছেন বে এই সমস্ত ক্ষেত্রে তাঁরা কোন অর্থকরী জীবিকার সন্ধান না नीक्षात करमानीक्षमि (करक चानरक बाबा करबरक) व्यक्तिको चीविकात कान बावक। ना कारब तारे कारमानीरक • তালের পাঠান হরেছিলো। যে কৃদ্বিলীবী পরিবারওলোকে পাঠান হরেছিল তালের সম্পর্কেও বে ব্যবহা সেধানে করা হয়েছে, বে চাষের স্ববি তানের বেওয়া হয়েছে, দেখানে তানের জীবিক। বা ভরণপোষণেব উপায় তালের হয় লা। এদৈর বিপোটে দেবা দ্বায় যে যে জনি তাদের দেওয়া হয়েছিলো তার পরিমাণ অত্যন্ত কম। দুই একর ভবি এক একটি পরিবারের চাই, কিন্তু এক বিষাও দেওয়া হয়নি কোন কোন দ্বায়গায়। সে ভবি একটা পরিবারের ভরণ-পোষণের পক্ষে বথেষ্ট নয়, এবং কোন কোন ক্ষেত্রে এবন ক্ষমি তাদের দেওয়া হয়েছে বে ক্ষরি চাৰের বোপা নর এবং যে জনিতে কোন জনের ব্যবস্থা হয় নি। তার জনা দেই সমস্ত লোক দেই জনি ছেতে আসতে বাব্য হয়েছে। এমনও দেখা যায় যে যে জমি দেওয়া হয়েছে তার প্রায় শতকরা ৫০ ভাগ জমি চামের ্যোগ্য নয়। স্নৃতরাং এই সমস্ত পবিবার যদিও ধরের ব্যবস্থা তাদের ছিল, জ্বমিও তাদেব দেওয়া হয়েছিল, তথাপি শেই সমস্ত কৃষ্টিনী পৰিবাৰ তথায় থাকতে পাৰেনি। এটা ওঁদের দপ্তরের রিপোটেই পুকাল। এঁদের রিপোটই পুকাৰ যে জনপাইগুড়ি ও যেদিনীপুর জেলায় যে সমস্ত কৃষিজীবী পবিবাব পাঠান হয়েচিল তাদের একটা বিরাট অংশ সেই সমস্ত এলাকা থেকে চলে আসতে ৰাধ্য হয়েছে। শুধু তাই নয়, যে মধ্যবিত্ত কৃষিথীৰী পরিবারগুলিকে শেখানে এই ৰুলোনীতে বসাবাৰ চেষ্টা ৰুৱেছেন শেখান খেকে তারা বিরাট সংখ্যায় চলে এসেছে। তার স্বার্থ হচেছ এই যে যেটুকু সাহান্য তালের পেওমা হলেছে সেই সাহায্য দিয়ে কোন রকম তবণ পোষণের উপান্য তারা করতে পারে না। পৃহ নির্মাণের জন্য যে লোনটুকু দেওয়া হয়েছিল তাও পর্যান্ত সেখানে ব্যথ হয়েছে, সেই স্থান ছেন্ডে চলে আগতে তার। বাধ্য হয়েছে। কমপকে ৫০০১ নিকা বাব্যা করবার জন্য পেওয়া হয়েছিল, কিন্তু শে টাক। একদকে দেওয়া হয়নি, ইন্টলমেণ্টে দেওয়া হয়েছে এবং মাঝধানে এত বেশী শময় রেখে শেই ইনটলমেণ্ট দেওয়া হয়েছে যাৰ ফলে তাৰ। গেই টাক। কোন ব্যবসাৰ কাজে লাগাতে পাৰে নি। এ কথা সকলেই জানেন। প্ৰাম অঞ্চল এলাকায় যে সমস্ত পৰিবাৰকে পাঠান হয়েছিলো, সেই সমস্ত এলাকায় কুনীবশিলপ এমনই ধ্বংস হয়ে গেছে, দেখানে নৃতন করে ৫০০১ টাক। সম্বল কৰে তাবা সে কুনিবশিল্প বা অন্য কোন রক্ম ব্যব্যা করতে পারে না, এটা অত্যন্ত সহজ বৃদ্ধিতেই বোঝা যায়, এবং সেই ৫০০১ টাকাও তারা এককানীন হাতে পার্যান; •িছতীয়ত: এই সমস্ত কুটারশিলপ ব। যে সব ব্যবসা তাঁরা কোনবে তাব পিছনে সরকাবের কোন পুর্ণাদ পরিকলপন। ৰা কোন সহযোগ যদি না পাকে, অপাৎ ৰাজাৰ দিয়ে, কাঁচা মাল দিয়ে, এই সমস্ত যদি সরকার পূরণ না করেন ভাহলে পরিষ্কার বোঝা যায় যে এই সমস্ত ব্যবসার জন্য যে নৈক। দেওয়া হয় তা বার্প হতে বাধা এবং তাদের ভীবিকার সংস্থান এ দিয়ে কোন রক্ষে হোতে পাবে না। এইভাবে দেখা যায় এই সমস্ক পরিবারওলে। কলোনী रकरल राम प्रयाच प्रदेशकरलेटे शिरम्रह अवः भूनरवागरसय नास्य उत्तरम्न यत्र अवः वावणात स्वता स्या तिक। स्पर्धमा হয়েছে তা অপচয় ছাড়া অন্য বিশেষ কিছু লাভে আসেনি।

[10-30-10-40 a.m.]

এই সমস্ত কলোনী তৈরী করবার পর এখন বিএাাড্যাস্ট্রেন্ট চলেছে। কমিটি অব মিনিষ্টার্গ বলছে অনেকগুলি কলোনীতে কোন কাৰ্য্যকরী পদ্ম বা ব্যবস্থা দেওয়া বায়নি ভাতে দেই কলোনী-পরিকল্পনা বার্থ হয়েছে। স্থতরাং তার। পরামর্ণ দিচেছন এই কলোনীগুলির পুনবার্গন করার জন্য। সে সম্পর্কে বিশেষ কোন আলোকপাত পাইনি তাদের কাছ খেকে। কিন্তু এই কমিটি অব মিনিটার্সের এই কখার পর ৮ মাস অতিবাহিত হয়েছে, দেখা যাতেছ ২।৩টি বাদে কোন কলোনীরই এাডযাস্ট্রেন্ট দেবতে পাই না। এবং যেটুকুও হয়েছে সেটা প্রান্তের মানারএ रसाइक शर्क्क राजने राजने है निर्माद महिल तानिन, अन्यार्भित आरम्भातरानत करताहै हर सर्छ । किन्न स्वरहरत वर्ष क्या হচেছ এই যে এই যে পুনর্বাসন ব্যবস্থা স্তাস্ত্য শতকরা ক্তজনের হথেছে, তাদের অর্থকরী পুন্র্যাসনই ব। কতকনের হয়েছে সে সম্পর্কে আমাদের নিকট কোন পুক্ত হিসাব উপস্থাপিত করা হরনি। যে ফ্যাঈ ফাইপ্রিং কৰিটি আছে তার যে হিসাব তাতে কোন পবিকার চিত্র পাওয়া বায় না। ইণ্ডিয়ান স্ট্যাটিন্টিক্যাল ইনষ্টটিউটএর শে রিপোর্ট শে হিসাব নির্তরযোগ্য কিন্তু গভর্গনেনের তরফ থেকে ত। প্রকাশ করা হয়নি। এই দুটি হিসাবে আৰম্ভা দেৰতে পাচিছ বে ইণ্ডিৱান স্ট্যাটিস্টিক্যাল ইনষ্টিটিটাএৰ বিপোৰ্ট অনুযাৱী শতকর। ৮৬টি উথান্ত পরিবারের পুনরার পুনবার্গনের পুরোজন। এই শতকরা ৮৬টি পরিবারকে আবার যদি পুনর্বাসন দিতে হয় তাহলে কি পরিমাণ অর্থের প্রয়োজন তা সহজেই বুঝা বায়। অথচ কমিটি অব মিনিগ্রাগ যে রিপোর্ট দিয়েছেন লে অনুষায়ী বাজেটেও উমেৰ করেছেন যে ৩২ কোট টাকার জন্য তারা স্থপরিপ করেছেন এবং তাতেও মাত্র শতকরা ১৯ জনেবট चूनर्वामन शर्व । अपक रम्बः बारुक् এই रव शूनवाब शूनर्वामरानव रव विवाहे अर्थव शुरवाक्रम रव मधरक स्कान विवास 'কৰা পৰ্যন্ত হয়নি। একদিকে আমরা দেৰতে পাচিছ তাদের জন্য পুনরার পুনর্বাসনের জন্য কোন বরাদ তেঃ

করনেকই না বরং বে ধরণের কাজ বা ট্রেনিএর ব্যবস্থা করছেন তাতে কিছুই হুবে না। সে বিষরে তারা নিজেরাই ও উল্লেখ করছেন, এনন কি বে কারিগরি শিকা দেওরা হচেছ বে সমন্ত নোককে সেই শিকা দেওরা হরেছে তাকের জীবিকার্জনের কোন ব্যবস্থা করে দিতে পারেননি। সে কথা এখানকার কুনিটি অব রিপোর্টে উপদ্যাণিত করেছেন অর্থাৎ তারা বে কারিগরী শিকা দিরেছিলেন ১,৬৪৫ জনকে শিকা দেবার পর তার মধ্যে কাজ পেরেছে রাজ ১,৩৫২ জন। অর্থাৎ অর্থাৎ ব্যব্ধক সংগ্যক লোককেও কাজ দিতে পারেননি। কারিগরী শিকা দেবার কলে এই গাঁড়িয়েছে। আপনারা নিজেরাই স্বীকার করেছেন এই শিকা ক্ষির কল অর্থের অপচর ছাড়া আর কিছু হবে না। কারণ তালের কাজে ঢোকান বাচেছ না। টাকা দেওয়া হচেছ অথচ সেখানে কোন ব্যবসা করতে পাচেছ না। কারণ তালের কাজে ঢোকান বাচেছ না। তালা কুট্রবিনিকেপর স্থবোগ তারা পাচেছ না। গ্রামাকল ও শহরে সর্থ্যে একই অবস্থা।

কলোনীতে যে ২৫ হাজার লোক রেপেছেন সেই সম্পর্কে যে রিপোর্ট তাতে স্বীকার করেছেন যে তাদের কোন খীৰনমাপনের ব্যবস্থা করতে পার। যায়নি ; তাদের অত্যন্ত সন্ধটাবস্থা। এই সন্ধটের চিত্র সেই রিপোর্টের মধ্যে আছে। অর্থচ রাজ্যপালের ভাষণে তার আভাষ পর্যান্ত নাই। কনিজীবী ও অক্ষিজীবী পরিবারগুলি যার। গভর্ণ-বেপ্টের ভিতর দিয়ে এসেছে শেখানেই শীমাবদ্ধ নয়। বারা ক্যাম্পের ভিতর দিয়ে আসেনি এমন কৃষিলীবী উদ্বাস্থ পরিবার বহু আছে যার হিসাব নাই। এবং বেট্কু হিসাব আমরা সংগ্রহ করতে পেরেছি তাতে দেখি নদীয়া, ২৪০ প্ৰগণা, কোচৰিহাৰ পুতৃতি জায়গায় একটা বিৱাট সংখ্যক কৃষক উহান্ত পরিবার নানাভাবে সেখানে অবস্থান করবার চেষ্টা করছে। কিন্তু সেই সমন্ত কৃষক পরিবার ক্যাম্পের ভিতর দিয়ে আসেনি। তাদের জন্য উহান্ত সহারতা नाशिया (मवात त्कान वत्नावश्व नाशे। वतः ठाएमत त्रारे क्वनिएठ क्वलरगढठत वावश्वा (मध्या श्रामि। क्वन ক্ষকদের সম্পদ, যদি সেচ না দেওয়া যায় কৃষিকার্য্য হতে পারে না। আজে জাল না পাওয়ায় তারা এক বিরাট नमनात्र नवृत्रीन शर्म विभन्शक वरशात चार्छ। किन्छ এই नमन्त्र क्षक পরিবাবের আজ পর্যান্ত কোন অনুসন্ধান পর্যান্ত করা হয়নি যে কি অবস্থায় তারা বাস করছে। তথ তাই নয়। যে সমস্ত উদ্বাস্তরা ক্ষোৱাটার্স কলোনীতে বাস করে এখন পর্যান্ত সেই ছোয়ানার্স কলোনীগুলি রেগুলারাইজ করবার কোন ব্যবস্থা হয়নি। রেগুলা ৰাইজ করবার প্রতিশ্রুতি দেওয়া হয়েছে কিন্তু আজ পর্যান্থ বিভিন্ন কলোনীতে যে সমস্ত উহান্ত আছে তাদের স্বীকার क्या दम्मि, स्मरन रन अम वर्षाच दम्मि। व निरम टाइरकार्ड अर्थाख दस्सरू किन्त स्माम वर्षाच प्रसार পারেনি, সেজনা রেওলা।টজ করবার স্থবিধা হয়নি। যে সমন্ত জনি সরকারের নিজস্ব বা কেন্দ্রীয় সরকারের, तम अस्त्र क्रि ताई गमन क्रिक्ट ए करलांनी चारक ताई गमन करलांनी श्री ति विश्वताताईक ना करतात कान কারণ নাই। এ সখতে কোন কিছু রাজ্যপালের ভাষণে উল্লেখ নাই। বেলধরিয়া যতীন দাস নগর, ব্রানগ্র নেতাজী কলোনী এই সমস্ত কলোনী ৰ্যন্তিগত সম্পত্তির উপর নয়। রেল কোম্পানী এবং কেন্দ্রীয় সরকারের অধির উপর, এই সমস্ত কলোনী তাড়াতাড়ি রেগুলারাইজ করবার কোন অমুবিধা ছিল না কিন্তু আজ পর্যান্ত কোন ৰ্যৰন্ধ। হয়নি। বয়ং দেখ। গিয়েছে নিজেদের চেষ্টায় ও পয়সায় বাস্ত্রহারার। যেখানে বয়েছে সেখান খেকে তাদের नवबाब बाबचा ठळाख शटका। এবং বেগুলারাইজিং তো করা হয়নি বরং টেনিমেণ্ট স্কীমে যেতে তাদের বাধ্য ব্দরা হচেছ। এবং এতে একটা বিরাট সংখ্যক বাস্তহারা রয়েছে। এ ছাডা একটা বিরাট সংখ্যক বাস্তহারা আছে ৰাষা খাকে এবং এখন পৰ্যান্ত আছে প্ৰায় ৮০ হাজার পুনর্বাসনের অপেকায়। এই সমস্ত ক্যাম্প অধিবাসীদের ৰুৰ্মণার কৰা সম্ভ সংবাদপত্তে প্রকাণিত হয়েছে। বহু মানুষই এটা জানে অখচ তার সম্ভ কোন উল্লেখ পর্যন্ত नार्षे। এই यে পোচনীর व्यवश्वा এই পুনর্বাসন ব্যাপারে দেখা দিরেছে যে অমানুধিক ব্যবহার করা হচেছ তাদের गाम त्र गम्मार्क बाकाभारमत बक्कुछा अक्यारत निर्दाक।

এই সৰ ক্যাম্পে পুনৰ্বাসন হয়নি বলে এই সৰৱ বানুষ্যের বিভিনু ভাষণায় যুরিয়ে বুরিয়ে বাটা কাটান হচেছ। হাজার হাজার বানুষ্ বাটি কেটে চলেছে অবচ তালের কোন ভবিষ্যতের আপা নাই বে তারা কোনদিন অবি পাবে এবং তালের পুনর্বাসন হবে। উলাহরণ স্বন্ধপ দুই একটা ভাষণায় কথা বলতে চাই। হাজোরা ধানার রাণীপাছি বালজিরা ওয়াক্সাইট ক্যাম্পে ৮০০ পরিবার আছে। পত তিন বাস বাবং বাটি কাটান হচেছ দৈনিক ছ আনা থেকে ১৮০ মজুরীতে। এই মজুরীতে কেবন করে বানুষ্ পরিবার পুতিপালন করে তা সহজেই অনুবান করা বারু অধক এই হচেছ সরকারী ব্যবস্থা। ও জনের অভিবিক্ত পরিবারের বলি জনসংব্যা থাকে তাহলে তার নাবস্থিতি বালে ১২১ টাকা এবং ৮ টাকা। এই বার ক্রাকার একটা লোক কতটা থেতে পার বুলতেই পারেন। যিতীর করা হচেছ বে, সোনারপুর-আল্লাপাঁচ নং ২ জীবে দেবানে উয়াজ পরিবার বারা আছে তারা বিভিনু ভাষপার বাটি কাটার কাজ করছে দু বৃদ্ধরের অধিককাল কিন্তু সেথানে কোন অবি পাবার আপা নাই।

[10-40-10-50 a.m.]

चान्करबाब विषय और नमल मानुमराग्य निरंत नानान कावशांत मानै कातीन शरक किंद डार्प्यत बना। शराहिन रव जारमत कृषि-क्यिन रमध्या हरत এবং छारमत १७ हाकात विवा स्विष्ठ रमधारमा हरत्विज्ञ, किन्न सबन जानीत व्यक्तिमी-দের কাছে থেকে বিরোধিতা আসে,১তখন সরকার থেকে তাদের বলা হয় যে তাদের পুনর্থাসন দেওয়া সম্ভব নর। এরপর বর্থন এই সব উহান্তর। নাটি কাটতে অস্বীকার কবে এবং তার। বলে যে আনাদের বলে দাও আনাদের **ब्लाबात এवः करव** भूनर्यामन कता शरा उपन उपन उपन है कि है है जो जाति, नाठि होई कता श्व अवः स्मारित २७ জন লোক আহত হয়—এটা এঁরাও স্বীকার করেছেন। বাগকোলা ক্যাম্পের লোকেরাও আজ ১।। বংসর ধরে ৰাটি কেটেই চলেছে তাদের বলা হয়নি যে এব পর তারা কোধার যাবে এবং এরাও বর্ধন অস্বীকার করে তাবের উপরও লাঠি চার্জ করা হয়। স্থতরাং দেখা যাচেছ যে সমস্ত বাস্তহার। ক্যাম্পে আছে ও নান। ভাষগায় আছে তাদের জন্য কোন পরিকল্পনা আমর। দেখতে পাই না। তাদের যাতে সুষ্ঠৃতাবে পুনর্বাসন হয় এবং অর্থকরী উপার্চ্চন করতে পারে তার কোন পরিকল্পনা আমর। দেখি না। তাঁরা যে সমস্ক পরিকল্পন। করেছেন তার মধ্যে দিয়ে এরা ভবিষাতে যাতে নিশ্চিন্ত হতে পারে তার কোন আলাই নাই। তাঁরা জনসাধারণের কাছে সাহায্য চান অপোজিণনের কাছ থেকে সাহায্য চান---কিভাবে আমরা সাহায্য করণে। আনি না ৷ এই নমীদের খেরাল খুসী মত আমর। সাহায্য করতে পারি না। মন্ত্রীর। মাঝে মাঝে মিটিং ডাকেন বিরোধী পক্ষের সদস্যদের নিয়ে---এই মিটিংএ কি হবে তা আমর। জানতে পাবি না, এব কোন এজেও। খাকে না, কেবল মন্ত্রীবা যা বজুতা দেবেন আমর। তা সমর্পন কবলো এটাই তাবা চান। আমৰা বলেছিলাম একটা এটাহভাইসরি কমিটি গঠন করুন যার মধ্যে দিয়ে জনসাধারণ তাদের প্রতিনিধি মাবকং তাদের প্রতাক অভিজ্ঞতার কথা বলতে পারে। কিন্তু আজ পর্যান্ত কোন ব্যবস্থা আমবা দেখতে পেলাম না। এই ভাবে তাদেৰ কো-অপাবেশন চাওয়ার অর্থ হয় না। তারপৰ এই কমিটি অব মিনিষ্টাৰ্গ বিপোৰ্টএ শুীযুক্ত। বাঘ ডিসেম্বৰ মাসে প্ৰেস কনফারেনেস একটা রঙীন চিত্র তুলে ধরেছিলেন কিন্ত আশ্চর্য্যের বিষয় তার দুই মাস আগে ''যুগান্তব'' পত্রিকায় একটা সংবাদ প্রকাশিত হয়—যদিও এটা নিজন্ম সংবাদ-দাতার সংবাদ নয়, সৰকাৰী দপ্তবেৰ একজন নি উৰ্যোগ্য মুখপত্ৰেৰ বৰুৰা যে, এই সমস্ত পুনৰ্থাসন ব্যবস্থা • সম্পূর্ণ ভাঙ্গনের মুখে এলে পরেছে। তাহলে আপনার। বুঝতে পাবছেন আসল চিত্রটা কি। এদের চাকরী দেবার कान वावन्त्र इटाइ ना। १२ झानाव कृषक अथना कारिन जाएन जाए उत्पाद कार काम वावन्त्र। इटाइ ना। ভারপর কমিটি অব মিনিটার্গ যা বলেভিলেন তা গ্রহণ করা হয়নি। তারা বলেভিলেন যে সমস্ত উন্নান্তদের বাহিরে পাঠান হয়েছিল তাদের এখানেই পুনর্থাসনের ব্যবস্থা হওয়া উচিত। তারপর আমাদের এখানে যে ওয়েই ল্যাও আছে সেই সৰ ওয়েষ্ট ল্যাও পুনরুদ্ধাৰ করা উচিত--তাও তার। অণ্যাহা করেছেন এবং আবার তার। উদাস্বদের ৰাইসর পর্যান্ত পাঠানোর চেষ্টা করছেন। তাদের বাহিরে পাঠানোর ফল কি হয় এটা জেনেও তার। এই পরি-কলপনা গ্রহণ করেছেন। অর্থাৎ সমস্ত উহাস্তদের দায়িছ পেকে নিজেদের অব্যাচতি পাওয়ার চেটাই এর। করছেন। যখন এই দপ্তরের মধ্যে দিয়ে চরম ব্যর্থতা বারবার উপস্থিত করা হয়েছিল তখন উচিত ছিল। ভারপ্রাপ্ত বন্ধীর পদত্যাগ করা কিন্তু সে লজ্জা বা সরম এদের নাই। অথচ রাজ্যপালের ভাসপের মধ্যে দিয়ে একটা স্কঙীন চিত্র দেওরা হয়েছে এর চেরে নজ্জা, কলজের কণা আর কি হতে পারে।

Si. Sasabindu Bera:

মাননীর শ্লীকার বহাশয়, রাজ্যপানের ভাষণে দেশের বান্তব অবস্থাকে অস্থীকার করে একটা রঙীন চিত্র জুলে বরা হরেছে আনি এই সন্থাৰে দুই একটা কথা বলবো এর একটা বিশেষ দিক উল্লেখ করে। রাজ্যপালের ভাষণে আনাদের দেশের কৃষকদের সন্থাৰ একটু মাত্রও উল্লেখ নাই। তারা দিনের পর দিন আধিক দুরবন্ধার বধ্যে পড়ে মৃত্যুর দিকে এগিরে চলেছে। সে সবছে, ভালের আধিক সমস্যা সন্থাৰে কোন স্বীকৃতিও এই ভাষণের মধ্যে নাই। বর্তুরাকে বিলিখের মূল্য বৃদ্ধির জন্য বাংলার কৃষকদের অর্থইনভিক সমস্যা চরম সন্ধানির মৃত্যুর কিনিখের মূল্য বৃদ্ধির জন্য বাংলার কৃষকদের অর্থইনভিক সমস্যা চরম সন্ধানির। কৃষকদিশনেক এই দুরবন্ধার থেকে উদ্ধানের জন্য কোন ব্যবস্থাই সরকার করছেন না। এবং কোন পরিকলপানও আমরা দেখতে পাচিছ না। বিশেষ করে আমাদের দেশে যারা নিমু মন্ত্যুরিত এবং গরিন্ত কৃষকশূলী বালের অনপ পরিমাণ জমি আছে বা আদৌ জমি নেই বালের সমস্যাই দেশে স্বচেরে বড় সমস্যা তালের সরছে এই উদাসীন্য জ্বার্জনীর। আমাদের পশ্চিম বাংলার তালের সংখ্যার শতকরা ৭৪ ভাগে, এই ৭৪ ভাগের বধ্যে বোটামুটি তু আংশ ক্রিয়ান কৃষক ও ভূমিহীন বর্গানার, বাকী হু আংশের ৫ একরের নীচে থেকে আরম্ভ করে অনপ কিছু মাত্র

ভাবি আছে। এদের কৃষিই হচেছ পুথান উপজীবিকা। অধচ বর্তমান অবস্থার কৃষির উপর নিউর করে এদের দিন গুজরাপের কোন উপায় নাই। দিনের পর দিন এই অবস্থা চলছে দ্বু সম্বেদ্ধে রাজ্যপালের ভাষপে উল্লেখ পর্যন্ত নাই। অর্থাৎ দেশের মধ্যে যারা শতকরা ৭৪ ভাগ লোক, দেশ বলতে যাদের বুরার, দেশের সেই বিরাট অংশ আরু সর্বক্ষেত্রে উপেক্ষিত, তাদের কথার উল্লেখ পর্যন্ত নাই। যাদের পুরসা আছে যাদের ক্ষম কনতা আছে দেই সব মুষ্টিনেয় লোকের সমস্যা এত তীবু নয়—তাদের কথা আবরা ওনতে চাইনি। বর্ত্তমান বংসারে ক্ষমল হলে। না ট্রাটিন্টিক্স দিয়ে সরকার যতই বলুল না কেন ক্ষকরা ফ্সল পেল না, তার ফলে কি অবস্থা হবে তা আবর। বুখতে পারছি। গত বংসারের উব্ত ফসল যদি কিছু থাকে সে সরকারের গুলানে আছে, বড় বড় বারণারী, বিল মালিকের গুলানে আছে, সাধারণ কৃষ্কের ধরে নেই। কাজেই এবছর যথন ফসল হলো না, এবং কিঃন বাওয়ার পয়সাও যেচেতু তার হাতে নেই, কি বেয়ে সে বাঁচবে তার পরিবারকে বাঁচিয়ে রাধ্বে তার কোন ঠিক দেই।

[10-50-11 a.m.]

এই সমন্ত দরিপ্র ক্ষকদের সহছে কোন কথা রাজ্যপালের ভাষণের মধ্যে দেবতে পাচিছ্না। তারা কি ক'রে বাবে, কি ক'রে এই সহুট পার হবে তার কোন পরিকল্পনা, তার কোন উল্লেখ আমি দেবতে পোনাম না। আমাদের এই সরকারী বিবৃতির মধ্যে সামগ্রিকভাবে দেশের ক্ষকদের সমস্যা সহছে উল্লেখযোগ্য কোন কথা নেই। রাজ্যপাল মহাশ্যের ভাষণে কমিউনিটি ভেভেলপমেণ্ট ছীম এবং ন্যাশানাল এক্সটেনসন স্কীনের কথা দেবতে পাতিছ। পানীর উণুতির কথাও তিনি বলেছেন। কিন্তু এদের মধ্য দিয়ে দেশের সামগ্রিক ক্ষকসমস্যার কোন সমাধান যে হবে না সৌন সকলেই বৃথতে পারেন। কমিউনিটি ভেভেল্পমেণ্ট পুজেই কার্যাকরী করা হচেছ, ন্যাশানাল এক্সটেনসন সাভিস কার্যাকরী করা হচেছ। এই সকল খাতে সরকাবের বিরাট ব্যয়ের ভুলনায় যে অতি অলপ পরিমাণ কাল্ল হচেছ সেই হিসাব এখানে আলোচিত হয়েছে, আমি আল সে কথার উল্লেখ করতে চাই না। এর ধারা সামগ্রিকভাবে দেশের দরিপ্র ক্ষকদের সমস্যার সমাধান হবে না সে কথা সকলেই বৃথতে পারেন। কাল্লেই সমাজের বৃহত্তম অংশ ক্ষকদের কথা আমাদের সরকার বিচার বিবেচন। করেছেন ববে আমি মনে করি না।

আমাদের এস্টেট্, এ।াকুইঞ্জিশন এট্র কার্য্যকরী করার জন্য সরকাবী কর্মচারীর। জরীপের কাজ আরম্ভ করেছেন। এই জরীপের কাজে দরিদ্র বর্গাদারদের স্বার্থ পরিপূর্ণরূপে উপেক্ষিত হচেছ। সরকারী কর্মচারীদের হার। সরকার জরীপের কাজ আরম্ভ করেছেন। বর্গাদারদের হাতে ভাগচামের যে সমস্ত জমি ছিল সেই সমস্ত জমি জনিবারও क्षत्रिमादिक कर्मठांदीका नाना कोनल व्यविमादिक थान व्यवि वतन दिवर्क कतावाद छिटा केवल्हन; এव: नद्रकांदी কর্মচারীর। অনিদারদের পক্ষ হয়ে দেশের দরিদ্র কৃথকদের তাদের ন্যায্য দাবী থেকে বঞ্চিত করছেন। তানের भुयानापि উপেक। करत वर्शात क्षत्रिक मानिक्क बाग क्षत्रि व'लन दावर्ध कत्रह्म। এই यে সেটেन्ट्रिक काक চলতে এর উপর সরকারের যথেই গুরুত্ব দেওয়। উচিৎ। কিন্তু সরকার তা দেন নি। শাসনতাপ্তিক ব্যাপারে জন্যান্য ক্ষেত্রে বেষন দায়িত্ব বোধহীন, জবিবেচনা পূর্ণ ব্যবস্থা এই বিভিন্নতাল সেটেল্বেপ্টের ক্ষেত্রেও ঠিক একই রকম ব্যবস্থা দেখছি। এই রিভিসান্যাল সেটেল্মেণ্ট ওয়ার্কএ আমর। দেখছি এর গুরুত্বপূর্ণ পদে শেণাল द्विजिनिक चिक्नात, ना। विकत्त्वम् चिक्नात देजानि क्रम्बर्भ् भरम क्रु जिभावतर कर्मात्रीतन वदान कत ছरबर्छ। क्छ छिनार्टेस्ट कर्वातीरमत मूनीिक नश्रक क्यांकि सरवेर तरस्ट । स्ट्लंड वर्क्यान व्यवसाय करे **रित्रित्यर** के काम पूर्व अञ्चलपूर्व किन्न वह काम नवरक वह नवस कर्मा होतिए हैं खान वा चिल्ला हा नाहे। चारता জ্ঞানি সরকার তাদের ধেয়াল ধুশীবত কুড্ ডিপার্টমেণ্টের জ্বনভিজ্ঞ এবং দুর্নীতিপরায়ণ কর্মচারীদের সেরানে निरदाधिक करवरक्त, व्यवं वानवा बानि वहे जिलाहरतर है ३२३ वन रत्रहेनरव है कानूनर्शा बारमव शावबारन है नाष्ट्रिन, बारमद त्रारोनतव के बाराभाद बधुमिरनद कांडिका बरवर्ष, जारमद वांगाजा बांक। मरका नमरानाजित बावका হরনি। এইভাবে বিভিনান্যাল দেটেল্বেণ্ট ব্যাপারে অবোগ্য এবং বুর্নীতিপরারণ সরকারী কর্মচারীদের হাতে পড়ে **(मत्त्व क्षकत्मत्र चार्च भित्रमूर्य जारन छेटभिक्क इटाइ)। अत्र करन (मटोन्ट्यर्ग्डेत काम जान जारन इटाइ ना**। ৰখন এনেটটুণ আকুইজিশন বিল আলোচিত হরেছিল আবাদের ভূবি সমস্য। সহছে, ক্থকদের বধ্যে ভূবি বণ্টনের মুখ্যুত্ত कি ব্যবস্থা হচেছ বিজ্ঞান। ক'বেছিলাব। তখন সরকার পক্ষ খেকে বলেছিলেন যে যখন ল্যাণ্ড ব্রিকরম্য विन चामर ७४न तमे वित्तव बादकर और कता शक्त। किन्न नाए तिकर्वम वित्तव बर्या अपन किन्न केस्सर-ৰোগ্য জিনিৰ দেখতে পেলাৰ না বাৰ ডেডৰ ক্ষকদেৰ বধ্যে ডুবি ৰণ্টণেৰ কোন ব্যবস্থা আছে। আৰৱা জানি

এনেট্ন্ এ্যাকুইজিসন এ্যাক্টে ভবিদারদের কাছ খেকে যে জমি নেওয়া হবে তার পরিমাণ অতি অংশ বাত্র। প্রাহ'লেও আশা করেছিলাম সেই জমি দুমিন্দ্র কৃষকদের মধ্যে বণ্টাপের ব্যবস্থা হবে। কিন্তু এই ল্যাণ্ড রিকর্ষস বিলে সেকাপ কোন ব্যবহা নেই।

Mr. Speaker:

এটা ল্যাপ্ত রিফরমসু এয়াক্টের সময় বলবেন।

Si. Sasabindu Bera:

ই্যা, স্যার, ক্মকদের অবস্থার পুসকে এ সম্বন্ধ একটু বলা উচিত। আনাদের দেশে যে সমস্ত ধাসমহলের ক্ষমি আছে তার স্বাধূ বণ্টন ব্যবস্থা হবে আশা ক'রেছিলাম সে সম্বন্ধ কোন উল্লেখ এই বিলের মধ্যে দেখি লা। বরং নৃতন দখল কবে জমি ধাসমহলের সামিল ক'বে ক্মকদের পীচন করা হবে সেইজপ ইদ্ভিডই পেলাম এই বিলে।

ভাষপৰ দেশের বেকার বলতে আমাদের সরকার শুধু শিক্ষিত বেকারের কথা মনে করেন। শুধু করেকজন শিক্ষিত বেকার সমস্যার সমাধানের পরিকলপনা করে দেশের সামগ্রিক বেকার সমস্যার সমাধানের পরিকলপনা করে দেশের সামগ্রিক বেকার সমস্যার সমাধানের বাপোরে সরকারী অক্ষমভার পরিচয় মধেই পাওয়া গেছে। অলপনিক্ষিত গ্রাক্ষিক ক্যকদের মধ্যে অক্ষম পরিবারের মধ্যে যে বেকার সমস্যা দেখা দিয়েছে তার সমাধানের কোন বারক্ষার ইঞ্জিত রাজ্যপালের ভাষণের মধ্যে নেই। দেশের বর্জনা সমাজ ব্যবহার ফলে তাদের মধ্যে যে বেকারী অত্যন্ত ভ্যাবহ রূপে নিয়েছে এবং তাদের ধরণের মধ্যে টেনে নিয়ে চ'লেছে সেই বেকারী থেকে ভাদের রুপ। করার কোন পরিকলপনা দেখলাম না। এইভাবে দেখিছি রাজ্যপালের ভাষণে দেশের বাস্তব চিত্রকে উপেক। করা হয়েছে। পুক্ত চিত্র না দিয়ে একটা অবান্তব চিত্র আমাদের সামনে উপস্থাপিত করা হয়েছে।

Sj. Sudhir Chandra Das:

মাননীয় স্পীকার বহালয়, রাজ্যপালের তাছণে পদ্মী-বাংলার অতি পুরোজনীয় একটা সমসার উল্লেখ না করার জন্যা আমি পুথমত: আমার এাড্জোর্নমেন্ট মোণান এনেছি। সেটা হচেছ পানীয় জনেব সমস্যা। কংগ্রেসপক্ষের সদস্যাগণ এবং বিরোধীপক্ষের সদস্যাগণ একথা একথাকো স্বীকার করনেন যে পদ্মী বাংলায় পানীয় জনের যথেষ্ট অভাব রয়েছে এবং সেই অভাবের কথা সকলে গত অধিবেশনে পুন: পুন: পানী কর। সত্ত্বেও এবং তার জন্য বেশী টাকা মঞ্জুর করে পানীয় জনের অভাব মোচনের জন্য আবেদন জানিয়েছিলার কিছ তার কোন ফল হয় নাই, অধিকন্ধ আমরা লক্ষ্য করছি যে এই একটা অতি পুরোজনীয় সমস্যাকে চাপা দেয়ার জন্য মুখ্যমন্ত্রী মহাশ্ম একটা এমন তুল রিপোর্ট পুকাশ করেছেন যেটার জনে সম্পূর্ণ এমন একটা বিপরীত ধারণা স্কষ্ট করবার চিট্টা চয়েছে যে পানীয় জনের সমস্যা পদ্মী অঞ্চলে আর সমাধান করবার দরকার নেই।

(A voice from Congress Bench-কোপায়?)

আমি অল-ইওিয়া কংগ্রেস কমিটির ২১শে জানুয়ারীর ''ইক্নমিক রিভিট''-তে যা পুকাশ করেছে তার উল্লেখ করছি। তাতে উল্লেখ আছে—

"There are 35,000 villages in West Bengal. On the basis of providing one well for 400 people, the total requirement would be 50,000. The total number already sunk is 40,000 and the ring-wells and masonry wells 10,000 There is a project for sinking 16,000 tube-wells in the Second Five-Year Plan".

ভাৰপৰে ৰম্ভৰা করলে অন্যার হবে না বে

"Then the whole rural population will have enough wells for drinking water".

আমি দেবছি বে ৫০ হাজার ননকুপ এবং রিং ওবেদের কথা যে উল্লেখ করেছেন সেটা সবৈধ মিখা। এবং বাজাব ক্ষেত্রে দেখতে পাওয়া যার যে পাঁচটি প্রান সাতটি প্রান চলে পেনে মাইদের পর মাইদা হাঁচলেও একটা দলকপ অথবা রিং ওবেদের সদ্ধান পাওয়া যার না, এটাই দেখানকার পুকৃত অবছা এবং এই বে রিপোর্ট পুকাপ করেছেব সেটা মাছাত। আমনেের বৃটিশ আমনেের কবে নলকুপ বসানোর রিপোর্ট, কেবল একটা লোক-দেখানো বাঁথা ফ্টে করবার জন্য চেটা করা হবেছে। কিছু বাজাব ক্ষেত্র বাদি অনুসদ্ধান করে দেখা যায় তবে দেখা বাবে বি বি ও হাজার মানকুপ বাকে আরু এই হাজার প্রান্ত ভাছলে প্রান্ত্রিও একটা বা দুইটা নলকুপ বাকবে,

কিছ এ-ৰারণা সম্পূর্ণ বিপরীত এবং বিধ্যা। বহু নলকুপ এবং বিং ওমেল অকেছো হরে পড়ে আছে এবং বিদিনীপুর জেলাতে আরি বলতে পারি যে কমেক সহস্য নলকুপ ও কুঁয়া স্বাবহার্য্য হয়ে পড়ে ররেছে। এইভাবে আমরা দেখতে পাই হাজার হাজার নলকুপ একেবারে অকেজো অবস্থার পড়ে ররেছে। এইঙলি নিরে হিসাব করে দেখিয়েছেন আমাদের দেশে ৫০ হাজার নলকুপ রয়েছে স্থতরাং পারীয় জালের জার কোন অস্ত্রবিধা হবে না এটাই বোঝাবার চেটা করা হয়েছে।

সেইজনা আমি তীব্ৰ প্ৰতিবাদ করছি এই রিপোট্রের এবং আমি দাবী করছি যাতে এই পানীয় জল সরবরাহ মেটা পানী অঞ্চলের একমাত্র প্রয়োজনীয় সমস্যা তার জন্য বেশী টাকা মঞ্চুর করুন এবং এই রকম ভুল বারণা ফাষ্টুর যেন চেটা না করা হয়।

[11-11-10 a.m.]

ছিতীয় আর একটা বিষয়ের উপ্লেধ করতে চাই। যেখানে অনাবৃষ্ট অঞ্চলকে তাঁরা যে তাবে বোঘণা করে দিলেন, এবং সেগানে টেই রিলিফ ওয়ার্ক ও লোনের যা ব্যবস্থা করেছেন, তাতে দেখা যার যে বহু ক্ষেত্রেই লোক দেখানর ব্যবস্থা করে আমাদের থোঁকা দেখার চেটা করা হচেছ। বিশেষ করে যেদিনীপুর জেলার কথা আরি বলতে পারি সেখানে মাত্র কয়েকটা থানার দু-একটা ইউনিয়নে জানুয়ারী, ফেনুদ্যাবী মাসে সবেমাত্র টেই বিলিফের কাজ আরম্ভ করা ছয়েছে, বাকী কোথাও কিছুই করা হয়ন। মহকুমা শাসককে জিজাসা করলে তিনি বলেন যে দরকার মত স্টাফ ও ওতারিসিয়ার পাওমা যাচেছ না বলে এই সমস্ত ইউনিয়নে টেই রিলিফের কাজ করা যাচেছ না। আমি জানি এবং আপনার।ও খীকার করেছেন অনাবৃষ্টির ফলে যে ক্ষতি হয়েছে তাতে সেখানে খেচলাবদ্বা স্বষ্টি হয়েছে এবং সেথানকার লোক থেটে থাবার স্থযোগ পাচেছ না, কোন কাজ পাচেছ না। সেখানে একটিমাত্র ফলল হয়েছে এবং লোককে খাটাবার কোন ব্যবস্থা নাই; সেথানে টেই রিলিফের তাল বন্দোবস্তু করা ছাড়া আর তাদের বাঁচাবার কোন উপায় নাই। অবশ্য সবকার বলেছেন টেই বিলিফ ও লোনের বাবস্থা করেছেন, কিন্তু আমর্বা দেখতে পাই সেথানে হাজার হাজার লোক নরবাপানু হয়ে রয়েছে, তাদের জন্য সবকার সামান্য টেই রিলিফ ও লোনের ব্যবস্থা করেছেন, কিন্তু আমর্বা দেখতে পাই সেথানে হাজার হাজার লোক নরবাপানু হয়ে রয়েছে, তাদের জন্য সবকার সামান্য টেই রিলিফ ও লোনের ব্যবস্থা করে সব্য শেখ করবার চেট। করেছেন।

আমি একটা ধবর পেলাম, সেখানকার মহকুমা হাকিমকে জিঞাসা করলে তিনি এক উদ্ভট কথা বলেন। তিনি বললেন উপর খেকে তাঁর কাছে নাকি এক নির্দেশ এসেচে যে এক একটি পরিকল্পনার জন্য এক একটি ওভারশিয়ার দরকার, এবং সেইজনা টেষ্ট রিনিফের কাজ সম্পু অঞ্চল আরম্ভ কর। সম্ভব হচেচ না। আমরা শুনে অবাক হয়ে গিয়েছি, এই ধরণের উদ্ভাট নির্দেশ যদি তিনি পেয়ে থাকেন তাহলে এনা পাগলামি ছাডা আর কি बनारता। এই तकम निर्दर्भन यनि गठाই दरम धारक ठावरल राहे निर्दर्भन वनरल वालकजारव रिष्ट विलियकत काम আরম্ভ করা হোক। যা সামানা টাকা মঞুর করা হয়েছে সেটা সমুদ্রে বাবি বিশুর মত। সেধানে আরও অনেক বেশী টাকা দরকার। পুতি ইউনিয়নে ৩০।৪০ হাজার টাকার লোনের ব্যবস্থা ক্বতে পারলে তবে শেখান্কার মানুষ বাঁচতে পারে। তারা কাম্ম পাচেছ না, খেটে খাবার স্থযোগ পর্যান্ত পাচেছ না। স্থতরাং সরকারের এক-মাত্র কর্ম্বর হবে এখানে হাজার হাজার টাক। গুণ দিয়ে কৃষককে বাঁচান। এবং যদি প্রত্যেক ইউনিয়নে ব্যাপক টেট রিলিফ ওয়ার্কের ব্যবস্থা কর। হয় ও প্রতি ইউনিয়নে ২০।৪০ হাজার টাকার ঋণ ও প্রত্যেককে কাজ দেওবার ব্যবস্থা করা যায় তবেই সেধানকার মানুমকে বাঁচাতে পারবেন। আপনারা হয়ত বলতে পারেন টাকা কোধা ধেকে জাসৰে, জাৰি সেধানে বলৰো জাৰাদের বড় বড় পরিকলপনাগুলিকে এক বছরের জন্য বছ রাধনে চলতে পারে। যেমন এক্সপেন্সিড বিশিষ্টং পুতৃতি নির্মাণের কাম বন্ধ রেখে, কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে ধার নিরে অন্তত: ১০।১২ কোটা টাকা যদি পশ্চিম বাংলার এই সমন্ত অঞ্চলে ধরচ করে কান্ত করতে পারেন তাহলে সেই সমন্ত অঞ্চলের লোক বাঁচতে পারে। আমি স্পীকার মহোদয়ের মাধ্যমে সরকারকে বিশেষ করে এই কথা বলছি শাপনার। যদি এই অঞ্চলের লোক বাঁচাতে চান, তাদের আধিক দুর্গতির পথ থেকে রক্ষা করতে চান, তাহলে খান্য খাৰগা হ'তে টাকা এনে তাদেৰ দিন। কাৰণ, সেধানকাৰ দেশৰাসীৰ ববে একটি প্ৰসাও নাই, তাদের ছাৰি বিক্ৰম করলেও টাকা পাওয়ার উপাব নাই, তারা একেবারে সর্বেখাত হয়ে গিয়েছে। কেউ ছাৰি বেচতে চাইলেও ডা' কেনবার লোক পাওৱা বার না, তার কারণ কোবলা খালাসী আইন ও এটেট্র এয়াক্টজিপন বিল পাপ ক্ষে তার উপর স্বাধি রচনা করে দিরেছেন। পূর্বে চাকা পাওয়ার বে পয়া ছিল, বডটুকু সম্ভাবনা ছিল ভা मृतक मुक्त हरत शिरतरह। धरे रा काम वर्षेत्र। पष्टे शरतरह कावना बानानी बारेन ও এट्टोन आकरेक्निन बारिके करण तन्हें चरण चरनातन चना नवकाराव वकताव कर्चना करन तन्नातन भूकूत वन ७ क्रिडे विनिक

ওরার্কের বলোকত করা। কিছ দুংখের বিষয়, এক দিক দিরে ওারা তাদের রিনিক দেবার কল্পনা করছেন জার এক দিক দিরে বকেরা শ্বণ আন্ধারের জন্য গরীর জনসাধারণের খালা, বাটি, জিনিসপত্র সমস্ত ক্রোক করে আনা হচ্ছে। আমি জানি মেদিনীপুর জেলার বহু গ্রানবাদীর বালপত্র এইরকম ব্যাপকভাবে ক্রোক করে কোঠে আনা হচ্ছে। তাদের এই রকম দুরুলছায় তাদের জন্য টেট রিনিক বা নোনের বলোবস্ত না করে, তাদের বাড়ীতে পুলিশ পাঠিয়ে, কোর্টের পেয়াদ। পাঠিয়ে তাদের মানপত্র টেনে বের করে স্থানা অত্যক্ত জন্যায় বলে বনে করি। এটা একণি বন্ধ করে দিন, এবং তারা যাতে বেশী করে টেট বিনিক ও লোন পার তার সম্বর্ষ ব্যবস্থা করুন।

Sj. Priya Ranjan Sen:

বি: স্পীকার স্যার, মাননীয় রাজ্যপালের ভাষণ সম্পর্কে যে সমস্ত বাদানুবাদ হচেছ সেই সমস্ত ওনে থানিকটা বিধায় পড়ে গিয়েছি। রাজ্যপালের ভাষণে এমন কিছু নাই যারজন্য পুনর্বাসন মন্ত্রী লজ্জায় পদত্যাগ করবেন, আমি ত এই রকম কিছু পেলাম না। বরঞ্চ রাজ্যপালের সমস্ত কথা বলবার পর ভোর দিয়ে তিনটা বিষয়ের উপর বলেছেন সেওলি হচেছ—

"Refugee problem, Rural uplitment" ও "unemployment problem."
সকলে মুৰ্বে স্বচ্চলে আছে একথা কোখাও তিনি বলেন নি। কোখাও তিনি একখা বলেননি আমাদের দেশের
লোক গ্রামে চমংকার, স্বচ্চলে রয়েছে। ববফ বলেছেন সেধানকার করাল আপানিপেটর কথা, যেটা হয়ও ইন্ট্রাক্টেবল প্রব্লেয়। এই করাল আপনিপট এমন একটা বড় প্রব্লেয় যা সহজে সমাধান করা মাচেছ না। তারপার
বলেছেন আনএমপুর্যমেণ্ট পুর্বেষে কথা, যা অলমোন্ট ইন্ট্রাক্টেবল। বাত্তবিক পক্ষে আজকে আমাদের সমস্যা
নানা রকমের; এবং যতদিন বাঁচবো ততদিন আমাদের সমস্যা থাকবে না এমন হতে পাবে না। কিছ, তার
মধ্যে যথন আমবা চাবিদিকে তাকিয়ে দেবি ওখন স্বচেয়ে বন্ধ সমস্যা হয়ে উঠে এই আনএমপুর্যমেণ্ট পুর্বেষ।
বেকার সমস্যা স্বচেয়ে বন্ধ বলি মনে হচেছ। মহামান্য রাজ্যপাল তাঁর ভাষণে এই তিনাটির উপর জোর দিয়েছেন
—সকলের আগে দিয়েছেন আনএম্পর্যমেণ্ট পুর্বেষ, তারপর বিফিউজি রিহ্যাবিলিটেশন পুর্বেষ। এই রিফিউজি
বিদ্যাবিলিটেশন পুর্বেষ সন্ত করা এত গহন্ধ নয় যে কতকগুলি প্রবিদ্যাবিলটেশন পুর্বেষ। এই নিফিউজি
বিদ্যাবিলিটেশন পুর্বেষ সন্ত করা এত গহন্ধ নয় যে কতকগুলি প্রবিদ্যাবাধ নাজ করে দিনেই হ'ল; এবং
ইন্ট্রাক্টেবল বলেই তিনি বলতে চেয়েছেন যে আমাদের সকলকার দলীয় গঙী ছেছে কি করে এই সমস্যার সমাধান
করা যায় তার পুতি যন দেওয়া উচিং। কোধাও তিনি বলেনেনি যে আমাদের দেশের লোক সর্বের, এই উদ্দেশ্য সিদ্ধ
করতে হবে, এই দিকে দৃষ্টি দিন, এই কথা তিনি বলেছেন।

[11-10--11-20 a.m.]

আমাদের দেশের বাংলা দেশের বরর বাংলা দেশ নিচেছ বলতে পারি না ; কিন্তু সমন্ত ভাবতর্যধ্ব মধ্যে হিসাব কোবে দেবেছেন ''ন্যাপনাল ইন্কৰ্ কমিটি'' যে ৬ কোটিরও বেলী প্রায় ৬॥ কোটি বোক রয়েছে যাদের কাজ নাই, অধচ কাজ করতে পারে, এদের কাজ দেওয়। পুর বড় সমস্যা। শুরু তাই নয়; পুতি বৎসর ১৮ লার্থ লোক এসে হাজির হবে যারা বলবে আমরা কাজের উপযুক্ত। আমাদের কোন কোন বন্ধু মনে করতেন ইণ্টে-পুটেড এডুকেশনাল পলিসি হ'লে স্থবিধা হবে। স্থবিধা যে হবে সে পরের কথা, কিন্তু আপাততঃ যারা কাজ চায়, যারা হুত্ব সমস্যা। এই বড় সমস্যার জন্য ভানে, পরিপুদ্ধ কোরে বেতে পারে, তাদের কাজ দিতে হবে। যারা কাজ ভানে, পরিপুদ্ধ কোরে বেতে পারে, তাদের কাজ দিতে হবে। এটাই বড় সমস্যা। এই বড় সমস্যার জন্য কি করা যাবে গু এরক্ষন্য রাজ্যপাল যা বলেছেন তা' নিয়ে আমাদের কোন কোন বন্ধু শ্রেম কোরেছেন যে রাজ্যপাল পাণ্ডিত্যপূর্ণ ভাষায় বলেছেন যে গোল অর কুল এমপুন্নেন্ট পূর্ম হ'লে পর নুতন নূতন লিল্প স্কটির পথে পৃষ্টি দিতে হবে। তারমধ্যে কেবলমাত্র বড় ইঙায়ার কথা বলেছন নি। এবন কি মার্কেটিংয়ের কথাও বলেছেন; কিছু স্বত্যের বলেছেন—

"the cottage and small-scale industries have perhaps the greatest employment potential, for the number of workers required in these are large in proportion to the capital employed as compared to large-scale industries".

এই বে কুটিরলিল্প এই কুটিরলিলেপর মাধ্যমে আমাদের দেশের অধিকাপে লোক কাজ পেতে পারে। তারজনা কতকগুলি পরিকল্পনা তৈরী রয়েছে এবং পরিকল্পনা অনুসারে কাজ হচেছ্ একথাও বলেছেন। কাজ কোরে কি কন হরেছে বে কথার হয়ত পরীক্ষা করবার সবর এবনও আসেনি। কিছু যদি আমাদের দেশে এমপুরবেণ্ট দিতে হব, বেকার স্বস্যার স্বাধান করতে হয়, যদি স্থয় স্বর্থ লোককে কাজ দিতে হব, তাহলে পুরোজনীয়

পুশন্ত রাজপথ হচেছ কৃটিরশিলপ এবং তারই মাধ্যমে তা করতে হবে। এই কথা মনে কোরে তিনি যা বলেছেন তার উপর কটাক্ষ করা হয়েছে। তিনি লেবার এও ম্যানেজমেণ্টের কথীয় বলেছেন যে এম্বের বংগ্য সমতা না ছ'লে পর, তাদের মধ্যে বোঝাপড়া না হ'লে পর, যাতে তাল কোরে কাজ্প হয় এবৃদ্ধি না এলে পর কি কোরে আমাদের দেশে এমপুরমেণ্ট হবে। লক-আউট এও ট্রাইক হলে পর, কাজ্প কম হলে পর এবং কারধানা বন্ধ হ'লে পর, কি আমাদের এমপুরমেণ্ট আরও বেশী হবে ং কোথাও ত তা বলেননি। তিনি বলেননি যে 'লেবার'! তোমাদের যারা 'এমপুরার' তারা যা বলছে তা মেনে নাও, তোমরা শান্ত ছেলের মত থাক, ট্রাইক কোরো না একথা তিনি কোথাও বলেননি। তিনি বলেছেন—

"May I, therefore, make an earnest appeal to the employers and workers alike to avail themselves of the machinery provided in the Act and not to take the extreme step of strikes and lock-outs?"

ভিনি ৰলেছিলেন আমাদের যে আইন রয়েছে শেই আইনের মাধ্যমে নিজেদের গোলমান মিটিয়ে নাও। তিনি এর চেয়ে বেশী কিছুই বলেননি, যদি বলা হয় তিনি লেবারকে দাবিয়ে রাখতে চাইছেন এবং চাইছেন যে তাদের শোষণ চলতে থাক তাহলে আজকের দিনে শে কথা বলা ঠিক হবে না।

এই পুসকে আর একটা কথা বলি। আমাদের দেশে নূতন নূতন পরিকল্পনা আরম্ভ হয়েছে। আমরা নিশ্চমই তার কিছু হিসাব চাইব। আমরা তাঁর ভাষণের মধ্যে দেবছি যে এক হাজার বয়ক্তের শিক্ষাকেন্দ্র হয়েছে। এক হাজার কেন্দ্রে ৭৫ হাজার লোক শিক্ষা পাচেছ। নিশ্চয় আমরা বলবো এগেকে আরও বেশী বাঢ়ান দরকার। কিন্তু সেকধা বলবার ক্ষেত্র এ নয়।

রাজ্যপালের ভাষণের মধ্যে বেকার সমস্যার পর অন্যান্য বত বড় সমস্যার কথাও বলা হয়েছে। সে-সব সমস্যাও নিশ্চম মন্ত বড় সমস্যা, যেমন 'ইরিগেশনের' র্যাপার। একথা ঠিক আমাদের দেশে ৪।৫।৭টা প্রারের মধ্যেও চয়ত ভাল জলাশ্য নাই থেখানে লোক সুান করতে পারে ব৷ নিশ্চিন্ত হয়ে জল পান করতে পারে; হয়ত এরকম পুয়োজনীয় জলাশ্য নাই। এ সমস্য সমস্যা যে নাই তা' বলতে পারি না। কিন্তু রাজ্যপালের ভাষণের মধ্যে দেশের সমস্য সমস্যা বোলে দেওয়া যায় কিনা জানি না। তাই আমি শুরু এই কথাই বলতে পারি যে এখানে যে যে কথা বলা হয়েছে তাতে যথায়থভাবে আমাদের বিভিন্ন সমস্যার দিকে দৃষ্টপাত করা হয়েছে এবং স্বচেয় কঠিন সমস্যা যেওলি সেওলির উল্লেখ কোনে রাজ্যপাল ঠিকই করেছেন।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

মাননীয় শীকার মহাশয়, মাননীয় রাজ্যপাল তাঁব ভাষণে বিগত বছবের উপব বাজ্যের বন্যাকে সর্বপুধান দুর্ঘটনা বলেছেন। কিন্তু দুংশের বিষয় এই যে এতবড় একটা ঘটনা ঘটে গোল সোটা পুতিবোধ করবার জন্য আমাদের পশ্চিমবজ্প সরকারের পক্ষ থেকে সে রকম গুরুহপূর্ণভাবে ও বিচক্ষণতার সঙ্গে কার্য্য করা হয় নাই। বন্যা গত জুলাই ও অগাষ্ট মানে হয়েছে। ৬।৭ মাস হয়ে গোল কিন্তু আজ পর্যান্ত সেই সব রাজ্য ও সেতু পুভৃতি যা তেকে গেছে সেগুলি বিপেন্ধার করা হয় নাই। অধিকন্ত বন্যাবিংবস্ত অঞ্চল যেগুলি তাদের মধ্যে যথেষ্ট পক্ষপাতিত্ব রয়েছে এবং এ-ব্যাপারেও যথেষ্ট নেপোটিজ্য ও করাপ্দন রয়েছে।

বন্যার কলে কুচবিয়ারে অনেক চাষের অমি আনাবাদী হয়ে গেছে, সেগুলিকে চাষের যোগ্য করবার বল্লোবন্তের কাজ কিছুই অগুসর হয় নাই। কালপানি, ইত্যাদি গ্রামগুলিতে অজ্পু বালি পড়ার সেখানকার চাধীদের অনিপ্রতি আনাবাদী হয়ে গেছে। তার উপর যে সমস্ত ক্ষকেরা অমিহীন হয়েছে অথবা বাদের বাড়ীঘর তেজে গিয়েছে তাদের পুনর্বাসনের জন্য সরকার পক্ষ খেকে কিছু করা হয় নাই। জলপাইগুড়ি জেলায় যে সমস্ত উষান্ত নিজেলের চেষ্টাম পুনর্বাসনের ব্যবহা করে নিয়েছিল সেই সমস্ত উষান্তর। বন্যার কলে লাজণ দুরবন্ধায় পতিত হয়েছে, তাদের পুতি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করি। বন্যার কলে লাজাধিক কৃষক জবিহীন হরেছে,—আজ তাদের পুনর্বাসন করা সত্যাই একটা সমস্যা। কিছু সেই সমস্যা সমাধানের জন্য উপযুক্ত পরিক্ষপনা সহকারে আমাধ্যের সরকারকে এগিয়ে আসতে দেখছি না।

ভাষপার সেখানে কৃষি বাপের ব্যাপারেও সরকার থেকে পক্পাভিছ হচেছ, এবং সকে সকে গানিলভিও দেখা বাচেছ। এর একটা উদাছরণ দিতে চাই। খ্রীনহাটা সহকুমার জাড়াই হাজার দরখান্ত পড়েছে; কিন্তু দুংখের বিষয় এখনো পর্যন্ত ভার মধ্যেকার পুনার কুষাজ্ঞার দরখান্ত বিবেচনা করা হয় নাই, মাত্র ৫০০ দরখান্ত বিবেচনা করে ৫৫ হাজার টাকা বাণ দেখা হারছে অখচ দেখানে ১,৭৫,০০০ টাকা বাণের পুরোজন দেখা বার। বারঃ

কংপ্রেদের সাহাব্যপ্টি তাদেরই এণ দেরা হচেছ, অথচ বারা অন্য দলের লোক বা নিরপেক্ষ তাদের বধ্যে সাহাব্য ব-চন করা হচেছ না। তারপরে যেসাবীন্য ক্ষিঞ্চণ দেরা হচেছ তাও্ অপুছারণ-পৌদ বাদের বধ্যে দেওবা উচিত ছিল তা'না দেরায় সে এণ কাছে লাগাতে পাববে না।

ভারপর আর একটা জিনিঘের পুর্তি আপনাদের দৃষ্ট আর্কণ করতে চাই। দীনহাটা বহকুরার ২ হাজার দরবাস্ত বে পড়ে আছে, ১১শে বার্চের মধ্যে ডিসপোজ অফ না করনে দেগুলি কেচে যাবে এবং সাহায়া মা পাওরার কলে অনেক ক্ষককে অনাহারে দিন কাটাইতে হবে। তা'ছাড়া সরকারের বররাতি সাহায়া ও আশি যা দেওরা হচেছ তার বধ্যেও দেখা যায় পজপাতিষ। এবং আমি সে সম্বন্ধে ২০টা উদাহরণ পেশ করছি।

্বেষন—কালাপানি প্রামের নিরঞ্জন বায়কে পুপরে আচাইপো চাকা গৃহনির্দ্ধাও ঝণ হিসাবে কেওয়া হবেছিল তারপর হঠাও দেখা, গেল এই ঝণ তাকে দেওয়া হ'ল না। তাঁব নাম কাচা গেছে। ধবর নিয়ে জানা গেল তিনি ফরওয়ার্ড প্রকের সমর্থক বলে তাঁকে এই ঝণ দেওয়া হয় নাই।

[11-20-11-30 a.m.]

1955.]

যোন —কালাপানি গ্রামের শ্রীমনোরঞ্জন রায়কে পুখনেই গৃহনির্ম্মানের জন্য ঝণ বারণ ২০০ নিকা মন্ত্র করা হয়। কিন্তু তারপর হঠাৎ দেবা গেল যে সেই ঝণ দেওয়া হয়নি। কারণ সম্বন্ধ খোঁজ নিয়ে জানা গেল তার অপরাধ হচেছ তিনি করওয়ার্ড সুকের সমর্শক, তাই তাকে ঝণ দেওয়া হয়নি। তারপর এই সাহায্য দানের জন্য অর্থাৎ দরবান্ত গুহণ করা ও তদন্তের জন্য যেসর স্থানীয় বে-সবকারী কমিটি সবকারের চেটার গঠিত হরেছে তাতে জনসাধারণের আহাতাজন ব্যক্তিরাও হান পান নি। বানপানীপানের তো দূরের কণা,—গ্রামের পঞ্চারতদেরও পর্যান্ত নেওয়া হয় নি। অথক এইসর কমিটির সদস্যাদের দুনীতি ও স্বেচছাচারমূলক কাজের বিকল্পে জানা শাসক ও মহকুমা হাকিমের নিকট লিখিততারে বহু অতিযোগ উরাপন করা হয়েছে কিন্তু দুন্ধের বিষয় এ-বিষয়ে কোন্যাব্যাই হয়নি। অধিকত্ব সাহাযোগ্য দাবী জানানোর অপরাধে করওয়ার্ড গুক কন্মীদের উপর সরকার যথেই অত্যাচার চার্লাকের কৃষকের। কৃষি ঝণের দাবীতে কোচবিহারের ভেপুটি কমিশনারের কাছে গিয়েছিল এবং তাদের দাবী জানানোর ব্যাপারে নেতৃত্ব নিয়েছিল প্রধানকার দুইজন করওমার্ড গুক কন্মী—শ্রাদুর্গেণ নিয়োগী আর শ্রীফাটিক বস্ত্র। দুংগের বিষয় যেসৰ কৃষক এই দাবী নিয়ে গিয়েছিল তাদের বিক্রমে মারলা দাবের করা হয়েছে এবং সেই মারলা এবনও পর্যান্ত চলছে।

তাৰপর আর একটা কথা—অতি সামান্য সংখ্যক নরনারীকে কৃথিঋণ, গৃহনির্দ্ধাণ ঋণ ৰা অন্য প্রকার সাহায্য দেওয়া হয়েছে। অপচ বিসারের বিষয় কোনজপ নোটিশ না পিয়েই ঘোষণা করা হয়েছে যে পরপান্ত গ্রহণ শেষ হয়েছে—এর মধ্য পিয়ে সরকারের হৃদয়হীনতার কথাই পুকাশ পেয়েছে কারণ নিরক্ষর চাষীরা কোথায় দরশান্ত পেশ করতে হবে বা কত সময় আছে কিছু জানে না তাই বহু লোকই দরপান্ত পেশ করতে পারে নাই অপচ তাদের দরখান্ত আর গ্রহণ করা হচেছ না। স্বতরাং সাহায্য পুদানের জন্য যে নীতি আছে তা পরিবর্তনের পুরোজন এবং অবিলম্বে নতন করে সাহায্য পাননে জন্য দরপান্ত আহিলান করা উচিত।

বহু ক্ষেত্রে বন্যা দুর্গত নরনারীকে ব্যবাতি সাহায্য দেওয়া বন্ধ করা হয়েছে। অবচ তাদের কর্মসংখানের কোন বিকলপ ব্যবহা হয়নি। সেসব লোকের ছাই ভোল, ক্যাপ ভোল পুভৃতি সাহায্য বন্ধ হওয়াতে যে কি পূর্মণা হয়েছে তা বলার নয়। এই টেট রিনিধের কাম্ম আরও বাড়াতে হয়ে। বন্যা নিয়ন্ত্রপের জন্য এ-পর্যান্ত সরকার কোন ব্যাপক তীতি ও সন্তর্মের কাম পর্যান্ত প্রহণ করতে পারেন নি। এই অঞ্চলের জনসাধারণের মধ্যে যে ব্যাপক তীতি ও সন্তর্মের স্টি হয়েছে তা বোটেই দূর হরনি। তোর্মা-বিভার পুটেল্লন এও রিনিফ কমিটি বহু পূর্বে থেকেই কুচবিহার সহরের বিপদ সম্পর্কে সরকারকে সতর্ক ক্রেছিলেন কিছু সরকার সেই কথায় কর্পণাত করেন নি। তোর্মা নদী তার গতি পরিবর্ধন করে কুচবিহার সহরে ভেকে অপুসর হচেছে। সরকারী গান্ধিলতির জন্য এবন পর্যান্ত এই ভাঙ্গনকে রোধ করার জন্য বিশেষ কোন কার্যান্তরী পদ্ম গৃহীত হয়নি। পুতিদিনই তোর্মা তার হংস নীলা বাড়িয়ে চলেছে। বহু লোক গৃহহীন হবেছে। এই সম্পর্কে স্বরুবার পক্ষ থেকে ৭ মাইল লহা বাধ করে তোর্মা নদীকে বাধনার চেটা হচেছ বটে কিছু এই প্রতিদের জন্য কোন ব্যবহা হয়নি। এই পুসক্ষে আমি একটি ঘটনার উল্লেব কর্মা—এই যে বাধ এটা বদি বীর শতিতে কাম্ম চলে তাওঁলে এপ্রিল বানের মধ্যে কর্মান্ন ইয়েৰ করবো—এই যে বাধ এটা বদি বীর শতিতে কাম্ম চলে তাওঁলে এপ্রিল বানের ব্যব্য ক্যাপ্রিট হবে না—আর বিল তা'ণা হয় ভাষকে

ন্তথন হিষালয়ের বরফ এপ্রিল মানে গলতে আরম্ভ করলে সেই বাঁধ ভেসে বাবে। এই বাঁধ বাঁধা ব্যাপারে এখনও পাধর আনতে আরম্ভ করে নি—ইতিমধ্যে মাত্র ১০ পার্সেণ্ট এসে পোচেছে কিনা সন্দেহ। এটা আতদ্কের কথা—— এ-দিকে সরকারের দৃটি আকর্থণ করছি।

তারপর আর একটা কথা বলতে চাই। বাঁধ নির্দাণ বা বাল কাটী ব্যাপারে বহু লোকের জমি দবল করা হয়েছে। সেই অঞ্চলের অধিবাসীদের একরূপ বিনা নোটিশে উৎপাত করা হয়েছে কিন্তু তাদের পুনর্বাসনের কোন বাবস্থা করা হয়েছি। এদের যে কি দুর্দ্ধশা তা বলা বায় না, যদি এদের বিকলপ ব্যবস্থা না হয় তাহলে এদের পুর্গতির আর সীমা থাকবে না। পত বন্যার কলে রাজাবাট যা নই হয়ে গেছে তা মেরামত করার কোন পরিকলপনা সরকার এবন পর্যান্ত পুহণ করেনি। আগামী বর্ধায় বইর্জগতের সঙ্গে আলিপুর দুরারের যোগাযোগ একেবারে বিচিছা হয়ে পড়বে এই আশকার কারণ আছে। দুরার্গে পুণগুড়ি থেকে গ্রেরকাটা, গ্রেরকাটা থেকে বীরপাড়া, ময়নাগুড়ি থেকে রামসাই পর্যান্ত যেসব সড়ক বয়েছে বন্যায় সে-সবেরও তীমণ ক্ষতি হয়েছে, অথচ এই সব এবনও মেরামত করা হয়নি –-এ-সমন্ত বিষয়ে রাজ্যপালের তামণে কোন উল্লেখ দেখতে পোলা না। সরকার বলতে পারেন যে বন্যা নিরোধে যথেই টাক। বরচ হচেছ কিন্তু সেই টাক। সত্যই বরচ হচেছ কিনা এবং ঠিকতাবে বরচ হচেছ কিনা সেদিকে দুষ্টি দেওয়া দরকাব। আজ সরকারী গাফিলতীর বহু অভিযোগ উঠছে যাদের সাহায্য পাওয়া উচিত তা তারা পাচেছ না, কেবলমাত্র সরকাবের অনুগ্রহপূই মুষ্টীমেয় লোকেরই স্থবিধা হচেছ। এদিকে সরকাবের দুষ্টী নিবন্ধ হওয়া অবিলম্বে দরকাব।

8j. Tarapada Bandopadhyay: Mr. Speaker, Sir, I shall concentrate my submission on one point only to avoid repetition and monotony. In the rather long speech delivered by His Excellency I am sorry I have 1ct been able to find anywhere any reference to the appalling distress in which the depressed class Hindus are living, nor there is any indication anywhere as to any steps that His Excellency's Government proposes to take to ameliorate the wretched condition of these depressed class Hindus. By depressed class Hindus I mean, Sir, the Hindus of the so-called lower strata of the Hindu society. I mean the Muchis, I mean the Hadis, I mean the Bagdis, the Doms and the Bhangis and the people of a like position. You know very well, Sir, that they have been living in perpetual poverty, they have been living in perpetual illiteracy and naturally because they are living a life of segregation, their civilisation is not of a high order, and they are often prone to crimes by the force of circumstances. They are only day-labourers and wage-earners and they have no other means of livelihood. They have no land, they have no house to live in, they have no hope in life; they are living a life of frustration. These are the people whom Mahatma Gandhi lovingly called the Harijans, but with the demise of that great man, Sir, the Harijan Movement also has gone.

Now the worthy disciples of that Mahatma only take the name of Mahatma, and bank upon his name, whenever they are in distress and once they are extricated from that difficult situation they totally forget his name. They are using his name as something like Muskil Asan Pir and nothing else, they are not acting up to the ideas and ideals of that great man. These depressed classes have no status in society, they have no hope in life and naturally, therefore, they are unwilling victims to dangerous proselytising agencies and some subversive political parties. If you do not do your duty to these people, Nature will take revenge on you and ere long you will see either they have become extinct or they have turned to be anti-Indian and anti-Hindu citizens of India. Therefore, I think they should be given a status. They are sinking, they are dying; they must be kissed into life again; but who will do that? Is this Government willing to take any steps, effective steps? They are not. Therefore, I am submitting, Sir, that even in this Minister-ridden country, in this Government there is yet scope for a full-fledged Minister with a hierarchy of officers from top to botton to attend to this single matter, that is, the Harijan problem or the problem of the depressed classes, and the Government should come forward to do this. They

[11-30-11-40 a.m.]

must be given status, they must be made to feel that they are as good citizens, as good Hindus, as any of us. Unless it is so done, the result will be disastrous. Not only that, they should be given land, they should be given houses, they should be given means of livelihood they should be economically rehabilitated, they should also be morally rehabilitated and, if I may be permitted to say so, they must also be religiously rehabilitated. But Government would not do anything like that. They won't come forward to render even this legitimate help to a Hindu, as a Hindu, because the ghost of secularism has possessed them irrevocably. Now, Sir, their condition is like the patient who, although not dead, was declared dead by Ram Kabiraj. Out of deference to Ram Kabiraj the patient who was declared dead lay prostrate and did not show any sign of life. Now when his alleged dead body was being carried to the burning ghat, the carriers of the dead body were at difficulty to locate the Nimiala Ghat or the Kasi Mitter Ghat. By that time the patient, who was alleged to have been dead, who was declared by Ram Kabiraj to be dead-muttered: "I know Kasi Mitter Ghat, I know Nimtala Ghat. But how can I say that when I have been declared to be dead by Ram Kabiraj whom I respect very much?". So is the case with Government. They must individually feel that they have a great duty to do to these poor people, these depressed class people—they before their eyes are making a clossal waste of very valuable human materials, but this secularism of Ram Kabiraj has completely possessed them and they are not in a position to do their duty to them. Now, I shall say, Sir, that they must be morally rehabilitated. How can it be done? Formerly the higher class Hindu gentlemen used to come forward to render them every aid--moral, social and other aids. Now these middle-class Hindu gentlemen, these young men, are themselves in a very much difficult position, because of unemployment, because of thousand and one other difficulties. Therefore, it is not possible for them now to come forward and to render aid that is necessary for these poor people. So, Government must come forward. They must somehow or other get rid of, steer clear of this secularism and they must come forward and they must do their duty. In this connection I must say that the Government can take the help of such missions like the Ramkrishna Mission or the Bharat Sevasram Sangha which are already doing much valuable service in the fold of these depressed class Hindus. They are giving them status; they are making them feel that they are also potentially as good citizens as any of us. Therefore, Government must come forward with a good deal of help and they must seek the co-operatioon and help of these Missions, viz., Bharat Sevasram Sangha and Ramkrishna Mission and other Missions, so that there may be still time to save them, so that this humanity, this colossal waste of humanity may be saved.

This is my submission.

8]. Raipada Das: Mr. Speaker, Sir, the Governor's Address has been applauded in a double superlative. They on the other side have called it "the most excellent speech" ever delivered. How, let us see how far this encomium is justified and substantiated by the prevailing conditions in the country. Is the picture really so rosy as has been painted by the Governor?

First, let us take the food position. Rice sells at Rs. 16 per maund. Contrasted with the war and post-war prices, it is a slight improvement, no doubt, but this slight improvement took seven years to come. How long, one may legitimately ask, will the Congress Government take to bring the prices to their pre-war level and make it possible for the people to have two square meals a day? If two seers and a half of rice per rupee indicates a happy state of things for the people, the word famine becomes a misnomer and should find no place in the dictionary. Has the purchasing power of

the people increased? Has unemployment been reduced to a substantial extent? The overall picture of the food position in the country is still dark and gloomy, and the people have yet little to enthuse over.

Now, let us look at the relief policy of the Government and at the manner the relief is given. Relief is distributed through agencies which have been conspicuous for their notoriety, with the result that relief is given where relief is not needed, whereas the really needy people escape the attention of the relief-givers. Relief is thus politics with the Congress Government. Then again, a large percentage of the relief money goes to fill the pockets of those who are in charge of the distribution. Officials and non-officials are in an unholy combination to defraud the Government and deprive the people. Bribery and corruption are running rampant and are practised fairly openly and under the very nose of the Government. And yet, the Governor does not speak a word about it, nor does he suggest any measure to check this ever-growing evil, threatening the very foundation of the society.

Now, I turn on to the question of education-primary, secondary and collegiate. Primary education has been given an impetus. Some primary teachers have been appointed and are being appointed. But look at the manner these teachers are being interviewed and selected. At an interview, which is mainly conducted and dominated by men who have no pretension to learning, a candidate is asked if he canvassed in the last election for a particular non-Congress M.L.A. whom he cited as his referee. And the result of the interview, as you can well see, is obvious. Very often underqualified or indifferntly qualified men are appointed to the exclusion of better qualified candidates who are penalised for their acquaintance with men not within the sacrosanct Congress fold. The District Inspector of Schools is, of course, there; but he is nothing better than a non-entity. As regards secondary and collegiate education, the less said, the better. Education in secondary schools is fast getting regimented, and the new educational system, shortly to be introduced by the Government, will inevitably result in the abolition of many of them. The introduction of the three-year degree course will, in the opinion of the University Teachers' Association, very adversely affect the collegiate education. So, in education, the Government is intent upon pursuing a downward, instead of an upward course. It looks as if it wants to have a set of "primaries" who are expected to create iess trouble and whom it will be easier for the Government to rule and loodwink. Power, not progress, is what counts with the Government. The truth is that the present Government wants to govern and not to raise and ameliorate the condition of the people.

The Community Development Project, the Governor says, is "to provide an integrated development of rural areas around small orban centres". It is at best a pious wish, and being impractical and utopian, is bound to miscarry. Huge sums of money have been expended and still continue to be spent without any appreciable improvement of the condition of the rural population.

The Deep-Sea Fishing Scheme, the State Transport Service, the Kalyani Township Scheme, the Haringhata Live-stock and Dairy Farm Scheme are yet, all of them, losing concerns and have come in for severe criticism by the people. I need not dilate on them.

Lastly, the setting up of the Development Corporation makes the way easier and smoother for the devil to step in. It will give the Chief Minister unfettered freedom to play ducks and drakes with the public money and will, at the same time, absolve his Government from the primary obligation of developing the country. The Congress, once the cynosure of the people, has thus belied the confidence placed in them and has degenerated into a

self-seeking coterie of people whose only object is to stick to power and continue its game of grabbing, being maliciously callous to the econincreasing miseries of the people. It is time the Congress cried halt to its ruinous policy and purified itself by a thorough purge within and an over-all reorientation of its existing policy.

[11-40-11-50 a.m.]

Sj. Sambhu Charan Mukherjee:

মাননীয় অধ্যক্ষমহাশয়, ধাঁর। মনে কবেন যে বাজাপালের ভাষণের মধ্যে রাজ্যের বেকার সমস্যা থেকে পানীয় জলের সমস্যা পর্যান্ত সমন্ত জিনিমই কান পাবে আনাব মনে হয় তাঁর। রাজাপালের ভাষণ জেবাব যে পথা সেই পুখা महस्क मञ्जबद्धः ममाक भुनिशान कराउ পাरतन नि । जामार्गन এইটা বিবেচনা করতে হবে, এইটা দেখতে হবে যে, রাজ্যপানের যে ভাষণ সেই ভাষণের মধ্যে ভবিষাতের কর্ম্ম পথার আভাষ আছে কিনা। ভবিষাতের কর্মপ্রার আভাঘ এর মধ্য দিয়ে আমাদের দেশের, আমাদের দশের, আমাদের সমাজের কোন উণ্ডি হবে কিনা, উপকার হবে किना। आमि आमाएन महामाना ताळाभानमहाभुत्यत ভाषाभु मार्थ ভिष्मा । अभि आमाएन सहामाना ताळाभानमहाभुत्यत ভाषाभु मार्थ हिमाएउन कर्म्मभूषा (स हिक्स कर्न আলোক দেখতে পাচিছ দেইজন্য আমি তাঁব ভাষণকে গালরে অভিনন্দন জ্বানাচিছ। তাঁর ভাষণের মধ্যে অতীতের যে কৃতকর্ম সেই কৃতকর্মের যে কিরিম্ভি আছে তাতে আমনা দেখছি যে খাদ্য পরিম্বিভিন্ন উনুতি হয়েছে; খাদ্য সমস্যার সমাধান হয়েছে -- এ-সম্বন্ধে তিনি উল্লেখ করেছেন। এটা খবই আনন্দের কথা যে আমাদের খাদ্য সমস্যার সমাধান হয়েছে। এবং যে সমস্ত সমস্যা আমাদের জর্জবিত করছে সে সমস্ত সমস্যা সমস্কে তিনি আদে। উদাসীন नन। मिछ्नि (वर्ग छाउँ पिछा वरलाइन (स. এই সমস্যাগুলি আমাদের সমাধান করতে হবে। अवना এ-कथा ঠিক যে আমাদের খাল্য সমস্যা সমাধান হয়ে থিয়েছে বলে যে আমরা নিশ্চিন্ত হয়ে বিশ্বাম নেবে। তা নয়। আমাদের মধ্যে যে বেকার সমস্যা আছে সৌন শ্বীকার করতেই হবে এবং আমরাও তা শ্বীকার করছি। তবে चांबारित এইहेक् रिनंद इरत रा এই दिवहांत समसा स्वाधान करांत खना चांबत रहांन (६४) करते कि ना এব্লং কৰছি কিনা। আমাদের স্থবোধৰাৰ তিনি অনেক প্র্যানীশিক্ত্যাল ফিগার দিয়ে গেলেন শেওলি গ্রহণও কর্মচি না বা বর্জনও করতে পারি না। তবে গতকাল আমাদেব শিক্ষামন্ত্রী মহাশ্যের পুশোৰ উত্তরে আমি একটি কথা ভনেতি সৌন হচেত ১৯৫৪ সালের স্পেসাল কেডার সিসেইনে ১৯৫৪ সালে ১,০৯০ জন শিক্ষক একমাত্র হাওতা জেলাতেই নিয়ক্ত হয়েছে --একধা মাননীয় সদস্যকে মাননীয় শিক্ষামগ্রীমহাশয় জানিয়েছেন। এখানে-মাত্র একটি জেলার অন্ধ্য দেওয়া হয়েছে, এছাড়। আরো অন্য জেলা আছে। শেখানেও এই কার্ভীচলছে। এই-ওলি দেখে আমবা মনে কবতে পারি না যে বেকার সমস্যা সমাধান করবার জন্য আনাদের সরকার উদাধীন। তারা চেষ্টা করছেন। এমহত্কে তারা আদৌ উদাধীন নন। এই গেল এক দিক। এছাড়া আরো জনাানা দিক व्याष्ट्र, रहेरे नेरम्प्लार्ह এवः कताना भरिकीन व्याष्ट्र समारत व्यानक विकास काम मिन्या घराष्ट्र। छविश्री বলৰো উদায়া এবং প্নৰ্বাসন সমস্যা সহছে। এই যে সমস্যা এই সমস্যা সমাধান করার জন্য আমাদের সরকার চেষ্টা করছেন কিছু সেই সমস্যার সম্পূর্ণ সমাধান হয়নি। আমার মনে হয় এটা একটা কণিটনিউইং কোরেণ্ডেন कावन शतिक्रित शतिवारम देशक व्यामरक कारकट এই मुप्तमानि मुम्लन मुप्तान एउटा मध्य नदा। उद्ध व्यामहा अहोते। (मश्रद्ध) (य व्यामाप्टित गुजुकांक এव क्रिया व्याश्यानिष्ठ किया, डांबा क्रिया कराएन कि ना १व° डाटड দেখা যায় যে তাঁদের চেটার কোন ক্রটি নেই। আমি আর একটা জিনিছকে রাজ্যপালের ভাদণেন মধ্যে উলেব-যোগ্য বলে মনে করি। সেনা হচেছ ভবিষাৎ সমাজের উণুভির আতাম। ভবিষ্যত সমাজ কিরকন ধরণের শোস্যানিজ্ঞমের মধ্যে দিয়ে আত্তে আত্তে অগুস্ব হচেছ তার আভাগ তাঁর ভাগণের মধ্যে দিয়ে পাচিছ। তাঁর ভাষণে দইটি ভিনিষের উল্লেখ করেছেন, একটি হচেছ ওয়েই বেঙ্গল ল্যাও বিষ্ণাস বিল আর একটি হচেছ ওয়েই ৰেঙ্গল গ্ৰাম পঞ্চায়েত বিল। এই ওয়েই বেঞ্চল ল্যাও বিফণ্ন বিলে কিবকমভাবে ল্যাও বিভিন্তাবিউট চবে ক্ষকদেব মৰো, ভূমিহীনদের মধ্যে, সেকণা বলা হয়েছে। যে সমস্ত লাটদার, জ্মোতদার, জ্মিদারদের জ্মি আছে সেই সমস্ত ভনিগুলি কি করে তাদের মধ্যে পুনর্বণ্টন করা যেতে পারে তার আতাম আমরা পাচিছ। এটা পুন্ট স্কপের কথা, এটা খুৰই আনন্দের কথা। তিনি একথাও বলেছেন যে ইক্ইডিটাৰিউসান হবে। এবং আরো বলেছেন (व धोोडे धक्याच दिल नम्र, धडे तक्य दिल याता वात्रव।

গুলি পঞ্চাবেং কিল সহছে একটি কথা বলবো, সেটা হচেচ, আমাদের-জ্ঞাতির জনক, মহাত্যা গাছী বে মণু দেখেছিলেন সেই মণু মার্থক হ'তে চলেছে। তিনি যা বলেছিলেন, তিনি যা চিন্তা করেছিলেন, তিনি যা মণু দেখেছিলেন বে, বে দেশে ৭০ লক গুলি দেই দেশে গুলিয়াজ পুতিষ্ঠা হওৱা উচিত। আজ সেই প্ৰাৰৱাল প্ৰতিষ্ঠা হ'তে চলেছে, এইজন্য আমি আমাদের রাজ্যপালের ভাষণকৈ অভিনন্দন জানাচিছ। একণা শ্বীকার করতেই হবে যে আমাদের দেশ অর্থাৎ ভারতবর্ধ রাজনৈতিক স্বাধীনতা লাভ করেছে কিন্তু অর্থনৈতিক স্বাধীনতা লাভ করেছে কিন্তু অর্থনৈতিক স্বাধীনতা লাভ করেছে হবে, এই অর্থনৈতিক স্বাধীনতা অর্জন করতে হবে এবং কি উপায়ে অর্জন করতে হবে শেটা চিন্তা করতে হবে। আপনাদের আমি আমাদের মাননীয় অধ্যক্ষমহাশ্যের মাধ্যমে এই কথা বলবো যে কংগ্রেসের যে নীতি তা হচেছ কি করে অর্থনৈতিক স্বাধীনতা আমাদের দেশ লাভ করবে।

[11-50-12 noon.]

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, আপনার মাধ্যমে এই কথা বলতে চাই যে কংগ্রেসের নেতৃত্বে আমাদের দেশ অর্থ-নৈতিক স্বাধীনত। লাভ করবে

By way of evolution and not by way of revolution.

कारकरे जारक बीरत भीरत जामारमत राम रामिरक विशिष्ट गारिक के ना रामे। रामेर राम

আমাদের বিরোধীপক্ষের বন্ধুতার মধ্যে এই জিনিষ্টা শুনেছিলাম যে কংগ্রেসের মধ্যে নাকি দলাদিনি আছে, মতজেদ আছে। হাঁয়, আছে, আমি স্বীকার করি। আছে কেন ? কারণ কংগ্রেস একটি পণতারিক পুতিষ্ঠান, তাদের মধ্যে কথা বলবার স্বাধীনতা আছে। কারও মত পুকাশে দে বাঁথা দিতে চায় না, কারও মত সে চেপে রাখতে চায় না। কিন্তু আমাদের দেশে যে সমস্ত অপপতারিক রাজনৈতিক পুতিষ্ঠান তাদের মধ্যে কোন বাক্ স্বাধীনতা নাই। সেই সমস্ত অপণতারিক রাজনৈতিক পুতিষ্ঠানের হাতে যদি কথনো রাজ্যভাব যায়, শাসন কমতা যায়, তাহলে আমাদের কথা বলবার স্বাধীনতা তথন থাকবে কিনা সেটা বিচার্য্য বিষয়। অন্ততঃ আমনা এই বাণা পোষণ করি যে তাদের উপর যদি কোনদিন রাজ্যভার যায়, তাহলে যায়। এগনো স্বাধীন মত পোষণ করতে পারে, তারা তথন কোন স্বাধীনমত পোষণও করতে পারের না। কি করে তারা স্বাধীন বাই করবে ? আমরা এরজন্য নিজেদের পুতিষ্ঠানকে বলতে চাই যে আমাদের এই কংগ্রেস পুতিষ্ঠান হচেচ একটা গোতারিক পুতিষ্ঠান। এখানে সকলের মত স্বাধীনতাবে পুকাশ করবার ও বিচার করবার সম্পূর্ণ স্বাধীনতা আছে। কিন্তু কমুনিই পার্টির চা নাই। তারা জনমতকে চাপা দেয়; এমন কি নিজেদের সভ্যাদের মধ্যেও ব্যক্তিগত মত চেপে দেয়। এই কথা বলে আমি মহামান্য রাজ্যপালের ভাষণের জন্য ধনাবাদ প্রাপন করছি।

8]. Nepal Chandra Roy:

় মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমার বজুতা শুধু আমাদের চীফ্কনেট্রল অর্ধাং আমাদের চীফ্ মিনিটার তাঁর উচ্চেশোই এটা বিশেষ করে বলবো। তার কারণ তিনি হাউসে নাই, আমি জানি না তাঁর কানে এটা পৌছিবে কিনা। শুনতে পেলে তালই।

আমার যেটা যানেওবেণ্ট আছে, এটা হচেছ এই। আছকে আমনা দেখতে পাচিছ বিশেষ করে আমাদের বাংলাদেশ একটা আন্দোলনের সন্থানীন হচেছ। সেটা হচেছ এই যে কিছু দিন আগে পুলিশ কনেইবলদের একটা হালার-ট্রাইক হয়ে গেল, এটার সহছে আমি বলবো "দিস্ ইজ্ লাল্ বিকোর দি ইন।" ঝড় আসবার পূর্বে বেষন একটা ধনধনে ভাব, বাংলাদেশেও ঠিক আল তেমনি অবস্থা। ঝড় আসনা, ঝড়ের পূর্বাভাষ হয়ত আমাদের কংগ্রেসী বন্ধুরা ও তাঁদের বাঁরা চাট্কার, তাঁরা রাইটার্স বিলিড্গেনে বসে ভাবছেন আমাদের রাষ্ট্রনিট্রেলন বেশ শান্তভাবেই চলছে। রাজ্যপালের ভাষণে দেখতে পাচিছ তিনি বলেছেন অলপসম্মের মধ্যে আমাদের রাষ্ট্রনিট্রেটর বাঁরা আছেন, তাঁরা জিনিঘটা, শান্ত করেছেন। রাজ্যপাল স্থায় অতি ভাল মানুম্ব এতিনি জানেন না যে তাদের ভিতর তুবের আগুল অলছে। পুলিশের মধ্যে যেভাবে অসব্যোধ ধুমারিত হচেছ, সেটা সাধারণ মানুম্ব বাইরে থেকে বুখতে পারে না। আমি তাদের সঙ্গে বিশেছি। আমি বহু উচ্চপদ্য পুলিশ অফিসার থেকে নিমুত্র কদেষ্ট্রবল পর্যান্ত সকলের সঙ্গে বিশেছি। তাঁদের কি মনোভাব তা আমি জানি। ভাঃ রারের কাছে আগে আমি এই আসন্য খড়ের কথা জানাচিছ।

কিছুদিন আগে পৰ্যান্ত অৰ্থাৎ ইংরেজের আননে বাংলার পুলিশই ছিল সারা ভারতের শ্রেট পুলিস, এবন কি বাংলার পুলিশ ছিল সারা পৃথিবীর কাছে আদর্শ ঝুলিশ। অইল্যান্ড ইবার্ডের পুলিসের সঙ্গে বাংলার পুলিশের জুলনা করা হতো। এ হেন বে বাংলার পুলিশ, সেই পুলিশের বব্যে এখন মূল বর্ষেড়। (এ ভরেস কর দি কংপ্রের বেঞ্চ: কোনু পুলিশ ?) আপনারা বাংলর হাতে লাঠি পেটা খেরেছেন, বনে নেই?

ৰীয়া আহি ইংরেজের জনা নিজেদের সব কিছু বিসর্জন দিত, তাঁরা আজ নিজেদের দেশের জনা থাট্ডে পারছে না, কাজ করতে পারছে না। তাঁদের অনেকে আজ ভারছেন এ তো আমাদের দেশ নয়। কেন এখন হয় ই সতিচ্বারের বালালী চিরকান দেশের জন্য দরদ দিয়ে থাকে। কিছু কোথায় আজ তাদের দুন বরেছেই সেটা আজ চিন্তা করে শেখা দরকার। এত বড পুলিশ য়াচ্মিনিট্রেসন! আজকে দেশের য়াচ্মিনিট্রেশন বাঁর হাতেই পার্র্বার বাক্তির পার্ক্বর, সে আপানাই থাকুন, আ অন্য যিনিই থাকুন, বাঁদের হাতেই পার্যার থাকু না কেন, তাঁদের এই পুলিশ দিয়েই কাজ চালাতে হবে, তাদের দিয়েই য়াচ্মিনিট্রেশন চালাতে হবে। আজ তাদের মধ্যে দুন ধরেছে সেটা পুতাকের চিন্তার কথা। পুতাকটা বিষয় ভালভাবে চিন্তা করতে হবে বিচার করতে হবে কোধায় গলন রয়েছে। তাই আমি আপানাদের সামনে, হাউসের সামনে এই গলদের দু-একটা কথা পেশ করবে।। আমার কাচে ভূবিভূমি কাগজ-পত্র রয়েছে। আমি তথন এই পুলিশ য়াচ্মিনিট্রেশনকে নেকেড় করে ছারবে। এই হাউসের সামনে।

পুথৰ ধৰুন এই পুলিশ-ট্রাইক কেন হ'ল ? এই নিরীহ গোবেচারী ৬০ টাকা মাইনেৰ কনেট্রন কি কোনেদিন চিন্তা করতে পেবেছে যে স্ট্রকুর জিলাবাদ ধ্বনি করতে করতে লড়াইয়ের মন্দানে যাবে ? বিশেষ করে বাংলাব পুলিশ এই জিলাবাদ ধ্বনি করবে ? এ কেউ সহজে বিশ্বাস করবে না । অপচ সেই পুলিশ জিলাবাদ করতে করতে লরী লরী বোঝাই হ'যে গিয়ে মিটিং করনো, আর সেই মিটিং পুসাইড় করেছে পুলিশেরই উচচপদত্ব একজন কর্মচারী আমার কাছে ধ্বব বয়েছে। ডাঃ বিধান চন্দ্র রায় তিনি এই পুলিশ ন্যাগোগিয়েসনের মিটিংএ উপস্থিত ছিলেন, যেখানে পুলিশেব দাবীগুলি পেস করা হয়েছে। বড় বড় পুলিশেব অফিসাবরাও সেখানে উপস্থিত ছিলেন। সেই মিটিংএ দাবী করা হয়েছে কমপক্ষে ১০০ টাকা মাইনে দিতে হবে। এই মাইনোটাই তাদের একমাত্র দাবী নয়। তাদের আরও বহু দাবী বয়েছে, মাইনোটা হচেছ নুনত্র দাবী। আরি জানি ৬০০ টাকা মাইনের একটা কনেট্রল, আর ৬০০০ টাকার মাইনের উচচপদত্ব কর্মচারী, অবশা এই ৬০০০০ টাকা মাইনে তাদের স্বনী টেট্ পেকে দেওয়া হয় না। নানা দিক পেকে তা তার। পেয়ে পাকেন। নীচ পেকে টুচচপদত্ব কর্মচারীর মাইনের এতবছ ডিফারেন্স, এত তফাং আর কোপাও আছে কিনা জানিনা। ইউরোপের পুলিশদের অবস্থাও আমি দেবেছি। সেবানে এত ডিফারেন্স নেই, সেধানে এত অবিচার নেই। একজন ত্রিশ হাজার টাকা পাবে, আর একজন তিন হাজার টাকা পাবে এমন নাই। চেড়ে দিলাম তাদের কপা। আমাদের যা ক্ষততা আছে তাই তাদের দেব। আমি তার মধ্যেই সীনাবদ্ধ পাকছি।

এই ট্রাইক আর্মন্ত পুলিশেব মধ্যে কেন হ'ল ? অন্য পুলিশের মধ্যে কেন পুথমে হ'ল না সোঁ। বিচার্যা বিষয়। অন্য কনেইবলদের কথা ভানি তারা ৬০, নিকা মাসে মাইনে পায় এবং সেই ৬০, নিকাই তারা দেশে পাঠায়। তারপর সারা মাসনৈ তারা কোন বকনে চেয়েচিডে কাটিয়ে দেয়। কিন্তু এই আর্মন্ত পুলিশের তেমন আর কোন রকম বাবস্থা নাই। এই আর্মন্ত পুলিশই আ্রাদের বিরুদ্ধে গুলী চালায়, লাঠি চালায়, আর পুয়োজন-বোধে তাদের কুঁসত্য-মিপ্যা নানা কাজে লাগান হয়। তাহলে কি হবে—তারা একটা প্যমণাও মাইনে ছাড়া উপরি পায় না। অন্যানা বাবুবা যা পান, তা তারা পায় না। হয়ত আপনারা বলবেন এই আর্মন্ত পুলিশদের যদি ধানায় দিয়ে দেওয়া হয়, তাহলে আর এ জিনিছ হবে না। কিন্তু তা ও নয়। আমি বিক্রেট্নগোঁগ থেকে বুখলায় এবা ঐ ৬০, নিকা মাইনেতেও থাকতে পারে। কিন্তু তারা যখন দেখে তাদের চোনের সামনে তাদেরই উপরিওয়ালা অফিসাররা জীপে করে তাঁদের জীদের সন্দে করে লাট সাহেবের বাড়ী কিংবা এধার ওধার যুরে বেড়াচেছ্ন, আর তারা তাঁদের গাড়ী পাহারা দেবার জনা নিয়োজিত হচেছ, তখনই তাদের মনের মধ্যে বিল্লোহের আগুন জলে ওঠে। একজন তার ছেলে পেনের লেখাপড়া নিখাতেছ, সরকারী খানাদানা অনেক কিছু পাচেছ: কিন্তু ৬০, চাকা মাইনের কনেইবল যাকে বলে ডিলিপুন্ত্ কোর্স, তার যদি এক মিনিট দেরী হয়, তাহকে তাকে পাঁচ চাকা জারিবান। দিতে হয়।

[12—12-10 p.m.]

আৰি নাৰ কৰে বলছি না স্যাৱ, একজন অভিসার আছেন তিনি চিন্তা কৰেন না ৬০১ টাকার কর্বচারী বে, তার বিদ পাঁচ টাকা অবিবানা করা হয় এক মানে, তাহলে তার ছোট বাচচার পুন ও দুরের কথা পুলের বোগাড়ও হবে না। তাঁর ছেলে হয়ও হরিপথাটার চেরারীর দুব থার, পল্সনের বাটার থার, কিছ ৬০১ টাকা মাইনের কনেইবল, মাইনে সম্পুতি তাদের বেড়েছে তাল কথা, ডাঃ রাম কিছুদিন আগেও বলেছিলেন মাইনে তালের বাড়ানো পরকার কিছু এই বে পার্থক্য ও হাজার টাকা ও ৬০১ টাকার বলিও ও হাজার টাকা মাইনে এবানে নেই,

কিছ ৪ হাজার টাকার সমত আছে; এই পার্থক্য কোন ভাল দেশে, ভাল রাজ্যে থাকতে পারে না। এবিঘরে আৰি আৰে। ৰলতে পারতান, কিন্তু এখানে দে সুযোগ নাই। আইন রক্ষিত হয় নিমুক্তরের কর্মচারী কনেটবল ও এ, এস, আইদের উপর দিয়ে, কিন্তু পুলিশের এ, সি, ডি, সিদের কোন আইনের বালাই নাই। কলকাতার ট্রাফিক পুনিশের অনেক কিছু আমি এই হাউসের সানোু পেশ করতে পার্গি, তাদের কীত্তি কাহিনীর কিছু কিছু ধ্বর আপনার। পত্যেকেই জানেন। একটা ডাজ্জব ঘটনা বলছি। কিছু দিন আগে দেখেছি, ট্রাফিক প্রিণ এক চলস্থল ব্যাপার বাধিয়েছে, একে মারছে, একে ধরছে। ক্লফলে ৫০টা দুর্ণীতিপরায়ণ কনেটবল ও এল, আইকে ট্টালফার করা হয়েছে কিন্তু উপরের যারা তারা ঠিক রয়ে পেল। আমার গাড়ীর জনা ও বার করে ফাইন দিতে হল, আমার গাড়ীতে লাইট্ জালানো ছিল না বলে। অবশ্য আমার দে ফাইনের টাকা তারা নিজেদের প্রেটেই প্রেছে কোটে পাগল করে নি। এরকম না করে নিমৃত্তরের অফিসারর। কাম্ব করতে পারে না। এদিকে উপরওমালাদের প্রমোশন হয়ে গেল, নীচের অফিসারদের তাড়ান হল। এইয়ে কনেট্রল দ্টাইক হল, তার মূল কারণটা কি ? ভার মল কারণ হচেচ ৫০ে টাকা হতে ৫০০ে টাকা পর্যান্ত ব্য দিয়ে কনেইবলদের চাকরী নিতে ছয়। সেটার যদি প্রমাণ চান, কাগজেও বেরিয়েছিল, এবং পুলিশের একজন বড কঠা উপানক মুখাজি সেটার এনকোয়ারী করতে দিয়েছিলেন। ৩০০ কনেষ্টবল, চেহারা এই রকম (তর্জনী পদর্শন); তারা যম খায় পাণের দায়ে। কারণ অনেকেরই হয়ত স্ত্রীর গছনা বাঁধা দিয়ে চাকরী নেবার সময়কার ধদের নাকা যোগাভ করতে ছয়েছে। তার পর দে যদি উপরি না পায় তাহলে দে বাঁচতে পারে না। এটা হচেচ ''ষ্টাগল ফর একজিট্টেন্স''-এর ব্যাপার। এইটেই হচেচ মূল কারণ যে গুঘ দিয়ে যদি চাকরী নিতে হয় তাহলে গুঘ নিয়েই সে টাকা শোধ করতে হবে। তা ছাড়া এ, সি, ডি, সি-রা ভাদের প্রাইডেট পারপাঞ্চেও ব্যবহার কবে পাকেন। যদি ভাঁদের তার। मुब्देहें ना द्रार्थ छाञ्चल करनहेरलहरू ज्यानिको इट्ड इग्न।

তারপর তিটেক্টিত্ তিপার্টানেণ্টের কথা বলি। সেখানে কর্প্রতংপব, ওভাব এফিসিযেণ্ট অফিসারদের একটা গেশাচিক কাশু চলছে। এ বিষয়ে আদি বাজেট্ আলোচনার সময় বিশদভাবে আলোচনা করব বলে আশা রাবি। (জনৈক সদস্য: দুরাশা!) একটা জিনিম সবচেয়ে আমার কাছে আশ্চর্যা লেগেছে, আমাদের চিক্ মিনিটার শুনে রাশুন, তার পিছনেও পুলিশের চর লাগানো রয়েছে, সে ধবর তিনি রাখেন না। (হাসা।) আমি একটা নম্বর দিচিছ, তাহলে বৃথাতে পারবেন তার কি সব গোপন তথা তারা সংগ্রহ করে। কলকাতা পুলিশেব ৩০৬৬ নং যে জীপ্রানা সেই জীপ্ চিপ্ মিনিটারের সেকেটাবীয়েট্ পেকে গোপন তথা পুলিশের বিরুদ্ধে যা কিছু আছে শেগুলি বাব কববার জনা ব্যাবহৃত হয়, চিক্ মিনিটারকে ইশিয়ার করে দিচিছ তার সোনাব স্বপু ভূমিসাং হয়ে যাবে যদি এটার পুতিকার না হয়।

আমি আবো খবর রাখি, কলকাভার এবং বেজনের মারা নাকি পুলিশের চিফ্ ভারা একজন আর একজনের পিছনে লেগেই আছে। একজন চিফ্ অধিসার আর একজন চিফ্ অধিসাবকে "সাজে।" করে। এই যদি উপরের ভরের কাজ হয় ভাহলে নিমুভবের মনের অবস্থা কি হতে পারে ? ইনি ভাবছেন উকে কি ক'রে মপদস্থ করা যায় উনি ভাবছেন উকে কি করে জণ্দ করা যায়। এই যদি ভাদের কাজ হয় ভাহলে সলিভাবিটি ইন্ দি পুলিশ সাভিস কোথায় খাকে, এবং এটা যভদিন না বন্ধ হচেচ সে প্র্যান্থ বাংলায় শান্তি নাই, বাংলায় আঞ্জন লেগেই পাকরে।

(At this stage the blue light was lit.)

আমাকে আর পাঁচ মিনিট সময় দিন, স্যাব। আমি অনেকগুলি বিষয় স্থানে বনব। এমন সব কথা বলব বে আপনার। অবাক হয়ে যাবেন। বর্তমান পুলিশের কার্যাদক্ষতা শেগুন। কলকাতায় যখন ব্যাক-আটট ছিল তখন চুরি ডাকাডিও হয় নাই, নরহত্যা হয় নাই। কিন্তু আজ এ অবস্থা কেন ? কেউ কাউকে হত্যা করলে হত্যাকারীর ফাঁসী হচেচ না। এ বিষয় আমি ট্যাটিষ্টকুল্ শেব, কিন্তু সেটা সমরসাপেক, আজকে আপনাদের সানো আমি পেল করতে পারব না। আপনার। জানেন, কিছুদিন আগে উত্তর কলকাতায় কি ভীমণ গুণাবাজির সৃষ্টি হয়েছিল। তখন আমি একলা চিৎকার করেছি, আপনাবা কেউ আমার পালে দাঁড়ান নাই। গুণা হচেচ আলাদা এক ভাত, সে আমারও নম আপনারও নম—ভারা নিজেরাই একটা জাত—এ কুলি বাই দেম্সেল্ডুল। আমি যখন চিৎকার করেছি, আপনাবার কানে কিছুদিন আগে কি আমার বাংল করেছি, আপনাবার বাংল করিকার তা নেলানি। পুলিশ আমার বিক্লছে ভোর লেগেছিল, কিছু প্রাপনাদের আদীর্বাদ আমার সম্প্রেছ হ'ত। আমি সত্যের জোরেই লড়াই করেছি। পুলিশের কাছে যাখা নীচু করি নাই, পুলিশ আমাকে বনেছিল আপনি যা চান তাই দেব, আমাকেৰ হিকছে ছেহাল বোখণা বছ ককন। আনি সে

ুজ্ঞাদ ঘোষণা বছ করি নাই। এখানে একটা কথা বলে রাখি আমি এবং ছেবন্ধ বাৰু ডা: রারের কাছে গিরে দাখি জানাই, তাঁর সদ্বুদ্ধির উদয় ইল তিনি জামাদের কথা বিশাস করে একজন স্পোসাল অফিসার রাগেনেট করেন। আমি মনে করি ডা: রার যে টেপ্ নিয়েছিলেন সেটাতে তিনি সাধারণ মানুঘের উপকার করেছেন। আমা এই কলকাতার লক লক লোক তাঁকে আপীর্বাদ করছে, তিনি দীর্ধায়ু হোন এই কামনা করছে। দুব্তের দল যে কালো ছায়া কেলেছিল কলকাতার উপর সেটা তিনি বন্ধ করেছেন।

আর একটা কথা বলছি এই যে এন্টিকরাপ্সন ডিপার্ট মেণ্টের রায় বাহাদুর মুগান্তি রমেছেন আররা চাই
উাকে একটেন্সন দিয়ে গভর্গবেশ্ট রাধুন কিন্তু কোন বকম কোমপারেশন ধানাগুলি তাঁর সচ্চে করছে না। তিনি
চোর ওণ্ডাদের ধরছেন, তার ফলে ধানার পুলিশের প্রসা নেওয়া বন্ধ হয়েছে। কি কবে কলকাতার ২৬টা
ধানায় মাসকাবারী কত টাকা আসে সে কথা আমি বাজেটেব সময় আপনাদের সান্যে উপস্থিত করব। কোন্
চোরের কাছ পেকে কত টাকা আসায় হয় সোটা আমি আপনাদেব কাছে পেশ করব।

[12-10-12-20 p.m.]

এই তো হচেছ কলকাতাৰ অবস্থা। দেশের লক লক নিকা দাবোগা পুলিশে খবচ কবছেন কিন্তু ওণ্ড। দমন হচেছু না। যাাড়মিনিট্রেল কোলাপ্য, করে যাবে যদি আপনাবা আগে চোর ডাকাডদের সায়েন্ত্র। না করেন।

এই যে এত বত নৃত্যেণ্ট পূলিশেব হয়ে গোল, সেই বিষয়ে আমৰ। অভিভাগণেৰ মধ্যে কোন কিছু দেবতে পেলাম না এটা অভান্ত দুংবের বিষয় বলতে হবে। কাৰণ কলকাতা এবং আশোপাশে যে সমন্ত ঘটনা ঘটে তা রাজ্যপালের ভাগণে উল্লেখ কৰা উচিত ছিল। অন্তঃ টাচ্ করা উচিত ছিল। কিছু তিনি ভাল মানুষ, পূলিশ গার্ড থাকে তিনি যেখানেই যান শেনুট্ পান, সাধাবনেৰ কি অবস্থা সেদিকে নজৰ বেবে কিছু বলা উচিত ছিল। পূলিশের বড় চোবগুলিকে আগে ভাভাতে হবে এ হচেচ আবেশন, তা যদি না হয় বাংলাৰ নিশ্বতি নাই।

Dr. Krishna Chandra Satpathi:

মাননীয় শীকাৰ মহাপথ, মাননীয় ৰাজ্যপালের ভাষণ পাঠ কৰে পুগৰেই যে কথা মনে হয়, তাতে দেখা যায় যে বর্ত্তমান কাবে যে সমস্যা আমাদের দেশে উপস্থিত, সে সধরে তিনি একটা কথাও বলেন নি। সেটা হচেছ বর্ত্তমান কাবেৰ সমস্যা ভূদান আৰু গো-দান। অবশা বিনোভা ভাবের ভূদান সম্পর্কে আমি এখানে বল্বনা। সে সম্বন্ধে ডাঃ রাম নাকি মোকাবেলা কবেছেন। কিছু এই স্টেট্ পেকে, ষ্টেট্ যাক্ইজিসনের পর যে সব জমি গভণিমণ্ট হাতে পাবেন, সেগুলি কিভাবে এক কাকে দান বা বণ্টন করা হবে, সেটাই হচেছ আমার জিল্পায়। মাননীয় গভণিবের ভাষণের মধ্যে তার কোনই উল্লেখ নেই। সেগুলি কি ফালো লাঙ্কএ পরিণত হবে বা যারা আগের পেকে সবকারী চাকুরিতে আছে, তারা যেমন করে উমায়দের ঋণগুলি নিজেরা অপ্রথম করেছে, সেই রক্ষ ভাবে এই সব ছামি গভণিমেণ্ট আশ্রিত ও সংগুট্ট লোকদের মধ্যে বিত্তরিত হবে কিনা, সেটাই হচেছ পুখান জিল্পায়।

ভারপর ঘিতীয় জলন্ত সমস্যা গো-হত্যা। এ সম্বন্ধে যে কথা ইতিপূর্বে আমরা রিজেলিওসন এনে বলতে চেঘেছিলাম তা পেকে আমাদের বঞ্জিত করা হয়েছিল। আফকে সেই কথাই নলতে পিয়ে দেখছি সে সম্বন্ধে গভণিরের ভাষণের মধ্যে কোন উল্লেখ নেই। গতকাল শুনিফুক রাখহিবি বাবু এ সম্পর্কে বিশেষ করে বলেছেন। আমি বিশেষ কিছু বল্ব না কিন্তু একথা না বলে পারি না আফকে সেই সমস্যা তারা চেপে বেতে চাইছেন, এবিঘরের গুরুত্ব সম্বন্ধে গভণিয়েপেটার বিশেষ দৃষ্টি আছে বলে মনে হয় না! নালা ওজর আপত্তি শেবিয়ে ক্ষম্যও এটা মুসলমান সম্পূর্ণারের বাড়ে চাপিয়ে দেন। কথনও বা হিন্দু সম্পূর্ণারকে সাম্প্রাণয়িক বলেন, কথনও কোন শুনীবিলেষের একটা ঘড়বন্ধ হচেছ বলেন এই সব অভুহাং দিয়ে সেই সমস্যা উড়িয়ে দিহে চাইছেন এবং এই ভাবে বিশেষকরে বাংলাদেশের উপন যে কলক সারা ভারতের ভিতর চাপিয়ে দিয়েছেন, তার জন্য গভণিয়েশেটাই কাছে কৈয়কমং দাবী কর্ছি। আমি মনে করি এইভাবে বাংলাদেশের সন্ধান, মর্ব্যাদা একেবারে ভূ-সূন্তিও কর। হয়েছে। বাংলাক্ষেক্তের বিশেষকরে কলিকাতা সহরকে ভারতবর্ষের কসাইখানায় পরিণত করা হয়েছে। আমা বর্ত্তার ভারতকে জগতের সামনে পৌরবের আসনে অধিক্তি করেছেন, এবং সে শিকে কংপ্রেস্থ সরকার যথেই সুনাম কিনেছেন। কিছু মাননীয়েশীকার মহালয়, আপনি দেবছেন ইণ্টারনিভিয়েট কমাশিরাক

জিওশান্তির মধ্যে লেখা আছে পৃথিবীর মধ্যে ভারতবর্ষের শ্রেষ্ট স্থান হচেছ চামড়ার ব্যবসার। আশ্চর্ব্য ব্যাপার জন্মান্য পুদেশ মধন গো-হত্যা বন্ধ কর্ন, তথন বাংলাদেশ কসাইথানার পরিণত করা হচেছ আনি এই কথাই বন্ধ। সে সম্বন্ধে রাজ্যপালের ভাষণে বিশুরাত্র উল্লেখ নেই।

ভার একটা কথা জনরতকে উপেক্ষা কর্তে কংগ্রেস সরকার সিদ্ধান্ত হয়ে উঠেছেন। গতবারেতে কংগ্রেস দলের শীবসন্তলাল মুরারকা বলেছিলেন যে রাজাপালের ভাষণ যাতে বাংলায় হয় কিন্তু আচর্যার বিষয়, বাংলাদেশের আশা আকাংক্ষা উপেক্ষা করে এবারেও রাজাপাল চিরাচরিত প্রথায় ইংরেজীতে ভাষণ দান করেছেন। বিসারের কথা— যবন অন্যান্য প্রদেশ, বিশেষ করে, আমাদের পাশের আসাম প্রদেশে অসমীয়া ভাষা ছাড়া অন্যান্য ভাষায় বন্ধুতা দিতে পারে না আবশ্যক হলে কেবল স্পীকারের অনুমতি পুরোজন হয়। আর সমন্ত আসামে অনসংখ্যার ২১ পার্শেণ্ট যেখানে বাঙ্গালী অসমিয়ার সংখ্যাও একই তবুও সেখানে বাংলাভাষাকে এই ভাবে দাবিরে তারা চল্ছে। তারপর বিহারে যে কলক্ষম অধ্যায় অনুষ্টিত হচেছ, সে সম্বন্ধ অনেক বকাই বলেছেন কাজেই সে বিষয়ে আমি বেশী কিছু বলতে চাই না। তবু বলব যে বিহার আছা কংগ্রেস হারাই শাসিত একই কংগ্রেস গর্ভান্যেই গুতিষ্ঠিত কিন্তু তাহলেও এই সব ব্যাপারের কোন সুখীমাংসা হচেছ না। এ সম্বন্ধের রাজ্যাপালের ভাষণের মধ্যে কোন কথা আমরা বুঁজে পাই না। তাই বল্ছিলাম যে জনমত উপেক্ষা করাটা কংগ্রেস সরকারের বৈশিষ্ট্য হয়ে দাঁছিয়েছে। সেই জনমতের উপের উপেক্ষা পুদর্শণের হাং দুইান্ত উরেশ না করা ভুল হবে। কারণ সমন্ত ভারতবর্ষের, সমন্ত বাংলাদেশের সমন্ত রাজনীতিক দল যে দাবী করেছিল ভা: শ্যামাপুসাদ মুখাজির মৃত্যু সম্পর্কে ভদন্ত ব্যাপারে সেকখা আজ এখানে বলে বাংলাদেশের মধ্যাদা আর দিতীয় বার কুণু কর্তে চাই না।

স্যার, আর একটা কথা বলব। ভারতের সংস্কৃতি, ভারতের ঐতিহাের কথা আজকান যা পণ্ডিত জহবলান নেহেরুর মুখে প্রায়ই পোনা যায় ত। ভূতের মুখে রামনামের মত পোনায়। চীন থেকে প্রতাবর্তনের পব বিশেষ করে তিনি এই সব কথা বলতে সুরু করেছেন।*

Mr. Speaker: It is absolutely irrelevant. It cannot be in the record.

Dr. Krishna Chandra Satpathi:*

Mr. Speaker: You cannot condemn the personal act of the Governor under the Constitution. You have sworn allegiance to the Constitution. Remember that.

Dr. Krishna Chandra Satpathi:

किन्न (यशान (मर्ल्य प्रयोग) (मर्ल्य प्राण) प्राकाशका এইভাবে कुनु इस, त्रकथा प्राप्ता এशान वजवरे।

তার পর আর একটা কথা, দেশের পুথান সমস্যা এগন যা দাঁড়িয়েছে, বিশেষ করে বাদাসনস্যা, সে সরক্ষে রাজ্যপালের ভাষণে একটুখানি উক্তি আছে মাঞ্জ, একমাঞ ৬ বু উল্লেখ নর্থবেজন ফুল্লেডৰ কথা, কি পরিমাণ সাহায্য দেওয়া হয়েছে সে কথা বলেছেন। কিন্তু পশ্চিমবলের নধা যেসব জেলা আজ দুভিক অবস্থার সন্মুখীন সেই সম্বন্ধে গভগর কিছু উল্লেখ করেননি। আজ মেদিনীপুর জেলা সরক্ষে এবং বাঁকুড়া জেলা সহক্ষে বিশেষ করে আমি বৃদ্ধান না।

[12-20-12-30 p.m.]

কিছ যাহাই হউক, সরকার সেই সব ভাষগা সন্থাক কতটুকু খবর রাবেন আমি জানি না। এবং এই সম্বাক্ত আমি সরকারের বহুবার শৃষ্ট আকর্ষণ করছি। এবং নানা ভাবে আবেদন নিবেদন করেও কোন উত্তর পাওয়া যারিনি। দেখানে এমন চরম অবস্থা হয়েছে, ভিকুক সারাদিন ভিকা করে চাল নিয়ে আসে তাই যাখার লাঠি বেবে কেন্ডে নেয়। তার পর টেই রিনিকে যা কাজ হচেছ তা অতি সাযানা এবং সীমাবক্ত লোকের মধ্যেই তা পেওয়া হচেছ। তারপার আরেকটা কথা বলবা। আজকান যা জলের কই হয়েছে অবর্ণনীয়। প্রান্বাসীয় ১ মাইল শুয় থেকে জল সংগ্রহ করতে হয়। উলাহরণ স্বন্ধপ বলছি বেনাপুর রেল টেশনের কাছে নরসিংহপুর গ্রামের লোক আব মাইল শুয় থেকে জল সংগ্রহ করে এবং সেখানেও জল বন্ধ করে পেওয়ার তখন প্রার্বাসীয়। নিক্লপার হবে টেশন থেকে জল সংগ্রহ করিছ আবার করে যে টেশন থেকে জন নিতে বারণ করবে!

^{*}Note.—Expunged by order of Mr. Speaker.

তথন যে এরা কি করবে তা জানি না। তারপর ধরপপুরে নারায়ণগড় কেশিরারী থানা ও স্বাঙ্পুন সাবজিডিসন শুভ্তি অঞ্চলে এই রকষ অবস্থাই চলেছে। আদি বনতে চাই মন্ত্রীদের উচিত ঐ সব অঞ্চলে নিজেরা মুরে বেড়িয়ে স্থানীয় লোকদের সঙ্গে দেখা করে তাদের কি দরকার তার ব্যবস্থা করা উচিত।

আবেকটা কথা আমি বনতে চাইঁ আমাদের ওখানে দুভিক্ষ হচেছ্ অনাবৃষ্টির জন্য সে কথা বহু বার বলা ছরেছে। আমাদের সরকার বড় বড় পরিকলপনার সঙ্গে ছোট খাট পরিকলপনা বাতে গ্রহণ করেন তার জন্য বহুবার দৃষ্টি আকর্ষণ করেছি কিন্তু এ সহছে সরকার একেবারে নীরব, বার জন্য আজকে দেশে চরব অবস্থার সৃষ্টি হয়েছে।

Mr. Speaker: The portion of the speech regarding the personal conduct of the Governor will not go into the record.

Dr. Jatindra Nath Basu: Mr. Speaker, Sir, in support of the resolution on the Governor's Address, I shall specially mention the social activities in his address, viz., relief work which cost the Government to the extent of Rs. 3 crores and the various flood control schemes for the different towns in North Bengal which also are estimated to cost Rs. 3½ crores and various other schemes under the Five-Pear Plan for industries, community development projects and others. I shall refer only to roads, irrigation and power.

About roads, I may say that during the British time, Calcutta, which was considered to be the second city of the British Empire, had very poor road facilities and one could not go even forty miles to the west of Calcutta by road. But when the Five-Year Plan will be completed, we will have 5,000 miles of road and thereby from Calcutta we can go in all directions by road. We can go up to Kakdwip, we can go up to Darjeeling, we can go up to Bombay or Madras via Khargpur and by other different najor district roads and highway roads we can go from the Himalayas up to the seaside. Consequently, at the end of the Five-Year Plan, the distressful position of the road condition of West Bengal will be greatly eliminated.

With reterence to irrigation, under the Five-Year Plan, you have under Power and Irrigation an amount of Rs. 15:13 crores. Of this, very peculiarly the Government of West Bengal has to spend about Rs. 14½ crores for one single project—I mean the Maurakshi Project—leaving only Rs. 1½ crores or nearabout I¼ crores to deal with all other irrigation projects as well as to meet power development cost. But in spite of the small amount of money spent during the five years, we find that in West Bengal a larger number of small places have been connected by electrical power and so we will have electrical power in small places as well as in villages. The per capita consumption of power in West Bengal is not very bad when compared to other States—it is second, the first being Delhi where the per capita consumption of electrical power is 70 whereas in West Bengal it is about 46. But still the power supply for irrigation or for villages—rural electric supply, as we call it now—is very poor. This deficiency has been also greatly removed by the North Calcutta Rural Electrification Scheme and also by the South Calcutta Electrification Project. With the help of loan from the Government of India, another 16 small towns in this State will also have electrical power. So, we are practically advancing with respect to electrical development in this country.

With respect to industries, the Governor has referred to handloom and cottage industries or small-scale industries just to meet the present unemployment. This is naturally one of the best ways that can be adopted with profit because here the employment potential is very high on which my previous speaker Professor Priya Ranjan Sen has spoken.

Regarding bigger industries that have been referred to by the Governor at Durgapur, one is coke oven plant, the second is thermal station and the third is gas grid and Durgapur has been named as the "Ruhr of West Bengal". I do not know how many of us have a very good idea of Ruhr but the Province of Ruhr was not developed in a day. It took the German nation, which was reputed to be very industrious, very efficient and well-versed in the technique of engineering and technology, good part of a century just to build up that small State. This has been called the Ruhr because they had the facilities of coal and iron together nearabout the place and this is the reason why the Ruhr State has developed a large number of industries being connected with coal or derivatives of iron and coal as their raw material. Consequently, Durgapur has been mentioned as the future Ruhr of India, but it will take not one Five-Year Plan but probably 40 or 50 years before it can be a good industrial centre of West Bengal.

Sir, I refer to the development that has been mentioned in the community projects which are practically meant for the rural uplift of our nation. This naturally means that we have much contact with the general people for the uplift of their conditions and this also meets the problem of unemployment in the rural areas and specially partial unemployment under rural conditions.

With these words, I do support the Governor's Address.

[12-30—12-40 p.m.]

8j. Narendra Nath Ghosh:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, মাননীয় রাজ্ঞাপাল আমাদের দেশের যে রজীন চিত্র আমাদের দেখিরছেন সেচা তিনি সহরে যুরে যে চিত্র দেখেন তাই দেখিয়েছেন কিন্তু বাইবে যে বিরাট প্রাম অঞ্চল পড়ে আছে সেই প্রায়গুলি সম্বন্ধে তিনি বিশেষ কিছু বলেন নি বা তাঁর ভাষণের মধ্যে খুঁজে পাই না।

পুথমে রিভিসনাল সেটেলমেণ্টএর কথা বলছি। বিগত ১৯৩২ সালে যধন আমাদের অঞ্চলে সেটেলমেণ্ট इय छन्न এই कःरशुत्र अनुनाधात्रभटक निर्दर्भन निर्दाष्ट्रिल य त्यर्गेलयन्त्रे वर्जन कत्र। याव अन्। वश्लीय छात्र। নিৰ্য্যাতিত হয়েছিল। মাননীয় খাদ্য মন্ত্ৰীমহাশয় সে সৰ কথা ভালভাবেই জ্বানেন। তখন তাদের বলা হয়েছিল যে ভোমরা এই সেটেলমেণ্ট করাতে যেও না। যদি কোন গোলমাল হয় ভাহলে আমবা যখন স্বাধীন হবে। তখন তোষাদের এই সমল্প গোলমাল আমর। বিনা ধরচায় মিটিয়ে দেবো। সেটেলয়েণ্টে সে সময় যে সমস্ত গোলমাল ছয়েছিল সে সম্বন্ধে আজ তার। কিছুই করছেন না। সূতবাং এটাকে রিভিসনাল সেটেলমেণ্ট না বলে আমর। कीटक त्रित्भुमनान (मार्टेनारमःकेटे वनारन)। त्मार्टेनारमःके त्रकर्त्त त्म ममस्य श्लीनमान शरप्रहिन, व्यानारकेटे एउटाहिन त्य এইবার সেই সব গোলমালের সংশোধন হয়ে যাবে : কংগ্রেস ইস্তাহারও ছেডেছিল যে এই গোলমালগুলি সংশোধন করে দেওয়া হবে কিন্তু বাস্তব ক্ষেত্রে দেখতে পাচিছ যে এই গোলমালের কোন সমাধানই হয়নি। এখানে যে সৰ অফিসারস আছেন ফিল্ড ওয়ারকার্য তাদের উপরওয়াল। সার্কল অফিসার, চার্জ অফিসার ইত্যাদি তাঁদের সকলের . সজে কথা বলে দেৰেছি আলোচনা করেছি। তাতে তাবা বলেন যে পূৰ্ব সেটেলখেণ্টে কোন গোলবাল হয়ে ৰাকলে তাতে তাঁদের আর হন্তক্ষেপ করার অধিকার নেই। তা যদি সমাধান করতে হয় তাহলে কোর্টে সিভিল मुट्टे कार्टेम क्वार्फ श्रदा। এই श्रंत मछाकात व्यवसा। कार्राम अकमिन या निर्मान मिराहितन या निर्मारन करन निर्देशि क्षनगांशात्र । राहिनारमध्ये वर्कन करबिहन जारमय आक्ष कि जवन्न। शरवरह जा जाननाता मकरनरे ৰ্মতে পারছেন। তারপর ফুড ডিপার্ট নেণ্ট থেকে হাঁটাই অফিনারস্থের নিয়ে এসে এই সেটেননেণ্টরে কাল করান হচেছ। তাবের এ সহত্তে কোন অভিজ্ঞতা নেই এবং তাবের অনেকেই এসব বুরুতেও পারে না। তাছাড়া ক্ত ডিপার্ট বেপ্টের লোকদের ক্থাাতি আছে। তারা এখানেও ডান হাত বাঁ হাতের ব্যবস্থা করে পকেট ভব্তি করছে। তার। ধনীকদের আশুম লাভ করছে। একদিকে তার। গোলমাল সৃষ্টি করছে এবং অন্য দিকে পকেট ভঙ্কি করছে। আমরা দেখেছি যে টাকা না দিলে ডিসপিউট্ লেখা হর না বা নেখা হলেও তা পরে সংশোধন ছরে বার। সেই জনা আদি ল্যাও রেভিনিউ বিনিষ্টালকে জনুরোধ করবো বে তিনি যেন এই সব সেটেলমেন্টের কৰ্মচারীদের পতি সম্ভাগ নষ্ট বাবেন। তিনি আঞ্চবরের নক্ষে জ্বিপ গাড়ীতে না গিরে যদি ছলা বেশে বটনায়নে গিরে দেখেন ভাহলেই বুবতে পারবেন বে কি অবস্থা হচেছ। তাই আবি পুনরার বরীবহাপরকে অনুরোধ করবে।

ুৱ এই সেটেলবেণ্টের পূতি নজর দেবেন বিশেষ করে। আর এই কথাও বলবো বে, সে অঞ্চলে একদিন সেটেলবেণ্ট বর্জনের কথা কংগ্রেস নেতার। বলেছিলেন যার জন্য লোককে বহু নির্বাচিন সহা করতে হরেছে এখন তাদেব পুতি আপানার। নজর দেবেন। তারপর সেকেণ্ডাবী ভূলের কথা বলবো। মহঃখনে বেসমন্ত সেকে-গুরী ভূলেকে রেকপণিশন দেওয়া হচেছ সেই সঙ্গে সঙ্গে তাদের গ্রাণ্ট দেবারও বাবহা করা উচিত। নৃতন নূতন কুল বেসব গড়ে উঠতে তাদের সাহান্য কববার জন্য আইন কিছুটা সিধীল কবা উচিত কারপ তাদের আধানৈতিক অবহা আপানাদের জানাই আছে। আনাদের ওবানে বহু জারগা এখনও শিক্ষার বাপাবে ক্যাণাচচনু হয়ে আছে। এই সম্বাচ্চ অনুসদ্ধান কবে সরকারকে এই সব ভূলকে নিচ্ছের হাতে নিয়ে তাদের উলুতি কবাব চেটা কবা উচিত।

শার একটি কথা বলেই আমি আমাব বন্ধবা শেষ করছি। আনন্দ বাবু বলেছেন যে তিনি বাঁক্ডা, বীরভূষ বুরে এসেছেন এবং এবন যাতায়াতের বিশেষ কোন অসুবিধা নেই। আমি তাঁকে বলবো যে বেশীদূরে নয় এই কলিকাতা খেকে ৪২ মাইল দূরে রাজা রামমোহন রাযের জন্মস্থান বাধানগারে যদি জুলাই খেকে ডিসেম্বর বানের বধ্যে যান তাহলে তাঁর এই ৪২ মাইল যেতে ১২ বংটার বেশী সময় লাগাবে। এটা একটি স্বাধীন সরকারের পক্ষে গৌরবের কথাই বটে! আব একটি কথা যে সবকার জেলাবোর্ডের বিভিন্ন বিভাগের কাজ নিজের হাতে নিরেছেন। রাস্তাঘাট, পাণীয় জলের ব্যবস্থা ও জনবাছের ব্যবস্থা নিজের হাতে নিরেছেল। বার্ডিডলি তুলে দিরে একটা সং দ্টান্ত স্থাপন করবেন। এতে সরকাবের অনেক টাকা বাঁচবে যা দিয়ে গ্রামের অনেক কাজ করা বাবে। এই বলে আমি বাজ্যপালের ভাষণের প্রতিষ্ধান করভি।

Sj. Janardan Sahu:

1955.1

মাননীয় শ্লীকার মহোদয়, আমি বিশাস কবি দেশে গঠনমূলক কাজে দেশের উণুতি হবে। আমাদের মন্ত্রী-মহাশয়বা জানেন যে এই সমস্ত গঠনমূলক কাজেব ভার সরকারী কর্মচারীদের উপর নাপ্ত হয় এগ, ডি, ও, কালেইর পুভৃতির উপর। বত বত ইঞ্জিনিয়ারবা পুনান কবেন, সমস্ত কিছু তৈরী কবে দেন। কিছু দেবতে পাওয়া যায় যবন তর্বন এই দায়িতৃত্বনক কাজে যেসমস্ত কর্মচারী পাকেন হঠাৎ ৫ মাস, ৬ মাস, ৩ মাস কাজ করার পর ভাদের জায়গায় নূতন লোক আবে, সে কাজ বুঝতে না বুঝতে আর এক জন নূতন কর্মচারী চবে এল। এতে কাজ করা ভ্যানক কই হয়। যে নূতন লোক আবে সে কিছু বোঝে না। হঠাৎ এই বক্ষ প্রিবর্তন করার জনা বুবই কতি হয় এবং ট্রাসফাবের জন্য বহু টাকাও সরকাবের গরচ হয়। দেশের কোন ভাল কাজ করতে গেলে আগে পুনীতি হতে মুক্ত হতে হবে। আমাদের দেশ ইংরাজের প্রাণীনতার হাত পেকে মুক্তি পেয়েছে কিছু দুনীতির হাত পেকে মুক্তি পায়নি। অবশা বলকেন আম্টিকোবাপ্সন ভিপাটনে-ট আছে কিছু এতে কি স্ভাই কোবাপ্সন বছু হয়েছে, তা হয়নি ববং উত্তরেত্ব বৃদ্ধি পাচেছ। আগে দেখেছি জাবের আমনে, তারা যুবে মুবে দেখতেন, নাইটবা যুবেগুরে দেখতেন দেশের অবহা, পুজাদের অবহা। আমাদের মন্ত্রী, উপ-মন্ত্রীরা যথন কোধাও যান তবন তার। ব্রহ দিয়ে যান কলে অফিলবের। পুজত হয়ে থাকেন। কাজেই তারা থারাপ কিছুই দেবেন না, সম্বন্ত সুন্ধৰ দেবে চলে আনেন। কিছু যদি দেশকে ভাল করবার মতন্র থাকে তাহকে চাপুবেশ পুরে পুরে দেশি উচিত। মহম্মদ ঘোহসীন—তিনিও অনেক যুবে মুবে দেখেছেন। দেশকে যদি ভাল করবার ইচছা থাকে ভাহকে এই জিনিঘটা একাছ দরকার।

[12-40-12-48 p.m.]

তাৰপৰ অত্যাচাৰিত তাৰ অত্যাচাৰ নিবাৰণেৰ জন্য কোটে মানল। কৰতে যায়, কিন্তু সেখানেও দেখি একটাৰ পৰ একটা কৰে বহু নামলা চাৰ, পাঁচ ৰছৰ ধৰে চলেছে; এবং এই এতদিন ধৰে মামলা চলাৰ ফলে তাৰ মামলাৰ পৰেণ্টল এমন হবে যায় বে, বেটা হল সতা ব্যাপাৰ সেটা উল্টে গিয়ে প্যাচে মিণায় পৰিপত্ত হয়। আমাৰ বক্তবা এই বৰণেৰ এই সমন্ত্ৰ কেন্ আৰও তাড়াতাড়ি শেষ হবে নাং এবজন্য কোটে অনেক টাকা বৰ্চ হয়ে যায়। সুত্ৰাং যাতে অলপ সময়েৰ মধ্যে বিচাৰ শেষ হয়, তাৰ জন্য জাজেৰ সংগ্যা আৰও বাড়িয়ে দিয়ে উপযুক্ত বানন্ত্ৰা আৰক্ষন কৰা উচিত, তা নাহলে এৰ জন্য আমাদেৰ দেশে ত্ৰানক ক্ষতি হচেছ; জনসাধাৰণ থেকে আৰম্ভ কৰে জন্ম মাজিট্টেট, অফিসাৰ্য সকলেই তাৰা বলছে এ কি হ'ল।

তারপর শিক্ষাধাতে বেধানে ২ কোটা ৫৬ লক টাকা ছিল তাকে বাড়িয়ে সরকার ৭ কোটা টাকা করেছেন।
কিছু আজু আমাদের বাংলাদেশে শিক্ষার মান সতাই কি বেড়েছে, না, ত্রাস পেরে নীচের দিকে চলেছে?
কুভিক্ বণ্যা বড়ের মত একবার এসে অলপ সময়ের যথ্যে শেষ হরে যায়। কিছু মন্ত্রমানে আমাদের সমুদ্রে
বে বিপক্ষ আমাছে তা রাষ্ট্রের পক্ষে সামলান অসম্ভব হবে। প্রভারের রিপোর্ট থেকে দেখা বার যে ২০,৮৩৪ জন

সাহ্পুাল টাক বলে ইটাই ফল সাণ্ণাই ডিপার্ট বেণ্ট থেকে এবং তাদের জন্যত্ত নিয়োগ করতে গিলে হিরসির্ থেতে হচ্ছে। তার উপর গত বছর জুল কাইনাল এক্জানিনেসন পাস করে ২৮ হাজার ছেলে বেরিয়েছে এবং পরে এবার কন্পার্টনেণ্টেল ও সাণ্ণিরেণ্টারী এক্জানিনেসন থেকে পাশ করলো আরও কয়েক হাজার ছেলে। এই যে দলে দলে ছেলেরা পাশ করে চলেছে, এদের কতগুলিকে, কি তাবেঃ কোধার আপনার। পুভাইত করবেল সেক্ধা আমাদের গভীর তাবে চিন্তা করা দরকার। পুত্তেকের শিক্ষা পাওয়া উচিত এবং শিক্ষা জ্ঞানবুহা তা আমরা সকলেই জানি। কিন্তু কি বরণের লেখাপড়া আমরা শিক্তি গোনেরিকা, ইংল্যাপ্ত বা ইউরোপের যে কোন দেশে যান, সেগানে দেখতে পাবেন সেধানকার শিক্ষিত লোকেরা রান্তা পরিফোরের কাজ করছে, কিন্তু আমাদের বাংলাদেশে এই সমন্ত কাজ করবার জন্য বাঙ্গালী পাওয়া যায় না, বিহার, উড়িয়া পুভৃতি বাইরে থেকেলোক এনে কাজ করাতে হয়। আমাদের দেশের ছেলেরা ইউনিভাগিটি থেকে পাশ করে বেরুলেই তাদের এই মনোবৃত্তি হয়ে যায় যে তাঁরা কেবলমাত্র কেরাপীগিরী ছাড়া আর কোন কাজ করতে চায়'না। তাদের এই মনোবৃত্তি নিয়ে কোপা, সেধানে বাঙ্গালী পাওয়া যায় যত লোক কাজ করে তার সবই অবাঙ্গানী ও জন্য দেশের লোক, সেধানে বাঞ্গালী পাওয়া যায় যাত লোক কাজ করে তার সবই অবাঙ্গানী ও জন্য দেশের লোক, সেধানে বাঞ্গালী পাওয়া যায় না। বাজালী হলেরা যায় থালি কেরাণী হতে।

আপনারা গ্রানের মধ্যে স্পেসাল কেডারের শিক্ষক দেবেন বলছেন, কিন্ত তার কি পরিণতি হয়েছে একবার দেখুন। জনসাধানণ বলছে আজ আমাদের শিক্ষার মান কোথায় গোল, শিক্ষা কোন দিকে চলেছে এই ধরণের শিক্ষায় দেশের বিপদ, এতে বাঙ্গালীর স্থান থাকবে না, সব উড়ে মাবে। অন্য সব দেশের লোক নিজেরাই সব করে নিচেছ আর বাঙ্গালী নিরুপায় হয়ে চুপচাপ বসে রয়েছে। ধালি বাবুগিবী কবলে কিছুই হবে না। এই যে এতঙলি চেলে যারা আজ স্কুলে ও কলেজের ফার্ট, সেকেও, থার্ড বা ফোর্থ ইয়ারে অধ্যয়ন করছে তারা পাশ করে কোথায় যাবে। রোজগারের জন্য তাদেব সকলেবত কোন বন্দোবন্ত কবা যাবে না। সূত্রাং এই ধরণের শিক্ষায় বাংলার ভীষণ বিপদ, গঠনমূলক কাজের দিকে বিশেষ নজর দেওয়া উচিত, এবং তাতে অনেক কিছু ভাল হবে।

মাননীয় স্পীকার মহাপ্য, আপনার মাধ্যমে মাননীয় মুখ্যমন্ত্রীমহাপ্যের কাছে নিবেদন করছি আমাদের মেদিনীপুর জেলাম পটাসপুর থানায় একটি পুলবল্পী অম্বি ত কাতি বাঁধ আছে। তাহাদের উপর ক্ষেত্র বংশরের
অতিরিক্ত হারে পুলবল্পী কর আপায়ের জন্য সাটিফিকেট ও মাল কোক ইত্যাদি জারী হইতেছে। জ্বমিশবী
পুথা উচেচদের সময়, তাহাদের ধাজনা আপায় হয় না এবং তাহাদের অন্য কোন আর উপার্জন নাই। তাহাদের
এই নিরুপায় অবস্তায় ঐ টাকা তাঁহাদেব ক্ষতিপূরণ টাকা হইতে ওয়াশীল লওয়ার জন্য সরকাবকে পুন: পুন:
অনুরোধ ও পুথনা জানান হইয়াছে কিন্তু কাজ কিছু হয় নাই।

Mr. Speaker: You can speak about individual cases in the budget.

Si. Janardan Sahu:

"আই সাল নট হ্যাত টাইম দেন।" এখানে বিশেষ বিপদ উপস্থিত হয়েছে, তারা গ্রাম উনুয়ন কাছের জন্য কোন টাকা পাচেছ না। মুখ্যমন্ত্রী মহাশ্যকে এ কথা অনেক্রার বলা হয়েছে, তিনি যেন সে দিকে বিশেষ দৃষ্টি দিয়ে এর বাবস্থা করে দেন। এইগুলি অনুগ্রহ করে সত্ত্বর ঠিক করে দিন তা নাহরে সেখানে তাদের তীঘণ কট হবে। ভারতবর্ষকৈ যদি আৰু বছ হতে হয় তাহরে নিজেদের একটা ভাষা সেখানে পুচলন করতে হবে। ইংরাজরা যেমন ছোটা জাতি হয়েও তাদের নিজেদের ইংরাজী ভাষাকে পৃথিবীর সর্বত্র জনপ্রিয় করে তুলেছে, তেমনি এতরছ ভারতবর্ষ, তার যে কোন একটা ভাষাকে বছ করে তুলতে হবে, এবং সেই ভাষা যেন পৃথিবীর সব দেশেই চলে। আমি বাঙ্গালী আমি বাংলা বলবো আর যে বিহারী ও উভিয়া তারা বিহারী ভাষা বা উড়িয়া ভাষার বলবে এ না বলে, যে কোন একটা ভারতীয় ভাষাকে বছ করে তোলা উচিত; এবং সেই ভাষার পুতি চাপ দেওয়া উচিত ও সেইটা সর্বত্র চালাবার জন্য প্রেস করা উচিত। গুনতে পাওয়া বায় যে হিন্দী আমাদের রাষ্ট্র ভাষা হবে। কিছ ওয়েট বেললে এই হিন্দী ভাষা পুচারের জন্য যাত্র তিন হাজার টাকা দেওয়া হরেছে, এবং দিনী পুচার সমিতির প্রেসিডে-টএর বিক্রছে পুতিরাদ করেছে।

বেদিনীপুরে খাদ্যের অবস্থা অতাত শোচনীয় আকার ধারণ করেছে, তার পুধান কারণ, সেধানে কেন্দ্র থেকে ধান-চাল ছাড়তে চাচেছ না। গত করেক জ্ঞসর যাবৎ লেভী পুধার বে ধান-চাল গ্রারবাসীদের কাছ থেকে ক্রেক্সেড় নেবার ব্যবস্থা হরেছিল তাতে পুতি বৎসরে বন্যার ফলে গ্রারবাসিগণ যা ক্ষতিগ্রন্ত হ'ত তার তুলনার অনেক কেনী ক্ষতিগ্রন্ত হরেছে। পানীগ্রার বিশিক বা টেট বিলিকের বা ব্যবস্থা করা হর তা এক অন্তত ধরণের

ব্যাপার, সেখানকার সাঁধারণে জানতেই পারে না বে নেখানে কোন বিলিক দেওরা হচেছ। সুধীরবাবু একটু আন্সে বলেঁ পেলেন বে এক একটি টেট বিলিক কীনের জন্য চাকা স্যাংশন হইলে একএকটি ওভাসিরার পাঠাবার গরকার হয়, কিছ তার কোনটাই ঠিক ভাবে কার্যাকরী করা হয় না। বেদিনীপুরে ৯০টা ওভাসিরার এর জন্য এতভাচাইজ করা হইয়াছিল; বাত্র ১০ জন পাওরা গিয়াছে। কাঁখিতে ৮২টা ইউনিরনের জন্য ৮২ জন ওভাসিরারএর ব্যবদ্বা দরকার কিছ সেখানে বাত্র চার জন একেছে। এক একটা টেট বিলিকের কাজে লদ্য বিদ বাত্র এক জন করে ওভারসিরার নিযুক্ত করা হয় তাহলে কভদিনে এই টেট বিলিকের কাজে পেম হবে তা জানি না। তাঁরা বেদিনীপুর আন্ধ থেঁতে পাতের বলেন, বে বেদিনীপুর ভারতের স্বাধীনতা আন্দোলনের পরীক্ষা ক্ষেত্র হলেন, বে বেদিনীপুর ভারতের স্বাধীনতা আন্দোলনের পরীক্ষা ক্ষেত্র হলেছে, সেই বেদিনীপুর আন্ধ থেঁতে পাতের না, অভ্যন্ত বিপনু; সেখানকার অবিবাসিগণ আন্ধ অভাবের তাড়নার পড়েছে। তাদের গহনাপত্র থেঁকে জারম্ভ করে বাট বাটি, তাদের যা কিছু সম্বল ছিল স্ব বিক্রম করে দিতে বাধ্য হরেছে, এবং সেখানে কেউ নোক থাটার না, সুতরাং আন্ধ ভারা থাবে কিছু আপানার। চলুন আনার সন্ধে পথিবে দেবো সেখানকার কি অবস্থা। আন্ধ বেদিনীপুরের দিকে বিশেষ দৃষ্টি দেওয়া দরকার। আমর্যা আশা করেছিলার বাননীর রাজ্যপাল বহাপ্রের ভাষণের ব্যের এর উল্লেখ থাকবে, কিছ পুথের বিষয় তার কিছু নাই।

আছে আমাদের দেশের সর্বত্র দুর্নীতি দেখা দিয়েছে, এই দুর্নীতি দয়ন করবার জন্য সরকারের বিশেষ সচেতন হওরা উচিং। দুর্নীতি দয়ন না হলে ভারতের মুক্তি হবে না, ভারত পুক্ত স্থাধীন হবে না।

Adjournment.

The House was then adjourned at 12-48 p.m. till 3 p.m. on Monday, the 14th February, 1955, at the Assembly House, Calcutta.

1955.]

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Monday, the 14th February, 1955, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (the Hon'ble Saila Kumar Mukhersee) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 13 Deputy Ministers and 195 members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

[3:-3-10 p.m.]

Setting up of a non-official Advisory Committee to advise on relief and rehabilitation of refugees.

- *27. 8j. Ambica Chakrabarty: Will the Hon'ble Minister in charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—
 - (a) whether the United Central Refugee Council has submitted to the Government any demands containing among others a demand to the Government to form a non-official Advisory Committee to advise on all matters concerning relief and rehabilitation of the refugees;
 - (b) if so, whether the Government consider the desirability of forming immediately a non-official Advisory Committee as demanded by UCRC; and
 - (c) if not, the reason therefor?

Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department (the Hon'ble Renuka Ray): (a) Yes.

- (b) No.
- (c) There is already a provision for District Advisory Committees consisting mostly of non-official members to advise on relief and rehabilitation of refugees within the district. In the circumstances it is felt that a further Committee at the Centre is superfluous. The problem can be better tackled in the districts where actual field work is involved. There are also advisory committees of non-officials on particular subjects either ad hoc or for assisting the work of some particular section. An all Comprehensive Committee in the city would not serve in the implementation of work.
- 8j. Ganesh Chosh: Does the Hon'ble Minister think that it is necessary to consult non-official opinion before formulating any policy?
- Mr. Speaker: That is a matter of opinion. "Thinking" is a matter of opinion.
- 8j. Ganesh Ghosh: Does the Hon'ble Minister think it desirable to consult non-official opinion—does she ever consider it advisable?

The Hon'ble Renuka Ray: The representatives of different parties are frequently and periodically called whenever there are some new decisions as when the Ministers' Committee report came out, the Central Minister as

well as myself met them. As recently as January this year, I have again had a meeting with representatives of different political parties in the legislature and I also told them at that meeting that periodically such meetings would be called and another one will be called during this session itself.

Sj. Canesh Chosh: Who were the members who were called by the Hon'ble Minister for consultation?

The Hon'ble Renuka Ray: For details I cannot answer. The leader of each party is asked to bring or send or select from his own party a certain number—two or three. I do not know the exact names of the members.

Sj. Jyoti Basu: In view of the fact given just now that leaders of political parties in the Assembly are called centrally for their advice, what is the difficulty in constituting an Advisory Committee with those members?

Mr. Speaker: It is a matter of opinion.

The Hon'ble Renuka Ray: It is not necessary to have a committee of that nature.

Hunger-strike by one Nanibala Bhattacharya of Cossipore Transit Camp.

- *28. 8]. Ambica Chakrabarty: Will the Hon'ble Minister in charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—
 - ইহা কি সত্য বে, কাশীপুর ট্রানজিট ক্যান্দো শ্রীনতী ননীবাল। ভট্টাচার্য নাবে এক বহিলা খাগট বাসের প্রথম সপ্তাহে অনশন করিরাছিলেন;
 - (খ) সত্য হইলে, এই জনপনের কারণ কি: এবং
 - (গ) বে কারণে তিনি অনশন করিরাছিলেন তাহার পুতিকারের কি ব্যবস্থা করা হইরাছে?

Sjkta. Purabi Mukhopadhyay (on behalf of the Hon'ble Renuka Ray);

- (क) হাঁ। তৰে তিনি এরা আগষ্ট হইতে ভাত বাতীত জন্য বাদ্যক্রব্য বাইতেন এবং ১২ই আগষ্ট হইতে ভাতও বাইতেছেন।
- (4) ক্যান্দো দুইটি দল আছে এবং সম্প্ৰতি তাহাদের বব্যে বিরোধ স্বষ্ট হইরাছে। তিনি যে কারণ দেখাইরাছেন তাহা দুইটি প্রধান শ্রেণীতে তাগ করা যায়:—-(১) তিনি বে দলের সমর্থক তাহার বিরোধী দলের আচরপের প্রতিবাদে এবং (২) বাহাদের worksite camp (কর্মকেন্দ্র প্রতিবাদে এবং (২) বাহাদের worksite ramp (কর্মকেন্দ্র প্রতিবাদে এবং (২) বাহাদের ভাল বিতে হইবে এই দাবীতে।
- ্গ) বিরোধ সম্পর্কে উত্তর দলের অভিযোগপত্র পুছপ করা হইরাছে এবং তদন্ত চলিতেছে। বাহারা কর্মকল্লে বাইতে অনিচছুক নরকার ভাষাদের ভোল দেওবা যুক্তিসক্ত বনে করেন না। কেবল সমর্থ বরত পুরুষদের পরিবার-নয় শেরণ করা হয়।

এই সজে একটা কৰা বলেনি—এটা বৰ্ষন দেখা হর বা আগনাদের কাছে দেৱা হরেছে, তার পরের বে তেতেলগ্রেণ্ট সেটা তাই জানানো জেবাতে সম্ভব হর নি তাই মুখে আপনাদের জানিরে বিচিছ, সেবানে ২৮শে জুলাই থেকে ১৭ই আগষ্ট পর্বান্ত নবীবালা ছিলেন, তিনি ভাত থেতেন না, আর আর জিনিয় বর্ত্তার।

শার বে বুচুর্যের, বারা কান্দে বেড না তারা সকলে কান্দে বোগ দিরেছে তথন থেকে ভালের ভোল দেওক। বচেছ।

Sj. Lalit Kumar Sinka:

পেৰানে ৰে পুটো ৰল হয়েছিল ভার একটা সর্ভাবের স্টে একথা সত্য কিনা---নাননীরা মন্ত্রীনহোলরা স্থানাবের কি ৮

Car. Speaker: That is a matter of opinion.

East Bengal Refugee Settlements in Bihar.

- *29. 8]. Jyotish Joarder: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state if it is a fact that the West Bengal Government officials recently visited the East Bengal Refugee Settlements in Bihar for ascertaining first-hand information in respect of their condition and the cause of their return to West Bengal?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what are the reports, if any, submitted by those officials; and
 - (ii) what steps Government have taken or propose to take on those reports?

The Hon'ble Renuka Ray: (a) No.

- (b) Do not arise.
- Dr. Atindra Nath Bose: Will the Hon'ble Minister be pleased to state when last did any West Bengal official pay any visit to the Bihar refugee settlements?

The Hon'ble Renuka Ray: Two of our Deputy Ministers, Sj. Bijesh Chandra Sen and the Deputy Minister for Food, Relief and Supplies, went to Bihar at the invitation of the Government of Bihar and one official, Mr. P. C. Banerji, accompanied them.

Dr. Atindra Nath Bose: When did they go?

The Hon'ble Renuka Ray: Some time last year they visited the Islampur group of colonies in Bihar.

Dr. Atindra Nath Bose: Did they pay any visit to the Ranchi settlement?

The Hon'ble Renuka Ray: No, they went where they were invited.

Or. Atindra Nath Bose: Did the Hon'ble Minister get any report about the settlement in Ranchi or did she get any petition from the refugees at Ranchi?

The Hon'ble Renuka Ray: Petitions from the refugees of Ranchi have been forwarded to the Government of India to be dealt with by them. As for report, the report on the Islampur colony has been forwarded to the Government of India. I may also say here that at the last Ministers' conference held in Calcutta, it was decided that our Chief Minister would send social workers—he would himself take the responsibility to send social workers. He has since sent social workers who have come back with reports and arrangements are being made with the Government of India because we have no jurisdiction in another Province.

- Dr. Atindra Nath Bose: Is the Hon'ble Minister aware that in some of the settlements, particularly in Ranchi, the refugees are left without any relief or any loan and they have to live——
- Mr. Speaker: That question does not arise. You put a specific question about the Ranchi settlement.
- Or. Atindra Nath Bose: I mean particularly Ranchi as an instance. All the refugees in the settlements in Bihar are in the same plight and I am asking, is the Hon'ble Minister aware of the miserable plight of the refugee settlements all over Bihar?
 - Mr. Speaker: How does the question of refugees arise?

- Dr. Atindra Nath Bose: Refugees are cited only as an instance—I amasking about settlements.
- Mr. Speaker: Put supplementary questions specifically about refugee settlements.
- Dr. Atindra Nath Bose: I want to ask about refugee settlements in general in Bihar. Is the Hon'ble Minister aware of the deplorable plight of the refugees in Bihar who are left without any relief or any loan or without any housing accommodation even?
- The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The whole point is that it has been decided as a matter of policy that those refugees that go to other Provinces shall be the care of the Central Government. When we get any information regarding these refugees, we send them to the Government of India for taking such steps as they can. Sometimes the Government of India asks us to find out exactly what has happened in a particular colony, but ordinarily it is the care of the Government of India.
- Dr. Atindra Nath Bose: Yes, that is exactly what I was wanting to know. Is the Hon'ble Minister aware of or has the Hon'ble Minister done anything about such refugee settlements which are in such plight and has the Hon'ble Minister taken up their case with the Central Government?
- Mr. Speaker: Mr. Jyotish Joarder's question is a very simple question—did the officer go and did he submit a report? Then how does the general question of the refugees all over Bihar arise out of it?
- Dr. Atindra Nath Bose: It arises out of the Chief Minister's reply. The Chief Minister has stated that the cases are referred to the Central Government. That is why I am asking.
- Mr. Speaker: If the Minister gives a more exhaustive reply, that does not mean that your supplementaries will go beyond the original question.

Rehabilitation of 13 refugee families of Joynagar, 24-Parganas.

- *30. Sj. Suboth Banerjee: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—
 - (i) if it is a fact that 14 refugee families of Joynagar, 24-Parganas, were ordered on the 14th September, 1950, through letter No. R.R.S.-100(40)/25-24/49 to settle down at Chauhatti Colony, Block A, Sonarpur, and
 - (ii) if so, whether these families have been rehabilitated?
- (b) If the answer to (a) (ii) is in the negative, will the Hon'ble Minister be pleased to state the cause of the delay in giving effect to the order of the Government, dated the 14th September, 1950?
- 8j. Bijesh Chandra Son (on behalf of the Hon'ble Renuka Ray):
 (a) and (i) Yes, 13 (and not 14) families.
- (ii) Yes, 13 only. Of these, Il persons did not care to take possession and 2 took possession but subsequently deserted.
 - (b) Because of the original owner's resistance to give physical possession.

Nurses' Training Centre, Burdwan.

- *31. Sj. Saroj Roy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Medical and Public Health Department be pleased to state—
 - (क) বর্ধবানের নার্স ট্রেনিং সেন্টার হইতে "সার্চ কোর্ন"-এ বে-সব নার্স ও বিভ্ওবাইক পাল করিবাছেন
 তাঁহাদের সার্টকিকেট কখন দেওরা হয়;
 - (ৰ) বে-শব নাৰ্গ পাশ করেন ওাঁহাদের সাচীকিকেট দেওৱার বিঘরে সরকার কোন সর্ভ আরোপ করেন কিনা ⁸ এবং
 - (গ) করিলে, কি সর্ত আরোপ করেন?

Minister-in-charge of the Medical and Public Health Department (the Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji):

- (क) পাল করার পরেই দেওয়ার নিয়ম, কিন্তু কতকগুলি **জাইনবটিত স্বন্যার জন্য এখনও দেও**রা সন্তব হয় নাই।
- (४) हैं।, करत्रन।
- (গ) দুই বংশর শরকারী কাজ করার জন্য "বণ্ড" শহি করিতে হয়।

[3-10—3-20 p.m.]

Sj. Saroj Roy:

পাশ করার পর সরকারী চাকুৰী করবে বলে বও দিয়েছে এবং দু' বছর সময় অভিবাহিত হবার পরেও সাটি ফিকেট দেওয়া হয়নি এরকম কেস আপনাব জানা আছে কিনা ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

নানটিফিকেট দেওয়া হয় না একথা ঠিক নয়। আইনগত বাধার জন্য কিছুটা অস্থবিধা হয়েছে; পুদেশিক নানিং কাউন্সিল ও ইপ্তিয়ান নানিং কাউন্সিলএর যে রেপ্তলেশন আছে সেই আইনে ঝানিকটা গোলবান ছিল, সেজন্য গত ২৭শে জানুয়ারির গেজেট নোটিফিকেশনএ যে গতর্পমেণ্ট অর্ডার ইস্কু হয়েছে with the concurrence of the West Bengal Nursing Council তাতে এখন থেকে সাটি ফিকেট দেওয়ার যে অস্থবিধা বা বাধা তা দর হবে বলে আমি বনে করি।

Dr. Narayan Chandra Ray:

া বট কোৰ্স নাসিংএ যেসৰ নাৰ্স পাশ করেছে তারা সকলেই সাটি ফিকেট পেয়েছে কি ং

The Hon'ble Dr. Amulvadhan Mukharii:

কেহ কেহ পান নি আইনগত বাধার জন্য কিছ তাতে অসুবিধা হয়নি তাদের সকলকে সরকারী কাজ দেওব। হরেছে।

Dr. Narayan Chandra Ray:

নে বৰৰ আলাভ কত ক্যাণ্ডিডেটকে কাভ দেওয়া হয়েছে ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

শালাজে ঠিক বদতে পারি না। নোটিস দিলে বলে দেব। যারা এসেক্সেন কাজের জনা সকলেই পেরেছেন।

Dr. Narayan Chandra Ray:

আশাল কত ক্যাণ্ডিডেট পাণ করেছে?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharii:

ৰূ⁷ণত ক্যাণ্ডিডেট বৰ্ছমানে ট্ৰেনিং পাচেছ, ভালের মধ্যে কিছু কিছু পাশ করেছে কিছ ঠেক *কভাষ*ন তা **আ**শাজে বনতে পারি না।

Dr. Narayan Chandra Ray:

.बहें रव बल राजवा हत राहे। ऋतान रहन्द रान्हेबियन समा मा कि अवारात समा १

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

क्यांक रश्नुष राष्ट्रीयथय करा।

Dr. Narayan Chandra Ray:

তাদেরকে কি হসপিটাল্স ইন দি টাউনস্থ কাজ দেওরা হর ?

The Hon'ble Dr. Amuiyadhan Mukharii:

বাদের কাজে উপযুক্ত করার জন্য ট্রেনিং দেওলা হচেছ তাদের কাজ রুরান সেণ্টারএ জত্যন্ত পুরোজন। এ্যাসিট্যান্ট নার্স-কার-বিভওনাইফ্ এই সবের রুরাল এরিয়াতেই বেশী দরকার।

Dr. Narayan Chandra Ray:

এই দুরের বধ্যে পে এও বেনিউনারেশনসএ কোন ডিফারেনস আছে কিনা?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

স্থানিবার কোর্সএ যার। পড়ে তাদের স্ট্যাণ্ডার্ড হচেছ ক্লাস ভি-দ্রিআইএর; এ বছর ৯ বাস পড়াছ হর, আর সিনিবর নাসিং কোর্স বাটি ক পাশ করার পর দু'বছর ৯ বাস পড়ান হর আর বর্ছনানে এরা দু'বছর পড়ে। স্থভরাং ন্যাচুরালি পে এণ্ড রেনিউনারেশনএ কিছু তে। ডিফারেন্স্ হবে।

Dr. Narayan Chandra Ray:

এদের পেএর ডিফারেন্স আলাভ কত ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

গভর্ণমেণ্ট তরফ থেকে আন্দান্তে কিছু বলতে পারি না।

Sj. Saroj Roy:

এই বে ৰণ্ড নেওয়া হয় এটা পাশ করার পূর্বের না পরে নেওয়া হয় ? ২৬শে জানুয়ারিতে বে সরকারী বিবৃতি বেরিয়েছে——

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

शीन कवात शूरर्व।

Binking of tube-wells in Howrah district.

- *32. Sj. Tarapada Dey: Will the Hon'ble Minister in charge of the Medical and Public Health Department be pleased to state—
 - (ক) ছাওড়া জেলার গ্রামাঞ্চলে ১৯৪৮ সাল হইতে আরম্ভ করিয়া ১৯৫৩ সালের সেপ্টেম্বর মাস পর্যান্ত সরকার মোট কত টিউব-ওরেল বসাইয়াছেন
 - (व) ध नमरत्रत्र मर्था क्लान थानात्र कुछ धवः कान इक्रेनियरन कुछ हिन्द-अर्यन बनारना इहेबारक :
 - (গ) এ সময়ের মধ্যে টিউব-ওয়েল বসাইবার জন্য কোন্ ইউনিয়নে কত টাকা সরকার মন্ত্র করিরাছেন:
 - (খ) এই-সৰ টিউব-ওরেল বসাইতে ১৯৪৮-৫৩ সালে কোন ইউনিয়নে ৰুত টাকা খরচ হইরাছে:
 - (৪) বর্তবানে কোন ইউনিয়নে কত টিউব-ওয়েল অকেন্সে হইরা আছে :
 - (b) এই-সৰ चटकरका हिंछेब-ওবেল বেরায়তের कि ব্যবদা সরকার করিরাছেন: এবং
 - (इ) जान्मुल इंडेनियरमद त्कान अवार्ड अिं क्रिडेव-अरबल वनारना इदेवारइ किना ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

- (क) ৪৪৪টা। (ব), (গ), (ব) ও (এ) বিবরণী এতৎসহ দেওরা হইল।
- (b) জেলার খাতা স্বিতি কর্তৃক অনুবোদিত হইলে অর্থের বরাক অনুবারী প্রতি বংসর বেরারত করা হর।
- (ए) था, २मर अवार्ष्ड।

Statement referred to in reply to clauses (4), (7), (7) and (8) of starred question No. 32.

Name of police- station and union.	Number of tube-wells sunk and resunk from 1948 to Septem- ber, 1953.	Amount of money sanctioned from 1948 to Septem- ber, 1953.	Cost of labour charges paid for tube- wells in column 2.	Number of choked-up tube-wells remaining.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
			Rs.	
Jagacha	18	Rs.4,73,266. (Lump grant is sanctioned for the district. No separate fund is sanctioned on Union or Thanabasis.)		
Jagacha	12		5,014	4
Santragachi	6		2,572	13
Bally	23			
Jagadishpore	9		3,662	12 17
Bally Lillooah	7		3,266 3,260	8
			·	
Domjur	51			
Uttar Jhapordah	6		2,639 2,571	7 4
Dakshin Jhapordah	7		2,930	11
Kolora Begri	5		2,162	12
Domjur	8		3,579	12
Narua	5		2,136	12
Makardah	4		1,891	12
Mohiary	3		1,420	17 3
Bankra	7		2,909	
Sankrail	42			
Dhulagori	10		5,148	11
Andul	6		2,054	16
Duilya	7		9,820	10
Jorhat	5		4,829	18
Sankrail	5		6,934	5
Manikpore .	3		4,229	6
		•	7,681	Nil
Nalpore	6		7,001	111

Name of policestation and union. Sunk and resunk from 1948 to September, 1953. Sept					
Res. Jagatballavpur 50		tube-wells sunk and resunk from 1948 to Septem-	sanctioned from 1948 to Septem-	labour charges paid for tube- wells in	Number of choked-up tube-wells remaining.
Jagatballavpur 4 1,636 16 Bargachia 6 2,246 12 Pathihal 4 3,170 11 Sekrahati 8 9,235 44 Maju 8 11,151 44 Hatal Anantabati 6 4,302 6 Gobindapur 6 6,794 6 Pulgustia 8 9,659 10 Panchla 33 Banaharishpore 4 5,372 2 Jujarshaha 7 2,707 2 Deulpore 4 1,589 2 Panchla 10 12,995 2 Beldubi 8 7,521 3 Ulubera 36 Uluberia 36 Joangori 3 4,143 3 Banibon 4 5,837 3 Basudevpur 4 4,947 4 Chengail 5 6,746	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Jagatballavpur 4 1,636 10 Bargachia 6 2,246 12 Pathihal 4 3,170 11 Sekrahati 8 9,235 4 Maju 8 11,151 4 Hatal Anantabati 6 4,302 6 Gobindapur 6 6,794 9 Pulgustia 8 9,659 9 Panchia 33 Banaharishpore 4 5,372 3 Jujarshaha 7 2,707 7 Deulpore 4 1,589 6 Panchla 10 12,995 8 Panchla 3 4,143 1 Beldubi 8 7,521 8 Uluberia 3 4,143 3 Banibon 4 5,837 4 Banudevpur 4 4,947 4 Chengail 5 6,746 1				Rs.	•
Bargachia 6 2,246 12 Pathihal 4 3,170 16 Sekrahati 8 9,235 4 Maju 8 11,151 4 Hatal Anantabati 6 4,302 6 Gobindapur 6 6,794 9 Pulgustia 8 9,659 9 Panchia 33 3 3 Banaharishpore 4 5,372 2 1,707 Deulpore 4 1,589 6 1,589 1,589 1,589 1,589 1,589	Jagathaliavpur	50			
Bargachia 6 2,246 12 Pathihal 4 3,170 16 Sekrahati 8 9,235 4 Maju 8 11,151 4 Hatal Anantabati 6 4,302 6 Gobindapur 6 6,794 9 Pulgustia 8 9,659 9 Panchia 33 3 3 Banaharishpore 4 5,372 2 Jujarshaha 7 2,707 7 Deulpore 4 1,589 6 Panchla 10 12,995 8 Beldubi 8 7,521 8 Uluberia 36 3 4,143 8 Banibon 4 5,837 8 8 7,521 Uluberia 3 4,143 8 10,355 6 6,746 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Jagat hallaynur	4		1.636	10
Pathihal					12
Sekrahati 8 9,235 4 Maju 8 11,151 4 Hatal Anantabati 6 4,302 6 Gobindapur 6 6,794 6 Pulgustia 8 9,659 9 Panchia 33 Banaharishpore 4 5,372 Jorgori Jorgori 2,707 Deulpore 4 1,589 Panchia 10 12,995 Panchia 10 12,995 Panchia 10 12,995 Panchia 10 12,995 Panchia 10 12,995 Panchia 10 12,995 Panchia 10 12,995 Panchia 10 12,995 Panchia 10 12,995 Panchia 10 12,995 Panchia 10 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12		• •			15
Maju 8 11,151 Hatal Anantabati 6 4,302 Gobindapur 6 6,794 Pulgustia 8 9,659 Panchia Banaharishpore 4 5,372 Jujarshaha 7 2,707 Deulpore 4 1,589 Panchia 10 12,995 Panchia 10 12,995 Beldubi 8 7,521 Uluberia 36 Uluberia 4 1,143 Banibon 4 5,837 Baaudevpur 4 4,947 Chengail 5 6,746 Uluberia 8 10,355 Chandipore 3 4,152 Hatgacha 4 5,207 Kalinagore 3 4,626 Ni Dhulasimla 2 2,988 Chyampore 3 3,594 Ni Belari 2 2,351 Nabagram 3 3,765 Kharuberia 5 6,238					4
Hatal Anantabati 6 4,302 Gobindapur 6 6,794 Pulgustia 8 9,659 Panchla 33 Banaharishpore 4 5,372 Jujarshaha 7 2,707 Deulpore 4 1,589 Panchla 10 12,995 Beldubi 8 7,521 Uluberia 36 Uluberia 4 5,837 Basudevpur 4 4,947 Chengail 5 6,746 Uluberia 8 10,355 Chandipore 3 4,152 Hatgacha 4 5,207 Kalinagore 3 4,626 Ni Dhulasimla 2 2,988 Shyampore 3 3,594 Ni Belari 2 2,351 Nabagram 3 3,765 Kharuberia 5 6,238 Ni Kamalpore 5 6,238 Ni Ni Nakole 8,199 Ni					4
Gobindapur 6 6,794 Pulgustia 8 9,659 Panchla 33 Banaharishpore 4 5,372 Jujarshaha 7 2,707 Deulpore 4 1,589 Panchla 10 12,995 Beldubi 8 7,521 Uluberia 36 Joargori 3 4,143 Banibon 4 5,837 Basudevpur 4 4,947 Chengail 5 6,746 Uluberia 8 10,355 Chandipore 3 4,152 Hatgacha 4 5,207 Kalinagore 3 4,626 Ni Dhulasimla 2 2,988 Shyampere 39 3 3,594 Ni Amardah 3 3,765 K Kharubéria 5 6,238 Ni Shyampore 6 7,995 5 Baneewarpore </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>4</td>					4
Pulgustia 8 9,659 Panchia 33 Banaharishpore 4 5,372 Jujarshaha 7 2,707 Deulpore 4 1,589 Panchia 10 12,995 Beldubi 8 7,521 Uiuberia 36 Uiuberia 3 Joargori 3 4,143 Banibon 4 5,837 Basudevpur 4 4,947 Chengail 5 6,746 Uluberia 8 10,355 Chandipore 3 4,152 Hatgacha 4 5,207 Kalinagore 3 4,626 Ni Dhulasimla 2 2,988 Shyampore 3 3,594 Ni Belari 2 2,351 Nabagram 3 3,765 K Kharubéria 5 6,238 Ni Shyampore 6 7,995 B Baneswarpore 2 2,406 Ni <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>					
Panchia 33 Banaharishpore 4 5,372 Jujarshaha 7 2,707 Deulpore 4 1,589 Panchia 10 12,995 Beldubi 8 7,521 Uluberia Joargori 3 4,143 Banibon 4 5,837 Basudevpur 4 4,947 Chengail 5 6,746 Uluberia 8 10,355 Chandipore 3 4,152 Hatgacha 4 5,207 Kalinagore 3 4,626 Ni Dhulasimla 2 2,988 Shyampore 3 3,594 Ni Belari 2 2,351 Na Nabagram 3 3,765 Kanalpore 5 6,238 Ni Kharuberia 5 6,238 Ni 7,791 Shyampore 6 7,995 Baneswarpore 2 2,406 Ni Nakole 6 8,199 3 3,199					2
Banaharishpore 4 5,372 1 Jujarshaha 7 2,707 2,707 Deulpore 4 1,589 9 Panchla 10 12,995 8 Beldubi 8 7,521 1 Uluberia 36 Uluberia 3 4,143 1 Banibon 4 5,837 1 Basudevpur 4 4,947 1 Chengail 5 6,746 1 Uluberia 8 10,355 1 Chandipore 3 4,152 1 Hatgacha 4 5,207 1 Kalinagore 3 4,626 Ni Dhulasimla 2 2,988 Shyampore 3 3,594 Ni Belari 2 2,351 Na Nabagram 3 3,765 K Kharuberia 5 6,238 Ni Shyampore 6 7,995 1 Baneswarpore 2 2,	Pulgustia	8		9,009	5
Jujarshaha 7 2,707 Deulpore 4 1,589 Panchla 10 12,995 Beldubi 8 7,521 Uiuberia Joargori 36 Uiuberia 4 5,837 Banibon 4 5,837 Basudevpur 4 4,947 Chengail 5 6,746 Uluberia 8 10,355 Chandipore 3 4,152 Hatgacha 4 5,207 Kalinagore 3 4,626 Ni Dhulasimla 2 2,988 Shyampore 3 3,594 Ni Amardah 3 3,594 Ni Belari 2 2,351 Na Nabagram 3 3,765 K Kharuberia 5 6,238 Ni Kharuberia 5 6,238 Ni Shyampore 6 7,995 Baneswarpore 2 2,406 Ni Nakole	Panchia	33			
Deulpore	Banaharishpore				2
Panchla 10 12,995 Beldubi 8 7,521 Uluberia Joargori 36 Joargori 3 4,143 Banibon 4 5,837 Basudevpur 4 4,947 Chengail 5 6,746 Uluberia 8 10,355 Chandipore 3 4,152 Hatgacha 4 5,207 Kalinagore 3 4,626 Ni Dhulasimla 2 2,988 Shyampore 3 3,594 Ni Belari 2 2,351 Ni Nabagram 3 3,765 K Kharuberia 5 6,238 Ni Shyampore 6 7,995 5 Baneswarpore 2 2,406 Ni Nakole 6 8,199	Jujarshaha			2,707	1
Beldubi 8 7,521 Uluberia 36 Joargori 3 4,143 Banibon 4 5,837 Basudevpur 4 4,947 Chengail 5 6,746 Uluberia 8 10,355 Chandipore 3 4,152 Hatgacha 4 5,207 Kalinagore 3 4,626 Ni Dhulasimla 2 2,988 Shyampore 39 Amardah 3 3,594 Ni Belari 2 2,351 Nabagram 3 3,765 Kanalpore Khamalpore 5 6,238 Ni Kamalpore 6 7,995 Baneswarpore 2 2,406 Ni Nakole 6 8,199 8	Deulpore	4		1,589	6
Uluberia 36 Joargori 3 4,143 Banibon 4 5,837 Basudevpur 4 4,947 Chengail 5 6,746 Uluberia 8 10,355 Chandipore 3 4,152 Hatgacha 4 5,207 Kalinagore 3 4,626 Ni Dhulasimla 2 2,988 Shyampore 39 3,594 Ni Amardah 3 3,594 Ni Belari 2 2,351 Ni Nabagram 3 3,765 Karuberia 5 6,238 Ni Kamalpore 5 7,721 Shyampore 6 7,995 Baneswarpore 2 2,406 Ni Nakole 6 8,199 8,199 1	Panchla	10		12,995	7
Joargori 3 4,143 Banibon 4 5,837 Basudevpur 4 4,947 Chengail 5 6,746 Uluberia 8 10,355 Chandipore 3 4,152 Hatgacha 4 5,207 Kalinagore 3 4,626 Ni Dhulasimla 2 2,988 Shyampere 39 Amardah 3 3,594 Ni Belari 2 2,351 Nabagram 3 3,765 K Kharubéria 5 6,238 Ni Kamalpore 5 7,721 S Shyampore 6 7,995 B Baneswarpore 2 2,406 Ni Nakole 6 8,199	Beldubi	8		7,521	3
Banibon 4 5,837 Basudevpur 4 4,947 Chengail 5 6,746 Uluberia 8 10,355 Chandipore 3 4,152 Hatgacha 4 5,207 Kalinagore 3 4,626 Ni Dhulasimla 2 2,988 Shyampore 3 3,594 Ni Belari 2 2,351 Nabagram 3 3,765 Kharuberia 5 6,238 Ni Kamalpore 5 7,721 Shyampore 6 7,995 Baneswarpore 2 2,406 Ni Nakole 6 8,199	Uluberia	36			
Banibon	Joargori	3		4,143	2
Chengail 5 6,746		4		5,837	2
Chengail 5 6,746		4	*		4
Uluberia 8 10,355 Chandipore 3 4,152 Hatgacha 4 5,207 Kalinagore 3 4,626 Ni Dhulasimla 2 2,988 Shyampore 39 Amardah 3 3,594 Ni Belari 2 2,351 Nabagram 3 3,765 Karubéria Kharubéria 5 6,238 Ni Kamalpore 5 7,721 Shyampore 6 7,995 Baneswarpore 2 2,406 Ni Nakole 6 8,199 3		5			2
Chandipore 3 4,152 Hatgacha 4 5,207 Kalinagore 3 4,626 Ni Dhulasimla 2 2,988 Shyampore 39 Amardah 3 3,594 Ni Belari 2 2,351 Na Nabagram 3 3,765 Si Kharubëria 5 6,238 Ni Kamalpore 5 7,721 Shyampore Shyampore 6 7,995 Baneswarpore 2 2,406 Ni Nakole 6 8,199 Sh Sh					4
Hatgacha 4 5,207 Kalinagore 3 4,626 Ni Dhulasimla 2 2,988 Shyampore 39 Amardah 3 3,594 Ni Belari 2 2,351 Nabagram 3 3,765 Nabagram 3 3,765 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>ī</td>					ī
Kalinagore 3 4,626 Ni Dhulasimla 2 2,988 Shyampore 39 Amardah 3 3,594 Ni Belari 2 2,351 Nabagram 3 3,765 Kanalpore 6,238 Ni Kamalpore 5 6,238 Ni Kamalpore 6 7,791 Shyampore 8 Baneswarpore 2 2,406 Ni Nakole 6 8,199					ĩ
Shyampore 39 Amardah 3 3,594 Ni Belari 2 2,351 Nabagram 3 3,765 3 Kharuberia 5 6,238 Ni Kamalpore 5 7,721 5 Shyampore 6 7,995 5 Baneswarpore 2 2,406 Ni Nakole 6 8,199					Nil
Amardah 3 3,594 Ni Belari 2 2,351 Nabagram 3 3,765 Kharuberia 5 6,238 Ni Kamalpore 5 7,721 Shyampore 6 7,995 Baneswarpore 2 2,406 Ni Nakole 6 8,199		0			1
Belari 2 2,351 Nabagram 3 3,765 Kharuberia 5 6,238 Ni Kamalpore 5 7,721 Shyampore Shyampore 6 7,995 Baneswarpore 2 2,406 Ni Nakole 6 8,199 8	Shyampore	39			
Nabagram 3 3,765	Amardah	3		3,594	Nil
Kharuberia 5 6,238 Ni Kamalpore 5 7,721 2 Shyampore 6 7,995 Baneswarpore 2 2,406 Ni Nakole 6 8,199 3	Belari	2		2,351	1
Kharuberia 5 6,238 Ni Kamalpore 5 7,721 2 Shyampore 6 7,995 Baneswarpore 2 2,406 Ni Nakole 6 8,199 3	Nabagram			3,765	3
Kamalpore 5 7,721 5 Shyampore 6 7,995 Baneswarpore 2 2,406 Ni Nakole 6 8,199 5		5		6,238	Nil
Shyampore 6 7,995 Baneswarpore 2 2,406 Ni Nakole 6 8,199 8	Kamalpore			7,721	2
Baneswarpore 2 2,406 Ni Nakole 6 . 8,199		6			1
Nakole 6 • 8,199		2			Nil
			•		3
	Sasati	2		2,490	ī
					ī

Name of police- station and union.	Number of tube-wells sunk, and resunk from 1948 to Septem- ber, 1953.	Amount of money sanctioned from 1948 to Septem- ber, 1953.	Cost of labour charges paid for tube- wells in column 2.	Number of choked-up tube-wells remaining.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
•			Rs.	
Bagnan	48			
Kalyanpore .	. 8		9,215	1
Bainan .	. 3		3,908	1
Nagalpore .	. 8		10,869	Nil
Bagnan .	. 10		13,998	4
Mellock .	. 6		8,325	1
Benapore .	. 5		5,871	1
Bentul .			6,116	1
(1)	. 3		4,362	1
. Bauria	6			
Bauria .	. 6		7,335	1
Amta	98			
Harishpore .	. 6		7,472	4
Basantapur .	. 5		6,698	9
Khosalpore .	. 5		6,739	1
Dochman	. 6		7,995	€
The He	. 9		11,129	Nil
Bhatora .	. 5		6,220	3
Joypore .	. 6		7,548	Nil
Jhikira .	. 5		6,208	2
Khalna .	. 3		3,351	1
Tainana	. 5		6,574	1
Corinora	. 7		10,102	Ni
Amta	. 4		5,461	2
Udong .	. 4		5,732	Ni
Phondson - L	. 4		4,533	1
Khandak	. 4		5,412	1
Diki Dhamis	. 3		2,635	5
IIdan Managara	. 4		4,161	4
Singet:	. 3		4,442	3
Dohimana t	. 5		5,843	2
Carling	. 5		6,437	3

Si. Tarapada Dey:

ৰোট কতটা পুৰোজন হাওড়া জেলাব?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

সেৱকম হিসাব আনার কাছে নাই। আনাদের হিসাব হচেছ প্রতি ৪০০ লোকের সোর্গ অব ওরাটার সাপ্রাইএর জন্য একটি করে টিউবওবেল দেওরা হবে।

Si. Tarapada Dey:

क्छ पिटनब बर्या मिडक्ब छथा पिएछ भातरबन ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

সেরকম তথ্য দেওয়া সম্ভবপর নর, রুরাল ওয়াটার সাপুাই বতটা সম্ভব তা করা হচেছ জেলা বেশিসএ।

8j. Tarapada Dey:

দৃ:শ্ব এলাকার টিউব-ওরেল এর কি রক্ষ ব্যবস্থা করা হচেছ?

Mr. Speaker:

এটা পুশুের মধ্যে নাই।

If the Minister gives an exhaustive answer, you should be fair and not put further supplementaries.

তিনি ধানা বেসিস, ইউনিয়ন বেসিস এবং প্রাম বেসিস দিয়েছেন – এত দেওয়ার পরেও আরও সাপ্লিবেণ্টারি কোন্টেন করছেন, এত একজসটিব আনসার দেওয়ার পরেও এত করছেন ?

SI. Bibhuti Bhushon Chose:

এখানে পুণু করার আছে এই সব টিউব-ওরেলএ কি জল পাওয়। বার ?

Mr. Speaker: That question is not allowed.

8j. Tarapada Dey:

যার। গরীৰ যার। টাকা দিতে পারে না তাদের কি অবস্থা।

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

গরীৰ বড় লোকের পুশু এর মধ্যে নেই। ডিট্রাক্ট কমিটিকে টাকা দেওয়া হচেছ। ওয়াটার সাপ্লাই কমিটির ভিতর অফিসিয়াল নন-অফিসিয়াল আছেন তাঁরা বেখানে যা দেওয়া পুরোজন ঠিক করেন। বহু জায়গা এবন আছে, যেখানে কোন টাকাই পাওয়া যায়নি কিন্তু সেখানে টিউব-ওয়েল দেওয়া হয়েছে because of water scarcity amongst distressed people.

8j. Tarapada Dey:

এরকর যে দেওয়া ছয়েছে তার দুই একটা উদাহরণ দিতে পারেন ?

Mr. Speaker:

উদাহরণ দেবেন कि कत्त सक्शा ।

8j. Tarapada Dey:

(চ) এর উত্তরে এই যে বলেছেন অকেন্সে। টিউব-ওয়েল সম্বন্ধে। পাঁচ বংসরের মধ্যে এই ধরণের কি হয়েছে ?

Mr. Speaker:

ক্যার্টএর ব্যাপারে বনুন, এটা তেগ কোপেচন ; এই রক্তর প্রপু করলে জবাব দেওর। বাবে কি করে ?

81. Tarapada Dey:

धरे व चानुन रेकेनियरन की हिछेद-अरबन बनारना स्टब्ट्ड् वनर्छन राहेछ कि बना स्टब्ट्ड

The Hon'bie Dr. Amulyadhan Mukharji:

এখানে বা দিবেছি ৪৪৪টি তার মধ্যে এটা ইন্ছুডেড তারপর ডিসেম্বর ১৯৫৪ পর্যান্ত ৫৫০টি হবেছে--বোধ সিনকিং এও বিপেনার।

Sj. Sarej Roy:

अवन्य क्वांच निवय चार्क् कि व चैर्क्क होका ना निर्म हिंछेय-अरवन बनारना बारय ना ?

Mr. Speaker:

वर नुल्ब मर्या वहा डेर्छ ना।

Dr. Narayan Chandra Ray:

এই লেবার চার্জেস হেডএ এই বেসব ৫ হাজার আড়াই হাজার ররেছে এগুলি কি ৰাজবিকই ভুগু লেবার চার্জ ?

Mr. Speaker: Please don't put supplementaries on the statement. Put a separate question.

Dr. Narayan Chandra Ray:

এই যে ১২টা বসাতে ৫ হাজারের বত ধরচা পড়ছে এটা কি নেবার চার্জেস?

Mr. Speaker: How can you know unless you put a separate question Don't put question on the statements.

Dr. Narayan Chandra Ray:

क्रिडेक्श्रद्धनश्रद्ध बंद्रक चाद्र लानावश्रद्ध व्यवस्था प्रश्नित श्रद्ध हिना ? How do I understand from this headings. त्व श्रद्धे चुन्द्रांत्र कार्च ?

. The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

এই य य होकाब चड लगात हार्च एड७ प्रचीन श्वारह छ। त्वरीत हार्च्च चना।

Si. Mrigendra Bhattacharjya:

আবাদের বাংলা দেশে পানীয় জলের ছারসিটি ব্যাপক। এই ড্রিংকিং ওরাটারএর জনা---

Mr. Speaker: That question does not arise out of it.

Sj. Mrigendra Bhattacharjya:

আৰি জানতে চাই পানীয় জলের অভাব আছে কিন।?

Mr. Speaker: No. That question does not arise.

Si. Biren Banerjee:

৬এর পুশ্বের জবাবে বলেছেন আলুল ইউনিয়নে দু' নহর ওরার্ডএ ৯টি টিউব-ওরেল বসালে। হরেছে। একটি ইউনিয়নে ৯টি টিউব-ওরেল বসালোর কি প্ররোজনীয়ত। ছিল গ

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

ভিস্টিট কৰিটি বা ঠিক কৰে দিবেছেন সেই নিৰ্দেশানুবাৰী এটা হৰেছে।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

এটা ঠিক নৱ।

Mr. Speaker:

विष क्रिक ना इस

you can bring a censure motion against the Minister for that.

Dr. Kanailal Bhattacharya:

আৰি এটা ঠিক আনি---

I am also a member of the District Committee.

Mr. Speaker: Very well. You take it as a wrong statement.

Si. Biren Banerice:

এই বে ইনফরবেশন এখানে দেওয়া হয়েছে এই ইনফরবেশন কে গিয়েছে ভিস্ট্রিট কমিটি না ভিস্ট্রিট ব্যাজিশটেট।

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

আরাদের যে পাবলিক হেলথ ইনজিনিয়ারিং ডিপার্টনেণ্ট আছে তার চিফ ইনজিনিয়ার এই তথ্য সংগ্রহ করেছিলেন।

Sj. Biren Banerjee:

এই (৬)এর পূপে বলেছেন আব্দুন ইউনিরনএ ৯টা বসানো হরেছে ক্বিন্ত তিটেন্ড লিইএ দেবছি বে আব্দুনে ৬টি—কোনটা করেট :

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

ছয়টিই বসানো হয়েছে; ৯টি নর।

Si. Biren Banerjee:

তাহলে ৯টির কথা বলেন কেন?

Mr. Speaker: His answer is that the details are correct.

Anti-malaria Centres in West Bengal.

- *33. Dr. Saurendra Nath Saha: Will the Hon'ble Minister in charge of the Medical and Public Health Department be pleased to state—
 - (a) total number of Anti-malaria Centres opened up to date in West Bengal, district by district;
 - (b) names of the places where they are in operation;
 - (c) amount of money spent up to date for the purpose;
 - (d) number of patients treated in each centre;
 - (e) how many more centres are proposed to be opened during the 5-year plan period;
 - (f) amount of D.D.T. received up to date for West Bengal according to the Indo-American Technical Co-operation Agreement; and
 - (g) how the amount of D.D.T. thus received was disbursed?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: (a) and (b) Statements are laid on the Table.

- (c) Rs. 18,02,523 approximately up to March, 1954.
- (d) It is a preventive scheme which does not contemplate curative treatment.
- (e) Six under consideration.
- (f) 1,418,299 lb.
- (g) On the basis of 53.3 short tons per million population.

Statement referred to in reply to clause (a) of starred question No. 33.

TOTAL NUMBER OF ANTI-MALARIA CENTRES OPENED UP TO DATE IN WEST BENGAL, DISTRICT BY DISTRICT.

Sixteen Malaria Control Units have been posted in the different districts of West Bengal up to date—

Name of Units (Centres).

Year of starting the Units.

(1)	Bankura	***		•••		1950-51
(2)	Birbhum			•••		1951-52
(3)	Hooghly					1952-53
(4)	Nadia		•••	•••		Do.
(5)	Cooch Behar	and Alip	ur Duars	of Jalpaig	uri	
	district	•••				1953-54
(6)	Jalpaiguri and	d foot-hills	of Darjeeli	ng district		Do.
(7)	West Dinajpu	ır				Do.
(8)	Malda					Do.
(9)	Murshidabad	(North)				Do.
(10)	Murshidabad	(South)				Do.
(11)	24-Parganas ((North)		•••		Do.
(12)	24-Parganas	(South)	•••			Do.
(13)	Burdwan excl	uding Katy	va.			Do.
(14)	Howrah	•••	•••			Do.
(15)	Midnapore (N	orth)		•••		Do.
	Midnapore (S		•••	•••		Do.

Statement referred to in reply to clause (b) of starred question No. 33.

NAMES OF THE PLACES WHERE THE ANTI-MALARIA CENTRES ARE IN OPERATION.

Names of Units.

Names of thanas.

(1) Bankura

- 1. Indus.
 - 2. Patrasayer.
 - 3. Sonamukhi.
 - 4. Kotulpur.
 - 5. Joypur.
 - 6. Bishnupur.
 - 7. Onda.
 - 8. Bankura.
 - 9. Chatna.
 - 10. Ranibandh.
 - 11. Raipur.
 - 12. Saltora.
 - 13. Mejhia.
 - 14. Gangajalghati.
 - 15. Barjora.

Names of Units.

Names of thanas.

•	(2)	Birbhu	m
---	-----	--------	---

- Nalhati. 16. Muraroi. 17. Rampurhat. 18. Maureswar. 19. Mahammad Bazar. 20. 21. Suri. 22. 23. 24. Rajnagar. Khayerasole.
 - Dubrajpur. Illambazar.
 - 25. Illamba 26. Bolepur 27. Saithia. Bolepur. 28. Nanoor.
 - 29. Labpur.

(3) Hooghly

- 30. Goghat.
 - 31. Arambagh.
 - 32. Khanakul. 33. Pursura.
 - 34. Tarakeswar.
 - 35. Haripal.
 - 36. Singur.
 - 37. Rural areas of Bhadreswar, Serampore and Uttarpara police-stations.
 - 38. Jangipara.
 - 39. Chanditala.
 - 40. Dhaniakhali.
 - 41. Polba. 42. Pandua.
 - 43. Mogra (Part).
 - 44. Mogra (Part).
 - 45. Chinsurah.
 - 46. Balagarh.

(4) Nudia

- 47. Karimpur.
 - 48. Tehatta.
 - 49. Kaligani.
 - 50. Nakashipara.
 - 51. Nabadwip.
 - 52. Santipur.
 - 53. Krishnagore.
 - 54. Hanskhali.
 - 55. Krishnaganj.
 - 56. Chakdah. 57. Ranaghat.

 - 58. Chapra.
 - 59. Haringhata.

Names of Units.

Names of thanas.

- (5) Cooch Behar and Alipur Duars subdivision of Jalpaiguri district.
- 60. Cooch Behar.
- 61. Tufanganj. 62. Dinhata.
- Sitai. 63.
- Sital Kunchi. 64.
- 65. Mathabhanga.
- 66. Meckliganj.
- 67. Haldibari.
- 68. Madarihat.
- 69. Falakata.
- 70. Kalchini.
- 71. Kumargrain.
- 72. Alipur Duars.
- (6) Jalpaiguri and foot-hills Darjeeling.
- 73.
 - Jalpaiguri. 74. Raiganj.
 - Moinaguri. Nagrakata. 75.
 - 76.
 - 77. Dhupguri.
 - 78. Matiali.
 - 79. Mal.
 - 80. Siliguri.
 - 81. Kharibari.
 - 82. Phansidewa.
 - 83. Kalimpong.
 - 84. Kurseong.

(7) West Dinajpur

- 85. Hili.
- 86. Balurghat.
- 87. Kumarganj.
- Tapan.
- 89. Gangarampur.
- 90. Bansihari.
- 91. Kushmandi.
- 92. Kaliaganj.
- Raiganj.
- 94. Itahar.
- Hamtabad.

(8) Malda

- 96. English Bazar.
 - 97. Kaliachak.
 - 98. Malda.
 - 99. Habibpur.
 - 100. Manickchak.
 - 101. Ratua.
 - 102. Gazole.
 - 103. Bamangola.
 - 104. Kharba.
 - 105. Harishchandrapur.

202		TOOLEDDI	1 100	,01111	,
	Names of	Units.		,	Names of thanas.
(9)	Murshidabad	(North)		106.	Farakka.
(0)	212 42 000	, ,		107.	Samserganj.
				108.	Suti.
				109.	Raghunathganj.
					Lalgola.
				111.	
					Bhagabangola.
					Jiaganj.
				114	Nabagram.
					Murshidabad.
				116.	Raninagar.
				117.	Jalangi.
				111.	o arangr.
(10)	Murshidabad	(South)	• • •	118.	Katwa.
•				119.	Mangalkote.
				120.	Ketugram.
					Khargram.
				122.	Barwan.
					Kandi.
				124.	Bharatpur.
				125.	Berhampur.
					Beldanga.
				127.	Hariharpara.
				1 2 8.	
				129.	Domkal.
/11\	04 D	/N4 L N		130.	Guighata
(11)	24-Parganas	(North)	•••	131.	Gaighata. Bongaon.
				132.	Deganga.
				133.	
				134.	Basirhat.
				135.	
				136. 137.	Baduria.
				138.	
				139.	Rajarhat.
				140.	Bhangore.
				141.	Baraset.
(12)	24-Parganas	(South)		142.	Sonarpur.
,/		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		143.	Baruipur.
				144.	Canning.
				145.	Magrahat.
				146. 147.	Joynagar. Budge-Budge.
				148.	Mahestala.
				149.	Rural areas of Behala.
				150.	Bistupur.
				151.	Falta.
				152.	Diamond Harbour.

Names of Units.

Names of thanas.

(13) Burdwan excluding Katwa 153. Faridpur. Kanksa. 154. 155. Aushgram. 156. Galsi. 157. Burdwan. 158. Memari. 159. Jamalpur. 160. Raina. 161. Kandaghosh. 162. Bhatar. 163. Kalna. 164. Monteswar. 165. Purbasthali. 166. Domjur. (14) Howrah 167. Bally. 168. Jagatballavpur. 169. Jagacha. Sankrail. 170. 171. Panchla. 172. Uluberia. 173. Bauria. 174. Amta. 175. Bagnan. 176. Shampur. (15) Midnapore (North) 177. Garbetta. 178. Salboni.

179. Keshpur. 180. Midnapore. Kharagpur (West). 181. 182. Kharagpur (East). 183. Debra. 184. Pingla. 185. Panskura. 186. Movna. Chandrakona. 187.

> 188. Ghatal. 189. Daspur.

(16) Midnapore (South)

190. Kesiary. Narayangarh. 191. 192. Sahong. 193. Danton. 194. Mohanpur. 195. Patashpur. 196. Egra.

197. Ramnagar. 198. Contai. 199. Bhagwanpur

200. Khedgree.

[3-20-3-30 p.m.]

Sj. Saroj. Roy:

এই বে এন্টিন্যানেরিয়াল শেন্টার নাব দিরেছেন এক একটা শেন্টারের অুরিসভিকশনএ কতগুলি ইউনিয়ন चारक् ?

Mr. Speaker: That question does not arise out of this.

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

(मध्या चरिष्ठ।

Sj. Saroj Roy:

না আৰি জিজানা করছি জুরিসভিকশনএর কথা বেষন মেদিনীপুর ডিট্রাক্টএ সালবনি সেণ্টার এবং কেশপুর সেণ্টার এরকম প্রত্যেকটি সেণ্টারের জুরিসভিক্শনএ উত্ততলি ইউনিয়ন আছে ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

প্রত্যেক সেন্টারএর আথারএ কতগুলি সাব-সেন্টার আছে এবং এক এক সাব-সেন্টারএর আথারএ ধানা এবং ইউনিয়ন আছে এগুলি রাইট্যাও কলবএ দিয়ে দেওরা আছে।

Dr. Narayan Chandra Ray:

चाननात्र এरक्टल এই यে ১,৪১৮,२৯৯ পাউগ্র-do you pay for it?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: No.

Sj. Tarapada Bandopadhyay:

এই বে ডিটেলন দিবেছেন ৰাঠওৱান উইদাউট কাটোয়া, কাটোয়ার জন্য কি এন্টি-ন্যালেরিয়াল ক্ষীব কোন নেই।

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharii:

ৰা আছে তাই দিৰেছি। এর নধ্যে বা আছে তাই আছে, বা নেই তা নেই।

8j. Tarapada Bandopadhyay:

কাটোয়াতে না **ধাকার কারণ কি** গ

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharii:

না থাকার কারণ আনর। ১৬ টিবস পেরেছি এবং ১৬ নিলিয়ন লোককে কভার করেছি। এবছর আরও ৬টি টিন পেরেছি রিবেনিং পোরসানস বা বাদ পড়েছে তা কভার করতে পারব।

8j. Tarapada Bandopadhyay:

তাহলে প্ৰাৰাঞ্চলের ম্যালেরিয়া এলাকাগুলিতে এবার শ্বীম নেওয়া হবে ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharli:

विश्वास वार्मानविवाद वेनक्रिनिमिष्ठि चार्क त्य स्वादिशा (नश्वा) श्रव।

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Repairs to roads and bridges in the Chatal subdivision of Midnapore district.

- 18. Sj. Mrigendra Bhattacharjya: Will the Hon'ble Minister in charge of the Local Self-Government Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সত্য বে--
 - (১) বেদিনীপুর জেলার বাটাল বহকুনার নির্নুনিবিত রাজাগুলি আজ ১২৷১৩ বংসর হইল কোন রিপেরার হয় নাই:--

ৰাচাল-গোপীগঞ (ভারা সোনাধালি) রাজা, দাসপুর-কানোড়া (ভারা বাহুদেবপুরু) রাজা, সোনাধালি-বালিবাটি (ভারা তেবোহানী ও সরবেড়িরা) রাজা, গোলীগঞ্চ-মাজুড়ির। রাজা,

- (२) और नम्य तायाश्रमित भूमनमूह मनवर छानिया शिवाह अप: वायाश्रमि समस्म भविन्छ स्टेबाह.
- এই সমন্ত রাত্তার উপর পিয়। গ্রীমকালেও গরুর গাড়ী চালান বিপল্পনক, এবং
- (৪) পুলওলি না ধাৰায়, বৰ্ঘকালে ১৷৪ কুট জল পেরিরে রাজ্য জডিক্রম করিতে হর, এবং
- (4) विर (क) भुरानुत्र छेखत हो। हत, नशीनहानत अनुभुहलूर्वक कानाहरवन कि-
- (১) এ-সমস্ত রাজা ও পুলগুলি মেরামত করার জন্য সরকার কি বাবস্থা করিলাছেন, এবং
- (२) वावचा ना कतिया शांकिरण, वावचा कतात कथा गतकात विरव्हाना करवन किना ?

Minister-in-charge of the Local Self-Government Department (the Hon'ble Iswar Das Jalan):

- (क) (১) রা, বাত্র ৩।৪ বৎসর মেরারত কর। হয় নাই।
- (২) হইতে (৪) সকল রাজা ও পুলের অবস্থা ঐরূপ নহে। কোন কোন রাজা ও পুল বেদেরারত অবস্থার আচ্ছে বলিয়া চলাচলের কিছু কিছু অস্ত্রবিধা হওয়া সম্ভব।
 - (ব) (১) প্রশু উঠে না, কারণ উক্ত রাম্বা ও পুনগুলি মেদিনীপুর জেলাবোর্ডের স্বধীনে।
 - (२) स्मनारनार्छत जानिक नामभ्रान्यायी से बाखा छ भूनश्चनित स्वतामरूव बावचा कन्ना हहेराजरह।

Demand and collection of road and public works cesses of Burdwan District Board.

- 19. 8j. Subodh Choudhury: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Local Self-Government Department be pleased to state—
 - (i) what had been the annual demand of road and public works cesses
 of the Burdwan District Board for the last three years ending on
 31st March, 1954;
 - (ii) collection of road and public works cesses annually for the last three years ending 31st March, 1954; and
 - (iii) if it is a fact that cesses are in arrears?
- (b) If the answer to (a)(iii) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what are the reasons for this;
 - (ii) what steps, if any, have been taken for improvement of the position in regard to assessment and collection of arrears and current demand?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: (a)(i)—

			$\mathbf{Rs.}$
	1951-52	***	12,57,362
	1952- 53		13,03,245
	1953-5		11,80,451
(ii)—			Rs.
	1951-52		9,58,596
	1952-53		9,00,862
	1953-54	•••	7,01,935

(iii) Yes.

(b)(i) and (ii) Because the intermediaries paid land revenue within 30 days of the sale but not the cesses. Certificates have been and are being filed for realisation of cesses.

Gratuitous relief to refugees in this State.

- 20. 8]. Ambica Chakrabarty: Will the Hon'ble Minister in charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—
 - (a) total amount of money paid to the refugees as gratuitous relief or loan in each district of West Bengal during 1953;
 - (b) what are the purposes for which this gratuitous relief or loan was given in each district and the amount paid for each item;
 - (c) total number of refugee families covered by this gratuitous relief or loan in each district;
 - (d) what is the average paid to each refugee family, as loan or gratuitous relief for house-building and business in each district;
 - (e) amount of money, if any, received from the Central Government as gratuitous relief or loan during 1953; and
 - (f) what are the specific purposes for which this money was used?

Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department (the Hon'ble Renuka Ray): (a) to (d) Statements are laid on the Table.

- (e) Gratuitous relief—Rs. 1,78,97,808. Loan—Rs. 4,86,03,751.
- (f) The amount received as gratuitous relief was spent on cash dole, foodstuff, clothing and medical charges of refugees in and outside camps. The amount received as loan was spent on agricultural loan, house-building loan, business loan, small trade loan, loans to professional men, loans to artisans and craftsmen.

Statement referred to in reply to clauses (a) and (c) of unstarred question No. 20.

Districts.	Amount of loans advanced to agriculturiste during 1953.	Amount of house- building loans advanced to displaced persons during 1953.	Amount of loans advanced to businessmen during 1953.	Amount of loans advanced to small trades during 1953.	Amount of loans advanced to professional men during 1953.
1	2	3	4	5	6
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
Bankura	1,00,085	62,710	6,900	16,550	
Birbhum	1,35,355	2,56,115	94,700	9,900	200
Burdwan	5,13,732	16,69,429	7,68,501	4,84,017	2,800
Cooch Behar	54,960	4,62,505	5,950	11,775	••
Darjeeling	2,92,087	2,94,775	25,150	8,150	3,000
West Dinajpur	4,53,990	3,30,225	7,950	3,700	2,000
Hooghly	75,158	15,01,847	1,37,554	5,01,645	3,045
Howrah	17,450	4,11,950	2,21,640	19,825	8,150
Jalpaiguri	4,34,019	13,02,085	1,78,000	98,450	6,980
Malda	3 5,001	9,29,330	5,800	8,825	• •
Midnapore	1,44,610	3,34,780	15,050	21,035	1,400
Murshidabad	1,42,792	6, 88,899	88,100	3,86,491	2,850
Nadia	11,83,685	78,97,188	23,46,811	6,80,910	33,100
24-Parganas	10,35,730	79,65,149	10,75,867	8,32,517	12,000
Calcutta	••	2,06,717	9,13,407	500	57,920

Districts.	Amount of loans advanced to artisans and craftsmen during 1953.	Total amount of loans advanced during 1953.	Number of families who received loans during 1953.	Amount of cash dole granted to displaced persons during 1953.	Number of recipients.
1	7	8	9	10	11
	Rs.	Rs.		Ra.	
Bankura		1,86,245	805	5,58,744	5,187
Birbhum		4,96,270	473	3,29,877	3,178
Burdwan	26,000	34,64,479	5,504	20,17,488	12,918
Cooch Behar	• •	5,35,190	2,660	10,845	1,110
Darjeeling	• •	6,23,162	708	5,542	55 4
West Dinajpur		7,97,865	1,097	31,385	2,286
Hooghly		22,19,249	3,629	1,69,552	4,088
Howrah		6,79,015	721	20,254	6,064
Jalpaiguri	11,250	20,30,784	3,450	81,149	1,140
Malda	5,300	9,84,256	2,183	10,225	1,105
Midnapore		5,16,875	709	5,65, 4 44	5,673
Murshidabad		13,09,132	3,156	71,136	905
Nadia	6,660	1,15,48,354	17,153	26,40,571	50,523
24-Parganas	6,595	1,09,27,858	15,925	4,03,089	13,270
Calcutta	20,816	11,99,360	249	48,65,255	11,164

N.B.—Out of Rs.1,17,80,556, Rs.2,00,000 has been spent on cash dole outside camps.

Natement referred to in reply to clauses (b) and (d) of unstarred question No. 20.

- (i) Loans to agriculturists for agricultural purpose.
- (11) House-building loans.
- (iii) Loans to businessmen for business.
- (iv) Loans to small traders.
- (v) Loans to professional men.
- (vi) Loans to artisans and craftsmen.

Cash dole to camp inmates for their maintenance and starvation dole to non-camp refugees.

			Rs.
(i) Agricultural			 1,040
(ii) Rural house-building loans			 500
(iii) Business loans (urban)			 1,800
(iv) Small trade loans			 500
(v) Urban house-building loans			 1,250
(vi) Professional loans	•••		 1,000
(vii) Artisans and craftsmen	•••	***	 500

Cash dole (and starvation dole) at Rs. 12 and Rs. 8 per adult and per minor, respectively, per month.

Distribution of contracts in connection with different schemes rehabilitation.

- 21. Sj. Ambica Chakrabarty: Will the Hon'ble Minister in charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state-
 - (a) the names of the persons who have been given different types of contracts, stating the particulars of such contracts in each district of West Bengal in connection with the various schemes of rehabilitation of the refugees:
 - (b) whether before giving such contracts tenders were invited; and
 - (c) what are the terms and conditions prescribed by Government in giving contracts in connection with the schemes mentioned in (a)?

The Hon'ble Renuka Ray: (a) A statement is laid on the Table.

- (b) Yes.
- (c) Forms containing terms and conditions for supply of materials and for development works are laid on the Library Table.

Statement referred to in reply to clause (a) of unstarred question No. 21.

Serial Name of the contractor.

Street, Calcutta.

Type of contract.

No.

A .- CONTRACTS GIVEN FROM THE HEADQUARTERS.

- 1 Messrs, Sriram Nandram (Calcutta) Ltd., 47, Supply of tents and tarpaulins. Khongrapatti Street, Calcutta. Ditto.
- 2 Messrs. Kilburn & Co., Ltd., 4, Fairlie Place, Calcutta.

3 Messrs, Sircar Bros. Ltd., 26/1, S. N. Roy

Ditto.

Road, Calcutta.

Ditto.

4 Messrs, Kaniram Matichand, 26/4, Armenian Street, Calcutta.

Ditto.

5 Messrs. Kamalalaya (Export) Ltd., 14, Ballygunge Station Road, Calcutta.

6 Messrs. General Trading Co., 5, Bentinck

Ditto.

7 Messrs. G. D. Bannerjee & Co., Ltd., "Bakulia

Ditto.

House'', Kidderpore, Calcutta. 8 Messrs. New India Proofing Co., "Calso

Ditto.

Park", Tiljala, 24-Parganas.

9 Messrs. Popular Supply Syndicate, 31A, Supply of materials for train-Dixon Lane, Calcutta.

Ditto.

ing centres.

10 Messrs. S. Daw & Co., 2, Clive Ghat Street, Calcutta.

11 Mesers. Sanguine Trading Syndicate, Barabazar Street, Calcutta.

Ditto.

12 Messrs, J. N. Chowdhury, 6, Old Post Office Street, Calcutta.

Ditto.

1955.]	QUESTIONS AND ANS	WERS. 369
Serial • No.	Name of the contractor.	Type of contract.
13	National Textiles Stores, 30, Khengrapatti Street, Calcutta.	Supply of materials for training centres.
14	Messrs. Ghosh & Co., 19, Strand Road, Calcutta.	Ditto.
15	Messrs. Jubilee Engineering Stores, 39 Strand Road, Calcutta.	Ditto.
16	Messrs. Krishna & Co., 52B, Strand Road, Calcutta.	Ditto.
17	Messrs. E. H. Taber & Co., 69-A, Netaji Subhas Road, Calcutta.	Ditto.
18	Messrs. Oriental Machinery Supplying Agency Ltd., P-12, Mission Row Extension, Calcutta.	Ditto.
19	Messrs. Dhirendra Nath Mukherjee, 88, Charakdanga Road, Calcutta.	Ditto.
20	Messrs. National Commercial Co., 23/24, Radha Bazar Street, Calcutta.	Ditto.
21	Messrs. India Industries & Agencies, 2, Dayehatta Street, Calcutta.	Ditto.
22	Messrs. Joshodalal Paul, 64, Strand Road, Calcutta.	Ditto.
• 23	Messrs. R. Majumdar & Co., 40, Netaji Subhas Road, Calcutta.	Ditto.
24	Messrs. Prankrishna Kundu, 63, Strand Road, Calcutta.	Ditto.
25	Messrs. Kundu Bros., 159-A, Bowbazar Street, Calcutta.	Ditto.
26	Messrs. Ramlal Singh, 7, Beliaghata Street, Calcutta.	Ditto.
27	Messrs. A. K. Haldar & Sons	Development works, such as construction of roads, drains, etc., in Dharia Scheme, police-station Amdanga, 24-Parganas, and in Nibadali Scheme, police-station Barasat, 24-Parganas.
28	Shri P. C. Ghosh	Development works, such as construction of roads, drains, etc., in (i) Barboria Scheme, police-station Amdanga, 24-Parganas, (ii) Subarnapur Scheme, police-station Amdanga, 24-Parganas, (iii) Kayra Scheme, police-station Barasat, 24-Parganas, (iv) Jadavpore-Boalia Scheme, police-station Deganga, 24-Parganas.

Serial No.	Name of the contractor.	Type of contract.
29	Shri D. N. Mukherjee	Development works, such as construction of roads, drains, etc., in the following schemes:—
		(i) Bhowanipur-Kulia Scheme, police-station Bongaon, 24-Parganas;
		(ii) Bhasila Scheme I, police-station Deganga, 24-Parganas; and
		(iii) Tantarpur Scheme, police-station Bolepur, Birbhum.
30	Shri A. K. Dastidar	Development works, such as construction of roads, drains, etc., in the following schemes:—
		(i) Mallickberia, polico- station Habra, 24- Parganas; and
		(ii) Abdulpur, police- station Barasat, 24- Parganas.
31	Habra Construction Co., Ltd	Development works, such as construction of roads, drains, etc., in the following schemes:—
		(i) Patdanga, police-station Habra, 24-Parganas; and
		(ii) Baikuntapur-Madan- pur, police-station Amdanga, 24-Parganas.
32	Mesars, K. N. Sarker & Co.	Development works, such as construction of roads, drains, etc., in Naktala Scheme II, police-station Tollygunge, Calcutta.
33	Shri N. C. Chakraborty	Development works, such as construction of roads, drains, etc., in Basudebpur Scheme II, police-station Behala, 24-Parganas.
34	Shri Arabinda Dutta	Development works, such as construction of roads, drains, etc., in the following schemes:—
		(i) Aminpur, police-station Deganga, 24-Parganas; and

1955.	QUES	TIONS AND	ANS	WERS. 271
Serial No.	Name of the cont	tractor.		Type of contract.
				(ii) Hadipur-Chuprijhora, police-station Deganga, 24-Parganas.
35	Messrs. Mercantile Emp	orium Ltd.	••	Development works, such as construction of roads, drains, etc., in Keostha- Sendangs Scheme, police- station Habra, 24-Parganas.
36	Indo-Foreign Trading C	orporation	••	Development works, such as construction of roads, drains, etc in Champahati Scheme, police-station Mogra, Hooghly.
37	Shri T. C. Chowdhury	••		Fencing work in Santoshpur Scheme, police-station Maheshtala, 24-Parganas.
38	Shri S. Mitra		••	Sinking of two tube-wells in Shyamnagar Scheme, police- station Barrackpore, 24- Parganas.
39	Shri T. C. Chakraborty	••		Fixation of 150 boundry pillars in Kulti Outfall Scheme, police-station Bhangore, 24-Parganas.

B.—CONTRACTS GIVEN BY THE DISTRICT OFFICERS.

Howrah.

1 Shri C. C. Bhadra, 4/7, G. T. Road (North), Development work of-Howrah.

(i) Nishchinda Government-sponsored Scheme No. I, police-station Bally, Howrah; and

(ii) Uttar Baksara Scheme No. I, police-station Jegacha, Howrah.

2 Messrs. K. C. Ghosh & Co., P. O. Munshirhat, Development works in Sekra-Howrah.

hati Government-sponsored police-station Scheme, Jagatballavpur, Howrah.

3 Shri Jugal Krishna Das, 795, Circular Road, Sinking of tube-well in Charar-Howrah.

phuly private colony in Uluberia subdivision.

Serial No.	Name of the contractor.	Type of contract.
4	Shri Shyamapada Ghosh, Seizberia, Uluberia	Repair of a bundh by the side of Bauria Scheme No. I in Uluberie subdivision.
5	Messrs. Sebak Syndicate, 79, Dharamtolla Street, Calcutta.	Development work in Bauria Scheme No. II in Uluberia subdivision.
	24-Parganas.	
6	Shri B. Roy Chowdhury, 70, College Street, Calcutta.	Erection of temporary sheds for refugees settled under Union Board Scheme at Banbania, police-station Habra, 24-Parganas.
7	Shri Pulin Behari Chatterjee, Santoshpur, P. O. Duttapukur, Barasat.	Sinking of two tube-wells at Goberdanga Worksite Camp, 24-Parganas.
8	Shri D. N. Mukherjee	Carrying refugees and food- stuffs by motor trucks. Supply of darmas and bamboos.
9	Janab Nuruddin Ahmed	Supplying bullock carts for carrying refugees and their personal effects.
10	Janab Abdul Aziz	Ditto.
11	Shri Swaraj Kumar Mukherjee and Janab Tafazal Hossain Bros.	Ditto.
12	Janab Nurul Ahmed and Janab Jeherali Ahmed.	Ditto.
13	Shri Naresh Chandra Mitra	Supply of meals to refugees at Ramchandrapur and Sin- jhole Union Board Variant Scheme. Carrying refugees, etc., from railway station to different rehabilitation sites.
14	Shri Sitanath Das	Providing accommodation of the refugees of the Sinjhole Union Board Variant Scheme.
15	Shri Subodh Kumar Mukherjee	Corrying refugees to rehabili- tation sites from railway station.
16	Ramnagar Farms Ltd	Providing accommodation, meals and transport of the refugees sent to Ram- chandrapur Union Board Variant Scheme.

Serial No.	Name of the contractor.	Type of contract.		
17	Shri B. Mukherjee	Carrying refugees from railway station to different rehabili- tation sites, construction of tarpaulin sheds for accom- modation of refugees at Ambagan and carrying pillars to scheme sites.		
18	Shri Bijan Bihari Ghosh	Construction of tarpaulin sheds, spreading of cinders and construction of latrines at Bongaon and Ambagan and construction of boundary pillars.		
19	Shri T. P. Chatterjee	Tube-well at Ambagan.		
20	Shri Narayan Chandra Sirear	Carrying refugees from the border.		
21	Messrs. Mercantile Emporium Ltd	Earthwork, construction of roads, drainage, clearing of jungles.		
22	Messrs. Habra Construction Ltd	Ditto.		
• 23	Shri D. N. Mukherjee, Shri B. B. Ghosh and Shri S. K. Das.	Execution of a Khal.		
	Hooghly.			
24	Shri Ajit Kumar Sircar for Indo-Foreign Trading Corporation, 17, Hayat Khan Lane, Calcutta.	Development work for— (i) Adisaptagram Colony, police-station Magra; (ii) Sarcar Colony, police-station Pandua; and (iii) Mirdang Colony, police-station Balagarh.		
25	Shri A. K. Dastidar, 155, Rai Bahadur Road, Behala, Calcutta.	Development work for— (i) Talbona Colony, police- station Pandua; and (ii) Jirat Colony, police- station Balagarh.		
26	Shri Nirendra Chandra Ghosh, Ballavpur, Serampore.	Jungle cutting and Dag-belling work of Rajyadharpur Colony, police-station Serampore.		
27	Shri Arabinda Dutta, 4, Udbodhan Lane, Calcutta.	Development works of Makla Colony, police-station Serampore.		
Midnapore.				
28		Construction of masonry well in private colonies.		

Seria No.	Name of the contractor	٠.		Type of contract.
29	Shri J. K. Mandal and Shri J. (C. Chakra	borti	Clearing of jungles in Khayer- ulla Chawk Government- sponsored colonies.
30	Shri J. N. Chakraborti	••	••	Construction of temporary huts in Bansdah Govern- ment-sponsored colony.
31	Shri S. N. Bose	••		Construction of temporary huts in Khayerullah Chawk Government-sponsored colony.
32	Shri Kalyani Prashad Sircar	••	••	Construction of temporary huts in Talbagicha Govern- ment-sponsored colony.
33	Shri Gopinath Chatterjee	• •	••	Construction of temporary huts in Talbagicha Govern- ment-sponsored colony.
34	Shri Ramesh Chandra Dutta	••	••	Construction of kutcha wells and boundary pillars at Talbagicha Government colony.
35	Shri Probodh Chandra Paria	••		Construction of kutcha wells and boundary pillars at Talbagicha Government colony.
36	Shri Tarapada Dey	••	••	Construction of temporary huts for accommodation of refugees settled under scheme at Jhargram.

Establishment of a health centre at Kultikari in Midnapore district.

- 22. 8j. Dhananjoy Kar: Will the Hon'ble Minister in charge of the Medical and Public Health Department be pleased to state—
 - (ক) ইছা কি সত্য বে, বেদিনীপুর জেলার সাঁকরাইল খানার কুলটিকরী প্রাবে স্বাস্থ্যকেন্দ্র সংস্বাপনের জন্য সরকার জনসাধারণের নিকট হইতে অর্থসাহাত্য পাইরাছেন; এবং
 - (च) यनि (क) भुरभुत छक्क हो। हरा, छर स्त्रीयहानम धनुशुहभूर्वक ब्लानाहेरवन कि--
 - (১) স্বাস্থ্যকেন্দ্র স্থাপন হইরাছে কিনা,
 - (২) না চইরা থাকিলে, তাহার কারণ কি, এবং
 - (৩) কডদিনে তাহা হইবেং

Minister-in-charge of the Medical and Public Health Department (the Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji):

- (क) रो⊓।
- (ব) (১) না।
- (२) शृहांपि निर्वाणकार्य। गरवनाज लाव बहेबारह।
- (**৩) শীখ্ৰই খোলাৰ ব্যবহা কৰা হই**তেছে।

Opening of an infectious diseases hospital within the jurisdiction of Asansol Mines Board of Health.

23. Dr. Atindra Nath Bose: Will the Hon'ble Minister in charge of the Medical and Public Health Department be pleased to state whether Government consider the desirability of opening an infectious diseases hospital with modern equipment and ambulance car and publicity motor car to be maintained by the Mines Board of Health, Asansol?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: In view of the facilities available in the area Government do not consider any such move necessary.

Dr. Atindra Nath Bose: What facilities are there available locally for the treatment of infectious diseases?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: There are twelve beds in Asansol Hospital. The hospital has an ambulance. This ambulance is requisitioned whenever there is an emergency and after emergency is over the ambulance is sterilized and made over for normal work. Besides, the workers' welfare fund maintains an ambulance and that is also utilised.

Dr. Atindra Nath Bose: Are those few beds of Asansol Hospital sufficient to deal with cases of leprosy, tuberculosis and small-pox, etc.?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: Leprosy and tuberculosis do not come under the category of infectious diseases.

Number of Sub-Assistant Surgeons and absorption of A. G. Hospital doctors.

- 24. Dr. Narayan Chandra Ray: Will the Hon'ble Minister in charge of the Medical and Public Health Department be pleased to state—
 - (a) number of sanctioned permanent posts of Sub-Assistant Surgeons (West Bengal Junior Medical and Health Service Cadre);
 - (b) number of sanctioned temporary posts of Sub-Assistant Surgeons;
 - (c) number of permanent Sub-Assistant Surgeons now working as Sub-Assistant Surgeons;
 - (d) number of temporary Sub-Assistant Surgeons now working;
 - (e) number of permanent Sub-Assistant Surgeons working as temporary Assistant Surgeons;
 - (f) number of posts of Sub-Assistant Surgeons lying vacant, both permanent or temporary, including the posts of those who are working as temporary Assistant Surgeons on temporary promotion;
 - (g) number of A. G. Hospital doctors now working in the posts of Sub-Assistant Surgeons;
 - (h) whether there is any bar to absorb A. G. Hospital doctors in those posts of Sub-Assistant Surgeons, both temporarily and as probationers;
 - (i) whether Government consider the desirability of taking into consideration the cases of A. G. Hospital doctors at the time of filling the vacancies of Sub-Assistant Surgeons; and
 - (j) what is the longest period during which the A. G. Hospital doctors are working continuously in the posts of Sub-Assistant Surgeons?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: (a) 169.

- (b) 16.
- (0) 87.
- (d) 6.
- (e) 51.
- (f) 81.
- (g) 49.
- (h) No.
- (i) Yes; 80 posts have since been advertised. The cases of those A. G. Hospital doctors who have applied will be considered by the Selection Committee at the time of filling up the vacancies.
 - (j) About 7 years.

Dr. Narayan Chandra Ray:

नाबाद खब (भारतेन नाबनाक अवादन या बरनरक्षन अते। कि खांश-हे-एकि ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

হাঁ।, আপ-ট-ডেট।

Dr. Narayan Chandra Ray:

এই যে নামাৰ অৰ ন্যাক্ষ্যাণ্ড পোষ্ট্য-১৬৯-are thay all parmanent ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

এ-তে দেওয়া আছে। আপনার কোশ্চেনস সব ক্যাটাগরী সংক্রান্ত। এখানে তা দেখান হয়েছে। পারমানেন্টলি কিল্লাড্—৮৭; ডেকানসী কোন হ'লে টেলোবারী থেকে নেওয়া হয়।

Dr. Narayan Chandra Ray:

ৰাচছা,

number of permanent Sub-Assistant Surgeons working as temporary Assistant Surgeons—number 51;

धना कि ১৬৯ धन मत्या गंगा हवा?

The Hen'ble Dr. Amulyadhan Mukharii:

मा, श्रेणी कवा एव ना।

Dr. Narayan Chandra Ray:

য সৰভ

Sub-Assistant Surgeons temporary Assistant Surgeons

আছেন তাদের কি পারবানেন্দী হবে গ

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

भावनिक श्रवार्कन कविष्ठि छारा वित्वक्रना करत अनुरवाहन कवास कवा स्टव । 80 कन कनकार्वश्र स्टब शिराहरून

Dr. Narayan Chandra Ray:

আচছা,

number of A. G. Hospital doctors working at present as Sub-Assistant Surgeon—

ভাবের ওবানে পারবানেণ্ট হবার কোন সম্ভবন। আছে কি ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

रकारकान वा विश्विति

they have applied. Their cases have been considered by a committee and Government orders are being awaited to be issued for absorption of as many of them as have been found fit by the selection committee.

. Dr. Narayan Chandra Ray: Ordinary doctor applying as Sub-Assistant Surgeons. A. G. doctor applying as Sub-Assistant Surgeons. Will be get reference?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: It all depends upon the election committee and the capacity of the Doctor. The Committee has seen given power to use discretion according to the merit and worth of loctors who are working now and who are raw recruits.

Mr. Speaker: Questions over.

Notice of an adjournment motion.

- 8]. Jyoti Basu: Sir, I gave notice of an adjournment motion on the non-availability of trams developing this morning. Having made some enquiries and having got into difficulties when I went into the street, I ound that the three unions who are going on demonstration to-day have nade applications both to the Government as well as to the Company.
 - Mr. Speaker: I have refused that motion.
- 8j. Jyoti Basu: They have made applications and up to yesterday here was no reply from the Company nor from the Government.
- Mr. Speaker: You can put a short-notice question about it or raise the question in the Governor's debate.
 - 8j. Jyoti Basu: Sir, this is an important matter.
 - Mr. Speaker: You can raise it in the debate.
 - 8j. Jyoti Basu: Sir, I have already spoken on the Governor's Address.
- Mr. Speaker: You can speak about it in the budget. Notice of a strike is not a matter of such urgency.
- 8j. Jyoti Basu: Sir, people whom I meet on the streets say "why lon't you raise this matter in the Assembly"?
- Mr. Speaker: The question is the method of raising it. I ask you to raise the matter in the Governor's debate. You can ask your party members to raise the matter in the Governor's debate. Two more members of your party are there still to speak. They can raise it in the Governor's Address.
- 8j. Jyoti Basu: The point is that immediately we raise this question—my speech is over—somebody raises it—you will say this is irrelevant.
- Mr. Speaker: Why shall I say that? The subject matter of the adjournment motion is specifically referred to in the Governor's Address by labour policy. When Dr. Ranendra Nath Sen speaks on labour, he is quite competent to speak on it.
- 8j. Jyoti Basu: Today suddenly this emergency has arisen. Am I not entitled to speak?
 - Mr. Speaker: This is not such an emergency.
- **Sj. Hemanta Kumar Basu:** Sir, this is a very important matter. A piquant situation has been created by the stoppage of tram cars.
 - Mr. Speaker: You can raise this matter during the debate.
 - 8]. Hemanta Kumar Basu: In the debate it cannot be raised. Sir.

Mr. Speaker: It can be raised because the Governor has referred to industrial and labour policy and this is a pertinent question relating to labour.

8]. Jyoti Basu: Sir, will you permit me to speak?

Mr. Speaker: Not you but other members may speak on it.

Amendments to the motion of address in reply to Covernor's Speech.

8]. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Mr. Speaker, Sir, we expected that in the message of His Excellency the Governor of Bengal this time at least there would be a brief survey of the burning problems that face this State and policies and programmes will be disclosed for their ultimate solution. But we find that all the vital questions have been sidetracked and only certain old stories about achievements of the Government have been repeated such as Haringhata, Kalyani, deep-sea fishing and so forth,—obviously there was no other instance to be mentioned—only to save the skin of the Ministers.

[3-30-3-40 p.m.]

So, we were surprised to find our friends opposite eloquent over this speech. There was nothing in this Address of which our friends opposite could boast. Shri Sankar Mitra, in his desperate attempt quoted certain news from "Pravda". Sir, he had to take a certificate not from the people of the country but from "Pravda" forgetting for the moment that if it was at all published in that foreign journal it was by way of diplomacy to allure the Government of India to join hands with Soviet Russia and we find that our friends are already in the trap.

Sir, there cannot be any denial that from year to year the economic crisis in this country is rising high. So while the common man was in the grip of the acutest economic distress we do not find anything in this message which can enliven the people except that they are asked to wait until the Five-Year Plan is completed and to draw their inspiration from Kalyani and Haringhata, etc., for their struggle for further existence. Sir, the common man is still without an employment; he is not given the living space for accommodation and he is not being protected either from malaria or from tuberculosis. Still the Government will say that "we have done this and we have been doing this". When Dr. Roy was spending lakhs and lakhs of rupees after the unemployment sample survey we asked him rather to spend the money to solve the problem of unemployment and not to waste that money after the survey inasmuch as it is a common knowledge that every house contains more than one unemployed youth in this country. You do not have to go in for survey when you see for yourself every day that in almost every household there is more than one unemployed youth.

Sir, in this message how has the problem of unemployment been tackled? Sir, all my friends opposite said that it has been conceded in the Governor's speech that there was acute unemployment. That does not absolve you from your duties, that should not be the utterance of a responsible Government. You have been hoaxing the people for the last six years that you would solve the problem of unemployment and from that position you cannot get out by lame excuse. What have you done that is what you are required to say here.

With regard to unemployment, Sir, the Governor has taken pride in providing some discharged people from the Food Department and in stating that provision has been made for some employment in the State Transport Service. Now, if we go into details we find that 10,834 employees have been stated to be surplus in the Food Department, but what about the other 7,229? We want to know from the ex-Food Minister whether they will be retained permanently. (A VOICE: Not "ex"!)

কেন কুড ত উঠে গিয়েছে, এখন ত শুধু রিলিফ আছে বলে জানি !

Any way, we want Mr. Sen to let us know about the fate of these 7,229 employees categorically. Are they going to be permanently retained or after the session is over or after the Governor's speech is over notices will be served on them for retrenchment? Then, Sir, out of these 10,834 surplus we find that 6,390 have been appointed. What about the other 4,444? We must know from the Government how these people are going to be absorbed. Sir, these 6,390 people could be absorbed only because of the Estates Acquisition Bill by way of temporary provision. Had there not been the Estates Acquisition Bill and the recruitment to carry out that Bill even these people could not have been provided by the Government but the Government forgets that by the Estates Acquisition Bill people working in the zemindaries have lost their services. Under each and every zemindar people were employed but when their estate is being taken over by the State the continuance of their services cannot arise. So without employing those persons the Government was forced to employ the people from the Food Department and we do not grudge it, but what about the people who have thereby lost their jobs?

Sir, we have information that even amongst the people of the Food Department who have been already absorbed, a number of them have been retrenched. They were sent to a particular department and after they worked there, say, for about a fortnight or a month they were asked to vacate. (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: How many?) From the Opposition I cannot give you the figure; it is for you to give me the figure if you are honest and true to yourself.

Now, Sir, another excuse has been found in the employment in the State Buses. The Governor says that 3,000 people have been employed there during this year, but State Buses are being run for the last five or six years. There must have been people already employed there and working there. So, what is this? Is it a bluff? Why is it given in the message for this year that 3,000 people have been employed in the State Buses? It cannot be, it must be the sum total of the people working there. But how have you come to provide certain people in the State Buses? You have taken away the services of those who were being employed in private buses, since private buses were being substituted by State Buses. You have taken the monopoly of certain bus routes, so private buses cannot ply there. People who were employed in private buses naturally would lose their employment. So, if you have appointed anybody anywhere it is at the cost of somebody else.

[3-40-3-50 p.m.]

Even then the provision for unemployment is so meagre that it does not look well to place it on this statement. Now, Sir, about unemployment the Opposition has clearly established that Government thoroughly failed in its duties. It is doing nothing.

From unemployment we come to tuberculosis and malaria, because our experience is that we have found youngmen coming to us for appointment who ultimately become victims of tuberculosis. Naturally we have to

baffle them, and after some months we find those boys coming to us for a certificate for admission in a tuberculosis hospital, and as no space can be provided in any hospital the result is that they die without any food or any treatment. And yet my friends will take credit that they have done many things in the State. About malaria and tuberculosis our Dr. Mukharji told us some time ago that it was through the efforts of the Government that the death rate in malaria has died down. Sir, he is a reputed doctor and appears to be an efficient minister. But if in any one or two years the death rate of a particular disease comes down he cannot seriously say that by that it means that he has been able to combat this vile disease. He himself says that he has set up some units in some areas to cope with malaria amongst certain sections of the people. That is not the solution of the problem. What we want you to do is to take the problem as a whole and place before us your remedies for it. It will not do year by year to say "we have set up one unit here and one unit there" though the disease is continuing and is taking the same toll as before. About tuberculosis nothing has been said except that 100 beds have been provided in Kanchrapara for the policemen. Possibly, the police during their strike put pressure on the Government to comply with their demand which might have been very longstanding to provide for certain beds in a tuberculosis hospital, and so that has been done. But what about the problem of tuberculosis which is taking hundreds of lives every day in this State? Not only taking lives; my friend Sj. Jyoti Basu gave certain numbers. But so far as tuberculosis is concerned you can never have correct numbers in this country. We have our experiences when we say that people would not ordinarily disclose that a person is suffering in a family from tuberculosis. He will try to suppress it for various reasons for social and other reasons. So, Government should give the required education to them. Further, Sir, if they write that it is a case of tuberculosis it becomes very difficult for them to get insurance money. There are many other factors for which it is not ordinarily disclosed that a patient is suffering from tuberculosis. Giving it that discount whatever figures we get and whatever we personally face and see here in this city the number is endless; and our Government has not seriously taken up this matter during the last few years. It is by now a preventible disease and a curative disease. Still thousands of lives are being sacrificed for the fault of the Government in not doing anything in this section, i.e., tuberculosis treatment.

Now I shall come to living accommodation. The Government has done nothing with regard to that. In respect of that the Governor has referred to Kalyani, the ill-reputed Kalyani. It has been said, Sir, that lands have been acquired at Kalyani and buildings are being built there with a view to reduce the want of accommodation and so forth. Sir, this Kalyani is being held up before us since 1951. After this Kalyani lakhs and lakhs of rupees have been spent. Dr. Roy, with a view to popularise Kalyani had even the Congress held at Kalyani. People were invited there; people were tempted there. But up till now if you go there you will find that it is a sheer waste land.

In this connection I would like to point out that even the statements about Kalyani are very recklessly given, from time to time in the speeches whether they be of the Governor or of our Chief Minister. In 1951 we were told that Government had acquired 12,000 acres of land at Kalyani. Sir, I will read out from the Governor's address dated the 10th February, 1952. "My Government have also taken up 12,000 acres in the Kalyani area for the purpose of founding a township for middle class population which will be suitably developed and offered for sale to individuals who desire to have a comfortable living in this healthy surrounding. This will help to relieve congestion in the over-crowded city of the metropolis." So, it was for the

purpose of this city that Dr. Roy acquired this land. Then on the 2nd February, 1953, it is stated: "About 3:19 crores of rupees will be spent on it and the construction of the bridges." On the 15th February, 1954, in the Governor's speech it is stated that the area is 10,000 acres. 2,000 acres are cut down, but that is what is stated in the address of the Governor. Whoever may be responsible for this? It is stated: "Located 35 miles to the north of Calcutta, the Kalyani township scheme was undertaken for relieving congestion of the metropolis and it is making steady progress." And so on and so forth. Then comes Dr. Roy's budget speech. Here he states that it is 8,000 acres. Even in telling untruths the Government has no respect for consistency. He says that the Kalyani township scheme comprises an area of 8,000 acres divided into six blocks. This is what Dr. Roy said in his speech, dated the 17th February, 1954. According to the present address of the Governor it is 10,000 acres. Whether it is 12,000 or 10,000 or 8,000 acres of land, that has to be honestly stated now before the House, and we must be told why these discrepancies have taken place. How could it be like that, and who is responsible for it.

Now, Sir, the Government have no right to say that they have done anything to remove the dearth of accommodation in this city. Kalyani is a total failure. Dr. Roy is a dreamer and a builder, it has been said. If he is a dreamer, he has dreamt a castle in the air and he has built a house of cards which has already tumbled down. Go to Kalyani and see what he has done for the people of Calcutta. He could not remove the dearth of accommodation. What has he built? What has he done? Nothing. He could not remove the dearth of accommodation, nor could he do anything to remove the density of the city.

There is an Act which is known as the Rent Control Act. It is there and it is being extended from year to year without any amendment whatsoever, with the result the tenants are being put to extraordinary difficulties. About four to five thousand cases are pending and the unfortunate people are being harassed like anything. The main defect about this statute is that even if the tenant had paid the rent, even if the landlord accepted the rent, but if there was a technical default in paying rent, that is, if it was paid on the 16th instead of on the 15th, the landlord has the right to eject the tenant. It was very seriously thought that our Law Minister would take necessary steps to revise the Act. But what is he doing? From year to year he is postponing any amendment of this Act. Originally this Act was to be in force up to March, 1953, but he has extended it by one year up to March, 1954, and again up to March, 1955, and there is another proposal to extend it up to March, 1956. Why? In whose interest? Would it not be for the benefit of the vested interest? Sir, particularly with regard to this matter I will give you a few sentences of a High Court judgment. My friends need not go to "Pravda". It was a Full Bench case consisting of Shri P. B. Chakravartti, Shri G. N. Das, Shri S. R. Das Gupta, Shri P. B. Mukharji and Shri A. N. Sarker. As up to May, 1953, the Minister was not taking steps to revise this Act. There was an occasion for the following judgment by his Lordship the Hon'ble Mr. Justice P. B. Mukharji:-

"To the West Bengal Premises Rent Control Act belongs the signal distinction in this age of being the most misunderstood Statute of the State. On the interpretation of all its important sections, Courts and Judges have widely and frequently disagreed. Its meaning lies in the lap of the clouds of heavens beyond the ken of the astutest judicial vision. In the struggle for construction, judicial heroism has valiantly battled in difficult situations, to produce swans out of geese. One such situation is now before this Full Bench.

Frequent Full Bench and Special Bench had to be constituted to discover and re-discover the meaning of this Act over which other learned Judges had differed. Those unfortunate enough to have to receive the impact of this Act have the unenviable task of finding their way in a perilous voyage through the ocean of bewildering and conflicting judicial opinions, Full Bench and Special Bench constructions, not to speak of the shoals of bad drafting that swim all over and across the Act.

Notwithstanding such divergence of judicial opinions on almost all its significant provisions, the Legislature in its swift wisdom has just recently ordained that this state of oppressive uncertainty shall continue for another year. In not understandably conscientious and not appreciably laborious discharge of its duties, the State Legislature by asking the people of the State to read 1954 for 1953 has chosen to continue this Act as it is, with all its manifest and repeatedly declared uncertainty for thousands of people whom this Statute affects.

The heavy pressure upon the Courts today to do what ought to be the work of Legislatures, is a growing hindrance to normal administration of justice. All normal judicial work is frequently held up to find meaning of Statutes which should have been plain, and on that ground alone today, there is a colossal waste of judicial time. Unless a much greater care, than so far evinced, is exercised by those solemnly charged by the Constitution with the responsible task of framing the Statutes of the land, the Courts will soon be reduced to become suburban adjuncts of an inadequate Legislature, for publishing commentaries on ill-drafted and immaturely expressed Statutes in the vain hope of injecting meaning into the the meaningless and of explaining the inexplicable."

This is the compliment by High Court Judges.

Mr. Speaker: What is the date of the High Court judgment?

8]. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: It is a case reported in 57 Calcutta Weekly Notes, page 627. Lastly, the Governor has suggested, rather appealed that while opposing we should not forget our objective. We have not done so. I would ask my friend the Law Minister, through you? Sir, to withdraw the Bill purporting to extend the life of the present Act and to sit with us and compile an amending Bill immediately to remove the anomalies of the Rent Control Act, so that the thousands of poor tenants whom we have not been able to give accommodation, may be saved.

Dr. Ranendra Nath Sen:

মাননীয় সভাপাল সহাপয়, গভর্গবের বজ্তায় দেশের যে উচ্চুল চিত্র তুলে ধরা হয়েছে আমরা তার সঙ্গে একমত হ'তে পারছি না। তিনি যেভাবে সমগু দেশের অবস্থা বর্ণনা করেছেন বাহুবের সঙ্গে তার মিল নাই। এটা ঠিক বে খালের অবস্থার এটা ঠিক বে খালের অবস্থার এটা ঠিক বে খালের অবস্থার উনুতির হয়েছে, এটাও ঠিক হয়ত কিছু বেশী কুর কিরা হাঁসপোতালের স্পষ্ট হয়েছে, অথবা কিছু মাইল রাজ্য তৈরী হয়েছে, কিছু দেশের উনুতির বাপকাটি হচেছ দেশের জনসাবারণের আধিক কি অবস্থা গাঁড়িরেছে, ক্রম ক্ষমতা কি হ্রেছে, বেকার সমস্যার সমাধান হয়েছে কিনা, দেশের কৃষকের হাতে পরসা অবহেছে কি না এবং দেশের শিলপ বাবসা-বাধিজ্য উনুতির পথি চলছে কি না। এই ক্ষেক্টা মাপকাঠি দিয়ে যদি বিচার করি তাহলে দেশ্বর যে বাবা হচেছ তা ঠিক নর। খাল্য ক্ষমতা বেড়েছে, এতে ওঁদের কোন কৃতিত্ব নেই, কৃতিত্ব হচেছ শুক্তির। কিরু খাল্য ক্ষমতা বাড়বেও দেশের লোকের হাতে তা কেনবার মত পরসা আছে কিনা। কলিকাতা সহরে ১৬ টাকা বব চালের লাব গাঁড়িয়েছে ক্রিকণেট্রাল হওরার পরে, নামবার কবা নেই, বরং বর্ত্তরান আরও বাড়ছে। কৃষকের কাছ থেকে কড়িয়ারা ক্ষমণায়ে থান চাল কিন্তে হয়।

নিলপ ৰাৰপাৰ স্বঁছৰ বলা হচেছ উৎপাদন বেড়েছে, কিছ তাৰ জন্য শুৰিকদেৰ জনেক পৰিশুৰ কয়তে হচেছ। চালিত্বেও বিভিন্ন নিলেপ এখনও উৎপাদন বাড়েনি। ফাইড ইয়াৰ্প প্লানিংএর শ্ৰেণ্ডেশ বিপোটে ভাঁৱাও খীকাৰ চবেছেন। কৰেকটা বিশেষ বিশেষ নিলেপ যেনন—আয়বন এও ট্ৰন, সিনেন্ট—ইভ্যাদিতে কিছু বেড়েছে বটে কিছু দেশেৰ বনিয়াৰী নিলেপ এখনও জোন উণুতি দেখা বাচেছ না।

4-4-10 p.m.]

গতৰ্গৰেণ্ট খেকে যে সমন্ত শিবেপ প্ৰোটেক্শন দেওয়। হয়েছে—সংরক্ষণ নীতি আছে, সেখানে পর্যন্ত তামের ১ংপাদন বৃদ্ধি হয় নি, যেষন—

Steel, Aluminium, Iron, Machine Tools, Diesel Engine, Starch, Glucose, 'alcium Chloride

াই সমন্ত হচেচ প্রোটেকটেড্ ইঙায়া। সমন্ত ভারতে শিলেশর যে কমতা আছে, সেই কমতা এখনও ২৫ পারকান কালে নিযুক্ত হতে পারছে না। স্কুতরাং যদি বলা যায় ইঙায়ার যথেই উণুতি হয়েছে, ভাহনে সভিলোর

চঁত্র বেওয়া হয় না। এবং কি হচেছং পুটো জিনিম পাণাপানি বন্ছি ক্যকের উৎপণু জিনিমের দাম করে

রাগছে; কিছু সহববাসী ও প্রামবাসী ভাগের নিত্রপ্রয়োজনীয় জিনিম কর দারে পাচেছ না। অধি নিলপাতিদর মুনায়। দিনের পর দিন বেডেই চরেছে। যেবন রাজ্যপাল বরেছেন—স্থারকেন ইঙায়ার কথা। চিনির

াম বেডেই চরেছে অধিচ অবিধর অবস্থা কি দাঁভিয়েছে—পুতি মণ ২৮০ থেকে ১৮০য় নেমে গিয়েছে। স্থার

কৌ প্রোটেকটেড ইঙায়া অধিচ কাঁচামাল, আঁপের দাম কমা সম্বেও চিনির দাম বেডেই চরেছে। সাধারণ লোকের

ক অবস্থা হচেছ দেখুন। কাপড ও হাজার মিলিয়ন গল পুস্তত হচেছ যা ভারতবর্ষে ইতি পুর্বের কবনও মনি।

ক মুনাফাই না কর্ছে এই নিলপপতিলা! যুদ্ধের আগে মাথাপিছু কনজাম্পান ছিল ২৬ গল আজ বেনী

ংপাদন সম্বেও কনজাম্পান পাব হেড হচেছ ২৪০৯ ওলা পুনানিং কমিণনের পুর্বেগ বিপোটিও এটা ছীক্ত

যেছে। কিন্ত এই কাপডের ব্যবসায়ে এত লাভ হওয়া সম্বেও গভেনদেন কি করছেন। এক্সাইল ডিউটি তুলে সিয়েছেন। এসিকে তুলা উৎপাদনকারী ক্ষকদেব তুরার দাম জোর করে

তিকরা দপ ভাগ কনিয়ে দিয়েছেন।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Duty is not imposed by the State lovernment but by the Central Government.

Dr. Ranendra Nath Sen:

আমি দেখছি, সামগ্রিক চিত্র যা তাই এখানে উপস্থিত ক্ষ্তি। ক্ষকদের তুলার দাম কমে যাচেছ অধচ জাবে কাপডেব দাম বেডে যাচেছ। এদিকে কাপড দেশের লোক পরতে পাচেছ না। অধচ কাপড দেশের লোক পরতে পাচেছ না। অধচ কাপড দেশের লোক পরতে পাচেছ না। অধচ কাপড দেশের চিবে চলে যাচেছ। আবা মালিকরা সে কাপড়ে মুনাক্ষা লুট্ছে। আচছা, দিল্লী কটন মিল সোটা না হয় ছেড়েই লাম। এখানের মোহিনী মিলের কথাই বলি—১৯৫২ সালে ৯০৫০ লক্ষ টাকা, আর ১৯৫০ সালে, ৩০০১৩ কি টাকা। এই ২ বছরে মুনাফা করেছে ৪০ লক্ষ টাকা অধচ বাজাবে কাপড়ের দাম কমছে না। কেশোরাম কটন ইন ১৯৫৩-৫৪ সালে ৩২ লক্ষ্ থেকে ৪০ লক্ষ্টাকা মুনাফা করেছে। আর ভারতবর্ষে কাপড়ের মিলে ১৯৫২-৫৪ বিলে বছরু ইটিটি হবেছে ৫২ হাজার। "ইটাপ ইকনমিটের" ফিগার দিছিছ—বোল সেল প্রাইশ কি দীড়াচেছ—

Wholesale price index of the consumers goods.

		1953.	1954.
Cloth	•••	397	415
Sugar	•••	273	301
Tea.	•••	423	696 (i.e., 150 per cent. increase).

London Auction Market.

) ३७६८	10066	18060
চা	 	 	HUQ	31100	3110

তাতে দেখছি বাতে বালিকর। দিনের পর দিন বেশী যুনাক। করতে পারে গতর্পনেণ্ট সেই ব্যবহাই করে নিচ্ছুন। Mr. Speaker: These are all Central subjects you are discussing.

Dr. Ranendra Nath Sen:

কেশোরাম কটন মিলস এবং মোহিনী মিলস এখানকার। স্থতরাং এটা প্রভিন্সিরাল ব্যাপারে আসূছে।

ভারপর রাজ্যপাল বহাণর তাঁর ভাষণে দেশে যে বেকার সমস্যা আছে সেটা খীকার করেছেন এবং স্বাধান হিদাবে তাঁরা যে শিক্ষক নিমুক্ত করছেন সে কথাও বনেছেন। কিন্তু করেক হাজার শিক্ষক ও কিছু বাস কন্ডাউর নিলেই দেশের বেকার সমস্যা স্বাধান হয়ে যাবে না। পঞ্চবাধিক পরিকল্পনার কথা তাঁরা শুরাই বনে খাকেন কিন্তু দেশে বেকারী দিন দিনই বেড়ে চলেছে। এটা সকলেই জানেন যে কলিকাতা সহরে যে ৫০০ বেরে টেলিকোনএ কাজ করত তাদের শীরুই চাকরি যাবে বলে নোটিশ দেওয়া হয়েছে। ফুড় ডিপার্টনেণ্টের কথা ত সকলেই বলেছেন। এই সভার শিক্ষামন্ত্রী হয়াপর পুশোল্পরে বলেছিলেন—পুশিরারী টিচারদের জন্য ০২,৪৪১ জন লোক দরখাত করেছিলেন, তার বধ্যে ৮,৫০০ লোকের চাকরি হয়েছে এর নধ্যে এন,-এ, এন,-এস,-িন, আছে ১৬২ জন এবং বি,-এ, বি,-এস,-নি, আছে ১,৯৪১ জন। স্পতরাং দেখা যাচেছ মধ্যবিত্ত বেকারের সংখ্যা দিন দিন বেড়েই যাচেছ। এল্পুরনেণ্ট এলচেন্ত ফিগার থেকে বল্ছি ১৯৫০ সালে রেজিস্টার্ড আনএল্পুরেড ছিল ৪৯৩,০০০, আর ১৯৫৪ সালের জুলাই মালে সেটা দাঁড়াল ৫৮৯,০০০। দেখা যাচেছ ২০ পারসেণ্ট করে বাড়ে পুতি বছরে। কলকাতার যে সার্ভে হয়েছিল—স্বধানে দেখা গেছে যে ৪০ হাজার পরিবারের মধ্যে শতকরা ৪০ জনের উপর বেকার ও কর্মজন—তার মধ্যে অর্জেক অর্থাৎ ২০ পারসেণ্ট মধ্যবিত্ত শিক্ষিত শ্রেণী যারা ন্যাট্রিক পাশ কিয়া তদুর্ছে কোলালিফিকেশন আছে। এই কলকাতা সহরে নধ্যবিত্ত শ্রেণীর জীবনের নান কি দাড়িয়েছে দেখাচিছ—

P86C		 •• .		•	२कक
7984		 	• •		೨೨৬
0066	• •	 			೨ ५৯
CDEC		 			೨೨১

১৯৫৪ (আফটার ডি-কণ্ট্রেল এণ্ড ডি-বেশনিংএ দাঁড়াল) ১৯১

এটা আমার ফিগার নয়, ''ইটার্ণ একনমিট, সেনসাস রিপোর্ট, ক্যাপিট্যাল (২১শে অক্টোবর ১৯৫৪)'' এতে বেরিয়েছে। এই যর্থন অবস্থা তথন এই সরকার ভাবছেন ৩০ হাজার শিক্ষক নিয়োগ করে, কিছু বাস কণ্ডাক্টর নিয়োগ করে বেকার সমস্যা সমাধান করবেন। পুনিকদের আব্ও ভ্যাবহ অবস্থা, যে কথা এই গভর্ণবেন্ট ভালকরে অনুধাবন করতে পারছেন না। পারুবাধিকী পরিকর্মপার সঙ্গে সক্ষে ১৯৪৭ সাল থেকে ১৯৫১ সাল পর্যান্ত সমগ্র ভারত-বর্ষে তাবের কি অবস্থা দেখন--

Total employment in Manufacturing Industry-

गांग ।					छन ।
7984	• •				 5,908,200
८०४८					 ১,৬७२,१००
					95,620
থুনিকের শংখ্যা করে	ৰ গেছে। ভার	পর পশ্চিমবঙ্গে	দেখা বাচে	ছ	
३३ ८৮ गाल (.बाहे ग:बा। हिन				 ৬৮৭,৭০১
১৯৫ ७ मारम	(পুৰ্ম ৬ মাস) (ৰোট সংখ্যা ছিল			 ७२०,०৮२
শৰ্থাৎ পাঁচ বছৰে					69.65

এটা ইটার্থ একন্দিইএর ফিগার।

তাৰপৰ ৰাংলা পেশেৰ সেৱা শিল্প চটকন—নেখানেৰ যদি হিনাৰ পেশেন, তাহলে অবাক হয়ে বাবেন।
১৯৪৮ সাল খেকে ১৯৫২ সাল পৰ্যন্ত দেখানে মজুব্লেৰ সংখ্যা কৰে গোছে ৪৩,২২৯। এটা 'ইষ্টাৰ্প একনৰিট''
বিক্লা কাগজ্বেৰ বিপোট। বেশ্বতে পাচিছ ১৯৪৮–১৯৫৪ বব্যে চটকলে চাকৰি পিৰেছে ৪৮ হাজাৰ লোকের।
্আপনাধেৰ পঞ্চবাধিকী পরিকল্পনার বেকার সমস্যা কড্টুকু সমাধান হবে।

Mr. Speaker:

1955.1

একথা ভ অনেকবার বলেছেন।

Dr. Ranendra Nath Sen: They are from annual report of the Consultative Committee of the Côlombo Plan.
পঞ্চনামিকী পরিকলপনার ১৭০ কোটী টাকা ধরা হয়েছিল কিন্ত বেকারী যে বেড়েই চলেছে। তা ছাড়া পান্ধসিমালি এম্পুরেড যারা তাদের হিসাব ত ধরাই হয় নি। পুতি বছর ৪٠৪ বিলিয়ন জনসংখ্যা বেড়েই চলেছে।
তার বানে হচেছ ১.৫ বিলিয়ন লোক নূতন চাকরি চাচেছ।

[4-10-4-2Q p.m.]

স্থান্তনাং যখন অবস্থা এমন জটাল সোদিয়াল, সোদিয়ালিই রাই ইত্যাদি বড় বড় কথা বলার কোন অর্থ আবয়া বুঝি না। অবস্থা দিনের পর দিন থারাপ হয়ে যাচেছ। দেশের লোকের হাতে অর্থ মদি না থাকে, তামের চাকুরী না থাকে তাহলে ইণ্ডান্ত্রী কি করে রাডাবেন? কটেজ ইণ্ডান্ত্রী ডো বন্ধ হয়ে গেল। কটেজ ইণ্ডান্ত্রীতে পঞ্চরাথিক পরিকলপনায় ১১ লক্ষ টাকা থরচ করবেন, তিন বছরে থরচ করেছেন ১৭ লক্ষ, এতে কুটিরশিবপের উনুতি হবে কি করে, কি করে তারা বাঁচনে? বড় বড় একচেটিয়া পুঁজিপতি গাড়-মিনেট সাহাম্য তাড়াভাড়ি পায়, কিছু ছোটারা পায় না। কুটিরশিলপ দূরের কথা ছোট ছোট কারখানা বন্ধ হয়ে যাচেছ। দৈনিক হাজার হাজার লোক বেকার হছেছ। অথচ এ দিকে বলা হয় লোকের মাইনে বেড়েছে, মধ্যবিত্তের এত মাইনে বেড়েছে। Mr. V. K. R. Rao, Principal of Delhi School of Economics, ন্যাশান্যাল ইনকাম ইনভেসটিগেশন কমিটিতে স্বেম্ব ছিলেন ১৯১১-৩৯ সাল। তিনি ''ক্যাপিটাল' এর ১৯৫৪ সালের বাৎসরিক সংখ্যায় বর্ডমান ন্যাশানাল ইনকাম ইনডেন্টেশন কমিটিব বিপোট সর্বন্ধ মন্থবা করেছেন— ''It is worth noting that contrary to popular impression the average wage for a factory worker in 1950-51 was less than that of 1931-32 in terms of constant price, the increase in the money wage being 2:70 per cent. as against the rise in the price to 310 per cent.''

কি ভ্যাবহ অবস্থা। শুমিক, মধ্যবিত্ত সকলেই এফেকটেড, ছোট, মাঝারী বিলপ ধ্বংসের পথে চলেছে, সেধানে বলা হয়েছে ইণ্ডান্ট্রিয়াল ডিসপিউটস এটাক্টএব উপব ভরসা কর। এর অভিগ্রন্থতা যথেও আছে। ইণ্ডাই্রিয়াল ডিসপিউটৰ এটাই শুনিকের কোন স্থবিচার দূরের কথা পক্ষপাত্তীন কোন কাম্ম করতেও রাজী নন্। ইণ্ডাইয়াক ডিসপিউটস এটার মালিকের লাভ আছে। গভণমেণ্ট জোর করে যা তাদের ভাল মনে হয়েছে তা করেছেন। कनिमिलियमन मान मान भरत करल. कि विकेशाल मारामत भरत मान भरत करल। स्कलारतमान व्यव देनिक्रिनियात्रिः ওয়ারকার্স ইউনিয়ন ৮ মাস যাবৎ চার্টার অর্ব ডিবাওস দিয়েছে তার শুনানী হল না। গভর্ণমেণ্ট থেকে অধ্বচ ৰলা হয় টিৰিউনালএৰ আশুয় নেও। ট্ৰামএৰ ঘটনা যা হয়েছে আপনারা তা ছানেন। ট্রাইক তারা করেনি, তার। মালিকের কাছে, গভর্ণমেণ্টের কাছে দাবী জানিয়েছে। মালিক বা গভর্ণমেণ্ট জবাব দিচেজন না। স্বভরাং তার। আজ মিছিলে বেরিয়েছে। মালিক লিখেছে শুমিকদের কাছে যে তোমাদের ইউনিয়ন স্থাবিধার নয়, তাতে ৰালিকের প্রতিনিধি নেই স্কুতরাং তোমাদের ইউনিয়নকে মানা হবে না। আঞ্চ বৃটিশ মালিক এই কণা আমাদের গভর্ণমেপ্টের সামনে বৃক ফুলিয়ে বলছে। গভর্ণর হাউসিং শ্বীমএর কথা বলেছেন--সেই কথা একটা **অন্ত** ব্যাপার। বন্ধীতে সহরের ১/৩ অংশ লোক থাকে, তার হিসাব যদি দেখেন—ৰশ্বীর হিসাব হচেচ ৯৬৩: এতে জনের বন্দোবন্ত নেই, ৮২ হাজার লোকের পায়ধানা নেই, আপনারা জানেন ইম্পু-ভ্রেণ্ট ট্রাস্ট আবার এই সৰুল ৰম্ভী ভেক্সে দিচেছ, কোখায় তারা যাবে ? গভণবেণ্ট বলেছেন আমরা ১০৪টি ধর বেঁধে দিয়েছি ইণ্টালিতে। क्या शरुक १२४ हो। यह शरु क्याउनाह बाब धरे १ वक्टब १०८ हो। करवरकन छहान हाडेश होनिरमण्डे। धरे यपि কান্দের নৰুনা হয় তা আবার বলা হয় কেন ? শুসমন্ত্রী গত বছর এখানে বলেছিলেন আমাদের ৫টি হাউদি: ছীৰ আছে, বিবেচনা করা হচেছ। কিন্তু এই এক বছর ধরে তা বিবেচনাই চলছে। পঞ্চবাধিক পরিকলপনার व होना निष्ठ क्टबर्डन, ১৯৫৪ बारमब बाहर्ड बाम भर्दाञ्च एहेंहे मर्ड्सदर्गे এও এम्मुबाबमबा व होना নিৰেছেন তাতে ৩,১০০ শত ৰাড়ীৰ পৰিবৰ্জে ১,৭১০টি ৰাত্ৰ ৰাড়ী তাৰ। তৈরী কৰেছেন, কত ভৃতিত্ব ! টাক। পেতে পাবেন। কিছু বাড়ী তৈরী করতে পাবেন না। অবস্থা দাঁড়িরেছে সোজা কথার ক্যকের জিনিদ আছে তার দাব পুড়ে ৰাচেছ, তার হাতে টাকা কম, মধ্যবিজ্ঞের মাইনে বাড়ে না, শুমিক ও মধ্যবিজ্ঞের মেকার সংখ্যা বেড়ে মাচেছ

অর্ধাৎ দেশের শতকরা ৯০।৯৫ লোকের অবস্থা বারাপ হতে চলেছে, কিন্ত দেশের এক চেটিরা পুঁজিপতির দল বুনাকা বাড়িয়ে চলেছে। তারা গ্রাণ্ট পান, লোন পান, সাবসিভি পান। টাটা পাচেছন ১০ কোটি, অবুক পাচেছন ৯ কোটি, নানারকর

Corporation Development Council, Industrial Development Finance Corporation

ৰুনাকা ৰাড়িৰে চলেছেন। এক ১৯৫২ সালের ১৫০ কোটি টাকা ত্বৰু বড় বড় শিল্পেতে মুনাকা করেছে এবং বিজ্ঞাৰ্ভ ব্যান্ধ অব ইণ্ডিয়া গত বছর যে খতিয়ান দিয়েছেন তাতে ৭৫৭টি কোন্দানির খতিয়ান দিয়েছেন—তাতে বাংলা দেশের ৩৫৪টি কোন্দানি আছে—এই হিসাবে পাই ৬৫টি জুট কোন্দানি তিন বছরে ১২ কোটি টাকা লাভ করেছে, ৪৭টি চটকল কন্যানি ১ কোটি ৫০ লক্ষ টাকা, ৭২টা ইন্ডিনিয়ারিং কোন্দানি দুই বছরে ১৩ কোটি ১৪ লক্ষ টাকা লাভ করেছে। ১০টা ম্যানেজিং এজেন্সি মাত্র দুই বছরে ২ কোটি টাকা লাভ করেছে। এদের বেশীর ভাগ বিলাতী কোন্দানি বিশেষ করে বাংলা দেশে ডাঃ রায়ের রাজকে।

[4-20-4-30 p.m.]

তাঁদের হাতে রাজত্ব আর দেশের যারা সাধারণ লোক সেই সাধারণ লোকের অবস্তা দিনের পর দিন ধারাপ হচেছ। পুশুটা হবে তাহলে কি কোন উনুতিই হয়নি ? উনুতি হয়নি একখা বলার কোন অধ নেই। উনুতি ত বিটিশ আমলেও হয়েছে। তারা ১৮ ঘালার মাইল বেল লাইন কবেছিল, ঘাসপাতাল করেছিল। কিন্তু সেটা তারা সামাজ্য-वामीरमत चार्र करतिकृत सात कारता चार्र करति। साक्षरक राहेक करहक एमर्गत याता मनी छारमत चार्र करहक। মুতরাং যখন পামের তলা থেকে হুমি সরে যায় তখন ডাব্রুরে রায়কেও বলতে হয় জনমত আমাদের দিকে: দেখ ছুম্বটা ৰাই-ইলেকশনএ জিতেছি। হঠাৎ মনে পড়ে গেল একটা কথা। এণ্টালী ৰাই-ইলেকশনএ বেলবোরিয়া কংগ্রেস কমিটির প্রেসিডেণ্ট জাল ভোট দিতে গিয়ে ধবা পড়ে গিয়েছিলেন। এ ছাডা ইলেকশন কমিশনারও বলেছেন যে উপনির্বাচনে কংগ্রেসের ভোটের সংখ্যা কমছে আর বিরোধী দলের বাড্ছে এবং গুরু তাই নয় যদি আপনারা দেখেন তাহলে দেখবেন যে যেখানে ৫ হাজারের তকাৎ ছিল সেখানে ৭ শত হয়েছে, যেখানে ১৬॥শতের ভফাৎ ছিল সেখানে ৩ শত হয়েছে। এবং ঐ তারিবের 'ব্গান্তর' পড়ে দেখবেন তারাও ডাব্রার রায়কে উপদেশ দিয়েছেন। তাই দেশের মাটি যখন পায়ের তলা থেকে ধ্বসে যায় তখন সঙ্গে স্বাধীৰ বাব যে কথা বলেছেন ''প্ৰাৰধা''এর ৰুণা, তথন তাঁবা তাই করে থাকেন। যাদের এই হাউসএৰ মধ্যে এবং হাউসএর বাইরে দিবারাত্র ভিট্টেটবিয়াল টোটালিটাবিয়ান বলে গালি দেওয়া, যাদের বিরুদ্ধে কুংসা রটনা করা হয়, গালাগালি দেওয়া হয়, षद्ध ইলেকশনএও এ জিনিম দেখেছি। কলিকাতামও দেখেছি যে কুংলা বটনা করা হয়েছিল, সে দেশ ভাৰত-वर्षत्र लाटकत्र भुष्ठि विरम्भ जानाशना नयः, तम तमन वसम् ७ निश्रेजाव वनवर्धी ताक्रोतिज्ञ निश्रोतात्तव वनवर्धी शरा আপনাদের যেট্কু ভাল তারই পূশংসা করেছে। কাজেই আপনাদের সমালোচনা করা তাদের কান্ধ নয়। বন্ধু-ভাবে আপনার। যেইকু চেষ্টা করছেন তার উল্লেখ করছি তাই বলে আপনাদের দোঘ ক্রটি নেই এ কথা বলি না। ৰাৰ মাজেন্দ্ৰ পূসাদ ৭ই নতেম্বৰ ভৰশিলভকে তাঁব মহান গোভিয়েট বিপবের জন্য তাঁকে অভিনন্ধন জানিয়েছেন এবং এই বিপুৰেরই জন্য গোভিষেটের জনসাধারণের উনুতি ও পুগতির পথ উনুক্ত হয়ে গিরেছে এই উক্তি করেছেন 🗝 পেপার কাটিং আবার কাছে আছে। তাঁকে সতাই এই বলতে হয়েছে তার মানে এই নয় যে ভারত সরকার সোভিয়েট বিপুৰ্এর নীতিকে সম্প্র করে। শুদ্ধানন্দ পার্কে হাততালি পাওয়ার জন্য এই রক্ষ যক্তি দেওৱা যেতে পারে। কিন্তু কোনরকম দায়িছণীল বাজির এসেখ্রী হাউসএ দাঁডিয়ে বলবার অধিকার নেই। কথা পুসঙ্গে **এই क्यांश्वित है**हेत। चल्याव त्याप क्या चानि वनार हाई जानात्मत यह लात ज्वर्ध वित्यप करत वाःनात्मत्य व রাজ্বের স্ষ্ট হয়েছে তার চিত্র গভগরএর স্পীচএ পাওয়। যাহ না তার চিত্র পাওয়া যায় বাইরে। আজ কোটিপতি মুনাক। খোরদের দাভ বাড়ছে অখচ দেশের লোকের বেকারী, দারিদ্রা, অনপন দিনের পর দিন বেডে চলেছে।

8j. Bankim Chandra Kar: Mr. Speaker, Sir, I thank you for the kind opportunity you have given me to take part in the debate on the Governor's speech. A good deal of criticism has been levelled by the members of the Opposition and I listened to it with care and attention. Most of the points raised have been duly answered by my friends on this side. So I may be guilty of repetition for which I may be excused.

Sir, my friend, Sj. Haripada Chatterjee, first opened the debate by criticising deep-sea fishing. He expressed his doubts over the whereabouts of the fish caught in the deep sea by trawlers. He went on saying that he did not find any fish in the market. Sir, Mr. Chatterjee perhaps never goes to market as otherwise this statement would not have been made. Every one living in Calcutta and suburbs knows that the price of fish has come down and that there is abundant supply of fish in the market. If you compare the present price of fish with that of last year, you will find the price is now more or less half.

Today we heard that we always take credit in what the Government have done. Sir, we do take credit because we see with our eyes open. If people had eyes to see and ears to hear they would have agreed with us. Sir, we have done something. Everything cannot be expected to be done in a day. There is no magic wand in the hands of the Congress Government which will bring "Ramrajya" in a day.

Regarding unemployment, Sir, it is a huge problem. Many schemes have been brought into existence. We know that several thousands of young men from the middle class have been appointed as teachers in primary schools and other schools under the new scheme in different districts. Sir, is it not solving unemployment to some extent? The problem is a huge one but Government are trying to bring schemes into existence and translate into action one scheme after another to tackle this problem.

Criticism has been made against the Government that action has been taken by the State Government against certain police constables. Perhaps those friends of mine kept their eyes shut when reports after reports appeared in newspapers. In Howaih I personally know how in the precincts of the Howaih Hospital the so-called hunger-strikers attacked a sergeant. But for the fact of the action taken by the authorities there would have been bloodshed and many lives would have been lost. Sir, if those who are responsible for keeping law and order break law and become violent and incite violence, stringent measures ought to be taken against them and the State Governments have taken proper action at the right moment.

We just now heard Mr. Sen say that the price of rice is Rs. 16 per maund. I would ask him to remember the position last year this time. What was the price of rice? The price of rice has come down. Also many friends of mine were lieard to criticise saying that the price of fish has gone up. It is not correct. If they go to the market they will find that people are getting fish at a lower price than before. All these things are due to the efforts of the Government. It has been also said that theft, robberies and dacoities have increased. Sir, I say that this is a perversion of truth. We are expected to read newspapers. In the newspapers for the last two years we have not seen any report of gangsterism, any bank robbery, or any dacoity.

[4-30-4-40 p.m.]

Those persons who are responsible have been kept under the prison bar and we all know who are those people. Today the number of crimes has decreased to a great extent. Sir, I had a talk with the District Police Officer and he said that the number of crimes has abnormally decreased. If statistics are necessary, they will be placed when necessary.

Sir, regarding land reforms, we have passed the Land Acquisition Act and thereby nine classes of intermedianes have been removed. Now, we are introducing another Bill for which concrete and constructive suggestions are necessary for distribution of land. It is a very difficult job. The most

striking feature of the land reforms in China is that land laws have been drafted in such a manner as to avoid the collapse of rural industry and trade. The agrarian system has not been totally abolished. The pitfalls of Soviet Union have been avoided and they have introduced a system which is suited for their country to avoid economic chaos. Sir, even the Chinese people have refused to ride the hobby-horse of equal distribution of land at the expense of agricultural efficiency. In many cases, Sir, the State ownership has been combined with private management. But, here my friends opposite want us to banish private sectors completely and follow Russia. Every country has its own problems. Here in our country small private industries are in the hands of middle class people. It is neither safe nor practical to take those away from their hands as otherwise these people would be completely out of employment and society would be thrown out of gear.

Regarding land reforms in this country, the surplus lands which we expect to have at our disposal are to be distributed. There are enormous difficulties. There is a surplus agrarian population no doubt compared with the land at our disposal. Some avenues have got to be found out. Big industries have got to be started to find employment for the surplus agrarian population and that is the reason why Dr. Roy is so much keen to start big industries in Durgapur. Therefore, it would be foolish to disturb the private sector. We have our own problems and we must tackle them in our own way. In spite of the stale and monotonous criticism that has been levelled now and then by the Opposition, we shall march on and succeed and reach our goal.

Sir, with these words, I support the motion.

8). Nripendra Copal Mitra:

মাননীয় শীকার মহাশয়, মাননীয় রাজ্যপাল মহাশয় যে ভাষণ দিয়েছেন, সেটা পড়ার পরে মনে হয় বাস্তবিক জামাদের দেশের সংবাদীন উনুতি সব দিক দিয়ে করবার স্থযোগ হয়েছে, এবং আমাদের দুঃধ কববার আর কিছু নেই। পুগনে ধরা যাক ধান সম্বন্ধ। তাঁব মতে ধানের অবস্থা সংবৃত্র বুব ভাল, এবং মহকুমাব পুত্তাক জায়গায় এমন পুচুর ধানের বাবস্থা করা হয়েছে যে কোন দিক দিয়ে কোন রকম দুভিক্ষ বা মহামাবী হবাব সম্ভাবনা নেই।

শাবাদের শভিক্রতা থেকে যা দেবেছি তাতে এই ধরণের কথাগুলির মধ্যে তিনি কোথা থেকে এই তথ্য সংগ্ৰহ করেছেন সে সম্বন্ধে মত:ই আমাদের মনে সন্দেহ জাগে, নিশ্চয়ই এই তথা তাঁকে মন্ত্ৰিমণ্ডনী দিয়েছেন এবং মহিম ওলীর যিনি পুধান ডা: বিধান চক্র রায়, তাঁর কাছে আমার জিজ্ঞাস্য সতাই কি এই তথ্য বিশেষ করে ৰাননীয় রাজ্যপাল ৰহাণয়কে তিনিই দিয়েছিলেন ? আমার মনে হয় তিনি নিজে এই তথ্য বিশাস করেন না, एक (मर्गत क्यांन क्यांत्रशांत्र मृथ्य मात्रिक्त) नांदे वा दवात मक्तवना नांदे, अवः ममक्त किछ वावका अवन सम्मत, स्राक्तिता চলেছে যে কোখাও কোন এটা বিচ্যতি নাই। আমাদের মেদিনীপর জেলায় দেখতে পাই যে গেখানে এমন কোন আৰপা নাই বেখানে টেস্ট রিলিফ বা ডাই ডোলএর ব্যবস্থা করবার দরকার না আছে। হয়ত তাঁরা দু-একটা জাবগা এর ব্যবস্থা করেছেন, কিন্তু সেটা জভাবের তুলনার কিছুই করতে পারেননি। যদি বা দেশেব সধ্যে (मधा यात्र य मतकात्र (हेंग्हे तिनिक ता किछ किछ छाटे छान निरत्न किछ प्रशादिस यात्र याद्यान छात्रा ना **(चंदि व) এकरवना (चंदि की**वनवाज) कहाकुन जात्मत कना रकान वावकार प्रवनि। এ गम्मर्रक छात्र। गत्रकारतव কাছে আবেদন নিৰেদন করেছেন, সরকার একটা কো-অপারেটিভ স্কীন তৈরী করে তাদের লোন দেবার ব্যবস্থা করতে যাচেছন। জনসাধারণ জানিরেছে কো-অপারেটিভ সোসাইটির টাকা পেতে বিশেষ অস্থবিধা হয়। তার। बिकान। করেছে কো-অপারেটিড নোনাইটির টাক। কিভাবে কোধার পাওয়। যাবে এবং টাক। দেখান খেকে বের করতে কত দিন লাগবে ? উচ্চ কর্মচারীর। গভর্ণনেশ্টের কাছে ববর পাঠিবেছেন বে ফালগুন নাসের পর বেকে নেখানে এবন অবস্থা দাঁড়াবে যে স্থাবিত সম্পুদায়ের বাড়ীতে গাঁড়ি চড়বে না। এ অবস্থায় সরকারের এই কো-ম্মপারেটিভ সোলাইটির লোন চার, পাঁচ যাস পরে দিয়ের তাতে তালের কি স্থবিধা হবে তা জানি না। কো-অপারেটিড সোনাইটি কি জিনিঘ, কেনন করে তা করন করতে হয়, তার ওয়ারকিং নিনটেন কি, এবং কিডাবে লোন পেন্তে পাৰে তা প্ৰাৰবালীর বারণা নেই। কো-স্বপারেটিড লোনাইটি নিবিটেড নারবিভিট নর, এবং সেই

ব্যবস্থার মধ্যে বেতে তার। অত্যন্ত ভর পার। কাজেই সেই দিক থেকে আরু প্রভর্ণবেশ্টের উচিত বে কোন উপার ছোৰ পুকৃত ব্যবস্থা তাদের জন্য করা। এবং তা যদি করতে তাঁরা পিছিরে যান ভাছলে বুরতে ছবে, তাঁরা বে মধ্যবিত্ত দল্পের কথা বলে থাকেন, তা মধ্যবিত্তদের পুতি নাই, এবং তারা মঞ্চক এই বোধ হয় সরকার চান। তারপর আমাবের দেশে দুভিক পুভৃতি দূর করবার জন্য কমিউনিটি ডেভেলপনেণ্ট পুর্জেট্টএর কাজ স্থক্ত করা হরেছে, এবং আবর। সকলে আশা করেছিলাব আমাদের সকল প্রকার অভাব ভাল ভাবে, স্ব্যুভাবে বিটিরে নিডে পারবো। কিন্তু, এ পর্যান্ত কমিউনিটি ডেভেনপমেণ্ট প্রমেষ্টএ যে সমস্ত কাম্ম কর্ম চনেছে ভাতে কোন ভাল কাম্ম স্তিটিই হতে পারে বলে লোককে বিশ্বাস করানো যার না। এ পর্যন্ত ঝাড়গ্রামে তাঁরা একলোটা রিং ওরেলও করতে পারেনি। যা দু-একটা করা হয়েছে, তাও সেওলির কাম ঠিক ভাবে হয়নি, লোকে তাদের দরকার বড জল পাচেছ না। অনেক রিং ওয়েলএর মধ্যে মোটেই জল নাই। তারপর আমাদের সোদিয়াল এডুকেশন সহজে দু-একটা কথা বলতে চাই। তাঁর। সোসিয়াল এডুকেশন সেণ্টার খুলেছেন এবং সেখানে হারমনিরাম, তবলা, ভুগি থেকে আরম্ভ করে নানা রকম যম্বপাতি দিয়েছিলেন। কিন্তু দেখা যায় মন্ত্রী মহাশ্যরা যে বড়ই হোক আর ছোটই হোক যখন তাঁর। সেখানে যান তখন একদল লোক ঐ কমিউনিটি ডেভেলপমেণ্ট পুজেইএর কর্মচারীর। একটা হারমনিয়াম বগলে করে নিয়ে গিয়ে এক এডুকেশন সেণ্টার খেকে আর এক সেণ্টারে গানটান করে সেখানে জাসর জমিয়ে গৌরচন্দ্রিক। করে চলে আসেন। স্নতরাং এই এডুকেশন সেণ্টার সত্যিকারের যে উদ্দেশ্য নিরে করা হয়েছিল তা কিছুমাত্র সফল হয় নি, ধালি আসর জ্যান ছাড়া আবে কোন সত্যকার কাজ তাদের ধার। হয় না। একটা প্রধান কারণ কমিউনিটি ডেভেলপমেণ্ট প্রজেক্টএ যে ব্যবস্থা করা হয়েছে তার স্থযোগ দরিদ্র পাবে না। কারণ সরকার বলছেন যে সমস্ত জায়গায় হাসপাতাল পুভৃতি খোলা হবে সেখানকার লোকদের এরজনা কণ্ট্রিবিউট করতে হবে, এবং দেই সমস্ত গ্রামের লোক যার। কণ্ট্রিবিউশন দেবে তারাই শুধু এর বেনিঞ্চি পাবে। কিন্তু, ভিলেজ होউननिश राहे। नर्यनाधात्रत्व উनु जिकटन्श ७ कनकलार्राव कना बावछ कता शराहरू, राहे। गिजाकारत्व এভাবে কিছুই হচেছ না। দেশের গরীব জনসাধারণ তারা চাঁদা দিতে পারে না বা সাহায্যদান মোটেই করতে ্পারে না, তাব ফলে সেই দরিত্র পন্নীর ভিতর কোন উনুতিমূলক কাম্ম করা সম্ভব হবে না। ফলে হচেছ্ বড়-লোক যার। নিজেরাই প্রতিষ্ঠান গড়ে তুলেছে বা পারে, চার, পাঁচ হাজার টাকা মাত্র কণ্ট্রবিউশন দিয়ে, সেখানে তারা ২৭।২৮ হাজার টাকার প্রাণ্ট নিমে যাচেছ, ও স্কুল ,কলেজ ও হসপিটাল প্রভৃতির নানারকম মুখ স্থবিধ। करत्र निरुष्टन।

কাজেই মনে হয় যে সত্যিকাৰ এই সৰ ধৰৰ যদি গত-গৰেৰ কাজে পৌছাত তাহলে তিনি নিশ্চমই এ ৰক্ষ ভাষণ দিতে পাৰতেন না। সেই কাৰণে আমাৰ সংশোধন প্ৰস্থাৰ তাঁকে ধন্যৰাদ দেবাৰ যে প্ৰস্থাৰ, তাৰ সদ্দে মুক্ত কৰা হোক, যাতে তিনি দেশেৰ পুক্ত অবস্থা বুঝে কিভাবে প্ৰতিকাৰেৰ বাৰত্ব। কৰতে হবে তাৰ ব্যৱস্থা কৰতে পাৰেন।

[4-40-4-50 p.m.]

1955.]

Dr. Beni Chandra Dutt:

বাননীয় শীকার বহাপয়, মাননীয় রাজ্যপালের ভাষণের জন্য যে ধনাবাদের প্রস্তাব জানা হয়েছে সেই বুল প্রজাবের যে সমস্ত সংশোধনী প্রস্তাব এসেছে তার অধিকাংশ ক্ষেত্রেই দেখা যায় যে সামান্য সামান্য বিষয়ে গঙপরের দৃষ্টি আকর্ষণ করবার জন্য দু'একটি বিষয়ের উৎপাপন করা হয়েছে। পুকৃতপক্ষে দেখা যাছেছ ধন্যবাদের প্রস্তাব-চাকে কুনু করার জন্যই এগুলি আনা হয়েছে। রাজ্যপালের ভাষণ সম্বন্ধ আবরা মনে করি এবং আশা করি একটা শান্ত মনোভাব নিয়ে ও ব্যাপক দৃষ্টিভকী নিয়ে বিচার করতে হবে। কিন্তু সেটার ব্যতিক্রম দেখে আবাদের এই সাইতে যারা আছি তারা বান্তবিকই কুনু হয়েছি। গঙপরের শীচে আবরা কি আশা করি, এবং কি তাতে থাকা সন্তব প এতে গঙ্কবংসর সরকার যেসমন্ত করিছি দেরছেন। উনি একটা ফিরিছি দিরছেন এবং আগারী বংসরে কি কি কার্য্য করা হবে তারও কিরিছি দিরছেনে। তিনি একথা বলেননি যে তিনি দেশের সমস্ত সমস্যা এই বছরেই স্বাধান করবেন; এবং তা করা সন্তব্ধ নর। তারজন্য এটা বন্য যার না বে বা কিছু কার্য্য করা হয়েছে সবই ভূয়।

আমরা রাজ্যপালের ভাষণে দেখতে পেরেছি তিনি পুখরেই বেশন উচ্চেক্টের কথা বলেছেন, এটা সকলেই জানে বে এই রেশন পুখাটা আরাদের বিগত বহাবুছের একটা বান বা কুকল বলা চলে। এবং এটা বতপিন চালু ছিল, দেশের লোকের ব্যক্তিগত স্বাধীনতা ধর্ব করেছিল, এবং দেশের বব্যে ইহার বিরুছে একটা ব্যাপক শ্রুচারও হরেছিল। আর দেশের বড় বড় ব্যবসাধীরা একটা দুনীতির বন্যার তেসে চলেছিল এবং এতে সরকারে বিরুদ্ধে জনগণের একটা বিরূপ ননোতাব জেপে উঠেছিল। এবং তবু এইজন্য সরকারকে আনাদের বন্যর দেওয়া উচিত। এই পুথা উচেজদের একটা স্থানুর পুসারী কল আছে। আমরা দেখেছি প্রতি বছরে প্রায় ৩০ কোটি টাকার থালা বাইরে থেকে আনগানী করতে হরেছে। সেই টাকা-এএন আনরা অন্য সব জিনিধের বং দিতে পারছি। এর পিছনে সরকারের কত বড় পুচেষ্টা রয়েছে, জলসেচের ব্যবহা হারা এবং উনুত বরপে চাথের হারা এই রকম নানা উপায়ে আমরা দেশকে থাক্কে স্বয়:-সম্পূর্ণ করতে পেরেছি। স্থতরাং এই যে রেশ পুথা উঠে পিরেছে, এতে করে সরকারকে ধন্যবাদ দেওয়া উচিত। সরকার বে সমস্ত উনুয়নমূলক কার্য্য করেছেন্তাতে যে কোন দেশ পর্ব অনুত্র করতে পারত। কিছ পুংথের বিষম, দেখতে পাই, সেই সমস্ত পুচেষ্টাকে ছোল করে দেখাবার জন্য নানারকম কথার অবতারণা করা হয়েছে। রাস্তাবাটের উনুয়নের ও শিক্ষা বিতারের কোকাজই সম্পানু ছয় নাট এনন কথাও বলা হয়েছে। দিনপুপুরে নাঠে পাঁড়িয়ে কেউ যদি বলেন যে সূর্য্য ওঠিও এটাও সেই বকনেরই কথা। ভিভেলপনেণ্ট শ্রীনগুলি সম্বন্ধ কিছুই করা হয় না—এরকম কথাকে আনি বাতুনতা আখা। দিব। গভেণর কোথার বলেছেন যে শ্রীবের সব কিছুই সম্পানু হয়েছে।

উহাত্বদের সহদ্ধে আমাদের বিরোধীদলের বন্ধুব। বলেচেন যে, এই হাউসে এবং হাউসের বাইরেও শুনে আস্থি যে তাদের প্রতি সরকার নাকি সহানুভূতিপূর্ণ দৃষ্টি দিয়ে দেখেন না। এবং তাদের যধাসম্ভব সাহায্য সরকার করেন না। এই ভাবের কথা যাঁরা নাকি উহাস্থ তাদের ভিতর খেকেও শুনে এসেছি। তিনি যে তালিকা আমাদের সামে উপস্থিত করেছেন তা থেকে দেখতে পাচিছ সরকার কি পরিমাণে উয়াস্তদের সাহায্য করছেন। একটা কথা এই সম্পর্কে মনে আলে, পুধানমন্ত্রী মহাপয় বলেছেন যে সেখানে একটা এজিটেগানের ফলে তারা দলে দলে আবার হঠাৎ আসতে সুরু করেছে। আমর। পশ্চিম পাকিস্থান থেকে আগত উহারদেব দেবেছি--তারা ভারত-ৰৰ্থের চারিদিকে ছড়িয়ে পড়ে যে যার যথাযোগ্য উপার্জনের চেটা করছে। কিন্তু পূর্বক হতে আগত উরাস্তদের একটা উৎক্ষিপ্ত ভাব দেখা যায়। এবং সরকারের বিরুদ্ধেও তাদের একটা তীপু ননোভাব দেখতে পাই। এর পিছমে যে রাজনৈতিক দলের খেল। আছে সেটা বেশ দেখতে পাওলা যায়। স্যার, আপনি যদি অনুষ্ঠি দেন তাহলে আমি এই হাউদের সানো একটা যে ঘটনা হয়েছিল গত বংসর, সেটা উল্লেখ করি। গত বংসর এই সময় উহাস্তদের একটা মিছিল এই এসেমগ্রি হাউসের চারদিকে এসে জটল। করছিল। আমি তর্বন এই হাউস খেকে বেরিয়ে গিরে তাদের সলে দেখা করি। এবং জিজাস। করি--কেন তার। সেই মিছিলট। নিয়ে এসেছে। তার। বল্লে -- আমর। জনি চাই, চাকরী চাই। আমি তাদের বোঝালেম সরকার ত তার ব্যবস্থা করছেন। তখন তার। আমার দিকে তাকিয়ে বলে,--'আপনি কোন দলের ।'' আর একজন পালে দাঁতিয়েছিল,--সে বলে,--দেখছিলন। কংগ্রেদের : চলে আয়। তাদের এই সকল আলোলনের উৎস কোধায় এই ধেকেই জনমান কর। যায়। সেইছন্য আমি বলি তাদের ভিতর এই যে একটা মনোভাব উদুক্ত করা হচেছ বাইবে থেকে রাজনৈতিক দল বিশেষের ছারা, সেটা বেশ বোঝা যায়। তাই, সরকার তাদের জন্য কতটা কি করছেন এবং করবার জন্য প্ৰস্তুত আছেন সেটা যদি তাদের সায়ে তুলে ধরা হয় তাহলে তারা বুথতে পারবে এবং তাদের ভূলও কেটে

এই রিক্টিজিদের সম্পর্কে পুধানমন্ত্রী তার বক্তায় কি ভাবে ও কি কারণে তার। আনাদের দেশে এত অধিক কংখ্যার সম্প্রতি চলে এসেছে তা তাঁর কথা থেকেই আপনার। ভাল বুঝতে পারবেন। তিনি বলেছেন---

"The probable reasons for this increase of influx may be deterioration of the economic condition of minorities in East Bengal, a general feeling of insecurity and an unfounded apprehension that refugees coming here after the 31st December, 1954, would not be eligible for rehabilitation benefits".

[4-50-5 p.m.]

এ খেকে আমানের মনে হন ঠিক উয়ান্ত ছণ্ডয়ার মধেই কারণ এব ভিতর নাই। আরি সেদিন একজনের কাছে একটা পত্র দেবেছিলাম —-ভাতে পূর্বে এখানে আগত কোন উয়ান্ত ভার দেবেদর বন্ধুকে নিখেছে—-এই স্থবৰ্ণ সুবোগ কভ দীব্র পান চলে একো। এখন বদি না আন, আ্ব্রার মনে হর এইনৰ স্থবিধা আর পাবে না। এখন এলে নরজার নব মকম স্থবিধা দেবে। বাড়ীর টাকা দেবে, ছেলেনেরেদের পড়বার টাকা দেবে। অভএব এই রক্ষ স্থবার্ণ হারিওলা। এই কারণে বদি এর একটা নীমারেখা টানা না হর, যদি আবহমান কাল ধরে—-সব

ু ব্ৰহম সুবিধা পাঁবে—এই মনোভাৰ থাকে—ভাহলে কোনদিনই সনস্যান সমাধান হবে না। আমাদের দেশে যেভাবে বেকার সমস্যা বেড়ে চলেছে রাঘাপালের বন্ধুভারও দে সম্বেচ উল্লেখ আছে যে এক্ষেত্রেও আমর। এওচিছ—২৩-হাজার উষান্তকে আমর। চাকুরী দিতে পেরেছি। আমি গত বংসারের বাজেট বন্ধুজার এই পুসকে বল্ধুজার যে উষান্তকে আমর। চাকুরী দিতে পেরেছি। আমি গত বংসারের বাজেট বন্ধুজার এই পুসকে বল্ধুজার যে উষান্ত সমস্যা ভব্ব পালিকর বন্ধুজার করা হবে, চাকুরী পাবে না, এটা আজ পূর্ণভাবে সত্য। আজকে যে বেকার আছে এবং যে উষান্তর্যা আমাছে ওাদের প্রত্যাককেই যদি কর্ম্বসংখান আগে দিতে হয়, তাহলে আমাদের বেনের বেকার সমস্যা আমাও বেড়ে যাবে। সেজনা আমার মনে হয় আমাদের সেন্টার থেকে বলা উচিত যে উষান্তকের চাকুরী দেওয়ার ব্যাপারে দায়িত্ব হবে সেন্টারের। এবং আমাদের দেশের বেকার সমস্যা ক্রাতে ছলে মাতে এখানকার ছেলেরা চাকুরী পার তার একটা থাবখা পুন্থন করতে হবে। আমরা আজ দেখি আমাদের প্রতিবেশী কোন রাজ্যে বাঙ্গানীর কোন স্থান নাই। উষান্ত যাদের বাইরে পাঠান হয়েছিল পুনরায় তারা এখানে কিরে আস্তে।

(At this stage the blue light was lit.)

আমাকে আর একটু সময় দিন। বাজ্যপাল মহাশয়ও তাঁব বকুতায় যীকার করেছেন যে বেকার সমস্যার সমাধান আত্যন্ত কঠিন। তাতেই আমার এই বক্তন্য সমধিত হবে। একটা উপমার কথা এখানে বলতে হচেছ। পুরাণে আছে সমুদ্রমহন হারা যে গরন উঠেছিল সেই গরন পান করেন শিব। আর অন্যান্য দেবতারা অনৃত পান করেছিলেন। স্বাধীনতা লাভেব পর দেশবিভাগ হলে গরন বাংলা দেশ গরাধ্যকরণ করন আর সমস্ত রাজ্য অমৃত পান করে স্বধ-স্বাচহুল্য ভোগ করছে—সেটা ঠিক নম। আজ সেদিক খেকে বলছি যে সেণ্টারের কাছে আরও বেশী দাবী করার আছে। এবং সেজন্য আইন প্রথমন করান দরকার আছে। এজন্য সরকারকে অনুবোধ করবো বাতে এখানকার চাকুরী এখানকার ছেলেরা পায় তার ব্যবহা করা হোক। আজ আমরা দেখালৈ বাজালী কোলোৱী কোলানী উঠে যাবার কলে সেগুলি ধনিক সম্পুদারের হাতে চলে গিয়েছে। এবং সেবানে বাজালী ছেলেদের রাখতে তারা চাচেছন না। স্কতবাং এগানে আইন হারা বাজালী ছেলেদের রাখবার যাতে ব্যবস্থা হয় তারজন্য আইন প্রথমন হয়, এটাই দাবী করছি।

ভার একটা কথা বনেই আনি পেদ কবতে চাইচি। রাজাপালনহাশ্য লেবাৰ সম্বন্ধ বলেছেন এবং এই যনোভাব পুকাশ করেছেন যেন লেবাৰ ও এমপুয়াবেৰ মধ্যে হ্ন্যভার সম্পর্ক গড়ে উঠছে। কিন্তু সেই নেবার আমাদের দেশের অধিকাংশই অধিক্ষিত এবং অর্ক্ষশিক্ষিত। এবং এদেব চালনা কবে কতিপর নেতা। এই নেতাদেব নেতৃত্বে শুক্তিদেব যবন দল গড়ে উঠে তথন লেবাৰ এবং মানিকদের মধ্যে গোনমাল বেধে যায়। স্বাতবাং এখানেও আইন পুশ্যন করা দরকার। শুধু এটা আমাদের এখানে নয়, রাশিয়া এবং চীনে তাবা এটা কবেছে। এই যে অনেক সময় ইন্নিগাল ট্রাইক হয়, এবং লেবার লিভারদের নেতৃত্বে যে সর ট্রাইক হয় এবং গো শুনু। মুক্তমেণ্ট হয়, এ সমন্ত বন্ধ করলে প্রোভাকসনের যে অন্তব্য আছে তা পুর হবে। তাই মনে করি রাজ্যপালের ভাষণের ভিতর যে সমন্ত জিনিয় আমরা পোলান সেখানে এক বছরের মত যথেষ্ট খোরাক আছে এবং এর জন্য এই যে ধন্যবাধ্যাপক পুতার তা সম্পূর্ণভাবে সমর্থন করি।

Dr. Radhakrishna Pal:

মাননীয় শীকার মহাশয়, রাজ্যপালের ভাষণ আমি পড়ে সভট চয়েছি। বৃদীশ শ্রাল ফ্রেমএর আই-দি-এশ, লল আপে গভর্নবের শীচ লিবে দিত।

Mr. Speaker: On those days there were no Governors' speeches.

Dr. Radhakrishna Pal:

তা অৰণ্য ছিল না, হোষ সেক্ষোরীই তাঁর ৰক্তব্যটা বিপ্রেজণ্ট করতেন। আজকেও আবার বনে হয়, স্টাল ক্রেম মহারানা গভর্গবের বজ্তা লিগে দিয়েছেন। কেন না এখানে পড়ছি বাম্পার ক্রপ হয়েছে, দেশে পুচুর চাল উৎপন্ন হয়েছে, দুভিক্ষ দেখা দেৱনি, এ-সমস্ত সাকাই গাওয়া হয়েছে।

সত্য কথা আৰু কংগ্ৰেস বেঁচে গিৰেছে নৱেগৰাবুর ক্ষরে, সিটি কাশানের ক্ষরে। কিছ এতে উৎকুর হবার ভিছু নেই। কিলোৱাই সাহেব দেশকে—ভারতবর্গকে বাঁচিবে গেছেন। কেন না তিনি কণ্টোল তুলে দিবে-ছিনেন। তাই কংগ্ৰেস বেঁচে গিৰেছে। তাই এখন কংগ্ৰেস জীবত্ব, তালা বেলেছে। এই অবস্থান আনার বনে ষয়, বে আবার বাদার (বাদায়য়ীর) পাঠশালার পাঠ নিয়ে গভর্ণর সাহেব বিদি বান্দার ক্রপের কথা উল্লেখ না , করতেন তা'হলে তাল হ'ত। তিনি নিজে বিদি দেশের দিকে তালিকে দেশতেন তাহলে দেশতে পেতেন বে বর্জনান শ্রেসিডেন্সী বিভাগ নিয়ে এই পশ্চিমবাংলা আমি নিজে দেখেছি, আমি পার্গোনালী ভিজিট করেছি, দেখানে দেখেছি চারিদিকে দুভিক্ষের হাহাকার। দুভিক্ষের পদধ্বনি শোনা বাচেছ। স্কুতরাং এবন থেকে ক্যাশ ভোন, প্রাচুইটাস রিলিফ, এপ্রিকালচুরাল লোন না দিলে বাংলা দেশ বাঁচবে না। আমি আরামবাগ, বিকুপুর, বর্জনান, বাটাল বুরে এসেছি—দেখেছি সেখানে দুভিক্ষ পুয়ি আসনু। এ কিছ সে সম্বন্ধ কোন কথাই নাই গভর্ণরের বন্ধৃতার। আমার বনে হয় কয়েক জারগায় পুকৃতির দরার বান্দার ক্রপ হ'তে পারে কিছ তাহলেও যদি এয়পোর্ট বিভ করা হ'ত, তাহলে সত্যিকার ভিত্রীবিউশনের বারুকৎ দুভিক্ষ নিবারণ করা বেত। কিছ এয়পোর্ট ঠিকই রয়েছে।

ষিতীয় কথা——আর একটি ব্যাপার হচেছ——লেভি করে মধ্যমিন্তপ্রেণী ও ক্ষকদের নিংশেষ করে, দরিম্ন জন-নাধারণকে নিংশেষ করে দিয়ে——বাঁচান তো দুরের কথা, তাদের আরও দুর্জনাগ্রন্থ করা হচেছ। আমরা দেখতে পাচিছ এই যে দারিদ্রারপ বিরটি অভিনাপ দেশের সামনে নেবে আসছে তা দূর করবার জন্য কোন পরিকলপনা এই গভর্গর বাধানুরের স্পীচে পাই না। আর একটি কথা হচেছ আজকে পূর্ত্ত বিভাগের মন্ত্রীমহান্য এবানে আছেন। উাকে বলবাে যে রাজাঘাটের যে অবস্থা তা একটা অভিনাপ বলেই মনে হয়। আরানবাগের চারিদিকে সেটা পুরুলা। তারপর পশ্চিমবাংলার জেনাবোর্ডগুলি তুলে দেওয়ার জন্য আমরা আয়ন্ত্রণানন মন্ত্রীমহান্যকে বার বার বলেছি। কিন্তু এবনও পর্যান্ত সেই ডিন্তান্ট্র বোর্ডগুলো ফাংলন করছে। শুধু মোটরের তেল বর্চ করা হচেছ, চেমারম্যান ও ভাইস-চেমারম্যান কংগ্রেসের পুচারের জন্য ব্যন্ত, ডিন্তান্ট্র বোর্ডর কোন ফাংলনই নাই।

[5-5-10 p.m.]

আমি তাই বলছি এবলিনন অব ভিত্রীক্ট বোর্ড না করলে সেই সীতার পাতান পুরেশ ব্যাপার ঘটবে। গভণিরেভেট্ন হাত দিয়ে যদি রাঞ্চাট হয়, তাহলে আমর। উপকৃত হ'ব। এগ্রিকালচুরাল লোন আদায়ের ব্যাপারে আরামবাগে হাহাকার পড়ে গেছে—তাদের গরু ছিনিয়ে আনা হয়েছে। এটা রোধ করবার জন্য আমি অনুরোধ করছি। ডাঃ আমেদ যদি দেখেন তাহলে বুঝবেন আরামবাগে কি অবস্থা হচেছ—আমরা ভেট্রাকটিত ক্রিটিসিজন করি। আপনারা জানেন আজকে এপ্রিকালচুরাল লোন আশায়ের জন্য আরামবাগে ভঙ্গুন্য, গোঘাটেও—আমি সেখান থেকেও নির্বাচিত হয়েছিলাম—সেখানেও এই রক্ম জুলুম চলছে। সেখানেও আজকে মানুষের একই অবস্থা চলছে। সর্বান প্রিত্তা কর্মান দেওবা দরকার, যাতে বাংলা দেশ বাঁচে। চিফ মিনিপ্রার তো বলেছিলেন বেকার সমস্যা কিছু নেই। এচ লক্ষ বেকার লোক তার মধ্যে এচ জন আমার যরে পড়ে আছে। এদের সম্বন্ধে কিছু কর্মন। ভঙ্গু কিদোয়াই সাহের হ'লে তো হয় না, তিনি বাংলাকে বাঁচিয়ে গিয়েছেন, তার আত্রার সদগতি হোক। গভর্ণবের বন্ধ্যার আমি নিরাণ হয়েছি।

8j. Madan Mohon Khan:

মাননীয় ন্দীকার মহোদয়, আপনার মারকং আমি জানাতে চাই যে আমাদের দেশে জন জভাবে অজনা হয়েছে এ সম্বছে আমি কিছু বনব। আমি দেখেছি মেদিনীপুর, বাঁকুড়া জেলাতে এবছর ফসল একেবারে হয়নি বললৈ চলে; এবং মেদিনীপুর জেলাতে প্রায় ৩৪ লক্ষ লোকের মধ্যে ৩০ লক্ষ চাঘের উপর নির্ভরণীল। তালের প্রত্যাক লোক না খেতে পেরে উপবাসে আছে। তারপরে সরকার বাহাদুর গত বছর যে সমস্ত লোন দিয়েছিলেন তা আদায় করবার জনা তালের গক্ষ বাছুর কোরক করা হচেছ। আমার অনুরোধ এবছর যেন কোন লোন আদায় করা না হয় এবং প্রত্যাক লোককে পুনর্বার লোন দেওরা হয়। মধ্যবিত সম্প্রদায় জমি বিক্রা করতে পারছেনা। নিজেরা টেই রিলিক আদায় করতে পারছেনা, জমি বিক্রাও হচেছ না। জমি বছর বেখে যাতে তারা বেশী লোন পেতে পারে তার ব্যবস্থা করা হয় ছেল। টেই রিলিক সমস্ত মহুর অবভাল আছে আই ইণ্ডাইী বেবানে নেই সেই সমস্ত সহরের অবস্থা দিন দিন বারাপ হচেছ। সেবানে পুত্যেক বারসায়ীকৈ টেই রিলিক দেওরা হোক। তারপর কুটিরনিন্দেগর কথা বলি। আপনারা জানেন আরালের মানো দেশের ১ কুক তাতী তাঁত চালিরে জীবিকা নির্বাহ করে। আজকে হ্যাওলুর বৌ ও বেণারস চিন্তীটি ক্রেকে তাঁতের শাড়ী আরাকের বাংলাদেশে আনে। তার লাম এত সন্তা বে বাংলার গাড়ী কন্দিটিনন করে পারে না; কলে বাংলার উত্তিরীয়া বেবার হবে বাহেছ। ইণ্ডিয়া গতর্গতেক ইন্থান গাড়বিকেন পুতি বছর তাঁতের জন্য পুত্র

্তু লক্ষ্ণ টাকা সাৰ্থসিতি দেন, কিন্তু সরকারের এবন কোন ছিন্ন নেই বার বারকং এই টাকা নিতে পারেন।
চলে এখানকার কাপড়ের দান বেড়ে চলৈছে, তাঁতীরা বেকার হচেছ। এবছর নেদিনীপুর বা জন্যান্য জেলার
চলের বা অবস্থা তাতে সরকার এখন খেকে কোন ব্যবস্থা না করনে দেশে দুভিক্ষ দেখা দেখে। গতবার বলেছিলার আনাদের নেদিনীপুর জেলাতে কুঁটিরশিলেশর জন্য সরকারী সাহান্য দোকে প্রার পাচেছ্ না। গতবার শ্রীনহাশ্য বলেছিলেন কিছু ব্যবস্থা করবেন, কিন্তু দুংখের বিষর আজা পর্যন্ত কিছুই দেখতে পেলার না। রশ্ধীহোশরকে তাই জনুরোধ করব তিনি বেন এবিষয়ে বর্ধাবধ ব্যবস্থা করেন।

5-10-5-40 p.m.]

1955.

Sj. Dasarathi Tah:

बाननीय व्यशक्तम्यानय, बाकाभारतय जायन नवरक वाक निरंत जिन निन गवारताज्ञा १ रहक वर गवारताज्ञा ত্তিরা উচিত বলেই সমালোচনা হচেছ; কিন্তু আমাদের সরকারী পক্ষের বন্ধুগণ ভাতে একটু রুষ্ট হয়েছেন। (এ ন্ত্ৰেল: হওয়ারই কথা।) আনাদের বর্ত্তনান যে সংবিধান তাতে পরিষ্কারভাবে একটা কথা বলা আছে--সেটা ১৭৬এর ১ ধারা, যে বিধাননগুলীর সন্মতি জ্ঞাপন করবেন। এই তাঁর কর্ত্তবা, এছাড়া খন্য কর্ত্তবা নেই। পতের্ব কার নিয়ম অনুযায়ী তিনি যখন তাঁর বিপোট দিচেছন তখন আমাদের সে সহছে কিছু বলতেই হবে। যদিও লামাদের লাটসাহেবের বজ্তায় কিছুটা লাটসাহেবী থাকে তাহলেও সরকার পক্ষের যে সমস্ত গুণাগুণ দেওয়া হরেছে তার সমালোচন। কিছু করতে আমরা বাধ্য। সত্যিকারের রাজ্যপাল তার সরকারের যে সমগু গলদ আছে সেগুলি যদি সমালোচন। করে বলতেন যে অতীতে যা হবার হয়ে গিয়েছে, ভবিষ্যতের জন্য পুস্তত পাকে।, জামাদের গঙ্গে সহযোগিত। কর, সেখানে কোন তর্কের অবতারণার কারণ থাকতো না। যাহোক আমরা এই লাটসাহেবের ্য অভিভাষণ সেই অভিভাষণের ভিতর যখন হিসাবের জন্য উদ্পূরীৰ হ'য়ে থাকি তখন যে যে ফাণ্ড করা হয়েছিল আগে তার একটা হিসাব পাক। উচিং কিন্তু সে জিনিমটা খুঁজে পাচিছু না। আমাদের যে ভ্রমিসেনা ছিল তার পান্তা নেই, যে সব চিতাই পিঠা ছিল তার কোন পান্তা নেই। শেমকালে জবশ্য তিনি বলেছেন যে ভাল ভাল বিল আছে। তারমধ্যে দু'একটি উল্লেখ করেছেন। একটি হচেছ ল্যাণ্ড রিফর্মন বিল। এই বিল ্য কি আকারে আসবে তা আমর। জানি। আমরা আগেই বলেছিলাম ডিউ পার্ট কোধার ? এস্টেট এক্ইজিশন বিল যখন এসেছিল তখন বলেছিলাম যে ভাষিদারর। সৰ জামগুলি পাকেটে পুরে নেবে। এসেটট একুইজিশন विल या इट्याह्य এवः তারপব সেটেলমেণ্ট या इटाइ তাতে অবাক হবার কথা নয়। একটা নমুনা দিচিছ, वर्धमार्गित রাইনার মন্তল, যিনি কংগ্রেস প্রেসিডেণ্ট তার ৬ শত বিখা জ্বনি ছিল, সেটেলমেণ্টের সময় লিখিয়ে নিলেন তার পাচ ছেলের নামে ও প্রীর নামে সেই জমি। আমাদের রাজস্ব মন্ত্রীর এদিকে দৃষ্টি নেই। এই যে বিল আসছে--এই যে ডিউ পার্ট আসছে, এতে कি পরিবেশন করবেন? সবই ত পকেটের মধ্যে পুরে নিয়েছেন। তারপর এন্টেট একইজিশন বিল হবার পর চারদিকে যেখানে যত জমি ছিল সেখান খেকে চার্ঘীদের উচেছদ কর। হ'ল। ্য সমস্ত খাস জমি ছিল সে সমস্ত জমি গোমস্তার নামে, গোমস্তার নামা-শুশুরের নামে লিখিয়ে নিয়ে জমিদারর। এতে সত্যই দেশের উপকার হবে। এর ফলে যে বিরাট এলাকা বন্যার প্রাবিত হ'ত এখান থেকে চাণীদের উচেত্ৰ কর। হচেত্। আনাদের বর্জনানের একটি বিখ্যাত জমিদার বিনি হালে কংগ্রেসী হয়েছেন সেই সিংহ রার একাবারে ভ্রিদান করছেন অন্যবারে ভূমি লুঠেন করছেন। সেবানে বে বিকৃত--রাইলের পর বাটল জলা জারগা हिन, त्रबात्न वात्रा जात्नानन करत्रहिन बना। निर्वहत्पन क्रमा छात्रा त्रबान त्यत्य উठ्टिम घर्य शाम। এই य ভ্ৰমি-লন্ঠন হচেছু একখা আমাদের রাজ্যপালের ভাষণের মধ্যে নেই, খাকা উচিত ছিল এবং তার পুতিকার হওয়া টচিত এবং বিরোধীপক্ষকে "এতে সহযোগিত। কর" একখা বলা উচিত ছিল। স্বানর। কি এই ডাকাতি লুঠপাটে শহৰোগিত। করবো ? আৰৱা সহবোগিতা করবার পথ পাচিছ না। বিরোধীপক্ষ থেকে সমালোচনা করাটা ভাল बलाई कहा इस এवः विद्याबीशक्ति छोटे कर्डवा।

তারপর বেকার সরস্যা নিরে, বেকিউজি সরস্যা নিরে অনেক কথা হরেছে। রেকিউজি সরস্যা সহছে বেলী
কিছু বলবো না। এনিরে পরে ববন আনোচনা হবে তবন বলবো। এবন এক লাইনে বলছি। এই রেকিউজিবের বর্ত্তরানের এন আরগার ছেড়ে দেওরা হচেছ বে তারা এই পশ্চিরবলের আদিবাদীদের উপর নূপ্তন
করছে। বর্ত্তরানের এক আরগার ১০ হাজার উরাজ্বকে এনে নাঠে ছেড়ে দেওরা হরেছে। তালের ওরার্কসাইট
ক্যান্দো বাটি কাটার কাজ বেওরা হরেছে। সেবানে তারা চূচার ভারনোক, কোলানে এক কোপ নিরেই ছুটে
বার পাশের বে আঁবের বন আছে তা নুঠপাট করতে। সেবানে কোন কিছুর ব্যবহা নেই।

20

ৰাষ্য সম্বৰ্ধে গভৰ্ণবেৰ স্পীচে ৰড় ৰড় ৰড়া বলা হরেছে দেখছি। আনাদের স্বাস্থ্যমনী নহাপন ৰড় কথা বলেন এবং লম্ফ বাম্ক করেন। অবশ্য তিনি "লম্ফ" ডাক্তারও ঘটে। তিনি তাঁর রিপোটে বলেছে। বর্জনানে পুব বি,সি,জি দেওয়া হরেছে, এনন কি সদর স্বতিভিস্নেও পর্যান্ত। কোখা থেকে তিনি এটা পো তাঁর হাতে যে কে গঞ্জিক। সেবন করলো তা জানি না।

তারপর মেডিক্যান কলেজ সহজে। লাটসাহেব তেল মাখতে মাখতে, চুকা খেতে খেতে চুকুম দিনেন তে মেডিক্যান কলেজ আরম্ভ কর। তারপর দুর্গা বলে আরম্ভ করা হ'ল কিছু দেখা গেল বে জারগার হওরার ছিল সেই জারগার হ'ল না।

(At this stage the red light was lit.)

चात्र शरा शिरारङ, এवनरे त्यस करत (करता।

তারপর তিনি অন্যান্য যে সব কথা বলেছেন তার মধ্যে শিক্ষা সম্বন্ধ একটু বলে রেখে দিই। করে বিশ্বালয় করেন কনিকাতারই আছে এবং সব কিছু কলিকাতার মধ্যেই সীমাবদ্ধ হ হরেছে। বুবেই বলা হচেছ চলি চলি পা পা—আনরা সনাজত্ত্বের পথে এগিয়ে যাচিছ সোসিয়ালিষ্টক প্যাট আর্থাৎ ছাগল বুখো গন্ধ। এই সোসিয়ালিষ্টক প্যাটার্নে বিকেন্দ্রীকরণের কোন কিছু দেখি না। এতা হাং বোচুলৌডের সামিল হবে। (লাক্টার।) তা ছাড়া আর কিছু নয়। এইজন্য বনছি যে বর্জনানে একটি বিবিদ্যালয় কন্ধন। কিছুটা পারের তার কমান, মাধার তার কমান। পরিশেঘে আমি একটা কথা বনছি কংগ্রেস সরকার জনস্থিতার জন্য নট নটাদের নিয়ে এসে ক্রিকট খেলাচেছন। তাই আনাদের জনুরোধ ভবিষ্যাত ইলেকসনে আমানের বিক্লছে এই সব নটাদের এনে গাঁড় করিয়ে দেবেন না। তাহলে আমরা এং ভাটিও পাবো না এবং বিরোধীপক্ষের একটিও থাকবে না। তাই দোহাই ডাক্টার রায়কে যে অন্তর্ড: এং সিট আমাদের জন্য রাধ্বন। (লাক্টার।)

(At this stage the House was adjourned for twenty minutes.)

(After adjournment.)

[5-40-5-50 p.m.]

8]. Kanai Lal Bhowmick:

বাননায় শ্লীকার বহাণ্য, বাননায় রাজ্যপাল তাঁর ভাষণে পুথরেই বাংলাদেশের খাদ্য-পরিস্থিতি সম্পর্কে উট্ন করেছেন। সেই সম্পর্কে দেবা যায় যে তিনি বনেছেন বাংলাদেশে এ-বছর যা ফসল হয়েছে, তাতে সারা ব খেয়েও ১৮ হাজার চন চাল বাড়তি থাকবে। এই যে জব্ধুত কথা তিনি বনেছেন, এটা বাংলাদেশের ঝা অবস্থার সচ্চে বেলে না। বাংলাদেশের সমস্ত জেলার উৎপাদন যা হয়েছে তা হচেছ বিহাপুতি গড়ে ২০০ ফলেন কোন কোন জারগার বিবাপুতি লশ সের, পনের সের পর্যান্ত কসল ফলেছে। বিশেষ করে ২৪-পরগণা, বেদিট পূর, হুগলী, হাওড়া পুত্তি জেলার এই জিনিসটা দেখা যায়। সরকারের তরক থেকে বে বাংলার হিনেব দেও হচেছ এবং যে ফলনের হিনাব দেওরা হচেছ, তা বিশ্বেষণ করলে দেখা বার যে পঞ্চবাষ্থিক পরিকল্পনা কর আগে যে ফসল ফলেছে, এবার তার চেরে ১৭ পার্নেণ্ট ভাগ কর ফলেছে। এই পঞ্চবাষ্থিক পরিকল্পনা জার করার আগে পুতি বছর গড়ে ৯ কোটি ৩১ লক্ষ ৮০ হাজার বণ চাল উৎপনু হয়েছে। আর এবার হয়ের ৯ কোটি ৫ লক্ষ ৩১ হাজার বণ। অখাং নর্ব্যাল পুডারান থেকেও কর ফসল ফলেছে। এই সম্পর্কের বাহ পানের ভাবণে কোন উর্বেছ নাই, এটা বুবই শুংখের বিষয়। এই বেটুকু কসল ফলেছে তার বব্যে সুবুটীর কা অর্থেক কনল বেলী হয়েছে। পঞ্চবাষ্থিক পরিকল্পনার রিপোট থেকে বেলি। বার।

ভাৰণৰ ৰাজ্যপালেৰ ভাষণেৰ বৰ্যে এ-সম্পৰ্কে ত কোন উচচৰাচচ্য নাই বে বাংলাদেশেৰ লোকের ক্রম ক্ষম কৰে পেছে, চাল থাকলেও ভাষা ডা কিনে থেতে পাষছে লা। বাংলার ৬ লক্ষ্ ভালচাণী, ৭ লক্ ক্তেবৰ পাছিবার, ৭ লক্ষ্ কূটারশিল্পী পরিবার—আবার ১০ লক্ষ্ কৃষ্যক পরিবার—বাংলয় ৫ একরের কর করি আহে বেটি এই ৩০ লক্ষ্ পরিবারের বেশীর ভালকেই থান কিনে থেতে হবে। অবচ তালের ক্রম ক্রমার ক্ষম বাই। সে নব ক্ষার কোন উল্লেখ বাদনার রাজ্যপালের ভাকবে নাই।

• হিসাব কথলে দেখা বাবে কৃষিজাতু কসনের দান কি বকন করেছে। বে গুড়ের দান গাত বছর ছিল ২১৷২২১
টাকা, এবার তার দান ১৮৷১৯১ টাকার নেনে গিরেছে। বেদিনীপুরের দানপুর অঞ্চলে বেবানে সবচেয়ে বেশী
আলু হয়, সেবানে গাতবার দান ছিল ৮৷১০১ টাকা নণ, এবার সেবানে দান হয়ে গোছে ৫৷৬১ টাকা নণ। গাতবার
কপি কালিস্পারে ১০০টার দান ছিল ১৭১ টাকা; আর এ-বছর জুলাই নাসে সেবানে দান হয়েছে ৮৷৯১ টাকা!
নালকহের আনেরও সেই অবস্থা। বাংলার সর্বেঞ্জ কৃষিজাত কসনের দান ভীষণভাবে পড়ে গোছে।

छात्र छेभेत्र चाह्य वालाप्परभत्र क्रमवर्षमान विकास मनगा। त्य विभाव चानक मनगा वालाह्यन अवः माननीव রাজ্যপালও বলেছেন। এই বেকার সমস্যা গরীব জংশের মধ্যে ভীষণভাবে দেবা যাচেছ। তার পুমাণ দেবতে পাই—হাড়োয়া, সন্দেশখালী, বেদিনীপুর, ঝাড়গ্রাম, হাওড়া, তমলুক প্রভৃতি স্থান থেকে দলে দলে লাক কাজের সভাবে বৃত্তে বেডাচেছ। এছাড়া বাংলাদেশে গ্রামা বেকারও ভরাবহ আকার নিচেছ। এই সম্পর্কে রাজ্যপালের ভাষণেও কোন উল্লেখ নাই। তিনি শুধু বলেছেন যে ফগল যা আছে তাতে ভাৰবার কারণ নাই। তাঁরা ৰাংলা-দেশের নাথাপিছ বাবারের ব্যবস্থা করেছেন। সরকারী হিসাবে ৪০২৫ মণ মাথাপিছ পতি বছরের জন্য অর্থাং প্রতিদিন গড়ে সাত ছটাক কোরে। জেলখানায় কয়েদীর জন্য বে খাদ্যের বরাদ জাছে তা ছচেছ দৈনিক ১২ ছটাক। সেই ১২ ছটাক কোরেও তাঁরা বাংলাদেশের কৃষক ও বধাবিত্তের জন্য বরাদ করেন নাই। তা যদি করতেন তাহলে বাংলাদেশে ১৫ কোটা বৰ্ণ চালের দরকার হতো। তারও উল্লেখ নাই যাননীয় রাজ্যপালের ভাষণে। সরকারী হিসাবে নাধাপিছু ৭ ছটাক দৈনিক ধরলে ১৮ হাজার টন খাদ্য বাংলাদেশে বাড়বে। किছ ৰাজৰ চিত্ৰ জন্যৰূপ। ক্ৰয়ক্ষমতা ভাৰও ভ্ৰাৰহদ্ধপৈ কমে বাচেছ। গামে মন্ধৰীৰ হাৰও কৰে বাচেছ। গত বছর যেবানে ১ টাক। মজুরা ছিল, এবার সেই জায়গায় সাত আটি আনাতেও লোক খাটাচেছ না। সরকার ৰলবেন—আমর। কিছু কিছু এবানে সেবানে টেই-রিলিফ আরম্ভ করবার চেটা করছি। গড়বেতা ৩০টা ইউনিয়নের बाज এটা ইউনিয়নে টেট বিলিফের কাম্ব আরম্ভ করা হয়েছে। উত্তরবলে যেখানে বন্যা হয়েছে শেখানে টেট রিলিক পার বন্ধ। এই অবস্থায় যখন বেকার সমস্য। এই রকম, তখন কাজের দিক থেকে সরকারের কোন র্ক্ষ চেষ্টা নাই। সেই সম্পর্কেও রাজ্যপালের ভাষণের মধ্যে বিশেষ কিছু উল্লেখ নাই। তারপর রাজ্যপান ভাল করে বলবার চেষ্টা করেছেন---

"One of the pressing needs of the cultivator is credit."

এই সম্পর্কে বিশেষ কিছু বনবার নাই। অন-ইণ্ডিয়া করাল ক্রেডিট সার্ভে রিপোর্টে বলেছে সারা ভারতবর্ষে যেবানে এণ পরকার হয় লোকে যেটা গ্রহণ করেছে, তার পরিমাণ হচেছ্ ৭৫০ কোটা টাকা। তারমধ্যে ৩-৩ পার্দেণ্ট সরকার দেয় এবং কো-অপারেটিভগুলির কাছ থেকে পাওয়া যার মাত্র ৩-১ পার্দেণ্ট। অর্থাৎ শতকরা ৮০ ভাগের বেনী টাকা গ্রাহের বহাজনদের কাছ থেকে ও অন্যভাবে গ্রাহ থেকে নিতে হয়। রাজ্যপাল রাজ্যের এই ক্রেডিটের ব্যাপারে আত্যু-সম্ভব্তর মনোভাব পেবিয়েছেন। বাংলাদেশের পুত্যেকটা গ্রাহে কি বক্ষ অত্যাচার চলেছে এই লোন আপারের জন্য সে সম্পর্কে অনেকে বলেছেন। অনেক জায়গায়—ফসল যেবানে বিঘাপুতি কল সেরও হয় নাই—সেবানে শানবনী থানা ও বিভিনু জায়গার সরকার পুলিল ও আর্মিড কোর্দ পার্টিরে লোন আপার করবার চেটা করছেন। তাদের গরু বাছুর, থালা ঘটা রাটা ক্রোক করা হচেছ। ফাইভ-ইয়ার প্রানে ২০০ কোটা টাকা গ্রাহ্য প্রথপনের ব্যবস্থা করার কথা ছিল। কিছু সে সম্পর্কে কোন ব্যবস্থা নাই। এবন কি বলবার চেটা হয়েছে যে কাইভ-ইয়ার প্রানের যে টার্গেটি গ্রহণ করা হয়েছিল, তা

"this target has remained on paper and unrealised except for a very meagre amount."

কাজেই দেবা বাচেছ যে লোন সম্পর্কে সরকারের মনোতার কি। রাজ্যপালের ভাষণের মধ্যে সেই জিনিঘ 'দেবা পিরেছে। একটা আত্যু-সম্ভাইর মনোতার তিনি নিরেছেন। তারা আজ বাংলা দেশের লোকের মধ্যে ২ কোটা ৭০ সক্ষ টাকা বিলি করে মনে করছেন বে এই টাকার বাবা বাংলাদেশের দারিস্তা সর বছ করে দিতে পারবেন।

[5-50-6 p.m.]

ভাষণৰে প্ৰানের কৃষ্টবন্দিশের অবস্থা আরও পোচনীর হরেছে। কৃষ্টবন্দিশ বাংলালেশের প্রার ৭ কক্ষ পরিবারের উপবীবিকা। সেই ৭ কক্ষ পরিবারের অন্য কোন অনুসংস্থানের উপার নেই এই একটা দির্গ ছাত্ব। আমাণের রাজ্যপালের সরকার এই কুটিরশিলেপর জন্য যে টাকা বরাজ করেছেন এই টাকা তাঁর। ধর করেন না। অথচ রাজ্যপাল তাঁর ভাষণে এই কুটিরশিলেপর উপর বলেছেন—

"My Government have given special emphasis to cottage industries,"
এই বে শোণাল এনফানিনের কবা বলেছেল এ সহতে এ বছরে তাঁর। বা বরচ করেছেল তার একটু তবা উল্লেখ
করতে চাই। কটেন্স ইপ্তারীর ব্যাপারে কাইড-ইরারন প্ল্যানিংরে নারা ভারতবর্ধে ১৫ কোটি টাকা বরচের ব্রাদ
করা হয়েছিল। তার মধ্যে নাত্র ১ কোটি ৩২ লক্ষ্ ১৫ হাজার টাকা বরচ করা হয়েছে, আর পশ্চিনবক্ষে
আন্য ১১-৩ লক্ষ টাকা, ৩ বৎসরের বব্যে বরচ করা হয়েছে, অথচ বরাদ ছিল ১৭ লক্ষ্ টাকা। তাই এই
শোণাল এবফানিনের বানে কি তা ৩ বৎসরের ঘটনা থেকেই বোঝা যায়। এবন কি প্রোপ্রেস রিপোর্টেও দেব
যায় যে অন্যান্য প্রাদেশিক সরকার এই কটেন্স ইপ্রারীর জন্য যেটুকু করেছেন বাংলাদেশের সরকার তাও করেন নি।
সেই প্রোপ্রেস রিপোর্টের ২১৫ পাতার লেখা আছে—

"Progress is slow in all States except in Madras, Orissa, Madhya Pradesh, Bhopal, Punjab and Rajasthan."

এর বধ্যে পশ্চিমবাংলার কোন নাম নেই; অর্থাৎ পশ্চিমবাংলা সরকার অন্যান্য প্রাদেশিক সরকারের চেয়েও এই কুটিরশিক্পকৈ অবহেল। করেছেন এই কথাই সেই রিপোর্ট থেকে বোঝা যায়। কাজেই রাজ্যপান মহাপর তাঁর ভাষণে বে বোর এনকেসিনের কথা বলেছেন সেটা বে কতদূর কার্য্যকরী হরেছে বা হবে সে সহছে যথেষ্ট সন্দেহ আছে।

তারপরে বাংলাদেশের কুটিরনিলেশর অবস্থা কি? বেদিনীপুর, বাঁকুড়া, নদায়া, মুলিদাবাদ পুভৃতি জেলায় এই তাঁত নিলেপর অবস্থা কি গাঁড়িয়েছে তার ২০১টা তথ্য দেব। বাঁকুড়ায় প্রায় ২০ হাজার তাঁতী পরিবার তাঁতের উপর নির্ভ্র করে। সেই ২০ হাজার তাঁতী পরিবারের যে 'লুর' চলত সেথানে এখন মাত্র ১৬ হাজার 'লুর' চলছে। তমলুক—যেবানে ১৬ হাজার 'লুর' চলত সেথানে ৩ হাজার বন্ধ হয়েছে। নদীয়া-লাভিপুরে যে ভাল কাপড় হ'ত, যে কাপড়ের কেবল বাংলাদেশে নয়, সারা ভারতবর্ধে যার স্থানাম আছে সেই লাভিপুরের কি অবস্থা। সেবানে ৮ হাজার 'লুরের' মধ্যে ২ হাজার পুায় বন্ধ থাকে; আর বাকী যেওলি চলে তাও গড়ে ৩৪ মাস বন্ধ থাকে। মুলিদাবাদের তাঁতনিলপ একই রকম। কাজেই তাঁতনিলপ যা বাংলাদেশের একটা বড় কুটিরনিলপ তার কি অবস্থা গাঁড়িয়েছে এই থেকেই বোঝা যায়।

রেশন পিলেপর অবস্থা কি? মুপিদাবাদে যেখানে ১৯৪১-৪৪ সালে ২ হাজার 'লুম' চলত সেখানে এখন ১১ শত মাত্র চলছে। ১৯৪১-৪৪ সালে যেখানে ৪ হাজার লোক কাজ করত সেখানে এখন অনেক কম লোক কাজ করে। এই বেশন পিলেপর কারিগরেরা পুতিদিন প্রায় ১০০ চাকা কোরে আয় করত, এখন তারা কোন মতে ২১ চাকার বেশী আয় করতে পারছে না। মালদহের এমনই অবস্থা পাঁত্রিহেছে যে চামীরা তুঁতের চাম বাদ দিয়ে এখন ধান চাম করতে আরম্ভ করেছে। (এ ভ্রেস: কোরেশ্চেন।)

তারপর আমাবের বে শখনিতপ তার অবস্থা কি দাঁড়িয়েছে? বাংলাদেশে ১০ হাজার লোক এই শঙ্ধনিলেপর উপর নির্ভরণীল। তার মধ্যে মুশিদাবাদে ৪,৭৫০ জন কাজ করে এবং তাদের মধ্যে প্রায় শতকরা ৬০ জন এখন বেকার অবস্থার আছে। বাঁকুড়ারও প্রায় এই রকম অবস্থা। আমাদের কাঁলা পিতল শিলেপর অবস্থাও অত্যন্ত কাহিল হয়ে গাঁড়িয়েছে। বাঁকুড়া, নেদিনীপুর, নদীয়া, মুশিদাবাদ প্রভৃতি সব জায়গায় এই শিলেপর অবস্থা খুব কাহিল হয়েছে।

এই যে কৃটিবশিলেপর অবস্থা হয়েছে এতে বাংলাদেশের একটা বিরাট অংশকে কোনমতে বাঁচান বাবে না।
কিন্তু সরকারের বে মনোভাব বা রাজ্যপালের যে ভাষণ তা খেকে সেই সমগ্র জিনিদ প্রমণিত হচেছ না।

ভাষপৰে বিলিক্ষে অবস্থা কি বাঁড়িবেছে? বাংলাদেশে বেটুকু বিলিক চলছিল সে ভাষণার ইভিনবো তা বছ কোরে পেওবা হচেছ। বিলিক্ষে বাগানে আববা বেদিনীপুর জেলার এবং বিভিনু জেলাতে পেবতে পাই পুতোকটা ইউনিবনে বেখানে ৪াও হাজার লোক বান করে নেখানে নাত্র ১০/১২ জনকে 'ভোল' বেওৱা হচেছ। বেদিনীপুর এবং ২৪-পরগণা জেলার পেবতে পাই বে বিভিনু ইউনিবনে টেই-বিলিক আরম্ভ করবার জন্য করবাতের পর করবাত্ত করা হচেছ, জনসাবারণের ক্ষাজের জন্য চাহিদা আছে, কিছু কাল নেখানে নাই। টেই বিলিক্ষে কাজের বে রেই পশ্চিমবাংলা সকলার ঠিক কোরে বিরেছেন তা অবুত। তাঁরা ঠেক করেছেন বে চাবে ক্ষুবী কেবেন, টাকার কলুবী কেবেন, চাকার কলুবী কেবেন মা; বান্ন একদিন টাকার কলুবী কেবেন। চাকে বে বজুবী কেবেন

ক্রেছেন তা খেঁকৈ প্রমণিত হব বে এই বজুবীর হার কি রক্ষ নাবিবে আনতে চান। তাঁয়া ঠিক করেছেন বৈ পুরুষদের। ২৭ ছটাক কোরে চান পাবে, আর পুরুষ এবং ব্লী বাটনে পুতোকে ২২।10 ছটাক চান পাবে, তার বানে। ॥৫০ আনার খেনী বজুবী পাবার উপার নেই। অর্থাং সরকার বর্ষন নোকের ক্রমক্ষরতা করে বাচেছ্ তর্জন বজুবীর হার করিবে জনসাধারণের ক্রমক্ষরতা আরও করিবে দিচেছন। এটা অস্তুত ব্যবস্থা যে বত খেনী লোক বাটকে বজুবীর হার করিবে জনসাধারণের ক্রমক্ষরতা আরও করিবে দিচেছন। এটা অস্তুত ব্যবস্থা যে বত খেনী লোক বাটকে বজুবী তত কর পাবে অর্থাং একজন বাটলে নে পাবে ২৭ ছটাক, আর স্বারী-ব্রী দু'জন বাটলে ২২।10 + ২২।10 ছটাক পাবে। তাও আবার তাঁরা এত বীরে বীরে কাজ আরম্ভ করছেন যে জনসাধারণ দূর দূরান্তরে চলে বাচেছ্। কাজের জন্য বেদিনীপুরের বাালিষ্টেটের সঙ্গে কথা হয়েছিল। তিনি বললেন—টাকা আছে, কিন্তু আরাদের ওভারসিয়ার নাই। ওভারসিয়ারের অভাবে করকারের টেট রিনিকের কাজ চালু করতে পারছি না। আপনারা আনাদের ওভারসিয়ার দিন। ওভারসিয়ারের অভাবে সরকারের টেট রিনিকের কাজ আরম্ভ হচেছ্ না। এ-সমন্তু কথা মেদিনীপুরের জ্লো নাজিট্টেট বলছেন, এবং অন্যান্য জেলা থেকেও এই ববর পাচিছ্। আরও দেবতে পেরেছি এই সমন্তু টেট রিনিক কাজের তদারক করার ব্যাপারে তাঁর। সমন্তুটা জিনিসই কংগ্রেসের হাতে দেবার চেটা করছেন, তাঁর। কংগ্রেস কর্মী নিয়োগ করবার চেটা করছেন এবং দুনীতির চুড়ান্ত আরম্ভ হয়েছে। বালদহের হবিস্চক্রপুরের ধানা কংগ্রেস সেকটারী গ্রেপ্তার হয়েছেন এই টেট রিনিক কাজে দুনীতির জন্য, এবং সমর ধানার একজনকে কাজ থেকে তিসদিস কর। হয়েছে। এই যে দুনীতি সমন্তু দেশে চনেছে এটা মনে রাখা দ্বকার।

ভারপরে এভিকসনের ব্যাপারে বাংলাদেশে যে অবস্থা পাঁড়িয়েছে তাতে দেখা যাচেছ যে ল্যাণ্ড রিকর্মসএ জনি পেওয়া ত পূরে থাক, যে জনিটুকু তাদের হাতে ছিল, তাও তাদের হাত থেকৈ চলে যাচেছ। এনন কি স্বস্থান পূজা পর্যান্ত উচেছ্প হচেছ। গাঁজা চামীও উচেছ্প হচেছ। অথচ এসম্বদ্ধে কোন কথা রাজাপালের ভাষপের মধ্যে উল্লেখ নাই। এই উচেছ্পের ফলে চামীরা যে সর্বস্থান্ত হচেছ তারও উল্লেখ নাই। অথচ দেখা যাচেছ ২৪-পরগণার ৭০।৭১।৭২ নং লাটে ৪০ হাজাব বিঘা জনি যা তারা চাম করত তা পেকে তাশের উচেছ্প করা হয়েছে। ৮৮১নং লাটে ৫ হাজার বিঘা জনিতে নেছোবেরী করা হয়েছে।

Mr. Speaker: You are giving details; that is for budget discussion. You are wasting too much on details. Confine your speech to the Address.

Si. Kanai Lal Bhowmick:

এই ধরণে সন্দেশবালি থানা, ক্যানিং থানা —সমন্ত ভাষণায় —-মেচোবেরী কোবে হাজার হাজার একর জবি থেকে চার্ঘীকে উচেছদ করা হচেছ। চার্ঘীর নামে রেকর্ড আছে, অথচ তা রেকর্ড করা হচেছ না। এমন কি মেদিনীপুর জেলায় ক্যানালের পাশের জবি সরকারের কাছ থেকে তারা বন্দোবন্ত নিরেছে, তাদের নামে রেকর্ড আছে, সেই রেকর্ড নিয়ে ৫০ বছর ধরে বাস করে আসছে, সেই জায়ণা থেকে উচেছদের নোটিশ সরকার থেকে জারী করা হচেছ। সেবানে সেটেলমেণ্ট আরম্ভ করেছেন। এই রকম ৭ হাজার নোটিশ পশ্চিমবাংলা সরকারের তরক থেকে চার্ঘীকের উপর করা হয়েছে। এই অবস্থা উচেছদের ব্যাপারে চলেছে।

[6-6-10 p.m.]

ভারপর দেখা যাবে এই উচেছদের ব্যাপারে চাধীদের নির্দ্ধনভাবে শোঘণ করবার স্থানিখা মানিকদের এই বিদে করে দিচছন। এখনও খাদ্যসকট ভীষণ—পুার ৮।৯ হাজার বিষা মেদিনীপুরে নলীগুান খানাম এবং ২৪-পরগণার পুার ৮০ হাজার বিষার ধান পঞ্চারেত খানারে নই হবে বাচেছ—খাড়াই বাড়াই হরনি। এই অবস্থা সম্পর্কে কোন উল্লেখ রাজ্যপানের ভাষণে নাই। তাই বলছি বে বাংলাদেশের জনগণের বাঁচবার কোন আশাভ্রসার কথা এই ভাষণের মধ্যে নাই। চাধীদের জনিব বানিক করা ছাড়া এবং বাগিক দুরদের মধ্যে বিনিক্ষ্পান ও টেই বিনিক্ষের কাজ আরম্ভ করা ছাড়া বাংলা দেশকে উল্লায় করার কোন উপায় শেখছি না।

Dr. Srikumar Banerjee: Mr. Speaker, Sir, the Governor's speech which has evoked such a bitter controversy and raised such a dust of debate during the last three days is in reality a tame, infructuous document that has been following faithfully the traditional pattern and has been repeating the old familiar notes. Sir, it is a factual survey, it is a catalogue of the achievements of the Ministry during the past 12 months and also a foreshadowing in some non-essentials of the future policy to be pursued with respect to certain departments.

Sir, it is difficult to find any mind behind these details. None of these details when pieced together focus a planning intelligence and a directive mind. Sir, we have been told that great improvements have been carried out in the course of the last year. Sir, we are quite prepared to admit that having regard to the fact that the Government has the right to spend 40 crores of annual revenue and almost an equal amount of subsidy and loans taken from the Central Government some tangible benefits must have accrued to the people of the land. You cannot ignore the noon-day sun. If you have 80 crores of rupees to spend, in spite of lack of providence, of lack of planning, of extemporaneous schemes, you will do certain good to the community whether you intend it or not. But the question is, do these plans reveal a scheme which will ultimately release hidden and latent energies in the people? Have you been able to touch the heart of the people by these schemes? That is the real problem to understand and the real question to answer. Have we evoked a spirit of enthusiasm among the people, a spirit of willing co-operation, a spirit of self-help, a spirit of going ahead with the money which you have spent and with the schemes which you have inaugurated?

Sir, it is nobody's case that nothing has been done, and I am surprised that many friends of the opposite benches took their stand on the plea that something has been done. A catalogue of achievements is substantially true; nobody gainsays that something has been done. They ought not to have any quarrel with us if we on the side of the Opposition point out that though something has been done much remains yet unfulfilled. After all it is a question of nomenclature. A half full bottle may also be called half empty bottle and it is quite accurate on the part of the Opposition to say that the bottle which is half full is also half empty, and it is our duty to point out. the lapses and the anomalies, the imperfections and the huge gaps in the schemes which have been presented on behalf of the Government. Sir, let us analyse the highlights of the achievements of the Government. The sheet anchor of their performance and the pride of place is to be given to the work of the Irrigation Department. One is bound to admit that a good deal of progress has been done in the work of the Irrigation Department, and in the Governor's address we are told that so many thousands of acres have been brought under cultivation. But, Sir, it has not been told as to what has been the actual increase of yield. I am given to understand that the Government, in trying to fix the water rate for the next year, has not been able in course of the survey to point to any actual increase of produce over normal years. Sir, it is quite true that in case of droughts or of lack of rain water there has been some increase of produce. But we have not yet seen any positive side of the benefits rendered by the Irrigation schemes which have made such commendable progress.

Then, Sir, next in point of importance is the roads. The roads have their own advantage. When they are finished they are done with. They require no further planning excepting the cost of maintenance; and therefore the Road Minister has a happy time of it. He merely points to the mileage covered, and that constitutes his achievement. But, Sir, if the Government has taken note of the growing unemployment of the people, the lack of purchasing power on the part of the people, the low intellectual and economic state to which the affairs of the country have been reduced they ought to have some kind of suspicion that somehow or other these plans are not bearing the expected fruits. Sir, we heard the Chief Minister in his eloquent peroration on the third reading of the West Bengal Development Corporation Bill giving out "develop or perish". I will echo his words with a slight change in the conjunctive article "develop and perish." It is quite possible for the two contingencies to be combined together. Unless your development takes the right turn, unless your development evokes the

1955.]

latent energy on the part of the people, unless your development is co-ordinated towards a constructive purpose, it is quite possible to develop and to perish at the same time, particularly as the burden of development which the people are going to bear appears to be a crushing one. Therefore, Sir, it won't merely do to say that we have launched schemes of development. You must also show that the development is going to bear fruit in increased yield, in increased energy on the part of the people, in increased confidence and enthusiasm, in a spirit of co-operation. All these things are conspicuous by their absence.

Sir, we are told about the community development projects. I am, Sir, intimately associated with the detailed working of one of the community development projects. I am perfectly prepared to admit that, so far as spending of mooney is concerned, so far as certain ameliorative measures are concerned, well they have been there. You have been spending for all sorts of beneficent purposes, and that money has borne fruit in good communication, in the development of experimental farms, in the vield of produce, but when you claim on behalf of the Government that the benefits of the community development projects are not merely confined to added amenities, added comforts and that they have also evoked the latent spirit of the people, there, Sir, I venture to disagree. There may be exceptional cases in which some villagers have come forward to co-operate with the Government and some villagers have shown some appreciation of he benefits rendered to them, but it would be an exaggeration to claim that with the help of these community development projects you have been able o rouse the drooping spirit of the people of the countryside and wake them up to their higher responsibility and duty to make the country grow prosperous. That is an extravagant claim which is not borne out by actual experience.

Then, Sir, if you take the case of cottage industries, if you claim that he community development projects would lead to a great revival of the ottage industries you will find that in spite of certain subsidies and lones given to these practitioners of crafts and arts there has been no improvement in the situation, and the Minister in charge of Cottage Industries will, I am sure, admit that in spite of there being 25 or 35 schemes, those schemes have not as yet borne any practical fruit, and it has not been demonstrated hat these schemes will be able to bear the test of practical competitions with the heavier type of industries. That is also a sign, Sir, if Government would only mind such a sign, if Government would not turn a blind yet to the sign of pre-monitions of the danger, there is a sign, an unquesionable sign that our efforts are not bearing the expected kind of fruits. There is something barren, something infructuous about these efforts which nvolve a lot of expenditure, which involve a lot of ostensible plan, which nvolve loud claims and boastful perorations, but which, in reality, do not oroduce that sort of result which might be expected of the sums spent with uch a liberal hand and spread over the entire countryside.

Then, Sir, I would just touch upon the subject of education. I do not propose to deal with it at great length. My friend the Education Ministers armed with a cotton-pad armour from which all criticisms fall baffled and nfructuous. I would simply ask him one question. What has become of he report of the Secondary Enquiry Commission which was appointed in order to put the affairs of the Secondary Board in order, and to prepare the vay for revival of democratic control of the Secondary Board. Sir, we were old that the Secondary Enquiry Commission submitted its report, but the eport was not acceptable to the Chief Minister, and it had to be withdrawn. do not know what instructions were offered to the members of the Comnission, but the fact remains that the report of the Enquiry Commission is not yet seen the light of day; and members of the Assembly and the

outside public have no idea as to what are the determinations and recommendations of the Secondary Enquiry Commission through which the affairs of secondary education would take a brighter and more prosperous turn. In the meantime democracy has been flouted; in the meantime one-man rule is continuing indefinitely in the affairs of secondary education. Sir, this is breaking the pledge which was offered on the floor of the House that Government would take the earliest possible steps to make public the recommendations of the Secondary Enquiry Commission and that the Government would also take the earliest possible steps to put the affairs of the Secondary Board once more on a democratic footing. I would like to hear from the Education Minister as to the reasons for the inordinate delay in the publication of the Secondary Enquiry Commission's report. I hope that the report is up to his taste, and that the report is such that the Gövernment can accept and practically implement. I would ask of him to fix up a definite date by which the Secondary Education Board can again be re-organised and placed on a democratic basis. But one-man rule is demoralising to the cause of education, and it ought to be put a stop to at the earliest possible opportunity.

The Hon'ble Renuka Ray: Mr. Speaker, Sir, the Governor's address indicated some of the most vexatious problems that confront the State; and that we are trying to overcome them has caused great mental distress to some honourable members. While this country is filled with a new hope and a new vigour, there are some amongst us who have still a sense of despair which, I think, is the unfortunate outcome and lingering remnant of the days gone by.

[6-10-6-20 p.m.]

For they have no belief in the powers of the people of their own country. This, I think, is why they cannot see things. Moving as we are in the country today and the world outside today recognises that India is making a Herculean effort to overcome the legacy of the past, to get rid of poverty, the distress, the ill-health, the ignorance and all the evils that have encompassed her for so long. There are, unfortunately, still some among us who do not seem to see the road that lies before them. They have thought it fit to deride the policy of the Congress, that we are working towards a socialistic pattern of society. They forget that India has her own way. India is willing to see and learn from the experiments of others, but she does not want to imitate anyone. India won her freedom in her own way. She is abolishing zemindary, landlordism in this country, and tomorrow they will see that the socialistic pattern of society has now come about. Perhaps they do not like it. Some people may not like it because it cuts the ground underneath their feet.

Sir, I will confine myself to the problems of refugee rehabilitation in this State. In the speeches that have been made the honourable members have to a large extent recounted some of the past events; some of the things which have been reorganised and rectified, and further it is to that extent historical. As for the present there has been some distortion of the facts as they are.

Sir, before I go into details, let me first take up what the honourable member Sj. Jyoti Basu said in his speech. He was surprised that the Governor in his Address has said that he was so much satisfied that the branch secretariat of the Government of India has been strengthened. Sir. If my honourable friend Sj. Jyoti Basu does not already know, let me tell him and let me tell other honourable members of this House that it was at the request of the West Bengal Government that first a branch secretariat came into being in those days of heavy influx of 1950; that in 1951 the

Government of India wanted to abolish it but it was at our request that it was kept on; that in 1952 the Government of India thought that it was no longer a necessity, but it was at our request again that it was kept on; and that from that time onwards we requested the Government of India to strengthen that Secretariat. Is it surprising that we should ask for this when 27 lakhs of the 33 lakhs refugees that have come in the eastern zone are in Calcutta, in West Bengal. It may be that 49 lakhs of refugees have come in the western zone, but there is no other State that has as many refugees as West Bengal. The sister State that compares nearest is the Punjab with 24 lakhs and let us not forget that from the Punjab 40 lakhs of persons left and 24 lakhs came and settled there, whereas in West Bengal 27 lakhs came and 7 lakhs left during the troublesome days of 1951; five lakhs have returned. The refugees are in a State which is the most densely populated next only to Travancre-Cochin in the whole of India. Is it then, Sir, surprising or is it not the duty of the Government of West Bengal to call attention of the India Government that here lies the main menace. We have no evacuee property here. We cannot distribute evacuee property and solve the problem as it was so easily solved in the West. We have to tackle the problem of relief day by day, month by month and year by year. Sir, in the last six months, again, 75,000 persons have come over. In the month of December the influx rose and in January the figure has not gone down. Are these all not factors for which it is the duty of the West Bengal Government to bring to the notice of the Government of India the need of strengthening the Secretariat here, so that delay may be avoided and work may be done more quickly? It was at our request that Sj. Meher Chand Khanna, who had undertaken the task of rehabilitation and accomplished it so successfully in the Punjab, came to Calcutta, and after he became the Union Minister we are grateful that he is staying on longer, because he knows and he has realised that the rehabilitation of those who came all at once in the West and who have evacuee property is nearing its end. Here there is no end to the problem.

I will go on to answer one or two other honourable members; there are many honourable members such as Sj. Haripada Chatterjee, Sj. Jyotish Joarder, and others who dwelt on the past regarding matters to which I have already replied in this House not only in the last budget session but perhaps before. They mentioned that loans were given in many instalments. Sir, that feature was there at the beginning but has not been there for the last two years or so. At that time money was given to the West Bengal State in small driblets and we could not give out the loans all at once. Now, except house-building loans which are paid in two instalments and that is to make sure that the refugees are settling and anxious to build the houses, all other loans are given in a single instalment; in most cases within a period of two months the loans are given except where the refugees delay in getting the utilisation certificate of the first loan.

Sj. Atin Bose referred to Mahisila Colony. About this colony he said that Rs. 60,000 has been spent on roads, etc., and has been practically wasted. This is not at all a correct picture. The money has been well spent. Sir, six inches diameter of masonry has been set up in the colony; homestead blocks and roads have been completed and the development that has not yet been done is being undertaken by the new Development Committee. This has been set up. They are surveying all the colonies and this is one of them and it will be made into an urban colony.

Now I turn to Sikta. Mani Kuntala Sen's speech. In her speech she has referred to the Ministers' Committee's Report and has based her thesis on this report of which, I am afraid, she has not given a full picture. I will not take up a great deal more of the time of the House but there are only two Reports from which I am going to read. The first was the Ministers' Committee's Report.

[6-20-6-30 p.m.]

The Ministers' Committee met in October and early November, 1953. They base their findings on the Fact-finding Committee's report—a committee that was appointed with officers of the State Government and the Central March, 1953, and the report was published in June, 1953. Now, the recommendations of the Ministers' Committee—the report of which was drawn up in November, 1953, and published in July, 1954—say at page 17: These defects we noticed have been largely eliminated during the current year-that is 1953. Our appraisal has been based on the report of the Factfinding Committee. This committee reported in June, 1953, and their report was based on information as collected up to March, 1953. Since there October, 1952, has been no large-scale exodus-we did not have one after that up till now. This enabled the West Bengal Government to plan and execute their work on a systematic basis. They have adopted a plan in July, 1953, and the execution of the same is progressing according to programme.

Now, there is another point on which I am going to quote from reports because Sjkta. Mani Kuntala Sen also said something about the employment position. She spoke about the sample survey for the socio-economic characteristics of displaced persons. This was a survey conducted up to December, 1950—the time of heavy exodus. Things have changed since then, but even so, what does the report show. The numbers of earners and non-earners in various districts are shown. The percentage of total earners is 27.4 and that of non-earners 72.6. It may be stated that the non-earners include the families, that is, women and children and the old and infirm as well as some employable males of the appropriate age. The census figures for the whole State for 1941—these were not then available—show that the ratio of the number of workers to that of persons other than workers was about 33:67 at that time. I am just pointing this out to show that refugee rehabilitation takes some time and, at the outset, even by giving loans we cannot say that they are rehabilitated. Yet in 1950—that is, up to December, 1950—the survey was done and they state that 27 per cent. of the refugee population were earners and this percentage was raised to 33. So, I do not think there is a very big lacuna there.

Now, I come to the Fact-finding Committee's report.

8j. Jyoti Basu: Is it published?

Sikta. Manikuntala Sen: Why don't we get it?

The Hon'ble Renuka Ray: The West Bengal Government never had any objection to the publication of that report—so far as I am concerned.

Sikta. Manikuntala Sen: Why is it not published?

The Hon'ble Renuka Ray: The proportion of earners and earning dependants of refugees taken together is roughly one-fourth of the total number and the proportion of non-earning dependants is roughly three-fourths. It may be of interest to note that the distribution of displaced person according to ecommic status for West Bengal as a whole, as obtained in the 1951 population census, is also of the same order, viz. out of a total population of 2;5 million, 27 per cent. are earners and earning dependants as against 1;55 million or 73 per cent. of non-earners. Now, the position as the same in the 1951 census that 33 per cent. of the population of the State and 27 per cent. of the refugee population are earners. Now, generally speaking, in India women and children do not earn. When we take 100

and out of that we find that 27 are earning members, then this is not such a bad figure. Now, this was in 1950-51 and there have been many changes made. In 1953, the report of the Ministers' Committee came out and changes were made again, but in spite of that, although I do not know but perhaps those members who have spoken in this fashion are unaware of our present policy and our achievements. There is not a single reference to that except—and that is the exception that I am bringing forward—where Sjkta. Mani Kuntala Sen.....

(At this stage the red light was lit.)

I shall take a few more minutes.

I will not refer to the squatters' colonies, but I will bring that up in the general budget discussion because I have already mentioned that before. Members are aware that we are waiting for a change of the Constitution, otherwise all our processes have been kept ready.

Now, I will only refer to the last point of Sikta. Mani Kuntala Sen. She spoke about our work-site camps and I want to refer to this. There are two kinds of work-site camps. The new-comer refugees are sent to those camps because they have chances of rehabilitation when they go there. All able-bodied men are expected to work in these work-site camps. Now, one type of work-site camps are those where you are reclaiming once waterlogged areas and where the refugees will be settled when they are drained and they would be working near there. They eventually settle near the work-site where they work. This is one type of work-site camp. The other type is for those who have still not been able to find any kind of land in the small State of West Bengal. We try them with work in projects of the Central and the West Bengal Government and keep them in work-site camps. In both types of camps, adult males and females within certain age limits who are capable of working, are expected to work there and their dependants and the rest of the family get subsidy. Their average earning is not six annas but Rs. 1-6, and if for any justified cause they are not able to earn Rs. 1-6 but attempt to do so or if they are ill, then they are given a subsidy even on that ground. I know that there are certain interested persons who have been disturbing the minds of refugees, more specially in areas where they are going to settle eventually—that is, in Bagjola and Sonarpur-Arapanch. (Interruption from Opposition benches.) I did not interrupt your speech. I hope you will give me the same courtesy.

In Bagjola and Sonarpur-Arapanch schemes there are refugees who are doing very, very good work and their output is about the normal output. Recently people had been amongst them telling them "Why are you working at all? Have you been given plots of land immediately? Where are you being given those plots?" Those plots can only be given to them after the area has been dewatered. I would request everybody either here or outside to realise the need for the refugees in these areas to continue their work. There are local people also who have to be accommodated. Further, the State Government's projects have to be carried out within target dates. If the refugees refuse to work in those areas, they will not get the reliefs they are getting now. This is my appeal to them as well as to anybody else to tell them that they have an opportunity of getting good land after it is reclaimed, which opportunity is not afforded to the large number of people, larger number of refugees, as yet.

[6-30-6-40 p.m.]

Sir, do not let anything deflect them from it.

Sir, I have taken a good deal of time because I had to reply to certain matters that have been brought up. In view of all the problems that I can reply to and which still remain they will be discussed during the general

debate on the budget. I presume that at that time there will be some concrete suggestions. It is the duty of the Opposition, not only of the Opposition but also other members of the House to criticise and give suggestions to the Government; and I am only too willing to take such suggestions. But so far I have not found one in the debate on the Governor's address.

With these words, Sir, I fully support the Governor's address.

The Hon'ble Pratuma Chandra Sen: Mr. Speaker, Sir, honourable members opposite have said that the economic condition of the country is deteriorating, that the unemployment problem is growing more and more acute, that the cost of index of living has also risen both of the working class and of the middle class, and that although there has been a bumper crop this was due not to governmental action but to the very good monsoons that we had last year; and that the food situation, although seemingly sound, has not in their opinion been really so.

Sir, you know we have been importing cereals to the extent of 200 crores of rupees. We are now importing small quantities of wheat only, if we had self-sufficiency in cereals, how could the economic condition of the State deteriorate? Larger and larger number of cultivators have become selfsufficient. They are now eating more cereals than what they were eating before. (Cries of "question" from Opposition benches.) A survey was made by the Government of India showing that the per capita consumption of cereals has increased from 13 to 17 ounces per day. This shows an increase, and therefore if the production of cereals has increased as also the production of rabi crops it is not merely due to the bountiful nature but also to governmental action. My friend Dr. Ahmed, the Minister for Agriculture, has been distributing larger and larger quantities of fertilizers and manures. He started distributing about 20,000 tons of fertilizers and minures in the year 1951. It has now gone up to about 65,000 tons of fertilizers and manures. Has it not increased production? My honourable friend, the Irrigation Minister, when he took over the portfolio the percentage of irrigated land in West Bengal, was only 10 per cent. It has now gone up to 27 per cent. Has it not increased production of paddy and other crops? And if the food production has increased, has it not given employment to a larger number of people? Sir, you know that in Sonarpur-Arapauch over 15,000 acres of submerged land which have been lying uncultivated for years were drained out, and these 15,000 acres of land have been brought under cultivation. A large number of people were employed there. If you examine all these irrigation schemes, the fisheries scheme and other schemes, you will find that more and more agricultural people are getting fuller and fuller employment. The food position has been solved. (Cries of "question" from the Opposition benches.) We have become self-sufficient in rice (uproar), Sir it is no use shouting.

Mr. Speaker: Honourable members should not behave like that when the Hon'ble Minister is replying. You can differ from him, but you should not show your temper.

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen: Due to acute drought in the Burdwan Division we have lost paddy crop worth Rs. 32 crores and we lost paddy amounting to 8 lakh tons; and due to the floods in North Bengal we lost paddy worth about Rs. 8 crores amounting to 2 lakh tons of rice. Even then our food position is quite satisfactory. (Cries of "question" from the Opposition benches.) I know that due to drought and due to seeds there has been unemployment in some areas, but we have been giving work to these people. We have given employment to lakhs of people. We have spent in all about Rs. 2 crores on test relief work, on

gratuitous doles and other measures of relief. I therefore say with all the emphasis that I can command that the food situation has not deteriorated even though due to drought and floods in North Bengal our food production fell to a great extent. In 1943 when there was a famine, when our friends opposite helped—

8]. Jyoti Basu: Don't talk rubbish and nonsense.

(Shouts and counter-shouts.)

Mr. Speaker: Order, order.

The Honble Pratula Chandra Sen: As I was saying, Sir, in 1943 when millions of people perished and died, when the congressmen were in jail (uproar) then the production of rice per acre was as low as 6.9 maunds and today, Sir, even though there has been drought and flood the production this year has gone up to well over 10.9 maunds per acre. (Cries of "question" from Opposition Benches.) It is no use questioning. This is determined finally by the Statistical Bureau on a very scientific method.

Sir, my friend Sj. Haripada Chatterjee mentioned something to which I think I should reply. He said that some Jubasangha in Nadia District was given Rs. 500 for test relief, and that they had spent the money on Durga Puja or some other Puja. I may say, Sir, that Government never gave any money to any Jubasangha in the district of Nadia (uproar). (Sj. Haripada Chatterjee: He himself has said that. Here is the Government report.) Sir, I may tell my friend, Sj. Haripada Chatterjee, that Sj. Tarakdas Banerjee, Chairman of the Nadia District Board and a member of the Upper House, had raised money from different quarters. He was the President of the Nadia Relief Fund, and from his fund he placed at the disposal of the Jubasangha Rs. 500 (uproar). (Sj. Haripada Chatterjee: Wanton lie. What has that to do with this?). Dr. Atindranth Bose said that one Nepal Dutt had got a permit from West Bengal for 1,000 maunds of wheat, and on this he made a fabulous profit.

[6-40-6-50 p.m.]

Sir, you know that wheat was decontrolled in January, 1953. Since then Government of India took over the responsibility of the distribution of wheat. We had nothing to do with the distribution of wheat. The Regional Director of Food in Calcutta, Eastern Region, was responsible for the supply and for the distribution of wheat. Although we have now taken up distribution of wheat, Shri Nepal Dutta got the permit from the Government of India and we have nothing to do with what he did with the wheat —whether he sold it at a profit or at a loss.

Sir, I will not take much of your time because the Leader of the House will now reply.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Mr. Speaker, Sir, before I proceed to talk on the Governor's speech let me extend to you and to your Secretariat my cordial thanks for making it possible for me to listen to every speech that was being made in this House although I could not always be present in the House.

Sir, it has been questioned as to whether the Governor in his speech should have referred to any matter except with regard to the causes of his summoning the Assembly. I am afraid my friends who have evidently read the Constitution have not read carefully enough because if they had done so, they would have found that under Article 176(1) the Governor shall address the Legislative Assembly and further that there should be

provision made in the Rules of Business of the House for the allotment of time for discussion of the matters referred to in such address. Sir, if it were merely a question of the Governor's giving the reason for summoning the Assembly, there was no point in inserting sub-clause (2) in Article 176 where it was enjoined that the Rules of Business of the House should provide for discussion of the matter of such an address. This question has been raised both in this House as well as in the Upper House evidently on a misapprehension of the purpose of the language of the Constitution. Sir, I do not propose to try and reply to every matter that has been raised in this discussion because I know that a similar discussion would take place either during the budget general discussion or during the voting of grants. But I may be permitted to refer to three or four points which have reference to myself in particular.

The first point that has been raised is that I did not meet the members of the association of the staff of the Food Department. Sir, it is true that when they asked for an interview I had asked them to come but when I found out that that association is not one recognised by the Food Department, I could only tell them that I was prepared to listen to everything that each individual had to say not in the form of an association but as an individual member of the Food Department. That was all that had happened there.

The next question that has been raised is about what I stated when I went to Bihar about the education of Bengalees in Bihar. Evidently those who have referred to such statements wanted to show that I have no sympathy with the Bengali element in Bihar particularly so far as their educational outlook is concerned. If my friends had only looked over the statement which I had made which was published not in the "Hindusthan Standard", which was not a correct statement but in the "Indian Nation" of Bihur and also if they had looked to the speeches that I made in August, 1952 and May, 1953 when the question of the alteration of the boundaries of provinces on linguistic basis was discussed in the Assembly, they would not have charged me with want of sympathy to the aspirations of the Bengalis in Bihar. I may inform my friends here that as far back as 1948 I have been carrying on discussions with the Bihar Government particularly with their Education Ministry for the purpose of relieving to a great extent the difficulties of the Bengali settlers in Bihar. Time and again we had to go in for various types of re-arrangement in order that the Bengali settlers may not feel it difficult to remain there and educate their children in their own language.

The question has been raised with regard to Education Commission. I may inform the House that the Education Commission report has not been finalised. As a matter of fact, members of the Commission, realize that the Government of India within the last two months have taken a particular stand so far as secondary education in the different States of India is concerned and they have not only talked about the secondary education but they have also given certain directions so far as the University Education is concerned. This decision of the Government of India was adopted by the Vice-Chancellors of the different Universities as well as by the Central Board of Education about the future of the educational system of this province. Therefore, the members of the Commission desire that they would like to take a little time in order to adjust their recommendation with the recommendation of the Government of India and the Central Board of Education.

Sir, a suggestion has been made and I found that it has been published in some of the papers that there is a vehicle whose number is CP 3066 which follows me as if it is going to spy upon my movements. I never heard such a rediculous statement. As a matter of fact, the gentleman who made the statement never cared to see the real number—the number is WBC 3066 and not CP 3066.

Sir, the next point that I want to make is some friends have suggested that perhaps the improvement in the death rate from malaria as a result of the anti-malarial operations in Bengal is absolutely negligible. Sir, if the figures say anything I can quote a few figures to show that in 1948 the death rate figure from malaria was 3.6 whereas in 1953 it was 1:1 and in 1954 it was 9. I can claim that it is possible to suggest that this has been the result, almost a direct result of the taking over by the Government of certain anti-malarial measures in agreement with the T.C.A. group.

Sir, about tuberculosis I am more concerned perhaps than any member of this House. Particularly the Opposition wants to put before up this fact in order to show the inefficiency of Government. But I may tell my friends that today we have much larger number of tuberculosis beds in this State than any other State in India although our population is comparatively very small. We have to go ahead. We have got now 2,200 beds in Bengal and we are hoping to add at least another five to six hundred beds in the course of the year.

[6-50-7 p.m.]

Sir, it has been suggested by some friends that different statements have been made with regard to the amount of land that has been taken for development purpose in Kalyani. It is true that in 1951 the total area of land which was notified was 12,000 acres, but when we went to take possession, we found that a certain portion of land which the Defence Department during the war had taken over and notified for has not been actually taken possession of by the Government of India and under the rules and law we could not accept them. Therefore, we had to give that up as also a portion which has to be given for the refugee rehabilitation purpose with the result that today the total area that we are developing is 9,461 acres, or roughly 10,000 acres.

It has been suggested that the price of land in Kalyani is not what I had mentioned, that it was Rs. 200. What I mentioned was that the average price of land in Kalyani is Rs. 620 per acre, or about Rs. 200 per bigha. As regards Housing Scheme I am more anxious than any member of the House to see that houses are built. The difficulty is that even to build a house, when the price of bricks is between 50 and 60 rupees per thousand, the actual cost comes to such a level that it is not possible for an ordinary person with meagre means to be able to live there and pay the rent that would be payable on account of the cost of building. We have now finalised a scheme for the manufacture of bricks which will cost us probably half the rate that we are paying now. In that case we may be able to extend the housing scheme, but as it is, as I have mentioned, we have got 500 houses which will be completed within 31st March, 1955 in Kalyani. About 120 flats will be available at Kadamtala and 120 flats will be available somewhere in Karaya. Then there would be also a small settlement for the people whose houses were burnt in Tollygunge area for which work is being carried on.

Sir, there has been a suggestion made about cow slaughter and it has been also suggested that we are not observing the directive principle of the Constitution. The directive principle of the Constitution is—and I

shall ask my friends opposite to look at the language and carefully find out exactly the meaning of the directive principle—The State shall endeavour to organise agriculture and animal husbandry on modern and scientific lines and shall in particular take steps for preserving and improving the breeds and prohibiting slaughter of cows and calves and other milch and drought animal. In pursuance of that there was an Act passed which is called the West Bengal Animal Slaughter Control Act, 1950, which prohibits in notified municipal area the slaughter of cows of a certain age and also to see that no cow or no animal is slaughtered which is not covered by the rules and regulations of that Act. This Act has been promulgated in Calcutta and 14 other municipalities. The reason why it has not been promulgated in other municipalities or rural areas has been that unless there is a slaughter house in a particular area it is difficult for any group of people or any Veterinary Surgeon to examine a particular cow or animal and find out the age and see whether it is really diseased or not. We have taken all steps to see that the animals below a certain age are not allowed to be slaughtered, but at the same time we have taken enormous steps—my friend Dr. Ahmed has taken steps both in the Veterinary and Animal Husbandry departments to see that animals are looked after and protected.

I heard a friend say, "Why do you have the Rent Control Act on the list?" Sir, the Rent Control Act is there on the list only for extending the period of the Act by one year, but I have suggested to my friend the Judicial Minister that he should call the friends of the different groups and really decide the issue which is really a very intricate issue and the present Rent Control Act has led to a great deal of dispute in the courts of law and it is necessary to find once and for all as to why we want the Rent Control at all and if so in whose behalf and for whose interest.

Sir, finally there is a question of development. It is true that we are in the throes of a development era. Development may mean and should mean the development of heavy industries on the one hand and cottage and small industries on the other; it also means the development of the people of the province, particularly those who live in the rural areas and get them to associate and co-operate and work with the Government in developing those areas. I do not know whether my friends realise exactly the programme that the country has before it and this Government has before it. It has been laid down as a central proposition that we shall have to take over under the different development schemes 21 million people out of 26 or 25½ million total population of the province, that is to say, excluding the cities that have got more than one lakh of people all the rest will be under one form of development or other.

Now, Sir, there are two kinds of development—one is what is called the Community Development Blocks and the other is the National Extension Development Blocks, and if I am given permission to say a few words to clarify the issue I shall be obliged. Sir, I claim the idea of the Community Development Block was first started in this province. Before that Development Block scheme came into being there have been some developments in the west and north-west, viz., Nilokheri and Etawah and so on, but they were isolated developments. The speciality of our Community Development Block, which has now been accepted by the Government of India as a measure which should be realised, is to associate hundred villages with one township, whether the township will be created in a new place or whether these hundred villages would be tacked on to an existing township which has got less than one lakh population. The cost for one Community Development Block would be 23 lakhs and the cost for one National Extension Block would be 9 lakhs.

[7-7-14 p.m.]

The township alone of a community development block would cost 9.5 lakhs, and 13.5 lakhs will be the amount necessary for development of villages round the township. It has been worked out that during the next two years of the present five-year plan and the next five-year plan we must cover the whole of the State. That is the scheme that we have before us. I do not say whatever the scheme may be that by laying down the scheme we have actually performed the work. But the idea is that we have now got 11 community development blocks in the State. We will have by now and the next five-year plan 230 national extension development blocks which gradually will be converted into community development projects, which means that in doing so the total expenditure on such a block would be higher than that provided for in the national extension development blocks.

Sir, the next point that I want to emphasise is that these community development blocks really mean that for three years some expenditure of money would be made partly by the Hovernment of India, partly by the State and partly by some materials and equipments given by the Government of India. Some development will be made in the community development blocks for three years, after which it has got to merge in the usual State organisation. In a development block we provide for animal husbandry, medical relief, sanitary arrangement, we also provide for road, we provide for water supply and so on. It is criticised that we have not progressed far enough. That is true because we started the community development blocks not in 1951 but in October 1952 and October, 1953. The block we started in October, 1952 has to complete its work by October 1955, and so on. While we started with national extension development block, each block covers one thana, so far as this State is concerned. Gradually we will convert the national extension development block into the community development blocks after three years. Such a block will then merge in the State itself. Therefore whatever steps we have taken in a community development block, whether it is a question of having provision for adult education or having provision for schools or having arrangement for distribution of seeds, manures and so on, whatever we are doing the development department is doing now in consultation with and in co-operation with the existing organisation of the different departments of the Government. Sir, this is the scheme which I feel is very welcome particularly so that within the last two years we have got from the different village areas about Rs. 15 lakks in the form of cash or help or aid or in kind which is a very good sign; and I can say to those who are not satisfied with what is happening that I would like them to go again to the areas and talk to the men. Personally I have done so, and I have found a new idea, a new thought, a new life, a new enthusiasm, a new approach on the part of the villagers. It has become almost a fashion to deery whatever we may do and to applaud other people and other countries. I may mention only one instance which may show how outsiders do realise the way in which this country is going. I asked Marshal Tito what he thought he wanted to see in this country. He said: "One thing I want to see here. How did you manage to take over 632 landlords and proprietors, Rajas and Maharajas without bloodshed?" This is a new idea, a new thought. Sir, my friends are smiling. They can laugh and laugh till they can laugh no more. But what I say is that this is a point which has got to be remembered. The whole world's attention is on India today, not because we have achieved anything but because it has established a claim that it has got its own

special method of approach for the problems which confronted us. May we in going forward from day to day in our activities not forget that the whole world's attention and eyes are on us?

With these words, Sir, I support the motion.

The motion of Sj. Haripada Chatterjee that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that-

No policy has been outlined which will benefit the common man whis a victim of maladministration, exploitation, unemployment hunger, disease, and ignorance, whose agriculture; cattle, smal industries have no bright outlook, and who after the partition of the country has in many cases lost everything and who today feels utterly frustrated in life."

was then put and lost.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that there is no mention of any effective measure to be taken by the Government in order to—

- (1) check the acute unemployment problem prevailing in the State;
- (2) lower the high cost of living;
- (3) increase the income of workers, peasants and lower middle class families;
- (4) reduce the burden of taxation on the poor and middle class families;
- (5) provide the workers and middle class with free housing accommodation and education facilities;
- (6) acquire khas land cultivated by agricultural labourers of big landlords and jotedars and distribute the same to the agricultural labourers and landless and poor peasants;
- (7) reduce ground-rent to half its present rate;
- (8) stop the police excesses and repression by the zamindars and jotedars on the bargadars of Sundarban; and
- (9) secure rapid industrialisation of the State."

was then put and lost.

The motion of Sj. Mrityunjoy Pramanik that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that-

- (1) there is no mention of any policy for making secondary education free, specially to Scheduled Castes and Scheduled Tribes:
- (2) there is no attempt at the solution of the most vital problems of the State, namely, poverty, unemployment and under-employment;
- (3) no positive steps have been suggested for lowering of high rates of taxation in case of peasants;
- (4) no policy has been suggested in respect of firm action against racketeers and anti-social men, women and businessmen;

- (5) there is no mention of any policy for the establishment of Medical Colleges in muffassal, specially at Burdwan; and
- (6) there is no mention of any policy for checking the corruption in Government Bepartments."

was then put and lost.

The motion of Sj. Rakhahari Chatterjee that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that the Governor has omitted to mention-

- (a) the necessity of suitable legislation, prohibiting slaughter of cows, calves and other milch and draught cattle;
- (b) the deplorable condition, now prevailing in muffassal areas, due to absolute failure of crops;
- (c) the consequences, arising out of the Estates Acquisition Act, and the means to solve them; and
- (d) the establishment of institutions for imparting medical education in muffassal."

was then put and lost.

The motion of Sj. Janardan Sahu that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that the speech does not mention-

- (i) that constant change and transfer of officers, specially responsible officers, hampers constructive works and adds to the expenditure of the State;
- (ii) that in these days of increasing corruption and want of peace and order in many cases and places it has been of urgent necessity on the part of Ministers, Deputy Ministers and higher officers to pay surprise visit in disguise to offices, courts, schools, public organisations and distressed areas of country to lead the country in right path;
- (iii) that it has been of urgent need to move the India Government and the Calcutta High Court to increase number of Judges in all courts for the speedy disposal of suits to avoid unnecessary harassment to parties in litigations;
- (iv) that it requires a great attention to ascertain why litigations are gradually increasing in this State creating peacelessness and poverty in the country;
- (v) what should be done for the distressed areas of the Midnapore district to save the people on account of its heavy loss of paddy crop due to deficit rainfall in 1954;
- (vi) that the present cry of the people of the State is that expenditure for education has increased but quality has got decreased and unemployment problem is increasing by leaps and bounds as the evil effect of the present system of education; and
- (vii) about the present extreme troubles of the petty zemindars of the Patashpur thana in the Midnapore district on account of Government's not postponing issuing certificates in their present distress of failure of crops too, for the realisation of

high P. W. D. Tacavi cess for some years together from them in spite of their prayer for the realisation of the same from their compensation."

was then put and lost.

The motion of Sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

- "But regret that it omits to deal with the serious economic crisis in the country and to lay down any appropriate policy or scheme—
 - (1) to solve the problem of ever-increasing unemployment;
 - (2) to ease the tenancy conditions for an uninterrupted living space;
- (3) to combat the menace of Malaria and Tuberculosis."

was then put and lost.

The motion of Dr. Krishna Chandra Satpathi that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that-

- (1) the Governor did not deliver his speech in Bengali language-
- (2) no mention has been made about the oppression over the Bengalispeaking population in Bihar and Assam;
- (3) no mention has been made to put an end to the cow-slaughter in the State—a burning problem of the day; and
- (4) the Governor has failed to appreciate the profound food crisis due to famine condition prevailing on those parts of drought areas affected with complete failure of crops."

was then put and lost.

The motion of Dr. Ranendra Nath Sen that the following be added at the end of address in reply, viz.---

"But regret that-

- (i) the enormity of the problem of unemployment affecting all sections of the people has not been properly dealt with;
- (ii) the question of medical facility particularly of such deadly diseases as T. B. has not been taken serious note of:
- (iii) the high cost of education beyond the reach of ordinary people has not been stated;
- (iv) no mention has been made of the fact that the Government has failed to tackle the housing question in the cities and towns of West Bengal;
- (v) no mention has been made of the deteriorating economic condition of the workers in the State; and
- (vi) no mention has been made of the serious crisis in the middle class life in the State."

was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal Bhowmick that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that-

(1) there is no recognition of the fact that the Five-Year Plan has failed to improve the economic condition of the peasants and other sections of the rural population of West Bengal;

- (2) no mention has been made of the sharp fall in the prices of agricultural products, consequent acute distress among the peasants and poorer sections;
- (3) no mention has been made of the growing unemployment among the rural population of West Bengal;
- (4) there is no recognition of the fact that condition of starvation and semi-starvation is prevailing in the countryside of the State due to flood, drought and hailstorm and also due to inadequacy of Government loans to peasants;
- (5) there is no recognition of the necessity to carry on wide-scale relief work in the distressed rural areas of West Bengal;
- (6) no mention has been made of the fact that the jotedars and zamindars with the help of the police are resorting to repressive measures against the bargadars and others with a view to evict the latter from the land; and
- (7) there is serious overestimation of the improvement in the food situation."

was then put and lost.

The motion of Sj. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury that the following be added at the end of the address in reply, viz. —

"But regret that there is no recognition in the Governor's speech-

- (1) of the suppression of civil liberties and democracy in West Bengal;
- (2) of the attack on trade union rights of the workers and employees by the Government and the Mill-owners; and
- (3) of the Police excesses on the workers, kissans, refugees, and other democratic movements of West Bengal."

was then put and lost.

The motion of Sj. Jyoti Basu that the following be added at the end of the address in reply, viz.--

"But regret that an undue optimistic picture has been drawn in the Governor's speech with regard to the economic realities and general situation prevailing in West Bengal."

was then put and lost.

The motion of Sj. Jananendra Kumar Chaudhury that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret-

- (a) that no mention has been made in the speech about the separation of the Judiciary from the Executive;
- (b) that no mention has been made about the setting up of an Economy Committee to devise ways and means to curtail costs of administration;
- (c) that no mention has been made about steps to be taken to ameliorate the condition of the middle class people;
- (d) that no mention has been made about the stoppage of cowslaughter;

(e) that no mention has been made about the failure of the aman crop in the districts of Midnapore, Bankura and other places or of any attempt to make adequate arrangements to avert the distress of the people."

was then put and lost.

The motion of Sj. Madan Mohon Khan that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that-

- (1) no mention has been made of any policy to give more loan to the people of drought area (village and town);
- (2) to stop collection of all kinds of loan in the drought area;
- (3) to supply water to the drought area;
- (4) to give more subsidy to the weavers to compete with the products of other States; and
- (5) to give subsidy to the mat industry and relief of sales tax." was then put and lost.

The motion of Sj. Dasarathi Tah that the following be added at the end of the address in reply, viz .--

"But regret that-

- (a) no positive steps have been suggested in the speech for the prevention of large-scale eviction now going on of poor peasants from land and concentration of the same in the hands of a few non-cultivating zemindars, jotedars, etc.;
- (b) no reference has been made about the readjustment of boundaries of West Bengal on a linguistic basis, the rehabilitation of refugees;
- (c) no mention has been made about opening any Medical College in muffasal;
- (d) no mention has been made of establishing a new University in Burdwan;
- (e) there is lack of appreciation in the speech of the most vital problems of the State, namely, poverty, unemployment and underemployment and of their solution;
- (f) there is no indication of policy regarding free and compulsory education up to 14 years of boys and girls."

was then put and lost.

The motion of Sj. Sudhir Chandra Das that the following be added at the end of the address in reply, viz.--

"But regret that-

- there is no mention of rural water-supply which is an urgent need of the rural area specially in the area which is seriously affected by drought; and
- (2) sufficient indication has not been given regarding test relief and relief operation and loan distribution to save the distressed people in the drought and flood-affected areas."

was then put and lost.

• The motion of Dr. Atindra Nath Bose that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that no mention is made of the corruption, inefficiency and wastage in different departments of administration."
was then put and lost.

The motion of Dr. Srikumar Banerjee that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that the address gives no idea of an integrated and fruitful educational policy, so designed as to fit educated young men for different vocations in life according to their tastes and aptitudes and thereby reduce the pressure of unemployment at present existing in the State."

was then put and lost.

The motion of Sj. Hemanta Kumar Basu that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that there is-

- (1) no mention of any definite scheme to check growing unemployment in the State;
- (2) no mention of any definite scheme to check spread of tuberculosis in the State;
- (3) no mention about protection of peasants against eviction as a result of Estates Acquisition Act; and
- (4) no mention of failure of the Government to record the names of the baryadars during survey operation as a result of the Estates Acquisition Act."

was then put and lost.

The motion of Sj. Jyotish Joarder that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret-

- (1) that there is a lack of appreciation in the speech of the vital problems of the State like—
 - (a) Unemployment and Labour,
 - (b) Refugee rehabilitation,
 - (c) Poverty and food supply,
 - (d) Emergency relief measures in times of natural calamity; and
- (2) that it does not indicate an understanding of the paucity of popular enthusiasm for the matters of Community Development Projects and N. S. Extension, etc."

was then put and lost.

The motion of Sj. Bibhuti Bhushon Ghose that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that-

 no idea can be made from his speech about a clear cut labour policy of his Government, which is so very important when economic condition of the working class is gradually going down due to wage-cut, retrenchments, etc.;

- (2) no mention has been made about the encouragement of the Government of the sports and pastimes of this State; and
- (3) no mention has been made about the policy of the Government in appointing special cadres as primary teachers."

was then put and lost.

The motion of Dr. Kanailal Bhattacharya that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret no mention has been made about the failure of the Government in tackling the flood situation and making proper and adequate relief to the flood victims of the North Bengal." was then put and lost.

The motion of Sj. Narendra Nath Ghosh that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that-

- no mention has been made of the unjust and harmful treatment meted out to the common people by the Settlement Officers during the present revisional settlement operations;
- (2) nothing has been mentioned to abolish the Legislative Council in this State;
- (3) no mention has been made to reorganise the Board of Secondary Education, West Bengal;
- (4) no mention has been made to include Goghat police-station (Hooghly district) in National Extension Service Blocks; and
- (5) nothing has been mentioned to reconstruct (i) Arambagh-Tetulmuri Road, (ii) Arambagh-Bandar Road, (iii) Dihibatpore-Arambagh Road."

was then put and lost.

The motion of Dr. Radha Krishna Pal that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret-

- (1) that nothing has been mentioned to relieve the people who are suffering due to failure of crops this year; and
- (2) that no mention has been made to abolish the District Boards in this State."

was then put and lost.

The motion of Sj. Nepal Chandra Roy that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that-

- (i) no mention has been made about the grave situation created due to the arrest and subsequent degradation of a number of constables of the Police Department due to the hunger-strike they had to resort for the fulfilment of their grievances; and
- (ii) no mention has been made about the failure of this Government to check maladministration, corruption and nepotism prevailing in the Police Department."

was then put and lost.

. The motion of Sj. Jagatpati Hansda that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that there is no proper appreciation of the problems of tribal welfare and no indication of the measures the Government should take for the improvement of the lot of the tribal people of the State."

was then put and lost.

The motion of Sj. Balailal Das Mahapatra that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that-

- there is no mention of the adoption of a policy and programme to develop the coastal areas of West Bengal and stop economic waste in this matter;
- (2) there is no mention in the speech of adoption of a policy and programme to reclaim the land from the Bay of Bengal by the help of experts for the economic development of West Bengal;
- (3) there is no mention in the speech of adoption of a policy and programme to protect the Digha and adjoining sea coast from the rayages of the Bay of Bengal;
- (4) there is no mention in the speech to rationalise indigenous fishing method in the Bay of Bengal by training and adoption of modern fishing methods by local fishermen and preservation and curing of the fish in the coastal fish markets of Mandar Mani Mohan, police-station Ramnagar, and the like;
- (5) there is no mention of the adoption of a policy and programme for readjustment of boundaries of West Bengal and Orissa, Bihar and Assam on linguistic, administrative, geographical, commercial, economical, social, cultural and political basis."

was then put and lost

The motion of Sj. Nripendra Gopal Mitra that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that-

- (1) nothing has been suggested for improving the existing policy of this Government regarding Community Development Projects, which up to this day, has failed to achieve real objective, because of various restrictions and lack of imagination and initiation of the persons entrusted with its implementation at the top; and
- (2) nothing has been suggested or introduced to solve the acute distress of the middle class families of the district of Midnapore, who as a result of utter crop-failure last year, now stand at the verge of starvation and are still deprived of any tangible help in any shape from any quarter."

was then put and lost.

The motion of Sj. Gangapada Kuar that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

- "But regret that there is hardly any recognition in the Governor's speech-
 - (i) of the deplorable plight of the middle class population of Bengal especially those affected either by flood or by drought;

- (ii) of the coercive measures adopted by the Government servants.
 in realising arrear loans from the rural peasants inhabiting the drought-affected areas of the State;
- (iii) of the denial of the fresh sufficient amount of Government loans to the rural peasantry of the drought-affected areas on the ground of their being defaulters;
- (iv) of the mass scale eviction of the virtual tillers of soil and mala fide transfer of land as a result of Bargadar Act and Estates Acquisition Act;
- (v) of the urgency of redistributing land to the actual tillers of soil in the State;
- (vi) of the need of thoroughly overhauling the present system of education and improving the lot of teachers;
- (vii) the plight of the so-called depressed class Hindus and of the definite and effective measures for improving their social status and economic condition;
- (viii) of the insecure atmosphere prevailing in many parts of West Bengal due to insincere role of the lower grade police personnel;
 - (ix) of the urgent need of repairing at least the existing metal roads and metalling many important scheduled roads in the State;
 - (x) of the insufficient steps taken for irrigating the non-irrigated areas by taking up and implementing more small irrigational schemes of the State; and
 - (xi) of chronic scarcity of drinking water in rural areas of the State and of the need of immediately granting free tube-wells in the drought and flood-affected areas of the State where the villagers have not been able to take advantage of the Local Development Scheme."

was then put and lost.

The motion of Sj. Tarapada Bandopadhyay that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that-

- (1) no mention has been made in the speech about the desirability of passing early legislation for totally banning cow-slaughter in this State;
- (2) no mention has been made in the speech about the upliftment of the depressed classes;
- (3) no mention has been made in the speech about the introduction of really compulsory primary education; and
- (4) no mention has been made in the speech about the steps to be taken for saving the middle class and the State from extinction."

was then put and lost.

The motion of Sj. Dhananjoy Kar that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that-

- (i) there is no proper recognition of the present miserable condition of the peasants specially of the drought-affected areas of the State:
- (ii) no mention has been made about the adequate payment of loans to the peasants of the same areas;
- (iii) no mention has been made about the immediate necessity of suspension of realisation of loans from the people of the drought-affected areas of the State; and
- (iv) there is no mention of the failure of the Government to take up a single scheme of road development or any other development work in three thanas, namely, Sankrail, Nayagram and Gopiballaypur, of the Midnapur district."

was then put and lost.

The motion of Sj. Sasabindu Bera that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that-

- (t) there is no recognition in the speech of the deteriorating economic condition of the peasantry of the State, nor any mention of what the Government propose to do to save them from their present economic distress, nor any indication of how the execution of the Estates Acquisition Act, 1953, or the coming Land Reforms Bill, 1955, is going to affect them;
- (11) the speech fails to throw clear light on the (fovernment's Educational policy with reference to (a) adequate salaries for teachers, (b) free and compulsory education up to the age of fourteen as envisaged in the Constitution, and (c) reorganisation of the system of education."

was then put and lost.

The motion of Sjkta. Manikuntala Sen that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

"But regret that-

- the utter failure of the Government in the matter of rehabilitation of refugees has not been admitted in the speech of the Governor;
- (2) that in the speech there is no mention even of the infinite suffering which the women of West Bengal are undergoing and the hopeless situation that has been created for want of any scope of earning their livelihood as a result of the present economic crisis;
- (3) that an unfounded self-satisfaction has been expressed in the speech after mentioning the very little that has been done in respect of child health."

was then put and lost.

The motion of Sj. Bimalananda Tarkatirtha that "A respectful address in reply be presented to the Governor as follows:-

'Sir,

We, the Members of the West Bengal Legislative Assembly, assembled in this Session, beg to offer our humble thanks to you for the most excellent speech which you have been pleased to deliver to this House'."

was then put and a division taken with the following result:-

AYE8-120.

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk. Abdullah, Janab S. M. Abduls Shokur, Janab Atawal Ghani, Janab Abul Barkat Bandopadhaya, SJ. Khagendra Nath Bandyopadhyay, SJ. Smarajit Banerjee, SJ. Profulia Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Or. Jatindra Nath Basu, Sj. Satindra Nath Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Beri, Sj. Dayaram Bhattacharjee, Bj. Shyamapada Bhattacharyya, Sj. Syama Biswas, Sj. Raghunandan Bose, The Mon'ble Pannalal Brahmamandal, Sj. Debendra Chakravarty, Sj. Bhabataran Chatterjee, Sj. Bijoylai Chatterjee, Sj. Satyendra Prasanna Chattopadhyaya, Sj. Ratanmoni Das, Sj. Banamali Das, Sj. Kanailal (Ausgram)
Das, Sj. Kanai Lai (Dum Dum) Das, 8). Radhanath Das Adhikary, 8j. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath. Dey, 8]. Haridas Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Digar, 8]. Kıran Chandra Dutt, Dr. Beni Chandra Gahatraj, Sj. Dalbahadur Singh Ganatraj, oj. Demoniacia Grugo. Gayen, Sj. Brindaban Ghose, Sj. Kshitish Chandra Ghosh, Sj. Tarun Kanti Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra Giasuddin, Janab Md. Golam Hamidur Rahman, Janab Goswamy, Sj. Bijoy Gopal Gupta, Sj. Jogesh Chandra Gupta, Sj. Nikunja Behari Haldar, Sj. Kuber Chand Halder, Sj. Jagadish Chandra Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hembram, Sj. Kamala Kanta Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Prabir Chandra Jha, Sj. Pashu Pati Kar, Sj. Sasadhar Karan, Sj. Sassonar Karan, Sj. Koustuv Kanti Kazim Ali Meerza, Janab Lahiri, Sj. Jitendra Nath Mahammad Ishaque, Janab Mahata, Sj. Mahendra Nath Mahbert, Sj. George

Maiti, Sjkta. Abha Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, 8j. Subodh Chandra Majhi, 8j. Nishapati Mai, Sj. Basanta Kumar Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Massey, Mr. Reginald Arthur Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Baidyanath Mondal, Sj. Dhajadhari Mondal, Sj. Sishuram Moni, Sj. Dintaran Mukerji, Sj. Dhirendra Narayan Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, Sj. Ananda Gopal Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, 8j. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi Murerka, Sj. Basant Lali Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemchandra Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Platel, Mr. R. E. Pramanik, 8). Rajani Kanta Rahuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, Sj. Jajneswar Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa) Ray, The Hon'ble Renuka Roy, SJ. Bhakta Chandra Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Bijoyendu Narayan Roy, 8j. Hanseswar Roy, Sj. Prafulla Chandra Roy, The Hon'ble Radhagobinda Roy, 8j. Ramhari Roy, Sj. Surendra Nath Roy Singh, Sj. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, Sj. Baidya Nath Saren, Sj. Mangal Chandra Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Priya Ranjan Sen, Sj. Rashbehari Ben Gupta, Sj. Gopika Bilas Sharma, Sj. Joynarayan Shaw, Sl. Mahitosh

Shukla, SJ. Krishna Kumar Singh, Sj. Ram Lagan Sinha, Sj. Durgapada Tafazzai Hossain, Janab Tarkatirtha, Sj. Bimalananda

Trivedi, SJ. Goatbadan Wangdi, SJ. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zainal Abedin, Janab Kazi Ziaul Haque, Janab M.

NOES-43.

Baguli, Sj. Haripada
Bandipadhyay, Sj. Tarapada
Banerjee, Sj. Biren
Banerjee, Sj. Biren
Banerjee, Sj. Subodh
Basu, Sj. Ajit Kumar
Basu, Sj. Ajit Kumar
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Jyoti
Bera, Sj. Sasabindu
Bhattachariya, Sj. Mrigendra
Bhattachariya, Sj. Mrigendra
Bhattachariya, Sj. Kanai Lal
Bose, Dr. Atindra Nath
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Sj. Rakhahari
Chaudhury, Sj. Benoy Krishna
Dalui, Sj. Nagendra
Das, Sj. Bhusan Chandra
Das, Sj. Bhusan Chandra
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Natendra

Das, SJ. Sudhir Chandra
Ghosal, SJ. Hemanta Kumar
Ghosh, SJ. Amulya Ratan
Ghosh, SJ. Ganesh
Haldar, SJ. Nalini Kanta
Hazra, SJ. Monoranjan
Khan, SJ. Madan Mohon
Kuar, SJ. Gangapada
Mahapatra, SJ. Balailal Das
Mukherji, SJ. Barkim
Naskar, SJ. Gangadhar
Pal, Dr. Radhakrishna
Panda, SJ. Rameswar
Pramanik, SJ. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray Chaudhuri, SJ. Sudhir Chandra
Ray Chaudhuri, SJ. Sudhir Chandra
Roy, SJ. Nepal Chandra
Saha, Dr. Saurendra Nath
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Sen, SJkta. Mani Kuntala
Tah, SJ. Dasarathi

The Ayes being 120 and the Noes 43, the motion was carried.

Adjournment.

The House was then adjourned at 7-14 p.m. till 3 p.m. on Tuesday, the 15th February, 1955, at the Assembly House, Calcutta.

. Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Tuesday, the 15th February, 1955, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Salla Kumar Mukherjee) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 189 Members.

[3-3-54 p.m.]

BUDGET FOR 1955-56.

Statement by the Finance Minister.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I rise to present the Budget Estimates of the State of West Bengal for the financial year 1955-56.

In presenting to this House the Budget Estimates for 1954-55 I had occasion to refer to two years of steady progress. During the year just gone by, the progress was fully maintained and in some spheres it received acceleration.

10th July, 1954, will be remembered as a red-letter day in the history of this State. On that day rationing and other controls on food were completely removed. After ten years of rationing and all-round control, during which people came to believe that these had come to stay permanently, they have again got the chance of marketing their crop freely and of buying the rice of their choice freely in the open market. The honourable members must remember vividly the joy and happiness with which the announcement of this decision was greeted. This decision was possible because of the steady progress in agriculture in the State that went before it. Against the annual requirement of about four million tons of cleaned rice, West Bengal's annual production between the years 1947-48 and 1951-52 varied between three and a third million tons to slightly over three and a half million tons. In 1952-53 production in West Bengal was estimated at 3 million 950 thousand tons. 1953-54 was a year of bumper rice crop and the production reached the figure of 5 million 220 thousand tons of cleaned rice. This made complete derationing of rice possible. On account of widespread flood and drought in different parts of West Bengal production has again fallen to 3 million 738 thousand tons in 1954-55 and there is again a delicate balance between production and requirement. There is, however, a large carry-over from the previous year and in Government godowns alone there is today a stock of 200 thousand tons of rice. Government rice is still being sold in the old ration shops, though offtake is extremely low. This makes the position invulnerable.

In the industrial sector the pace of expansion in the country was greater in 1954 than in 1953. With 1946=100 as the base year, the average of the general index of industrial production for the first nine months of 1954 was 143.7 against 134.1 for the same period in 1953 and 128.9 for the year 1952. Among the industries to record appreciable increase are steel, cement, paper, yarn and mill-made cloth. Jute recorded a small increase. Coal was practically static registering a slight fall of one per cent. Sugar, salt and matches recorded considerable declines.

Prices maintained their downward level during the year. In 1953 the general index on wholesale prices varied between 410.4 in August and 389.6 in December. In the year 1954 the limits were 402.6 in April and 367.68

in December. The working class cost of living also maintained its downward course during the year. The Labour Commissioner's index of working class cost of living in Calcutta which in 1953 had a peak of 375 in July and a bottom of 329 in December had in 1954 a much lower peak of 339 in May and also a lower bottom of 321 in December?

The tea industry experienced a period of high prosperity during the year under review.

Exports of Indian merchandise from the Port of Calcutta during the period October, 1953 to September, 1954, rose to 263 crores 69 lakhs from 243 crores 90 lakhs during the previous 12-month period. Imports during the former period fell to 114 crores 37 lakhs from 152 crores 18 lakhs during the latter period.

The labour relation during the year was fairly good. No serious labour trouble disturbed any major industry in West Bengal. The threatened bank employees' strike was called off at the last moment as wise counsel prevailed. The total number of strikes during the year and the amount of man hours lost were, however, not inconsiderable. The Port of Calcutta had to face during the year labour troubles of considerable magnitude. The troubles in the Port took both the forms of strikes and "go-slow" movement Normal working was, however, restored soon.

I shall now discuss secretim the Revised Estimates for the current year and the Budget Estimates for the coming year.

The year 1954-55 actually opened with a balance of 3 crores 64 lakhs instead of 11 lakhs as anticipated at the Budget stage. This improvement of 3 crores 53 lakhs is the result of the working of the year 1953-54 and is mainly due to an improvement of 72 lakhs in the collection of Sales Tax and Motor Spirit Tax and savings of 2 crores 18 lakhs on some Development Schemes, 34 lakhs under Civil Works, 10 lakhs under Public Health and 10 lakhs under Stationery and Printing. Small variations on other heads account for the balance of the improvement.

The Revised Estimate of the total revenue receipts of the current year stands at 41 crores 63 lakhs against the Budget Estimates of 39 crores 93 lakhs. The improvement is of the order of 1 crore 70 lakhs. Under Other Taxes and Duties alone there is an improvement of 1 crore 36 lakhs to which Sales Tax contributes 1 crore and Motor Spirit Sales Tax 20 lakhs. There is also a large increase of 1 crore 9 lakhs under Miscellaneous mainly in the course of the transactions with the Union Government on three different accounts. First, there is the provision for Union grant-in-aid of the flood relief measures in North Bengal not included in the Budget but now included in the Revised. Secondly, there is provision for recovery of the Union grant payable but not paid during the last year in respect of expenditure on displaced persons. Thirdly, there is the provision for larger contribution from the Union Government towards the programme of local development works following the progress of work in this State. Other improvements in receipts are 27 lakhs under Civil Works, 22 lakhs under Education, 21 lakhs under Industries, 14 lakhs under State Transport Scheme, 11 lakhs under Income Tax other than Corporation Tax, 11 lakhs under Estate Duty. The increase under Civil Works is due mainly to larger transfer from the Central Road Fund for readjustment of the past expenditure in respect of two road fund projects wrongly included in the programme for the development of State roads and the receipt of a part of the promised donation from Shii G. D. Birla towards the construction of a State College of Agriculture at Haringhata. The increase under Education is due to a contribution from the Government of India towards development of Technical Institutions and establishment of multi-purpose

schools. The increase under Industries is due mainly to a larger quantity of cinchona products being sold on account of restriction put on the import of foreign quinine and also to the provision for a grant from the Union Cess Fund for development of Handloom Industries. Larger earnings on account of better administrative control and operation of a larger number of buses account for the improvement under State Transport Scheme. Larger collection of agricultural income tax accounts for the improvement under Taxes on Income other than Corporation Tax. Pending formulation of a scheme of distribution, the Government of India have decided to distribute the net proceeds of the Estate Duty on property other than agricultural land on the same basis as the States' portion of the net proceeds of income tax. Il lakhs represent the share of this State on that basis. The increases are partly offset by decreases of 85 lakhs under Land Revenue, 43 lakhs under Agriculture, 32 lakhs under Grants-in-aid from Union Government and 16 lakhs under Extraordinary Charges. The decrease under Land Revenue is due mainly to the moratorium granted to revenue payers by an amendment of the West Bengal Estates Acquisition Act while that under Agriculture is due to the smaller receipts from the sale of fertilisers. Slower progress of work on (1) the scheme for the relief of educated unemployment and (2) Community Development Projects and National Extension Service Blocks accounts for the decreases under Grants-in-aid from the Union Government and Extraordinary Charges respectively. Decrease of 5 lakhs occurs under other heads.

The Revised Estimate of the total revenue expenditure for the year 1954-55 is 55 crores 55 lakhs against the Budget Estimate of 53 crores 31 lakhs. The increase is 2 crores 24 lakhs. The largest increase is under Agriculture and amounts to 1 crore 46 lakhs. This is due to the postbudget decision to continue during the current year the scheme for the large-scale supply of fertilisers to cultivators and to construct three additional units of milk colony together with a fodder farm in connection with the scheme for removal of khatals from Calcutta. Other significant increases are 79 lakhs under Famine due to large-scale relief operations in flood-affected areas in North Bengal and 66 lakhs under Miscellaneous due mainly to a bigger Local Development Works programme and writing-off of temporary loans and advances found irrecoverable. There have also been increases of 27 lakhs under Extraordinary Charges in India for adjustment of arrear losses for supply of subsidised foodstuff to Government employees, 22 lakhs under Interest on Debt and Other Obligations due to the payment of larger interest on account of larger drawals of cash credit advances from the Imperial Bank of India, 20 lakhs under General Administration for the extension of the scheme for Rural and School Broadcast and larger cost of revision of electoral rolls, 16 lakhs under Land Revenue due to the provision for preliminary expenses in connection with the Estates Acquisition Scheme, 15 lakhs under Public Health for provision of grants to the Municipalities for execution of National Urban Water Supply Schemes. The remaining increase of 9 lakhs is distributed over several other heads. The increases are partly offset by a decrease of 62 lakhs under Irrigation due mainly to the provision on account of Sonarpur-Arapanch-Matla and Bagjola-Ghuni-Jantragachi Schemes being transferred to the Capital head in accordance with a new classification, 61 lakhs under Civil Works and 22 lakhs under Community Development Projects due to slower progress of work and 17 lakhs under Miscellaneous Contributions. Delay in the implementation of the Employees' State Insurance Scheme and adjustment of the cost of materials supplied by the Construction Board to other Departments in reduction of expenditure account for a decrease of 14 lakhe under Miscellaneous Departments (excluding Fire Services).

The provision for capital expenditure during the year is 16 crores 26 lakhs in the Revised Estimates against 20 crores 82 lakhs in the Budget Estimates. There is thus an overall decrease of 4 crores 56 lakhs. Decrease of 2 crores 89 lakhs occurs under Capital Outley on State Trading due mainly to decontrol of foodgrains with effect from the 10th July last. There is a decrease of 1 crore 29 lakhs under Damodar Valley Project and a decrease of 81 lakhs under Mayurakshi Project. Under Community Development Projects there is a decrease of 64 lakhs because slower progress of work. There is a decrease of 60 lakhs under Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account mainly due to the expenditure on certain roads being transferred from this head to the Revenue head of 50-Civil Works. There is also a decrease of 2 lakhs under Capital Outlay on Industrial Development. The decreases are partly counterbalanced by an increase of 56 lakhs under Capital Account of Expenditure on Displaced Persons due mainly to the provision for building programme, 35 lakhs under Construction of Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage Works due to the transfer of the provision for the Sonarpur-Arapanch-Matla and Bagjola-Ghuni-Jantragachi Schemes from Revenue to Capital Accounts, 32 lakhs under Capital Accounts of Other State Works due to the additional provision for the Kalyani Housing Scheme. There are also increases of 25 lakhs under the Capital Outlay on Electricity Schemes due to expansion of power to urban and rural areas and 21 lakhs under Capital Outlay on Road Transport Scheme for purchase of new buses.

The transactions under this head fall into two broad sectors. The first sector includes investments of surplus cash balance in Treasury Bills, cash credit advances from the Imperial Bank of India for financing purchase of foodgrains, loans from the Reserve Bank of India, loans raised in the open market and loans and advances by the State Government. All these items relate to money raised or paid by Government for purposes of the State. The rest of the transactions come within the second sector and relate mainly to other people's money in relation to which Government act more or less as a banker as, for example, the State Provident Funds, deposits and advances of various types, deposits of civil revenue and criminal courts, deposits of the local bodies, etc. In the Budget Estimates for 1954-55 the receipts and outgoings in the second sector almost balanced each other. In the Revised Estimates, however, the receipts exceed the outgoings by 2 crores 61 lakhs.

Of this excess, 1 crore 98 lakhs represent the credit balance in the cash credit account on the first day of the current year. This balance has already gone into the stock of rice and will stand cleared by the end of the year as the Government of India takes over the stock of rice on payment of the price thereof. Larger credits amounting to 53 lakhs in the State Provident Fund and 16 lakhs in the Depreciation Reserve Fund for State Buses and a saving of 58 lakhs in the Investment Account of Sinking Funds have resulted in further net increase in receipts. This is counter-balanced by increase of 60 lakhs in the Public Works advance for repair of embankments in the Sunderbans area and small variations on other accounts.

The Revised Estimate for loans from the Union Government stands at 34 crores 43 lakhs against 24 crores 44 lakhs in the Budget. Loans for Development Projects have increased by 5 crores in accordance with the decision of the Government of India to grant a loan of 9 crores instead of 4 crores during the current year to make up the short-fall in Central assistance for the execution of the Five-Year Plan. Loans for Intensive Food Production Schemes and loans for relief and rehabilitation of displaced persons have increased by 30 lakhs and 18 lakhs respectively. The Union Government have also granted a loan of 4 crores out of the proceeds of the National Plan Loan to make up for the market loan of an equivalent amount

which was to be raised by the State Government according to the Budget Estimate but was not actually raised at the instance of the Government of India. New loans receivable from the Union Government also include a loan of 1 crore 57 lakhs for Flood Relief operations in North Bengal, 63 lakhs as Ways and Means Advance, 25 lakhs for expansion of power to urban and rural areas, 19 lakhs on National Water Supply and Sanitation Scheme in urban areas, 12 lakhs for development of Small-scale Engineering Industries at Howrah, 8 lakhs for development of Handloom Industry, 2 lakhs for Industrial housing and other schemes. The increases are partly offset by curtailment of loans by 1 crore 29 lakhs for the Damodar Valley Project, 94 lakhs for the Community Development Projects and National Extension Service Programme and 12 lakhs for permanent improvement of Sunderbans

On the expenditure side the Revised Estimate under Loans and Advances by the State Government stands at 6 crores 74 lakhs against the Budget Estimate of 5 crores 70 lakhs. The increase of 1 crore 4 lakhs is the net result of increases amounting to 1 crore 39 lakhs offset by a decrease of 35 lakhs. There have been increases of 51 lakhs under Loans to Cultivators, of 50 lakhs under Loans to Displaced Persons, of 5 lakhs under Loans to Local Bodies, of 2 lakhs under Loans to Artisans, of 19 lakhs under Loans on account of Development of Handloom Industries, of 10 lakhs under Ways and Means Advance to Damodar Valley Corporation and of 2 lakhs under Loans to the Baraset-Basirhat Railway.

The decrease of 35 lakhs occurs under Community Development Projects.

The transactions of the year 1954-55 result in a deficit of 13 crores 92 lakhs on revenue account and a surplus of 13 crores 29 lakhs outside revenue account. In the aggregate, the net result is a deficit of 63 lakhs which is met out of the opening balance of the year amounting to 3 crores 64 lakhs leaving a closing balance of 3 crores 1 lakh only with which the year 1955-56 opens.

The Budget Estimate of revenue receipts for the year 1955-56 stands at 45 crores 76 lakhs against the Revised Estimate of 41 crores 63 lakhs of the current year. The improvement is 4 crores 13 lakhs. The largest increase is one of 2 crores 73 lakhs under Land Revenue and is due mainly to provision for collection of rents direct from the raiyats after the acquisition of estates under the Estates Acquisition Act. There is an increase of 44 lakhs under Education due to larger contribution from the Union Government towards the development of Technical Institutions and establishment of Multi-purpose Schools. Increase of 41 lakhs under Grants-in-aid from Union Government is based on the larger programme of expenditure on the scheme for the relief of educated unemployment. The tax on aviation spirit and the enhanced rate of the tax on Raw Jute mainly account for an increase of 38 lakhs under other Taxes and Duties. The increase of 19 lakhs under Forest is due to provision for receipts from private forests to be acquired under the Estates Acquisition Scheme. Increases of 18 lakhs and 12 lakhs under Estate Duty and Union Excise Duty, respectively, are based on the information furnished by the Union Government. There is an increase of 11 lakhs each under State Excise Duties, Miscellaneous and Civil Works. The balance of the increase of 9 lakhs is distributed over various other heads.

The increases are counter-balanced by a decrease of 53 lakhs under Taxes on Income receivable from the Government of India and 21 lakhs under Agriculture due to smaller receipts for fertilisers issued to cultivators on loan.

The Budget Estimate of revenue expenditure for the year 1955-56 is 62 crores 88 lakhs against the Revised Estimate of 55 crores 55 lakhs. The increase is 7 crores 33 lakhs. The largest increase is one of 2 crores 49 lakhs under Education. The next in order are 2 crores under Land Revenue and I crore 47 lakhs under Irrigation. Larger provision for appointment of teachers under the scheme for relief of unemployment among the educated middle class, increased emoluments of primary school teachers and development of Technical Institutions and Multi-purpose Schools mainly account for the increase under Education. The increase under Land Revenue is due mainly to the provision for the cost of management of the estates vesting in Government under the Estates Acquisition Act, payment of ad interim compensation required thereunder and larger provision for Revisional Survey and Settlement Operations. The increase under Irrigation is due mainly to larger provision for Flood Protection Works in North Bengal and inclusion for the first time of provision for maintenance and repair of embankments in Sunderbans area so long the responsibilities of the zamindars. There are also increases of 87 lakhs under Civil Works due mainly to provision for completing building projects in progress and a few new buildings and 33 lakhs under Interest on Debt and Other Obligations due to the provision for interest for the larger loan from the Union Government and also for the open market loan to be raised in the coming year. Other increases are 26 lakhs under Miscellaneous Contributions, 19 lakhs under Public Health, 19 lakhs under Miscellaneous Departments (excluding Fire Services), 17 lakhs under Medical, 12 lakhs under Industries, 9 lakhs under Extraordinary Charges in India, 9 lakhs under Interest on Capital Outlay on Multi-purpose River Schemes, 7 lakhs under Fisheries and 11 lakhs under various other heads. Larger provision for National Urban Water Supply Schemes mainly accounts for increase under Public Health. Increased provisions for Welfare of Scheduled Tribes and Employees' State Insurance Scheme account for an increase under Miscellaneous Departments (excluding Fire Services). The increase under Medical is due to provision for 240 new beds to be opened in the Seth Sukhlall Karnani Memorial Hospital while provision for Development of Engineering Industries at Howrah contributes to the increase under Industries. The increase under Extraordinary Charges is due mainly to the adjustment of arrear losses en sale of subsidised foodstuff to Government employees partly counterbalanced by smaller expenditure due to progressive winding up of the Food Department. Larger provision for the payment of interest on progressive outlay accounts for the increase under Interest on Capital Outlay on Multipurpose River Schemes while increase under Fisheries is due to larger provision for operation charges of three new Japanese Bull Trawlers. The increases are offset by decrease of 62 lakhs under Agriculture due mainly to smaller provision for distribution of fertilisers, 35 takhs under Famine due to smaller provision for relief operations and 15 takhs under Capital Outlay on Electricity Schemes met out of revenue due to the transfer of the administration of the schemes to the State Electricity Board which will function from April, 1955.

The total provision for capital expenditure in the Budget Estimate for 1955-56 is 20 crores 79 lakhs against 16 crores 26 lakhs in the Revised Estimate for 1954-55. The provision includes 11 crores 90 lakhs on account of this Government's share of expenditure on the Damodar Valley Project, 2 crores 26 lakhs for Mayurakshi Project, 3 crores 10 lakhs for Development of State Roads, 45 lakhs for Kanchrapara Area Development Scheme, 20 lakhs for Kalyani Housing Scheme, 16 lakhs for residential flats at Karaiya, 9 lakhs for housing scheme at Bawali Mondal Road, 15 lakhs for housing scheme at Gariahat, 20 lakhs for the scheme for development of Salt Lake Area near Calcutta, 20 lakhs for coke oven, gas grid and power

plant project, 2 crores 18 lakhs on rehabilitation of displaced persons, 85 lakhs for Community Development Projects and National Extension Service Programme, 44 lakhs on account of Road and Water Transport Schemes, 79 lakhs for Sonarpur-Arapanch-Matla and Bagjola-Ghuni-Jantragachi Drainage Schemes under Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage Works and 7 lakhs for certain small agricultural and industrial development schemes.

There is a net receipt of 2 crores 17 lakhs under Scheme of Government Trading due mainly to the adjustment of arrear loss on supply of foodstuff to certain classes of Government servants at concession rates. A receipt of 9 lakhs is also anticipated from sale of land under the Tollygunge Land Development Scheme and Entally Housing Scheme.

Excluding loans from Union Government, the loan raised in the open market and loans and advances by State Government, the receipts and disbursements under these heads almost balance each other.

The provision for loans from Union Government is 37 crores 98 lakhs against 34 crores 43 lakhs in the Revised Estimate. The provision includes 11 crores 90 lakhs on account of this Government's share of expenditure on the Damodar Valley Project, 8 crores 26 lakhs for the Mayurakshi and other Development Projects, 8 crores 51 lakhs for various schemes of capital expenditure for relief and rehabilitation of displaced persons as well as grant of advances to them, 2 crores 58 lakhs for Intensive Food Production Schemes, 2 crores 19 lakhs for flood relief schemes in North Bengal, 1 crore 38 lakhs for the scheme of expansion of power to urban and rural areas, 1 crore 5 lakhs for capital expenditure on Community Development Projects, 46 lakhs for National Extension Service Programme, 60 lakhs for permanent improvement of Sunderbans area in the district of 24-Parganas, 56 lakhs for National Water Supply and Sanitation Scheme in urban areas, 44 lakhs for establishment of additional milk colonies and a fodder farm at Haringhata in connection with the Khatal removal scheme, 4 lakks for the improvement of the Sibpore Engineering College and I lakh for other small schemes.

We propose to raise a loan of 4 crores next year to finance certain development schemes involving capital expenditure and to meet preliminary expenses in connection with the implementation of the Estates Acquisition Act.

On the expenditure side, provision has been made under Loans and Advances by the State Government for 95 lakhs under Advances to Cultivators, 10 lakhs under Loans to owners of Beel Fisheries and Tank Fisheries and to growers of agricultural produce, 29 lakhs under Cattle Purchase Loan, 19 lakhs under Advances to the Provincial Co-operative Bank in terms of the Government guarantee in respect of non-realisation of investments in East Bengal and for financing the land mortgage banks and other co-operative societies, 1 crore 70 lakhs under Loans and Advances to the State Electricity Board, 25 lakhs under Loans to Municipalities in respect of the Urban Water Supply Scheme, 6 crores 32 lakhs under Loans to Displaced Persons for house building, cultivation, etc., 70 lakhs under Community Development Projects and National Extension Service. Programme. Other loans advanced by the State Government include loans of 7 lakhs to artisans, 5 lakhs to Calcutta Corporation for improvement of a service road from Topsia to Kulti, 9 lakhs to local bodies, 4 lakhs to the Calcutta University to meet capital expenditure for development of Postgraduate Training facilities, etc., 4 lakhs under State Aid to Industries Act, 3 lakhs for development of Engineering Industries at Howrah, 2 lakhs to West Bengal Financial Corporation, 2 lakhs to Baraset-Basirhat Railway

for rehabilitation of the Railway, 3 lakhs to Government servants for house-building and other purposes, 4 lakhs for works under the Drainage and Embankment Act and 1 lakh to certain educational institutions.

The revenue deficit for the year 1955-56 is 17 crores 12 lakhs. The surplus outside the revenue account is 9 crores 74 lakhs. In the aggregate the net result is an overall deficit of 7 crores 38 lakhs. Setting off against it the opening balance of 3 crores 1 lakh, the next year closes with a negative balance of 4 crores 37 lakhs.

The State has a public debt of 7 crores 35 lakhs at present. At the end of the next year the public debt will increase to 11 crores 35 lakhs. Our total debt to the Union Government at the end of 1954-55 stands at 104 crores 60 lakhs and will increase to 140 crores 90 lakhs at the end of 1955-56. This debt includes an advance of 2 crores 50 lakhs granted by the Union Government to help us clear half the debit balance with the Reserve Bank of India left by the Government of undivided Bengal, the other half of which was cleared by the Government of East Bengal. The balance of 138 crores 40 lakhs consists of 34 crores 38 lakhs on account of rehabilitation of displaced persons, 51 crores 93 lakhs on account of Damodar Valley Project, 30 crores 99 lakhs on account of Mayurakshi and other Development Projects, 4 crores 94 lakhs for Grow More Food and Intensive Food Production Schemes, 4 crores from the share of the National Plan Loan, 3 crores 76 lakhs for flood relief schemes in North Bengal, 2 crores 4 lakhs for Community Development Projects, 1 crore 63 lakhs for expansion of power to urban and rural areas, 1 crore for permanent improvement of Sunderbans area, 80 lakhs for dispersal of College Students from Calcutta, 75 lakhs for National Water Supply and Sanitation Schemes in urban areas, 55 lakhs for National Extension Service Programme, 44 lakhs for additional Milk Colonies at Haringhata, 17 lakhs for development of Sibpore Engineering College, 16 lakhs for development of Handloom Industries, 12 lakhs for development of Engineering Industries at Howrah, 8 lakhs for sinking of tube-wells in Sunderbans areas, 3 lakhs for Industrial Housing Scheme and a Ways and Means advance of 63 lakhs in connection with the replacement of 35,000 tons of rice taken from the Government of India.

We are now at the end of the fourth year of the Plan and are placing today before the House the estimates for the fifth and final year.

As the honourable members are aware, the West Bengal Plan contemplated an expenditure of 69 1 crores in the five-year period 1951-56, and the social services received the greatest weightage in it. At the time the Plan was drawn up there was a gup of 22 crores between our estimated resources and the estimated outlay of 69 1 crores. Doubts about our ability to carry out the Plan in these circumstances were seriously expressed. Today the full execution of the Plan of 69.1 crores is practically a fait accompli. In fact, our total investment in course of the five-year period will be considerably more. Any long period plan of welfare of the masses must adjust itself to developing circumstances, if it is to keep in realistic touch with the lives of the people. The First Five-Year Plan which is integrally connected with the lives of the masses could not be an exception. New problems arose, new experience was gained in course of the execution and adjustments had to be made here and there in the light of the developing situation. Before entering upon the final year of the Plan, it is necessary to review the position with a view to check up the schemes and the estimates and to revise them where necessary in the light of actual performance. It is now found that on many items our expenditure has exceeded the original estimates made five years ago but on several others it is smaller than the estimates framed in the beginning of the Plan. Secondly, in several cases the content of particular schemes had to be expanded and

altered. Thus under the scheme for rehabilitation and improvement of existing hospitals we had contemplated to improve State hospitals only. Actually, however, we took up a number of non-Government hospitals as well under the scheme. Similarly, under the scheme for improvement of Secondary Education, provision was made in the Plan for expansion of training facilities for teachers and for sponsoring a few Girls' Schools only. But in addition to these items we undertook to improve the conditions in other Secondary Schools for boys also. Thirdly, there have been a few new schemes which we had to take up in course of the developing situation. In presenting the Budget Estimates for 1954-55 I had stated before the House that in order to present the correct picture of expenditure for all types of development undertaken by this Government during the Plan period we proposed to move the Planning Commission to revise the Five-Year Plan for West Bengal so as to include in it all operative schemes of development executed during the period. Our review of the Plan has since been completed and we have revised the Plan in the light of the results of the review. In those cases where we have exceeded the estimates we have revised the estimates accordingly. In those cases where we have fallen below the estimates we have brought down the estimates to a lower figure. In those cases where we had to expand the content of a scheme, e.g., where we have been able to develop more hospitals and more schools than we had at first contemplated under a scheme, we are adding the estimates on these analogous items with the estimates orginally made. Where we had to do something new to rectify new shortcomings and new deficiencies of the developing economy as they came to light in course of the execution of the Plan, we are adding the new scheme to the Plan. The revised picture as it emerges now has been placed before the House in a separate booklet "Statement showing the progress of Development Schemes and New Schemes outside the Development Programme included in the Revised Estimate for 1954-55 and Budget estimate for 1955-56." Part I of the booklet shows the schemes and the estimates as originally adopted together with the progress of expenditure on them without altering the content of any scheme. Part II shows the analogous schemes, that is, expenditure which legitimately comes under one of the schemes in the Plan but was not originally included in the content of the same scheme. New schemes to rectify deficiencies detected in the course of execution of the Plan are also included in Part II of the booklet. Part I together with Part II is now the revised version of the Plan and will show our actual performance. The Planning Commission has already agreed to the revision in principles. The actual Plan so revised and shown in the booklet will, after presentation to this House, be forwarded to the Planning Commission for approval. It will be seen that on the Plan as now revised, our expenditure will exceed 69 crores and will amount nearly to 75 crores. Part III shows other new schemes which also we have executed during this period but which are still treated as outside the Plan. The picture is now clear and we can say with a degree of certainty that our expenditure on the Plan will exceed the 69-crore figure as originally contemplated.

This expenditure does not take into account the expenditure on the Damodar Valley Project or the expenditure on a number of other schemes which are financed wholly with aid from the Union Government.

A booklet "The West Bengal State Rupee—From where it comes and where it goes" has been separately circulated in the House. The progress we have made in different lines will appear from this booklet.

I have also had circulated to the House another booklet styled "Statement showing the financial results of some schemes of Government involving transactions of a Commercial or Semi-commercial nature" from which will appear the progress made in the operation of these schemes.

Bengal is the home of the Permanent Settlement and is a land of intermediaries. Since 1793 the Permanent Settlement has been by far the most dominating influence in shaping the economy and the social structure of West Bengal. The intermediaries too have played a very important part in the development of West Bengal, if not of the whole country. As from 15th April next the Permanent Settlement of Lord Cornwallis will be no more. All intermediaries between the Government and the raiyat will disappear. Raiyats will hold directly under Government. An intermediary who has khas lands also will not be permitted to retain more than 25 acres of agricultural land or more than 5 acres in homestead or more than 20 acres of non-agricultural land including the homestead land. Raiyats will be permitted to retain as much land as is under his personal cultivation but no raiyat will be permitted to retain more than 33 acres of land cultivated through share-croppers. Honourable members are aware that the West Bengal Land Reforms Bill, 1955, has been published in the Calcutta Gazette of December 10, 1954. The Bill will be brought up before this House during the current session. The Bill seeks to put a ban on sub-letting. It also seeks to ban future acquisition of land so that by future acquisition the limits to holdings fixed by the Estates Acquisition Act may not be transgressed. Further, it provides that no non-agriculturist shall acquire agricultural land. These are drastic changes indeed, and are in many respects more far-reaching than the changes brought about in 1793 by the Permanent Settlement. The economy of West Bengal, particularly the agricultural sector, is in the grip of a serious malady and it requires drastic treatment. The land: man ratio is so low in West Bengal that even such a drastic remedy will not, by itself, cure the malady.

The State of West Bengal has a territory of about 30 thousand square miles of which as much as 20 thousand square miles or 128 lakh acres are cultivable area. 117 lakh acres or 92 per cent. of the cultivable area are under actual cultivation and the remaining 11 lakh acres are waste land that can be brought under cultivation by development or reclamation. The ratio of land utilisation is very high indeed. In fact, it is the highest in India. Such high land utilisation has necessarily been at the expense of forest areas so that today only 14 per cent. of the land surface of the State is under forest though a forest cover of 25 per cent. is considered necessary to maintain its balance with agriculture. The House is aware how we have to expend money on afforestation of waste lands to avert the sharply progressing soil erosion in several parts of the State.

According to the census of 1951, 57:2 per cent. of the total population or 32 lakh families depend on agriculture for their livelihood. Of these 32 lakh families, 7 lakh families or 21 per cent. of the total number of agricultural families are landless farm labourers. The remaining 25 lakh families are owner-cultivators many of whom also cultivate lands under the share-cropping system.

It has been stated that for getting its bare requirements an agriculturist family of five would require at least 5 acres of land. If the 117 lakh acres of land under cultivation were equally distributed among the 32 lakh families depending on agriculture for their livelihood, the holding of each family would be 3.7 acres or, in other words, the entire rural population will go much below subsistence level. Of the 25 lakh families of owner-cultivators, 8.65 lakh families or 34.5 per cent. hold 8.8 lakh acres and the holding of each family in this group is below 2 acres. 9.05 lakh families of owner-cultivators hold 28.9 lakh acres of land and each family in this group has a holding below 5 acres. Thus 17.7 lakh families or 70.7 per cent. of the families of owner-cultivators have no economic holding today. Only 20 thousand families or 9 per cent. of the families of owner-cultivators

have land above 33 acres each and their total holding is 10.5 lakh acres. It has been estimated that after the operation of the provisions of the Estates Acquisition Act 3.9 lakh acres will be released to Government for distribution among the owners of uneconomic holdings. If this area is distributed only amongst the 8.65 lakh families who own less than 2 acres each, it will increase the size of their holding by less than half an acre each and 70 per cent. of the owner-cultivators will still have badly uneconomic holdings.

The operation we have undertaken is a gigantic operation but still it does not solve the problem. In fact, West Bengal has no land to go by and by mere distribution of land the problem of poverty and living below subsistence cannot be solved.

West Bengal was once a land of prosperous cottage industries. There are many towns in West Bengal which were the clearing centres of the products of these cottage industries. The cottage industries have lost their old vigour and the towns through which their products were cleared are decaying. The population of many of these towns is now smaller than it was in 1872. The population is being increasingly thrown upon agriculture. This process is constantly reducing the size of agricultural holdings and when a man finds it impossible to live on agriculture he runs to Calcutta Industrial area in search of employment and swells the rank of the unemployed. The extensive growth of the share-cropping system is a necessary corollary to this continuing expulsion of people by the agricultural economy and the failure of the people so expelled to get a firm foothold outside the agricultural sector making them anxious to stick to the ownership of the land. The system has grown out of the pillar-to-post existence of the Bengalee. The rate at which employment-seekers are coming to the industrial towns is much greater than the rate at which the industries at the present level of investment can absorb them. In tact, statistics show that West Bengal is the only State in which the volume of factory employment has been decreasing for some years now. The result is an increasing unemployed population. According to the sample survey of unemployment carried out by the Statistical Bureau in September, 1953, there were 4½ lakhs of unemployed employment-seekers in all the towns of West Bengal. For every 100 persons employed, there are 27 unemployed employment-seekers in Calcutta. Among the middle-class Bengalees, for every 100 persons employed, as many as 47 are unemployed and seeking employment.

No blame can be laid on the rate of growth of population; for West Bengal's rate of growth is now the lowest in the whole of India. Excluding displaced persons from East Pakistan, the annual growth of population between 1901 and 1951 has been 43.4 per cent. in West Bengal as a whole and only 27.4 per cent. in the rural areas of West Bengal. In few districts rural growth during this period exceeded half per cent. per annum and in many it was much less. There are several police-stations in which density is lower in 1951 than it was in 1872. The population of Calcutta which increased by 84.9 per cent. between 1931 and 1941, increased by only 0.3 per cent. between 1941 and 1951, excluding the displaced population but including all other types of immigrants. The figures of 1941 have been considered to be inflated but still the trend is highly significant.

The above picture of the economy of West Bengal today clearly indicates that any effort to tackle the problem effectively must be stupendous. Tremendous investment is necessary if the economy is not to disintegrate completely. The agricultural sector of the economy is in a decadent state. It is not possible for it to absorb more men but it requires thorough revitalisation in order that it can maintain its present population at least at

the subsistence level or slightly above it. Relief must come almost wholly through industries, both cottage industries as well as big industries. There is no getting away from this fact and the Second Five-Year Plan of West Bengal must be formulated accordingly.

The financial resources of the State Government are meagre. In presenting the Budget Estimate for 1954-55 I drew the attention of the House last year to two serious paradoxes which hinder progress. First, there is the paradox of disparity between expansion of industries and employment. Here in West Bengal, expansion of industries takes place without bringing comensurate employment to the people of the State. Secondly, there is the paradox between wealth and the taxing power of the State. Large industrial wealth exists but the tax revenue therefrom is not available for the amelioration of the conditions of the poor people who live in the midst of that industrial wealth. This is a serious problem not only in public finance but also in the social and political spheres of the State. Necessarily the financial resources of the State are meagre and it cannot even maintain the existing services without running into large deficits. A look at the Budget figures will show how difficult the position is. Even then it would be both instructive and interesting to try to form an idea of the magnitude of the investment required during the Second Five-Year Plan. if we have to do something to tackle the problem of unemployment which is eating into the vitality of West Bengal.

As stated before, according to the unemployment survey conducted by the State Statistical Bureau in 1953 there are 4.5 lakhs unemployed employment-seekers in the urban areas of West Bengal between the ages of 20 and 60. The same survey covered rural areas in four districts. On the basis of the results obtained in the four districts the unemployed employment-seekers in the rural areas of West Bengal have been estimated at 5.6 lakhs. Thus the total unemployed employment-seekers in West Bengal was 10.4 lakhs on the date of the survey.

Besides, it has been estimated that every year the net increase in the employment-seeking population in West Bengal is 1/2 lakhs

Thus we have to create jobs not only for the large accumulation of 10·1 lakhs of unemployed employment-seekers but also for the annual addition of 1·2 lakhs of the employable labour force. Assuming that the rate of growth remains the same, the addition to the employment-seeking population in five years will come up to the figure of $1\cdot 2\times 5$ or 6 lakhs. The Second Five-Year Plan has therefore to create jobs for $10\cdot 1$ plus 6 or $16\cdot 1$ lakhs of people, it it is to create conditions in which employment-seekers have a reasonable chance of getting employment.

It is definite that in this State practically the entire volume of new employment will have to be created in the non-agricultural sector. The average income per head in the non-agricultural sector has been estimated at Rs. 1,000 a year. These 16·1 or say, 16 lakhs of people, should, if employed, generate an income of 16 lakhs × 1,000 or 160 crores. It has been assumed in another context by the Finance Minister of India that for generating an income of one rupee it is necessary to invest Rs. 2·5 in the non-agricultural sector and 75 per cent. of that amount in the agricultural sector. Hence the additional investment required to generate an income of 160 crores will be of the order of 700 crores.

Apart from the uncertainty of the capital: output ratio as well as the varying employment generating capacity of different types of investment, leakages will have to be provided for. Even if an investment of 700 crores in West Bengal can generate employment for 16 lakhs of men and women, all the employment will surely not go to the people of West Bengal. If a

part of the investment is spent on foreign equipments, a corresponding part of the employment will be generated in the foreign country and not in this country. Similarly, a large part of the employment generated by investments in West Bengal will go to persons other than the people of West Bengal. Leakages through these two sources must be very large in West Bengal. Assuming that the leakages from both sources would be as low as 50 per cent, only, an investment of 1,400 crores will be necessary to create full employment conditions in West Bengal in course of the Second Five-Year Plan. The investment is to be made not necessarily in the public sector alone but in the public and the private sectors taken together and the investment in the public sector includes investment by the Union Government as well as by the State Government. The task is obviously beyond the capacity of any one of the three parties. The Union Government as well as the State Government will have to make adequate investment in West Bengal and the two Governments together must maintain the climate necessary for increasing private investment. It is by the full co-operation of all the three parties that the problem can be tackled.

The multi-purpose schemes like the Ganga Barrage Scheme or the industrial projects like the Durgapur Coke Oven Plant Scheme, etc., are thus not mere attempts at a diversification of the economy of West Bengal but are matters of life and death to her.

The problem is stupendous. Those who would attempt its solution must take courage by both hands. We do hope that with the grace of God and with the support of this House we will succeed

APPENDIX
West Bengal Budget, 1955-56

		,		
		(In thousands of rupees.)		
	Actuals, 1953-54.	Budget, 1954-55.	Revised, 1954-55.	Budget, 1955-56.
Receipts				
Opening Balance	7,59,25	11,48	3,64,42	10,00,
Revenue Receipts	38,08,24	39,93,22	$41,\!62,\!67$	45,75,91
Receipts from Debt Heads, Contingency Fund and Public Accounts.	1,44,60,56	1,21,40,79	1,10,34,80	95,02,18
Total	1,90,28,05	1,61,45,49	1,55,61,89	1,43,79,00
Expenditure				
Revenue Expenditure	44,96,65	53,30,76	55,54,68	62,88,32
Capital Expenditure	19,02,01	20,82,11	16,25,96	$20,\!78,\!63$
Expenditure on Debt Heads, Contingency Fund and Public Accounts.	1,22,64,97	99,63,99	80,80,34	64,48,91
Closing Balance	3,64,42	-12,31,37	3,00,91	-4,36,86
Total	1,90,28,05	1,61,45,49	1,55,61,89	1,43,79,00
Surplus (+) Deficit (-)				
(a) On Revenue Account	-6,88,41	-13,37,54	-13,92,01	-17,12,41
(b) Outside Revenue Account.	+2,93,58	+94,69	+13,28,50	+9,74,64
(c) Net, excluding Opening Balance.	-3,94,83	-12,42,85	-63,51	-7,37,77

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 3 p.m. tomorrow. The business for tomorrow will be the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1955, resolution for the ratification of the Constitution (Third Amendment) Bill, 1954, and the Chandernagore Municipal Bill, 1955.

Adjournment.

The House was accordingly adjourned at 3-54 p.m. till 3 p.m. on Wednesday, the 16th February, 1955, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Wednesday, the 16th February, 1955, at 3 pm.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 13 Deputy Ministers and 192 Members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

[3-3-10 p.m.]

Dismissal and externment of a number of police-men.

- *33A. (Short Notice) 8j. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that a large number of police constables, sepoys and A.S.Is. of Calcutta, Howrah, Hooghly and 24-Parganas have been dismissed from service on 7th February, 1955, by an order of the Secretary, Home Department of the West Bengal Government;
 - (n) that the notices of dismissal were issued on the day on which the Government announced its decision to increase the emoluments of the police;
 - (in) that externment order has been served on some policemen; and
 - (11) that policemen have been asked to leave Calcutta, Howrah, Hooghly and 24-Parganas within 24 hours, without their dues being given to them?
- (b) If the answers to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state the reasons for the same?

The Chief Minister and Minister for Home (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a)(i) Yes. The Home Secretary signed the dismissal order passed by the Governor.

- (n) and (ni) Yes.
- (11) No. The policemen were asked to leave the areas within 24 hours of the service of the order. They can get their dues in due course.
- (b) The reasons for dismissal and externment were given in each order. The principal reason was that the policemen were found unsuitable for retention in service.

8j. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

এই যে যানসাৰ (এ) (আই)-তে "ইযেদ" বলা হয়েছে দেখানে আনি নাননীয় নত্তী ৰচালয়কে জিল্পাসঃ করতে চাই কতজন পুলিলকে ডিসমিস কর। হয়েছে গ

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: About 201.

8j. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

য্যাননার (বি)তে যে জবাব দিরেছেন, দেখানে আবার পুশু হচেছ এব। হাসারট্রাইক ছাড়া আর ছোন অপরাধ করেছিল কিং The Hon'ble Or. Bidhan Chandra Roy: Sir, I understand that they have applied to the High Court and the case is sub judice. I do not think we can discuss any further.

Dr. Kanailal Bhattacharya:

এরমধ্যে बाইরের জেলার কোন পুলিস কনট্যাবল আছে कि ना ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

यत्नक (क्रनांत्रहे चारह।

Dr. Kanailai Bhattacharya:

মাননীয় মহী মহাপায় বলবেন কি এপের মধ্যে হাওড়া জেলার পুলিস আছে কি না, এবং থাকানে তাদের সংখ্যা কত চ

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

হাঁ আছে। হাওডা ৭৩।

Dr. Ranendra Nath Sen:

এটা কি ঠিক বে গতপ্ৰেণ্ট থেকে দেটেলবেণ্টএর সময় এবকম কোন আগুবেইটাতিং তাদের কেওয়। হয়েছিল বে তাদের ভিকটনাইকোসন কর। হবে না ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I cannot discuss this matter.

Mr. Speaker: The matter is sub-judice, they have applied to the High Court.

8]. Ambica Chakrabarty:

মাননীয় বন্ধী মহাপয় বলবেন কি এই হাজার ট্রাইক করার কারণ কি ছিল গ

Mr. Speaker: The matter is pending before the High Court.

- 8]. Ambica Chakrabarty: Sir, what is the cause of the hunger strike?
- Mr. Speaker: The matter is before the High Court. The High Court has asked Government to show cause.
- 5j. Jyoti Basu: Sir, my supplementary is how many policemen have applied to the High Court for mandamus?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I do not know.

Sj. Jyoti Basu: Sir, is it known to the Minister that only three of them had applied?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I do not know.

- 8]. Jyoti Basu: Sir, I do not think that such questions can be prohibited by you, because the whole thing is not sub judice. Two or three policemen have applied to the High Court on specific cases of externment, but if we ask questions about something dealing with other aspects....
 - Mr. Speaker: You have not asked by specific names for information.
- 8j. Jyoti Basu: If I want to ask about other aspects of the matter, because that is not in the High Court at all.
- Mr. Speaker: How do you know that? That is an assumption that the other aspects of the matter are not before the High Court.
- Sj. Jyoti Basu: Of the 201 policemen who have been externed from Calcutta and some other districts about 3 have applied to the High Court on the question as to whether the externment order is legal. That is the

noint which the High Court will decide. But I do not see why I cannot ask questions outside this point. Therefore, with respect to the answer given in (b), may I know the reasons for the hungerstrike by these people?

- Mr. Speaker: That is also a general issue. If the three policemen win, all the policemen will get the benefit of it. The issue is the same.
- Sj. Jyoti Basu: It is a mandamus matter. The Judges will only decide whether or not the Government has been justified in externing them.
 - Mr. Speaker: I have no information. How do you know it?
 - 81. Jyoti Basu: I am asking about reasons for hungerstrike.
- Mr. Speaker: The whole issue is before the High Court. As I said, if the three policemen win the others will get the benefit.
- 8j. Jyoti Basu: Sir, I ask another question. My question is about answer (iv), as to where they have been permitted to go—these 201 police—outside Calcutta.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have no information. I want notice.

Sj. Jyoti Basu: Has the Government seen to it that these policemen have relations or an abode where they have been asked to go?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Externment is not done on that basis at all.

8]. Jyoti Basu: On what basis is it done?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: They are just externed.

- 81. Jyoti Basu: This is no answer.
- Mr. Speaker: You can take it at its worth. I cannot force him to give an answer.
 - 8j. Jyoti Basu: Is it not ridiculous, Sir?
 - Mr. Speaker: I don't think so.
 - Sj. Subodh Banerjee:

বাননীয় বহীবহাণর জানাবেন কি এটা কি সত্যা বে বে সমন্ত কনটেবলনের নেটিভ ভিলেজ হচেছ ইট পাকিয়ান সেখানে ভালের কিরে বাবার জন্য জর্ভার শেওর। হরেছে কি গ

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have no information.

- 8j. Ambica Chakrabarty: At the time of their externment whether they got their dues?
- Mr. Speaker: The answer has been given there—"They can get their dues in due course".
- 8j. Ambica Chakrabarty: At the time of their externment whether they had got their dues—whether they had any farthing.
 - Mr. Speaker: That is not a supplementary out of this.
- 8j. Ambica Chakrabarty: Sir, if they have no money how can they go to Pakistan. So I am asking whether Government paid them any sum of money at the time of their externment.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have no more answer to give.

8j. Haripada Chatterjee: Supplementary question, Sir, বাদের বিত্যভিত করা হয়েছে সেই সমন্ত পুলিস কনটেমলদের সমন্ত নাননীয় মন্ত্রীমহাশয় পুনবিবেচন। করবেন কি ?

Mr. Speaker: It is a matter which is before the High Court.

Sj. Haripada Chatterjee:

আমার পুণ হচেছ, তথন মাননীয় ষষ্টীমহালর তালের পুতি পুনবিবেচনার কথা ভাববেন কি না ?

Mr. Speaker: That is a request for action and he has heard it.

8j. Hemanta Kumar Basu;

মাননীয় মন্ত্ৰীমচাণ্য বলবেন কি, যাদের একটার্নভ কর। হয়েছে তাদের জীবিকার ব্যবস্থা সম্ভ্রেমাননীয় মন্ত্ৰী-মহাণ্য ভাবৰেন কি না ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: After all it is a punishment. I do not know what my friends Opposite want. If it is a punishment, it is a punishment. They are not going to their father-in-law's place that arrangements must be made. It is a punishment given to them for their behaviour for which they were found unsuitable for retention in service.

[3-10-3-20 p.m.]

8j. Jyoti Basu: Mr. Speaker, Sir, the Chief Minister happens to be the father-in-law, he should know.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: He may be the father but not the father-in-law.

- 8]. Canesh Chosh: Was any enquiry made before issuing the externment order to these police constables?
 - Mr. Speaker: That is a matter for investigation by court.
- 8j. Ganesh Chosh: Was any enquiry made by the Government before issuing this externment order?
 - Mr. Speaker: The court is certainly going into the matter.
- 8]. Ganesh Chosh: I want to know whether any enquiry was made before they issued the externment order to the police constables—enquiry as to the eligibility of issuing this externment order?
 - Mr. Speaker: That is the whole issue before the court.

Sj. Subodh Banerjee:

আমার পুণু হচেছ হাইকোটের সামেু এক্সটার্পনে-ট অভার ইস্থ নিয়ে কি ভিস্থিসাল আন্তার ইস্থ নিয়ে কি করে তা জানলেন গ

Mr. Speaker: I have not seen the High Court order.

Sj. Subodh Banerjee:

তাহলে कি করে বলা যায় এটা দাব ভূডিস।

Mr. Speaker: Because three cases are before the Court.

Sj. Subodh Banerjee:

আপনি কি করে জানদেন যে হাই কোটের সায়ে ঐ কেস ররেছে ?

Mr. Speaker: That is commonsense. When a person applies to the High Court for an order, all issues are open.

Si. Subodh Banerjee:

° আৰু চিফ মিনিষ্টার যদি অসত্য কথা বলেন ?

Mr. Speaker: The Chief Minister made the statement; you can bring a no-confidence motion against the Chief Minister.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I protest against this statement,

বে ''চিফ মিনিষ্টার যদি অসত্য কথা বলেন''?

Sj. Subodh Banerjee: I am quite parliamentary, I have not said "বিধন", I have said "ব্যৱস''।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

২০১ জনকে এক্লানৈৰ্ণ করা হয়েছে, তারা কি এর জাগে জেলে ছিল 🕈

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have no more information to give.

8j. Ambica Chakrabarty:

এক্সনির্পষ্টেকরতে হলে, এক্সনির্পষ্টেইর জায়গায় যাবার জন্য পরচ দিতে হয় একখা মন্ত্রী মহানয় জানেন কিনা।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

क्यानि ना।

. Alleged interference by Government officials in the Entally by-election.

- *33B. (SHORT NOTICE) 8j. Canesh Chosh: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that one political party has been granted permission to hold election meetings in respect of the by-election of Entally constituency at Chingrighata, Calcutta, where order under section 144 is in force, while another party has been denied that permission; and
 - (ii) that one party has been given permission to carry on election propaganda in the streets of Calcutta with the help of loud-speaker, while the Communist Party has been denied that permission?
- (b) If the answers to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what steps, if any, have been taken by the Government to see that Government officials do not interfere in the election campaign in the above manner?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: (a) No.

- (b) Does not arise.
- 8j. Ganesh Chosh: Will the Chief Minister please answer if it is known to him that one political party, as for example the Congress, held a meeting in Chingrighata, a prohibited area under section 144?
 - Mr. Speaker: That is your question.
- 8j. Ganesh Chosh: Is it known to the Chief Minister that the Congress Party held a meeting in contravention of the order under section 144 during the election?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have ascertained from the Commissioner of Police that no permission was given to any party to hold a meeting in the 144 area.

- 8j. Canesh Chosh: My question is, is it known to the Chief Minister that one party, in spite of the fact that no permission was issued to them, held a meeting?
- Mr. Speaker: Why didn't you put that question? You should have put that question specifically.
 - 8]. Canesh Chosh: That one party the Congress.....
 - Mr. Speaker: If you knew, why didn't you put that question?
 - 81. Canesh Chosh: I did not know. I want to know whether

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The question was whether one political party was granted permission and another party was not given permission. The answer is, the Commissioner of Police gave no permission to any party.

- 8j. Canesh Chosh: I want to know whether one political party, in spite of the fact that no permission was given, did hold a meeting.
- Mr. Speaker: This is a separate question of fact—this is an entirely different question of fact. This is not a supplementary arising out of this—whether any political party held a meeting within the prohibited area? That is not a proper supplementary arising out of it.
 - 8]. Ganesh Chosh: Because it is a fact,

Mr. Speaker:

क्लो। ভाल करत्र পড়ে দেখুन।

81. Jyoti Basu:

রুলান ভাল করেই পড়ে দেখেছি অনেকবাব, বুঝতে পাবছিনা ৰুদ্ধি কম কিনা—(হাস্য)।

The question is that here a question has been asked because we thought that without permission no meeting could be held. Now, the Chief Minister says, no permission was given. Sj. Ganesh Ghosh asked just now whether such a meeting was held.

81. Canesh Chosh: And also in the presence of the police.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have no information.

- 8]. Jyoti Basu: Is it a fact that when the Congress President Mr. Dhebar came here in Calcutta during the election, he was taken out in a procession through the prohibited area?
 - Mr. Speaker: Does that question arise out of it?
 - Sj. Jyoti Basu: Yes, why not?
 - Mr. Speaker: Because you bring in an entirely new fact.
 - 81. Jyoti Basu: What is the new fact?
 - Mr. Speaker: The procession of the Congress President.
- 8]. Jyoti Basu: Shri Dhebar came to support the Congress during the election.

Mr. Speaker: This is a well-known fact. Why didn't you put it in the question?

8j. Jyoti Basu: We did not put because we thought the police had given permission. Now, it seems the police did not give permission and Shri Dhebar was taken out in a procession and a meeting was held violating section 144 order. Is it known to the Chief Minister?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have no information. I was then lying ill.

8j. Jyoti*Basu: Mr. Speaker, arising out of the answer just now given, when Shri Dhebar was here when the election was held, was the Chief Minister ill lying in bed, I would like to know?

Mr. Speaker: That does not arise out of this question.

Si. Jvoti Basu: That is what the Chief Minister said.

Mr. Speaker: I hold that it does not arise.

8j. Jyoti Basu:

আপনি কেন জৰাৰ দিতে পুহিৰিট কৰছেন দ

Mr. Speaker: I am not prohibiting. It is my business to see that proper questions are put

Sj. Jyoti Basu:

উত্তৰটা এবাইজ কৰছেনা, তাহলে কি এরাইজ কৰছে গ

Mr. Speaker: I hold that personal questions do not arise out of it.

Sj. Jyoti Basu:

উনি এখন বলছেন যে অস্ত্রত্ব ছিলেন বলে ইনফরনেখন বাখেন নি। উনি কি কবছেন এখানে ৰখে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: The Chief Minister has said that he has no information.

8j. Canesh Chosh: Will the Chief Minister please let us know if he received any protest from the Communist Party of India, West Bengal Branch, that one party was permitted to go in a procession within the prohibited area?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: No. I have no information about that

Dr. Ranendra Nath Sen:

আপনাকে কেউ কি বলেননি যে এ সম্বন্ধে একটা চিঠি এগেছে গ

Mr. Speaker: His answer is "I have no information about that"

8j. Jyoti Basu: Is it known to the Chief Minister that a receipt was issued from his office on receiving that letter of protest from me?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: May be. I do not remember.

Murders committed in Contai subdivision.

- *34. Sj. Natendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state—
 - (a) how many murders were committed in different thanas of the Contai subdivision in 1951, 1952 and up to November, 1953;
 - (b) in how many of these cases the police could trace out the culprits;
 - (c) how many of these cases ended in conviction of the culprits?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: (a) Eighteen up to November, 1953.

- (b) Five.
- (c) Two.
- 8j. Natendra Nath Das: Did the Hon'ble Minister enquire why the police could not trace out the culprits in so many cases of murder?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: A police investigation was held and in some cases the accused were apprehended; they were put before the court and they were discharged in many cases.

- 8j. Subodh Banerjee: Does this question refer to the Labour Department?
- Mr. Speaker: Anybody can delegate his power. It is printed in his name. According to the rules any Minister can give reply.

Injury of Ramen Chandra Chose of Alipur Duars and Mahadeb Kanjilal of Cooch Behar.

- *35. Dr. Kanailal Bhattacharya: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that Shri Ramen Chandra Ghose of Alipur Duars, district Jalpaiguri and Shri Mahadeb Kanjilal of Cooch Behar were injured during Cooch Behar firing in 1951;
 - (ii) that splinters of bullets are still lying within the left leg of Shri Ghose and right leg of Shri Kanjilal; and
 - (iii) that both of them made several representations to the authorities of Cooch Behar Medical College for removal of those but without any effect?
- (b) If the answer to (a) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what steps Government propose to take for their medical assistance?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: (a)(i) Yes.

- (ii) Yes, but small pellets only and not splinters of bullets.
- (iti) No.

. (b) They may approach Surgeon-Superintendent, Maharaja Jitendra Narayan Hospital, for medical help at any time.

Dr. Kanailai Bhattacharya:

মাননীয় মন্ত্ৰীমহাপয় জানেন কি যে গাৰ্জন-স্থপারিনটেওপেটর কাছে বহুবার দ্বৰাঞ্জ কয়৷ হয়েছিল তা সতোও তিনি কোন ষ্টেপ নেন নাই ং

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Shri Mahadeb Kanjilal and Shri Ramen Ghose were admitted to the Cooch Behar Maharaja Jiteudra Narayan Hospital along with other injured persons on the 21st April, 1951. They were duly examined by the then Civil Surgeon Dr. R. N. Mazumdar, Dr. S. Mukherjee, Professor of Radiology, Dr. P. Chatterjee, Professor of Surgery, Medical College, Calcutta, and Dr. D. C. Chakrabarty, then Principal, Medical College, Calcutta, who went to Cooch Behar for this purpose, examined them. The injured persons were treated according to the direction and advice given by the doctors. As a result of X-ray examination it was found that there was a good number of pellets all around the right leg and ankle of Mahadeb Kanjilal and the back portion of the leg of Ramen Ghose. The foreign body was causing trouble.

[3-20-3-30 p.m.]

Symptoms of that kind were not considered advisable by the medical officers to interfere with. The then Civil Surgeon, Cooch Behar, arranged the supply of a pair of crutches for Shri Mahadeb Kanjilal from a private source, who was also given an employment in the Stores Section of the local Agricultural Department. Shri Kanjilal and Shri Ghose have not approached the Civil Surgeon, Cooch Behar, with any complaint caused by the existing foreign body in their legs. If they feel any trouble, they may approach either the Civil Surgeon, Cooch Behar or the Surgeon-Superintendent, Maharaja Jitendra Narayan Hospital, who will render necessary medical treatment.

Dr. Kanailal Bhattacharya:

বাননীয় মন্ত্ৰীমহাণ্য বলবেন কি যে বৰেন খোছের পায়ে ইসপ্লিণ্টার লাগার জন্য পায়ে চাটতে জ্বপ্রবিধা হচেছ সেজনা আমার জিপ্তাস্য হচেছ তার যে সাধারণ কাজকর্ম করতে অস্ত্রবিধা হচেছ এই ক্ষেত্রে সরকার পক্ষ থেকে তাকে কোন সাহায্য করা উচিত বলে তিনি মনে করেন কিনা ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Let him approach the doctor and if he recommends we will consider.

Tours of Ministers and Deputy Ministers outside India in 1954.

- *36. 8j. Subodh Banerjee: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state whether if any of the Ministers and Deputy Ministers went on tour outside India in the year 1954?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (1) their names;
 - (11) the period of their staying outside India (to be given separately);
 - (iii) the purpose of journey in case of each of them; and
 - (1v) the amount, if any, spent for each by the Government?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: (a) Yes.

(b) A statement is laid on the Table.

Statement referred to in reply to clause (b) of starred question No. 36

Department.	The name of the Minister or Deputy Minister.	The period of their stay outside India.	Purpose of the journey.	Amount spent by Government.
1. Labour	Shri Kali Pada Mookerjee, Minister-in- Two months charge, Labour Department.	:	For leading the Indian Delega. A sum equivalent to to the 37th Session of the International Labour Conference held at Geneva from the 2nd to the 24th June, 1954, and towing the induativis sin Europe (viz. Italy, France, Germany, Norway, Sweden, Denmark, Holland, Belgium and United Kingdom) to study industrial relations and trade union movement in those areas.	A sum equivalent to £160.
2. Home (Constitution and Elections) Department.	Home (Constitution and Shri Debendra Chandra Dey, Chief Govern. About two months To study the management of Ra.3,600 (approxi- Elections) Department. ment Whip and Deputy Minister, Parlia- tion, Parliamentary Affairs. mately). and cottage and small-scale industries.	About two months	To study the management of traffic and cruminal investiga- tion, Parliamentary Affairs and cottage and small-scale industries.	Rs.3,600 (approximately).

Sj. Subodh Banerjee:

মাননীয় মন্ত্ৰীৰহাশয় জানাবেন কি ইণ্টান্যাশনাল লেবর জগ্যানিজ্ঞেসনএর জামন্ত্রণে গোলে যে ব্যৱচ পত্তে সেটা ইপ্টারন্যাশনাল লেবর জগ্যানিজ্ঞেশন বহন করে না কি সরকার পক্ষ বহন করে গ

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

সরকার পক্ষ বহন করে।

8j. Subodh Banerjee:

টেটবেণ্টএর ২ নুমরে যে জামগাম বলেছেন ''ম্যাবাউট টু মাছল'' সেটা দু মাসের বেশী না করণ

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

৬১ দিন হতে পারে ৬২ দিন হতে পারে।

Sj. Subodh Banerjee:

थमन कि चारेटन होरेटन किछ जाएड ७० मिटनत (वनी वा कम इटड इटव १

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

ना, चारेरन होरेरन अबन किछ नारे।

. Sj. Biren Banerjee:

এই যে দু নম্বরে ফিগার দিচেছ রাাপুরিবেটনি কেন, এর কি নেট য়াাকাউণ্ট কিছু নেই গ

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The actual Bill will be drawn up by the Accountant-General.

Tours of Ministers and Deputy Ministers in Sundarban area.

- *37. 8j. Haripada Baguli: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state—
 - (ক) ১৯৫০ সালে পশ্চিমবদের কোন কোন কান কান কোন কোন কোন কোন কোন কোন কোন কোন কোন কি উদ্দেশ্য পরিবরণ করিয়াছেন.
 - (ৰ) কোন কোন সরকারী কর্মচারী কোন কোন বছী বা উপবছীর সহিত গিয়াছিলেন,
 - (গ) বয়ী ও উপবয়ীগণের ফলববন এলাকায় বয়ণ-তালিকা বিধান সভার হানীয় সমস্যাপকে জানান হইয়াছিল কিনা এবং য়ানীয় সয়স্যা সম্পর্কে আলোচনার জন্য তাঁহাজিগকে আলোন কয় হইয়াছিল কিনা .
 - (খ) মন্ত্ৰী-উপমন্ত্ৰীগণের জন্য সরকারী তহবিল হইতে উক্ত বংসরে স্থালবৰন অঞ্চলে ব্রমণের জন্য কন্ত টাজা কি কি বাবদ ব্যব হইয়াছে; এবং
 - (अ) गरशाबी गतकाती कर्वठातीशरभत बना এ वरगत कठ ठाका बाद रहेबार्छ ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

ৰিবৰণী এতংসহ উপস্থাপিত হইল।

[16тн Рев.,

Statement referred to in reply to starred question No. 37

Remarks,		Paid a surprise visit to the plot G of the Sun- darban area where the refugees have been settled.	Attended a public meeting.	Inaugurated Sundarban Youth Conference, visited Hingalgunge Primary School. Attended opening cere- mony of Agricultural Exhibition, opening oeremony of Bakraha Adarsa Vidya Pith.	Visited Prime Minister's Relief Fund Centre.	Attended public meeting.
Expenditure for Government officials.	Rs.	:	:	:	:	;
Expenditure for Ministers and Deputy Ministers.	Rs. s.	No. T.A. was drawn.	128	25 0	12 8	8 9
Whether tour programme of Ministers or Deputy Ministers was made known to M. L. A.s.		The tour was informal and the local M. L. A.s were not informed.	Local M.L.A. was informed.	Ditto	Ditto	Ditto
Officials Accompanied.		:	i		:	:
Date.		22-10-53	5-4-53	3-5-53 4-5-53	24.11.53	1-12-53 to 3-12-53
-je		undar-	su d	Hin.	:	Hin.
Area visited.		G plot of the Sundar- ban area.	(i) Hamabad Ballani.	(ii) Hasmahad, Hin- galgunge.	(iii) Hasnabad	(iv) Hasnabad, Hingalgunge and Jogeshgunge.
Deputy Ministers.		:	Shri Bijesh (s) Hasnabad Chandra Sen. Baılani.			
Ministers.		urimati Renuka Ray.				

12 8 Presided over Rabindra Japanti Celebration and addressed a public meeting.	No T. A. Addressed Gandhi drawn. Jayanti Ceremony.	Ditto To investigate the possibility of a new bus route.	60 8 2 8 To explore the possibility (Orderly). of raising a wing of National Volunteers Force.	71 0 30 12 To investigate the possibility of forming "Kraning "Kraning Samalaya Samitt" or "Chas Samitt."	90 0 2 11 Visited the office and Kabhanhale of Maulali, investigated the poesibility of turning Fraser. gunge into a sanatorium.	15 0 12 8 Celebrated the opening of Snehalar Guba Maternity Home, visited local industrial school, convent girls school and charitable dispensary.	15 0 4 5 Attended meeting held for discussion about erosion of the river Ichanati.
Local M. L. A. was not informed.	Local M. L. A. No resigned on dr that date.	Ω	As it was a preliminary survey, local M. L. A.s were informed.	Local M. L. A.s were not met or consulted.	ς. :	Local M.L.A.s were informed.	Ditto
:	:	Transport Inspector.	Orderly	Stenographer and Orderly.	Orderly	Stenographer and Orderly.	Private Secre- tary, Steno- grapher and 2
8.5.53	2.10.53	9.4.53	18-9-53 19-9-53 20-9-53	28-1-53 to 31-1-53	18-9-1953 19-9-1953 20-9-1953	8-2-1953	5-4-1953
Jhowkhali	Diamond Harbour	Kakdwip · · ·	Kachubari Manshni, Fraergunge.	Different portions of Sundarban area and Diamond Harbour.	Kakdwip, Namkhana, 18-9-1953 Maulah and 19-9-1953 Frasergunge. 20-9-1953	Recenti	Hasnabad and Balani.
Shrimati Purabi Mukhopa- dhyay.		Shri Satish ('h. Ray Singha.	Shri Sat- yendra ('handra Ghoeh Maulik.	Shri Chitta. ranjan Boy.	:	:	:
	,				ri Satyendra Kumar Basu.	ri Frafulla Chandra Sen.	hri Ajoy Kumar Mu- kherjee.

P. Romarka.	å	30 4 Attended meetings.	10 Attended the opening opening opening Pumping Station.	Visited with the Minister of Assam the Sonarpur, Arapanch and Matla planning.	(i) Presided over a meet. ing in connection with increasing rice production by Japanese method.	(ii) Fresided over public meeting.	•	1 On 22.5.1953 to attend a meeting on 23.5.1953 to initiate paddy cultivation in model of Japan.
Expenditure for Government officials.	뾻	30	8 10	ש		<u>.</u>	_	32 1
Expenditure for Ministers and Deputy Ministers.	Rs. s.	16 0	15 8	Not claimed	15 0	30	0 69	82 0
Whether tour programme of Ministers or Deputy Minis- ters was made known to M. L. A.s.		Local M. l A.s were informed.	Ditto :	:	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto ::
Officials		Private Secre- tary, Steno- grapher and Jamadar.	Private Secre- tary and Stenographer.	:	Personal staff	Ditto	Ditto	Personal staff, Stenographer and Orderly.
Date.		12-4-1953	31.5.1953	4-8-1953	:	15-2.1953	14.1.1953	22-5-1953 23-5-1953
Area visited.		Kakdwip and Raj. 12.4.1953 nagar.	Uttarbhagh Pump. 31-5-1953 ing Station.	Sonarpur, Arapanch and Matla.	(i) Jibanmandal's Hat, police-station Jaynagar.	(ii) Satjehaghat, police-station San- deshkhali.	Sagar Island	Gosaba
Deputy Minuters.					:			:
Ministon.		Shri Ajoy Kumar Mu- kherjee— contd.			Shri Hem Chandra Naskar.			Dr. Rafiuddin Abmed.

(i) To attend conference and open Agricultural Exhibition.	(ii) To attend prize dis- tribution ceremony of local school.	(iii) To discuss local agri-	Ω.	(iv) To attend Thans Relief Committee Meeting.	(v) To inspect T.R. Works, to discuss agricultural matters, to inspect Agricultural Demonstration Farm.	(vi) To attend Thans Relief Committee meeting.	(vis) To meet the P. U. B.s. of different unions and Thana Relief Committee.	crii) To attend public meetug. meet Congress workers, P. U. B. a members, Dhutur daha Union, meetworkers, P. U. B. a workers, P. U. B. a members and representatives of unions under Canning police-station.
:	:	•		:	;	:		:
25 0	12 8	Not drawn		26 6	19 1	25 5	24 5	46 13
	:	:		:		•	:	:
Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto
æ	:	:	:				:	:
Personal staff	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	Datto	Ditto	Ditto	Ditto
3.5.1953	19-5-1953	28-7-1953	29.7.1953 and 30.7.1953	9.8.1953	9-9-1953 and 10-9-1953	5-9-1953	11.9.1953	a. 25-12-1953 liba. and and 26-12-1953
dus (*) Hingulgunge	(ii) Kalikatala	(iii) (a) Kakdwip	(b) Remchandra- khalı and Kumra- khali.	(iv) Canning	(c) Kakdwip, Nam- khana, Ramchan- drakhali, Kluriah- khali and Kumra- khali.	(vi) Canning	(vii) Canning	(citi) Narabana. hat, Radha. nagar and J Canning.
dus								

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Number of political prisoners in different jails.

- 25. 8j. Provash Chandra Roy: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Jails) Department be pleased to state—
 - পশ্চিম বাংলার বিভিন্ন জেলে কতজন রাজনৈতিক বলী আটক আছেন;
 - (ব) ইহাদের কডজন বিচারাধীন এবং কডজন বিভিনু নেয়াদের কারাদণ্ডে দণ্ডিড :
 - (গ) সরকার কি এইরূপ সংবাদ অবগত আছেন যে--
 - (১) এই সমন্ত বলীদের পুতি জেল কড়পক খারাপ ব্যবহার করিতেছেন,
 - (২) এই সমস্ত ৰশীদের স্বাস্থ্যের পুতি অবছেলা করা হয়, এবং
 - (৩) এই সমন্ত ৰন্দীদিগকে ইংরাজ আমলে পুচলিত ডাগ্রাবেডী, ফাইল পুতৃতি বিধানগুলি মানিতে বাধ্য করা হইতেছে এবং
 - (व) चवशत थाकिल शुक्तिवादब कथा महकाद वित्तरुम। करबम किमा म

Minister-in-charge of the Home (Jails) Department (The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar):

- (क) রাজনৈতিক বলী এই নামে কোনও বিশেষ শ্রেণীর বলী নাই। রাজনৈতিক বা গণতান্ত্রিক (তন্ত্রহো ভূষক ও মজদুর আলোলনও পড়ে) আলোলন সংগ্রিষ্ট অপরাধের জন্য ধৃত বা দণ্ডিত বলীদের সংবায় ৮৭ জন (১৪ই আগষ্ট, ১৯৫৪ তারিবে)।
 - (ব) বিচারাধীন--৩৮ জন (১৪ই আগষ্ট, ১৯৫৪ তারিবে)। কারাদতে দণ্ডিত--৪৯ জন।
 - (গ) (১) ও (২) না।
- (৩) জেলের মধ্যে অপবাধ কবিলে পান্তিস্বরূপ বা প্রনায়নের চেটা পুতিরোধ করাব নিমিত্ত জেল কোচে বেড়ীর (ফোন্স) বাবাহা আছে কিন্তু পুযোগ অতি বিবল। পুংবলার জন্য জেল কোচেব নিয়ম অনুযায়ী ২ছ বিভাগের (ভিভিসন ২) বশীদের সারিবন্ধ (ফাইল) হইয়া কোন কোন সময় চলিতে হয়।
 - (व) भूग डेटर्र ना।

Missing of one Sabita Chatterjee from the custody of police on the 1st April, 1953.

- 28 SJkta. Manikuntala Sen: (a) Will the Hon'ble Minister-incharge of the Home Department be pleased to state if it is a fact that Shrimati Sabita Chatterjee, daughter of Shri Sukumar Chatterjee, of 10/1B, Tapsia Lane, Calcutta, was found missing from the custody of the police in a mobile police van on the 1st April, 1953?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the circumstances that led to the taking of the said Sabita Chatterjee into police custody and her escape therefrom;
 - (ii) whether the abovenamed girl has been traced as yet;
 - (iii) whether the father of this girl made any complaint to the higher police officials;
 - (iv) if so, whether any enquiry was made and the result of that enquiry;
 - (v) name of the police officer or officers who were responsible for the occurrence; and
 - (vi) whether any action has been taken against such police officers?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: (a) No.

(b) Does not arise.

Bommunal incidents at Muhammadpur, Malda district.

- 27. Sj. Amulya Charan Dal: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state—
 - (ক) সরকার কি অবগত আছেন বে--
 - (১) গত ১৯শে বার্চ (১৯৫৪) বালদহ জেলার গাজোল থানার অন্তর্গত বহলদপুর গ্রাবে দুইদল লোকেছ বব্ব দাল। হইবাতে .
 - (२) मानाकातीता चारशयात वावशत कतियाष्ट्रित : এवः
 - (৩) এ দাক্ষায় কয়েকজনের মৃত্যু হয় এবং কয়েকজন গুরুতরভাবে আহত হয় . এবং
 - (ৰ) যদি (ক) পুশের উত্তর হাঁ। হয়, মন্ত্রীমহাণয় অনুগ্রহপূর্বক জ্বানাইবেন কি--
 - (১) পুলিশ কোন তদন্ত করিয়াছিল কিনা,
 - (২) দাছার ফলে কতজন যাব। গিয়াছে এবং যুত ব্যক্তিদের নাম কি.
 - (৩) কতজ্ঞন আহত হইয়াছে এবং আহত ব্যক্তিদের নাম কি.
 - এই দাজার সময় পুলিশ ঘটনাফলে উপয়িত ছিল কিনা এবং দাজা ধামাইবার জন্য কিরুপ ব্যবস্থা

 অবলয়ন কবিয়াছিল, এবং
 - (c) আসামীদের ধরা হইবাছে কিনা এবং কোটএ প্রভিউস করা হইয়াছে কিনা •

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

- (ক) (১), (২) ও (ব) (১) ইয়া।
- (৩) দুইজান মৃত ও সাতভান আহিত।
- (४) (२) एक्न--एववादी रात्र ७ डेस्पर्गान रात्र।
- (৩) সাতজন--(১) ইব্রাহিম মৃতিস, (২) ইউনুস সেব, (৩) কুতুরুদ্দিন সেব, (৪) আবিমৃদ্দিন সেব (৫) সহিম্দিন সেব, (৬) ওয়াজেল সেব এবং (৭) ইজরাইল সেব।
 - (a) an
- (৫) সত্ৰভন আগানীকৈ গ্ৰেপ্তার কৰিয়া কোটে উপস্থিত করা হইয়াছে। আরও তেরভন পরে কোটের নিজট আত্যসমপ্য করিয়াছে, আর বাকী দুইজন প্লাতক আছে।

Suspension of police officers during the last five years.

- 28. Sj. Haripada Chatterjee: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state—
 - (a) the number of police officers, if any, suspended during the last five years;
 - (b) the number of them dismissed after suspension;
 - (c) the number of them transferred while under suspension;
 - (d) the number of them reinstated after suspension; and
 - (e) the maximum and minimum periods during which each of them was under suspension?

The Chief Minister and Minister for Home (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) 1,312.

- (b) 455.
- (c) 21.
- (d) 846.

Y. M. D.

(e) Maximum 2 8 4 Minimum 0 0 1

COVERNMENT BILLS.

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1955.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to introduce the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1955.

(Secretary then read the short title of the Bill.)

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to move that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1955, be taken into consideration.

Sir, it is a very small Bill, and the objects are explained in the Statement of Objects and Reasons. I shall better await the remarks made by the members before I speak any more.

8j. Subodh Banerjee: We may not make any remarks.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, at present the life of the Corporation of Calcutta is three years with power to extend by one year. What this Bill proposes is that the life of the Corporation should be four years with power to extend by one year. As a matter of fact, three years time is too short a term for the Corporation to function effectively. Under the Bengal Municipal Act all municipalities have got four years. The District Board has five years, the Legislature has five years; the union board has four years. As a matter of fact, the Bombay Corporation has four years and so on. We find that the first year is taken in settling down to business and that practically one year is left to do something, and in the third year the election comes, and we have to make preparations for the election. Under these circumstances, we think that the normal course of period for the Corporation should be four years. As to the power to extend by one year, that power is already there. There is a little alteration in the wording. That has been necessitated by this fact that as it stands, special circumstances have to be mentioned in the notification extending time. That may become a matter of controversy, and in those circumstances the matter may go to court; and a peculiar situation will arise. Suppose the Government makes an order postponing the election, the matter goes to court and the matter is not decided. In the meantime there is a stalemate. Therefore we say that in case of necessity the power should be given to Government to extend it by one year if it thinks fit. There is nothing extraordinary about it.

So far as the other amendment is concerned, that is to remove the anomalous position, and there is not very much about it.

With these words, Sir, I commend my motion for the acceptance of the House.

- **Sj. Tarapada Bandopadhyay:** Sir, I beg to move that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1955, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th June, 1955.
- 8j. Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1955, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st March, 1955.
- 8]. Mrityunjoy Pramanik: Sir, I beg to move that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1955, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th March, 1955.
- 8]. Biren Roy: Mr. Speaker, Sir, I rise to oppose the consideration motion.

Mr. Speaker: To oppose?

8j. Biren Roy: Yes, to oppose on principle, because this department is always bringing in Bills in a piecemeal manner. That is a point which we have brought up in this House several times. If it is a question of better administration as the Hon'ble Minister just pointed out why does he not take this House into confidence or make a small Select Committee and decide that each of the self-Governing Bodies Acts be modified, so that better administration can result? Even if the life of the Corporation be just increased from 3 years to 4 years it would not matter much. The amending bill should have been so framed that the body be a continuous one, and a new Bill hence should have been brought wherein the life of the board might have even been 6 years or 5 years, and one-half or one-third of the members then should have retired as in the Council. The Corporation thus should never have been dissolved fully at one time and thereby smooth administration will have been maintained. The better thing would have been instead of just increasing by one year to four years the life of the Loard should have been increased to six years with the provisions that onethird of the members of the Corporation should retire every two years. In the first two terms, one-third of the members will have a short lift but after that everybody will be there, and the Corporation will never be dissolved but will be a continuous body, and there will be no disruption in the matter of policy or in the execution of the policy.

With these few words, Sir, I oppose this kind of piecemeal legislation

8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Mr Speaker, Sir, this amending Bill is not so simple as has been suggested by the Hon'ble Minister-incharge. It is another instance of the glaring inefficiency of the Ministry concerned. Sir, by this Bill it has been suggested that the life of the Corporation of Calcutta should be extended from 3 to 4 years, and above that the Government should be given the power to extend it further by one year; and in the reasons given for that it has been said that in other municipalities and in other States four years' time is ordinarily allotted to such municipal bodies. The 1951 Act came only the other day in 1952, and before that we suppose considerable thoughts were given on each and every section thereof. We wonder why it did not then suggest to the Minister-in-charge that the time should be four years in place of three years.

[3-30-3-40 p.m.]

Sir, the election is to be held in March next. We have found out from today's notification that the 28th March, 1955 has been fixed as the date of election so far as the Corporation is concerned. Electoral rolls must have been prepared, returning officers must have been appointed and a lot of expenditure must have already been incurred to give effect to the existing section. If the Government really wanted the time to be four years, what prevented them from bringing this Bill earlier so that this expenditure and this harassment might have been avoided. In the 1923 Act of Sir Surendra Nath the time fixed was three years and power was given to the Government to extend that period by another year in special circumstances which were to be recorded in the relevant notification. On going through the proviso it struck me that though the Government wanted to postpone the election, the proviso stood in their way since they could not make out a special case for being recorded in the notification. That is why the Bill has come? Otherwise if that proviso was free from ambiguity, the Government would have extended the time by one year under that proviso. The Government has taken care to change the wordings of that proviso also. In that proviso we find "Provided that the said term of three years may be extended by the State Government for a term or terms not exceeding one year in the aggregate by notification in the Official Gazette if in special circumstances,

to be specified in the notification, it thinks fit". Sir, this proviso is being amended and arbitrary powers are being taken by the Government to extend this time. Even if there was no special case, if this proviso is passed, the Government would be permitted to extend the time. Sir, this is very dangerous. This Government enacted this Act. The party in power in the Corporation are really the henchmen of this Government, and if power is given to this Government to extend the period to five years it would really be injurious to the interest of the citizens of Calcutta. Sir, even the Parliament and the State Legislatures could not be held over for more than five years. With the expiration of five years the Parliament or the State Legislatures are under the Constitution deemed to have been dissolved unless there was a proclamation of emergency in operation. There must be some special reasons, some special circumstances to be recorded by the Government if they want the life of the Corporation to be extended. In view of the fact that the programme for the election has already been announced, I would request the Hon'ble Minister not to take up this amending Bill at the last moment but to withdraw it and to circulate it for public opinion and, after that, if it is found fit that the time should be enlarged by another year, steps may be taken in that behalf. In view of the notification already issued, the elections should take place unless the Government in their own interest want to postpone it.

8j. Tarapada Bandopadhyay: Mr. Speaker, Sir, the Government has been actuated by selfish motive to sponsor this Bill at this time. As Sj. Ray Chaudhuri pointed out, the present Corporation is dominated by the Congress party and naturally, therefore, this Congress Government has support for that Corporation and this Congress Government for this reason want to extend the time of the Corporation by another year by a stroke of the pen. Otherwise, can the Government assign any reason which may justify their action? I submit that they won't be able to give any reason. The ostensible reason given is that under the Bengal Municipal Act the ordinary term of office of a member is four years and that in some States other than Bengal there is provision that the member of the Corporation will hold office for a term of four years. But is that the reason why we should also follow suit so far as that law is concerned or so far as that practice is conceined under the Bengal Municipal Act or in the Corporations outside Bengal? Certainly not. They might have very good reasons to have special rules or laws of their own and the Calcutta Corporation might have had very special reasons to have laid down that, well, ordinarily the term of office of the members of the Corporation should be only three years. This has been the practice for many years. What is the special reason, what is the exigency of the situation that has arisen which would justify that this time-honoured rule or practice or law should be changed now by a stroke of the pen? When in the last election of the Corporation the voters were asked to cast their votes they cast their votes on the understanding that they were electing members whose term of office would be only three years. But now if during the middle of the life of this Corporation you make another rule by saying that the term of office will be four years, that would be nothing but practising fraud upon the electorate. So this should

Sir, I would make a pertinent query to the sponsor of this legislation. Have the electorate of the Corporation made any representation to the Hon'ble Minister that the term should be four years henceforth instead of three years? Has the Hon'ble Minister consulted any members of the Calcutta Corporation electorate as regards this matter? Has he sounded them? Certainly not. Therefore, I am moving this amendment that the Bill be circulated for the purpose of eliciting public opinion thereon by the

30th June, 1955. If really the great mass of the electorate, the ratepayers of the Calcutta Corporation, expressed themselves in writing or said on the platform that henceforward the term of office should be four years instead of three years, then and then only the Hon'ble Minister will be justified in placing a bill like this; otherwise not.

[3-40-3-50 p.m.]

8j. Canesh Chosh:

মাননীয় স্পীকাৰমহাশ্য, কংগ্ৰেস গৰকাৰ বৰ্তমান কলিকাতা করপোৰেসনকে সংশোধন কৰবাৰ জনঃ একটি সংশোধনী প্রস্তাব এনেছেন। আমবা দেখে আশ্চয়া হয়ে লোনাম যে এই কলিকাতা কপোৰেশন সহয়ে যে আম্মত উৰ্থেলিত হচেছ, সেপান পেকে যে প্ৰতিবাদ আসছে, সে সমস্ত বিষয়এব মধ্যে কিছুই নেই। এব মধ্যে সাধজনীন ভোটাধিকাবের প্রশু, সকলের ভোট দেবার অনিকার কিছুই নেই। কলিকাতা মধানগরীকে শাসন করবার জন্য অধাৎ কপোৱেশনেৰ যে শীমাৰদ্ধ শাসনকাষ্য পৰিচালনা কৰবাৰ যে অধিকাৰ কলিকাতাৰ সমস্ত নৱনাৰী এছদিন ৰবে দাবী কৰে আগছে যে অধিকাৰ দেবাৰ কোন কৰা এই। সংশোধনী প্ৰস্তাবেৰ মধ্যে নেই। কোন দেওয়া হৰেনা যে কথাও ৰলা হয়নি। এই সংশোষনীৰ কাৰণ দেখান হয়েছে যে অন্যান্য পুষ্ণে অথাং ৰাষে, ইডিয়া পুত্তি অন্যান্য সহবে মিউনিসিপেলিটিৰ আযু চাব বংগৰ কৰা হয়েছে স্কৃত্ৰা, কৰিবাভাষ্ট চাব বংগৰ ৰুৱা হৰে। আমৰা জিজাসা কৰতে পাৰি কি যে অন্যান্য পুদেৰে যেসৰ ভাৰ ভাৰ জিন্দি আছে যেওৰি উচ্ছেৰ চোৱে প্ৰচেন। কেন। ্মিৰাদৰ ৰোচিনে, মালাবাৰে ধাৰজনীন ভোটাৰিবাৰ আছে কিছে বাংলায় কংগ্ৰেম সৰকাৰ ভা কৰেন নি কেন গ্ৰেৰাদ্ধ কোচিনে যেখৰ ভাল জিনিম মাডে ভা এবা নেৰেন না বৰু যেখৰ পাৰাপ জিনিম মাডে খেডুৰি ৰণানাৰ আছে চাৰিয়ে . পূওবা হচেছ। বাংলাৰ জনসাধাৰণ দাবী কবচে বিশেষ কৰে কলিকাতাৰ সাৰ্বজনীন ভোটাদীকাৰ দেওৱা হক। এখানে কেন দেওয়া হলে না, এষ্ঠি নেওয়া হয়নি। আমৰা আশা ৰাৰ্চিলাম এট্ৰু অভেও দেওয়া হৰে। ১৯৫১ সালের সংশোধনীতে দেওয়া হলন। এবনও তা দেওয়া হালা। বরং এই বা সীমারক্ষ রাপোদেশন নির্নাচিত হথৈছে, তে কলোবেশনেৰ ভিতৰ এত কৰাবশ্য ৰাজ্যৰৰ পৰ বছৰ, বহু ৰুংখৰ কৰে ৩০ ৰুংখৰ ধৰে যে বাৰাশ্যন চলে আসতে যে ধনদ হামে বয়েছে। যই ধনদ দৰ ব্ৰব্যৰ কোন ব্যবস্থা এৰ মৰো নেই। বাংবিশ্বৰ জন-राधावन है। वा वृक्षित तिकटक शुंडितान करहा: अनगरहात है। वा वाहान इट्टाइ । ह्यानिक त्या नियम छित्र हुट्छ । नाम (स. लेका छानु वाद्विष्टित्वन है। लिक्क वन्द्रत गुरुन निक्क वाद्विक वाद करता छात्रा (वाद्वित छात्र) । विक्रिकार्धिक জন্মানাৰৰ এব বিৰুদ্ধে পুট্টৰাদ কৰছে। এমন বি ভাড়াৰ বাবেৰ কন্মানিট্যেন্সতে কন্মানাৰণ এই বক্ষভাৰে এনাচি বিৰভিত্ত সকলেৰ দত্ত্বত নিয়ে ভাষ কাছে। বাচিয়েছিল অথচ মান্ত্ৰ কমাৰাৰ কোন কৰাই ভিনি ৰূপনানি। জনস্পান্ত্ৰণ কৰ্তাৰে পূপীভিত্ৰ যাবা ৰস্তিতে ৰাম কৰে তাম্পে টাৰ্ক্স অনেক পেৰী, যাবা পাৰাৰাট্যতে ৰাম तरक छोट्मत ६५८स६ (तमी)। यात्। ततातत है।। स्व तभावात आह्मात्मा कतरह, छाताह है।। स्व (तमी) प्रिट्छ पुत्र-্প 'ছন্ট বাড়ী এয়াৰাৰ। ৰাড়ী ডাড়া ৰেণী নিচেছ্। । এমন বি ডোট ছোচ বাড়ীৰ মাৰিকৰা প্ৰাস্থ টালক্লিব বিৰুদ্ধে প্ৰতিৰাপ কৰছে। কিন্নাৰা কমাৰ্ব কোন কথা বৰ মধো নেই। সেহেত্ৰু বেছে ইডিয়াতে চাৰ ৰংগৰ হয়েছে পেই ছেট্র বালিকাতা কপোরেশনের আয়ু চার বংগর করা হরে। সার্বারণ মানুষ কপোরেশনকে কপোরেশন বরেনা, ्याने वर्तन (याने १८७४ (गृथुक ध्राताय व)।ना**ष्ट**ि (b)वश्रवन्त ।) । १०८ (वश्रव)। १८ कि विकास करश्रावन्तन ज्ञिन त्य धनम मुदक्दा, त्य धनस्य कथा यहनक ना ना स्मर्थन स्मर्शना नहन विह्यासम्म त्य वाग वकान याणीन ষ্টেরা। সেই প্রাথ দূব করার জন্য কোন ব্যবহা বে ভিতৰ কৰা জ্যনি। চাৰ ৰংগৰ কৰা হ'ব ছপুণৰ আমেঞ্চাম। বাজেই জিল্লামা কৰি পোৱ নিৰাচনের সময় কি বলা হমেছিল ।। চাব ব মৰের জন। আপনার। ভোগ দিন এক। गतकाद्भव गनि भुरुराष्ट्रम द्रम स्वतार साधामी माधानम मिनाइटमन स्वार्थ एट किन्द्राहा करलारनगरमन सामकाल स्वार थक नश्यव नाजिए। एमध्या करन छाउना और नश्यरंक एजार निर्ण किनिनांछ। करलारंक्शरंक कार्डीन्यमात्र निनाहन करमा। ১৯৫১ मार्टन यथन गार्टनामनी यांना बरविधन छाएँ कोन करा बना बर्धन एवं तबै करलार्ट्सटनद व्यावकान তিন বংস্ব পেকে পাঁচ বংস্ব করা হবে।। স্থাভ্রাণ কলিকাত। কপোবেশনে যাব। ভ্রোট দিয়ে কাউন্সিবার নিবাচিত কৰেছেন তাৰ। তিন ৰংগৰেৰ ধাৰণা নিয়েই ভোগ দিয়েছে - নিৰাচিত কৰেছে। নিৰাচনেৰ পৰ চাৰ ৰংগৰ কৰে পেওয়া হাজ্যে এবং লাই দেখাতে পাছিচ এই বিল পাল হয়ে পেৰে চাব ৰঞ্জ তাৰা খাকৰে এবং হয়াং। সংবাদেৱ ইচ্ছা হয়ে যাবে যে বাধারণ নিবাচন অপাং বিধানসভার নিবাচন এবং কপোরেশনের নিবাচন এক মুদ্রে হলে ধরচ ক্ষ পঢ়বে অধাং পাঁচ ৰংগৰ হয়ে যাৰে। এই আইনে বিশেষ কৰে কলিকাতা কপোঁৱেশনের আযুদ্ধান পাঁচ ৰংগৰ বাঢ়িয়ে দেওয়া হচেছ। তাহৰে এতে কৰিকাতার জনসাধারণের পুতি কি বিশাস্থাতকত। করা হবে নাং আইন 24

নিশ্চরট পাস হয়ে যাবে। নির্বাচনের আগে সরকার কলিকাতার জনসাধারণকে জানিয়ে দিন যে আমরা কলিকা कर्प्भारतभरनत यामुक्कान भाँछ बछत्र करत एमरबा, जात्रभरत निर्वाहरनत भरत भाँछ बछत्र कता हाक। किन्न भूरवें गाँ। নিৰ্বাচিত হয়েছেন, তাঁনের পাঁচ বছর করার কোন যুক্তিযুক্ত কারণ নেই। এতে কলিকাতার জনসাধারণের পুতি বিশাস গাতকতা করা হবে। আমর। এর প্রতিবাদ করছি, নীতির দিক থেকে এই কলিকাতা কর্পোরেশনের আয়ুস্কাল বর্তমা অবস্থায় অন্যান্য সমস্ত আইনকানন ঠিক রেখে তিন বংশরের ছায়গায় চার বংশর করা উচিত নয়। কলিকান কপোরেশনের সদস্যদের নির্বাচন করেন কার।? শতক্বা কলিকাতাব অধিবাবাসীর মাত্র ৭ জন। সার্বজনী ভোটাৰীকাৰ দেওয়া হোল না, ভোটাধিকাৰ বাঙাবাৰ চেঠা কৰা হোল না। শতকৰা মাত্ৰ ৭ জন নিৰ্বাচন কৰুৰে আৰু পেই কলিকাতা কপোৰেশন ২৫ লক্ষ অধিবাসীর স্থপন্নাচছন্দের দায়ীত্ব পালন কৰবে। এই বিষয়ে সার্বজনীন ভাবে কলিকাতার সকলণ্রেণীর জনসাধানণের কাছ থেকে প্রতিবাদ আসছে। সেই প্রতিবাদের কথা আমি এখানে মার উল্লেখ করবোনা। স্বায়ত্থাসন বিভাগের মন্ত্রী যদি খেঁজি রাখেন তাহলে নিশ্চয় এটা জানবেন যে কলিকাত কপৌৰেশন কলিকাতার জনসাধারণের প্রতি সাধারণ দায়ীয় পালন করেনা। জোটখাট জিনিমণ্ডলি বল্ডি। কলি কাতার বস্তিতে যারা বাস করে তাব। জল পায় না। গ্রীক্ষকালে জলেব জন্য কলেরা দেখা দেয়। আমি নিজে রাইটার্য বিলিডংয়ে ছুটে থিয়েছি, রাইটার্য বিলিডংয়ে জনস্বাস্থ্য মন্ত্রীকে বলি, বস্ত্রীব জনসাধারণ জল পায় না তিনি বলনেন কলিকাত। কপোবেশন যেহেতু একটা স্বায়ত্বশাসন পুতিষ্ঠান, স্বকার পক্ষ পেকে কলিকাত। কপোরেশনকে মধিক পরিমাণে জল স্বব্বাহের নির্দেশ কিংবা উপদেশ দেওয়া হলে, তার উপর হস্তক্ষেপ করা হবে। আমাদের গণতান্ত্রিক সরকার সেই রকম হস্তক্ষেপ করতে কি পারেন, পারেন না। সেইজন্য কলি-কাতার বত্তীবার্যাব। জল পাম না। মধন কলিকাতার বর্ত্তাতে কলেবা দেখা দেম তথ্য গতগাথ্রিক বিবেক নির্ভু পাকে। কলিকাতা কপোবেশন জল দেয় না, কপোবেশনে ছুনে গিয়েছি, কপোবেশন বলেছে জলেব ব্যবহা ক্রা হোক কিন্তু ব্যক্তিগত জনিদাবেৰ জনিব উপৰ জনেৰ পাইপ নিতে পাৰেন। স্কুত্ৰাং বস্তাৰ লোকেৰা জন পায় না। আবার জনিদারের কাডে ছুটে নিয়েডি, জনিদার জনি দেয় না। ক্রিকাতার বস্তীতে ক্রিকাতার অনিবাসীর পুতে।ক তিন জনেব একজন বাস কৰে। সেই বঠাতে খালো নাই, সেই বঠাতে জল নেই, সেই বস্তাতে স্বাকা সন্মত ব্যবস্থা হয়নি, ভেন প্ৰিঞ্চাৰ হয়না, সাতদিনে একদিন প্ৰায়খানা প্ৰিক্ষাৰ হয়। স্বকাৰ ৰস্তা কমিটি কৰেবছেন্ কলিকাতাৰ ৰষ্ঠাতে একটি পাণধানা মোটামুটি ২০ জন ব্যবহাৰ কৰেন, কোন কোন এলাকাণ একটি পাণ্যানা 85 छन भगान्य नावशन करता । अकाँके भागवाना यान १ मिन भागवान ना इय छाइएल वर्ष्ट्राट्ड नाम कता कि শন্তৰ, কোন মতেই শন্তৰ নয়। শেষপেকে শৰকাৰ যদি কলিকাতা কপোৱেশনকে ধ্যানিটাৰী মেছাৰ গ্ৰহণ কৰতে ৰাধ্য কৰাতেন এবং গণতাধ্ৰিক বিবেক্তক সঞ্চিত কৰে একটা সংশোধনা আন্তেন তাখলে আমৰা সেটা। নিশ্চয় সম্থন কৰ্তাম। কিন্তু সেধৰ কথা এৰ ভিতৰ নেই। এখানে শতক্ৰা ৭ জন মাত্ৰ লোক অধাং বীৰা ধনবান ব্যক্তি, থাবা বছলোক, যাবা কলিকাতা কপোৱেশনকে মাজ ৩০ বছৰ ধৰে কুজিগভ, কৰামত্ব কৰে বেৱেছে, জনসাধাৰণেৰ পুতিনিধিকে তাৰ মধ্যে চুকতে দেৰেন না, ধাৰা বছৰেৰ পৰ বছৰ ২৫ বছৰ ধৰে নিৰ্বাচিত হয়ে অসেতে তাঁদেৰই হাতে কপোৰেশনকে তুলে দিতে চান এবং সেইজন্যই কপোৰেশনেৰ আয় স্থাল বাতিছয়ে দেওয়া হচেছ, এর খাবা জনসাধারণের পুতি বিশ্বাস্থাতকতা করা হচেছ, জনসাধারণের স্বাধ্যক প্রিপুনরূপে উপ্রেক্তি করা হচেছ, স্পষ্ট দেৰেছি সম্প্ৰতি যে নিৰাচন হয়ে গো ভাতে যেহেতু কলিকাত। কপোৱেশনেৰ মেয়ৰ নৱেশ ।প মধালী মহাশ্য দীভিয়েছিলেন সেতে হু সমস্ত কলিকাতার যাবা টিচাস ছিলেন তাদের এই নিবাচনের কাজে লাণানেন হয়েছিল, তাঁদের নিয়োজিত করা ইয়েছিল। কিন্তু স্বকাব পক্ষ পেকে কোন আপত্তি করা হোল না।

[3-50-4 p.m.]

এইসৰ পেখে খাতাবিক্তাৰে মনে হয়, আগামী নিৰাচনের পুতি দৃষ্ট বেখে এই কলিকাতা কপোৰিশন কৰামৰ কৰে বাধবাৰ জন্য সমস্ত মানুদ যাঁব। কপোৰেশনে কাজ কৰেন তাদেৰ সৰকাৰ পক্তে নিয়োজিত কৰৰাৰ জন্য এই বিলে একটা ব্যৱস্থা কৰা হচেছ। তাৰি জন্য এই তিন বংসৰেৰ কপোৰেশনকে চাৰ বছৰ এবং শেদ প্ৰয়ন্ত যদি পাঁচ বছৰও তাৰ আযুদ্ধানকে বাছিলে দেওয়া হয়, তাহলে কি ভুল বোঝা হবে! সে সম্ভন্ত জালান সাহেৰেৰ কিছু বনবাৰ নাই। তাৰজন্য এই যে বিল আনা হয়েছে, তাৰ আৰৱা পুচও পুতিৰাদ কৰি বিৰোধিতা কৰি।

কলিকাতাম বহুলোক, বহু ইণ্টাৰেষ্ট দিন দিনী বাড়ছে। তিন বছৰেব তেতৰ বহু লোক যাবা হয়ত কংগ্ৰেনী পুাথীদেৰ ভোট দিয়েছিলেন, সমৰ্থন কৰেছিলেন, এই তিন বছৰে তাদেব ভুল ভেচ্ছে গেছে, কিংবা আৰও বহু ইণ্টাৰেষ্ট গড়ে উঠেছে যাবা হয়ত তিন বছৰের ভাষগায়, পাঁচ বছৰ কৰে দিলে তারা ভোটাধিকার থেকে ৰক্ষিত হাৰ ; এই দিক দিয়েও তিন বছরেব বেশী এর বেয়াদ করা উচিত নর। নীতিগতভাবে আবরা এই তিন বছরেবও বিরোধী। আনবা চাই বছর বছর যদি এই কলিকাতা কপোবেশনের নির্বাচন হয় তাহলে কিছুই ক্ষতি নাই। আপনারা বলবেন যে কপা জালান সাহেব বলেছেন যে এক বছর তো নির্বাচনের হিসাব করতে কহতেই কেটে যায়, কোন পরিকলপনা নিয়ে কীতে না ২০০০ যাবার ইলেকসনের ভোচজোচ আরম্ভ হয়, কাল কিছুই হয়না বা করা যায় না। যে পবিকলপনা করা হয়, তা কামাকবী করে কে গ তা কামাকবী করে এক্লিকিউটিভস কমিশনার। আমবা দেবেছি কলিকাতার জনসাধারণের যান কোন অমুবিধা হয়, তারন তারা কাউনিসাবদের কাছে চুটে যায়, বলে স্যাব এটা করে দিন, এটা করে দিন।

(At this stage the red light was lit)

তীরা বলেন, স্থামবা কিছুই কবতে পাবছি না, আপনাবা কমিশনাবেৰ কাছে যান। কংগোগী হলে কি হৰে গ বান্তৰ যা কিছু ক্ষমতা সমন্ত ঐ কমিশনাবেৰ হাতে। ব্যতিবাদ্ধ হথে জনসাধাৰৰ আবাৰ কমিশনাবেৰ কাচে বিষে धर्म। (मन। काशर्रक त्वरताय ठीवा कमिननार्य कनीव कवत्तन। छा वहत्व १य३ এकमिन। अफिरम शिद्ध (मश्र) পাওয়া যায় না। আৰু দেখা কৰে তাঁকে বৰূৰে তিনি বৰেন, আমি কি কিছু ক্ৰতে পাৰি দু আমি চাক্ৰী কৰি মাত্ৰ, স্মাৰ্ভ্যাণ্ট। কাইন্সিলাৰদেৰ বাহী যান। আধাৰ হাৰা কাইন্সিলাৰদেৰ দৰজায় গ্ৰিয়ে ধনা দেন। কাজেৰ কিছই হয়না আমাদেব সাধাৰণ নাথবিকদেৰ কেবৰ মাত্ৰ একবাৰ কাউনিস্বাবেৰ কাচে, আবাৰ কমিশনাবেৰ লাছেই জুটাতুটি কৰাই সাৰ হয়। কাজেই ডিন বচৰ পৰে নিবাচিত কাউনিস্বায়র। যদি চৰেও আন, তাতে ক্ষতি কিছেই হরেনা। একজিকিউটিভ্রস কমিশনার, তারা প্রিক প্রা কাষ্যাক্রী কর্বেন। একথা ভূ। যে পার্কল্পনা কর্তে अ कार्याकवी कनट्ट कार्टेन्स्निनानरम्ब िन निष्ट्वत कार्यशास धात नष्टत शाका भुट्यायन दय, अहा मिला कला। কিন্তু বাস্তবভাবে কপৌৰেশনেৰ কাউন্সিলাৰ কোন ৰাজ কৰেন না। স্তত্ত্বাণ কপোৰেশনেৰ মেয়াদ তিন বচৰেৰ ভাষ্যপায় চাব বছৰ প্ৰান্ত বাহাবাৰ কোন যুক্তি নাই। সতি। সতি। যুদ্দি কাইনিস্বাবৰা ভন্যাধাৰণেৰ দ্বেদ্দ্ৰশা পেৰেন এবং ভা দূৰ কৰবাৰ জন্য সংগ্ৰাম কৰেন, ভাগৰে জন্যাৰাৰণ ভীদেৰ ভোট দেৰেন সম্প্ৰন কৰৰেন। স্কুভৰাং মিৰাচনে ভীদেৰ ভয় পাৰাৰ কোন কাৰণ নাই। ভয় ভীৰা পান, মীৰা ভোট কেনেন। যেমন ইণ্টাণী ইল্ৰুপ্ৰ করা হলেছিল। ভোট কিনে সামরা সিওটেও চাই না। দিন ব্যাস্থ্য চলেছে। তাঁদের পায়ের তবা পেরেক মাটি সবে যাতেও। তাই বভ্ৰমণ কলোলেশনেৰ কাইনিস্বাব্যাৰ যেখানে রাখা দৰকাৰ হয়েছে। তাই এমনি কৰে তাদের পিচানৰ দৰজা দিয়ে তাঁদেব ৰাজ কৰচে হাচেছ। আধানী নিৰাচনেৰ পুতি দৃষ্টি ৱেৰেই এই বিল ভাৱা পাস কৰে নিচেছন। আমি এই বিবেব ঠাবু পুঠিবাদ কৰি।

Sj. Subodh Banerjee:

মিষ্টাৰ ম্পাকাৰ ম্যার, গত ১৯৫১ সালে কলিকাত। কপোৰেশন আইন গছাত হয়। ৰোধ হয় ৰচৰ দেতেক रत्ना त्यारे। व्यावार मण्डलायन करा स्टाइएए । अध्यम यथन এই ब्यारेन करा हुए, उन्नन এই ब्यारेनरक भिर्विक्ष कमिनिहरू ষ্টের্যা হয়। ভা, বায় গোপানে কপোরেশনের নেয়াদ ভিন বছৰ ৰাপার জন্য মত প্রকাশ করেন। এবং চাব বছৰ যাতে না হয় তাৰজন্য তিনি জোৰ দিয়ে মত প্ৰকাশ কৰেন। সে তে। গেল ক্ষেক্ বছৰ আগেৰ ক্ষা। তাৰপৰ যুখন দেও ৰছৰ আগে এই আইনকে সংখোৱন কৰা। হলে। তথ্যত কপোৱেশনেৰ মেলাদ তিন ৰছৰ ৰইল, তাকে ble बहुब कवा इन ना। इहार किन अर्थन (मयार होन बहुब कवा इएहह एम शुर्) शां होविक होराई कवा (गए ई পাবে। এছাড়াও আমৰ। জানি যখন সি, মি, বিশাস কমিশন বলেছির, তখন এই মেয়াদের বিগম পুল্পানুপুল্পকপে **षात्नािक्क इत्स्रा**ष्ट्रित अहे करशास्त्रभटनव स्मराण डिन वष्ट्रव इत्त, ना, क्रांव वष्ट्रव इत्त्व। इत्रन कमिशन वत्निष्टतन कर्पपोरंबगरनंब स्मयान रकान वकरमञ्जाब बंधव इध्या डिविड नयः। कमिन्न डिन वधरवन परक्ष मेड निर्यट्यनः। মুখ্যমন্ত্রা মহাশ্যাও তিন বছরের পক্ষে মত দিয়েছেন। দেও বছরে আগেও তিন বছরের। পক্ষে মন্ত্রী মত লিয়েছেল। আর যেই কলিকাতা কপোনেশনের নৃত্ন নিবাচন আগছে, তপনই তিন বছরের জায়গায় চার ৰছর क्रिशार्विक्रान्त स्वाप्त करवात कथा रकन अन् १ अस्य श्राधार्यः यामारम्य सर्म गरम्ब छान्। यामहा किछु वनस्य গেলেই মন্ত্ৰীৰা বলেন "প্ৰতিটা ব্যাপারে আপনার। সন্দেহ পোষণ করেন।" তা: রায়ও বলবেন যে সন্দেহ পোষণ करब, ठांत्र गरक बारताहरू। कि करब कवा रवर्ड शांख १ किंद्र गांकामगुरेगारिंगवाल विकास्त्र वरल वक्रो। व्यिनम আছে। সৰ জিনিছের প্রত্যক্ষ পুনাণ হয় ন।; ঘটনার সন্তিবেশে পরিছকার করে অনেক জিনিছট বোঝা যায়। কপৌরেশনে ক'প্রেদীক্তরের অধিক্ষাপাক সুদ্ধা আছে, ভালের জাবনকে যাতে আরও কিছু কান বাড়িয়ে দেওয়। योष তার উদ্দেশোই এই বিল আন। হয়েছে। আগের আইনে পুতিবো চিল তা এমনভাবে বদলে দেওয়া হচেছ ৰাতে যদি সরকার ইচ্চা করেন তাহলে চার বছরের পর আরও এক বছর ক্রপোরেশনের যেয়াদ বাছিয়ে দিতে পারবেন।

[4 -4-10 p.m.]

কপোরেশনের ম্যানার কথা না বলাই ভাল। সি, আব, পাশের সময় থেকে আরম্ভ করে এ পর্যন্ত কেই তান্দে সাফ করতে পারেনি, মুজীন স্টেবলঙ বোধ হয় এই ম্যানার তুলনায় হার বেয়ে যায়, এত ম্যানা জ্বেম আছে। সমস্থ কপোরেশন আইন এমনভাবে সংখোধন ককন যাতে জনসাধারণ পুগপ্তব্যস্বদের ভোটোর ভিত্তিতে প্রতিনিধি নিবাচিত করতে পারেন। জনতার নৃত্ন নৃত্ন হিনিঘ ববার এবং প্রস্কৃতিবা পাওয়ার বাবেছা করা হউক। এই জিনিঘ যদি করেন দেববেন সকলেই স্ম্যান করেছেন এবং যেভাবে বিল আনতেন তাতে দ্বাম প্রাথমিক হতে পারে, কাজেই তাকে জনসাধারণ স্ম্যান করেছেন এবং যেভাবে বিল আনতেন তাতে দ্বাম প্রাথমিক হতে পারে, কাজেই তাকে জনসাধারণ স্মান করেছেন এবং যেভাবে বিল আনতেন তাতে দ্বাম প্রাথমিক হতে পারে, কাজেই তাকে জনসাধারণ স্মান্দ্র করতে পারে না। সেদিক পেকে আমি এই বিশেষ তারু প্রতিবাদ করতি।

Sj. Hemanta Kumar Basu:

স্পীকার মহোদয়, মন্ত্রামহালয় কোন কারণ দেবাতে পারেন নাই যাব জন্য কর্পোলেলনের মেয়াদ ও পেকে ৪ বংসর এবং ৪ থেকে ৫ বছর বন্ধি করার প্রয়োজন। ১৯২৩ শাল থেকে ১৯৫১ শাল প্যন্ত ও বছরের পর নিবাচন হয়েছে। অবশ্য ক্রপোরেলনের কাষ্যাধার। যেভাবে প্রিচালিত হচেছ ভাবেত কমিশুনারের হার্ড বেশা ক্রমতা নিয়েও ক্রেপারেলনের কালে যে বিশেষ উণ্ডি হয়েছে তা নয়। কাইনিসনারপের হাতে যথন অমতা ছিল তথ্যত নাগরিকদের স্থান श्चिमिश्च विरुप्प किछ नावरा ठाव। करवनि। कारकरे या आठेन श्रायन कत्रा ४८६५ (म आठेरान्द्र धाता नाशविक-দেৱ কি মুখ মুৰিণা হবে জানিনা, তাদের অভাব অভিযোগ দৰ হয়ে যাতে নাগৰিকদেৰ জীবন মুখ স্বাচচুক্ষর ছয় সেরক্ষ একটি। আইন করতে পরিবো আনবা সম্পন দিতে পাবি, নৈলে ৩ বছৰ ফেভাবে কাষা পরিচালিভ ছয় কাউনিস্বারর। যেভাবে কাজ করেন এবং কনিবনার যে ভাবে কাজ করেন ভাতে এক বছর বাভিয়ে দিছে যে তাল হবে তার কোন পুমাণ বা যুগ্ত নাই। কপোবেশনের কাছে নাগরিকদের, রেটপেয়ারদের স্লব-স্লবিধার বিধান করা উচিত চিল। যাতে নাকি কপোবেশনের কাজ ভারভাবে পরিচালিত হয় গেদিক থেকে কোন রক্তর আইন বিধিবন্ধ কর। হয় নাই। যত বড় বড় রাজাঘটি তা কমিশনার সাহেব শবন যান পরিদশনে তথন কমচাবীর। এদে সেই পরিদর্শনের জায়গা পরিষ্কার পরিচ্ছনু করে ভোলে: তিনি শো বয়ের মতন দেবে শেলেন, তারপরে বেষন আৰঞ্জন। আবার তেমি হয়। রাস্তার উপর লোকের। চাগল রেবে গরু রেবে রাস্তা অপরিচচন করে রাবে, ৰস্ত্ৰীগুলি অপৰিম্কাৰ, শেগুলি পৰিম্কাৰ কৰাৰ জন্য যে কত্তবাৰ বলা হ'ল কিৰু কাজ কিছু হ'লন। আজও। আমি ৰঙ্গি क्षत्रिमात्रास्य डेलव अमन अकति पारित्तर शुडिनन कता हाक गाँउ क्षत्रिमात्रास्य हाल एत्या गाँव तसीत लागवान. নৰ্গম। ও রাধ্যগুলি পরিচকার পরিচছনু বাগতে তাঁবা বাধা হন। বাছবিক বস্থার মধ্যে দুকতে হলে **নাকে** ৰাপড় না দিয়ে থাক। যায় না। অধ্য মানুঘ দিনের পর দিন সেখানে বাস করছে। নানারকম রোগের यथम व्याविक्षांच इय उत्तर होते। बद्धी अस्तकार्यभागित त्वरक बाय अ बानुष मद्रात बारक। यका द्वारा व ঞ্জৰণ: বেড়ে যাচেচ কপোৱেশন খেকে তা নিবারণের কোন ব্যবস্থা নাই। নাগরিকদের মধ্যে কলা কমাবার কোন প্রতিশন এই বিলের মধ্যে হচেছ না। কাম্বেট এই সমস্ত দিকে দৃষ্টি রেখে, আমি মনে করি ৩ বছর

থেকে ৪ বছৰ করেঁ দিনেই যে কপোঁরেশনেৰ ভাল কাজ হবে তাৰ কোন পুমাণ নাই। কাজেই মন্ত্ৰীমহান্য কপোঁ। বেশনেৰ কাউনিসনাবদেন প্ৰমায়ু ৰাভিয়ে দেৱাৰ যে আইন এনেছেন এতে কৰে বাদের হাতে ক্ষমতা আছে তাদেৰ হাতে ক্ষমতা আছে বাদের হাতে ক্ষমতা আছে তাদেৰ হাতে ক্ষমতা আছে বাদি কোন নিৰ্বাচনের নুধে এটা কৰা ঠিক হবে না। কারণ হার জিও তো আছে, সে কথা নিশ্চম কৰে কিছু বনা যায় না লৈ ১৯৫১ সালেৰ আইনের সছছে আমৰা এ কথা বলেছিনাম যে এডালই-জ্যানচাইজেব বেসিসে নিৰ্বাচন হওছা উচিত। আমৰা এসেমিনুৰ সভাৰা এডালই ফ্রানচাইজেব বেসিসে নিৰ্বাচন হওছা উচিত। আমৰা এসেমিনুৰ সভাৰা এডালই ফ্রানচাইজেব কেসিমেনি কারণ বাদেশ বাদি বাদি কারণ বাদি সংক্ষমতা বাদি এটাৰ বিবাধিতা কবি।

8j. Jyoti Basu: Mr. Speaker, Sir, I thought that it was urgently necessary to dissolve the present Corporation and as soon as possible in order to elect another Corporation seeking the democratic verdict of the people, because the present Corporation has demonstrated its inefficiency and bankruptcy to the people of Calcutta. But we find suddenly that Shri I. D. Jalan, to whose lot has fallen many such ridiculous Bills, has again brought another of those Bills before this House in order to extend the life of the present Corporation.

1 find from the Statement of Objects and Reasons that the reasons given are not only ridiculous and hypocritical but also shameful for West Bengal. We are today in West Bengal under the present regime of the Congress reduced to a position, where we are told, that we must learn about the methods of local self-government from Madhya Pradesh, Orissa and States like that I thought this Beigal was the land of Sir Surendra Nath Banerjee; I thought that Longal was the land where for the first time a battle was won against British imperialism in order to assert our rights for local self-government. But today we are told that something is happening in Bombay, Madhya Pradesh and Orissa and therefore that must be the reason for changing our rules and our legislation here in West Bengal. I can tell you, Sir, from my experience having gone outside West Bengal, to Travancore-Cochin, recently to Andhra and to Malabar, our friends there, both of the Congress and of other parties, expressed the greatest surprise when they heard that in Bengal there is no election for the Calcutta Corporation or for the municipalities on adult franchise. They do not believe it. I have found even Congressmen who say, "How can this happen in India after 19472". They say, and rightly, that when every adult has been given the authority and the power to elect the Government in the States and in the Centre, how is it that for the administration of their corporation and municipalities that power is not given them, that they are not believed by your Government. This is most insulting and shameful for West Bengal but in the present Bill the Minister, as other speakers have pointed out, has not taken pains to do anything in respect of that aspect of the democratic functioning of corporations and municipalities in the States of Bombay and other places outside West Bengal - But he has taken the worst that is there in those municipalities and corporations outside Bengal. Therefore, I say that there is no reason for the Bill. This only proves the bankruptcy and inefficiency of the Government. I was in jail in 1950 when the Hon'ble Jadavendra Nath Panja in moving the Calcutta

[4-10-4-20 p.m.]

Municipal Amendment Bill, 1950, referring to the recommendations of the Investigation Commission said that many things from those recommendations were being adopted in that particular Bill which was being placed before the House, but he said one exception was being made and that was with regard to adult franchise. There also I find the same shameful kind of reasoning given by the then Minister who moved the Bill on that question alto. Then we were told that the people here are not accustomed to vote

as the people of England are, that is, the people of West Bengal living under municipalities and corporations are not accustomed to vote as the people of England are. Then it was not Madhya Pradesh, then it was not Bombay, then it was not any other State; then we were referred on that matter to England and the Government also pointed out with reverence that in England until 1945 there was one set of qualification for Parliamentary voters and another for municipal voters. What fine reasoning for independent people to give. Sir, I am reminded, when I read such reasoning of the Congress Government, of Iskander Mirza of ill repute from Pakistan who talks about controlled democracy. For our municipalities and corporations the Congress Government holds the same view, it seems, with regard to adult franchise. Therefore, the reasoning seems to be in every case that whatever is worse, whatever is bad in any other State or in any other foreign State, be that England, that must be adopted by the West Bengal Government. If there is anything good, anything democratic, if there are any advanced ideas which we can get from other lands, then that must never be accepted by the West Bengal Government. We hold however that the law with regard to municipalities and corporations must immediately be changed in West Bengal and that is one of the fundamental reasons why we say that the sooner this Corporation goes the better and the sooner elections are held on the basis of adult franchise the better for the people of West Bengal.

Lastly we say that it is not possible for us in the Opposition, as everyone has pointed out, to agree to the stiffing or controlling of democracy in this manner by the West Bengal Government and we cannot be a party to the extension of the life of the present Corporation which has proved its inefficiency, which has proved its bankruptcy to the people of Calcutta. Therefore we say that since the reasons given are hypocritical, even at this last stage the Minister showing honour to the people of West Bengal should withdraw this Bill and at least earn some name though I am sorry for the Minister who is moving this Bill because it seems, as I have said at the beginning, such ridiculous Bills are foisted on him to bring before the House.

Dr. Srikumar Banerjee: .. Mr. Speaker, Sir, the sponsor of the Bill has asserted that the amendment that he is going to propose is by no means an extraordinary one, but, Sir, I lay stress on the extraordinary nature of the procedure that has impelled him to bring this minor amending Bill. Sir, the Calcutta Corporation has been a pretty frequent visitor to the Assembly; we hear about it off and on. The first Act was passed in 1951; then there was another amending Act in the course of the next two years. There, according to the Government, exhaustive provisions were introduced to put a stop to all the anomalies that were apparent to the Government and the opinion of the members of the Corporation was taken in bringing forward that amending Bill. Even then, Su, it was not discovered that it would be an ideal proposition for the life of the Corporation to be extended from three to four years. That belated wisdom dawned, Sir, on the eve of the elections which have been already announced. Sit, we are pressed for time in disposing of the large number of Bills which are crowded together in every session of the Assembly This is the Budget session of the Assembly and we are presented with a large number of important and complicated Bills which will tax our time and our energy to the utmost.

Sir, I wonder why this amendment should be brought in at this moment when we are already crowded for time, when it might have been done when the earlier amendment was put up before the House. Sir, the examples of Bombay, Madhya Pradesh and Orissa have been cited in justification of the prolongation of the life of the present Corporation. Those examples were

there when the Amending Bill was introduced on the last occasion. Why did these names escape the sight and the scrutiny of the Hon'ble the Minister at the time of the amendment and why did he not get the assistance of the office, of his Secretaries, so far as this particular point is concerned? Sir, I should therefore think that neither the Minister nor the officers of the department look beyond the tip of their nose; they always present before us piecemeal fragmentary legislations of hasty improvisation which have got to be corrected and amended again and again, and I would draw your attention as well as the attention of the members of the House to the wasteful nature of the procedure that is being followed in respect of amendments.

Sir, we have been always pressing for comprehensive amendments and we are told time and again that minor amendments will be introduced and the time is not yet tipe for comprehensive amendments. Then again, it has been pointed out that even under the existing law the Minister can extend the life of the present Corporation if he can tax his ingenuity to prove that some exceptional circumstances have arisen. Why does he not take advantage of the existing provision of the $\Lambda \epsilon t^2$ He can by a stroke of the pen imagine some sort of emergency and taking advantage of that emergency he can declare the prolongation of the life of the Corporation. After all, emergency also depends upon faith and if he can be sure of that faith, he can certainly convert any ordinary occasion into an emergency affair. So, Sir, the real motive is that the Minister is not content with the prolongation of the life of the Corporation, I think, for one year, he wants to extend it for two years and no argument has been assigned as to whether the life is to be extended beyond the fourth year. Even that has to depend upon the sweet will of the Ministry. The Ministry, if it thinks fit, can extend the life of the Corporation beyond the fourth year and by easy stages until the completion of the fifth year, there the final line is drawn

So, Sir, from all points of view, having regard to the fact that we had comprehensive amendments discussed and passed in this House only a year back, having regard to the fact that the Minister under the existing provisions of the law enjoys the power to extend the life of the Corporation If he can only imagine an exceptional situation and having regard to the tace that the examples which have now been cited had all along been before the Minister and his department, we fail to see what justification there might be for bringing forward such a Bill, particularly at a time when announcements have already been made about the holding of the elections. That will only prove that the Minister has no mind of his own, that the department does not foresee even the most common things. I should therefore expect that this Bill is without any justification, and the Bill should be withdrawn because it would be against the tiend of interest of the entire city of Calcutta and the rate-payers of Calcutta and it would only show the inefficiency and the shortsightedness of the Ministry which cannot introduce changes at a time when comprehensive amendments are a subject of discussion but which must always bring special Bills, short Bills, amending Bills in order to introduce amendments of this trivial character at the fag end of the life of the Corporation and at the last moment when the people are already preparing for the new elections

[4-20—4-30 p.m.]

8j. Mrityunjoy Pramanik:

মাননায় স্পীকাৰ 'মহোদ্য, এই বিলে কপোঁচৰণ,নৰ প্ৰনায়ু ৰাছিয়ে স্থেডাৰ কোন সহ ও কাৰ্ব পাঁকতে পাঁৰে না। মান্তাজ, উভিমান, ৰোছাই কৰেছে বলে আনাস্বে ত। অনুসৰ্ধ কৰতে হবে কেন্দ্ৰ ভাৰপৰ স্থেতি এবানে এমন কথা প্ৰিফ্ৰাৰ নেই যে প্ৰিচৰবছেৰ সমস্ত মিউনিসিপানিন্তিৰ প্ৰনায়ু ৪০ ৰংগৰ কৰে হবে। কিছ বে সমন্ত মিউনিগি াানিটি কংগ্রেসৰ দখলে আছে তার প্রমায় ৪ বংসব, অপরগুলিকে একবর্ত্বর, দুইবচররে মুধ্যে স্থাপারগিত করা হয়েছে। আপনারা হওড়ার কণা সকলেই জানেন। ক্যানকাটা কর্পোরেশনে কংগ্রেস মেউরিট বলে এপানে তার প্রমায় এক বছর বাভিয়ে দেওমা হয়েছে। এক সময় বাংলা যা চিন্তা করত অন্যপ্রদেশ সেইনতে পরিচালিত হত, এপন আনবা দেউলিয়া হয়ে গিয়েছি। আল'ক্ষায় কথায় বোছে, উডিঘা, মান্রাজের অনুস্বণ করে চলেছি। এটা বড়ই নজজার কথা।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I have heard the arguments advanced by my friends in the Opposition. I regret, however, to observe that none of the arguments are to the point. They have either gone on the basis that the present Corporation is very bad and should be chucked off or there is maladministration in the Corporation which is a proper subject-matter to be dealt with by the Calcutta Corporation, or they have said that this is a piecemeal legislation and that adult franchise should be introduced. Sir, so far as this Bill is concerned, it does not say that there should not be adult franchise or that there should be adult franchise. There are many other provisions which are necessary to be incorporated in the Calcutta Municipal Bill from time to time. With regard to piecemeal legislation my friends know that after the Investigation Commission made an extensive enquiry into the matter, an extensive Bill or rather a complete Bill was presented before the House in 1951 and it was passed. Thereafter amendments must be piecemeal; there cannot be a comprehensive amendment for the whole Act. Whenever a detect is discovered-1 do not understand what my friends' suggestion is are we to wait till there is an over-all amendment of the entire Act which may happen three years hence? It will be impossible then to live in a dynamic society where new questions are cropping up every day and amendments of law become necessary frequently. We know that we under the present Constitution, and one Judge of the High Court remains engaged throughout the year in order to hear applications under Article 226. There was no such Constitution before. Therefore, you cannot say that detects may not be discovered, and they should not be remedied piecemeal. If that be true, then no amendment should come before this House. Whenever a Bill will come, it should cover the whole Act. That, I think, is an impossible situation and I do not think anybody can lay any stress upon that.

With regard to the Bill itself as to why it has been brought at the last stage I should say that the only way in which it could have been done earlier was by Ordinance but Government did not desire to amend the Act by an Ordinance. It decided that it should go before the House and be passed by the House itself. The Government did not desire to anticipate the verdict of the House. Naturally the preparations regarding the election had to go on. The House met in last September - Six months have elapsed. If the verdict of the House is to be obtained on this question, we have to wait till the House sits. Sir, I do not think we have committed any mistake. We have come before the House at the earliest possible opportunity, and we have presented our case to the House. It is not a question of imitating anybody. It is a question of consideration on merits of our proposition, and in support of that we simply cited the instances of other legislatures of other States of our country as examples thereof. Sir, I may say that Opposition always cite the instance of Soviet Russia and China for comparison. They do forget that so far as Bengal is concerned, it has nothing to do with Soviet Russia and China. If they have so much love for Bengal, why do they cite either China or Russia and ask us to copy same. What I say is this: that the other States have also thought fit to make the life of such Corporations four or five years. This is only an additional argument in our favour.

With regard to the questions as to whether the life of the Corporation should be four years or three years or five years. I do not think that sufficient enlightment has come from the debate in this House. There is no doubt that the entire criticism has been biassed. Because this Corporation is there, because this Corporation has the Congress majority, therefore everything has been done for this Corporation. This argument could have been levelled it we had issued a notification extending the time for one year, namely, that because this Corporation is a Congress majority Corporation therefore the Congress Government is extending its life for one year. We are not doing anything of the sort. What we are doing is a permanent measure. Whether there is a Congress majority or a non-Congress majority—they will, have four years under the Act irrespective of the party to which they belong.

With regard to the question as to why it should not be six years, it any future legislature think that it should be six years, it will do so. The present Government thinks that the time of four years is enough. You cannot bind down the posterity as suggested by my friend over there. He has said that it should be a permanent body and that one-third of the members should retire by rotation. I should tell my friend that in Madras or Bombay there was this system for six years and it was abolished. (Sj. Subodh Banerjee: Orissa?) You should not belittle any State of this country. Every State has its own problems whether it is Russia or China or whether it is Bengal or Orissa. There is no question of any copying. That is a question of stating as to what is prevalent in other State, as an argument in support of the proposition that the time should be four years.

With regard to the question as to why the necessity of notifying special circumstances should be deleted, I say that supposing the election is going to take place today. We issue a notification. According to us there are very good teasons. The man goes to the Court and an injunction is issued. In the meantime what is to happen about election? Is the election to go on or is the election to stand cancelled "what will happen? In order to remove these anomalies it is necessary that certain power has to be given to the Government by which the work can go on. So far as distrust of the Government is concerned, you know that my friends in the Opposition oppose whatever measures come before the House from the Government. Therefore, so far as that charge is concerned, I have got no remedy to suggest. The Government is there. By the very nature of democracy, it must be a party Government, it may consist of one party or more. If it is a question that because it is a party Government, it should not be vested with any powers then no Government is possible in a democratic State.

14-30 - 4-40 p.m.

Then it must be in another kind of State.

With regard to the question of adult franchise my friends have said a good deal. I do not rule it out. So far as adult franchise is concerned, that is a matter for independent consideration. So far as this Bill is concerned, the subject-matter is whether it should be three years or it should be four years or whether this power should be given or it should not be given. That is the issue before us. I do not say that the Calcutta Municipal Act as it stands does not require amendments or improvements. If my friends suggest anything I will welcome their suggestions. They can send their suggestions and we will consider them on their merits. Up to now they have not sent any suggestions save the question of adult franchise which has been touched in this House.

I do not think I should take more time of the House in discussing this matter, and I do hope that this House will pass my motion for consideration.

The motion of Sj. Tarapada Bandopadhyay that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1955, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon, was then put and a division taken with the following result—

AYE8-54.

Baguli, 8]. Haripada Bandyopadhyay, Sj. Tarapada Banerjee, 8J. Biren Banerjee, Dr. Srikumar Banerjee, 8j. 8hbodh Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Hemanta Kumar Basu, Sj. Jyoti Bera, Sj. Sasabındu Bhandari, Sj. Sudhir Chandra Bhattacharjya, Sj. Mrigendra Bhattacharya, Dr. Kanailai Bhowmick, SJ. Kanai Lal Bose, Dr. Atındra Nath Chakrabarty, Sj. Ambica Chatterjee, Sj. Haripada Chatterjee, Sj. Rakhahari Chaudhury, Sj. Jnanendra Kumar Choudhury, Sj. Subodh Dalui, Sj. Nagendra Das, Sj. Nagendra Narayan Das, Sj. Natendra Nath Das, Sj. Raipada Das, 8j. Sudhir Chandra Dey, Sj. Tarapada Dutt, Sj. Probodh Chosh, Sj. Amulya Ratan

Ghosh, 8J. Ganesh
Haldar, SJ. Nalini Kanta
Hansda, 8J. Jagatpati
Hazra, SJ. Monoranjan
Kar, SJ. Dhananjoy
Khan, SJ. Madan Mohon
Kuar, SJ. Gangapada
Let, SJ. Panchanon
Lutfal Hoque, Janab
Mahapatra, SJ. Balailal Das
Mondal, SJ. Bijoy Bhuson
Naskar, SJ. Gangadhar
Pal, Dr. Radhakrishna
Panda, SJ. Rameswar
Pramanik, SJ. Mrityunjoy
Pramanik, SJ. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray Chaudhuri, SJ. Sudhir Chandra
Roy, SJ. Biren
Roy, SJ. Nepal Chandra
Roy, SJ. Nepal Chandra
Saha, Dr. Saurendra Nath
Sahu, SJ. Janardan
Saha, Dr. Saurendra Nath
Sahu, SJ. Janardan
Saipathi, Dr. Krishna Chandra
Sen, Sjikta. Mani Kuntala
Sen, Dr. Ranendra Nath
Shaw, SJ. Kripa Sindhu
Sinha, SJ. Lalit Kumar

NOE8---118.

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk.
Abdullah, Janab S. M.
Abduls Shokur, Janab
Abul Heshem, Janab
Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sj. Profulla
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Dr. Jat:ndra Nath
Basu, Jat:ndra Nath
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar
Berl, Sj. Dayaram
Bhagat, Sj. Bayanam
Bhattacharyya, Sj. Shyama
Biswas, Sj. Raghunandan
Bose, Dr. Maitreyee
Bose, The Hon'ble Pannalal
Brahmamandal, Sj. Debendra
Chakrasyrty, Sj. Bhabataran
Chakrasyrty, Sj. Bhabataran
Chatterje, Sj. Bhipatalan
Chatterje, Sj. Bhipatalan
Chatterji, Sj. Dhirendra Nath
Chattopadhyaya, Sj. Ratanmoni
Das, Sj. Kanailal (Ausgram)
Das, Sj. Kanailal (Bum Dum)
Das, Sj. Haridas
Dar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan
Digar, Sj. Kiran Chendra

Dutt, Dr. Beni Chandra Dutta Gupta, Sikta. Mira Gayen, Sj. Brindaban Ghose, Sj. Kshitish Chandra Chosh, Sj. Bejoy Kumar Chosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra Giasuddin Janab Md. Golam Hamidur Rahman, Janab Goswamy, Sj. Bijoy Gopal Gupta, Sj. Nikunja Behari Haldar, Sj. Kuber Chand Halder, Sj. Jagadish Chandra Hansdah, St. Bhusan Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hasda, Sj. Loso Hazra, Sj. Amrita Lal Hazra, Sj. Parbati HAZIA, SJ. PAIDATI
Hembram, SJ. Kamala Kanta
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jha, SJ. Pashu Pati
Kar, SJ. Bankim Chandra
Karan, SJ. Koustuv Kanti
Mahammad Ishaque, Janab Mahata, Sj. Mahendra Nath Mahbert, Sj. George Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Majumdar, Sj. Byomkes Mai, Sj. Basanta Kumar Mandal, Sj. Annada Prasad Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan Modak, Sj. Niranjan

Mohammed firail, Janab Mojumder, 8j. Jagannath Mondal, 8j. Baldyanath Mondal, 8j. Sishuram Mondal, 8j. Sishuram Mondal, 8j. Sishuram Mondal, 8j. Sudhir Moni, 8j. Dintaran Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, 8j. Ananda Gopal Mukherjee, 8j. Kali Mukherji, 7j. Pijush Kanti Mukhopadhyay, 8j. Kanti Mukhopadhyay, 8j. Phanindranath Murmu, 8j. Ardhendu Sekhar Naskar, 8j. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemchandra Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Pramanik, 8j. Rajani Kanta Rafuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, 8j. Sarojendra Deb Ray, 8j. Jajneswar Ray, The Hon'ble Renuka Roy, 8j. Arabinda

Roy, Sj. Bhakta Chandra Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Bijoyendu Narayan Roy, Sj. Hanseswar Roy, Sj. Prafulla Chandra Roy, The Hon'ble Radhagobinda Roy, Sj. Ramhari Roy, Sj. Surendra Nath Roy Singh, Sj. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, Sj. Baidya Nath Saren, Sj. Mangal Chandra Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Si. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Shaw, SJ. Mahitosh Sikder, Sj. Rabindra Nath Sinha, Sj. Durgapada Tafazzal Hossain, Janab Trivedi, Sj. Goalbadan Yeakub Hossain, Janab Md. Zainal Abedin, Janab Kazi Zaman, Janab A. M. A.

The aves being 54 and the noes 115, the motion was lost

Mr. Speaker: The other motions for circulation fall through

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1955, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to

Clause 2.

- [Mr. Speaker I take it that I have the leave of the House to take all the omendments as moved.]
- **Sj. Mrityunjoy Pramanik:** Sir, I beg to move that in clause 2(a), line 1, for the words "four years" the words "three and half years" be substituted.
- **Sj. Subodh Banerjee:** Sir, I beg to move that in clause 2(a), line 1, for the words "four years" the words "three years and one month" be substituted.
- **8j. Canesh Chosh:** Sir, I beg to move that in clause 2(a), line 1, for the words "four years" the words "three years one week" be substituted
- **8j. Jnanendra Kumar Chaudhury:** Sir, I beg to move that in clause 2(b), in the proposed proviso to section 52(4) of the Act, line I, the words "if it thinks fit" be omitted
- 8j. Mrityunjoy Pramanik: Sir. I beg to move that in clause 2(b) in the proposed proviso to section 52(4) of the Act, line 2, for the word "four the words "three and half" be substituted.
- **Sj. Subodh Banerjee:** Sir, I beg to move that in clause 2(h), in the proposed provise to section 52(h) of the Act, line 2, for the words "four years" the words "three years and one month" be substituted.
- **8j. Canesh Chosh:** Sir, I beg to move that in clause 2(h), in the proposed proviso to section 52(4) of the Act, line 2, for the words "four years" the words "three years one week" be substituted.

- 8j. Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 2(b), in the proposed proviso to section 52(4) of the Act, in line 3, for the words "one year" the words "six months" be substituted.
- **8j. Ganesh Ghosh:** Sir, I beg to move that in clause 2(b), in the proposed proviso to section 52(4) of the Act, in line 3, for the words "one year" the words "two months" be substituted.
- **8j.** Jnanendra Kumar Chaudhury: Sir, I beg to move that in clause 2(h), in the proposed proviso to section 52(4) of the Act, in line 4, after the words "the Official Gazette" the words "if in special circumstances (to be specified in such notification) it so thinks fit" be inserted.

8j. Mrityunjoy Pramanik: Sir,

শাসনা ও আনি যে আমানের আামেওনেন্ট্রনি যা নিরোধীপক পেকে প্রের্জার হরে। এর একটাও পুরীত হবে না । তাহলেও আমরা নেহেতু বিরোধা দলে আছি, আমানের বিক্ষতা করতে হবে এবং সেটা যেন পঠনমূলক বিক্ষতা হয় সেইটা আপনার কাছে জানাছিছে। জালান সাহেল নিশ্চয়ই এই বিব পাস করিয়ে নেবেন সে বিনয়ে কোন বলেছে নেই। আমার যে আমেওনেন্ট সেটা হছেছ যে আপনার ৪ বংসর করেছেন সে জায়গায় আমি ১০ বংসর করেছে। কেননা—মান্তিও আমানের লাভার বংলছেন বাহান চলবেনা তবুও ১০ বংসর করেছি এই জন্য যে ৪ বংসর না করে ১০ বংসর করেছে। কেননা—মান্তিও আমানের লাভার বংলছেন বাহান চলবেনা তবুও ১০ বংসর করেছে এই জন্য যে ৪ বংসর না করে ১০ বংসর করেছে লাভার বংলছেন বাহান হল্পান করা হবে। বিরোধী পলকে যেন তিনি বাবাপ চোবে না পেরেন যালিওলন্দ এই বিরোধী পক পেকে পিনে তা প্রাত্ত হয় না। আজ প্রাত্ত এই ইতিহাসই এই হাওজের মধ্যে পেরে আসাহি। এইটা গ্রহণ করতে তাঁব ফুবুছি হ'ক এবং এটা হিছা করে পেবুন। এটা বাহাবারই পুরোজন নেই, ১০০ একাছেই যদি বাহাতে হয় ভাগবের স্বিবতে ৩০ বংগবের বাহান।

8j. Subodh Banerjee:

আগাল আৰুওমেন্ট গোডায় যা বলেচি তাই। এখানে তিন বংগৰ বাখলে নেগোটিত য়ান্মেওমেন্ট হবে গেই জন্য এখানে তিন বংগৰ একৰাগ কৰেছি। মোট কৰা ২০৮৮, এই বিল আনৰা চাই না।

8j. Canesh Chosh:

জ্ঞানি তিনটা য্যানেগুনেটে আচে স্থান, পুথনে এনবোলনেটোৰ কথা আছে। জ্ঞানন সাহেৰ এই সংশোধনী পুস্তাৰে তিন বংগৰেৰ ভাষণায় চাৰ বংগৰ কৰতে চাচেছন। এৰ আগে যে প্ৰোভাইসো ছিল সেটা বদৰে তিনি বলতে চান যে তিন বংগৰ পৰে আৰো একবংগৰ বাহে এনবোলনেটি টুলী কৰা যেতে পাৰে, ভোনাৰ নিই হতে পাৰে। এই সম্ভে কাট্যানি জ্ঞানান সাহেৰকে বলছি এবা সৰকাৰ পক্ষেৰও দৃষ্টি আক্ষণ কৰছি। কৰিকাতা কপোৰেশনেৱ বিক্জে সাধাৰণ কৰিকাতাৰাসীৰ জভিযোগ আছে যে এবানে এনবোলনেটি ঠিক ঠিক ভাবে কৰা হয় না। আনাদেৱ যে বৰ্ষৰ আছে তাতে কৰিকাতাম ২০ লক্ষেৰ বেশী নাগাৰিক আছে। কিছু ভোটাৰেৰ সংখ্যা মাত্ৰ ১.৬৮,০০০ ছিল, এবাৰ সেটা ৰাভিয়ে ১,৭৮,০০০ কৰা হয়েছে অধাং ধুৰই সামান্য।

[4-40 - 4-50 p.m.]

যাদেৰ যাদেৰ ভোট দেওয়াৰ অধিকাৰ দেওয়া হয়েছে, তা অভান্ত সীমানছ। তারপৰ যখন দ্বৰান্ত অনুসাৰে কপোৰেশন থেকে কমচাৰীৰা অনুসন্ধান কৰতে যান, তপন হয়ত কাৰও সাপে দেখা হয় না—কেউ হয়ত চাকরী কৰেন, সকাল ৰেনা ৰাজ্যৰ কৰতে যান, বাড়ী থাকেন না। কাজেই আৰু ভোটাৰ লিপ্টে তাদেৰ নাম উঠে না। স্থতৰাং কপোৰেশনেৰ নিবাচনেৰ আগে এই নিয়ে সমন্ত পাড়ায় দ্বালাৰাবনেৰ ভিতৰ তীঘণ বিক্লোভেৰ ক্ষম্ভ হয়। এবিঘয়ে দৃষ্ট আক্ষণ কৰলেও কিছু হছে না। যেহেতু জালান সাহেৰ একটু আগে বলে গেছেন এটা পানী গভগমেন্ট। পানী গভগমেন্ট এমনি কৰেই চলে। আম্বান মনে কৰি এটা দুনীতি। সভাই যদি গণডাছিক নিবাচন কৰতে হয়, তাহনে জনসাধাৰণেকে ব্যাপকভাবে ভোটাধিকাৰ দিতে হবে। আজকে তাঁৱা নীতি

ছিলেৰে বাৰ্বজনীন ভোটাধিকাৰ স্থান্তাৰ কৰছেন না। কেন বাৰজনীন ভোটাধিকাৰ দেওৱা হৰে না, ভাৰ কোন মুক্তি জালান সাহেল দিতে পাৰেন নি। বিগত ত্ৰিশ বছৰ ধৰে কপোৰেশন কংগোলেৰ হাতে ৰয়েছে। তাৰপৰ ও যদি আঙাৰ কনসিভাবেসন আছে বলেন, তাহলে সেই আঙাৰ কনসিভাবেসন কৰে শেম হৰে জানি না। ৰাজৰ যা অবস্থা তাৰ প্ৰতি দৃষ্ট আকৰ্ষণ কৰতে চাই। গাঁবা বাঙী ভাঙা দেন ইন্যানট, যাবা লাইকেন্স পেয়েছে তাৰা যবন ভোটাধিকাৰেৰ দৰখাত কৰেন ভোটাৰ লিষ্টে এনবোল্ড হৰাৰ জন্ম, ভাচেল ভোটাধিকাৰ দেওয়া উচিং। অথচ অনসন্ধানকাৰী কন্দ্ৰাৰী বাঙী পেকে ফিবে এলে আৰু ভাগেল নাম লিষ্টে ওঠে না

Mr. Speaker: On which amendment are you speaking?

Sj. Canesh Chosh: On No. 6.

Mr. Speaker: This clause relates to the extension of time -about the method of election.

8j. Ganesh Chosh: I am not saying about the method of election. I am saying only about the correction of the voters' list after a certain time. They want to extend it to four years. I think it should be kept restricted within three years and one week so that up to point of election the voters' list might be perfect and correct.

আমি তাই বলতে চাইছিলাম গোলেত্ আমৰ। তিন বছেবৰ জন্য দাব। কৰছি, তাৰ বৰণী বৰ আয়ু চওয়া উচিত নয়, সেইছেত্ আমি বলতে চাটছ এই তিন বছৰেৰ ভেতৰ মাতে ভোগৰ বিষ্টু পাক্ষেত্ৰ যা, তাৰ ব্যৱস্থা কৰিছিল। সমস্ত নাগৰিকদেৰ নাম যাতে লিপিবজ্ঞ হব, তাৰ ব্যৱস্থা গাকা ছচিত। সৰকাৰ হচ্চা কৰৰে এই লিই আৰ এক বছৰ বাছিকে দিছে পাৰেন। আমি আপতি কৰ্ছি এই কপোৰেশনেৰ মেয়ান আৰ এক বছৰ বাছান চলকে না। আমি এব পুতিবাদ কৰি।

Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury:

स्मान कर व समाजकरणनीर्भा (१ वर्गक ५०)८० और २००० वर्गीन काक व्यक्तिका अक्षतः जना २००५ "The State Government may, if it thinks fit"

আমাৰ এবানে বজৰা হচেচ এই প্ৰে' ৰূপাটা হিন ইট পিছত কিটি এই জ্যাল্যায় অবিচুৰ্বোন্য কৰে আৰু ৫৯টা আছেপ্ট কৰতে বৰ্গত

"if in special circumstances (to be specified in such notification) if so thinks fit."

কেন তাবা এন বছৰ একটোও কৰবেন গ্ৰহনাও এক নাত্ৰ 'হিন্দু ইটা থিছতা কিট' না বিবেছ দিয়ে কোন যোটা বাছান হল। এই একটোও কৰবে বিজনটো স্বকাৰ যেন দেন। ওবিজিনাল যাকিবৰ ধাৰাত্ৰ যা চিল সেই প্ৰেডিয়ো নাবিপেট কৰবাৰ জন্ম মাননীয় মন্ত্ৰী মহাপ্তৰে অনুবোধ কৰচি। আজকে এখানে বাল আছেন কাৰ আন্যা গ্ৰহণ্টেও ছাল্ডে পাৰে কাজেই ডাকে একটা বিজন পিতে হবে কেন এটা একটোও কৰ্ডেন।

Because I think fit that it will go.

সেই পিছ ফিট কেন কবছেন ''উইপাউট গিডি' এনি বিজ্ঞান ' সেণ্ড এবানে বলন।

"এৰিভিনাৰ ফাা**ক"**'এ আছে

"if in special circumstances do be specified in such notification etc." ভাই আমি ৰণি মন্তত্য প্ৰকে গ্ৰভিন্নেই লোটকাই ককন কেন টেইন এক্সেইছ কৰ্তত্ত প্ৰকে গ্ৰভ

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I have already explained what I have to say about this Bill. I do not think anything new has come about I therefore oppose the amendment

The motion of Sj. Mrityunjoy Pramanik that in clause 2(a), line 1, for the words "four years" the words "three and half years" be substituted, was then put and lost.

Mr. Speaker: The other motions fall through.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3.

- 8j. Mrityunjoy Pramanik: Sir, I beg to move that in clause 3(a), line z, for the word "four" the words "three and half" be substituted.
- **8j. Subodh Banerjee:** Sir, I beg to move that in clause 3(a), line 2, for the words "four years" the words "three years and one month" be substituted.
- **Sj. Canesh Chosh:** Sir, I beg to move that in clause 3(a), line 2, for the words "four years" the words "three years one week" be substituted.
- **8].** Jnanendra Kumar Chaudhury: Sir, I beg to move that in clause 3(b), in the proposed proviso to section 67 of the Δct , in lines I and 2, the words "if it thinks fit" be omitted.
- **8j. Mrityunjoy Pramanik:** Sir, I beg to move that in clause 3(b), in the proposed proviso to section 67 of the Act, line 2, for the word "four" the words "three and half" be substituted.
- **8j. Subodh Banerjee:** Sir, I beg to move that in clause 3(b), in the proposed provise to section 67 of the Act, line 2, for the words "four years" the words "three years and one month" be substituted.
- **8j. Ganesh Chosh:** Sir, I beg to move that in clause 3(b) in the proposed section 67 of the Act, in line 2, for the words "four years" the words "three years one week" be substituted.
- **Sj. Subodh Banerjee:** Sir, I beg to move that in clause 3(b), in the proposed proviso to section 67 of the Act, in line 3, for the words "one year" the words "six months" be substituted.
- **Sj. Ganesh Chosh:** Sir, I beg to move that in clause 3(b) in the proposed proviso to section 67 of the $\Lambda \epsilon t$, in line 3, for the words "one year" the words "two months" be substituted.
- **Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury:** Sir, I beg to move that in clause 3(b), in the proposed proviso to section 67 of the Act, in line 4, after the words "Official Gazette" the words "if in special circumstances (to be specified in such notification) it so thinks fit" be inserted.
- Mr. Speaker: I take it that in view of the fact that clause 2 has been passed, all these amendments tall through
- **8j. Subodh Banerjee:** Clauses 2 and 3 deal with two different things—one is electoral roll and the other is tenure of Councillor. So, automatically amendments to clause 3 do not fall through.
- Mr. Speaker: Yes, this is a different subject. Very well, I take up the first one to clause 3. If this is lost all other amendments will fall through.

The motion of S_J. Mrityunjoy Pramanik that in clause 3(a), line 2, for the word "four" the words "three and half" be substituted was then put and lost.

[4-50-5 p m.]

The question that clause 3 do stand part of the Bill, was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-108.

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk. Abdullah, Janab S. M. Abdus Shokur, Janab.

Abul Hashem, Janab Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Banerjee, Sje Profulia Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Dr. Jatindra Nath Basu, SJ. Satindra Nath Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Beri, Sj. Dayaram Bhagat, Sj. Mangaldas Bhattacharjee, SJ, Shyamapada Bhattacharyya, SJ. Syama Bhattacharyya, Sj. Syama Biswas, Sj. Raghunandan Bose, Dr. Maitreyee Bose, The Hon'ble Pannalal Brahmamandal, Sj. Debendra Chakravarty, Sj. Bhabataran Chatterjie, Sj. Bijoylal Chatterji, Sj. Dhirendra Nath Chattenadhya Sj. Styndaban Chattopadhya, Sj. Brindabon Chattopadhyaya, Sj. Ratanmoni Das. Sl. Banamali Das, Sj. Kanai Lal (Dum Dum) Das, Sj. Radhanath Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Digar, Sj. Kiran Chandra Dutta Gupta, Sjkta. Mira Gayen, S), Brindaban Chosh, SJ. Tarun Kanti Chosh Maulik, SJ. Satyendra Chandra Giasuddin Janab Md. Goswamy. SJ. Bijoy Gopal Gupta, SJ. Nikunja Behari Haldar, Sj. Kuber Chand Halder, Sj. Jagadish Chandra Hansdah, Sj. Bhusan Hasda, 8j. Lakshan Chandra Hasda, 8j. Loso Hazra, Sj. Amrita Lal Hazra, Sj. Parbati Hembram, Sj. Kamala Kanta Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jha, Sj. Pashu Pati Kar, Sj. Bankim Chandra Karan, Sj. Koustuv Kantı Kazım Alı Meerza, Janab Mahata, Sj. Mahendra Nath Mahbert, Sj. George Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati

Majumdar, Sj. Byomkes Mal, S). Basanta Kumar Mandal, Sj. Annada Prasad Mazıruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Si. Niranjan Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Baidyanath Mondal, Sj. Dhajadhari Mondai, Sj. Unajaonari Mondai, Sj. Sishuram Mondai, Sj. Sudhir Moni, Sj. Dintaran Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, Sj. Ananda Gopal Mukherje, Sj. Kali Mukherji, The Hon'b'e Ajoy Kumar Mukherji, Sj. Pijush Kanti Mukherji Sj. Pijush Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi Murmu, SJ. Jadu Nath
Naskar, SJ. Ardhendu Sekhar
Naskar, The Hon'ble Hemchandra
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath
Pramanik, SJ. Rajani Kanta
Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Raikut, SJ. Sarojendra Deb
Rav. SJ. Jaineswar Ray, Sj. Jajneswar Ray, The Hon'ble Renuka Roy, Sj. Arabinda Roy, SJ. Bhakta Chandra Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Bijoyendu Narayan Roy, SJ. Hanseswar Roy, SJ. Prafulla Chandra Roy, Sj. Frajuna Chandra Roy, The Hon'ble Radhagobinda Roy, Sj. Ramhari Roy, Sj. Surendra Nath Roy Singh, SJ. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, Sj. Baidya Nath Saren, Sj. Mangal Chandra Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen, Sj. Rashbehari Sen Gupta, SJ. Gopika Bilas Shaw, SJ. Mahitosh Shukla, SJ. Krishna Kumar Tafazzai Hossain, Janab Tarkatirtha, SJ. Bimalananda Yeakub Hossain, Janab Md. Zamal Abedin, Janab Kazi Zaman, Janab A. M. A.

NOES-51,

Baguli, Sj. Haripada
Bandyopadhyay, Sj. Tarapada
Banerjee, Sj. Biren
Banerjee, Sj. Biren
Banerjee, Sj. Srikumar
Banerjee, Sj. Shoodh
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Basu, Sj. Jyoti
Bera, Sj. Sasabindu
Bhandari, Sj. Sudhır Chandra
Bhattacharya, Sj. Mrigendra
Bhattacharya, Dr. Kanaila!
Bhowmick, Sj, Kanai Lal
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, Sj. Ambica
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Sj. Haripada

Chaudhury, Sj. Jinanendra Kumar Choudhury, Sj. Subodh Dal, Sj. Amulya Charan Dalui, Sj. Nagendra Das, Sj. Nagendra Narayan Das, Sj. Natendra Nath Das, Sj. Raipada Das, Sj. Sudhir Chandra Dey, Sj. Tarapada Dutt, Sj. Probodh Ghosh, Sj. Amulya Ratan Chosh, Sj. Amulya Ratan Chosh, Sj. Aalini Kanta Hansda, Sj. Jagatpati Hazra, Sj. Malini Kanta Harsda, Sj. Dhananjoy Kuar, Sj. Dhananjoy Kuar, Sj. Cangapada

Mahapatra, 8]. Balailai Das Mondai, 8]. Bijoy Bhuson Naskar, 8]. Gangadhar Pal, Dr. Radhakrishna Panda, 8]. Rameswar Pramanik, 8]. Mrityunjoy Pramanik, 8]. Surendra Nath Ray, Dr. Narayan Chandra Ray Chaudhuri, 8]. Sudhir Chandra Roy, Sj. Nepal Chandra Saha, Dr. Saurendra Nath Sahu, Sj. Janardan Satpathi, Dr. Krishna Chandra Sen, Sjkta. Mani Kuntala Sen, Dr. Ranendra Nath Shaw, Sj. Kripa Sindhu Sinha, Sj. Lalit Kumar

The Ayes being 108 and the Noes 51, the motion was carried.

Clause 4.

The question that clause 4 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Preamble.

The question that the Preamble do stand part of the Bill, was then put and agreed to

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to move that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1955, as settled in the Assembly, be passed.

Dr. Narayan Chandra Ray: Calcutta Municipal Amendment Bill—
এই মূচন সংশোধিত বিবেৰ যুক্তে জালান যাহেবেৰ বক্তাৰ কথাটা আপনাদের একবাৰ যুক্ত জালান যাহেবেৰ বক্তাৰ কথাটা আপনাদের একবাৰ যুক্ত কোন কথা বলতে চান নি। তিনি কেবল ব'লে বেখে দিয়েছিলেন যে তিনি বিবোধীপজেৰ বলবাৰ পৰে বলবেন।

এই বিলেব সম্বন্ধে আমৰা বিরোধীপক্ষ থেকে যে কপাওলে। বলেতি এই কথাওলো তাৰ মনে ইঠেছিল। আমৰা যে এইবৰুম কথা বলৰ একণা তিনি আলাজ কৰোডলেন এ। তিনি পুথমতঃ বিল্লা ইনেটাডিউস কৰাৰ त्रभग किछु ना बलाएँड रमाने कुरते डेट्रेट्रछ। याधरला छोत्र भटन बलालन १७८३। व्यार्थ बलाए भारट्डन। किछ ত। বলেন নি, তাব কাৰণ ২চেছ তাঁর কাছে অনেক ছায়গা পেকে কৰিবাত। নিইনিগিপালৰ এট্টেৰ আৰও কোন কোন জায়গা বদলান উচিত সে দাবীৰ কথা তাৰ কাতে পৌছেছে। এ জিনিস তিনি নিছেও অবগত আছেন যে শাধারণ মান্মের কলিকাত। কপোরেশনের সম্বন্ধ অনেক অভিযোগ আছে। ভাদের আনক দুর দুদ্ধার কথা যথা ছিল। সেওলো না বলাতে **আছকে দ্-বংসর আ**গে যে পুশের পুযোজন হর্মান, যে 'ইমু' গত ১০ বংসৰ ধৰে কোন আলোচনাৰ ৰশ্ব হ্যানি এই ও বংশরের পৰে কেন হবে। এইয়ে জিনিঘটা এমন্তি ৬ মাস আলোড জালান সাহেত্বর মনে যেটা ওঠেনি যেটা হঠাৎ এমন প্রলভাবে কি কোবে ইমিনেণ্ট কোয়েণ্চন হয়ে গ্লেপ দ্রকারী कथा मुक्ट ना लाल कालान गायन यान (लन करत मिलन)। तारे करा यामता ता महलट उट्लिक तारे সন্দেহ আবাৰ তলে বলচি যে যদি সভাই বিৰোধী পঞ্জীৰ মনে এই সন্দেহ ওঠে যে দল বাধাৰ জন্য, দলগত পুলিন্য বজায় বাধবার জন্য আইনকে যঙ্টুক্ যেমন ভাবে পাবেন তত্ত্তি যোবাবেন, এবং আইন কববাৰ সময নিজেদের স্বিধা স্যোগটিকর কথাই ভারবেন, ভা ছাচা সাবারণ মানুষের ছাপের করা চিতার মুর্বাই থাকেনা ভাহরে কি কোৰে ভাদেৰ দোঘ দিতে পাৱেন 'গ আমি সাধাৰণ মান্ত্যের ভ্ৰফ থেকে ভাঁকে বলি এই বৰুম বিচাৰ পূণ্য-লীতে এই বক্ষম ভাবে আইন পুশুষ্ক করবার জন্য ওাড়েদ্র উপর খেকে সাধারণ মন্তম্মর আহা দিন দিন চলে যাচেছ। আমি আৰও বলি যে সাধারণ মান্দ্র কপোচেশনকে বা সরকারকে মনে কাব যে ওাদের যে বাবস্থা তাত্তে আমাদের খাব রক্ষা করা হয় না, তাঁরা আমাদের খাখেব কথা ভাবেন না, ঠাবা নিজেদেব যৌক দবকার তার নেশীটক করেন না, সাধারণ মান্দ এই যে মনোভাব পোঘণ করে এটা তাঁদের পক্ষে মঞ্জজনক নয়। আমি বঝ্ঞাম যদি এই অন্রোধ করার পরেও তাঁর। এইটক যোগ করতেন যে ২।৪ দিনের মধ্যে বা ২।১ মাসের মধ্যে বা আগামী সেসনের মধ্যে অনেক কিছু পরিবর্ত্তন করবেন ভাগনেও বুরাভাম যে এটা পার্টীর ভাগিদে তাঁদের অসুবিধা পুৰ কৰার জন্য তাঁরা চাইছেন। এত ৰত ৰত পুয়োজনীয় জিনিম অদুৰ ভবিঘাতে আগছে, সে সহছে আনর। বলে দিয়েছি কিন্তু আয়াদের সৰ আশার ছাই দিয়ে তিনি বলে গেছেন তিনি নিজের দিক থেকে কোন রক্ষ মিউনিসিপাল আইনের পরিবন্তন করা পুযোজন বোধ করেন না! তথু থালি ৩ বছরের জায়গায় ৪ বছর, বন্ধিত কর। এইটাই বোধ হয় তাঁর ন্দেশাল ক্লিসভারেশন ছিল। স্থাবায় সেটাকে গভণবেশ্ট নুভন কোরে ইচছারত ৪ থেকে ৫ বছরও ক'বে দিবত পারেন। তাঁকে জিল্লাস্য কবি সত্যিকাবের সাধারণ মানুষের মধ্যকার কলিকাতার বাসেন্দান্তের মধ্যকার সেই বকন কথা তার কানের কাচে পুতাহ ধরনিত হচেছ না গ তাঁকে বলি আপনার কাচে ম্যাপ্রিকেশন, আপনার কাছে খববের কাগজ মার্ফং নানা অভিযোগ, এমন কি কানামুসাও অনেক কথা যে পৌচায় তা আপনি মীকার করেন না। হাজার হাজার অভিযোগ কপোবেশন সমমে আপনার কাছে আস্তে এবং সে সর অভিযোগ সাধারণতঃ গরীর মানুষের সম্পর্কে। এবানে বসে সে সম্বছে যা করা উচিত্র তা করবেন না তা জানি। তরু আমি ভাবতে বলছি। সাধারণ মানুষ আশার কথা জনতে পাছেছ না। আমি বলছি অন্যানা দাবী যে গুলো আছে আমরা শোনাবার বলোবত করছি, এবং শীঘুই পুযোজন আছে নুতন যাামেওমেন ওবানে আনবার। আপনাশের মনে হয় কলিকাতা কপোবেশন ম্যামেওমেন ও আছেই। আক্রির আর কোন জায়গার কোন পবিবস্তনের পুযোজন নাই। অথক ম্যাভালই জাণ্টায়িজ-এব কথা বলবে বলবেন যে হা, সেটা কলিসভাবেশন-এ আছে। নিশ্চম কলিসভাবেশন মানে সাধারণ মানুষ বসে বসে বিচার ককক তা নয়, সরকারই বিষেচনা করকেন। আপনারা ইভিপেভেন্টির বিচার কোবে শীঘু বা ভবিষ্যতে যাাভালই ক্রাণ্ডায়িজ সম্বছে হয়ত বলবেন যে বিব্রোধী পাক্ষের কথা গুনে বিবেচনা করব বলেছি, তা কবছি।

আছকে এই বিলেব প্রতিবাদ কবি এবং আপনাকে জানাই যে আপনাব এই বিলে সত্যিকাবের সাধিচছার পৰিচয় নাই। আপনি যতটা সবল ভাবে এক কথা, দু কথায় এই বিলটা ইংট্রাভিটস কবেছিলেন সে সবলতা এব মধ্যে নাই। এটা অতান্ত অসবল জিনিস। এই বিলেব প্রতিবাদ যামবা কবছি। সাধাৰণ মানুষেব কাছে এটা মদি পুচাৰ কৰতেন তারাও ভীলু প্রতিবাদ কবত।

প্রতিবাদ কোবেও আমি অনুরোধ কর্বাচ্চ যে শীগ্রাই য্যাচালাই ফ্রান্টাযিক্টা কোবে ফেববেন।

[5-5-10 p.m.]

Si. Nepal Chandra Roy:

🔹 মাননীয় স্পীকার মহালয়, জালান সাতের যে বিল এনেছেন ভাতে স্থামি দু একটি প্রেণ্ট বাবো। কাকাভা क्टलीटनमन-१ या निर्वाहन हम, ट्रा शक्टफ किछु कला मननात । । छ। नहेंटल यामान १८८नकान आटकन। यामाग्र गर्छहे <u>िबद्धाव कवत् । और यालीन लाइनन भगव, यालनावंड यांडिकटा याहरू, किलाइव और कनकाल ड यनगाना</u> बिউনিসিপ্যালিনিতে নির্বাচন হয় এবং কেমন করে এই সমস্তওনি বাতক ছলি মৃষ্টিমেয় লোকের ক্জিগত হয়ে আছে। এব। নিজেদেৰ ইচ্ছামত যা ৰগী তাই কৰছেন। আমাৰ এবেকায় আমি জানি স্থাৰ, একটি এবটি হাডাটিয়া ৰাডীতে একশ্ত ভোটাৰ ক্ৰেছেন একজন কাইনিয়াব্য যিনি ই এনেকাৰ নাম ক্ৰেন, এবং বিনি ই এনেকা পেকে নিৰ্চিত হয়েছেন। অপচ আমাৰ মত লোৱা একজন লোৱাল এম, এল, এ, তাৰ নাম ভোটাৰ লিষ্ট পেকে বাদ প্রেছছে, ভোটোৰ লিট্-এ আমাৰ নাম নাই। এবকম দুর্নীতি ধৰ্ম চ্যোছে। গাওধাৰ আমি বলহেও চেযেছিবাম বেশ হয় সেটা শান্তিপুৰ মিউনিগিপ্যানিটিৰ ব্যাপাৰে দেখানকাৰ একজন বিশিষ্ট লোকেৰ নাম ভোটাৰ নিষ্ট থেকে কেটে দেওয়া হয়েছে। একথা আমি জালান সাহেবেৰ মধের সামনে বলেছি। তিনি বনলেন নিবাচন হয়ে যাক তাৰপৰে गमला करव मिन, जानशरव निरंतिकना कजरता। এইनकम राग अनका इस्प्राप्त डा अधीकांत कनर शानर्यन गा। আমি যা বলি তা সতা কথা। একজন সাধাৰণ লোকের পক্ষে একজন কমিশনাৰ-এৰ বিক্ষে, একটা নিইনিধি-প্যালিটি-ব বিকল্পে মামলা কৰা শন্তব নয়। তাই আমাৰ বন্ধ ডা, নাবামণ বাম মাচানট ফানচামিজ ব্যাপাৰে শামাদের পক্ষ থেকে দাবী ক্রেছেন। আর এখন কি হচেছ গুনামনা ববং এই ১০ হাছাব ১০ হাছাব টাকা খরচ कदाउ इता। यथन व्यापनांवा छात्र शनाम बनाएएन एकते। विवाद एउत्माक्षामि वटे स्थल छात् कराएएन वनः সভাই ভারতবন্ধ ডেনোফ্রাসি-ব দিকে এথিয়ে যাচেছ তথন কেন ক্ষেক্জন ধনী বুবন্ধ স্থতান নেতাদের কুঞ্জিওত করে এই মিউনিসিপ্যালিটিনতে কর্পোবেশন চালাতে দিচেচন ও আমি তাই এক প্রক্ষে হয়ে বল্ডিনা। আপনাবা बरम मरम मिरक्षवा किन्ना करव रम्बून त्य यगानामा क्यानागिक बरल उन्नु क्यानकारि करलीरनवन नय, यनगाना भिडेनिनिभ्शानिहिन्द यर्पष्टे डेन्टि इस्त किना १ किन्न याप्रनाना याँग बाहानों कारकाविक ना कान वन मस्न করেন যে কতকওলি লোকের কৃষ্ণিগত করে বাগ্রেন তামলে অবশ্য আমার কিছু বলার নাই। যদি বলেন গেমন चारक उच्चिम कलरन, ग्राम्मको ख्वानकाग्रिक-४ त्काम देतनकनम दृश्य मा, भिरमद श्रव मिन नकरवन श्रव नकन स्मर्मन চলছে তেমনি চলবে,, আপনাৰ। রাজতু করবেন গ্রাহনে আমার কিছু বলবার পাকবে না। আপনাৰ। নেজবিটি (अर्पाइन या डेक्ड) ठाँडे कबर्ट आर्पन, चालनारण्य कर्द्यु कानित्य गारतन चालनारण्य लक्षका नवरनव तालाई गाँदे। কোন স্ব্যানেওবেণ্ট-এর পুরোজনই হয় না যদি আপনার৷ য্যাডাল্ট ফ্রান্টায়িত করে দেন তাহলে সৰ জ্ঞাটিই চুকে

ৰাষ। এ বিষয়ে দুবজৰ যাবৎ কেবল পরিকলপনাই করছেন। এবন হঠাৎ আন্ধ এই এ্যানেম্বু ইলেক্শন-এর মুখে, এই কপোবেশন-এর ইলেক্শন-কে একটা টেম্পটেশন হিসাবে আপনার। ব্যবহার করছেল কিন্তু এটা ভাবেন না সে ৫ বংসর একটা লোককে দুর্গীতি করতে পুরোচিত করলে আপনার। অন্যায় করবেন। স্যার, আপনি নিশ্চর ভাল আনেন—আমি যবন গওবার বড়দা মিউনিসিপ্যালিটি-র কথা বলেছিলাম তবন ডা: রায় বলেছিলেন তিনি যদি সভাই সে রকম দেখেন তবে অন্যায়কারীকে জেলে দিবেন। আমি সমন্ত কাগজ পেশ করেছিলাম কিন্তু আশ্চর্যোর বিষয় সে মিউনিসিপ্যালিটি এবন পর্যায় চলেছে। (ন্যেজ) ভাল কথা বল্ছি কিন্তু আপনার। জেনে ভানে চুপ করে আছেন যেহেতু সেগুলি লেঞ্টিই-দেব কথা। কেন আপনার। এই দুর্বল নীতি পুহন কর্ছেন ? বিচার বিবেচনা করে দেখুন আজি এই ক্যালকাটা কপোরেশন-এর লাইক এক্সটেন্শন্ করা দরকার কি না ≀ কোন কারণ ছিল না! যদি মনে করেন কলকাতার সকল লোক কংগ্রেসী হয়ে গিয়েছে, ভাহলে ইলেক্শ্ন করে দেখুন বুঝুতে পারবেন। আপনাবা নুধে ডেনোক্রামী-র কথা বাব বলেন কিন্তু সেই ডেমোক্রামী-র নামে ববদা মিউ-নিসিপ্যালিটি-তে যে দুর্নীতি চল্ছে সে রকম আর কর্বনে না।

8j. Amarendra Nath Basu:

সভাপান মহাশ্য, আমি আপনাৰ মারফং নত্ত্বী শ্রীজানান মহাশ্যকে অনুরোধ করবো বে তিনি তার দৃষ্টভঙ্গীকে আর একটু পরিবর্তন করুল। যথন কলকাতা কর্পোরেশনের নিরুদ্ধে অধিকাংশ সাধারণ মানুঘ থেকে আরম্ভ করে এানেমব্রি-র সদস্য প্রত্যেকেই তার কাষ্ট্যকরাপের পুশংষা করতে পাবে না, যারা আজে তিন বংগরেব মধ্যে এমন কিছু কাজ কৰতে পাৰেননি যাৰ জন্য কলকাতাৰ জনসাধাৰণ কিছুটা উপকাৰ পেয়েছে—তাৰ প্ৰনায় ৰাভাৰাৰ, লয়ত: ১ বংগৰ ৰাডিয়ে দেবাৰ কি কাৰণ খাকতে পাৰে গ কলকাতা কপোৱেশন-কে ভাল কৰে চালাবার জন্য যদি এটার সমস্ত ভেকে চুবে নূতন করে গ্রহার পুয়োজন মনে করেন, যাখাব। কর্পোরেশন-এব সনাম ফিবে আসতে পাৰে, যাখাৰ। যাধাৰণ লোকেৰ। কপোৰেশন পেকে উপকৃত হতে পাৰে এবং যাধাৰণ মানুম কোন অসুবিধাৰ মধ্যে ন। খাকে তাহলে নিশ্চয়ই আমর। ধমর্থন জ্বানাবো। আপনাদেব ধাথে মিলে মিশে আলোচনা করে সেইভাবে কাজ কৰবাৰ জন্য আমৰ। পুন্ধত আছি, যদি তাতে সাধাৰণ লোকেৰ উপকাৰ হয়। কিন্তু যদি সাধাৰণ মানুহেৰ কোন রকম উপকাবই আপনাবা না কবতে পারেন ৩বে কেন আবাব ৷ বংগ্রেব জন্য এব আয়ু বাভিয়ে দিচেছন, এৰ মধ্যে কোন বিশেষ যুক্তি আপনাৰা দিতে পাৰেন না। যদি পতাই কোন বৰুম। যুক্তি না দিতে পাৰেন তাহৰে এই সন্দেহ আমাদের মনে জাগনে যে নিজেদের শক্তি বজায় বাধবার জন্যই এরূপ করছেন। যদি মনে করেন ৪ বংসাৰ বা ৫ বংসাৰ হলে কাজ ভাল হয় তবে এবাবেৰ নিৰাচন ৩ বংসাৰে শেষ ককান, পাৰে বাভিয়ে শিৰেন। শ্বামার শুদ্ধের বন্ধু গনেশ বাবু বিশেষভাবে বলেছেন যে সাধারণ মানুঘ তাদের ভোট দিয়ে তিন বছরের জন্য নিৰ্বাচিত করেছে এবং সাধাৰণ মানুদেৰ কাছ থেকে এমন কোন দাবী আপনি পান নাই যাতে ভাব প্ৰমায়ু এক ৰছবের জন্য বাড়িয়ে দিতে হ'বে, আনি ভাই আব একবাৰ অনুবোধ কৰৰ আপনি এই বিলান পুত্যাহাৰ ককন। [5-10-5-35 p.m.]

8]. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Sir, the Minister in charge in his reply to the first reading has not said anything about the point that was raised by the Opposition with regard to the proviso. It was pointed out to him that in the proviso previously—both in the 1923 Act as also in the 1921 Act—certain restrictions were put for extending the life of the Corporation in as much in that event a special case was required to be made out and recorded in the notification. Sir, that has been omitted in the amending Bill and we asked the reasons for that, but the learned Minister did not think fit to reply to that. Sir, it goes to show that he wants to keep further extension for one year entirely in his hands. If he found that it would be in the interest of his party to prolong the life of the Corporation, he would do so, but if he found that it was not so, then in that case, he would not extend it. The entire discretion has been kept with the Government and the Government need not now record any reasons for that. Sir, we expected that the Hon'ble Minister will at least say something about the present Corporation to justify the extension of its life when various attacks were made against the Corporation by the speakers in the Opposition. He has stated nothing. He has conceded that in spite of the present Corporation doing nothing worth the name, its life should be extended following what

has happened in other States. Sir, we expected that he would at least challenge these statements made against the present Corporation by the Opposition, but he has not done so. In that event, Sir, there is absolutely no justification to extend the life of the Corporation, particularly when the date of election has already been announced and the people are ready for the ensuing election.

Sir, we have got to take account of what the present Corporation has done. If they are really doing something good, if they have any good projects the execution of which requires some time, there could have been some justification for temporarily extending their life, but nothing has been said about that. So far as I know, the present Corporation goes without even its Chief. Health Officer. Dr. Ahmed died about a year and a half ago. That post has not yet been filled up. Did the Minister enquire of the Corporation how and why the city is going for about two years without the Chief Health Officer?

Then, Sir, what we have come to know from outside is that there were certain punishments given during the time of the Administrative Officer to sertain delinquent or dishonest officers. Now, Sir, most of those officers have been reinstated and their dishonesty has been condoned by the present Corporation. This must have come to the notice of the Hon'ble Minister and the Hon'ble Minister will tell us whether any steps in the been taken towards that.

Sir, no fresh amenities have been given to the people of Calcutta. On he contrary, the taxes are being very unreasonably increased. If the Corporation did something, then he would have been justified to say, let one year note be given to them—they are in earnest to do something. But they have not done anything worth the name for which their life should be extended. As I have stated, the Corporation is going without even the Chief Health Officer of the city. The Government and the Corporation should take notice of this. Sir, I dare say this is being done for fear of election. Dr. Roy vill at once say, what happened in the elections -in all the Assembly bylections. In almost all the Assembly by-elections the Congress Party won fine. But why? Taking advantages of the ideological differences of the Opposition, the Congress is still in power. But, Sir, you can take note of it that with the Opposition combined, nowhere they can get a seatwhether in the Assembly or in the Corporation. I will gite my own instance. There was straight fight between me and the Congress candidate and the ongress candidate secured only half of the votes that I did.

Mr. Speaker: That is not proper. This is not the forum.

Sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: It is for fear of election that I say that this Bill has been brought at the very last moment. Sir, why not have the election this time. Why not keep this Bill in abeyance until the election is over? You then bring it and see for yourselves what happens. It is for this fear that you are stifling the Opposition in this way, that you will not allow the Opposition to go to a straight fight with the Congress, and that is why you are out to stop it by means of an amendment like this.

(At this stage the House was adjourned for 15 minutes)

(After adjournment.)

[5-35-5-45 p.m.]

Point of information regarding Non-official Resolutions.

Sj. Jyoti Basu: Sir, before we proceed with the business. I bring to your notice that suddenly we have been given notice that three resolutions given notice of by our side are out of order, and tomorrow you know at half-past one the balloting will take place. So, I think that these resolutions

will not go in for balloting. That creates a difficulty for us, because I shall have no chance to raise them. So, I am raising it just now. I want to know why the three resolutions have been rejected.

- Mr. Speaker: On the ground of vagueness. I have gone through the resolutions. These three resolutions are not specific.
- 8j. Jyoti Basu: How is it vague? It is very specific. It has been stated that Rs. 100 wage should be given.
- Mr. Speaker: That resolution is not specific, because you have mentioned the minimum wages. Under the Minimum Wages Act there is a statutory provision that the Bengal Government can take action......
- Dr. Ranendra Nath Sen: In this connection there is one thing I would like to say. The Minimum Wages Act is not applicable to all industries. Therefore, my resolution says that it should be applicable to all industries.
 - Si. Jyoti Basu: What is vague about it?
- Mr. Speaker: So far as the resolution is concerned, the first point is that the Minimum Wages Act itself has given statutory power to the State Legislature to fix minimum wages for any kind of industries.
 - Dr. Ranendra Nath Sen: Not for all industries.
- Mr. Speaker: Very well. But you have not asked for any specific industry.
 - Dr. Ranendra Nath Sen: I have asked for all kinds of industries.
 - Mr. Speaker: Therefore I say it is vague.
- 8]. Jyoti Basu: Anyway, I do not understand this argument. I said in my resolution that one committee should be appointed which should meet the Government of India together with the representatives of all parties and of this Government and should impress upon the Government of India the necessity of speedy measures for a speedy industrialisation of West Bengal in general and Durgapur in particular. There is nothing vague about it.
- Mr. Speaker: Its vagueness arises in this way. After appointing a committee the deputation goes to the Central Government. What industrial policy will they discuss there? You must be specific about the point which you want to discuss.
- 8j. Jyoti Basu: That is the very point in my resolution. I do not want to discuss a factory here or a factory there. I particularly refer to Durgapur. That is one thing. Secondly, I refer to the policy of industrialisation for West Bengal. That is a very specific matter, because we know what industrialisation means, and that is the point which we want to discuss with the Government of India on the policy of industrialisation as to whether in a small province like West Bengal the India Government will give us more money. If they say that they will help us to industrialise West Bengal it is only then that further details can be given. We cannot submit any plan without knowing whether they will accept the policy of industrialisation of West Bengal, particularly of Durgapur.
- Mr. Speaker: Personally I think it is very wide and vague. Industrialisation is a vague thing. You must specify your object.
- 8]. Jyoti Basu: The object is to get an idea from the Government of India.
 - Mr. Speaker: That is not specific.

* Sj. Jyoti Basu: Durgapur is not specific?

Mr. Speaker: No.

8j. Jyoti Basu: Then I do not know what is specific.

Dr. Ranendra Nath Sen: Sir, with regard to my resolution.....

Mr. Speaker: Which resolution

Dr. Ranendra Nath Sen: My resolution is like this. Let me read it. In view of the absence of adequate minimum wages in the majority of industries it is very specific.

Mr. Speaker: It is not minimum wages?

Dr. Ranendra Nath Sen: Not minimum wages. Will you please read it?

Mr. Speaker: I have gone through it. I have read it and re-read it.

Dr. Ranendra Nath Sen: Let me put forth my agrument. I do not want to argue in that way. But since you have raised it I want to say something. The position is that the Government of India is trying to have national minimum income for all categories of employees. In view of that my resolution is very specific.

Mr. Speaker: If the Government of India is approached with such a resolution what will happen. You have got to be very specific

Sj. Jyoti Basu: Apart from this question, the other question that I want to raise is this. I find from the notice that only two hours' time has been allotted on Friday for non-official business. I do not think that is understandable.

Mr. Speaker: From next Friday two hours have been allotted for every Friday.

Sj. Jyoti Basu: Friday is ours. You cannot say anything you like. You are also bound by some rules, namely, the West Bengal Assembly Procedure Rules. Friday is ours, and what we have conceded was that if on any Friday Government feel that there is any particular business pending then Government may request you, and we may agree to curtailing our time on Friday but otherwise not. This is the rule in the British Parliament too, on the basis of which we have drawn up our Constitution; and until you frame your own rules you are bound by the rules of the British Parliament. There also I find the same thing. Never has the time of the British Opposition been taken away in this way, because it is a privilege of the Opposition to get non-official days. Similarly, in our own Parliament in Delhi, I do not think they ever take away the time of the Opposition in this manner even during the budget session.

Mr. Speaker: There also on Fridays they allot two hours.

8j. Jyoti Basu: No, never. Show it to me.

Mr. Speaker: I have seen it. The other day you said something about questions in the Parliament, but I understand that there they give only half an hour and they do not give the answers.

8j. Jyoti Basu: No; the members are only informed "Your question will come today" i.e., on the day before at night. But my point is that Friday according to our rules is ours.

Mr. Speaker: There are only 8 resolutions to be debated. So far as the programme of business before the House is concerned, I have said every Friday two hours' time will be allotted. If more resolutions come, we will allot four hours.

8]. Jyoti Basu: The difficulty is this. Last time also

Mr. Speaker: Don't bring in last time. This time I have got now the entire programme of non-official business.

8]. Jyoti Basu: We may give notice of other non-official resolutions as well.

Mr. Speaker: You can give it. I have asked Government to give two hours on every Friday for non-official business.

8j. Jyoti Basu: I asked you to make Fridays available to us.

Mr. Speaker: If there is no non-official business a part of the time will be allotted to Government.

8j. Jyoti Basu: First of all it must be allotted to us, and if we do not exhaust our time we can concede this right to the Government.

Mr. Speaker: If the business is not finished in two hours, I shall consider about the next Friday for finishing the entire non-official business. That depends on the procedure.

8j. Jyoti Basu: That is very unfair.

[5-45--5-55 p.m.]

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1955.

8j. Rakhahari Chatterjee:

মাননীয় ল্পীকার মহোদয়, আমাদের স্বায়ত্শাসন বিভাগের ভারপুণ্ড মন্ত্রী মহাশয় গত তিন বংসর যাবং বে সমন্ত্র বিল এনেছেন, সেগুনি এত আপত্তিজনক ও নিত্র নুনক যে তার পুতিরাদ না করে পারা যায় না। এরারও বোধ হয় মন্ত্রীমন্তনী ভেরেচিলেন তাঁবা যাবন এ বিল আনছেন তাবন সামানা দু-একটা পোরণান চেঞ্জ করবেন। কিছু আমরা দেখতে পাচিছ ঠিক পুতিমা তৈরী করবার পর শিলিপ যাদি চকুদান বর বাবেন তাহেলে পুতিমার যা অবস্থা হয় একেত্রেও ঠিক তাই, সমন্ত্র ক্যালকাটা নিউনিসিপান যাাই-কে চকুদানের ব্যবহা করেছেন এই ছোট একটা যাামেওবেণ্ট-এর মধ্য দিয়ে। আমরা আশা করেচিলাম এবং এবনও আশা করি যে যদি কোন সংশোধনী আইন আনতে হয় তাহেলে তার বিশেষ আবলাকতা থাকা দ্বকার, যদি তা না থাকে, যদি যে বক্ষম আর্জিনিস্থা এমার্কেনিস দেখতে না পাওয়া যায় তাহলে সে কেত্রে কোন যাামেওবেণ্ট আনা উচিত্র নয়। আমরা ভেবে-ছিলাম নাননীয় মন্ত্রীমন্ত্রীমন্ত্রী মহোপানের কাছ থেকে আমরা এমন একটা উত্তর পারে। যাতে করে ক্যালকাটা নিউনিসিপানা আইনের প্রমানু কৃদ্ধির যৌক্তিকতা থাকরে, যেমন মুমুর্দ্র রোগীকে অল্লিজেন গ্রাস দিয়ে আরও কিছুদিন বাঁচাবার পুচেটা করা হয় সেইটা আনবা সম্বর্ধন বর্গতে পারি, কিছু আমরা সে বিষ্য নিবাশ হয়েছি। তিনি পুাধ্যিক আলোচনার উন্ধোধন পুসক্ষে এমন একটা কথা বলেছেন যাতে তার অযোগাত। পুমাণিত হয়েছে এবং এই আইনের যুক্তির অসারতাও পুমাণিত হয়েছে। অমন একটা কথা বলেছেন যাতে তার অযোগাত। পুমাণিত হয়েছে এবং এই আইনের যুক্তির অসারতাও পুমাণিত হয়েছে। অমরা অবর্ত্ত প্রেটি হ্বরার অব্যাণ স্বানীয় রাজ্য-পালের হাবা এই সম্পর্কে একটা অভিগ্রিস ভাবী করবার চেটা হয়েছে।

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

कर्मन ३ (ठेही करा इस नाई।

It is not correct that I said so.

Sj. Rakhahari Chatterjee:

আনষি একথা তাৰ মুখ থেকে ৩নে আনন্দিত হলায়। হয়ত তিনি ভূলে গিলেছেন, তাঁৰ বয়স হয়েছেত। এখন তিনি ৰলভেন বলেননি। আনমি তার উত্তর খিচিছ না।

সবচেয়ে দুংৰের বিষয় হচেছ, যে আইন বিগত ১৯২৩ সাল থেকে আরম্ভ করে অপুতিছত গতিতে চলেছে তার বদলাবার কোন পুয়োজন অনুভূত হয়নি, কিঁছ আজ হঠাৎ এব পুয়োজন হরার কারণ কিং যাঁরা কলকাতার আভাজবিধ অবস্থা জানেন তাঁরা এব বে বিৰূপ সমালোচনা পুকাশ করেছেন সেটাকে কি সত্য বলে পুহণ করা বায় নাং

• এদের নির্বাচনের দিন এগিয়ে আসছে তাই এই আইন কবে ঠিক আব এক বছৰ বাডাচেছন এবং টেট্ গড়র্থ-বেল্ট-এর যে পাওয়ার ছিল সেইটা এক্সেবসাইজ কবে তাঁদেব ধামবেয়ালী মত, ইচছামত "বে বি ভীষ্ড কিট' বুজ করে কাল উদ্ধার হয়ে গৌল। কামিং এগাসেম্পূন্ব নির্বাচনে ১৯৫৬-৫৭ সালে হবে সেই সময় নির্বাচনের পুতিপক্ষকে বাতে বধ করতে পারে তার চেটা হচছে এবং এব ধাবা তাদেব স্বাধসিদ্ধিব বাবস্থা পুকাটত হয়েছে।

এই আইনকে মুমুৰ্থ বোগীৰ মত অক্সিজেন গাাস দিয়ে বাঁচান সম্পূণ অহেতৃক ও অয়ৌজিক এবং এই ধরণের আইনকে কবনই সম্প্ৰান কবা যায় না।

মাননীয় শ্লীকাৰ মহাশ্য, এই সম্পর্কে বলতে গিয়ে আমাৰ একটা গলপ মনে পতে যায়, গছাই হচেছ্ এই — কতকগুলি ভাকাত তাবা ভাকাতি কবতে গিয়েছিল। ভাকাতি কবতে গিয়ে হাবা একটা মুফিলে পড়ে। ভাকাতি অবশ্য বুঁব ভাল হুয়েছিল নানাবকম চোবাই মাল টাল সব নিয়ে যখন তাবা ফিবে আসতে ভখন সকাল হয়ে গিয়েছে—শুব মুফিলেব কথা, চোবাই মাল ধৰা পড়বাৰ বুঁব সন্থাবনা। তখন কি কবে ভাকাতি মাল পুৰান যায় তাৱ জন্য তাবা সজে সজে কবলো কি, পদ্ধীগ্রামে যেমন বিধান আছে লোক মারা গোলে, সেই মৃত্য সেহকে কাঠ, বঁড দিয়ে কাঁথা মাদুৰ, বিভানা পত্র দিয়ে মুন্তে বেঁধে ঝুলিয়ে চিতার ধাবে পোডাবার জনা নিয়ে যায়, ঠিক তেননি তাদেব সমস্থ লুঠেব মালপত্র সব মুডাব মত কবে বেঁধে নিয়ে চললো। আব ভাকাতের কথেকজন তাব পিছনে 'ভিবিবাল', আব 'বাপ মনলে বে বাপ' ধ্বনি কবতে কবতে চললো। কিম যে গ্রামের ভিত্তর দিয়ে, যে পথ দিয়ে তাদেব যেতে হবে সেবানে এদেব চেয়েও মাব এক বড ভাকাতের দল বাস করত। তাবা এই ধ্বনি ভাল ভাবলো 'বাপ মবলে বাপ' এত অদত্ত কথা। বাপারনা কি গ এদিকে বড় ভাকাতের একজন বাহ্যিতে বসেছে সে ভাক দিয়ে বলে ''গাড়ব নলন। বাপ'। তাকান আকাল ভাকাতের দল বললো আমবা বুঝি ধবা পড়ে পোলাম তাকন সে বললো ''ভাগ লিবিত লিগে।'' তাকোন বড় ভাকাতের দল কলে। "কবে মবলাবে পিসে" গ ওব বাপ একল সে বললে। 'ভাগ বিবিত লিগে।'' তাকোন বড় ভাকাতের দল কলে। 'কবে মবলাবে পিসে' গ ওব বাপ একলে বিলা হ'বে পেল এবং তখন দুই দল একত্রে মিলে কোন এক গোপন ছানে বিলা মালপত্র ভাগ কবে নিল। এদেবও ঠিক সেই বকম অবহা হয়েছে।

ৰাজ্যবিক যদি এমন একটা কপোৰেশন তাৰে এমন ভাৰে চালাতেন যাতে স্থালীন উণুতি সংযতে এখং তাৰ উপৰ এই যাামেওমেণ্ট-এৰ যায়। তাৰা প্ৰমায়ু বৃদ্ধি কৰে দিলে কলিকাত। আবও স্থাল সুন্দৰ সংৰ ও লওন-এৰ সংজ তুলনা কৰা যাবে তাগলে না স্থাব্যালা। কিন্তু যাদেব আমলে এই অক্ষণতা, ও অযোগ্যতা প্ৰাণিত হয়েছে, সেখানে এৰ প্ৰমায়ু বৃদ্ধিৰ উচ্চেশা সাধুতাৰ লক্ষণ নয়, এব মধ্যে একটা আধাধুতাৰ লক্ষণ ৰয়েছে।

সেইজন্য যে আইন পূর্বে ছিল, ১৯৫২ সালের আইনেও যান প্রিবাঠন হয় নাই, এবং তার তিন বছর প্রেড জোন প্রিবাঠন হয় নাই। এতদিন ওয়েই করে, আছা হঠাং কেন আবার বর মেয়াদ এক বছর বৃদ্ধি করনেনাও আগে যে সমস্থ বেস্ট্রিকশন ছিল গেই। বিমৃত্য করে বলা হয়েছে ''এটাছা দি টো গভগমেণী ভাম কিটি''। বহু জ্বেত্র দেখেছি টেট্ গভগমেনট কি বকম বিবেচনা বাবেন, অয়া পুরুষ পুরীন, পুধান মন্ত্রী ব্যক্তবাবে করে দিলেন ''আই থিছা ফিটি'' এবং ''নান টু চালেও ইটি।'' এবা বলে পারেন আমলা গণতন্ত্রের প্রথমি। কিছু এই আইনের ছারা সেই গণতন্ত্রের মূনে কৃঠারায়াও করা হতছে, দেশের লোকের শুদ্ধা করে যাবে তালের পুতি। পুনং পুনং যদি এই রক্ষ ব্যবহা করা হয় তাহলে তাতে দেশের অম্যুল হবে। এবং এটা স্বাধিক দিয়ে নিক্টাইন।

সেইজনা মাননীয় মন্ত্ৰী জালান সাহেবকে বলতি লইয়াৰ হিসাবে যে একটা মকভ্যা যতই পাবাপ হোক না কেন তা যেমন বিকিউছ্ কৰা মায় না, তাৰ যেমন একটা জবাৰ দিছেই হয়, সেই বক্ষ জাবান সাহেবও অস্তৰে অস্তবে, মৰ্ম্মে মন্মে বুঝাজন। তিনি সং লোক বুঝাজন এই আইনটা কৰা উচিত নয়, কিন্তু কোন উপায় নেই , ঠেলায় প্ৰতে এই আইনেৰ মেয়াছ এক বছৰ বাছাত্ত হবে। এই আইন সংশোধনেৰ কোন দৰকাৰ নেই, বকা প্ৰচাহাৰ কবলে ভাল হবে। ভাল ভাবে যদি বিদ্ধু কৰতে পাৰেন, যাতে জনসাবাৰণেৰ পূক্ত উপকাৰ হয় কেই ভাবে কক্ষন। যেমন অন্যান্য দেশে কৰিন কান্দিবিনতে কৰেছে। মধ্য পুদেশে, বোধাই, ইউ,পিনতে অনেক ভাল কাজ ভাৱা কৰেছে, কই আপনাবা সেটাত কৰছেন নাছ আপনাবা তথ্ এৰ মেয়াছ বাছাতে চান আপুনাদেৰ স্থাপিসিছিৰ জনা।

আপনাব। কথায় কথায় ইউবোপের দুটাও বেদী দেন, বেখানে আনেক কিছু জনসাধারণের উনুতিকল্পে কাছ চলেছে, আপনাবা সেই বক্ষাও কিছু ককন। কলিকাতা কপৌরেশনে এমন একটা দুটাও তাপন ককন, যা সমগ্র জগত নিতে পাবে এবং সেই ভাবে নুতন করে, এই বিল বচনা করুন বাং। ইন কন্টিনিউটি ছলে। এব একটা ভাল নাম বাধন মার জন্য চিবকাল আপনাবা সকলের কাছে ধন্যবাদভাজন হবেন।

Dr. Srikumar Banerjee: Mr. Speaker, Sir, as I listened to the speech of the Hon'ble Minister at the conclusion of the debate on the first reading of the Bill I felt that his speech was dictated more by voting strength than

by his intellectual strength. He looked too much to the encircling faces whose votes he could count upon and too little to his own inner voice which would give him wise counsel. The argument he advanced was that comprehensive measures were already undertaken in a previous session of the Assembly and every time an amendment was necessitated you cannot insist upon a comprehensive amendment. I quite agree with what he says so far as the necessity of minor amendments which may unavoidably arise, is concerned. But the question is, is this amendment of the nature of an unavoidable amendment which could not have been foreseen at the time when the comprehensive amendment was considered by the Assembly. Sir, he has referred to section 226 and the suits which are constantly instituted in the High Court on account of the violation of this section 226. I am afraid that all sense of analogy must have descreted him when he put forward this kind of argument. Here the simple question is whether the life of the Corporation should be three years or four years.

[5-55--6-5 p.m.]

Sir, the affairs of the Corporation have been discussed pretty frequently both in the Assembly and also by the members of the Corporation themselves. Sir, I remember when on the last occasion—a—comprehensive amendment, referred to by the Hon'ble Minister, was brought before the Assembly, the opinion of the members of the Corporation had been fully considered. May I—enquire of the Hon'ble Minister whether in the opinion expressed by the members of the Corporation, they had pleaded at that time for an extension of the life of the Corporation from three years to four years. I—enquire whether a resolution to that effect was passed by the Corporation and forwarded to the Government for its consideration. Sir,—if those facts were absent, then one cannot but come to the conclusion that this is an after-thought which has been dictated by some special consideration not connected with the merits of the case. The Charu Chandra Biswas Investigation Commission definitely fixed the tenure of the Corporation for three years and they put forward arguments as to why the tenure should be so fixed. We have not heard of any argument by which that conclusion should be refuted.

Sir, let us consider the kind of work which is done by the Corporation. I do not speak of the malpractices and corruption in the Corporation. I refer only to the normal kind of work which is done by he Corporation and whether it requires more than three years for that kind of work to be finished. Sir, the Calcutta Corporation, for the purpose of election, has been divided into 80 or 81 wards, so that the number involved in the election will not be very great. It will be a small election so far as numbers concerned go and the work which is done by the Corporation is not of such a nature, its policies are not so far-reaching, are not so profound, that this small amount of work which they do-looking after the amenities of the citizens of Calcutta, making better plans for the improvement of these comforts and amenities—cannot be concluded in the course of three years. If there are basic policies of a fundamental character which require a long time for their implementation, then an argument might be found for the extension of the life of the Corporation, but having regard to the nature of the duties entrusted to the Corporation, having regard to the fact that they are only concerned with providing small amenities to the citizens of Calcutta and their work is more or less of a routine and traditional type. I think three years' time is quite adequate for them to complete their programme for what it is worth. Therefore, from that point of view, there is no argument at all for the extension of the life of the Corporation from three to four years. Moreover, nobody ever connected with the affairs of the Corporation nor one of the Investigation Commissions, not even the members of the present Corporation who have forwarded suggestion to the Hon'ble Minister for the amendment of the Calcutta Corporation Act, not even they had suggested an extension of the term of life of the Corporation. So, this is, by no means, of the same category as actions brought under section 226 of the Constitution and this is, by no means, an unexpected emergency which could not have been foreseen. After all, when we pass a Bill, the elementary question to consider is to fix the life of the constituency that you create by that Bill and the question of tenure of office must have been paramount in the consideration by the framers of the Bill. Sir, I cannot understand the reason as to why the time is sought to be altered. Moreover, in the matter of the Corporation, frequent elections are more beneficial and more healthy than keeping the same set of people in power for quite a long time, whatever might be their record of achievements because this is not such a type of work that you cannot entrust it to any new-comers. Infusion of new blood is much more important in the case of the Calcutta Corporation I am, therefore, constrained to observe that we have not heard a single argument by which we might be persuaded to lend our support to the passage of this Bill and we have not been convinced about any necessity for the extension of the life of the present Corporation beyond the whims of the Hon'ble Minister and beyond his consciousness that whatever he chooses to bring forward, he has the support from his party. Otherwise, Sir, excepting the voting strength behind him, he has no other argument by which he hopes to convince the members of the Opposition about the necessity and the justification of such an amending Bill.

Sj. Canesh Chosh:

নিঃ স্পীকার, স্যার। আমাদের অনুরোধ সত্তেও ভাবপুাপ্ত মন্ত্রী জানান সাহেব এ বিল সম্বন্ধে কোন বৰুষ
নূতন চিন্তা করতে রাজী হন নি। তিনি নিজেব সংবাধিকোর জোরে এই রক্ষ একাট বিল পাশ করিবে নিজে
চাইছেন। এই বিল পাশ করার ফলে কলিকাতা কপোবেশনের আয়ুকাল ৩ বছর খেকে ৪ বছর করা হবে এবং
ভার পরে ৫ বছরও রাভান যেতে পারবে (জটনক সংসা: "যেতে পারবে না, যাবেই")। এই কলিকাতা কপো-রেশনের বিক্লম্বে লোকের বহু রক্ষ অভিযোগ আছে। এদেব কোন পরিক্লপনা নেই। বত্তনানে যদি নিবাচন
হয় সেই নির্বাচনের ফলে পরিক্লপনা বানচাল হয়ে যাবে। জনসাধারণের বর্তমানে কলিকাতা কপোবেশনের
বিক্লম্বে কি রক্ষ অভিযোগ লৈ সম্বন্ধে জনমতের অভিযাক্তি আপনার মারকতে আমি জালান সাহেবের কাছে পেশ
কর্মি।

''সম্পুতি ১৯৫২ সালের জুলাই মাস হইছেত জল লইয়। আংশোলন হইতেছে''।

Mr. Speaker:

আৰু প্ৰত্ৰাৱ দৱকার নেই।

8i. Canesh Chosh:

আমি মাঝে মাঝে পড্চি।

"ভৰু যেপুলতা ও টালাব মেন পাইপ লইয়া গোলযোগ তাহা নহে , পল্ডার জল পিডানর পুকুবপুলি ভ্রাট হইয়া গিয়াছে। এদিক পেকেও নূচন বিপদ দেবা দিয়াছে। কপোগেলন যে দিকে কি কিছু করিয়াছেন গ এ দিকে ভাগীবপীর জল কমিয়া যাও্যায় জোৱাবের জল মেনিয়া কমেই উপরে উঠিতেছে। কলিকাতার কলেব জলে লবনাক্ত অংশ ক্রেই বাহিতেছে। ছেনগুলি সংকাৰেব অভাবে বুজিয়া আসিতেছে। পানীয় জলেব এবং মহলা জলেব নল পালাপালি গিয়াছে বনিয়া কোন কোন বাবে পানীয় জলেব নলেব ভিতৰ বীজানু চুকিতেছে। এই সব অসুধিয়ার কথা কপোবেশন জানেন; কিছু কি গুতীকার এই এ বছরে করেছেন তাহা তাহারা জানাইতে পারিতেছেন না।"

জালান সাহেবের কাছ থেকে সে সম্বন্ধে কিছুই জানতে পারলাম না। একটু একটু কোরে যদি আবিও দু'বছর কাভিত্তে দেওয়া যায় তাহলে এই সৰ অস্বিধা দৰ হয়ে যাবে তাঁর আধুণুদেৰ ফৰে গ

"তাৰ উপৰ আৰু একটি উপত্ৰৰ সুক্ষ হইয়াছে। কপোৱেশনেৰ ১ কোটি ১৫ লক্ষ টাকা বাকী পড়িয়াছে। বাকী কেলিয়াছেন অবস্থাপনু লোকেবা" (বাঁদেৰ অনুপুচে তঁৰা এবানে আছেন) "এখন সেই বকেছা টাক্স ভবিষ্ণ ভাডাটিয়াদেৰ ছাডে আসিবা পড়িতে সুক্ষ কৰিয়াছে।" সেই দরিদ্র তাড়াটিযারা ট্যাক্স দিতে পারবে না, সে সম্বন্ধেও কোন রক্ষ এদের কাছে আশাস পেলাম না। আবরা একটু আগেট বলেছিলাম যে ট্যাক্স বৃদ্ধি নিয়ে মধ্যবিদ্ধ জনসাধারণ আন্দোলন আরম্ভ করেছে। ভা: বিধাস চক্ষ মারের এলাকার লোকেরা ট্যাক্স বাড়ানর পুতিবাদ কোরে ভা: রায়ের কাছে ডেপুটেনন নিয়ে গিয়েছিল।

Mr. Speaker: You have referred to that. Why repeat?

Sj. Canesh Chosh: If you kindly hear.

Mr. Speaker: I am hearing you with respectful attention.

8j. Ganesh Ghosh:

এই ট্যান্স বৃদ্ধি সহছে কোন আশাস তাঁর কাছ থেকে পেলার না। যদি জানতে পারতার কলিকাতা কর্পো-রেশনের পরিকল্পনা আছে কলিকাতার ট্যান্স কমবে তাহলে আমরা সমস্ত সন্ত্বেও এই বিলে সন্ত্রতি দিতে পারতাম। কিছু সে দিকে আমরা কোন আশাস পাই নি।

''আমরা এরূপ অভিযোগও পাইতেছি যাহারা ট্যাক্স দিয়া আসিয়াছে তাহাদের নামে পরোয়ানা বাহির হইতেছে। যিনি লাইসেন্স ফী এ বছরের পর্যান্ত দিয়া আসিয়াছেন তাঁহার নামেও ৫ বছরের আপের ফী বাকী বলিয়া মামলা দায়ের করিয়া দেওয়া হইয়াছে''।

[6-5-6-15 p.m.]

এই কপোরেশন-এ এই রকর একটা আছে যে পাঁচ বছর হয়ত লাইসেন্স কি দেওয়ার পরে বাষলা হরেছে আগেকার ফি বাকী আছে বলে। এই যে কর্পোরেশন এরকম কান্ত করছে, পাঁচ বছরের লাইসেন্স ফি দিয়ে যাবার পরেও পাঁচ বছর বাদে মামলা হচেছ সেই কর্পোরেশনের আযু বাভাবার জন্য জামাদের বলা হচেছ আশ্চৰ্যাপাৰ ? আলান সাহেৰ একটু আগেই বলে গেলেন বোম্বের উদাহরণ দিয়ে আর আমরা নাকি বরাবরই লোভিয়েট উদাহৰণ দিই। নৱেশ নাথ মুখোপাৰায় মহাশ্য লোভিয়েট যুৱে এসে দেখানকার মিউনিসিপ্যাল बा। ভিমিনিট্রেশন সহত্তে অনেক ভাল ভাল কথা বলেছিলেন তার নির্বাচন এলেকায় তাকে ভোট দেবার জনা। এবং তিনি আশাস দিয়েছিলেন যে সেখানে যে সৰ ভাল জিনিম আছে সেওলি এখানে, কপোৱেশনে করা হবে কিছ আজকে সে সৰ বিষয়ে কোন আভাস পাচিছনা। সেই দুৰ্ণীতিপূৰ্ণ কপোৱেশনকে আবাৰ দৰংস্বেৰ মেয়াদ বাডাবাৰ জন্য আমাদের সম্মৃতি দিতে হবে। কলিকাতা কর্পোবেশনে কি অবস্থা আছে। যারা জনসাধারণের ভোটের ছার। নির্বাচিত নন, পার্ট কোটারি-র ভোট ছারা নির্বাচিত তারাই আঞ্চ কর্পোরেশনের সমন্ত ক্ষমতা ও সম্মানের জাসনে প্রভিট্টিত আছেন। ফাইনান্স সাব-কমিটি-র যে চেয়ারমান আছেন, তিনি জনগণের ভোটে আসতে পারেমনি। বিল্ডিং সাধ-কমিটি-র চেয়াবম্যান এবং টাউন প্র্যানিং কমিটি-র 'চেয়ারম্যান তারাও জনগণের ভোটে আসেননি। ম্যাকাউ॰ চ্বু সাব-কমিটি-র চেম্বরমানকেও জনসাধারণ পাঠাযনি। এখন কি ডেপ্টি মেয়বও জনসাধারণের প্রতিনিধি নন। পাটি বেশিয-এ তাবা দেখানে গিয়েছেন এবং আজ দেখানে ক্ষমতাৰ আসনে প্রতিষ্ঠিত হয়ে কর্পোরেশন চালাচেছন। আর এরূপ কপোরেশনের আয়ুকাল আবার দু বংসর বাড়তে হবে দুনীতি চালিয়ে যাবাব জন্য, আর ভাতে স্বামাদের মত দিতে হবে ? কাগজেও বলছে যে কলিকাতা কপোবেশন-এ কংগ্রেস দল সাধাবণ নির্বাচিত ছতে সাহস পায়নি। সেই কপোরেশনের আয়ু বাঢ়াবার জন্য বলা হচেচ। কাজেই চেটা হচেছ পশ্চাহার দিয়ে তারা যাতে ক্ষমতার আসীন থাকতে পারে। আমাদের মনে এই সলেচই হচেছ। আগানী সাধারণ নির্বাচনের সময় এলে গেছে। এই সময় কলকাতার ২৫টি আসন যাতে কংগ্রেস সরকারের হাতে গাকে, কর্পোরেলনের সমস্ত নালাৰ—কর্পোরেশনে যারা চাক্রি করে তাদের, যাতে নির্বাচনের সময় কংগ্রেস পক্ষে লাগান যায়, যাতে ঐ ২৫টি জাসনে কংগ্রেস পার্টির প্রাধীকে নির্বাচিত করতে পারে তার জনাই এই কর্পোরেশনের মেরাদ আরও দ বংসর ৰাড়িয়ে দেবার চেষ্টা হচেছ। তাদের যদি নীতিবোধ থাকে তাহনে আবরা নিশ্চমই বনবে। এই ৫ বছরের আইন रवन कर्प्शारक्रमन-अब निर्वाहत्मक श्रेष हान् हत्य। जाब और यणि ना हत्य, अवनि यणि हान् हत्य छाहत्म जानका वन्तरना ৰে ভারা দলীয় স্বার্থসিদ্ধির জন্মই এটা করতে চাচেছন। জালান সাহেব বলেছেন প্রত্যেক দলেরই নিজের নিজের নীতি আছে। দল হিসাবে গণ্ডম হয়। দলীয় যাখে যে ভাবে কপোবেশন-কে পরিচালিত করা হচেছ, কর্পো-দেশনের নিয়ন্ত্রন দলীর স্বার্থসিছির জন্য করা হচেছ, আবর। বলবো সেটা জনসাধারণের প্রতি বিশাসবাতকতা করা হচেছ। এই নীতিবোধ বদি থাকে তাহলে তারা এই আইন নিশ্চরই তলে নেবেন।

Sj. Mrityunjoy Pramanik:

স্পীকার বহাপর, আইনতো তারা পাশ করবেন এটা ঠিক। এই দুর্নীতিপর্ণ এবং দৃষ্কতিপরায়ণ কর্পোরেশন-এর আর্ম্ভাল ৩ ৰছরের জারগায় ৫ বংসর করা হচেছ কেন সেটা চিন্তা করা দরকার। (এ ভ্রেস: আপনার এত ৰাধাব্যথা কেন, আপনিতো কলকাতার লোক নন।) আমি মফ:খলের হলেও কলকাতার সঙ্গে কিছু সম্বন্ধ আছে किना ? राष्ट्रनाटे किछ वनरू वांधा दृष्टि । এই यে कर्र्लारवनन-এর ব্যাপার দেখছি--- श्रामता मास्त्र मास्त्रेटे ৰুলকাতার আসি তাই দেখতে পাই। একটা উদাহরণ মাত্র আপনার সামনে উপস্থিত করছি। এখানে যে সমস্ত ভোটার আছে, বাদের বাড়ী আছে বা বহলা আছে এই সমস্ত ভোটারদের সম্ভষ্ট রাখবাব জন্য স্থানীয় কর্পোরেশন-এর সদস্যরা কিভাবে তোরাজ করে চলেন তার সাধান্য পুখান এখানে দিচিছ। আমরা ২৩নং ওয়ার্ড-এর ৫।৭ জন এম, এল, এ ভাড়া দিয়ে থাকি। বাডীর যে অবস্থা সেটা যে কবে পড়ে যাবে সেজন্য আমরা সদাই চিন্তিত থাকি। কর্পোরেশন-এর লোকের। প্রতিনিয়ত দেখানে দিয়ে যাতায়ত করে। তা সত্ত্বেও এই ভোটের জনা কিছুই বলেনা, যদিও তারা জ্বানে যে শেখানে কোন স্যানিটারি ব্যবস্থা নাই। ছোট একটা মহল্লা আছে সেই মহলার কি অবস্থা চিন্তা করা যায়না। এই তো অবস্থা। কলকাতা কর্পোবেশন-এর যারা সদস্য তারা যেভাবে অন্যায় করে চলেছেন, ভুল করে চলেছেন, তারই পুরস্কার স্বরূপ এই কর্পোবেশন-এব আছুঞ্চাল আরও ২ বৎসর বাড়িয়ে দিতে হবে। সেজনা বার বার জ্বালান সাহবেকে অনুরোধ করব তিনি যেন এই বিল পাশ না করেন। এই ৰিল পাশ করলে তাৰ সুনামের ব্যাঘাত হবে এতে কোন সন্দেহ নাই। আমাদের রাখহরিবাবু বলে গিয়েছেন তিনি ভাল লোক কিন্তু তার কেন এমন দর্মতি হল তা ব্রুতে পাচিছনা। তাই আর একবার অনুরোধ করবে। শীর স্থিরভাবে চিন্তা করে দেখুন, এত তাডাতাডি করে কোন লাভ হবেনা। এতে তাদের দুর্নার বাড়বে; সুনার ৰাহিত হবে। এই কথা বলেই আমার বন্ধব্য শেষ করছি।

Si, Monoranjan Hazra:

মাননীয় স্পীকার মহাপয়, বিলের তৃতীয় দফা আলোচনার সময় একটা কথা বলা পুযোজন মনে করি। ১৯৫১ সালে এই বিল বিগত মন্ত্রীসভা পাশ করেছিলেন, বিগত মন্ত্রীসভা কি রকম জনপ্রিয় চিলেন তা স্পীকার বহাপয় জানেন। উচাদের ৭ জন মন্ত্রীই পরাজিত হয়েছিলেন। তাদের সেই জনপ্রিয়তা শেবে আজু এই কথাই মনে হয় তারা যে বিল বচনা করে গেছেন সেই বিলটা যদি আজু পরিকার পূর্ণাঙ্গভাবে আনা হত তাচলে আমরা আলোচনা করবার সুযোগ পেতাম কিন্তু বর্তমান সরকার যেখানে গণতান্ত্রিক অধিকার বন্ধান কণা বনেন আজু সেই কথাই তাদের সামনে ধরতে চাই। আইনে বিধানসভার সদস্যাদের যে অধিকার আছে সেই অধিকারকে, আজু অপকৌশনে ধর্ব করা হচেছ। সেই বিগত মন্ত্রীসভাব যে চিন্তাধারা সেই চিন্তাধারাকে নিয়ে তা নুতন করে পাশ করবার চেটা হচেছ। এটা অতান্থ অগণতান্ত্রিক এবং এদিক থেকে আজুকে কলকাতান্ত্র জনসাধারণের আধিক অবস্থার যে পরিবর্তন পরিগতি হয়েছে তাতে দেখা যায় তাদের অবস্থা নেমে গিয়েছে তাতে তাদের চিন্তাধারা অনেক পরিবৃত্তিত হয়েছে। সেই পরিবৃত্তিত অবস্থায় একদিকে আজু বিধানসভার সদস্যাদের খাঁকি দেওয়া হচেছে। তেমনি আর এক দিকে জনসাধারণের খাঁকি দেবার চেটা হচেছ। একপা বলেই আমি অনুরোধ করবো এই বিলটা প্রত্যাহার করা হোক।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I have said a good deal in my reply in the first reading and I do not think I shall take much of the time of the House in repeating the same arguments again and again. The Bill is a very simple Bill. The question before the House is as to whether the life of the Corporation of Calcutta should be ordinarily three years or four years. As to whether this particular Corporation is bad or not is not the question. The question is whether ordinarily the life should be three years or four years. Save and except what Dr. Srikumar Banerjee has said I have not heard any other argument on the merits of this question whether it should be 3 years or 4 years.

[6-15-6-25 p.m.]

The argument advanced by Dr. Srikumar Banerjee is that there is nothing much to be done in the Corporation at all and, therefore, why extend the life—the only business they have to do is to seek election and spend money in election. If that becomes the work of the Corporation it is impossible for me to deal with it. I think the business

before the Corporation is a very important one with which is connected the happiness, comfort and convenience of the citizens of Calcutta, and it is the desire of every one of us that it should function well. I have already said that the period of three years is too short for any body of people to do the work. Therefore, it should be four years and that is the thing which is before us and which I wish to repeat. What do we find in the present Corporation? The Act was passed in 1951. It came into operation in 1952 and Standing Committees were formed some time later in the year; the powers were delegated in 1953. The Municipal Service Commission could not be appointed for a long time. Many of the appointments had not yet been made on account of various difficulties. The Tollygunge area has been taken into the Corporation, and five members of that area have been elected only four or five months before. So far as the Bill is concerned, I would say that the main question is a general one with regard to the life of the Corporation; but because our friends in the Opposition have said a good deal about $_{
m the}$ present Corporation therefore I said that as a matter fact body of ο£ for any people work sufficient time has to be given; without sufficient time they will not be able to do anything. Honourable members should also remember that the councillors of the Corporation are not paid by the Corporation nor do they receive any allowance. I do not think it will be advisable to compel them to face election too often or to compel them to incur expenditure, constituency be. however smallthe Ιt is a matter of my experience and the experience of everyone of us that whenever there election the is an work starts about year before; there is the work of preparation of the electoral roll; then one has to meet all the expenses and experience the difficulties of an election. On merits also I say that three years for the Calcutta Corporation is a very small period and ordinarily it should be four years. So far as the present Corporation is concerned it may be that the majority party belongs to the Congress but that is no reason why we should not give the advantage to the present Corporation.

So far as the maladministration of the present Corporation is concerned, this is not the forum in which we can discuss it. Questions relating to maladministration can be discussed in the Corporation and the authorities there will be able to give a suitable reply to the charges that may be made.

With regard to the other questions they have got the Budget and that is the proper time when they can raise questions which are extraneous to the subject-matter of the present Bill. I do not think that my friends have got any serious objection to the Bill. As usual, they will oppose every Bill that we put forward, however innocent it be. This Bill consist of two clauses and one day has been taken to pass it. My friends are talking of comprehensive Bills; if I produce a Bill of 100 clauses a hundred days will be taken over it. Unless and until we observe the rule of relevancy it is impossible to carry on business.

One statement I wish to contradict; I never wanted the Governor to pass an ordinance nor has the Governor refused it; nothing of that kind happened. What I said was on the question of delay that we could have avoided the delay by passing an ordinance, but we did not like that course to be adopted in the present matter. Therefore, we had to wait till the Assembly was in session and at the earliest possible opportunity we have produced this Bill before the House for its verdict. We have not anticipated the verdict of the House. As a matter of fact, we have proceeded under the present law and we have taken time in order to give the House an opportunity to discuss this Bill. Therefore, we have done nothing wrong and the delay was inevitable.

With regard to the question of adult franchise and other questions, I have repeatedly said that those are not ruled out. So far as the question of adult franchise is concerned, it is a matter under the consideration of Government. As stated in the Governor's speech, we are starting with the adult franchise in our scheme for the panchayet. There may be many other matters which may require amendment of the Calcutta Municipal Act. It do not say it is a perfect Act. But I can say this that so far as the Calcutta Municipal Act is concerned the fact stands that after supersession of the Calcutta Corporation for four years, after the Investigation Commission had been appointed and had gone into the facts of the case, the last Bill was passed in 1951. There cannot be a complete change of that Bill unless and until sufficient time has been given to have its provisions worked out. Two years before we did produce a Bill at the instance of the Calcutta Corporation in which about 100 necessary amendments were made. Thereafter from time to time when we have found certain amendments necessary we are bound to come before the House.

With regard to the restrictions which may be proposed to be deleted, a certain amount of criticism has been levelled. Government is responsible to the Legislature and whatever powers are given to the Government are subject to the aproval of the Legislature. The Legislature has got the right to criticise and if the action of the Government is wrong it can defeat the Government and substitute another. Therefore, whenever any discretion is given to the Government the discretion is always subject criticism of the House. What we wish to avoid is a complication. Suppose, for instance, the Government thinks that it is a -fit case for extending the time and then Government is faced with complications which result not in good administration but in maladministration our difficulty arises. The House is, however, always in a position to ask for reasons why it was done and the House will have to be satisfied with regard to the propriety of the course adopted by the Government. Therefore, the check is there—the check is not wanting—and that is the only check which my minority friends can have; more they cannot have. I sympathise with them but I cannot help.

With regard to the question that when the last election took place is was on the basis of a three year period. This means that no amendment ought to be made. That is not correct. Even under the present Act the Government had the power to extend the time by one year and the Government could have by notification extended it by one year. My friend Sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri could have had some justification to criticise the Government if we would have extended the life of the present Corporation only and not now. Then my friends would have been in a position to 'you have extended the lifetime of the Corporation for a year; why have you done so". That would have been the proper time to criticise Government, and not this Bill. This Bill is the most equitable Bill,-whether the party in power is the Congress, the Communist or the Praja Socialist, it is equally applicable. They all enjoy four years and not three years. Therefore this Bill should not be criticised on the plea as to what has been done by the present Corporation. My friend in the Opposition have got their representatives in the Calcutta Corporation and they should ventilate their grievances there. The majority who runs the administration there will give a reply to suit the occasion but not this House. So, I say, that is all irrelevant. Whatever you say is all irrelevant. It has got no bearing on the subject-matter of this discussion. My friends have spoken about supersession also. That has got no bearing on this question.

[6-25-6-35 p.m.]

If my friends have got something to say about supersession or the propriety of it, the proper time would be the budget discussion when they can raise this question, but I can assure the House that every supersession that had taken place was irrespective of the party which had the majority in that local body; it was done on its merits. I have examined it and am prepared to examine it and refute all the charges that may be levelled on the question of supersession of the municipalities, but this is not the Bill in which you can discuss that question. I have already stated that even in a city like Bombay where it was three years it has been made four years and even in Nagpur Corporation it is five years; in Patna, I think, it is four years (Sj. Jyoti Basu: In Timbuctoo?) in Timbuctoo, I think, my friends can only know that because they can always talk about Timbuctoo, because everything is Timbuctoo to an Indian who has not the honour of visiting Russia or China. My friends will enlighten me as to what happens in Timbuctoo-I am not in a position to enlighten them.

With these words I commend my motion to the vote of the House and I do hope that the House will pass it.

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1955, as settled in the Assembly, be passed was then put and a division taken with the following result:—

AYES-108

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk. Abdullah, Janab S. M. Abdus Shokur, Janab Abul Hashem, Janab Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Banerjee, 8j. Profulla Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Dr. Jatindra Nath Basu, Sj. Satindra Nath Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Beri, Sj. Dayaram Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Bhattacharyya, Sj. Syama Biswas, SJ. Raghunandan
Bose, Dr. Maitroyee
Bose, The Hon'ble Pannalai
Brahmamandal, SJ. Debendra
Chakravarty, SJ, Bhabataran
Chatterji, SJ. Dhirendra Nath Chattopadhyrya, Sj. Ratanmoni Das, 8j. Banamali Das, 8j. Kanal Lai (Dum Dum) Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Gupta, Nath
Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan
Digar, 8]. Kiran Chandra
Dutta Gupta, 8]kta. Mira
Gayen, 8]. Srindaban
Ghose, 8]. Kshitish Chandra
Ghosh, 8]. Salitish Chandra
Ghosh, 8]. Tarun Kanti
Bhosh Maulik, 8]. Satyendra Chandra
Diasuddin Janab Md.
Golam Hamidur Rahman, Janab
Bupta, 8]. Nikunja Behari
Haldar, 8]. Kuber Chand
Halder, 8]. Jagadish Chandra
Handah, 8]. Bhusan
Handah, 8]. Lakshan Chandra Nath Hasda, Sj. Lakshan Chandra

Hasda, Sj. Loso
Hazra, Sj. Amrita Lai
Hazra, Sj. Parbati
Hazra, Sj. Parbati
Hambram, Sj. Kamala Kanta
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jha, Sj. Pashu Pati
Kar, Sj. Sasadhar
Kazim Ali Meerza, Janab
Khatick, Sj. Pulin Behary
Lahiri, Sj. Jitendra Nath
Mahammad Ishaque, Janab
Maiti, Sj. Pulin Behari
Maiti, Sj. Subodh Chandra
Majhi, Sj. Nishapati
Mai, Sj. Sishuram
Mandal, Sj. Annada Prasad
Maziruddin Ahmed, Janab
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Modak, Sj. Niranjan
Mohammed Israil, Janab
Mojumder, Sj. Jagannath
Mondal, Sj. Sishuram
Mukherjee, Sj. Kali
Mukherje, The Hon'ble Dr. Amulyadhan
Mukherjee, Sj. Kali
Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukherji, Sj. Pijush Kanti
Mukherji, Sj. Pijush Kanti
Mukhery, Sj. Antoni Topno
Murarka, Sj. Basant Lail
Murmu, Sj. Jadu Nath
Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar
Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar
Naskar, The Hon'ble Hamchandra
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Rafkuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Jajneswar

Ray, SJ. Jyetjsh Chandra (Harca)
Ray, The Hon'ble Renuka
Roy, SJ. Arabinda
Roy, SJ. Bhakta Chandra
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, SJ. Bijoyendu Narayan
Roy, SJ. Hanseswar
Roy, SJ. Pratulla Chandra
Roy, The Hon'ble Radhagobinda
Roy, SJ. Ramhari
Roy, SJ. Surendra Nath
Roy Singh, SJ. Satish Chandra
Saha, Dr. Sisir Kumar
Santal, SJ. Baldya Nath

Saren, Sj. Mangal Chandra Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Shaw, Sj. Mahitesh Shukla, Sj. Krishna Kumar Singh, Sj. Ram Lagan Tafazzal Hossain, Janab Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Trivedi, Sj. Goalbadan Wangdi Sj. Tenzing Zainal Abedin, Janab Kazi Zaman, Janab A. M. A. Ziaul Haque, Janab M.

NOE8-44.

Baguli, Sj. Haripada
Bandopadhyay, Sj. Tarapada
Banerjee, Sj. Biren
Banerjee, Dr. Srikumar
Banerjee, Dr. Srikumar
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Basu, Sj. Jyoti
Bera, Sj. Sasabindu
Bhattaoharya, Dr. Kanailal
Bhowmick, Sj. Kanai Lal
Boose, Dr. Atindra Nath
Unakrabarty, Sj. Ambica
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Sj. Rakhahari
Chaudhury, Sj. Jinanendra Kumar
Choudhury, Sj. Subodh
Dal, Sj. Amulya Charan
Dalu, Sj. Nagendra
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Natendra
Das, Sj. Natendra

Ghosh, 8j. Ganesh Haldar, Sj. Nalini Kanta Hansda, Sj. Jagatpati Hazra, Sj. Monoranjan Kar, Sj. Dhananjoy Khan, Sj. Madan Mohon Kuar, Sj. Gangapada Mahapatra, Sj. Balailal Das Mondal, Sj. Bijoy Bhuson Naskar, Sj. Gangadhar Pal, Dr. Radhakrishna Panda, Sj. Rameswar Pramanik, Sj. Mrityunjoy Pramanik, Sj. Surendra Nath Ray, Dr. Narayan Chandra Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra Ray Chandra Chandra Roy, Sj. Nepal Chandra Roy, 8). Provash Chandra Saha, Dr. Saurendra Nath Satpathi, Dr. Krishna Chandra Sen, Dr. Ranendra Nath Sinha, Sj. Lalit Kumar

The Ayes being 108 and the Noes 44, the motion was carried.

Resolution under proviso to Article 368 of the Constitution of India-

Sj. Jyoti Basu: Mr. Speaker, Sir, the next item is very important—Constitution amendment. I do not think that after this heavy agenda today we should take it up at this fag end. Secondly, the point is that suddenly I find that one amendment has been circulated from the Government side to this Chandernagar Municipal Bill. We did not know about it, suddenly it has been given to us—that is in today's agenda; but as far as the Constitution amendment goes, I think we can take it up tomorrow because it is nearly 7 o'clock.

Mr. Speaker: Let him move it; he will not take long.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that this House ratifies the amendment of the Seventh Schedule to the Constitution of India, proposed to be made by the Constitution (Third Amendment) Bill, 1954, as passed by the two Houses of Parliament.

Sir, this is a resolution which requires certain amount of explanation. Sir, under the Constitution this is an attempt to amend the Constitution under Entry 33 of List III of the Concurrent List. List III runs thus:—

"Trade and commerce in, and the production, supply and distribution of, the products of industries where the control of such industries by the Union is declared by Parliament by law to be expedient in the public interest."

Sir, this has been altered by the Bill which has been passed, by the two Houses of Parliament and it now stands thus:—

- "33. Trade and commerce in, and the production, supply and distribution of,—
 - (a) the products of any industry where the control of such industry
 by the Union is declared by Parliament by law to be expedient
 in the public interest, and imported goods of the same kind
 as such products;
 - (b) foodstuffs, including edible oilseeds and oils;
 - (c) cattle fodder, including oilcakes and other concentrates;
 - (d) raw cotton, whether ginned or unginned, and cotton seed; and
 - (e) raw jute.".

[6-35-6-45 p.m.]

Sir, according to the Constitution the Union List says this: "Industries, the control of which by the Union is declared by Parliament by law to be expedient in the public interest". Under State List, entry 24, it says: "Industries subject to the provisions of entry 52 of List I," which I have just read out. Under entry 26 it says "Trade and commerce within the State subject to the provisions of entry 33 of List III." And entry 27 says "Production, supply and distribution of goods subject to the provisions of entry 33 of List III."

Now, Sir, this alteration in the Constitution has been passed by the Parliament and the reason given is this: In regard to industries the control of which by the Union has been provided by law by Parliament, entry 52 of List I by itself does not give Parliament any power regarding trade and commerce in, and the production, supply and distribution of the products of such industries. This power is derived by Parliament from entry 33 of List III—Concurrent List which gives a likewise power to the State Legislature. Sir, subject to Parliament and State Legislature's concurrent power under entry 33 in respect of trade and commerce in, and production, supply and distribution of the products of those industries which are specified by Parliament by law State Legislatures have now exclusive legislative competence under entries 24, 26 and 27 which I have just read out. The general scheme is this: in this Bill which has been passed there have been, as I mentioned just now, two additions to entry 33 in the Concurrent List—one is foodstuffs, including edible oilseeds and oils; cattle fodder, raw cotton, and raw jute-these have been mentioned, as also as I have just indicated, it has also mentioned imported goods of the same kind as such products. One would expect ordinarily that power regarding trade and commerce in, and production and supply and distribution of the abovementioned commodities should lie with the State Legislature by reason of entries 26 and 27, List II. Under Article 369 of the Constitution, however, there are some special provisions concerning this matter. Among other things Article 369 says that for a period of five years from the commencement of the Constitution, that is from the 27th of January, 1950 to the 26th of January, 1955, the Parliament would have legislative competence in regard to trade and commerce in, and production, supply and distribution of the abovementioned commodities. Notwithpower belongs State such really to standing that, Ŭ27, reasons of entries Parliament, however, List II. by and Legislatures has been ended This power of on the 27th of January, 1955, the effect of Article 369 having come to an end. The object of the constitutional change has been to amend and amplify entry

33, as I have just indicated. This Bill was placed before a Joint Committee of the two Houses of Parliament and was passed by the House on the 23rd of September, 1954 and by the Council of States on the 28th of September, 1954. It is not a Bill that is placed before you which, I understand, some people who say that the Bill be circulated for public opinion think. It is a resolution and I am just giving my reasons why it is before the House. Since the Bill seeks to make amendments to List III—Concurrent List of the Seventh Schedule, the amendments require to be ratified by the legislatures under Article 368 of the Constitution.

As regards the merits of this proposal the reasons given are this: that although there has been a decontrol of food and the food situation in the State is fairly easy, yet the power of centralised control is necessary so long as the normal production of foodgrains in every State has not reached the stage of self-sufficiency. Even in States where there may be bumper crops now, there may be failure of crops in future. Deficit States will thus have to depend on surplus States, so that centralised control over production, supply and distribution of foodgrains may be necessary. The same argument applies to edible oilseeds and oils, cattle fodder and oilcakes. Deficit States may have to depend on the mercy of surplus States unless there is a centralised control. West Bengal, for instance, is deficit in oilcakes and centralised control over distribution may be to our advantage.

Sir, as regards raw cotton and cotton seed not only for the textile industry itself, but for the handloom industry it is necessary that there should be an all-India control. India's internal supplies of cotton are not adequate to meet our requirements. We have to import cotton from outside. Therefore, distribution control in some form or other has to be exercised from time to time, whenever there are indications that there is a mal-distribution of cotton, having in view the fact that the consuming industries are situated in particular areas and these areas do not always coincide with the areas that produce cotton. The power, therefore, for centralised control is necessary in view of the present situation of the textile industry.

With regard to jute also it is necessary, because we do not produce all the jute, and although jute is processed in one State, jute is produced in other States, and therefore it is necessary that there should be a control over trade and commerce in, and production, supply and distribution of raw jute. Control of trade and commerce of imported goods of similar kind in also to be assumed. There is no point in assuming power for central control of indigenous goods if there is no power for central control of imported goods of a similar type. It is true that Parliament has some powers under Article 302 of imposing restrictions on the freedom of trade and commerce within a State, but this is only a negative proposition. Therefore, it is necessary that this Resolution should be placed before the House under Article 368, which says that any amendment of the Constitution, if it refers to any of the Lists in the Seventh Schedule, shall require to be ratified by the Legislatures of not less than one-half of the States specified in Parts A and B of the First Schedule by resolutions to that effect passed by those Legislatures before the Bill making provision for such amendment is presented to the President for assent.

[6-45-6-50 p.m.]

Sir, it is because of this provision in the Constitution that I have placed this Resolution before the House. It is not a question of passing any Bill. It is a question of adopting a Resolution which we shall forward to the Central Government for the purpose of obtaining the assent of the President to the alteration in the Constitution.

With these words, I move the Resolution.

Mr. Speaker: Discussion will commence tomorrow, but before we adjourn let me tell you that the three amendments which have been tabled are all out of order.

The first amendment of Sj. Tarapada Bandopadhyay is that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon. There is no Bill before the House and there is no question of circulating the Bill for opinion.

The second amendment of Sj. Subodh Banerjee is that after the word "ratifies" the words "with regret" be inserted. That is not necessary; the only question is either you ratify it or you do not ratify it.

- 8j. Subodh Banerjee: Sir, this is a question of form and I am in order. I have seen resolutions of a similar type moved by Government and an amendment moved by Sj. Kamath where these very words occur.
 - Mr. Speaker: Either you ratify it or you do not ratify it.
 - Sj. Subodh Banerjee: On what ground is my amendment out of order?
- Mr. Speaker: The language of Article 368 is quite clear. No Bill can be passed unless it has received the assent of the President. It contemplates that before it is presented to the President for his assent it must be ratified by at least one-half of the States. The President is not concerned whether you ratify it with regret or with joy. The question is whether out of 26 States 15 have ratified it or not. The number will be placed before the President; we are concerned with the number.

8j. Subodh Banerjee:

আপনি যেটা বলছেন সেটা আমি জানি, আমার পুশু তার উপর নয়। আপনি যে ট্যাও নিয়েছেন তা আমি চ্যালেঞ্জ করছিনা। আমি জানি সংগঠনের সেতেম্ব সিডিউলে সংশোধন আমনতে হলে কি করে তা আমতে হবে, সেখানে আমার পুশু নাই। আমার পুশুটা হচেচ কোন রেজলুপন আমাদের হাউসে মুত্ত হলে তাতে সংশোধন পুশ্বাব আমাব কিয় কিয় আমরা জানি কোন রেজলুপন এই হাউসে এলে

We can change the entire content of resolution.

বেল পার্লাবেণ্টারী পুনাকটিন থেকে আমি তা পুমাণ করতে পারি যে রেজলুপন পুধানমন্ত্রী এনেছেন সেই বেজলুপন সম্পূর্ণ বদলে দিয়ে আমরা নূতন কথা যোগ করতে পারি। "রাটিফাই উইণ্ বিগ্রেট্" এই কথা ক'টা কালে তার ফল কি হবে বা না হবে সেটা হচেচ আলাদা কথা। "উইথ অর উইদাউট বিগ্রেট" অথবা "হোল-ছাটেছিলি সাপোট" এইসৰ কথা যোগ করার ফলাকলের উপর সংশোধন পুস্তাবের ''ইন অর্ডার অর আউট অফ অর্ডার" হওলা নির্ভর করে না। বিচার্থ্য বিষয় এগাবেওমেণ্ট-টা যে ফরমে আছে তাতে তা "ইন অর্ডার" কিনা। এবং তা "রুলকু অন্ধু এগাবেম্ব্রি পুসিডিওব" মানছে কিনা। যদি মানে তাহলেই আমার মতে "এগাবেওমেণ্টটা ইল্ল আর্ডার"। শুনিগুক কামাথ এপ্যোশ্রিমেশন বিলের উপর যে সংশোধন পুস্তাব দিয়েছিলেন, "দি ভেরি ওয়ার্ডস্শ আমি এখানে দিয়েছি। পার্লারেণেট সে "এগাবেওমেণ্ট ইন অর্ডার" বনে বীক্ত হয়েছিল। আমার কথা হচেচ "বাই এগাবেওমেণ্ট ইন অর্ডার" কিনা। তার ফল কি হবে না হবে সে কথা বিচার্থ্য বিষয় নয়। আমি একটা "শুনিভেণ্ট ফ্রিটেট" করতে চাই।

Mr. Speaker: I will give a considered ruling to-morrow. The House stands adjourned till $3~\mathrm{p.m.}$ to-morrow.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 6-50 p.m. till 3 p.m. on Thursday, the 17th February, 1955, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Thursday, the 17th February, 1955, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 13 Deputy Ministers and 191 members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

[3-3-10 p.m.]

Removal of Bhagchasis' representatives from the Shyampore Bhagchas Conciliation Board, Howrah district.

- *38. 8j. Sasabindu Bera: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state if it is a fact that Shri Buddhadev Maity and Shri Prahlad Kumar Pramanik were removed by the Government from membership of Shyampore Bhagchas Conciliation Board in the district of Howrah?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what the reasons for their removal were;
 - (11) with effect from which date they were removed;
 - (iii) how long they were allowed to work as members of the said Board;
 - (ir) what the normal period of office of a member of a Bhagchas Conciliation Board is;
 - (r) what were the reasons for those two gentlemen being nominated as members of the Bhagchas Board; and
 - (vi) whether those two gentlemen represented the Bhagchasis on the Board?

Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department (the Hon'ble Satyendra Kumar Basu): (a) and (b)(t) and (a) Shri Buddhadev Maity was removed from membership from 13th November, 1952, as his continuance in office was considered undesirable. Shri Prahlad Kumar Pramanik was not removed but was not reappointed on 1st April, 1953, when the Board was reconstituted.

- (iii) Shri Maity one year and eleven months and Shri Pramanik two years.
 - (ir) Two years.
 - (r) According to the provisions of the Bargadars Act.
 - (vi) Yes.
- Sj. Sasabindu Bera: Will the Hon'ble Minister be pleased to state what were the facts that led to the consideration that Buddhadev Maity was undesirable?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: He was arrested in connection with the Shyampore police-station dacoity case No. 1101 of 1952 and was under police surveillance from 31st March, 1952, to 31st March, 1953. He was a proclaimed offender in regard to a number of murder cases in 1953 and is still being treated as an active criminal.

8j. Sasabindu Bera: Were there any definite charges against him?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: The answer is in the negative, so far as I know.

8]. Sasabindu Bera: What were the merits or what were the considerations for which Shri Maity was made a member of that board?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: He was thought to be a good man—subsequently it transpired that he was not a good man.

8]. Sasabindu Bera: Was there any charge against Shri Maity to the effect that he failed to discharge his duty as a member of that board?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Not that I know of.

81. Kanailal Bhattacharya:

আপনি বলেছেন যে এব বিরুদ্ধে ক্রিমিনাল চার্চ্চ ছিল। এই চার্চ্চগুলি তার কি মেশ্বার হবার আগে ছিল না পরে হয়েছে যার জন্য তাকে রিম্ভ করেছেন ?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: While he was still a member.

Sj. Kanailal Bhattacharva:

এই চার্জগুলি থাকা সত্ত্বেও মেম্বার করেছিলেন কিনা ?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: The answer is in the negative.

Complaints against the officers of Mathurapur police-station in respect of eviction of Bargadars.

- *39. 8j. Subodh Banerjee: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state whether Government is aware that—
 - (t) some of the officers of Mathurapur police-station are siding with the owners of land (jotedars and zamindars) and asking the bargadars of the area not to file petitions to the Bhag Boards, Subdivisional Officer, Diamond Harbour, and the local police-station against the owners attempting to forcibly evict the bargadars;
 - (ii) these officers are threatening the bargadars with severe punishment if they would dare to lodge petitions against the jotedars and zamindars;
 - (iii) these officers are refusing to entertain diary from the bargadars against the owners; and
 - (iv) these officers put up and take their meals at jotedars' houses at the time of making enquiries in respect of complaints against the same jotedars by the bargadars?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what steps Government propose to take in the matter?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: (a) No.

(b) Does not arise.

· Sj. Suboth Banerjee:

নাননীয় বলীবহালয় বলবেন কি বধুরাপুর ভাগচাধীদের পক্ষ থেকে কোন রিশ্রেজেপ্টেশন দেওয়া হরেছিল কিনা ?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

অনেক রিপ্রেজেণ্টেশনই দিনের মধ্যে পেয়ে থাকি কিন্তু কি ধরণের রিপ্রেজেণ্টেশন তা না বাম বুধবাে কি করে ?

Sj. Subodh Banerjee:

এমন কোন রাজ্যের মুধ্যমন্ত্রী মহাপ্রের কাছ থেকে পেয়েছেন কিনা ?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

তা হতে পারে, স্বেণ নাই।

8j. Subodh Banerjee:

পরিকার করে যে চার্ম্বগুলি দেওয়া হয়েছে সে গুলির কোন এনকোয়ারী করেছিলেন কি?

Mr. Speaker:

ভানি না এই বলে তিনিতো উত্তর দিয়েছেন। এই পুশু এ কোশ্চেনে এগারাইছ করে না।

Si. Subodh Baneriee:

আমাকে ডা: রায় উত্তরে চিঠি দিয়েছেন।

Mr. Speaker:

তিনিতো উত্তরে বলেছেন।

Moyna Basin Scheme and other drainage schemes in Moyna police-station, Midnapore,

- *40. 8j. Kanai Lal Bhowmick: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Irrigation Department be pleased to state—
 - (ক) ত্রলক মহক্ষার ময়না থানার জলনিকাশীর জন্য কোন সরকারী পরিকল্পনা আছে কিনা;
 - (४) डेक थानात कलिकानी गन्नार्क बग्नना (वर्गीन होत्र शहर कता हहेर किना :
 - (গ) হইলে, কভদিনের মধ্যে হইকে;
 - বানার জলনিকাশীর জন্য পুরুষা ও প্রীকটিতে আরও দুইটি ছরিয় জলনিকাশী গোট তৈরী করার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে জিনা; এবং
 - (६) ঐ थानात क्वानिकानीत गतकात कि वावका व्यवनवन कतिएएएक ?

Minister-in-charge of the Irrigation Department (the Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji):

- (क) रा. वाष्ट्र।
- (ব) পরিকলপনাটি বর্তমানে বুধা বাস্তকারের বিবেচনাধীন আছে। উচা গ্রুচণযোগ্য হইলে বিবেচন। করা ছইবে।
 - (१) वना मझव नदर।
 - (ৰ) না, তবে এ-সম্পর্কে তদন্ত চলিতেছে।
 - (३) উপরোক্ত (४) প্রশ্বের উত্তরানুবারী প্রপু উঠে ना।

এইখানে একটা কথা বলতে চাই। বেটা মুখ্য ৰাজকারের বিবেচনাধীন ছিল (মুখ্য ৰাজকার বানে চীক ইঞ্জিনিবার) ইডিবব্যে সেই জীব তৈরী শেষ হয়ে গেছে। ২৬ লক ৫৪ হাজার টাকার ঐ জীবটি সেকেও কাইড ইবার প্ল্যানে বেথবার জন্য উপরে পাঠান হরেছে।

Improvement of Nungi Abadi, Manikhali, Mirpur, Akra Santochpur and Bagar khals in Maheshtala police-station, 24-Parganas.

- *41. 8]. Sudhir Chandra Bhandari: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Irrigation Department be pleased to state—
 - (ক) বহেণতলা থানা অঞ্চলের নলী আবাদী থাল, মণিথালী থাল, মীরপুর থাল, আকড়া সম্ভোধপুর থাল এবং
 বেগর থাল সংস্কারের জন্য কত টাকা সরকার বন্ধুর করিয়াছেন;
 - (খ) এই সমন্ত খাল সংস্থাবের কাজ এখনও আরম্ভ হইয়াছে কিনা; না হইয়া থাকিলে, তাহার কারণ কি;
 - (গ) সরকার কি ইহা অবগত আছেন যে, সংস্কারের অভাবে এই সমন্ত বাল মদ্জিরা যাইতেছে এবং হাজার হাজার বিষা জমিতে সেচের অভাবে কলল হইতেছে না; এবং
 - (ব) অবগত থাকিলে, প্রতিকারের কি ব্যবস্থা সরকার করিয়াছেন <u>?</u>

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

- (ক) কেবলমাত্র নজী আবাদী থাল পুন:সংছারের জন্য দুইটি পরিকল্পনার বোচ ১০,৪৪০, টাকা কৃষি বিভাগ কর্তৃক মঞ্জুর করা হটয়াছে। মণিখালী খাল সংছারের পরিকল্পনা সকরারের বিবেচনাধীন আছে। বাকী খালগুলি সরকারের নহে।
- (খ) নজী আবাদী ধাল সংভার পরিকল্পনার পূথ্য অংশের কান্ধ আরম্ভ হইরাছে। হিতীয় অংশের কান্ধ বর্ধার শেষে আরম্ভ হইবে আলা করা যায়।
 - (গ) হাঁা, জননিকাশের জভাবে কিছু কিছু ফসন ক্ষতিগ্রস্ত হইতে পারে।
 - (च) উপরোক্ত (क) পুশের উত্তরানুষায়ী পুশু উঠে না।

আর একটা কথা বলে রাধি মনিধালী বেসিনের জন্য ১৭ লক্ষ টাকার একটা স্কীম সেকেও ফাইভ ইয়ার প্র্যানে বেওয়ার জন্য উপরে পাঠান হয়েছে।

8]. Sudhir Chandra Bhandari:

এই বে আপনি বলেকেন বাকী খালগুলি সরকারের নহে তাহলে এগুলি কালের?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukherli:

क्रिमात्रामत ।

Sj. Sudhir Chandra Bhandari:

এই যে সংবাদ এটা কতদিন আগেকার সংবাদ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এই পুণু হল গত বছরের লেপ্টেম্বর ও অক্টোবরএর। তারপর মণিধানী ব্যাদিন পুজেক্ট নেওয়া হয়েছে এবং -১৭ লক্ষ টাকার পরিকল্পনা উপরে পাঠান হয়েছে।

8]. Sudhir Chandra Bhandari:

त्वश्रंत्र थाल गम्भार्क स्कान थत्रव त्रार्थन किना ?

Mr. Speaker:

এই পুশুর উত্তরতো দিবেছেন।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

না, তথু জানি বে ঐ থানের জন্য কৃষি বিভাগের বে কাজ তার নৃইটি অংশ। একটা অংশের কাজ কম্পুটিটত হরেছে আর একটা অংশের কাজ আরম্ভ হয়নি, কারণ বে অর্জেক টাকা সাধারণের পক্ষে গেওরার কথা ছিল সেটা পাওরা বারনি।

Si. Hemanta Kumar Ghesal:

বাননীয় মন্ত্ৰীবহাণয় এবানে উদ্ধৰে বনেছেন বে জননিকাশের জভাবে কিছু কিছু ৰুপন জভিসুস্ত হতে পারে।

ভারপর তিনি বংলছেন একটা খান বাদে বাকীগুলি সরকারের খাল নর—ভানিদারের। এখন পুশু হচেছ এই বে জলনিকালের অভাবে কসল ক্ষতিপুত্ত হচেছ স্বীকার কর্ছেন, কসল যাতে ভাল হয় তার জন্য ব্যবস্থা কর্বেন, কি ?

Mr. Speaker:

উনি ত বলেছেন---

8j. Hemanta Kumar Chosal:

क्नाल बाटा नष्टे ना इस त्माकना नजकात त्मिप्टक सत्नारवांश मिरवन किना क्वांनरा हाहै।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

क्षत्रिमात्रस्यत्र कोन त्यस दास यागुरह, १९३ अशित्यत्र श्व गवरे गवकात्वव दास सार्व।

Si. Hemanta Kumar Chosal:

তখন কি সমন্ত খাল আপনাব হবে ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

সরকারের হবে।

Boundary embankments within Sunderban areas.

- *42. Sj. Haripada Baguli: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Irrigation Department be pleased to state—
 - (ক) ২৪-পৰগণা জেলাৰ স্থলবৰনেৰ অন্তৰ্গত সাগৰ, কাক্ষীপ ও মধুৰাপুৰ ধানা এলাকায় ধাসমহলেৰ, Irrigation Department-এৰ ও লাটদাৰগণেৰ ৰাউগাৰি বাঁধেৰ দৈৰ্ঘা পৃথকু পৃথকভাবে কড়,
 - (ব) ইহার মধ্যে কত মাইল বাঁধ কোন্ ধানায় সবকার কর্তৃক গত তিন বৎসারে বেবামত ধবা হইয়াছে;
 - (গ) বর্তমানে ঐ সকল বাঁদেব কি পরিমাণ মেবামডের পরিকল্পনা সরকারের আছে ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

একটি বিবরণী নিশ্বে দেওয়া গেল।

Statement referred to in reply to starred question No. 42

	শেচ ও ঘ লপ খ									
	ধানার	नाम ।		শাসমহলের বাঁধ।	বিভাগের বাঁধ।	नहेमात्र गटनत्र वैश्यः।	ৰোট।			
				बॉरेन ।		बांदेल ।	ৰাইল।			
(১) বিভিন্ন খানার সীমানা বাঁধের দৈখ্য										
সাগৰ				သႃ		590	२०७∤			
কাক্ষীপ				೨৯		>>> }	૨ ૭૨ }			
বধুরাপুর		•••		٦ ٩		8.28	865			
				39}	pundha englantilihilan	1004	4664			

			সেচ ও জলপথ			
,	थानात्र नाम ।		বা নহলের	বিভাগে র	ন টদারগণের	ৰোট।
			वीथ ।	বাঁধ।	रीय ।	
			मादेल।	•	ষাইল।	ৰাইল।
(₹)	১৯६ ১-६२,	>>65-60	4 >>60-0	১৪ সালে ৰাষ-	মরামতি কা লের ব	ववद्रभ
শাগর			59		**	રહ્યું
काकरीश			₹04	• •	₹ 1	co }
সৰুৰাপুর			Ъ	• •	<i>ه</i> ي.	42\$
		•	¢O₹		>0> }	\$<0<
	(0)	>>68-66	সালে ৰাধ-মে	ারামতি কাজের ⁻	পরিকল্পনা	
শাগর			24	••	Œ	২৩
काकरीय			5 3		53	২৬
মণুরাপুর	• •		50		24	२৮
		•	85			99

^{[3-10-3-20} p.m.]

8j. Haripada Baguli:

২নং প্রশুের উত্তরে বলেছেন সাগর খানায় ৯ মাইল গত তিন বছরে দেরামত হয়েছে, এটা কোধার ং

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

কোধার বলতে পারি না, সাগর ধানার মধ্যে হবে।

Mr. Speaker:

ষ্টেটমেণ্ট রয়েছে, আবার এগছত্তে গাপ্রিমেণ্টাবী কেন ?

8j. Haripada Baguli:

১৭৩ মাইল বাঁধের মধ্যে ১৪ $\frac{5}{8}$ মাইল বাঁধ এই তিন বছরে মেরামত হয়েছে। বাকী বাঁধগুলির কি অবস্থা ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

नवरे (हेर्रियर के चारक।

Mr. Speaker:

चाबात राष्ट्रे कथा। (हेरेरबर्ग्ट फिर्टेनगट्डा बरल्र्डन।

Sj. Haripada Chatterjee:

जामना बताबत (होत्यको मध्य करत्रि।

Mr. Speaker:

এত वित्राष्ट्र वित्राष्ट्र हिरोदनके त्रायरक छन् ।

8]. Haripada Chatterjee:

আৰম্ভ বৰাৰৰ কৰে এসেছি। কেন ষ্টেটৰেণ্ট পেলাৰ না সময়ৰড—লাইব্ৰেৰীডে গিৰে ষ্টেটৰেণ্ট নিৰে এমেছি, সক্ষে সক্ষে প্ৰশু কৰেছি, কোন বাধা পাইটো।

Mr. Speaker:

क्षि ।। बारेन । बारेन अवस्य भुभु क्वरन छ। पृथ्विन।

8j. Haripada Baguli:

আৰার কোন টেটমেণ্ট চাওয়া ছিল না। পুণু করেছিলুম।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

थाना अवाती व इत अवाती (कटबाइन, टिकेटन के दर्व ना उकन ?

Sj. Haripada Baguli:

তাহলে ৰলুন না বাঁধের অবস্থা কি, মেরামত হবে কিং

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

১৫ই এপ্রিল থেকে সৰ সরকারের হাতে আসবে তারপর সরকার দেগলেন।

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

ইতিমধ্যে যদি বাঁধ তেজে নোনা জল চুকে ফগল নই ছয় ?

Mr. Speaker:

(कान 'यमि' इलार ना। यमि वाल नाश्चिरव हो के वा यात्र ना।

8j. Hemanta Kumar Chosal:

ইতিমধ্যে জমির বাঁধ ভেঙ্গে ফগল নষ্ট হবে এ গংবাদ রাবেন কি !

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এরকম ভবিষাৎ গণনা কেউ করতে পারে না।

8j. Hemanta Kumar Chosal:

ৰাঁৰ ভেকে গিয়েছে এ সংবাদ রাখেন কি ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এরকর সংবাদ যখন যেখান থেকে এসেচে সেখানে বেরামত করতে লোক পাঠিয়েছি।

Sinduriamal canal, Bauria, Howrah.

- *43. 8j. Bibhuti Bhushon Chose: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Agriculture Department be pleased to state—
 - (a) whether he is aware that Sinduriannal canal of Bauria police-station, district Howrah, has been entirely silted up causing hardship to the peasants in their cultivation work in the adjacent lands;
 - (b) if so, how much land has been affected thereby; and
 - (c) what steps, if any, the Government propose to take in this matter?

Minister-in-charge of the Agriculture Department (the Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed): (a) Yes.

- (b) Approximately five to six hundred bighas.
- (c) The matter is under examination.

8i. Bibhuti Bhushon Chose:

এই যে কোন্চেন ৰি-তে বলেছেন 'এ্যাপ্ৰোক্সিমেটলি ফাইড টু সিক্স হ্যাণ্ডেড বিবাস' এটা কোখা খেকে বললেন ?

The Hon'ble Dr. Rafluddin Ahmed: From the report of the Departmental officers in that area.

8j. Bibhuti Bhushon Chose:

এই বে আছে 'দি যাটার ইফ আথার একজানিনেশন' এটা একজানিন করে কতদিনে স্বাধান করবেন কলবেন কিঃ The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: Examination 48 4771 20502 Since your question was received, the possibility of the re-excavation of the canal was enquired into twice by this department last year and during this year, but the local beneficiaries were not agreeable to contribute their share of cost which was one of the pre-requisites of taking up the work within the scope of our small irrigation scheme.

8]. Bibhuti Bhushon Chose:

এটা कङमिन चार्ल इरग्रहिन ?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed: Beginning of this year.

8]. Bibhuti Bhushon Chose:

चामि बनिष्ठ এই यে क्लोगेंगे। एमध्या श्यनि এটা क्लिमन शूटर्व हाध्या शर्याष्ट्रन ?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

এটা ১৯৫৪তে চাওৱা হয়েছিল। তাদের হাফ দি কস্ট দেবার কথা, না দেওয়ায় পুসিত করা যায়নি।

Sj. Bibhuti Bhushon Ghose:

তার। এগ্রিয়েবল ছিল তাদের এগ্রাউণ্টটা দিতে সেটা কন্সিভার করা হয়নি জ্ঞানেন কি ?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

এগ্রিয়েৰল ছিল এরকম কোন ধবর আমাদের জানা নেই।

8j. Bibhuti Bhushon Chose:

অপিনাদের কাছে আনাদের তরফ খেকে কোন মেখোরেণ্ডান পাঠান হয়েছিল কি ?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

কশিসভার করেছি কিন্ত হাফ কস্ট না দিলে কাল করতে পারিনে এটা আমাদের কলের মধ্যে।

8j. Bibhuti Bhushon Chose:

হাফ কুস্ট আগে দিতে হবে কি?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

এখন যা আছে তাতে টাকাট। ট্রেজারীতে জনা করতে হবে, তারপর।

8j. Bibhuti Bhushon Chose:

এর ভেতরে একটা পরেণ্ট। এটা কিরকম পরিকল্পনা হবে ? স্নুট্স গেট কববাব পরিকল্পনা আছে কি

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

সেটা ৰলতে পান্ধিনে।

Test Relief Work within Chatal subdivision in 1953.

- *44. 8j. Jatish Chosh (Ghatal): Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Relief Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সতা বে--
 - (১) জেলাবোর্ডের নাধাবে টেট রিলিফ কার্বে (Test Relief Work) রাজ্ঞা নির্মাণ ও বেরামত, বাল, বিল ও পুক্রেরণীর সংখ্যার ও বনন, জঙ্গল পরিম্কার ও বাঁধ বেরামত ইত্যাদির জন্য সরকার বাটাল বহকুনার ১৯৫৩ সালে ২০ (বিশ) হাজার টাকা বজুর করিরাছিলেন, এবং
 - (२) উक्त बब्रुतीक्छ ठोकांत्र याथा बाज ১० (१४) शाकांत्र ठोका वंत्रष्ठ कता दहेताहिन ; अवर
 - (व) यनि (क) भुरनुत्र छेखत हैं।। इत, वत्रीबुहानत चनुशृहभूवंक सानाहेरवन कि-
 - (>) जननिष्ठे ठीका बन्नठ मा कन्नान कान्नव कि, जनः
 - (२) बहुबीक्छ ठीका चंत्रठ ना श्रुवांत्र बना क् वा काशांता गांदी ?

, Ministêr-in-charge of the Relief Department (the Hon'ble Prafulla Chandra Sen):

- (क) (১) हो।।
- (२) ना-->>,०२८॥० होका वैत्रह इटेबाहिन।
- (व) (১) बानकांका जावन्न श्वनाम ১৫।১২।৫৩ हटेल्ड "तिहे तिनिक कार्य" वह कन्ना हम।
- (२) भुभु डेर्छ ना।

8j. Jatish Chosh:

जार्शन बलाइन এগার হাজার সাতে চব্বিশ টাকা। এটা कि कि वाबम बत्रु হযেছে ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I cannot give the details off-hand. I want notice.

8j. Jatish Ghosh:

আপনি তাবিব পিয়েছিলেন ১৫।১২ যবন টেস্ট বিলিফের কাজ বছ করা হয়। আপনি জানেন কি নতেম্ব মানের পূর্ণন সপ্তাহে কতকণ্ডলি কাজেব দরবাস্ত নিয়ে যাওয়া হয় তবন টাকা নেই বলে তালের বিফিউজ কয়। হয় :

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I have no such information.

8i. Jatish Chosh:

এই ইনফব্দেশনান নেবেন कि ! পিটিশনের তারিখ যদি দিই !

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: If the honourable member brings it to my notice in writing, I shall certainly inform him what has happened.

Si. Kanai Lal Bhowmick:

বেসৰ বাঁধ আরম্ভ করা হয়েছিল সেই সৰগুলি আরম্ভ করার পর টেস্ট রিলিফের কাজ বন্ধ কবা হয়েছিল ?

The Hon'ble Pratulia Chandra Sen: Test relief has nothing to do with whether a particular work was completed or not. As soon as harvesting starts, the test relief goes. Wo do not want to compete with harvesting.

Si. Kanai Lal Bhowmick:

সরকার কি জানেন টাক। থাকা সত্ত্বেও কতকওলি schemeএর কাল আরম্ভ কর। হয়নি ?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen: The test relief work is undertaken whenever there is distress. It is not like work in the Works and Buildings Department that certain works are undertaken and they have got to be finished. It is not like that.

8j. Kanai Lal Bhowmick:

এই distressed এলাকায় আৰও আনেক scheme ছিল, বার বার তাগাদা দেওয়া সভ্তেও কাল আরম্ভ কবা হবনি ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I have no such information.

Distress of agricultural labour in Sunderban areas.

- *45. 8]. Homanta Kumar Basu: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Relief Department be pleased to state—
- (ক) সরকার কি অবগত আছেন বে, বর্তবান বংগবে আনাবৃষ্টির কলে স্থালরবন অঞ্জলে চামের কাল তীমণ ক্তিপ্রাক্ত হটরাছে এবং কলে এই অঞ্জলে ক্ষেত্ত-মুক্তবদের মধ্যে গ্রবম্বা বাতিরাছে; এবং
 - (ব) অবগত বাকিনে, সরকার প্রতিকারের কি ব্যবস্থা করিরাছেন চ

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

বিবৃতি এতৎসহ দেওয়া হইল।

Statement referred to in reply to starred question No. 45.

জনাবৃষ্টির দরুন আগট মানের শেষ পর্যন্ত শতকর। ৪০ ডাগ জবিতে চাম করা সম্ভব হয় নাই। পরে ডাল বৃষ্টি হওয়ায় শতকর। ৮০ ডাগ জবিতে আমন চারা রোপর্প করা হয়। কাজেই বর্তমান অবস্থা আশাপুদ বনিয়া মনে হয়। সময়োপযোগী চাম না হওয়ায় কেত-মজুরদের মধ্যে দুর্দশা ও বেকার সমস্যা দেখা দিয়াছিল এবং ডাহার পুতিকারের জন্য নিমুলিধিত ব্যবস্থা করা হইয়াছে:—

- (১) ব্যাপকভাবে টেষ্ট রিলিকের পরিকল্পনা করা হইয়াছে এবং দুর্গত অঞ্চলগুলিতে টেষ্ট রিলিকের কাজ করা হইতেছে;
- (২) প্রয়োজনমত নগদ ধ্যুরাতি সাহায্য বিতরণ করা হইতেছে:
- (৩) কৃষিধাণ ও পশুক্রয়ঝাণ যথেষ্ট পরিমাণে দেওয়া হইতেছে;
- (8) প্রয়োজন হইলে অলপমূল্যে খাদ্যবিক্রয়ের ব্যবস্থা করা হইতেছে; এবং
- (৫) বিনামূল্যে খাদ্যশৃস্য বিতরণের ব্যবস্থা কর। হইতেছে।

Sj. Hemanta Kumar Basu:

আমার পুশু কত লোক দুর্দশাগ্রন্ত হয়েছিল ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কত লোক বলতে পারব না। I want notice.

8j. Hemanta Kumar Basu:

कि कि रिग्ठे तिनिरकत कांच शराहिन !

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

बत्न श्टाइ श्राम २०० ब्राखा श्टाहिल।

Si. Hemanta Kumar Basu:

क्छ लास्कित बंबठापि नाशया श्राहिल ?

The Hon'bie Prafulla Chandra Sen:

নোটিগ চাই।

8j. Hemanta Kumar Basu:

कडारबब चडारब चरनक शक बाबा शिरवरड बरव ब्हारनन १

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

मा।

Sj. Homanta Kumar Basu:

ক্ষিঋণ আবেদনকারীর সংখ্যা কড? কড লোককে এই ঋণ দেওয়া হয়েছিল ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I cannot give all these figures off-hand. For that the honourable member may ask separate questions.

8]. Hemanta Kumar Chosal:

বাননীর বরীবহাপর বলেছেন জনাবৃষ্টির দক্ষন আগষ্ট বাসের পেয় পর্বান্ত ৮০ ভাগ জাবিতে চায় সন্তব হয়নি, তারপরে বলেছেন পরে ভাল বৃষ্টি হওরার ৬০ ভাগ জাবিতে জাবন চারা রোপণ করা হয়। ক্সালের হারটা কিরকন হরেছে বলবেদ জি ?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen: So far as I am aware we have got about 70 per cent. of the last year's yield.

Sj. Homanta Kumar Chosal:

আপনি জানাবেন কি তাঁদের সরকারী দপ্তরে ক্রপ কাটিং সার্ভে জনুসারে প্রভাল্পানটা কি ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ক্রপ কার্টিং সার্ভের রিপোর্ট অনুযায়া পুডাক্সান অফ-হ্যাণ্ড বলতে পাবিনে,

I want notice; I cannot give you off-hand.

8i. Hemanta Kumar Chosal:

তাহলে যে হিসাব দিয়েছেন সেন। কি আন্দান্তে দিয়েছেন গ

Mr. Speaker: That does not arise. That is your inference. That is not a supplementary question of facts.

Si. Hemanta Kumar Chosal:

তিনি বলেছেন শতকরা ৮০ তাগ ভূমিতে আমন চাবা রোপণ করা হয়েছে, এই হিসাবটা কোৰা খেকে পেলেন ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: From the report submitted by the Agriculture Department.

Si. Hemanta Kumar Chosal:

মাননীয় মন্ত্ৰীমহালয় বলেছেন কৃষিৠণ, গৱবাড়ি, খাদা ইত্যাদি বিতৰণ কৰা হংগছে এবং টেন্ট বিশিক্ষের কাভ চলছে। মন্ত্ৰীমহালয় জানেন কি কালকে প্ৰায়ত গোটা সুল্বৰন অঞ্চলে কোন টেন্ট বিশিক্ষ দেওয়া হয়নি ং

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: These answers relate up to 30th of August, 1954.

Si, Hemanta Kumar Chosal:

গয়বাতি সাহাযোর বেট্টা কি গ

Mr. Speaker: That question does not arise.

Mr. Prafulla Chandra Sen: That question does not arise out of this.

Si. Hemanta Kumar Chosal:

আর এই যে টেস্ট রিলিফ ওয়ার্ক করা হয়েছিল তার মাটার রোল ছিল কিনা ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That question does not arise out of this.

[3-20-3-30 p.m.]

Si. Subodh Banerjee:

মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশয় কি বলবেন, এটা কি বটনা যে টেস্ট রিনিকে নগদ টাকা দেওৱা হচেছ না, তাৰ ৰণৰে প্রকারী গুলানে যে চাল নট হয়েছে, অর্থাৎ পচা চাল দেওৱা হচেছ?

Mr. Speaker:

আপনি স্পেষিকিক কোয়েশ্চেন করুন সুন্দরবন এরিয়া সম্পর্কে।

Si. Subodh Banerjee:

স্থানরবনের কথাই বলচি। হাওড়া জেলার কথা বলচি না। এবানে বে পচা চাল দেওয়া হচেড মজুরী হিসাবে—

Mr. Speaker:

Why are you assuming পচা চাল।

Si. Suboth Banerjee:

আৰি দেখিৱে দিচিছ; ১নং পুশোৰ উত্তৰে বলা ছয়েছে, ব্যাপকভাবে চেন্ট বিলিফের পরিকলপনা করা চইয়াছে---

Mr. Speaker:

কোরেপেচনটা দেখুন—সরকার কি অবগত আছেন বে বর্ত্তরান বংসরে অনাবৃষ্টীর ফলে সুন্দর্যন অঞ্চলে চাথের কাজ ভাষণ কতিগন্ত হইরাছে এবং কলে এই অঞ্চলে ক্ষেত্ত-বজুবদের মধ্যে পুরবন্ধ। বাড়িরাছে—অর্থাৎ গত বংসরের ব্যাপার।

8j. Subodh Banerjee:

গত বংগরের ইকেটটাই চলে আসছে এই নতন বংগরে।

Mr. Speaker:

তাহলে এই পচা চালের याक्रि काथाय পেলেন?

Si. Subodh Baneriee:

এখানে একথা আসে।

Mr. Speaker: That is an assumption.

8j. Subodh Banerjee:

আৰি আপনাকে বুৰিয়ে দিচিছ। টেস্ট বিলিফ দুই বকৰে হয়। টাক। দেওয়া হয় বা চাল দেওয়া হয়। টেস্ট বিলিফে আবো অনেক কিছু ইন্কুড করে......

Mr. Speaker: You are caught by your answer. You have said that test relief includes various things. Why are you assuming a particular thing?

Sj. Subodh Banerjee:

এখানে একটা প্রিনিপল আছে, অর্থাৎ একটা নীতি গুহীত হয়েছে এবং এই প্রিনিসপলটা এটাক্সেপ্টেড হয়েছে রিসেণ্টলি বাই দি গভর্গমেণ্ট, সেই প্রিনিসপলটা সত্য কিনা আমি জানতে চাই।

Mr. Speaker:

এখানে গিনিশপলএর কথা কি বলছেন? How does that arise out of this?

8j. Subodh Banerjee: That arises out of giving test relief work to the agricultural labourers, in Sunderban area.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: These replies refer to the period from January to August, 1954. We have recently introduced a scheme for payment of wages in kind. During the period referred to in the question no payment was in kind.

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Transfer of lands within 24-Parganas from 1943 to 1953 due to distress.

- 29. Sj. Hemanta Kumar Chosal: Will the Hon'ble Minister-incharge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—
 - (ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, গত ১৯৪০ সালের দুভিক্ষের সময় হইতে ১৯৫০ সাল পর্যান্ত পুতিবছর ২৪-পরগণা জেলার হাড়োরা, সল্পেশালি এবং হাস্নাবাদ থানার বহু পরিমাণ জবি দুরবলার দরুণ হস্তান্তর হইয়াছে; এবং
 - (ৰ) যদি (ক) পুশোৰ উত্তৰ হাঁ৷ হয়, নত্ৰীনহাপয় অনুগ্ৰহপূৰ্বক জানাইবেন কি---
 - (১) ২৪-পরগণার ঐ তিনাট পানায় পুতিবংসর ১৯৪৩ সাল হইতে ১৯৫৩ সাল পর্যন্ত ঐ কারণে কড ক্ষরি হস্তান্তরিত হইরাছে,
 - (২) এই হন্তান্তরের কলে ১৯৪৩ সাল হইতে ১৯৫৩ সাল পর্বন্ত প্রতিবংসরে কত চাবী উপরোক্ত তিনট্ট বালাতে ক্ষরি হইতে উচ্চেক্ত হইবাছেল, এবং

(৩) ঋষি হত্তাতর ও উচ্ছেল বছের জন্য সরকার অধিনাধে কোন ব্যবন্থা করার কথা বিবেচন। করিবেন কিনা?

Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department (the Hen'ble Satyendra Kumar Basu:

- (ক) ১৯৫১ সাল খেকে ১৯৫৩ সাল পহঁস্ত কিছু পরিমাণ ভবি হস্তান্তরিত হইবার সংবাদ পাওয়া পিয়াকে।
 - (খ) (১) ও (২) পুশো উদিখিত সংবাদ সংগ্রহ কর। মথেট শুম, বার ও সময়সাপেক।
- (৩) হঁন, সৰকাৰ ১৯৫১ সালের ১লা জানুমারী হইতে ১৯৫৩ সালের নভেম্বর মধ্যে দুরবস্থার দক্ষণ হস্তান্তবিত জবি প্রত্যপ্রণের জন্য একটি আইন পুণয়ন করিয়াছেন।

8j. Hemanta Kumar Chosal:

মাননীয় মন্ত্ৰীনহাপয় বলবেল কি, এই যে তিনি এখানে বলেছেন এই সৰ জমিব যে হিসাব সে হিসাব সংগ্ৰহ করা যথেই শ্ৰুম, ব্যয় ও সময়সাপেক সেই জন্য দিতে পারেন নি কিন্তু তিনি এইগুলি সংগ্ৰহ করতে কি একটু চেষ্টা করেছিলেন।

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: The answer is in the negative.

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

मधीमशानम डेंखर प्रयात स्थान कान कान करान करान भाग करान करान किना १

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

মোটেই পুয়োজন বোধ করি না। কারণ এ্যালিয়েনেসন অব ল্যাও এয়ারী হয়েছে, যার যার ছমি হস্তান্তরিত হয়েছে দে দরধান্ত করতে পাবে।

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

আমাৰ পুশু ছিল, ১৯৪৩ সালে দুভিক্ষেৰ সময় থেকে ১৯৫৩ সাল প্ৰয়ায় কও জমি হস্তান্ত্ৰিত হয়েছে; তাৰ উত্তৰে তিনি বললেন যে এব হিসাৰ কৰাৰ পুয়োজন মনে কৰেন না। এবন আমাৰ পুশু হচ্চে, তিনি যে বল্লেচন ১৯৫১ সাল থেকে ১৯৫৩ সাল প্ৰয়ন্ত কিছু জমি হন্তান্তৰিত হয়েছে এটা তিনি হিসাৰ কৰে উত্তৰ দিয়েছেন, না, না কৰেই উত্তৰ দিয়েছেন গ

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

হিসাৰ করা সম্ভব নয় এই জন্য যে, যেসৰ জনি হন্ধান্ততি হয়েছে ভারমধ্যে অনেকগুলি নর্মাল সেল ও ভলাণ্টারী সেল হয়েছে, আবার অনেকগুলি ডিস্ট্রেস সেলও হয়েছে। এবং কওওলি ডিস্ট্রেস সেল হয়েছে তা হিসাৰ করতে গোলে পুত্যেকটি ডকুমেন্ট একজামিন করতে হবে যে কোনটি ভলান্টারী সেল আরে কোনটি ডিস্ট্রেস সেল, ভাছাড়া এই এটাই পাশ হবার পর এ পুশুের উত্তর দেবার পুয়োজন আছে বলে কনে করি না।

8j. Hemanta Kumar Chosai:

এটা ক্যান্ট যে ১৯৫১ সাল থেকে ১৯৫৪ সাল পর্যান্ত কিছু জমি হস্তান্তরিত হয়েছে, এই উত্তরটা কি হিসাব করে দিয়েছেন, না, না করেই দিয়েছেন ং

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

হিসাব করা সম্ভব নর।

8j. Hemanta Kumar Chosal:

আপনি কি একটু হিসাৰ করে বলুবেন কোনু সাল থেকে কোনু সাল প্র্যান্ত কন্ত জমি হল্লাছবিত হয়েছে ?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

षामि नद्र।

Sj. Biren Banerjee:

পুশু হচেছ্ ১৯৫১ সাল থেকে ১৯৫১ সাল পৰ্যায় কিছু জমি হস্তান্তান্তিত হয়েছে এখনৰ পাওয়া পিজেছে কিছ এটা হিসাব করে বলেছেল, না, না করেই বলেছেল।

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

किছু स्मिन रखान्तवित रामाङ्क रामाङ किन्ह कठश्वनि रामाङ ठा स्मानिना।

Acquisition of land at Joka, Diamond Harbour Road, for Training Centre of Bratachari Jana Siksha Pratisthan.

- 30. 8j. Subodh Banerjee: (a) Wfil the Hon'ble Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state if it is a fact that land was acquired at Joka on Diamond Harbour Road, South of Behala, in 1940 under Land Acquisition Act?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the amount of land so acquired;
 - (ii) whether the said land w.s. quired in relation to a scheme submitted by Jana Siksha Pratisthan under Bratachari Samity to Government in 1939;
 - (iii) if so, the scheme so submitted; and
 - (iv) if not acquired for the above scheme, the purpose of acquiring the said land?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: (a) and (b) (ii) Yes.

- (b) (i) 33:59 acres.
- (iii) Training Centre for the Bratachari Jana Siksha Pratisthan.
- (iv) Does not arise.

8j. Subodh Banerjee:

এই যে ৰি(প্রি আই)তে বলেছেন ''ট্নেনিং সেণ্টাৰ ফর দি বুতচাৰী জন শিকা পুতিষ্ঠান'' এখানে মাননীয় মন্ত্রী মহাশ্য বলবেন কি, যে উদ্দেশ্যে লাওি এয়াকোয়ার করা হয়েছিল সে উদ্দেশা পুতিপালিত হয়েছে কিনা গ

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

তা জানিনা।

8j. Subodh Banerjee:

(বি) (প্রি আই)তে যে জীমে টাকা দেওয়া হয়েছিল এই "ট্রেনিং সেণ্টার ফর দি বৃতচাবী জন শিক্ষা প্রক্রিকানকে" সেধানে যোট জীম কি কি ছিল এ উত্তর দেওয়া সম্ভব হবে কিনা?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: The relevant papers were taken away by the East Bengal Government. They are not available.

Drainage congestion in Moyna police-station, Midnapore.

- 31. Sj. Kanai Lal Bhowmick: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Irrigation Department be pleased to state—
 - (क) বেদিনীপুর জেলার অন্তর্গত ময়না ধানার জন্য সরকার সেচের বা জলনিকাশের কি পরিকল্পনা গ্রহণ করিয়াছেন;
 - এ থানার জলনিকাশীর জন্য য়য়ন্য বেসীন কীমেব কাজ আবন্ধ হইয়াছে কিন্য এবং হইয়া থাকিলে, কাজ কতদুর অগুসর হইয়াছে;
 - (গ) ঐ থানার জননিকাশীর জন্য পুরুষ। ও শ্রীকটির খাল সংস্কাবের জন্য এই দুই যাবগায় আরও দুইটি
 করিয়। কালভাট বাড়াইবাব প্রয়োজনীয়ত। সরকার বিবেচনা করিয়াতেন কিনা;
 - (খ) ঐ মন্ত্ৰনা থানাৰ সৰচেয়ে নীচু মাঠে ধান কাটাৰ সময় অৰ্থাৎ নভেম্বন-ডিসেম্বৰে জল জমিবা থাকে কিনা; এবং
 - (6) থাকিলে, কত একর আবাদী জমিতে ধান কাটার সময় জল থাকে?

Minister-in-chrage of the Irrigation Department (the Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji):

- (ক) একটি জলনিকাশের পরিকলপনা মুখ্য বাস্তকাবের বিবেচনাধীন আছে ৷
- (व) भुमु डेर्फ ना।
- (१) हैंग, कवा इटेटउए ।
- (व) हँग, शांक।
- (६) भुग्र ८,४०० वक्त्र।

8j. Kanai Lai Bhowmick:

(গ) পুশের উত্তরে বলা হয়েছে, ইনা কৰা হইতেছে। এই পৰিকলপনাৰ এস্টিমেট হয়ে গিয়েছে কিনা १

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এর জবাব দেওয়া হযেতে। এব জনা ২৬ লক ১২ হাজাব নাকার এগিননেট হয়েতে সেকেও ফাইড ইয়াব পানের মধ্যে।

8j. Kanai Lal Bhowmick:

সেটা ত গেল ময়না বেশীন স্কীমের জনা। আমি (গ)এ জিপ্তাসা করেছি পুরুষা ও শ্রীকণ্ঠির খাল সংস্কাবের জন্য এফিনেট করা হয়েছে কিনা গ

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ভেবে দেখা হচেছ।

8j. Kanai Lal Bhowmick:

कान अभिता करा इत्यक कि १

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

विगित्ति क्वा द्यानि।

Sj. Kanai Lal Bhowmick:

भुगान कवा इत्यर्फ कि १

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ना ।

Schemes for excavation of khals in Coghat police-station.

- 32. 8j. Narendra Nath Ghosh: (a) Will the Hon'ble Minister-incharge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state if it is a fact that the following schemes have been taken up by Government to irrigate about 100 square miles of land under Goghat police-station:—
 - (1) excavation of khal from the Dwarakeswar (Kotalpore thana) to Debkhal (Goghat thana); and
 - (ii) another khal from Sulut to the Dwarakeswar near Dighra (both in Goghat thana)?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state when the schemes will be executed?

Minister-in-charge of the Irrigation and Waterways Department (the Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji): (a) Investigation for preparation of these schemes was taken up by Irrigation and Waterways Department.

(b) Investigation shows that the schemes cannot be finalised until the preparation of the Dwarakeswar Reservoir Scheme.

8j. Narendra Nath Chosh:

এই যে বলেছেন প্রিপারেশন অব দি ছারকেশুর রিজার্ডিয়ার স্কীন হচেছ। এই স্কীন হতে কি দেরী হবে, না, শীনুই হবে ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

না, দেৱী হবে। আমৰা হাইছুলিক অবজারভেশন্থকরছি, বে সার্তে কত দিনে হবে তা বলতে পারি না, তারপর পান এস্টিমেট হবে।

Si. Narendra Nath Chosh:

लाहे देशाद्व नत्निकृतन एय कांक इट्राइट, এই वर्शन वन्द्विन करन इट्राइटिना, এর कांत्रप कि ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এই দুইটি পালের সপত্রে সমস্ত তথ্য স্থান করে পুনন করে এন্টিনেন্ট কর। হয়েছিল তাতে দেবা গেল ২১ লক্ষ্য ৪৬ হাজার টাকা পরচ হবে এবং এতে মাত্র ১৫ হাজার একর জমি উপকৃত হবে। এত টাকা বরচ করা আন্টেকন্মিক হবে। তাছাড়া যে পুনি হয়েছে তা জায়গায় জায়গায় আন্ফিন্সিলন হবে। সেই জন্য ঠিক হয়েছে যে এটা হারকেশুর স্ক্রীনের সঙ্গে হবে।

Si. Narendra Nath Ghosh:

আপনারা যতওলি স্কীম করেন সবই কি প্রফিটেবল হয় গ

Mr. Speaker: That does not arise out or this question. [3-30--3-40 p.m.]

Point of order.

Mr. Speaker: Mr. Banerjee, you are still on your point of order. Have you finished your argument?

Si. Subodh Banerjee:

শীকার মহালয়, আমার পরে-ট ঘব অর্ডাব রোধ হয় কাব ওনেজেন। রোটায়টি তার সার মর্থ ছচেচ এই — কাল যে যুক্তি দিয়েছিলাম সেটা হচেছ কোন সংশোধনী পুজাবের ফল সম্পক্ষে। কোন বেজবিউন্ন-এর উপর সংশোধনী পুজাবের ফল কি হবে বা না হবে তার উপর নিডর কবে না সে সংশোধনী পুজাবটি ইন অতার কিয়া আটট অব অর্ডাব কিনা তা। সংশোধনী পুজাবটি ইন অতার বা আইট অব অর্ডাব বিচার কবার সময় বেজবিউননে সংশোধন যে নীতিগুলি আনার যে আইনগুলি আছে দেগতে হবে সেগুলি পুতিপালিত হছেছ কিনা। যদি পুতিপালিত হয় তাহবেই যে কোন সংশোধনী পুজাব ইন অতার হবে তার ফল যাই হ'ক না কেন। আমারা জানি কোন বেজবিউন্ন-এর সংশোধন কিভাবে এবং কতাকু করা যেতে পারে। বেজবিউন্ন-এর সংশোধন কিভাবে এবং কতাকু করা যেতে পারে। বেজবিউন্ন-এর সমস্থাভাম পর্যাপ্ত বদলে তার বন্ধবোর একেবারে উন্টা বক্কবা আমারা বসাতে পারি সংশোধন হিসাবে। এবং আমার এই লারীর সমধনে আমি আপনার কাছে 'মে'স' পারিয়ামে-টারী পুরাক্টিস নজির হিসাবে উপস্থাপিত কর্বচি। সেরানে বন্ধা ছায়েছে কোন বেজবিউন্নের সংশোধন পুজাবের সমস্থাভাম ও বক্কবা বদলে একেবারে নতুন বক্কবা দিতে পারে। সংশোধনের বন্ধবা করেবা আবিজিনাল বেজবিউশনের বিপ্রীত হতেও পারে।

ছিতীয় নছব হল, আমি একনি নজিব দিচিছ। আপনি জানেন এয়াপ্রোপ্রিয়নন বিলে কোন রকম এয়াবেওবেণ্ট দেওয়া যায় না কারণ নো বললে নেগোঁটিভ য়ামেওমেণ্ট হয়, নিকাব মক্ত কমান বা বাডান যায় না। এই কারণে এয়াপ্রোপ্রিয়নন বিলে সংশোধন হতে পাবে না। কিছ সে ক্ষেত্রেও দেখা গিয়েছে যে লোক সভায় মি: কারাখ একটা সংশোধন প্রস্তাব দিয়েছিলেন। সেখানে এই কথাওলি ছিল সেকসান্স উইথ রিগ্রেট এবং সেই সংশোধনী প্রস্তাব ইন অভার বলে গৃহীত হয়েছিল। সেখানে উইথ বিগ্রেট এই কথাওলিব যোগ সংশোধনী পুস্তাব হিসাবে লোক সভায় ইন অভার বলে গৃহীত হয়েছে। আমাৰ বর্তমান সংশোধনী পুস্তাবে উইথ রিগ্রেট কথা যোগ করতে চাওয়া হরেছে। এবং নিংসক্ষেয়ে এই সংশোধনী পুস্তাবাট ইন অভার । এখন সংশোধনের ফল কি হবে বা না হবে স্বেশ্যু এখানে ভোলা অবান্তর। সংশোধনী পুস্তাবাট ইন অভার হতে হলে যা যা জিনিয় বা করিণন ক্রফিল ছওয়া গরকার সেওলি হচেছ কিনা সেটাই বিচার্যা বিষয়। সেই দিক দিয়ে আমার সমস্ত য্যানেওমেণ্টেটা ইন অভার বলে আমি বনে করি। অবশ্য একটা পুশু উঠতে পারে এই রেজলিউশনটা একটা স্বেশ্যার টাইণ অব

ষ্টেভনিউদম, সাৰ্থাৱণ রেভনিউদনেৰ ক্ষেত্র যে নিরম্ভনি এটাৰ ক্ষেত্র সেঙনি পুযোজ্য নয়। থাঁরা এ কা। বনেন ওাঁরা আনাদের সংবিধানের একটা আটিকেল তুলে ধবেন। সেধানে বলা আছে সেডেন্থ সিভিউলে: কোন আইটেন বনি বদলাতে হয় তাহলে স্ট্রেট রেটিকাই কবছে কি না করছে সেই মর্লে রাজ্য বিধান সভায় পুস্তার প্রথম করতে হবে। তার বিকছে আমার বন্ধনর হল এই—এয়েই বেছল এয়ামেছি পুসিভিওর কলস ধারা আমার চালিত এবং সেই কলসভানি সংবিধান অনুসাবে রচনা করা হরেছে। সেই দিক থেকে আমারা দেখাছি রেজনিউশনের উপর রাহারেছেনেই দেওবার যে আইন আছে ওয়েই বেছল এয়েছি পুসিভিওল কলসও সেই আইনভানি আমার এই সংশোধনী পুতার সম্পূর্ণ রূপে বেনে চলেছে। যেহেতু স্পোনার রেজনিউশন বলে কিছুই বলা হয়নি এবং সাধারণ রেজনিউশন সম্পর্কের আইন তা এথানে গাটে না এ কপাও বলা নেই সেই হেতু আপনার তা বলবার অধিকার নেই।

আপনি শীকার, আপনার অনেক ক্ষমতা থাচে। আইন দেখনে যনে হওয়া অস্থাভাবিক নয় যে আপনি সংশ্রুক্তিমান, স্বরং ব্রুক্তাও আপনার আছে হার মেনে যান। আপনি ইচ্ছা করনো নতুন আইন করতে পারেন। কিছু শীকার মহাশ্য, আমার অনুবোধ এই ক্ষেত্রে আপনি এবন কোন মত দেবেন না যা অপজিসনের বিকছে যায়। কাধারণভাবে যে নিয়ম পুতিপালিত হয় সেওলি শীকার মহাশ্য সাধারণভাও পানন করে থাকেন বনে দেবেছি, পুচলিত পুথার বিক্তমতা শীকার বিশেষ ক্ষমতা বনে করেন না। সেই দিক পেকে আমার বন্ধরা এই বেছনিউদননক শোলা টাইপ অব বেছনিউদন বলে বিবেচনা করে এতে সংশোধনী পুস্তাব দেওয়া যায় না এই বক্ষ মত দেওয়া ঠিক হবে না। কাবণ তা যদি বনেন তাহলে ঠিক হবে না, যেতেতু অবছে কিউনি তার আধু এই যে দুছিয়ে যে এই বেছনিউদনের উপর কোন সংশোধনী পুস্তাব দেওয়া যায় না, অপচ ওয়েই বেছনিউদনের উপর কোন সংশোধনী পুস্তার দেওয়া বাহু নাইন দেবছি না যাব কলে আপনি বনতে পারেন এই বেছনিউদনের উপর কোন সংশোধনী পুস্তার দেওয়া বেতে পারেন না, সংশোধনী পুস্তার দেওয়া যেতে পারে না। স্কতরাং আমার বন্ধনা হচছে, আমার আন্য সংশোধনী পুতার সংশুর্ধ ইন অভাব, এবং আপনাকে এ বিষম্ব মত দেবার আব্রু চিন্তা করবার জনা বন্ধি।

8j. Canesh Chosh:

নিঃ স্পীকাৰ, স্থাৰ, আমাৰ এ বিষয় বিশেষ কিছু বৰবাৰ নেই। তাৰ যে বেজলিউদন এসেতে সেই বেজলিউদন-এৰ সজে আমাৰ এয়ামেড্নেন্টান যদি বেৰাপদা না হয়, তাহদে পৰে তাৰ ইফেক্ট কি হবে সোটাৰ উপৰ জোৱ না দিয়ে, আমাৰ এয়ামেড্নেন্টান গৃহণ কবতে পাৰেন।

Sj. Jyoti Basu: Mr. Speaker, Sir, before you give your ruling, yesterday, when this matter was being placed before you by Shri Subodh Banerjee, I remember you said that whether you pass a resolution with regret or with joy it does not matter because what the President is concerned with is whether it has been ratified by half the number of Legislatures in India, but the point is that the President also has the right, according to the Constitution, to reject any such resolution placed before him and it may be that——

Mr. Speaker: I think he has no power to reject it.

8j. Jyoti Basu: No, he may not give assent to such a resolution when it is placed before him. Sir, it may be that if the President sees that half the number of Legislatures in India have passed a resolution with regret on a constitutional amendment he will withhold his assent and send it back to Parliament. Therefore, it is of grave moment as to whether a resolution is passed with joy or with regret. Therefore, I am sure that you will think twice before giving your ruling on this very innortant matter.

Mr. Speaker: With regard to the two amendments of Shri Tarapada Bandopadhyay and Shri Ganesh Ghosh, amendments Nos. 1 and 3, these I disposed of as out of order on an entirely different ground from the ground of the amendment of Shri Subodh Banerjee. The amendments of Shri Tarapada Bandyopadhyay and Shri Ganesh Ghosh really want something to be done in this Bill. The amendment of Shri Tarapada Bandyopadhyay wants that the Bill be circulated. There is no Bill before the House. The Bill has been passed by both Houses of Parliament. So this House is not

considering any Bill at all. There is no provision for that in the Constitution. Therefore, on that ground it is out of order. Similarly, the amendment of Shri Ganesh Ghosh also wants that the Seventh Schedule of the Constitution will have effect only for five years from the 26th January, 1955. That also is really an amendment to the Bill that has been passed amending the Schedule. What should be now the form of the Seventh Schedule after the Constitution (Third Amendment) Bill has been passed by both Houses of Parliament is there. Therefore, this House also has no scope for making amendments to the Bill that has already been passed. Therefore, on those grounds I hold these motions are out of order.

With regard to the motion of Shri Subodh Banerjee, I have considered it from another point of view. Firstly, one of the main arguments of Mr. Banerjee was that since it is a resolution—and the resolutions under the rules are governed by Part VI of the Assembly Procedure Rules—there is scope for amendment. Similarly, as he himself has pointed out, so far as the Appropriation Bill is concerned, there is no scope of amendment rightly because the provision in the Statute is such that there is no scope for amendment to an Appropriation Bill. Similarly, when this resolution by Dr. Roy is before the House the language clearly follows the proviso to Article 368 of the Constitution. The proviso distinctly lays down what the functions of the Legislature are. Here the stage has been reached after the Bill has been passed by both Houses of Parliament to the effect that this proviso has to be acted upon by all the State Legislatures to enable the President simply to give his assent to the Bill.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: May I point out that the Act says "making provision for such amendment before such amendment is presented to the President". In order to present the amendment to the President this resolution is necessary.

Mr. Speaker: That is what I say. The amendment means the Constitution amendment which is now in the form of a Bill. Now, before the President gives assent to the Constitution (Third Amendment) Bill he has got to be satisfied as to the number of States that have ratified the Bill and the number of States that have not ratified.

[3-40 - 3-50 p m.]

The language is very clear. "By resolution to that effect" means to be ratified. Therefore, Mr. Banerjee's argument and another aspect which Mr. Basu has said, there is a substantial point in that. The question is that if a sentimental word is expressed or regret is expressed, then as I have said there is no scope of sentiment of joy or regret. What will be the effect of the resolution? The effect of the resolution will be either a qualified assent or unqualified assent. The President is not concerned with qualified assent or unqualified assent. He is concerned with whether more than half of the States have given their assent. There is that danger. If the West Bengal Assembly passes a resolution giving a qualified assent that may have the effect of the President altogether ignoring it simply because it is not in terms of the resolution.

In that view of the matter I think I shall give my considered ruling in this way. I have considered the amendment tabled by Sj. Subodh Banerjee and I am of opinion that it is out of order. The motion of Dr. Bidhan Chandra Roy is to the effect that the House ratifies the amendment of the Constitution proposed by the Constitution (Third Amendment) Bill. Now, this Bill has been passed by the two Houses of Parliament and has to be retified by the Legislature of not less than one-half of Parts A and B States before it can be presented to the President for his assent. The scope of the motion is therefore either to ratify or not to ratify the Bill. Although theoretically the text of the motion may be changed by the House, in fact

there is no scope for any amendment to the text of the motion which is before the House. The House may ratify or refuse to ratify the Bill. The addition of the words "with regret" will not be within the scope of the motion which is before the House; the decision and not the sentiment of the House should be taken on a motion. What the motion before the House seeks to do is to ascertain whether the House would do so cheerfully or with regret. There is no scope for any qualified ratification. If any member is sorry that any amendment should be made to the Constitution, he can express his sentiment in his speech and vote against the motion. What is desired is his opinion and not the state of his mind in coming to the opinion. Sj. Subodh Banerjee does not, it appears, object to the ratification. If that he so, it is immaterial for the purpose of the decision of the House whether he does so gladly or with regret or under compulsion. In that view of the matter, I rule that this amendment is not within the scope of the motion and is therefore out of order. But he can certainly express his view in a speech as to why he has brought in such a motion

Resolution under proviso to Article 368 of the Constitution of India.

8j. Harıpada Chatterjee:

শতাপাল মহাশ্য, আমি এই বিলে সন্মতি দেওয়া ইচিত মনে কৰি না। থামাৰ প্ৰথম আপতি নীতিৰ দিক পকে। কাবণ আমাদেব গঠনতম্ব বা কনিস্টিটিশন এটা বিশ্বিত কনিস্টাটিট্শন। মনেক বিবেচনা কোবে, **रमस्य एम्टर** एटन, सन किछ् नृत्ये उटन धोरा निनिनम्न इट्यट्छ। कन्मिरोन्डिशन यथन उपन तमलान--- थुना পথিৱীৰ কোণাও নাই। কন্সিনীট্ৰানেৰ একান পৰিত্ৰতা আছে। আমাদেৰ এই কন্সিনীট্ৰন ধৰ্ম ধৰ্ম वमलाग व्यावक्ष इरसर्छ, त्यमन व्यानदा वे मिडेनिमिश्राल विल वमलांग्रिक, नास्त तास्त १५नी कर्नाक त्यमन काहित টোৰপাৰ এটাই ইত্যাদি--এবকম বদলান কন্সিটিউপুনের বেলা হ'তে পাবে না। এটি খাচ আন্মেখ্যমণ বিল মনে হয় ৫ বছবেৰ মধ্যে এই বাব দিয়ে ৩ বাব কন্সিন্টিইশন বদল কৰা হচেছ। আমাদের কন্সিন্টিইশন বিশ্বিত কন্টিন্ট্রিশ্ন-এব অনেক ব্যাপারে আনাদেব আপত্তিও আছে। তাই বলে মধন তথ্য কন্টিট্রিট্রন বদলান যেতে शास्त्र मा। यमि तमलाएउ इय ७८५ यद विस्तिष्ठमा कार्य श्रेत श्रेत श्रेत श्रेत श्रेत श्रेत श्रेत विस्ति। जीत्र । এই কন্সিন্টিউশন যাব্য কোবেতেন ভাঁচেদৰ উপৰ আমানেৰ খৰ আছা নাই এবং এটা আমাচেদৰ মনোমত হয়নি, এই কনস্টিটিউশন জনসাধারণের মধ্যে যাকে বলে কোন পেরণা স্বাষ্ট্র তা করতে পারে নি। দেশে যে প্রবণ ফট্ট ছত্তে পাৰে নি ভাৰ কাৰণ কন্ফিট্টিইশনেৰ ১১ ধানা। যদি ভাৰা ১১ ধানাৰ প্ৰিৰ্ভন কন্তে পাৰতেন ভাষ্ট্রে অনেক সমস্যার সমাধান হ'ত। যে কোন সম্পত্তি দপল করতে গোলে কভিপরণ দিতে হবে---এই যে কজ বে-আইনী ভাবে অঞ্চিত সম্পত্তি দখল কবতে গেলেও ফতিপুৰুণ দিতে হবে এই যে কঞ্চ সোটা বদল করারা वावष्टा बाक्ट इ.स. नि.। किन्तु अवारम त्य वावष्टा कवा २८०७ (शने) बामि नलव कर्नागरेहिटेननानी नवा अनै। most unconstitutional, speaking constitutionally this Bill is totally unconsti-

কারন একটা কন্টিটিউলনের দুটো প্রেডিশন পাকে, প্রায়ী এবং অস্থায়ী, যাকে ইংবাছাঁতে বলে 'প্রাটেন পার্বানেণ্ট এটাও সাটেন টেম্পোরাবি এটাও ট্রানজিসনাল প্রভিস্নল' যেরন আনাদের প্রেলিডেনট উচ্চে টেটি বিবির উপরে কন্সিটিউলনের ধারায় দশ বংসবের জন্য সর ক্ষমতা আনবা দিলার। ১৭১ আটিক্ল রন্থায়ী তিনি সর কিছু করতে পারবেন, তত্ত্ব তদাবক সর কিছু তার উপর নির্ভির করে। এখন আইন করে এট্রেড্রেনট এবন যদি সেটা বদল কোরে চিরস্থায়ী করতে যাওয়া যেত ভাহলে কন্সিটিউলনের অপনান করা হয়। কন্সিটিউলনের এরকম বদল হ'তে পারে না। তেমনি আনাদের এবানে ১৬১ ধারা যেটা বদল করতে যাওয়ার পাকাপাকি বারস্তা করছেন সেই ১৬৯ ধারা অসায়ী এবং সেটাকে স্থায়ী করতে যাওয়া একটা জন্ত করা হচেছ কন্সিটিউলনের উপর। ১৬১ ধারা যবন এনেছিলেন তখন দেশে বালোর অবস্থা এবন পেকে বারাপ ছিল, এবং প্রানিত্ত আরম্ভ হয়ে গ্রেছ। কাজে কাজেই বাল্যের গোলমাল ও প্রানিখ্যর পুরোর কথা এমন আর চলে না। এসন বিবেচনা কোরেই ১৬৯ ধারা ও বংসবের জনা অস্থায়ী ভাবে আনা হয়েছিল। ১৬৯ ধারার যে সর এটানেওনে-ট এসেছিল যে এটা ও বছরের জারগার ১০ বছর করা হউক ভার একটিও গুলীত হয় নি। আনাদের কন্সিটিউলনটি ফেডাবের কন্সিটিউলন না ইউনিটারী ভাবে বানা শক্ত, কারণ এটা প্রটোয় বিলে একটা জ্বাবিচ্ছি। এটা অস্তেলিবা, জানাতা, আরেরিকা পেকে নিয়ে জগাবিচুড়ী করা হয়েছে। একদিন কংগ্রেস কেন্টিটিউশন দাবী করে ছিলেন। রেসিড্যারী পাওয়ার পুদেশে রাববার জন্য আন্দোলন করেছিলেন। এবন এই জগাবিচুড়ী কন্টিটিউশনে দেশীর রে রেসিড্যারী পাওয়ার রেবেছেন। এবন টেটএর সামান্য ক্ষরতাও নিয়ে নিতে চাচেছন। পুদেশগুলি কেমন করে তাহকে আধিক অবস্থার উনুতি করবে দু আনাদের ১৯০৫/রে এয়ার্টের সেডেয় সিডিউল যা ছিল সেই এটা চ্বচু নকল করা হয়েছে। তার নধ্যে ১১ ধারার ছিলিয়ে দেওয়া হয়েছে। কালে কালেই পার্ড লিটে ১৬৯ ধারার অবায়ীর ক্ষমতাতে এবন পাকাপাকি তাবে গুরুশ করার ব্যবস্থা করছেন। যদি ১৬৯ ধারা পাকাপাকি না করতেন তাহলে দেওলা যে ১৬৯ ধারার ক্ষমতা আবার ও বছরের জায়গায় ১০ বছর কি ১ও বছরের জন্ম পুষণ করতে যাচেছন। তাহলেও না হয় বোঝা যেত, কিছু করছেন কি, এইকবারে কন্টিটিউশনের মধ্যে সেভেন্ধ সিউউলের থার্ড লিটে ১৬ ধারার ভিতর চুকিয়ে দিচেছন। একেবারে পাছ দরজা দিয়ে কন্টিটিউশনের উপর, আইনের উপর অত্যাচার করতে যাচেছন যাকেই ইরাজীতে 'সার্ক্সতেন্টি'' বলে তাই করছেন—

circumventing the provisions of Art. 369 or Art. 263 and coming in by the backdoor of the seventh schedule.

[3-50-4 p.m.]

কাজে কাজেই নীতির দিক পেকে দেবতে গোলে আপত্তির কারণ আছে—এর কোন যুক্তিই ছিল না। এরা বলেছেন—অবজেউ এয়াও রিজনেশ বলেছেন

"The position in respect of foodstuffs and cattle fodder at present is fairly comfortable, but it will not be advisable for the centre to be divested of all legal powers to control their production, supply and distribution—"

অর্থাৎ ক্ষমতা হাতে পেলে শেই ক্ষমতা ছাড়া চলবে না। এই কথা বলা কি অন্যায় হবে এখানে ? খালোর অবস্থা, এরা বলছেন আজে গৌন অনেক ভাল। যে সময় এটা দেওয়া হয়েছিল তথন থাদ্যের অবস্থা খব খাবাপ ছিল কিন্তু তপন খাদোর অবস্থার চেয়ে এখন যে ভাল তা এরাই বলছেন। তবে আবার ৩৬৯ ধাবার ক্ষমতা পাকাপাকি করে হাতে নেবার কি দরকার। তাবপর তথন যে জিনিম ছিল না এই ১১১ ধারায় সেওলিকে **। किया ७ जांक भोकाभीकि करत हार** क्या निरुक्त । यमन मार्टेका ताल मिरलन लाटे खांग्रशाय त-छा। निरुक्त নিলেন-- এটা ভাল করে আলোচনা করা দরকার। আমাদের পাট শিল্প বাংলা দেশের একটা পধান শিল্প, পাটকে चांगाएन तो ता एएनत अकरहाँहिया छिनिष नला याय । कांतर्भ विद्यांत, प्यांगाम ५ डेडिप्पांत या द्या है। भेवडे गांगागा । সমস্ত পাটজাত এবা একমাত্র বাংলা দেশে। আব কাঁচা পাট পশ্চিম বাংলাব তলনায় অনা পুদেশে অতি নগণ্য। আগে থেখানে ১৬।। লক্ষ্য বেল পাট হচিছল এখন দেখানে ৪৬ লক্ষ্য বেল হচেছ এটা কঞ্মাচাৰী স্বীকার কবেছেন। এই কাঁচা পাট উৎপদ্যের ব্যাপার আমাদেব ষ্টেটের হাতেই আছে। উৎপথ্ ষ্টেই ভালই করছিলেন, স্বতরাং কি कांत्रभ इत धेरे शाल्यक धेत मरना (तोकांतान धेन: (ग्रन्तिनधेन झाएँ समञ्ज क्रमें एत्नात) जामाहित श्राम मही-बद्दानग्रदक अविषया अक्ते अविधित इटल विन । कावन त्वाचार अधे आरमध्यमि विटल मेल एका नारे । चाणा পৰিস্থিতি ৰোম্বাইতে ভয়ক্ষর ছিল, বন্ধমানেও আছে। বোম্বাইতে শত শত কাপছেৰ কল বয়েছে। যে তলা শেখানকার কলে দবকার হয় গেই তলা মধাপুদেশ এবং হায়দারাবাদ থেকে আনতে হয়। তবু তারা পুদেশের ক্ষমতার উপর কোনৰূপ হস্তক্ষেপ ব্রদায় করতে বাজী নয় যদিও অনা টেট যদি এই তলা আনাটা বছ করে দেয় ভাহলে বোধাইয়ের ভয়ের কারণ আছে। কিন্তু ৰোধাইয়ের আগ্রাসন্মান আছে, ব্যাকবোন আছে, তার মেরুলও ভেঙ্গে ৰামনি। আমাদের প্রধান মন্ত্রীও বোধাইএর পূধান মন্ত্রীৰ মত জবৰদন্ত লোক। তিনি বাষ্ট্রের ব্যাপারে একাই সব ক্ষিত্র তিনি দিল্লীর ব্যাপারে এত ঘারতে যান কেন ? তার দোঘর মোরাবফী দেশাইন দেখান এত সাহস আছে ভাব নাই কেন ও আমৰা েখছি কি সুৰ্বনাশ বাংলা দেশেৰ সামনে। বাংলাদেশের বাজেটে কোটি কোটি টাকা লোকগান হচেচ--

১৯৫২-৫৩ বাবে ৰাজস্ব খাতে বাটতি ১। কোটি টাকা।
১৯৫৬-৫৪ বাবে ৰাজস্ব খাতে বাটতি ৭ কোটি টাকা।
১৯৫৪-৫৫ বাবে ৰাজস্ব খাতে বাটতি ১৪ কোটি টাকা।
১৯৫৫-৫৬ বাবে ৰাজস্ব খাতে বাটতি ১৭ কোটি ১২ বন্ধ টাকা।

there is no scope for any amendment to the text of the motion which is before the House. The House may ratify or refuse to ratify the Bill. The addition of the words "with regret" will not be within the scope of the motion which is before the House; the decision and not the sentiment of the House should be taken on a motion. What the motion before the House seeks to do is to ascertain whether the House would do so cheerfully or with regret. There is no scope for any qualified ratification. If any member is sorry that any amendment should be made to the Constitution, he can express his sentiment in his speech and vote against the motion. What is desired is his opinion and not the state of his mind in coming to the opinion. Sj. Subodh Banerjee does not, it appears, object to the ratification. If that he so, it is immaterial for the purpose of the decision of the House whether he does so gladly or with regret or under compulsion. In that view of the matter, I rule that this amendment is not within the scope of the motion and is therefore out of order. But he can certainly express his view in a speech as to why he has brought in such a motion

Resolution under proviso to Article 368 of the Constitution of India.

8j. Harıpada Chatterjee:

শতাপাল মহাশ্য, আমি এই বিলে সন্মতি দেওয়া ইচিত মনে কৰি না। থামাৰ প্ৰথম আপতি নীতিৰ দিক পকে। কাবণ আমাদেব গঠনতম্ব বা কনিস্টিটিশন এটা বিশ্বিত কনিস্টাটিট্শন। মনেক বিবেচনা কোবে, **रमस्य एम्टर** एटन, सन किछ् नृत्ये उटन धोरा निनिनम्न इट्यट्छ। कन्मिरोन्डिशन यथन उपन तमलान--- थुना পথিৱীৰ কোণাও নাই। কন্সিনীট্ৰানেৰ একান পৰিত্ৰতা আছে। আমাদেৰ এই কন্সিনীট্ৰন ধৰ্ম ধৰ্ম वमलाग व्यावक्ष इरसर्छ, त्यमन व्यानदा वे मिडेनिमिश्राल विल वमलांग्रिक, नास्त तास्त १५नी कर्नाक त्यमन काहित টোৰপাৰ এটাই ইত্যাদি--এবকম বদলান কন্সিটিউপুনের বেলা হ'তে পাবে না। এটি খাচ আন্মেখ্যমণ বিল মনে হয় ৫ বছবেৰ মধ্যে এই বাব দিয়ে ৩ বাব কন্সিন্টিইশন বদল কৰা হচেছ। আমাদের কন্সিন্টিইশন বিশ্বিত কন্সিন্টিউশ্ন--এব অনেক ব্যাপালে আনাদেব আপত্তিও আছে। তাই বলে মধন তথ্য কন্সিট্টিউশ্ন বদলান যেতে शास्त्र मा। यमि तमलाएउ इय ७८५ यद विस्तिष्ठमा कार्य श्रेत श्रेत श्रेत श्रेत श्रेत श्रेत श्रेत विस्ति। जीत्र । এই কন্সিন্টিউশন যাব্য কোবেতেন ভাঁচেদৰ উপৰ আমানেৰ খৰ আছা নাই এবং এটা আমাচেদৰ মনোমত হয়নি, এই কনস্টিটিউশন জনসাধারণের মধ্যে যাকে বলে কোন পেরণা স্বাষ্ট্র তা করতে পারে নি। দেশে যে প্রবণ ফট্ট ছত্তে পাৰে নি ভাৰ কাৰণ কন্ফিট্টিইশনেৰ ১১ ধানা। যদি ভাৰা ১১ ধানাৰ প্ৰিৰ্ভন কন্তে পাৰতেন ভাষ্ট্রে অনেক সমস্যার সমাধান হ'ত। যে কোন সম্পত্তি দপল করতে গোলে কভিপরণ দিতে হবে---এই যে কজ বে-আইনী ভাবে অঞ্চিত সম্পত্তি দখল কবতে গেলেও ফতিপুৰুণ দিতে হবে এই যে কঞ্চ সোটা বদল করারা वावष्टा बाक्ट इ.स. नि.। किन्तु अवारम त्य वावष्टा कवा २८०७ (शने) बामि नलव कर्नागरेहिटेननानी नवा अनै। most unconstitutional, speaking constitutionally this Bill is totally unconsti-

কারণ একটা কন্টিটিউপনের দুটো প্রেডিশন পাকে, থায়ী এবং অপ্রায়ী, যাকে ইংরাছাঁতে ববে ''সাটেন গার্নানেণি এটাও সাটেন টেম্পোরাবি এটাও ট্রানিজসনান প্রভিস্নান' বেরন আনাদের প্রেলিডেনট উকে টেট 'বি'এর উপরে কন্টিটিউপনের ধারায় দল বংসবের জন্ম সর্ব ক্ষমতা আমরা দিবাম। ১৭১ আটিক বান্ধ্যমত্মেনট এবন মদি সেটা বদল কোরে চির্মায়ী করতে যাওয়া যেত ভাচরে কন্টিটিউপনের অপ্রান করা হয়। কন্টিটিউপনের এরকম বদল হ'তে পারে না। তেমনি আমাদের এবানে ১৬১ ধারা যেটা বদন করতে যাওয়ার পাকাপাকি বারপ্র করছেন সেই ১৬৯ ধারা অমারী এবং সেটাকে স্থায়ী করতে যাওয়া একটা ক্ষমত করা হছেছ কন্টিটিউপনের উপর। ১৬১ ধারা যবন এনেটিটেন তথন দেশে রাঘ্যের অবস্থা একটা ক্ষমত করা হছেছ কন্টিটিউপনের উপর। ১৬১ ধারা যবন এনেটিটেন তথন দেশে রাঘ্যের অবস্থা একটা ক্ষমত বাব্যা এবন প্রান্ধ্যমত প্রান্ধ্যমত বাব্যা এবন প্রান্ধ্যমত বাব্যা বাব্যা এবন প্রান্ধ্যমত বাব্যা এবন প্রান্ধ্যমত বাব্যা এবন প্রান্ধ্যমত কর্মা হয়ে রোক্ষা হয়ে রোক্ষা হয়ে রোক্ষা হয়ে রোক্ষা হয়ে বিল্লা একটা ক্ষমত বাব্যা একটা ক্ষমত বাব্যা একটা ক্ষমত বাব্যা একটা ক্ষমত বাব্যা বাহ্যা বাহ্যা বাব্যা হার করা হটক তার একটিও প্রীত হয় নি। আমাদের ক্যমিটিউপনটি ফেডাবের ক্রমিটিউলন না ইউনিটারী তা বলা শক্ত, কারণ এটা প্রটায় বিলে একটা জ্বাবিচিড। এটা অর্ট্রেলিয়া,

সংবিধান বিধিবছ হওমায় পর আজ আর কিছুই করবার উপায় নেই। সংবিধান বিধিবছ হবার পর আনদানীর ও রপ্তানীর উপর সেলস ট্যাক্স ধরবার নিমন্ত্র নাই। নোরারজি দেশাই চালাক লোক তিনি সংবিধান বিধিবছ হবার পুর্বেই দেলস ট্যাক্স ধরে রেবেছেন। এখন ক্ষতিপূরণ আদায় করতে পারতেন।

[4-4-10 p.m.]

মুরারজী দেশাই বর্ত্তনানে সেলস ট্যাক্স আদায় করেন ১৬ কোটি টাকা। পশ্চিম বাংলায় প্রায় ১৫০ কোটি পাটজাত দ্রব্য বিক্রী হয়, আর ৮০ কোটি টাকা চা বিক্রী হয়। যদি সেখানে সেলস ট্যাক্স ধরে রাখতেন ভাহলে ১০ বাটি টাকা তিনি পেতে পারতেন।

এখন আবার নীতির দিকে যাই। পুদেশের এই ক্ষমতা কেড়ে নেবার দরকারই ছিল না, দেশ্টার এত ভর পাচেছন কেন ? যদি কোন টেট গোলমাল করে তাদের তো বহু আইন আছে সংবিধানে তার হাবা সায়েন্তা করতে পারেন। ২৪৯ নং ধারা রয়েছে, শেখানে পড়লে দেখা যায়

"Power of Parliament to legislate with respect to a matter in the State List in the national interest".

"Notwithstanding anything in the foregoing provisions of this Chapter, if the Council of States has declared by resolution supported by not less than two-thirds of the members present and voting that it is necessary or expedient in the national interest that Parliament should make laws with respect to any matter enumerated in the State List specified in the resolution, it shall be lawful for Parliament to make laws for the whole or any part of the territory of India with respect to that matter while the resolution remains in force."

ইত্যাদি ইত্যাদি। তার মানে এই ২৪৯ ধাবার স্থ্যোগে সেণ্টার যে কোন আইন প্রদেশ সম্বন্ধে কবতে পারেন। কোন ষ্টেটএর ব্যাপারে যদি দেণ্টার কোন আইন কবেন তবে তা চিবস্থায়ী হতে দেওয়া উচিও নয়, তাই গঠনতম্ব জনুযামী সৌন বছর বছর এসে পাকে এবং তাতে ব্যথিত হবার কাবণ নেই। স্টেটের যে অধিকার তা বরারবের कना क्रिक्ट (नर्दन रूकन ? जामार्गन मुनामप्ती मश्राम्य क्यानिष्ठ लाक। ज्यतना छान कारङ्ग मर्सा मन्त्र जारू আৰাৰ মাশ কাজেৰ মধ্যে ভাল আছে। প্ৰধান মন্ত্ৰী বাতদিন যা বাটেন তাতে লাভবান বছ লোকেবা হয়, গৱীবের। হয় না। শরীর তাঁব ভাল নয়, কিছদিন অবসর নিলেই সব দিক দিয়ে ভাল হত। অনেক কাছই তিনি কৰে খাকেন, কিন্তু কেন্দ্রে চাপ দিয়ে আমাদের রাজস্ব বাডানর জনা কিছুই কবতে পাবেন নি। শ্রীকঞ্মচারী এই विनारि এনেছেল। मुलांश्वरव माध्यत्र 'Ruhr' टेउवी कताव वााशात এवः हो।श्रिक्कात वााशात এই क्षमाहाती कि करतर्हन তা পুধানমন্ত্রীই বলুন। পুধানমন্ত্রী তো দেশের ইনডান্ত্রী গড়বেন বলেন, কিন্তু যদি পুদেশের হাত **(धरक ग**न এইভাবে চলে याग्र তবে कि निरम्न कि करतन ? व-क्यु े এইভাবে किन्न निरम्न शिरम छात्र छे अने अवस्थित । টাাক্স তিনি বসাতে পারবেন না। গঠনতছ বিধিবদ্ধ হবাব পূর্নের তিনি আমদানী বপ্তানীর উপর সেলস ট্যাক্স বসাননি। তা বসালে আজ আইন অনুযায়ী তিনি ক্ষতিপূবণ পেতে পাৰতেন, আবাৰ পাৰ্চেজ ট্যাক্স বসানৰ সুযোগও **ছে**চ্ছে দিচেছন। বড় লোকদের উপর তাঁর যত দবদ। যদি আঞ্চকে র-জুট তাঁব হাতে থাকে তিনি সেখানে পার্চেজ ট্যাক্স বসাতে পারেন। তা না করে কেবল বলবেন এটা আমরা কি করতে পারি, ওটা কি করা যায় ? এদিকে এই যে ২৪৯ ধাৰা ভাছাড়াও ২৬৩ ধারা আছে যাতে ইচছা করলে, বিভিন্ ষ্টেটএ গোলমাল করলে প্রেসিডেণ্ট কাউন্সিল বসাতে পাবেন। কিন্তু সে সব দিক দিয়ে না গিয়ে জন্যায় মত প্রদেশের ক্ষমতা কেন্দ্র **কে**ড়ে নিতে চাচেছন। এমন কি বিহার বলছে এই ৩৬৯ ধাবাব পাঁচ বছবের জন্য মেয়াদ বাড়িয়ে দাও। এ্যামেওমেণ্ট করতে হয় ১৬৯ ধারার কব। বরাবরের জন্য ক্ষমতা কেন্দ্রের হাতে দিতে ভাবাও আপত্তি করছে। জামাদের প্রধানমন্ত্রী কিন্তু নিবিববাদে যেনে নিচেছন। কনকারেণ্ট লিটের মধ্যে দেখে প্রধানমন্ত্রী ভারছেন কেন্দ্র আহাদের রেহাই দিয়ে দেবে, তা কখনো ভাববেন না। কনকারেণ্ট নিষ্টে আছে বলে পাটেব সম্বন্ধে বাংনার কখনও আর (कान क्या वनवाब मक्ति थाकरव ना । वांडानी वंडाने खनाम्मुमाबिक भारमिक्टा एम्प्यूना अपन बात क्रिडे नव । আবর। কোন কথাই বলি না যখন দেখি আসান্সোন খেকে কাঁচরাপাড়া পর্যন্ত কোন জায়গার আমাদের পাত। लाहे । जानता जान्नुनाशिक नहें, नुाप्पनिक्छा (माप्प पृष्टे नहें, किन्न छाटे वाल 'एक बारे ठेटेन, होन हेठे नृक्ष' क ৰীতি সৰ্বন করা বার না। আবাদের চামীরা রোদে পুড়ে বৃষ্টতে ভিম্পে যা করে—ছুট ইণ্ডায়ী বলতে ফিল্ড টু

ক্যাক্টরী বরতে হুবে—১৫ লক বাঙালী চাষী অমানুষিক পরিশুন করে যা সৃষ্টি করে তার স্বার্থ আমাদের টেটের বীকবে না এটা কোনমতে হতে পারে না। কনকারেণ্ট লিটের কথা তেবেই নিশ্চিন্ত হবার কারণ নেই। ২৫৪ বারা পেরুন যদি কোন মতবিকদ্ধ হয় টেট ও সেণ্টার আইনে ইনকনসিণ্টেনিস দেখা দেয় তা হলে সেণ্টারএর আইনই বলবৎ হবে।

"Inconsistency between laws made by Parliament and laws made by the Legislatures of States".

"If any provision of a law made by the Legislature of a State is repugnant to any provision of a law made by Parliament which Parliament is competent to enact, or to any provision of an existing law with respect to one of the matters enumerated in the Concurrent List, then, subject to the provisions of clause (2), the law made by Parliament, whether passed before or after the law made by the Legislature of such State, or, as the case may be, the existing law, shall prevail and the law made by the Legislature of the State of the State shall, to the extent of the repugnancy, be void".

कास्त्रवे छोत्रा या करदन छोटे इटन, बाताएन बान किंदु कराउ एनदन ना। अठनार महानय, बाताब बनुत्रवा छोत्र कास्त्रवा छोत्र कार्य मेछान धरा धरा विकास कार्य हिन्द प्राप्त कार्य हिन्द हिन्द प्राप्त हिन्द
[4-10- 4-20 p.m.]

8j. Tarapada Bandyopadhyay: Mr. Speaker, Sir. I oppose this resolution on principle and on many other grounds. As has been pointed out by Haripada Babu, Sir, our Constitution is a sacred and almost sacrosanct document and there should be a convention that this sacred document should be very seldom touched or altered or changed. It must be understood by all, Sir, that this is the mooring, this is the background of all our activities, of all our ambitions and aspirations both national and individual. The individual and the nation find some safety and security in the provisions of the Constitution, and it is with reference to this position that he treads out his path, he puts in his energies and efforts in the upliftment of the individual as also of the nation and the country, but if it is the experience of the individual that this is not a sacrosanct provision, that this sacred document is not sacrosanct, and that it can be changed at any time, then certainly he will be failing to get proper initiative and he will put in his activities only half-heartedly and in a halting manner. That would certainly retard the progress of the individual as also of the nation as a whole. Therefore, my submission is that there should be a convention like this that this should not be touched, that this precious document of the Constitution should not be lightly touched. Of course it can be touched when there is a national emergency or where there is very much urgency of the situation, and at that time no State Legislature or the Central Legislature will disoblige a motion like that for the amendment of the Constitution. Is there any such urgency at the present time? Certainly not. Now, Sir, the genesis of this amendment is that certain important matters which were exclusively the subject-matter of legislation by the State are being taken over by the Central Government by putting them in or within the third list, i.e., the Concurrent Last of the Seventh Schedule of the Constitution. Now it is well known that when there is a concurrent jurisdiction both of the Central Government as also of the State Legislature to legislate over a particular thing, a particular subject, then certainly, as

was pointed out by Haripada Babu and as is the provision of the Constitution and as is also the principle of jurisprudence, steps taken or legislation passed by the Central Government would get the better of the legislation passed by the State Legislature on the self-same subject. The steps taken or the legislation passed by the State Government cannot be valid to the extent of its repugnancy to the legislation passed by the Central Government. Therefore, we cannot say that it would be a solace to us to say "well, these things which were exclusively the subject-matter of State legislation are not being put in List I, but in List III, i.e., the Concurrent List"-that is no solace. Sir, the scheme of the Constitution is that, and if was the facit understanding between the States and the Centre when this Constitution was being passed and even before the Constitution was being passed that all the States should exercise autonomy to the fullest extent, and the principle was that barring communication, barring defence, barring foreign matters and such other subjects, the States should be autonomous. Seen from another point of view, industries should be taken over exclusively by the Central Government, but agriculture and food and so on -they are to be given to the exclusive jurisdiction of the State Governments. Now, this position is being disturbed. Not only this will disturb Provincial Autonomy, but the psychological effect of this would not at all be happy on the State concerned, and the internal economy of the State would be seriously disturbed. You take over cotton, you take over jute, you take over paddy, you take over everything out of the sphere of State legislation, but those are the mainstay of the provincial economy of the State, and if these are interfered with, how can the State stand? So far as Bengal is concerned, you know very well, Sir, that we are almost on the verge of a precipice. We do not know whether we will fall or stand, whether our national economy will be completely ruined or shattered, or it will resuscitate or survive by some miracles. So, under these circumstances, would it be wise for this State Legislature to pass, to accept the resolution that has been just now moved? As was pointed out, Sir, and as we find from the proceedings of the Central Legislature before this Bill was moved there, before this Bill was discussed there the State Legislatures or the State Governments had been consulted, and it is found that Bombay, Bihar and certain other important States did not agree to a proposal like this, but we are extremely sorry that our Government should have gone to the fullest extent to support this sinister, this ulterior move on the part of the Central Government. Certainly it is not to the credit of Dr. Roy or of his Government or of the great Bengali nation. Therefore, we hang down our head in shame when we found in the proceedings that our Government agreed to a proposal like this, when we were consulted even before the Bill was moved by the Central Government in the Central Legislature. Therefore, Sir, from all these points of view I should say that this is a wrong step. Well, Dr. Roy has said that there is no such urgency or emergency at the present moment, but it may well be that in future because of inter-State jealousy or animosity, one State may go to pass a legislation in respect of some products within that State in such a way that it may cause inconvenience to other States or it may affect the legitimate interests of other States. But I must submit that there has been no occurrence or occasion like this up to the present time. But you suppose one State becomes so foolish or so selfish or so jealous as to pass a legislation like this and the result would be serious so far as the people of other States are concerned. Sir, herein you are raising a ghost where there is none, and you are trying to shoot the ghost which you yourself are raising. Therefore, I should say that an argument like this is a slur on the good name, on the wisdom and on the fairness of all these States. This is an unfounded slur. This, I submit, is not a fit argument for any State and, for the matter of that, for Dr. Roy for an amendment like this. When

there has been no occasion like this, why should you say that certain occurrences may take place in future and the Central Government would be in a difficulty in order to adjust things when there is some inter-provincial jea'ousy or inter-provincial animosity? I should say, Sir, that this is not the thing and that should not be our line of argument. On the other hand, we must say that the relationship between the States up to the present moment has been fair, and no State acts in a way as to affect the legitimate interests of any other State, and I must submit that, from the nature of things, from the compulsion of things this should remain the inter-State relation. This sensible relationship should continue for all time to come. Of course, if really the inevitable happens, if there be really such an animosity, racial or inter-provincial and because of that there is some difficulty, then certainly the Government would at that time be justified in taking a step like this, but not now, not before that; because, if we do take a step like this, then certainly we will be disturbing the present internal economy of the State, we shall be disturbing the Provincial Autonomy, and that will have a very bad psychological effect on the State, on the inhabitants of the State, on the citizens of the State and on the economy of the State,

[4-20 -4-30 p.m.]

and, consequently, of the whole of India. Therefore, my submission is that we should boldly and stoutly oppose this Bill. We should let the Central Government know that we are not going to be a party to a resolution like this. If they are to pass a legislation like this, they do it on their own responsibility or on the concurrence of certain other States but not at least on the concurrence of the State of Bengal. This is what I submit.

81. Subodh Banerjee:

মিষ্টাৰ ন্দীকাৰ, স্বাৰ, সংবিধানেৰ পৰিবৰ্তনেৰ জনা যে বিল লোক সভায় গৃহীত হয়েছে এবং যাব উপৰ একটি পুন্তাৰ মুখ্যমন্ত্ৰীমহালয় নিয়ে এসেছেন, সে সম্বন্ধ বলতে গোলে পুথ্য কথা কলতে হয় যে এই বিলা। নিয়ে সংবিধান তিন বাৰ পৰিবৰ্তিত হ'ল। এই পৰিবৰ্তনেৰ ধাৰা যদি লক্ষ্য কৰেন, ভাহলে দেখাৰেন যে, সংবিধান পৰিবৰ্তনেৰ উদ্দেশ্য—জনসাধাৰণেৰ সুৰস্থাবিধা কৃষ্ধি, জনসাধাৰণকে স্বাধীনতাৰ স্থায়াগ পৰিপূৰ্ণভাবে দেওয়া নয়, বাজ্যগুলিৰ স্বাভয়া এবং স্বাধীনতা বাভিষ্যে দেবাৰ ব্যবস্থা কৰা নয়, পক্ষাস্থ্যৰ ব্যক্তিগত স্বাধীনতাকে আৰো ক্ষ্যু কৰা, তা আৰও বণ্ডন কৰা এবং বাজ্যগুলিৰ স্থাবীনতাকে আৰও সীমাৰক্ষ কৰা। সাধাৰণেৰ স্বাধীনতা পৰ্যৰ কৰা হচচছ পৰিবৰ্তনেৰ উদ্দেশ্য।

পুথ্যে সংবিধান প্ৰিবৰ্তন কৰে প্ৰিভেণিত ভিট্নেলন এটা আন হ'ল এবং ব্যক্তি-বাধীনভাৱ পৰা টিপে বেবে ফেলা হ'ল। হিতীয়বাৰ যথন সংবিধান পৰিবভিত হ'ল ভ্ৰমন ৰাজ্যগুলিৰ স্বাধীনভা বহুলাপ বৈছে নেওয়া হ'ল। সংবিধানেৰ ৩১ ধাৰা সমস্থ পুণতিৰ অন্থলায় হবে নীভিয়েছে। জ্বমিপাৰদের কাছ পেকে জমি কেছে নিয়ে গৰীৰ পুজা ও ক্ষেত্ৰজুৱদেৰ নধাে জমি বিলি করে দেওয়াৰ অন্থলায় তা হবেছে, বাস্থলায়ানের ঠিকমন্ত পুনর্বাসন করাৰ পক্ষে বাৰা অন্থলায়। অধ্য গোন অক্ষ্যু ব্যৱহেছ। আৰু প্ৰিবভিত হচেছ আনা ধাৰা। এই পৰিবভ্ৰমেৰ হাৰা বাজ্যিনীনভাৰ ক'ঠ বােধ কৰা হচেছ, বাজ্যগুলিৰ স্বাধীনভা হবপ কৰা হচেছ। স্বাভনাং প্ৰিফলাৰ কৰে বলতে হয় এই সংবিধান সংশোধনেৰ একমাত্ৰ উদ্দেশ্য হচিছ সমস্থ বাজ্যকে কেন্দ্ৰেৰ অধীনে আনা, কেন্দ্ৰেৰ হাতে বেশী ক্ষমতা দেওয়া। এই বিবেলৰ হালা কি কি পৰিবৰ্তন হচেছ তা দেখা দৰকাৰ। আগে কি ছিল, এবন কি হচেছ এবং সেই পৰিবৰ্তনৰ কলে কি হবে, তা আনাদেৰ দেখা দৰকাৰ।

পুথনে সংবিধানের ৩৬৯ বাবা দেবা দরকার। দেবা যাবে সেগানে কতকগুলি বিষয় কংগুলি করার ক্ষমতা পাচ বছরের জন্য কেন্দ্রীয় সরকারের হাতে দেওয়। হয়েছিল। সেগুলি কিং জন্যানা জিনিম ছেছে দিয়ে সেগুলি হচেছ টেট্ড এণ্ড ক্যাস্—

"trade and commerce within a State in, and the production, supply and distribution of, cotton and woollen textiles, raw cotton (including ginned

cotton and unginned cotton or kapas), cotton seed, paper (including newsprint), foodstuffs (including edible oilseeds and oil), cattle fodder (including oil-cakes and other concentrates), coal (including coke and derivatives of coal), iron, steel and mica.

(বি)তে আরও কতকগুলি আছে। সেগুলি বাদ পড়েছে; বর্ত্তমান বিলে সেগুলি নেই। তারপরেও সেভেনধ সিভিউলের ৩৩নং আইটেনের দিকে যদি দেখি তাহলে দেখুরে। সেভেছ সিভিউলের ৩৩নং আইটেনের কন্কারেণ্ট লিষ্টের ৩৩নং বিষয়ে যা আছে, সেগুলি তো রইল, তার সঙ্গে সংযোজিত হ'ল আর একটা বিষয়— imported goods of the same kind as its products.

এই ৩৩ নম্বরে কি আছে গে হচেছ এই---

Trade and Commerce in and the production, supply and distribution of product of industries where the control of such industry by the Union is declared by Parliament by law to be expedient in the public interest.

কেন্দ্রীয় সরকার যদি মনে করেন কোন শিল্প কণ্টোল করা দরকার বা কোন শিলপজাত দ্রবা কণ্টোল করা দরকার, বোধ হয় ওাঁদের স্বার্থের জন্য, তাহলে সেই রকম ওাঁরা আইন করতে পাবেন এবং সেই শিল্প ও শিলপজাত দ্রব্যের কণ্টোল করবার অধিকার বা সেই সম্পর্কে আইন করবার অধিকার কেন্দ্রীয় সরকাবের থেকে যাবে। এটা রাজ্য সরকারও করতে পারেন। কিন্তু কেন্দ্রীয় সবকার আইন করলে তা হবে বলবং, রাজ্য সবকারের আইন নম। এই ৩৩নং বিদয়ের সঙ্গে যোগ করে দেওমা হ'ল- ইম্পোটেড গুড্স। এচাডাও ঐ ৩৬৯ নম্বর ধারার ঐ অংশট্রু যা আগে পড়লাম তাও কন্কারেণ্ট লিটে দিয়ে দেওমা হ'ল। ৩৬৯ নম্বর ধারার ঐ অংশট্রু যা আগে পড়লাম তাও কন্কারেণ্ট লিটে দিয়ে দেওমা হ'ল। ৩৬৯ নম্বর ধারার যা পাঁচ বছরের জন্য কেন্দ্রীয় সরকারের ক্ষমতা দিল, তা তুলে দিয়ে স্বায়ীতাবে সেওলিকে কন্কাবেণ্ট লিটের মধ্যে দিয়ে দেওমা হ'ল। এর ফলে কি হবে এবাব দেখা যাক।

আমরা জানি জাতীয় আন্দোলনের সময় থেকে আবন্ত কবে আন্ত গাঁগত বাজাগুলিকে যাওগানি সহব বেশী আধীনতা পেওয়া যায়, তার জন্য আন্দোলন করে এসেছি। যত কম কমতা কেন্দ্রের হাতে থাকে তার জন্য আন্দোলন করেছি। এতদিন পর্যান্ত সংবিধানে যা ছিল সেখানেও পেবছি টেই লিই সেভেছ সিভিটন—২৬।২৭ আইনে তারিখনে পেশ্বন—এই সব বিষয়ে আটন করার পূর্ণ অধিকার রাজ্য সরকারেব ছিল। আজ সেই সব সম্পর্কে সমন্ত আইন করবার অধিকার কন্কারেণ্ট নিষ্টে চলে যাচেছ। ইচছা করবার কেন্দ্রীয় সরকার যেই সমন্ত বিষয়ে আইন করবার অধিকার কন্কারেণ্ট নিষ্টে চলে যাচেছ। ইচছা করবার কেন্দ্রীয় সরকার যেই সমন্ত বিষয়ে আইন করবার অধিকার পাবেন। তারপার কি হবে । যদি কোনদিন কেন্দ্র্রীয় সরকার গোই নাক বিষয়ে নুতন করে আইন করবার, তাহলে রাজ্য সরকার রাজ্য সরকারের আইনকে নাকচ করে দিয়ে আইন করতেও পারবেন। এতদিন যেওনি রাজ্য সরকারের এজিয়ালে ছিল, আজ তা এই আইনেব বলে কেন্দ্রীয় সরকারের ছাতে চলে যাচেছ। আমবা জানি ডা: রাম বা কঞ্চমাচারী বজুতা দিয়ে বলবেন যে কনকারেণ্ট নিষ্টের মানে এই নয় যে রাজ্য সরকারের ক্ষেত্রত পারবে, রাজ্য সরকারের অধিবা। কিন্তু এটাও আমবা জানি কনকারেণ্ট নিষ্ট মানে হচেছ কেন্দ্রীয় সরকারের বিদি মতান। পাওয়া যায়, তাহলে রাজ্য সরকারে গে বিষয়ে আইন করতে পারবেন না। বাংলাদেশের উপর কেন্দ্রীয় সরকারের যে বিমাত্রকান্ত ব্যবহার এতদিন ধরে আমবা লক্ষ্য করিছি, তাতে পরিন্ধার মনে হয় বে কেন্দ্রীয় সরকারে যে সেই রক্ষ ব্যবহার করেনে না, তার কোনই নিশ্চমতা নাই।

গত বছর ডা: বায় বলেছিলেন পেট্নেনের উপব সেল্স টাাক্স বাড়নোর যখন কথা হয়, তখন রাষ্ট্রপতি মত দিলেন না যাতে করে সেই টাাক্স বাড়ানো যেতে পারে। আমরা বুঝি এই রাজ্যের ধনীদের উপব বেশী করে টাাক্স চাপান পরকার। কির তারজন্য যদি কেন্দ্রীয় সরকাবের মুবের দিকে তাকিয়ে থাকতে হয়, আর কেন্দ্রীয় সরকার যদি 'না' বলেন, তাহলে আমরা তা বাড়াতে পারবো না। আমরা এই ধরণের নীতি মেনে নিতে পারি না। আমাদের রাজ্যে আমাদের পূর্ণ অধিকার ধাকবে। কাদের উপর টাাক্স বাড়াবো, কোন্ কোন্ জিনিম্ম কংশ্লোল করবো, সেই বিষয়ে আইন করাক্স অধিকান্ধ্রুআমাদের থাকা উচিত। এই অধিকার যদি আমাদের বেকে কেন্ডে নেওরা হয়, তাহলে আমাদের স্বাধীনতা ক্ষুণ্ন হয়। তাতে আমাদের মত বাটতিতে ডোবা রাজ্যগুলোর বিশব বাড়বে। ধালাদেশে যে পাটকল আছে, তা বাংলার পাটে স্বয়-সম্পূর্ণ নয়। তার জন্য বাংলাকে পাট

স্থানতে হর বিহার থেকে, আসাম থেকে, উড়িয়া থেকে। আজ যদি সেই সমস্ত রাজ্য পাটের চড়া দাম থেঁথে দেয়, তাহলে বাংলার চটকলগুলো বিপদে পড়বে। ডা: রাম বলেছেন—এই জিনিমটা বছ করবার জনাই এই জাইন করছেন। এ বাজে কথা।

[4-30-4-40 p.m.]

উন্টো কথা জিজাস। করি—পাট কি এডিবল গুড্স, না পাট কমাসিয়াল গুড্সং পাট থাবার জিপিছ নয়, শিলেপর কাঁচামাল। পাট সেই কিনবে যে পাটকে কাজে লাগাতে পারে, যে পাটের ফিনিশড় ওডল, ম্যানুম্যাক-চার্ভ গুড়স তৈনী করতে পাবে। সে ক্ষমতা আছে বাংলাদেশের। স্থতরাং আসাম বা আছ বা বিহার যদি পাট তৈরী করে তাদেব বাজাবেব জন্য তাকিয়ে থাকতে হবে বাংলার দিকে; কারণ বাংলা যদি পাট না কেনে তাহলে তাদের জিনিস বিক্রী হবে না। আমি উদাহরণ দেব: পাকিস্তান বলেছিল পাট দেব না। যখন পাকিস্তান এই কথা বলেছিল এবং যে কণ্টাই হয়েছিল সে কণ্টাই তারা যখন বাখে নি, তখন ভারতবর্ষের কিছু অমুবিধা হয়েছিল। তারপর ভারতবর্ষ পাট উৎপাদন কববাব চেষ্টা করতে লাগল, তাভাতাতি কোরে যাতে বেশী পাট পেতে পারে। দেখা গেল পাই বেচাৰ গৰন্ত পাকিস্তান সৰকাৰের বেডে গেছে; কারণ পাকিস্তানের পাটের মার্কেট আর কোখায় ভাৰতবৰ্ষেৰ ৰাজাৰ ছাতা ? স্কুতৰাং হয় তাকে পাটশিলপ গছে তুলতে হবে, নচেৎ ভাৰতবৰ্ষেৰ পাটেৰ ৰাজাৰে लांदर शाहे विक्वी कराउँ इरव। त्यारे वक्य धनाना ताला । य शाहे दिवी कराइ लात सना इस त्यशांत नलन কোরে পাটশিলপ গড়তে হবে, নতুবা ঐ পাট বাংলাদেশে বিক্রী করতে হবে। স্বভরাং ঐ রাজ্যগুলি পাটের একটা চড়া দাম বলে দেবে, আমরা কিনতে পারব না। তারজন্য কেন্দ্রীয় সনকাবেন কণ্টোল দরকার---ডা: রাষের এ-যুক্তি অচল। এ জিনিখান বোঝা দরকাব; কাবণ তাবা নিজের গবজেই বাংলাদেশের নিকটি পাট বিক্রী করতে বাধা হবে। আমাদের যেমন কেনার গবজ, তাদেরও তেমনি বিক্রী করার গবজ আছে। স্থভরাং ঐ দু'রকম গবজের মাঝগানে কেউ একটা বিরুদ্ধ মতবাদ বা হোষ্টাইল এটাটিচিউড নিয়ে চলতে পারে না। স্থতরাং ভেছিসিট ষ্টেট- সেজনা কণ্টোল দ্বকার- এমুন্তি মুন্তিই নয়। তা চাড়া আমাৰ আর একটি ৰজৰা- আমি মনে কবি না যে সংবিধান সেকোদেশন--অপরিবর্তনীয় । আমি বলি আইনের জন্য মানুঘ নয়, মানুদের জনাই আইন। মান্দ্ৰৰ ভাৰৰ জন্য যদি আইনকে পৰিবৰ্তন কৰতে হয়, তাহলে আইনকে একবাৰ নয় হাজাৰ বাৰ পবিবর্ত্তন করতে হবে। মানুঘের স্থাব-স্থবিধা বৃদ্ধির জনা যদি সংবিধান বদলাবার দরকাব হয়, যদি খোল নলচে বদলে নতন সংবিধান কৰাৰ দরকার হয়, তাও করতে হবে। স্থতরাং গঠনতথ্ন বদলালেই "সৰ চলে গেল" এযক্তি আমাৰ নয়। আমাৰ মুক্তি এই যে এই প্ৰিবত্তনে জনসাধাৰণেৰ ভাল হ'ল কিনা; বাজাওলিৰ অধীনতা विद्य (भन किना- এই मानकारिएउই পবিবর্তন রিচাব করতে হবে। দেখতে হবে কেন্দ্রের হাতে ক্ষমতা বেশী গেল কিনা; আমাদেৰ ক্ষমতা কুনু হ'ল কিনা। এই দিক ধেকে বলৰ, এই যে পৰিবৰ্ত্তন গঠনতছে আনার চেষ্টা হচেছ ভাতে পশ্চিমবছ সবকার বা এই ধবণের রাজ্যগুলির হাত থেকে ক্ষমতা কেন্ডে নিয়ে ক্ষমতা কেন্দ্রীয় সুৰুকারের হাতে কেন্দ্রীভত করা হচেছ। যেটা রাচ্ছ্যের ক্ষমতা, সেটা হবণ কোরে কেন্দ্রীয় সরকারের হাতে তা দেবার চেটা হচেছ-- শেইদিক থেকে আমরা এই পরিবর্ত্তনের বিরোধিতা করি। আর শেইজনাই আমি এই সংশোধন এনেছি ''উইধ রিগেট''। আমি নীতগতভাবে এই পরিবর্তনের বিরোধী। কিন্তু একটা পরীক্ষার बना, गाट्ड এই विश्वान गुजाय এकाने एक्तिम कनटजनमान रुष्टि कर्वट्ड शान्त्रि छात्रबना स्वामात्र गरमाधन । এইबना এই ''উইও বিগেট'' দিয়ে সংশোধন দিয়েছি ৷ আমাৰ বন্ধব্য সংবিধান সংশোধনের এই প্রভাবের বিরোধিতা করা দরকার---য। অন্যান্য বাজ্যেও ক্রেছে। যদি ডা: রায় মনে ক্রেন কেন্দ্রীয় স্বকারের সভে তাঁর। এরক্ষ বিরোধ করতে পারেন না, তাহলে যা ১৬৯ ধাৰাম যেভাবে ছিল--৫ বছৰ ছিল, দেইভাবেই পৰিবৰ্ত্তন কৰুন; ৫ বছৰ আরও ৫ বছৰ ৰাভিয়ে দেওয়া হটক। এটাকে স্বায়ী হিসাবে কনকাবেণ্ট নিষ্টে দেওয়া যেতে পারে না। এতে অস্ত্রবিধা কিছুই নাই। আমরা জানি যাদ কোন দিন প্রয়োজন হয়---ধ্রে নিলাম এক রাজা অন্য রাজ্যের গতে অসহাবহার করলে---তর্কের বাতিরে ধরলাম যদি তাই হয়, ভবে কেন্দ্রীয় সরকারের হাতে পরিম্কার ক্ষমতা পাকরে তাঁর। আইন কোরে দিতে शांत्रवन्। उत्त जारंग रंगत्क त्कन शत्त त्व त्य এटे त्रकन दत्त এवः ठात्रक्रना स्वाही जाटेन त्कन्छे वा कंतरंठ বাব ? আর একটা জ্বিনিস্- একবার যদি এই বিষয়গুলি কন্কারেণ্ট লিটে চলে যায় তাকে ৰণুলাবার অস্তবিধা আছে। স্বতরাং কেন আমরা পাকাপাকিভাবে বিষয়ওনি কন্কারেণ্ট নিটেব ভিতর দিতে যাই? অলপ সময়ের सना क्निष्टैहिटेनराव ७७३ शांतरिक यपि वाष्ट्रिय एप्टे ठाइरल व्हान सम्वतिथा नाटे वरलटे बरन कति।

এদিক থেকে আনাদের দাবী যে বিলের যে সংশোধন এসেছে তাকে বিজেষ্ট কোরে দেওয়া উচিত, ব্যাটিকাই করা উচিত নব।

Sj. Homanta Kumar Basu:

শ্লীকার নহাপয়, ভারতবর্ষের জনতার দুংব-দুর্দণা দূর করার জন্য, জনতার অধিকার প্রতিষ্ঠিত করবার জন্য এবং ভারতবর্ষে বর্তমানে যে সমাজ বাবছা আছে—যে শোঘণের ব্যবহা আছে, সেই সমাজ-শোঘণ থেকে জনগণকে মুক্ত করে বাস্তবিক সমাজভারিক সমলার ও সমাজ গঠনের পরিকল্পনা নিয়ে যদি কনষ্টিটিউশনের কোন এবেওবেণ্ট হ'ত, সংশোধন করা হ'ত, তাহলে আমরা সকলেই স্মুর্থন করতায়। কিন্তু কনষ্টিটিউশন এমনভাবে সংশোধন করা হচেছ যাতে জনসাধারণের অধিকার, বিভিনু রাষ্ট্রের অধিকার, বিভিনু রাষ্ট্র যে তাদের নিজ্ঞানীতি বির করবার জন্য, উৎপাদন নীতি বির করবার, তাদের বণ্টন নীতি বির করবার যে অধিকার তাদের আছে—সে অধিকার যাতে তারা আর নিরজ্বপভাবে ভোগ করতে না পারে ঠিক সেইরকমভাবে এই কনষ্টিটিউশন সংশোধন করা হচেচ।

কনষ্টিটিউশন যখন তৈনী কর। হয়েছিল তগনকার ছাত্তির তদানীস্থন যে অবস্থা সেই অবস্থা বিবেচনা করে এবং উনুয়নমূলক পদ্ম অবল্যন করে যতেগানি সপ্তব এগোবার চেটা করা হয়েছিল। কিন্তু আৰু এই কনষ্টিটিউশন পরিবর্জন সম্বন্ধ করা গুলান করে যতেগানি সপ্তব এগোবার চেটা করা হয়েছিল। কিন্তু আৰু এই কনষ্টিটিউশন পরিবর্জন সম্বন্ধ করা গুলান বাছি দেখা যাচেছ তাতে এই হচেছ যে বিভিন্ন বাষ্ট্রের যে অধিকার আছে সে অধিকারের উপর হস্তক্ষেপ করা হবে। অবশাক নেটা বলেছেন—বাজেট বিতক্তের সময় পাট প্রায় ৩০০ পার্মেণট বিডে, গুলান প্রায় ১০০ পার্মেণট বেড়ে গেছে; কাজেই এইরকমভাবে যখন বিভিন্ন বাষ্ট্র তাদেব নিজে দের চেটার তারা তাদের উৎপাদন বাছিয়ে চলেছে তখন সেই উৎপাদন কংশ্বালের ক্ষমতা কেন্দ্রীয় গভগনেনেট নেওয়ার বিশেষ কোন যুক্তিবুজতা পাওয়া যাচেছ না। যদি কোন সম্বন্ধের অবস্থা স্ট হয় বা এমন অবস্থা ঘটে, যাতে বিভিন্ন রাষ্ট্রের কোন বিশেষ অস্ত্রবিধা বা অন্যথের স্পষ্টী হ'তে দেখা যায়, তাহনে পরে হয়ত এই কনান্টিটিশন পরিবর্জন করার যুক্তিযুক্তা পাকতে পারে। কিন্তু এখন যেভাবে কনষ্টিটিউশন পরিবর্জন করা হচেছ, যেভাবে বিভিন্ন বাষ্ট্রের অধিকারের উপর হাত দেওয়া হচেছ, তাতে আমরা এটাকে কোন মতেই সমর্থন কবতে পারি না।

[4-40-4-50 p.m.]

১৯৪৭-৪৮ শালে যে মাল উৎপাদন হয়েছিল এই উৎপাদনকে কং-ট্রাল কবার মানে প্রভাকশনকে কং-ট্রাল করা। বিভিন্ন আমগায় যে সমস্ত চামীরা যে সমস্ত উৎপাদন করবে সেই উৎপনু কমোভিটি যথন সেণ্টাল গভর্ণ-মেণ্ট কণ্টোল করবে তখন সাধারণ উৎপাদক কণ্টোল ব্যাপাবে কেন্দ্রীয় গভর্গমেণ্টের হাতে গিয়ে পৌচচেছ। ৰিভিনু রাষ্ট্রের উৎপাদন ব্যাপারে কেন্দ্রের অধিকার থাকবে কি রাষ্ট্রের অধিকার থাকবে, আমাব বছ্বা বলেছেন-বেক ইচছা করলে রাষ্ট্রে অধিকারে হন্তকেপ করতে পারবে। যথন এই আইন হবেছিল—আনি পূর্বেই বলেছি যে আইন কৰবাৰ সময় দেশময় যে অৱস্থা ছিল সেই অৱস্থায় মাত্ৰ ৫ বংসবের জন্য এই আইন করা হয়েছিল---৩৬৯ ধারা। কিন্তু আঞ্চকে দেই অবস্থায় পরিবর্তন হয়েছে। আঞ্চকে দেদিক খেকে এই আইনকে পরিবর্তন ৰুৱাৰ যে প্ৰস্তাৰ আৰু এগেছে কনকাৰেণ্ট নিষ্ট, নিলেম পশ্চিমনাংলায় জুট বা খাদ্য ব্যাপাৰে যদিও গুত ২ ৰৎশৰ তার। অনেকখানি সমাধান করবার চেটা করেছে বটে কিন্তু এই লাল্য ব্যাপাবে যদি পশ্চিমবাংলার কোন দায়িত্ব থাকে তাহলে পশ্চিমবাংলা যাতে থাদ। সম্বন্ধে স্বয়ং-সম্পূর্ণ হয় সে ব্যাপারে দায়িত্ব পুরাপুরি পশ্চিমবক্ত গভর্ণবেপ্টের--এ ব্যাপারে তারা যেন কেঞ্জীয় সরকাবের দিকে তাকিয়ে না থাকে। তবে যদি কোন এয়ার্ভেনিয ব। শুরুষ ঘটনা ঘটে সেই এমার্কেনিস ব্যাপাবে কেন্দ্রীয় গভনবৈদ্যের সব সময় অধিকার থাকবে সেই বিশেষ ৰাপাৰে হন্তক্ষেপ করবাব। এবং এই হন্তক্ষেপ ব্যাপাৰে যাতে বাষ্ট্ৰেকল্যাণ হয়, মদল হয়, দেদিকে দৃষ্টি तिर्थ छोत्र। कोळ कत्त्व। काळके वह गव गयरक वित्वकृत। कत्त्र व्यासाव मत्त्र इस त्य वह त्य गः त्यावनी शृद्धाव যা পালিয়াবেণ্টে এসেছে এবং যে পুঝাৰ সমর্থন করবার জন্য পুধানমন্ত্রী এনেছেন, আমরা তার সম্পূর্ণ বিবোধিত। किश्वि।

8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhurt: Sir, we of the Opposition are opposing this amendment though it is already a settled fact, because it has been passed by the Parliament. Sir, we still feel that we should have our note of dissent recorded.

Before I discuss the amendments in question, I would like to know from the West Bengal Government as to why and when they had conveyed their approval to the proposed amendments. We find, Sir, from the speech of Mr. T. T. Krishnamachari that the West Bengal Government was already •a party to this amendment. He says: "To sum up, the reactions of the State Governments of Hyderabad, Mysore, Orissa, Rajasthan, Saurasta, Travencore-Cochin and West Bengal have broudly at one time or other indicated their acceptance of the provisions of the proposed measure." We would like to hear from Dr. Roy whether he is now supporting this amendment because it has been sent to him, or he, as it is stated here, was a party to this amendment being brought. If so, Sir, we would like to know how did he feel that these amendments were in the interest of West Bengal.

Sir, Article 369 of the Constitution provided that the Centre should have power over these things for a period of five years, because in the situation as was then it was necessary that the Centre should have powers. As a matter of fact, while the Centre was being given the powers over food-stuffs and other things, the makers of the Constitution were definitely of opinion that when the after-effect of war was gone, when the after-effect of partition was removed there would not be any occasion for such restrictions to justify such powers for the Centre, and the States may have these powers. We find that even the provisions of the Constitution are being given a go-by without really any tangible reason whatsoever. It only indicates that the Centre is anxious to have all powers allotted to them for all time to come. If that be so, Sir, we simply wonder how could our Government be a party to it before bringing this measure before Legislature.

8j. Canesh Chosh:

মি: শীকার, সাাব, কন্ষ্টেটিউশনের ১৬১ ধাবা পবিবর্তন করা হচেছ। কিন্তু আণ্চযোঁৰ কথা সেকথা বলা হচেছ না। ১৬৯ ধাবায় কেন্দ্রের যে কতক্তলি ক্ষমতা ছিল, যেওলি পাঁচ বংশবেৰ জনা কেন্দ্রকে শেওমা হয়েছিল সংবিধানানুষায়ী, সেই পাঁচ বংসর ফুবিয়ে যাওয়ায় ২০শে জানুষারী ১৯৫৫ সালে, সেই ক্ষমতা কেন্দ্রের হাতে নেই। সেই ক্ষমতা পুশেশের হাতে চলে এসেছে। কিন্তু আজ কেন্দ্রীয় সরকার চাইছেন সেই ক্ষমতাগুলি কেন্দ্রের হাতে ধাকুক। কি তাবা যুক্তি শিচেছন গ এখানে বলা হয়েছে ফুড পঞ্চিশন ভাল।

But, it will not be useful to the Centre to deprive itself of all legal power to control, supply, production and distribution.

Trade and Commerce within a State in, and the production, supply and distribution of, cotton and woodlen textiles, raw cotton (including ginned cotton and unginned cotton or karpas), foodstuffs (including edible oilseeds and oil), cattle fodder (including oil-cakes and other concentrates), coal (including coke and derivatives of coal), iron, steel and mica;

এইটো এ১৯ ধারাম ছিল—

কোন্ভিনিমণ্ডলি গ্যে জিনিমণ্ডলি ৩৬৯ ধাৰ। অনুসাৱে কেন্দ্ৰেৰ চিল সেণ্ডলি আজে পাঁচ ৰংসৰ ৰাগে কেন্দ্ৰেৰ পাকছে না।

[4-50-> p.m.]

ভাৰপৰ ৰলা হয়েছে, এখানে সৰ্ভ হিসাৰে স্পেওয়া আছে---

"but any law made by Parliament, which Parliament would not but for the provisions of this article have been competent to make, shall, to the extent of the incompetency, cease to have effect on the expiration of the said period."

সেটার পদ্টা কি উপরে লিবা আছে---

"Notwithstanding anything in this Constitution, Parliament shall, during a period of five years from the commencement of this Constitution, have power to make laws with respect to the following matters"

সেই পাঁচ বংসবের পাওয়ার ১৯৫৫ সালের ২৫শে জানুয়ারী পেম হ'বে গিরেছে, কিছ যোটা কেন্দ্রীয় সরকার বনে করেছেন, It will not be advisable for the Centre to be divested of all legal powers to control their production——.
সেখনো সেই কনতা তার চাই এটা যুক্তি নয়। যদি তাঁরা বলতেন যে সারা ভারতবর্ধের নধ্যে বিশেষ করে কতকগুলি পুদেশের

"foodstuffs including edible oilseeds and oil, cattle fodder including oilcakes and other concentrates, raw cotton, whether ginned or unginned, and cotton seed; and raw jute"

ইত্যাদি সম্পর্কে বিভিনু বাট্টের মধ্যে স্বার্থের সংঘাত দেখা দিয়েছে—যেমন বাংলা এবং বিহার রাজ্যের সম্বন্ধ সতাই দেখা দিয়েছে, তেমনি যদি এই সমন্ত বিষয়ের উপর সংঘাত দেখা দিত তাহলে কেন্দ্র যদি বলতেন বে তার ক্ষমতা হাতে থাকা দবকার তাহলে ওক্সম্ব দিয়ে বলতে চেষ্টা ক্রবত; কিন্তু আজকে সেরক্স পরিস্থিতি কোথায় ংক্সেপ্রীয় সরকার বলেছেন.

"The position in respect of foodstuffs and cattle fodder at present is fairly comfortable", 30 7003 "because it is not advisable to be divested of all legal powers to control production, supply and distribution of these things. তাই প্রদেশের হাতে এই জিনিমগুলির উৎপাদন, সর্বরাহ, নিতরণ ইত্যাদি, ব্যব্যাবাণিজ্য কর্বার ক্ষমতা ধাক্তে না, তাঁর। ক্ষতা চাইছেন। ত্রু যে কন্কাবেণ্ট লিটে রেপে দেবেন তা নয়। শ্রীকৃঞ্মাচারী বলেছেন ক্ষমতা পাওয়ার দরকার। তবে যথন লোকসভায় পেশ করা হয়েছিল তথন বলেছিলেন এই ক্ষমতাগুলি কেন্দ্রের থাকা দরকার, কারণ কেন্দ্র এগুলি ব্যবহার করবে। স্কুতবাং কন্কাবেণ্ট লিষ্টে থাকলে আমাদের খুসী থাকা উচিত নয়। পাট সম্বন্ধে হরিপদ বাবু বলেছেন, সেই নীতির কথাটা আমরা বলব। নীতির দিক থেকে আমরা আপত্তি করব। কেন্দ্রের হাতে ক্ষমতা ছেড়ে দেওমা উচিত নয়। সঙ্গটজনক পরিস্থিতি যথন নেই তথন সংবিধানের পরিবর্ত্তন করার কি প্রয়োজন হ'ল গ সংবিধান অবশ্য সেকোসেণ্ট সলে মনে কবি না। একবাব পরিবর্তন কবলে আর কৰা যাবে না এ মনে করি না। আমরা দাবী করেছি সারা ভারতবর্ষের স্থার্থে প্রবির্ত্তন করা হোক—জন্মিলারদের ক্ষতিপূরণ দেওয়ার ধাবার পবিবর্ত্তন করা হোক; আমবা দাবী কবেছি জনসাধারণের ব্যক্তিগত অধিকার, ব্যক্তি-স্বাধীনতা বর্ধ করার ধারাগুলি পরিবন্তিত করা হোক, তাহলে জনসাধাবণ বুঝতে পারবে তাবা স্বাধীনতা পেয়েছে। তা ন। করে এমনভাবে সংশোধিত কর। হচেছ যাতে বাজ্যের ক্ষমতাগুলি সন্ধোচিত করা হচেছ। যধন এই পরিবর্ত্তনের শূচনা কবা হয়েছিল ১৬৯ নং ধারা সংযোজিত কর। হয়েছিল তখন এই পবিবর্ত্তনের ক্ষেত্র অর্থাৎ কনষ্টটিউয়েণ্ট এসেমগ্রী---তাদের ভিতরে নানাবিধ সংশোধনী প্রস্তাব এসেছিল, কিন্তু কোন যুক্তিই তাঁরা নেননি। আমি আপনাদের তা শুনিমে দেব। লোকসভায় যে আলোচনা হয়েছিল তা প্রছে.

"Suggestions were put forward in the Constituent Assembly to increase the period from 5 to 10 to 15 years but these were turned down. Obviously the framers of the Indian Constitution did not want to confersuch powers on Parliament for an indefinite period."

লাচুচিডভাবে তাঁরা এটা বিচার করেন নি। অনেকে বলেছিলেন শাসন নিয়ন্ত্রণ ক্ষতা কেন্দ্রের হাতে চিরস্থারী ভাবে থাকা উচিড, কেউ বলেছিলেন পাঁচ বংসবের বেশী নয়, তা তাঁরা গ্রহণ করেন নি। তাঁবা বলেছিলেন পেশের অবস্থা যা তাতে কতকগুলি জিনিম, যেনন খাদ্যাপাসা, কনৈ টেক্সটিল, র-জুট, যেগুলি আজকে ১০ নং লিটে সংযোজিত করা হরেছে এগুলি কেন্দ্রের হাতে পাঁচ বিচরের জন্যে থাকা উচিত। পাঁচ বছরে রাজ্যের অবস্থা ভাল হবে তখন এই ক্ষনতা তাঁদের হাতে পেশুরা উচিত। কিন্তু পাঁচ বংসর পেম হরে গিরেছে, পেশের অবস্থা ভাল হযে গিয়েছে, এবন তাঁরা পাঁচ বছরের কথা, দশ বছরের কথা বলছেন না, বলছেন চিরকালের জন্যা এটা নেওয়া দবকার। এর যুক্তিযুক্ত কারণ দেখান হয় নি। যেটা বিলে বলা হয়েছে সোটার কোন বৃদ্ধি নেই। আশা করেছিনাম ভা: রায় যুক্তি পেবেন, তাও তিনি দিছেছন না। আমাদের রাজ্যের ক্ষমতা সন্ধৃচিত করা হছেছ। যদি কোন এমার্ভেনির দেখা দিত ভাহলে সেই অবস্থায় কেন্দ্র যদি এই নিয়ন্ত্রণ-অধিকার নিতেন ভাহলে বন্ধরা কিন্তু থাকত না। বিভিনু রাজ্যের মধ্যে সংখাত দেখা দিত, ভাহলে বলার কিছু থাকত না। কাউন্সিল কর হিটে এসম্বন্ধে এক বছরের জন্য আইন করা যেত যে খাদ্যাপাস, তৈল ইত্যাদি সম্পর্কে জোনি বিট্টইন দিটেট বেখা দিয়েছে স্ক্রাং আইন করা দরকাভ্রু: সে পথে তাঁরা গেনেন না। এমন কি রাট্নপালের হাতে ক্ষমতা আছে, কমিশন গঠন তিনি করতে পারতেন, ভা করনেন না। কিন্তু কিভাবে পরিবর্জন এবানে কর। হতে ক্ষমতা আছে, কমিশন গঠন তিনি করতে পারতেন, ভা করনেন না। কিন্তু কিভাবে পরিবর্জন এবানে কর। হতেছেং যেখানে পাঁচ বছরের জনো ছিল সেখানে বিদি বলা হ'ত পাচ-এর জায়গায় ১০ বংসর, ১২ বংসর বা ১৫ বংসর-এর জনা চাইছেন ভাইছেন ভারেল। হালাহ বা

[5-5-10 p.m.]

কিছ তা না করে গোপনে পিছনের দরজা দিয়ে ৭ নহব সিভিউলের কন্কাবেন্ট নিষ্টের ভেডর এটাকে চুকিয়ে দেওয়া হরেছে। এটা দেখলে মনে হবে যেন কোন পরিবর্ত্তন হলনি। আমাদের ভুল বোঝাবার চেষ্টা করা হচছে। এর কারণ আমরা তাজাব বিধানচন্দ্র বাহ্মির কাছ থেকে শুনতে চাই। এটাকে কন্কাবেন্ট লিষ্টের ভেডর চুকিয়ে দেওয়া হলে, আমাদের রাজ্যের আব কিছু বনবার ধাকরে না। আমাদের অভিযোগ আছে যরন গেল সেপ্টেমর মাসে পবিবর্ত্তন করা হ'ল, বিভিন্ন রাজ্যের মত চাওয়া হয়েছিল, আমাদের পশ্চিমরালোরও মত চাওয়া হয়েছিল, সে সরম কেন আমাদের জিজাসা করা হ'ল না, সেই সময় জনসাধারণের কাছে প্লেস করা হ'ল না। সংবিধানের অমুক অমুক পরিবর্ত্তন সম্পর্কে মত দেওয়া হচেছ। গত বাজেট সেসনেও এটাকে রাখতে পারা যেত। সেই সময় ডাজার রায় সরাসবি মত দিয়ে দিলেন। অপচ আমান আদিন পশ্চিমরালো মত দিয়েছে কিন্তু ডোট ছোট অনেক রাষ্ট্র মত শ্বেমনি। আমি অপনাদের এই আলোচনা থেকে শুনিয়ে দেব যে বহু পুদেশ মত দেয়নি।

Mr. Speaker:

হরিপদ বাবু ত সেক্ধা বলে গেছেন:

8j. Canesh Chosh:

লোক সভাব আলোচনা থেকে বলে দিচিছ যে কাবা কাবা মত দেয়নি---

The biggest Province in India, the United Provinces, has expressed no opinion. It is not listed there. Four States are opposed—Assam, Bihar, Bombay and Travancore-Cochin.

আবাৰ বলেচেন,

No replies have been received from Madhya Pradesh, Mysore and Madras. Andhra have it under consideration. Agreement has been expressed only by Madhya Bharat, Orissa, Pepsu and Saurasthra

এবং আমাদের এই অভাগা বাংলাদেশ। আমাদের বাজোর কমতা আমাদের দেশে গাকরে সেকণা আমাদের দেশের সরকার ভাবেন না। আমরা জানি না এটা ক্যাবিনেটে আলোচিত হয়েছিল কিনা, আমরা জানি না এটা ক্যাবিনেটে আলোচিত হয়েছিল কিনা, আমরা জানি না এটা ক্যোপ্র পার্টীর অধিবেশনে পুসে করা হয়েছিল কিনা। বাংলাদেশের যে ক্ষমতা বাংলাদেশেরই গাকা উচিত। ধেক্ষমতা আমাদের সরকারের বিশেষ করে ভাজার বিধানচন্দ্র বায়ের ইচ্ছানুযায়ী বাংলা থেকে কেন্দ্রে চলে যাছেছ। আমরা চাই বিভিন্ন রাষ্ট্রের যে ক্ষমতা আছে, সে ক্ষমতা ভাদের গাক্ এবং গাকাও উচিত। সংবিধান আমাদের যে ক্ষমতা দিয়েছিল সে ক্ষমতা আমাদের গাকা উচিত। সেই ক্ষমতা ভাজার বিধানচন্দ্র বায়ের ইচ্ছায় কেন্দ্রে চলে যাছেছ। সেটা অত্যন্ত আপাত্তিকর। এই সংবিধান পরিবর্তনে আমরা আপাত্তি ক্রছি।

Si. Sasabındu Bera:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, কন্ষ্টাটিউশন এয়ামেওমেণ্ট বিল সম্বন্ধে যে প্রস্তাব এসেডে আমি ভার বিরোধীত। কর্ছি। কনষ্টাটিউশন সংশোধন করানৈ তাঁদেব হাতে, থাঁদের হাতে রাষ্ট্র শাসন ক্ষমতা আছে। ভোটের জোবে কনষ্টাটিইশুন পরিবর্ত্তন করতে পাবেন, সেনা কিছুই অসম্ভব ব্যাপার নয়, কিন্তু এটাও দেখা দরকার যে প্রিবর্তনের পুয়োজন আছে কিনা। ক্রুষ্টীনিউসনটা সেক্রেড ডকুমেণ্ট হোক আর নাই হোক, একটা প্রিনিসপিল হিসাবে সৌনকে ৰক্ষা কৰা উচিত। পরিবর্তন যথন করবার প্রোঞ্চন মনে কৰা যায় এবং না করবে চলবে না, শুধ দেখানেই পবিবর্ত্তন করতে হবে। এর পবের্বকার কনষ্টাটিউসন এয়ামেওমেনেটন ক্ষেত্র দেখেছি পরিবর্ত্তন নিতান্ত প্রোজন তিল বলেই পরিবর্ত্তন সাধিত হয়েছে। এই পরিবর্ত্তন যে কেন করা হচেছ তা আনরা ব্যাতে পার্ছি না। এই পবিবর্ত্তনের মধ্যে আমরা দেখছি যে আমাদের কয়েকটি ছিনিম দেভেন্থ সিডলের কংকারেণ্ট লিষ্টের ভেতর চকিয়ে দিয়ে দেখানে কেন্দ্রেৰ কমত। বিদ্ধাৰ কৰা হচেছ এবং টেনেৰ ক্ষমতা নিয়ে নেয়া হচেছ। জিনিমান বিচার করলে দেখা যাবে যে এমন কোন অবস্থার স্কট্ট হয়নি যার জন্য নাকি এই প্রিবর্ত্তন প্রোভন। খাদেশ্য खबञ्चा এर॰ পঞ্চরাদ্যের অবতা পশ্চিমবাংলার উত্তরাঞ্জল পুরল বন্যা এবং দক্ষিণাঞ্চলে অত্যন্ত অনাবট্টব ফলে শ্ব ভাল নয়। আমাদের সরকারী হিষ্যাবে দেখতে পাচিছ গাত বছৰ নাম্পান ক্রপের শতকর। ৬০ ভাগ ফসন इत्साइ এবং यामाप्टित नदकात यदाप्ट व्यक्षेत्रात नत्तरहरू ता बार्यात यनका जान। वामाप्टित पर्टन अनुनामा উৎপাদনের আলাদা কোন বাবস্থা নেই। প্রধাদ্য আনাদের নান্দের বাদ্যের একটা সাব্দিভিয়ারী প্রোভার হিসাবে গুণা হয়েছে। এবং প্রধাদ্যের অবস্থা যে আপ্রিজনক নয় একথা স্বীকৃত হয়েছে। তুলার অবস্থাও উল্পেজনক 28

নয় একথা কেন্দ্রীয় সরকার খীকার করেছেন। পাটকে কংকাবেণ্ট নিষ্টের মধ্যে চুকানোর কোন কারণ দেখুতে পাই না। পাটের সখদ্ধে বলা হয়েছে বে পাটকে সেতেন্থ সিভুলের মধ্যে দেওয়া হয়েছে। এতে বাংলাদেশের একটা পুগান অবলগনের উপর হন্তক্ষেপ করা হয়েছে। এটা আনাদের লক্ষ্য করা উচিত। যবন কন্ট্রটিউসন তৈরী হরেছিল তবন দেশের অবস্থা এবনকার চেয়ে থারাপ ছিল এবং একটা পরিবৃত্তিত অবস্থার আশা করে কন্ট্রটিউসনের ১৭৯ থারা করা হয়েছিল এতে ৫ বছর পর দেশের অবস্থা ভাল হবে। এই পরিবর্ত্তনের ফলে কেন্দ্রের ক্ষমতা পুসারিত করা হবে। আলকে এমন কোন অবস্থার স্কৃষ্টি হয়নি যে সেতেন্থ সিভুলের মধ্যে এগুলোকে চুকিয়ে দিতে হবে এবং সংবিধান পরিবর্ত্তন বর্ত্তনার নালাদের কেন্দ্রীয় সরকারের ক্ষমতা রয়েছে ২৪৯ বারার মধ্য দিয়ে। এই ধারা তারা পুযোগ করতে পারেন। এই রকম করার ফলে ষ্টেটের ছবিকারের উপর বিশেঘভাবে হত্তক্ষেপ করা হবে। এটা যবন বাংলাদেশের পুণু এবং বিশেঘ করে বাংলাদেশের আর্থা এর সঙ্গেত আছে, তবন এই রকম পরিবর্ত্তনের আমরা বিরোধীতা করছি। এই বলে আনি আমার বছরা শেষ কর্ত্ত।

Dr. Ranendra Nath Sen:

মাননীয় স্পীকার মহাশম, বিধান বাবু যে পুরাব এনেছেন সোটা আসলে টি, টি, ক্ঞমাচারীব। এখন তিনি চলে গেছেল অথবা বিতাড়িত হয়েছেন শিন। জানি না, কিন্তু সেই পুরানে। আমলের সমস্ত রীতিই বর্ত্তমান, মানে হাকিম নড়ে ত হুকুম নড়ে না, সেই পুরাব আমাদের সামনে উপস্থিত হয়েছে। এটা আপনার। জানেন, আমরা কাগজেব মারকৎ দেখেছি যে ক্ঞমাচারীয় যাওমার পিছনে পুধান ঝগড়া ছিল টেট ভাবসাস্ পালুক সেক্টাবেব ঝগড়া।

Mr. Speaker:

এটা আপনি কি করে বলছেন।

Dr. Ranendra Nath Sen:

কাগজে যেটা বেরিয়েছে সেই খবর বলছি। এটা পুটভেট সোর্গের খবর নয়, পুত্তাক কাগজে বেরিয়েছিল। স্থাতরাং এটা ধরে নেয়া যেতে পারে যে এ খবর ঠিক। ভাবত গতর্গমেন্ট এবং বাজা গতর্গমেন্ট্র ভেতর পলিসির ঝগছা ছিল এবং সেই ঝগছা আজও চলেছে। বাজ্যের যে সমস্ত ক্ষমতা থাকা দবকার, অর্থাং যে সমস্ত ক্ষমতা নিয়ে ভারতবর্ষে কংগ্রেস লড়াই করেছে সেই টেট অনটোনমির উপর হস্তক্ষেপ করছেন। আমন। জানি, আমবা চোবের সামনে দেখেছি কংকারেন্ট নিই থাকতে থাকতে যে তুলায় কাপড় তৈরী হয় মিলমালিকদের স্বার্থে সেই তুলার দায় শতকর। ১০ পার্নেন্ট ভারত গতর্গমেন্ট কমিয়েছেন।

[5-10-5-35 p.m.]

তাঁরা যদি দির্মীতে বনে ঐগুলি করেন তাহলে জনমতের চাপ তাদেব উপর গিছে পছে না, এব হাবা বাংলা-দেশের দেশী-বিদেশী মুনাফাগোবদের শুধু স্বার্থ রক্ষা করতে পাববেন। যদি বাজ্ঞার ঐ সমস্ত জিনিমগুলি অন্তর্ভুক্ত থাকে তাহলে জনসাধারণের একটা চাপ রাজ্ঞাসবকাবের পড়াব সম্ভাবনা হয় এবং তাতে মুনাফাগোর দলের অস্থবিধা হতে পারে।. . . .

Mr. Speaker: You have got a representative there also. So that argument decries your own argument.

Dr. Ranendra Nath Sen:

তা হোক। কিছ বিরোধীদলের যা শক্তি সেখানে, সেই শক্তির তুলনায়, এখানে বিরোধীদলের শক্তি অনেক বেলী। পশ্চিমবাংলার শুধু নয়, পুতোক রাজ্যেই আছে। কোন রাজ্যের জনসাধারণের চাপ তার নিজের রাজ্যে রঙখানি পড়ে, তা দিয়ীর নোকসভায় কিছুতেই ততথানি পড়ে না। শুধু যে এই এসের্বুবীর চাপ পড়ে তা নয়, বাইরেও জনমতের চাপ এর উপর পড়ে। সেইজনা আমি তার উপর বিশেষ জ্ঞার দিচিছ়। পুতি দলের বিরোধীতার পিছনে জনমতের চাপ যতথানি তার নিজের বাজ্যে হতে পাবে, বাইরের আর কোন রাজ্যে বা কেলে তা হতে পাবে না। সেই দিক দিয়ে কেলীর গভর্ণবেশ্ট এই সমন্ত ক্ষমতা নিজেদের আর্থে নেবার চেই। ক্ষমছেন এবং যে বার্থ হচেছে উচুতলার যে সমন্ত ধনী, বড় লোক আছে তাদের। সেইজন্য ডা: বিধানচক্র রায় প্রত্যেকষার ধুব আনফানন করে বলেন, ''জামি এটা করবো, ওটা করবো; সেটা করবো'', যেহেতু এখানে তার আছি আছে তাই চট্ট করে রাজী হবে গেলেন। একমাত্র নৌরাই, উড়িয়ার অনগুসর রাষ্ট্র নানা কারণে রাজী হ'ল না। আর এই পশ্চিমবাংলা কুত্র পুশেন, তার বুখ্যমন্ত্রী, তিনি আনফানন করবার পরেও নিজের পূর্বকতা

ও আগৌরবের কথা, সেই জিনিঘ তিনি খীকার করেছেন। এর থেকে লজ্জান্তর রাগার আর কি হতে পারে। বি কৃত-প্রেন্স কণ্টোল করতে পারেন তাহলে তার পুতার কতাঁ। স্থ্রপুসারী তা বুরতে হবে। বিদি কৃত-প্রেন্স কণ্টোল করতে পারেন তাহলে জল পুনানিং কণ্টোলও তালের হাতে বাবে এবং এই রুপ পুনানিং কণ্টোলও তালের হাতে বাবে এবং এই রুপ পুনানিং কণ্টোল তালের হাতে চলে বাবে। এবং টেট লিটের ১৪/১৫ যে ধারাওনি আচে তাও পরিবর্ত্তন করতে হবে। কেন্দ্রে যদি একার ক্ষরতাগুলি কেন্দ্রীত্ত হতে থাকে, তাহলে রাজ্যের অনা যে সমন্ত ক্ষরতা আছে বীবে ধীরে সেগুলি কেন্দ্রের হাতে চলে বাবে। রাজ্য সরকারের হাতে যে ক্ষরতা আছে তা কেন্দ্রের বানে হচেছে শেশের জনসাধারণকে বিক্তিক করা এবং অপর দিক দিয়ে জনসাধারণকে উপেক্ষা করা, জনমতকে পদদলিত করা এবং বারে উচচ পদে আছেন তাঁদের স্বাধ রক্ষা করা। সেইজনা এখানে ক্ষরতারীর নামটা আলে। তিনি কেন্দ্রীয় সরকার থেকে বাবে বারে যা চেটা করেছেন, যারজনা তিনি কুর্যাত হবে এশেছেন, সেই কৃঞ্মাচারী রচিত পুরার, যেটা আলে টেট এশেরন্থিতে উপস্থাপিত করেছেন, এটা অভান্ত কঞ্জান কথা।

(At this stage the House was adjourned for 15 minutes.)

(After adjournment.)

[5-35-5-45 p.m.]

Si. Bankim Mukherji:

সভাপতি মহাশয়, এই যে নৃতন সংশোধন ভারতীয় বিধানের সম্বন্ধ এসেছে আমাদের সম্বতি গুষ্প করবার জন্ম, ভাতে আমাব মনে হয় বাংলাদেশের মার্থেব পুতি কিছুমাত্র বিবেচনা রাখনে পর এই সংশোধনে কোন পুকার আমাদের সম্বতি দেওয়া চলে না।

সভাপতি মহাশ্য, একটা জিনিম বিশেষ করে লক্ষা করবার বিষয় যে ক্রমে ক্রমে থাওণ্নেণের কেন্দ্রীয়া করবার বুব চেটা হচেছ। এত ক্রমেক বংসর ধরে শেবতে পাওয়া যাচেছ অতান্ত বেলী রক্ষ শে-টুলাইজেলান হচেছ। এনন কি যথন বিধান তৈরী হয় কন্ষ্টীটেলনে, তাতেও এই কেন্দ্রীয়করণের চেটা অভান্ত বেলী হয়েছে। আনাদের স্বাধীনতা পাবার পূর্ব প্রান্ত যে প্রোগ্রাম কংগ্রেরে ছিল, যাবজনা সমস্ত শেশকে উমুক্ষ করেছিল, সেই প্রোগ্রামের ভিত্র একটা জিনিম বলা ছিল যে আনাদের যে সংবিধান হবে স্বাধীন ভারতের ওা হবে ফেডাবেটেছ ক্ট্টীটেলন এবং যেখানে রেসিভ্রারী পাওয়ারস থাকরে পুদেশগুলিতে আর যে সমস্ত পুতিনেস্য নিষ্ট্রয় হবে না, অর্থাং বাকী যা কিছু ঝাডতিপত্তি সমস্ত পাকরে এ টো গভাবমেণের হাতে। এই ছিল সেই যুগের আনাদের বক্তব্য এবং আন্দোলন। কিন্ত যথনই সংবিধান তৈরী হয় তাতে টো নিষ্ট যথাগ্রহ সন্ধাণি করে নিয়ে আসা হয়েছে। এবং করবার পরেও সংবিধানে রয়েছে রেসিভ্রারী পাওয়ার হবে ইউনিয়নেতে সেণ্টুলি গভাবমেণ্টের। এই হ'ল সংবিধান। এই সংবিধানের মারফং দিয়ে যে সামান্য একটা টো গভাবমণ্ট নিষ্ট আছে, তা পুনি নগলই চলে। যে টো গভাবনেণ্ট নিষ্ট আছে, তা পুনি নগলই চলে। যে টো গভাবনেণ্ট নিষ্ট আছে সেটা এখন প্রে আমি এসেন্পুরির সময় নাই করতে চাই না। তবে সেগুলি বিশ্রেমণ করবে দেখা যাবে সেই সমস্ত জিনিয়ালৈ কোপা পেকে হবে, জনি পেকে বাজনা আদায়, আর লোক ঠেলান পুনিশ দিয়ে, এই হ'বে টেটের দায়িছ।

এর চেয়ে চের বেলী লজিকানে হ'ত, যুক্তিযুক্ত হ'ত, যদি ওঁরা বলতেন ফেচারেলের দওকার নাই, এখটা একটা কেন্দ্রীয় পালিবেণ্টের লাগনেই চলবে। তাতে করে এই যে বরচন্তলি মন্ত্রী, উপমন্ত্রী পৃতৃতি—যেন সব মুদ্ধি,—কান কার্য্য করবার এঁদের ক্ষমতা দেয়া হয় নাই। এক একটা ষ্টেট হচেছ এক একটা সুটেড ডিট্টাই বোর্ড—ক্ষেকটা ডিস্পেন্সারী, করেকটা পুহিরারী ছুল, গোটা করেক রান্ত্রাঘাট, তাও বহু নয়—বহু হলে করিউনিকেশনের আগুরে যাবে—এই সব পরিচালনার জন্য পরিচালকদের নাম দেয়া হয়েছে চিক্ বিনিটার সাচ্ এই নাচ, ডেপুটি বিনিটার সাচ্ এই সাহ, চিক্ হুইপ। এই সব বহু বহু নাবের চাপরাল রাবার কোনই পুরোজন নাই। তাও একটা লিকুইন্টিক বেসিনের ষ্টেট থাকলে বুঝতায়,—যাহোক নিজেদের কৃষ্টির জন্য নিজের রাষ্ট্র করে রাষ্ট্রাছাট, সেবানেও ঘোরতর আপত্তি। পুনলাই নেতাদের কাছ থেকে ধরক আনে বহুই পুন্দেশিক সজীপতা হচেছ। আমালের পুনানিং করতে হ'লে দেবতে হবে কী তাবে লাসন হয়। অর্থনৈতিক দিকটা দেবা হর না পর্যায়, তমু যাচ্চ্যিনিট্টোত দিকটা দেবেই এগুলি নাকচ করে দেয়। না বাছে মাথা, তার আবার বাছা। বাদের হাতে কোন ক্ষমতাই দেগুল হয় না, তাবের আবার দাবির কি হ' লোকের কাছে

জ্বনেক কিছু বলে থাকেন, ''এ করতে যাব, ও করতে যাব'', কিছু সত্য কথা বলতে গেলে ভাটারদের আমদের बाम मिए इस, एठानता जामारमन शाठाठक वटि किन्ह राशात जामारमन कन्नवान किन्कुर कम्बठा नारे, जामना ठेटिंग **■**গুলাথ মাত্র—যা কিছু হবে দিল্লী থেকেই। সেধানে আজ কতগুলি প্রয়োজনীয় সংশোধন এই সংবিধানের ছিল, সে বিষয়ে কোন উল্লেখই নাই। আমাদের টেট লেজিগুলেচার 'থেকে যে এটেট একুইজিশন এটা পাশ ক্রেছি আমরা জানি ৩১'এ-তে কতকগুলি মুক্তিল আছে যারজন্য আমাদের এটেট একুইজিশন একেবারে ব্যর্থ হয়ে यार्त, न्यां हिक्म वार्थ इरम यार्त। पाहिक्न उं১এ-র সেক্সান ২এ-তে বলা चाছে এক্সিটা যে न, টেনান্সী এয়াক্টে যার। টেনাণ্ট তারা ইণ্টারমিডিয়ারী অর্থাৎ এই কন্ষ্টিটিউশন আসবার আগে এক্সিষ্টং ল যা ছিল, টেনান্সী এাক্টে যা ছিল তাতে রায়তী ল্যাও সম্বন্ধে প্রতিশান রেখেছে। কিন্তু এটেট এ্যাকইন্সিশনের পর ল্যাও ডিট্রা-বিউপন করতে হ'লে রায়তী ল্যাণ্ড গভর্ণমেণ্ট নিতে পারবে। সেইভাবে এয়ামেণ্ড করবার জন্য আমাদের এয়াসেমব্রী থেকে আমর। রিকমেণ্ডেশন পাঠিয়েছি আমাদের কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে যে জাঁর। যেন সংবিধানে সেই সমস্ক थ्यादम् कदन। त्म विषद्य त्कान छेक्कवाका नारे। यामात्मत्र त्हेटके, यामात्मत्र त्रात्हेत मत्रकारत त्य यारेन यामता করেছি দে আইনটা পাশ হ'য়েও আটকে রয়েছে; কোন রকমেই বাংলাদেশের ভূমি-ব্যবস্থার কোন কিছু হওয়া অসম্ভব যতক্ষণ পর্যান্ত রায়তী ল্যাও আমর। আয়ত না করতে পারছি। কিন্ত কিছুকাল পরে মাননীয় ক্ঞামাচারী ৰহালয় কতকগুলি বিল এনেছেন। তিনি সময় পান নাই কিন্তু সময় ছিল, বহু সময় ছিল বাংলাদেশের একটা অনুরোধ রক্ষার জন্য, যেটা একটা লেজিটিবেট অনুরোধ--এই ১১ ধারাটা পরিবর্তনের জন্য কিন্তু সে বিষয়ে इन्मिश्य कतलान ना । तुक्य काती करत्राक्षन गः विशासनत्र अटेकि वमलास्य करत् अवस्थान वस्ति वस्ति वस्ति । দরবারে জোডহত্ত, আমরাও একেবারে রাজী হ'য়ে গেলাম। এটা নীতির দিক থেকে কতথানি অমর্য্যাদার। যথনই भुरबाधन धरव जानारमब बनाव, এর কোন দরকার নাই; এই সংবিধানে এত আইনের পাঁচ কমে রাবা হ'য়েছে ষে যেকোন সময় কেন্দ্রীয় গভর্ণমেণ্ট স্বকিছ করতে পারেন। তাদের বাধ্য দেবার সাধ্য আমাদের কিছই নাই। জিৰাছর-কোচিনে দেখেছি, দেখেছি পেপস্থতে, আরও হয়তো দেখবে। অন্ধে, সব জায়গায়-ই দেখবে। কেন্দ্রীয় সরকার নিজের ইচ্ছামত সব কিছু চালাচেছন টেটকে অগ্রাহ্য করে এবং সে অধিকার তাঁরা রাখেন। তাঁদের প্রোক্রামেশন দেওমার ক্ষমতা আছে, তাই দিয়ে তার। করতে পারেন ; পাওমার অফ পার্লামেণ্ট আছে। যে ষ্টেট লেজিসলেচার্স আছে, দরকার হ'লে

article 249(1)-relations between the Union and the States

অনুসারে তা করতে পারেন অর্থাৎ ষ্টো নিষ্ট দেবার পর ভয় হ'ল ষ্টোট তো নান। রাজনৈতিক দলের হাতে এসে যেতে পারে অতএব কতবানি সাবলে রাখা চাই। অতএব

article 249(1)—notwithstanding anything in the foregoing provisions in this Chapter

व्यर्था९ याटा करत रहेरे निरहेत सूरयांश हेरुहायल शासिनिक गतकातना निर्ण न। भारत राहेबना ब-कबाल तरसह,

"If the Council of States has declared by resolution supported by not less than two-thirds of the members present and voting that it is necessary or expedient in the national interest that Parliament should make laws with respect to any matter enumerated in the State List specified in the Resolution, it shall be lawful for Parliament to make laws for the whole or any part of the territory of India with respect to that matter while the resolution remains in force."

অধাৎ কাউন্সিল অব টেনের দুই-তৃতীয়াংশ হ'লেই তাঁরা এটা করতে পারেন এবং তার চেয়েও বেশী আছে, সেটা চচেছ 'ইমার্জেন্সী পাওয়ার', সেটা হচেছ—আইক্ল ৩৫৬বি এবং সি, যাতে করে রাষ্ট্রপতি তবু যে প্রোকু!-বেশন করেই করতে পারেন তাই নয়, প্রেসিডেণ্ট যদি বলেন একটা সিটুয়েশন এয়ারাইজ করেছে——

"Situation arises in which the Government of the State cannot be carried on in accordance with the provisions of this Constitution the President may by proclamation....."

এটা হচেছ সৰন্তটা ডিজ্বল্ড করে দিয়ে নিজে শাসনভাবের সৰন্ত পাওয়ার গ্রহণ করতে পারেন। বি এঞ্ সি-তে বলা হচেছ,

"That the power of the Legislature of the State shall be exercisable by or under the authority of Parliament, make such incidental and consequential provisions as appear to the President to be necessary or desirable for giving effect to the object of the proclamation, etc."

अह जिल्हा विरव विविद्यालकांव पूर्ण विरव वि कान नगर अगार्थिनी गांवकर कराज भारत्य।

তা ছাড়া ৰে শৰত জিনিৰ ইউনিয়ন লিটে রয়েছে, টেনে জানলে পর তা থেকেও কণ্ট্রোল করা যাবে না—
এবন কোন জিনিয় নাই। যেবন ধকন জুট—জুট শুডাকশন, জুট ডিগ্রীবিউশন ও কণ্ট্রোল করবার জিবলার
গুহপ করা হচেছ। আমার পূর্বে কোন শ্লীকার বলেছেন—জুট শুডাকশন ও ডিগ্রীবিউশনের ভিতর জনেক
কিছু জাসতে পারে। জুট শুডাকশনের জ্লীন জমি গুহণ, জমির উপর আয়েত্ত নিয়ে এসে, রার্কের উপর আয়ন্ত নিরে এসে বাডে করে লাগ্র ইবিগেশন পুভৃতি বাপোর যা সামান্য টেট নিটে আছে তার উপর জবিকার শুরোগ কেন্দ্রীয় গভর্ণবেশ্ট করতে পারেন। এই সমস্ত কারণে আমি তারনে কবি না কোন শুরোজন ছিল এই রক্ষ একটা সংশোধন সংবিধানের মধ্যে নিয়ে আসা। যেটার নাকি পুরোজন ছিল—কাণ্ডাবেশ্টাল রাইট্সের সম্পুসারপ— বে-আইনী আটকের অধিকাবকে সন্ধৃতিত করে কাণ্ডাবেশ্টাল রাইট্সের শুসার করা।

[5-45--5-55 p.m.]

এর মধ্যে সমন্ত বিরোধীপক্ষ সংর্ব ভারতে যে আবেদন করছে সে কথা নেই। যেটা আমি একটু আবে দেবিয়েছি সেক্সন ৩১, সংশোধনের প্রয়োজন যাতে করে গভানেনের পক্ষে কোন পুকার বিকিউজি সম্পর্কেই হোক বা কোন ইণ্ডারী কণ্ড্রোল ব্যাপারেই হোক বা জমিদারী বিলোপ ব্যাপারেই হোক, কোন কিছু যদি ন্যাপানালাইজ করা হয় তাহলে যে কম্পেনসেসন হাব বাজাব দর থেকে বেশী পেওয়া হবে। অধি যদি থাকত বে ক্যাপিটোল ইন্ডেই করা হয়েছে গোটা ভোলা চলবে তাহলে বাংলাদেশের এই ট্রাম্বরে কেম্পানী, ইলেক্ট্রিক ক্যোপাটোল ইন্ডেই করা হয়েছে গোটা ভোলা চলবে তাহলে বাংলাদেশের এই ট্রাম্বরে কেম্পানী, ইলেক্ট্রিক ক্যোপাটার সমান বিল প্রথম কর্মনালারী বেটা থাকি সহজে গুহণ করতে পারতেন। এ পুয়োজনে সংবিধানে তার কোন দরদ দেখা গোল না। কিছু ক্ষুমাচারীর দরদ হ'ল কেমন করে জুটকে কণ্ট্রোল করা যেতে পারে। এবানে শুরু সেট্রাপ গঙর্পনেশ্বরা বিশ্বর তারজন্য মনোরাখা জ্ঞাপন করেছে, এই থেকে আমরা বুঝতে পারি পরে, যাবার পরে। "টেট্স্ম্যান", "টাইম্সু অব ইণ্ডিয়া" যেভাবে ভারজন্য মনোরাখা জ্ঞাপন করেছে, এই থেকে আমরা বুঝতে পারি এই সমন্ত হাই বিজিনেস্ম্যানরা এবং আই,জে,এই,এ কঙবানি ভরসা রাবে ক্ষুমাচারীর উপর। ক্রিক্ত সেবানে সংবিধানের পুযোজন হ'ল না, পুযোজন হ'ল এখানে—এই ৩৬৯নে যে টেন্সোরারী এবং ট্রাঞ্জিনান পুত্রিল—সেটা যদি পড়েন তাহলে বুঝতে পারবেন ক্ষুমাচারীর মনোভাব কি ভিল এই সাবিদান স্বন্ধে,

"Notwithstanding anything in this Constitution, Parliament shall, during a period of five years from the commencement of this Constitution, have power to make laws with respect to the following matters as if they were enumerated in the Concurrent List, namely:—

(a) Trade and commerce within a State in, and the production, supply and distribution of, cotton and woollen textiles, raw cotton (including ginned cotton and unginned cotton or kapas), cotton seed, paper (including newsprint), foodstuffs (including edible oilseeds and oil), cattle fodder (including oil-cakes and other concentrates), coal (including coke and derivates of coal), iron, steel and mica."

যধন এই সংবিধান তৈরী হয়, তথন তাবা বিশেষ বিবেচনা করেই কন্কারেণ্ট নিষ্ট, ইউনিয়ন নিষ্ট এবং ঠেট নিষ্ট করেছেন। করবার পরে তাদের মনে হ'ল এনন কতক এমার্জেন্সী আছে যারজনা এই জিনিমণ্ডনি ঠেট নিটে আছে কিন্তু ও বংসরের জনা অন্ততঃ কন্কারেণ্ট নিষ্টে রাখা উচিত। অন্ততঃ এটা সংবিধানে ধোলা চিল ঠেটের কিছুটা হাত পা বুকু রাখা উচিত। তথন দুভিক্ষ পুতৃতি এমার্জেন্সী ছিল যারজনা তাদের মনে সংঘছিল অন্ততঃ কিছুদিনের জন্য—ওমার্জেন্সী ক্ষরতা তাদের হাতে রাখা দরকার। তারা যখন সংবিধান করেন তথন তাঁরা দেবিয়েছিলেন দুভিক্ষ পুতৃতি এই সমন্ত বাপার আছে তারজনা এই যে নিষ্ট তাঁরা করেছিলেন—পাঁচ বছর—এনাজ ইক্ কন্কারেণ্ট নিষ্ট। অত্তরেৰ আজ পাঁচ বছর চলে যাবার পর সেই এমার্জেন্সী আজ বেড়েছে কি করেছে? আজ এমার্জেন্সী করেছে সেটা কংগ্রেস সরকারেরই ক্লেইন। যখন সংবিধান রচনা করা হয়েছিল তথন এমার্জেন্সী ভরত্তর ছিল, স্বতরাং তাঁরা তেবেছিলেন এমার্জেন্সী হয়ত পাঁচ বছর থাকবে। কিছু আজ কি সেই এমার্জেন্সী আরও বেড়ে গোল? কিছু আমরা কি ভনতে পাই? আজ আবরা ভানতে পাই তারতবর্ষের সমন্ত জারগার বাদ্যাপার ত উৎপন্ন হয়েছে যে জামবা বেবে, ছড়িয়ে কেন্সেও নাইরে পাঠাতে পারি এবং পাঠান হচেছঙ্ও। অর্থাং বাদ্যা বিষয়ে কোন দুভিক্ষ নাই। এবং জুট পুতাকশন এবং কটন পুতাকশন বেড়ে গেছে। বন্দুটিভ

অনেক বেশী উংপনু হচেছ। কিন্তু এই যে অবস্থা তাতে আঞ্চকে এমার্জেন্সীর কোন পুশু উঠে না। কিন্তু ক্যুক্ত করবার বিষয় যে এত বাড়লেও এই সংবিধান হচেছ—

Trade and commerce in, and the production, supply and distribution of,-

- (a) the products of any industry where the control of such industry by the Union is declared by Parliament by law to be expedient in the public interest, and imported goods of the same kind as such products;
- (b) foodstuffs, including edible oilseeds and oils;
- (c) cattle fodder, including oil-cakes and other concentrates;
- (d) raw cotton, whether ginned or unginned, and cotton seed; and
- (e) raw jute.

আর্থাৎ সংবিধানে যেটা ছিল, কন্ষ্টিটিউশনে সেখানে যে নিষ্ট ছিল এবারও হুবহু সেই নিইই রয়েছে। তাতে ছিল—'কোল (ইন্কু.ডিং কোক এণ্ড ডেরিডেটিভস অব কোল), আইবণ, ষ্টিল এণ্ড মাইকা'. এটা উঠিয়ে দেওয়া হ'ল। এবং জুটের কোন নাম গন্ধ ছিল না—কন্ষ্টিটিউশনের টেম্পোরারী পুভিশন ছিল না। সেখানে ব-জুটকে টোকান হ'ল। মাইকা উঠে গেল, সেখানে ব-জুটইকে ঢোকান হ'ল এবং কোল, আইবণ ও ষ্টিল কোলকে রাখা হ'ল। ইউনিয়ন নিষ্ট আছে—ইণ্ডাইী এবং মিনারলেস কণ্ট্রোল দরকার। এবং সেই অনুসাবে তাঁরা যে এয়াই তৈরী করেছেন তাতে তাঁরা ষ্টিল পুর্ভি কণ্ট্রাল করেছেন কিছ মাইকা সম্বন্ধে করবাব অধিকার আছে আর্থাই করেছিন তাঁর। করেন নি। জুট সম্বন্ধে কোন উচচবাচা ছিল না অপচ এই পুথম জুট সম্বন্ধে উচচবাচা ছিলে না অপচ এই পুথম জুট সম্বন্ধে উচচবাচা ছেছে। আর্থাই ইণ্ডাইী নারকণ কণ্ট্রোল করতে পারবে। ছুট ইণ্ডাইী কণ্ট্রোল কববার অধিকার সেণ্ট্রাল গর্ভা-রেণ্টের আছে। কিন্তু তাঁর। চাইছেন র-জুট কণ্ট্রোল কববার জনা। কাদেব স্বার্থেণ জনসাধাবণের স্বাথেণ্ড জনসাধাবণের স্বাথেণ্ড জনসাধাবণের স্বাথেণ্ড জনা না, আই,ক্লে,এম্,এ-র স্বাথেণ্ড জনা। একচেটিয়া পুঁজিপতিদের স্বাথেণ্ড জনা কণ্ট্রোল করতে চাইছেন। জুট এন্কোরানী কমিটির যে রিপোর্ট তাতে আমরা জানি যে এসব হচেছ চাঘীদের পক্ষে না, যতদুর সম্ভব বিল ওনার্গদের এবং বড় বড় বাবসাধীদের পক্ষে। অতএব ছিটেনেগাঁটা যা কিছু আছে তা গভণ্নেট রেজনিউশনেছিল না কিন্তু এখন করতে পারেন। পুটিস ফিল্ল করতে পারে না, কণ্ট্রোল করতে পারে না। বিপোর্টে আছে—

"Drastic fall in the price of raw jute and the orgy of speculation which have caused a serious crisis in the jute goods trade—the two main factors which have led to decide upon the appointment of a Commission of Enquiry—had fortunately been arrested by the time the Commission was able to start its work and conditions in March, 1954, when it submitted its report, were fairly normal. Naturally, therefore, the report of the Commission deals not with steps necessary to meet a critical situation but with long-term problems of the trade and industry."

যাই হোক সেখানে তাঁরা শ্বীকাব করেছেন এবকম অবস্থা হয়েছিল যে,

"drastic fall in the price of raw jute and the orgy of speculation" তারপরে সেখানে কবিশন বলেছে বে এর প্রাইস বেড়ে যায়নি। এবং যতটুকু কন্টোল করতে বলছেন গতর্পমেণ্ট তাতে রাজী নয়। সেখানে "দি প্রব্রেম আৰু কেয়ার প্রাইসেস সহকে"

"The Commission has considered the question of providing for a fair return to the producer of raw jute and jute goods. It has come to the conclusion that statutory control would be inadvisable."

[5-55-6-5 p.m.]

এন কোয়ারী কমিটি বললেন বে,

"Statutory control would be inadvisable, and as I said they recommended that a Jute Commission should be appointed by Government who apart from acting as advisers on all problems relating to jute and jute goods would indicate a fair price for raw jute having regard to the prevailing raw jute price in consultation with the Board consisting of trade interests, sections of British Banking and Finance, representatives of jute and nominees of State Governments."

श्रुमंद्रिको छाम करत प्रत्येष्ट्रन,

they agree with the view that statutory price control would be undesirable for an industry which sells the bulk of its product in overseas market where it has to face growing competition. একেবারে বিধ্যা কথা, এটা হয়ত আই,জে,এম্,এ-র কথা। তাঁবা যে কবিশন বদিয়েছিলেন অষ্ট্রেশিয়া, নিউল্লিলাও, এ। (यतिका जाता अकात करवरक् मार्कि ठारे। भिभूतम् ठाग्रना, रेडे, अम, अम, बाव, रेहार्भ रेडे(वाभिग्रान एक ताकारिक কাণ্ট্ৰিজ্ তাব। বার বার জুট এও হেসিয়ান চাইছে এবং বিনিনয়ে অনেক কিছু দিতে পুস্তত। সেদিক খেকে দেৰতে গেলে তাদের আমর। কিচুই সাপ্রাই কবি না। ডা: রারের কণ্টেনসন ছিল আমর। যদি এটা না করি তাহলে পর এদের এখানে কটন সর্টেজ আছে, হুইট সর্টেজ আছে গব পুতিনেসব। এবকম করে আমাদেব কাপড়ের প্রোজন যবন হকে তথন পাব কোধায় ? গবছ একদিকের হয় না, দইদিকে হয় এবং ফন্ত যাদের সারপাস হয়, जारमंत्र धुरेरे विक्री कदात शुर्धाञ्चन चार्फ, जारमंत्र शुरिंग हारे, धुमारम वांश्रेस कान माम स्नेरे। येन रहरा वक् কথা বছে একথা জানে না, সেখানে ক্রনিক ক্রেমিন তা সম্বেও তারা আপত্তি করেছেন কেন ? তারা চেয়েছেন কটনের উপর কণ্টোল: যে-টার থেকে নেওয়। হযেছে কারণ সেখানকার যাব। বণিক তার। হ'ল জাতীয় ৰণিক देशियान कााशिमानिष्टे এवर ठावा जावउनर्धव गत कार्य मिल्नानी विषक এवर स्प्रकरना छावा निर्मारमत शार्य এবং কিছুটা পৰিমাণে ৰাষ্ট্ৰে স্বাৰ্থে এটা চেয়েছে। ভাৰতৰৰ্ষেৰ মধ্যে দইটি প্ৰদেশ আছে শিৱেপ উণ্ড--ৰম্বে এবং বেঙ্গল। বাংনাৰ যদি কাউকে অনুসৰণ কবতে হয় সে হ'ল বোদেকে। বোধাই এবং বাংলা যদি আপস্তি তলত ভাহলে তা কাৰ্যাকৰী হ'ত। কিন্তু বাংলাৰ ৰণিক হ'ল বিদেশী বিটিশ। আৰু বাঁৰা আছেন তাঁৰা এদেৰ সাইকোফ্যা-নৈসু---তাবা চোবাকারবারের মধ্য দিয়ে প্রাইও এগালে দিয়ে চলাফেরা কবে এবং দালানী কবে বিটিশ প্রিপতিদের সাহায্যে, কিচু অর্থ করেন। অভএব ভালের কি করে চলবাৰ সাহস হবে স্থান্ত আই আই,ছে,এম,এ

[At this stage the member reached his time-limit.]

চায় না বাংলাৰ পাটেৰ উপৰ আমৰা কিছু কেন্ট্ৰেল আনি। অপচ ডাং রায় যা বনেছেন যে আমরা আমাদের পুয়োজনীয় জিনিঘ পাব না এটাৰ কি যুক্তি আচে, বেঙ্গল এখন একটা জিনিঘের মানিক যা দিয়ে যে ভাবতবৰ্ষ কেন অন্যান্য দেশু পেকে অনুনক জিনিঘ আনুনত পাবে, সেটা হ'ল পাট। যাবা ভাবতে যা হয় তাৰ মঞ্জেক

Sir, I have not yet finished.

এধানে পুডিউগ্ড হয়।

- Mr. Speaker: Mr. Mukherji, you told me that you would take 15 minutes, and I have already allowed you half an hour. The whole estimate was based on that, I had to allot time to the speakers of the other Opposition parties. One party was allowed four speakers. If you take more time, naturally the other parties may complain why preference should be shown to one party. You told me that as the last speaker you would take 15 minutes. I have allowed you more than half an hour. I do not know what more time you will take.
- 8j. Bankim Mukherji: Sir, I never mentioned any time. I only said that I will speak.

Dr. Ranendra Nath Sen:

गाब, कम्हिहिडेनन भानहीन इटह्ह, এव डेश्व अकहे जान बारनाहन। इटब ना १

- Mr. Speaker: It is not a question of ভাৰ speech. It is a question of procedure and of adjustment of time, in relation to the other Opposition Parties.
- Dr. Ranendra Nath Sen: You can give them time. We have no objection to it.
- Mr. Speaker: Mr. Mukherji, you being the leader gave me an estimate, and you should keep to that time. Otherwise how can I control other speakers? If you wanted more time, you could have made some arrangement with me. Let me know how much more time you will want as the last speaker.

- 8]. Bankim Mukherji: I will take another half an hour.
- Mr. Speaker: This is not fair. Why did you not tell me before that you would want more time? I could adjust the whole programme accordingly. You never said that you would take one hour. This is not fair.
- 8]. Bankim Mukherji: Sir, the thing is that I have to give an explanation. As I was the last speaker I expected that the other speakers would cover most of the points, and I would not have to speak much. In that case I might not have to take so much time. But I have listened to the other speakers, and I find that many points have remained unsaid in this House, and as I speak I develop these points. This is very very important for our State, for our Province.
- Mr. Speaker: Mr. Mukherji, if you look at your own speech you will find that all the points mentioned by you have been touched by other speakers.
- 8]. Bankim Mukherji: No, Sir. I have attentively listened to the speeches, and that is not so. Otherwise, I would not make repetitions. Moreover, Sir, it is unfair to me. It is for this reason that every session I ask for Procedure Rules. In the Parliament they know how to have the rules of procedure, and when there is a time-limit you have got to fix that up. I asked the Leader of the House to give us authority under the Constitution to frame the rules. It is no good accusing the Opposition, because we have not the authority. It is the duty of the Leader of the House to let the Assembly frame rules.
 - Mr. Speaker: Under the Constitution every member has that right.
- 8j. Bankim Mukherji: Under the present Assembly Rules I have got unlimited time to speak on the subject.
- 8]. Jyoti Basu: Sir, you have raised a point, and it is a reflection on our party. If we have encroached upon the time of the Opposition or upon the time of any member of the Opposition then we are extremely sorry. But as far as we are concerned, we did not this time submit any list of speakers to you, because this is a resolution, and no time for the resolution was fixed by you in the beginning. We did not know that you must finish by 6 o'clock. In that case we should have been told as to what is the time-limit. Anybody on hearing the speeches may get up on any side of the House and may speak on points if they think that certain points have been left out. Sir, I would like to know if there are any more speakers from the Opposition-and if there are any more speakers what are their names—whose time we are encroaching upon; if that is so, then Sj. Bankim Mukherji will finish in lesser time, but if that is not so, we would request you not to curtail his time—we would request you to give him more time. Although in the beginning it was thought that fifteen minutes would be enough, on hearing other speeches he feels that some more time is necessary.
- Mr. Speaker: Sj. Bankim Mukherji knows that he is the last speaker on the side of the Opposition. He asks for time and he always gets time. All the speakers have kept the time arrangement with the Speaker except Sj. Bankim Mukherji.
- Sj. Bankim Mukherji: I asked my whip and he said in this matter there is no time-limit. Still I-thought that I would let you know that I would speak—
- Mr. Speaker: Every speaker requests for time and I give him time. Sj. Haripada Chatterjee wanted time and I gave him time.

* Sj. Bankim Mukherji: According to the rules of procedure I have got time.

Mr. Speaker: According to the rules of procedure the Speaker has to control time.

8j. Bankim Mukherji: Subject to that. Sir, if you ask me to sit down in the middle of my speech.

Mr. Speaker: If you go on speaking for one hour, I don't know what good it would be to the Opposition.

8j. Bankim Mukherji: Sir, this is a vital thing and I must clearly set out the principles for which we stand.

[6-5-6-15 p.m.]

মিটার স্পীকাব, দ্যাব, অন্য কোন ব্যাপাব যা হয়ত আর কোন স্পীকার-বক্তা কিছু বললে পরে হ'ত কিছ এটা সংবিধানের পূলা যে সংবিধান সম্বন্ধে আমর। এথ অব এ্যালিজেন্স নিমেচি এবং যে সংবিধান সম্বন্ধে এটুকু मत्न कवि त्य वह किछु शविवहन इट्ड शांद्र किड गःविश्वात्मव किछुत साग्री बाए। शृथिवी नए, किड जूबि-কম্প সৰ সময় ঘটে না, ঘটলে পৰ পৃথিবীতে আমৰ। বাস কৰতে পাৰতাম না। আমাদেৰ কন্ষ্টীটিউসৰ চতেছ ভমি, যার উপর আমবা দাঁডিয়ে আছি গে ভমিব যদি কোন স্থিরত। না থাকে ভারজনা আমাদের পুয়োজন হচেছ শেখানে দেখা যে বাংলা বাষ্ট্রের কত্থানি স্বার্থ জড়িত আছে এবং আমাদের কত্থানি লোকসান হচেছ। বোষে वाष्ट्रे डाएन्व निर्द्धापन या चार्य छोत्र मधरक छोत्र। मछोश, मर्राठन। कोरन छोत्पत हैभोरवहे बार्छ। ब्युनेनि .পুগমে ছিল না এই নিষ্টেব মধ্যে, ৫ বছৰেৰ যোটা ছিল তাৰ ভেতৰ জুট ছিল না। এটা টেম্পোৰাৰী পুভিসনে ছিল, আজকে হঠাং সংশোধনের নামে জাকৈ চকিয়ে দেয়া হোল। জুট গেলে পরে বাংলা বাঁচবে কি করে । বাংলা প্রোল্রেম প্রভিন্স, আমাদের বাজেটে দেখি জনবন্ধমান ডেফিসিট্ এবং তার কোন উপায় নেই কি সেই ডেফিসিট কোণা থেকে শোধ দেব। বাংলাদেশ ছুট থেকে যা পাচেছ, ইনকান ট্যাক্সেব যে প্রপোণন পাচেছ তা থেকে স্তাই মনে হয় যে বাংলাদেশ সকল বিষয়ে বঞ্জি হতেছে। আমাদের একমাত্র উপায় ছিল জুটে। যদি আমবা জাকৈ কণ্টোল কৰতে পাৰতাম, যদি আমরা আই,জে,এম,এ, যে প্রাকট্ট নিচেড, যে প্রাগাবিং পুঞ্চিট্ ভাষা गांता वाःलारमन (परक निरंग गाराध, राष्ट्र भिक्ति निरंध भावाधिय छोष्टल वाःलारमरनव यात अवना पाक्छ ना । আমাদের পাটচামীদের অবস্থা কি, কত টাকা তাবা পাচেছ। ১৭ কোটী টাকার যে ডেফিগিট্ তার চেয়ে চের বেশী টাকা বাংলাদেশ উৎপাদন করে এই জুট পেকে, টা পেকে। দুটা জিনিমের উপব, টি এবং জুট, ভাবতসর্মের আয় নির্ভব কবছে, বাংলাদেশের জনসাধারণের উপর সারা ভারতবর্ষের আয় নির্ভর করছে। এই জুট এবং টি আমাদের হাতেই আছে এবং সেখান পেকে আমবা দাবী করতে পারি যে এই প্রোব্রেম প্রভিন্স বাংলাদেশের আম হচেছ এই সমস্ত জিনিমগুলি থেকে। যদি বাংলাদেশের সরকারের কিছুটা তেজ থাকতো, কিছুটা যদি শিবনীড়ার, পুট্দণ্ডের জ্ঞার থাকতো তাহলে এ জিনিম হোত না। স্বামাদের মুধ্যমন্ত্রীমহাশ্য ভেবেছিলেন যে ক্ঞ্মাচারীকে चुनौ कत्रतन यनि त्वनौ किंकु क्रदय याय, किंकु एमधा शांन ताःलारमण्यत शुरवासनीय स्थिनिपश्चरता वाःलारमण स्वाव (পলো ना-नर्गाभरतत बाहेबर्ग व्याप्त क्रीत, शक्का कताकका गारतक, महित्र क्यानहिदे भाउरा श्रम ना। बालनावा তোঘণ করতে চান, কিন্তু কি প্রয়োজনে তোঘণ করতে চান। এর থেকে যদি আমরা নিজেদের শক্তি সংগ্রহ করে বোঝাপড়া করতান তাহলে ঐগুলি হয়ত আনরা পেতাম। সংবিধানে এমন জিনিম আছে যা কন্কারে^ড निष्टे छेडिया मिट्ड शास्त्र। रहेटे न এवः केडेनियन न करवर्ष्टन ; এवः रहेटे न यमि केडेनियन न-धब निर्दाशी क्य ভাহলে দেখানে ইউনিয়ন ল প্রিভেল করবে। দে জামগাম কনুকারেণ্ট নিট পাকার কোন নানে নাই। আফকে টি কেন্ডে নেওয়া হচেছ অথচ টি ইণ্ডায়ী নয় এটা প্রাানটেশন। টি প্রাানটেশন যদি আমরা কণ্ট্রাল করতে পারতার তাহলে যে এনোরবাদ প্রফিট্ যা টি পেকে হচেছ এবং যা লগুন বার্কেটে ক্যাপিটাল যোগায়, সেই প্রফিট্ শাষর। গ্রহণ করতে পারতাম। আমরা জানি স্বর্গীয় দেশবদু চিন্তরপ্রনের মনে ছিল যথন তিনি পুর লড়ছেন তর্থন ভার একথা মনে হরেছিল, মরে যাবার কিছুদিন পূর্বে পর্যান্ত একথা মনে করেছিলেন যে বাংলা বদি সমস্ত দুট খাৱম্ব করতে পারে তাহলে বাংল। ভিক্টেট করতে পারবে গুরু ইংরাজকেই নর, ভিক্টেট করতে পারবে বারা পুৰিবীকে। এই পৰিকল্পনা তাঁৰ ছিল এবং সেই নিৱে তিনি বিদেশের সন্ধে চেটাও করেছেন। আম্বন্ধে

জারাদের সব চেরে বড় সম্পদ জুট এবং টি—এই সম্পদ নিরে আমরা পৃথিবীর যে কোন এয়াড্ডান্সড় ইণ্ডায়ারাল-কাশ্ট্রির সমর্পর্যায়ে উঠতে পারি। বাংলা সবচেরে গরীব, বাংলার অবস্থা সবচেরে কাহিল, বাংলার কৃষক বেডে পার । আমরা জানি ২ বছর আগে জুটের দর কনিকাতার বাজারে ২৫।২৬ টাকার উঠানামা করছিল। অবশ্য ট্রান্সপ্রেটি পুন্দিট ৫ টাকা ধরে। আসনে ১৫।১৬ টাকা থেকে ২০।২১ টাকার উঠানামা করছিল। অব্ধং ১৬ টাকা থেকে ২৬ টাকার উঠানামা করছিল। জুট এলুকোরারী করিটির রিপোর্টে দেবা যাচেছ্ গড়ে ২২ টাকা করে পাচেছ। দুবিংসর পূর্বের বাংলাদেশের চার্মীর মণকরা ৫।৬ টাকা করে লগ্ দিরছে। ৭৫ লক্ষ মণ পাট লগ্ হয়েছে বাংলাদেশে এবং সেই লগ্ দেওয়ার মানে হচেছ্ বাংলার কৃষকরা ৪।।০ কোটা টাকা লগ্ থেরেছে। কেন্দ্রীর গতানিক উপর দিরেই বাংলার চার্মী বাঁচিতে পারে। এই পাট যদি আমরা আজ কণ্ট্রোল করি, আরত্ত করি তাহলে পর এর পুতুর স্বযোগ স্থবিধা রয়েছে। আমরা দেবতে পাই ৫০-৫১ সাল থেকে ৫৩-৫৪ সাল পর্যন্ত পাকিস্বানে অর্থাৎ পূর্ববন্দে আগে হ'ত ৬৪ হাছার বেল—এক বেলে পুার ৫ মণ—সেখান থেকে নামতে নামতে ১৯৫৩-৫৪ সালে এখন হয়েছে ২৫ লক্ষ বেল।

[6-15-6-25 p.m.]

পশ্চিমবাংলার সেই অনুসারে যুদ্ধের পূর্বে যাত্র ৫ লক্ষ বেল হ'ত। আজ সেটা বাড়তে বাড়তে ১৪ লক্ষ পেকে ২৩ লক্ষ বেল হয়েছে। গত বছর কম হয়েছিল---১৫ লক্ষ বেল। এখানে আমাদেব সাবা ভারতে হয়েছিল ৩১ লক্ষ বেল। সমস্ত ভারতবর্ষের মধ্যে পশ্চিমবাংলায় শুধু ইতিমধ্যে পাট তৈরী কবতে পাববে একটু ইণ্টেনগিভ কাল্টিভেসন করলে পর। আমাদের পুয়োজন কত চালের । সমস্ত বাংলাদেশে জুট আজ বেডে যেতে পাবে। সৰ ওছ পৃথিবীতে ৩ লক্ষ বেল তৈরী হয়। আজ জুটের চাহিদা সমস্ত পৃথিবীতে আচে অন্ততঃ ৪ লক্ষ থেকে ৫ লক্ষ বেল। এখন পর্যাত্ত পাকিস্তান ও ইভিয়ান মিলে সমস্ত পৃথিবীর ডিমাাও সাপুটে চাহিদ। পৃবণ করতে পারে না। কিন্তু এই সমস্ত মিধ্যা কথা, স্তোক বাকা যে পাট বেশী তৈরী করলে বিক্রী হবে না, এটা এই আই,জে,এন,এ-র বণিকদের ঘড়যত্ত। এরা এই কথা বলে মার্কেট ডাউন করে রাখে। তাবা চায় না পানের দাৰ ৰাড়ে। **খট্টেলিয়া, নিউজিল্যাও** তাৰা পাটেৰ জন্য যুৱে গিয়েছে—তাদের সেখানে তাৰা দিতে পাৱে না। মার্কেট টেডি রাখবার জন্য তাদের এরা রিফিউজ করে। আমি বলি এই ইপ্রার্থ ইউবোপিয়ান কাণ্ট্রিজ যাদের ৰলে, তাদের রিফিউজ করে চায়না ও সোভিয়েট রাশিয়া দিতে। এদেব জন্য এখানে মার্কেট নাই। অথচ বাংলাদেশে আর একটু পাটের ইপেটনসিভ এয়াও এক্সটেন্সিভ কাল্টিভেশন করলে পব এখন য। পাই তাব ভবল এমন কি চারওণ পথ্যন্ত পাট আমর। উৎপাদন করতে পারি। আমাদেব হাতে যথন এত বভ একটা মানি ক্রপ ৰয়েছে পাট, তখন চালের জনা আমাদের ভাবনা ? এই ইংল্যাও তারা ধান গম উৎপাদন করে না. সেবানে তার। ইপ্রাষ্ট্রীনিই বেশী কবে। আব এগ্রিকালচার যা হয়, শোনা যায়, তাতে ৩০ পার্ফেণ্ট নেসেসিটিও পূরণ ছয় না। ৰাকী ৭০ পাৰ্দেণ্ট ভাৱা সাৰা পৃগিবী থেকে নবাবের মত গ্রহণ করে নেয়। কেননা ইণ্ডাইয়ালী এত উচুতে আছে তার। আমাদের বাংলা দেশে এই সম্ভাবনা রয়েছে। আমাদেব দেশের ক্ষকবা চিরকাল हा करत वरन श्रीकरव खांकात्मत मिरक, खशरतव महात मिरक। खामता टेक्का कवरन नाता शृश्विवीत मार्रको स्थरक জামাদের প্ররোজনীয় খাদ্যাদি এই পানেত বিনিময়ে গ্রহণ করতে পাবি। যেমন বার্মা থেকে, ইলোনেশিয়া খেকে, ইন্দোচারনা থেকে, চায়না থেকে আমাদের প্রয়োজন নত চাল নিয়ে আসতে পারি কেবল ঐ এক জুটের বিনিনয়ে। আৰম্ভা চায়ের বিনিষয়ে কাপড়ও আনতে পারি, ইভিপ্ট থেকে কটনও পেতে পারি। কেন্দ্রীয় সরকার যদি আপত্তি করে এই সমস্ত ব্যাপারে, তাহলে পর বাংলা রাষ্ট্রের, এই গভর্ণবেপ্টের ক্ষমতা ঠেকে যার। আমরা ৰাজালী জাতির জন্য, বাংলা পুলেশের জন্য, বাংলার স্বার্থের জন্য যদি বেক্সমণ্ড নিয়ে কেন্দ্রের সামনে পাঁড়াতে পারি, তাহলে আমাদের সব কিছু আমর। আদায় করতে পারবো। আমাদের হাতে একমাত্র হাতিরার হচেছ এই শুট। এই হাতিয়ার যদি আমাদের হাত থেকে চলে যায়, তাহলে ট্রাম্প কাঠ বলে আমাদের হাতে আর কিছু बोकर ना। क्रूटे ছেড়ে দেওরার বানে ছচেছ আবাদের সব কিছু ছেডে দেওয়া। আমি য়াাপীল করবো— টু দি লিডাৰ অব দি হাউসকে—ডিনি গভৰ্ণৰেণ্ট সাৰেণ্ডাৰ কৰে চলে আহ্বন, গভৰ্ণৰ ও শ্ৰেসিডেণ্ট গভৰ্ণৰেণ্ট চালাক। এই বাংলার চামীদের মুখোমুখী হবার লারিছ তাঁরা নিক্। তারা বাংলার সব কিছু প্রহণ করুক। যদি আবাদের গর্তবেণ্টকে দারেণ্ডার করতে হয়, ডাইনে আবাদের পরাবর্ণ হবে আপনার। দর্বপুকারে নিজেদের ৰাবেকাৰ কলন। কিছ কিছুতেই আনাদেৰ এই জুটের উপরের রাইট্ আবরা সাবেকার করতে চাই না। সংবিধানে कींक पिरत বাংলাদেশের উপর বযু অবিচার করা হয়েছে, আমরা তাদের অবিচারে একেবারে ওড়ো হরে বাব।

এই ধার্ড ব্যাবেওবৈণ্ট অব দি কন্ষ্টটিউপন যেটা এলেছে, তাকে যত লোজা মনে করেন জন্যান্য পুলেপ, কিছ বাংলাদেশের পক্ষে তা তত সহফ নর। এতে বাংলাদেশকে পিছে মারবার ব্যবহা করা হয়েছে। এটা বাংলা দেশের পক্ষে একটা বর্ষবাতী শেল বিশেষ। তাদের চেষ্টা বাংলাদেশকে পেছ করতে হবে। জ্বন্য যে কোন পুলেপ এটা পাশ করতে পারে কিছ জামরা পশ্চিমবাংলা এটা কিছুতেই পাশ করতে পারি না এবং জারাদের করাও উচিত নয়।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, this particular resolution has evoked a large amount of funny expressions and even motives have been imputed suggesting the influence of either Mr. Krishnamachari who has resigned or the LJ.M.A. Let me tell every member of the House that I have neither talked to the one nor to the other. We have discussed this question in our Cabinet—not before the Legislature—because the Government of India wanted the opinion of the Government of West Bengal.

Sir, the position is this. I am afraid, much of the discussion has arisen because of, shall I say, ignorance of the present state of affairs. Sir, there was in 1946 an Act called the Essential Supplies Act—foodstuffs, fodder and various other commodities. In the Constitution it is laid down under section 369 that most of these powers which are given there would continue to be controlled by the Government of India for five years. I may also mention in this connection that in 1951 the Government of India passed what we call the Industries (Development and Regulation) Act in which in the Schedule I find there are coal (including coke and other derivatives), iron, steel, sugar, textiles, cement and about 40 other items. The old Essential Supplies Act was passed under the old Constitution and section 369 of the present Constitution simply gave the power to Parliament to control these during the transition period. Sir, let me tell the members of the House that because the Government of India controlled these that we have often been able to feed our people when traders of one Province would not agree to send foodstuffs to another. So, we had to go to the Central Food Minister for not only giving us supply but giving us supply at a particular rate. The same thing happened with regard to sugar.

Sir, we have deliberately asked for this alteration for this reason—I am giving you the reason. We are short in foodstuffs. Today probably we have got a little stock, but tomorrow we might be in trouble again. As a matter of fact, in the case of wheat, we still depend upon the Government of India to give us the supply. We all know that in Bengal today there are a very large number of people whose main food is wheat and we have got to depend upon its supply not merely from other States but also from abroad. How the Government of West Bengal is to control the import of foodstuffs is more than I can understand. People talk glibly of importing food from China, Japan, U.S.S.R., Cambodia or Indo-China, but who is going to do it? Have you got the power? It is the Central Government alone which can do it. Similarly, with regard to sugar. Last year, when there was difficulty about sugar, the Central Government imported sugar from abroad, and we prevailed upon the Central Government to give us a fairly good supply which carried us through the Pujah period.

Sir, with regard to jute, people perhaps do not know that in the years 1950, 1951 and 1952 there was very great difficulty. Jute then was under section 369 a controlled commodity and we could then appoint a Jute Controller who used to direct import of jute and also direct the sale of jute to different mills. We could only keep the mills going and save the mills from closing down because we could prevail upon the Centre to give us relief. Sir, we have got the jute industry, but we have got very little of jute. We produce 14 lakh bales, but they are not of the proper quality. We have got to import jute from Pakistan. We cannot import jute from

Pakistan because it is a foreign territory. It must be done through the Centre. Therefore, this is to our interest and I can assure the members of the House that in every one of these we have consulted our interest as primary interest—the interest of West Bengal—before we agreed to this alteration. For mustard seeds we depend upon others—mustard seeds have to come from other Provinces. We do not grow mustard seeds and yet we are the biggest users of mustard seil.

[6-25-6-35 p.m.]

I can tell you similar things have happened in the past in regard to molasses. We have got no sugar mill. We had to import molasses from different States, and we had to go to the Government of India in order to ask other States to give us some molasses. Therefore, it is to our interest that we can have some authority through whom we can work. In the case of jute we are producing 14 lakh bales. We require seeds, but we have no seeds. We have got to produce it. We have got a very little quantity of seed. We import seeds from the Government of India. How can we produce jute unless we have seed? The question therefore arises how does the Government of India exercise its particular power. My friend Sj. Bankim Mukherji waxed eloquent "Why not have Article 249? The Council of States can take over power and have a resolution". What does that mean? Today, Sir, the subjects that are to be in the Concurrent List would according to Article 249 go over to the Union List of the Government of India. Is that to our interest? With regard to the Concurrent List I want to make one thing clear, because most of the members did not probably look at this aspect of the question. Article 254-(2) says: "Where a law made by the Legislature of a State.....with respect to one of the matters enumerated in the Concurrent List contains any provision repugnant to the provisions of an earlier law made by Parliament or an existing law.....then the law so made by the Legislature of such State shall, if it has been reserved for the consideration of the President and has received his assent, prevail in that State." As you know in the agenda list we have got two items or two Bills with respect to foodstuffs which are coming. The President has given us sanction to have the West Bengal Foodgrains Movement Control Maintenance Bill and the West Bengal Foodgrains Licensing Bill. Therefore, the question is that when we have got to adopt a particular method there are various ways in which we can approach. I can tell you that in the Central Legislature it was mentioned that the committee which was appointed called the Commodity Controls Committee suggested that the whole of 26 or 27 items of the State List should be sent to the Concurrent List, or in the alternative the whole of 26 or 27 items should go to the Union List. The Government of India had suggested that they did not accept that recommendation, but they suggested-let them be in the Concurrent List, so that both the Government of India as well as the State Legislatures might legislate. The only difference would be that we have got to take the previous sanction of the President for introducing that Bill and also his assent after the Bill has been passed. The alteration in entry 33 does not prevent us from legislating on these very items if it is to our interest to do so. The only difference is that our power of legislation will be limited to getting the previous sanction of the President. Sir, it has been suggested why don't you invoke another section of the Constitution where the Parliament has the power to restrict the movement of a commodity?" I do not say that we want restriction of movements of any commodity in this State. We want to legislate for the purpose of preduction, supply and distribution of goods and trade and commerce in those goods in the State. We still retain them. The only thing is that with regard to three or four items in which West Bengal is primarily interested to secure the proper supply, we have agreed

· to put them into the Concurrent List. I do not think we have done anything very wrong. If other Provinces have not agreed, it is because they are not interested. So Bombay has not agreed, because they have not got jute mills and they don't want supply of jute there. We want 60 lakh bales of jute. We have to secure 60 lakh bales of jute in order to keep our mills going. The production of jute in Bengal amounts to 14 lakh Where are the remaining 46 lakh bales to come from, unless we can approach an authority higher than ours who can get jute from other States and from outside the States also-from Pakistan and keep feeding our jute mills? Similarly, with regard to cotton I should say that we have got textile mills, but we do not grow cotton. Bombay has got areas where they can grow cotton. Madhya Pradesh has got areas where they can grow cotton. But we have to depend upon import and we cannot do so unless there is an authority to whom we can apply for the purpose of controlling the movement of raw cotton. Sir, I have mentioned these things in my opening speech, but unfortunately I find that most of my friends did not take care to listen to the opening speech, and so they have been repeated again. I think we have done it deliberately, we have done it knowingly. We believe that it is in the interest of Bengal. There may be difference of opinion on any particular point. I give credit to those also who do not agree with us, because I believe that they are honest in their outlook, but we thought that we were working in the interests of this Province to get some control over the materials with which we can continue our trade and commerce.

With these words, Sir, I move my resolution.

8j. Haripada Chatterjee: Sir, about one figure he has told here I find that production of jute—this is Shri Krishnamachari's figure—has gone up from 15½ to 46 lakh bales.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That is an all-India figure, not West Bengal.

[6-35-6-42 p.m.]

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that this House ratifies the amendment of the Seventh Schedule to the Constitution of India, proposed to be made by the Constitution (Third Amendment) Bill, 1954, as passed by the two Houses of Parliament, was then put and a division taken with the following result:

AYES-118.

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk.
Abduliah, Janab S. M.
Abduls Shokur, Janab.
Sandopadhaya, Sj. Khagendra Nath
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sj. Profulla
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Satindra Nath
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar
Beri, Sj. Dayaram
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Bhattacharjee, Sj. Syama
Biswas, Sj. Raghunandan
Bose, Dr. Maitreyee
Bose, The Hon'ble Pannalal
Brahmamandal, Sj. Debendra
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Bijoylal
Chatterjee, Sj. Biyendra Prasanna
Chatterje, Sj. Butyendra Prasanna
Chatterje, Sj. Dhirendra Nath
Chattopadfiyaya, Sj. Ratanmoni

Das, SJ. Banamali
Das, SJ. Kanailai (Ausgram)
Das, SJ. Kanailai (Ausgram)
Das, SJ. Radhanath
Das Adhikary, SJ. Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra
Nath
Dey, SJ. Haridas
Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan
Digar, SJ. Kiran Chandra
Fazlur Rahman, Janab S. M.
Gayen, SJ. Brindaban
Ghose, SJ. Kshitish Chanra
Ghosh, SJ. Tarum Kanti
Chosh Maulik, SJ. Satyendra Chandra
Glasuddin, Janab Md.
Golam Hamidur Rahman, Janab
Gupta, SJ. Jogesh Chandra
Gupta, SJ. Nikunja Behari
Haldar, SJ. Kuber Chand
Haider, SJ. Jagadish Chandra

Hansdah, Sj. Bhusan
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hazra, Sj. Amrita Lai
Hazra, Sj. Parbati
Membram, Sj. Kamala Kanta
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, Sj. Prabir Chandra
Jha, Sj. Pashu Pati
Kamar, Sj. Prankrishna
Kar, Sj. Basadhar
Kazim Ali Meerza, Janab
Khatick, Sj. Pulin Behary
Mahammad Ishaque, Janab
Maiti, Sj. Kanab
Maiti, Sj. Pulin Behari
Maiti, Sj. Pulin Behari
Maiti, Sj. Subodh Chandra
Majhi, Sj. Nishapati
Mai, Sj. Subodh Chandra
Majhi, Sj. Nishapati
Mai, Sj. Basanta Kumar
Mandal, Sj. Umeeh Chandra
Maziruddin Ahmed, Janab
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Mitra, Sj. Sownindra Mohan
Mitra, Sj. Sankar Prasad
Modak, Sj. Niranjan
Mohammad Hossain, Dr.
Mohammed Israil, Janab
Mojumder, Sj. Jagannath
Mondal, Sj. Baldyanath
Mondal, Sj. Baldyanath
Mondal, Sj. Sishuram
Mondal, Sj. Sudhir
Mondal, Sj. Sudhir
Mondal, Sj. Sudhir
Mondal, Sj. Sishuram
Mondal, Sj. Sishuram
Mondal, Sj. Sudhir
Mokerjie, Sj. Naresh Nath
Mukerji, J. Naresh Nath
Mukerjee, Sj. Ananda Gopai
Mukherjee, Sj. Kali
Mukherjee, Sj. Kali
Mukherjee, Sj. Kali
Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar

Mukhopadhyay, Sikta, Pusabi
Munda, Si. Antoni Topno
Murarka, Si. Basant Lali
Murmu, Sj. Jadu Nath
Naskar, 3j. Ardhendu Sekhar
Naskar, The Hon'ble Hemchandra
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath
Platel, Mr. R. E.
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Rai, Sj. Shiva Kumar
Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Jajneswar
Ray, Sj. Jajneswar
Ray, Sj. Jajneswar
Ray, Sj. Arabinda
Roy, Sj. Bhakta Chandra (Haroa)
Roy, Sj. Arabinda
Roy, Sj. Bhakta Chandra
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, Sj. Bijoyendu Narayan
Roy, Sj. Bijoyendu Narayan
Roy, Sj. Barailla Chandra
Roy, Sj. Barailla Chandra
Roy, Sj. Satish Chandra
Roy, Sj. Satish Chandra
Saha, Dr. Sisir Kumar
Santal, Sj. Baidya Nath
Saren, Sj. Mangal Chandra
Sen, Sj. Narendra Nath
Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas
Sharma, Sj. Joynarayan
Tafazzal Hossain, Janab
Tarkatirtha, Sj. Bimalananda
Trivedi, Sj. Goalbadan
Wangdi, Sj. Tenzing
Yeakub Hossain, Janab Md.
Zianal Abedin, Janab Md.

NOES-44.

Baguli, 8]. Haripada
Bandopadhyay, 8]. Tarapada
Banerjee, 8]. Biren
Banerjee, 9]. Siren
Banerjee, 9]. Subodh
Basu, 8]. Ajit Kumar
Basu, 8]. Amarendra Nath
Basu, 8]. Hemanta Kumar
Basu, 8]. Jyoti
Bera, 8]. Sasabindu
Bhattacharya, 8]. Mrigendra
Bhowmiok, 8]. Kanal Lal
Bose, Dr. Atindra Nath
Chatterjee, 8]. Haripada
Chatterjee, 8]. Haripada
Chatterjee, 8]. Rakhahari
Chaudhury, 8]. Jinapendra Kumar
Dalui, 8]. Nagendra
Das, 8]. Natendra Nath
Das, 8]. Raipada
Das, 8]. Raipada
Das, 8]. Raipada
Das, 8]. Raipada

Ghosal, SJ. Hemanta Kumar Ghosh, SJ. Amulya Ratan Ghosh, SJ. Ganesh Haldar, SJ. Nalini Kanta Hazra, SJ. Monoranjan Joarder, SJ. Jyotish Kar, SJ. Dhananjoy Let, SJ. Panchanon Mahapatra, SJ. Balailal Das Mukherji, SJ. Bankim Naskar, SJ. Gangadhar Pal, Dr. Radhakrishna Pal, Dr. Radhakrishna Panda, SJ. Rameswar Pramanik, SJ. Mrityunjoy Pramanik, SJ. Surendra Nath Ray, Dr. Narayan Chandra Ray Chaudhuri, SJ. Sudhir Chandra Saha, Dr. Saurendra Nath Sarkar, SJ. Dharani Dhar Satpathi, Dr. Krishna Chandra Sen, Dr. Ramendra Nath San, Dr. Ramendra Nath

The Ayes being 118 and the Noes 44, the motion was carried.

Enquiry about Non-official Business.

Sj. Jyoti Basu: Sir, before we pass on to the next item of business I would like to remind you that we have not been given notice of the resolutions, after the balloting, which have been fixed for tomorrow to be

taken up. Sir, we have to move amendments to the resolutions and we have to prepare our speeches on the resolutions. Coming here at 3 o'clock it is difficult.

- Mr. Speaker: Ballet was held today and notices of the resolutions have been sent already.
- 8j. Jyoti Basu: Sir, one resolution has been suddenly given notice of by the Congress Party and we have not even seen it.
- Mr. Speaker: The resolution that has not been circulated will not be taken up.
- Sj. Jypti Basu: We have got one but the other one has not been circulated.
- Mr. Speaker: I understand that there is the resolution that you have got, and the other resolution of the Congress Party has been withdrawn. In any case the resolution of which you have not got notice will not be allowed.

GOVERNMENT BILL.

The Chandernagore Municipal Bill, 1955.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg leave to introduce the Chandernagore Municipal Bill, 1955.

(Secretary then read the short title of the Bill.)

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to move that the Chandernagore Municipal Bill, 1955, be taken into consideration.

Sir, the objects are explained in the Statement of Objects and Reasons which the honourable members have seen. I shall await the remarks to be made by the honourable members before I speak any more on the Bill.

- Sj. Tarapada Bandopadhyay: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st June, 1955.
- **8j. Mrityunjoy Pramanik:** Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th April, 1955.
- Dr. Kanailal Bhattacharya: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st March, 1955
- Sj. Rakhahari Chatterjee: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th March, 1955.

Adjournment,

The House was then adjourned at 6-42 p.m. till 3 p.m. on Friday, the 18th February, 1955, at the Assembly House, Calcutta.

· Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Friday, the 18th February, 1955, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Salla Kumar Mukherjee) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 194 Members.

Point of information.

[3-3-10 p.m.]

8j. Jyoti Basu: Mr. Speaker, Sir, as there are no questions today and before you proceed with the non-official business, I should like to get some information from you. You remember that during the last session of the Assembly and even before that session, we raised the question about debates on the Public Service Commission and the Public Accounts Committee and we were told that during the last session they would be taken up—that we were told before the last session. But in the last session also nothing happened—no dates were fixed. This time there is a prolonged session. We have been given a circular about dates and so on about the business of the House, but no dates have been fixed. Therefore, having waited for quite a long time, I raise this question today as to whether we shall debate these or we shall not. I do not understand why these dates are not fixed because at least some forms must be maintained—whether it is any use discussing here or not, that is another matter—but at least the so-called democratic forms must be maintained.

Secondly, you remember that on the last occasion from this side of the House we moved a resolution which was passed unanimously that legislation for free and compulsory primary education should forthwith be undertaken by the State. That resolution with that word "forthwith" was passed unanimously by this House, but as yet we do not see any legislation to that effect in this session. Therefore, on that also I would like to know through you from the Government as to whether they contemplate carrying out that mandate of the House. These three points you please clarify and after that I would like to know what time will be allotted for each non-official resolution which is before the House.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: As regards Public Service Commission report and the Public Accounts Committee report, we have already indicated on several occasions that it is for any member of the House to ask for a date and then it will be given—nobody has yet asked for a date.

With regard to compulsory primary education, we are following the plan in this State that within ten years primary education would be free and compulsory throughout the State.

Mr. Speaker: Therefore, for the Public Service Commission report and the Public Accounts Committee report, I shall, in course of this session, fix a definite date for discussion and about the other point you have heard now.

8j. Jyeti Basu: The mandate of the House was that a resolution with the word "forthwith"—does "forthwith" mean ten years?

Mr. Speaker: You have heard about your point. I have got no ruling to give.

With regard to non-official resolutions, you raised the question the other day and I told you that I would make enquiry about the procedure in the Centre. Since then I have got the proceedings of the Centre and I find that the Centre also follow the procedure which I am following this session. In the Centre on Fridays there are two and a half hours for non-official business and the rest is for official business. So, I will also follow that.

- 8j. Ganesh Chosh: Sir, before you proceed with the normal business, I would like to present a petition signed by 5,000 inhabitants with regard to the Calcutta Improvement Act. It has been addressed to you.
 - Mr. Speaker: Then send it on to me.
- 8j. Canesh Ghosh: I would request you to refer it to the Petitions Committee.

Message,

Secretary (8j. A. R. Mukherjea): The following message has been received from the West Bengal Legislative Council, namely:—

"That the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 18th February, 1955, agreed to the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1955, without any amendments.

SUNITI KUMAR CHATTERJI.

Chairman,

West Bengal Legislative Council."

Non-official Resolutions,

- Mr. Speaker: Before the Non-official Resolutions are taken up. I may mention, with regard to the assurance that I gave yesterday on the point raised by Sj. Jyoti Basu, that resolution No. 2, resolution No. 8 and resolution No. 9 which are in this list would not be taken up because proper notices were not given before. With regard to the time-limit for the first motion, I fix one hour.
- 8j. Jyoti Basu: Only one hour? If the Government move a resolution for 15 or 20 minutes---.
- Mr. Speaker: 15 minutes for each mover and 10 minutes for other speakers.
- 8j. Jyoti Basu: Then from the Opposition there will be only four or five speakers.
- Mr. Speaker: You want more time? I thought I would dispose of more business.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: May I point out that Government is not bringing any resolution. Members of the Assembly are bringing resolutions. I do not know why Mr. Basu confused the issue.

[3-10-3-20 p.m.]

Mr. Speaker: So far as this is concerned, I fix one hour.

Dr. Kanailai Bhattacharya:

-ন্যার, **আমার** একটা কথা বরার আছে, আপনি বন্বেন ২, ৮ এয়াও ৯ নম্বরের সাফিসিরেণ্ট নোটাশ পাওছ। বারনি।

Mr. Speaker: Because members have not got sufficient notice. Because they were tabled just before ballotting, the members did not get an opportunity of going through the resolutions. So, those numbers will not be debated today.

Dr. Kanailal Bhattacharva:

তাহলে আজকে হবে ন, নট টুডে ং

Mr. Speaker: They will be debated on next Friday.

- Sj. Mangal Chandra Saren: Sir, I beg to move that—In view of the considerable complexity and appalling nature of the problem of unemployment with peculiar and particular reference to the State of West Bengal, and the fact that the problem is of such magnitude that it is difficult for the State Government to tackle it unaided, and that to enable the State Government to solve the problem, more help, financial or otherwise, from the Union Government is needed, this Assembly is of opinion that Government of India should be approached for taking the following specific measures:—
 - (1) To give special aid for creating and fostering industrial estates in certain areas, for instance, Durgapur and Kalyani, and to help in the location of basic industries essential for prosperity of those areas.
 - (2) Government of India should reserve certain vacancies is all Central Government offices including those in New Delhi and in Railways and other Central Government undertakings for the displaced persons from East Bengal.

Si. Ananda Copal Mukheriee:

আমি এই প্রস্তাব সমর্থন করছি।

- Dr. Ranendra Nath Sen: Sir, I beg to move by way of amendment to resolution No. 1 standing in the name of Sj Mangal Chandra Saren that—
 - (i) in line 2, after the word "unemployment" the words "which is getting more and more aggravated due to the policy of retrenchment pursued by the employers in many industries and to the closure of various mills and firms in the State", be inserted:
 - (ii) in lines 2 to 7, the words beginning with "with peculiar and particular reference" and ending with "from the Union Government is needed", be omitted;
 - (in) in line 8, after the words "should be approached" the words "by a deputation consisting of one representative each from the Parties and Groups represented in the West Bengal State Legislature" be inserted;
 - (iv) in lines 9 and 10, for the words "industrial estates in certain for instance", the words "industries in West Bengal, particularly in areas like" be substituted;
 - (v) in line 12. for the words "those areas" the words "West Bengal" be substituted;

- (vi) in lines 13 to 16, for the words beginning with "Government, of India should reserve" and ending with "for the displaced persons from East Bengal" the following be substituted,—
 - "to help the Government of West Bengal to absorb the surplus staff of the Food and Supply Department and the employees of the Zemindaries which have been taken over by the Government"; and
- (vii) the following paragraph be added to the resolution—
 - "This Assembly is further of opinion that the said deputation should represent to the Government of India the need to bring suitable legislations to stop retrenchment in West Bengal and to authorise the State Government to take over closed down mills, factories and other establishments and run them for expansion of employment and prosperity of the State of West Bengal."
- **5j. Subodh Banerjee:** Sir I want to move a short-notice amendment. I had delivered it to your office, but they did not accept it. It is not a long amendment. Please allow me to read it.
 - Mr. Speaker: If it is very short, you may read it.
- **8j. Subodh Banerjee:** It is not very long. It runs thus: That for the words "Government of India should" the word "to" be substituted in measure No. (2), paragraph 3.

That after paragraph 3 that is measure No. (2) the following new paragraph shall be inserted, namely:—

(3) to give unemployment bonus to the unemployed youths belonging to the families of lower income groups;

That after the proposed measure No. (3) given above the following No. (3)—.

- Mr. Speaker: Mr. Banerjee, you cannot move such a long amendment on the floor of the House, because it will be very inconvenient to the members of the House to follow the amendment if I allow you to move such a long short-notice amendment. Dr. Ranen Sen's amendment has been circulated and everybody knows it.
- 8j. Subodh Banerjee: What can I do? There was no notice given for the delivery of any amendment to the office. Had you given any time limit, I would have sent my amendment to the office in time.
 - Mr. Speaker: Certainly; other members have given it.
 - 8j. Subodh Banerjee: That may be.
- Mr. Speaker: Acceptance of an amendment on the floor of the House depends on the Speaker, who should see that it would not cause inconvenience to other members. It is such a huge amendment that it will be unfair for the whole House if I allow this amendment to be moved. This should be circulated to every member.
- 8j. Suboth Banerjee: Sir, it is a question of my privilege.

 আপনি খোন সৰৱ ঠিক কৰে দেননি বাব বধ্যে বিজ্ঞোনিউপন-এর সংশোধনী প্রভাবগুনি অকিনে জনা দেওরার
 কথা। স্থভনাং আনি এখান খেকে সংশোধনী পুভাব মুভ করতে পারি, বনি আপনি আগে বলতেন বে, অমুকনিব এজ্ঞা পর্বান্ত বংশোধনী পুভাবের নোটাপের টাইব পেওবা বাবে, ভারতে ভাই নিভাব। ক্য বধন ক্ষমনি
 ভবর আনাক্ষে এবন বাবা বিজে পারেন না।

• Mr. Speaker: Before the ballot it was everybody's right.

Sj. Subodh Banerjee:

আগে পুডোক বিলের বেনার, পুডোক রিজোনিউশন-এর বেনার আপনার অফিল থেকে নোটাশ দিও—ধে এতটা পর্যান্ত র্যানেগুরেণ্ট দিতে পার। যাবে, দিন ও সহয় দ্বির করে দেওয়া হ'ত। দিছ এবার দেরকম কোন নোটাশ দেওয়া হয়নি। আমি গিয়েছিলান ১৫ মিনিট আগে আপনার অফিল-এ।

Mr. Speaker: That is to the advantage of the members. If I had strictly followed the rules, you could not table amendments. I have relaxed the rule enough. Now the question is whether I shall accept on the floor of the House such a big amendment.

Sj. Subodh Banerjee:

আপনি যদি আইন করেন তা ভবিষাতের জনা করুন, তার জনা আবর। তৈরী ধাকৰো। It is difficult to carry the rules out made just now.

Mr. Speaker:

আপনার। যদি একটু র্যালাট থাকেন।

Sj. Subodh Banerjee:

আমর। সবসময়েই ম্যালাট খাকি।

I handed over the notice of amendments to your office, but they did not accept it.

Mr. Speaker: When?

8j. Subodh Banerjee: At 2-40; because there was no time-limit.

Mr. Speaker: Then what can be done? Notice of ballot has been given and everybody knows it.

Sj. Subodh Banerjee: I did not know which one would be taken first So notice of amendment could not be given

Mr. Speaker: The ballot was taken yesterday and these motions were circulated. You could have sent your amendments. I cannot allow it now. No: it would be unfair. On the floor of the House only very formal amendments are accepted. This is a very substantial amendment.

8j. Subodh Banerjee:

এটা আমি অত্যন্ত অন্যায় মনে কবি। আপনি কলিং দিলে আনি কি করবো।

I will have to accept your ruling with protest. I think that it is another way of gagging me.

Mr. Speaker: Not at all.

Si. Subodh Banerjee:

वालित कान नमस (वेंदर एमानि योत्र मत्या मः लोधनी फिट्ट इत्त ।

Mr. Speaker:

এটাও ২১ শিনের নোটাশ জানাই আছে। এশব সারকুলেটেড হয়েছে যে—কি কি যোগন হবে।

Sj. Subodh Banerjee:

পুত্যেকটি বিলের বেলার দেওর। হর র্যাবেওবেণ্ট কত দিন পর্যায় মুক্ত করা যেতে পারে। স্থাপনার। সময় বেঁবে দেন, আহ্বা সময়মত সংশোধন পুতার আমি। Mr. Speaker: These are specific rules about the amendments.

(SJ. KALI MUKHARJI:

गरंग नहें क्याइन (कन ?)

Sj. Subodh Banerjee:

এটা সময় নই নয়।

It is about my right to move an amendment.

8j. Jyoti Basu: Mr. Speaker, Sir,

এখানে একটা ৰুগিকল হচেছ আপনার কোন নোটাশ ছিল না যে কবের বধ্যে দিতে হবে, কটার নধ্যে দিতে হবে। এথানে রিজোলিউশন অনেকগুলি আছে। কোনটা আগ্রে না আগরে গেটা না জেনে য্যানেওনেণ্ট তৈবী করা যাম না। আপনার অফিগ থেকে সব সময় বলে দেন যে অমুক দিন য্যানেওনেণ্ট দেবেন ১০ টার মধ্যে কি ১১ টার মধ্যে তাহলে যদি কেউ য়্যানেওনেণ্ট দিতে চায় তা দিতে পারে। কিছু এখানে কোন কথা বলে দেন নি।

Mr. Speaker:

ना, ना, just the other way.

8j. Jyoti Basu:

আমরা যে য়ানেওনেণ্ট পাঠিয়েছিলাম সেটা য়াল্লিডেণ্টালাঁ পাঠিয়েছিলাম। আপনি যা বলেছেন ছোট য়ান্যেও-নেণ্ট সথছে সেটা ঠিক। কিন্তু আমি দেখেছি কিছুদিন আগে গভণিষেণ্ট-এব পক্ষ পেকে নানা বিলে এই রকষ য়ানেওনেণ্ট চঠাৎ এনে হাজির করা হ'ত, যেমন এটেট য়াক্টজিশন বিল-এ করেছেন।

Mr. Speaker: I have not shut out any speech on the floor of the House.

8j. Jyoti Basu:

শে আপনি কোন দিন করেন নি। এখানে আন্তে আন্তে এটা মূভ কবলে বুঝতে অস্থবিধা হ'ত না।

Mr. Speaker: Nobody is shutting out his speech, he can speak without moving his amendment.

8j. Suboth Baneriee:

এমনও তো হতে পারে যে এই হাউজ আনার যুক্তিনৈ মেনেও নিতে পারেন। আমি সংশোধনী পুস্তাব আছে আছে পড়ি। তাতে কারও কোনও অস্তবিধা হবে না ব্যতে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I object to that.

8j. Subodh Banerjee: What right has Dr. Roy to object?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: He is talking irrelevant things.

·8j. Subodh Banerjee:

পুণু হচেছ—আমার সংশোধনী পুস্তার যদি না থাকে তবে কাব উপর বলবো। বলতে গেলেই তো আপনি বলবেন ইরেলিডেণ্ট বলম্ভি তখন আমি কি করে বলবো গ

I do not like to talk irrelevant. What I like to say must be relevant আৰি বেকারদের আনএবপুরবেণ্ট অর্থাৎ বেকার ভাতা দেওয়ার পক্ষে বলবো, বাণনালাইজেশন-এর বিক্তমে বলবো; করেন কনসার্নগুলিতে নোটা বাইনের বিদেশী লোক নিয়োগ বহু করার উপর বলবো।

Mr. Speaker:

रतन नाः

3j. Subodh Banerjee: As soon as I shall try to speak on them, you will pull me up, if I have no amendment to that.

এইবক্ষ করলে চলবে না; তাহলে আপনি এ সম্পর্কে একটা পরিম্বার বাইন করন। আপনার অফিস থেকে যদি নোটাস না দেওবা হয় বে ঠিক কর্মার বব্যে সংশোধন প্রস্তাবের নোটাপ বিতে হবে তাহকে আনাদের তীয়প অস্তবিধা হয়। 13-20-3-30 p.m.]

Mr. Speaker: Since my laxity has been otherwise construed I shall be strict. I will give you time-limit and it will be strictly applied; then please do not blame me that "you have not relaxed the rule". The rule has been relaxed always in favour of the Opposition. Since Sj. Subodh Banerjee has an extensive amendment I think it right to disallow it.

Sj. Mangai Chandra Saren:

মাননীয় শ্লীকার মহাপথ, বাংলাদেশ মানে বছ দেশ, এটা দেবতাদের স্থান। এই বাংলাদেশ হঠাং যে বৰুষ তাবে দুর্গপার মধ্যে পড়েছে, তাতে সারা ভারতের মধ্যে আর কোন জায়গায় সেরকম হবেছে বলে মনে হয় না। আমাদের এই দুঃবী দুর্গপা যেতাবে ক্রমণঃ বেড়ে চলেছে তা বেকে আমার। আমাদের ক্রমণ করতে পারবে। কি না জানি না। কাজেই,আজ আমাদের যতি বাঁচিতে হয় তাহলে গুরু আমাদের ক্রমির উপর নিউর করকে চলবে না, দেশে নিপেরও পুসার করতে হবে। করেকদিন আগে গুনেছিলাম যে বাংলাদেশের জমি কৃষকদের মধ্যে তাগ কবে দেবার ব্যবহা হচেছ এবং তাতে গঙপগুতা এক বিষা উনিল জাঠা করে এক একজনের ভাগে পড়ে। এবং এই সামান্য জনির মধ্যে নদী, নালা, পাহাছ পুতৃতি ববেছে, স্কুতরাং কি পরিমাণ ধান বা কসল ঐ জনি পেনে উৎপানু হতে পারে একবার ভেবে দেখুন। আমহা সকলেই জানি বাংলা দেশের চার্যীদের কি দুরবহা। কাজেট চার্যীদের বাঁচাতে হলে কি করতে হবে দেশে নানা রকম কৃমি, নিলপ গড়ে তুলতে হবে। পূর্বে আমাদের দেশে এই সমন্ত নিলপ জিল, কিন্তু এই দেশ যখন পরাধীন হয়, সেই সময় বিহু সমন্ত নিলপ গুংস হয়েছে। আজ পারীগ্রানে যে সমন্ত চার্যীর ব্যেছে তারা বর্তনানে এনন অবস্থায় পড়েছে যে তা বর্ণনা করা যার না। বাংলা দেশে শিলপীদের অবস্থাও পোচনীয় হয়ে উটেছে। কাজেই আমাদের এখানে যদি পুনরায় নিলপ গড়ে তুলতে পারি তাহলে বাংলা দেশের তবিয়াত উক্তম্ব হবে।

ে আব একটা বিষয় উল্লেখ করতে চাই। আছ বিদেশ থেকে, ইষ্ট বেঞ্চল থেকে যাঁরা এখানে এলেছেন তালের দেখা জনা, খাওমাপৰা প্ততির ভাব নেওমা এই ষ্টেট গ্রভাবে-ট্রের কর্তব্য। মেদিনীপর এবং ইষ্ট বেদলএব মত प्राप्तिय (मार्किया, किता के ता करतरह, अवः अत इनना चात्र कान प्राप्ति चार्किक ना मान्यह। तार्वे छना अपने यि आहे बाहार है। नाता प्रान्त कंपकरक यि बाहार है। हो निस्पाद वह करत हुनाउ हार । আমব। চাবদিক থেকে থবৰ ওনতে পাই, অনেকে বলেন যে পাকিশ্বানের লোকদের চাকরী দেওয়। ইচেছ। বিভাই তাতে আমাদের মনে ৭:খ লাগে, আমাদের পশ্চিম বাংলার ছেলের। তাছলে কি করবে ? এদের যদি কাঞ্চ না পেওয়া হয় তাহলে এরা বাবে কি ? বাঁচবে কি করে ? স্থতরাং এক্ষেত্রেও তাদের সকলকে চাকরী দিতে হবে। পশ্চিম বাংলার ছেলেদের কৃষক, চাষী পুড়তি সকলের অবস্থা একটু চিন্তা করলেই দেখা বাবে যে বর্তনানে শিলেপর পুলাৰ অত্যন্ত আবশ্যক। আমাদের দেশের শিলপ যদি গড়ে না ওঠে তাহলে আমাদের ভবিষ্যত অভকার। আমর। এই পশ্চিম বাংলার হাউদে এদে দেখতে পাচিছ যে কেবল সরকারকে আক্রমণ করা ছাড়া আর কিছু হয় না। विरावाभीभरकत वस्ता वरत भारकत व जामारमत रहेरे गुडनिया है डेबाखरमत सना या कता मतकात छ। किसूरे कतरहन न।। किन्त वांदेख (थरक याँवा अन्तर्कन छीएमब क्षना कि रकवन (हेर्हे शंखर्गदान्हेंदे माबी १ जिन्होन शंखर्गदान्हेंदक অনুবোধ করতে হবে, তাঁদের কাছ থেকে সাহায্য নিতে হবে। পেণ্টাল গভর্ণমেণ্ট যদি ইচ্ছা করেন তাহতে ইষ্ট বেঞ্চল থেকে থারা এখানে এলেছেন তালের ভালভাবে থাকবার ব্যবস্থা করতে পারেন। স্থতরাং আমি শেণট্টাল গভণবেশ্টকে অনুরোধ করবো তার। যেন আবাদের এবানে শিক্স গড়ে তোলেন। আবাদের পশ্চিম বাংলার সেংট্রান গভণবেশ্টএর বহু রক্ষের কাল্প ররেছে, যেমন তাঁদের রেলওরে ডিপার্টবেণ্ট, পোটাল ডিপার্টবেণ্ট পুভৃতি, বেখানেও এদের কাল দেবার ব্যবস্থা করা উচিত। কাজেই আমাদের শুনু ষ্টেট গভণ্বেণ্টএর হারা এটা ছওর। সম্ভব ন্য, अत्रक्षमा त्रार्कोल गठनंत्रारेत्रक अश्रमत इट्ड इटन, बहै बटल यात्रि सामात बक्का त्राप कर्ना ।

Dr. Ranendra Nath Sen:

নাননীয় সভাপাল মহাপত্ত, যে পুজাৰ কংগ্ৰেস পক্ষ থেকে দেওৱা হতেছে তাত্ত আমি বিবাধিত। কৰে আমি আমাত্ত সংশোধনী পজাৰ উপস্থিত কয়তি। তাত্ত কাৰণ এই পজাৰে———

Mr. Speaker:

সংশোধনীটা আপনি মুক্ত ক্ষছেল, ভাষলে আবার বিরোধিতা করা কি করে হর ? ব্যাবেগুরেণ্টটা মুক্ত ক্রছেল, বলন।

Dr. Ranendra Nath Sen:

मः(नाथनी जाना बारनरे विद्यार्थिण क्या ; छा ध्याकरमध्ये क्या र'न ना।

কংপ্রেস পদীর প্রভাবে আসন দেশের নিহপ সম্পর্কে যে সমস্যা, সেই সমস্যা সম্পর্কে মূল তথ্যের ভিতর বাওর।
হর নি বলে নিজের বাড়ের দোঘ অপরের বাড়ে দেবার চেটা করা হরেছে। বিতীরতঃ যে পশ্চিমবক্ষ সমস্যা সহতে কোন কিছু করেন নি, সেই পশ্চিমবক্ষ সমস্যার ভাষত সমস্যারের কাছে পিরে যে কিছু বলবে তাতে যথেই সম্পেহ আছে; এবং তারই জন্য আমি এই সম্পর্কে যে মূল কথা সেটা উপস্থাপিত করেছি। বেহেতু নিগপ সম্পু পশ্চিম বাংলার একটা বৃহৎ সমস্যা সেই হৈতু এয়াসেম্ব্রীর প্রত্যেকটি লল বিলে ভাষত সমস্যারের কাছে পশ্চিমবক্ষের শিলেপর উন্নৃতির জন্য, বেকার সমস্যা সমাধানের জন্য যাওয়া নরকার, এটা কোন বিশেষ লগ বা সেটা গভর্পবেশ্টের হাতে ছেড়ে দেওরা উচিত নব। প্রত্যেক দেশের নরনারীর এটা পুশু।

আনাদের দেশে বর্তমানে বে বেকার সবস্যা দেখা দিরেছে তার মূলে গোঁচা করেক কারণ ররেছে, এবং আবি সেই জিনিষটা উপস্থিত করতে চাই। আনাদের পশ্চিম বাংলার অত্যন্ত অনুসূত্র অর্থনীতি—এই অর্থনীতির উপর বেহেতু বিদেশী সামাজ্যবাদের শোষণ আজও পুরা নাত্রায় ররেছে। আনদানী, রপ্তানী ও বাণিজ্যের উপর এবং ব্যাজ, ইন্ম্যুরন্সএর নারকৎ দিয়ে সেই সমন্ত পূজীবাদী সামাজ্যবাদী শক্তিসমূহ পশ্চিম বাংলার বিশেষ বিশেষ বে দিলপ পণ্যাত্রা উৎপাদন হর বেসন চট ইত্যাদি সেটা ওারাই নিমন্ত্রণ করেন, সেই হেতু পশ্চিম বাংলার দিলপ ও তার উৎপাদন পূণাটা সেই সামাজ্যবাদের কুন্দিগত হরে আছে। এবং তারই জন্য আনাদের দেশে, এবানে এটা বিশেষ বিরাট সমস্যা হয়ে বাঁড়িয়েছে। এই সমস্যার সজে দেশীর এক চেটিয়া পূঁজিপালিবর শেশে বাটি দেয়েছে। সেই পুথা বিদেশী সামাজ্যবাদী পূঁজিপতিদের সঙ্গে বিনিত হয়ে আনাদের এই পশ্চিমবন্ধের শোষণ করের রেখেছে; তার ফলে, আনাদের ছোটখাট শিলপ পুতির্চান ওাঁদের আন্তর্জের শোষণ করের ব্যাহেছে। এই সমন্ত রাষ্য বোয়াসরা আনাদের দেশের ছোট ছোট শিলপক একেবারে শেষ করে দিচেছ।

[3-30-3-40 p.m.]

৭০জন লোকের এই রকম বাধিক যেখানে কমকের। এত দরিদ্র, যেখানে শতকর। দারিদ্রা, তাদের শেখানে বালার না থাকার জন্য কোন রকম শিলেপর উনুতি হ'তে পারছে না। এখানে সামান্য যে সমন্ত ছোটখাট ব্যাপার ছিল, যেমন বাংলাদেশে ৪।৫ লক্ষ দল্লি ছিল, তাদের কারবার ছিল পূর্ববঙ্গের সলে, কিন্তু ভারতবর্ষের বাহিরের বড় বড় মলধনীর পালাম পড়ে এই দক্ষির। গুংসের মুখে পড়েছে। ৪।৫ লক্ষ্ণ দক্ষি **এই तक्य मुहदन्ताय भएएएए। এই जामारमंत्र जर्भरेनि** जिक्क जरुरा, এই जामारमंत्र निरम्भत जरुरा, এउ विषय विभिग्नरय মধ্যে পড়েছে। এখানে ৰাজার নাই, এবং ৰাজার না থাকার জন্য এখানে কোন শিলপ হ'লে পর তার কাটিতি হয় না। প্রতণ্মেশ্টের হিসাব থেকে দেখা যায় যে দেশলাই, সাবান ইত্যাদির যা উৎপাদন হয়েছে পশ্চিম বাংলায় ভার সে পরিষাণে বিক্রী হয় নি। পশ্চিম বাংলার লোকের দারিদ্রোর জন্য বর্তমান অবস্থা এসেছে। তার জন্য কথনও শিলেপর উন্তি হতে পারে না। ইউরোপ ও আমেবিকায় যখন শিলেপর উন্তি হয় তথন তার। নিজেদেব বাঞ্চার স্মষ্ট করে দেশের ভিতর। দেশের বাঞ্চার স্মষ্ট কবার পরে বিদেশে করে। ধনতম্ব সেইতাবেই অগুসর হয়েছে। আমাদের দেশে কিন্ত উলেটা। দেশের বাজাব সন্ত্তিত এবং যেটুকু বাজার আছে বিদেশী সামাজাবাদী আলেও তার উপর শস্কু কজন করে রেখেছে। আনর। জুট বিক্রী করছি, চা বিক্রী করছি, কটন বিক্রী করছি এবং উলেটা অর্থনীতির ফলে শিবপ বাবসায়ে উনুতি কিছুতেই হ'তে পারছে না, এবং এই পথ নিলে পর কিছুতেই হ'তে পারবে না। স্বামরা জ্বানি পশ্চিম বাংলার অনেক সম্ভাবনা আছে। এদেশের নাটির নীচে অকুরম্ভ ধন-সম্পদ আছে, মাটির উপরেও ধনসম্পদ আছে। আনাদের বাংলা দেশের যিপ্তী কারিগর ভারতবর্ষের মধ্যে নামকর। মিল্লী কারিগর। বাংলাদেশ থেকে মিল্লী কারিগরকে দিল্লী পর্যান্ত যেতে দেখেছি। বিভিনু শিলেপ তার। নিযুক্ত चाहि । गःशाम कम घंटमध धना गमशुकात कानकर्वात निन्मी कानिशनत्त्व मत्या गत्वह नाम कना । यहान गमम গ্ৰেভি কৰিবন পৰ্যান্ত তাদের নাৰোল্লেখ করেছেন। এই রকম অবস্থায় যদি সম্পুভাবে আমরা পশ্চিম বাংলার অবস্থা সংদ্ধে ভারত সরকারের কাছে উপস্থিত হতে পারি তাহলে ভারত সরকারের কাছে কিভাবে নিদেপর উনুতি হ'তে পাৰে ভাৰ ক্ষেক্ট। বৃদ কৰা নিজেৱা বুৱে উপস্থাপিত ক্রতে পারি। আমাদের অর্থনীতি বদি অন্য সমাজ্যে অৰ্থনীতির সভে অভিত করি ভাছলে আধিক উনুতি হ'তে পারে না। তথু নিকেশর উনুতি হ'লেই (बकान नवनान नवानान का ना। जारबिकान १० नत्कत उनन लाक बहुदबन ७७৫ किन नाकानाकि विकास হরে ররেছে। ভাবের কেন্তারেশন থেকে নেই কবী বোবণ। করেছে। স্থভরাং আবালের বেশে ভবু বিবেশের ৰত পিলেশৰ অনুসৰণ ক'বলে চলবে না। বেশের বধ্যে বে দেশী আর বিদেশী পুঁজিগতি আছে তাবের বুলবন নিবরণ ক'বতে হবে। টেট দেউৰ পাৰ্থিক দেউৰএৰ উপৰ কংকুলৈ কৰ্বে, এবং শুৰু পাৰ্থিক দেউৰ কংকুলৈ ক'বৰে তা নৱ, প্ৰাইডেট দেউৰএৰ উপৰও যদি কংকুলৈ ক'বতে পাৰে তাহনে ধনতাত্ৰিক বন্তকুৰু সম্ভাবনা আৰাব্যে দেশে আছে দেটাকে দেশের আৰ্থে নিয়োজিত করা বাবে। তাহনে ঐ যে নেবর সেডিং বেশিনারি বাতে চটকনে ৭০ হাজার লোক ৬া৭ বছর ছাঁটাই হরেছে সৈটা বহু হ'তে পারে এবং তাহনে ধনিকের অতিবিক্ত মুনাফার কুথা দখন করতে পারা বাবে। রাষ্ট্রকে সত্যকার জনসাধারণের আর্থের জন্য নিরোজিত করা বাবে। স্নতরাং মূল কবা হচেছ কন্ট্রোল অক ক্যাপিটাল।

ছিতীৰ কথা হচেছ ছোটখাট যে সমস্ত ব্যবসা ছিল হস্ত নিলপ পুভৃতি সে সমস্তকে কো-অপাৰোটিভ ভিত্তিতে অগুসর কোরে দিতে হবে। কো-অপারেটিভ ভিত্তিতে এবং গভণনেপ্টের সাহায্য ক'রলে তারা বড় বড় পুঁজিপতিবের হামলা থেকে বাঁচতুত পারবে। উলাহরণ স্বন্ধপ বলি, যেমন আমাদের হাতে চালান তাঁতনিলপগুলি, অথবা অন্য নানাবক্য দিলপ আমাদের দেশে আছে তাদের তাহদে বাঁচান যেতে পারবে।

সং কাছ হবে আইন কোরে ছাঁচাই বছ করতে হবে। "লক আউন এর জনা পশ্চিম বাংলার বে কলকারধানা বছ হবে যাচেছ্ এবং বাবসা বাণিজা বছ হযে আছে, তালের গুরুধ করতে হবে। পশ্চিম বাংলা সরকারকে তারজনা উপযুক্ত আইন কোরে সেই আইন কার্যাকরী করবার লায়ির নিতে হবে। আজ "বেলি শ্রালার্স" বছ হচেছ, এবং স্থতা কল বছ হয়েছে, যার ফলে আনাদের দেশের শিক্তি দক্ষ কারিগার ছেলেরা সব বেকার হ'তে বসেছে। তালের সম্বর্জনের বাবস্থা কববার জন্য সকলের সঙ্গে মিলে নিশে পশ্চিমবক্ষ সরকারকে লাবী করতে হবে কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে। "চ্যারিটি বিগিন্স য্যাট হোর"। সেজন্য গোড়াতেই স্থক্ষ করতে হবে এই সরকারকে বে সমন্ত কর্যারীকে সারপুলি ডিকুয়ার করা হয়েছে তালের মনিলমে পশ্চিমবক্ষ সরকারের মধ্যে কাজের বাবস্থা কোরে দিতে হবে। বাংলা দেশের পুায় ৮০ হাজার কনচারী যার। জনিগারী সেবেন্তার কাজ করত তারা বিধান বাবুর কাছে গিয়েছিল, তালের স্থবায় কিছু হয় নি; অধচ বিভিনুভাবে তালের সমন্তেও আয়াদের বাবস্থা ক'বতে। আপানার বলবেন এত ব্যবস্থা ক'ববেন কি কোরে হ' চোখের সামনে আনাদের পুতিবেশী মহাচীন সেবাস্থা কোরেছে। আপনি স্যার নিজেব চোখে এসেচেন বোলেই বলছি। তালের নানারকম মেশিনএন সাহায্য নেওয়ার মরকার হয় নি। ১২ লক্ষ লোককে তারা কাজে লাগিয়েছে। চৌ এন-লাই বলছেদ। তারা নৃত্রন মেশিন না এনে পুরাণ মেশিন দিয়েই এখন কাজ চালাবেন। নৃত্রন কাবিবান। কববার সময় নৃত্রন বেশিন আনাবেন। দিয়েই এখন কাজ চালাবেন। নৃত্রন কাববান। কববার সময় নৃত্রন বেশিন আনাবেন। কোনিবে, দেশের পুরণা মেশিন কবে, বেশিন ইনেট্রাভিউস না কোবে, দেশের পুরশান্তিকে কালে নাগিয়ের দেশের বিত্র কর এবং বেকার সময়ার সমাধান ক'বন, এই আনাব কথা।

Si. Ananda Gopal Mukherjee:

মাননীয় ল্পীকাৰ মহাপ্য, আমাৰ বছুৰ আনীত পুজাৰ সমৰ্থন করতে উঠে আমি ক্যেকটা কথা বলতে চাই। আমাৰা দেখতে পাচিছ আমাদেৰ এই খতিত পশ্চিম বাংলায় জনসংখ্যাৰ অনুপাতে জমি অতি কম, সমন্ত চাপ এলে পড়ছে জমিৰ উপৰ। আমাৰা আজ যদি পুংখানুপুংখজপে বিচাৰ কৰি তাহলে দেখৰ বাংলা দেশে যদি শিলেধৰ উদ্যতি না হয়, যদি বেদিক ইণ্ডাই্টা ভেডেলপ না করতে পারি তাহলে যে বেকাৰ সমন্যা। আজ আমাদেৰ দেশেৰ সৰ্থপুথান সমন্যা। হয়ে পাঁডিয়েছে গে সমন্যার কোন বকনেই সমাধান করা যাবে না। ১৯৫৩ সালে যে ইয়াটিছিক্স নেওয়া হয়েছিল তা পেকে যদি শুকু কলিকাতাৰ বেকাৰেৰ সংখ্যাটা দেখি তাহলে দেখৰ যেখানে একশে। লোক কাজ কৰেন সেখানে পুয়া ২৭ লোক বেকাৰ হয়ে আছেল। কলকাতাৰ আন্পোশে যে সমন্ত সহৰ আছে যে সমন্ত ইণ্ডাইয়াল একিয়া সেখানে যদি আমাৰা দেখি তাহলে দেখৰ সেখানে শতকৰা একশে। জন বেধানে কাজ পায় পেৰানে ২২ ও জন লোক কেকাৰ হয়ে আছে। যাবা মথাবিত্ত সমাদেৰ লোক তাদেৰ দিসাৰ যদি দেখি তাহলে দেখৰ বেখানে শতকৰা একশে। জন বোৰাৰ কাজ পায়, সেখানে ৪৭ জন বেকাৰ হয়ে আছে। আমৰা আনা কোন পুদেশের দিকে যদি দেখি, বোছেৰ দিকে যদি তাকাই তাহলে দেখৰ শতকৰা একশো জন লোক কাজ পেয়েছে যোৱানে কেবানে কেবাৰেৰ কংবাৰেৰ সংখ্যা ২০৬। এই প্ৰিসংখ্যান দেখকে আমৰা মুখতে পাৱৰ যে বাংলা দেশে বেকাৰেৰ সংখ্যাটা কিন্তপ। ১৯৪৫ সালে যা ছিল আজ তার চেয়ে কমন বন্ধ বাংল, তালেছ এই কথা চিন্ত। কৰে আমানানেৰ জাতীয় সৰকাৰকে অনুৰোধ জানাৰ যে বাংলা দেশেৰ তাক এককে এখানে বেকিক ইণ্ডাইা ভেডেলপ্ কয়া ছটক এবং কন্যাণীতে ও পূৰ্লাপুৰে সেই ইণ্ডাইা ভেডেলপ্ কয়া ছটক এবং কন্যাণীতে ও পূৰ্লাপুৰে সেই ইণ্ডাইা ভেডেলপ্ কয়াৰ জন্য অনুৰোধ কৰিছে।

আৰি দুৰ্গাপুৰ অঞ্চলৰ লোক, সেই অঞ্চল আনাৰ বাড়ী, দুৰ্গাপুৰেৰ সজে আনাৰ পুতাক পৰিচৰ আছে। কাজেই সেধানে দিলৰ গড়ে উঠতে গাবে কেন তাৰ সহতে দু একটা কথা আপনাৰ সৰকে কাছি। [3-40-3-50 p.m.]

শেৰানে নিচপ গড়ে ডোলার জন্য বে সমন্ত জিনিখের পুৰোজন আছে, জামি মনে করি, সার। ভারতবর্ষে পূৰ্গাপুরের মত জারগার বতগুলি স্থাবিধা আছে, তা আর কোখাও পাওরা বাবে না। দিল্প গড়ে ডোলার জন্য করলা সেবানে আছে। পিলেপর একটা পুৰান উপাদান হচেছ নৌহ। সেটাও সেবানে আছে এবং হতে পারে। স্ব-চেবে বড় কথা হচেছ দুৰ্গাপুর এবন একটা ভারগার অবস্থিত, বেখানে বে কোন নিলেপর সব চেয়ে বড় প্রবোজন যোগাযোগ সেটা ভাল হবে দুৰ্গাপুৰে। দুৰ্গাপুৰের সিদ্ধুৰসন বারা জানেন তারা অবশ্যই অবগত আছেন পশ্চিম-বঙ্গে এটা একটা বিরাট শিল্প-প্রধান জারগা, বিশেষ করে করলা খনি অঞ্চল্। সেখানে প্রায় ১০০ থেকে ১৫০টা কোলিয়ারি আছে। দুর্গাপুর অঞ্চলকে বাংলার, বিশেষতঃ বর্জনানের সমৃদ্ধি বৃদ্ধি করেছে বলতে হবে। দুর্গাপুরকে সব দিক থেকেই বাংলার কল্যানের কান্দে লাগান সম্ভব। দুর্গাপুরের উত্তর দিকে যদি তাকিয়ে গেৰি তাহলে দেখব সৰুজ বনানী সেখানে আছে—বিরাট ক্ষেত্র সেখানে রয়েছে। দুর্গাপুরের পূর্বে যদি যাই, তাহলে দেখব সেখানে আছে বাংলাদেশের শস্য ভাগ্ডার। অন্য দিকে যে ক্যানাল ছিল তাতে অনির ফলনও সেখানে খুব ভাল। তারপব দুর্গাপুরের সঙ্গে প্রাপ্ত ট্রান্ক রোড হার। কলকাতার সঙ্গে সংযোগ রয়েছে এবং শিল্প পুসারের জন্য যোগাযোগ ব্যবস্থা যেটা অত্যন্ত পুরোজন সেটা এই বড় রাল্কা হারা সাধিত হচেছ্। ই, আই, আর মেন লাইন—পুর্গাপুর, কলিকাতা ७५१ जांबर्ट गांदबाब बना बावका बर्दाक्। ७५ जांके नव मार्सामब ज्ञानित काब यथन त्मध करन, उपन त्मधीरन हैंग न्यांजिरशनन हरन। তাতে এक्सिट्क फल्परंथ त्याशात्याश द्वाष्ट्रा द्वन नार्टेन, व्यना मिर्क क्रनपरंथ हैंग নেভিগেশন--- অত্যন্ত স্থবিধা থাকায় শিলপ গড়ে ওঠার পক্ষে দুর্গাপুর অত্যন্ত অনুকূল। শিলপ গড়ে ওঠার পর যে পণা উৎপণা হবে, তার জনা ভারতবর্ষের মধ্যে শ্রেষ্ঠ মার্কেট হচেছ এই কলিকাতা। সেই কলকাতার সঙ্গে উভন যোগাযোগ থাকায় একদিকে দুর্গাপুর যেমন আদর্শ জারগা, অন্য দিক থেকে রিদোরশেসএর দিক থেকেও দুর্গাপুর অতি উৎকৃত স্থান। এই দুর্গাপুর জাতীয় সরকারের ইণ্ডান্তী ভেভেলপ্রেণ্টএর পক্ষে যেমন আদর্শ জায়গা, তেমনি শেখানে বেসিক ইণ্ডাষ্ট্রী ভারী শিল্প গড়ে তুলতে হলে শেখানে বেরকম সয়েল প্রয়োজন তার জনাও পূর্ণাপুর জতান্ত আদর্শ জারগা। আমি জাতীয় সরকারকে বারখার অনুরোধ করব তার। যেন দুর্গাপুরে শিল্প গড়ে তোলাব भएक नाहाया करवम। जामि এशास बलव এक এको। निरम्भव नाल बनाना निरम्भ काम ना कान शुकार কিছুটা জড়িত। একদিকে দুর্গাপুরে বেষন শিল্প গড়ে তোলা পুয়োজন, অনাদিকে অন্যান্য শিল্পকে বাঁচিয়ে রাধবার জন্য সেখানে শিলপ পুতিষ্ঠার পুরোজন আছে। আজকে বদি কয়লা শিলপকে বাঁচিয়ে রাধতে হয়, স্যাঙি (ट्रीपिः मत्रकात, कात्रण यमन मुर्शाशृदत चक्रतल दन्ती कम्मनात विज्ञात खक्रल त्राद्य क्रांचित क्रमना (क्रांते चानवात शव স্যাও ষ্টোমিংএরও একান্ত দরকার আছে। স্যাও ষ্টোমিং যদি না করা হয়, তাহংল কয়লার জমি শুসে যাবে। দামোদরের উত্তর দিকে অভয় থাকায় দেখান থেকে বালি এনে স্যাও ষ্টেয়িংএর স্থবিধা রয়েছে। দুর্গাপুরে অন্যান্য ইণ্ডাই—কোৰু ওডেন প্ৰাণ্ট, ধাৰৰাল পাওয়াৰ ছীম, গ্যাস এয়াও ইলেকট্ৰিসিট প্ৰাণ্ট এই সমজেৰ স্থবিধা দেখানে আছে। এই সমস্ত দিক খেকে চিন্তা করে পশ্চিমবাংলাকে বাঁচাবার জন্য ইণ্ডাষ্ট্রীর উনুভিব জনা দুৰ্গাপুরকে ডেভেনপ করা দরকার। আমি দুর্গাপুরের কথা বললাম। অন্যদিকে কলিকাতার উপকর্ণেঠ কল্যাণী সুন্দৰ জাৱগাৰ অবস্থিত। দেখানেও ইণ্ডাই গড়ে ভোলৰার জনা অতি প্রয়োজনীয় যোগাযোগ ব্যবস্থা আছে। দেখানে বেভিও ক্যাউরি করা হয়েছে এবং অন্যান্য ছোট ছোট কটেল ইওাট্রা গড়ে ভোলার প্রচেটা চলছে। দুর্গাপুর এবং कना।शीरक यनि एउटजनभ करतन, छाष्टरन जामत्र। सम्बन्ध व भविकन्भन। निरवाङ्न ১२ क्लांकि होकांत्र स्निहे এই বাৰদ ধরচ হয়, তাহলে দুৰ্গাপুরে বেসিক ইণ্ডাছী গড়ে উঠৰে এবং সেধানে ১২—১৫ হাজার লোক কাজ পাবে। এতে বেকার সমস্যা খানিকটা সমাধান হবে। জামি সব শেষে এই কথাই বনৰ দুর্গাপুরকে গড়ে না ভুলদে ৰাংলা দেশকে গড়ে তোলা বাবে না। আৰু ৰাংলা দেশকে গড়ে ভুলতে হলে এই দুৰ্গাপুৰকে গড়ে ভুলতেই इरव ।

8j. Rakhahari Chatterjee:

মাননীর শ্লীকার বহাণর, মজলগান সারেন মহাণর বে পুতান উপস্থাপিত করেছেন সেই পুতাবের কোন কোন আংশের সঙ্গে আরার সহসত না থাকলেও তার উদ্দেশ্য যে সারু সে সহছে আমি একসত। বাংলা দেশের পুরবয় বে দিননিনই থাড়াছে এবং এই ক্রমবর্জনান স্বস্যার স্বাধান বে ব্যক্তার সে বিঘরে আমি একসত। কিছ সহসত
নাই আবার একটি বিঘরে—ক্ল্যাণীয় নাব এথালোঁ উল্লেখ করা হ্রেছে—ক্ল্যাণী স্থতে আব্রু। এ বাবং বছ কথাট জেনেছি এবং সেই ক্ল্যাণী সহতে আহু কোন কথাই ভ্রমতে চাই না। কারণ ক্ল্যাণীয় নাব ভ্রমতেই স্পেচ্ছ আরো • 🕝 ভারপর পুর্দীপুর সহছে এত বক্তৃতা করা মাননীর আনন্দ বাবুর কোন পুরোজনই। ছিল না।। পুর্দীপুরের উনুতি হোক এটা সকলেই চার। কিছু সে সক্ষত্র তিনি এত কথা বল্লেন কেন? আমি এই প্রভাব সমর্থন করছি व्यक्तः क्रम २-(४) होत्र । तहेहरै नवह्रद्ध वक् नवना, बाला (मत्तव तहे हाक नवना) । बाला (मत्त কি সৰকাৰী, কি বেসৰকাৰী, কি কৃষি, কি শিক্ষ সৰ ব্যাপাৰেই কেন হতাশাৰ ভাবেৰ উত্তৰ হৰেছে তাৰ যুবীভূত কালপ হচেছ দেশ বিভাগের জন্য এই পশ্চিববজে ৬০া৬৫ লক্ষ লোকের বাধাতাখনক আগমন নেই জন্মই এই দুৰবন্ধাৰ স্মষ্ট হয়েছে। সাননীয় স্পীকাৰ নহাশয় একখাটা গভীৰভাবে চিন্তা কৰতে হবে। পশ্চিমবন্ধের জন-সাৰারণ যার। পূর্বক হতে উহাস্ত হয়ে এসেছে তাদের পুতি সহানুভতিসম্পন্, কাবণ তার। আযাদেরই একটা অঞ্চবিশেষ এবং যারা ভারতের স্বাধীনতা মূল্য স্বরূপ তারা গৃহহার। হয়ে এখানে এসেছে। কিন্ত শৃংখের বিষয় সার। ভারতবর্ষ যার জন্য তার। দেশত্যাগী হল দেই সার। ভারতবর্ষেরই এ বিষয়ে দায়িত্ব ব্যৱছে। শুধু যদি পশ্চিম বাংলার জনসাধারণের উপর এই লায়িত্ব সমগুভাবে শেওয়া হয়, তাহলে সর্বতোভাবে বাংলা দেশের অর্থনৈতিক বিপৰ্যায় হবে। একটা অতি সত্য কথা যেটা সকলেই জানেন কিন্তু পুকাশ করেন না। সেটা শাই করে আপনা-দের সামনে বলা আমি পুষোজন মনে করি। কিছুদিন যাবং পশ্চিমবঙ্গের একপ্রেণী যুবকের মনে এইরূপ একটা হতাশার ভাব এসেছে যে শিক্ষা সমাপ্ত হওয়ার পরেও তালের কোন কর্মসংখান হচেছ না এবং তালের বনে যে কারণেই হোক ডিউ টু ফ্রাষ্ট্রেশন এই হতাশাব ভাব বন্ধনুল হল্পেতে যে পূর্ববন্ধের লোক এখানে আসার জনাই আমাদের কোন ভবিষাৎ নাই। পর্বক্ষের উন্নান্তর পুতি এরকম একটা ভার অতান্ত মারম্বক ব্যাপার। যাতে পশ্চিমবন্দের লোকেব মনে এরকম কোন ধারণা না হয়, সেইজনা এই পুস্তাব অত্যন্ত যুক্তিযুক্ত মনে করি। সেই জনা দাব। ভাবতের যখন এবিঘরে পূর্ণ দায়িত্ব ব্যেছে তখন যার। অন্তত: চাক্রির উপযুক্ত কেন্দ্রীয় সরকারের নানা বিভাগে বেল এবং অন্যান্য বিভাগে যাতে এই সমস্ত ইয়াস্ত্ৰবা স্কোপ পায় এবং একটা কোটা ভাগ কৰে দেওমা হয় তাব পুমোজন আছে। তা यদি না হয় তাহলে বাস্থহারা সমস্যাব সমাধান হবে না।

[3-50—4 p.m.]

পশ্চিমবক্সের লোক শিক্ষিত হয়ে বেকার হবে এবং ভবিষাতে পশ্চিম বাংলা এবং পূর্ববাংলার লোকের মধ্যে মনোমালিনোর স্বষ্টি হবে। আমার বক্তবা এই যে পুরার এয়াসেছলিতে পাস হয় এবং হচেছ-—পুরার যধন আসে তার পিছনে ভাল উদ্দেশ্য থাকে, কিন্তু তা কার্য্যে রূপান্তবিত করা আমরা পেখতে পাই না। যাভ্ আইনসভায় তার আলোচনা করব না। এগানে পুরার হয়েছিল যে কোর্থইট্য পুাধ্যমিক শিক্ষার ব্যবহা হবে, বাংলার জনন্যাধারণকে শিক্ষিত করা হবে। আমরা বিস্থিত হোলাম যখন ডাং রায় বললেন আর্থইট্য মানে ১০ বংলব। এইভাবে যদি শিক্স পুতুতির উনুতি হতে থাকে তাহলে সাবা জীবনে পশ্চিমবাংলার কোন বিষয়ে কোন উনুতি হবে না। স্কুতবাং আমানের ছু ইট ইন আরনেই সেইভাবে করতে হবে। তাতে দেশের আবার নূতন সম্মিলাভ হবে তাতে আমরা রাজি আছি। তা না করে ওবু পুস্থার এল পাস হয়ে গেল, অধ্যুচ কাল কিছুই হল না

Janab S. M. Faziur Rahman:

মাননীয় সভাপাল নহাপর, আমি এ পুতার সরর্থন করছি। বা'লা পেশের বেকার সমস্যা যে ভ্যাবহ আকার ধাবন করেছে তা কেই অস্ত্রীকার করবেন না। আচ্চ বাংলা পেশের যে অবস্থা এই পেশের লোক যে পিনের পর দিনে করের দিকে চলেছে তা আরবা সকলেই জানি। সেপিক থেকে বেকার সমস্যা সমাধান করতে পাবলে পেল বাঁচতে পারে এ বিঘয়ে সন্দেহ নেই। বাংলার বেকার সমস্যা সমাধানের জন্য যে সর পুতার হয়েছে তার বাব্য পূর্ণাপুরের কথা বলা হয়েছে, তাতে আরাদের রাখহরি বাবুর কোন আপত্তি নেই, কিন্তু কল্যাখীর কথার তিনি চরকে উঠেছেন বেন কল্যাখীটা তার মনঃপুত নয়। কিন্তু সর দিক থেকে বেবলে মনে হয়ে যে কল্যাখীর পুতিষ্ঠার অনেকের উপার্জনের বাবস্থা হয়ে এবং বেকার সমস্যাও অনেকটা সমাধান করা যেতে পারে। কল্যাখী আজি পূর্ণজ্ঞপার পারে। এবানে বা অর্থ প্রবাহ্য বাহার এবং আনান্য সমস্ত্র বেকার তারা এবানে শিক্প পুতিষ্ঠান গড়ে তুলতে স্থ্যোগ পারে। এবানে বা অর্থ পুরোজন সেই অর্থ জালা সমস্ত্র বেকার সরব্যাহ করবেন। শিক্প পুতিষ্ঠান গড়ে তুলতে হ'লে সমস্ত্র স্থাবাগ স্থাবা দিতে হয় এবং তাং রার যে পরিকল্পনা শুক্ত করেছেন তার পরিপূর্ণ রূপ দিতে গেলে শিক্প পুতিষ্ঠান গঠন ক্যান্ত আরাক্রের প্রাম্বাহর প্রাম্বাহর বিদ্যান্ত তারত সম্বর্ভারে বিদ্যান্ত আরাক্রের পুরোজন। কল্যভাতার লোকসংখ্যা বেতাবে বৃদ্ধি পাচেছ তাতে তাল করে শিক্প পুতিষ্ঠান গঠন করতে পারনে মহাবিত্ব সমাজের বেকার ছেলেদের সমস্যা অনেক বিটিতে পারে। তার কর্মসংখানের পথ বুঁতে

পাৰে। বিৰুপ সংঘটিত বণি করা বার তাহলেই বেশের কল্যাশের রূপ দেবা বাবে। আর এই পুসলে একথাও বলা দরকার বনে করি বে বেডাবে আবাবের বেকারের সংখ্যা বেড়ে চলেছে তাতে উপযুক্ত পরিবাণ শিল্প পুতিষ্ঠান পঠন করা রাজ্য সরকারের পক্ষে সম্ভব নয়। কাজেই কেন্দ্রীর সরকারও নানাভাবে বাংলা দেশের বেকারদের কর্মসংস্থানের চেটা করনে ভাল হয়। এই বলে আরি এই পুদ্ধাব স্বযর্থন করি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Mr. Speaker, Sir, in my budget speech I referred to the question of unemployment and I told the members of the House that an unemployment survey conducted by the States Statistical Bureau in 1953 showed that there were 4.5 lakhs of unemployed employment-seekers in the urban areas in West Bengal, and there were 5.6 lakks of unemployed employment-seekers in the rural areas of West Bengal. The amendment of Dr. Ranen Sen refers only to a small part of our unemployed employment-seekers. He refers merely to the question of those who were employed in the mills and who may be discharged because of various processes of rationalisation and so on. The problem of unemployment in this Province has to be looked at from a different angle altogether. When the first Five-Year Plan was framed, it was laid down that the object of the Plan was to raise the standard of living of the people and to open out to them opportunity for a richer and a more varied life. They estimated that, with the means at their disposal and with the proposals that they had put forward for improving the industrial and other concerns in India, there will be an opportunity for 93.5 lakhs of people in India for employment I cannot tell you what is the total number of employment that has been provided in the Five-Year Plan because no definite data have yet been collected, but my information is that the total number of employment that has been provided in the Five-Year Plan has been between 20 and 25 lakhs which one may say is lower than what one had expected.

[4-4-10 p.m.]

Sir, unemployment is a word which was not known in the English language before 1890. Before that there was an expression used "employment-seeker", but unemployment may be due to one of the four causes. One is the unemployment that is due to varied demand of services and goods. It has been found particularly in the industrial countries that there is always unemployment because the goods that are produced are not being sold.

Sir, yesterday evening I was told that there was some trouble with the electric lamp makers in and around Calcutta and I made enquiry and found that the total production of electric bulbs is much more than the demand Naturally it would mean sooner or later unemployment to a certain type of people.

Then, Sir, there is the second type of unemployment which is called frictional unemployment. I was reading a book called the "Soviet Plan" in which they say that between 3 and 5 per cent, of the workers generally belong to this group. This group means whenever there is a rationalisation in industrial concern, whenever there is a modernisation of machinery or whenever there is an attempt on the part of an industrial concern to change its mode of working in order to produce more and better there is always a certain amount of unemployment which is called frictional unemployment As I said before, in this book they suggested that if the frictional unemployment does not exceed 5 per cent, it is not a dangerous symptom.

The third group is due to shortage of capital and equipment and complementary resources. This is particularly the cause of unemployment in a country like India which is under-developed. In western countries

employment depends upon the total number of industrial concerns that are being developed. In our country we have man-power and we have our natural resources; we have some energy and capital but we do not possess equipments nor do we possess enough capital for utilising that equipment. The problem of this country therefore is to try and increase the volume of employment as also its productivity. Sir, I was reading the other day a report of the Statistical Institute in Baranagore. Professor Mahalanobis has been investigating this problem of unemployment from a scientific angle and and he said that the different groups of experts who are working in that Institute have reported that productivity and unemployment go more or less in different directions. If you have more productivity there must be increased mechanical arrangements for producing it which means naturally for a little while unemployment, but still we will have, if you want to reduce unemployment and increase the income of under-employed, to introduce various measures to utilise more capital and equipment in order to develop faster. The other day I met the Ambassador from Poland and he told me that after the war they have developed their industries so fast that today they have not got enough men to work the industrial concerns which they have got. I offered him some of our people to go there in order to get employment in that country. (Laughter.)

Sir, before I proceed further I want to make one observation with regard to this resolution. I repeat what I said a little while ago that the resolution is not a Government resolution. As a matter of fact I saw the resolution only a little while ago. I find there is one expression used in the resolution, sub-head (2)—Government of India should reserve certain vacancies in all Central Government offices. Sir, it is not possible under the Constitution to reserve any vacancy for any class of people. What they have done with regard to the western group of refugees is that the Government of India have given priority to the employment of people coming from West Punjab and it is possible also and it is being done now in this State that priority is given to those who come from East Bengal. If there are two persons of equal efficiency and equal merit, one of them coming from East Bengal, then we give priority to that individual. That is a qualification which I would make in this resolution because the word "reserve" is not the correct word. Having said that I make no apology for referring to a brochure which I have circulated to the members in which I have put down the problem of Bengal and what is to be done to meet unemployment problem. As I have said on several occasions here in this House, it is not merely the question of having so many posts and so many people to fill them up. You must train them to occupy the post; you must study the peculiarities of the individual unemployed so that he will be able to utilise and occupy the post with efficiency and merit. Sir, in this project, therefore, we at the present moment propose that there would be a Coke Oven Plant and a Thermal Plant next door which would employ to our estimate about 12 to 13 thousand people, but it is not merely the coke that is produced or the gas that is produced or the electricity that is generated that I am aspiring for but we want that the by-products from the Coke Oven Plant, the coal tar distillation products might be utilised also to a certain extent and for the purpose of developing small industries out of them so that our youngmen may be employed in such a manner, and secondly, if the Thermal Plant is put in we propose to utilise at least 15,000 KWT, to supply to the neighbouring areas, particularly rural areas, so that it may be possible for youngmen to take to small and cottage industry by installing power instead of employing hand. We know that our youngmen are capable workers with various types of machinery but they are not capable, because of the traditional habit and custom, to utilise their muscles similar to what is being

done by people in other parts of India, although I may say that things are changing but I want to say that it is not enough for us to find employment but employment that would suit the particular type of individuals that are unemployed today. Therefore we have the Durgapur project put before the House.

[4-10—4-20 p.m.]

8j. Jyoti Basu:

আপনি যে দশ বিনিট ছির করেছিকেন, সেটা তে। ধাকল না।

Mr. Speaker:

है।।

8j. Mangal Chandra Saren:

আমার স্যার আর কিছু বল্বার নাই।

Dr. Ranendra Nath Sen:

আমাদের দটো বেঞের কেউ বলতে পারলে। না।

- **Sj. Canesh Chosh:** Sir, have you considered one thing? We started this resolution at 3-20.
 - Dr. Kanailai Bhattacharya: We started at 3-25 p.m.

Mr. Speaker: No, we started at 3-15 p.m. There were some other discussions.

The motion of Dr. Ranendra Nath Sen by way of amendment to resolution No. 1 standing in the name of Sj. Mangal Chandra Saren that—

- (i) in line 2, after the word "unemployment" the words "which is getting more and more aggravated due to the policy of retrenchment pursued by the employers in many industries and to the closure of various mills and firms in the State", be inserted;
- (ii) in lines 2 to 7, the words beginning with "with peculariar and particular reference" and ending with "from the Union Government is needed", be omitted;
- (iii) in line 8, after the words "should be approached" the words "by a deputation consisting of one representative each from the Parties and Groups represented in the West Bengal State Legislature" be inserted;
- (iv) in lines 9 and 10, for the words "industrial estates in certain, for instance", the words "industries in West Bengal, particularly in areas like" be substituted;
- (v) in line 12, for the words "those areas" the words "West Bengal" be substituted;
- (vi) in lines 13 to 16, for the words beginning with "Government of India should reserve" and ending with "for the displaced persons from East Bengal" the following be substituted,—
 - "to help the Government of West Bengal to absorb the surplus staff of the Food and Supply Department and the employees of the Zemindaries which have been taken over by the Government"; and

(vii) the following paragraph be added to the resolution-

"This Assembly is further of opinion that the said deputation should represent to the Government of India the need to bring suitable legislations to stop retrenchment in West Bengal and to authorise the State Government to take over closed down mills, factories and other establishments and run them for expansion of employment and prosperity of the State of West Bengal."

was then put and lost.

The motion of Sj. Mangal Chandra Saren that in view of the considerable complexity and appalling nature of the problem of unemployment with peculiar and particular reference to the State of West Bengal, and the fact that the problem is of such magnitude that it is difficult for the State Government to tackle it unaided, and that to enable the State Government to solve the problem, more help, financial or otherwise, from the Union Government is needed, this Assembly is of opinion that Government of India should be approached for taking the following specific measures:—

- (1) To give special aid for creating and fostering industrial estates in certain areas, for instance, Durgapur and Kalyani, and to help in the location of basic industries essential for prosperity of those areas.
- (2) Government of India should reserve certain vacancies in all Central Government offices including those in New Delhi and in Railways and other Central Government undertakings for the displaced persons from East Bengal.

was then put and agreed to.

Mr. Speaker: Then we shall take up resolution No. 3. Will half an hour do for this resolution?

8j. Ganesh Chosh:

वष्टा: बाहाई बन्हें। नगर এই नन-बिकिनियान बालत्नत हैलंद यकि ना ए द्या हम, छाइएक कि करत हन्दि ?

Mr. Speaker: All right.

8j. Alit Kumar Basu: Sir, I beg to move that this Assembly is of opinion that the Government of West Bengal should forthwith initiate necessary legislations providing for election to all Local Self-Governing institutions on the basis of universal adult suffrage.

8]. Jyoti Basu:

আপনি এটার উপর আমাদের কতক্ষণ বলতে দিবেন ?

Mr. Speaker:

खाव घनते।।

8j. Jyoti Basu:

विहार बाब बन्हे। नवर मिल (क्छेड़े किए वलएउ भारत ना।

Mr. Speaker: Very well, I shall give one hour for this resolution.

Sj. Jyoti Basu:

बाननीय भीकांत्र बद्दानंत्र, जात्रि এখন দেখছি, এই বে जानता এই नन-जिम्मितान निरानत जना এवर ठाउ व्यक्षित्रात जानात करवात करा थाउँ देही करत थेहै व्यक्तिकार बार्गिकी जानात करविष्ठ थ रावहे रथा. शक्षात्र गाउँ. বিছেমিটি ল্ডাই করেটি। তাতে আপনারও মন ধারাপ হরেছে, আমাদেরও মন ধারাপ হরেছে। বেভাবে টাইম ঠিক হচেছ, তাতে একটা প্রভাবও সিরিরাসনি আলোচনা করতে প্ররোজনীর সময় দেওরা হচেছ না। ডা: রনেন সেন একটা বন্ধতা তৈরী করে জানলেন, তা জন্ততঃ পনের মিনিটও বলতে পারলেন না, দশ মিনিটেই ्रमध कबर् वन्नात्त्र । व्यापारमञ्ज्ञ अवीरमञ्ज व्यापारक वन्नात् शांत्र त्यापारमञ्ज्ञ । वांत्र वन्नात्त्र शांत्र वन्नात्त्र शांत्र वन्नात्त्र । এই সৰ দেখে মনে হয় এই সমন্ত প্রভাবের কোন ব্ল্য নাই। আপনার উপর রাগ করে কোন লাভ নাই। এই সমন্ত প্রাবের ৩৭ লোক দেখান মল্য ছাড়। আর কোন মল্য নাই। অর্থাৎ ডেমেক্রেনি, য্যাডাল্ট ক্রানচাইজ ইড্যাদি কণা বা শুনি তাঁদের মধ্যে, এটা শুধ লোককে চপ করিয়ে রাধার কৌশন মাত্র। কেবো, ভোষাদের জনেক কথা বলবার স্থবোগ আছে। এবন কি নন-অফিসিরাল ডেতে প্রভাব পর্যন্ত আনতে পার। আর সেই প্রভাব গহীতও ছয়। দেখো, অপজিসান কেবন কাজ করছে। এছাড়া আর কোন মূল্য আছে বলে মনে হচেছ না। সেই জন্য আল পথৰ এসে জিজাসা করেছিলাৰ যে পুস্থাৰ আমরা স্বাই বিলে এক সলে গতৰার গ্রহণ করলাৰ পাইমারী এডকেশন সংছে, সেটার কি হ'ল ? পুধান মন্ত্রীমহাশর বলবেন সব ঠিক আছে। আমরা দশ বছর গাণ্ট করে কেলেছি। নতন পদ্মাবে একথা ছিল না। প্রাবে ছিল কোণ্টইথ এক পি আইন করবার জন্য। কিছ আমরা দেবলাম দেশে এই শিক্ষা সংক্রান্ত আইন এই বিধান সভার এবার অন্তত: এল না এবং ডা: রায়ের কথায় ব। বল্পান সেটা এবার আসবে না। দশ বছর উনি যদি বেঁচে থাকেন বা সরকারে থাকেন, তাহলে পরে কি द्यस्य खानि ना। उटस्य की मुखनान स्य अन्तरम स्वान स्वाहेन-होहेन उउनिम स्वानहरू ना। हाऊँन अकहा मारिअहे দিরেছে এটা করতে হবে। আর বাংলা দেশের সরকারের প্রধানমন্ত্রী সেই ব্যাপ্তেট মানছে না। এই হচেছ পুল্পাবের ম্লা। ম্লাট্লা দিয়ে বিশেষ কোন লাভও নাই। কাজেই এই পুল্পাব সংগ্রে বক্ততা দিতে হয়, তাই निक्रिक, गम्ब नहें कबरू इस अवारन अरग, ठाँटे निक्रिकः। व्यापनि हाक-ब्रान-वांश्याबटे दनन वांत्र साहे दनन. यथनके जाशनि जात्मा जानात्मन बरम शहरता। এটা দর্বসন্ততিক্রমে গহীত হলেও কিছুই হবে না। এটা জেনেও আমি দ-একটা কথা বলছি।

আবরা এটা চাই বে যাবন্তশাসন্মূলক যতগুলি পুতিষ্ঠান আছে, সমন্ত জায়গারই পুশুষ্ঠবন্তদের তোটাধিকাব দেওয়া হোক। আবি একথা বুবাতে পারি না কেন এটা বাংলা দেশে এবনো দেওয়া হচেছ্ না। অবশ্য সেদিন শুীজালান বে বজ্তা দিয়েছিলেন তাতে এটুকু বুবলার যে সেটা তাঁর মনে আছে। কোন দিন বে তা করবেন না তা বলছি না। ১৯৫০ সালে বাদবেজ নাথ পাজা রহাশর ক্যালকটা বিউনিসিপ্যাল য্যাবেওবেণ্ট বিল সম্পর্কে ব বজ্তা জাবালের ভানিয়েছিলেন, আবি তখন ছিলার না, তা আবি পুসিডিংসে দেখেছি। তিনি কংগ্রেস তরক থেকে বজ্তা দিতে গিরে এত উৎসাহিত হবে গিরেছিলেন যে সেই সবর তিনি একটা কবিতা পর্যায় বলে দিয়েছিলেন। তিনি সচরাচর কবিতা বলেন না। তবে বাইবে কবি কিনা জানি না। তবন তিনি বলেছিলেন বে ''ইনভেষ্টগেশন কমিশন অক বি কালকটাট কর্পোরেশন'' যেটা হয়েছিল, তাঁরা বলেছেন এই রকন অবিকার দেওয়া উচিত। কিছ তিনি বলবেন আবরা অনেকের বত নিরেছি, অনেক এ্যাসোসিরেশনএর বত নিরেছি, তাঁরা পুতাকে বলেহেন এরকন কোন অবিকার দেওয়া উচিত নর। আবি জিজাসা করি সেই এ্যাসোসিরেসনগুলি কারা প্রতাকে বলেহেন এরকন কোন অবিকার দেওয়া উচিত নর। আবি জিজাসা করি সেই এ্যাসোসিরেসনগুলি কারা প্রতাক বলেহেন এলকতে চাই।

হিতীয় তিনি উৎসাহিত হয়ে বলেছেন যে ইংল্যাণ্ডের লোকের। বেডাবে ভোট লিতে অন্তান্ত, আমানের লেনের কালা আগবীর। সেইডাবে ভোট লিতে অন্তান্ত নয়। আজ আমানের সাম্রাক্ষ্যবাদী ইংরেছের কাছে ভেবোক্রেসি লিখতে হবে, সাম্রাক্ষ্যবাদীলের কাছ থেকে আমানের ভোটাধিকার লিখতে হবে। পাঁজা মহালয় বলেছিলেন কলিকাতার মানুম এইভাবে ভোট লিতে অন্তান্ত নর, এইভাবে ভোট তার। দিতে পারবে না। কাজেই এই অধিকার তানের কেওরা হবে না।

"Under adult franchise most persons who have little interest in the city's continuous well ordered life and who have no civic training and consciousness, and the city of Calcutta abounds in such persons who as a rule are apt to be guided in the periodical exercise of their votes by interested persons because of their personal, narrow interests and not by considerations of common good."

চন্দ্ৰকাৰ! ইংল্যাণ্ডের লোকদের কন্সাসনেস আছে, চেচনা আছে, আৰু আৰাদের কেবেৰ ৰোকের কোন চতনা লাই। আনি বরীদের জিজাসা করি তাঁরা কি করে এই সবজ আনকন্সাস লোকের ডোটে নির্বাচিত হরে এসে ওবানে বসেছেন। এই রাচালট জানুচাইজে অন্যারটা কোখার আছে। সরকার কিছু গঠন করবেন ডারজন্য এই রাচালট জানুচাইজ হচেছ। আনাদের নর্গনা কি রক্ষ হবে, রাজাখাট, পায়খানা কি রক্ষ হবে ডারজন রাবার আলাদা চেতনা দ্বকার হবে। আমি বলি আমাদের কি তাহলে দেই অবস্থা হরেছে। গুরু ইংল্যাও ও বাহে যাচালট জানুচাইজ হয়েছে তা নয়, ত্রিবাদুর কোচিনে এটা হরেছে। এমন কি অন্তের মত ছোট একটি গুদেন, সেখানে পর্যান্থ এই জিনিমটা আছে। উচিম্যা, বিহার এই রক্ষ দু-একটা জারগায় হয়ত নাই, তাই বলে ক আমাদের তাদের পণার অনুসরণ কবতে হবে প এই হচেছ তাদের যুক্তি। এই এক যুক্তি হ'তে পারে।

4-20-4-30 p.m.]

। তাত লভভাকর, অতাত অপমানকৰ এই যুক্তি বাংলা দেশের পকে। এরকম একটা মৃত্তি হ'তে পাবে না। श्रव हिতীয়ত: এই হ'তে পাৰে যে এটা একদিন দিতেই হবে। জালান সাহেৰ সেদিন বলৈছিলেন বটে কিন্ত নৈশ্চয় তাঁদের দিতে হবে। য়াাচালট জানচাইজ তাঁবা দিতে বাধা। আর একটু আন্দোলন হ'লে, আর একটু ানম যদি তাঁদের উপব চাপ সৃষ্টি কৰতে পাবে তাহলে এই কংগ্রেস সরকার খেকে আমর। য়াডোল্ট ফানচাইজ পতে পারব। সমস্ত দুনিয়ায় ধৰন যা।ভালী ক্রানচাইজ হ'তে চলেছে, ধৰন লোক্যাল বোর্ড পুড়তি স্বানীয় স্বায়স্ত াসনমূলক পুতিষ্ঠানেও এটা চলতে তখন আপনাব। কতদিন পিছিয়ে খাকবেন। যতই পুতিক্রিয়াশীল হউন ন। কন মন্ত্ৰীর। পিছিয়ে থাকতে পারেন না। তবে আমর। একথা বলি না যে য়াাডাল্ট ফ্রানচাইক্স হয়ে গেলেই সব য়ে গেল। কিন্তু সেধানে মানুঘ যে কতবানি অগুসর হ'ল বা গণতত অগুসর হ'ল তা এই য়াাডালী জ্ঞানচাইজ থকেই বোঝা যায়। কিন্তু তার পরেও অনেক রকম বিপত্তি থেকে যাবে। অনেক রকম মুদ্ধিল থাকবে। দেখা গছে প্রজা যদি সংগঠিত ন। হয়, পুজার সংগঠন গড়ে ন। উঠলে য্যাডাল্ট ফ্রানচাইজ ধাকলেও তার। ভোট দতে যায় না ; মুসলমানদের তথ্য দেখান হয় যে ভোট না দিলে পাকিস্তানে পাঠিয়ে দেব , সেষ্ট ভরেই তার। ভোট দয়। এ জিনিম বিভিনু সময়ে ও বিভিনু স্থানে আমর। দেখেছি। সেইজনা আমি বলছি ভয়েতে এই রক্ষ ানেক সময়ে হ'তে পারে ম্যাডাল্ট ফ্রানচাইক থাক। সত্ত্বেও এবং অনেক অন্প্রসর লোক আছে তাদের সংগঠন াই বোলে তার। হয়ত জনিদারকে ভয় করে, তার। উপরওয়াল। যার। আছে তাদের ভয় করে, এবং মনে করে াকোট ব্যালট হ'লেও তার। কোন ক্রমে জেনে বাবে এবং তার। মনে করে তখন আমর। জমি কি কোরে রাখব। গুৰান খেকে যে আমাদের বিভাড়িত করবে। জ্বলপাইগুড়ীতে নির্বাচনের সময় দেখেছি যে যাাডাল্ট ফ্রানচাইজ্ব াক। সত্তেও স্বৰ্গীয়া ৱাণী স্থান্ত্ৰীয় নিৰ্বাচনের সময় পুজাদের সজে কথা ব'লে দেখেছি তার। স্বামাদের বলেছে ৰাজকে আপনার। এই কথা ব'লছেন বে আমর। রাণীমারের বিরুদ্ধে ভোট দিই। কিন্তু তাঁর বিরুদ্ধে ভোট দিলে া জাষাদের জনি পেকে তাড়িয়ে দেবে, তখন জামর। কোধায় বাব ? তখন আপনার। কি আমাদের বীচাতে ারবেন ?' এই সৰ কথা সেবানে সিয়ে ওনেছি। তবে আমি বলব বে য্যাডালট ফ্রানচাইক হ'লে যে স্থযোগ विश इय तारे सूरवांग स्वविश विश्वात्म ब्राजानों क्वानागरेच तारे त्रशात इय ना। तारेचना ग्राजानों क्वानगरेच ামর। দাবী করছি এবং বলছি বে এ জিনিঘটা আপনাদের এখনই মেনে নেওরা উচিত। এর জন্য দেজিসলেসন ৰন্ট করা উচিত, আব দেরী করার কোন কারণ নেই। বাংলা দেশকে এতাৰে আপনারা অপনানিত করবেন না। হীদের কাছে এই আমার বলবার কথা যে অন্য জারগার লোক হাসে আমাদের দিকে তাকিয়ে। দুর্গাপুর এবং ারও জনেক বত বত কথা আমর। ওনেছি। আমরা জমুক্টা করতে পারছি না, কারণ ভারত সরকারের সাহায্য াই না। কেন আপনাৰা এগুলো ৰ'রতে পারেন নাং দুর্গাপুর ক'রতে পারেন না টাকার অভাবেং এগুলো দ বিশুসি ক'রবে ? যেন। বলা হয় সামানা ভিনিম, যা নিজের হাতে আছে তাই তকরতে পারেন না। এই ত ্কা দেশের অবস্থা। একধা যদি কেউ আপনাদের বলে তথন কোধায় দাঁড়াবেন গ

তাই বলি আর দেরী না কোরে সর্বসন্ধতিক্রমে আনাদের প্রভাব গ্রহণ করুন, এবং প্রভাবনত আইন বাতে য় তার ব্যবস্থাটা আপনার। পরের দেসনে কোরে দিন।

8j. Jnanendra Kumar Chaudhury:

गाात, बाबात अक्ता (क्रांते ब्रास्थिय-के क्रिल, ब्रास्थिय-के टिक नव----

Mr. Speaker:

चार्गान बनुन ।

n

Si. Jnanondra Kumar Chaudhury:

छन् वादे वरानिहे चात्र किंकु नव।

This Assembly is of opinion that the Government of-

Mr. Speaker: Please do not read it. I have not allowed Sj. Subodh Banerjee to read.

Si. Jnånendra Kumar Chaudhury:

এই বে য়্যাভাল্ট ফ্রানচাইজ যা নিয়ে কথা উঠেছে, বর্তনানেও সেটা আছে, বেশী দূরে যেতে হবে না এই বাংলা দেশের চন্দ্রনগরেই আছে, সেধানে লোকাল পুতিষ্ঠানে য্যাভাল্ট ফ্রানচাইজ দেওয়া আছে। ক্রবাসীরা সেই য্যাভাল্ট ফ্রানচাইজ চালিয়ে এসেছে। এই যে চন্দ্রনগর নিউনিসিপাল বিল আসছে তাতে চন্দ্রনগরে য়্যাভাল্ট ফ্রানচাইজ ছিল বলেই সেধানে য্যাভাল্ট ফ্রানচাইজ দেয়া হচেছ। স্থতরাং এ দাবী কিছু নূতন নয়, এটা সঙ্গত দাবি এবং এটা ওভারভিট। কাজে কাজেই এটা দেয়া উচিত।

তারপরে আমি যা বলেছি বাই ব্যালট—আগে যে রেজনুসন পাশ কর। হয়েছে তাতে বাই ব্যালট ছিল। নৈলে সকলের সাক্ষাতে মুখে বলে ভোট দেওরার দুপক্ষই উপস্থিত থাকলে যেনন জ্যোতি বাবু বলেছেন যে রাণীমার সায়ে জি করে আপনাকে ভোট দিই এই রক্ষ ব্যাপারই হবে। তাতে নিরপেক ভোট হবার সম্ভাবন। কম। সেই জন্য আমি বলছি ভোট খেবার সম্ভাবন। কা হলে অনেক গোলমাল হয়ে যাবে। সেই জন্য আমি বলছি য্যাভালট জ্ঞানচাইজ যেনন হবে সঙ্গে সক্ষে ভোট বাই ব্যালটও হওয়া দরকার। জ্ঞানা বেডে, ইউনিয়ন বোডে এসবেও ভোট বাই ব্যালট হওয়া উচিত।

Sj. Hemanta Kumar Basu:

শীকার বহানর, ১৯২৩ সালে নিউনিসিপ্যাল আইন পাশ হবার পর্বে যে নির্বাচন হত তাতে আনর। দেখেছি य गांता (जाते (मतात व्यक्षिकाती) किंक बर्जन (जाते बावदात करात मर्चन सामत खान ना (करात) किंच गा। किंग्र ১৯২৩ সালের পর ফুড্ট নির্বাচনের পর নির্বাচন আসতে লাগল ততই দেখা যেতে লাগল যে ভোটারদেব নিজেদেব জ্ঞান ও বৃদ্ধি এবং চেতনা তাদের ভোট দানের মধ্য দিয়ে ক্রমণ: প্রকাশ হচেছ। ১৩২৩ সালের পূর্বে কর্পোরেশন ছিল মডাবেটদের ছাতে, এবং তাঁরাই নির্বাচনে দাঁডাতেন ও নির্বাচিত হতেন এবং কর্পোরেশনকে তাঁর। পরিচালিত করতেন, বেঞ্চল কাউনিসলেও তাঁরাই দাঁচোতেন এবং তাঁরাই নির্বাচিত হতেন। তারপর কংগেসদল কিভাবে নির্বাচিত হয়েছিল ৷ যথন জনসাধারণ ভোট দেবার অধিকার সম্বন্ধ নিজেরা সচেতন ও সজাগ হল, এবং কংগ্রেসকে ভোট দিল। যদি জনসাধারণ তাদের ভোট দেবার অধিকার সম্বন্ধে সচেতন ও সভাগ ন। হত তাহলে নিশ্চরট কংগোসদল ভোট পেত না। দেশের দংগ দারিজ্ঞা ও বেদনার বিরুদ্ধে সংগ্রাম ও দেশের স্বাধীনতার জন্য সংগ্রাম, এই সমস্ত সংগামের মধ্য দিয়ে সমন্ত ভোটার ও নির্বাচকমগুলী তাদের নিজেদের অধিকার সম্বন্ধে সজাগ সচেতন হয়। আমাদের নতন কনষ্টাটিউসন যথন তৈবী হয়, তখন তাঁর। এই য্যাডাল্ট ফ্র্যাফাইন্ডের ভিত্তিতে বিভিন্ পুদেশের কাউনিসল ও এসেমব্রির নির্বাচনের ব্যবস্থা গ্রহণ করেন। তার মানে বৃট্টিশ গভর্পমেণ্ট জনসাধারণের যে স্থাভাবিক অধিকাৰ, এবেমবি ও পাণামেণ্টের নিবাচনে ভোটদানের যে অধিকার, সেই অধিকারকে কণু করে নিজেদের হাতে ক্ষমতা রেখে তাঁর। এদেশ শাসন করত। তারা নিজের। নৃষ্টীনেয় ভোটার ধাকাতে এদেশের যার। বিভ্রণালী ও স্বার্থবাদী বাদের স্বার্থ রাষ্ট্রের সঙ্গে জড়িত সেই শ্রেণীর লোকদের তার। ভোটদানের অধিকারী করে দেয়, কিন্তু তারপর দেশময় যখন জাগরণ হয় এবং আন্দোলন হতে ধাকে তারপরে এই য্যাডাল্ট ক্যানচাইজেব যে প্রস্তাব সেই প্রস্তাব क्नहिर्द्याने अस्मति शुक्त करतन।

[4-30-4-40 p.m.]

কিছ দেশমা যে জাগারণ হয়, যে আন্দোলন হয়, তার ফলে এই য্যাচালট ফ্রানচাইজএর প্রস্তাব কনষ্টটিউসন
র্যাসেমপুত্রিত তারা গ্রহণ করেন। কাজেই সেধিক থেকে যখন নির্বাচন হচেছ সেই নির্বাচনে কংপ্রেসী দল আছে
জ্ঞানান্য দলও আছে, প্রত্যেক দলই নিজেদের কথা বনেন ভোটারদের কাছে। তাদের আদর্শ কর্মপদ্মার কথা
বনেন এবং জনসাধারণ বৃথাতে পারে তারা কাকে এবং কিভাবে চৌটাদেবেন। অথচ এই ভোটা দেবার মরের নানারকরভাবে
প্রভাব বিস্তার করবার চেটা হয়। এবং ভোটারদের নানারকর বিরাম্ভ করবার চেটা করা হয়। তা সম্পেও বখন
কথা মাছেছ যে নির্বাচনে ভোটের ব্যাপারে ঘেভাবে ভোটা কেওয়া হয়, তাতে দেখা বাছেছ এই নির্বাচনে ভোটারদের
ক্রিজেদের অধিকার সহছে তারা কতকটা জেগে উঠেছে। তারা নিজেদের ভোট কি করে দিতে হয় সেই শিকালাভ

करतरङ् धरे निर्वाहरनत नथा निरत राहे। राजा बात। धर्यन कथा इरहङ् रहे। क्याहिस्डिनम ब्राह्मवित् करत निरतरङ् লেটা বন্ধ করা যায় না কাজেই দেই বেসিসএ নির্বাচন চালাতে ছর। আজকে গভর্ণবেশ্টএর ছাতে বাংলা সরকারের হাতে বে কমতা রয়েছে, সেই কমত» জনসাধারণের মধ্যে পুসারিত করতে পুস্তত নন। কারণ জনসাধারণের হাতে ক্ষমতা গেলে ভোটাররা নির্বাচন মারফৎ যে ক্ষমতা কাছে লাগাবে তাতে ভালের পুভাৰ পুভিপত্তি বজার ধাকৰে এই তাবা মনে কৰে। তা মনে না কৰলে তাৱা ভোটেৰ অধিকাৰ সম্প্ৰসাৰিত কৰছেন না কেন, সেজনা পথিবার সব দেশে সর্বত্র ম্যাডালট ফানচাইজ হিসাবে ভোট দেওয়া হয়। অন্যান্য সব দেশে বে ভোট দেওর। হয় তাতে যে মত ও পৃষ্কতি আছে সে অনুযায়ী এবানেও হওল উচিত দল বা পাৰ্ট হিসাবেই হোক বা ব্যক্তিগত यहानगादारे हाक। एउवा: वा:ना (मर्टन ग्राजान) क्रान्ताहेल शुवर्छन कवरन वरे ग्राजान) क्रान्ताहेल जनगारी ভোট দিলে তাবা •ঠিকভাবে ভোট দেবেন না এ यांचा বলেন আমি বলবে। তাতে কোন যুক্তি নাই। आমর। यात्रा এখানে এসেছি বিভিন্ন দলেৰ কংগ্ৰেসীই হোক বা অনা দলেৰই হোক, সকলেই যাাডালট জানচাইজ ছাৰাই নিধাচিত হয়েছি। স্নুতরাং আজকে লোকাল বোর্ডই হোক আব ডিব্রীট্ট বোর্ডই হোক যে কোন সংস্থাতেই নির্বাচনে যাতে স্বসাধারণ ন্যাডালট ক্রান্ডাইজে ভোট দিতে পাবে সে ব্যবস্থা কবা উচিত। জনসাধারণের ভো<mark>ট দেবার মত</mark> চেতনা স্কান হয়েছে স্নতরাং পাঞ্জ, মহাশয় যে বলেছেন ভোট সম্বন্ধে তার। সচেতন নয়, একথা ঠিক নয়। স্বতরাং আমি মনে করি এই সমস্ত লোকাল বোড, ডিব্রীক্ট বোর্ডএর নির্বাচন যাতে জনসাধারণের অধিকার থাকে, পুতিনিধির থাকে এবং নির্বাচনের মাধ্যমে তাদের মনোভাব প্রকাশ কববাব অধিকার থাকে সেদিক থেকে যে প্রস্তাব এসেছে সেই পুস্তাব আমি সম্পর্ণভাবে সমর্থন করি।

Si. Natendra Nath Das:

মাননীয় স্পীকাৰ মহাপ্য, ১৯৫১ সালের গণভোটে আমৰা আইন সভায় এসেছি। অধ্য আজ ১৯৫৫ সালে অনুবোধ জানান হচেছ দ্বায়ন্ত্ৰাসন ব্যাপাৰেও গণভোটোৰ অধিকাৰ দেওয়া হোক। এটা বড়ই আশ্চর্যোর ব্যাপাৰ। বৈস্তবিক অত্যন্ত দুংগেৰ কথা বাংলাৰ মত পুগতিশীল স্থানে আজ আমাদেৰ গভৰ্ণমেণ্টকে অনুবাধ করতে স্কেছ যে স্বায়ত্তশাসনে গণভোট প্ৰত্ন করা হোক আমি বলি এটা স্বত্যন্ত লঙ্গুজাৰ কথা। ১৯৪৮ সালে মেদিনীপুৰে ডিট্টাক্ট বোর্ড নির্বাচন হয়, আচ্চ পাঁচ বংসর পরে অর্থাৎ ১৯৫৩ সালে তার মেরাদ ফুরিয়ে গেছে। आর আছ নুই বৎসবেৰ মধ্যে নিৰ্বাচন হ'ল না। আৰম্ভ জালান সাহেবেৰ নিকট ডেপুটোশন ছাৰ। অনুৰোধ কৰেছিলাম ৰে মেদিনীপুৰ জেলা বোৰ্ড নিৰ্বাচন করা হোক গণতোটে---মাজ এক বংগবের উপর হল এখন শেখানে গণভোট চালু হল না। আনবা গণভোট আইন সভায় আসার সময় যদি ব্যবহার করতে পারি তাহলে আয়ন্তশাসন পুতিষ্ঠানের বেলায় কেন বাধা আগছে তা ৰুখতে পাৰি না। ইউনিয়ন বোর্ডওলি বাছবিক ভালভাবে চলছে না, অধচ সেধানে কোন গণভোটের ব্যবস্থা নাই। পুক্ত যার। ভাল লোক, যাদের জনসাধারণ চায়, তারা অনেক সময় আগতে आरुष्ठ ना, अनुशासन पुण्डिनिधि हाचौ प्रक्रमुखन पुण्डिनिधि खागर्ड शास्त्र ना। **बरनक** त्रवस खार्थत्रःशिहे लाक চলে আলে যাবা বাস্তবিক গরীৰ লোকের স্বার্থ দেখে না। গণভোট অবিলয়ে পুবর্তন করা উচিও, যাতে পুতোকটি ইউনিয়নএ, জেলা বোর্ডএ এবং স্বায়ত্তশাসন পুতিষ্ঠানে দেশের পুক্ত পুতিনিধি পাঠান যায়। এতে ভয়ের কোন कार्य नार्टे। कलकांटा कर्लारम्भावय सामुकाल ना ताहिएम यणि धवाहरे पंगरहारे हैरलकनन रूट छाटरल धकरा এয়াসিত টেই হত কংগ্রেসের উপর লোকের আভা আছে কিনা কংগ্রেস জনপুিয় আছে কিনা। একণা বংশ গণভোট পুৰঠনের জন্য যে পুস্তাৰ এসেছে তা সমর্থন করছি।

Sj. Madan Mohon Khan:

মাননীয় শ্লীকাৰ মহাপয়, যাডালট জ্ঞানচাইজ-এ পৌৰসভাৰ ভোটাৰ তালিকা পুস্কত কৰা হয় তাৰ জন্য পুস্কাৰ কৰা হয়ছে। আমি বলতে চাচিছ যে আজকে মানাদেৰ পুত্যেক মিউনিসিপানিটিতে পপুলেশন-এৰ তুলনায় ভোটাৱের সংখ্যা যে কত কয় তা একটি উদাহৰণ দিলে বুৰতে পাবৰেন। আমাদের মেদিনীপুর সহয়ে পুয়া ৫০০ চাজার লোকের বাস। সেখানে ভোটার হচেছ ৯০০০ হাজার নাম। আজকে যদি যাডালট জ্ঞানচাইজ এত তাহলে এই ব্যানেরিবু ইলেকশনএর সময় সেখানে যে ২৫ হাজার ভোটার ছিল তাবা এই যাডালট জ্ঞানচাইজ এব বেসিস্-এ নিজের লোক বেছে নিতে পাবত।

ছিতীয় ক্থা হচেছ বাজ আমর। মনে করি আমাদের কংগ্রেস বাংলাতে সরকার পরিচালন। করছেন। এবং পত পুণা কংপ্রেসের অবিকোনে ও হারলায়াবাল কংগ্রেসের অবিকোনে এটা স্বীকার করা চরেছিল এবং এ সম্পর্কে জ্ঞেলিট্যন্ত পাশ করা হরেছিল যে আমাদের দেশে র্যাভান্ট কানচাইজ বেসিস্ত পৌরস্তা ও জেনা বেঠিব ৰুজটাৰ আনিকা পুস্তত করা হবে এবং সে অনুবাৰী সমস্ত ইলেক্সন হবে। পুাপ্তবরন্ধ হিসাবে ভোটার তানিক। পুস্তত করা হইলে পৌরসভার ও জেলাবোর্ডের বহু অর্থ বৈচে বাবে। কিন্তু দুংবের বিষয় আজ পর্যান্ত লেটা পুহণ করেননি। তাই অনুরোধ করছি পুধান মন্ত্রীমহাশয়কে, এই পুস্তাব গুহণ করে সহরবাসীর ন্যায়্য ক্ষাবী কেনে নেওয়া হটক।

[4-40-4-50 p.m.]

8j. Hemanta Kumar Chosal:

মাননীয় শ্লীকার মহোদম, ম্যাডাল্ট জ্ঞানচাইজ সহছে যে পুস্থাব এখানে এসেছে তা সমর্থন করা উচিত। আবর অবশ্য এটা বুঝেছি যে কংগ্রেসের বছুরা সাধারণ লোকের যে পঞ্চি তার সামনে মুকাবিলা করতে গিয়ে যে শিক্ষা পাছেছল তাতে মনের কথা মনে রেখে দেবার কথা বুঝেছেল। তাঁরা বুঝেছেল যে জনসাধারণ পুট্রেকটি নির্বাচনের ক্ষেত্রে আজকের দিনে তাদের সঙ্গে মুকাবিলা করতে চায়, সামনে গিয়ে দাঁড়াতে চায়। অন্ত-এর বাপোবে তাঁরা বুঝেছেল যে য্যাডালট জানচাইজ জিনিমটা কি, মালাবারে যথন ম্যাডালট জানচাইজ-এ ভোট হ'ল তথন কংগ্রেসীরা কুপোকাং হলেন। এজনের ম্যাডালট জানচাইজ পরীক্ষা করে দেখছেল যে ফল কি হয়। গ্রামের মানুমকে, বিশেষ করে গরীব মানুম তারা যে অধিকার সহছে সচেতন হয়েছে এটা তাঁরা বুঝেন বলে তাদের কি করে দাবিয়ে রাখা যায় তার ব্যবহা করছেল। তা না হ'লে আজকে এই পুশু আসত না ৫০।৫৪ সালে ম্যাডালট জানচাইজ করা হোক, ম্যাডালট জানচাইজ করা হোক। তাদের মনে আশক্ষা রয়েছে যদি আজ এই পুন্থাবের ব্যবহা না করেন একে দাবিরে রাখার আর উপায় নেই। সাধারণ মানুম শক্তি দিয়ে তাদের যে অধিকার, যতচুকু তারা আর্জন করেছে এবং বাকীটুকুও যে তারা অর্জন করেবে সে শিক্ষা যদি তাঁরা নিতে চান তা দিতে জনসাধাবণ বালী আছে। আজকে তাই এ পুন্ধার এনে যাডালট জ্ঞানচাইজ বিশেষ করেন গ্রামাঞ্চলের যারা অধিকার সম্বন্ধ মাডালট জ্ঞানচাইজ বিশেষ করেন , হয় স্বেচছায় করুন না হয় অনিচছার জাদের একাজ করতে হে এই আধার বন্ধয়। রাম্ন দিতে পারার ব্যবহা করুন , হয় স্বেচছায় করুন না হয় অনিচছার জাদের একাজ করতে হবে এই আমার বন্ধয়।

Sj. Raipada Das:

মানদীয় স্পীকার মহোদর আমরা এখানে য্যাডাল্ট ফানচাইজ-এর বেশিসএ এসেছি কিন্ত যদি নিউনিসিপ্যালিটি চিট্রীর বার্ড পুতৃতি লোকাল বডিগুলিতে য্যাডাল্ট ফানচাইজ দেব না একথা বলি তাহলে লোকে আমাদের হিপোফিট করবে। বিশেষ করে নিউনিসিপ্যালিটির কথা বলি কারণ এখানকার লোকদের গ্রামাঞ্চলের লোকদের চেয়ে পলিটিক্যাল কল্যান্ত্রেক অনেক বেশী। সেজন্য ডিট্রীর বোর্ড এবং নিউনিসিপ্যালিটির ব্যাপারে য্যাডাল্ট ফানচাইজএর ব্যবস্থা এবং ভোটিং বাই ব্যাল্টএর পুরর্তন হওয়া উচিত এই আমার বক্তব্য।

8]. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Sir, the efficacy of adult franchise has been confirmed by the Constitution itself. So, there can be no two opinions that in all elected bodies an adult should be given an opportunity to take his legitimate part. Sir, from the attitude of the opposite side we realise that they are not going to oppose this resolution.

Mr. Speaker: Has anybody spoken on that side?

sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: No. Otherwise they would have by this time challenged every statement made by the Opposition. They are not going to challenge this, and they have not the face to do this. In fact, they have, Sir, times without number agreed that adult franchise should be introduced in all spheres of life. But the question is that in spite of their admission they are not going to do anything. What we cannot tolerate is that even when they repeat that this should be done they would not do it. The speech of Sj. Jadabendra Nath Panja was read out by my esteemed friend Mr. Jyoti Basu, when he introduced the Calcutta Municipal Bill. He said that adult franchise would be introduced very soon. Before the Investigation Commission that was appointed by the Government, this matter was very much thrashed out so far as the Calcutta Corporation was concerned; and it was conceded by all that it would have adult franchise. Even in his speech last week Mr. Jalan told us that he is going to take it up in no time. But when he found time to introduce a

Bill to extend the life of the Corporation by two successive years, may we ask him this question? Why could be not introduce adult franchise in his amending Bill? We must have an assurance from Mr. Jalan as to by what time he will bring this legislation. He has admitted it; his party has admitted the necessity of adult franchise. There is no dispute about it. But what we are concerned with is we must have a date from him. Many non-official resolutions have been passed by this House. I would like to be told: has any such resolution been given effect to? Nothing about bustees; nothing about education. They have not done anything. Then what is the use of passing a resolution if it is not given effect to? We know that our friends may say "We are agreeable to adult franchise. We will bring in legislation very soon." And then they would defer till Doomsday. There great utility of adult franchise. Had Mr. Jalan introduced is a municipal bodies he adult franchise in the would seen that one-half of the corruption was gone. He would have seen that efficiency had been increased. He would have seen that the people could be made conscious of their civic rights. Every right has a duty. If really he gives them the right, he will find that the ordinary people will feel that he is doing his duty by looking at the civic affairs. Unless he finds any interest in civic affairs, you cannot expect him to do anything towards the improvement of the city. Anyway a solemn word is expected from Mr. Jalan by what date, by what time he will be introducing adult franchise.

Sj. Canesh Chosh:

নিং ল্পীকাৰ, স্যাৰ, বুৰ আচ্চৰ্যা লাগছে যে যাডোলী জানচাটজ সছছে সরকাৰ পক্ষ পেকে একজনও কেই বলচেন না। কেবল জবাৰ দিবাৰ জন্য জালান সাহেৰ পুস্তত হচেছন। এটা ওলেৰ ছাতে ৰয়েছে যখন যে কোন সময় ওৱা এটা কবতে পারেন। এক সময় কংগ্রেস মন্ত্রীর বলেছিলেন এখন আমৰা কবতে পারছি নালেট ৫০ সালেৰ কথা, আজকে কই কবতে পারছেন ও কিছু দুগাপুৰের কথা উঠল; ভাং বায় তালেৰ বুঝাতে পাবছেন না যে ওপানে একটা তীঘণ কিছু কৰা যায় এবং তাৰ পক্ষে কংগ্রেস পক্ষ থেকে বহুলোক বললেন কিছু যেটা ছতি পাবে সে সমুছে কংগ্রেস পক্ষ থেকে বহুলোক বললেন কিছু যেটা

আৰ কি কৰে কৰা যায়। যেটা হাতে আছে, যেটা কৰতে পাৰেন, যেটা ভাৰতৰৰ্থেৰ অন্যান্য কংগুল পুদেশ কৰতে পেৰেছে, সেটা বাংলায় হবে না। আৰ অন্যান্য কংগুল পুদেশে যে সমন্ত পুতিক্ৰিয়াশীল আইন আছে, দেই সমন্ত আইন এনে কলিকাতা কৰ্পোবেশনেৰ মধ্যে চুকিয়ে দিচেছন। এই কৰ্পোৱেশনেৰ ১৯৫০ সালের আইনে কলিকাতাৰ কৰ্পোৱেশনেৰ কাউনিসনাৰৰ। বেকনেত্বেভ কব যাডোলট ফ্লানচাইছা। কিছু কি হল, কংগুল সবকাৰ কি কৰনো।

The Government could not accept the adult franchise তায় নিলেন না, কি যুক্তি দেখালেন——

"The people here are not accustomed to vote as the people of England are. "
যদি লক্ষ্য থাকে উদ্দেব যাথা নীচু করে রাখা উচিত। যাঁরা ইংরেজকে ভারতবর্ধ থেকে সরিয়ে দিতে পারে,
সেই ভারতবর্ধের লোকের, সেই বাংলা দেশের লোকের সম্বন্ধ যাঁরা এমন কথা বলতে পারে উদ্দেব লজ্জিত হওয়া
উচিত। ভারতবর্ধে বিশেষ করে কলিকাতার যত আন্দোলন হয়ে গেছে, যে রাজনৈতিক আন্দোলন হয়ে গেছে—
বেশী দুব বেতে হবে না ২০১২৫ বছর আগে যে আন্দোলন হয়ে গেছে তা নিয়ে তাঁরা গর্গ করেন। ভোটাধিকার
দেয়ার ব্যাপারে তাঁরা অত্যন্ত লজ্জাকর কথা বলতেন, অত্যন্ত আপত্তিকর কথা বলভেন। কলিকাতার অধিবাসীক
পক্ষ থেকে আমি আপনাদের শীক্ষার দিচিত। কি বলভেন——

"under the adult suffrage most of the voters who have little interest in the city's well ordered life and who have no civic training and consciousness....."

এवः वन**्छ**न

"and the city of Calcutta abounds in such persons".

বীয়া বলে আছেন ঐ পাটিতে, বাইরে গিরে কলিকাতার বিটিংএ গাঁড়িরে একখা নিশ্চর তাঁরা বলবেন না (ফ্রুর কংগ্রেস বেঞ্চ: ধুন বলবো); অর্থাৎ কলিকাতার অধিবাসী লাবী করবে

"as a rule apt to be guided in the periodical exercise of their votes by interested persons by regard of their narrow personal interest and not by considerations of common good."

এট কমন গুড ঐবানে (কংগ্রেস বেঞ্চের দিকে) একচেটিয়া হয়ে আছে ঐ কয়েকটা বেঞ্চের মধ্যে। এই ২৫ लक लाक क्लिकालात बक्क हारा ना, क्लिकालात बक्क हारा तारहेंहोर्न विकि: एनत अनुमार्थ क्रावरुखन लाक। विहेरत শীকার, আমি পুতিবাদ করছি কেন র্যাডাল্ট জ্ঞানলাইজ দেওরা হবে না, তার বৃদ্ধি পেলার না, কেন জনসাধারণকে रिशांत कहा इरव ना, जाह यक्ति (प्रवाद ना । किनकांज। कर्शारदर्गत ग्राजांकी कानहाइक (नई वरन शरक) (जाहे রয়েছে। তেইেড ইণ্টারেট ন্যানুপুলেট করে বারে বারে কলিকাত। কর্পোরেশনে আসেন ওদেরই বছরা কিংগ্রেস (बरक्त निष्य व्यवनि निर्मान कतिया । । यह जना लाक्त कर्लाद्रननस्क कर्लाद्रनन बरन ना, बरन---(शोयुक्त न्नशान চক্র রায়: চোরপরেশন)। শুনলেন তো, আর कি বলবো। ধিকুকার দেবার মত এর চেয়ে বেশী কিছু আমার কাছে নেই। আমি এর প্রতিবাদ করছি। কংগ্রেস মন্ত্রীদের কাছে এবং আপনাদের সবার কাছে আবেদন নিশ্চর বিবেচনা করে দেববেন। সাধারণ ইউনিয়ন বোর্ডের নির্বাচনে কি ব্যবস্থা আছে ? সমন্ত প্রতিনিধি বসে থাকেন ভোটারর। গিরে তাঁলের সামনে নির্বাচন করেন। এটা কি নির্বাচন ? কলিকাতা কর্পোরেশনে প্রেট ভোট কর। হয়েছে। কলিকাতার ২৫ লক অধিবাসীর মাত্র ১ লক ৭৮ হাজার কর্পোরেশনের ভোটার, আসানসোলের ১ লক অধিবাসীর বাত্র ৮ হাজার বিউনিসিপ্যাল ভোটার, বেদিনীপরের ৪০ হাজার অধিবাসীর বধ্যে ১০ হাজার ভোটার, এই দিবে মিউনিসিপ্যালিটি চালানে। হব। যদি বাংলার পরিষদের জন্য ২ কোটা লোকের উপর ভার দিতে পারেন, যদি দিল্লী লোকসভার জন্য ২০ কোটা লোকের উপর ভার দিতে পারেন বাঁদের হাতে দেশরক্ষা, দেশের মঙ্গলেব खात शाक्रा खाराम अथारन अक्टो नदरत्व अम्मा काएन छेन्। अन्त प्राचिक पिट शाहरून ना किन। य নষ্টভুলী অত্যন্ত পতিক্রিয়াশীন নষ্টভুলী।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I do not understand as to what relevancy is there to discuss what was said by the then Government in 1950. I think my friends were not even members then-many of them-and it has got no relevancy whatever in 1955. So far as the question of adult franchise is concerned, my friends are presuming that the majority party of this House is afraid of adult franchise. I should dispel all such ideas from their mind. The last election of 1952 and the present by-elections in this State falsify the belief in the mind of the Opposition that the Congress is afraid of adult franchise. The question as to why and when a Congress is atraid of adult franchise. The question as to why and when a particular thing ought to be introduced in local bodies is a matter of consideration. So far as punchayets are concerned it is already stated in the Governor's speech that they are going to be based on adult franchise. (A voice from the Opposition: "When") The Bill is most likely to be introduced in this session and referred to a Select Committee. The Bill will be based on adult franchise. So far as the Union Boards are concerned after these gram punchayets come into being they will be functus officio. So far as the district boards are concerned, it is a matter of very serious consideration as to whether they should be retained or not; if retained, whether it should be on the district level or on a subdivisional level; it retained, whether there should be an indirect election from the punchagets or there should be a direct election. So far as the district boards are concerned, a lot of money last to be spent in their election even on the restricted franchise today. About Rs. 5 or Rs. 6 lakls are spent in the elections of these 12 or 13 district boards. Naturally the question of the district board and its future, the method of its election are subjects of consideration. So far as the urban area is concerned, the matter is being considered in the best interest of the institutions themselves; not with any political motive. So far as Chandernagore is concerned, the Bill is before the House. We have introduced adult franchise in Chandernagore. The question of introducing adult franchise in other municipal bodies is a

matter for consideration, and the Government is giving its utmost thought and consideration to this matter. The question whether the same franchise basis which is suitable for a Legislature is suitable for a particular kind of local body or not is a matter for consideration. Therefore, as a Government it is not possible for us to commit ourselves to the form in which the resolution has been framed. The word is "forthwith". While we sympathise with the question of adult franchise, we regret we cannot accept the resolution in its present form. I have made the statement and have explained the position to the House.

My friends say that the resolutions passed by the Assembly are not given effect to. I do not desire that I should also add one of them to that list, and that is the reason why I say that while the Government syspathises with the principle of adult franchise the frame of the resolution is such that it cannot be accepted. (Sj. Jyori Basu: Hypocritical.) Hard words break no bones and we are used to such hard words. I do believe that the nover of the resolution will withdraw the resolution on the statement that I have made. If he does not, then I regret we shall have to oppose this resolution with the statement that I have made before the House.

[5-5-10 p.m.]

The motion of Sj. Ajit Kumar Basu that this Assembly is of opinion hat the Government of West Bengal should forthwith initiate necessary egislations providing for election to all Local Self-Government institutions on the basis of universal adult suffrage was then put and a division taken with the following result:—

AYES-56.

Baguli, Sj. Haripada Bandopadhaya, Sj. Ta Banerjee, Sj. Biren Banerjee, Dr. Brikumar Sj. Tarapada Janerjee, Sj. Shbodh lasu, Sj. Amarendra Nath lasu, Sj. Hemanta Kumar Basu, Sj. Jyoti Ihandari, 8). Sudhir Chandra Bhattacharya, Sj. Mrigendra Instiacharya, Dr. Kanailai Showmick, SJ. Kanai Lal Bose, Dr. Atındra Nath Chakrabarty, SJ. Ambica Chatterjee, SJ. Haripada Chatterjee, SJ. Rakhahari haudhury, Sj. Janendra Kumar Choudhury, Sj. Subodh Chowdhury, Sj. Benoy Krishna Dalui, Sj. Nagendra Das, Sj. Bhusan Chandra Das, Sj. Jogendra Narayan Das, Sj. Natendra Nath Das, Sj. Ralpada Das, Sj. Sudhir Chandra Dey, Sj. Tarapada Dutt, 8j. Probodh Ghosal, Sl. Hemanta Kumar

Ghosh, 8J. Amulya Ratan
Ghosh, 8J. Ganesh
Ghosh, SJ. Ganesh
Ghosh, SJ. Jatish (Ghatal)
Haldar, SJ. Halini Kanta
Harra, SJ. Monoranjan
Joarder, SJ. Jyotish
Kar, SJ. Dhananjoy
Khan, SJ. Madan Mohon
Kuar, SJ. Gangapada
Let, SJ. Pancharbon
Mahapatra, SJ. Balalial Das
Mukherji, SJ. Bankim
Naskar, SJ. Gangadhar
Pal, Dr. Radhakrishna
Panda, SJ. Rameswar
Pramanik, SJ. Mrityunjoy
Pramanik, SJ. Mrityunjoy
Pramanik, SJ. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Chaudhuri, SJ. Sudhir Chandra
Roy, SJ. Nopai Chandra
Roy, SJ. Saroj
Saha, Dr. Saurendra Nath
Sahu, SJ. Janardan
Sarkar, SJ. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Shaw, SJ. Kripa Sindhu
Sinha, SJ. Lalit Kumar

NOE8-114.

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk. Abul Hashem, Janab Bandepadhaya, Sj. Khagandra Nath Bandyepadhyay, Sj. Smarajit Banerjes, Sj. Prefulla Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, 8j. Satindra Nath Basu, The Hon'ble Satyondra Kumar Bhagat, 9j. Mangaldas Bhaftacharyya, 8j. Syama

Scee, Dr. Maitreyee Bose, The Hon'ble Pannalal Brahmamandal, Sj. Debendra Bhabataran Chakravarty, \$j. Chatterjee, Sj. Bijoylai Chatterjee, Sj. Satyendra Prasanna Chatterji, Sj. Dhirendra Nath Chattepadhya, Sj. Brindabon Chattopadhyaya, Sj. Ratanmoni Das, Sj. Banamali Das, Sj. Kanai Lai (Dum Dum) Das Adhikary, 8]. Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagenrra Nath
Dey, 8]. Haridas
Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan
Digar, 8]. Kiran Chandra
Dutt, Dr. Beni Chandra Dutta Gupta, Sjkta. Mira Faziur Rahman, Janab S. M. Gayen, SJ. Brindaban Ghose, Sj. Kshitish Chanra Ghosh, Sj. Bejoy Kumar Ghosh, Sj. Tarun Kanti Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra Giasuddin Janab Md. Golam Hamidur Rahman, Janab Gossamy, Sj. Bijoy Gopai Gossamy, Sj. Bijoy Gopai Gupta, Sj. Nikunja Behari Haidar, Sj. Kuber Chand Haider, Sj. Luber Chand Handah, Sj. Bhusan Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hasda, Sj. Loso Hazra, Sj. Denberi Hazra, Sj. Parbati Hembram, Sj. Kamala Kanta Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Prabir Chandra Jha, Sj. Pashu Pati Kamar, 8j. Prankrishna Kar, 8j. Bankim Chandra Kar, 8j. Sasadhar Kar, Sj. Basadhar Khatlok, Sj. Pulin Behary Mahata, Sj. Mahendra Nath Mahbert, Sj. George Maiti, Sjkta. Abha Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Mal Sj. Rasanta Kumar Mai, Sj. Basanta Kumar Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra

Maziruddin Ahmed, Janab, Misra, SJ. Sowrindra Mohan Mitra, SJ. Sankar Prasad Modak, SJ. Niranjan Moharmad Messain Dr. Mohammad Hossain, Dr. Mohammed Mumtaz, Maulana Mondal, Sj. Baidyanath Mondal, Sj. Sishuram Mondal, 8]. Sushuram Mondal, 8]. Sudhir Moni, 8]. Dintaran Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, 8]. Ananda Gopal Mukherjee, 8]. Sambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, 8]. Pijush Kanti Mukhopadhyaya, 8]. Pharindranath Munda. 8L. Antoni Topno Mukhopaonyaya, 5j. Prarinoranain Munda, 8j. Antoni Topno Murarka, 8j. Basant Lall Murmu, 8j. Jadu Nath Naskar, 8j. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemchandra Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Oramanik 8l Ralani Kanta Pramanik, 8j. Rajani Kanta Raikut, 8j. Sarojendra Deb Ray, 8j. Sarojendra Deb Ray, 8j. Jajneswar Ray, 8j. Jyotish Chandra (Haroa) Ray, The Hon'ble Renuka Roy, 8j. Arabinda Roy, 8j. Bhakta Chandra Roy, 8h. Habible Bara Miller Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Bijoyendu Narayan Roy, Sj. Hanseswar Roy, The Hon'ble Radhagobinda Roy, 8J. Ramhari Roy, 8]. Surendra Nath Roy Singh, 8]. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Sental, Sj. Baidya Nath Saren, Sj. Mangal Chandra Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen, Sj. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Sharma, Sj. Joynarayan Shaw, Sj. Mahitosh Shukla, Sj. Krishna Kumar Sikder, Sj. Rabindra Nath Sinha, Sj. Durgapada Tafazzai Hossain, Janab Tarkatirtha, SJ. Bimalananda Trivedi, SJ. Goalbadan Zainal Abedin, Janab Kazi Zaman, Janab A. M. A.

The Ayes being 56 and the Noes 114, the motion was lost.

- Mr. Speaker: I allot one hour for the next resolution of Sj. Bankim Mukherii.
- 8j. Bankim Mukherji: I think this resolution is so very important that this will take an hour and a half.
 - Mr. Speaker: This will be continued on the next day.
- 8j. Bankim Mukherji: Sir, I beg to move that in view of the failure of crops due to flood, drought and hail-storm and consequent hardship felt by the peasants, particularly among the poorer section of the population in

the rural areas of West Bengal, and also in view of the fact that mass-scale unemployment and condition of starvation and semi-starvation prevail in many parts of this State, this Assembly is of opinion that the Government of West Bengal should forthwith—

- (1) sanction liberal agricultural loans for the affected areas;
- (2) give loans in kind (paddy or rice) to the share-croppers and poor peasants from Government stock, and
- (3) sanction and extend gratuitous relief and dry doles to the distressed and unemployed everywhere and start test works wherever possible.

আমি এই প্রত্তাবনী যাাসেমপুর সামনে এই জনা বাখছি যে এ বৎসবের যে অবস্থা সে সম্বন্ধ আবাদের যথেই অবহিত হবার কারণ আছে। কিন্তু দেখা গেল গভর্গনেশেনর পাকে এ সম্বন্ধ কোন স্বাস্থ্য ধারণা নাই। পুরস্কর আগে, ১৯৫৩ সালের গোড়ায় দেখেছিলাম তখনও নানাপুকার সমত্ত হিসাব পত্র দাখিল করা হয়েছিল এবং বলা হয়েছিল যে পুতুর খাদালসা উৎপাদন হয়েছে—খাদা মন্ত্রী থেকে আবন্ধ করে অন্যান্য মন্ত্রিগ সকলে তখন ঐ একই কথা বলেছিলেন যে এ বংসর কখনও অনুন্দ হবে না, যদিও সেই সময় বিবােষী পাক থেকে আব্রন্ধ বার্ত্তার পর্কিনেশ্ব করি করিছিলান যে এবংসর তাল ফসল হয়নি, এবং এর ফলেন্তে পরে দেখা যাবে অভ্যান্ত অনুন্দ ও কই। সেই সময় আমাদের কথা গভর্গনেশ্ব নোনেই গ্রাহ্য কবেননি। তারা লেভি আদাম করবার জনা খাদা উৎপাদনের যে হিসাব ধার্যা কবেছিলেন তার তুলনায় এর পরিমাণ অবান্ধর। যেখানে মাত্র বিবাণুতি সাঙ্গে তিন মণ হয়েছে লেখানে তারা দেখিয়েছেন বিয়াপুতি পাঁচ মণ—যে হেতু লেভি আদাম করতে হবে বেশী জববদন্তি কবে সেই জনা এই পুকারের হিসাবন্ধ তৈরী হবেছিল। এমন কি বান্ধা হিসাব তৈরী কবেছিলেন তাঁদের কাছে আম্বন গিয়েছি এবং তারে বান্ধা ইপির হুক্য ছিল যে এই বক্স হিসাব বান্ধিয়ে দেওয়া।

পৰে এও দেবা পোল, কেন্দ্ৰীয় বাদ্য মন্ত্ৰীমহাপয় বললেন এটাৰ উপৰ আমন্তা নিৰ্ভন কৰি না। এই ইয়াটিস-টিকাল ডিপাটনেণ্টএৰ এক হিসাব আৰু এগ্ৰিকালচাৰাল ডিপাটনেণ্টএৰ আৰু এক হিসাব। এত্বত একটা গোলক ধাৰায় পড়ে আনাদেৰ অভ্যন্ত অন্তৰিধা হয়। এব মধ্যে এই গোলকধাৰায় পড়ে আমৰা যাবা বেসবকাৰী লোক আমাদেৰ পক্ষে অন্তৰিধা হয়।

[5-10-5-35 p.m.]

আমবা সেই সময়েই ছামি যে খাদ্যের অভাব এবংগৰ চৰে, এবং পরে দেখা গেল ৰাজেন সেগনের শেঘদিকে গভৰ্গনেণ্ট ক্ৰমেই স্বীকাৰ করতে বাধা হলেন, অবলা একট একট কোৰে, ভগনও পৰ স্বীক্ষতি ন্ম, এবং আরও পরে সে বংবরে যেভাবে টেইরিলিফ, গ্রাচুইটাস রিলিফ পুভৃতিৰ জন্য বরাদ করতে হয়েছিল ত। তালের মোটেই ধারণা ছিল না এবং বাজেটেও তার বাবন্ধ। করা ছিল না। সে সময় আমুর। গাড়প্রেম্টকে সচেডন কববার চেটা ক্রেছি। এ বংসর তার চেয়েও ভয়ারত অরস্থা। অগচ আমর। দেবলাম মন্ত্রিওরী রাজ্যপাল महानगरक एवं हेशरमन मिरवरक्रम छाएँ एम्बनाम एवं এकत्रश्रुठि कन्तम खरमक दन्नी हरवरक, वर्षीर बामा विভारतब মন্ত্রী, সেচবিভাগের মন্ত্রী পাভতির কর্মকললতার একরপতি অনেক বেশী ফলন হয়েছে : অধচ তাঁরই ভাষণে দেখা যাতেছ যে মোট গতে গত বংসর অপেকা এ বংসর তীদেব হিসাবে ফলন কম হয়েছে। তাহলে একর-পুতি যে ফলন হয়েছে সেটা কৰেকার ? গত বংসারের তুলনায় এবার কি কম ভামিতে চাদ হয়েছে ? এ বছৰেৰ হিসাৰে ত তা নেই। অধচ তাঁৱা দেখালেন যে একৱপতি বেনী হয়েছে। কোখা ধেকে একৱপুতি বেনী হ'ল ১৯৫০ সালের তুলনায় গ তাঁদেরই হিসাব মত এবছবের ফলন আর বছবেব চেয়ে কন হয়েছে, অপচ তাঁর। বড গলায় বল্লেন যে আমাদের কর্মকল্লভায় একরণ্ডি বেশী ফলন হয়েছে। অধচ তাঁর। যে হিসাব দেখিয়েছেন সে হিসাব যা বাস্তব ঘটনা, তাকে উপেক্ষা কোরে সম্পূর্ণ কালপনিক অবান্তব তথা তাঁর। খাড়া কোরেছেন এই পাদাপন্য উৎপাদন বিষয়ে। কিন্তু যাঁৱা চোৰ দিয়ে দেৰেন তীয়ে জানেন এবং ক্ষকদের কাচ পেকে যে রিপোর্ট পাওয়া গেছে সেই রিপোর্ট অনসারে দেখা গেছে, এবং বত বত যে ২টা এটা জেলা বর্জনান, ২৪ প্রগণা এবং বেদিনীপ্র বেখানে শস্যোৎপাদন স্বচেবে বেশী হয়, এইসৰ ছেলায়ও যে ভ্রানক রক্ষের কালোছায়৷ নেমে বাস্তে ভার কোন কৰপনা এই পভৰ্ণৰেন্টের নেই। এই সম্ভ জামগার শ্লাহানি হয়েছে, গত বংস্বে ত জাবার অস্ত্রত ব্যাপার वरित्, छेखनरामन जातक जार्म शुरन दरबाइ धनः शनिहननराम धनः छेखनराम समान्हे दरबाइ। यनिश्र भारत बाहे 'तारवाह, किन्न ठांड ° इन नव, तारे बानाबाहित करन क्लांबाड करन कविरव शिरवाह, भार नहे दृद्दाह

এবং কোৰাও কোৰাও তিন জানা চাৰ জানা কসন হাৰেছে কিনা সন্দেহ। কোৰাও কোৰাও বিহাকর। ১/০ বৰ্
১০০ বৰ্ণের বেশী বান পাওৱা বারনি। এই জবহা বে হবেছে তা জানি বছলে দেখেছি বেলিনীপুর, বাঁকুড়া
প্রভৃতি স্থানে। বারা সেবানকার ক্ষেত্রজুর বা গরীব চামী তারা এই সবরেই—এবন ত বছরের এই নাত্র ক্ষেত্ররারী
নাস—এবন থেকেই তারা দলে দলে হাজার হাজার নেরে পুরুষ বেরিরে পড়েছে কোৰাও বাটি কাটার কাজ জাছে কিনা
সেই সহানে । বাংলা দেশে চিরকাল অভতঃ অত্যন্ত গরীব চামীরও কসল কাটার সবর তারা বজুরী কোরে
বেটুকু পার তাতে তালের ২০০ মান চলে; কিছ এবংসর কসল কাটারে কিং কারও এবন কসল ছিল না, বার জনা
এই সবর এই বজুর নিরোগ হয়নি। কলে দেখা প্রেছ্ আজ তালের বরে জানু নাই, তাই তারা দলে ললে বেরিরে
পঙ্গতে এবানে সেবানে। তাই বলছি সরকার যে কারণ দিয়েছিলেন এক বংসর বা দু বংসর জাগে বে সে বংসর
অবস্থা বারাণ ছিল, তবন এই যে কারণ দেওবা হয়েছিল এবংসর তার চেরে কেন, এবংসর সবচেরে বারাণ অবস্থা।
কেপেণ্ড গত ৩০৪ বছরের মধ্যে এত বারাণ অবস্থা হয় নি।

Mr. Speaker: The time is up. This will continue on the next non-official day.

(At this stage the House was adjourned for 15 minutes.)

(After adjournment.)

COVERNMENT BILL.

Chandernagore Municipal Bill, 1955.

Sj. Biren Roy: Sir, I rise to oppose the consideration of this motion. Sir, this is also a matter of principle and not only a question of piece-meal Bill, because it is completely a new one. Sir, I would at the outset ask the proposer: is Chandernagore outside the West Bengal State? If not, when it has now been incorporated in the State and it will soon have a representative also to sit with us in this House, why should it be given an absolutely different status than the other municipalities in Bengal?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Commitments of the Government of India.

8]. Biren Roy: I am just coming to that. I know the reply that the Hon'ble Minister would give on that, because the Jha Commission has recommended. What was the Government doing when this recommendation was sent? Why did they not put up an objection that one single municipality in this Province cannot be treated in this particular manner. It is not within the purview of the Central Government now. It is within the State of West Bengal and it has merged in the State and it should not should have any special status which was being discussed at some stage that it should have a representative in the Parliament; rather than it should have a representative in this House.

Now I would. Sir, bring certain peculiar points which have been mentioned, specially one, that is this Corporation, as it is now called—not a municipality—will have 20 Councillors and 3 Aldermen like the Calcutta Corporation in spite of the fact that it has a population of only about 50,000. The population figure does not even give it the consideration that it should have at all 20 Councillors, if we discuss it or compare it with other municipalities in the Province. Besides, the position or the nomenclature that is given to its Chairman and the Vice-Chairman, viz., Mayor and Deputy Mayor, is something which borders on the ridiculous. There are municipalities in the Province like Howrah which has got a population of more than four lakhs.

The Hon'ble Iswar Das Jaian: Sir, I may add that we are not absolutely free to frame this Municipal Bill in our own way. When Chandernagore was taken over by the Government of India, there were certain treaty arrangements arrived at with the French Government. There was the Jha Commission Report, and we are committed to that; we are not absolutely free. Taking this into consideration you should go on.

Sj. Biren Roy: Sir, I have already stated my point that the West Bengal Government should have placed their position before the Jha Commission as well as before the Central Government, namely, how can this Government treat a small place like Chandernagore with a population of 50,000 on a completely different footing.

Then I am coming to the other point that when a municipality like Howrah or any other municipality which has got a population of over 200,000, and there are several in Bengal, when Chairmen and Vice-Chairmen of those municipalities have not got the position to be called Mayor and Deputy Mayor, why should the heads of this small place in particular be called like that?

I am coming to another point. If we compare it with the Calcutta Corporation, we will find that in the Calcutta Corporation the Mayor and Deputy Mayor have no executive functions, but here in Chandernagore they have been made to act as if they are the Chairman and the Vice-Chairman and they have executive functions to perform. Last time when the Hon'ble Minister was talking about the municipalities, in respect of Calcutta Corporation he said that it was very necessary for better administration that the executive and the Councillors should have a longer term, say four years, in order to bring it at par with other municipalities. Here although the Mayor and the Deputy Mayor are executive heads and not merely just functioneries or dignifiaries of the office, they will act as Chairman and Vice-Chairman, they are to be elected annually which means every year the executive will change and the administration instead of being better will be worse. Is this not something like muddled thinking in this Department?

Then there is another point, the Opposition have been fighting on points of principles about adult franchise in the municipalities. Sometimes we were also fighting privately and going to the Department and Minister about the symbol system, which means that many illiterate voters might give their votes to the proper person by the help of the symbol; by the help of the symbol they can choose the right person in a single-seated constituency. There is adult tranchise and there will be single-seated constituency; there should be the symbol system which other municipalities lack.

Sir, from the Bill some of the sections of the Bengal Municipal Act have been omitted. Sir, section 22 has not been omitted. In that section there are disqualifications for persons standing as candidates. There is one subsection—sub-section 22(I)(g) in which a ratepayer, even if he defaults in payment of tax for a period of three months and not even a full year—he is a recorded voter on payment of tax—not a voter by adult franchise—if he defaults in payment of tax for three months only he will be debarred from being a candidate whereas in an adult franchise the persons who may not pay any tax—not even one pice—will be able to stand as a candidate. That section should have been excluded from the purview of this Bill so that every one who is residing there should be able to stand as a candidate.

Here a particular person who is a defaulter in respect of even-four annas out of his annual tax of Rs. 1,000 will be debarred, whereas any person who is just a resident, not even educated-in municipalities they are required to be matriculates—who is residing in this area will be able to stand as a candidate. That Sir, is discrimination. It came in as an amending Act. Last year we pointed it out to the Minister and he said he would consider the matter. Whenever we meet in a conference he says it will be rectified soon but nothing has been done or is ever done. Before this Bill was brought before the House he should have had discussion with the Municipal Association and others. They could have brought forward certain matters which could have been forwarded to the Government. We should have one Act operating in all the municipalities of Bengal except Calcutta which has been given a different status. Now, we have six different kinds of municipalities in Bengal; the hill municipalities; the municipality of Chandernagore which is now supposed to be a Corporation; the Howrah Municipality where part of the Bengal Act and part of the Calcutta Corporation Act is operating; there is the Calcutta Corporation; and there are municipalities where nominations had been provided which had been abolished. All these anomalies should have been considered together.

Sir, I oppose this Bill as a product of muddled thinking.

8]. Tarapada Bandopadhyay: Sir, 1 must congratulate the Government for placing this Bill before the Legislature. This is only fulfilling our obligations to the people of Chandernagore. We are hereby honouring the solemn pledge that was from time to time given to the brave people of Chandernagore to the effect that if and when they would accede to the test of India they would be allowed, as far as possible, to be governed according to their choice and according to their own institutions. Now, Sir, you know that so long they were under the French rule and these pledges given by us to the people of Chandernagore served as a good deal of incentive to their struggle for being merged in the rest of India. This has gone a great way to make them cast their votes in tayour of accession to India. Therefore, our obligation is genuine and it is very much honourable that we should retain our pledge.

They had a peculiar institution of administration. They had a Corporation and this Corporation had diverse powers and diverse functions Almost all the revenues of the State of Chandernagore from all heads went to the coffers of this Corporation and this Corporation administered all the different functions—educational, judicial, medical and so on and so forth and they spent the money over different heads. They said that they must stick to this Corporation as far as possible.

It is pleasant to note that the present Bill has made provision for keeping the Corporation in tact as far as practicable. We see that jurisdiction over education, both primary and secondary, has been given to this Corporation. We are glad for this but there is some misgiving in this matter. As I have already submitted, almost all the income of the State of Chandernagore or the town of Chandernagore as also some income from other French possessions in India came to the help of this Corporation and it was available to them for spending under different heads. We understand that nearly Rs. 6 lakhs had to be spent for maintaining primary education and secondary education in Chandernagore. Although in this Bill it has been stated that the Corporation is to maintain primary education and secondary education, nowhere has it been stated where it would get funds with which it will be able to maintain them. Where would it get Rs. 6 lakhs? Because of this Bill all the former revenues are not available to it. Land revenue,

income-tax and so on and so forth—all these are not available to the Corporation. So, naturally, under this Bill, when it is passed and becomes an Act, the income of the Corporation must fall to a very great extent and it would not be possible for it to get the money from its own funds wherewith it can maintain the primary education and the secondary education. Therefore, provision must be made here that the Corporation would be supplied by the Government of West Bengal with the necessary money whereby it can maintain as before the primary education and secondary education within Chandernagore.

There is another institution called the Poor Fund and I am glad to see that this Fund has been maintained and that there is provision in this Bill for giving an annual sum of Rs. 25,000 to this fund for the maintenance of the poor people. That is well and good. But I must say that the name "Poor Fund" should not have been retained. The function of the poor fund is clear. The needs of the poor people have got to be administered from this fund. It it is named as Poor Fund it might be a bit insulting to the poor people who are getting benefit from this fund. According to Indian practice and culture the name of this fund might have been changed into Service Fund or Sheba Fund or something like that. There are some poor teachers. They have got some misgiving in their mind. Although I see there is provision to the effect that they will remain Government servants under the same terms and conditions as before, still the point is not clarified. It requires some clarification. They have got some misgiving and, you know, they have petitioned to the Chief Minister for clarification. I would ask the sponsor of this Bill to take note of this fact and to give sufficient clarification on that point by way of some amendment.

[5-45--5-55 p.m.]

The people were not consulted in this matter. In order that this might serve the purpose of satisfying them as far as practicable, this Government should not press this Bill now. They should circulate this for public opinion and, in the meantime, they should consult various representative organisations and representative gentlemen and leaders of Chandernagore and they should be fully apprised of their points of view and later on they can sufficiently amend this Bill and can bring it in such a manner as would be very much acceptable to the people of Chandernagore.

Dr. Atindra Nath Bose: Mr. Speaker, Sir, this is another piece of hasty legislation brought before the House with careless drafting, as is shown by the stream of last-minute amendments which are brought from the official side. I think the Minister-in-charge should not hustle through this Bill. He should take some time to go through the lacunae and refer it to a Select Committee. Sir, it is difficult to understand why all these modifications to the Bengal Municipal Act have been incorporated in this Bill.

Mr. Speaker: There is no motion for reference to the Select Committee.

Dr. Atindra Nath Bose: Sir, I am making some general observations and giving some suggestions to the Hon'ble Minister. I do not share the opinion that the Bill should be put in indefinite cold storage. We should proceed with this Bill and the only way is to suggest reference to the Select Committee so that the defects of the Bill may be rectified and it may form part of the statute book at a very early date.

Sir, it is difficult to understand why these modifications have been introduced in the Bengal Municipal Act and it is also difficult to understand what culture and tradition will be preserved by maintaining the paraphernalia of a corporation for Chandernagore. However, it is no use making any protest now since it is already done. It may be understood that some modifications are introduced to bring the Bill in conformity with the Jha report and with the Merger Act, passed in the Indian Parliament, but there are certain other modifications which are introduced with a quite different motive. There are certain changes introduced in the Bill apparently with the intention of imposing the control of the Government in the municipal affairs of Chandernagore and with the intention of assuming a power of perpetual interferance in certain of the municipal affairs. I shall cite a few instances, Sir. In paragraph 5 of the Schedule-proposed section 15(3)-Government want to keep in their hands the decision of election disputes. Government want to retain in their hands the power to set aside elections and to order fresh elections. In the Bengal Municipal Act, according to sections 36 to 40, disputes about election of Commissioners are to be referred to the District Judge and also in the Calcutta Municipal Act disputes about election of Councillors are to be referred to the Chief Judge of the Small Causes Court. But here they want to retain in their own hands the decision of election disputes and the power of setting aside elections.

Then again in paragraph 20, it is proposed to set aside sections 456 and 457 of the Bengal Municipal Act and here also Government want to assume the right of framing rules by which the Constitution, powers and duties of the Education Committee will be determined. According to the Bengal Municipal Act, this power is vested in the municipality. Sir, why are the Government so nervous about the powers of the Corporation's Are they apprehensive of the consequences of adult suffrage which Chandernagore is going to enjoy? Sir, while the Government try to impose their control in municipal affairs, in certain respects they do not assume the burdens consequent upon the merger of Chandernagore. Chandernagore previously was not merely a municipality, it was an administrative unit also. But after the merger, Chandernagore has lost the State revenues, Chandernagore has lost substantial excise revenue and it has to depend entirely upon its municipal resources.

Sir, in this Bill the employees of Chandernagore are assured the previous terms and conditions of their service, but the State takes no financial responsibility for providing these terms and conditions of service; particularly with respect to education. Government takes no financial responsibility. Government should either come forward with a cash subsidy, as in the case of the Poor Fund, or better they must bring the whole educational set-up under the West Bengal Educational Service. The present Bill makes an undue discrimination between the secondary teachers and the teachers of the college. While collegiate education has been brought under the West Bengal Educational Service, secondary and primary schools have been left out. As in other cities, the secondary teachers in Chandernagore should be brought under the West Bengal Educational Service. They should be subject to the same terms and conditions of service as in West Bengal and they ought to be given the same prospects and chances of promotion, etc., as prevail in the West Bengal Educational Service. While primary education should remain under the Corporation as in other municipalities, the West Bengal State should come forward with necessary financial help to meet the deficit. Sir, the proposed change contradicts the assurance given previously in a joint communiqué by the Governments of India and West Bengal to the employees of Chandernagore on 30th September last year. The assurance was like this: "The assurances given by the Government of India and by the Government of West Bengal in the past continue to hold good even after the merger of Chandernagore with West Bengal. The conditions of service of those employees of the Chandernagore administration who were in service before the de facto transfer are safeguarded and they have the option to continue on their pre-existing terms or opt for the general service conditions under the West Bengal Government. Such employees, therefore, have nothing to fear for the security of their service and tenure." Sir, while in this assurance option is given between the pre-existing terms and the service conditions under the West Bengal Government, in the Bill option is given between the pre-existing terms and the conditions of service prescribed by the Corporation. This is a substantial difference from what was promised in the Government communique.

[5-55-6-5 p.m.]

that the secondary mv suggestion is must be West Bengal Educational Service. brought under the This will bring uniformity in education, this will relieve the Corporation of a burden, and this will satisfy the teachers and give them necessary security. Because of these defects I do not think that this Bill admits of piecemeal rectification. It requires total overhauling. But at the same time I do not want that the Bill should be thrown out for indefinite delay by circulation for eleciting public opinion. I think we should proceed with the Bill without delay. It should not be cold-storaged, but at the same time its defects and short-comings must be amended. So, my suggestion is that the Minister-in-charge should refer this to a Select Committee, so that it may be placed before the House in a proper form.

Sj. Biren Banerjee:

गजाशाल नहान्य, हन्त्रननश्व मार्काव दर्याष्ट्र स्वा व्यक्तिवव, ১৯৫৪ शाल । এই माधाव कृषु व्यामारमञ्जू (मर्ग नय, আমাদেব পশ্চিম বাংলাব অন্যান্য প্রান্থে ন্য, চন্দননগরবাসীর কাছে এটা খুৰ উৎসাহের কথা। আমরা এতদিন দেশে এসেছিলাম যে বাংলার একটা জায়গা, বাংলার একটা পাছ ফরালী গভণ্মেণ্টের অধীনে ছিল এবং দেখান ধেকে ভাৰতৰ্যের স্বাধীনত। আন্দোলনের ইতিহাস চন্দ্রনগরের অধিবাসীর। চিরকাল চেটা করে আসভেন। ভারতর্থ যেভাবে আন্দোলনে এঁপিয়ে প্ৰেছিল ঠিক সেইরকমভাবে তাঁরাও ভারতবাসীদের সাথে কাঁথে কাঁথ মিলিয়ে সেই আন্দোলনে সহযোগিত। করেছিলেন এবং যগন ভারতবর্ষ শৃংখলমুক্ত হল তথন চন্দননগরে তাঁদের বেড়ী তাঁদের भाषादे नहरू शान । यहे वृतदे तमनामासक हिल । त्यदेखना २वा माई यह मिनी यमछ वाःना यवः वाकानीह कारक शुबरीय मिन करम श्राकरत । किन्न एम्बर्ट काव शुबरीय मिन करन ५ राजारन क्लाननशास्त्र यश्वितारी, क्लान-নগবের পৌর প্রভিষ্ঠান, চন্দ্রননগবের ম্যাভমিনিষ্টেশন যেভাবে চলছিল তা যদি আমর। অনধানন করি তাহলে দেখবে। যে স্বোদে সারা বাংলাদেশের জনসাধারণ মতথানি উন্তি করেছে চল্লনন্থর তার চেয়ে মনেক বিষয়ে জনেক কেশী উন্ত্ৰীল। বা কমিশন হয়েছে, বা কমিশনের রিপোর্ট হয়েছে এবং সেই রিপোর্ট পার্নামেণ্টে গুলীত চয়েছে এবং পার্নামেনেট যে সমস্ত কথা বলা হরেছে এমনকি পত্তিত জহরলাল নেতের যে উদ্ধি পার্নামেনেট পাঁচিয়ে করেছেন আনাদের আজ দেখতে হবে তাঁর সেই আশাসবাণী প্রতিপালিত হচেছ কিনা। এবং সঙ্গে সঙ্গে আর একটা জ্বিদ দেখতে হবে যে এ বিলের মধ্য দিয়ে চল্মনগর যভধানি উন্তির পথে গিয়েছিল, শিক্ষার দিক পেকে, ব্যবস্থাপনার দিক থেকে নেচিকেল ফেসিনিটিজের দিক থেকে ও অন্যান্য দিক থেকে তা যেন ধৰিত না চয়। আমর। এমন একটা বিল যেন না আনি বা এমন একটা জিনিম না করে কেলি যাতে তাঁরা সেই উল্ভিন দিক একে নীচে নেৰে আসেন, এটা লক্ষ্য করার বিষয়। শিক্ষার বাাপারে ধরা যাক। শিক্ষার ব্যাপারে পর্ববর্তী ৰক্ষার। বলেছেন বে শিক্ষার ব্যাপারে চন্দননগরে উনুতি হরেছে, এবং তা আমি বনবা, সাব। বাংলাদেশের তুলনার সেটা পুচুর'। এইজন্য পুচুর, সভাপান বহাপর, আপনার কাছে কিছু কিগারস দিচিছ, তাতে দেবতে পাওৱা বাবে যে দেধানে উনুতি কতথানি হয়েছে।

गांबा बार्स्माएम्टन द्यवादम निकाबार्क वात्र कता एव गरक बारक्रहेत >२ जांग, हन्मननभंत्र राबीरन निकाबारकः ৰায় করে আগতে ৩৫ তাগ। সারা বাংলাদেশের বেবানে ১ হাজার বালক পিছু ১টা করে প্রাইবারী ভুল আছে, চন্দ্ৰনগৰে দেখানে ১ শত বালক পিছু ১টা কৰে প্ৰাইমারী ছুল প্ৰতিষ্ঠা করবার শক্তি অর্জন করেছে। বেধানে ৰাংলাদেশে ৪ হাজার বালক পিছু ১টা করে হাইস্কুল আছে, দেখানে চলননগরের রেট হচেছ ১ হাজার বালক পিছ ১টা করে হাইছুল। কিছ এই উনুতি করা সম্বেও আঞ্চকে বে বিল আমরা এনেছি সেই বিলে আমরা (मन्दा) बार्कारतत भवन्छी भर्गारत त्व त भुष्टिगुण्डि देखिया भर्जन्तनत्नेत छत्रक (शतक त्मध्या स्टबहिन अपन कि পঞ্জিত শ্বহরলাল নেহেরু দিয়েছেন সেই প্রতিশ্রুণ্টি প্রতিপালিত হয়নি বর্ত্ব আমি একণা বলতে চাই যে সেখানে বে ব্যবস্থা করা হয়েছে গেই ব্যবস্থা অভ্যন্ত অসম্পূর্ণ। তাদেরকে প্রাইমারী এবং সেকেগুরৌ এডকেশনের ভার निए वना श्राहर । जात्र निष्याहे। धूव जान, व्यापि वनशि ना जात्र प्राप्ताहे। व्यनाग्र श्राहर (त्रोह) व्यापापत वा कमिनत्तत्र त्रित्शाति अवाह अदः गत्क गत्क शार्शात्मारिक श्रीकृष्टि एए । इत्याह अदः वामारमर्व जानान गाइद বে ৰুণা বলেছেন যে মার্চারের টারমস এটাও কণ্ডিসনেসর মধ্যে সে কথা আছে, কিন্তু থাকলেও আমাদের দেখতে হবে তাঁর। সেই ভার নিমে স্মষ্টভাবে যে উনুতি করেছে স্মষ্টভাবে সেই উনুতি বজার রাখতে পারবেন কিনা। कि है।कात जब लाएनत (मध्या हत्व (महा वना हमनि। निकाबाए এएकमन हानावात कना यहि कान वाहेिल इस छाइएल एरेंके शर्खनंदम के छा एएरवन किना एन कथा बना रनदे और बिरनत मरशा। विछीयछः स्काथा विरानत ৰ্ধ্যে নেই যে, গভৰ্ণমেণ্টের যে সমস্ত ছল ছিল সেই ছলের শিক্ষর। যে পেন্সান পাবেন, সেই ছলের শিক্ষকদের যে পাওনাগণ্ড। আছে দেওনি কে দেৰে, গভৰ্ণমেণ্ট দেবে না ঐ কপোরেশনকে দিতে হবে। (ডা: রাবাক্ষ পাল সিকিউরিট অব সাভিস।) সিকিউরিট অব সাভিস ভেলে কিছুটা এরমধ্যে চুকানো হয়েছে। সভাপাল মহাশ্য, স্বোদে ৪টি নন-গভৰ্ণবেণ্ট হাইছুল আছে, ৪টি নন-গভৰ্ণবেণ্ট জুনিয়ার হাইছুল আছে এবং একটি টেক্নিকাল ছল আছে। এই ৯টি জ্ল চালাতে ১।।০ লক্ষ্ নাক। খরচ হয় সেটা কোথা থেকে পাৰে। এই সমন্ত শিক্ষাখাতে ভার। যে খরচ করেছে দেই খরচ হচেছ মোট ৫ লক ১৮ হাজার ১ শত নাকা। কিন্তু তাদের শিকা খাত খেকে (बहै। जानाव इंड लोहे। हार्डनि) नक १६ हाजांव ৮ नंड २० होक।। अपेठ हन्तनगरतंत्र साहे य जाव इंड लाहे। ১৯ (थटक २० मक होक।। এই होका अबन मन्मुर्गेर एक्टि गर्ज्यस्थित शाला। ज्याचन क्लाननगत कर्लारतननरक এবন উন্তির জন্য ওধু বিউনিসিপ্যানিটির আয় অর্ধাৎ কর্পোরেশনের যে আয় সেই আয়ের উপর নির্ভর করতে हरत। ता चात्र कछ दरत । शतिमाश कत्रता साथा यारत या क्रिंड नादेश्यान्य, हेगांच्य व्यव जितिस्कार ग्रांड दाउँक्ष्य ইত্যাদি ইত্যাদি করে যে অকটা হবে সেটা হচেছ ৪ লক ৩০ হামার টাকা। আর শিকা খাতে বা অন্যান∉ বিউনিসিপ্যানিটির পরিচালনার ব্যাপারে তাদের বরচ করতে হবে ৪ লক্ষ ৯২ হাঞার টাকা। ধদি বলেন মিউনিসি-প্যালিটির আর বাড়বে কিন্ত কোন দিক থেকে বাড়বে। সেখানে ফিগার দেখলৈ দেখতে পাওরা যাবে যে চল্লন नगरबन भेर्नुलनन घराष्ट्र ६० दाकात-श्वीतामभूत जाएक, दूशनी हिनञ्जता जाएक--- छाएमत काथा ५ ए७ दाकात, काथ- ५ ৭৩ ছাঞার। তাদের এরিয়া চন্দননগরের এরিয়ার কম নয় এবং সেই সমস্ত টাউন যে উনুতি করতে পেরেছে: চন্দননগর সেই তুলনার দের বেশী উনুত হয়েছে।

[6-5-6-15 p.m.]

চন্দননগরের টাউনের সঙ্গে অন্য কোন টাউনের বাছবিকই তুলনা হয় না। সেখানে নের বেশী উনুতি হয়েছে।
ডাদের বে আয়ে তার সঙ্গে এদের আয়ের যদি পরিমাপ করি, তাহলে দেখতে পাব—তাদের যতগানি আয় হয়েছে
বা এদের মতথানি আয় আছে, তার চেয়ে চন্দননগরের আয় আর বাছান যাবে না। আগে ২০ লক্ষ টাকা তাদের
আয় ছিল। এভুকেশন থাতে যে সমন্ত হাটিত পড়তে। তা তারা ফেনারেল কাও থেকে নিত। কিন্তু এবন তারা
যাবে কোথায় গেই :৯ লক্ষ বা ২০ লক্ষ টাকা একসাইজ বা অন্যান্য যা কিছু থেকে পাওনা হবে, তা এবন
ওয়েই বেজল গড়র্থানেশ্ট নিয়ে নেবে। তাদের যদি ওয়েই বেজল গড়র্গনেশ্ট টাকার অন্ধ না দেখান, তাহলে
ভারা ধরচ চালাবে কি করে গ তাদের উনুতির সোপানে চড়িরে দিয়ে সিড়ি কেড়ে নেওয়া হ'ল। সেখানে
ক্রেপ্যান্ত ক্রমন, আর যে সমন্ত অধিকারই তাদের দেন, তার কোন কিছুই তাদের কান্তে লাগবে না।

বিতীরতঃ আমি বলতে চাই, হয়ত মহীমহোলর বলবেন আমনা এবারকার বাজেটে প্রাণ্টন ধরেছি—বাজেটে তালের এতুকেশনের জন্য গতর্পবেণ্ট আট কলেজ ব। গতর্পবেণ্ট পুটিবারী ছুন্স ব। আছে, এই সমন্ত ববে সর্বলাকুন্যে আমি অভ কবে বেবেছি ৭ লক ৪০ হাজার টাকা হয়। গতর্পবেণ্ট আট কলেজ ও পুটিবারী ছুনের
প্রাণ্ট ছেছে দিলে ব। থাকে সেটা হচেছ লাড়ে চার লক টাকা। এই লাড়ে চার লক টাকা এবনিডেই এবনই

ুপিকা বাতে বা শ্বচ কৰতে হবে তার অপেক। কয়। আমার বন্ধবা হচেছ্ গভগ্নেণ্ট এদের যতথানি ধরচ লাগবে সেটা তাদের দেবাব পুতিশুন্তি দিন। অন্য দিকে দেখুন গভর্গবেণ্টের যেটা প্রাপ্য সেটা বেড়ে যাচেছ। কি করে ? এই

spirit, fermented liquor? wine and spirit, hemp and other production, vine

এই সমস্ত খাতে ১৯৫৪-৫৫ সালে আলোয় হয়েছে ২ লক ২৮ হাজার ৪০০১ নৈজা। এবার বাজে**টে ধরা হয়েছে** ৪ লক এ হাজার নিকা।

তারপর নিউনিসিপ্যালিটি—আগে সেধানে ১৯ হাজার নিকা আদায় হয়েছে। এবার ৪০ হাজার নিক। আদায়ের এষ্টনেট ধরা হয়েছে।

মোটর পিরিট সেলস ট্যাক্স—গতবারের বিভাইজড় বাজেটে হয়েছে ৪০ হাজার টাকা, আব এবার সেখানে ধর। হয়েছে ১ লক্ষ্য হাভাব টাকা।

এণ্টাবটেন্যেণ্ট ট্যাক্স--গত বছৰ ধৰা হয়েছিল ২৫ হাজাৰ টাকা, আৰু এবাৰ ধৰা হয়েছে ৬০ হাজাৰ টাকা।

আমাৰ বন্ধৰা হচেছ আপায়েৰ দিক থেকে টাবা বেশী পাচেছন, সমস্ত বেভেনিউ নিচেছন, আৰু চন্দননগৰেৰ অধিবাসীবা আছু যেসমস্ত সহত অধিকাৰ পাবী কৰেছে তাৰ খীকৃতি পেৰেন না কেন পাবী কৰিখন যে পুতিশুৰ্ণিত দিয়েছিলেন এবং নেহেকজী পাবামেনে দিটিয়ে যে পুতিশুৰ্ণিত দিয়েছিলেন, আমি তাৰ একটু উল্লেখ কৰে দেখাছিছ। পথিত নেহেক বলেছিলেন—

"It is absolutely clear that there is going to be a Corporation with wide powers. For the moment I cannot say exactly what those powers will be, but I can assure members that they will be wide and practically they are likely to go beyond what Dr. Jha said....."

এখন আন্নয় যদি দেখি যে পাওয়ার তাদেব দেওয়া হচেছ, তাৰ গতে এই পুটিশুতি যদি মিলিয়ে দেখি তাহলে দেখতে পাৰো ওয়াইড পাওয়াৰ তো নয়ই, বৰা অনেক কম।

্তাবপর ঝা কমিশনের বিপোটের এক ছায়গায় যে খীকৃতি আছে সৌণ্ড আপনাকে দেখাই---

"As a free city many improvements were effected by the administration" এই স্বীকৃতি আছে—

"Progress in road construction, schools and hospitals was commendable"

এই যেগানে বীকৃতি এবং পুতিশুতি আছে, সেখানে আমি বনৰো মন্ত্ৰী মহালয় ভাকে অধিকার পিছেল দিন, সেই অধিকার তাকে এমনভাবে দেবন যাতে ভাবা সেই অধিকার ভাগে করতে পারে, যাতে ভাদের উনুতি ধর্ম না হয়। তাবা কিভাবে তাদের অধিকার কাজে লাগাবে সে কথা মন্ত্ৰী মহালয়কে ভাবতে হবে। ভাদের টাকাম কথাও বলে দিন তাবা উৎযুদ্ধ হয়ে ঐ টাকা নিজেদের কাজে লাগাবে। চল্লননগ্রবাধীরা যি সবিদ্ধি দিয়ে উনুতির পথে যায় ভাহেলে সেটা সমস্ত বাংলার গর্নের বিষয় হবে। এই কর্পোরেশন বিলের মধ্যে ভাবের সে পৃতিশ্বতি দেওয়া হোক।

আর একটা কথা বলবো সেটা হচেচ থা কমিশন বিপোচেঁ যা আছে এখানেও তা আছে। গেটা হচেচ প্রাইমারী-এড্কেশন স্বড বি জী। এই বিলের কোগাও তো নাই যে প্রাইমারী এড্কেশন জী করে দেওয়া হবে। তাদের কো প্রাইমারী এড্কেশন জী করে দেওয়া হবে। তাদের কো প্রাইমারী এড্কেশন কো অহে না গ্রাই এড্কেশন কুলি কোর পর্যান্ত বুটি সিচ্যেলন হচেচ কুলি ওয়ান, টু, পূর্পান্ত পুটিমারী এড্কেশন জী আছে। পুটিমারী এড্কেশন কুলি কোব পর্যান্ত বাদের গাবে আছে ব্যাহ যা এবং আছিল এড্কেশন জী করে দেওয়া হয় এবং আছিলট এড্কেশন জী করে দেওয়া হয় এবং আছিলট এড্কেশন জী করে দেওয়া হয় এবং আছিলটা এটা তাদের পকে পুরাতন বাবন্ধা, যদিও আমরা জনি নূতন বাবায়। সেখানে জুলে শিক্ষকরা কাল করছেল তাদের ডিয়ার্নেস মাইনে ইত্যাদি ব্যাপার আছে। তার সকে আর একটা গ্রাণটিও তাদের দেওয়া হ'ত। বেহেতু তারা গরীর শিক্ষক, শুর বেশী তারা মাইনে পেতেন না, সেই জন্য তাদের একটা গ্রাণটিছিল। পুত্রেক শিক্ষকের সন্তামপিছু বাসিক ৬, টাকা করে দেওয়া হ'তে। তা কি মন্ত্রীবহালয় ক্যাক্ত্রেশনএর মধ্যে ব্রেক্তন গ্রাইট কি তিনি তুলে দিবেন গ্রাহার বেক্তন। করে ইন্স্য বিবেচনা করা হয়।

তাৰপৰ পুঞ্জ কাণ্ডএ আপনাৰা ২৫ হাজাৰ টাকা দিবেন। তাঁৰা সেধানে কত টাক: নবচ করতো ?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Not more than Rs. 25,000.

Sj. Biren Banerjee: I heard 75,000 was spent.

আমার বঞ্চব্য হচেছ তারা যে অধিকার ভোগ করতো, তা রাখুন—পুইমারী এডুকেশন কাুস ওয়ান, টু, প্রি, ফোর পর্যান্ত ফ্রী কঞ্চন। সঙ্গে সঙ্গে তার টাকারও ব্যবহা করুন। টাকার ব্যবহা না করে যে অধিকার দিচেছন, বে ব্যবহাপনার ভার দিচেছন, তাতে আমার মনে হয় এই কর্পোরেশনকে বিপাকে ফেলবার একটা চেটা আপনার। করছেন।

চন্দনগর ক্রী গিটি হবার পর যে ইলেক্সন হয়েছিল (শেইটা হয়ত বাংলাদেশের পূথন ইলেক্সন), দেখানে সমন্ত পূণাতিপারীর! চন্দনগরের পৌর শাসন অধিকার করেছিলেন। আমি ঝা কমিশনের রেকমেণ্ডেসনের কথা বলেছি। তারা বলেছেন তাঁরা রেকমেণ্ড করেছেন—তারা তাল কাম্ম করেছেন। আমার মনে হয় মন্ত্রীয়াংগদয়ের মন্তিছের পিছনে একটা মতলব আছে আমরা কোন দোমারোপ করছি না কিন্তু বলতে চাই তাঁর মতলবটা যেন এই রকষ বে কাগজ্যে কলমে অধিকার দিয়ে দিলাম, কিন্তু টাকা যদি না দেই, তাহলে তারা তিনদিনে অপদস্থ হয়ে চলে আসতে বাধ্য হবে। এই সম্ভাবনা রয়েছে বলেই আমি বলছি মৌধিক পুতিশূদতি শুধু নয় এই বিলের মধ্যে তা ইনক্সেণারেট কঞ্চল—চন্দনগরের অধিবালীরা সঞ্চতভাবে এই দাবী করতে পারেন।

[6-15-6-25 p.m.]

Dr. Kanailal Bhattacharya:

মাননীয় স্পীকার মহাণয়, মাননীয় স্বায়ত্তশাসন বিভাগের মন্ত্রী আমাদের পরিষদের সামে অনেকগুলি বিল উবাপন করেছেন, তার মধ্যে গোটাকতক আইনে পরিণত হয়েছে এবং এখনে। গোটাকতক আলোচনার মধ্যে আছে। এই বিলগুলির মধ্য দিয়ে তাঁর প্রতিক্রিয়াশীল দৃষ্টিভকী বেশ স্কুম্পষ্ট হয়ে ওঠে। কাজেই যখন এই চন্দননগর মিউনিসিপ্যাল বিলাটা হাতে পেলাম তথন একটু আণ্চর্যা ঠেকল। এবং তাবপর তার বজ্ঞা গুনে ও বিলাটা ভাল ক্ষরে পড়ে ব্যাপারটা শাষ্ট হয়ে গেল। এই বিলের মধ্য দিয়ে চন্দননগরবাসীদের এক হাতে তিনি যা কিছু দেবার চেষ্টা করেছেন, অপর হাত দিয়ে তিনি চোধের অন্তরালে সেটা ছিনিয়ে নেবাব চেষ্টা করেছেন। যথন চন্দননগর মারজার বিল আমাদের এখানে আলোচিত হয়েছিল তখন আমবা স্থন্সপ্টভাবে বলেছিলাম যে চন্দননগরবাসীরা যে সময়ত অধিকার ভোগ করে, সে সময়ত অধিকার যাতে না কণা হয় গেদিকে যেন দটি রাখা হয় এবং ঝা ▼মিশনও সেই নীতিটা তাঁদের রিপোর্টে প্রকাশ করেছেন, আর ওবাও বলেছেন সেই ঝা কমিশনের বিপোর্ট অসন্ধানী তাদের যে সমন্ত রাইট আছে সেগুলি পিজার্ড কবার চেটা কবা হবে। আমরা সে সময় বলেছিলাম মাধ্যমিক শিক্ষা, প্রাথমিক শিক্ষা চল্পননগরবাসীদের হাতে দেয়। হোক। তখন মন্ত্রীমহাশয় আমাদের বলেছিলেন চন্দ্রনগরবাসীদের সম্বন্ধে কোন সংশোধনী পদ্মাব আমর। গ্রহণ করতে পার্চ্ছি না তবে যে পৃস্তাব আনা হয়েছে (गो) श्रामीत्वर के शाकित्व (क्षेत्रवा) इत्यरक् । किंख त्यशान व्यामात्रव श्रुशानमञ्जी व्यवतान न्तरक क्रमननशक्कांत्रीत्व স্থালার জানিয়ে দিয়েছেন পার্নামেনেট বোষণা করে, যে যে সমন্ত রাইট, যে সমন্ত স্থাযোগস্থবিধ। তার। ফরাসী আমল থেকে ভোগ করে আসছে সে সমন্ত স্থবোগস্থবিধাও তার। পাবেই অধিকন্ত যা নাকি ঝা কনিশনের বিপোর্টে নাই, তদতিরিক্তও অনেক কিছু তাদেব দেওয়া হবে। কিন্তু এই বিলটার মধ্য দিয়ে দেখা যায় যে সে সমস্ত ষোষণা বা এম্বরেল্সের এখানে কোন মূল্য দেয়া হয় নাই। ৩৬ যেগুলি না করলে নয় মাত্র সেইগুলি এই বিলের মধ্যে এসেছে আর সল্পে আমাদের বলে দিচেচন এ বিলাটা ভোমর। দেখ, দেখে বঝতে পারবে ভোমরা যা ভাব भाषारमञ्ज बटनान्तां उठशानि गायाना नग्न. किन्छ प्यायारमञ्ज यदन त्राश्चरक इटव यथन इन्मननशत्र यात्राष्ट्रात इन्न उथन সেধানকার অধিবাসীদের যে প্তিশ্রুতি দেয়া হয়েছিল সেইজন্য এই বিলে সেই সমন্ত প্রতিশ্রুতি পালনের ব্যবস্থা কিছু কিছু করা হয়েছে, বেষন এডাল্ট জ্ঞানচাইজ্ঞের ভিত্তিতে নির্বাচন, প্রাথমিক ও মাধ্যমিক শিক্ষা পরিচালনের জন্য চন্দ্ৰনগৰ মিউনিসিপ্যালিটিকে লায়িত্ব লেওয়া। কাজেই এগুলি বাংলার জন্যান্য মিউনিসিপ্যালিটিকে দেওয়া সম্ভব নত্ন এবং দেওৱা হবেও না। এটা এই বিলের মধ্য দিয়ে ভালভাবে দেখতে পাচিছ: কিছক্ষণ আগে আমর। আমাদের স্বায়ন্তশাসন্থলৰ সংস্থায় এডাল্ট জ্ঞানচাইজের ভিত্তিতে নির্বাচন হওয়ার যে প্রন্তাব এনেছিলাম তার সম্পর্কে আনাদের স্বায়ন্তশাসন বিভাগের মন্ত্রীমহালয় যে উদ্ধি করেছেন তারমধ্য দিয়েই তার মনোভাব স্থাপাই হয়ে উঠেছে। গভৰ্ণৰেণ্ট চন্দ্ৰনগৰুকে সহ্য করতে পারছেন না ৰলেই চন্দ্ৰনগর বিল এনেছেন নৈলে ভারা এনা আনতে বাধ ছতেন না। কাজেই তিনি আরো বে প্রিলগুলি এনেছেন এবং এই বিলটাও বে এনেছেন এর বধ্যে আমর। একটা জিনিয় দেখতে পাই বে তাঁর বিভাগের কোন নীতি নাই। বর্ষন তথন বে কোন বিল উপাপন করনেই

হোল, ভার পেছনে-গাঁকে একমাত্র নিজেপের দলের রাজনৈতিক কারণ, এবং দলীর স্বার্থরকার জন্য জোড়া তাড়া দিয়ে কাজ চালাবার চেটা করা। বেলল নিউনিসিপানা বিলের এবেওবেণ্ট করেছেন তা দেবেই বনে হর এই বলি ঠার দুর্বীতলী হর তাহলে আমাদের দেশের স্বার্যন্তপাসন পুতিষ্ঠানওলির তবিঘাৎ জ্বছকার। চন্দননগর নিউনিসিপালিটির পুতি বে উদারতার তাবটা দেখাবার চেষ্টা করেছেন, কিন্তু একটু তলিরে দেখলেই বোঝা বাবে তিনি বে লাহিত্ব তাদের দিচ্ছেন সেটা কার্যাকরী করা সম্ভব হবে না। একথা স্বারন্তপাসন বিভাগের মন্ত্রীমহাদার ভালভাবেই জানেন যে বাবলার যে সমন্ত নিউনিসিপানিটি আছে তারা অর্থাভাবে তাদের সাধারণ কাজই আজ চালাতে পারছে না। চন্দননগরের প্রাথমিক ও নাধারিক বিদ্যালয়গুলির কাজ নিউনিসিপানিটির আড্বিত চাপিরে দিচ্ছেন, আখচ তার জন্য কোন অর্থের বন্দোবন্ত করছেন না। নৈলে বাংলার অন্যান্য নিউনিসিপানিটির আথিক দুরবন্ধার জন্য বেমন তাদের কার্য আজ ব্যাহত হচেছ তেমনি চন্দননগর নিউনিসিপানিটির কার্যাও ব্যাহত হবে। সেইজন্য আরি বলক—যে সমন্ত থালা এই বিলে সন্থিবেশিত হয় নাই সেই সমন্ত থারা যাতে সন্থিবেশিত হয় সেইটি করা আছে । এই পরিষ্ণাক করব। করব।

8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Mr. Speaker, Sir, by the report of the Jha Committee the people of Chandernagore were promised an autonomous corporation, but from the Bill before us we find that they are being totally hoodwinked.

Firstly, Sir, in my view, this Bill should have been brought after the pending amending Bill of the Bengal Municipal Act. Sir, the Minister-in-charge has brought before this House a long Bill suggesting amendments of the existing Act which has already been gone into by the Select Committee and is scheduled to be taken up by this House in this session. Sir, when that Act is being incorporated into this Act, we cannot follow why the passage of this Bill has been given precedence unless, Sir, the Minister-in-charge wanted to confuse things and bring anomalies in the provisions of the Chandernagore Corporation Bill. Sir, a very curious suggestion has been made in this Bill and that is this. Even if the amendments of the Bengal Municipal Act were accepted by this House, the provisions thereof may or may not apply to the Chandernagore Municipal Bill and the entire thing would rest on the discretion of the Government.

[6-25-6-35 p.m.]

It has been stated here that "A law coming into force in the State of West Bengal generally after the date of commencement of this Act repealing, amending or adding to the provisions of the said Act shall apply to and come into force in Chandernagore if so directed by the State Government by notification in the Official Gazette and not otherwise." So, the application of the amendments of the Bengal Municipal Act, even if accepted by this House, won't apply to Chandernagore until it was so directed by the Government. Sir, we do not know what amendments will be accepted here, so far as the Bengal Municipal Act is concerned. That is why I am suggesting that the Hon'ble Minister should kindly withdraw this Bill and first have the passage of the amended Municipal Act and after that bring this Bill, so that we can follow what he means to do. He has adopted a very cumbrous procedure, and in my view that won't be in the interest of the people of Chandernagore.

Then, Sir, though this Bill appears to be giving some powers to the Municipal councillors of Chandernagore, in fact it does not; and it does not even conform to the settlement that was made and was recorded in the Jha Commission's Report. By the appointment of the Chief Evecutive Officer, the Government still wants to retain the entire Corporation in its hands. Here we find that the appointment of the Chief Executive Officer, though it will be made by the Corporation, shall be subject to the approval

of the State Government; so also his dismissal. If the Corporation dismisses its Chief Executive Officer by two-thirds of its majority, even the power has been retained by the Government, whereby the Government ma not approve his dismissal. In that event, Sir, the Chief Executive Offic will not look at the city Corporation but will always look at the Governme and take orders and thereby kill the entire autonomy of the Corporatio In the Jha Commission's Report we find that there should be a Chi Executive Officer appointed by the Corporation subject to the approval the Government of West Bengal. I am drawing the attention of tl draftsmen, if they say that they have followed the Jha Commission's Repor as I maintain, Sir, that they have not done so. By the Jha Commissic Report approval of the Government of West Bengal is not necessary for the dismissal of the Chief Executive Officer. He is liable to be remove from office only by two-thirds vote of the entire Corporation for reasons be recorded in a resolution. Here the approval of the State Government was not contemplated or agreed upon, but what do we find in this Bill We find that the Chief Executive Officer may at any time be removed from office for reasons to be recorded in a resolution of the Corporation passe by not less than two-thirds of the whole number of councillors at a meetin specially convened for the purpose. That is all right. Up to this it is i conformity with the Jha Commission's Report. But it adds "that should be approved by the State Government". So, the final word lie with the State Government. Then where is the autonomy? It is as muc a reactionary measure as the Municipal Bill that has been brought befor this House.

Now, Sir, we find that by this Bill the Government has evaded it responsibility so far as the education of Chandernagore is concerned. Ther is a provision in the Jha Commission's Report that institutions will be maintained by the Corporation. But the control, so far as finance concerned, must be with the Government. If the Corporation can raise the finance, well and good. But if they cannot, the Government must by largaree that they will bear the educational expenses of Chandernagore a they have been doing in other places. Why is Chandernagore being deprive of all their bounties, so far as education is concerned?

There is another thing we find, namely, that by this Bill a provision habeen made that an alderman who contested an election and lost it cannot be a candidate for aldermanship. Sir, I cannot follow what is the principl involved in it. If it is that he does not inspire the confidence of the peopl having lost in an election we cannot follow how this Government can have two Ministers at least who had lost in the general election. Government should in my view practise what they are professing in this Bill. If the can afford to have Ministers who lost in the general election, we cannot follow why they cannot have any alderman on the ground that he had los in the election, though he might have special characteristics or special qualifications to conduct the municipal affairs of Chandernagore.

Another thing is that a councillor cannot be elected as an alderman What can be more fallacious? Why not? If he had been elected a councillor and if the councillors have chosen him and made him an alderman when the not act as an alderman? What priciples are involved in this, I fai to follow. It is an absolutely cumbrous procedure that has been adopted in this Bill—no respect for principle; no reason is given; no care is taken for spread of education in Chandernagore. It is really a reactionary Bill and I oppose it.

Sj. Subodh Banerjee:

বি: শীকার, স্যার, চশননগর মিউনিসিপ্যানিটি বিন যা এসেছে তার মূল ভিত্তি, বা কবিশনএর স্থারিশ এবং ভারতের পুধানমন্ত্রী যে পুতিশুনিত চশননগরবাুদীদের কাছে দিয়েছিনেন তা এই কথাই পুচার করা হচেছ। নি:দশেছে এই বিলের বধ্যে চশননগর মিউনিসিপ্যান কর্পোরেশনকে যে ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে তা কনকাতার কর্পোরেশন হাজা বাংলার অন্যান্য মিউনিসিপ্যানিটির চেয়ে বে বেশী তা অস্বীকার করবার উপার নাই কিছ বা কবিশন বা বলেছিলেন তা দেওয়া হচেছ না একথা পরিন্ধারভাবে সতা। এবং পণ্ডিত নেহেক যা বলেছিলেন তাও দেওয়া হচেছ না একথা পরিন্ধারভাবে সতা। এবং পণ্ডিত নেহেক যা বলেছিলেন তাও দেওয়া হচেছ না একথা স্বান্ধার কোন উপায় নাই। বা ক্ষিণ্ডাত করা——

[6-35-6-45 p.m.]

Mr. Speaker: Why do you repeat? Please avoid repetition.

8j. Subodh Banerjee:

কিছু কিছু করতে হয় বৈকি। ঝা কমিশন বলেছিলেন প্রাথমিক ও মাধ্যমিক শিক্ষার ভার কর্পোরেশনএর হাতে দেওয়া হবে এবং একথাও বলেছিলেন যে, প্রাথমিক এবং মাধ্যমিক শিক্ষার জন্য যে ব্যয় হবে দে বাছ জাগে মিউনিসিপাল কাউনিল পেত ভাব রাজস্ব আদায় থেকে এখন তা না পাওয়ায় কর্পোরেশনের হাতে ভার জন্য সরকারকে একটা সাবভেনশন দিতে হবে। আগে মিউনিসিপাল কাউনিল এক্সাইজ্ব ডিউটি পেতেন; ডিসটিলারী প্রাণ্ট থেকে বছবে ৬ লক্ষ টাকা রোজগার হ'ত, সেটা শিক্ষা খাতে তাঁরা ব্যয় করতেন। পশ্চিমবন্ধ স্বকার যে কারখানা বছ করে দিয়েছেন, বর্জনানে না কোথায় একটা চোলাই কারখানা ভার স্বার্থ রক্ষার জন্য চুক্তি হল এই যে, চল্পননগরের কারখানার মদের কোয়ালিটি ভাল। এটা একটা সোর্গ জ্বফ্ব স্বঞ্পারিশ দেবুন—

''that it may be considered to what extent the finances of the Corporation may be augmented by means of subvention from excise and other receipts''. একথা বিলের মধ্যে কোথাও নেই। ভিতীয় জিনিম পুতর মাওএর কথা। জানান সাহেব বলেছেন ২৫ হাজার টাকার বেশী পুতর ফাও কোনকালে পেত না। চলননগর নিউনিসিপাল কাউন্সিল এমিউজ্বেণ্ট টাাজ্ঞর পুরা টাকা পুতর ফাও মারফং গরীবদের বিলিয়ে দিত, সেটা ৮০ হাজার টাকার কম নয়। এবানে দেশুন যা কমিশন বলেছেন.

"that the maintenance of the Poor Fund should be a charge on the revenues of the Corporation. As the city used in the past to receive all the proceeds from the entertainment tax amounting in 1951 to Rs. 88,000, it may be considered to what extent the West Bengal Government will remit to the Corporation the revenue derived from the entertainment tax."

১৯৫১ সালে এণ্টাবটেনবেণ্ট টাক্স ৮০ হাজার টাকা। তার প্রায় সব টাকাটা পুওর আতে দেওয়া হত। বারীবহাপর বলেছিলেন ২৫ হাজার টাকার বেশী পেত না। বা ক্ষিপন বলেছেন ৮০ হাজার টাকা, ওরা বনে দিলেন ২৫ হাজার। বাংলাকি শিক্ষা সহছে ক্ষিপন পরিঘ্রারভাবে বলেছেন টাকা দেওয়া দরকার। বারীবহাপয়েরা বললেন টাকা দেব না। না দিলে কেবন করে তারা প্রাথমিক এবং মাধ্যমিক শিক্ষা সেখানে চালাবেন গ আমি তাই এক সংশোষশী পুত্তাব দিয়েছিলার যে, শিক্ষা বাবদে যা দরকার হবে সরকার যা পুযোজন মনে করেন তা দিতে হবে। দেবার পুত্তাব আনতে হলে সংবিধানের একটা ধারা অনুসারে রাজ্যপালের অনুমতি আগে নেওয়া দরকার। আমি তাই রাজ্যপালকে নিবেছিলান এ বিঘরে একটা অনুসতি দেওয়া হোক অধ্য তা দেওয়া হল না। মুখ্যমন্ত্রী বললেন "মনে ঠিক করে রেখেছি যা দরকার আমরা তা দেব।" তাই যদি হয় তবে রাজ্যপালকে বলে কেন তারা মত আনালেন না। আমি টাকার সংখ্যাটা পিই নি, কারণ ৬ লক্ষ টাকার বেশী দরকার হলে বেশী দেবেন, কর হলে কর দিলে চলবে, কিন্তু কিছু তাদের দিতে হবে এ বিঘরে সন্দেহ নাই। সেই ধারটা যদি বিলে না দেব তাছলে সরকার বে টাকা দেবেন তার দ্বিরতা কোথায় গ ততীয় জিনিদ দেখন, বা ক্ষিপন বলচে—

"that the law courts should continue to be situated at Chandernagore the District Judge holding his court as now twice a week."

धक्का विराम गर्या कावाछ (नहें।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: It cannot be in this.

Sj. Subodh Banerjee:

চন্দননগৰবাসীর একটা পাবী ছিল একটা বিউনিসিপ্যাল কোঠেব। হহুবার জল পার্টিজ চেপুটেশন এ পাবী মন্ত্রীবহাপরকে বলেছেন। সেটা এথানে ব্যবস্থা করা যেত কিন্তু তা করা হয়নি। চতুর্থ কথা যেটা গবচেরে বড়
জিনিম্ব সেটা এই যে, কোন আইন জনসাধারণের সহযোগিতা ব্যতীত চালু হতে পারে না। আপনারা চলননগরবাসীদের যে কথা বলে দিয়েছিলেন আজ যকি সেই পুতিশুপতি না রাখেন তার পুতিক্রিয়া জন্যান্য যে সমন্ত্র
পকেট বিদেশী পজির অধিকারে আছে সেগুলির উপরও দেবা দিবে। স্পীকারনহােদ্য, আপনি গতবার বলেছিলেন
আমার এই সব কথার ফলাফল অন্যত্র খুব ধারাপ হয়। কিন্তু বা কবিশন যা বলেছেন, পণ্ডিত নেহেরু যা বলেছেল
আজ ক্ষমতা পেয়ে যদি সেই পুতিশুপতি রক্ষা না করা হয় তাহলে তার কি পুতিক্রিয়া হয়? আপনাদের তাই
আমার সংশোধনী পুতাবটি গুহুপ করা উচিত। আপনারা জানেন চন্দননগরের ইতিহাস, এই সেদিনও তার হাতেনাতে পুমাণ পেয়েছেল। ঝা কমিশন যখন বসলেন তবন জনসাধারণের ইচছার বিরুদ্ধে বলা হ'ল পূর্ব নির্দ্ধারিত
দিনে নির্বাচন হবে। ৪৩টা নমিনেশন পেপার দেওয়া হ'ল কংগ্রেস ভাবল এই তো নির্বাচন হবে কিন্তু শেষদিনে
নমিনেশন পেপারগুলি উইওডুন হল। তাাকুয়ান স্কষ্ট হল। কেন হ'ল গ কারণ লোকের ইচছার বিরুদ্ধে তাদের
উপর নির্বাচন চাপান হয়েছিল। এবারও যদি আপনারা চন্দননগরের অধিবাসীদের সহযোগিতা না নেন তাহকে
এই বিলেরও একই ভাগ্য হবে। এই আইনকে কি করে রোধ করতে হয় সেটা তারা ভাল করে পেবিয়ে দেবেন।
ভাই পেম যুলুর্ভে আপনাদের জনুরোধ করব—চিফ ছইফ সংশোধনী পুতাব আনুন বাতে সিলেই কমিটি গঠিত হয়
এবং তার মাধ্যমে একে নৃতন করে আবার ব্যবস্থা করা হয়।

Dr. Srikumar Banerjee: Sir, the Chandernagore Corporation Bill is on all accounts an extraordinary piece of legislation. It ought to have provided an acid test on the part of the Ministry to offer something constructive and of a superior order. It has been admitted on all hands that the standard of municipal administration at Chandernagore had been much higher than what we are acquainted within our traditional municipalities of West Bengal.

[6-45—7 p.m.]

Sir, by the free election of the people of Chandernagore that area has now come to be absorbed in West Bengal and we have been entrusted with the power of legislating for the establishment of a Corporation there. It is therefore, Sir, a matter of vital importance as to how far we shall be able to maintain and to improve upon the high standard of administration which was already prevailing in that city.

Sir, we are told that the Chandernagore Municipality had spent a lot of money on primary and secondary education and its municipal amenities and its educational activities had been of a consistently higher standard. We should therefore have thought that the occasion of introducing the Chandernagore Corporation Bill would have been utilised by the Hon'ble the Minister for bringing forward an ideal measure which could have acted as an example to all other municipalities in the State, but, Sir, unfortunately the Bill as it has been presented to us shows all the marks of hasty and illconsidered legislation. Eleventh hour amendments have been brought in by the Government Chief Whip in order to fill up the lacunae and the gaps in the original presentation of the Bill. Sir, we are not told as to how the superior standard of administration is to be maintained. We have followed the traditional pattern because we cannot think of anything better, anything more effective, anything more liberal, so that the result will be that instead of Chandernagore serving as an example to the rest of the province in the matter of ideal municipal administration, we shall be dragging down that city to the ordinary level which prevails in our own administration. A dead, dull level of uniformity is sought to be imposed upon the administration of the city.

. Sir, our experience of municipal legislation has been rather unfortunate. The Minister thinks that he is like a toddling infant who can blunder and stumble and commit any number of mistakes and he can bring forward any number of amending legislations just for the purpose of covering his initial mistakes and we do not take this piece of legislation seriously because we know that within a year or two Government will come forward with another amending Bill in which they will seek remedy of these anomalies and gaps in the original Bill. That unfortunately has been the spirit in which the present Bill has been introduced. It has been following the traditional pattern, no change anywhere from the traditional pattern, and only it has been styled a Corporation and only a Mayor and a Deputy Mayor have been assigned to, it, but there is one lesson which the Minister has followed consistently and that is the necessity of frequent Government interference in the affairs of the Corporation. That is the lesson of history which has not been lost upon the Ministry. Sir, may I enquire, having regard to the past history of Charletnagore, on how many occasions was the Government intervention invoked in the matter of the administration of the municipal affairs of that city? If the people of that city had enjoyed a higher type of liberty, if they had more freedom, is it really acting in accordance with the spirit of the Jha Commission report and the pronouncements made by the Prime Minister in the Parliament to bring forward a Bill which does not respect the high standards which have been followed in the municipal administration of the city?

Sir, so far as primary and secondary education are concerned, we are told, and I think the Minister will admit, that educational efficiency had been of a much higher standard than what we have in our different municipalities and yet there is no mention in the Bill that the old educational efficiency, the old civic standards of amenities would be maintained and improved upon in the new Bill which is sought to be given to that city. Therefore, Sir, I think it is an instance of a great opportunity missed. I think it is an instance of our incapacity to rise above our traditional conception of things, it is an instance of our failure to rise to the heights of the occasion, it is an instance in which we have demonstrated that we cannot think beyond the terms which we have been taught in the course of our narrow and restricted experience in the matter of municipal administration. We always look upon Government interference as the panacea for all our evils. We do not try to create objective conditions in which Government interference will not be considered to be a necessity at all, but we deliberately try to create a situation in which there will be a party conflicts, in which there will be precipitance of a crisis, in which there will be occasion for Government interference and an excuse for the Government to exercise its authority and to impose its will.

I should appeal to the Minister to consider that this is not an ordinary municipal Bill which he has drafted and which he is going to present before the House, it is not one of the hundred municipalities with which the country is studded. It has got a glorious tradition and a past history and a record of service, a record of efficient municipal administration. I hope, Sir, that the Bill would be so drafted and in course of discussion it would be so amended that it would be considered as an ideal piece of legislation and will give us an example as to how municipal administration ought to be conducted in our State. From that point of view I should press for and plead for a reconsideration of the provisions of the Bill so as to bring out the exceptional character of the background against which the Bill is going to be enacted and to make permanent those features of improved administration which had been such a credit in the history of the city of Chandernagore.

Sj. Monoranjan Hazra:

बाननीय न्त्रीकात बरागव, व्यावारमत नामरन य दिल এग्लाइ क्रमननशत विजेतिनिश्राल दिल दरल, এ नामर्रक অনেক আলোচনা হয়ে গেছে। আনি ২া১টি নুতন কথা বলতে চাই। এই যে বিল এটা যখন বচনা করা হয় তার আগে একটা পটভ্যিক। ছিল। সেই পটভ্যিক। ছিল চন্দননগরের জনসাধারণের আটুট ঐক্য। সেধানে বিভিন্ন রাজনৈতিক দল আছে--কংগ্রেস আছে, ফরওয়ার্ড বুক আছে, কমুউনিষ্ট পার্টী, প্রজা সোসালিষ্ট পার্টী পুভৃতি ভারতবর্ষের যে করটি बाबरेनिजिक पन बाह्य नवश्वनिष्ट राश्वारन बाह्य ववः छारमत्र मरशा बहेहे विका ववः विराध करत हम्मननश्रत्वत ৫০ दानांत्र व्यश्निगीत व्यक्ते क्षेत्रा वक्ते कत्रक वांशा करत्रकः। वहे वित्तत्र मस्य मन्तरुप्त वरु स्निनिष वके ता আজকে চলননগরবাদীদের যে ঐক্য দে ঐক্যই বিভিনু রাজনৈতিক দলের ঐক্যকে স্থান করেছিল। এর ফলে তাঁরা নির্বাচনে অয়লাভ করেছিলেন, ইলেক্সন বয়কট করিয়ে ছেডেছেন। তাঁলের এই ঐক্যের ভিত্তিকে ভেলে (पनाव किक्को। CDटें। कता शरप्रका । तिकिमतिमातन शतिक्कात करत अकथा वला हिल स मनछ गतकाती कर्यठाती তাদের প্রত্যেকের আগেকার যে অধিকার ছিল সে অধিকার অক্ণু রাধা হয়েছে। বর্তমান বিলে সরকারী কর্ম-চারীদের বে অধিকার দেবার প্রতিশ্রুতি দের। হয়েছিল সেটাকে রাধার চেষ্টা হয়েছে। কিন্তু কর্পোরেশনের যে বারন্তশাসন থাকার প্রয়োজন ছিল সেখান থেকে সে জিনিখের মোটেই গুরুছ দেওয়া হয়নি, তার প্রান কারণ হতেছ এই যে, চলননগরে স্বামর। দেখতে পাই যে আমাদের যে সমন্ত আলোলন রাজনৈতিক কার্যদায় হয়েছে সেই সমন্তই ইংলণ্ডের কাছে থেকে নেয়া এবং এখানে আমরা দেখতে পাই ইংলণ্ডের যে কন্সষ্টিটিউপন, ইংলণ্ডের বে রাজনৈতিক কৌশন, সেই কৌশন ইংলও ও ফরাসীর মধ্যে কিছট। পতেন আছে। ফরাসী বিপবের একটা গৌরব-ৰৰ ঐতিহ্য আছে এবং ফরাসী সামাজ্যবাদের প্রভাব বিস্তার করেছিল এবং তারজন্য চন্দননগরের শাসনে আমরা দেশতে পাচিছ, দেখানকার জনসাধারণ সেই সমন্ত অধিকার ভোগ করতেন। দেখানকার স্বারন্তশাসন্মলক প্রতিষ্ঠান-গুলি যে অধিকার ভোগ করতেন, আমাদের কাছে, বিশেষ করে আমাদের বটিশ শাসিত এলাকায় আমরা বার। সম্প্রতি স্বাধীনতা পেয়েছি তা কল্পনা করতে পারি না। সেখানকার জনসাধারণের কি স্পুযোগ ছিল, তা আজ চন্দননগরের লোকের কাছে একটা বড় পুশু। এই ফরাসী এলাক। ভারতীয় ইউনিয়নের সঙ্গে মার্কার কর। সার্ধক • হল না, তারা সভাই কি স্বাধীন হ'ল, না কি হ'ল ? আঞ্চকে তারা ভারতীয় ইউনিয়নের পশ্চিম বাংলার এলাক। जूक हत्य जनुजन कराज भारत्क ना त्य भूत्वं जाता त्य गमक प्रशिकात त्जांग कराजन, त्यांग वर्षन भारतन। जीतमब মনে এ সম্পর্কে সন্দেহ উপস্থিত হচেছ। এ সম্পর্কে বিভিন্ন বক্তা পরিম্কার করে অনেক কথা বলেছেন, বিশেষ করে এটা শুব তাড়াতাড়ি করা হ'ল এবং এর মধ্যে চিন্তার অভাব আছে। আমি এর আর পন্দক্তি করতে চাই না, ভৰু এইটুকু বলবো এব ৰধ্যে আপাতত: একটা গভীর ভঙ্গী বাৰ। হয়েছে তাতে ৰনে হয় ''স্বই ত চশননগ্ৰবাসীকে দিলাৰ, কিন্তু চাৰীকাটি টি আৰার''।

আমি পরিম্পার করে একটা জিনিম পেথিয়ে দিতে চাই যে, এই বিনেব হারা সেখানে একটা বিরোধ উপস্থিত হতে পারে। আমার অনুরোধ সেধানকার চল্দানগরের ৫০ হাজার অধিবাসীপের মধ্যে যে বিভেদ ধটাবার চেটা এই বিনের হবে রাহেছে সেটা অন্ততঃ প্রত্যাহার ককন। আমার কাছে একটা পিটিসন রয়েছে, এই পিটিশনএ কংপ্রেসএর পাসন পরিম্বনের, কিছু কংগ্রেস, কিছু কমুনিট, কিছু পুজা-সোসানিট পুত্তি বিভিন্ন দলের মানুষের ও বিভিন্ন নাগরিকের সই রয়েছে। স্কুতরাং আজকে যদি তাঁরা এই জিনিমটা চল্দানগরে করেন, বিলের বিক্লছে জনবত তৈরী করেন ভাহলে এই পশ্চিমবাংলা স্বকাবের কোন শক্তি বা সাধ্য নাই যে ভাদের ঐক্যকে ভেজে পেয়। আমার বিশেষ করে অনুরোধ স্বায়বলাসান বিভাগের মন্ত্রী মহাপায়র নিকটা, ভিনি এ বিষয়া পরিম্কোরভাবে চিন্তা করুন। তিনি এ পর্যান্ত যতগুলি বিল এনেছেন ভার স্বপ্তলির মধ্যেই গোলমাল দেখতে পাচিছ, এর থেকে বনে হয়, ভার মাধা গোলমাল আছে, আর নয় তিনি যে স্বকারের প্রতিনিধিত্ব করেন, ভার গোলমাল আছে। গোলমাল ঘেখানেই হোক এই চল্লনগরেকে নুভন করে আবার সেই গোলমালের মধ্যে নিয়ে যাবার পরকার নেই। সেইজনা যেভাবে এই বিলটাকে একটু পরিম্কার কর। যায়, সহজ করা যায় এবং সাধারণ নাগরিক ও চল্লনগররাসীর ঐকা ও ঐতিহা জটুট ভাবে বজায় বেধে ভাদের বন্ধ। যায় ভার চেটা করুন। এবং সেখানকার জুনের জন্য যে টাকা প্রতিয়া লুটে ভাবে বজায় বেধে ভাদের বন্ধ। মায় তার চেটা করুন। এবং সেখানকার জুনের জন্য যে টাকা পেতায় পুরোজন আছে, তা যেন এই পেন মুহূর্তে একটা যা্যবেভ্রেনট এনে ব্যবন্ধা করেন। সর্বপ্রধান করেন। আজকে সংশোধন যা করা পুরোজন তা করে এই বিলটাকে মানুষ্যের যত করুন।

Adjournment.

The House was then adjourned at 7 p.m. till 9-30 a.m. on Saturday, the 19th February, 1955, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Saturday, the 19th February, 1955, at 9-30 a.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 10 Deputy Ministers and 188 members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

[9-30-9-40 a.m.]

Rationalisation in certain industries.

- *46. Dr. Ranendra Nath Sen: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Labour Department be pleased to state—
 - (a) the course of action the Government of West Bengal propose to adopt with regard to the proposed rationalisation in certain industries like textile, jute, engineering and others; and
 - (b) how many workers will be affected in each industry for the proposed rationalisation?

Minister-in-charge of the Labour Department (the Hon'ble Kali Pada Mookerjee): (a) No long-term proposal for rationalisation in respect of any industry has been received. When a dispute over the question of retrenchment due to rationalisation is reported to Government, Government try to ensure that retrenchment is avoided as far as practicable by absorption of the labour rendered surplus either in other departments or sections of the establishment or in other units or in the vacancies caused by natural wastage of labour on account of superannuation, sickness or death as also by stoppage of fresh recruitment.

- (b) No statistics are available because no long-term scheme for rationalisation has been received. Actually the number of workers so far reported to have been retrenched due to rationalisation in connection with industrial disputes is small.
- **Dr. Ranendra Nath Sen:** Has the Government received any memorandum from the Indian Jute Mills' Association asking the Government to help in rationalisation in the jute industry?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: No. On the other hand I can tell my friend that we have approached the Indian Jute Mills' Association to supply us with necessary information—if they contemplate to—embark upon a wide scale of retrenchment due to rationalisation, but they have said that they have not got such proposal before them.

- Dr. Ranendra Nath Sen: Is the Hon'ble Minister aware of the fact that the Jute Enquiry Commission has made definite recommendation for rationalisation in the jute industry?
 - Mr. Speaker: That supplementary does not arise out of this question.
 - Dr. Ranendra Nath Sen: You are referring to long-term plan-

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: No such long-term proposal has been placed before the Government by the Indian Jute Mills' Association.

Dr. Ranendra Nath Sen:

আপনি কি আনেন জুট ইনকোয়ারি কমিশন রিপোর্টএ র্যাসনালিজেসন সমষ্টে কি রেকনেনডেশন আছে ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

জুট ইনকোয়াবি কমিশন রিপোর্ট দেখেছি তাতে কোন স্পেসিফিক প্রপোঞ্চাল আছে বলে মনে হয় না।

Dr. Ranendra Nath Sen:

कोन (ठेकरोहेल अग्राविक: क्याहि

recommendation to different States including the Government, of West Bengal.

তাতে ডেফিনাইটলি রেকমেও করা হয়েছে কটন টেকস্টাইল ইণ্ডাইা র্যাসনালাইল করবার জন্য ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: Those recommendations are not before me.

8j. Ganesh Chosh: In your answer (a) you say, "Government try to ensure that retrenchment is avoided as far as practicable by absorption of the labour rendered surplus either in other departments or sections of the establishment or in other units". Can the Hon'ble Minister give us any concrete example hou many of such retrenched labourers have been engaged in other departments or in other units through the agency of the Government

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: If you put a specific question, I would ask for a separate notice of that question.

8j. Ganesh Chosh: Has any such labour ever been re-engaged on the initiative of the Government?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: Yes.

8j. Ganesh Chosh: How many of them?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: I cannot give you figures but I know of many cases.

Dr. Ranendra Nath Sen: What is the policy of the Government of West Bengal with regard to the report of the Kanungo Committee supplied by the Government of India?

Mr. Speaker: That question does not arise. The Kanungo Committee's report has not been referred to in the answer.

Unemployment in this State.

- *47. Sj. Hemanta Kumar Basu: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Labour Department be pleased to state—
 - (i) if he is aware of the growing unemployment amongst the people of this State; and
 - (n) whether Government maintain any statistics of unemployment amongst the different categories of the people?
- (b) If the answer to (a)(ii) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the number amongst the middle-class;
 - (ii) the number amongst the peasants;

- (iii) the number amongst the labour class; and
- (iv) what steps the Government propose to take to check the growing menace of unemployment?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: (a) Yes.

- (b) (i) to (iii) A statement is placed on the Table. No separate statistics relating to peasants are maintained.
- (iv) This Government has initiated several schemes for providing employment to the unemployed persons The Teachers' Training Scheme will in due course provide employment for 10,000 teachers. The Industrial Housing Scheme, when in full swing, will provide employment to many. The Electricity Development Projects and the Land Reforms measures also offer ample scope for employment. Besides the above schemes, there are several other small schemes of the Commerce and Industries Department and the Education Department. Λ statement is placed on the Table.

Statement referred to in reply to clauses (b) (i) to (iii) of starred question No. 47

EMPLOYMENT SEEKERS OF DIFFERENT AREAS IN WEST BENGAL, 1953

[The figures are in thousands]

	Class of family	Area under Calcutta Corporation excluding Tollygunge Municipality	Calcutta Industrial Area *	Big towns **	Other towns.†
(1) Number of persons in the age group 16 - 60 years having no full time employment but seeking full-time employment	Middle-class	140-1	81-0	29 1	14 7
	Others	117 2	113 5	28 9	15 0
	All classes combined.	257 3	194 5	58-0	29 7
(2) Number of persons having no employment, whether full-time or part time, but seeking full-time employment.	Middle-class .	126-8	63 2	27 1	15 2
	Others .	84 ()	70-2	20 8	12 1
	All classes combined.	210 8	133 -4	47 9	27 3

Note.—Any employment requiring full day's work or engagement is full time employment. But any person having such full-time employment, the total duration of which does not exceed at least six months, is regarded as a person "not having full-time employment".

†Other towns include all other towns excluding those in Calcutta Industrial Area.

^{*}Calcutta Industrial Area includes (a) Howrah City including Sibpur police station, (b) All police-stations of Barrackpore subdivision, and (c) Tollyguinge police station, Behala police-station, Metiabriz police-station, Chinsurah police-station, Bhadreswar police station, Serampore police-station, Uttarpara police-station, Bally police-station and Chandannagai Some rural areas are, therefore, included in this category.

^{**}Big towns include all towns in which the number of occupied houses is 5,000 or more excluding-those in Calcutta Industrial Area.

Statement referred to an reply to clause b(iv) of starred question No. 47.

UNEMPLOYMENT RELIEF SCHEME.

There are nine peripatetic parties which are made to function at different centres to train unemployed persons, so as to enable them to earn their living as skilled workers in existing industries or by starting their own business on cottage scale. Training in the following trades is offered:—

- (1) Cutlery Works (2 units).
- (2) Non-ferrous Metal Works.
- (3) Umbrella Manufacture (2 units).
- (4) Soap Manufacturing.
- (5) Pottery Manufacturing.
- (6) Boot and Shoe Making.
- (7) Wool Weaving.

The training is primarily of a practical nature and the duration of the course is one year. Ten students are trained free of cost per year in each unit and each trainee is awarded a stipend of Rs. 20 per month during the first three months of training. The scheme has been working for about 20 years.

SCHEME FOR DEVELOPMENT OF POTTERY ON COTTAGE BASIS,

Under the above scheme, processed materials, glazes and colours, ceramic transfer moulds, etc., are supplied to cottage workers so that such pottery articles as are not produced in mechanised pottery works can be produced and thereby open avenues of employment for them. The processed clays, etc., are supplied from the Bengal Ceramic Institute, Calcutta, where the finished products are fired at scheduled rates. One hundred and twenty-seven workers have been working under the scheme during the current year.

SCHEME FOR TRAINING OF BENGALI YOUTHS IN THE TRADE OF BRICK MANUFACTURE.

Under this scheme, Bengah youths are being trained in brick-making by imparting practical training in brick-fields combined with theoretical instructions. The training of the first batch consisting of 138 cadets of the West Bengal Proneer Force has already been completed. These trainees were paid a daily allowance of Rs. 3 each. The scheme was implemented in collaboration with the Bengal Brick-Fields' Owners'. Association who placed brick-fields at the disposal of Government for the purpose of training. A further batch of trainees will be recruited in October.

SCHEME FOR PRODUCTION OF SPORTS GOODS.

The scheme aims at imparting training to 125 people per year in a Production-cum-Training Centre so that unemployed people belonging to the middle-class may take up production of sports goods of various kinds. Government of India have sanctioned Rs. 98,400 during the current year towards 50 per cent. of the cost of the implementation of scheme which provides for a stipend of Rs. 20 per month to each trainee. The scheme is on way to implementation.

SCHEME FOR TRAINING IN PAINTS AND VARNISH TECHNOLOGY.

There are two courses of training under the scheme—Technologists' Course and Artisan Course. The object of the scheme is to train educated young men in the manufacture of Paint and Varnish. The Technologists' Course imparts 2 years training to Science Graduates. Only six students are taken each year. In the Artisan Course 12 Matriculate trainees are admitted each year. The training lasts for two years—On the completion of training almost all the boys either start business—of their own or are absorbed in the industry.

SCHEME FOR TRAINING IN MANUFACTURE OF TINK, ADDIESINES, DISINIFICTANTS, POLISHES, FIG.

The scheme which is already in operation provides for training Matriculates and non-matriculates in the manufacture of Ink. Polishes, etc. The course lasts for six months and 16 students are taken every year. The successful candidates either start business of their own or are absorbed in the industry.

HOWRAH SMALL-SCALE ENGINEERING SCHLME.

Under the scheme, the Engineering Industries in Howrah will be brought together under a central organisation with a well-equipped central workshop and their resources would be further strengthened with financial assistance. The central organisation will be responsible for supply of raw materials, giving guidance, supervising actual production and airranging for marketing of the products, etc. This will offer scope of employment to about 100 persons in the Government-managed central organisation. About 4,000 persons are also proposed to be employed in the factories when fully developed under the scheme. The scheme is proposed to be implemented this year.

THE SCHIME FOR APPOINTMENT OF TEACHERS

Under this scheme, the Government has decided to appoint 10,060 teachers. A number of teachers have already been appointed.

SOCIAL EDUCATION SCHEME.

Government of West Bengal, Department of Education, have undertaken to employ 1,000 social workers in the adult education centres to be opened and run by high schools, municipalities, clubs and other interested organisations provided these organisations in their turn agree to hear the cost of their maintenance up to 50 per cent. The monthly pay of a social worker under this scheme will be Rs. 70.

Up till now several municipalities and organisations have offered to run 257 Social Education Centres on condition that they would bear 50 per cent of the cost (50 per cent, being borne by Government). Number of persons likely to be employed for the present in this scheme is 257.

Sj. Hemanta Kumar Basu: What is the total number of unemployed in West Bengal?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

छिटोन्ड छेटेपनरे ए ६वा इरवट निक्ता।

8j. Hemanta Kumar Basu: Are the schemes given in the answer sufficient to cope with the big unemployment problem?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: The position is this: the problem. is stupendous and we are trying to tackle with this problem and the Government have got several schemes—the schemes have been placed before you.

• Sj. Hemanta Kumar Basu: Is the Government thinking of any comprehensive proposal to fight out the question of unemployment as a whole?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: That is under the consideration of Government.

8j. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশয় বলেছেন যে "ল্যাও রিফর্মস্" ব্যাপারে আনএমপুয়রেণ্ট পুবলেম সন্ত করবার অনেক ক্ষোপ আছে। তিনি অনুগ্রহ কোরে জানাবেন কি যে জমিদারী পুথা উচ্চেছ্দ হওয়ার জন্য ৫০।৬০ হাজার লোকের চাকরী চলে যাবে কিনা গ

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

এখনও চাকরী চলে যায় নি ত।

Dr. Narayan Chandra Ray:

একটা কোণ্টেন অব পলিশি-র কথা জিল্পাসা করি। এই কোয়াইট কোণ্টেন-এর কেয়াইট আনসার-এর জন্য যে ষ্টেটনেণ্ট দিয়েছেন তাতে আনুনএসপুরুমেণ্ট রিলিফ ফীন-এ দেবছি ''earn their living as skilled workers by starting their own business on cottage scale''.

এ সমমে গভর্ণমেণ্ট তাদের এস্টাগ্রিস করার জন্য কোন আধিক সাহায্য দিচেছন ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

গভর্ণমেণ্ট তাদের ষ্টাইপেও-এর ব্যবস্থা করেছেন, এবং কোন কোন ক্ষেত্রে তাঁর। যদি মনে করেন এটা ডিজায়রেবল সে ক্ষেত্রে দেয়ার এপ্রিকেশনস আর বিইং এণ্টারটেও।

Dr. Narayan Chandra Ray:

ট্রেনিং বা পেওবা হচেছ সেত ট্রেনিং ফর ওয়ান ইয়ার। তার জান্য পিচেছন ২০১ টাকা ফর দি ফাই থ্রি মাজস তার পরের ৯ মাস কি হবে।

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

তার পরের ৯ মাস তার। অনেক সময় পিক আপ করতে পারে; পিক আপ যদি ন। করতে পারে ভাহতে গভ্রবমেন্ট তাদের সাহায্য করেন।

Dr. Narayan Chandra Ray:

चार्थान (यो) निश्रं एन (य करोच्य रेन्छाडीन प्राथा

"the processed clays, etc., are supplied from the Bengal Ceramic Institute, Calcutta, where the finished products are fired at scheduled rates"

এই পটারী মেটিরিয়ালুসু দেওয়ার পরে যে রেট্ দেওয়া হয় তাতে বিক্রী করেন কত ?

Mr. Speaker:

যেখানে ডিটেনস চাইবেন সেখানে শেসিফিক্ কোশ্চেন ক'রতে হবে; they are not prepared.

Dr. Narayan Chandra Ray:

ওদের মেটিরিয়ালস দেবার পরে.

does the Government buy from them?

The Hon'ble Kali Pada Mookeriee:

তাদের বার্কেটিং ফেসিদিটি-র জন্য কোপ দেওবা হর এবং তার ব্যবস্থাও করা হর।

[9-40-9-50 a.m.]

3]. Jyoti Basu: With respect to answer (iv) where it is stated that under the Teachers' Training Scheme in due course 10,000 teachers will be provided, will the Hon'ble Minister be pleased to state what is the meaning of "due course"—how long will it take?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I think I ought to make it clear. The total arrangement with the Government of India is to employ 30,000 teachers. Now, this 10,000 is only for the first year and the arrangement is that for the first year the Government of India will give us 75 per cent. of the salary—we pay 25 per cent. Next year, they will get 50 per cent. from the Government of India and we shall pay 50 per cent. and in the fourth year we shall have the whole load on ourselves. Similarly, those who will be employed in the third year will get 25 per cent. from the Government of India and 75 per cent. from ourselves until the whole burden falls on us—altogether 30,000 teachers.

8j. Jyoti Basu: With regard to the Land Reforms employment, how many people are likely to be employed in that scheme?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: I cannot give you an offhand answer.

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: It is very difficult to say now without making assessment. We are receiving applications and the applications will be considered in due course.

Sj. Subodh Banerjee:

দি নাথার অব আনএমপুরেড এগানে যা দেওয়া হয়েছে তা হচেছ কালকানি ইণ্ডাইয়াল এবিয়া-র আনএম-পুরেড,দের এও অব বিগ নিউল্স এও আদাব নিউল্স। বাংলা দেশের গ্রামের আনএমপুরেড-দের ছিসার করার কি কোন জিন দেওয়া হচেছ ং

Mr. Speaker:

উনিতো আনসার-এ বলেছেন '

8j. Subodh Banerjee:

না, উনি বলেছেন পেজাণ্ট-এর কথা। পেজাণ্ট মানে গ্রাম নম, মিডল কুলিও আছে।

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: Peasants constitute the bulk of the population in villages.

সেল্লনাই পেলাণ্ট ছিমের কথা এখানে বলা হয়েছে

That thing has already been stated.

Sj. Subodh Banerjee:

মাননীয় মন্ত্ৰীনহাপয় জানাবেন কি এই আনএএ২পুমেড বলতে এই যে সংখ্যাগুলি দিয়েছেন তাতে এমপুমমেণ্ট সিকার-দেরও আনএমপুমেড বলেছেন কিনা ? যারা এমপুমমেণ্ট সিকার্গ এবং যারা আনএমপুমেও কিন্তু এমপুমমেণ্ট সিকার নম, তারাও আনএমপুমেড কিনা এবং যারা এমপুমমেণ্ট এজচে≱-এর গুরুতে এমপুমমেণ্ট শুলিছে তাদেরকেও মিন করেছেন কিনা;কোন বেসিস-এ এই আনএমপুমেড কথাটা বলেছেন।

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: On the basis of the random sample survey which was undertaken by the Statistical Bureau at the instance of the Government of West Bengal.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The standard of the Statistical Bureau laid before us is that if a man has employment which gives him some return for less than six months, he is regarded as unemployed. Secondly, there may be a person who may be employed somewhere, but he

is not satisfied—he wants better employment elsewhere—that is also included in "employment-seekers". Therefore, the word "unemployed" is a very wide, elastic term and the whole figures I have taken from the report of the Statistical Bureau. I may say also that they are now engaged in getting statistics of the village areas. In the districts—I think they have done four districts—they are doing other districts also—on the rough calculation they have given, as I have said in my budget speech, there are about 4.5 lakhs in the towns including urban areas and 5. odd lakhs in the village areas. That is the general view.

8]. Subodh Banerjee:

জন্যান্য দেশে তিসগাইন্ড আনএমপুরেড বলে একটা কথা আছে। অন্যান্য দেশে এবং সর্বত্রই সেরক্ষ আনএমপুরেড-এর সংখ্যা নির্দ্ধারণের চেটা হচেছ। এখানেও ডিসগাইন্ড আনএমপুরেড-এর কথা বিবেচিত হচেছ কিনাং

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Rov:

ডিসগাইস্ড আনএমপুরেড বলে কিছু আছে ভানি না।

8j. Subodh Banerjee:

ৰার। সপ্তাহে এক ৰণ্টা আধ ৰণ্টা কাজ করে সেই রকম ডিসগাইস্ড আনএমপুরেড-দের এব মধ্যে ধরা হয়েছে কিনাঃ

Mr. Speaker:

এতো বলা হলই আবার কেন?

Sj. Subodh Banerjee:

আনএবপুরেড কথাটা সম্পূর্ণ পরিকার হল না।

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

এই যে নোট এখানে শেওমা আছে, সেটা দেখলেও দেখতে পাবেন তাতে আছে ফাই, সেকেও, গার্ভ এই তিন ক্যাটাগরিতে ফুরি এও পারসিয়ালি আনএমপুরেড-দের কথা ডিল করা হয়েছে, দয়া কবে সেটা প্ডলেই বুরুত্তে পারবেন।

8j. Subodh Banerjee:

কোধায় গৌন ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerlee:

নমর টু (আই) তে।

Sj. Subodh Banerjee:

এইট (আই) নম্বর কোথায় গ

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

কোপ্চেনএব বাঁ দিকে সেনা আছে।

8j. Subodh Banerjee:

शक्ति ता वनशुक्रातन्ते ता कवाति चाति चातर क्राविश

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: Whole-time or part-time, but seek further employment.

Dr. Srikumar Banerjee: Is the Government satisfied about the accuracy of the figures compiled by the Statistical Bureau?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: Certainly, otherwise why should we spend money over this affair?

Dr. Srikumar Banerjee: Have the Government exercised any independent check over the figures supplied by the Statistical Bureau?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: I do not think that arises out of it.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: The Statistical Bureau is a Government organisation.

Sj. Subodh Banerjee:

ছা: রায় বলেছেন এই বে এবানে রয়েছে

"having no employment whether full-time or part-time."

এর মানে 奪 এবসলিউটলি আনএমপুরেড, আগুর-এমপুরেড ?

The Hon ble Kali Pada Mookerjee:

হোল টাইম, পার্টি টাইম, আঙার এমপুরেড - - সবই বোঝাচেছ।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have already mentioned that the standard they have put down is that if a person has got employment which does not employ him for more than six months, he is regarded as unemployed.

Sj. Monoranjan Hazra:

माननीय महीमहानय बनावन कि এই य गाबान बरनाइन--

Mr. Speaker:

या एक्टेन्ट्रियन्ते ब्रह्माइ ७७ ज वजरवन ना।

Sj. Monoranjan Hazra:

· আনি বলছি এই সমত ইডালী অলবেতি সামার করছে তা ম**লীমহাণ্য জা**নেন ১৮৫

Mr. Speaker: That question does not arise out of it.

Sj. Saroj Roy:

এটাও আনএমপুমনে-ট-এব কোণেচন--এগ্রিকালচ্বাব বেবার অব পেলান্ট এবৰ আনএমপুরেড-দের কোন স্ট্যাটিসাটিয়া বাধবার ব্যবস্থা বাংলা গতন্ত্যন্ত প্রেক কবা হবে কিনা, যদি করা হয় কবে হবে গ

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

व्यामि वरलिए और डिडीके-अ कन। इरवर्ष्ठ गाल्लन गार्ड।

Dr. Narayan Chandra Ray:

হাওড়াতে সুল ক্ষেল ইনজিনিআরিং সিম নেওল হলেছিল। সিমিলার সুল **ক্ষিন্য আর কোন কটেজ ইণ্ডাইার** বেলাম কবা হলেছে কিণ

The Hon'ble Kalı Pada Mookerjee:

है। कवा इस्मर्छ।

Alleged hunger-strike in Ura Worksite Camp, Burdwan.

- *48. Sj. Dasarathi Tah: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state-
 - (ক) সমগ্ৰ পশ্চিমবঙ্গে কতণ্ডলি ওয়াৰ্কগাইট ক্যাম্প হইয়াছে এবং ভাহাতে কতণ্ডলি লোক কাম্প করিভেছে:
 - (খ) তাহার নধো বর্ধমান জেলায় কোপায় কোপায় উক্ত ক্যাম্প হইয়াছে:
- (গ) টহা কি সতা যে, বৰ্ধমান জেলাৰ গলখী পানার উচ্চা **ওয়ার্কনাইট ক্যাম্পের সকলকে বাধ্যতামনক** বাটাকাটার কাজ দেওয়া হইয়াতে .
 - (ছ) উক্ত ক্যান্সে নেবাপচা-হানা, নব্যবিত্ত পৰিবাৰ কত আছে এবং ভাহাদের মধ্যে কভজন নরনারীকে নাট্যকাটার কাল দেওয়। হয়:

- (৪) ইহা কি সত্য বে, উহারা বাটীকাটার কাম্মে একান্ত অকম বনিরা উহা প্রত্যাধ্যান করিরাছেন; এবং ম্বোর করিয়া বাটী কাটাইতে বাওরার প্রতিবাদে ঐ ক্যাম্পের অনেকে অনপন সুক্ত করিরাছেন; এবং
- (Б) সত্য হইলে, কডজন জনপন সুরু করিরাছিলেন ?

Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department (the Hon'ble Renuka Ray):

- (क) ৫৪টি क्रांत्न ১১,৮৪৭ जन लोक कांच करत।
- (ৰ) গলুসী ধানার এটি ও মেরারী ধানার ১২টি।
- (গ) না, তবে কেবল সূত্র ও বয়ত্র পুরুষদের বাব্যতামূলকভাবে বাটাকাটার কাল দেওরা হয়।
- (ব) আনুমানিক ৫৮ জন লেখাপড়া-জানা এবং ৫৯টি নধ্যবিস্ত পরিবার আছেন। কোন নারীকে কখনও বাটাকাটার কাজ দেওয়া হয় নাই।
 - (8) না, বরং সক্ষম বলিয়া স্বেচছার স্বীকৃতি দিয়াছিলেন।
 - না, ইহা সত্য নহে।
 - (ह) भुगु छेरहे ना।

8j. Ambica Chakrabarty:

चांচ्ছা, এই রক্ষ যে কাজ করে তালের দৈনিক বেতন কত করে দেওয়া হয় ?

The Hon'ble Renuka Ray:

ভারা ১০০০ সাধারণত: উপাজর্জন করে—এটা নোট তিন জনের জন্য, নিজের জন্য এবং জারও দুইজনের জন্য। তার বেশী সংখ্যক লোক ধাকলে সে পরিবারের জন্য ২ টুটাকা করে দেওয়া হয়। যদি চেটা সত্ত্বেও এই ১০০০ রোজগার করতে না পারে তাহলে সেই টাকাটাও দিয়ে দেওয়া হয়। যেমন যেখানে ৮০ চেটা করে পাতে পারে, সেখানে বাকী ০০০ আনু সাবসিভি হিসাবে দেওয়া হয়।

Dr. Ranendra Nath Sen:

এই यে ১।४० जाना बलुरानन এটা जिन्छारनंत्र इरव १

The Hon'ble Renuka Ray:

মা, একজন বে কাজ করে এবং পরিবারের আরও দুইজনের জন্য এটা।

Dr. Ranendra Nath Sen:

তাহলে ৰোট ১৮৫০ গ

The Hon'ble Renuka Ray:

ৰোট ১।৫০ বোজগার করে তবে অনেকে ২ টাক। পর্যান্ত পারে।

[9-50-10 a.m.]

8j. Ambica Chakrabarty:

ৰে সমন্ত লোক ওয়াৰ্কসাইট ক্যাম্প-এ কাঞ্চ করছে তাদের সংখ্যা কত ?

The Hon'ble Renuka Ray:

আমি নোটিশ চাই। তবে আমি যেটা পেলাম সেটা য়েও অব জানুয়ারী কিগার। আজকে ওয়ার্কসাইট ক্যাম্প আরও বেড়ে গিয়েছে। ৬এটি ক্যাম্প-এ ১৪ হাজার লোক কাজ করে। তাহলে এক একটা পরিবারের পাচজন করে গড়ে ধরতে পারি।

8j. Ambica Chakrabarty:

কাজ করে না এর কোন সংখ্যা আছে ?

The Hon'ble Renuka Ray:

चारह ।

Sj. Ambioa Chakrabarty:

নেটা বলুন ভাহলে।

The Hon'ble Renuka Ray:

লোটিশ দিলে দিতে পারব।

Sj. Ambica Chakrabarty:

আচছা, এই ক্যাম্পণ্ডলি কি কি সালে কোথার কোখার হরেছে জানাবেন কি ?

The Hon'ble Renuka Ray:

সেটা নোটিশ দিয়ে কোপেচন করলে উত্তর দিয়ে দিব।

8j. Ambica Chakrabarty:

আপনি বলেচেন যে সুত্ত এবং ধ্যক প্রুমণের বাধাতাধূদকভাবে মাটি কাটার কাজ দেওয়া হয়। আচছা, ৬০ বছর বয়ক লোকচক কাজ দেওয়া হয়েছে বলে জানেন কি চ

The Hon'ble Renuka Ray:

না। ৬০ বছবের উপরে যারা তারা পি, এল, ক্যাম্প-এ চলে যায়।

8j. Ambica Chakrabarty:

আমি বলছি ৫০ থেকে ৬০ বছবেব লোক কাছ করেন কি ন। १

Mr. Speaker:

আপনি জেনিবান ভাবে কোশ্চেন কবেছেন, ডিটেলুসু কি করে দেবেন?

Sj. Ambica Chakrabarty:

হাঁ।, আমি সম্প্র পশ্চিমবঙ্গের কথাই বলছি।

Mr. Speaker:

How does that arise?

8j. Ambica Chakrabarty:

वर्षमात्नत्र अयोर्कगारेके काम्ल-ध.....

Mr. Speaker:

ঠিকমত দেখুন হোল কোণ্ডেন-টা হচেছ বৰ্জমান সক্ৰছে। কেবল ফাষ্ট কোণ্ডেনটা হচেছ টোটাল নছৰ সক্ষছে। আপনাবা যে সাপুটমেণ্টাৰী করবেন, তাৰ আনসাব-টা দিতে পাৰবেন এমনভাৰে কৰবেন তো ? এ পুণু বৰ্জমান ওয়াৰ্কসাইট কাম্প সক্ষমে। শুং ফাষ্ট কোণ্ডেন-টা টোটাল নছৰ সক্ষমে; তাহলে ৰেফিউজি-দেৰ সক্ষমে বাৰতীয় পুণু কি কৰে আগে ?

81. Ambica Chakrabarty:

আমার যে গুণু তার মধ্যে বর্জমান। সেগানে যত ওয়ার্কসাইট ক্যাম্প আছে তার সক্ষমে জিঞাস। করেছি।
Mr. Speaker:

বৰ্দ্ধমান ওয়াৰ্কসাইট ক্যাম্প সম্মন্তে করতে পারবেন।

81. Ambica Chakrabarty:

ওই ক্যাম্প-এ ছাত্র, শিক্ষক, শিক্ষিত মধাবিত্ত পরিবারের যারা মাটি কাটার অনভ্যন্ত তাদের জোর করে মাটি কাটান হয় ?

The Hon'ble Renuka Ray:

वामि এর উত্তর দিয়েছি।

8i. Ambica Chakrabarty:

. ওই সমন্ত ক্যাম্প-এ অনশন শুরু হবার কারণ কি ছিল ?

The Hon'ble Renuka Ray:

ৰলেছি তে। অনশন করে নি।

Si. Ambica Chakrabarty:

খনপনে ওবানে লোক বারা গেছে ?

The Hon'ble Renuka Ray:

ওটু সুৰত্ত ক্যাম্প-এ অনশনে কোন লোক সারা বায়নি ?

8). Ambica Chakrabarty:

লোক নারা গেছে, সেজনো আলোলন হরেছে, তার জনো লোক এরেট করা হরেছে।

Mr. Speaker: That is a hypothetical question. That is a conditional question.

8j. Ambica Chakrabarty:

ডিলেনটিরী-তে একজন লোক বাগজোলা ক্যাম্প-এ বারা গেছে।

The Hon'ble Renuka Ray:

আপনি যে বাগজোলা ক্যাম্প-এর কথা বল্লেন তার সংলগু ক্যানিং ক্যাম্প-এ অনশন হরেছিল—আমি বলছি অনশনে বারা যায়নি।

8]. Ambica Chakrabarty:

উনার রিপুাই-তে বাগজোলা বলেছেন—বাগজোলার কথা আমি জানি না। আমার প্রশুের সাপ্রিবে-টারী হ'ল বাগজোলায় বে অনুষ্ঠান লোক মারা গিয়েছিল—

Mr. Speaker:

খনশন তো করেনি, একপা বলছেন কেন ?

8j. Ambica Chakrabarty:

कउथित लोकरक राजारन आरबरों करा। **इरब्र**हिन १

The Hon'ble Renuka Ray:

आदिग्रहे क्या ध्यनि।

8j. Subodh Chowdhury:

মাননীয়। মন্ত্ৰীমহালয়া বলবেন কি ওয়াৰ্কগাইট ক্যাম্প-এ, বিশেষ করে বৰ্ডমানের সেখানে যাচ্চের পাঠান হয় তালের মধ্যে লিক্ষিত পোক আছে কি নাং

The Hon'ble Renuka Ray:

উত্তর দিয়েছি, কত পরিমাণে তাত বলেছি।

8i. Hemanta Kumar Basu:

মাননীয়া মন্ত্ৰীমহাপ্যা বলবেন কি ওয়াৰ্কসাইট ক্যাম্প-এ কতদিন কা**ল করার পরে তাকে** রিহাবিলিটেশন দেওছা। ঘর চ

The Hon'ble Renuka Ray:

যত তাড়াতাড়ি ছবি পাই তত তাড়াতাড়ি রিক্রেম করে কতকগুলি লোকদের দেওয়া হয়। লোকসংখ্যা ধ্বমার্কগাইট ক্যাম্প-এ দিন দিন বেডে গাচেছ।

81. Subodh Chowdhury:

মন্ত্ৰীমহাপ্যা বলবেন কি যে বৰ্জনান জেলায় পালা বোচ ক্যাম্প-এ অনেকে নাটিকাটার কাজে অনভান্ত বলে ক্যাম্প সুপারিণ্টেওেণ্ট-এর কাচে নালিপ জানান হয়েছিল।

The Hon'ble Renuka Rav:

আমি জানিনা।

SJ. Subodh Chowdhury:

আপনি জানেন কি বাধাতান্নকভাবে কাজ করার জন্য আগে বে ক্যাস ভোল জেওয়া হচিছল তা হঠাৎ এখন কি বৃদ্ধ এবং শিশুদের পর্যান্ত বৃদ্ধ করে জেওয়া হয়েছিল।

The Hon'ble Renuka Raw:

আবার কোন ইনকরবেশন নেই।

Sj. Ambica Chakrabarty:

প্ৰণুগী এবং বেষারী থানায় যে সমন্ত ক্যাম্প আছে সেখানে যে অমি তার। রিক্রেম করছে তা বিক্রী করে প্রেমা হচেছ। অথচ রিহাবিনিটেশন-এব ব্যবস্থা সেখানে করা হচেছন। আননে কি?

The Hon'ble Renuka Ray:

8j. Ambica Chakrabarty:

মাননীয়া মন্ত্ৰীমহালয়া বলবেন কি ওয়াকসাইট ক্যাম্প-এ একটা কাজের সময় ঠিক না কবে দিলে ব্লেকিউজি-দের মধ্যে অসল্ভোষ সূষ্টি হয়।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

সেটা আপনারা ভানেন।

8j. Hemanta Kumar Basu:

কাজের একটা টাইন অর পিরিয়ত এখানে ঠিক না করে দিলে বাতে ব্যা বায় এতদিন পরে পুনর্বাসন হবে।

The Hon'ble Renuka Ray:

আপনি আমাকে পুনর্বাসন সম্প্রমে বিস্তৃত কোণ্চেন করবেন জবাব দেব।

8j. Ambica Chakrabarty:

আছিছা, এই সমস্ত ওয়ার্কসাইট ক্যাম্প-এ যার। কা**ল করছে, তার। এর আগে ২।**ও **লায়গার কাল করে এসেছে** • আবেচ পদর্বসেন দেওয়া হয়নি জানেন কিং

The Hon'ble Renuka Ray:

সতা নয়। ওয়াকসাইট ক্যাম্প-এ কাজ করে যতদিন না পনর্বাসন ঋমি পেতে পারে।

Si. Ambica Chakrabarty:

তাহলে তো শারাজীবন ধরে এই ৯০ লক্ষ লোকের---

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: May be.

Si. Ambica Chakrabarty:

এবা এব আগে তিনটি ক্যাম্প-এ মাটি কেটে এসেছে কি চ

Mr. Speaker: That question does not arise

Dr. Srikumar Banerjee:

মন্ত্রী মংহাদ্যা বলনেন কি যে এই দুইটি ক্যাম্প-এ যে সমস্ত লোক কাল করতে তাদের কতসংখ্যাকের রিছাবি-লিটেশন হয়েছে।

The Hon'ble Renuka Ray:

'ध्यार्कनांदेहे क्यांच्न- अत्र विषदा चानि উত্তর नियाष्ट्रि, चना शुगु कत्रतन নোটিन मितन धनाव स्मन।

Dr. Srikumar Banerjee:

আবার বে পূণু তাতে নোটিশ-এর দরকার নেই। এই শুইটি ক্যাম্প-এ বত লোক কাজ করে বলেছেন, যার। করেছে তাদের বধ্যে রিহাবিনিটেশন কতলোকের হয়েছে।

The Hon'ble Renuka Ray: I want notice.

81. Subodh Chowdhury:

ৰৰ্দ্ধনান জেলায় যে সমস্ত ওয়াৰ্কসাইট ক্যাম্প--পালো রোড, নেমারি থানায় যেসমস্ত ওয়ার্কসাইট ক্যাম্প কর। ছয়েছে সেওলি কিরকম বিবেচনা করে কর। হয়েছে ?

The Hon'ble Renuka Ray: That question does not arise out of this.

110-10-10 a.m.]

8j. Subodh Chowdhury:

আপনি যে বললেন তিন জনের জন্য ১৮/০ আনা করে বজুরী দেওয়া হচেছ। এটা কি হিসাবে দেওয়া হচেছ দৈনিক হিসাবে, না যে পরিমাণ মাটি কাটে সেই হিসাবে গ

Mr. Speaker: She has already answered.

Last Election of Midnapore District Board.

- *49. 8j. Mrigendra Bhattacharjya: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Local Self-Government Department be pleased to state—
 - (क) त्मिनीशृत (क्लां(ब) र्ष्ठित (कान् वश्यत लाघ निर्वाचन इडेग्राट्ड; এवः
 - (খ) কডজন নিৰ্বাচিত সদস্য এবং কডজন মনোনীত সদস্য উক্ত জেলাবোঠে আছেন ?

Minister-in-charge of the Local Self-Government Department (the Hon'ble Iswar Das Jalan):

- (क) ১৯৪৮ मारना
- (খ) নিৰ্বাচিত—৪০ জন। মনোনীত - ১ জন।

Sj. Madan Mohan Khan:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় ব্রবেন কি, মেদিনীপুর ছেল। রোডের তুন নির্বাচন করে হবে ?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

এই বংসরেই হবে।

Sj. Madan Mohan Khan;

কোন মাগে গ

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

ণীতকালে হবে।

Vacancies in the District Boards.

- *50. 8j. Mrigendra Bhattacharjya: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Local Self-Government Department be pleased to state—
 - (ক) বর্তমানে পশ্চিমবংকর কোন জেলাব জেলাবের্ডের সদ্যাপদ শুনা আছে কিনা; এবং
 - (ৰ) থাকিলে, কোন্ কোন্ জেলায় কয় ৰংগৱ যাবং সদস্যপদ শুনা আছে এবং কি কাবণে ঐ সমস্ত খুনা আসনে নিৰ্বাচন করা হইতেছে না ?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

- (क) हैंग, चाट्हा
- (ব) তালিকা এতংসহ উপস্থাপিত হইল।

Statement referred to in reply to clause (4) of starred question No. 50 (क्लार्लाटर्डत नाम। मृत्रा जानरतत कत्र वरनत वावर मृत्रा निवीहन ना इहेवात कांत्रण। সংখ্যা। • আছে। (১) মেদিনীপুর ইং ১৯৫৩ সালের মার্চ জেলাবোর্ডছরের সাধারণ নির্বাচন কেলাবোর্ড। इट्टेंट । আসর বলিয়া। (২) হাওড়া জেলা-२ अकृति है: ১৯৫৩ गार्टन त বোর্ড। আগার ও অপর্টি ইং ১৯৫৪ সালের মার্চ ∙केटल । (৩) বীরভূম है: ১৯৫০ मालित जाम-छान मूना रखग्रांव मरवान सवी-্সপ্টেম্বর হটতে। मगर्य (क्ला-नामकरक कानान (प्रमारवार्छ। হয় নাই। যত শীল সভাৰ নিৰ্বাচন ক্রিবার জনা নির্দেশ (म क्या क्रेसिक्ता ď (8) नतीया Ò কেলাবোর্ড।

8j. Saroj Roy:

্রেও৩ সালের মার্চ মাস থেকে মেদিনীপুর জেলা বোর্টের একটি আসন পুনা ছিল, দুই বংসবের মধ্যে কেন্দ্র প্রেরানে উলোকসন হল নাং

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

छान शांद्र त्त्रशा स्वाष्ट्र । त्वार्ट्ड गांशावन निवाहन स्वागना विनिधा।

Dr. Srikumar Banerjee:

मानगीय महीमदान्य वीवउदम्ब ्छना वाटडत कान प्यापन नना प्याटह कि १

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

একটি আছে।

Dr. Srikumar Banerjee:

কোন কনষ্টিটিউএনগি-র কোন আসনটি শন্য আছে গ

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

ত। বলুতে পারি না।

8j. Saroj Roy:

আপনি বন্দেন তান দিকে উত্তর দেওয়া আছে নির্বাচন আসনু বনিয়া, কিন্তু আমার পুণু হ'ল একটি আমন্ত্রণা কিন্তু দুই বংসরের মধ্যে সেধানে ইলেক্সন হল না কেনাং

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

বে বে আসন শূন্য চিল তার পিরিবত এক্সপায়ার করে পেলে ডিলিবিটেসন অব কনষ্টটিউএনসিস হয় তারপর সব এয়ারেঞ্জনেশ্যস হয়ে পেলে ১৯৫৫ সালে সাধারণ নির্বাচন হবে। সেই জন্য বাট ইলেক্সন হ'ল।

Dr. Srikumar Banerjee:

আসনু নিৰ্বাচন সহছে আপনার কোন টাইৰ লিবিট আছে কি না ?

The Mon'ble Iswar Das Jalan:

ৰা, কোন টাইৰ লিৰিট নাই।

8j. Saroj Roy:

জেলা বোর্ডের কনষ্টটিউএনসি-র যে ভিলিবিটেশন করা হয়েছে সেটার কি বেদিনীপুর জেলার নূতন ভাবে কিছু করা হয়েছে ?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I want notice.

UNSTARRED OUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Workers of Burnpur and Kulti not enrolled in the union.

- 33. Dr. Atindra Nath Bose: (a) Will the Hon'ble Minister-incharge of the Labour Department be pleased to state in connection with the statement made by the Chief Minister on the floor of the House on 14th November, 1953, about Labour strike in Burnpur—
 - (i) whether about 8,000 workers of Burnpur and 5,000 workers of Kulfi have been refused enrolment in the union by the present union officials; and
 - (ii) if so, for what reasons?
- (b) In view of the statement made by the Chief Minister that situation in Burnpur is normal and production is normal, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) why section 144 is still kept imposed over the locality;
 - (ii) why various places of the locality are still declared as protected areas; and
 - (iii) why a concentration of armed police is still maintained there?

Minister-in-charge of the Labour Department (the Hon'ble Kali Pada Mookerjee): (a) Shri M. John, President of the Asansol Iron and Steel Workers' Union, extended the time for enrolment more than once and, finally, allowed four days' time from the 28th October, 1953, for enrolment of new workers at Burnpur. Our information is that the workers who offered themselves for enrolment on or before this day have been enrolled. It appears that most of the workers who were willing to be enrolled on payment of the union's subscriptions and applied for enrolment have been enrolled. As far as is known, it is not a fact that 8,000 workers of Burnpur and have been refused enrolment by the officials of the Asansol Iron and Steel Workers' Union.

So far as Kulti is concerned, no extension was granted and it is not known if 5,000 workers have been refused enrolment.

- (b)(i) The order under section 144, Cr.P.C., expired on the 15th of **No**vember, 1953.
- (ii) Special precautionary measures were necessary to protect the valuable plants and machinery within the protected areas in the national interest and for this purpose it was necessary to prevent the entry of unauthorised persons into those areas.
- (iii) To ensure protection of vital installations it was decided that only persons with bona fide business who entered the "protected places" with security passes will be permitted to go there.
- Dr. Atindra Nath Bose: Is the Hon'ble Minister aware that the answer is totally untrue?
 - Mr. Speaker: That is not a supplementary question.

Dr. Atindra Nath Bose: Has the Hon'ble Minister received any complaint from the workers of Kulti and Burnpur about the refusal of enrolment?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: Yes.

Dr. Atindra Nath Bose: Did he make any enquiry?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: I did hold an enquiry.

Dr. Atindra Nath Bose: Did he personally make an enquiry and did he interview the petitioner?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: Not personally, but through my officers.

Dr. Atindra Nath Bose: Is he aware that complaints were made on the floor of the House?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: Yes.

Dr. Atindra Nath Bose: Did he make enquiry from me?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: I can tell my friend that it is beyond the competence of the State Government to look into that matter and to set aside an election because it comes within the purview of the Judiciary, and moreover the Trade Union Act does not give the power to the Government to supervise or control the elections of the Trade Unions.

Dr. Atindra Nath Bose: My question is not about elections. I asked whether there was any refusal to enrolment of the workers.

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: I have said all that I know. I have no further information to place before you.

Dr. Atindra Nath Bose: Has any election been held after enrolment since 1953, October?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: Yes, it was held.

Dr. Atindra Nath Bose: How many times was it held since 1953?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: Once.

Dr. Atindra Nath Bose: In which year?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: I cannot give you the year.

Dr. Atindra Nath Bose: What is the Union rule about this -- at what intervals?

Mr. Speaker: The rules are printed things. You cannot ask about them.

Dr. Atindra Nath Bose: Whether according to the rules election has been held every year?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: Election was held but as a result of injunction the whole thing has been held up. Subsequent action has been held up as a result of the injunction preferred by the parties concerned.

Dr. Atindra Nath Bose: About answer (b)(i), is the Hon'ble Minister aware that Burnpur has been under section 144, ever since 15th November, 1953.

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: With subsequent break—not ever since but according to the exigencies of the circumstances the local officers promulgated section 144 order to meet the situation.

Dr. Atindra Nath Bose: Is the Hon'ble Minister aware that section 144 was promulgated immediately on the expiry of the previous term?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: I am not aware of it.

Dr. Atindra Nath Bose: Is the Hon'ble Minister aware that permission was refused to hold the Netaji birthday celebrations in which all sections of the workers take part jointly.

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: To this matter my attention was never drawn.

Dr. Atindra Nath Bose: About (b)(ii) is the Hon'ble Minister aware that certain areas outside the works are also treated as protected areas?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: No, I am not aware of it.

Dr. Atindra Nath Boss: Is he not aware or is he denying?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: I am not aware of the fact that it has been declared a protected area for the maintenance of the vital plant there.

Dr. Atındra Nath Bose: That is known, but I am asking whether any area outside the works is treated as protected or not?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: I do not know.

Dr. Atindra Nath Bose: About (b)(iii), this is not an answer to my question. My question was "why a concentration of armed police is still maintained there?". I want an answer.

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: To ensure protection of the vital installations it was decided that only persons with bona fide business who enter the protected places with security passes will be permitted to go there; that means, to protect the plant and to see that no unauthorised persons enter into the protected area.

Dr. Atindra Nath Bose: That is not question (b)(iii). Question (b)(in) is "why a concentration of armed police is still maintained there".

Mr. Speaker: That is the answer; you can take it at its worth.

Dr. Atindra Nath Bose: Whether a concentration of armed police is maintained in Burnpur town now?

The Hon'ble Kali Pada. Mookerjee: In order to protect the vital plant and in order to discharge the obligations devolved upon the police force to protect the protected area.

Dr. Atindra Nath Bose: My question is whether it is maintained or not? Say yes or no.

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: I do not know.

[10-10-10-20 a.m.]

Dr. Atindra Nath Bose: The Hon'ble Minister says "this police picket for protection of the plants, efc."—why is this police picket kept within the city outside the protected area itself?

. The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: They cannot be accommodated inside the protected area—it is quite evident.

8j. Jyoti Basu: With respect to answer (a), who was the officer who was deputed to collect the information given in (a)?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: 1 think the Labour Commissioner.

8j. Jyoti Basu: With respect to answer (b)(iii), have these vital installations ever been threatened by any outsiders?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: Yes.

Sj. Jyoti Basu: Who threatened them?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: That I cannot tell you.

Dr. Ranendra Nath Sen:

এটা কি সত; যে নি: ভন্তৰ বিষোধী শক্তিকে ধৰ্ষৰ করা। যায় এই উদ্দেশ্যেই। সেই এলাকাকে পুনটকটেড এবিয়া। ৰলে ধোষণা করা হয়েছিল :

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: No.

8j. Kali Mukherjee: Are you aware that the Praja Socialist Party supported the workers of Mr. John's Party---

Mr. Speaker: Such questions are never allowed. No party question is allowed

List of Backward Classes of West Bengal.

- 34. Sj. Probodh Dutt: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Tribal Welfare Department be pleased to state.—
 - (a) whether any list of Backward Classes in the State has been prep. (ed. by the Government; and
 - (b) it so, what different eastes of West Bengal have been included in such list?

Minister-in-charge of the Tribal Welfare Department (the Hon'b's Radhagobinda Roy): (a) Yes.

(b) A statement is laid on the Table.

8. Bhuiya.

Statement referred to in reply to clause (b) of unstarred question No. 34

I.—List of Schedulid Casies as specified by "The Constitution (Schiddlid Casies) Order, 1950"

1.	Bagdi.	9.	Bhumij.	17.	Gonrhi.
2.	Bahelia.	10.	Bind.	18.	Hari.
3.	Baiti.	11.	Chamar.	19	Jalia Kaibartta.
4.	Bauri.	12.	Dhoba.	20.	Jhalo Malo or Malo.
5.	Bediya.	13.	Doai.	21.	Kadar.
6.	Beldar.	14.	Dom.	22.	Kandra.
7 .	Bhuimali.	15.	Dosadh.	23.	Kaora.

16. Ghasi.

24. Karenga.

496		ASS	EMBLY P	ROCEEI	DINGS.	[19тн Feв.,					
25.	Kastha.	tha. 3		Lohar.		. Nuniya.					
2 6.	Kaur.	37.		Mahar.		. Paliya.					
27.	Khaira.	38		Mahil.		. Pan.					
28.	Khatik.	39.		Mal.		. Pasi.					
29.	Koch.	40		Mallah.		. Patni.					
30.	Konai.	41.		Malpahariya.		. Pod.					
31.	Konwar.	42.		Mehtor.		. Rabha.					
32 .	Kora.	43.		Muchi.		. Rajbanshi.					
33 .	Kotal.	44.		Musahar.		. Rajwar.					
34.	Lalbegi.	45.		Nagesia.		. Sunri.					
35.	Lodha.	46		Namasudra.		. Tiyar.					
					58	. Turi.					
II.—List of Scheduled Tribes as specified by "The Constitution (Scheduled Tribes) Order, 1950". 1. Bhutia. 4. Mru. 7. Oraon.											
2.	2. 2										
3.	Mech.		nda.								
III —LIST OF EDUCATIONALLY BACKWARD CLASSES (OTHER THAN SCHEDULED CASTES AND SCHEDULED TRIBES).											
1.	Agariya.	13.	Dulay.	25.	Kapuria.						
2.	Bagals.	14.	Gains.	26.	Karanis.						
3.	Berua.	15.	Garo.	27.	Khandait.						
4.	Bhatiya,	16.	Gonds.	28.	Kharga.						
5.	Binjhia.	17.	Hadi.	29.	Koiri.						
6.	Buddhists.	18.	Hajang.	30.	Korangas.						
7.		19.	Hakaehor	31.	Mahatos.						
8.		20.	Ho.	32.	Matial.						
9.		21.	Jeoni.	33.	Metia.						
10.		22.	Kahar.	34.	Mugs.						
11.	Dhasa.	23.	Kan.	3 5.	Nat.						
12.	. Dhenuar. 24. Kandh.		Kandh.	36.	Rohangia or						
				37.	and of the C Tructs (oth specified in S	f the Himalayas Chittagong Hill er than those Scheduled Castes d Tribes Order).					

Sj. Kanailal Das:

এই বে সিভিউল্ড কাস্ট্য-এর নিষ্ট দিয়েছেন এর মধ্যে দেবা যায় শিকাদিক্ষার আচার ব্যবহারে বর্ণহিন্দুর মৃত বহু জাতি আছে যারা—

Mr. Speaker:

বাপনি নেক্সার দিচেছন কেনং পুশু করুন।

Sj. Kanailal Das (Ausgram);

এই নিষ্ট রিভাইজ করা দরকার কিনা ? এমন বহু জাতি আছে যাঁরা পূর্ববঙ্গে বংহিক্ অথচ এখানে পশ্চিম বাংলায় তাঁরা নিজেপের সিডিউল্ড কাস্ট্স বলে পরিচয় পেন। সেইজনা আমি মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়কে জিজাসা করছি, তিনি ভি এই নিষ্ট রিভাইজ করা যুক্তিয়ক্ত বলে মনে করেন গ

The Hon'ble Radhagobinda Roy:

বর্তমানে যে ব্যাক্ওমার্ড কুশে কমিশন বসেছে তাঁর। এ সংছে চিন্তা করছেন, তাঁপের রিপোট পেলে বিবেচন। করা যাবে।

Sj. Rakhahari Chatterjee:

ৰাননীয় ৰ্য্তীমহাণয় বলবেন কি এই বে লিষ্ট আপনি দিয়েছেন দোন কতদিন পৰে :ভৱী হয়েছিল চ

Mr. Speaker:

নিষ্ট-এ দেওয়াই আছে--in nineteen-fifty.

8j. Rakhahari Chatterjee:

আমার উত্তর হল না। উনি বলচেন ''একডিং টু দি কনষ্টিটিউনন আঠার'' এই সিডিউল্ড কাস্ট্রস নিষ্ট হরেছে। এবানে আমার পুশু হচেছ যে, যে লিষ্ট উনি দিলেন এই লিষ্ট কবে, কোন বছরের ফাইনাল লিষ্ট্রং

The Hon'ble Radhagobinda Roy:

এটা ফাইনাল নিষ্ট নয়। এই নিষ্ট আজকের নয়, এটা পুরাণ নিষ্ট দৌটাই মেনটেন করা হচেছ। বাাক-ওয়ার্ড কুশা কমিশন বলেছে তাঁরা এ বিষয় চিন্তা করছেন, তাঁরা এই লিষ্ট রিভাইজ করবেন।

It is not the function of the Government to revise; it is the Backward Class Commission who will revise.

8j. Rakhahari Chatterjee:

এই লিষ্ট তৈবী হয়েছিল কোন বংগরে গ

The Hon'ble Radhagobinda Roy:

পূর্বে বলাই হয়েছে এটা পূরাণ নিষ্ট। কনষ্টীটিউশন-এর ১৯৫১ সালের সেনসাস রিপোর্ট থেকে চয়নি।

8j. Narbahadur Gurung: In the statement referred to in reply to (b), item 37 of III, the Hon'ble Minister has stated "Hill Tribes of the Himalayas". I want to know what are the classes he includes in 'Ilill Tribes'—what does the Hon'ble Minister mean by "Hill Tribes"?

The Hon'ble Radhagobinda Roy: Depressed class Hill Tribes, not the Nepalese who are well off.

8j. Narbahadur Gurung: There are Scheduled Castes in the hills in Darjeeling district. What are the classes which the Hill Tribes include?

The Hon'ble Radhagobinda Roy: Notice is necessary; I am not in a position to give a reply offhand.

8j. Narbahadur Curung: Are Gurkhas included in the "Hill Tribes"?

The Hon'ble Radhagobinda Roy: Not all Gurkhas, some of the Gurkhas.

Mr. Speaker: Questions over.

Point of information.

Dr. Ranendra Nath Sen:

নি: স্পীকার, স্যার, কান্ধ সুরু হবার আগে একটা গুরুতর বিষয়ের প্রতি আপনার দৃষ্ট আকর্ষণ করছি। কালকে এখান থেকে আমি যখন ৫টা—৫॥০ টার সময় ভেল্টেসি কােয়ার অভিমুখে যাই তথন একটা পুচগু জনতা সেখানে পেখতে পাই—বিশেষ করে আপনার দৃষ্টি এদিকে আকর্ষণ করছি, তার সঙ্গে আমাদের সময় জাতির সন্মান অভিত রয়েছে।

Mr. Speaker: You raise it by a proper method. You cannot speak on anything. It is not the proper forum.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Why not send your report to me and I will look into it.

Dr. Ranendra Nath Sen:

এই ঘটনাটি আমি এবানে একটু উপস্থিত ক্র্ছি, ঘটনাটি আঞ্চকে ''যুগান্তর'' পত্রিকায়ও বেরিয়েছে। ক্ষেত্র-জন বিদেশী আমাদের এক ভিক্কৃককে পদাঘাত করে। পুলিশ সাজের্জণট বিদেশীদের একট করে নিয়ে চলে যার এবং বিদেশীর। আমাদের লোককে পদাঘাত করেছে। এ সম্পর্কে গভপরেণ্টের যদি কিছু বক্তব্য থাকে সেটা উপস্থিত করুন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have already stated, if you send me a report I will make a proper enquiry.

Dr. Ranendra Nath Sen:

ষুগান্তর পত্রিকার এটা বেরিয়েছে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I do not depend upon "Patrika" or any other paper. I want your statement which you have seen for yourself.

Dr. Ranendra Nath Sen:

বেৰ ভাহৰে আমি ভাই দেৰে।।

Mr. Speaker: I have said it hundred times that parliamentary duty would be better served if instead of raising this question you send according to the rules a short-notice question for information and then draw my attention that you have sent a question to the Minister for information. It is not the procedure of the House that anything that appears in any of the hundred newspapers of the Province should be raised by way of debate. There are methods of raising it—by sending short-notice question, by tabling adjournment motion or by asking for information from the Minister in advance so that they may come prepared with the answer.

8]. Bibhuti Bhusan Chose:

শীকার মহানয়, আপনি বললেন সট নোটিশ কোপেচন করবার জন্য। কিন্তু আমবা জানি সট নোটিশ কোপেচন আর এডজন্মেণট মোলন, সেটা আপনার ডিসক্রেলন-এর উপর নির্ভর করে। এটা এটালাউ হবে কি ডিসএটালাউ হবে সেটা সম্পূর্ণ নির্ভর করছে শীকারের ডিসক্রেলন-এর উপর। অর্থাৎ আমরা বেটার গুরুত্ব উপলবিধ করছি আপনি হয়ত তা না করতে পারেন।

Mr. Speaker:

ত। হলে তে। এ্যালাউ বা ডিসএ্যালাউ করার পুশুই উঠে না।

8], Bibhuti Bhusan Chose:

দেখা গিখেছে সচঁ নোটাৰ দিলেও আপনি তা রিজেট করেন, এডজনবৈশ্ট বোপন আনলেও আপনি তা আনেক সময় ডিস্এালাউ করেন। অবশ্য এটা আদশার পাওরার-এর ভিডর আছে। কিন্তু বেটার গুরুত্ব আময়। বুরি সেটা কি করে আপনাকে বোর্থান ?

Mr. Speaker:

এবন আপনি বসুন। সেটা পরে বোরাবেন-আমার চেয়ারে আসবেন।

8j. Bibhuti Bhusan Chose:

ভাহৰেও সেটা এখন আৰু আশ্লার জানা হ'ল না?

- 8j. Canesh Chosh: You say there are two ways of ventilating grievances or eliciting information. You speak about short-notice question. One week before the Entally election we submitted a short-notice question about that. It was answered about two weeks after the election. Why do you speak about short-notice? You do not allow adjournment motions. You do not force the Government to answer short-notice questions. What are we to do?
- Mr. Speaker: You are to follow the recognised parliamentary procedure.
 - 8]. Canesh Chosh: That means gagging us.
 - Sj. Bibhuti Bhuson Chose:

এটা কি বৰুম হল ? একি কাজির বিচাব হল ?

Holiday on account of "Sivaratri" festival.

- 8j. Tarapada Bandopadhyay: Before you resume the legislative business may I point out that the Sivaratri festival comes off tomorrow——
- Mr. Speaker: I know; there will be no Assembly on Monday. I asked the Secretary to consult all the Leaders and I have followed the precedent of the last occasion. Last time this was also a holiday.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Last time Sivaratri was on Wednesday; therefore there was a holiday on Thursday. This time it is on Sunday, but if you have already decided I have nothing to say.

[10-20--10-30 a.m.]

COVERNMENT BILL.

Chandernagore Municipal Bill, 1955.

8]. Jogesh Chandra Cupta: Mr. Speaker, Sir, the Chandernagore Corporation Bill has been criticised firstly, because it has gone against, it is alleged, the Jha Commission Report, secondly, that it also runs counter to the statement of Pandit Jawaharlal Nehru. But, Sir, we find that the Chandernagore Corporation Bill has proceeded on the line indicated by the Government of India and it does not really run counter, as alleged, to either the Jha Commission Report or to the statement made by Pandit Jawaharlal Nehru. You will observe, Sir, that in order to comply with the Jha Commission Report as also with the directions of the Government of India, this Bill provides for election on the basis of adult franchise. You will further observe that this Bill also recognises and gives protection to what has so far obtained in Chandernagore regarding culture, regarding education; there is a departure, unlike other municipalities and Corporation, Chandernagore Corporation is burdened with some administrative responsibilities. Sir, it has been said that no provision has been made for the purpose of financing of education which will be the responsibility of the Corporation. You are aware, Sir, that according to the principles observed by the West Bengal State Government, they are bound to make good any deficit which is incurred by the schools imparting secondary education. If they comply with certain principles, whatever may be the deficit, Government makes it good. Therefore, the question of providing in this Bill a particular amount for the purpose of defraying the secondary education expenses cannot arise. As a matter of fact, it is much more convenient not to fix up any sum. It has also been stated that in the Poor Fund only Rs. 25,000 has been provided whereas the actual realisations are more. Sir. the minimum has been fixed at Rs. 25,000, but having regard to the amount and the collection expenses, the amount was fixed. Therefore, the criticism that Rs. 25,000 instead of more amount which usually allotted to the Poor Fund has been fixed also does not hold water. Sir, we are enacting a Bill regarding a territory which had so long been under a foreign Government. I believe it is our duty to see that the administration is brought, so far as possible subject to the recommendations of the Jha Commission and the direction of the Government of India, in line with the existing Municipal Corporation. We ought not to say that with regard to the Chandernagore Corporation there should be this and that provision without at the same time ensuring that this will be in line, as far as possible, with the other institutions in West Bengal. Sir, we want to absorb Chandernagore into West Bengal. We want the citizens of Chandernagore as also the citizens of other places in West Bengal to feel that we are becoming one and, therefore, I for one will not advocate many points of differences and we would like to have it as much as possible on the same line. On this Chandernagore question some of the Opposition speakers have made a point to attack this Government without realising why the provisions have been made and why there is wide departure from what obtain in the other institutions in West Bengal. I would plead for moderate, tolerant views on this matter. I would plead this House should pass this Bill, so that Chandernagore administration may be better, and West Bengal and Chandernagore may march ahead together.

8j. Rakhahari Chatterjee:

যাননীয় শীকার মহাপায়, চলননগরের একটা অতীত ঐতিহ্য আছে, সে বিষয় কোন সন্দেহ নাই। যদিও গতকাল অনৈক সদস্য বলেছিলেন অনান্য মিউনিসিপালিটির তুলনায় চলননগরেক সুযোগ কেন দেয়া হবে আমি তার পুতিবাদ করি। চলননগরের কতকগুলি বৈশিষ্ট ছিল এবং এখনো আছে। বিশেষত সর্বভারতের সামগ্রিক কলানের দিক দিয়েও চলননগরের কতকগুলি বৈশিষ্ট ছিল এবং এখনো আছে। বিশেষত সর্বভারতের সামগ্রিক কলানের দিক দিয়েও চলননগরের বিশেষ বাবস্থা থাক। উচিত বলে আমি মনে করি। তার কারণ চলননগরের অধিবাসীগণ ভারতভৃত্তি পুথায়ে গুলণ করবার পর আছও পর্যান্ত ভারতভবর্ষের বিভিন্ন স্থানে যে বিদেশীয় পকেটগুলি রয়েছে সেবানের জনসাধারণ চলননগরের স্থাধ রক্ষাকে গাাবান্টি বলে মনে করবে। এবং সেই কারণেই ভারত সরক্ষার থা কমিলন নিযুক্ত করে ছিলেন। এবং তাঁরা অন্যান্য ছানের তুলনায় চলননগরের অধিবাসীদের জন্য বিশেষ বিশেষ বল্লোবন্ধ করার জন্য সুপাবিশ করেছেন, যদিও পান্চির্বাস সরকার থা কমিলনের সুপারিশ কার্যাকরী করবার কেতে পুথার পদক্ষেপ করেছেন বলে মনে করি, তবুও মনে হয় বে ভাবে বিলটা এসেছে ভাতে দইয়ের স্থান বোলে বোটানো বা অনুপুত্রের নাম পন্যুপলাপলাটন রাখনে যেমন হয় ঠিক তেন্ত্রি, মাত্র নামের বিভেন্ত। অন্যান্য সহরের জন পুতিষ্ঠানকে যেমন মিউনিসিপালিটি বলা হয় সেখানে মিউনিসিপালিটি না বলে কর্মোর ভাইস্চেয়ারম্যান না বলে ভেপুটি মেয়র এই সব গালভর। উপাধি শান ছাতা আর কোন পবিবর্জন হয়ছে বলে মনে করি না।

চন্দানকার কর্পোরেশন বিল বা আবাদের সায়ে উপস্থিত করা হয়েছে এতে সবচেরে ক্রটি দেবতে পাঁচিছ্ শিক্ষার বিষয়ে সমস্থ লামিড, কি পুথিমিক, কি মাধামিক তা কর্পোরেশনের উপর দেওরা হয়েছে। কিন্তু এতাববি বে সুযোগ তারা উপভোগ করে আসছে সেই মাধামিক ও পুথিমিক শিক্ষার বে বার ভার তা কি করে চালান হবে কে সহস্কে সরকারের আইনে কোন বিধান নাই। আন্ধুপুথিমিক শিক্ষা অবৈতনিকও বাধ্যভামূনক করবার বে লাবী বাংলা দেশে উঠেছে এবং সংবিধান অনুবায়ী সমস্ত ভারতবর্গেই উঠেছে এবন চন্দানগার অধিবাসীকের প্রাথমিক শিক্ষার বা কিছু ব্যরভার সেটা প্রাথমিক সরকারকেই বহন করতে হবে। [10-30-10-40 a.m.]

জন্যান্য বকংখন সহৰে এবং জেনাতে শিক্ষা বাৰত বা কিছু ডেকিসিট পড়ে তা গ্ৰাহেশিক সরকারের পুরুষ कता छेकिछ। ता नवरह धरे बिरलब बरशा रकांन विश्वान नारे। चात्र धक्ते। कथा शरूक धरे विरमत रकांचां नारे ৰে প্ৰাথমিক এবং মাধ্যমিক শিক্ষকেয়া ৰৈ সৰ সুযোগসুৰিধা এতাৰং কাল ভোগ কৰে জাসছিল তা পাৰেন। এবন কর্পোরেশন হলে তারা স্বাই কর্পোরেশন-এর কর্ম্মচারী নিযুক্ত হবে এবং কর্পোরেশন-এর কর্মচারীর মতই ব্যবহার পাবে এরক্ষ সন্দেহ করার কারণ আছে। এর পর্বে ছিল তারা সরকারী কর্মচারী। এবং তালের চাকরি ছিল পেনসনেৰ্ল এবং তারা বহু সুবিধা পাচিছল কিন্তু এই জাইন পাল ছওয়াব সচ্ছে কপোৱেলন-এৰ চাকৰিব। বলে যখন তারা গণ্য হবে তখন তাদেব পেন্সন পাবে কিনা সেটা স্পষ্ট করা দরকার। এবং বে সব সৃষিধা পাওযার কথা আছে কিভাবে তা পাবেন ত। স্পষ্ট হওয়া উচিত। তাছাড়া জনসাধারণ এতাবংকাল একটি মাত্র নাক্স দিয়ে আস্তিন কিন্ত এখন খেকে তাদেব বহু ট্যাক্স দিতে হবে। কাৰণ মিউনিসিপ্যানাট দেখানে সংস্থাপিত হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে অন্যান্য নিউনিসিপ্যালিটিব মত লাইট ট্যাক্স, ওয়াটার ট্যাক্স পুড়তি যা আছে দিতে হৰে। চলননগৰে এতাৰংকাল কোন লাইট ট্যাল, ওয়াটাৰ ট্যাল পভতি ছিল না কপোৰেশন নাম দিয়ে যখন মিউনিসিপ্যাল ্যাক চালু হবে তথ্ন জনসাধাৰণের মনে এ সন্দেহ হওয়া স্বাভাবিক যে ফ্রান্স গভগ্নেণ্টের অধীনে থাকাকানীন আমাদের এই সমস্ত ট্যাক্স লাগেনি সূত্রাং এই সমস্ত নতন ট্যাক্স ভাব বাতে সেখানকার লোকের উপর না পরে গোটা সরকারের বিবেচনা করা উচিত। অন্ততঃ কিছুদিনের জন্য---পশ্চিমবাংলা স্বকারের এটা চিন্তা করা উচিত যে শেখানকার লোকেরা যেন না ভাবে যে ভারতভক্তির জনাই তাদের উপর এই রক্ষম করভার চেপেছে। এবং তারা বেন সৰ সময় মনে কবে বে ভারতের সঙ্গে এক হওয়ায় তাদের কোন অকল্যাণ হয়নি বরং কল্যাণকর হয়েছে। এ সম্বন্ধে যদি পশ্চিমবল সরকার একটা সুদুটাও স্থাপন করেন এইখানে ডাহলে আমার মনে হয় ভারতবর্ষে আর যে সমস্ত ফরেন পকেট আছে তার। তারতের সঙ্গে এক হথার জন্য পুরুদ্ধ হবে এবং উৎসাহিত হবে। আর তা যদি না করা হর তাহলে অন্যান্য স্থলেও এর প্রতিক্রিয়া দেখা দেবে। সেঞ্চন্য আমি মনে করি যার। সেখানে প্ৰকাৰী কন্মচারী ও শিক্ষক ছিলেন তাদেৰ স্কলকেই পশ্চিমৰক্ষেৰ সৰকাৰী সাৰভিস হোল্ডাৰ ৰূপে নিপিৰ্ছ কর। হোক এবং পেন্সন পভতি যে সমস্ত সবিধা তারা পেরে থাকে তার ব্যবস্থ। করা হোক। এসৰ করা হলে ভাল হৰে এবং পুরাপো রাইট বা তাদের ছিল বে সমন্ত সুধ-সুবিধা ভোগ করছিল সেঞ্চলি ভারতভূঞ্জির কলে বাতে ব্যাহত না হয় সেদিকে লক্ষ্য রেখে এই আইন করতে হবে। তাহনে চন্দনদগরবাদীদের আর বিরোধিতা করবার বা বিক্ষোভের আর কোন কারণ থাকৰে না। এবং মাননীয় স্পীকার মহাশর এই বিধান সভার তাদের যে অভাব-অভিযোগ জানিষেছে এবং বে পাব্ৰিক পিটিশন আবেদন সদস্যদের কাছে এখানে বিলি করা হরেছে সেই অনুসারে বেন স্বায়ন্তশাসন মন্ত্ৰীমহাপত্ৰ সেইভাবে এয়ামেণ্ডমেণ্ট-এর খারা আইনটাকে পরিবর্ত্তন করে সকলের প্রচণবোগ্য করে তোলেন। এটা এবন কিছু নর। সাধারণতঃ বাননীয় ব্রীবহাণয়র। থলে থাকেন আগামীবারে এটা করবেন কিছু আহি মনে করি কোন গোলমাল যাতে না হয় এবং সৰ দিকে মুৰ্বাদা ৰজায় থাকে সেদিকে লক্ষা করে কাজ কক্ল এটাই আমার বজবা।

8]. Sankar Prasad Mitra: Mr. Speaker, Sir, I have listened to the criticisms of the Bill by our friends opposite. The impression sought to be created is that in this measure the Government of West Bengal have given a go-by to the promises of autonomy made to the people of Chandernagore by the Government of India and have utterly disregarded the recommendations of the Jha Commission in respect of the duties and powers of the Municipal Corporation of Chandernagore. As this kind of criticism is likely to have serious and far-reaching repercussions not only on the people of Chandernagore but also on the peoples of foreign pockets all over India, it is necessary to examine what were the promises made and how far those promises have been implemented. The Jha Commission, it is well-known, was appointed by the Central Government in the exercise of powers conferred upon it by section 3 of the Commission of Enquiry Act. 1952, to enquire into and ascertain the wishes of the citizens of Chandernagore in regard to its future administration. The Commission appointed by the Government of India made its report to that Government. The Government of India in its Ministry of External Affairs have arrived at certain basic decisions on the recommendations of the Jha Commission.

The decisions of the Central Government, I take it, are known to the honourable members of the House. These decisions of the Government of India were arrived at in the context of promises made and assurances given by the Union Government to the people of Chandernagore. The nature of the promise or assurance is contained in a Press statement issued by the Government of India on the 8th February, 1951, in which it was stated as follows: "The Government of India are also considering changes in the administrative set-up in order to make it conform more closely to the Indian practices and at the same time extend as full a measure of autonomy to Chandernagore as possible".—I repeat "as full a measure of autonomy to Chandernagore as possible". So far as the Municipal Corporation is concerned, the decisions of the Government of India are as follows: Firstly, Chandernagore should have a Municipal Corporation. The legislative measures for this purpose will be considered by the State Government. Secondly, primary education will be free and facilities will also be given for the teaching of French and Hindi. Thirdly, secondary schools maintained by the French administration will be managed and maintained by the State Government. Fourthly, the maintenance of the Poor Fund will be a charge on the revenue of the Corporation. Fifthly, arrangements will be made for a detailed study on the spot of Chandernagore's budget, inter alia, under local nems to be administered by the Corporation. Sixthly, the Corporation will have its own finances raised by taxes. Seventhly, expenditure on the usual State services, as for example, General Administration, Education, Medical and Public Health and such other branches of administration will be the responsibility of the State Government.

[10-40-10-50 a.m.]

Mr. Speaker, Sir, a close examination of the different provisions of this Bill reveals that as far as possible each and every decision of the Government of India has been sought to be given effect to. Indeed, Sir. this Bill has in some respects gone beyond the recommendations of the Union Government in granting still fuller measure of autonomy to the citizens of Chandernagore. As for example, the Union Government desired that secondary schools should be maintained by the State Government; whereas this Bill expressly stipulates that the Corporation shall maintain schools imparting not only primary but secondary education as well. I asked the Hon'ble Minister-in-charge of this Bill as well as the Chief Minister as to why this deviation was necessary. I was told that representations were made to them on behalf of the citizens of Chandernagore that secondary education should be under the control of the proposed Corporation. I was also told, Sir, that the Hon'ble the Prime Minister of India had stated in Parliament in September, 1954, that the proposed Municipal Corporation of Chandernagore would be vested with wide powers exercising control over primary and secondary education.

Then, Sir, the Jha Commission has recommended that the conditions of service of the existing employees including college teachers should be maintained, but future entrants should be governed by the rules in force in the State of West Bengal. The Jha Commission has further recommended that the employees should be asked to declare in writing whether they elect to continue under the existing conditions or conform to conditions of service that are prevalent under the Government of West Bengal. I find, Sir, in clause 13, sub-clause (3) of Schedule I to this Bill, this recommendation of the Commission has been incorporated in toto.

The Jha Commission recommended further as follows:—"That the maintenance of the Poor Fund should be a charge on the revenues of the

Corporation. As the city used in the past to receive all the proceeds from the entertainment tax (amounting in 1951 to Rs. 88,000), it may have to be considered to what extent the West Bengal Government will remit to the Corporation the revenues derived from entertainment tax." Sir, provisions for the maintenance of the Poor Fund have been made in clause 21 of Schedule I to this Bill. The State Government has also indicated that it shall pay annually to the Corporation for the maintenance of this Poor Fund a minimum sum of Rs. 25,000.

Moreover, Sir, I was told yesterday by the Leader of the House that some doctors with French degrees had made representations that they experiencing difficulties to be registered as medical practitioners. The Government of West Bengal has already started negotiations with the Bengal Medical Council for removal of this difficulty and it is hoped that this difficulty will soon cease to exist.

It is impossible to appreciate in these circumstances, Sir, in what respect and in what manner in the matter of granting as large a measure of autonomy as possible to the people of Chandernagore this Bill has failed to fulfil the pledges given or the promises made by the Government of India. Minor alterations may be necessary to meet specific points, but it seems the manner in which Opposition criticisms have been advanced is wholly unjustifiable.

With these words I support the motion of the Hon'ble Iswar Das Jakan.

8j. Ganesh Ghosh:

ু আমি অলপ দু-একটি পয়েণ্ট-এর পুতি দৃষ্টি আকর্ষণ করব। বিউনিসিপ্যাল বিল, কর্পোরেশন বিল এসেছে। চলননগর কর্পোরেশন বিল এসেছে। কিন্তু শীষত ছে, সি, গুপ্ত যা বলুলেন তাই বলি উদ্ধেশ্য হয় তাহলে সেটা ৰবই দ:(ধের কথা। চলননগর-এব একনৈ বিশেষ ইতিহাস আছে যাব জন্য কতকগুলি বিশেষ সুবিধা ছিল। আমর। পশ্চিম বাংলাব সহিত চল্দননগরের পরিপূর্ণ মার্ছার নিশ্চরই চাই। কিছু বেসৰ সুযোগ সুবিধা চল্দনগরের লোকেরা এতদিন পেয়ে এসেছে সেওসি কেন কেন্ডে নেওমা হবে এটা বুৰি না। ঐতিহাসিক কারণে সেধানকার लाटका यमि बानारमत कारण तमी गरगांग गृविश किछु (भरत शांक छाइएम ग्रांशिन कारण निरंत छाएमत बानारमत পর্যায় না এনে বরং আমাদের তাদের পর্যায়ে উঠাবার চেটা করাটাই সংগত হত। তা না করে 🖺 জে, সি, গুপু বলেছেন যে বাংলাব যে মিউনিসিপ্যাল আইন আছে তাই চল্দননগরে পুযুক্ত হোক। এটা পুযুক্ত হলে বিশেষ স্বিধাণ্ডলি থাকে না। ছোট ছোট সুবিধাণ্ডলি পাৰুলে কিছুই আমাদের যায় আবে না। কৃষ্টির কথা বলা হয়েছে তাতে অস্বিধা কি আছে। তাৰা তো ৰাজালী, যদি কৰাসী ভাষা শিৰে থাকেন তাতে তাৰা কৰাসী হৱে যাবেন না, খাঁটি ৰাজানীট পাকৰেন। কৃটীর উপৰ এগানে জোর দেওয়ার কোন অর্থ হয় না। সেখানকার শিক্ষা সহজে क्षा किन्न- यह विरागे - य बना इस्प्रोह स्व ६ नस्कृत स्वा होक। स्वास्त निकार बार्य वहा करा होए। आकर्ष যে এই টাকাটা ৰায় হবে, যে পরিমাণ শিকার সুযোগ দেওৱা হবে একথা আলান সাহেব কোন ভারগায় বলেন নি, বা দরকার হলে এর চেয়েও বেশী টাকা বরচ কর। হবে তারও উল্লেখ নেই। এবারকার বাজেটে ও লক্ষ টাকা ৰাত্ৰ স্যাক্ষ্যান করা হয়েছে। কিন্তু তারা যা ধরচ করত তা যদি কমে যায় তাহলে শিক্ষা সংক্ষিত হয়ে পদ্ৰে। তাই জালান সাহেবের কাছে আবেদন করব যে টাকাটা তার। এয়াবং ধরচ করে আগছে সেটা যেন कमिएस (१९५स) ना इस । यो कमिनन-धन्न तिर्शाह-ध चान्न नता चार्क स्म शाहिमाती धड्स्टनन स्मन स्मी हस । এই বিলেব মধ্যে দে কথাটা যদি পাকত তাহলে বরং আমর। শুৰী হ'তাম।

[10-50-11 a.m.]

যদি কোন জায়গায় বেগ। থাকতো যে প্ৰাইনাৰী শিক। সম্পৰ্কে যে যে সুযোগ সুধিধাৰ ব্যৱস্থা চিক তা থাক্বে তাহকে আনৰা আনন্দিত হতান। আৰু একটা চোট সুবিধাৰ কথা বলচি। চন্দনগৰেৰ শিক্ষপণৰ চেলেপেকে হলে তাৰা একটা স্পোনাল এলাউন্স চন্দ্ৰ টাক্ষ৷ কৰে পেত বতদিন বেঁচে থাকতো এবং ষতদিন নৃতন সেট-আপ কিছু না আস্তো এ সুবিধা তাদেৰ দেওৱা হ'ত। মাননীৰ প্ৰশ্ন বাৰু সিভিউল-এৰ ১০নং বাৰাৰ ৩নং উপৰাবা , ক্ষেত্ৰিৰে ব্লুকেন সৰু সুবিধা দেওৱা ব্যৱহা, বেষন চাক্ষীৰ সুবিধা দেওৱা হৰে। কিছু এই শেসাল

এলাউন্স দেওয়া হবে কিনা তার কোন উল্লেখ নেই। এটা বণি আলান সাহেব একটা ৪নং উণাধারা করে লিখে বেন যে শিক্ষকরা যে সুবিধা পেতে। তা পাবে, বা ছিল তাই থাকবে, নিরে নেওরা হবে না, তার জন্য আবি আবেদন করছি। তারপর এর সঙ্গে বিদ বেলল নিউনিসিপাাল এটাই-এর তুলনা করে দেখি তাহনে দেখাবা যে এই বিলের ভিতর ছোট ছোট জাট বিচ্যুতি রয়েছে জাবণা সেটা অভিল্লাভার ভিতর দিয়ে দূর হরে বাবে। এই জন্য আরি এই বিলকে অবিলকে পাশ করিয়ে দিতে বলছি এবং বিল বাতে অবিলকে চন্দননগরে পুরুক্ত হর তার চেটা আপনারা করবেন। গভর্পমেণ্ট অন্যান্য বিলের বেলায় বা করেন যেমন ভান্তার রায় বল্লেন বে ১০ বংসর লাগবে সার। বাংলাদেশে প্রাইমারী শিক্ষা কন্দালস্থী করতে, সেরক্ষ এখানে করবেন না। চন্দাননগরের পুতিনিধিরা এখানে আসুক দিলীতে যাক্ তাঁরা তাদের কথা বলুক। তাঁদের কথা বলার কোন রক্ষ বাধা সৃষ্টি যাতে না হয় সেজন্য এই বিল দেরী না করে পাশ করান উচিত। এবং জালান সাহেবকে অনুরোধ করবে। যে, বে যে প্রেণ্ট-এর কথা বল্লাম তা থিণি তিনি গ্রহণ করেন তাহলে আনন্দিত হব।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Before Mr. Jalan speaks 1 may mention that one of the recommendations of the Jha Commission was that primary education should be free and that will be given effect to in that area. So far as secondary education is concerned, my friend Mr. Gupta has already said that if the institutions within the Corporation conform to the rules and regulations under which aid is given to the secondary schools in West Bengal, all the deficits of the secondary schools will be met by the State Government. That is the undertaking that the Government has given to every school that gets and from the Government. Thirdly, with regard to six rupees or five rupees, I do not know the details of them, I will enquire into them, and if there is any particular convenience or amenities which a particular person was getting, we shall certainly look into that matter. That has not been put before us. The only thing that I want to clear up is that the previous Corporation is not the same as the new Corporation. The Government of India decided to separate the functions of the Corporation as it existed in Chandernagore before the merger, namely, separate the administrative functions from the municipal functions, and today you are considering the municipal functions only and not the administrative functions.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, a good deal of criticism has been levelled by the members on the Opposition that we have not carried out the promises made to the people of Chandernagore by the Government from time to time. I wish to restate with all the emphasis that I can command that we have tried our utmost to carry out every promise or commitment which has been definitely made either by the Central Government or by the Government of West Bengal. If in course of our consideration in detail of the Bill which is before the House it is found that there has been any lacuna, we shall try to rectify the same while we shall discuss the Bill clause by clause. The history of Chandernagore is well-known to the members of the House. It was a French settlement, a foreign possession which under certain terms went to the Government of India, and the Government of India later on decided that it should merge in West Bengal. Formerly, Chandernagore was so to say a city State in which the Government functions and municipal functions were not clearly demarcated. Now, you know that according to the decisions which have been arrived at the two functions are being demarcated and everything which relates to the Government of Chandernagore cannot be incorporated in a Bill which deals with the Municipal Corporation. This Bill is a limited Bill which deals with the municipal Corporation, its affairs, its powers and functions. As a matter of fact, before we had drafted the Bill I had two or three conferences with a deputation of the All-Parties Conference of Chandernagore, and I think I had discussed with them for more than ten hours on each and every section of this Bill, and whatever was possible to be accepted by the Government has been accepted in this Bill and incorporated here. To me it appears that there is a good deal of misgivings in this matter which has led to a discussion of this nature which I believe is not conducive to the welfare of our State, i.e., to charge the Government with breach of faith in this matter is a very serious charge, and I emphatically repudiate that charge.

So far as I know there are two points over which there has been a certain amount of misgiving. The first is with regard to the security of service of the teachers employed in these schools. If you refer to clause 13 of our Bill you will find that the terms and conditions of service which they had been enjoying at the date when the Bill was passed are retained and an option has been given to them to accept other conditions. Therefore, so far as terms and conditions of service are concerned, there ought to be no misgivings about them; they have been safeguarded, amply safeguarded.

So far as the question of Poor Fund was concerned, the deputation did raise a question that the Poor Fund should be statutorily sateguarded. As there is no such instance of Poor Fund in any other municipality within the State, naturally we thought that that was a proper demand and ought to be conceded. We found out that the average expenditure on Poor Fund within the last several years has not exceeded the sum of Rs. 25,000. We have, therefore, provided in this Bill that the tovernment will pay the minimum amount of Rs. 25,000. It has the option to pay more it it so desires, but it will pay Rs. 25,000, and there has been an additional consideration that the entertainment tax used to be paid to this Poor Fund which according to the present policy of the Government of West Bengal, we cannot earmark a particular tax for a particular objective. Therefore, we have incorporated in this Bill a statutory liability so far as Poor Fund is concerned.

The next question which seems to agitate the mind of the people of Chandernagore is with regard to the expenses that they might have to meet in order to carry out their obligations for primary and secondary education.

[11-11-10 a.m.]

The question is not that the deficit will not be met. As stated by the Hon'ble Chief Minister in this House the primary education is going to be free. Naturally, that becomes an obligation of the State Government so far as finance is concerned. So far as secondary education is concerned, he has made it quite clear that if they conform to the standards of the Government school, the deficit is paid by the Government. The only question is as to whether any statutory provision can be made making it obligatory on the Government to pay a certain sum of money. We gave our best attention to that point as to whether any statutory provision can be made or not. We came to the conclusion that it will not be possible to do so. The management, control and everything, so far as these schools are concerned, vest in the Municipal Corporation. They may engage the staff which they consider necessary; they may run it as they think best. If the management is done by the Municipal Corporation, naturally by statute the hurden of expense cannot be laid on the shoulders of the Government to pay a particular sum of money whatsoever it is, nor can a vague provision be made that we shall pay whatever expenses are incurred. The difficulty arises there. Therefore, there is no question of difference in substance. The substance is that, so far as education is concerned, who will pay the deficit? So far as that point is concerned, we have made it clear. The only difference is whether statutorily it can be fixed. I say that it cannot be statutorily fixed. Firstly because, the control is not in

the hands of the Government and we do not know as to what expenses may be incurred. We do not know as to whether they will conform to the standard which is set by the Government in the Education Department. We cannot give a concrete figure and say that whatever be the deficit we will pay it; we cannot fix an exact amount for all time to come as to what will be the deficit. So far as secondary school is concerned, the Jha Commission recommended that they should remain in charge of the Corporation. So far as the resolution of the Government of India was concerned, it excluded the secondary school. We also thought that it would be better if the secondary school remained under the charge of the Government instead of the Municipal Corporation. But we were faced with this proposal that the Prime Minister promised in his speech that secondary education will be in the hands of the Municipal Corporation and this point was emphasised by the representatives of the All-Parties Conference. We conceded that point in deference to the wishes of these people and in deference to the commitment made by the Prime Minister even after the Government of India resolution to the contrary. Before putting the draft we put ourselves in touch with the Government of India to find out as to whether there is any such commitment definitely made with regard to secondary education. We were apprised that in view of the speech of the Prime Minister in Parliament it should be taken that a commitment is there. Naturally we could not keep the secondary education out of the purview of the Municipal Corporation. The Education Committee of the Municipal Corporation will control so far as the education is concerned If these two things are left out, I do not find any other legitimate ground for having any dissatisfaction with the present Bill.

Now, with regard to the criticism of Sj. Biren Roy, that more powers have been given than what has been conceded to the other municipalities of West Bengal, it needs no argument. It is a special case to be treated specially. So far as the provisions of the Municipal Corporation are concerned we have given our best attention to each and every suggestion made by the deputation of All-Parties Conference. We discussed thread-bare each and every provision and wherever we found it acceptable we have accepted it. There is no commitment that there should be adult franchise—neither in the Jha Commission Report, nor in the Government of India Report. When we came to know that the present Municipal Corporation is elected on adult franchise, we conceded it. On the question of Mayor or Deputy Mayor, we have given them the same power and so far as other powers are concerned we shall deal with them when we deal with the Bill clause by clause.

Some criticism was levelled by Sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri about alderman. In the Calcutta Corporation provision is already there that if a man is defeated in an election he cannot stand as an alderman. There is also provision in the Calcutta Municipal Act that a Councillor cannot be an alderman. We have simply copied out the provisions which are already there in the Calcutta Municipal Act. We have combined some of the provisions of the Calcutta Municipal Act and others of the Bengal Municipal Act and others according to the commitments which have been made from time to time. Under the circumstances I do not think there is any legitimate ground for holding that the Government of West Bengal is going back upon any of the commitments made and I wish to make it absolutely clear to all concerned that it is not so and the charge is refuted with all the emphasis that I can command. It is a mischievous charge which may have repercussions elsewhere, and that is the reason why I make it clear that there is no such going back upon any promise, not in the Bill, nor is there any desire on the part of the Government of West Bengal to go back upon any definite commitments which have been made.

· With these words, Sir, I oppose the motion for circulation.

The motion of Sj. Tarapada Bandopadhyay that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon was then put and lost.

Mr. Speaker: The other motions for virculation fall through.

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the Chandernagore Municipal Bill, 1955, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1.

- **8j. Monoranjan Hazra:** Sir, I beg to move that in clause 1(3), lines 1 to 3, for the words beginning with "on such date" and ending with "appoint" the words "at once" be substituted.
- **Sj. Subodh Banerjee:** Sir, I beg to move that in clause 1(3), in line 1, after the words "such date" the words "not later than the 31st December, 1955" be inserted.

ন্দীকার মহাপ্র, সংশোধনী পুস্থাবাট একটি ছোট কথা, সময় সন্দার্কে। কুজ ১(৩)-এর যে জারগায় আছে "সাচ ডেট," আমি সেখানে একটা নিন্দিই সময় বেঁধে দিতে চাচিছ। সেই সময়েব মধ্যে এই আইনটা চালু করতে হবে। যেখানে আছে

"it shall come into force on such date as the State Government may by notification in the Official Gazette appoint".

ঠিক তার পবেই আমি এই কয়টি কথা

"not later than the 31st December, 1955"

্যোগ কৰতে বৰছি। অধীং আমি বৰতে চাই ১৯৫৫ সালেৰ ৩১ৰে ডিসেৰ্বেৰ মধ্যে এই আইন্টা চাৰু কৰতে হৰে। যত তাডাতাডি চল্দন্দ্ৰৰ কপোৰেশ্বেৰ কাজ চাৰু কৰা যায়, সেই উজেলো আমাৰ এই সংশোধন আনা। আশা কৰি মাননীয় মন্ত্ৰীমহালয় এটা মেনে নেৰেন।

[11-10-11-20 a.m.]

8j. Monoranjan Hazra:

মাননীয় শ্লীকাৰমহাপয়, আমার যে সংশোধনী সেটা এই জনা দিয়েছি যে গত কাল বলার সময় আমি এই কথা বলেছিলান যে জালান সাহের যতগুলি বিল এনেছেন সরগুলিই গোলনেলে। এই বিলটি শুপন যার মধ্যে গোলমাল পুর কম দেখা যাতে। কিন্তু তাহলেও এবানে তাঁর দৃষ্টভর্সীটা আর একটু পরিবর্ত্তন করা দরকার। যাতে এই বিলটি জনসাধারণের কাছে তাড়াতাড়ি পৌছার তার ব্যবস্থা করা উচিত। চন্দাননগরকে পশ্চিমবন্ধ সরকার ককজগুলি অধিকার লিচেছন। এটা কি এই যে চন্দাননগর কত্তকগুলি অধিকার ভোগ করেছে, এবং তার পরে এই টেটের মধ্যে আসাবার পর সেগুলি থাকরে কিনা। শুশুটা সেইবানে, যবন পশ্চিমবন্ধ সরকার অন্যান্য মিউনিসিপ্যালিটিতে যে সমস্ত্র আইন শুচলিত রেখেছেন সেই শুচলিত আইনের বাহিরে কতকগুলি সুবিধ। কি

Mr. Speaker: Confine your speech to your amendment. Your amendment is simple.

Si. Monoranjan Hazra:

আমি "এট ওবানস" পরেণেটই বল্ছি। চলননগর কতকগুলি সুবিধা ভোগ করত। কাজেই তারা যধন পশ্চিমবছ রাজ্য সরকারের অন্তর্ভুক হয়েছে, সেইজন্য সেধানে দৃষ্টিভূসীর কোন রক্ষ পরিবর্তন হয়েছে কিনা দেখা দরকার। মুখ্য মন্ত্রীমহাশ্য বলেছেন তিনি সবগুলো জানেন না, এগুলো তদন্ত কোরে তার পরে ব্যবহা ক্রমেন।

এই পুসতে আমি বলতে চাই তা যদি হব তাহলে আবও কতকণ্ডলি অসুবিধা আছে দেওলো জেনে বাগা দৰকাৰ এবং ধুৰ দ্ৰুত বাতে কাৰ্বো পৰিণত করা হব তাৰ চেটা কৰা ইচিত। কাৰণ, নামৰা দেখেছি লাও এক্টজিশন বিল যধন পাশ হবে ধেল সেপ্টেছৰ মানে সেটা কেজেট কৰতে ২৪শে নতেছৰ হ'ল এবং সেটা জেলার পাঠাতে বা সারাদেশে অফিসারদের কাছে পাঠাতে——১১শে ডিসেবর পর্যান্ত আহিনের ওাঁরিব ছিল, আর আরি ১০শে চিসেবর একটা ইউনিয়ন বোর্টে গিয়ে জন্লাম বে আইনটা এগেছে। কাজেই পুলার। কি করবে ও এ রকম গাহিলটীও বয়েছে। সেইজন্মই বল্ছি আইনটা এবনই তাড়াতাড়ি পুচারের বাবস্থা করতে হবে এবং মুব্য মন্ত্রীমহালয় যে বিকৃতি দিরেছেন, যে তদন্ত করবেন একথা বলেছেন সৈই জন্য আইনটা তাড়াতাড়ি কার্যাকরী করার জনাই এই কথা বলুছি।

Mr. Speaker:

এ সৰ কৃত্ত-এর সময় বলুবেন।

Sj. Monoranjan Hazra;

আচছা তাই ক'রব।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I do not think that it is necessary to accept the amendments—one says "at once" and another says "31st December". I say that it is not necessary at all. We are very anxious to set up this Corporation. As soon as this Bill is passed, we shall make our best honest efforts for having it brought into operation immediately.

The motion of Sj. Monoranjan Hazra that in clause 1(3), lines 1 to 3, for the words beginning with "on such date" and ending with "appoint" the words "at once" be substituted was then put and lost.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 1(3), in line 1, after the words "such date" the words "not later than the 31st December, 155" be inserted was then put and lost.

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2.

- **8]. Copika Bilas Sen Cupta:** Sir, I beg to move that in clause 2, before sub-clause (I), the following sub-clause be inserted, namely:—
 - "(a1) 'Administrator of Chandernagore' means the person who immediately before the date of commencement of this Act has been in charge of the municipal affairs of Chandernagore."

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I accept it.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 2, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3.

- **3j. Subodh Banerjee:** Sir, I beg to move that in the proviso to clause 3, lines 2 and 3, for the words "permission or sanction granted, license", the words "permission, sanction or license granted." be substituted.
- 8j. Biron Banerjee: Sir, I beg to move that in the proviso to clause 3, in line 3, after the word "license" the word "granted" be inserted.

Sj. Subodh Banerjee:

বিদের প্রভিদোতে আছে

"Provided that any budget passed, assessment made, tax, rate toll or fee assessed or imposed, permission or sanction granted, license or notice issued." . ''লাইদেন্দ ইসুঁ' কথাটার আবার কানে বট্কা নেগেছে। সাবারণতঃ আবরা ''নাইদেন্দ প্রাণ্টেড্'' বলি। সেইজন্য ''লাইদেন্দ'' কথাটি ''গ্রাণ্টেড্'' কথার পরে না দিরে তার আগে বসাতে চাই। তাতে দাঁঢ়ারে পারবিশন, সাজখন আর লাইদেন্দ প্রাণ্টেড। তবে ডাঃ রারের কাছে গুনেছি যেহেতু এটা আগের সববে শেওয়া লাইদেন্দ সেইহেতু ''ইসু'' কথা লেখা হরেছে। আইনঞ্জী বাঁরা আছেন তাঁরা বল্তে পারেন ডাঃ রারের বুজি ঠিক কিনা। আবার ব্যক্তর লাইদেন্দ-এর সঙ্গে 'প্রাণ্ট'' কথাটাই বাবহৃত হত্তে সব জামগাম দেখেছি। ''লাইদেন্দ''-এর সঙ্গে ''ইসু'' না হলেই তান।

"License granted" is better English than "License issued".

Mr. Speaker: Amendment for better English?

Sj. Subodh Banerjee: Yes.

Dr. Srikumar Banerjee: As it is a question of a verbal change, I should like to bring forward my views for the consideration of the House. Sir, "grant" refers to a process of deliberation before the actual award is made and "issue" refers to something to which a man has a natural right and in issuing the question of deliberation that has gone before the issue is not so important. In the case of grant in the case of a license, I think the more important and the more operative part is the previous deliberation, the balancing to and fro, the balancing of different consideration, that ultimately leads to the award. So, I think, if you take into account the process, the actual process that has got to be gone through before the license is decided upon, "grant" would be more appropriate to the deliberation part of the thing and "issue" only refers to the formal, mechanical, final action which has followed the deliberation. In that view of the case, I think the word "grant" should be more appropriate in respect of the license than the word "issue".

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, it is difficult to contradict when a man like Dr. Banerjee says that it should be done. Our difficulty is that lawyers are sometimes different from professors and though I cannot say as to whether this will be good or that will be good, when I find that this draft has been prepared by our Legislative Department and when I find that there is no harm in the word "issue" or "grant"—whatever that is—I would like to retain as it is because I do not see there is any particular harm in that word.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in the proviso to clause 3, lines 2 and 3, for the words "permission or sanction granted, license" the words "permission, sanction or license granted," be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Biren Banerjee that in the proviso to clause 3, in line 3, after the word "license" the word "granted" be inserted was then put and lost.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 4.

- 8]. Copika Bilas Sen Gupta: Sir, I beg to move that in clause 4-
 - (a) in sub-section (2), lines 1 and 2, for the words "with all rights therein" the words "along with all rights therein" be substituted; and
- (b) the "Explanation" be omitted.

3j. Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 4(2), in line 4, after the word "Act" the following be insterted, namely:—

"and also all properties possessed and administered by the Administrator with regard to Public Works Department ('Service Locale' under French regime) particularly so far as the Water-supply Department is concerned and all public playgrounds and parks not included in Schedule II."

মি: শ্লীকার, স্যার ৪নং ধারার ২নং উপধারায় বলচে

"The properties mentioned in Schedule II with all rights therein of whatsoever description used, enjoyed or possessed by the Administrator of Chandannagore immediately before the date of Commencement of this Act shall, on and from such date, become vested in the Corporation."

এই বিলটাৰ সাপে সিডিউল টু আই-তে সম্পত্তিৰ যে হিসাব দেওয়া হয়েছিল তাতে বিউনিসিপ্যালিটিৰ বহু সম্পত্তি বাদ গিয়েছিল। যেনন "ওয়াটার ওয়ার্কস্"-এর যে গব সম্পত্তি ছিল, সেওলি সব বাদ গিয়েছিল সিডিউল হতে। আমি মনে করি যে "ওয়াটার ওয়ার্কস্"-এর যে সম্পত্তি আছে সেওলি কপোবেশনের হাতে না দিলে তাকে পকু কোরে দেওয়া হয়। কারণ, জল সরবরাহের দায়িতু থাকলেও স্বব্বাহের কোন ক্ষমত। কপোবেশনের থাকবে না। এটা ঠিক নয়। তাই আমার প্রভাব যে যে গিডিউল টু আই-তে এখন যা আছে তাই থাকবে, উপবস্ক

"all properties possessed and administered by the Administrator with regard to Public Works Department ('Service Locale' under French regime) particularly so far the Water-Supply Department is concerned and all public playgrounds and parks not included in Schedule II."

এই কথাগুলি সিডিউল টু আই কথাটিব পর যোগ কবতে হবে। এখন আমি দেখছি যে আমার সংশোধনী প্রভাব দেবার পর সরকারেন তরফ থেকে অন্তর্গ ওগাটার ওথাক্য-এর সম্পতিগুলো কপৌরেশন-এর হাতে দেওরা হয়েছে। এটা সুৰুদ্ধি বলতে হবে। তা সত্ত্বে আবন কতকগুলি সম্পতি যা নিউনিসিপাল কাউন্সিলের অধিকারে ছিল সেগুলো বাদ গিয়েছে যেমন পানুকি পার্কস, প্রেগ্রুটিও ইত্যাদি সেগুলি কেন দেওয়া হয়নিং আমি এগুলি যোগ করতে চাই।

[11-20-11-30 a.m.]

এর আথে পার্নুক পুেগ্রাইও ও পার্কগুলি নিউনিসিপান কাউনিসনের হাতে ছিল। অন্যান্য সম্পতির নায় এগুলিও কর্পোবেশন-এর হাতে দেওয়া উচিত বলে মনে কবি। একটা পুঞারে ডাঃ বায় বলেছিলেন "নিউনিসিপান কাউনিসনের আথে যে ক্ষতা চিল আজকে আমব। কপোবেশনকে তা নিচিছ না'। তিনি আবও বলেছেন মিউনিসিপাল ক্ষতাগুলি কপোবেশনের আওতায় দেওয়া হবে এবং এভনিনিস্ট্রেশন-এর ক্ষমতা যা ছিল তা আলাদা করে দেওয়া হবে। সেটা মেনে নিচিছ। মেনে নিমেও বলছি—-পার্ক, প্রেগ্রাইও যে সম্পত্তিপতি ছিল সেগুলি একমিনিস্ট্রেশন-এর বিষয় নয়। যে যুক্তিতে ওয়াটার ওয়াক্স-এর সম্পত্তি এবং অন্যান্য সম্পত্তি কপোবেশন-এর আর্থনান সম্পত্তি কপোবেশন-এর আর্থনান গলে সেই যুক্তিতেই প্রেগ্রাইও ও পার্ক্স-ওনি কপোবেশন-এর অধিকাবে যাওয়া উচিত। সেই কারণে ও সেই যুক্তিতে এই সম্পত্তিপতি কপোবেশন-এর অধীনে আস। ইচিত বলে মনে করি। সেই উদ্ধেশ্য আমার সংশোধনী প্রস্তাব। ছিতীয় সিভিউলে পার্গ্রিক প্রেথাইও এও পার্কস যুক্ত করা উচিত বলে মনে করি। মন্ত্রীমহাশয়কে এই সংশোধনী প্রস্তাব গ্রহণ করতে অনুবাধ করি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I want to mention one thing. The Administrator is here. He says that there is no park which is not included in Schedule II.

8j. Subodh Banerjee: Then that is all right. If revised Schedule II covers public playgrounds and parks then it is all right.

8j. Monoranjan Hazra:

নাননীর শ্লীকার নহাশর, আনাদের এ্যানৈওবেণ্ট দেওয়ার পর আনরা দেখছি বে বিরোধীখন তথু বিরোধীতার জন্মই বিরোধীতা করেনা, বিরোধীখনের সমালোচনার বধেষ্ট পুরোজন আছে। ভাল এ্যানেওবেণ্ট বে তথু কংপ্রেস ্থলাই দের তা[®]নর আমরাও দিই। কংগ্রেস দল থেকে যাননীর চীক হুইপ রহাণর বে সংশোধনী আনিছেন তার বাবের বিরোধী দলের এয়াবেওবেণ্ট-গুলি ইনকুড করা হচেছ সেজনাই আমরা কেবল বিরোধী দল বলে বিরোধীত। করছি তা নয়।

Mr. Speaker:

নূতন কিছু বলুন।

Sj. Monoranjan Hazra:

আমাৰ প্ৰেণ্ট হচেছ আমন। বিৰোধী কথা বলি, অনেক সময় আমাৰেন নিলা করাৰ চেই। হয়, সৰকাৰী দল থেকে কিছু আছু সৰ্বপূথ্যে আমাৰেন বিৰোধী দল যে এয়ামেওয়েণ্ট-গুলি দিয়েছিল, কংগ্ৰেস্কল থেকে সেটা মেনে নেওয়া ইচেছ। তাদের এই স্তবৃদ্ধির উদয়ের জনা আমাৰেন সংলোধনী পুঞাব যে তাব। মেনে নিয়েছেন, সেজনা আমন। আনলাত।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, in the new Schedule which we have proposed, I shall draw attention to items 3, 4, 17 and 39 which will show that parks have been included. So far as water-supply is concerned, the last items comprise that, and we cannot keep it vague, because the properties vested in the State and vested in the Coporation must be defined. If, however, it is found that a property which ought to have vested in the Municipal Corporation not included in it, we will rectify it. But at present our information is that these are all the properties which vested in the Municipal Corporation.

The motion of Sj. Gopika Bilas Sen Gupta that in clause 4

- (a) in sub-clause (2), lines 1 and 2, for the words "with all rights therein" the words "along with all rights therein" be substituted;
- (b) the "Explanation" be omitted.

was then put and agreed to

The motion of S_3 Subodh Banerjee that in clause 4(2), in line 4, after the word "Act" the following be inserted, namely:—

"and also all properties possessed and administered by the Administrator with regard to Public Works Department ('Service Locale' under French regime) particularly so far as the Water-Supply Department is concerned and all public playgrounds and parks not included in Schedule II".

was then put and lost.

The question that clause 4, as amended, do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 5.

- **8j. Madan Mohon Khan:** Sir, I beg to move that in clause 5(i), line 1, for the word "twenty" the word "thirty" be substituted.
- 8]. Monoranjan Hazra: Sir, I beg to move that in clause 5(i), line 1, for the word "twenty", the word "twenty-five" be substituted.
- **8j. Madan Mohon Khan:** Sir, I beg to move that after clause 5(i), the following proviso be added, namely:—

"Provided that 3 Councillors will be reserved from Scheduled Castes."

মাননীয় স্পীকার বহোদত্ত, একটু আগেই মন্ত্রীমহাপত্ত বলেছেন যে কপোরেশন কর। হচেছ্ তাতে বেঙ্গন নিউ নিসিপানে এটাই-এ ক্যালকাটা মিউনিসিপান-এর যে জিনিয়ন্ত্রনি ভাল তাই নেওৱা হরেছে। কিছু আমরা শেখতে পাচিছ যে ৰেজন মিউনিসিপাল এটাই-এ যে কোন মিউনিসিপালিটি-তে ৩০ জন সদস্য নেওয়া বেতে পারে এই ক্রমণ মুৰ্বম্বা কর। আছে। এই সংখ্যা আপনারা বেনে নিরেছেন। যখন চলননগরে প্রায় ৪৯৯০৯ জন লোক বসবাস করছে তখন সবচেয়ে বেনী সংখ্যা সদস্য দেবার কি আপত্তি থাকতে পারে বুখতে পাচিছ না। সেজন্য অনুবোধ করছি যাতে বেনী সংখ্যক কমিশনার বা অলডারমান বা কাউনিস্নির যেন নিতে পারা যায়। তার ব্যবস্থা করবার জন্য অনুবোধ করছি।

হিতীয়তঃ আর একটা কথা বলতে চাই যে বাংলা দেশে ৮০/৮১টি মিউনিসিপ্যালিটি আছে। কিন্তু আমর জানি না সিডিউল্ড কাই থেকে বা সিডিউল্ড টুাইব থেকে কোন সদশা কমিশনার, কাউন্সিলর এও অল্ডারমান নির্বাচিত হতে পেরেছেন কিনা? এই চন্দননগরে ৫০ হাজারের নথ্যে সিউউল্ড কাই আছে ৫,৪৪৭। ক্ষেত্রন্য স্থীকার বহাপর আপনার বারকং মন্ত্রীবহাপরকে বলতে চাকি তিনি ৩০টা সিটই গ্রহণ কমন আর খার্টি সিট-এর মধ্যে তিনটি সিট সিডিউল্ড কাই-এর জন্য রিজার্ড রাষ্ট্র্য। এটা আমরা জানি কোথাও কোন সিডিউল্ড কাই নির্বাচিত হয়ে কমিশনার বা কাউন্সিলর হয়ে আন্মেনি। এই অনুরোধ করবো ২০০টি সিট সিডিউল্ড কাই-এর জন্য রিজার্ড রাষ্ট্র্য এই আমার অনুরোধ। সংবিধানে সিডিউল্ড কাই এও ট্রাইব এর জন্য সলস্য আসন সংবন্ধ করা হয়েছে সেই জন্য অনুরোধ যাহাতে সিডিউল্ড কাই এও ট্রাইব এর জন্য সলস্য আসন সংবন্ধ করে। বাবাচিত হয়ে যেতে পারে তার সুব্যবন্ধা করা।

8j. Copika Bilas Sen Cupta: Sir, I have got a short-notice amendment. I beg to move that the word "twenty", in clause 5, sub-clause (i), in line 1, be substituted by the word "twenty-two".

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I shall explain the position if it cuts short the debate. At present they are enjoying 25 members and there are no aldermen. At first we suggested 15 to start with. Then we got objection and then we came to the conclusion that the size should not be either too big or too small. At the same time when they are enjoying 25, I have come to the conclusion that 25 should remain; they should not be deprived of that 25. Therefore, 22 plus 3 will be 25.

With regard to Scheduled Castes, there is no provision under the Constitution for any reservation for Scheduled Castes in any way in any local bodies. Under the present Bengal Municipal Act, there is a reservation possibly for Scheduled Tribes. There are no Scheduled Tribes in Chandernagore. Therefore, Scheduled Castes cannot come in.

I accept the short-notice amendment of Sj. Gopika Bilas Sen Gupta.

The motion of Sj. Gopika Bilas Sen. Gupta that the word "twenty" in clause 5, sub-clause (i), in line 1, be substituted by the word "twenty-two" was then put and agreed to.

Mr. Speaker: The rest of the amendments fall through.

The motion of Sj. Madan Mohon Khan that after clause 5(i), the following proviso be added, namely:—

"Provided that 3 Councillors will be reserved from the Scheduled castes."

was then put and lost.

The question that clause 5, as amended, do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

8]. Subodh Banerjee: Sir, the amendments do not fall through, because there is a difference in number. We may not press them, but the amendments do not fall through.

Mr. Speaker: Anyway you have got 25, and the motion has been carried in the House. You cannot go beyond that.

[11-30-11-40 a.m.]

Clause 6.

- 8]. Gopika Bilas Sen Gupta: Sir, I beg to move that in the proviso to sub-clause (1) of clause 6, lines 3 and 4, for the words "the said Act" the words "the said Bengal Municipal Act" shall be substituted.
- **Sj. Supodh Banerjee:** Sir, I beg to move that in the proviso to clause 6(I), in line 4, after the word "Chandernagore", the words "to the extent to which they are not repugnant to the provisions of this Act, read with the Bengal Act" be inserted.

৬নং ধাবায় কি আছে দেখন। সেধানে বলেছেন

"Notwithstanding anything contained in any other law for the time being in force, the provisions of the Bengal Municipal Act, 1932, as in force in commencement of this Act, shall, as from that date, mutatis mutandis apply to and come into force in Chandernagore."

এইভাবে ৬নং ধাবাটি থাকলে কি অসুবিধা হতে পাবে শেখুন। যনে কঞ্চন, এর পবে বেজন মিউনিসিপাল এটাই সংশোধন করা হল। সংশোধনগুলি যদি কোন কোন কোন কোন কাৰ্যক্ষী হবে তা বিবেচমা করা দরকার। এটাই-এ পরিতে হবে তার বিবোধী হয় তাহলে কোনটা কার্যক্ষী হবে তা বিবেচমা করা দরকার। এটা হতে পাবে তাই ৬নং ধাবার পেথে আরও কতকগুলি কথা যোগ করা দরকার। যারা এই বিলের মুসাবিদা করেছেল তাঁরা ৭নং ধারার শিকে দৃষ্টী শিলে শেখনে যে, সেখানেও

''to the extent to which they are not repugnant to the provisions of this Act''
এই কথাঙলি বোৰ্গ কৰা হয়েছে।

৬নং ধারার এই কথাগুলি ব্যবহার করা হয়নি। স্থানার সংশোধন পুরোবের সার্বর্ব ৬নং ধারার শেবে এই কথা-গুলি যোগ করে দেওয়া উচিত

"to the extent to which they are not repugnant to the provisions of the Act read with Bengal Act."

তা হলেই সবটা পৰিস্তাৰ হলে, তৰিঘাতে অসুবিধা হৰে না। এক জাৰগাৰ সৰকাৰ পক্ষ এই কথাওলি দিয়েছেন জন্য জাৰগাৰ দেননি, দুই জাৰগাতেই থাকা উচিত। কাৰণ তা না হলে পৰে গোলকাল হতে পাৰে। বৰ্জনান বিলেব পরিপেছী এমন কোন থাবা যদি পৰে বেজল নিউনিসিপ্যাল এয়াই-এ সংযোজিত হয় তাহলে চল্পননগৰএৰ বেলায় তা পুৰোজা হবে না——এটা বনা দৰকাৰ। তা না বনলে নহীবা যখন বা ইচছা হবে সেইভাবে বেজল নিউনিসিপ্যাল আইন বদনে চল্পননগৰ কপোৰেশনের ক্ষমতা কেন্তে নিতে পাৰেন। যেবন আছে কপোৰেশনকে পুাপ্ত ব্যৱহাৰ ভোট নিৰ্বাচনের ব্যবহা করছেন, কাল হয়ত তা অপছল হ'ল আৰু সঙ্গে সেটা বদলে দিলেন। আমাৰ এয়াবেওবেণ্ট নিলে সেটা সম্ভব্পৰ হবে না কাৰন

"to the extent to which they are not repugnant to the provisions of the Act read with Bengal Act."

এই কথাগুলি যোগ থাকার বর্তমান বিলের পরিপরী কোন সংশোধন চন্দনমগর কপোবেশনের বেলায় পুৰোজ। হতে পারবে না।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I think Mr. Banerjee is under some misapprehension. The position is that Bengal Municipal Act. if it is amended in any particular, that must be inconsistent with this Act. So far as the Bengal Municipal Act is concerned, it is being applied to Chandernagore subject to the modifications contained in the Schedule. Then suppose, a particular section is deleted. That must be inconsistent with this. Therefore, it cannot be accepted. Naturally, the amendment is inconsistent with that.

So far as the rules are concerned, there are at present rules governing the municipalities under the Bengal Municipal Act. They may be repugnant to this Act. Naturally that has to be expressly mentioned but with regard to future amendments of the Bengal Municipal Act, they are necessarily repugnant to this Act. Therefore, if you say that you cannot apply that, what is repugnant to the present Act. You cannot apply anything. As a matter of fact, some of the suggestions made by them are already covered by our amendments to the Bengal Municipal Act, and I told them that I could not anticipate the verdict of the House on the major clause by incorporating that amendment of the clause in this Bill and getting it passed by this House. That would be unfair Therefore, after the Bill is passed whatever they want, we shall incorporate that by separate notification and that is the reason why I cannot accept your amendment.

The motion of Sj. Gopika Bilas Sen Gupta that in the proviso in sub-clause (1) of clause 6, lines 3 and 4, for the words "the said Act", the words "the said Bengal Municipal Act" shall be substituted, was then put and agreed to.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in the proviso to clause 6(1), in line 4, after the word "Chandernagore", the words "to the extent to which they are not repugnant to the provisions of this Act, read with the Bengal Act" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 6 as amended do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 7.

The question that clause 7 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 8.

- **8j. Copika Bilas Son Gupta:** Sir, I beg to move that in item (a) of sub-clause (I) of clause 8, lines 5 and 6, the words, "the Councillors of the Corporation" shall be omitted.
- Dr. Kanailal Bhattacharya: Sir, I beg to move that clause 8(2) be omitted.

এই ধারার আছে বে বেজল এটাই এবং সেই বেজল এটাই জনুবারী যে সরস্থ নিরম সরকার করবেন, সে সরস্থাওলি চলননগর বিউনিসিপ্টাল কপোঁবেশন সম্বন্ধে পুযুক্ত হবে এবং ঠিকমত পুযুক্ত হ'ল কি না হ'ল সেবিষয় কান সন্দেহ থাকলে বেষর সেখালৈ গেটা গভাগবেণট-কে পাঠিয়ে দেবেন এবং সেটা গভাগবেণট সেটা বিচাব করে দেখাবেন এবং সেই বিচার ফাইনাল হবে। আমার বক্তবা এ বিচাবের ভার কোটিএর উপর থাকা উচিত, সেটা গভাগবেণট-এর থাকতে পারে না। এটা তাই বিল থেকে বাদ দেওয়া হোক।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, you will find that in clause 6, the whole of the Bengal Municipal Act has been applied to Chandernagore, and it has been stated that Chairman means Mayor, the Vice-Chairman means the Deputy Mayor and so on. Similarly there are other references in the Bill. In actual operation, it might be found that it is not quite clear as to what is the effect of the previous amendment, with regard to a particular clause. Naturally some interpretation power has to be given.

(A VOICE FROM THE OPPOSITION: "Court".)

It is not a question of court court may take a long time. It is a matter of administration. In every such Act this clause is needed for speedy

disposal of any dispute which arises with regard to the effect of this Act, as to whether a particular reference to the Bengal Municipal Act, is to the new Mayor under the new conception of this Chandernagore Act. I do not think it can be deleted.

With regard to the amendment of Sj. Gopika Bilas Sen Gupta, I accept it because member of the Corporation includes alderman as well as Councillor. When we have mentioned members of the Corporation either we should mention Councillors and Aldermen or none at all. Or we should delete it because members have been defined in clause 5. I accept the amendment of Sj. Gopika Bilas Sen Gupta.

The motion of 8J. Gopika Bilas Sen. Gupta that in item (a) of sub-clause (I) of clause 8, lines 5 and 6, the words ", the Councillors of the Corporation" shall be omitted, was then put and agreed to.

The motion of Dr. Kanailal Bhattacharya that clause 8(2) be omitted was then put and lost.

The question that clause 8, as amended, do stand part of the Bill, was then put and agreed.

Clouse 9

8j. Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 9(2), line 10, for the word "later", the word "carlier" be substituted

৯নং ধাৰায় ২নং উপ-ধাৰায় কপোৰেশনেৰ নিৰ্বাচন কৰে হবে তা বলা হবেছে। চন্দননগৰ এলেখ্যু কনইটিউয়েলসীর জন্ম যে ভোটাৰ তালিকা তৈবা হবে তাৰ ৬ মালেৰ মধ্যে কিছা এই বিল আইন হয়ে চালু হৰাৰ
৬ মালেৰ মধ্যে এ দুয়েৰ সময়েৰ যেটা পৰে হবে সেই সময় নিৰ্বাচন হবে। আমাৰ বজাৰা যেটা পৰে
হবে তৰ্মন নিৰ্বাচন হবে একপা না বলে যেটা আগে হবে তথান নিৰ্বাচন হবে—এই কপা বলা দৰকাৰ। ভোটাৰ
তালিকা তৈৰী করতে হলে যে পুস্থতি দৰকাৰ তা সম্পূৰ্ণ হয়ে গেলেও নিৰাচন কৰতে ধেৱী কেন কৰা হবে ছ সূত্ৰাং ''লোটাৰ'' কথাটা তুলে ''আৰলিয়াৰ'' কথাটা পুযোগ কৰা হোক। সৰ ভাষগায় ''ছুইচএভাৰ ইজ আৰলিয়াৰ'' থাকে, এখানে ''ইইচএভাৰ ইজ লোটাৰ'' কেন হবে ছ

[11-40-11-50 a.m.]

8]. Biren Banerjee:

স্যাৱ, এই হাউস-এ মন্ত্ৰীদেৰ তৰক থেকে যে এসিউৰেন্সেন্ দেওয়া হয় এবং যে এসিউৰেন্সেন্ সম্পূৰ্কে আমৰা বিশাস কৰি আৰু না কৰি তাৰা সলেৰ এসিউৰেন্স বলে বন্দুক্তন তাৰ পৰে এই "লেটাৰ" কথাটা ৰেখে দেবাৰ যৌক্তিকতা আমি বুঁতে পাই না। যদি সত্য সতাই চন্দাননগৰ মিউনিসিপ্যাল কপোৰেণনেৰ সম্বন্ধে তাৰা ইচচা কৰেন ৰে তাৰা যে উন্যুত্তি কৰেছে তা অবাহত থাকৰে, সে সম্পূৰ্কে সৱকাৰ যদি তংপৰ হন এবং তাৰা যে আৰো উন্যুত্তি কৰেতে চায় তাৰ জন্য তাদেৰ যদি বদান্যতাৰ অভাব না হয়ে থাকে তাহলে এই "লেটাৰ" কথাটা কেন থাকৰে ব্যাহত পাৰি না। সেই জন্য পুৰোধবাৰুৰ এয়াকেওৰে-ট-টা বিশেষ সংগত বলে আমি ননে কৰি।

that if you refer to the Schedule, item No. VII, you will find that the persons whose names are included in the Chandernagore Assembly Constituency will be voters of this constituency. Besides that those who are entitled to be voters will also be entitled to be there. Naturally, the preparation of the Assembly Constituency Roll is not in the hands of the Corporation nor of this Government. It is controlled by the Election Commissioner and it might be that computation of electoral roll may be a bit delayed and it may be that it may take a little time in order to publish the electoral roll—the preliminary and the final rolls. Naturally we have go to provide for that situation; otherwise it will be unworkable and that is the reason why the word "later" has been put instead of "earlier", but I tell you there is no reason why this thing should not be done expeditiously and as expeditiously as possible.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 9(2), line 10, for the word "later", the word "earlier" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 9 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 10.

The question that clause 10 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Schedule 1.

Mr. Speaker: All the amendments to the Schedule may be moved.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: In the special circumstances of this case, I think it will be more convenient to move item by item because you see the whole of the Act is being applied to Chandernagore. There are amendments with regard to each item and it will be most inconvenient if the whole Schedule is put together or falls together. I think you can take up the items separately for discussion and vote.

[Mr. Speaker: I take it that all the amendments are moved. While speaking members will mention on which item they are speaking.]

8j. Subodh Banerjee: I beg to move that in the Schedule I, in item 5, in the proposed sub-section (2) of section 15, line 1, after the word "elected" the words "on the principle of proportional representation by single transferable vote" be inserted.

I also beg to move that in Schedule I, in item 5, in the proposed subsection (2) of section 15, line 3, after the words "Executive Officer" the words "or the Administrator in case of the first election" be inserted.

- 8). Monoranjan Hazra: I beg to move that in the Schedule I, in item 5, in sub-section (2) of the proposed section 15 of the Act, in line 3, after the words "Executive Officer" the words "and by the Administrative Officer in the case of the first election" be inserted.
- **Sj. Subodh Banerjee:** I beg to move that in Schedule I, in item 5, for the first proviso to the proposed section 15(2), the following be substituted, namely:—
 - "Provided that no person shall be entitled to stand for election as an Alderman if he-
 - (i) stood for election as a Councillor from any constituency at the general election immediately preceding the election of Alderman and failed to be elected; or
 - (ii) is an officer or servant of the Corporation or holds any office of profit under the Corporation; or
 - (iii) has, directly or indirectly, by himself or by his partner or agent, any share or financial interest in any contract or employment with, by or on behalf of the Corporation; or
 - (iv) is or has been convicted by a criminal court of any offence involving moral turpitude; or
 - (v) is under twenty-one years of age or adjudged by a competent court to be of unsound mind:".

- Dr. Atindra Nath Bose: I beg to move that in Schedule I, in item 5, in sub-section (3) of the proposed section 15, in lines 2 to 8, for the words beginning with "the matter shall be" and ending with "shall be held" the words "the provisions of sections 36 to 40 of the Bengal Municipal Act, 1932, shall apply mutatis mutandis" be substituted.
- **8j. Subodh Banerjee:** I beg to move that in Schedule I, in item 7(n)(2), line 8, after the words "included in the", the word "first" be inserted.

I also beg to move that in Schedule I, in item 8, in the proposed clause (a) of sub-section (2) of section 23, line 3, after the word "mind", the words "or who is not 3 citizen of Indian Union" be inserted.

- **Dr. Kanailal Bhattacharya:** I beg to move that in Schedule I, in item 8, the proviso to the proposed sub-section (2) of section 23 of the Act be omitted.
- Sj. Subodh Banerjee: I beg to move that in Schedule I, after the item 10, the following be inserted, namely:—
 - "10A. Sub-section (2) of section 46, shall be omitted."
- **8j. Raipada Das:** I beg to move that in Schedule 1, item 12 be omitted.
- **8j. Subodh Banerjee:** I beg to move that in Schedule I, in item 12, for the proposed sub-section (3) of section 65A, the following be substituted, namely:—
 - "(3) The Chief Executive Officer may at any time be removed from office for reasons to be recorded in a resolution of the Corporation passed by Councillors including the Aldermen present at a meeting specially convened for the purpose and approved by the State Government. But in no case shall the number of Councillors present at the meeting be less than half the total number of Councillors including the Aldermen."
- **8j. Ganesh Chosh:** I beg to move that in Schedule I, in item 12, in the proposed section 65A(3), lines 4 and 5, for the words "whole number of Councillors", the words "Councillors present and voting. But in no case the number of such Councillors shall be less than half of the strength of the Coropration" be substituted.
- **8]. Copika Bilas Sen Cupta:** I beg to move that in paragraph 12, in sub-section (3) of the proposed section 65, lines 4 and 5, for the words "the whole number of Councillors", the words "the total number of its members holding office for the time being" shall be substituted.
- 8j. Tarapada Bandopadhyay: I beg to move that in Schedule I, in item 12, in sub-section (3) of the proposed section 65A of the Act, in lines 6 and 7, the words "and approved by the State Government" be omitted.
 - 8j. Gopika Bilas Sen Cupta: I beg to move that in Schedule I-
 - (a) in paragraph 13, in the proposed sub-section (3) of section 66 of the Act, in line 4, the word "substantively" be omitted;
 - (b) after paragraph 15, the following paragraph be inserted, namely:— "15A. After clause (xxxiv) of sub-section (I) of section 108, the following clauses shall be inserted, namely:—
 - (***x**:ra) the playing of music in squares, gardens or other public places;

- (xxxivb) the payment of contributions to any public fund raised for the relief of human suffering and to literary societies and physical development associations within Chandernagore;
- (xxxivc) the payment of contributions to the Commissioners of any neighbouring municipality for expenditure on sanitary purposes;
- (xxxivd) the presentation of addresses to, or holding of civic receptions or other functions in honour of, persons of distinction;";
- (c) after paragraph 16, the following paragraph be inserted, namely:
 - "16A. In sub-section (I) of section 123, for clause (i) the following clause shall be substituted, namely:—
 - '(i) a fee on vessels moored at ghats, jetties or landing places within the limits of the municipality;' ''.
- Dr. Atindra Nath Bose: I beg to move that in Schedule I, in item 13, in the proposed section 66(3), in lines 10 and 11, the words "or Government High School" be omitted.
- **8j. Subodh Banerjee:** I beg to move that in Schedule I, in item 14, before sub-clause (i), the following be inserted, namely:—
 - "(ai) in clause (i) of sub-section (1), a new sub-clause (c) shall be inserted—
 - '(e) Education Officer.' ".

I also beg to move that in Schedule I, after item 14, a new item 14Δ be inserted, namely:—

- "14A. For section 105, the following be substituted:-
 - "There shall be constituted for Chandernagore Corporation, a fund called Corporation Fund and there shall be placed to the credit thereof—
 - (a) all sums received by and/or on behalf of the Councillors from the Central Government and State Government by way of grants, subsidy or loan;
 - (b) all sums received by or on behalf of the Councillors under this Act or otherwise;
 - (c) the balance, if any, standing at the credit of the Corporation Fund of the Corporation at the commencement of this Act'."
- **Dr. Atindra Nath Bose:** I beg to move that in Schedule I, for item 15, the following be substituted, namely:—
 - "15—in section 107, the following clause shall be added at the end, namely:—
 - '(e) fifthly, such sum as is required for the maintenance and administration of the Poor Fund'.";
- 8j. Subodh Banerjee: I beg to move that in Schedule I, after the item 15, the new item 15A be inserted, namely:—
 - "15A. In sub-section (1) of section 108, the following clause be inserted after clauses (xxxvi)-(xxxvi) contribution to charitable institutions, literary societies or Associations, and Societies for Physical Culture including games and athletics."

- 5]. Subodh Banerjee: I beg to move that in Schedule I, after the item 16, the following new items be inserted, namely:—
 - "16A. 'In sub-section (I) of section 123-
 - (i) for clauses (a) to (d), the following be substituted, namely—
 - (a) a graduated consolidated rate on all lands and buildings within the Corporation assessed on their annual valuation. Such graduated consolidated rate shall not exceed—
 - (i) 10 per cent, on the annual valuation not exceeding Rs. 300.
 - (ji) 15 per cent, on the annual valuation exceeding Rs. 300 but not exceeding Rs. 1,500.
 - (111) 20 per cent. on the annual valuation exceeding Rs. 1,500:
 - Provided that in case the annual valuation exceeds Rs. 1,500 the rate may be increased up to a limit of 33 per cent. with the approval of the State Government;
 - (ii) in clause (i) after the words, "constructed and maintained", the words "or recognised and sanctioned" be inserted."
 - 16B. 'The sections 125-127 (both inclusive) be omitted'."
- Dr. Atindra Nath Bose: I beg to move that in Schedule I, item 20, be omitted.
- **8j. Subodh Banerjee:** I beg to move that in Schedule I, in item 20, proposed sub-section (2) of section 456, line 4, for the words "after considering" the words "in conformity with" be substituted.
- 8j. Monoranjan Hazra: I beg to move that in Schedule I, in item 20, after sub-section (2) of the proposed section 456 of the Act, the following be added, namely:—
 - "(3) Primary education in Chandernagore shall be free".
- 8j. Subodh Banerjee: I beg to move that in Schedule I, after item 22, the following new item be inserted, namely:—
 - "23. Sections 469 to 499 be omitted."

নিষ্ঠাৰ শ্লীকাৰ, স্যাৰ, আমি ১নং সিভিউলেৰ ৫ নম্বৰ বিষয়েৰ উপৰ যে তিনটি সংশোধনী পুন্তাৰ দিয়েছি তাৰ উপৰ বলছি। সিভিউলেৰ ৫ নম্বৰ আইটেনে কি বলা হয়েছে। পুথৰতঃ নূতন অবভাবনান কেবলভাবে নিৰ্বাচিত হবে এবং কি কি শোধ থাকলে অবভাবনান নিৰ্বাচিত হতে পাৰৰে না একথা ৫ নম্বৰ বিষয়ে বলা হয়েছে। যেতেতু বেজল নিউনিসিপ্যালিটি এয়াক্টে অবভাবনান নিৰ্বাচিনের কোন ব্যবস্থা নেই, সেই হেতু এই বিষয়াচিক্ষেলাকাটা নিউনিসিপ্যাল এয়াক্ট থেকে নিয়ে কলনগর নিউনিসিপ্যাল বিলে অর্থাৎ যেটা এয়াক্ট হতে যাচেছ ভার সঙ্গে সংযোজিত করা হয়েছে। এটা ঠিক হয়ন। যদি মন্ত্রীনহালয় বলেন যে আগকাটা কর্পোরেশনের বেলায় যে নীতি পুযোজা চলননগর কর্পোরেশনের বেলায় সেই নীতিই পুযোজা হবে অবভ্যাবনান নির্বাচনের ক্ষেত্রে ভাইলে আমি বলবা তা ঠিক হবে না। কেননা পুথৰ কথা হল এই যে ক্যালকাটা কর্পোরেশনের কাইনিসাগররা নির্বাচিত হন রেট্টাইলের উপর পুপ্রের্থনের ভাটেইল নয়, চলননগর কর্পোরেশনের প্রাপ্তব্যাক্তর ভাটে নির্বাচিত হচেছন কাউনিসলাররা। ক্যালকাটা কর্পোরেশনের অভ্যাবনান বিশ্বচিন ক্রান্তের আনুলাতিক পুতিনিধিত্বের কোন ব্যবস্থা নেই। আবরা ননে করি গপতান্ত্রিক ভিতিতে যদি নির্বাচন ক্রান্তে হন্ত ভাহনে বের্থানে ইণ্ডাইরেক্ট ভোটিংএর ব্যবস্থা আছে সেথানে পুর্পোণানাল রেপ্রের্ণেকেণ্ড ইন নাই নিজ্ব ছালকাত্রের ভোটি এই নীতির মাধ্যমে নির্বাচন করা গ্রমণ তান। হবে সংখ্যা গরিষ্ঠ বল কেবলমাত্র একটি জাটিংক ব্যব্যানের পদ ধর্ষক হাব তান। হবে সংখ্যা গরিষ্ঠ বল কেবলমাত্র একটি জাবেই সৰ ক্রাটি অকভারব্যানের পদ ধর্ষক করে। আনুলাটা কর্পোরেশনের ক্রাট উলাচিংত্র ক্রান্তনানের পদ ধর্ষক করে। আনুলাটা কর্পোরেশনের ক্রাট উলাচিংত্র ক্রান্তনানের পদ ধর্ষক করে। আনুলাটা কর্পোরেশনের ক্রাট উলাচিংত্র ক্রানের পদ ক্রাক্রয়ান করেবে। আনুলাটা কর্পোরেলানের ক্রাট উলাচিংত্র ক্রান্তন করেবে। আনুলাটাটা কর্পোরেলান ক্রাট্র বাহানের পদ কর্মনান্তন করেবে।

হিসাবে বলি। ক্যালকাটা কর্পোরেশনের অবভারন্যান বিরোধীদল থেকে কেউ হলেন না অথট ওাঁদের করপক্ষে কুল্লন পাওয়া উচিত। বিরোধী দলের যা সংখ্যা তাতে আনুপাতিক ভাবে তাঁরা দুল্লন অবভারন্যানের পদ পেতে পারেন কিন্ত আনুপাতিক প্রতিনিধিত্বের ব্যবস্থা না থাকার তাঁরা একজন্ও পেলেন না। গণতান্ত্রিক পদ্ধতিতে বিশাস করলে পুপোর্শনাল রিপ্রেজেণ্টেশন আনতে হয়। সেদিক থেকে আমার পুস্তাব হল ৫নং বিষয়ে পুস্তাবিত ১৫ নম্বর ধারার ১ নম্বর উপধারায় যেখানে আছে

"The Alderman shall be elected by the Councillors at a meeting to be called by the Chief Executive Officer"

সেখানে ইলেক্টেড কথার পর আমি যোগ করছি

"on the principle of proportional representation by single transferable vote"

এই ব্যবস্থা থাকা উচিত বলে আমি ননে করি। এটি নীতির পুশু এবং মাননীয় মন্ত্রীমহাপয়কে জিল্পাসা করছি বেথানে প্রাপ্তবয়কের ভোটাধিকার নির্বাচনের ভিত্তি হিসাবে ধরে নেওয়া হয়েছে সেগানে সিঞ্চিন ট্যানফারেবল ভোটে অলভারন্যান নির্বাচিত করা উচিত কিনা তা তিনি বলুন। বিধানসভা থেকে কাউন্সিল অফ ষ্টেটের সভ্যা নির্বাচনে সিঞ্চিল ট্রান্সফারেব্ল ভোটের পুথা আছে। শুধু তাই নয় বিধানসভা থেকে বিধান পরিমদেব সভ্যা নির্বাচনের বেলায়ও সিঞ্চিল ট্রান্সফারেব্ল ভোটের সুযোগ পেওয়া হয়েছে। কেন দেওয়া হয়েছে ? ভিত্তিটা কি ? দেওয়া হয়েছে যেহেছু বিধানসভা প্রাপ্তবয়কের ভোটে নির্বাচিত হয় এবং সেগান হতে উপর পরিঘদে নির্বাচন ইণ্ডাইরেক্ট, সেইছেতু সিঞ্চিল ট্রান্সফারেব্ল ভোটের নীতি মেনে নেওয়া হয়েছে। চন্দানগর কর্পোবেশনে ইণ্ডাইরেক্ট ভাটের অভারম্যান নির্বাচিত হবে। সেধানেও প্রাপ্তবয়ক্ষের ভোটের ভিত্তিতে নির্বাচন হবে। ভ্রম্বন নীতি হিসাবে সিঞ্চিল ট্রান্সফারেব্ল ভোট গ্রহণ কবা উচিত। এই কারণেই মন্ত্রীমহাপ্যকে বলচি যে ক্যালকাটা কর্পোবেশনে যে ব্যবস্থা আছে সেটা চন্দননগরের সেলায় প্রযোজ্য নয়।

[11-50-12 a.m.]

ছিতীয় নম্বর সংশোধন পুস্থাবটা একট্র তাকিয়ে দেখনেন ভাল করে। আমাদ মনে হয় দিলটা ভালকরে চিস্তা না করেই তাড়াহুড়া করে এনেছেন। কি আছে দেখুন—

"The Alderman shall be elected by the Councillors at a meeting to be called by their Chief Executive Officers."

চীক এক্জিকিউটিভ অফিসার কাঁর। নিয়োগ কর্বেন গ্নৃতন কাউন্সিলরবাও তাঁদের হাব। নিংবাচিত অল্ডারম্যান নিংবাচিত হবার পর, কপোরেশন পুধান কর্মক্তা নিয়োগ কর্বেন।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Please see section 9(3). That serves it, main Bill 9(3). The Administrative Officer shall exercise all powers so long as he is not appointed.

Sj. Subodh Banerjee:

হাঁয়, সে কথা রয়েছে। এক্জিকিউটিভ অফিনার কথাটার নির্দেশ দিচেছ আফটার ইলেক্শন। তাই আইনে পরিফ্লারভাবে নিথে দিতে হবে

"Or the Administrative officer in case of first election."

Mr. Speaker: It is provided in clause 9(3).

Sj. Subodh Banerjee:

কুল ৯তে তো নাই। সমস্তটা স্পেসিফিক করা হরেছে ১৫ নম্বর ধারা ধারা।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: It is mentioned there "The Administrative Officer shall exercise, discharge, and perform the powers, duties and functions of the Corporation and of the committee mentioned in section 21 of the Bengal Act, until the Corporation is constituted for the first time, and of the Mayor, the Deputy Mayor, the Chief Executive Officer or any other committee of the Corporation until a Mayor, a Deputy Mayor, Chief Executive Officer or such other committee is elected or appointed, as the case may be, for the first time."

Sj. Subôdh Banerjee:

লে তো ঠিক। জেনার্যান প্রিন্সিপন্ হিসেবে ওটা দেওয়া হয়েছে। এই জেনার্যাস প্রিন্সিপন্থ পাটিকুরার কেন্ত্রে কি হবে তা বলে দেওয়া দৰকাব। তাই এক্জিকিউটিভ অকিসার কথাটিন পর আমি দিয়েছিলাম

***Or the administrator in the case of the first election.''

ভূতীয় নম্বর সংশোধনী হচেছ সল্ভারম্যান হবাব অযোগাত। সম্পর্কে। কে অল্ডাব্যান হতে পাধ্বেন ।
বিলে অযোগাত। কি কি বলা হযেছে গ যে লোক কাউন্সিলৰ হিসাবে নিবাচনে পুতিছলিত। করেছেন এবং তিরে গোছেন তিনি অল্ডাব্যান হতে পাব্বেন না। অল্ডাব্যান নির্বাচনের ঠিক আগে কাউন্সিলার নির্বাচনের জন্য যে সাধারণ নির্বাচন হবে তাতে যদি কোন লোক কাউন্সিলবএর জন্য পুতিছলিত। করে হেবে গিয়ে থাকেন তাহলে তিনি অল্ডাব্যান হতে পাব্বেন না।

That is the only disqualification for being an Alderman

মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশ্যকে জিজাস। কবি একটি লোক যে চোর, জোচোচার, লম্পট—যাকে কোট শান্তি দিয়েছে "ফর পুস মবাল টাপিটিউড," সে লোক অল্ডাবমান হতে পাববে কিং বিলেব ধারা মতে পাববে। তারপর ছিত্রীয় হচেছ় যে লোক পাগল, "অব আনসাউও মাইও" সেও অল্ডাবমান হতে পাববে কিং এই বিল অনুসারে পাববে একটিন্সিলর হবার জন্য কতকণ্ডলি কোমালিফিকেশন থাকা প্রকার। সে ওপগুলি বিলে বলা আছে। কাউন্সিলর হতে গোলে যে সমস্ত ওপ থাকা স্বকার অল্ডাবমান হতে গোলেও সেই সমস্ত ওপ থাকা উচিত। আব যে সমস্ত ভিসকোমালীফিকেশনএর দক্ষন কেউ কাউন্সিলর হতে পাবে না, ঠিক সেই সমস্ত ভিসকোমালিফিকেশন থাকলে কেউ অল্ডাবমান হতে পাববে না। এটাই হওয়া উচিত। কিন্তু তা হয়নি। যেমন কর্পোবেশনের কর্ম্বারী হলে কিংবা তার সঙ্গে লাভেব সম্পর্ক থাকলে, কিংবা আদানত কর্ত্বক নীতিহীনতার জনা শান্তি হলে, কিংবা পাগল হলে কাউন্সিলর হওয়া যায় না। এওলি ভিসকোমালিফিকেশন। অল্ডাবমানিক বেশাত্র বিক্রা বিদ্যাক্তিয়ালিফিকেশন বলা হয়েছে এওলি বলা হয় নি। তাই আনার সংপোধনী পুদ্বাবে স্বকার যা বলেছেন তার সঙ্গে আরও ক্রেকনী কর্পা যোগ করেছি

- "Provided that no person shall be entitled to stand for election as an Alderman, if he-
 - (i) stood for election as a Councillor from any constituency at the general election immediately preceding the election of Alderman and failed to be elected;"

এটা সরকারের দেওম। ক্লম্ব আমি মেনে নিচিছ। ভারপর যোগ করছি।

- "(n) is an officer or servant of the Corporation or holds any office of profit under the Corporation; or
- (iii) has, directly or indirectly, by himself or by his partner or agent, any share or financial interest in any contract or employment with, by or on behalf of the Corporation;
- (iv) is or has been convicted by a criminal court of any offence involving moral turpitude;
- (r) is under twenty-one years' of age or adjudged by a competent court to be of unsound mind."

এওলি সব কাইনিসনৰ হবাৰ পক্ষে তিসকোয়ানিফিকেশন। অভ্যাৱমান হবাৰ পক্ষেও তিসকোয়ানিফিকেশন এওলি হওয়া উচিত বলে মনে কৰি। আমাৰ এই সংশোধনী প্রস্থাবাটি গ্রহণ করা সরকারের উচিত। কোন লোকের যদি কপোবেশনে কাইন্যানিসিয়াল ইণ্টারেই থাকে, সে অভ্যাৱমান হলে কি ক্ষতি হতে পাবে তা আমানের আনা আছে। কন্টাইএব নানে কি হচেছ তা ক্যানকাটা কপোবেশনএব বেলায় দেখেছি। ক্যানার কণ্টাই দেওয়ার বাপাবে কি হচেছ তা সকলে জানেন। ৫৬ হাজার দান বলে খুব দেওয়া হল, কোন একটা বিশেষ লোকের বিশেষ একটা ধবরের কাগজকে। আর তাকে ক্যানা ভোগানের কণ্টাই দিয়ে দেওয়া হ'ল। এ সব কাইনানসিয়াল ইণ্টারেইএব ব্যাপাব। তারপর আর এক ভ্যানোক যার ধাপার মাঠে ইণ্টারেই আচে, তাকে অভ্যাব্দান করে পেওয়া হ'ল। সে চেইটা করতে লাগল সেবান থেকে কি করে কিছু কামিয়ে নেওয়া যাব। তাই

এ সম্পর্কে একটি আইন করে দেওরা দরকার বার কর্পোরেশনে কোন রক্ষ কাইন্যাননিয়ান ইণ্টারেট আছে, ে শ্বক্ষ লোক অল্ডারন্যান হতে পারবে না। যে ডিসকোয়ালিকিকেশনএর জন্য কাউন্সিলর হওয়া যার না, সৌ সমন্ত ডিসকোয়ালিফিকেশন ধাকা সম্ভেও অল্ডারন্যান হতে পারবে। এটা আশ্চর্ম্য ব্যাপার।

তারপর নম্বর

"(iv) is or has been convicted by a criminal Court of any offence involving moral turpitude."

বে চোর, জোচেচার, বাপপাবাজ, লম্পট, যাকে কোর্ট সাজা দিয়েছে এই দোঘের জন্য সে কাউন্সিলর হুছে পারবে না; কিছু তা সত্ত্বেও সে জনতারন্যান হয়ে যাবে। এ কি রক্ষ ব্যবস্থা করছেন ? এইসব দোঘের জন্য সেই সব লোকের জনতারন্যান হতে যদি বাধা না ধাকে তাহলে কেন এগুলোকে কাউন্সিলর হ্বার পক্ষে তিস-কোরাকিককেশন ধরেছেন ? আপনাদের যুক্তি ধোপে টেকেনা।

তারপর নম্বর

"(r) is under 21 years of age or adjudged by a competent Court to be of unsound mind."

২) বছরের কম বয়স হলে কেউ ভোট দিতে পারবে না, এডল্ট ফ্রান্টাইজ এক্সনারসাইজ করতে পারবে না। কিছু এই শিলে কোথাও নাই যে ২) বছরের কম হলে অল্ডারম্যান হতে পারবে না। একটা দশ বছরের ছেলেও অল্ডারম্যান হতে পারবে। কাজেই এই গলস্থলি দূর করার জন্য আইনের মধ্যে এই রক্ম একটা পুভাইজ্যে বেঁধে দেওয়া উচিত যা আমার সংশোধনী পুতাবে আছে।

আনসাউও মাইওএর একজন লোক সে অল্ডারম্যান হবে নাকি ? একজন পাগল অল্ডারম্যান হতে পারে না কাজেই কাউন্সিলর হতে না পারার পক্ষে যা ডিসকোয়ালিফিকেশন অল্ডারম্যানের বেলায় তা বেঁধে দেওয়া দরকার বেক্সল মিউনিসিপ্যাল এয়াক্টএও এইরকম একটা পুভাইজো আছে।

[12-12-10 p.m.]

একটা লোক যদি অংশেট টক্ কোম্পানীর কর্মচারী হয় বা ঐরকম কিছু হয়ে থাকে এবং সেই কোম্পানী যদি কপোরেশনের সঙ্গে একটা ব্যবসা করে তাহলে তাকে ফিনান্সিয়াল ইণ্টাবেট ধরা হবে না। তাই আমি বলি কাউন্সিলারদের যে যোটামুটি ভিস্কোয়ালিফিকেসন আছে সেই সমস্ত ভিস্কোয়ালিফিকেসন অল্ডাব্যানের বেলায় হওয়া উচিত। আমি আশা করি মন্ত্রীমহাশয় আমার এই সংশোধনটি গ্রহণ করবেন।

pr. Atindra Nath Bose: According to my amendment section 15(3) should read like "If there is any dispute as to the election of an Alderman, the provisions of sections 36 to 40 of the Bengal Municipal Act, 1932, shall apply mutatis mutandis". One cannot understand why this change is proposed from the Bengal Municipal Act. According to the Bengal Municipal Act, sections 36 to 40, the disputes regarding the election of Commissioners is to be decided by the District Judge and the procedure for enquiry is given in the relevant sections. The same provision is also there in the Calcutta Municipal Act, sections 73 to 75, with regard to disputes about the election of Councillors. Only in the Calcutta Municipal Act, section 9(3), there is provision that disputes about the election of Aldermen should be referred to the State, but I cannot understand why the Hon'ble Minister proposes to depart from the provisions of the Bengal Municipal Act and of the Calcutta Municipal Act about the election of Councillors and to stick to the Calcutta Municipal Act, sections 9(3). Therefore, I propose that the sections of the Bengal Municipal Act, sending be dropped.

Dr. Srikumar Banerjee: Sir, I believe that this is a case of a lacuna which has been admitted by the Minister-in-charge of the Bill with the promise that all such lacunae would be amended in the course of the discussion on the individual clauses. Sir, I believe that this

clause about the disqualifications of the Aldermen is due to an oversight, for it ought to have been stated that over and above the normal disqualifications which attach to the election of Councillors, there is a special disqualification attaching to the election of the Aldermen. I do not think that it is intended that the Aldermen should be subject to only one disqualification and that is that a defeated Councillor will not be eligible for election as an Alderman and that he should be exempted from the normal disqualifications which applied to the case of all elections particularly elections of the Councillors as put forward in this Act and the hurried consultation between the Minister and the Secretaries makes it clear that the shaft must have gone home. So I would request that the Hon'ble Minister-in-charge of the Bill should declare that this is a lacuna and an oversight and in order to bring this provision into line with similar provisions governing the election of Municipal Councillors all the other disqualifications should be also included in the particular section referring to the disqualification of Aldermen.

Then another pertinent point has been raised by Dr. Atindra Nath Bose about the departure from the normal practice and the normal provisions in respect of settlement of disputes relating to the election of Aldermen. Sir, one of the departures of this Bill is the arrogation of all possible powers to the hands of the Government and the Executive. It is not understood why the Government should arrogate all powers to interfere in disputes and to settle these disputes where other machineries are in existence with respect to other municipal bodies. Unless there is any cogent reason for departure from the existing practice, the Government should not take advantage of this Bill to appropriate extra powers which might be liable to be abused. In this view of the case, I strongly support both the amendments which were moved from this side of the House and hope that the Hon'ble Minister, if he is sincerely desirous of improving the provisions of the Bill and making it more democratic and more just, would unhesitatingly accept this amendment.

8j. Biren Banerjee:

শুনীযুক্ত সুবোধ বানাজি যে এমেওমেনটঙালি এনেছেন, অস্তত্যপক্ষে অলডাবমানের ভিন্তবাহাাগিজিকেশন সম্পর্কে যেটা, সেটা এবানে ইনকপোনেটেড হওয়া উচিত। আজ সেই জন্য, ডা: বানাজিই আমার কথাটা বলে দিয়েছেন, আমি ডা: বানাজিব কথাটা বিইটারেট করতে চাই, যদি সভাই, আপনাদেশ সদাশয়তা ও সুসৃদ্ধি যে আছে, তার পুরাণ দিতে চান, যে কাবণেই হোক, ওভারসাইটোর জনাই হোক বা তাঙাতাড়ি বিল বচনাও জনাই হোক, আপনাবা প্রেন্টটা মন করেছেন, এবন যদি সুবোধ বাবুর এই এমেওমেনটাটা মেনে নেন, ভাচনে সুক্ষ আপনাবা দুখে যা বলেন তার কিছুটা অস্থতঃ করবার চেটা করেন। এবং এইটো নেনে নেয়ার মধ্য দিয়েছ ভার পুরাণ দিত্তে পারেন।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I have considered the amendments proposed by Mr. Banerjee and Dr. Bose. I find that there is a certain misapprehension about amendment No 27. Under section 22 of the Bengal Municipal Act, a Commissioner is disqualified. Under section 12 all those disqualifications are mentioned which are practically mentioned by Mr. Banerjee here; those very disqualifications will apply also 20 Aldermen.

Sj. Subodh Banerjee: How?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Please refer to section 8(1) of our Bill, where it is mentioned "In the Bengal Act and the rules applied to Chandernagore under section 7,—reterences to the Commissioners of

a municipality, the Commissioners at a meeting or the Commissioners or words of similar import shall be construed as references to the Corporation. the members of the Corporation. Members include Councillors as well as Aldermen. Therefore, section 22 applies also to the case of Alderman and if there is any disqualification under which a Councillor will not be elected, and Alderman will not be elected.

8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: That is rubbish.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: That is a matter of interpretation. References to the Commissioners in this Act here in section 22 are that they shall be disqualified from being Commissioners, if they are so and so. Read with section 8A necessarily it means that Commissioner is equivalent to the member of the Corporation.

[12-10-12-20 p.m.]

Under section 5, you will find that the Corporation shall consist of the following members:—22 Councillors, 3 Aldermen. Therefore, 22 Councillors plus 3 Aldermen are members of the Corporation and wherever references are made to the Commissioners, they include this entire lot of people. That is our interpretation. If there is any lacuna found, we will see to that. So far as we are concerned at present, we are satisfied that clause 8(a) applies to Aldermen and, therefore, the disqualifications of the Commissioner are the disqualifications of the Alderman.

Sj. Subodh Banerjee:

তিনি একটা ভিনিম বল্লে স্বিধা হয়। কালকানী নিউনিসিপ্যাল আক্টেএ অভ্ডাবম্যানএর ডিসকোয়ালিফিকেশন যা আছে, চন্দননগর নিউনিসিপ্যাল আাক্টে অভ্ডাবম্যানএর সেই ভিসকোয়ালিফিকেশন নয়। কাইন্সিলরএব যে ভিসকোয়ালিফিকেশন অভ্যাবম্যানএব সেই ভিসকোয়ালিফিকেশন নয়।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: The entire Bengal Municipal Act applied to the Chandernagore city except to the extent to which modifications have been made. Now, section 22 of the Bengal Municipal Act applies to Councillors and section 2 of the Bengal Municipal Act provides for Commissioners, "Commissioners" means entire members of the Corporation. In section 8(I)(a), where Commissioners are mentioned, they include members of the Corporation include Councillors and Aldermen. Therefore, those disqualifications which are provided in section 22 will also apply to Aldermen. Therefore, there is no substantial defect. It is a question of argument by the lawyers. Our legal advice is that, if we find later on that there is any such lacuna, we shall see to that and we have to go by our legal advice. When I am myself satisfied that it does, how can we accept the amendments which are practically covered by it. Therefore, that is covered by what I have said.

With regard to the Administrative Officer in the case of the first election, I do not think that is covered by the section which I have suggested with regard to Aldermen. (St. Subodi Banfrife: What about proportional representation?) Proportional representation has not been accepted even in the case of the Calcutta Corporation and I am not in a position to accept in the case of the Chandernagore Municipality. (St. Subodi Banfrife: What about adult franchise?) It is not a question of adult franchise or limited franchise. The question is whether proportional representation should be conceded or not. That is a proposition which we have not conceded in the case of a big Corporation like that of the City of Calcutta. Therefore, we

cannot accept that proposition in the case of the Chandernagere Municipality. Adult franchise does not make any difference in the case of proportional representation. Proportional representation must be considered on its own merits—not because of adult franchise.

The next question is, with regard to Aldermen, why should power be vested in the State Government? Under section 9 of the Calcutta Municipal Act, so far as Aldermen are concerned, that power is vested in the State Government. I may say one thing more. The election of Aldermen is a proceeding of the Corporation. Naturally, the proceeding may be annulled even under the general powers vested in the State Government. That is the reason why we have incorporated the power with regard to the validity of election of Aldermen to be vested in the State Government. That also simplifies the process. I, therefore, oppose all the amendments.

Dr. Srikumar Banerjee: Sir, I have a difficulty in regard to the interpretation which has been put by the Hon'ble Minister. May I get that point clarified before the section is put to the vote? Sir, the difficulty is that the Hon'ble Minister has interpreted the members of the Corporation to include the Aldermen. But when a main stands for election as Alderman, unless the disqualifications are applicable at the stage when the man stands for election, he is not yet a member of the Corporation. Before an Alderman is elected as such, he is not a member of the Corporation. Now, these disqualifications ought to apply to an intending Alderman even before his actual election. So, I do not think that the interpretation given by the Hon'ble Minister that the members of the Corporation include the Alderman would operate to prevent the election of such men who are not eligible for oftering themselves for election, if the disqualifications are specifically mentioned.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Under section 22 which is applicable to a case before election, a person shall not be eligible for election or appointment as Commissioner. Therefore, before the man stands as a candidate as Commissioner, these things apply

Dr. Srikumar Banerjee: You have said an Alderman is covered by the expression "members of the Corporation".

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Yes, I still believe it and if there is any dispute or doubt as to the authority to which that power is vested, we think that that power is vested in the Government. Government has interpreted it like that.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in the Schedule I, in item 5, in the proposed sub-section (2) of section 15, line 1, after the word "elected", the words "on the principle of proportional representation by single transferable vote" be inserted was then put and lost.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in the Schedule I, in item 5, in the proposed sub-section (2) of section 15, line 3, after the words "Executive Officer", the words "or the Administrator in case of the first election" be inserted was then put and lost.

The motion of Sj. Monoranjan Hazra that in the Schedule I, in item 5, in sub-section (2) of the proposed section 15 of the Act, in line 3, after the words "Executive Officer", the words "and by the Administrative Officer in the case of the first election" be inserted was then put and lost.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in Schedule I, in item 5, for the first proviso to the proposed section 15(2), the following be substituted, namely:—

- "Provided that no person shall be entitled to stand for election as an Alderman, if he—
 - (i) stood for election as a Councillor from any constituency at the general election 4mmediately preceding the election of Aldermen and failed to be elected, or
 - (ii) is an officer or servant of the Corporation or holds any office of profit under the Corporation; or
 - (iii) has directly or indirectly, by himself or by his partner or agent, any share or financial interest in any contract or employment with, by or on behalf of the Corporation; or
 - (iv) is or has been convicted by a criminal court of any offence involving moral turpitude; or
 - (v) is under twenty-one years of age or adjudged by a competent court to be of unsound mind."

was then put and lost.

The motion of Dr. Atindra Nath Bose that in Schedule I, in item 5, in sub-section (3) of the proposed section 15, in lines 2 to 8, for the words beginning with "the matter shall be" and ending with "shall be held", the words "provisions of sections 36 to 40 of the Bengal Municipal Act, 1932, shall apply mutatis mutandis" be substituted, was then put and lost.

Mr. Speaker: Now, we take up item 7.

Sj. Subodh Banerjee:

এতে আমার মনে হয় একটা ফাঁক থেকে গিয়েছে। কি বলেছেন দেখুন। চন্দননগরে কে ভোটার হতে পারবে সেই কোয়ালিফিকেশন এখানে একটু দেওয়া হয়েছে। সেটা পরিচকার করে বলা দরকার। কি বলা হয়েছে দেখন—

"Every person whose name is included or who is entitled to have his name included in the electoral roll of the Chandernagore Assembly Constituency for the time being prepared under section 7 of the Chandernagore (Merger) Act, 1954, or such part of it as relates to Chandernagore, shall be entitled to have his name included in the electoral roll prepared under this Act and no other person shall be entitled to have his name included in such roll."

এই শেষের কথাগুলির দিকে লক্ষ্য রাখন

"and no other person shall be entitled to have his name included in such roll."

এই জাষণায় দুই নং উপধারায় পুথম নির্বাচন সম্বন্ধে কথা বলেছেন। সাধারণ ভাবে নির্বাচনের কথা বললে এটা চলে না।

এখানে বলা হয়েছে যার। চলননগর এয়াসেন্দ্রী কন্ষ্টিটিউয়েন্সীর ভোটার হচেছন তারাই কর্পোরেশনের ভোটার হবেন "এও লো আদার পার্সন" অন্য কেউ হতে পারবেনা। মনে করুন একজনের বয়স ১৭ বংসর, এখন সে এজন্ট হয়নি। সূতরাং তার নাম নূতন চলননগর এয়াসেন্দ্রী কন্ষ্টিটিউয়েন্সীতে ভোটার বলে লিপিবছ হয়নি। ভাষপর ৪ বছর বাদে সে এজন্ট হয়ে শৈল এবং সে ভোট বেবার অধিকারী। কিন্তু এখানে যা বেবা আছে ভাতে আজ্ঞানর যে ভোটার কেবলমাত্র ভার নামই লিপিবছ যা করে অন্য কারও নয়। তাই বদি আগে ভাট

ইলেটোরাল বোঁল কথাটা না ব্যবহার করেন তবে নুতন করে কেউ কথনও ভোটার হতে পারবেনা। আছে।, আর একটু পরিছকার করে বলি, আর ইলেটোরাল রোল ভৈনী হবে কি করে। কে কে ভোটার হতে পারবেলার কার কার নাম ইলেটোরাল রোলএ অন্তর্ভুক্ত করা হবে, কে কে ভোটার হতে এণটাইটনত, কি কি কোরালিকিকে-নুন্দ হলে চন্দননগর আন্তর্গুক্ত করিটিউরিলিন্দাও নাম লেখাবার অধিকারী হবে। এখন একটা লোকের ১৭ বংসর বন্দা। সে এভল্ট না হওয়ার তার নাম ভোটার তালিকার নেখবার অধিকারী নয়। কিন্তু ৪ বংসর পরে সে অধিকারী হবে। কিন্তু ৪ বংসর পরে সে অধিকারী হবে কিন্তু তা সে পারবে না কারণ

"and no other person shall be entitled to have his name included in such roll."

এই কথাগুলির জন্য। এই জিনিম হওয়। উচিত নয়। তাই ''ইন দি ফাট ইলেটোবাল রোল'' কথাগুলি **পেমে** যোগ কবার দুবকাব।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: What about others?

8j. Subodh Banerjee: About others, that is qualified by this.

[12-20—12-30 p.m.]

দুটো জিনিম, আর একটা আরওমেণ্ট দিচিছ। মনে ককন চলননগৰ এগানেম্ণুণী কন্টীটিউয়েণিসৰ ইলেক্টোরাল রোল তৈরী হয়ে গিয়েছে এবং তাতে একজনের নাম অন্তর্ভুক্ত হয়নি।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: That is being prepared every year.

8j. Subodh Banerjee:

শুনুন আগে পুত্তোক বছর তৈরী হলেও তার মধ্যে লোকের নাম বাদ পড়ে যেতে পাবে। কিয়া ইলেক্টোরাল রোল যখন তৈরী হয়েছে তথনকার বয়স ধক্ষম ২০ বছর ৮ মাস, ৪ মাস বাদে আপনি খখন নূতন করে রোজ তৈরী করছেন তখনও তার নাম ইলেক্টোরাল রোল-এ আসবে না।

after the electoral roll if a man becomes major, his name will not be included.

অর্থাৎ তার নাম ইনকলভেড হচেছনা।

(The Hon'ble Iswar Das Jalan: First election.) ফাই কথাটা এজনো এখানে ব্যৱহার করা দ্রকার।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, so far as this provision is concerned it is not only for the first election but for all elections. Any person whose name is included or who is entitled to have his name included in the electoral roll shall be a voter. Now, Sir, the Assembly electoral rolls are revised every year. Therefore, naturally it is up-to-date, If after the electoral roll is published a man attains his majority his name cannot be included in the electoral roll.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in Schedule 1, in item 7(n)(2), line 8, after the words "included in the", the word "first" be inserted, was then put and lost.

8j. Subodh Banerjee:

এখানে আইটেন (৮)এ কি বলছে দেখুন। কে ভোটার হতে পারবে এয়াডাল্ট ফ্রানচাইল অধিকাপ দেওয়া হয়েছে। কিন্তু অন্যান্য জারগায় ভোটারের যে কোরালিফিকেশন পাকে এখানে দেট। নেই। নে কোন লোক এয়াডল্ট হলেই সে ভোটার হবে। কিন্তু সে যদি ইঙিয়ান সিটিজেন না হয় সে ক্ষেত্রে কি হলে ক্যাটেগরিক্যানি বলা দরকার।

(The Hon'ble Iswan Das Jalan: He will not be entitled to be a voter in the Assembly Constituency.)

অন্যান্য জায়গায় দেওব। আছে "নাই বি এ সিটিজেন।" এয়াসেবনী কন্ষ্টটিউয়েন্দী-এর ভোটার তার্নিকায় নাম উঠবে না বলে যে যুক্তি মন্ত্রীনহালয় এবন দিলেন তা অচল। পুথম কথা এয়াসেবনী কন্ষ্টটিউয়েন্দী-র ভোটার তার্নিকা কেবলমাত্র পুথমনারের নির্বাচনের জন্য। পরের বাব ইলেক্টোরাল রোলটা চন্দননগর কর্পোরেশন ভৈত্রী করবে। সেখানে ভোটারের কোয়ালিফিকেশন-এর মধ্যে যদি সিটিজেন অব ইণ্ডিয়ান ষ্টেট্ন না থাকে তাহলে সেটা অন্তর্ভুক্ত কর। দরকার। আর যদি এয়াসেমনুষ্টী কনষ্টটিউয়েন্দী-র ভোটার তালিকায় নাম অন্তর্ভুক্তির কথা বলেন তাহলে কেনা দিলেন

"a person under 21 years of age or adjudged by a competent court to be of unsound mind."

এই কথাগুলি ? এদেরও এগাসেন বুঁ। ইলেক্টোরাল বোলএ নাম থাকবে না। যদি আনসাউও নাইও হয় তাহলে নাম থাবে না, ২১ বছবের কম ব্যক্ত হলেও নাম থাকবে না। তবুও তো এবানে এই কথাগুলি বলেছেন। তবুও টো এবানে এই কথাগুলি বাদ দিলেন কেন ? সুতরাং ন্যানিহালয়ের মুক্তিটেকে না। যারা ইণ্ডিয়ান সিটিজেন নয় তাদের নাম যাবে না। সেই মুক্তিতে যাদের ২১ বছর বয়স নয় বা যাব। পাগল তাদেও যাবে না। আপনি তাছাহুড়া করে বিলান নিয়ে এসেছেন, এই যে ফাঁক আছে তার কি করবেন গ সেজনে। আনার সংশোধনী পত্তাব হচেড—

"a person under 21 years of age or adjudged by a competent court to be of unsound mind or who is not a citizen of Indian Union shall not be qualified to be an elector of any constituency".

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: With regard to Sj. Subodh Banerjee's argument, my difficulty is that the Citizen Act has not been passed, and at the present moment "citizen" as defined in the Constitution is a limited one. What will happen is that a very large number of people of Chandernagore will not be allowed to be included as citizens of Indian Union, if we accept the amendment. The Government of India issued a statement on the 8th May, 1953, in which the last paragraph is: early steps will be taken to confer Indian citizenship on the people of Chandrenagore by legislation under entry 17, List I and Article II of the Constitution. At the present moment they are not citizens of India as you remember that "citizen of India" according to the Constitution is defined as a person who, at the commencement of the Constitution was born in the territory of India. It may be that certain members of the city of Chandernagore may have been born in India. They may be satisfied. But it will only oust a very large number of people because they were not born on Indian soil. That is why a request was made to make the people of Chandernagore citizens of India. The Government of India has said that legislation will be undertaken.

Sj. Subodh Banerjee:

ভাং ৰাধ একটু পংকির ককন। যাদেশ চন্দনন্দ্র এগ্যেস্নুলী কন্টাটিউয়েন্সীতে নাম আছে, তা ছাছ। আর কাৰও ভোট দেবার অধিকার থাকবে না। এগ্যেস্নুলী কন্টাটিউয়েন্সীব ভোটার তালিকায় নাম থাকবে তাদের যার। সিটিজেন অব ইওিয়া। সুতবাং সিটিজনসিপ পাযনি তার। তো বাদ পড়েই যাছেছ। সুতবাং ভাং রায়ের যুক্তি যার। সিটিজনসিপ এখনও পায়নি তাবা যাতে ভোটার তালিকা হতে বাদ না পড়েন তার বাবদা করার জন্য সিটিজন অব ইঙিয়া কথাটা বাদ দেওয়া হয়েছে—এ যুক্তি টেকে না।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I realise your difficulty and our difficulty. That is, if you take the names of the persons who are in the Chandernagore electoral constituency or Chandernagore Assembly constituency, they automatically will be citizens of India. But if you make that a condition, it may be challenged. We do not gain anything either.

Si. Subodh Banerjee:

কিছু আমার মনে হর ডিপার্টমেণ্ট থেকে আইনটা হারিডলি পাদ গুণ করাব চেটা হয়েছে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I may tell Mr. Baneriee that we considered this and we thought that the best way to allow these men to get in was to accept that section there, but not to put it prominently that they must be citizens of India.

Sj. Biren Banerjee:

ছাননীয় সভাপাল মহাপয়, আমি এখানে একটু ডা: বায়-এর দৃষ্টি আক্ষণ কথাছি। চন্দননার মার্চার এয়াই, সেক্সন (১২) দেখুন সেখানে বলা হয়েছে

"Conferment of Indian citizenship on French citizens domiciled in Chandernagore. Subject to the provisions of Article 3 of the Treaty of Cession or Treaty of Free Town of Chandernagore, all French subjects and ctiizens of French India domiciled in Chandernagore in the said treaty on the 9th day of June, 1952, shall be deemed to be citizens of India on that date."

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I know that. It is because of that we thought that we should have a provision regarding the Merger Bill, section 7, sub-section (2). But if you pointedly say here that they must be citizens of India, a challenge may be made in court that he does not possess a citizenship certificate because the Central Act has not been passed. I would, therefore, suggest in the interest of the citizens of Chandernagore to leave it sub rosa.

Dr. Srikumar Banerjee: Sir, the view put forward by the Chief Minister makes it all the more incumbent that this section should be confined to the first election, because difficulty is experienced about the conferment of Indian citizenship—a temporary difficulty A time will come when all the citizens of Chandernagore must be Indian citizens. Therefore to avoid any confusion or any uncertainty about the application of condition of Indian citizenship, the best thing would be to confine the application of this section to the first election.

The second point is that we are experiencing great difficulty on account of uncertainty and the procedure followed in the draftsmanship. In some cases certain conditions have been definitely specified.

[12-30—12-38 p.m.]

In certain other cases, we are referred to the general provisions which are included either in the Bengal Municipal Act or in some other Act. Sir, we must follow one consistent procedure. If in every case you want your sections here to be governed by what has been done in another Act, then_no details ought to be put forward. But it in some cases you put forward definite specifications and in certain other cases in order to cover your lacuna; you refer to the provisions of the Bengal Municipal Act, then you are following an inconsistent procedure in the matter of draftsmanship and you are adding to the confusion of the entire section. So I would ask the Hon'ble Minister to consider this point of view. The draftsmanship suffers from reference to previous Acts in some cases and in some cases to definite specifications as if it is an independent enactment, not depending upon any other Act. So these are the points of view which ought to be kept in sight and if there is any doubt about Indian citizenship, I think the point will be met by confining the operation of this section to the first election after which the question of Indian citizenship is finally determined.

Dr. Kanailal Bhattacharya:

মাননীয় মন্ত্ৰীনহাপথ একটু আগে আমাদের বললেন অল্ডারম্যান-এর ভিপ্লোমালিফিকেশন আলাদা করে দেওয়ার পুয়োছন নাই। তার কারণ চনং সেল্পন্য এটা দেওয়া হরেছে। বেছারস্ অব দি কর্পোরেশন এও অল্ডারম্যানএর ভিসকোয়ালিফিকেশন দেওয়া হলেছে এবং ভোটারদের ভিসকোয়ালিফিকেশনও দেওয়া হয়েছে। এবানে স্পষ্টভাবে বলা আছে চন্দানগর এ.সেম্পুর্ট কন্ষ্টটিউয়েল্লীর ভোটার যারা এবানে তারাই ভোটার হতে পারে এবং চন্দানগর এ্যাসেম্পুর্টী কন্ষ্টিটিউয়েল্টীর বার। ভোটার তাদের ভিসকোয়ালিফিকেশন দেওয়াই আছে। কাছেই এবানে নুতন করে দেবার পুয়োজন ছিল না, ইট ইজ রিডানভাণট। এই হ'ল পুর্থম কর্পা। ছিতীয় করা পুভাইলোডে দেওয়া হায়তে

"The State Government may by order remove the disqualification if it thinks fit on sufficient cause being shown."

তার নানে চল্পনন্থর এয়াসেন্দুী কন্টিস্টেউয়েন্সী ভোটার লিই যেটা হবে সেই ভোটার লিই এর মধ্যে সরকার কোন ভোটারের ডিসকোয়ালিফিকেশন উর্দ্ধিয়ে দিয়ে তার নাম এয়াড করে দিতে পারেন। যদি তা হয় তাহলে এটা অভ্যন্ত অন্যায় হবে। আনি পয়েণ্ট আউট করতে চাই যে চল্পনন্থর এয়াসেন্দুী কন্টিটিউয়েন্সীর ভোটার লিই যদি মিউনিসিপ্যাল কর্পোরেশন ভোটার লিই বলে সাবান্ত হয় তাহলে তার উপর টেট্ গভর্পমেণ্ট কিভাবে ডিসকোয়ালিফিকেশন রিমুভ করে দিয়ে আর একজনকে ভোটার করে দিতে পারেন সেটাই আমাদের বোধগম্য হচেছ না। কাজেই আমার মনে হয় এই আইটেমটা রিভানভাণ্ট এবং কণ্টা ভিট্নরী।

The whole thing ought to be deleted.

8]. Jyoti Basu: Sir, in view of these intellectual acrobatics which we have heard, I suggest that this matter be taken up on Tuesday, when we meet again and in the meantime Government should consider the matter.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I will not put this clause to vote but at the same time I should clarify a bit. The position is that those persons who are entitled to be put in the Assembly Constituency or whose names are already put, they will be voters and no other person will be a voter.

(Interruption.)

Therefore, those people who are competent to be the voters in an Assembly constituency will be the people, who will be entitled to be put in the electoral roll. Under the People's Representation Act, there are certain disqualifications and those disqualifications will disqualify persons to be put on the electoral roll.

(Interruption.)

And one of those disqualifications is that he must be a citizen of the Indian Union. That must be the provision If we put the words here "A person who is not a citizen of the Indian Union must not be qualified"—that is a clause which will apply in all circumstances of the case. I find that under section 12 of the Chandernagore Merger Act, all people who were citizens of Chandernagore up to 1952 have become Indian citizens. I do not know as to what considerations will apply when the next electoral roll for the Assembly constituency will be prepared by the Election Commission. It might be that those who are not included may be included or citizenship right may be conferred, but at the same time, if we put, in our Bill, that clause anybody who is not a citizen of the Indian Union in spite of his being entitled to be included in the electoral roll will be disqualified. Now in regard to the question that it is redundant—this twenty-one years of age—it seems to be an overlapping. But I should mention one thing more. There are certain disqualifications under the Bengal Municipal Act which age not disqualifications under the People's Representation Act. People committing malpractices in respect of municipal offences under section 36—committing an offence or a corrupt

practice referred to in section 28 or section 29—that is not a disqualification under the People's Representation Act, but that is a disqualification under the Bengal Municipal Act.

I will consider clause 8 and put it in a proper form.

Mr. Speaker: There will be no sitting of the House on Monday, the 21st February, 1955. As regards the alteration of the business before the House, Secretary will send out a circular.

The House is adjourned till 3 p.m. on Tuesday.

Adjournment.

The House was accordingly adjourned at 12-38 p.m. till 3 p.m. on Tuesday, the 22nd February, 1955, at the Assembly House, Calcutta.

Dr. Kanailal Bhattacharya:

মাননীয় মন্ত্ৰীনহাপথ একটু আগে আমাদের বললেন অল্ডারম্যান-এর ভিপ্লোমালিফিকেশন আলাদা করে দেওয়ার পুয়োছন নাই। তার কারণ চনং সেল্পন্য এটা দেওয়া হরেছে। বেছারস্ অব দি কর্পোরেশন এও অল্ডারম্যানএর ভিসকোয়ালিফিকেশন দেওয়া হলেছে এবং ভোটারদের ভিসকোয়ালিফিকেশনও দেওয়া হয়েছে। এবানে স্পষ্টভাবে বলা আছে চন্দানগর এ.সেম্পুর্ট কন্ষ্টটিউয়েল্লীর ভোটার যারা এবানে তারাই ভোটার হতে পারে এবং চন্দানগর এ্যাসেম্পুর্টী কন্ষ্টিটিউয়েল্টীর বার। ভোটার তাদের ভিসকোয়ালিফিকেশন দেওয়াই আছে। কাছেই এবানে নুতন করে দেবার পুয়োজন ছিল না, ইট ইজ রিডানভাণট। এই হ'ল পুর্থম কর্পা। ছিতীয় করা পুভাইলোডে দেওয়া হায়তে

"The State Government may by order remove the disqualification if it thinks fit on sufficient cause being shown."

তার নানে চল্পনন্থর এয়াসেন্দুী কন্টিস্টেউয়েন্সী ভোটার লিই যেটা হবে সেই ভোটার লিই এর মধ্যে সরকার কোন ভোটারের ডিসকোয়ালিফিকেশন উর্দ্ধিয়ে দিয়ে তার নাম এয়াড করে দিতে পারেন। যদি তা হয় তাহলে এটা অভ্যন্ত অন্যায় হবে। আনি পয়েণ্ট আউট করতে চাই যে চল্পনন্থর এয়াসেন্দুী কন্টিটিউয়েন্সীর ভোটার লিই যদি মিউনিসিপ্যাল কর্পোরেশন ভোটার লিই বলে সাবান্ত হয় তাহলে তার উপর টেট্ গভর্পমেণ্ট কিভাবে ডিসকোয়ালিফিকেশন রিমুভ করে দিয়ে আর একজনকে ভোটার করে দিতে পারেন সেটাই আমাদের বোধগম্য হচেছ না। কাজেই আমার মনে হয় এই আইটেমটা রিভানভাণ্ট এবং কণ্টা ভিট্নরী।

The whole thing ought to be deleted.

8]. Jyoti Basu: Sir, in view of these intellectual acrobatics which we have heard, I suggest that this matter be taken up on Tuesday, when we meet again and in the meantime Government should consider the matter.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I will not put this clause to vote but at the same time I should clarify a bit. The position is that those persons who are entitled to be put in the Assembly Constituency or whose names are already put, they will be voters and no other person will be a voter.

(Interruption.)

Therefore, those people who are competent to be the voters in an Assembly constituency will be the people, who will be entitled to be put in the electoral roll. Under the People's Representation Act, there are certain disqualifications and those disqualifications will disqualify persons to be put on the electoral roll.

(Interruption.)

And one of those disqualifications is that he must be a citizen of the Indian Union. That must be the provision If we put the words here "A person who is not a citizen of the Indian Union must not be qualified"—that is a clause which will apply in all circumstances of the case. I find that under section 12 of the Chandernagore Merger Act, all people who were citizens of Chandernagore up to 1952 have become Indian citizens. I do not know as to what considerations will apply when the next electoral roll for the Assembly constituency will be prepared by the Election Commission. It might be that those who are not included may be included or citizenship right may be conferred, but at the same time, if we put, in our Bill, that clause anybody who is not a citizen of the Indian Union in spite of his being entitled to be included in the electoral roll will be disqualified. Now in regard to the question that it is redundant—this twenty-one years of age—it seems to be an overlapping. But I should mention one thing more. There are certain disqualifications under the Bengal Municipal Act which age not disqualifications under the People's Representation Act. People committing malpractices in respect of municipal offences under section 36—committing an offence or a corrupt

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Tuesday, the 22nd February, 1955, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Salla Kumar Mukhershee) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 10 Deputy Ministers and 185 Members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

[3-3-10 p.m.]

Extension of service to Covernment servants on attaining superannuation.

- *51. 8j. Raipada Das: Will the Hon'ble Minis er-in-charge of the Finance Department be pleased to state—
 - (a) whether Government is guided by any rules and regulations in granting extension of service to Government servants who have attained superannuation;
 - (b) if so, what are the rules or regulations;
 - (c) whether these rules or regulations are applicable to both gazetted officers and non-gazetted officers and other categories of employees;
 - (d) if it is a fact that recently a number of gazetted officers of the Finance Department have been granted extension of service, while some non-gazetted officers of the same department have been refused extension, and
 - (c) if so, names of the officers who have been granted extension and the principle followed in granting such extension?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen (on behalf of the Chief Minister and Minister for Finance the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) and (c) Yes.

- (b) Rules 75-77 of the West Bengal Service Rules, Part I (as amended from time to time), read with Finance Department Memorandum No. 1358-F., dated the 4th July, 1949, No. 1770-F., dated the 1st September, 1949, and No. 3872-F., dated the 2nd September, 1953.
 - (d) and(e) A statement is laid on the Table.

Statement referred to in reply to clauses (d) and (e) of starred question No. 51.

No extension of service was granted to any officer, gazetted or non-gazetted; but the following officers were re-employed after retirement for the periods noted against each:—

GAZETTED.

- Sj. S. K. Ghosh, Financial Adviser, Food Department, and Member, Application Committe—From 26th October, 1950 to 26th October, 1955.
- (2) Sj. B. K. Sen, Financial Adviser, Development Department—from 20th May, 1949 to 19th May, 1954.

Dr. Kanailal Bhattacharya:

মাননীয় মন্ত্ৰীনহাপথ একটু আগে আমাদের বললেন অল্ডারম্যান-এর ভিপ্লোমালিফিকেশন আলাদা করে দেওয়ার পুয়োছন নাই। তার কারণ চনং সেল্পন্য এটা দেওয়া হরেছে। বেছারস্ অব দি কর্পোরেশন এও অল্ডারম্যানএর ভিসকোয়ালিফিকেশন দেওয়া হলেছে এবং ভোটারদের ভিসকোয়ালিফিকেশনও দেওয়া হয়েছে। এবানে স্পষ্টভাবে বলা আছে চন্দানগর এ.সেম্পুর্ট কন্ষ্টটিউয়েল্লীর ভোটার যারা এবানে তারাই ভোটার হতে পারে এবং চন্দানগর এ্যাসেম্পুর্টী কন্ষ্টিটিউয়েল্টীর বার। ভোটার তাদের ভিসকোয়ালিফিকেশন দেওয়াই আছে। কাছেই এবানে নুতন করে দেবার পুয়োজন ছিল না, ইট ইজ রিডানভাণট। এই হ'ল পুর্থম কর্পা। ছিতীয় করা পুভাইলোডে দেওয়া হায়তে

"The State Government may by order remove the disqualification if it thinks fit on sufficient cause being shown."

তার নানে চল্পনন্থর এয়াসেন্দুী কন্টিস্টেউয়েন্সী ভোটার লিই যেটা হবে সেই ভোটার লিই এর মধ্যে সরকার কোন ভোটারের ডিসকোয়ালিফিকেশন উর্দ্ধিয়ে দিয়ে তার নাম এয়াড করে দিতে পারেন। যদি তা হয় তাহলে এটা অভ্যন্ত অন্যায় হবে। আনি পয়েণ্ট আউট করতে চাই যে চল্পনন্থর এয়াসেন্দুী কন্টিটিউয়েন্সীর ভোটার লিই যদি মিউনিসিপ্যাল কর্পোরেশন ভোটার লিই বলে সাবান্ত হয় তাহলে তার উপর টেট্ গভর্পমেণ্ট কিভাবে ডিসকোয়ালিফিকেশন রিমুভ করে দিয়ে আর একজনকে ভোটার করে দিতে পারেন সেটাই আমাদের বোধগম্য হচেছ না। কাজেই আমার মনে হয় এই আইটেমটা রিভানভাণ্ট এবং কণ্টা ভিট্নরী।

The whole thing ought to be deleted.

8]. Jyoti Basu: Sir, in view of these intellectual acrobatics which we have heard, I suggest that this matter be taken up on Tuesday, when we meet again and in the meantime Government should consider the matter.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I will not put this clause to vote but at the same time I should clarify a bit. The position is that those persons who are entitled to be put in the Assembly Constituency or whose names are already put, they will be voters and no other person will be a voter.

(Interruption.)

Therefore, those people who are competent to be the voters in an Assembly constituency will be the people, who will be entitled to be put in the electoral roll. Under the People's Representation Act, there are certain disqualifications and those disqualifications will disqualify persons to be put on the electoral roll.

(Interruption.)

And one of those disqualifications is that he must be a citizen of the Indian Union. That must be the provision If we put the words here "A person who is not a citizen of the Indian Union must not be qualified"—that is a clause which will apply in all circumstances of the case. I find that under section 12 of the Chandernagore Merger Act, all people who were citizens of Chandernagore up to 1952 have become Indian citizens. I do not know as to what considerations will apply when the next electoral roll for the Assembly constituency will be prepared by the Election Commission. It might be that those who are not included may be included or citizenship right may be conferred, but at the same time, if we put, in our Bill, that clause anybody who is not a citizen of the Indian Union in spite of his being entitled to be included in the electoral roll will be disqualified. Now in regard to the question that it is redundant—this twenty-one years of age—it seems to be an overlapping. But I should mention one thing more. There are certain disqualifications under the Bengal Municipal Act which age not disqualifications under the People's Representation Act. People committing malpractices in respect of municipal offences under section 36—committing an offence or a corrupt

- (b) Yes, entirely in respect of Tube Railway Project only.
- (c) Does not arise in view of the reply given above.
- **Sj. Biren Roy:** In answer to (a) what is the project estimate cost? Was any sum paid to these people to make this estimate?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Yes. The question does not indicate that. We paid Rs. 1,66,000 for making a project estimate of Rs. 444 lakhs.

8]. Biren Roy: Has any action been taken for the manufacture of salt?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: No, because the salt produced in India is already in excess of our requirement. So it is better to wait before we embark upon the project.

8]. Biren Roy: In respect of 3(b) did this project estimate of the tube railway include plans and specifications for the construction of sub-ways?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Everything included.

8j. Biren Roy: Would the Government consider to take out from this project the construction of sub-ways in Chowringhee, Hazra Road, Sealdah, Shambazar and Howrah areas so that at least some expenditure is recovered?

The Hon'ble Bidhan Chandra Roy: That is with regard to tube railways but your question is about sub-ways.

8]. Biren Roy: It arises out of this question also because it is included in the estimate and the plans are there.

[No reply]

8j. Canesh Chosh: Will the Hon'ble Minister let us know when the report will be available to the public?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I do not think the publication is necessary.

Abolition of Entally A. C. Hospital, Calcutta.

- *53. (SHORT NOTICE.) Dr. Atindra Nath Bose: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Medical and Public Health Department be pleased to state whether it is a fact that the Government propose to abolish the Entally A. G. Hospital for tubercular patients?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what alternative arrangement is going to be made about the existing patients of the hospital; and
 - (ii) what arrangement will be made for those who are on the waiting list for admission in the hospital?

The Minister of State for Medical and Public Health (The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji): (a) Yee.

(b) Equal number of beds are being opened at Kanchrapara T.B. Hospital.

Dr. Atindra Nath Bose: Will the Hon'ble Minister please state from when the hospital is going to be abolished?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: As soon as the patients do kindly remove themselves to the Kanchrapara Hospital where arrangements have been made for them. It has been reported to me by some of the patients and leaders of public opinion that the patients are not willing to go there.

Dr. Atindra Nath Bose: What are the considerations which led to this decision?

The Howble Dr. Amulyadhan Mukharji: The house is a very old residential building. It was requisitioned in November, 1944, to accommodate famine relief condition patients. Since then because of the increase in the number of tuberculosis patients this was being used for T. B. patients. As better arrangements have now been made at Kanchrapara Government decided to remove the patients for better treatment. In a domestic house one cannot ensure all the hospital facilities. The Entally T. B. Hospital has got no X-ray apparatus, and the patients had to be taken to the Medical College Hospital where in addition to its own patients they are X-rayed and specialist advice tendered and consequently these patients had to wait long hours.

Dr. Atindra Nath Bose: Did the Hon'ble Minister get any representation from the patients of the Hospital asking to remove them at some other suitable place in or near Calcutta?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: Yes, representations have been received but no alternative suitable place could be found near about Calcutta. That is why we came to the decision to remove the patients to Kanchrapara in the better interest of these patients.

Dr. Atindra Nath Bose: Did these patients state in their petition that there were many cases which were refused admission in the Kanchapara Hospital as being incurable but such patients were cured at the Entally Hospital?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: I do not know.

Dr. Atindra Nath Bose: I shall submit such a case to the Hon'ble Minister. Does the Hon'ble Minister consider it necessary to maintain a hospital in or near Calcutta to accommodate the destitutes and such other patients who may not get any admission in the Kanchrapara Hospital?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: It is not possible to find accommodation in or near Calcutta for such a large number of patients needing specialised treatment.

Dr. Atindra Nath Bose: Does he consider it necessary to maintain un isolation camp in or near Calcutta to prevent the spread of the disease?

The Hon'ble Dr. Amulyachan Mukharji: The T. B. hospital beds are meant not only for treatment but also for isolation.

Dr. Atindra Nath Bose: What will happen to those patients who have been on the waiting list in the Entally Hospital—are they going to be transferred to the waiting list of the Kanchrapara Hospital?

The Honble Dr. Amulyadhan Mukharji: All waiting cases are given due consideration every month and whenever vacancies occur they are admitted. There is no waiting list for A. G. Hospital.

8]. Jyoti Basu: Would all the patients in the Entally Hospital be admitted into the Kanchrapara Hospital without exception?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: Those who are declared fit will be discharged.

8j. Canesh Chosh: How many have been declared fit for discharge?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: Probably 11 patients-if I remember aright.

Drive against adulterated foodstuff in Calcutta and Howrah.

- *54. 8j. Mrigendra Bhattacharjya: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Medical and Public Health Department be pleased to state—

 - (খ) কোন কোন ব্যক্তি ও কোম্পানীর নিকট ঐ-সমন্ত ভেচ্চাল জিনিম পাওয়া গিয়াছে;
 - (গ) ঐ-সমন্ত ব্যক্তি ও কোম্পানীৰ নাম প্ৰকাশ্যে ঘোষণা করা হইবে কিনা; এবং
 - (ঘ) ভেচাল বন্ধ কবার জন্য সবকার কি কি ব্যবস্থা অবলয়ন করিয়াছেন চ

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

- (ক) কলিকাতা--৩৯। হাওচা---৫।
- (বঁ) ও (গ) বিচারাধীন ব্যক্তি বা কোম্পানীর বিক্তমে যোকমনা শেম না হওয়া পর্যন্ত ডালিকা বা নাম পুকাশো ঘোষণা করা যায় না।
- (ব) সামতশাসন প্রতিষ্ঠানসমূহের উপর আইনানুমারী এই ভার ন্যন্ত থাকার সরকার যধারীতি নির্দেশ দান ভ সর্বপুকারে সহয়তা করেন।

উপরত্ত, লোকসভায় সম্প্রতি যে বাদ্যে ভেজান নিবারণ আইন পাশ হইয়াছে ভাষাতে অপরাধীর অধিকতর কঠোৰ দত্তের এবং উহাদের নাম প্রকাশ পুত্ততি বিষয়ে ব্যবস্থা করা হুইয়াছে।

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মধী মহাপ্য বলবেন কি যাপের নামে আপালতে কেন্ করা হয়েছে তাদের নাম ঘোষণা করতে আপত্তি কেন ?

Mr. Speaker:

উনি বলেছেন ত যে আইনে হয়নি।

Sj. Monoranjan Hazra:

वन, य यादेल इसनि एग्डे यादेनने वनन १

Mr. Speaker:

উনি বলেছেন লোক শভায় আইনের ব্যবস্থা করা হয়েছে।

8]. Jyoti Basu:

(काशास डेनि वल्लाइन य चारेल इसनि ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharii:

বেলন কৃত আচালটারেশন এটাই, ১৯১৯এ এ রক্তর কোন পুলিশন নেই, এবং ক্যানকাটা বিউনিদিগাল ঝ্যাইএর দেকশন ৫৮৫ডেও এই রক্তর কোন পুলিশন নেই, কাজেই করা বাচেছ না।

Seizure of tapioca intended to be sold as sago.

- *55. Sikta. Manikuntala Sen: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Medical and Public Health Department be pleased to state whether it is a fact—
 - (i) that Calcutta Corporation officials seized 20,000 maunds of tapioca which was intended to be sold in the market as sagodana;
 - (ii) that the Central Government have been moved by aggrieved parties for withdrawal of the cases pending before the Municipal Magistrate in Calcutta and for release of the seized goods; and
 - (iii) that a conference was held between Corporation authorities and the Chief Minister to consider the question of withdrawing of the cases and release of the goods?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state the present position of the cases?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: (a) (i) Yes.

- (ii) Government have no information.
- (iii) No.
- (b) The cases are still pending.

[3-10-3-20 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I may give information to the House that subsequent to the framing of the replies I met the Corporation authorities and also some of the persons concerned. As far as I know the position is that those whose tapioca stock had been taken over or seized by the Corporation have agreed to put the word "tapioca" on the label on their stock and on that assurance the case will be compromised as between the Corporation and those men whose stock has been taken.

Dr. Narayan Chandra Ray: Will it have any effect on prices—say, comparative prices of tapioca and sago?

ৰাবে হচেছ ট্যাপিয়োক৷ নিৰ্বে নাগুৰানার লাব কি পাওৱা বেতে পারে ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: Certainly not.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I am not interested in the return of the investor. Let him get his own reward. I am not worried about that.

8j. Ganesh Chosh: Will the Government of West Bengal make arrangement to supply the people of Calcutta enough sago?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I cannot tell you that.

Tuberculosis in the State.

- *56. Dr. Saurendra Nath Saha: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Medical and Public Health Department be pleased to state—
 - (a) number of persons suffering from T.B. in each district of West Bengal, including Calcutta, at present;
 - (b) number of persons suffering from T.B. according to different age groups;

- (c) number of persons died from T.B. in each district during 1952, 1953 and up to June, 1954;
- (d) number of hospital beds, Government, Government-aided and private, available for T.B. patients;
- (e) whether Government have got any scheme for isolating T.B. patients;
- (f) if so, what is that scheme; and
- (g) what are the other schemes, if there be any, of the Government to fight T.B.?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: (a) (c) and (g) Statements are laid on the Table.

(b) Not available.

(b) Not available.		Beds.
(d) (i) Government		1,622
(ii) Government-aided		708
(iii) Private		Nil.
	Total	. 2,330

(c) and (f) No special scheme exclusively for isolation of patients but all the beds intended for tuberculosis patients are both for isolation and treatment.

Statement referred to in reply to clauses (a) and (c) of starred question No. 56.

	District.	No. of persons		Deaths from T.B.			
			suffering rom T.B.*	1952.	1953.	Up to June, 1954	
1.	Burdwan		4,630	468	463	199	
2.	Birbhum		1,850	186	185	97	
3.	Bankura		4,300	484	430	157	
4.	Midnapore		4,720	569	472	256	
5.	Hooghly		4,310	458	431	193	
6.	Howrah		6.720	870	672	303	
7.	24-Parganas		7.550	921	755	374	
8.	Calcutta		26,970	3,024	2,697	1,159	
9.	Nadia		800	100	80	50	
10.	Murshidabad		1,100	151	110	60	
11.	West Dinajpur		860	75	86	30	
12.	Jalpaiguri		6,430	714	643	250	
13.	Darjeeling		3,440	348	344	198	
14.	Malda		610	52	61	48	
15.	Cooch Behar		1,060	Not available	106	117	
20.	Cooch Deadi	• •	-,		(7 month	រន)	
			75,350	8,420	7,535	3,491	
				-			

^{*}Based on the calculation of 10 cases for 1 recorded T. B. death.

Statement referred to in reply to clause (g) of starred question No. 56.

- (i) Scheme for establishment of chest clinics in collaboration with the Bengal Tuberculosis Association and the local people.
- (ii) B.C.G. Vaccination Scheme.
- (iii) Scheme for domiciliary treatment service for refugee T.B. patients in Calcutta and its outskirts and also for other patients in poorer localities of Calcutta.
- (iv) Scheme for carrying out educative campaign for prevention of tuberculosis through Bengal Tuberculosis Association for which Government contribute Rs. 20,000 annually.
- (r) Scheme for extensive educative campaign through the District and Subdivisional Publicity Organisations under the Director of Publicity.
- (vi) Scheme for financial assistance to voluntary institutions like K. S. Ray T.B. Hospital, Jadabpore, Daridra Bandhab Bhandar and Astanga Ayurved Hospital for maintaining T.B. beds.
- (vii) Scheme for after-care colony for suitable T.B. patients is under contemplation.

Dr. Saurendra Nath Saha:

পুখন পুশু ''নাম্বার অব পারসনস সাফারিং ক্রম টি, বি''—ভাতে যেটা সাপ্রাই করেছেন সেটা কি করেষ্ট ফিগার ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

ভাইনাল স্ট্যাটিশটিক্স যা পাওয়া গেছে তাই দেওয়া হয়েছে, কাজেই এটা করেই বলতে হবে।

Dr. Saurendra Nath Saha:

পুশু বিএর উত্তরে বলেছেন ''নট এভেলেবল''—তার সংখ্যা পাওয়া গেল না কেন ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

আমি বলেছি "নট এতেলেবল" অধাং "নাধার অব পারসন্স সাকারিং"—তার হিসাব পাওয়া যায় না। যারা যায় তাদের হিসাব পাওয়া যায়, যারা হাঁসপাতালে যায় তাবের হিসাব পাওয়া যায়, কিন্তু কত লোক ভুগ্ছে তার হিসাব পাওয়া যায় না।

Dr. Saurendra Nath Saha:

''পেশেণ্টৰ সাফারিং ক্রম টি, বি,'' সার। বাংলায় কত ভগছে তার হিসাব পাওয়া যায় না ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

সার। দেশে কত ভুগছে তার হিসাব দেওয়া যায় না।

Dr. Saurendra Nath Saha:

সার। দেশে কত ভুগছে তার এভারেজ হিসাব দেওয়া যায় না ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharli:

যৌ দেওয়া হয়েছে তা আনুমানিক দেওয়া হয়েছে। তাদের সঙ্গে কনটাট না হলে এভারেছ দেওয়াও ঠিক নয়।

Dr. Narayan Chandra Ray:

টেন্দেন্ট (আই)তে যে

"scheme for establishmente of chest clinics in collaboration with B.T.A."
এই যে দোকাল পিপল—এই লোকাল পিপল কথাৰ আৰ্থ কিং

The Mon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

বেলল টিউবারকুলসিব এসোসিয়েশনের বেখানে বেখানে ব্রাঞ্চ আছে দেখানকার লোক্যাল পিপলের সহারতার লোকানে প্রতিষ্ঠিত হয় কাওল্ রেজত্ হয়, এবং বেজল টিউবারকুলসিল্ এসোসিয়েশনের সেণ্ট্রাল পুল থেকে ওক্ষের হেলপ করা হয় এবং গতর্গঝেন্টও সাপ্রিমেণ্ট করেন।

Dr. Narayan Chandra Ray:

বি, বি, জি স্কীন কলকাতা হেলুধ ইনষ্টাটিউটের ছাডা জার কোধাও ছড়ান আছে কিনা !

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

আজ পর্যান্ত ১৮ লক লোককে বি, সি, জি জীনে টেট করা হয়েছে, ''অন্ ওভার দিটেট্।'' মুনিসিপ্যানিটিডে ভাল্নারেবল এজ গ্রুপের মধ্যে ফাটরাউও হয়েছে সেকেও রাউওের কাজ করালে এরিয়ায় চলছে। কলকাতার লোকের স্থাবিষার জন্য অনু ইতিয়া হাইজিন ইন্ষ্টিট্রে একটা গেণ্টার আছে, তা ছাড়া আর নেটারনিটি হস্পিটার যেনন ভাকুরিগ হস্পিটান, ইতেন হস্পিটান সেধানে ওয়াকারের। গিয়ে নিউবণ্ট্রের ভিতর দিয়ে আসে।

Dr. Narayan Chandra Ray:

ভীমের ভিতর ভমিসিলিয়ারি ট্রিট্নেণ্ট---''ইজ ইট ইন অপারেশন নাউ হ''

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

करबक्ते। हिंग ख्यार्क करहा।

Dr. Narayan Chandra Ray:

এডুকেটিভ স্কীন কলকাতাম পাবুসিটি অর্থান, ডিরেক্টর অব পাবুসিটি, বেলল টিউবারকুলসিদ এসোদিয়েশন এবং তাছাভ। আবো অনেকগুলি আছে, শেশালি এদের দিলেকশন হবার কারণ কি দু

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

এদের ২৫ বছর বয়স হয়েচে আর এরা বরাবর এই কাজ করছে। আর যাব। আছে বা যার। পরে এসেছে তাদের বরর পাইনি, তবে বেজল টিউবারকুলনিস এসোসিয়েশন চেষ্টা করছে সকলের এক্টিভিটি কো-অর্ডিনেট করবার জনো।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I may inform the House that the Government have recently agreed to pay Rs. I lakh for the construction of a building of the Bengal Tuberculosis Association foundation of which was laid the other day, and there is a proposal sent by the Jadavpur Tuberculosis Hospital authorities to have a shed where to keep all tuberculosis patients of all stages, for 500 persons, near about the hospital. They are preparing the scheme and if the scheme is suitable, Government will certainly help them.

Dr. Ranendra Nath Sen:

বি, বি, ফি নেণ্টার হেলধ ইনস্টিটিউটএ করা হয়েছে। সেটা পাড়ায় পাড়ায় করা যায় কিনা গ

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

করাল এরিয়ায় যেপানে নেগ্লেক্টেড ছিল গেপানেও কাজ করছে এবং একবার সমস্থ অপারেপন কমপুটি কর। হয়ে গেলে যাদের টেষ্ট করা হয়েছিল তাদের দেপতে হবে এবং ক্লাম ওখন আবস্থ হবে। যে চাকা এলটেড আছে সেই চাকায় যত বেশী কভার করা যায় তা করা হচেছ।

Dr. Ranendra Nath Sen:

वानि वनष्टि कनिकाटात वडी पक्ष्या (मधीत करा याप्र किना।

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

পরিকল্পনা আছে।

Dr. Narayan Chandra Ray:

এছুকেটিভ ক্যাম্পেন করার জন্য প্রাণ্ট আর বা যা কাইন্যান্সিরাল এসিটান্স পেওয়ার বলোবন্ত হরেছে তাতে বেষম কে, এস, রায় হাসপাতাল, দরিস্ত বাছৰ ভাগুার, অটাদ আয়ুর্বেদ হাসপাতাল, বেদল টিউবারকুলসিস এসো-সিয়েশন এক প্রেণীতে আনবার পসিবিলিটি আছে কি ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

প্রোপ্যাগাণ্ড। প্রত্যেক হাসপাতাল করতে পারে না—বেকল টিউবারকুলসিস এসোসিবেশন করছে, কে, এস, রার হাসপাতাল করছে, এগুলো দেওয়া হচেছ "নট কর এডুকেটিভ পুপাগাণ্ড। ।" যারা ট্রিটবেণ্ট করছে তাদের দেবার চেটঃ করছি। আজকাল জনমত সজাগ হয়েছে। প্রত্যেক হাসপাতালই কিছু কিছু প্রোপাগাণ্ড। করছে। গভর্ণবেণ্টের ভিরেক্টর অব্ পাব্লিসিটি, ভিষ্টু ক্ট পাব্লিসিটি অফিসার, সাবভিভিসান্যাল পাবলিসিটি অফিসার তাঁরাও চেট। করছেন বাতে জনমত সজাগ ও স্থাঠিত হয় এগেনস্ট টিউবারকুলসিস, বাঁর। এই হাউসে আছেন এবং 'বাঁর। বাহিরে আছেন তাঁরাও বদি কো-অপারেশন করেন তাহলে নিশ্চম এর বিরুদ্ধে অভিযান সাকল্যের সহিত চালাতে পারঃ বার।

Dr. Narayan Chandra Ray:

আমি জিপ্তাসা করছি বে বাদের কাইনানসিয়াল এসিসটান্স দেওয়া হয় তাদের একটা সেনট্রাল কো-অভিনেটেড জীবে আনার সম্ভবনা আছে কিনা ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

সেটা আনন। কি কোৰে বলৰ যে এঁরা কো-অভিনেট করবেন, কিনা। তবে যদি সাহায্য চান উহার বিষয় বিবেচনা ক'বে দেখতে পারি।

Dr. Narayan Chandra Ray:

তাঁদের কাছে এপ্রোচ কোরে এক সকে করবার পদিবিলিট আছে কি ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

व्यावि व्यारशंष्टे बरलिए राजन हिंछेबातक्निनिन अरमानियानन रहे। कराइ।

Dr. Narayan Chandra Ray:

এবানে আইসোলেশন শ্ৰীম কর টিউবারন্সিউলোসিস পেসেণ্টস--ভাতে বলছেন
"the beds are intended for patients both for isolation and treatment—"
এ সহতে আমি আগে সাপুনেণ্টারী করেছি, আবার রিপিট করছি—"দোভ চু সিলেট্ট" তাঁদের কি স্পোলি বলে
পেওয়া আছে যে এবানে "আইসোলেশন কর ইনকেকটেড কেসেস।"

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

সৰ টি, বি, কেসই ইনকেকটিভ তাঁরা দেখে বুঝে ঠিক করেন কোনটা কি রকন হবে।

Dr. Narayan Chandra Ray:

হাসপাতালে যে সৰ কেস কুইকলি কিওরত হবে সেই কেনুগুলোর সিলেকশন বেশী হয় ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

সেটা ঠিক নয়।

Mr. Speaker: Dr. Mukharji may take note of it. That is a request for action.

Dr. Atindra Nath Bose: Is the Hon'ble Minister aware that cases which are regarded as incurable are refused admission in the hospitals?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: May be so. I do not know.

Dr. Atindra Nath Bose: Therefore, does the Hon'ble Minister think it necessary that isolation camps should be started for the segregation of cases which are incurable but which spread tuberculosis?

The Hen'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: I think you must have heard our Chief Minister explaining the scheme which the Jadavpur Tuberculosis Hospital have got in view for accommodating 500 patients—which he has just now mentioned. If the scheme materialises probably that will accommodate some of these patients.

8j. Gangapada Kuar:

নাননীয় মহী নহাপত্ৰ বলবেন কি যে, পত্নী অঞ্চল যেৰানে জীপ যাচেছ না সেৰানে কি বি, সি, জি, ভ্যাকসিনেশনের সুবিধা পাওয়া যায় ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

व्यागांत बंदन व्याष्ट्र राबीरन कील यात्र ना स्वबारन ने नि, जि, किंद्र हिंग यारुक्।

Drive against spurious drugs in Calcutta and Howrah.

- *57. 8j. Mrigendra Bhattacharjya: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Medical and Public Health Department be pleased to state—
 - কলিকাতা ও হাওড়ার গত এপ্রিল বাদ হইতে ফুলাই বাদ পর্যন্ত কত রকবের ভেজাল ঔবন বয়।
 পতিয়াছে;
 - (ৰ) কোন কোন ব্যক্তি ও কোম্পানীৰ নিকট ঐ সমন্ত ডেফাৰ ঔঘৰ পাওয়া গিয়াছে;
 - (থ) ঐ সমন্ত ব্যক্তি ও কোম্পানীর নাম পুকাশ্যে বোষণা করা হইবে কিনা; এবং
 - (व) एउन्नान वह करात क्या नरकार कि कि बावजा जननवन करियारहन ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

- (क) इस सकत्वतः।
- (4) ও (গ) বতদিন পৰ্বন্ত বিচারাধীন ব্যক্তি বা কোম্পানীর বিক্তে বোক্তমা শেঘ না হয়, ততদিন তালিক। ও নাম প্রকাশ্যে যোঘণা করা যায় না।
- (খ) ১৯৪০ সনের ড্রাপ্স্ এরাজের সর্ভাবনী কঠোরভাবে প্ররোপ করা হইয়াছে। তাহা ছাড়া এই **অপরারকে**আরও কঠোরভাবে নিরম্রণের জন্য একট সংশোধিত আইন ভারতীর রাজ্যসভার গৃহীত হইয়াছে ওলোকসভার জনু-রোধনের অপোকার রহিয়াছে।

8j. Canesh Chosh:

আপনি (ব) ও (গ)এর উত্তরে বলেছেন "যডদিন পর্যন্ত বিচারাবীন ব্যক্তি বা কোম্পানীর বিরুদ্ধে মোকজ্জ। শেষ বা হয় ততদিন তালিকা ও নার পুকালো ঘোষণা করা যার না"--এ কোন আইন আনুসারে ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

আৰি বলেছি ড্ৰাগ থাট অনুসাৰে পুভিনন নাই; কুচ এডালটাৰেশন এটি অন নিউনিদিপ্টান এটিএও কোন পুভিনন নাই।

8j. Ganesh Ghosh:

প্রভিদন নাই, প্রহিবিশন আছে কিনা ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

প্রভূপ্রেণ্ট ইনিসিয়েট্টত নিয়ে কিছু করতে পারেন না, ''ইট ইক্ষ কর নিউল লেপারন টু পাবলিশ দেম,'' এই বাবা দ্ব করবার জন্য এটাউ এবেও করা হচেছ। সেটা একেকটিত হ'লে এই বাবা দ্ব হবে।

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Incidence of diphtheria in Calcutta

- 35. Dr. Narayan Chandra Ray: Will the Hon'ble Minister in charge of the Medical and Public Health Department be pleased to state—
 - (a) whether incidence of diphtheria is now on the increase in Calcutta;
 - (b) how many people of different age groups died from diphtheria from January, 1953 to 31st July, 1954; and
 - (c) what are the medical facilities afforded by the Government and available for the patients attacked with this disease?

The Minister of State for Medical and Public Health (The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji): (a) Incidence and mortality were on the increase in 1953 but during January to July, 1954, the mortality figures show a slight downward trend.

- (b) Number of deaths according to age groups is not available. The total number of deaths during the period was 297.
- (c) There are 30 indoor beds for treatment of diphtheria cases in the Medical College Hospitals at Calcutta. Extra beds are provided there, if necessary, during emergency. Extra beds are also provided to accommodate such cases in Sambhunath Pandit Hospital and Chittaranjan Hospital to meet any emergency.

[3-20-3-30 p.m.]

Dr. Narayan Chandra Ray:

এই যে মর্টানিটি ফিগাবস সম্বন্ধে আপনি বলেছেন—''ইজ অন দি গ্রাইট্লি ডাউনওয়ার্ড ট্রেড,'' এ থেকে কি এ বুঝা যায় যে ইন্সিডেন্সও ডাউনওয়ার্ড সো করে গ

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

त्म कथा वन्तर्क भावि मा करव दैमिनिर्कण्य या एम्बिक और चारिश्व वक्व (धर्क (भर्तम-नैधव मश्चा) कम।

Dr. Narayan Chandra Ray:

গভণ্মে-ট হাসপাতালের যে কয়ট। নাম এখানে দিয়েছেন ত। ছাড়। অন্যান্য হাসপাতাল য। আছে সেখানে সেরাম ক্রি সাপাই হয় কিনা ং

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

ভিপপেৰিয়া কেসএ ফ্রি সেরাম দেওয়া হয় এরকম হাসপাতান আরও আছে। তাব মধ্যে আর, জি, কর হাসপাতালে ৬টি বেড আছে, দবকার হলে আরও বাড়াবার বাবছা আছে। সেবানে সেরাম ফ্রি দেওয়া হয়।

Statistics of illness in the State.

- **36.** Dr. Saurendra Nath Saha: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Medical and Public Health Department be pleased to lay on the Table statistics showing—
 - (a) the percentage of illness to total population in West Bengal, district by district, during 1953;
 - (b) the corresponding figure during 1952;

- (c) the percentage of illness in each district of West Bengal by the following age groups:—
 - (i) up to 5,
 - (ii) between 5 and 15,
- (iii) between 15 and 30,
- (iv) between 30 and 40,
- (r) between 40 and 50, and
- (ri) between 50 and 70;
- (d) percentage of illness by sex in each district during 1953;
- (e) corresponding figure during 1952;
- (f) percentage of illness among school-going children during 1953;
- (y) corresponding figure during 1952;
- (h) petcentage of illness, disease by disease, in West Bengal, district by district, during 1953; and
- (i) the corresponding figure during 1952?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: (a) to (i) No statistical information on the percentage of illness to total population in West Bengal is available as every illness is not notifiable. Illness data as obtained from hospitals and other medical institutions do not give the picture of the State as a whole. An idea on the prevalence of the various types of diseases may be obtained from the mortality statement for the years 1952 and 1953 laid on the Library Table.

Refusal of consent to an adjournment motion.

- 8j. Canesh Chosh: I gave notice of an adjournment motion, but I regret it has not been allowed.
- Mr. Speaker: Please see me in my chamber for the reasons of my refusal.
- 8j. Canesh Chosh: It was a question of police firing resulting in the death of one person.
- Mr. Speaker: I have said it several times that the reasons of refusal cannot be discussed.
- Sj. Carsh Chosh: It is not a question of discussion. Will you kindly enlighten us as to how we can put adjournment motions in case of necessity so that we can get permission from you? For the last three years we have submitted adjournment motions, but not one adjournment motion has been allowed.
 - Mr. Speaker: There are very well-established rules.
 - 8]. Canesh Chosh: Not one has been sanctioned.
 - Mr. Speaker: One has been sanctioned.
- 8j. Canesh Choch: Only one in three years—that is not a very creditable record.
- Mr. Speaker: How can I help it because there are many occasions on which you can discuss this matter.

GOVERNMENT BILL.

The Chandernagore Municipal Bill, 1955.

Schedule I.

- 8]. Copika Bilas Sen Cupta: Sir, I beg to move that for paragraph 8 of Schedule 1, the following paragraph be substituted, namely—
 - "8. For sub-sections (2), (3), (4) and (5) of section 23, the following sub-section shall be substituted, namely—
 - '(2) Notwithstanding anything contained in section 21, a person disqualified under section 35 shall not, for such period as may have been determined by the court under that section, be qualified to be an elector of any constituency:
 - Provided that the State Government may by order remove such disqualification, if it thinks fit, on sufficient cause being shown.';".

Mr. Speaker: Has it been circulated?

Sj. Subodh Banerjee:

স্যার, এবানে শট নোটিন সংশোধনী প্রভাব আনার ব্যাপারে আরবা স্থবিধা থেকে বঞ্চিত হয়েছি। এই সেদিন
শট নোটনে যে সংশোধনী প্রভাবের নোটন দিয়েছিলার, আপনি তবন তীঘণ আপত্তি করেছিলেন, গতর্পবেণ্ট চীফ
ছুইপ এবন একটা শট নোটন এবেওবেণ্ট এনেছেন – সেটা শট নয়, বেশ নহাই আছে। তার কপি আমরা
পাইনি।

Mr. Speaker: I have asked copies to be supplied at once.

8]. Subodh Banerjee:

কি ব্যাপার তাতে লিবেছেন জানি না। ব্যাপারটা মোটামুটি হল গতর্ণমেণ্ট-এর ভূল হয়েছিল, সেটাই পুস্তাবে ঠিক করে নিতে চেয়েছেন। সেটা বন্নেই তো পারতেন যে ভূল করেছি। আপনারা যে কি করছেন এখানে জানি না, এর পরে তোটাভূটি হবে অর্থাচ আমরা কিছু জানি না।

Mr. Speaker: Let us go on with it. In the meantime, copies will be supplied.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Mr. Jalan may be asked to explain the amendment so that they may understand.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: On the last occasion we were discussing item No. 8 when we were considering the amendment of Sj. Subodh Banerjee that the words "or who is not a citizen of Indian Union" be inserted. While discussing that amendment, I pointed out that "citizen of Indian Union" need not be specifically mentioned here because that is a preliminary condition to the man being enrolled as an elector for any Assembly constituency. Thereupon it was suggested, that in that case why should we mention that the elector should be 21 years of age and not of unsound mind. To me it appeared then as if this may not be necessary also. Thereafter, we considered the qualifications and disqualifications of a man to be an elector in an Assembly constituency and we found they are 21 years of age, citizenship of Indian Union and being of sound mind. These provisions are already there and this may be a repetition though I find that sometimes to lay stress upon a particular thing, it is repeated. I have seen that though the Constitution has provided that citizenship of the Indian Union is a condition precedent, still in the Representation of the People Act, in section 16, it has been specifically mentioned again though "21 years of age" has not been mentioned because the Constitution has provided for it. But, we came to the conclusion that we can omit it in order to avoid repetition of the same thing. The only thing that we are now incorporating in the new amendment by

the Chief Whip is that under the People's Representation Act or under the Constitution there may be a corrupt practice which may debar a man from voting in a Legislative Assembly constituency, but there are certain provisions in the Bengal Municipal Act under which if there be an electoral offence, then the man is debarred from voting under the Bengal Municipal Act. That is not covered by the provisions of the Representation of the People Act or by the Constitution because they were not dealing with local bodies but with legislative chambers. I find that under section 35 of the Bengal Municipal Act it is the court which decides, while passing judgment, as to the period for which the disqualification should continue. Therefore, what we now aim at by the amendment of the Chief Whip is that whatever disqualifications or qualifications are there for being in the electoral list for the Legislative Assembly will be governed by that Act, but notwithstanding the same, if a person has been convicted and if the court has debarred him for a certain number of years and disqualified him to vote, under section 35 of the Bengal Municipal Act then so long as the disqualification is not removed, he will not be entitled to be a voter in this Chandernagore municipal constituency also. That is the whole purport of it. Therefore, the wording is like this:

"For sub-sections (2), (3), (4) and (5) of section 23, the following subsection shall be substituted, namely,—

*(2) Notwithstanding anything contained in section 21, a person disqualified under section 35 shall not, for such period as may have been determined by the court under that section, be qualified to be an elector of any constituency:

Provided that the State Government may by order remove such disqualification, if it thinks fit, on sufficient cause being shown.'."

Therefore, we have done away with those qualifications or disqualifications which are covered by the legislation entitling a person to be a member of a legislative constituency. Section 35 says: "Every person convicted of an offence punishable under sections 28 to 33 shall be debarred from voting or from being elected in any election to which this Act applies and from holding the office of Chairman or Commissioner under this Act for such period, not being less than three years nor being more than six years from the date of his conviction, as the court may by order determine."

[3-30-3-40 p.m.]

Suppose a man has committed an offence under the Bengal Municipal Act and the Court has ordered that he be disqualified from voting for a period of five years or three years or six years, then he cannot be included in the electoral roll. That is what we have provided in spite of the fact that so far as the electoral roll of the Assembly is concerned, that is not a disqualification. Therefore, what is not a disqualification in a Legislative Assembly Chamber is a disqualification so far as the Municipal Chamber is concerned, because he has committed an offence under section 35—that is the only thing which we have provided for, and the rest is covered by other provisions.

Mr. Speaker: Will you wait till this is circulated?

8]. Jyoti Basu: Therefore, it means that a person is qualified to vote for the Legislative Assembly but not for the municipality.

Mr. Speaker: Mr. Basu, we shall consider it.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: You see the amendment.

Mr. Speaker: Let the amendment be circulated. I postpone consideration in this matter and I shall pass on to the next matter. Amendment No. 32.

Yes, Mr. Banerjee.

8j. Subodh Banerjee: Mr. Speaker, Sir, Bengal Municipal Act এ
৪৬নং ধারার ২নং উপধারায় একটা ব্যবস্থা রক্তেছে যে ব্যবস্থার বলে যদি কমিশনারর। নিন্দিট দিনের মধ্যে
চেয়ারম্যান অর ভাইস-চেয়ারম্যান নির্বাচিত করতে না পারেন, তাহলে সরকার ইচ্ছা করলে একজনকে চেয়ারম্যান
বা ভাইস-চেয়ারম্যান হিসাবে মনোনীত করতে পারবেন কমিশনারদের মধ্য থেকে। চন্দননগরের বেলায় কমিশনারের
বদলে কাউনিসলার এবং চেয়ারম্যান বা ভাইস-চেয়ারম্যানএর বদলে নেয়র ও ভিপুটি মেয়র হবে। সেখানে ২নং
উপধারায় আরও রয়েছে—

"The Commissioner so appointed shall ordinarily be a non-official except when the State Government is of opinion that it is necessary to appoint a Government official....."

আনি ২নং উপধারার এই অংশট্রু বাদ দিতে চাই, কেন না ৪৬নং ধারার ১নং উপধাবার কি বলছে---

"It within the period of twenty-one days fixed by sub-section (1) or sub-section (2) of section 45, the Commissioners tail to elect a Chairman, the State Government shall appoint by name one of the Commissioners to be the Chairman".

একজন কাউনিসিলরকে মের করতে পারা যাবে। কাউনিসিলরদের কেউই অফিসিয়াল নন, সকলেই নন-অফিসিয়াল অর্থাৎ নির্বাচিত। যতজন কাউনিসিলর ও অলডাবম্যান হবেন তাঁদের সকলেই নির্বাচিত হবেন, স্থুতরাং অফিসিয়াল-এর কোন পুশু নেই। তাই আমি মনে করি ২নং উপধারার উপরোক্ত অংশ চন্দননগর করপোরেশনের বাপারে লাগে না। যে জায়গায় অফিসিয়াল গোকবেন কাউনিসিলরদের মধ্যে, কেবলমাত্র গোঝানেই ৪৬নং ধাবার ২নং উপধারা, লাগতে পারে। যেখানে অফিসিয়াল কোন লোকের কাউনিসিলর হবার স্থান্যে নেই পোঝানে এই উপধারা লাগে না। চন্দননগর করপোরেশনে সবকারী লোকের কাউনিসিলর হবার স্থান্যে নেই ; তাই ঐ ধাবা ইররেলিতে-ট অর রিডানডান্ট। সেজনো এই ২নং উপধারা গাকার কোন মানে হয় না। তাই আমি যে সংশোধনী পুস্তার দিয়েছি তা হ'ল এই মুল বেঙ্গল মিউনিসিপাল এটার্জএর ৪৬নং ধাবার ২নং উপধারাকে তুলে দেওয়। হোক, তার কোন সম্পর্ক নেই চন্দননগর করপোরেশনের ক্ষেত্রে। এতেই পুনাণ হয় তাডাতান্তি করে এই বিল আনা হয়েছে। বেঙ্গল মিউনিসিপাল এটার্জ, ক্যালকাটা মিউনিসিপাল এটার্জ দেবেগুনে আনলে এমন একটা জগাপিচুরি জিনিম হ'ত না। জনানা মিউনিসিপালালীক ক্ষেত্রে যা পুযোজ্য কিন্ত চন্দননগর করপোরেশনের বেলায় তার যেওলি পুযোজ্য নয় তাই সেই অপুযোজ্য আইনগুলিও চন্দননগর মিউনিসিপাল বিলএ লাগান হয়েছে। তাডাতান্তি আনার জনো এটা ছয়েছে। এই ব্যাপারে মাননীয় মন্ধামহালয়কে চিছা করে দেবত বলব। কি কবে তাবা ৪৬নং ধাবার ২নং উপধারা চন্দনগর করপোরেশনএব ব্যাপারে ব্যাপারে লাগাতে পাবেন যথন কাউনিসিরর অব অলডারমানদের সরকারী লোক হবার কোন স্থুযোগ্য নেই।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: There are other sections in the Bengal Municipal Act which cannot be applicable to the special circumstances of the Chandernagore Municipality, still each one of them is not necessary to be repeated, because those sections do not apply to the circumstances of that municipality, and there is no reason why we should accept them. The position is if there be an official—so far as the Commissioners are concerned, for some reason or other there may be an official—who may be a member of the municipality, then in appointing a Chairman, the Government should appoint a non-official rather than an official. Suppose tomorrow an official stands as a candidate for election to the Candernagore Municipality and becomes a member thereof, then section (2) provides that instead of appointing that official as Chairman, the Government will appoint a person who is a non-official as Chairman. Of course there is a ban on the Government officers standing for election to the local bodies at present. But suppose tomorrow the ban is removed and the person who is an official becomes a member of the municipal body, then we will not be

able to appoint that official as Chairman, but we shall have to give preference to a non-official to be the Chairman. For this reason I cannot accept the amendment.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in Schedule I, after item 10, the following be inserted, namely:—

"10A. Sub-section (2) of section 46, shall be omitted.", was then put and lost.

8j. Raipada Das: Mr. Speaker, Sir, the proposed appointment of a Chief Executive Officer for the Municipal Corporation of Chandernagore betrays a lack of confidence in the ability and integrity of elected representatives of the people of the locality. Obviously, Government think that the small coterie of people running the administration are only sound at the core, while the entire mass of people outside the Government are rotten. This is a dangerous psychology which will inevitably widen the gulf between the Government and the people, leading ultimately to a civil war. If our Government blinded by power fail to see this and goes on grabbing more and more power, it will not only be inviting its own trouble, but will add to and intensify the miseries of the people. The appointment of a Chief Executive Officer is an outright negation of the autonomy that has been granted to the local bodies. It is a pity that the autonomy which was wrested from the unwilling hands of the British bureaucrat by the unceasing toils of men like Sir Surendranath Banerjee, Deshbandhu Chittaranjan Das and Netaji Subhas Chandra Bose, should be sought to be curtailed by our National Congress Government. It is painful to see the Congress which fought and won the battle for freedom slowly but surely degenerate into a reactionary, antinational and power-puffed clique bent on having their own way in everything, regardless of the consequences of their action and utterly oblivious of the general good of the country.

[3-40-3-50 p.m.]

The liberation of Chandernagore from the foreign yoke would have no meaning, if it simply means a transference of power from one master to another. It must mean the freedom of the people with all that it connotes. The people must be free to act and thus develop a sense of self-confidence that they can also manage their own affairs as well as any set of people from outside. It is thus that they can learn to govern themselves, and not by a policy of denial. To keep off the people from the administration of the country for all time to come and concentrate all power in the hands of a selected few is a silly and self-destructive policy. The chosen few, however, honest and efficient, are, after all, mortals, not above decay and death. When they are dead and gone, who next will take their place? If the Government seek to keep the people in a state of perpetual ignorance and do not try in all seriousness to create and develop in them a sense of responsibility and train them up to manage their own affairs, the country will never stand on its own legs and will run the risk of losing its hard-earned independence. The Government, therefore, must believe the people, if the want that the people should believe them. Without mutual confidence and understanding, no country can ever prosper.

Sj. Subodh Banerjee:

আনার সংশোধনী প্রতাব হচেছ—চন্দননগর করপোরেশনে চীফ একজিকিউটিভ জফিসার নিরোগ করার পর তাঁকে সরাতে হলে কি করতে হবে সে সম্পর্কে, সরকার পক্ষ থেকে এই বিলে বে কথা বলা হরেছে সেখানে মরেছে—

"The Chief Executive Officer may at any time be removed from office for reasons to be recorded in a resolution of the Corporation passed by not less than two-thirds of the whole number of Councillors at a meeting specially convened for the purpose and approved by the State Government."

একে ভাললে দাঁভায় চারটি সর্ত্ত। ১ নম্বর সর্ভ হল চীক একজিকিউটিভ অফিসারকে সরাতে হলে সেই সম্পর্কে একটা রিকইজিসন বিটিং ভাকতে হবে। বিতীয় নম্বর সর্ভ হল বোট কাউন্সিলার এবং অলভারম্যানের যা সংখ্যা আছে তার দই-ততীরাংশের অধিক ভোটে অপনারণের পদ্ধাব গুরীত হওমা চাই। ততীয়ত: সে পস্থাবে অপনারণের কারণ দিতে হবে। এবং চতুর্ণত: অপসারণের জন্য রিক্ইজিসন মিটিং স্বকার কর্ত্তক অনুষোদিত হওয়া চাই। এই চারটি সর্ভ আমরা দেবছি। এত বাঁধাবাঁধি কেন বুঝলাম না। মোট সদস্য সংব্যার দুই-তৃতীয়াংশের অধিক एकोहे रकम ? यनि अबन इस रम अकहे। कांडेन्जिलारतत अमन्ना इरसर्छ ठाइटल राष्ट्रे अम यर्डामन असास्त्र ना अवन ছচেছ ততদিন একজিকিউটিভ অফিসারকে সরানো যেতে পারে না। মোট সংখ্যা বললে এই অস্কবিধা হচেছ, সেইজন্য এই রক্ষ হওয়া উচিত যে রিক্ইজিসন মিটিং নিশ্চর হবে এবং সেই রিক্ইজিসন মিটিংএ সাধারণ সংখ্যা-ধিকোর ভোটে যদি চীফ একজিকিউটিভ অফিনারকে সরিয়ে দেবার পূস্তাব গৃহীত হয় তাহলে সেই পুস্তাব কার্য্যকরী ছবে। অবশা ঠিকই সরকারের দেখানে আপত্তি গাকতে পারে; স্নতরাং সরকারের অনুযোদন লাগবে একখাও बन। त्यत्त शादा। এशारन এकहे। शुन् डेर्रेट्ड शादा। यरन कब्रन त्याहे २८ छन मन्त्रा, त्रशारन ১२ छन উপস্থিত হল বিক্টজিলন সভায়। আর ১২ জনের মধ্যে ৭ জন পাশ করে দিলেন যে একজিকিটাটভ অভিসাবকে স্বিয়ে দেওৱা হোক। তাহলে ২৫ জনের মধ্যে ৭ জনের তোটে চিফ একজিকিটটিভ অফিসাবকে স্বিয়ে দেওৱা গেল। এতে অম্ববিধা হতে পারে বলে আমি পরিষ্কার করে বলেছি যে, কোন ভাষগায় চীফ একছিকিট্রীত অফিসারকে সরিয়ে দিতে হলে সাধারণ সংখ্যাধিকে। তাকে সরাতে পার। যাবে কিন্তু অপসারণের জন্য আহত রিক্টজিসন মিটিংএ মোট সদস্যের অর্জেকের কম সংখ্যক কাউনিস্নার ও অন্তারম্যান উপস্থিত থাকলে চলবে না। এদিক থেকে আমার সংশোধনী প্রস্তাবের সঙ্গে সরকারের বন্ধব্যের তফাৎ হচেছ কোথায় ? সরকার আেট সদস্য সংখ্যার দুই-তৃতীয়াংশের সংখ্যাধিক্যের কথা বলছেন; আমি মিটিংএ মোট সদস্যের অর্ছেকেব বেণী উপস্থিত থাকার এবং সেধানে সাধারণ সংখ্যাধিক্যের কথা বলছি। এই আমার মূল কথা। আমার বক্তব্য--

"The Chief Executive Officer may at any time be removed from office for reasons to be recorded in a resolution of the Corporation passed by Councillors including the Aldermen present at a meeting specially convened for the purpose and approved by the State Government. But in no case shall the number of Councillors present at the meeting be less than half the total number of Councillors including the Aldermen."

এই आयात यह बक्तवा।

8j. Ganesh Ghosh:

মাননীয় ডেপুটা স্পীকার বহাপয়, এই সিতুলের ১২ নম্বর ধাবায় একজিকিউটিভ অফিসাবের নিব্রোচনের কথা বলা হয়েছে। নিব্রাচনের সময় কোন ধ্বাবাধা নিয়ম করে সেওয়া হয়নি। সেখানে আছে--

"The Corporation shall appoint a suitable person for such period as he thinks fit to be the Chief Executive Officer and shall fix the salary and allowances to be paid to the person so appointed."

ৰধাঁথ ৰেজৰিটি ভোটে যে কোন সংখ্যা উপস্থিত থাকুন না কেন তাঁকে নিৰ্বোচন করতে পাববেন। বলা হয়নি যে পুই-তৃতীয়াংশ কিংবা ৪ ভাগেব ৩ ভাগ উপস্থিত থাকবে, এই স্বক্স কোন সর্ভ্ত দেওয়া হয়নি। একের সংখ্যা-ধিকা হলেই তাঁয়া নির্বাচিত করতে স্পারবেন। পুখন আপত্তি হচেছ আনাদেব দিক থেকে ছিতীয় কুল্লে যেটার বলা চারাজ---

"to be approved by the State Government,"

এই ঝ্যালু ভ্যালের বিক্ষমে আমাদের আপত্তি আছে যে নির্বাচিত জনসাধারণের পুতিনিবির। তাঁর। একজিকিউটিড অফিসারকে বনোনীত করবেন তার উপর সরকার নির্বাচিত করবেন এই সর্কারী করার কোন গরকার আছে বলে আরার বনে হব না। ইলেকেড্ বিভি যে একজিকিউটিড্ অফিসার নির্বাচিত করছেন সেই একজিকিউটিড্ অফিসারকে সরকার রেকপানাইজ করে নেবেন এই রকম থাকা উচিত। সরচেয়ে বড় আপত্তি হল তাঁকে অপসারণে করবার বে সর্ক আরোপিত করা হয়েছে—বলা হয়েছে সমন্ত সদস্যোর পুই-তৃতীয়াংপ যদি অপসারণের পদ্দে ভোট না বের ভাহলে অপসারণ করা যাবে না, এই সর্বের পুরোজন কি। দুই-তৃতীয়াংপ যানে অন্তত: ১৭ জনের বিক্ষমণক্ষে ভোট বিতে হবে তবে তাঁকে সরানো যাবে, এ সর্ত ঠিক সর্ত্ত নার । উপযুক্ত সর্ত একপ হওয়া উচিত নয় এটা নিশ্চর পরিবর্তন করা উচিত এবং সেজন্য আমার সংশোধনী হচেছ

"In no case, the number of Councillors shall be less than half of the strength of the Corporation."

এনন হয়ত একটা অবস্থা হতে পাবে যৌ সুবোধ বাবু একটু আগে বলে গেলেন যে ১০ জন উপস্থিত সদস্যোর বধ্যে ৬ জন বিরুদ্ধপক্ষে ভোট দিলেন অপসারণের পক্ষে: ৬ জনের ভোটে তিনি অপসারিত হবেন এরন একটা অবস্থা সষ্টী হতে পাবে যে অক্টেকের বেশী এর পক্ষে ছিলেন, সেটা যাতে না হতে পাবে সেইজনা অন্ততঃ সমস্ত সংখ্যার অক্টেকের কম নয় তাঁবা যদি এর বিরুদ্ধে থাকেন তাহলে যদি অক্টেকের বেশী সংখ্যার আছা তিনি হারান তাহলে তাঁর থাকার কোন দরকার থাকে না। এইভাবে এটার পবিবর্তন করা উচিত। দুই-তৃতীয়াংশ সর্ভ দেওয়াটা অন্যায়। সরকার যাকে এগাপুত কববেন, যাকে বনোনীত কববেন তাঁকে চাপিয়ে দেওয়া হবে এই কর্পোবেশনের উপর। যদি তিনি সংখ্যাগবিষ্টের আছা হারাণ তাহলেও তিনি তাদের উপর চেপে থাকরেন। আমি আপা কবি জালান সাহেব এটা বিবেচনা কবে দেখবেন।

8j. Tarapada Bandopadhyay: Mr. Deputy Speaker, Sir, my amendment proposes that the last few words from "and" to "Government", i.e., "and approved by the State Government" should be deleted from clause (3) of the proposed new section 65A. Now, this clause provides for the method as to how a Chief Executive Officer may be removed. It goes on to say that the "Chief Executive Officer may at any time be removed from office for reasons to be recorded in a resolution of the Corporation passed by not less than two-thirds of the whole number of Councillors at a meeting specially convened for the purpose".

[3-50 -4 p.m.]

Over and above this, it goes on to say that the resolution of removal of the Chief Executive Officer passed by two-thirds majority of the elected Councillors must be subject to the approval of the State Government. I think the approval of the State Government need not be necessary. The State Government should not reserve to itself such a final power. It is unnecessary and I must say that it is indecent. It breathes an air of distrust of the fairness and goodness of the judgment of the two-thirds majority of the elected Councillors. I may also remind Shri Jalan of the famous saying of the great statesman Edmund Burke that "large states and little minds go ill together". You are wielders of great powers, you are the Government; why should you at every step distrust those men who are elected under the provisions of the law, that you yourself from time to time, so solenmly pass within the Legislature. Now, can it be said that these men will not be level-headed, and will have a grudge of their own, so that they would ask for the removal of the Chief Executive Officer without any rhyme or reason? I think, we should not distrust the judgment of the Councillors like this. Of course, if the Chief Executive Officer has any grievance against the decision of his removal passed by a resolution of two-thirds majority of the Councillors, he may possibly go to the civil court or to the Hon'ble High Court, if under the Constitution, he is really entitled to any remedy. In between these two judgments the State Government need not intertere. As I said, this would look indecent and, at least, it is unnecessary. So my submission is that the words "and approved by the State Government" should be deleted from clause 3 of the proposed new section 65A.

8j. Jnanendra Kumar Chaudhury:

স্যার, এই যে "এ্যাপু্ত্ভ্ বাই দি টেট গতর্পনেণ্ট'' বলে কথাগুলি আছে, এর "বিনিং ইন্ধ নট কুরার।' "হোরাট ইন্ধ ট্রি এয়াপু্ত্ভ্ বাই দি টেট গতর্পনেণ্ট'' এর মিনিংটা ঠিক কুর্যার হয়নি। বলা হচেছ্ "এট্ এ মিটিং শোনালী কনতিও ফর দি পারপাস এও এ্যাপু্ত্ভ্ বাই দি টেট গতর্পনেণ্ট'' এর মিনিং কুরার হয়নি। এই "শোনালী কনতিও" কপার অর্থ কি? সেইজন্য আমি বলছি যে "মিটিংস শোনালী এ্যাপু্ত্ভ্ বাই দি গতর্পনেণ্ট অর এ্যাপুতাল ফর দি রিনুতাল ক্ষিব"—এটা তুলে দিন। "স্কুড বি এ্যাপুত্ত্ বাই দি টেট গতর্পনেণ্ট'' এটা রাখা ঠিক নয়; কনস্টাকশান ইন্ধ ফরাট এই "এ্যাপুত্ত্ বাই দি টেট গতর্পনেণ্ট" রাখার মানে হচেছ্, "গতর্পনেণ্ট ও্যাণ্ট টু কিপ দেয়ার হ্যাপ্ত গুতার দি করপোরেশন" এবং এতে স্যার, সেখানে একটা এ্যানোম্যালি হতে পারে, যা পূর্বে দেখা, গিয়েছিল আমাদের মেদিনীপুর ডিরীষ্ট বোর্ডে। যদি এক্সিকিউটিত অফিসারকে করপোরেশন রিজোনিউশন করে ঠিক করে দেন যে তাকে রিনুত করা উচিত, কিন্ধ গতর্পনেণ্ট তাকে রিনুত করলেন না, এই রক্ষম যদি কেস এ্যারাইন্ধ করে, তাহলে সেখানে কি দুববলা হবে একবার তেবে দেখুন। স্কুত্রাং এটা বিবেচনা করা উচিত। আমাদের মেদনীপুর ডিরীষ্ট বোর্ডে কিছু দিন পূর্বের এক রক্ষম একটা ঘটনা হয়েছিল, সেখানকার ডিরীষ্ট এঞ্জিনিয়ারের রিমুত্যাল নিয়ে। সেই রক্ষম যদি এখানে ঘটে তাহলে চীক এক্সিকিউটিত অফিসার সদর্পে কাইনিস্বার্গনের বৃক্ত্রের উপর দিয়ে চলতে খাকবে। স্কুত্রাং এই বরণের ব্যবস্থা বা পাও্যারটা এখানে, বিশেষ করে ডিরীষ্টে রাখা উচিত নয়; আমার অনুরোধ আপানারা এটা তুলে দিন। এইটাই আমার বন্ধবা।

Sj. Monoranjan Hazra:

নি: শ্লীকাৰ স্যাব, এই যে এক্সিকিউটিত অফিসাব সম্পর্কে ব্যাপাব হচেছ—আপনাব। সৰ বৃটিশ আইনের মার-পৌচে ধুৰ অভ্যন্ত, এই টু-খার্ড কি হবে সেটা আমরা আইনে সচরাচর বলে থাকি। কিন্তু চন্দননগর সম্পর্কে কথা হচেছ এই যে চন্দননগর একভাবে শাসিত হত, তাদের যে ধারাবাহিকতা তার পপে এই রকম মারপেঁচের অন্তরার হবে। অন্যান্য বন্ধুরা নানা কথা বলেছেন আমি সেওলি আব বলতে চাই না, শুধু এই কলিসভারেশন-কুনু, অর্থাং এই চন্দননগর আগে যেভাবে শাসিত হত, যেভাবে তারা অভ্যন্ত এবং যে সমন্ত স্ক্রেগা স্ক্রিধা সেবানে ছিল, এবন এখানে এক্সিকিউটিত অফিসার সম্পর্কে এই রকম একটা কুঞ্চ রাখাব কোন যার্থকতা নাই।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I oppose all the amendments moved by my friends except the amendment of Shri Sen Gupta which I accept. My reasons are as follows: Shri Raipada Das has spoken against the entire clause. Now, I may remind him that this was one of the specific recommendations of the Jha Commission Report and it was demanded by the All-Parties Chandernagar Peoples' Conference that there should be an Executive Officer. The Jha Commission report expressly said in the Corporation there should be a Chief Executive Officer appointed by the Corporation subject to the approval of Government of West Bengal and liable to removal from office only by two-third votes of the entire Corporation. (Sj. Suddir Chandra Ray Choudhuri: No approval.) Everything is not exhaustive. Therefore, so far as the appointment of the Chief Executive Officer is concerned, there cannot be any serious dispute about it.

The next question which has been raised is contained in the amendment of Sj. Subodh Banerjee and others. Now, what we have provided is that there should be a resolution passed by two-third members of the House, not present in the House. Suppose the strength is 25 then the removal should be only when 17 members voted against him. It is not a question of being present.

The next contention is that the removal should not be subject to State Government's approval. Now, appointment is with the State Government's approval and the Bengal Municipal Act as it is in existence in all the municipalities in West Bengal provides that dismissal of such people is always with the approval of the State Government. The State Government

is a Government which is vested with such power in order to prevent the misuse of the powers to the detriment of the interests of the Corporation. The selection is made by the Corporation, it is not made by the Government, and only an approval is given and I do not see there is any reason for any misapprehension on this ground. The amendment moved by Shri Sen Gupta provides that the two-thirds should not be of the entire body of the Comissioners but it should be two-thirds of the members for the time being holding office meaning thereby that suppose there are vacancies of two members then that should not be included in the two-thirds. All these provisions are to give security of service to the Chief Executive Officer.

8j. Canesh Chosh: What is the harm if it is done by a simple majority?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: The difficulty will be that so far as the Chief Executive Officer is concerned, you know he is the Chief Executive Officer of the municipality. Naturally he must be vested with certain powers of day-to-day administration. Everybody who is conversant with the municipal administration in our country knows that so far as the day-to-day administration is concerned, it should be done by the Chief Executive Officer, and that he should be able to discharge his function honestly and without bias or favour and for that purpose it is necessary that his security of service should be guaranteed.

[4-4-10 p.m.]

It his security of service depends only upon the majority he can never do the work which is entrusted to him from day to day. The appointment is made by the Corporation itself. The Corporation should choose the right man at that time, and thereafter there must be some safeguards with regard to his service.

For these reasons I oppose the amendments, and accept the amendment of Shri Sen Gupta.

The motion of Sj. Raipada Das that in Schedule I, item 12 be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj Subodh Banerjee that in Schedule I, in item 12, for the proposed sub-section (3) of section 65A, the following be substituted, namely:—

"(3) The Chief Executive Officer may at any time be removed from office for reasons to be recorded in a resolution of the Corporation passed by Councillors including the Aldermen present at a meeting specially convened for the purpose and approved by the State Government. But in no case shall the number of Councillors present at the meeting be less than half the total number of Councillors including the Aldermen."

was then put and lost.

The motion of Sj. Ganesh (thosh that in Schedule I, in item 12, in the proposed section 65A(3), lines 4 and 5, for the words "whole number of Councillors" the words "Councillors present and voting. But in no case the number of such Councillors shall be less than half of the strength of the Corporation" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Gopika Bilas Sen Gupta that in paragraph 12, in subsection (3) of the proposed section 65A, lines 4 and 5, for the words "the whole number of Councillors" the words "the total number of its members holding office for the time being" shall be substituted, was then put and agreed to.

The motion of Sj. Tarapada Bandopadhyay that in Schedule I, in item 12, in sub-section (3) of the proposed section 65A of the Act, in lines 6 and 7, the words "and approved by the State Government", be omitted was then put and lost.

Dr. Atindra Nath Bose: Sir, my amendment is that in Schedule I, in item 13, in the proposed section 66(3), in lines 10 and 11, the words "or Government High School" be omitted.

Sir, this amendment seeks to omit the words "or Government High School" in lines 10 and 11 of sub-section (3). I do not understand why this invidious distinction is made between Government High Schools and Government College. The West Bengal Government have taken over responsibility for the Government College of Chandernagore. There is no reason why the Corporation should be saddled with the responsibility of maintaining the high schools, particularly when the West Bengal Government are not coming forward with any subsidy as in the case of the Poor Fund. It is but reasonable that since the Government do not propose to give any cash subsidy for the maintenance of the high schools, they should take them over from the responsibility of the Corporation and bring the school under the West Bengal Education Department and so bring uniformity in the educational service. The teachers of the high school should get the same facilities for promotion, should enjoy the same service rules, etc. So, I think the Hon'ble Minister will choose to omit these words, accept this amendment and bring the Secondary Education of Chandernagore under the West Bengal Government.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I explained in my motion for consideration that originally the Jha Commission Report recommended that Secondary Education should also be under the Corporation. The Government of India's resolution excluded Secondary Education. Later on there was an agitation by the Chandernagore All-Parties Conference. They wanted the Secondary Education to be within their sphere. The Prime Minister of India in his speech accepted it. Naturally we gave the control of Secondary Education to the Corporation, and I do not think that we can exclude that.

The motion of Dr. Atindra Nath Bose that in Schedule I, in item 13, in the proposed section 66(3), in lines 10 and 11, the words "or Government High School" be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Gopika Bilas Sen Gupta that in Schedule I in paragrahp 13, in the proposed sub-section (3) of section 66 of the Act, in line 4, the word "substantively" be omitted, was then put and agreed to.

Mr. Deputy Speaker: Amendment No. 39 of Sj. Ganesh Ghosh is out of order. However, if Mr. Ghosh wants to speak, he can speak.

Sj. Canesh Chosh:

এতে ৰেশী ৰলার নেই। আমি সামান্য ২০১টি কথা বল্ব। যাতের পেন্সন তেওরা হচেছ যথন চলননগর কপোরেশন তৈবী হবে তথন তাতের পেনসনের লায়িত্ব কপোরেশনএর উপর দিলে কপোরেশন সে দায়িত্ব হিট কবতে পারবে না। সে হায়িত্ব যাতে গতনিবলেটর হাতে থাকে এইটাই যুক্তিযক্ত কথা।

8j. Subodh Banerjee: Sir, I shall speak on Amendment No. 40 which is in my name.

আনাৰ পুৰ সোজা সংশোধন। ৰুনাপাৰটা হল এই বে বেজন বিউনিদিপান এনাটে ৬৭ নং ধারার বৰ্ছে—
"The Commissioners of any municipality or class of municipalities to appoint at a meeting all or any one of the following officers."

সেবানে আছে সেত্রেটানী, ইঞ্জিনিয়ার, হেন্ধ্ অফিনার এগাও ওয়ান অর বোর স্যানিটারী ইন্সপেকটর। সরকার পকীরেব। জানেন কিনা জানি না চল্পননগরে এগনও একজন এডুকেশন অফিনার আছেন, তাঁকে কি ছাঁটাই কোরে দেবেন? গ্রাকে নিয়োগ করবার অধিকার এই কর্পোরেশনের যদি না থাকে তাছলে পরে নিয়োগ করতে পারবেন না, এবং তিনিও থাকবেন না। সে দিক থেকে ওর সঙ্গে এডুকেশন অফিনার বোগ করা দরকার। সেই-জন্য সংশোধন পুস্তাব এনেছি। ৬৭ ধাবার ১নং উপধাবার (আই) কুজের উপর এডুকেশন অফিনার কথাটা বোগ কোরে দেওল। হউক। এই আমার সংশোধনী পুস্তাব।

Mr. Deputy Speaker:

আপনি ৪১ । বলন।

Sj. Subodh Banerjee:

এটা আলাদ। জিনিস।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: With regard to the suggestion made by Shri Banerjee, I think he is suffering under a misapprehension. Under section 66 the Councillors have a right to appoint an Education Officer or any officer which they desire to appoint. Section 66 simply gives the authority to the State Government to call upon a municipality to appoint any of such officers. Now I have no objection to accept this amendment. Education Officer there will be, and by the amendment of Shri Banerjee more power is being given to the State Government with regard to him. Therefore, I have no objection to accept the amendment and I accept it.

Mr. Deputy Speaker: The Minister accepts amendment No. 40 of Shri Subodh Banerjee.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in Schedule I, in item 14, before sub-clause (i), the following be inserted, namely:—

- ''(ai) in clause (i) of sub-section (I) a new sub-clause (i) shall be inserted—
- '(e) Education Officer.'''

was then put and agreed to.

Si. Subodh Banerjee: Sir, I do not like to move amendment No. 41.

Dr. Atindra Nath Bose: There is an amendment in my name, No. 41A, but I will not move it, since amendment No. 37B is lost.

The motion of Dr. Atindra Nath Bose that in Schedule I, for item 15, the following be substituted, namely:---

- "15-in section 107, the following clause shall be added at the end, namely:-
 - '(e) fifthly, such sum as is required for the maintenance and administration of the Poor Fund'."

was then by leave of the House withdrawn.

- 8]. Copika Bilas Sen Cupta: I beg to move that in Schedule I after paragraph 15, the following paragraph be inserted, namely:—
 - "15A. After clause (xxxir) of sub-section (1) of section 108, the following clauses shall be inserted, namely:—
 - ' (xxxira) the playing of music in squares, gardens or other public places;

- (xxxirb) the payment of contributions to any public fund raised for the relief of human suffering and to literary societies and physical development associations within Chandernagore;
- (xxxivc) the payment of contributions to the Commissioners of any neighbouring municipality for expenditure on sanitary purposes;
- (xxxird) the presentation of addresses to, or holding of civic receptions or other functions in honour of, persons of distinction;".

8j. Subodh Banerjee:

মাননীয় স্পীকার মহাপয়, ৪৩নং হিসাবে আমি যে সংপোধনী পুস্তাব দিয়েছি সেটা হচেছ কি কি ব্যাপারে মিউনিসিপ্যাল ফাও ধরচ করা যেতে পারে তার উপরে। এ বিষয়ে একটা ফিরিস্তি দেওয়া হয়েছে বেঙ্গল মিউনি-সিপ্যাল এটের ১০৮নং ধারার ১নং উপধারাতে। সেধানে আছে সবস্তম্ক ৩৬টি বিষয়; আমি আর একটি তার উপর যোগ করতে চাইছি। সেটি হচেছ ৩৭নং

"contribution to charitable institution, literary society or association and society for physical culture including games and athletics."

১০৮নং ধারার ১নং উপধারার যে সব ব্যাপারে মিউনিসিপ্যাল কাও ধরচ করার নির্দেশ দেওয়া আছে তাতে কোধাও দেবছি না যে চ্যারিটেবল ইনস্টিটিউননকে টাকা সাহায্য করা বেতে পারে। কোন লিটারেরী এ্যাসোসিয়েশনকে বা সোসাইটি বা কোন ব্যায়ারাগারে টাকা সাহায্য দেওয়ার কোন ব্যবস্থা নিউনিসিপ্যাল এটাকে নাই। অবধ্য আরম্ভা এই সব বিষয়ে টাকা দেওয়ার পুরোজন আছে। আপনারা জানেন চ্যারিটেবল ইনস্টিটিউনন চন্দননগরে আছে, লিটারেরী এ্যাসোসিয়েসনও সেখানে আছে, সেগুলিকে আগে চন্দননগর মিউনিসিপ্যাল করপোরেশন সাহায্য ক্যতে।। বর্ত্তমানে বে জিনিম্বটা হচেছ তাতে যে যে পুতিষ্ঠানকে টাকা সাহায্য করা হত দেখা যাচেছ এই আইন পাশ হওয়ার পর সেই সব পুতিষ্ঠানকে চন্দননগর মিউনিসিপ্যাল করপোরেশন কোন রক্ম সাহায্য করতে পাবরে না। মেদিক থেকে আমার সংশোধনী হচেছ মিউনিসিপ্যাল ফাও যাতে ধরচ কর। যেতে পারে

"charitable institution, literary society or associations and societies for physical culture including games and athletics."

বাবদে তার ব্যবস্থা করা হোক। এ বিষয়ে টাকা দেওয়ার অধিকার ও এভিন্যাব কবপোরেশনকে দেওয়া উচিত ক্ষাল বনে করি।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: The amendment of Shri Gopika Bilas Gen Gupta No. 37A(b), renumbered 42A, provides for these things. I am not accepting his amendment but I am accepting Shri Sen Gupta's amendment.

The motion of Sj. Gopika Bilas Sen Gupta that in Schedule I, after paragraph 15, the following paragraph be inserted, namely:—

- "15A. After clause (xxxiv) of sub-section (I) of section 108, the following clauses shall be inserted, namely:—
- (xxxiva) the playing of music in squares, gardens or other public places;
- (xxxrrb) the payment of contributions to any public fund raised for the relief of human suffering and to literary societies and physical development associations within Chandernagore;
- (xxxvc) the payment of contributions to the Commissioners of any neighbouring municipality for expenditure on sanitary purposes;
- (xxxird) the presentation of addresses to, or holding of civic receptions or other functions in honour of, persons of distinction;"

was then put and agreed to.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in Schedule I, after the item 15, the new item 15A be inserted, namely:—

"15A. In sub-section (1) of section 108 the following clause be inserted after plauses (xxxvi)-(xxxvii) contribution to charitable institutions, literary societies or associations, and societies for physical culture including games and athletics."

was then put and lost.

- 8j. Gopika Bilas 8en Gupta: Sir, I beg to move that in Schedule I, after paragraph 16, the following paragraph be inserted, namely:—
 - "16A. *In sub-section (1) of section 123, for clause (i), the following clause shall be substituted, namely:—
 - '(i) a fee on vessels moored at ghats, jetties or landing places within the limits of the municipality; '''.

Sj. Subodh Banerjee:

আমার এই সংশোধনী পুস্তার হচেছ্ ট্যাক্সেণন পিনিসপলের উপর। চন্দানগর কপোরেশন কর্ত্ত্ব কর ধায়্য করার যে পথ দেখান হয়েছে, তা বাংলা দেশের অন্যান্য মিউনিসিপ্যালিটিতে যেতারে কর ধায়্য করা হয় ঠিক সেই পথই। আমরা ভানি যে, যদি কর আধায় করা লাভজনক না হয় তাহলে তাতে মিউনিসিপ্যালিটির অনেক আধিক বায় বেচে যায়। এই হল ১নং কথা। ছিতীয় নম্বর হচেছ, ৪।৫ বক্ষ কর আলাদা আলামাভাবে ধার্য করলে তা আলায়ে অনেক অস্ক্রবিধা হয়। আপনি, যদি বেজল মিউনিসিপ্যাল এয়াক্টের ১২৩ন ধারার ১নং উপধারার এ, বি, সি, ডি, ই, এফ, জি, এইচ, আই, জে বিষয়গুলি দেখেন তাহলে দেববেন ক্ষেম্বকরে আলাদা আলাদা করে কর ধার্যা করার পথ ধরা হয়েছে। সেধানে আছে—

"Commissioners may from time to time at a meeting convened expressly for the purpose subject to the provisions of the Act impose within the limits of the municipality the following rates, taxes, tolls or fees for any one of them (a) a rate on holdings situated within the municipal areas on their annual value; (b) a water rate on annual value of holdings; (c) a lighting rate on the annual value of holdings; (d) a conservancy, latrine and drainage rate, hereinafter known as the conservancy rate, on the annual value of the holdings."

আনবা তা হ'লে দেবলাম এ, বি, সি ও ডি এই ৪টি ব্যাপারে মিউনিসিপ্যালিটি পূথক পূথক কর ধার্য্য করতে একট হোলিউং ভ্যালুবেসনেব উপর এবং তা পূথক পূথকভাবে আদায় করে। এইভাবে কর ধার্য্য করতে এবং তা পূথক পূথকভাবে আদায় করে। এইভাবে কর ধার্য্য করেতে এবং তা থাদায় করতে মিউনিসিপ্যালিটিব কাজ যেনন অহেতুক বাড়ে তেননি লোজগারের দিক পেকে আয়ুও করে যায় কর আদায়ের ধরত বেশী হওয়ার জন্য। এই জ্মরিরা দূর করার জন্য কালকাটা মিউনিসিপ্যাল এয়াক্টের ১৬৫নং ধার্য্য আন ব্যবস্থা করা হয়েছে গাকে বলে গ্রালুবেটেড কনসোলিডেটেড রেট। কলিকাতায় গালুবেটেড কনসোলিডেটেড রেট করা হল কিছা এখানে কেন তা করা হছেছ নাও কেল মিউনিসিপ্যাল এয়াক্ট অনুযায়ী আলাখা ললাখা কর ধার্য্যের নীতি ক্যালকাটা মিউনিসিপ্যাল এয়াক্টে কেন করা হয় নিও তার একমাত্র করেও। হছেছ একম খুচরা খুচরাভাবে আলাখা আলাখাভাবে যদি কর ধার্য্য করা হয় তাতে একদিকে মিউনিসিপ্যালিটির পক্ষে যেনন অস্ত্রবিধা হয়, তেমনি তা বায়বহুল হয়। কর নীতির গোডার কথা হছেছ কর এননভাবে ধার্য্য করা উচিত যাতে তা আখায় করার জন্য কম পরচ হয় এবং তা সহচ্ছে আলায় হয়। এটাই হছেছ পাবলিক ফাইনানেসর পূথ্য কথা। এই নীতি অনুসারে কলকাতার জন্য ৬৫ নং ধার্য্য গ্রালুবেটেড কনসোলিডেটেড্ রেট্ ধার্য্য হয়েছে। হোলিডংএর ভ্যালুবেসন সংক্রান্ত ৪টিত। একটা কথা বলহে। আমি মনে করি চন্দননগর করপোক্ষেন ব্যাপারেও এ ধরণের নীতি হওয়। উচিত। একটা কথা বলহে।

ৰেশী ক্ষমতা আমরা দিতেছি। স্লতনাং কর ধার্যাও আদার করা বিষয়ে যে স্থবিধাণ্ডলি ক্যালকাটা করপোরেশন পায় সেই স্থবিধাণ্ডলি এবানেও দেওরা উচিত বলে আনি মনে করি। এই সম্বন্ধে আমার সংশোধনী পুতাৰ হচেছ এই—

In sub-section (1) of section 123-

- (1) for clauses (a) to (d) the following be substituted, namely:
 - (a) a graduated consolidated rate on all lands and buildings within the Corporation assessed on their annual valuation. Such graduated consolidated rate shall not exceed—
 - (i) 10 per cent, on the annual valuation not exceeding Rs. 300.
 - (ii) 15 per cent. on the annual valuation exceeding Rs. 300 but not exceeding Rs. 1,500.
 - (iii) 20 per cent. on the annual valuation exceeding Rs. 1,500:

Provided that in case the annual valuation exceeds Rs. 1,500 the rate may be increased up to a limit of 33 per cent. with the approval of the State Government;

(ii) in clause (i) after the words, "constructed and maintained", the words "or recognised and sanctioned" be inserted.

ভাষাদ। আলাদাভাবে কর হার্য্য না করে তার বদলে এক সচ্চে বলে দেওয়া দবকার। ক্যালকান। করপোরেশন একটা হারে কর ধার্যা করেছে, যে হার দেওয়া হয়েছে। ক্যালকান। করপোরেশন এগ্যক্টের ১৬৫নং ধারার আমি আমার সংশোধনী পুস্থাবে তার চেয়ে কম হার ধরেছি। তার কারণ ক্যালকান। করপোরেশনেব নাগানিকরা স্থবিধা যা পাচেছ ততটুকু চন্দননগরের করদাতাব। না পেতে পারে। এজনো কম হার ধরেছি। ভাষার ২নং সংশোধনী পুস্থাবের শুক্তম আরও বেশী। বেচ্ছল মিউনিসিপ্যান এগাক্টে আছে—

"a fee on vessels moored within the limits of the municipality at ghats or landing places constructed and maintained by the Commissioners."

আৰাৎ নিউনিসিপ্যালিটি যে বাঁট তৈৰী করেছে উহাকে ৰক্ষা করে সেই রক্ষ বাটে যদি কোন নৌকা বা বিশাব থাকে তাহলে সেই নৌকা পুতৃতির উপরে কর ধার্যা করতে পারবে। কিন্তু চলননগরে বিলাতী পাট কোশানী-গুলি যে বাটগুলিতে আহাজ লাগালেন্ত ও মাল ধালাগ করছে তার জন্যে কোন কর দিছেছু না। কেন না উপ রোজ আইনের রধ্যে ঐ বাটগুলি আসে না কারণ সেই বাটগুলি মিউনিসিপ্যালিটির তৈরী নয়, সেগুলি কোশানীন তৈরী। তাই আমার বক্তব্য কেবলমাত্র ঐ যে কথা আছে ''কনষ্ট্রাকটেত গ্রাণ্ড বেনটেন্ও'' এর সাথে ভুড়ে দেওয়া উচিত ''বিকগনাইজ্জ গ্রাণ্ড সাজসাও।'' সরকারের দেওয়া ধারার কথাটুকু যদি কেবল থাকে তাহলে বাজ একটা জুট বিল নিজের। একটা বাট তৈরী করলে সেধান থেকে করপোরেশন কোনক্রমেই কর নিতে পারবে না, কারণ সেই বাট ''নট কনস্ট্রাকটেত গ্রাণ্ড বেণ্টেণ্ড বাট দি কপোরেশন।'' সেজনো আমার বক্তব্য বাট যদি কপোরেশন আমার করে নেয় এবং তাকে বঞ্জুর করে মাল ধানাস করবার আয়ণ্ড। বলে অর্থাং পুরা ধারাটি যদি আমার সংশোধন অনুযারী ''কনস্ট্রাইজ্ড গ্রাণ্ড বোটগুলিত তাগ্র বেণ্টেণ্ড' বা ''বিকগুল্লইজ্ড গ্রাণ্ড স্থান্যাগ্র হ'ব তাহলে করপোরেশন বড় বড় পাট বাবসারীদের কাছ থেকে কর আধায় করতে গারবে। তাহলে আমার পুল্লাবের সারবর্ম হল হোলিডংগ্র উপর একটা কনসলিডেটেড গ্রাজ্বনেটিড রেটে কর বার্য্য হক, আলাদা আলাদাতাবে নর, আর ছিতীর কথা ঘাট যেবানে করপোরেশন নিজেরা তৈরী করে নি কিন্তু তাকে শীকার ও মঞ্জুর করে নিয়েছে সেখানে বাল থালাসের জনো কর আদার করতে পারবে এই ক্ষমতা করতো করেলাকলেনকে দেওয়া উচিত।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I believe Shri Banerjee has not noticed the amendment No. 16A of Shri Gopika Bilas Sen Gupta in sub-section (I) of section 123, for clause (i) the following clause shall be substituted, namely:—'a fee on vessels moored at ghats, jetties or landing places within the limits of the municipality'. Sir, as a matter of fact, the Bengal Municipal Act provides that this charge can be levied when the ghat is maintained by the municipality. So far as Chandernagore is concerned, it so happens that these ghats are maintained by certain mills and a certain

tax is being realised by the Chandernagore Municipal Corporation which, if that section remains in tact, they are not entitled to. For that purpose this amendment is being moved in the name of Shri Gopika Bilas Sen Gupta.

8j. Subodh Banerjee:

আগেরটা এ্যাকসেপ্ট করনে পরেরটা ফল 🖞 করত।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Don't take credit about it. The same source is there. On the same date as your amendment has been put, my amendment has also been put. I do not like to take away the credit from the Opposition where credit is due to it.

With regard to the slab system this matter was discussed with the representatives of the Chandernagore people. I pointed out to them that since the introduction of the slab system in the Calcutta Corporation there has been a loss of revenue to the extent of Rs. 25 lakhs and there is a tendency among the Calcutta people to subdivide their holdings and numerous cases have come of subdividing the holdings in order to get the benefit of the lower rate of taxation. You know that the municipalities are always in bad financial position and we are not agreeable to put the municipality in worse financial position by accepting this slab system. Moreover you see the slab system may be of some use in a city like Calcutta where on one side there are palatial buildings and on the other there are huts. Therefore, where there is loss in smaller buildings, there is gain in larger buildings though it has not materialised in Calcutta but in a city like Chandernagore where there is not much difference between the different classes of houses, it will be a sheer loss and no gain whatsoever, and we are not in a position to put the Chandernagore Municipality to a position in which it is financially cuppled.

With regard to the tax you know actually that if there is a big palatial house, the fax will be much more and if there is a small house, the tax will be less. Therefore, the very basis of taxation is equitable. Under the circumstances, we told the representative of the Chandernagore people that it will not be to the interest of the Corporation to have the slab system, and our experience in the Calcutta Corporation does not encourage us to introduce it elsewhere.

With regard to the question whether we should introduce the consolidated rates or whether the existing system prevalent in the municipalities of West Bengal of having separate rates for holdings, water-supply, dramage, etc., should prevail, well, so far as accounting is concerned, no doubt there is a bit of convenience in having one consolidated rate, but the principles over which these provisions are based are to know as to how much we spend on dramage, etc., and how much we get out of dramage: how much we spend on water-supply, and how much we get out of watersupply. Similar is the case about other things. All these taxes we have levied in order to find out what are the service charges, and service charges, if possible, should be self-sufficient, though it happens nowadays that service charges are not sufficient in certain respects. We do not want to depart from the usual practice of accounting and usual systems, and I told the representatives of the Chandernagore people that they should consider this aspect of the case. So far as we are concerned, we are convinced that the present provisions are to the best interests of the Corporation. Under the circumstances I accept the amendment of Shri Gopika Bilas Sen Gupta in regard to moorings and jetties. I regret I cannot accept the amendment of Sj. Subodh Banerjee.

The motion of Sj. Gopika Bilas Sen Gupta that in Schedule I-after paragraph 16, the following paragraph be inserted, namely:—

- "16A. In sub-section (1) of section 123, for clause (i) the following clause shall be substituted, ramely:—
- '(i) a fee on vessels moored at ghats, jetties or landing places within the limits of the municipality;"

was then put and agreed to.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in Schedule I, after the item 16, the following new items be inserted, namely:—

- "16A. 'In sub-section (1) of section 123-
- (i) for clauses (a) to (d) the following be substituted, namely:--
 - (a) a graduated consolidated rate on all lands and buildings within the Corporation assessed on their annual valuation. Such graduated consolidated rate shall not exceed—
 - (i) 10 per cent. on the annual valuation not exceeding Rs. 300;
 - (ii) 15 per cent. on the annual valuation exceeding Rs. 300 but not exceeding Rs. 1,500;
 - (iii) 20 per cent, on the annual valuation exceeding Rs. 1,500: Provided that in case the annual valuation exceeds Rs. 1,500 the rate may be increased up to a limit of 33 per cent, with the approval of the State Government;
 - (ii) in clause (i) after the words, 'constructed and maintained', the words 'or recognised and sanctioned' be inserted."

was then put and lost.

Mr. Speaker: 16B has been renumbered as 44A. This motion falls through.

Before I take new item, I shall dispose of that item No. 8 left out.

The motion of Sj. Gopika Bilas Sen Gupta that for paragraph 8 of Schedule I, the following paragraph be substituted, namely:—

- "8. for sub-sections (2), (3), (4) and (5) of section 23, the following sub-section shall be substituted, namely:—
 - (2) Notwithstanding anything contained in section 21, a person disqualified under section 35 shall not, for such period as may have been determined by the court under that section, be qualified to be an elector of any constituency;

Provided that the State Government may by order remove such disqualification, if it thinks fit, on sufficient cause being shown':"

was then put and agreed to.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in Schedule I, in item S, in the proposed clause (a) of sub-section (2) of section 23, line 3, after the word "mind", the words "or who is not a citizen of Indian Union" be inserted, was then put and lost.

The motion of Dr. Kanailal Bhattacharya that in Schedule I, in item 8, the proviso to the proposed sub-section (2) of section 23 of the Act be omitted, was then put and lost.

[4-30-4-40 p.m.]

Dr. Atindra Nath Bose: By this amendment I want to omit paragraph 20 altogether and to keep the sections 456 and 457 of the Bengal Municipal Act intact. These sections prescribe the constitution, the powers and duties of the Education Committee and the Education Committee is under the general control of the municipality. But in this Bill it is proposed that the Government should fix the rules which will determine the constitution, powers and functions of the Education Committee. There is no reason why the West Bengal Government should have this right to interfere in the formation of the Education Committee. It is all the more objectionable since the Government are not coming forward with any financial assistance. It is the responsibility of the Corporation to maintain primary and secondary education. According to the original Act also it is the business and responsibility of the municipality to form the Education Committee and to supervise its affairs. So I think that this modification of the original sections is very much objectionable and should be omitted.

8j. Jnanendra Kumar Chaudhury: In this Bill, Sir, Government wants that the constitution of the Education Committee should be determined by rules to be made later on by the State Government. I want this amendment that this Education Committee shall consist of an Educational Officer or a person interested in education appointed by the State Government, two members from the Councillors of the Corporation, two residents of Chandernagore not being Councillors and elected by the Councillors at a meeting specially convened for the purpose and two representatives from amongst the teachers of the primary schools and secondary schools of Chandernagore, in order to make it representative. In this connection 1 bring to your notice section 456 of the Bengal Municipal Act: "In every municipality there shall be constituted an Education Committee consisting of an Education Officer or the person interested in education appointed by the State Government; not less than two, or more than four Commissioners appointed from among themselves by the Commissioners at a meeting; and not more than three residents of the municipality not being Commissioners, appointed by the Commissioners at a meeting." Now, Sir, in order to make it more representative I have put forward this amendment so that the Education Committee may represent all the bodies including the Government, the Corporation, the general public as well as the teachers. Why should that be left to a rule to be framed later on and which rule is not to be placed before our Assembly? So I say, Sir, this ought to be accepted by the Government.

Sj. Subodh Banerjee;

 চলে। এবন বনে করুন এই এছুকোন সাবক্ষিটি সরকার নির্দ্ধেশিত আইন বাফিক একটা কাজ ফরেছেন, সেই কাজ কিছ চলননগর কর্পোরেশনের বনোবত হল না। তাহলে এই এছুকোন ক্ষিটি কার কাছে দাবী থাকবে ? সরকারের কাছে না চলননগর ক্রপোরেশনের কাছে ? আবরা ত জানি প্রত্যেকটি সাক-ক্ষিটি লাবী থাকে তার বাদার ক্ষিটির আর্থাং পুধান ক্ষিটির কাছে। এছুকোন ক্ষিটিও তাই দাবী থাকবে কর্পোরেশনের কাছে এবং অভাবতঃই কর্পোরেশন বেতাবে আইন করে দেবে এছুকোন ক্ষিটি সেইভাবে প্রতিগানন করের সেই আইনগুলি। এটা একান্ত যুক্তিস্থাল এবং ক্যালকাটা নিউনিনিগুয়াল এয়াকে এই জিনিম পরিম্কারভাবে দেওবা আছে। অপচ এক্ষেত্রে তা করা হচেছ না। এছুকোন ক্ষিটির আইন কানুন করে দেবন সরকার বাহাদুর। এখানে বলছেন—"The constitution, powers and duties of the Education ('ommittee referred to in sub-section (1) shall be determined by rules made by the State Government after considering the views of the Corporation''.

আৰ্টাৰ কন্সিভাৰিং দি ভিউজ অব দি করপোবেশন'' বলা হয়েছে। কি গ্যাৰাণ্টি আছে সরকাৰ বিবেচনা করার পর করপোবেশনের মত প্রহণ করবেন ? সরকার যদি এই ''আক্টার কন্সিভারিং'' কথাটা বাদ দিয়ে ''ইন্ কন্করমিটি উইখ'' এই কথা বলতেন তাহলে জামাদের আপত্তি হত না। কারণ তাতে সরকারকে কেবলমাত্র জাইন ড্রাফাটিংএর ক্ষমতাই দেওয়া হোল, আর কিছুই নয়। এটা হওয়া উচিত বলে জামরা মনে করি এবং ক্যালকাটা মিউনিসিগ্যাল এয়াটে যে নীতিতে টাতিং কমিটিগুলি কাজ করে সেই নীতিই চল্পনগরের বেলায় থাকা উচিত বলে আমরা মনে করি। কপোবেশনের হাত থেকে ক্ষমতা কেড়ে নিয়ে সরকারের কলীর মধ্যে তা নিয়ে আসার কোন যুক্তি দেখি না। তাই আমার বঞ্জবা ''আক্টার কনসিভারিং'' এর বদলে ''ইন কনফরমিটি উইখ'' এই কথাটা বসান হোক।

Sj. Monoranjan Hazra:

শীকাৰ মহাপম, আৰাৰ সংশোধনী প্ৰস্তাব বুবই সোজা। চন্দাননগৰ কৰ্পোৱেশনকে শিক্ষা সহছে সমন্ত ভাব দেওয়া হয়েছে, এটা বুবই ভাল কথা। কিন্তু সেগানে বিশেষ কৰে যে অবস্থায় তাৰা এবন আছে, তাদের সেখানে আইন কানুন, তাদের চলার যে ধারা সেটায় একরকম তারা অভ্যন্ত হয়ে গিয়েছে এবং সেই নিয়ম অনুমায়ী সেখানকাৰ সব ছুল চলছে ও গাভিয়ানর৷ তাদের ছেলে পাঠাচেছ, সেখানে একটা সিটেন চলে আস্ছে। নুতন সিটেম চালু করা হলে পর তাদের ছেলেদের লেখা পড়ার বাবস্থার কিছুটা বানচাল হতে পারে এটা পুড়োক বুছিরান লোকেই বুখতে পারেন। এই অবস্থায় অস্তত: প্রাইমাবী এড়ুকেশন ফ্রী হওয়া উচিত বলে আমি মনে করি। তাদের জনসাধারণ এই স্থোগটা পেলে অস্তত: তারা জনুত্র করবে যে ভারত ইউনিয়নে যাবার মধ্য দিয়ে আমর। একটা জিনিম অস্তত: পেয়েছি সেটা অবৈতনিক প্রাথমিক শিক্ষা।

[4-40-4-50 p.m.]

Sj. Ganesh Ghosh:

ন্দীকার বহাশয়, এই আইনে বলা হয়েছে চন্দননগর কর্পোবেশন সেখানকার প্রাইমারী এগাও সেকণ্ডারী এডুকেশন কণ্টোল করবেন। বলা হচেচ-—

"The Corporation shall maintain schools in Chandernagore imparting primary education and secondary education."

কিছ ছুল মেণ্টেইন করবে কি করে তাদের যদি যথেষ্ট টাকা না দেওয়া হয় ? স্মুতরাং মেণ্টেইন করা তাদের পক্ষে সম্ভব হবে না। এতদিন তারা বহু টাকা শিক্ষার জন্য ব্যর করতেন; এবন কি ঝা ক্ষিণ্ন রিপোটে যে টাকার উল্লেখ আছে তার চার গুপ বেশী টাকা দেখানকার শিক্ষার জন্য ব্যর হ'ত। স্মৃতরাং এখন যদি তাদের টাকার বারস্থা করা না হয় তাহলে দেই ছুল মেণ্টেইন করা সম্ভব হবে না। দেকগুরী ও পুটেইনারী ছুলে শিক্ষার যে টাগোর্ড তা বজায় রাখা সম্ভব হবে না। দেই জন্য এই আইনের মধ্যে যদি পুত্রিসন থাকে তবেই তার, টাকা পেতে পারেন; তা না হ'লে একবার হয়ত বাজেটে পুত্রিসন করতে পারেন, কিন্তু বছর, বছর দেটা কর্মা লাও যেতে পারে, এবং তাতে শিক্ষার বান থাকবে না এবং ছুলও করে যাবে, এতদিন দেখালৈ যা বর্ত্তরান ছিল তাও থাকবে না। দেইজন্য শিক্ষার টাগোর্ডটা রাখবার জন্য অর্থাং জনসাধারণ যে ট্যাওার্ড এক্সপেন্ট করে সেটা মেণ্টেইন করবার জন্য জালান সার্থের যদি ব্যবহু। করেন তাহলে তাল হয়। স্মানি এরপেন্ট করি আবার এই এ্যাবেওবেণ্টটা উনি বেনে মেরেন; অবশ্য কি ভাবে টাকা দেওরা হবে সে সম্ভব্ধে মন্ত্রীরহাণর নিশ্চেরই টিক করবেন। উনি ইচছা করলে গোপিকা বাবুকে দিরে এ সম্ভব্ধ একটা এয়াবেওবেণ্ট নিরে আসতে পারেন, এবং এটা করলে আমার মনে হর স্বর্থিক দিরে ভালই হবে।

The Hoh'ble Iswar Das Jalan: Sir, with regard to the question of guaranteeing the finances, the Hon'ble Chief Minister and myself said what we had to say in that matter. Regarding primary education in Chandernagore being free, it will be free. Regarding "in conformity with the views of the Corporation" I cannot accept it. In that case there is no use vesting the State Government with the power to make rules. With regard to other remarks, my friends should remember that Chandernagore is the only Municipal Corporation which has been given control of secondary education in Chandernagore; not even the Calcutta Corporation has got it nor any other municipal institution in Bengal.

Now, what we say is the constitution, powers and duties of the committee should be framed by the Government in consultation with the Municipal Corporation. There is nothing wrong about it. Secondary education is primarily a concern of the State Government; it is only under special circumstances that this has been given to the Municipal Corporation of Chandernagore. Therefore, the rules to be framed, powers and duties to be given should be such that they are not contrary to or against the general policy with regard to the secondary education in this State. Naturally, the Government should have some say in the matter.

Now, with regard to the constitution, powers and duties, certainly in framing the rules Government will take into consideration all the views that may be given to us by the Municipal Corporation itself and there is no reason why Government should try to have a body which will not be satisfactory from all points of view. Under the circumstances I think this power is necessary for the efficient discharge of the duty. Moreover, Government has to bear lot of expenses with regard to these secondary schools. Naturally Government desires that it should have some voice in the framing of the constitution, its powers and duties.

Under the circumstances I regret I cannot accept the amendments of Shri Subodh Banerjee and other friends. So far as the constitution is concerned, all those things will be taken into consideration at the time when the constitution will be framed.

The motion of Dr. Atındra Nath Bose that in Schedule 1, item 20 be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in Schedule I, in item 20, proposed sub-section (2) of section 456, line 4, for the words "after considering" the words "in conformity with" be substituted, was then put and lost.

The motion of S_J. Monoranjan Hazra that in Schedule I, in item 20, after sub-section (2) of the proposed section 456 of the Act, the following be added, namely:—

"(3) Primary education in Chandernagore shall be free." was then put and lost.

8j. Subodh Banerjee:

(৫৩) আইটেন সহছে আবার দেই আগেকার কথা বলতে হবে। বেছল বিউনিসিপ্যাল এয়াক্টের সেকখন ৪৬৯ থেকে ৪৯৯ পর্যান্ত যে বাবাগুলি ''দ্যাট এয়াপলাইজ টু হিল বিউনিসিপ্যালিটিজ।''

এবানে চ্যাপনার (২০)তে যা লেকা ক্ষেত্রে আনি সেটা প্রচি । তাতে বীলা হচেচ "দি পুতিবনস্থাৰ দিস চ্যাপনার বাালুটি কালি টু হিল বিউনিসিপ্যালিটিভ।" এই কথাটা একটু লক্ষ্য কজন। "অনলি টু হিল বিউনিসিপ্যালিটিভ।" এই কথাটা একটু লক্ষ্য কজন। "অনলি টু হিল বিউনিসি প্যালিটিভা?" চক্ষননগবের বেলায় এটা ক্ষান্ত পুযোজা হবে না, "ন্যাচ্ব্যালী দিভ সেক্ষনস্থাত বি অসিটেড।"

সেই দিক খেকে আমার সংশোধনী প্রভাবে বলা হতেছে যে, সেক্সনস ৪৬৯ খেকে ৪৯৯ স্যান বি অমিটেড।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: If they do not apply they will be omitted. There are many sections in the Bengal Municipal Act which may not apply to the circumstances of this municipality. Specifically we have not abrogated any one of them. Under the circumstances I oppose it.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in Schedule I, after item 22, the following new item be inserted, namely:—

"23. Sections 469 to 499 be omitted."

was then put and lost.

The question that Schedule I, as amended, do form part of the Bill was then put and agreed to.

Schedule H.

8]. Copika Bilas Sen Cupta: I beg to move that for Schedule II the following Schedule be substituted, namely:---

"SCHEDULE II.

			- W . O. B.	, 516,	H-IKKIGIG, A. AK, VIIKIGIK	
Serial	ial Nature of properties.	Cadastral Plot Nos.		Area.	Location of properties	Use of properties.
Ĉ,			i E	H. A. C.	(.	
-	1. Land with its surroundings	3483	•	۲ ۲	86 On the Munequal Road	Municipal office Building.
લ્યં	2. One plot of land	3482 and 3484	=	ъ. 1-	95 On the West of the municipal Numerical office yard, office yard.	Municipal office yard.
ei	3. One plot of land	3415	s :	=	72 General Martin Boad to the Play ground within the com- West of the Prest House pound of Kanailal Bidya- land mandir.	Play ground within the compound of Kanailal Bidya-
÷	4. One plot of land	.: 041	-	35	35 88 Old Fort land	Playing ground.
ĸċ	5. One plot of land	426	13 kt. keb	15 ch. 1	13 kt. 15 ch. 11 On the West of the ditch of keb Laldighi.	Children's Park.
ej	6. Laldighi tank	139	 :	H. A. C. 2 25 24	On the north of the old Fort Tank. land.	Tank.
۲.	7. One plot of land	3180 portion	:	:	On the west of the Laldighi Pound. tank.	Pound.
αó	One plot of land with building	3180 portion	:	0 13	0-13-95 On the west of the Laidighi Sam'dui Chandra tank. (Dharmadala).	Sambhu Chandra Sebastam (Dharmashala).
6	One plot of land with a corru- 3180 portion and lane gated shed.	3180 portion and lane		:	On the west of the Lalchghi Shelter for Cattle, tank,	Shelter for Cattle.
10.	10. One plot of land with sheds and stalls.	:		0 43 3	0 43 35 Lakhigung, Gonze Bazar	Mar! et.

Serial No.	al Nature of properties.		Cadastral Plot Nos.	Area. H. A. C.	Location of properties.	roperties.	Use of properties.
11.	One plot of land bordering the passage at the entrance of the market on the eastern side.	the	:	13 sq. mt. 32 · ·	East side of the market	arket	Вадаг.
2		:	:	12 sq. mt. 96	Ditto	:	Ditto.
2	Ditto	:	:	18 sq. mt. 63	Ditto	:	Ditto.
±	Pitto	;	:	21 sq. mt. 35	Ditto	:	Leased out to Jugol K. Sil.
19.	One plot of land	:	:	37 sq. mt. 64		mat, East of d 85.	Urdibazar, Kutirmat, East of Leased out to Sumitra Kumari Plot Nos. 84 and 85. Debi.
5	16. One plot of land	:	:	H. A. C.	Urdibazar, West of	plot No. 45	H. A. C. 11 of Tribhazar, West of plot No. 45 Leased out to Panchu Gopal Rekshit.
17.	17. A plot of land	:	3421, 3422, 3423, 3424, 3425 and 3427.		o 96-25 Padripara Square (Play Ground).		Dupleix Play Ground.
=	18. A plot of land with shed	:	4776	. 0 10 28	0 10 28 Hathkhola	:	Валаг.
19	ing	:	7178 portion 7177	0 0 39	Gondalpara	:	Burning Ghat.
20.	A plot of land with shed	:	7554 portion	: :	Condalpara	:	Вахаг.
21.	A plot of land	:	7593	0 14 81	0 14 81 Dinomardanga	:	Muslim Cemetery.
66	One land	:	:	7 ch.	Barasat	:	Leased out to Judunath Nath.
23	One plot of land	:	:	H.A. C. 2 18 P.	forth of Station Road (Kutir-math), west of plot No. 101	ad (Kutir. L plot No. 101.	18 North of Station Road (Kutir. Leased out to Sk. Asgarg. math), west of plot No. 101.
7.	24. One plot of land	:	7564	:	Dinomardanga	:	Horijan Cemetery. (Old ('hinese Cemetery').
25.	One plot of land	:	2898 and 2899	0 7 30	Kalupukur	:	Muslim Cemetery.
26.		:	:	0 6 07	Barasat	:	Old Barasat Bazar.

195 5.]				G	OVE	RNME	NT F	HLL.					567
Trenching Ground.	Old I thirhat Bazar now abolished	Open plot.	Burning Ghat.	Gongajatrı room.	East of Borarchanditola Road, Leased out to Harijiban Gosweet of plot No. 993,	Old Bazar now abolished, new construction for primary school.	Leased out to Uday Raj Singh.	Boraichanditola. Leased out to Mudu Sudan No. 893.	Leased out to Panchu Gopal Rakshit.	Megh Nath Panthasala, shelter for travellers.	Leased out to Sm. Pancku Bala Sett.	Children's park portion, Leased out to Dwarika Nath Kundu.	Leased out to Jugal Kishore Seal.
Kalupukur	Bibirhat	Boro-Sastitola	H. A. C. 0-15-90 Boraichanditola	Borachanditola		Gorhati	Urdibazar, west of plot No. 183.	Panjaripara, Boraichanditola. west of plot No. 993.	Urlibazar, west of plot No. 43.	Lakhigunj	Goswamighat, west of plot No. 1156.	Goswamighat	36 sq. mt. 86 Gonj, west of plot No. 220
+1 10 6 '++770'	5 kt 12 ch	34 Pq. mt	H A. C. 0 15 90	0 0 81	9 25	61 6 0	0 0 33	l kt. 7∯ ch.	10 sq mt. 60 .	H. A. C.	41 sq. mt. 32	3 kt.	36 mg. mt. 86
2842, 2843, 28 2845, 2846, 28 2885, 28 and 2888, 28	2207	:	į		:	:	:	:	:	460 portion	:	:	:
One to total or one of the control o	One plot of land	One plot of land	One plot of land with rooms without roofing.	Ghat of Boraichanditola with 1192 surroundings.	A plot of land	One plot of land	34. One plot of land	36. A plot of land	36. A plot of land	37. A portion of land	38 1 plot of land	39. A plot of land	40. Two plots of land
#	88	8	ತ್ಣ	31.	2	ä	ž	ģ	36.	ĸ	ģ	30.	\$

œ.	œ.	٥
v	D.	0

Berial No.

43 43 43

‡ 45. 48. 47. 48.

ASSEMBLY PROCEEDINGS.

[22nd Feb.,

Nature of	Nature of properties.		Cadae	Cadastral Plot Nos.	Area.	Location of properties.	Use of properties.
	•				H. A. C.		
A plot of land	:	:		:	0 sq. mt. 84		Lakhiganj, north of plot No. Leased out to Bolai Ch. Ghose, 439.
Dieto	:	:		:	9	50 Khalisani ···	Leased out to Gangan Ch. Das.
Ditto	:	:		:	20	80 Gourhati, south of plot No. 50.	Gourhati, south of plot No. Leased out to Gosto Behari 30.
Ditto	:	:		:	œ ©	 Khalisani, Fatakgorah, east of plot No. 4332. 	Leased out to Rajani Kanta Das.
Ditto	:	:		:	1	 Aloupathy, Gonj, north of plot No. 240. 	Aloupathy, Gonj, north of plot Leased out to Nilmoni Pra- No. 240.
Ditto	:	:		:	19	53 Lakhiganj Bazar, west of plot No. 220.	Leased out to Jugal Kishore Seal.
Ditto	;	:		:	64	35 Haridaadanga, north of plot Leased out to Tincori Laha.	Leased out to Tincori Laha.
Ditto	:	:		:	¥ kt.	. Narua Sankrishchan Bagan, north-east corner of plot No. 3027.	Leased out to Boroda Ghose.
Ditto	:	:	425	:	:	On the south of Laldighi	Shelter for the sweeeprs, store room for straw.
A portion of Government land at Goognamichat, known as "! Foro	vernment la known as "	and at		, :	H. A. 6	C. 39 Goswamighat	New burning ghat.
Island ''. A plot of land surrounded by ditch around Chandernagore.	rrounded by	ditch		i	50 bighas	North, south and east of the Ditch Road at Chander-	Leased out to refugees and others.
A plot of land	:	:		:	l bigha	nagore Dinardanga, south-east of the Police station.	Temple land tenance.
Ditto	:	:	1208	:	. 5 kt. 11 ch	. Boratchandighat	Leased out to Motilal Roy, Prabartak Asram.
Ditto	:	:		:	201"×64"	Haridtadanga	Leased out to Haridanga Primary School.

8 61.

49.

62.

ż 63.

/aterworks.

Gondalpara Waterworks.	4 kt. 15 ch. 18 sq. Boro Waterworka.		Khalisany W aterworka.	į
46A 83C	4 kt. 15 ch. 18 ag		8 e h. 21 sq.	6 kt. 12 ch. 10 8q.
<u>:</u>	<u>:</u>		<u>:</u>	<u>:</u>
Plot Nos. 7174 and 7175 North.—Plot No. 7172. South.—Drain and Gondalpara Road. East.—River Hooghly. West.—Gondalpara Road.	56. Plot No. 1041 portion 1st plot— North—Plot No. 1040. South—Common passage wide 10 ft. East—Thura. West—G. T. Rowl.	Znd plot North—Plot (common passage wide 10 kg. SouthPlot No. 1042. East Plot No. 1043. West . G. T. Road.	Plot No. 4156 portuon North-Thiana. South-Station Road East - Thiana. West.— Plot No. 4157.	Pumping station at Ranitghat North.—Plot No. 1. Nouth. Ranitghat East.—River Hooghly. West.—Urdibazar Road.
3	. 26. 1.	4 <u>i</u>		ž

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I accept the amendment of Mr. Sen Gupta.

The motion was then put and agreed to.

The question that Schedule II, as substituted, do form part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble.

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to move that the Chandernagore Municipal Bill, 1955, as settled in the Assembly, be passed.

8j. Tarapada Bandopadhyay: Mr. Speaker, Sir, I consider that in spite of the assurances, definite assurances given by Shri Jalan and our Chief Minister as regards the finances for the primary education and the secondary education that are to be conducted by the Corporation, there is still some lacuna and I think, Sir, that sufficient funds will not be available to the Corporation for running the expenses of the primary education and the secondary education. Now, item 20, section 456, says, that the Corporation shall maintain schools in Chandernagore imparting primary education and secondary education, and so on and so forth. What is the interpretation that is to be put upon this word "maintain"? It is certainly not only the right that they will conduct, they will manage, they will have their final say in the matter of syllabus, and so on and so forth;

[4.50-5 p.m.]

but there is the corresponding part of duty, namely, that the Corporation will have to provide the entire finance for running primary education and secondary education. But how can they get the finance? Now, Sir, there is no provision of getting finance in the Bill. As regards the "Poor Fund" of course it is also in the same words, namely, that the Corporation will maintain the Poor Fund. This word "maintain" gives the right as well as the corresponding part of duty to supply the money with which to run the Poor Fund. As regards this, the Government was wise enough to lay down that they will allot Rs. 25,000 towards the maintenance of the Poor Fund. Well and good. But there is no such corresponding provision as regards the running of primary and secondary education. Of course, the Chief Minister has said that if the Corporation conform to the standard of secondary education as obtaining within the rest of Bengal, then certainly the Government would give them the necessary finance according to the Secondary Education Act. I would beg to submit that it would not be possible under the law to do so, unless and until you sufficiently and properly amend section 456, item No. 20; because it is incumbent upon the Corporation itself to provide for the fund whereby to maintain primary and secondary education. So, in any view of the case, the fund will not be available to this Corporation even though they conform to the standard prescribed by the Secondary Education Act. Even if it may be granted for the sake of argument that if they conform to the particular standard, there will not be any legal difficulty in the way of their getting proper funds from the Government of Bengal, even if that be so, then also you will be taking away with one hand which you are giving with another hand. Here you are giving them autonomous power, complete sovereignity so to say, as regards the maintenance of secondary education. But as soon as the question of getting the proper amount of finance for that arises, they will have to eat the humble pie, and whether they like it or not, whether

willingly on unwillingly, they will be forced to adopt a particular standard of secondary education according to the Secondary Education Act. That would rob the provision much of its grace. Therefore, my submission would be that there must be in this Act itself sufficient safeguards, sufficient guarantee as regards the finance that will be necessary for the running for the maintenance of primary and secondary education by this Chandernagore Corporation. Otherwise, there will be no meaning in that provision. You know very well, Sir, that the funds that will be available to the Corporation will hardly leave any surplus after attending to the various duties of the Corporation for maintaining primary and secondary education. Therefore, the question of tunds looms large in the horizon, but nowhere is there any provision as regards that. The assurances given by Mr. Julan and the Hon ble the Chief Minister are vague and indefinite and cuts no ice, holds no water. Therefore, I would say that there should be a provision for fixed allotment for primary and secondary education. Mr. Jalan has stated "We are going in for free complusory primary education". You are going in for that, but the facilities must be extended to Chandernagore. There will be some conflict of authority in the maintenance of primary education. Under what Act, under what provision will the primary education be maintained by the Corporation in Chandernagore? Here you give complete authority to this Corporation for running their own primary education, but again you say that there will be some other provision which would over-ride the provisions as made under section 456. I say there will be some conflict, as the legal position is not very clear. They may accept your provision as regads the primary education or they may not do that because they are given the fullest authority for having their own , choice, for having their own manner in the matter of maintaining primary education. So, from whatever angle of vision you look at it, the assurances given by Mr. Jalan and our Chief Minister do not temove the difficulty. The difficulty remains the same, and you will see that ere long the difficulty would be a stumbling block in the way of maintaining primary education and secondary education in Chandernagore - There will only remain any surplus left for attending to primary education and secondary education. So, this locuna should be remedied.

Dr. Srikumar Banerjee: Mr. Speaker, Sir, the Chandernagore Municipal Bill has entered upon the third reading, and subject to minor amendments and modifications the Bill is going to be passed. Sir, it has been on the whole a non-controversial measure; and the Opposition and the Government have seen eye to eye on many points, particularly those which have been specifically recommended by the Jha Commission and some instances of a specific expression of wish on the part of the people of Chandernagore. Sir, I should, therefore, think that the Bill when enacted ought to give general satisfaction, but there are certain other features about the Bill about which I should like to speak.

Sir, the Bill can be divided into three parts. There is first of all the setting up of a framework. There is in the second part a delicate adjustment of special conditions of Chandernagore to the provisions of the Bengal Municipal Act; and there is the third part in which the special features of Chandernagore have been sought to be given a legislative form.

Speaking of these three parts, Sir, one feels that the transition from the normal provisions of the Bengal Municipal Act to the special requirements of Chandernagore has not been a particularly happy one. The switch-over from one order of things to another has taxed to the full the draftsmanship of the Minister and of his Secretariat, and ugly marks of seams and sewings are still visible on the body of the Bill. It is as it were a kind of major

operation which has been performed and however cleverly you may sew up the dismembered parts, the marks of sewing the seamy-side, are still apparent in the draftsmanship. I have some doubts, Sir, as to whether having regard to the nature of draftsmanship and having regard to the modifications of the Bengal Municipal Act some lacuna might not have escaped detection and might not provide the seed of future complications.

Sir, so far as the special features of Chandernagore are concerned, I find that Chandernagore has been given the responsibility for secondary education which is certainly a departure from the provisions of the Bengal Municipal Act. Sir, that itself will create some amount of confusion. So far as primary education is concerned, that has been the responsibility of all municipalities, and the operation of that particular duty has been well defined partly by convention and partly by experience. But if you allot the responsibility both for primary and secondary education to the Corporation, you are creating a new situation which you do not know how to handle except by invoking on every occasion the interference of Government. Sir, it seems rather peculiar that whenever the Bengal Municipal Act is amended or whenever a new municipality is set on foot, the occasion is utilised by the Government for consolidation of its special powers of intervention.

[5-5-10 p.m.]

Sir, one should consider the purpose and the spirit of the working of the self-governing institutions. As things now stand, with the increasing interference on the part of the Government I think we ought to scrap the phrase "self-governing institution" because it is merely the rudiments or the vestige of Self-Government that are left to the Corporation and the municipalities. I do not know whether intervention of the Government has improved the efficiency of the administration; I do not know whether it has not stifled the spirit of freedom that ought to prevail in the municipalities. But whatever may happen it is quite obvious that by increasing the scope of Government interference you are acting against the spirit which led to the creation of the self-governing institutions. I think, Sir, Government should appoint a commission to consider the working of the self-governing institutions and to find out radical cures as to how they may be set on their feet, how they may be made to work efficiently, how they may be made to minister to the needs of the people of the locality without constant invocation of Government interference. It might have been expected that in the case of Chandernagore which had been outside the orbit of the Bengal Government and which had enjoyed a large measure of autonomy under the French administration, (lovernment would not exercise its powers of interference in such an outrageous manner. I do not know what would be the impression upon the people of Chandernagore, whether they would feel that under the new system they enjoy a higher kind of freedom than they had been accustomed to under the French rule. So far as we have been able to follow the spirit of Chandernagore Municipality, we feel that they had been functioning more or less in a kind of semi-independence; they had exercised large powers of regulating municipal administration and in providing for education and on the whole they had exercised those powers wholesomely. beneficially and with reasonable efficiency. So it might have been expected that a greater measure of autonomy might have been given to Chandernagore simply because it was a new experiment but instead of that the Government has exercised its powers of interference in too palpable a manner.

Sir, the next question is what are the special features of Chandernagore Corporation which have been preserved in this Bill. We have been told that 22 Commissioners have been accepted by the Government in order to keep the number at its old level and according to their wishes they have been entrusted with the responsibility of conducting secondary education. But otherwise we do not find that the old spirit has been maintained intact. That is the tragedy of the situation. As soon as you take over the administration, as soon as you institute a law, you will destroy whatever was original, whatever was fresh, whatever was peculiar in the administration of the Municipal Corporation and you impose one soulless uniform pattern, one undistinguished discipline upon all self-governing institutions.

Let us hope for the best, Sir. But we have certain misgivings that perhaps Chandernagore may not particularly welcome this kind of Municipal Corporation that may not be quite agreeable to its genus and that may ultimately stifle whatever of initiative and whatever of independent spirit the Corporation had exercised in the past while it had not been a part of the State of West Bengal.

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় স্পীকার মহাপ্র, চন্দ্রননগর মিউনিসিপ্যাল বিল যার এর পক্ত। আলোচনা হচেত এই সম্পর্কে সবচেরে ৰভ কথা হচেছ পূথ্যে যথন এই বিল উপস্থিত করা হয় তথন এই কথাই বলাব চেটা করা হয়েছিল যে চলননগৰ যে অবস্থাৰ মধ্যে ছিল সেই অবস্থায় যে সুব স্থাপ কৰিছা ভোগ কৰতে৷ ত৷ এই বিলাইং-টাডিটস্ড এএটাৰ পৰেও এবং এটা আইনে পৰিণত হওয়াৰ পৱেও ভাৰা দেই স্কুযোগ স্থাবিৰাণ্ডলি ভোগ কৰতে পাৰৰেন কিনা। এই বিলে নোটাম্টি যে ধাৰাওলি আমৰা দেখছি তাৰ মধ্যে কয়েকটা ফ্রটি থেকে গেছে, যে ফ্রটিওলি গংশোধন কৰলে বিলাট এলেছলীতে একটা উদাহৰণযোগ্য হতে পাৰে। সেদিক পেকেযে ক্রাটিওলি আমাদেৰ চোখে পডছে, ৰাননীয় সদস্যের। কেউ কেউ বলে গেছেন, স্বচেয়ে যে একটা গোলমেলে ব্যবস্থা বয়ে গেছে সেট। ছচ্ছে পিকা ব্যাপারে। লিক। সমুদ্ধে যে পরচ হবে সেই পরচ সম্পর্কে এবং বিশেষ করে সেখানকার শিক্ষক সমাজ্ঞ যেসব স্তব স্থাবিধা ভোগ কৰেন সেই সম্পৰ্কে যখন ফরাসী সরকারের হাত থেকে ভারত সরকারের মন্তর্ভুক্ত হল যদিও লে সৰু স্থাৰ সুৰিধা ভোগ করতে পারৰে বলে লিপিবছু আছে, কিন্তু এই আইনেৰ কোথাও একথা নাই। যে শিক্ষকা[†] পেনসন পাৰেন এবং যখন তাঁর৷ ৰাম্বা যাবেন তখন তাঁদেৰ বিশ্বার৷ পেনসন পাৰেন এবং বিশ্বা না খাকলে তাৰ নাৰালক ছেলে বা কন্যা পেনসন পাৰে। ফৰাসী বাজে। এ নিয়ম ছিল। কিছ এখন এই নিয়মেৰ ব্যতিক্ৰম দেৰতে পাওৱা যাছেছে। সে সৰ দিক খেকে যে সৰ ক্ৰেটি ৰয়ে গেছে সেগুলি সংশোধন কৰলে পৰে এই বিলটি একটা আদর্শস্থানীয় হতে পারে। আছকে আলোচনার সময় বিলের উপ্থাপক জালান সাচেব বা বলেচেন তার উদ্ভৱ দেওয়া প্রোজন বলে মনে করি। তিনি বিরোধীদলকে উল্লেখ করে বলেছেন যে যে সব আইটেন বাদ পড়েছিল সেগুলি অফিসিয়াল এয়ামেণ্ডমেণ্টে নিয়ে এয়েছেন কিন্তু আমি একটি একটি কৰে দেখিয়ে দিয়েছি 🚁 (৪)এ বে সব আইটেৰগুলি সেকেও সিভিউলে উল্লিখিত চয়নি সেগুলি আমবা নিয়ে এসেছি, তারপরে অফিনিয়াল এচামেও-ৰেণ্ট এলেছে। জালাল সাহেব স্থবোধ বাবুৰ সজে আলোচনা করতে পারেন কিন্তু মনোবঞ্জন ঘাজবার সজে তো আলোচন करबनिन ? माननीय छातान नारञ्च माननीय छरवाभ वावुद्र नरक खारलाइना कवरण भारतन किन्न बामांव नरक चारताहमा करवर्गान। व्यथह व्यामि य गःरानाधनी श्रीत এमाहि एमश्रीत एखान पत्र, भरत व्यक्तिमहान आस्मिक-মেণ্টের প্রস্তাব এলেছে। (শ্রীযুত স্মবোধ ব্যানাভি: আমার বজে আলোচনা করেননি।)

ষিত্রীয় নং হচেছ এই আইনেটাৰে বিভিন্ন পর্যান্ত লগিত ছিল। সেই আইনেটাৰ সম্পর্কে ডাং বায় যথন বলেছিলেন যে চন্দানগরে বড়ই অসুনিধা হয়, এবা যথন নিরোধীপকা বীবেন বাবু পেপিয়ে দিলেন, ওপন তিনি বানে এই ধারাটা বাংলাধিত হয়ে গোছে। স্বতরাং বিরোধীদলকে ফ্রেডিট না দিলে চলবে না। কাছেই বিরোধীদ ক্রেণি দলেন ক্রেডিট লাছেল, দেখা যায় বিরোধীদল যেটা বলে এই হাউপে এক বছর পরে সেটা বেনে নেওয়া হয়। যাই হোক কথা হচেছ চন্দানগরের একটা ঐতিহ্য আছে, বৈপুনিক আন্দোলনের সময় আমাদের স্বাধীনতা আন্দোলনের মুগে আমাদের বীর বহাপুক্ষর। চন্দানগরের গাঁড়িরে তাদের আন্দোলন চালিয়েছেন। স্বতরাং স্বাধীনতা আন্দোলনে চন্দানগরের বে অবলান আছে, সেই অবলান ভারতবর্ধের বছ ভারগায় নেই। সেই অবলানকে পুডার চোখে

[5-10-5-35 p.m.]

আমাদের দেখা উচিত। ওাঁদের জন্যে কোন আইন কানুন করতে গেলে সেটা তাঁদের দিরে করা উচিত তাইলে তাল হবে, এবং সেই তাল দিকটা আমরা দেখিরে দিতে চেরেছিলাম। দুংখের বিষর এই বিলে অনেক কিছু পুহণ করা হলেও সব পুহণ করা হরনি। আশা করি তবিষ্যতে মাননীর মন্ত্রীবহাশর সমস্ত সংশোধনী পুতাবগুলি নেবেন।

The Hon'ble Iswar Das Jalant: Sir, there is nothing new in the speeches in the third reading that needs a reply. So far as the Bill is concerned, we have tried our utmost to accommodate and to bring within its orbit all the commitments that have been made by the Government. Sir, I should say that a good deal has been said about the autonomy that they enjoyed under the French rule. I will draw the attention of the House to the Jha Commission Report itself in which it is stated that so far as the so-called autonomy is concerned, the summary of the decree will reveal, however, that the so-called autonomy was severely restricted. Even Pandit Nehru in his speech referred to it, but this is not the time nor the place to refer to what degree of autonomy Chandernagore enjoyed previously. So far as this Government is concerned, it is anxious to give to the people of Chandernagore a Municipal Corporation which would be in a position to carry on its duties well.

Sir, something has been said about the draft. Well, I think that the draft is as good as any other draft. There is nothing very much wrong about it. We have accepted one or two amendments of Sj. Subodh Banerjee. That does not mean that that is a condemnation of the draft itself. I believe Sj. Banerjee is a hard worker. He spends much time in sending some of the amendments. So, unless we accept even one or two amendments, he will be disheartened. For that purpose, I have intentionally accepted one or two of his amendments. At the same time, I do not wish to belittle the Opposition role in the House. I welcome all the suggestions that they have made. I have given my dispassionate consideration to each and every one of the suggestions, but I feel a bit unhappy to find that I have not been able to accept any of the amendments of Sj. Subodh Banerjee or of the Opposition which was of any substance. However, I thank the members of the Opposition for allowing a smooth passage of this Bill—though they started with froth and foam, they realised that this froth and foam have no place here and what has been drafted is sufficiently good. Anyway, I thank all the members of the House and I wish good luck to the people of Chandernagore in their new enterprise.

With these words, I commend my motion for acceptance of the House.

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the Chandernagore Municipal Bill, 1955, as settled in the Assembly, be passed was then put and agreed to.

(At this stage the House was adjourned till 5-30 p.m.)

(After adjournment.)

[5-35-- 5-45 p.m.]

Point of privilege.

8j. Haripada Chatterjee:

''ৰন এ পৰেণ্ট অৰ শ্ৰিভিলেজ,' সাাৱ'', আমাদের এই বাজেট সেসন ৩৭ সাল থেকে দেবছি যে এবন ট্ৰিক আগোৰ পুৰাৰত সেসন হচেছ না, ভিনু হবে বাচেছ। ১৯৩৭ সাল থেকে আৰি এবানে সদস্য আছি,

বাজেটের সরর একটা পছতি আবর। অনুসরণ কবে চলি, সেটা আবাদের একটা প্রিভিবেজ সেটি এখন নই হতে ছলেছে। দেখুন আমি বলে যাচিছ-—

Budget submitted.	• Date of next meeting.	Date of general discussion.
29-7-1937	2-8-1937	2-8-1937
17-2-1938	21-2-1938	21-2-1938
15-2-1939	20-2-1939	20-2-1939
15-2-1940	16-2-1940	21-2-1940
15-2-1941	25-2-1941	25-2-1941
P6 -2-1942	18-2-1942	20-2-1942
16-2-1943	17-2, 18-2, 19-2, 20-2-1943	20-2-1943
18-2-1944	24-2-1944	24-2-1944
16-2-1945	20-2-1945	20-2-1945
24-7-1946	25-7, 26-2, 27-2, 30-7-1946	30-7-1946
17-2-1947	18-2, 24-2, 25-2-1947	25-2-1947
17-2-1948	18-2, 19-2, 20-2-1948	20/2-1948
24-2-1949	28-2-1949	28-2 1949
16-2-1950	21-2, 22-2-1950	22-2-1950
14-2-1951	20-2, 21-2, 22-2, 27-2-1951	27-2-1951
27-6-1952	1-7, 2-7, 3-7, 4-7, 5-7, 7-7, 8-7, 9-7, 10-7, 11-7-1952.	11-7-1952
16-2-1953	17-2, 18-2, 19-2, 23-2-1953	$23/2 \cdot 1953$
17-2-1954	18-2, 19-2, 20-2, 22-2, 23-2, 24-2-1954	24-2-1954

আমাৰ বজৰা এই বো ৰাজেই পুৰ ইম্পটেন জিনিয়। বাংগটোৰ স্থায় বেন্দা বিব আংগ না। কৰ্ডিনসন্দেই। ছাজাৰ বিবাদ চক্ৰ বাংগৰ আমানই এই পেৰছি। ছাঙে হতেছ কি আমৰা বাংজাইও প্ৰছত পাৰছি না বিলও পছতে পাবছি না। কোন বিল বিশেষ কৰে এটামেছিল বিল বাংজাই পেষ্টাও আমানি অভান্ত অনায়। আৰু একটা জিনিখ বাংজাই কোন পনিবাৰেৰ দিন বাংজাই ছাঙা আৰু কিছু কাজ আমৰা কোন দিন কবঙাম না। আমানেৰ সহযোগিতা নিয়েই গঙ্নিখেনকৈ কাজ কৰতে হবে। ছাই সাবি, আপনাৰ দৃষ্টি আক্ষণ কবিছ। আপনি কাইছিয়ান অব দি প্রিটিলেকসে অব দি ছাইস, আপনাৰ কাছে নিবেশন কৰছি এবাংৰ যা। কবেছেন ক্রেছেন, আপনি একট্ট অনুগ্রহ করে পেৰবেন এটা যেন কবাডননান হয়ে না পাহিছা। আপনি ছাইনা এবানি ছাইনা আমি প্রচাঞ্চনা কবতে পাবছিনা। বাংলাই গোগনৈ এও বিল আমান কানে হয়ে না। আমৰা বিল পড়বোনা বাংজাই পঙ্কো। আমানেৰ মূলাবান অধিকাৰ নই হতেছ। সেই জন্য আমি আপনাৰ দৃষ্টী আক্ষণ কবিছ।

Mr. Speaker: Mr. Chatterjee, I have noted all the dates that you have given since 1941, but I find that up to 1946, i.e., from 1941 to 1946—I find from the dates given by you—the intervening period between the presentation of the Budget and the Budget discussion has never exceeded between three and five days.

Sj. Haripada Chatterjee:

পূৰ্বে আৰম্ম চুটা পেতাৰ লেইজনা আৰম্ম বাজেট পড়তে পাৰতাৰ কিন্তু এখন বিল পড়বো না বাজেট পড়বো। এখন ৰাজেট পেশ কৰে ত ছুটি দেওয়া হচেছ না জেনাবেল ডিসকালানের মাঝে বিল দেওয়া হচেছ।

Mr. Speaker: Three to five days—two, three, four, five days maximum whereas since 1947 there has been more intervening period, and thereafter came other Bills too. The question is here I find that the Budget is presented

on the 15th, and we are going to have discussion started on the 28th. Therefore 13 days are intervening. Already you have got two days' nolidays. Then there is again a Sunday. What I see from the figures given by you is that they speak very much against you, i.e., the intervening days between the presentation of the Budget and the Budget discussion have been only two, three, four days previously, and here the intervening period is 13 days

Sj. Haripada Chatterjee:

ৰিল কেন আসৰে বাজেট সেসনে। লখা ইণ্টারভেল দিয়ে আমাদের লাভ হচেছ কিং ইণ্টারভেলএর মধ্যে ত বিল আসছে। বাজেট পড়ার ত ছুটি পাচিছ নে। আগে দেপুন বরাবর ছুটি পেয়েছি। এক
১৯৪৩ সালে যথন খাল্য পরিস্থিতি চরম তথন আমাদেরই কথামত ফুড ডিবেট তিন নিন ধরে হয়েছিল। এ ছাডা
দেপুন বরাবর আবরা ছুটি পেয়ে এসেছি। ঐ ছুটিতে বাজেট পড়েছি। এখন ত আমাদের বিন পড়তে বাধ্য
করা হচেছ। বাজেট পড়তে দেওয়া হচেছ না। লথা ইণ্টারভেলএ কি করবে ঃ

- 8]. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Sir, the position is that we are really in a very great difficulty. Going through the proceedings of the House we have noticed that there was the practice of presenting the Budget on one day and after a gap of certain days discussion on the Budget was held. The idea behind this practice was to give the members time to go through the Budget papers, and also to make necessary enquiries, or to visit certain places and then formulate their grievances before the House. That is why, Sir, the dates all through were so arranged as to give sufficient time between the presentation of the Budget and the discussion of the Budget. But to what objection is now taken is this: In the time intervening we have to go through rather rush through many bills,—we have to attend here from 3 p.m. to 7 p.m.—we have to prepare ourselves to have discussion on the amending Bills, and as a result we do not find any time to do justice to the Budget that has been presented to us. So, Sir, what he was suggesting was that there was time given to the members previously, but since two or three years no such time is given to the Opposition, and by that, Sir, a valuable right is being taken away from them. As a matter of privilege we want some time to read the Budget, to make necessary enquiries, and to visit the places mentioned in the Budget, if necessary.
- Mr. Speaker: I can just tell you that about fixing the programme from the next session, this matter will receive due consideration. This time you have already got two days' holidays. There is another again before the general discussion of the Budget begins, and supposing we make sufficient progress, we may not meet on Saturday. So four days you are getting.
- 8]. Bankim Mukher]i: Sir, let us hear from the Leader of the House how he is going to take all these suggestions. Sir, to say this that we have got much intervening period does not really matter, because unless we have got all the business finished and cleared, and unless we get three or four days' time so that we can pay our attention undivided to the Budget, it becomes useless. Moreover, Sir, it is not also necessary to go by the precedent of 1941 or 1942 and so on. At present we are in a different atmosphere, and from that point of view also it should be taken into consideration that between the presentation of the Budget and consideration of it there must be some time given to the members to make a thorough study of it. Moreover, they are to go through these Bills, and in that case simply getting one Sunday or a Sivaratri day—that sort of holidays do not help them in any way.
- Mr. Speaker: As I have already said, we shall give due consideration to the observations that have been made during the next session.

8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Give us some time particularly this year, at least two days' time. The Opposition, I must say, Sir, is being stifled in this way. Why there should be Bills in the Budget session?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: There are so many small Bills

Si. Haripada Chatterjee:

আমাদের কথা হচেছ, বাজেট সেসনে বিশেষ করে এয়াহেতিঃ বিদ একেবারে জাস। উচিত নয়। সেই। আপনি কাইভিয়াস অব দি রাইট্স জব দি হাউস, জাপনাকে বলচি।

Mr. Speaker: That is a matter of policy in which the Speaker cannot help. That is a matter for the Government to consider.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sit, so far as this session is concerned, there are many small Bills and in every Bill I find the first motion is for circulation to elect public opinion. Sir, this reminds me of my friend Sj. Rakhahari Chatterjee—he is not here—who is always very fond of giving stories, but I can give him one story. There was one old Mr. Jackson who was a very prominent Barrister in the High Court and his usual method of cross-examinations was "say, ves or no; I shan't have any other answer". One day he asked a witness "What is your age? Say yes or no; I shan't have any other answer." The witness said to the Court "what answer to give, Sir? He said 'what is your age?" How can I give, Sir, when he insists "say ves or no"? Sinifarly, Sir, here gentlemen who give notice of amendments know probably that these are not really meant for circulation to elicit public opinion about this, because after a little while discusions takes place. Sir, I am perfectly sure that you will get two Saturdays free for reading the papers.

Sj. Bankim Mukherji: Sir, this may be an interesting story from the Leader of the House but no reply to the points raised, particularly objection for giving motion for circulation is meaningless, because you know. Sir, as the Speaker of the House, that unless a member gives notice of such a circulation motion, there is no chance of his speaking on the first reading of the Bill.

Mr. Speaker: No; during the first reading everybody can speak.

8]. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri:

আটাশ তারিখের আংগ দুইটি শনিবার কি করে হল, সা)র ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I may say that the number of days you get very much depends upon you, because what I have seen is that every member wants to speak on every amendment and then there is voting on every amendment, naturally it takes time. Ultimately the issue is there

- 8]. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Let us have two Saturdays at least Mr. Speaker: It depends upon the Opposition. You may get two Saturdays.
- 8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: How can two Saturdays be available before 28th?

Mr. Speaker: If you can finish this business earlier, you can get more tim.

8]. Bankim Mukherji: You conceded that time is necessary, and even in this House you said that we would get two days, preferably two Saturdays. Now there is only one Saturday left during the intervening period. So let us have those two days.

Mr. Speaker: Let us see.

- 8j. Bankim Mukherji: Even now you want to make charity at our cost. You have said if we finish the business, then perhaps we can get the intervening Saturdays. If the Opposition takes upon itself to keep quiet, not to open month—.
- Mr. Speaker: I never said that. You are repeating the same thing over and over again. That argument does not hold good.

[5-45-5-55 p.m.]

- 8j. Bankim Mukherji: Sir, it is not for the Opposition to arrange the programme; it is for the Leader of the House to do it.
- Mr. Speaker: The Budget session programme is arranged in consultation with the Opposition.
 - 8j. Bankim Mukherji: Not in consultation with us.
 - 8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Not in consultation with us.

Sir, Bills should not come in the Budget session.

COVERNMENT BILL.

The Chandernagore (Assimilatation of Laws) Bill, 1955.

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, I beg to introduce the Chandernagore (Assimilation of Laws) Bill, 1955.

(Secretary then read the short title of the Bill.)

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, I beg to move that the Chandernagore (Assimilation of Laws) Bill, 1955, be taken into consideration.

Sir, on the 2nd October, 1954. Chandernagore was merged with the State of West Bengal. In consequence the Central Government passed the Chandernagore (Merger) Act, 1954, and by section 17 of that Act extended to Chandernagore all the laws passed by the Central Legislature and in force in West Bengal before the merger, namely, the laws relating to the matters enumerated in the Union List I and the Concurrent List III. Likewise the State Government also passed an Ordinance extending to Chandernagore the laws relating to the matters in List II (State list) except the Bengal Municipal Act. One of the provisions in the Central Act is that in case of any difficulty in relation to the transition the Central Government will have the power to pass suitable orders to remove the difficulty. Here a like provision in the State Ordinance. In the Central Act a period of three years has been prescribed for exercising that power. In the State Ordinance however a period of only one year has been prescribed for the exercise of such power. There should be uniformity with regard to the legislations. Therefore, in the present Bill we have provided that the power to remove any difficulty which may arise may be exercised for a period of three years, so that this Bill is in consonance with the Central Act.

The motion of the Hon'ble Satyendra Kumar Basu that the Chandernagore (Assimilation of Laws) Bill, 1955, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clauses 1 to 7.

The question that clauses 1 to 7 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble.

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, I beg to move that the Chandernagore (Assimilation of Laws) Bill, 1955, as settled in the Assembly, be passed.

Sj. Ganesh Ghosh:

বিঃ শ্লীকার, স্যার, চন্দননগরে বাংলাণেশের সমন্ত মাইন পুযোজা হচেছ, কিন্ত মাথে মাথে কতকণ্ডলি ডিফিকালটিল, কতণ্ডলি অস্থবিধা দেবা যাচেছ। বিশেষ করে কিছুদিন আগে লাইসেন্স নিয়ে,—ইলেক্ট্রিকাল বিভিন্নস সেধানে থাঁরা করেন তাদের সেই লাইসেন্সএব ব্যাপার নিয়ে অনেক অস্থবিধা দেখা পিষেছিল। চন্দন-নগরের কডকণ্ডলি সিটেই আছে, সেই অনুসারে সেধানকার লোকে ব্যবদা বাণিজা করে থাকেন। ইলেক্ট্রিকাল অর্থাৎ বিদ্যুৎ বিষয়ে যাবা ব্যবদা করেন এবং সেধানে তাবজন্য তাদের যে লাইসেন্স দেওয়া হ'ত, বাণনা দেশের আইন থকা সেধানে পুযোজ্য হল তখন তাদের সেই ব্যবদা বাণিজা চালান বছ হয়ে গোল। লালে আইন-জলি সেধানে চালু হবার আগে থকে যদি তাদের ব্যবদা বাণিজা পুতৃতির সেফগার্ডের ব্যবদ্ধা করে। নাহ্ম, তাহলে ওবানকার অবিবাদিক সামাজিক জীবনের যথা একটা বিপর্যয় আসারে। এই সম্পর্কে আমি জানতে চাই সভোন বাবুর কাছে তিনি এই সমন্ত ব্যাপারে কি ব্যবদ্ধা করেছেন গুমারাদের আইন এখান থেকে সেধানে গোল পর এবং সেই আইন সেধানে নাই-এগালুকেণ্ডল হলে যা যা অস্থবিধা দেবা দেবে, তা দূর কববার জন্য তিনি কিব্যবদ্ধা অবলহন করছেন গুমু ইলেক্ট্রিকালএর ব্যাপারে নয় এ ছাড়া আরও অনেকণ্ডনি বাপারে আছে, বা ডাং বিবান চন্দ্র রাহকে জানান হবছে এর ব্যবদ্ধার জন্য, কিন্ত তার পুতিকাবের কোন ব্যবহা এখনও পর্যান্ত হয় নাই। সে দিন পর্যান্ত আমি খবর প্রেছি এখনও সেধানে সেই সমন্ত মন্থবিধা চলেছে।

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, that is provided in clause 6 of the Bill which states: "If any difficulty arises in relation to the transition from any corresponding law to any law which, by virtue of section 3, shall, as from the appointed day, extend to, or come into force in, Chandernagore, the State Government may, by order notified in the Official Gazette, make such provisions as appear to it to be necessary or expedient for removing the difficulty." If there is any difficulty in implementing the Act, the attention of the Government may be drawn and any real difficulty will be removed.

The motion of the Hon'ble Satyendra Kumar Basu that the Chandernagere (Assimilation of Laws) Bill, 1955, as settled in the Assembly, be passed, was then put and agreed to.

The West Bengal Alienation of Land (Temporary Provisions) (Amendment) Bill. 1955.

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, I beg to introduce the West Bengal Alienation of Land (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955.

(Secretary then read the short title of the Bill.)

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, I beg to move that the West Bengal Alienation of Land (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955, be taken into consideration,

Sir, the Act was passed at the last session of the Legislature. Section 4 of the Act, provided that applications for restoration of land shauld have been made by the 31st December, 1954, by the transferor. There was some delay in obtaining the assent of the President. Such assent was actually obtained in November last. Therefore an ordinance was promulgated extending the time for making applications by the transferor; time was accordingly extended up to the 14th February, 1955, giving the applicant nearly three months' time to apply. Provision has also been made to enable applications to be transferred from one officer to another for disposal, because a large number of applications have been filed in some areas and it is essential that they should be disposed of as expeditiously as possible.

- 8j. Tarapada Bandopadhyay: Sir, I beg to move that the Chanuernagore (Assimilation of Laws) Bill, 1955, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st March, 1955.
- 8]. Cangapada Kuar: Sir, I beg to move that the Chandernagore (Assimilation of Laws) Bill, 1955 be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st March, 1955.
- 8j. Tarapada Bandopadhyay: Mr. Speaker, Sir, although our Chief Minister does not like such motions, still we have to table them from time to time for obvious reasons. The Chief Minister perhaps thinks that these are in the nature of delaying tactics but that is not so. We give such motions for raising a discussion about the Bill that is presented before this Legislature. Although such motions are not given, still we may raise the discussion. So the Chief Minister has nothing to gain whether such motions are tabled or not. The result will be the same.

Now, my idea behind this motion is that the agony, torture and tyranny that this mischievous original Act is capable of inflicting should not be prolonged by extending the limitation period for filing applications under this Act from the 31st December, 1954, to the 14th February, 1955. Now, Sir, I must say that this Act was a one-sided Act only. It only thought about the difficulties of the vendor but it never thought of the difficulties of the purchaser. According to this Act, it is always to be presumed that the vendor was as innocent as a dove and that he was in a peculiarly disadvantageous position. He was poor and the purchaser was always a man of very great substance and a solvent man, and it was presumed that in almost all cases the purchaser had cheated the vendor. But that is not so. More often than not the reverse is the case. In many cases we see that a man who had 50 bighas of land sold only one bigha, but the man who purchased that one bigha had only made that one purchase in his life and he had no other property save and except that one bigha.

[5-55-6-5 p.m.]

In many cases, Sir, a widow, by disposing of all her ornaments and all her properties that might have been in another place, purchased, in order to make provision for her life, one bigha or two bighas of land, but now that land goes, according to the unbounded grace of Shri Basu's law.

Mr. Speaker: We are not discussing the main law.

8j. Tarapada Bandopadhyay: There is no reason for prolonging the time for petition—for increasing the period of limitation. I am showing that there are no reasons. As I was saying, she is losing everything although she is, in this particular case, harder hit than the vendor. Now, the Bill proposes that only in regard to sales made in places where there was prevailing economic distress this law should apply, but in the matter of practical application, it will apply to the whole of Bengal, irrespective of any consideration whether in any particular locality there was economic distress or not.

Now, Sir, the tremendous cruelty of this Bill would be perceived from one fact. Suppose a particular person, at the fag-end of his life, by disposing of all his property or by spending his entire life's savings, purchased a plot of agricultural land on which he has built a pucca house to live in by

epending a lot of money. But, according to the grace—the overflowing and boundless grace—and kindness of Shri Basu's Act, the man who sold the land, that is, the agricultural plot of land, would get back that plot of land and he would also get back that house which was with so much difficulty and at so much expense built by the purchaser, and that unfortunate builder or the purchaser would not even get his entire money, that he had to spend for building his house, at one time—that also would be available to him in ten instalments. Whether the Act is applicable to non-agricultural land that also cannot be clearly known—the phraseology used in the Bill in the original Act is hazy. Now, Shri Basu is now in a very much privileged position. He lets loose all sorts of Bills on us and on the people, but he has not the mistortune, as some of us have, to interpret the law in a court and to defend clients from the onslaught and tyranny of laws like this which some of us have got to do. Therefore, this Bill is a very much misconceived Bill. That Act was a cruel Act and the tyranny and agony of that Act should not at all be prolonged. There should come a Bill, properly worded and properly drafted, so that it may look to both sides—it may see the difficulty of both the vendor as well as of the purchaser. Of course, there are some Bills which are sponsored in a vote-catching spirit-it is a Bill like that to make propaganda that-"we are doing so much service to such and such persons". But it is yet to be seen whether at the practical moment -at the time of election-this would be a vote-catching Bill or a votescaring Bill. I must say that it will be a vote-scaring Bill.

Sj. Cangapada Kuar:

মিং ম্পীকাৰ, স্যাৰ, গত অধিবেশনে যখন এই আইন সম্পৰ্কে আলোচনা কৰেছিলাম তথন পিৰিয়ন্ত অব ভিট্টেস এবং পিৰিয়ন্ত অব সাৰ্বাহিছিং আগিপুকেশন এবং এয়ামাউণ্ট ইত্যাদি বাছিয়ে দেওয়ার কথা এ পক্ষ থেকে বলা হয়েছিল এবং সেই ধৰণের সংশোধনী পুতাৰ আনা হয়েছিল। কিন্তু অভ্যন্ত পুংপিব সঙ্গে বলতে হচেছ যে, সেই সৰ সংশোধনী বিৰোধী পক্ষের মুখ থেকে এসেছিল বোলে মাননীয় মন্ত্রীমহাদায় সেই সৰ তথন গুহুণ করেন নি। আছকে পরপান্ত পেশ করবার সময় বাছিয়ে দেবার জন্য এই বিলাটা এখানে এলেছে এবং ১৯ই ফেবু, যাবী পর্যান্ত্র বাছিয়ে দেবার কথা বলা হয়েছে। অথচ পুষিতিংস বুলে দেবতে পাই তবন এই ধরণের পুরুষে আমাদের তরক্ষ থেকে পেশ করা হয়েছে। অথচ পুষিতিংস বুলে দেবতে পাই তবন এই ধরণের পুরুষে আমাদের তরক্ষ থেকে পেশ করা হয়েছে কিন্তু গোটা নেওয়া হয় নি। ওবা মান্ত্রে বাহানে বাহাদের বিকল্পে অভিনোধন যে অমবা অযথা সময় মই কবি, অযথা যুক্তিতক ভূলে হাউসের মূলাবান সময়ের অপচয় ঘটাই। আজকে এই বিলের আলোচনা পুষতে আমি বলুব যে বিরোধী পক্ষের যে সমন্ত্র মানালাচনা থাকে, বা যে সমন্ত্র সংগোধন এই বিলাটা নিয়ে পুথন আলোচনা করেছিলাম আমবা তবন বলেছিলাম যে এই ধরণের পিস্মিল কিন্তিগ্রেশন ছারা সমস্যার সমাধান হবে না। আছকে হন্তান্তর জমি ফেবত দেওয়ার যে অভিনাকেশান হয়েছে, কিন্তু দেখত হবে যে কি কাবণে এই হন্তান্তর মটো; সেই সমন্ত্র কাবণতোলা যাতে সহজে বুল করা সময়েন মধ্যে বুল এমাংজনী প্রেশ নিয়ে দুবে করা যায় তা দেখা দরকার। তা নাহলে এই ধরণের পিস্মিল লেজিসলেশান যাহা স্থানার মানুম্বের দুবে করা যায় তা দেখা দরকার। তা নাহলে এই ধরণের পিস্মিল লেজিসলেশান ঘাহা স্থানার মানুম্বের দুবে করা ব্যান প্রতান বান এই আইন পাশ করার ফলে নানা বক্ষ পুতিক্রিয়া দেখা দিছেচ।

(At this stage red light was lit.)

আর দু মিনিট, স্যার।

Mr. Speaker:

चिन्नान्न (नष शरा (शरह : बाहेन शरह । এ नव जिनकानत्नत्र स्थान काथाय ?

8i. Gangapada Kuar:

এই আইনটা পুখৰ যখন পেশ হয় তখন আৰব। বলেছিলাম যে এটা একদিক দিয়ে একটা নিগচিতাস বিধ, কাৰণ, আসন সনস্যায় দিকে দৃষ্ট না দেওয়াৰ দক্ষণ তা খেকে নানা বক্ষ আট্টিলতার স্পষ্ট দৰে। এখন দেখা বাচেছ যে এই আইন হওয়াৰ কলে পৰীৰ লোক যাব। আনি কিনেছিল বা যে সমন্ত উথায় কলে পিলছিল পোক যাব। আনি কিনেছিল বা যে সমন্ত উথায় কলে পিলছিল পোক যাব। আনি কিনেছিল বা যে সমন্ত উথায় কলে পিলছিল পোক বাব। এই আইনের স্থযোগ নিয়ে অনেকে পিরিবঙ আব ডিট্টেসের মধ্যে তারা আলকের দিনে অত্যন্ত অস্থবিধার পড়বে। এই আইনের স্থযোগ নিয়ে অনেকে বাব

ভালের যথেষ্ট দুঃপ্লুর্জনার মধ্যে কেলেছে। স্থতরাং এমন ধরণের আইন আনা দরকার যাতে সমগ্র লোকের সংবালীন কল্যাণ হ'তে পারে; তা নাহলে এই ধরণের বিলের হারা কৃষককে নানা বিপদের মধ্যে কেলে দেওয়। হবে এবং এতে যথন তথন কৃষক সমাজের মধ্যেই যে সংবর্ষ বাধবে তা নম। এক গরীব কৃষকের সঙ্গে আর একটা গরীব কৃষকের সঙ্গে পাধবে। আলকে এই আইন পাশ হওয়ার দুরুপ আজ অভাবের দিনে সরকারের কাছে পর্যাপ্ত এখ পাচেছ না; বা অন্যভাবে জমি বছক ইত্যাদির হারা যে অপ সংগ্রহ করবে, তাও পাচেছ না। আমি বলতে চাইছি যে এই ধরণের পিসমিল লেজিসলেসনের হারা কোন স্থামী কল্যাণ হবে না।

8j. Haripada Chatterjee:

আমি মাত্র দুটো কথা বল্ব। একটা বিল এনে দরিজ লোকের উপকার করছি এই মনোভাবে খুব আছপুসাদ লাভ করতে পারেন কিন্ধ ভেবে চিন্তে বিলটি আনেন নি। এই বিলে আমি দেখছি যে গরীব লোক বড়লোকের কাছে অমি কিনেও বিপদে পড়েছে।

[6-5-6-15 p.m.]

এই বিল এনে দৰিত্ৰ লোকের উপকার করছি বলে পুর আত্মপুসাদ লাভ করবার মত কিছু নাই। আমি যে আফলে আছি গেখানে ক্ষেকজন পরীব লোক কি রকম যে বিপদে পড়েছে তা বলা যায় না। সেখানে ক্ষেকজন বছলোকের কাছে যাদের হয়ত এজমালিতে ৬০০ শত বিহা জনি আহি এরকম লোকের কাছে তারা হয়ত জনি কিলল বহু কটে। হয়ত কোন কাজের জন্য, ধরুন বিবাহ, এরকম কোন কিছু কাজের জন্য নগদ টাকার পুয়োজন বলে বছলোকের। জনিটা বিক্রয় করেছিল; এখন সে জনিটা ফিরে পাবার জন্য তারা চেটা করছে, পেবানে গরীব চার্মীদের সেই জমিটা ফিরিয়ে দিতে হবে। একেই লাকের প্রায়ের পেবার কিলা বহু কটে জমান টাক। এখন ইন্টর্নমণ্টে নিতে হবে। এ রকম লোক অনেকে আমার কাছে এসেছিল। তালের মোকর্জনা লড়ার ক্ষরতা নেই। এদেব সোম্যালিষ্টিক পাটার্ন থাবি এই বর্মই হবে, স্তিভারার দ্বিদ্ন জনসাধারণের সঙ্গে এরা মেলেন না, যদি নিশতেন ভাছেলে বুঝতেন কোখায় দ্বিদ্রের কট এবং সে অস্থবিধা দূর করতেন। এ বিল আনার সময় এইসব ভাল করে কথা উচিত ছিল। তাড়াতাড়ি করে একটা বিল এনেছেন হয়ত সেটা পাশও করবেন বটে কিন্ত তাহনেই বল চলে না যে সমাজতান্তিক বাটু তৈরী হবে। দরিদ্র চার্মীলোক যারা উচচ মধ্যবিত্ত শ্রুণীর জনি কিনেছেন তারাও যে কোন ক্ষেত্র বিপদে পড়েছেন সেইটাই বর্মান। তাঁবা বহু কটে সঞ্চম কবে এতদিন পরে যে জমি কিনেছিলন তাও ছারাধেন আবার জমি কেনার টাকাটাও এক সঙ্গে ক্ষেত্রপ পাবেন না।।

8j. Mrigendra Bhattacharjya:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এই যে আইন হচেছ সেটা গরীবরা যাতে জমি কিরে পেতে পারে তার জন্য।
এই আইনের যে উদ্দেশ্য, সেই উদ্দেশ্য সম্পূর্ণ বার্থ হতে চলেছে। কাবণ কোটের যে রাম দেব্ছি যে সমস্ত বিচার
হয়েছে, তাতে বলা হয়েছে বাদীদেব রেজিটার্ড কোবালা, সার্টিফায়েড কপি দাবিল করতে। রেকর্ড বের কর্তে
হলে দেড় মাস দুই মাস আপে হয় লা। এত দেরী হচেছ। এবং তাতে ১৫, ২০১ টাকা বরচ হয়। তাছাড়া
গরীবদের পক্ষে সার্টিফায়েড কপি বের করে মামলা চালান অসম্ভব হয়ে পড়েছে। ঘাটাল মহকুমা কোটের ম্যাজিট্রেট
যোগা দিয়েছেল তাতে তিনি বলেছেল—

"Opposite party files objection but does not file Kobala. The petitioner to file certified copy of Kobala and come ready with witnesses by"

এই যদি অবস্থা হয়, তাহলে অধিকাংশ লোকের পক্ষে তাদের জমি কিরে পাওয়া অসম্ভব হবে।

ছিতীরত: যে ভাবে পার্টিদের জেরা করা হচেছ কোর্টে, যাতে ভবে তারা বন্তে বাব্য হয় যে তারা ঐ সব জারি পোটের দায়ে বিক্রি করেনি। আমার এখানে বন্ধবা হচেছ পুরাণ যদি বাদীদের দিতে হর, তবে সেটা সম্ভব নর। আমি বলছি গাড়গ্রেণ্ট পক্ষ থেকে এই কোবানা ম্যাজিট্টে কোর্টে দাখিল বাতে করা হয় এই বক্ষর একটা ধারা এতে যোগ করা হোক। নইলে কৃষকদের জারি কেরং পাওয়া সম্ভব নয়। কোবানার সার্টিফারেড কপি দাখিল করতে না পারলে বিচারে মানলা ভিসমিস হয়ে যাবে এবং আইনের উক্ষেণ্য বার্থ হয়ে যাবে।

Sj. Subodh Baneries:

বি: শ্লীকার, স্যার, আইনের-গল্প বেগুলি গেগুলি আরি দেখাব। নীতিগতভাবে এই বিলের বিরোধিতা বছছি না। পুথুৰ কথা বধুন পুখুৰ স্যাপ্ত এলিজেকোন বিল আলে ভুখুন আবরা বলেছিনার কভুকগুলি বিশেষ ৰায়া আইনেব মধ্যে সংযুক্ত করতে। কেন কবেছিনাম ? ১৯৪৩ সালে বাংলা দেশে যে মহা মনুন্তর হয় তারপারে যে ৰাইখালাসী আইন হয়েছিল তার অভিজ্ঞতা আমাদের কাছে ছিন। ছবির মালিক বা জোতদার কেমন করে ছোট ছোট চাখীদের ঠকিয়েছিল দেই অভিজ্ঞতা থাকার জন্য আমি কভকগুলি সংশোধনী পুস্তাব এনেছিলাম । মহী মহালম তা প্রহণ করেনি। আজ ছাইনের সেই সব ফাঁকের স্থােগ নিমে বড় বড় লোকের। ছোট ছোট জারি বিক্রেতাদের কেমন করে ঠকাচেছ এবং এই আইনকে বার্ধ করে পিচেছ তা আপনার কাছে তুলে ধরবাে। পুখ্য কথা আমরা তর্বন বলেছিলাম যে আইনের মেয়াদ বাড়িয়ে দেওয়া হোক। কারণ মেয়াদ না বাড়ালে গরীব বিক্রেতারা বিক্রম দলিলের সাটিফামেড কপি দাখিল কবতে পাববে না কিংবা সম্ব্যুত্ত দর্বথান্ত দাখিল করতে পারবে না। তর্বন মন্ত্রীমহাল্য বলেছিলেন—

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

সেঞ্চন্য দেড় ° মাস বাড়িয়ে দিয়েছি।

8j. Subodh Banerjee:

অর্ধাৎ বিলে যে সময় ছিল দবৰান্ত কববাব, তাব চেয়ে কম সময় এখন পিয়েছেন এই দবৰান্ত কবতে। তাই দবৰান্ত কবা অসুবিধা। হিত্তীয়তঃ সাব-বেজিত্তী অফিস থেকে দনিলেব সাহিক্ষায়েড কপি পেতে কত অসুবিধা হয়! সেগুনি পাওয়াব এত অসুবিধা যে চামীনা বেশী কবে টাকা দিয়েও পাচেছ না। বহু জায়গায় বুদ নেওয়া হচেছ, আমি তা পুমাণ কবে দিতে পাবি। তৃতীয় নং হচেছ———

Mr. Speaker:

পুমাণ থাকে তো কেস কবে দিন না।

Sj. Subodh Banerjee:

তাহলে তাডাতাডি মন্ত্ৰীৰা তাদেৰ অফিসাৰদেৰ ৰক্ষা কৰতে লেগে যাবেন। যাই চোক তৃতীয় জিনিদটা

- হচেছ পৰিবাৰ পুতিপাননেৰ জনা জমি বিক্ৰম না হলেও জমি ফেবং পাৰে গতবাৰে এ জিনিদটা ভিন। চক্ষ সাহেৰ বৃদ্ধিনান লোক। তিনি চামীদেৰ দুঃৰ বুৰেছিনেন, তাই তিনি বৰেছিলেন পৰিবাৰ পুতিপালনেৰ জন্ম জমি বিক্ৰম কৰেছে এ কথা বললেই ধৰে নিতে হবে চামী ঠিক কথা বলেছে এবং সে জমি কেবং পাৰে। কিছ এবানকাৰ মন্ত্ৰী বাাবিধীৰ মানুম, তাই সাধাৰণেৰ দুঃৰ বোঝেন না।

Mr. Speaker: One is a one-section Act. You are discussing the main provisions of the Bill.

Si. Subodh Banerjee:

আমার একটা সংশোধন আছে তার উপরই বলছি। আর খুব বেশী বলব না, চিন্তা করবেন না; ধার্ড রিডি:এ ৰলব না। ১৯৪৪ সালে যুখন খাইখালাসী আইন হয়েছিল তুখন এই ভাষাটা ছিল বলে মালিক পক্ষ বা জোতনাৰ এখন দলিল কববার সময় ''পরিবার পতিপালনের জন্য জনি বিক্রম করছি'—একথা চাষীকে লিখতে দেয়া নি। छात्र बमरल स्निनि विक्रम करात कावन दिनारि लियान दरगरह ''श्रेग शतिरागरिय स्ना स्निनि विक्रम कराउ नामा द्राविक''। এই জন্য ২৪-পরগণার কালেক্টরএর কাছ থেকে শতকরা ৮০ ভাগ এয়াপিকেশন রিজেট্ট হযে যাচেছ। বেছেন্ড দলিলে লিখেছে এণ পরিশোধের জন্য জমি বিক্রম করতে হয়েছে, পরিবাব প্রতিপালনের জন্য নয়; সেই হেড্ সেই বিক্রয় এই खाইনের আওতা হতে বাদ পড়ে গেল। গরীৰ মানুম ভামি ৰিক্রম বা ঋণ কৰে বেল বেলায় জন্য নয়, পরিষার शुडिशानरान करने श्रेश करत। उनुष्ठ रारटङ् यादेन चार्क विक्रम श्रीवनात शुडिशानरानत करा द्रथा हाई ध्रेन् দলিলে আছে ঋণ পরিশোধের জনা ভাষি বিক্রম হয়েছিল সেই ছেতু গারীৰ চামীৰ প্রধান্ত নামঞ্জ হয়ে বাছেছ। গাত ৰাৱ এটা আমি বলেছিলাম। হক সাহেৰের বিলেও এর একটা ব্যবস্থা ছিল। এখানেও এটা পাকা দরকার। যদি বিক্রেন্ড। লেখে যে পরিবার পতিপালনের জন্য জনি বিক্রম হয়েছে তবে সেটা ভ্যালিভ হবে। এই জিনিমটা বলি আইনে না থাকে তাহলে সমত্ত অবজেউস এয়াও পার্পাদেস অব দিস বিল উইল বি ক্লাসটেটেড। আমি পার ৭০০ শত দলিল দেখেছি তার একটাতেও লেখা নেই পরিখার পতিপালনের জনা জমি বিক্রয় করা হয়েছে। ভাতে পরিষ্কার লেখা আছে ৰাণ পরিশোধের জনা ছবি বিক্রম করছি। এজনা একটা লোকেও ছবি কেরখ भोरक ना। त्राचना अधने त्रेने मार्क चार्क की निर्देश स्थाप स्थाप की विकास विकास निर्देश निर्देश की পরিবার প্রতিপালনের জন্য তবে সেটা ভাইনপ্রাহ্য হবে।

8i. Bankim Mukherli:

স্পীকার মহাপান, তারাপদ ব্যানাভিজ মহাপান যা বললেন আমার বন্ধনা ঠিক তার উল্টো। আমি মনে করি যে এই পুকারের একটা বিল নিয়ে এসে গতর্গনেণ্ট ভাল কাজই করেছেন কিন্তু মাতে কাজটা আর একটু ভাল হয় এই উদ্দেশ্যেই আমাদের যা কিছু সংশোধনী। নতুবা ল্যাও এলিরেণোলন সম্বন্ধে যে একটা বিল এনেছেন, যতটুকুই হোক তারজন্য গরীব কৃষকের। কৃত্ত্ত্ব হবে। যেমন শুীযুক্ত স্থ্রোধ ব্যানাজি এই মাত্র দেখালেন কি কারণে অস্তবিধা হতে পারে, যদি বিলের সংশোধনী না হয়।

16-15-6-25 p.m.]

এইমাত্র ধাটালের যে রিপোর্ট শুনলাম, দেখুন কিরকম অস্ত্রবিধা হয়েছে যে, যারা গরীব চাষী ২।১ বিধা বিক্রী করেছে ৫০০১ টাকার ভিতরে তাদেব পক্ষে আবার সার্টিফিকেট গুভতি সংগ্রহ করে কোন পতিকার পাওয়া কঠিন। অভেএব বলছি সব ব্যাপার আইনের ব্যাপার নয়, এখানে গভণ্মেণ্ট যদি রুলুস্টা অভ বড় করে ন। দেখেন তাহলে যার জন্যে বহু কেয় ডিসমিন্ড হয়ে যাচেছ। তারপরে আমার বক্তব্য সংশোধনী প্রস্তাব আরও অনেক আছে, किन्न याता चात्र এको होरेन क्रियाएन विराध करत राष्ट्रेकरन। किन्न बनन वरन बीकिरमन्ति। यथन चार्कनान्त्रहोरक আজ এটা করা হতেছ তথন অভিন্যানেশ যে তারিখনা ছিল যেটা আইনে শীমাবদ্ধ রেখে আজ থেকে কিছুটা होदेस ना मिल्ल भरत को गम्मर्ग कांगरहितीच प्रत्य यात्राष्ट्र । यात्रा कषकरमत्र सर्था कांक करवन छात्रा स्नातनन কাঞ্চ করার কি অস্ত্রবিধা। যদি সেপ্টেম্বর মাসে আইনটা পেতান, অক্টোবর নভেম্বর সময় পাওয়া যেত যখন প্রামের মধ্যে গুরে ক্ষকদের বলা যেত। গভর্ণমেণ্ট বলবেন যে গেজেট করেছেন, কিন্তু তবু জ্ঞানি এই ক্ষকদের ৰুম ভাঙ্গান অন্ত সহজ্ঞ কাজ নয়। তাদের কানের কাছে দোল সহবং করলেও কতটা ফল পাওয়া যায় তাও সন্দেহের বিষয়। কিন্তু যথন আইন হয়ে এল তখন নভেগর এলে গেছে, হার্ভেষ্টিং টাইন স্লভরাং কৃষকদেব পাওয়া অসম্ভব। এমন কি ইলেকসনের সময় দেখেছি নভেম্বন, ডিসেব্ব মাসে গামে মিটিং করা অসভব। মাত্র জান্যারী মাসের শেষে তাদের কাছে গিয়ে পোঁচাচেছ। তারপর তাদের বিশাসই হয় না যে সরকার এমন একটা আইন করছে, এরপরে দরগান্ত ইত্যাদি আসতে দেবী হয়ে গিয়েছে। শেষদিকে বেশী দবধান্ত এগেছে। এগন একটা দিন সময় পেলেও আরও অনেক আসতে পারে। অবশা গড়ণবৈণ্ট বলতে পারেন তাদেব এয়াডমিনিষ্টেটিড ডিফিকাল্টিজ আছে, তাদেব ১৪ই এপিলের মধ্যে নিবাক্ত্রণ ক্রতে হবে, তবুও কিছুটা সম্য একাটেও ক্রতে এত বেশী কিছু এয়াপ্রিকেশন পড়বে না যাতে ডিফিকাল্টিজ আসবে, কিছু অবিজিন্যান এয়াক্টে যে সময়টা পাচেছ, সেট। যদি তার। না পায় তাহলে অমুবিধা ধুবই হবে। আমাদেব কাছে ঠিক তারিখেব এক নুই দিন আগে পথান্ত লোক এসেছে। ১১শে মাচ পথান্ত যদি না দেন, অন্ততঃ একটা সট নোটিশ য়্যামেওমেণ্ট করে ৮ দিন হোক, ১০ দিন হোক বা ১৫ দিন হোক একটা টাইম দিলে লোকের। তবুও একটু সময় পাবে। অভিনান্য কর। হয়েছে, আজ আইন হচেছ দেখানে আজ থেকে কি করে এটা সময় করেন ও অন্তত: আমার জনরো। ১৫ দিন এক্সটেও করা হোক। আমরা বুরে দেখে এসেছি আমাদের অভিয়ততা থেকে বলছি সময় আর একা দর্মার : অবশ্য আমাদের অভিজ্ঞতা মদি অস্বীকার করেন তাহতে কি আর করব। আমাদের আবেদন যে অভিনান ষ্ঠান আৰু করতে হয়েছে এবং তাকে আইন করতে হচেছ তাই অন্তত: সচঁ নোটিশ য়্যামেওমেণ্ট করে টাইষট ১৫ দিন এক্সটেও করতে পারেন।

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, any criticism of the provisions of the Act, in my view, is out of place.

In answer to my friend Sj. Tarapada Bandopadhyay I say that unles there was economic distress resulting in sale, the provisions of the Ac would not be attracted. I believe that the Bill was introduced in thi Assembly some time in August last year, so that all my friends, who are th representatives of the people, knew exactly what kind of legislation we being passed. At the time it was expected that the assent of the Presider would be obtained promptly but there was a little delay. The Governmer considered that three months' time was quite sufficient to enable the transferors to apply. Therefore, the 31st December, 1954, was fixed as the dat

within which the transferors should apply. There was, however, a little unavoidable delay in giving effect to the Act. In the circumstances the Government out of its own accord, by an Ordinance, extended the time to apply up to 14th February, 1955. In other words, although everybody concerned had knowledge that such a legislation was being passed, and was in fact passed and that in the original Act provision was made for applying by the 31st December, 1954, Government extended the time till the 14th February, 1955, in order to meet a situation which had arisen by the reason of the delay I have mentioned. That gave the applicants nearly three months' time to apply, moreover they had prior knowledge of this legislation. I ought to inform my friends that already up to the 14th February, 1955, over 1 lakh 16 thousand applications were filed. If 1 lakh 16 thousand people could apply I do not see why any other person if so advised could not apply. Any further extension of time will adversely affect implementation of the Estates Acquisition Act by which a time limit has been prescribed for completing the Settlement operations. Such operations are going on throughout the State of West Bengal and in every district. We have to ascertain who are the holders of the lands, what is the quantity of the land held by each of them, and what are the transactions which have taken place since the last Settlement. We have to assess the annual interim payments, and so on and so forth. There are so many things to be done. Possession has to be done. Possession to be to be taken by the Collector beginning from the 15th April 1055. In has to be taken by the Collectors beginning from the 15th April, 1955. In all these matters the aid of the Settlement records is absolutely essential. Therefore, we have got to go ahead as fast as we can with the Settlement operations. If disposal of the applications is delayed, it will mean that the Settlement operations will be held up and that would stand in the way of the implementation of the land reforms. I have carefully thought over the matter and I very much regret that I cannot accede to any further extension of time particularly having regard to the fact that the people concerned had knowledge of this law and they had already put in applications numbering I lakh 16 thousand 189. I oppose my friends' motions.

[6-25-6-35 p.m.]

The motion of Sj. Tarapada Bandopadhyay that the Bill be circulated for eliciting opinion thereon by the 31st May, 1955, was then put and lost.

The motion of Sj. Gangapada Kuar that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st March, 1955, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Satyendra Kumar Basu that the West Bengal Alienation of Land (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clause 1.

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2.

- 8]. Sasabindu Bera: Sir, I beg to move that in clause 2, line 5, for the words "the 14th day of February, 1955", the words "the 31st day of December, 1955" be substituted.
- 8j. Provash Chandra Roy: Sir. I beg to move that in clause 2, line 5, for the words "the 14th day of February, 1955", the words "the 31st day of March, 1955" be substituted.

- 8j. Mrityunjoy Pramanik: Sir, I beg to move that in clause 2, line 5, for the word "February" the word "April" be substituted.
- 8j. Jnanendra Kumar Chaudhury: Sir, I beg to move that in clause 2, line 5, for the word "February" the word "March" be substituted.

Sj. Sasabindu Bera:

এখানে টাইন এক্সটেও করার বৌজ্ঞিকতা বিশ্রেষণ করা হয়েছে। টাইন আরো বেশী করা দরকার। এখানে 'ৰ্মন্ত্ৰীনহাপর যা ৰললেন সেই প্ৰসঙ্গে বলা যেতে পারে সেটলনেণ্ট অপারেদন্য আরম্ভ হরেছে। এবং ১৪ই কেব যারী পর্যান্ত যদিও দর্থান্ত দেবার সময়ের ব্যবস্থা রয়েছে তারজন্য সেট্লমেণ্ট অপারেসন্স বন্ধ রাখা হয়নি। এটেস अमुक्टेबियन आहे कार्याकरी ब्यात गत्न गत्न शुक्छ होन्मकात रह बंदा श्रम अहा मत्न करवाद कान कार्य নেই। আগামী বংসরের ১লা বৈশাধের মধ্যে আমাদের ভমির শ্বন্ধ সংক্রোম্ভ যে জটিল অবস্থা রয়েছে তা সব শেষ হয়ে যাবে, স্বভাদি সংক্রান্ত জটিলতার পরিপূর্ণ স্বাধান হয়ে যাবে, পুচছনভাবে এই প্রান্ত যক্তির অবভারণার কোন ব্যর্থ হয় না। মন্ত্রীমহালয় যে বলেছেন এই আইনের স্থাবোগ সকলেই নিতে পারবে অতএব আর সময় পিতে পার। যাবে না এ-যক্তি সমর্থন করতে পারি না। সরকার পক্ষ থেকে বলা হয়েছে যে মোটামুট তিন মাস দেওয়। হচেছ কিন্তু এই সময় বাই ইনষ্টলমেণ্টসে দেবার ফলে অস্ত্রবিধা হয়েছে। যে সমন্ত ক্ষক দুরবন্ধার পড়ে জমি হস্তান্তর করেছে তাদের জমি ফেরৎ পেতে হ'লে তাদের তৈরী হতে হয়, প্রোজনীয় অর্থ শংগছ করতে হয়, এতে সময় লাগে। তাদের পধ্যে বলা হ'ল ১১শে ডিসেম্বর পর্যান্ত দর্ধান্ত করতে পারবে। তার। সেই সময়ের মধ্যে অর্থ সংগ্রহ কর। সম্ভব নয় বলে পিছিয়ে গেল। তারপর আবার ১৪ই ফেস যারী পর্য্যন্ত সময় দেওর। হ'ল। যখন তারা এ-খবর পেল তখনও তারা দেখলো ''ইট ইঞ্ল ট লেট ফর দেন।'' একসঙ্গে একটা "সাঞ্চিসিরেণ্ট লেংধ অব টাইমু" না দিলে তারা এর এয়াডভাণেটন্ধ নিতে পারে না। তাদের যদি এই আইনের এয়াডভাণ্টেম্ব নিতে হয় তাহলে বাই ইনষ্টলমেণ্টে সময় দিলে হবে না। সেইজন্য সরকারের যদি সভাই এই প্রিনিসপল হয় যে বাস্থবিকট দভিক্ষের কবলে পড়ে যারা জমি হন্ধান্তর করেছে তাদের জমি ফেরং নেওয়ার স্থাবোগ দেওয়া হবে তাহলে তাদের বেশী সময় দেওয়া দরকার। সেইজনা এই সময় বাডিয়ে ১১শে ডিসেগ্র করতে বলছি।

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

माननीय भीकातमहानय, जामवा नाशावन जालाठनाव नमय यनि उ जालाठना करत्रकिलाम य এই नमय वांडिएय দেওর। দরকার যদি সন্তিয় সন্তিয়ই এটা কাল্পে লাগাতে চান। আমাদের রাজস্ব মন্ত্রীমহাশয় বলেছেন যে এক শক্ষের উপর দরধান্ত পড়েছে এডএব ঠিকমত সময়ই লোক পেয়েছে, আর বাডিয়ে দেবার কোন যদ্ভিযক্ত কারণ নেই। আমি জানি না তিনি জানেন কিনা কত জমি এই দভিকের সময় হস্তান্তর হয়েছে। এ সংবাদ যদি তিনি সজে সজে রাখতেন তাহলে তিনি ৰঝতে পারতেন যা দরবান্ত পডেচে তাছাডা আরো সময় পেলে ৩-৪ ওপ বেশী দরধান্ত পড়াব সম্ভাবনা থাকতো। এই দতিক্ষের সময় যে সব জমি হস্তান্তর হয়েছে, আমি জানি, তিনিও জ্ঞানেন, স্বীকার কববেন কিনা জ্ঞানি না, বিশেষ করে আদিবাসীদের দভিক্ষের সময়। আমার হিসাব আছে তিন লক্ষের উপর শুধ স্থলরবন অঞ্চলে জমি হস্তান্তরিত হয়েছে। এবং এটা ঠিক বে আমর। সেই সময় যখন বিল छेपालन इस उपन नत्निक्रलाम त्य এই निनत्क यपि कार्याकरों ऋल पित्उ इस छाइत्न नमस अमनजाद पिन गाउ এই আইনের স্থাোগ নিয়ে অস্ত: কিছ ক্ষক জমি ফেরত পেতে পারে। এই বিল এনেছেন কিছু এর আগে কি ছিল ? হক সাহেবের আমলে ছিল যে দরখান্ত করার পর সেই জমির মালিক পক্ষকে দলিল প্রভিট্য করতে इ'छ। এখন व्यवका शराहरू, य क्या विक्रम कवरता लाक मित्रतात नकत मामल मत्रवाल कत्रात शराहरू। এवः নকল যোগাত করতে হলে কত দবজা পার হতে হয়, নকল যোগাত করতে গেলে কত সময় লাগে তা আপনার। জ্ঞানেন। আপনাবা একটা বান্তৰ দৃষ্টভূজী নিয়ে যদি বিচার করেন, তাহলে ব্রুতে পারবেন সাধারণ মানঘের এই আইনের সুযোগ নেবার ইচ্ছা থাকলেও সময় অভাবে এই আইন কাচ্ছে পরোপরি লাগাতে পারেনি। আমি এর আগে যখন পর্বে এই বিল এসেছিল তখন আবেদন করেছিলার বে একট সরর বাড়িরে দিন। আজ তিনি কিগার দিয়ে বলছেন বা অনুষান করছেন, এই আইনের স্থযোগ দরিদ্র কমক, বারা পেনের জানার জমি ৰিক্ৰয় কৰেছিল, গৃহণ কৰেছে। অতথৰ সময় বাভিয়ে দেবাৰ প্ৰোক্তন নেই, আমি ৰলছি অন্তত্ত: তিনি নিজে না যান তাঁর বিশুপ্ত লোক দিরে তদন্ত করে দেখতে পারেন বে সতাই দুর্ভিক্ষের সময় কত ভনি হল্লান্তর হরেছে এবং তার পরিবাণ কত। এমন বিভিন্ন এলাকা আছে বেখানে লোকে দরখান্ত নিখতৈ জানে না, দরখান্ত নিখে

দিতে হয়। এই হচেছ সেখানকার বাজ্যৰ অবস্থা। এই আইন পাশ করিবে ডাঙ্গের জীবনে বদি কাজে লাগাতে হর তারজন্য আলাদা ব্যবস্থা করা দবকার। ডাদের দরখান্ত নেখানর জনাই একমান বা দেড্নান সমর লাগে। বিশেষ করে যে এলাকার বেশী জনি^ক ইন্তান্তরিত হয়েছে দেই স্থানর্থন এলাকার রাজ্যনাটের স্থান্তম্য নেই। একটা জারগা থেকে আর একটা জারগায় যেতে গেলে সমর লাগে। স্থান্তরাং এই আইন পাশ করিবে যদি রাজ্যক্ষেত্রে কাজে লাগাতে হয় ডাইলে সমর বাড়িয়ে দেওয়া দরকার যাতে তার। এর স্থান্যান নিতে পারে। এই আইদের বিক্ষতা করার জন্য আমরা বলছি না। যাদের জমি দেবেন ডাদের জনো একটু দরনী দৃষ্টিভঙ্গী নিবে শেখতে ছবে। ডাদের এমন সময় দেবেন যাতে তার। এই আইনকে কার্যাক্ষরী করতে পারে। ডা যদি না হর ডাইলেক কর্ম করেব। এটা ঠিক যে এখানে আমরা এটা বার বার আবেদন করেছি এবং এখনও করছি। ডিদি দেখিয়েছেন যে পামর বাডালে জমিদারী বিলে নানা গোলমাল হবে। কিছু লোক যদি এই আইনের স্থ্যোগ নিতে পারে তবে তারা আপনাকে আশীর্থাদ করবে। বিরোধীপক্ষের কথা ওনবেন কিনা ভনবেন সে কথা নয়।

মাননীর স্পীকাবনহাপয়, এটা অনা পক্ষের হাসবার পুণু হতে পাবে কিছ আমি দুংবের সজে বলছি বে এখানে যদি একটু সময় বাড়িয়ে দেওয়া বায় ডাহলে সাধারণ মানুষ এই আইনটার স্থবোগ নিতে পারে। তারা যদি এই আইনের স্থবোগ নিতে না পারে তাহলে তাদের আর বঁচবার অবস্থা থাকবে না। আমি আবার আবেদন করবো আর একটু উদার দৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে অন্তত্তঃ কিছুটা সময় আপনায়া বাড়িয়ে দিন। ভারপর আইনটা কার্বিকী করবেন।

[6-35-6-45 p.m.]

8j. Mrityunjoy Pramanik;

মাননীয় স্পীকার মহাণয়, এই বিলান যখন পুথমে আনা হয়েছিল, তখন আমরা সময়নৈ একটু বেশী করে দেবার জন্য অনেক আবেদন নিবেদন করেছিলাম। তখন যে বিলান সকলের গুড়েছছা। নিয়ে পাপ করা হয় নাই, তা বর্ত্তমানে ভালভাবেই পুরাণিত হয়েছে। একটা অভিনানস করে এর সময়কে বাভিয়ে পেওয়া হয়েছে। সময় বাভিয়ে যখন দিনেনই, তখন আর একটু সময় বাভালেন না কেন প এটাই হচেছ আমান্দের পুশু। আর একটু সময় বাভিয়ে দিলে পর অস্ততঃ গরীর চামীদের কিছুটা উপকার হবে। এই হার্ভেষ্টীং টাইম চনে গোলে পর চামীবা যাতে আবেদন করতে পারে, তার বারস্বা করা ইচিত। ১ লক্ষ্ম ২৬ হাজার দরবান্থ নাট পেরেছেল। সারা পশ্চিমবালায় কত চামী আছে, কত কোব্লা হয়েছে, সে খবরটাও আপনারা রাবেন না। যদি তা রাধ্যতন ভাহলে মিশ্চয়ই শ্রীকার করতেন যে শতকরা দশভাগ লোকও যারা জমি বিক্রী করেছে, এই দরবান্থ করার স্বযোগ পেয়েছে কিনা সন্দেহ।

স্থতরাং অভিন্যান্স করে বখন সমষ্টা বাড়িয়ে দিয়াছেন, তখন দয়া করে আর একটু সময় বাড়িয়ে দিন। নতুবা আবাৰ অভিন্যান্স আনতে হবে, সময় বাড়িয়ে দিতে হবে। সং প্রাম্পনি তুনবেন।

8j. Jnanendra Kumar Chaudhury:

স্যাৰ, আজকে হচেছ ২২পে জেনুযাৰী, ১৪ই জেনুযাৰী গত হয়েছে। কাজে কাজেই এখন তাৰ সম্বন্ধ একটু নিবাৰেল হয়ে এটা ১৪ই মাৰ্চ পৰ্যান্ত কৰে দিন। তাহনে কোন ক্ষতি হয় না। কাৰণ এই বছৰ বেদিনী-পূব এবং বাঁকুচা জেনায় ধান হয় নাই। আমি জানি বেখানে নোকে বিবাপুতি ১০ মণ করে ধান পায়, তাৰা শেবানে এবাৰ এক মণ্ড ধান পায় নাই। তাদের পক্ষে জমি জেবতের জনা দবখায় কবা কত কইকর তা আপনাবা উপলব্ধি করতে পাবেন না। আজ এমন অর্থ তাদের নাই যা নিজেরা খেনে বাঁচতে পাবে ও জামি কেরত পাবার জন্য দববান্ত করতে সদরে বেতে পাবে। সে ধরচের চাঁকা তাদের নাই। যধন মহানুত্বতা শেবান। এই সময়টা বাড়িয়ে ১৪ই মার্চ করে দিন।

ভারপর পনিনের নকন নিতে বহু সরর বেধানে লেগেছে, সেধানে অরনি পোজারিন দিবে দরধাত্ত কর। হরেছে। সেটেনবেণ্ট অপারেশন সহছে মাননীয় মন্ত্রীমহাণরকে বলবো পান্নীর এধনো অনেক জারগায় এগাটেটেশন হয় নাই। কাজেই বৰন ১৪ই কেন্দুলারী গত হরেছে, তবন এর মেয়াদ ১৪ই মার্চ পর্যান্ত বাড়িয়ে দিলে আমার মনে হয় এটাত্রিনিট্রেশনের জোন ক্ষতি হবে না।

8j. Hemanta Kumar Basu:

মাননীয় স্পীকার মহোদর, অন্যান্য বন্ধার। বা বলেছেন, আমি মনে করি তার চেয়ে আর বেশী কিছু বলার নাই। বাছারিক দুঃস্ব দুর্দ্ধনাপুত্ত কৃষক জনসাধারণের উপকার হয়, তাদের জানি ক্ষেরৎ পেতে পারে গতপনেবন্ট তেরন একটা তাল আইন করেছিলেন এবং সেই আইনটা যাতে বাছারিক কাজে লাগে, কার্যাকরী হয়, তাদের উপকার হয়, সেদিক থেকে এই অভিন্যান্সের সময় বাভিয়ে দেওয়া দরকার। কিছু এটা ঠিক যে আমাদের দেশের কৃষক সাধারণের কোন আইন পাশ হলে সেই আইন বুঝতে ও বিবেচনা করতে অনেক সময় লাগে। এই য়ে অভিন্যান্স হলো, এর সংবাদও অনেক জানেন না। মোটে ১ লক্ষ ১৬ হাজার লোক আবেদন করেছে, এটা বুঝ বেশী নয়। এই আইনটা যখন ভাল এবং কৃষকের উপকারের জন্য করা হয়েছে, তখন আর কিছুদিন এই সময়টা বাভিয়ে দিন এবং এটা বাড়ানোট যুক্তিসক্ষত হবে।

8j. Jyoti Basu:

बाननीय स्नीकात महानव, আমি বিলটার সময় বাভাবার ব্যাপারে আবেদন করছি। মুক্তিল হতেছ মাননীয় ষষ্ট্রীমহাশ্য আমাদের এই সুৰ কথা শুনৰার আগে, আমাদের এই এ্যানেগুমেণ্ট আসার আগে ধুব জোর গলায় ৰলে বসলেন আমি সৰ বুঝেছি, আমি সৰ জানি। তিনি যে কারণটা দেখালেন সে কারণটা, স্যার, তাল করে ৰুৱতে পারলাম না। যদি সরকারের সত্যি এর হারা কোন তীঘণ অমুবিধা হতো, সব ওন্ট্-পান্ট্ হয়ে যেত, ৰুব ৰুট হ'ত, তাহৰে না হয় ৰুঝতাম। তাতে কোন আপত্তি হতে। না। কিন্তু যখন চাবদিক পেকে আপত্তি উঠেছে, অনেকে যথন বলছেন বিশেষ করে যাঁদের কৃষকদের সঙ্গে ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ আছে, তাঁৰা দেখেছেন তাদের वह **আ**বেদন পড়ে আছে, এখনো অনেক আবেদন আগছে। উনি নিজেও বলেছেন ১ লক্ষ ১৬ হাজাৰ আবেদন করে থাকতে পারে। অনোরা কেন কবলো না। তিনি রেগে গিয়েছেন। রাগ কবা যায়, কিন্তু এখানে রাগ করা উচিত নয়। আমাদের দেশে নানা বক্ষ অস্তবিধা আছে। সেটা হেমন্তবাৰু বললেন--অনেকেৰ সে আইনটা ৰুমতে সময় লাগে, পডতেও সময় লাগে, কোটে দৌডাদৌভি করতে সময় লাগে। লেগাপডা জানা লোককেও गांহায়া না করলে সে ঠিক বুঝতে পারে না। সেইজনাই তাদেব দেরী হয়ে যায়। আমি বলি क्षांद्रज डेश्रत तांश ना करत पारता गांस्ठ परनरक यह पारेरनर सूर्याश निरुठ शांस्त, ठातकना पारता करप्रकृषिन এর সময় বাড়িয়ে দিন তাহলে আবো বহু লোকের স্থবিধা হবে। তবে ওঁদের তাতে কি অস্থবিধা হবে তা श्रामि बुधलाम ना। উনি বলছেন ১৪ই এপিলেব মধ্যে একটা সেটেলমেণ্ট কৰতে হবে। জনিদারী তাদের হাতে আসৰে। এই সমন্ত কারণ দেখালেন। এটা ধুব বড় কথা নয়। তাতে কাজের ধুব বেশী অস্ত্রবিধা ছবে না। যে টাইম-টেবিল বেঁধেছেন হয়ত তাতে কিছুটা অস্ত্রবিধা হতে পারে। কিন্তু স্বাই যথন আবেদন করছেন এবং নীতির দিক দিয়েও বড় পুশু নয়, তথন আমার মনে হয় মন্ত্রীমহাশয়েব মনটা একটু পরিবর্তন করা উচিত। অন্ততঃ একটা खिनिष আমাদের মেনে निन।

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, for the reasons already indicated by me, I am unable to accede to my friends' request for further extension of time. In answer to my friend Sj. Basu I point out to him that there was no break at all. Time was allowed from the 24th November right up to 14th February, 1955, without any break. The time which was extended by the Ordinance has already expired; it expired on the 14th February; and there is already a break. Any further extension of time will bring about complications not only as regards implementation of the Estates Acquisition Act but also as regards further applications sought to be filed.

8]. Jyoti Basu:

একবাৰ বিধানবাৰ্কে জিল্পাস। করলে পারতেন।

The motion of Sj. Sasabindu Bera that in clause 2, line 5, for the words "the 14th day of February, 1955", the words "the 31st day of December, 1955" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Provash Chandra Roy that in clause 2, line 5, for the words "the 14th day of February, 1955", the words "the 31st day of March, 1955" be substituted, was then put and lost.

The motion of S. Mrityunjoy Pramanik that in clause 2, line 5, for the word "February" the word "April" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Inanendra Kumar Chaudhury that in clause 2, line 5, for word "February" the word "March" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 2 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 3

- Sj. Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 3, line 1, for the words "the following section", the words "the following sections" be substituted.
- Sir, I further beg to move that in clause 3, after the proposed section 4A, the following section 4B be inserted, namely:—
 - "4B. (1) If a transferor makes a petition that he had sold his land for the purpose of maintaining his family but it in the sale deed something else is mentioned as the ground of transfer of the land, the Collector shall examine the evidence submitted by the parties and decide the case.
 - (2) No application made under clause (a) of sub-section (I) of section 4 shall be disposed of without giving the transferor an opportunity of being heard."

[6-45-6-55 p.m.]

মিঃ স্পীকাৰ স্যাব, বৰ্তমানে যে অস্ক্ৰবিধাণ্ডলি জমি বিক্রেণ্ডাৰা অনুভব কৰছে, আমি সেণ্ডলি জানাচিত। ২৪-প্ৰথণা জেলাৰ কথা আমি জানি, আমি নিজে দেখেছি সাত শো দলিল যেভাবে নই হয়েছে, ভাতে লেখা ছিল না—পৰিবাৰ পুতিপালনেৰ জন্য বিক্রম কৰছে। এই কারণে সেণ্ডলি সামাবিলি বিজেক্টেছ্ হয়েছে। কালেক্ট্র ও এস্.ডি.ও. মহাশ্যবা যখন বুখলেন পৰিবাৰ পুতিপালনেৰ জন্য জমি বিক্রম হয় নাই, গলিং জল্গা ''ঝাণ প্রিশোধেৰ জন্য আমি জমি বিক্রম করছি' এই কথা দেখে অমনি সামাবিলি বিজেক্ট করে দেওবা হল জমি ক্রেড পাবাৰ স্বধান্তথিল——১নং হ'ল এই।

দুই নম্বনে, আব একটা অন্তবিধা হচেছে, দরধান্ত ফাইল কবা হয়েছে, কালেন্টর সাহেন নলনেন--১৬ তারিকে
দিন পড়বে। নোটিশ গেল অন্য পাটিব কাছে। যে ক্রেতা তার কাছে নোটিশ যাচেছ কিছ যে বিক্রেতা তার
কাছে নোটিশ যাচেছ না। ফলে বিচাবের দিনে বিক্রেতা যেতে পারছে না দলে এক্যপাটি তিকি হয়ে যাচেছ্
বালিকের পক্ষে, এই জনাই আমি দুইটি সংশোধনী এনেছি।

নহীৰহাণ্য এক্লিকিউটিভ অফিসারদের জিল্পাসা করলে ভাল বুঞ্চতে পাববেন যে এই সংশোধনী গুপ্তাব একাছ প্রয়োজনীয়।

"If a transferor makes a petition that he had sold his land for the purpose of maintaining his family but if in the sale deed something else is mentioned as the ground of transfer of the land, the Collector shall examine the evidence submitted by the parties and decide the case."

সাক্ষ্যপুৰাণ নিয়ে দেখুন কিসেব জন্য সে ভবি বিক্ৰয় করছে। সাক্ষ্য নিয়ে যদি পুৰাণ চয় পৰিবাৰ পুতি-পালনের জন্য সে ভবি বিক্ৰয় করেছে তাহলে ভবি ক্ষেত্রত চবে, নাহলে হবে না। কাভেট সামারিলি রিজেই করার কোন বানে হয় না।

"No application made under clause (a) of sub-section (1) of section 4 shall be disposed of without giving the transferor an opportunity of being heard"

হিতীয় এ্যানেপ্তনেণ্ট হচেছ এ সহছে কোন কথা পোনা হচেছ না। যে গরীৰ চাষী জমি বিক্রয় করেছে তার কোন কথাই পোনা হ'ল না, যেই জমির দলিলে দেখা গেল যে শ্বণ পোৰের জন্য বিক্রয় আর অমনি পেছ। তার কোন কথা পোনা হ'ল না। কিছ ট্র্যান্সকারারকে নোট্টশ দিতে হংব তার কথা শুনতে হবে আইনের মধ্যে যদি এই কথাশুলি সংযোজিত হয় তাহলে থানিকটা তাল হবে।

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 3, line 1, for the words "the following section", the word "the following sections" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 3, after the proposed section 4A, the following section 4B be inserted, namely:—

- "4B. (1) If a transferor makes a petition that he had sold his land for the purpose of maintaining his family but if in the sale deed something else is mentioned as the ground of transfer of the land, the Collector shall examine the evidence submitted by the parties and decide the case.
- (2) No application made under clause (a) of sub-section (1) of section 4 shall be disposed of without giving the transferor an opportunity of being heard."

was then put and lost.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 4.

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble.

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, I beg to move that the West Bengal Alienation of Land (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955, as settled in the Assembly, be passed.

8j. Provash Chandra Roy:

মাননীয় স্পীকাৰ মহাপথ, মন্ত্ৰীমহাপয়ন। জানছেন যে গত পাঁচ বছৰ ধবে ৫০, ৫২, ৫২, ৫২ সালে আমাদেৰ দেশের জনসাধারণের যে আর্থিক দুর্গতির স্পষ্ট হয়েছিল এবং দেশে যে দুর্ভিক্ষ হয়েছে, তার হাত থেকে বাঁচবার জন্য আমাদের দেশে যে লক্ষ্য কৃষ্যক এমন কি গরীর মধ্যবিত্ত যারা জনসাধারণ তারা অলপ দামে জমি বিক্রম করেছিল। আমাদের দেশের কৃষ্যক এবং নি না মধ্যবিত্ত সমাজকে চরম দুর্জনার হাত থেকে যাতে কৃষ্ণা করতে পারা যার, তারজনা গত কয় বংসর ধরে সরকারকে অনুরোধ করতে আরম্ভ করেছি। তারপরে মাননীয় মন্ত্রীমহালয় যে সময় দুর্জনাগুছ কৃষ্যক ও মধ্যবিত্তবা দুর্জনার পড়ে জমি বিক্রম করেছে তাদের জন্ম লাগাও এলিয়েনেশন বিল এই হাউসে উপস্থিত করেন এবং সেটা গত সেসনে পাশ হযে যার। সেই সময় আমরা এই কথা বলেছিলাম—গত ৫০ সাল থেকে ৫০ সালের ভিসেছর মাস পর্যান্ত এর মেরাদ ধরা হোক। কিছা তিনি ১৯৫০ সালের নভেত্তর পর্যান্তই এ আইনের মেরাদ রাখেন; ঐ পিরিয়তে যারা দুর্জনাগুল্ভ হয়ে জমি বিক্রম করেছে কেবল তারাই কেবং পাবে—এইভাবে আইনটা পাশ করালেন। তারপরে আমরা আই আইনের ক্রমে করেছিলাম। তারপরে এই আইন বখন পাশ ক্রমা ছয়ে বর্থন মুহণ করতে পারের না একথা আমরা উল্লেখ করেছে তারাই যদি কেবল জমি কেবং পারা হয়েছেল বে লক্ষ কৃষ্যক ও মধ্যবিত্ত তারা এই আইনের করা ছয়ে তথন আমরা বনেছিলাম বনেছিলাম বনেছিলাম হয়েও পারা জমি বিক্রম করেছে তারাই যদি কেবল জমি কেবং পার করে। পানর বনি ক্রম করেছে তারাই বদি কেবল জমি কেবং পার করেছে অতি অনপ লোকই এই কেবং পারার স্ব্রোগ পানে, এই কন্ম আইন বন্ধন পাশ হয় তথন বার বার

ক্ষরে বলার উনি ৫৫০, টাকাকে বাড়িয়ে ৭৫০, টাকা করেন। আর বাদ বাকি যে লক্ষ্য দুর্ভণাগুন্ত লোক্ষ তারা এই আইনের স্থান্য থেকে বে বক্ষিত হয়ে রইল এটা কি ঠিক হবে ? কিন্তু আমাদের সে দাবী অপ্রাহ্য করে বিলটা মন্ত্রীমহাশয় যেভাবে প্রনেছিলেন সেই ভাবেই পাশ করালেম।

তারপরে আনর। বলেছি, তিন্টুেন্ সম্পর্কে—যে অর্থে সেটা এই আইনে ধরা হয়েছে, সে অর্থকে কাঁকি দেবার জন্য যার। নাকি জনি কিনেছে তাঁবা এই আইনের ধাঁকে, যারা নাকি জনি বিক্রম করেছে তালের সেই বিক্রীত জনি কেরৎ পাবার যে সুযোগ আছে তা থেকে তালের বহিত করবার জন্য রেজেটারী এনন তাবে করাবে যাতে তালের জনি কেরৎ পাবার পথ বন্ধ হয়। সেই পুসকে আমর। যা বলেছি——

(At this stage red light was lit.)

জামাকে স্যার, আব পাচ মিনিট সময় দিন। সেই সময় জামরা এই কথা বলেছিলাম—-১৯৫০ সালের দুডিক্কে আমাদের দেশেব লক লক মানুষ জমি বিক্রম করতে বাধ্য হয়েছিল। সেই জমি যারা অতি জলপ পামে বিক্রম করতে বাধ্য হয়েছিল তাদের বাঁচাবার জন্য মাননীয় পুথান মন্ত্রীমহালয় যখন আইন করছেন, তখন এই মকম ভাবে আইনটা করা হোক যে যারা দুর্জপাণুত্র হয়ে প্রীপুত্রকে বাঁচাবার জন্য জমি বিক্রম করেছে, তাদের বেলায় এইটে যদি পুরাণিত হয়, অখাং দলিলে জন্য রকম লেখা থাকলেও প্রীপুত্র পোদ্ধণের জনাই জমি বিক্রম করেছে এইটে যদি তাবা পুরাণ করতে পারে তাহলে সে হল্লান্তর করা জমি ফেবং পেবার ব্যবস্থা আইনের মধ্যে থাক, কিন্তু মাননীয় মন্ত্রীমহালয় আমাদের সে পারীও অগ্রাহ্য করলেন। এবং আররা জানি, বাংলাদেশে জোখনার প্রোধী যারা সর জমি কিনেছে তারা কৃষকরা তবিঘাতে আইন হয়ে পোলে যাতে জমি কেরং না নিতে পাবে সেই রক্ষ তাবে নিজ্ঞেদের বাতাপত্র ও হল্পান্তরিত পলিলে চামীদের হারা এমন সর কথা লিখিয়ে নিয়েছে, তার ফলে দুর্জপান্তর জনতে বা সংসাবের ব্রহপত্র চালাবার জন্য বিক্রয় করছে—-এই রকম লিখিয়ে নিয়েছে। তার ফলে জামবা দেবছি—-১ লক্ষ ১৬ হাজার দরবান্ত্র পান্তর আমবা লানি আলিপুরের এগু,ডি, তর কাছে দরবান্ত্র পাতির হতেছ।

কেজনা বলতি নষ্ট্ৰীনহাপথ স্থাবোধবাৰুর যে এয়ামেওমেণ্ট পোটা খেন গ্রুছণ করে নেন, তাছনে পুৰুত্তপক্ষে গানীৰ চাৰ্মীদেৰ উপকাৰ হবে।

[6-55-7-4 p.m.]

Sj. Narendra Nath Chosh:

নিঃ স্পাকার, সাার, মাননীয় মন্ত্রীমহাপয় পুথনে বললেন ১৪ই ফেবুদুয়ারী আইনের মেয়াদ পেদ হযে পেছে, এখন আইন করে দিতে হবে। সেজন্য আমার বনে হয়, এই স্তরোগ নেবার জন্যই ১৪ই ফেবুদুয়ারীর আথে বিল আনেননি। এ যেন নলচে আড়াল দেওয়ার ব্যাপার।

ষিত্ৰীয় কথা হচেছ পূৰ্ববৰ্তী বক্তা যা বলেছেন এয়াপুকেশনের অস্ত্রবিধা সেওলি যদি তদ্ম কৰে দেশেৰ তামলে দেবলৈ কেবলমাত্র দলিলে লেখা হয়েছে যে তাদের সংসার পুতিপাদনের জন্য নয়, ঋণ পরিশোধের জন্য; কিন্তু ঋণ কেন হয়েছিল সেটা দেখা উচিত। সেজন্য নির্দেশ দিন পুমাণপত্র দিতে কেন ঋণ করতে হয়েছিল, কেন জমি বিক্রী করতে হয়েছিল। এতাবে এটাকে সংশোধন করুন নতুবা আর একটা নূতন বিল আন্ন--আরও বেশী জোপ যাতে পায় তার ব্যবহা করুন।

8j. Janardan Sahu:

মাননীয় শীকার বহোগর, সরকার যে আইন এনেছেন সেটা বাছানিকই আমরা সকলে চেয়ে এলেছি। স্থাতবাং এজন্য তাদের আছারিক ধন্যবাদ জানাচিছ। তাহলেও গরীবদের বাঁচাবার জন্য যে আইন এলেছে, গরীব চাষীবা বার সজে ঘনিষ্ঠতাবে সংগ্রিই সে সহছে ২।১টা কথা বলতে চাই। আজকে পরীগুনে কি অবহা—চাষীদের কে জবি জমার দাম ছিল ২।৩ শ টাকা, বেগুলি এমন কি ধাদ্যাতাবে ৪০।৫০ টাকা বিঘা ধবিদ করে চাষীদের জবহাপিনোর। নিংশেষ করে দিয়েছে। সেজনা এই আইনটা ধুব দরকার। এমন বহু চাষী আছে যাদের নোটেই

জৰি নাই তার। জন্যের কাছ থেকে, বার ৫।৭ বিষা জৰি আছে তাদের কাছ থেকে এনে চাম করে। কাজেই এদের জনির বুঁব দরকার হরে পড়েছে। এটা এই আইনের আওতার পড়ে, তারা কিছু জনি পার ছ বুঁবই ভাল। কিছু এই আইনের ভরে তাহার। আর কাহাকে টাকা ধার দিবে না। তাই ২।৩ বিষা জনিওয়ানাদেরও কই। তারপর পদ্ধীপ্রানে গভর্পনেশ্টের এনন কোন ফাও নাই যা থেকে গরীবরা সাহায়্য পেতে পারে। যাদের ৪।৫ বিষা জনি আছে নানা কারণে অন্যভাবে পুস জনিও বিক্রী হয়ে যাবে —এক বিষার জায়গায় ২।৩ বিষা চলে যাবে। স্লত্যাং গরীব লোককে বাঁচাতে হলে যাতে উপযুক্ত ব্যবস্থা, থাকে সেদিকেও আইনে ব্যবস্থা থাকা দরকার।

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, the provisions of the principal Act are not now under review by this House and I shall, therefore, refrain from dealing with the same. Some of my friends have talked about the consideration for a transfer being limited to Rs. 550 or about the period of distress. Those matters were disposed of by the House when the principal Act was passed.

With regard to the time for making application, we thought that three months' time ending on 31st December, 1954, would be available for making the application. Government lost one month and 24 days by reason of the delay in receiving the assent of the President. Nevertheless, applicants have been allowed nearly three months' time to apply, and in fact, as I have informed the House, more than one lakh applications were filed.

One of my friends suggested that there should be discriminatory legislation, namely, all transfers in favour of zemindars should be set aside. That cannot be done having regard to the Constitution. Discriminatory legislation is not permissible. The onus under the principal Act, as it should be, is on the applicant-transferor who applies for retransfer of property. Admissibility, relevancy and method of assessment of evidence are regulated by the provision of the Indian Evidence Act. All documents do not usually contain a recital as to the cause of transfer. Any recital as to the cause or purpose of a transfer may be rebutted and impugned by evidence. A recital is not an essential term of the contract and we can always lead evidence to show that the recital contained in any document is not correct and the court deciding the matter will have to decide on the weight of evidence. Therefore, I do not see any difficulty at all

The motion of the Hon'ble Satvendra Kumar Basu that the West Bengal Alienation of Land (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955, as settled in the Assembly, be passed was then put and agreed to.

Business for the 23rd.

Mr. Speaker: The remaining business, for today excepting the West Bengal Estates Acquisition (Amendment) Bill will be adjourned till tomorrow and from tomorrow's list already circulated three Bills have been postponed, viz.—

Bengal Finance (Sales Tax) Bill;

West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill; and

Calcutta Improvement (Amendment) Bill.

They will not be taken up. Instead of these the West Bengal Land Reforms Bill will come up tomorrow. I hope the members will now co-operate and earn Saturday as holiday.

The House stands adjourned till 3 p.m. tomorrow.

Adjournment.

The House was accordingly adjourned at 7-4 p.m. till 3 p.m. on Wednesday, the 23rd February, 1955, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Wednesday, the 23rd February, 1955, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Salla Kumar Mukherjee) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 180 members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

[3—3-10 p.m.]

Death of a State bus driver, Md. Issaque.

- *58. Dr. Narayan Chandra Ray: (a) Will the Hou'ble Minister-incharge of the Home (Transport) Department be pleased to state if it is a fact that on 12th June, 1954, a bus driver of the State Transport Department, named Md. Issaque, died while he was on duty?
- (b) It the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what were the circumstances that led to the death of Md. Issaque;
 - (ii) what steps, if any, were taken by Government for medical help,
 - (iii) whether any compensation was paid to the family of the deceased; and
 - (iv) if so, the amount thereof?

Minister-in-charge of the Medical and Public Health Department (the Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji): (a) Yes.

- (b) (i) and (ii) Shri Issaque appeared to be quite normal when he came and signed for duty. He drove his vehicle to the gate and was waiting for his clearance at the gate control when he suddenly fainted. He was immediately removed to the Sagore Dutt Hospital for treatment and expired there.
- (111) and (112) No compensation is admissible under the law. A sum of Rs.60, however, was paid to the family for funeral expenses and a nephew of the deceased has been given employment in the Directorate in order to render help to the family.
- Dr. Narayan Chandra Ray: Could you tell me how old was Shri Issaque?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: I have not got that information with me. If you send me a notice, I will ascertain the fact and let you know.

Dr. Narayan Chandra Ray: Was there any history of heart attack or any blood pressure before?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: No such history was there.

Dr. Narayan Chandra Ray: What was the diagnosis?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: The post-mortem examination report revealed that he died of atropin poisoning. A trace of atropin was detected in his viscera.

Dr. Narayan Chandra Ray: Did it strike Government to be something unusual and whether any enquiry was made?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: An enquiry was held and it was revealed that he was in the habit of taking some drug because of his headache. What that drug was none of his relations could reveal. That was the information that was obtained in the enquiry.

Dr. Narayan Chandra Ray: Is that the reason why no compensation was paid?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: No. Under the rules no compensation is admissible and that is why compensation was not paid. He died of nothing in connection with the duty that he was carrying out.

Dr. Narayan Chandra Ray: Is it a fact that just because he died not because of anything in connection with his duty, nothing was paid?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: That is so.

Lathi-charge on workers of Rampuria Cotton Mills, Mahesh.

- *59. 8j. Ajit Kumar Basu: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that on 6th October, 1953, the workers of the Rampuria Cotton Mills, Mahesh, held a meeting inside the mill to demand Puja bonus from the management; and
 - (ii) that to disperse the meeting police resorted to lathi-charge and teargassing and some arrests were made on the spot?
- (b) If the answers to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) by whose orders the police resorted to lathi-charge and tear-gassing on the workers;
 - (11) what was the reason for such police action;
 - (iii) how many arrests were made in connection with this;
 - (iv) how many of them have been released since then and how many of them are still in jail; and
 - (v) how many persons, if any, are dead and how many persons wounded as a result of the said lathi-charge and tear-gassing?
 - (c) Will the Hon'ble Minister be pleased to state-
 - (i) whether a number of workers were found missing after this incident;
 - (ii) if so, what is their number;
 - (iii) whether any departmental enquiry was made about the police action on that day; and
 - (iv) whether the Government consider the desirability of holding a judicial enquiry into the police action on that day?

Minister-in-charge of the Labour Department (the Hon'ble Kali Pada Mookerjee): (a) (i) There was no meeting on that day by the workers but they surrounded the office of the management demanding Puja bonus.

(ii) Yes, when the workers resorted to violence injuring about 50 police personnel.

- (b) (i) Additional District Magistrate, Hooghly.
- (ii) Does not arise in view of the reply given to (a)(n) above.
- (iii) 132.
- (iv) 113 have been released and 19 are on bail. There is none in jail.
- (r) None died. Seventy-one received injuries out of which 66 were discharged after first aid.
 - (c) (i), (iii) and (iv) No.
 - (ii) Does not arise.

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশ্য, বলবেন কি—বে পুলিস অফিসাববা যে ইন্জিওসভূ হয়েছিল এ**ছ**নো কাৰও কোন কন-ভিজন হয়েছিল কিনা °

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

একটি কেস এখনও কোর্টেএ তদন্তাধীন আছে।

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় বলবেন কি---এ কেসএ এফ, আই, আব কে ধবেছিলেন ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

তা বলতে পাবৰ না, নোটিশ চাই।

Sj. Monoranjan Hazra:

আপনি বলবেন কি রামপুবিষা কটন মিলসে ৬ই অক্টোবৰ তাৰিকে যে ঘটনা ঘটেছিল সে সময় শ্রীবামপুরএর এস, ডি, ও, শ্রীবোমেস ওবানে উপস্থিত ছিলেন ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

আমাৰ জানা নেই।

Si. Monoranian Hazra:

একথা কি সতা যে এস, ডি, ও শ্রীপোমেস একখানা চিঠি লিখে থানাম পাঠালে....

Mr. Speaker:

এ কোল্চেন থেকে সেটা আসে না। আলাদা পুশু করলেন না কেন १

8j. Monoranjan Hazra:

একথা কি সতা যে শুনীবামপুরএর এস, ডি, ও সেখানে উপস্থিত থাকা সম্বেও শুনিকর। সেখানে গোলমাল না করা সম্বেও তাদের চালান দেওয়া হয় ?

The Hon'ble Kali Pada Mookeriee:

শুনিকরা বেবাও করেছিল, ইলেকট্টীক তার কাটে, টেলিফোনএব তার কাটে, বম্ ছোড়ে সে সব কি শান্তিপ্রিয় ননোভাবের লক্ষণ ?

8j. Monoranjan Hazra:

माननीय महीमदानय कि वनरवन धे यव काम कवाव करना कावध कनिवन करवरह किना ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerlee:

এখনও বিচারাধীন আছে।

81. Monoranjan Hazra:

ৰাননীয় ৰশ্লীমহাশয় জানেন কি ''ৰাদালতে তদস্বাধীন'' যে কথা বলছেন, আমি তার আসামী খালাস পেয়েছি ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

১৯ জন এবনও বিচারাধীন সেবানে আছে।

8j. Ambica Chakrabarty:

সাপিনেন্টারী পুণু করবার আগে মাননীয় স্পীকার মহাশয়ের একটি বিষয়ে দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। মন্ত্রীমহাশয় রিমার্ক করেছেন-তার। তার কেটেছিল, ইলেকট্টীক কেটেছিল সেই মামলা এখনও বিচাবাধীন। এ সময় এরকম প্রেক্সড রিমার্ক কবা কি ঠিক? আমরা করলে আপনি চেপে ধরতেন নিশ্চমই।

Mr. Speaker:

তা চিক, কিন্ত he has himself said sub judice.

81. Ambica Chakrabarty:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় বলেছেন যে ৫০ জন পলিস ইনজিওরড হয়েছিল, তার নেচার অব ইনজুরিটা কি?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

त्निहात यन देनकृति वनएउ পात्रव ना।

81. Ambica Chakrabarty:

কতজন প্রিস বিকইজিসন করা হয়ে ছিল ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

নোটিশ দিলে বলতে পারব।

Sj. Monoranjan Hazra:

वलरका कि रग, गारमत এই मन्मर्स्क धना शरप्रहिल देनरजिष्टेरिशमन अकिमात्र এत मरूप भनावर्ग ना करन शूर्वकी ख्यन (भटक ठाएमन ७२छन**रक छा**छ एम ५म्रा इटाम्राहन १

Mr. Speaker:

আপনি তো প্রেক্টিম করে নিলেন, that is conditional.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

ওঁৰ মঞ্জিল এই যে উনি আবামী ছিলেন।

Si. Monoranjan Hazra:

আব এই মন্ত্রীমহাশয় আমাকে বাইনার্স বিলিডংসএ গ্রেপ্তার করেছিলেন।

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

মিখ্যা কথা।

8j. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশয় বলবেন কি যে এই রামপুবিষা কটন মিলসএব ব্যাপাৰে কোন ডিপাটমেণ্টাল ইনকোয়াবি इरहिन कि ना ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: The whole case was before the Magistrate. So the question of a departmental enquiry does not arise.

Sj. Monoranjan Hazra:

এটা কি সতা এ ডিপার্টমেণ্টাল ইনকোয়ারি---

Mr. Speaker:

हैनि তো वनलान य हिभाग्रस्थिति हैस्कासाहि इसनि।

Sj. Monoranjan Hazra:

আমাদেব মন্ত্রীমহাশর অসত্য বলেছেন।

Mr. Speaker: You are giving information. It is not a supplementary question.

81. Jyoti Basu: Mr. Speaker, Sir, বন্ধীনহান্য অসত্য বললে আবাদের কি কোন উপায় আছে ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

· **আৰি বা বলে**ছি তা সতা।

Mr. Speaker:

শার कি করবার শাছে, নো-কনফিডেন্স খানতে পারেন।

Arrest of one Kalipada Dey of Howrah.

- *60. Sj. Tarapada Dey: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state—
 - (a) whether the Government is aware that Kalipada Dey of Howrah was arrested on 12th March, 1950;
 - (b) if so, for what offence:
 - (c) if it is a fact that he was not produced before the Court till 14th June, 1950;
 - (d)) is the Government aware of the judgment of the High Court of Calcutta with reference to the petition of Shri Tarapada Dey;
 - (c) if so, what action Government has taken against the person concerned?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: (a) Yes.

- (b) For offences under sections $396/307,\ {\rm I.P.C.}$ (Domjur P.S. Case No. 7 of 1950).
- (c) No. He was produced before the Subdivisional Officer, Howrah, on 13th March, 1950.
- (d) Yes, on a petition of Shri Kalipada Dey and not Shri Turapada Dey
- (c) The action taken was duly reported direct to their Lordships by the District Magistrates concerned.

[3-10-3-20 p.m.]

Sj. Tarapada Dey:

আপৰি (সি)তে বলেছেন

"No. He was produced before the Subdivisional Officer, Howrah" এবং (১)তে বলেচেন "yes", মাননীয় মন্ত্ৰীনহাণ্যকে ভিজ্ঞাগা কৰছি কে তাকে নাাবেই কৰেছিল এবং কোপায় কৰেছিল "

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

ভাকে পুলিসএ ग्रादिष्टे करन।

8j. Tarapada Dey:

काषाय सार्विहे करत ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

চश्चित्रनाय ग्रास्त्रिष्टे दर ।

8j. Tarapada Dey:

কোন তারিখে ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

ভারিধ বলতে পারিনা। নোটিশ চাই।

8j. Tarapada Dey:

স্যার আনি পুণু করেছিলার হোমেন ম্যারেষ্টেড এয়াও হোমার তাতে বলেছেন ১২ তারিখে অবচ এবন বলছেন তারিব বলতে পারেন না।

Mr. Speaker:

আপনি তর্ক না করে পুশু করুন।

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: I have already stated that.

8j. Tarapada Dey:

হ্যারেট হবার কতদিন পরে তাকে জেল কাইডিতে পাঠান হয়েছিল।

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

লেখা আছে।

He was produced before the Subdivisional Officer on the 13th March, 1950.

8j. Tarapada Dey:

ৰা, লেখা নেই। তিনি কি বলবেন যে কত দিন পর তাকে জ্বেল কাইভিতে পাঠান হয়েছিল গ

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

জেল কাইডিতে কোর্ট থেকে পাঠায়। আমি জানি না।

8j. Tarapada Dey:

একে কতদিন আই, বি, লক-আপএ বাখা হয়েছিল ভানেন কি?

The Hon'ble Kali Pada Mookeriee:

আই, বি, অফিসএ বেখে দেয় বলে আমি জানি না।

8]. Tarapada Dey:

শাপনি (ৰি)তে ৰঙ্গেছেন

"for offences under sections 396/307, I.P.C. (Domjur P.S. Case." এই কেলএর কোটএর নাম কি ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: He was acquitted.

Si. Tarapada Dev:

এই রক্ষ মিধ্যা কেস কালীপদর নামে কতগুলি আনা হয়েছিল ?

Mr. Speaker: That question does not arise out of this.

81. Tarapada Dev: How many false cases were instituted?

Mr. Speaker: That does not arise out of this.

Si. Tarapada Dev:

তার একুইট্যালএর পরে তাকে ডেটেনিউ করে রাখা হয়েছিল কিনা ?

Mr. Speaker: You could have put the question as to what took place after acquittal.

8j. Tarapada Dey:

कानी भिन्न यथन स्क्राल शिन उथन ठात्र विक्रस्क चात्र स्कान ठार्क चाना इराहिल किना ?

Mr. Speaker: It is a different subject. It does not arise.

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীর ম্যানহাপর বলবেন কি, কালীপদ বর্ধন জেলে ছিল তথন হাইরে অনুষ্ঠিত কোন চাকাতীর ঘটনার তাবে ব্যাবেট কয়া হরেছিল কিনা চ

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

ৰলতে পারি না।

Sj. Ambica Chakraborty:

কতদিন আগুর ট্রায়ালএ ছিল দরা করে বলবেন কি ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

সে আগ্রার ট্রায়ালএ কতদিন ছিল বলতে পাবি না, নোটিশ চাই।

Sj. Tarapada Dey:

কালীপদর নামে ভমজর ধানা থেকে কতগুলি কেল হয়েছিল।

Mr. Speaker:

गठछनि क्या दायाक यवछनिष्टै धवास्य वनस्य दाव प्राविधा।

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

স্পেসিফিক কোষ্টেন দিলে আমি অনুসন্ধান করবো।

Sj. Tarapada Dey:

আপনি (বি)তে বলেছেন

"He was produced before the Subdivisional Officer, Howrah."
এবং বলেছেন "for officeres under sections 396/307", আমি জিজাসা কৰতি এই ধরণের আর কোন কেস কালীপদ্য নামে এসেছিল কিনা!

Mr. Speaker:

আপনি কোশ্চেন দিন তাহলে উনি উদ্ভৱ দেৰেন।

Si. Ambica Chakraborty:

কালীপদৰ একুইটালএর পর গভর্গবে-টএর তরফ থেকে যে 'ফলস্'' বাবলা ক্রেছিল তার জন্য সেই অফিসার যে তাকে পুসিকিউট করেছিল তার বিরুদ্ধে কোন তদন্ত হয়েছে কিনা ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

"কলসূলি ইলপ্রিকেটেড" হয়েছে বলে আনার জানা নেই। ইনফররেসনএর টুটপর কেস হয়েছিল এবং আনেক-শব্ম এভিডেন্সএর জভাবে একইটেড হয়। 'ফলসূলি ইমপ্রিকটেড'' হয়েছে বলে আমার জানা নেই।

8j. Ambica Chakraborty:

এখানে

"Shri Kalipada Dey falsely implicated under section 396 and under section 307",

वक्षा बाबरबन्धेव बाह्य किना ?

Mr. Speaker:

তা উনি বলবেন কি করে ?

Sj. Ambica Chakraborty:

এই কেসএ "ফলস্লি ইমপ্লিকেটেড" না হলেও তার একুইটালের কারণটা কি দর। করে বলবেন কি ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: Copy of the Judgment is not before me.

Sj. Biren Banerjee:

ৰবানে (ডি) এয়ও (ই)তে প্ৰশু করা হয়েছিল

Is the Government aware of the Judgment of the High Court of Calcutta with reference to the petition of Shri Tarapada Déy?"
ভাষ আবসাৰ হচেছ

"Yes, on a petition of Shri Kalipada Dey and not Shri Tarapada Dey"

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

"হেৰিয়াস কৰপাস" পিটিসন করা হয়েছিল এবং তারপর এই পিটিসনএর উপর হাইকোট থেকে অবিলয়ে একটা আর্কার দেওরা হব এবং সেই অর্চারএর কথাই বলা হরেছে।

Si. Biren Banerjee: What is the order?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

ছাইকোর্ট অর্ডার দিরেছিল বে "হেবিয়াস করপাস"এ তাকে রিলিফ করে দেওবা হোক।

8j. Tarapada Dey:

कानिशेष कान विकक्ष बाजरेनिङ्क परनंत्र वरन....

Mr. Speaker: That is not allowed.

8j. Biren Banerjee:

(ই) পুশের উত্তর দেওরা হয়েছে

"The action taken was reported direct to the Lordships by the District Magistrates concerned."

এবানে,

What action Government has taken, এছনটা বিং

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

এক্সনটা হচেছ, যে এসিসটানট সব-ইনসপেট্টর এই কেসটা পুতিউস করেছিল সে দেবী কবে পুতিউস করেছিল যার জন্য তাকে ডিগ্রেড করে দেওয়া হয়। একথা কোর্টকে জ্ঞানান হয়েছিল এবং হাইকোট এটা এয়াকসেপ করেল।

Si. Biren Baneriee:

মন্ত্রীসহাপারের জবাবের মধ্যেই আছে বে কোটএ পুডিউস কর। হয় ১৩ তারিখে, এবং এগারেই কর। হয় ১ ভারিখে। তাহলে মাত্র ২৪ ঘণ্টা দেরী করার জন্য সেই এগাসিসট্যাণ্ট স্ব-ইনস্পেক্টর ডিগেড হ'ল কেন ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: He was degraded for certain act of omission and commission.

8]. Biren Banerjee: What are they?

Mr. Speaker: That does not arise out of this.

Covernment advertisements in "Damodar" magazine of Burdwan.

- •61. 8j. Haripada Baguli: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the llome Department be pleased to state—
 - (ক) ইয়া কি গতা বে---
 - (১) বৰ্ধমান ছইতে পুৰুদ্ধিত "বামোদন" পত্ৰিকান নিমনিতভাবে স্থানীন সৰকারী বিঞ্জাপন কেওৱা ছইত
 - (২) বজনানে উক্ত পত্ৰিকাৰ সৰকাৰী বিজ্ঞাপন কেওবা বহু করা হইরাছে ৷

- (ৰ) যদি (ক) পুশেৰ উত্তৰ হাঁয় হয়, তাহা হইলে মন্ত্ৰীসহাশর অনুপুছপর্বক আনাইবেদ বি---
- (>) कि कावरन डेक विकासन सम्बा वह दहेगाए.
- (২) কাহার নির্দেশে উহা বন্ধ করা হইয়াছে,
- (৩) বর্ধমানের কোন পত্রিকার সরকারী বিজ্ঞাপন দেওয়া হয় কিনা, এবং
- (৪) হইয়া থাকিলে, সেই পত্রিকার নাম কি ?

The Deputy Minister-in-charge of Publicity and Public Relations Department (Sj. Copika Bilas Sen Gupta):

- (क) (१) इंग, शुरवाङ-विस्थरमः
- (E) 5761
- (४) (১) बार्ट्र श्रीतश्री गौडि जालश्राम छना।
- (२) गतकातन बारमरन।
- (७) रंग, तः (मा इस ।
- (৪) "বর্ধমানের কথা", "বর্ধমান বার্ণী", "বর্ধমান", "বর্ধমানের ভাক", "কাটোম। বার্তা", "প্রীবার্গী" (কাটোমা, "বঙ্গবার্ণী" ও "আধানধোল হিতৈয়ী" (আধানধোল), "আর্থা" (বর্ধমান) এবং "শুনী"।

Sj. Haripada Baguli:

আপনি (৪)(১)এ বনেছেন পৰাইেব পৰিপথী নীতি অবনখনেৰ জনা''; এগানে এই ''পানোদৰ'' পত্ৰিক। ৰাষ্ট্ৰে পৰিপথী কি কি নীতি অৱনখন কৰেছিল গ

Sj. Copika Bilas Sen Cupta:

যে সমত কাগত গতিনিমেনেটএৰ বিকল্পে বেংধ, যাদেৰ বেখাৰ ছাত্ৰ। বাট্ট্ৰ মধ্যে ৰাই বিৰোধী মনোভাৰেৰ • সঞ্চাৰ হয় সেই নাতিকেই বাট্টের পৰিপ্ৰহী বৰা হয়।

Dr. Atindra Nath Bose:

मानगीय वर्षीमधान्य कि के एक हाएहकून त्य जनकात विद्वानी भौकि मारमङ बाद विकास र

Sj. Copika Bilas Sen Gupta:

্য । তি লাই শিলাসী মনে ভাল জন্ম লানেৰ মনে সঞ্চল কৰে গেই নীতিই লাইক পানিবাৰী।

[3-20 - 3-30 p.m.]

Dr. Atindra Nath Bose:

माननीय महामहासन अहे ''मार्यानन'' (भटक नाष्ट्रीय अनिअही मीजिन न-वकांग महारू हिर्दन कि १

Sj. Copika Bilas Sen Cupta:

मुहोस्य अक्षारन (ए ५वा याव ना ।

Dr. Atindra Nath Bose:

"দানোদ্য" কি ভাবে ৰাষ্ট্ৰীয় পৰিপথী নীতি পুচাৰ কৰেন গ্ৰহকাৰী নীতিৰ বিবোধিতা এবং বাষ্ট্ৰীয় পৰিপথী নীতি অৰলখন এ দটোৰ মধ্যে কোন পাৰ্থকঃ আছে মনে কৰেন কি নাং

Mr. Speaker: That is a matter of opinion.

8j. Tarapada Bandopadhyay:

এই রাষ্ট্রীয় পরিপদ্ধী নীতির জন্য "দাৰোদ্ব" এর বিরুদ্ধে কোন রাষ্ট্রলোহিতার বাষলা আনা চ্যেছিল কি চ

Sj. Gopika Bilas Son Gupta:

ना ।

8j. Tarapada Bandopadhyay:

(कन इस नि १

8i. Gopika Bilas Sen Gupta:

भुरबाक्टन इब नाहै।

8j. Sudhir Chandra Das:

সরকারের বিরুদ্ধ সমালোচনাকে তিনি রাষ্ট্রবিরোধী নীতি বলে মনে করেন কিনা ?

Sj. Gopika Bilas Sen Gupta:

मा ।

8j. Cangapada Kuar:

নাননীয় নমীমহাশয় বলবেন কি কতদিন থেকে এই "দানোদর" পত্রিকা রাষ্ট্র বিরুদ্ধ নীতি অবলম্বন করেছে?

Sj. Copika Bilas Sen Cupta:

নোটিশ চাই।

8j. Tarapada Bandopadhyay:

"পাৰোদরের" রাষ্ট্রার পরিপন্থী নীতি অবলম্বন করার কোন রাষ্ট্র বিরোধী আলোলন বা কার্যা অনুষ্ঠিত হরেছে কি নাং

8j. Copika Bilas Sen Cupta:

कान जारनानन इरप्रट कि ना, छानि ना।

8j. Tarapada Bandopadhyay:

কোন রাষ্ট্রীয় বিরোধী কাজ অনুষ্ঠিত হয়েছে কি না গ

Sj. Copika Bilas Sen Cupta:

কোন রাষ্ট্রীয় বিরোধী কাজ হতে পাবে এই আশস্কায়।

Si. Tarapada Bandopadhyay:

ग्राकिक्शानि छ। इत्यस्य कि १

Sj. Copika Bilas Sen Cupta:

इस नाडे।

8j. Biren Banerjee:

এটা কি মাননীয় মন্ত্ৰীমহাণয় জানেন যে পালামেণ্টে পাওিত নেহেক স্বীকৃতি দিয়েছেন,—প্ৰতৰ্ণমেণ্ট বি**রোধী** কাগজেও ম্যাডভাটাইজমেণ্ট দেওয়া হবে ?

Mr. Speaker:

একথা কি করে এখানে আগে? এটা একটা

High question of Policy? That does not arise.

8j. Ambica Chakraborty:

धरे क्वीडम चक त्पुन कनहिष्ठिज्ञातन शाका नरबंध धरे कांशरकत विक्रांक वावदा चवनवन कता शरबाह ?

Mr. Speaker:

এটা তো matter of opinion.

That is not a question of fact.

Dr. Atindra Nath Bose:

মাননীয় মন্ত্ৰীমহাপ্ত কি বলবেন,—বে বিজ্ঞাপন বিলিক্তে পত্ৰিকার মাত্রকতে সরকারী নীতি সমর্থন করবার নীতি অনুসমৰ্থ করেন কি না ?

Sj. Gopika Bilas Sen Gupta:

ना।

Relief to victims of Cooch Behar police firing.

- *62. Dr. Kanailal Bhattacharya: (a) Will the Hon'ble Minister-incharge of the Home Department be pleased to state whether any person died or received injuries as a result of the Cooch Bhar firing in 1951?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether Government have given or propose to give any relief to the members of the families of deceased or to the persons injured; and
 - (ii) if so, the nature of relief?

The Chief Minister and Minister-in-charge of the Home Department (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) Yes. Five persons died and 32 were injured.

- (b)(i) No such prayer has been received either from any member of the families of deceased or from any injured persons.
 - (ii) Does not arise.
- **8j. Hemanta Kumar Basu:** With reference to answer (b)(i), is Government prepared to give them relief if they apply for the same?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Let them apply—we shall certainly consider

Travelling by bus without fare by police officers of Chatal.

- *63. 8j. Jatish Chosh (Chatal): With reference to the reply to the supplementary question arising out of the reply to the starred question No. 12, dated the 18th February, 1954, will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (क) গত ত্যালাকে তাৰিলে ও-সি, ঘাটাল, পাতে ৭-১০ মি: বালে ঘাটাল মোটৰ স্ট্যাও ছইতে বিনা
 টিকিটো গ্রিঘাছিলেন কিনা:
 - (ৰ) গত ২।৬।৫০ তারিগে ঘাটাল পানার দিতীয় অফিসার বীরপাই হইতে বিনা টিকিটে ঘাটাল আসিযাছিলের কিনা .
 - (গ) গত ১৪।৬।৫০ তারিখে বাটাল থানার পূর্বতন ও-সি ও বর্তমান তমলুক মহকুমার কোন থানার অফিসার পুরীকিয়ীটি মুখোপাধ্যায় মহালয় ঘাটাল বাস এলোসিরেসন-এর মেদিনীপুর বাস স্ট্যাও চইতে ঘাটাল বাস এলোসিয়েশন-এর গাড়ীতে পুথম শুেণীর যাত্রী হিসাবে বেদিনীপুর হইতে ঘাটাল আসিয়াছিলের কিলা; এবং
 - (ব) ২৪।৯।৫০ তারিখে এডিসন্যাল এস-পি এবং ওঁচার সহিত এম১৮৭নং জনৈক কনস্টেবল বাটাল বাব এসোসিরেশন-এর বাটাল বাস স্ট্যাও হইতে প্রাতে ৭-১০ বিঃ বোটব বাসে বিনা টিকিটে গিয়াছিলের কিন্তু ব

Deputy Minister-in-charge of the Home (Defence) Department (Sj. Satyendra Chandra Chosh Maulik):

ना ।

Si. Jatish Chosh:

এই বে উন্তরে 'না' বলেছেন এটা কোণা থেকে জানলেন !

8j. Satyendra Chandra Ghosh Maulik: সরকারী তথ্য থেকে।

Si. Jatish Ghosh:

সরকার কি কোন অনুসন্ধান এ সম্পর্কে করেছিলেন ?

8j. Satyendra Chandra Chosh Maulik:

হাঁ।, অনুস্থান করার পরে এই তথ্য সংগৃহীত হয়েছে।

8j. Jatish Ghosh:

অপেনি 🗣 অবগত আছেন যে ঘাটার পৈকে ঐদিনে তিনি চক্রকোণা রোভে গিয়েছিরেন ?

Mr. Speaker:

আধনি তো জানেন। আবার পুশু করেছেন কেন? উনি তো ''না'' বলেছেন ?

81. Jatish Chosh:

উনি তো নিপ্যা কথা বলভেন।

Mr. Speaker:

তा क्रल आर्थान त्ना कनिक्राहरू बानून। भुगु करत्राहन रकन ?

Sj. Ambica Chakrabarty:

পুলিস অফিসারর। সাধারণত, ট্রানেবাসে চড়ে, ভাড়া দেয় না--এর গোন করপ্রেণ্ট মন্ত্রীনহারত পেরেছেন কি না ?

Mr. Speaker: General question, but this is a specific question.

[No reply.]

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Arrest of cloth dealers at Contai town by Anti-Corruption Branch police.

- 37. 8j. Sudhir Chandra Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state-
 - (ক) ইহা কি সতা যে ---
 - (১) গঠ ২০শে ছ্ন, ১৯৫৪ তাৰিখে কাথি শহরে উতি কাপজের লাইফেন্স এতে কি না প্রাক্তি কবিয়র ছল্য দুর্নীতি দমন বিভাগের কম্চারীর। স্থানীয় উত্তে কাপজ ব্যবসায়ীদের পোকান তল্পাস কবিয়ডিব,
 - (২) ঐ তারিকে কাপি শহরে কাপি কো-অপাবেটিত বাল পেরিচারিত তাঁতরত্ব বিক্রকেজ নামক জোকানেও ঐকপ তলাস হইয়াছিল, এবং
 - লাইসেন্স খাকা সহেও তংক্ষাং লাইসেন্স দেখাইতে না পাবায় ব্যবসাধীদেব গ্রেপ্তার কর। চইয়াছিল,
 এবং
 - (খ) যদি (ক) পূশের উত্তর হাঁ৷ হয়, মন্ত্রীমহাণ্য অনগৃহপর্বক জানাইবেন কি--
 - কত জনকে (৩)-এ বণিত অপবাধে গ্রেপ্তাব কব। হইয়াছিল এবং কত জনকে থানায় আটক রাখা

 হইয়াছিল,
 - (২) ঐ কো-অপারোটিভ ব্যান্থ চালিত দোকানের কর্মচারীরা লাইসেন্স দেখাইতে সমর্থ হইয়াছিল কি না.
 - (৩) ঐ ব্যাহ্ব পরিচালিত দোকানের আদৌ লাইদেন্স আছে কি না, এবং
 - (৪) না থাকিলে, ঐ ব্যান্তের দোকানের কোন কর্মচারীকে গেপ্তার করা হইয়াছিল কি না ।

Minister-in-charge of the Co-operation Department (the Hon'ble Prafulla Chandra 8en):

- (ক) হাঁা
- (ব) (১) সাত জনকে। বানায় কাহাকেও আটক রাবা হর নাই। জারিনপার আসার সঙ্গে স্প্রেই প্রত্যেককেই জারিনে বন্ধি কেওবা হইরাভিন।
 - (२) ও (১) ना।
 - (8) द्या, पृष्टेकनरक।

Sj. Sudhir Chandra Das:

এই বে ধ-(১)এর উত্তরে বলেছেন থানায় কাহাকেও আদিক রাখা হয় নাই। বাননীয় মন্ত্রীষ্চাশ্য জানাবেন কি এই গ্রেপ্তার কবন করা হয়েছিলু এবং কবনই বা তাদের জানিন দেওলা হয়েছিল ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

গেপ্তার করে ধানায় নিয়ে আসার পর জানিন দেওয়া হয়।

Sj. Sudhir Chandra Das:

একথা কি আপুনি জানেন যে তাদের স্বাবে দশ্যের প্রায় গাল গ্রন্থি রার্ট্য ১৯৫৮ সেওঁ ১৯৫

Mr. Speaker:

আপনি জীনেন তো আবাৰ কনভামেশ্যেৰ সন্য পুশু কৰ্বতে কন গ

8i. Sudhir Chandra Das:

এই যে খ-(৪)এ ব্যৱস্থান দুজনকৈ গ্ৰেপ্তাৰ কৰা হয়োছে, মধ্যমিকাশৰ জানাবেন ৮৯ আগৰ গ্ৰেপ্তাৰ কৰে শানাৰ জানা হয়েছিল কি না প

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

नि•5यदे। लुलान करन धानाय पाना दय।

Si. Sudhir Chandra Das:

একধা আপনি জানেন কি ভাদেৰ য়ানেৰ্টও কৰা হয় নাই, পান্যত হ'ব৷ হয় নাই গ

Mr. Speaker:

प्यापनि (त) छारनन। यातात भुगु तकन १

Sj. Sudhir Chandra Das:

এই যোক(৪)র ব্যব্জেন "খাম", তাদের দুজনকে কি দও দেওয়া হয়েছে শ

The Hon'ble Prajulia Chandra Sen:

भूग क्याराम, भरा हेड्यान्य । प्रमाणि छोडे ।

Punitive tax imposed in police-station Daspur, Midnapore, in 1930.

- 38. Sj. Mrigendra Bhattacharjya: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state
 - (ক) ১৯৩০ সালে মেদিনাপুর কোরার অভবতে দাশপুর পানার তত্ত্বাহাত্রনা উটাপর পানা তার্বাহাত্রিক দার্থিক করা ছইয়াছিল, সেই বারদ কতা পানার করা হাইয়াছিল, এবং
 - অলঘাইক্ত টাকা ছারা চেচুলা শহীসদের স্তিবজাকার বাই থাকে একটি মাতৃল্প ও শিশুরক্তর পতিটান ভাপনের কোন পরিকল্পনা স্বকারের ২০১৮ কি নাপ

Minister-in-charge of the Medical and Public Health Department (the Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji):

- (₹) 33,36965 MIZI
- (খ) এই অর্থ তদানীস্তন বিটিল সরকার কর্তৃক আদায় হুইয়া বায়িও হুইয়াচে। কোনও সক্ষে ওপনকার বা বর্তমান গভগ্নেশ্যের নিকট এইভানে মাতৃস্থন ও পিওম্ফল পুতিধান স্থাপনের মনুবোধ আসে নাই।

Sj. Mrigendra Bhattacharjya:

ঐস্বানে শহীদের সমৃতি রক্ষাকলেপ এখন সরকারের কোন নিজস্ব পরিকলপনা আছে কি না ?

Mr. Speaker:

পিউনিষ্টিভ ট্যাক্সে-র আবার পরিকল্পনা কি ?

8j. Mrigendra Bhattacharjya:

তা না স্যায়, ঐ শহীৰদেৱ স্মৃতি ৱন্ধার কোন পরিকল্পনা আছে কি না ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

ঐ অঞ্চলে একটা স্বাস্থ্য কেন্দ্র স্থাপন করার বিষয় বিবেচনা করা হচেছ।

Dr. Narayan Chandra Ray:

১৯৩০-৩১ সালে আদার করা পিউনিটিভ ট্যাল্ল ও অন্যান্য বাজেয়াপ্ত করা জিনিমপত্র ফেরৎ দেবার কোন নীতি সরকারের ছিল কিং

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

ै उथन कि ছिल आसीन ना।

Dr. Narayan Chandra Ray:

এখন আছে কি নাং

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

১৯৩০ गालब नौठि यांच ১৯৫৫ गाल बित्वहना कहा महकाह करह ना।

Dr. Narayan Chandra Ray:

अ वामाश्रीकृष्ठ वर्ष व्यत्नक क्रांग्रशाय त्कत्र (मध्या इत्यत्क त्मि) क्रांत्नन कि ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

এর মধ্যে ২৯ হাজার টাকার উপন ডিসবার্স করা হয়ে গেছে। আর বাকী টাকা বৃটিশ সরকান কিভাবে শ্রম করেছেন তা বলতে পারি না।

Dr. Narayan Chandra Ray:

এই আদায় কৰা টাকা বোদে ও অন্যানা জারগায় ফেবং দেওয়া হলেছে, এটা আপনি জানেন কি গ

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

(म कथे। व्यामि वलट्ड शांवत्वा ना। व्यामात्मव अशाहन तमञ्जा ध्य नाष्टे।

Barison Printing Works, Calcutta,

- **39. Sj. Saroj Roy:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Transport) Department be pleased to state if it is a fact that Messrs. Barison Printing Works of 285, Bowbazar Street, Calcutta, are given printing orders by the State Transport Department?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether tenders are called before giving each printing order.
 - (ii) whether each printing order is sanctioned by the Publicity Department of the Government of West Bengal; and
 - (iii) if not, the reasons for the same

Deputy Minister-in-charge of Publicity Department (SJ. Gopika Bilas Sen Gupta): (a) Yes, of small value.

- (b)(i) No, because the works were urgent.
- (ii) and (iii) No, because the Publicity Branch has no jurisdiction.

8j. Saroj Ray:

এই यে (वि) एउ चाएड, এই चाएर्क फे प्रदार्कत कावन काठा, जात रकान विरमध कातन किन ना ?

8]. Copika Bilas Sen Gupta: There were emergent reasons—in view of the emergent circumstances necessitating printing of posters, etc., for notifying certain changes in service, introduction of special service, etc.

- 8j. Biren Banerjee:
- अहे शाहिक्नात अको। अक्षेत्र स्था एए द्या इस्मिक्न अका कर के का।
- 8j. Copika Bilas 8en Cupta: Since August, 1953, the firm was given orders to the total value of Rs. 1,353 only.
 - Sj. Biren Banerjee:

এটা কি একবারে দেওয়া হয়েছিল, না, বারে বাবে দেওয়া হয়েছিল ং

8j. Gopika Bilas Sen Cupta: Several times.

Sj. Biren Banerjee:

প্রত্যেক বারেই কি এমার্জেনিসর জন্য দেওয়া হয়েছিল দ

8j. Gopika Bilas Sen Cupta: Whenever emergency arose, such orders were given. That was the order of the Government. The Director of Transportation had obtained Government orders for local printing of non-standard forms owing to irregularity and short supply from the Government of West Bengal Press.

5j. Subodh Banerjee:

बहै यि क्लान्डन (४)एउ नना **इरवर**ड

If it is a fact that Messrs Barison Printing Works are given printing orders,

পার আপনি এখানে উত্তৰ কোনা দিয়েছেন

"b-i) No, because the works were urgent."

এখন আমাৰ পুণু হতে, এই কোন্দানীকে অভাৰ দেওবা হয়ে থাকে কিনা, ভাৰ জবাৰে বলেছেন ''ইন'', আৰ এই জাখণায় বলেছেন আজেনী ছিল। ভাহৰে ভৰিষ্যতে বা বভমানে ধেখানে কেন্দ্ৰ চাওয়া হবে কি গ

Sj. Copika Bilas Sen Cupta: Whenever such emergency arises, such orders are given, if it is a small-scale order.

Sj. Biren Banerjee:

এমার্কেন্সীর সময় এই কোম্পানীকে ষ্টেট ট্রান্সপোর্ট কর্ত্তুপক অন্তার দেন, অন্য কোন কোম্পানীকে কি সে অন্তার দেওয়া যায় নাং

8j. Gopika Bilas Sen Gupta: That is for the Transport Department to decide since this particular firm is near about the Traffic office.

[3-30—3-40 p.m.]

8j. Biren Baneriee:

এবার্ফেন্সীর সময় তথু বারিসন প্রিণিটং ওরার্কসকে অর্চার দেন না অন্য কোন ফার্মকেও দেন।

- 8j. Copika Bilas Sen Cupta: No.
- 8j. Biren Banerjee:

এই বারিসন প্রিণ্টিং ওয়ার্কসের প্রোপ্রাইটার কে !

8]. Copika Bilas Sen Cupta:

चानिना।

Theft by breaking seal of railway wagons between Kharagpur and Danton railway stations,

- 40. Sj. Surendra Nath Pramanik: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state—
 - (क) মেদিনীপুর জেলাব অন্তর্গত গড়গপুর হইতে দীতন সেটসন প্র্যান্ত পুরি রের লাইনে গত ১৯৪৭ সাল হইতে ১৯৫০ সাল পর্যান্ত পুতিবৎসরে লৃপ্টনকার্বারা গাতীর দীলে ভারিত। কতবার মাল লুপ্টন ক্রিয়াতে:
 - (খ) ঐকপ লৃষ্ঠিত মালেব মোন মূল্য কতা: এবং
 - (१) डेक न्रुकेनवानी प्रमानत जना मतकात कि वातका प्रवत्तप्रम कवियात्क्रम ?

The Minister-in-charge of the Labour Department (The Hon'ble Kali Pada Mookerjee):

- (क) ३९३ तात्र।
- (व) ८,९२,९९०।८० याना ।
- (গ) ২২ জন সন্দেহতানক ব্যক্তিকে বেল লাইন পাহাব। নিধাৰ জন্য বিশেষ আৰক্ষিক নিযুক্ত কয়। হইবাছে। ২ জন কেলপুলিস পায় পুতাহ দাঁতন বেল সৌননে পাহাব। বিধাৰ জন্য পাহান হয়। এ ছাহা গোপন পাহাব। এবং স্থানীয় পুলিসের সহযোগিতায় বিশেষ পাহাব। দিবাৰ ব্যবহা কৰা হইযাছে। ২৬গপুৰ বেলওয়ে এবাকায় ক্ষেক্ষন গোয়েক। পুলিস্থ নিযুক্ত কয়। হইয়াছে।

8j. Cangapada Kuar:

মন্ত্রীমহাশ্য (ক) উত্তবে বলেচেন ''১৭১ বাব।'' ১৯৫৩ সালেব পর থেকে এ বিশেষ বারহু। ঘর স্থানের পর থেকে আর কোন শীল ভাল। হরেছে কিনা দ

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

শংখা। বহু কমে গেছে, যে সংখ্যা আমাৰ কাছে আছে তা পেকে দেখা গেছে শীল ভাছ। বংমছে ।

8j. Jnanendra Kumar Chaudhury:

দীতন বেল টেশন পাহার। দিটেড এর মানে কি.৪. বেল টেশন নং বেল লাহন ৪

The Hon'ble Kali Pada Mookeriee:

এটার মানে বেন লাইনই পাহারা দিচেছ। এনি ষ্টেশন মানেই এলানে বেন লাইন। লাভাপ্রকে দেন্টার করে এমন অবস্থা হয়েছে যেপোনান টাক এপথেন্দ করতে হয়েছে বেন নাইন পাহার। দেবার জন্ম, এবং ২১জন লোককে মারা হয়েছে যারা বেলওয়ে লাইন পাহার। দিচেছ।

8j. Jnanendra Kumar Chaudhury:

মূলাবান জিনিম যে যে ওয়াগনওলিতে পাকে, দেওলি তার। ধরতে পারে কি করে ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerice:

চুরি যারা করে সে ভারাই বলতে পারে কি করে ধরে।

Sj. Natendra Nath Das:

নাননীয় নহীৰহাণ্য় (ক) পুণ্ৰে উত্তৰে বলেছেন "১৭১ বাৰ", পুত্তোক বছৰেই কি ঐ ১৭১ বাৰ নাল শৃণ্ঠন কৰা হয়েছে :

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

नव कर बहुद निनिद्ध ১৭১ वात्र।

Si. Natendra Nath Bes:

ৰাষ্য লুণ্ঠন করেছে তানের বিরুদ্ধে কোন কেস হরেছিল কি ? এবং কেস হরে থাকলে তার। সাজা পেরেছিল ভি ঃ

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

খনেকওঁলি কেস হরেছিল। রাত্রি বেলার যারা চুবি করে তারা সাকী রেখে শীল ভাচ্চে না, কাজেই সাকীর খান্তাবে সালা হয় নাই। কিন্তু তাদের হারা সেই কাজ বন্ধ করার জন্য তাথের শেশাল কনেইবল করা হরেছে ভারা আদালত থেকে থালাস পাবার পর।

Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury:

त्वल नारेरनव भाग्ववाठी लाकरमब छाता महत्व करत बाबरह अकथा बहीबहानव बारनन कि १

Mr. Speaker:

वशास व भूग ठेरहे ना।

Sj. Jņanendra Kumar Chaudhury:

এমন কি তালের খরে আগুণ লাগিয়ে দিতে পারে, মন্ত্রীমহাশর তার কোন পুতিকার—

Mr. Speaker:

এই পুণুের সম্পর্কে একখা ওঠে না---

That is a request for action.

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

আপনার পুণুটা কিং একটা স্পেসিফিক কোশ্চেন করুন।

8j. Jnanendra Kumar Chaudhury:

আমার পুণুটা হচেছ লাইনেব পাপে যাদের বাড়ী তাদের তার। এত সহত্ত করে রেখেছে বে তার। ইচছা ধাকলেও কোন ধবর দেয় না এটা সতা কিনা ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

আমার একপা জানা নাই সম্রন্ত করে রেখেছে কিনা। যারা সম্রন্ত হয়েছে তারাও কোন আবেদন জানাই। তাদের সাহায্য করার জন্য জনমত গঠন করা হয়েছে, তা ক্রানবান্ত জানেন, আমাকে ডেকে নিরে গিরেছিলেন সেখানে জনতার মধ্যে এবং তার ফলে সে সব কেস অনেক মাস পেয়েছে যে নিষ্ট পেয়েছি তা থেকে বলতে পারি একথা জানবাবও জানেন।

Si. Jnanendra Kumar Chaudhury:

হাঁস, আমি তা ভানি। কিন্তু জাবার আরম্ভ হবার সূত্রপাত হধেছে সেইজন্য আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি।

Mr. Speaker:

श्वानित्य मिन-पृष्टै थाकर्षण कक्रन, किन्न छेउन ठाइरवन ना ।

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

স্বকারের দৃষ্টি আকর্মণের অপেক্ষা জনমত গঠনই এসৰ পেকে অধিকতর ফলপুসু।

Si. Monoranian Hazra:

মাননীয় বন্ধীনহাৰত্ব দয়। করে জানাৰেন কি স্পেৰাল কনেটবল যে কর। হয়েছে ভাৰপর আবার কোন চুহিত্র আইনা হয়েছে কিং

Mr. Speaker:

উনিত বলেইছেন, কমে গেছে।

Si. Surendra Nath Pramanik:

মাননীয় মন্ত্ৰীমহাপয় ১৭১ বাব লুপ্ঠন হয়েছে জাণিৱেছেন, আৰি জানতে চাই এর সজে স্থানীয় পুলিপের কোন যোগাযোগ ছিল এবকম কোন ধবৰ নন্ত্ৰী মহাপ্ৰেৰ আছে কিনা ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

না, আমার এরকম ধবর নাই।

Si. Saroi Roy:

সংখ্যাপতে এই রক্ষ বিপোর্ট বেরিরেছিল বে ওরাগন বে কুট হরেছে তার এক একটা ওরাগন ভবি সাইকের জিল সেগুলি প্লিসের হারা ভিটেকটেড হয় নাই কেন গ Mr. Speaker: No supplementary question can be based on newspaper reports. Put your question on this.

8j. Cangapada Kuar:

মাননীয় মন্ত্রীমহাপ্ত (গ) পুশোর উত্তরে বলেছেন যে ২১ জন সন্দেহজনক 'বাজিকে রেলওয়ে লাইন পাছার। দেবার জন্য বিশেষ আরক্ষিক নিযুক্ত করা হইয়াছে। ঐ যে ২১ জন ওরা কি আগে রেলওয়ে এমপুরি ছিল ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

তা আমি বলতে পারব না। তারা কেনে অভিযুক্ত হয়, তারপর কেস থেকে খালাস হবার পরে তানের স্পোল কনেটবল নিযুক্ত করা হয়েছে।

8j. Jnanendra Kumar Chaudhury:

মাননীয় মন্ত্ৰীমহাপয় বলেছেন তাদের শেপাল কনেট্বল করেছেন, তাহলে তাদের কি হৃত্য দেবেন পুলিশের ডিউটি করার জন্য :

Mr. Speaker: That is a request for action

8j. Jnanendra Kumar Chaudhury:

গঙ্গাপদবাৰুর রিকোয়েইটা হল বিদেশীর উপর পলিশ অফিসারদের ধব নম্ভর বাধার সহছে।

Mr. Speaker: That is a request for action. Questions over.

COVERNMENT BILLS.

The West Bengal Premises Rent Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955.

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, I beg to introduce the West Bengal Premises Rent Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955.

(Secretary then read the short title of the Bill.)

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, I beg to move that the West Bengal Premises Rent Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955, be taken into consideration.

Sir, legislation as regards control of rent, eviction of tenants and incidental matters started from 1920 with the Calcutta Rent Act. There was a series of legislation during last war followed by the Act of 1948: and lastly, the Act of 1950 was passed. Each legislation was found to be vulnerable and gave rise to conflicting decisions. Even the last Act has shown infirmities. A tentative draft Bill has been prepared, but it is essential to study the methods and the scheme adopted in other Provinces in order finally to decide what should be the best form of legislation so as to protect both the landlords and the tenants. The question is what are the rights to be protected or which should be given to the tenants, and likewise what should be the rights of the landlords. There is great scarcity of accommodation. Houses purely for the purpose of letting them out are not being constructed on any large scale with the result that shortage of accommodation which is already acute is gradually increasing. Therefore, it is to be considered what should be done in order to give an impetus to the construction of new buildings in order to relieve the situation. It is, therefore, essential to determine what rights should be given to the tenants, the landlords and the sub-tenants, and to what extent relief should be given to each. We have to consider whether this Act should be a permanent Act or a temporary Act. We may consult other members of the House before we bring in a substantive Bill to replace the present Act.

- 8j. Tarapada Bandopadhyay: Sir. I beg to move that the West Bengal Premises Rent Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill. 1955 be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st July, 1955.
- Dr. Atindra Nath Bose: Mr. Speaker, Sir, this Bill seeks to extend the life of the existing Act by another year. According to the Government as mentioned in the Statement of Objects and Reasons there are certain grave defects in the Bill. Sj. Ray Choudhuri has quoted judicial opinion extensively during the discussion of the Governor's speech to show how badly this Bill was diatted. Particularly, the Act does not give any security whatsoever to the tenants. According to section 48, subsection (3), a tenant is liable to be evicted if he has defaulted in payment of two months' rent on three occasions within a period of 18 months. Now this means that if a person has to pay the rent on the 15th January and if he pays it on the 16th he is regarded as a defaulter and is according to this section 48, subsection (3), regarded as a defaulter even if he has paid rent but not in time, and he is liable to execution for such default on three occasions in a period of 18 months.

[3-40 3-50 p.m.]

Now it should be provided at least that the defaulting tenant should be informed about every case of default by the landlord. This Act has conferred on landlords unlimited powers of ejectment. They can easily obtain ejectment orders from courts on the pretext of late payment of rent for which very often they themselves are responsible. The tenant should be given a last-minute chance as the practice is in Bombay to pay rent with interest and other costs.

- Mr. Speaker: They are not touching any of the clauses. They are only extending the time.
- Or. Atindra Nath Bose: My question is why did the Government sleep over the present Act and did not bring a comprehensive Bill during this session. There is still time, by the 31st March they should bring a new Bill, a substantive Bill which will remove these glaring defects in the present Bill. I appeal to them to bring the Bill during this session by the 31st March so as to rectify the great defects and so as to save the cases of thousands of tenants who are facing eviction under orders of the court. What will happen to these tenants whose cases are now pending before the court for three defaults in the course of 18 months. What are the Government going to do to save these tenants whose cases are now pending before the court? I would request the Hon'ble Minister-in-charge to withdraw this Bill and to bring a new Bill, substantive Bill, which will safeguard the rights of tenants during the course of this session.
- Sj. Tarapada Bandopadhyay: Mr. Speaker, Sir, I say that we cannot oblige Shri S. K. Basu by accepting this motion. Shri Basu has properly admitted that this is a defective piece of legislation. Indeed it is a very ugly specimen of defective draftsmanship. It does not safeguard the ligitimate interest either of the lessee or of the lessor. Therefore, the sconer this Bill is given a complete go-by, the sconer it is given a decent burial, the better for all concerned. Shri S. K. Basu also undertook from time to time on the floor of the House to lose no time in bringing forward a consolidated, full-fledged, thoroughly recast and up-to-date Bill on this subject. I do not know why he is not keeping his word. Of course, he has narrated that there are certain difficulties and that he has to make up his mind. But he is taking too much time to come to a conclusion as to what will be the proper form of a Bill like this. Therefore, the old Act should not be given any fresh lease of life.

Si. Canesh Chosh:

এই বিলচা ধুবই ছোট, কিছ অত্যন্ত আপত্তিজনক এই বিল, মহীবহাণর রত্যেনবাবুর আজও লক্ষণা করছে না, এটা আণ্চর্য্যের কথা। তিনি বলেছেন এখানে—

(laughter)

চাসির কথা নয়

"As this is not likely to be passed, Government proposes shortly to introduce a comprehensive measure of legislation"

এই একই কথা ১৯৫৩ সালে ওনেছি, ১৯৫৪ সালে ওনেছি কাবার ১৯৫৫ সালেও ওনছি। এ বে ভদ্রলোকের এক কথা আনবেন—বলেছেন—কিছ আনবেন না। এই নেজিসলেসন সম্পর্কে হাইকোর্ট জল কি বলেছেন "ill-drafted, immature, meaningless, inexplicable"

এই একটা বিল ব্ৰেছে হাজার হাজার লোক---

(noise)

চুপ করুন, নম্বন্ধা করছে না, আপনাদের; এই রক্ম একটা পুতিক্রিরাণীন বিল আনছেন আর আমরা সব সরে বাব ? হাজার হাজার নোক এই আইনের ডিফেউ-এর জন্য ভাটাটিরাদের ইজেউ করছে তারা প্রোটেকশন পাচেছ্ না। হাটকোট সেনসর দিচেছ, আরাদের নজ্জার অধাবদন হতে হচেছ কিন্তু ওরা নিবিকার। এবারও ভনেছিলান একটা বিল আসবে অধচ কি রক্ম যে এদের কট, এঁরা কোন খোঁজই রাখেন না। আররা পুতিবারই ভনছি এক বছর এক বছর বাড়িরে দেওলা হচেছ কিন্তু এর কোন শেঘ আছে ? কোন শেঘ নাই বলে মনে হচেছ। এক বৎসর করে বাড়িয়ে দিচেছ এবং পুত্যেকবারই বিধ্যা কথা বলছেন। গভর্ণযেশ্ট বলছেন "'Government proposes shortly to bring a comprehensive legislation'' ভাই বিক্রার দিচিছ।

Sj. Hemanta Kumar Basu:

শীকারনহোদয় আমর। আশা করেছিলান যে গড়গনৈ ট এই সেসনএ পুরাণ বিল যা ১৯৫০ সালে পাশ হরেছে তার জীবন (লাইফ) বাডিয়ে না দিয়ে হাডার হাডার চৌনাণ্ট বেডারে ইজের হচেছ, গুরু তা নয়, অনেক সময় বাড়ীওয়ালা যে ডাড়াটোবা রেগুলাব ডাড়া দেয়, তাদের কাছ পেকে রেগুলারলি ডাড়া না নিয়ে ইছেছা করে সময় বাড়ীওয়ালা যে ডাড়াটোবা রেগুলাব ডাড়া দেয়, তাদের কাছ পেকে রেগুলারলি ডাড়া না নিয়ে ইছেছা করে সময় বাড়ীওয়ালা তাদেব ভাঙা সময় বত না নিয়ে তাদের বিপদাপনু করে ফেলবে। এই বকয় তাবে হাজার হাজার মামলা কোটএ ঝুলছে এবং অনেক ইজেরুমণ্ট হচেছ। সেইদিক থেকে বাব বাব সেই পুরাণ আইন যে আইনেব হালা ডাডাাটিয়াদের অত্যধিক কই ও অত্মবিধা হচেছ এবং নানারকম গোলমাল মান্ড—সেই দিক পেকে বিবেচনা করে গড়গুনেণ্টের উচিত একটা কমপ্রিফেনসিড বিলে এই সেসনে আনা। গত সেসনেও আমরা একথাই বলেছিলাম। কিন্তু কেন আনা হয় নাই তার কোন সঙ্গত কারণ বুঁজে পাছিছ না। তাহেলে কি গড়গুনেণ্টের এইরকমই মনোভাব যে এই রকম একটা গওগোলের অবস্থা যেগানে হাজার হাজার জনসাধাবণের স্বাধ্ সংশিষ্ট তারা কই পাবে ? যদি তা না হয় তাহেলে স্বিভালর যেন একটা বাবস্থা কৰা হয় এবং যত্নীগ সন্ধান বন্ধা কান্প্রিফেনসিভ বিল আনা হয়।

8]. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Mr. Speaker, Sir, when this Bill was circulated to us we took the earliest opportunity to tell the Minister-incharge that he should rather withdraw it and bring a comprehensive Bill in this session of the Assembly. But we find that he is not prepared to do that and wants to rush through this Bill whereby he would be keeping the proposed Bill in abeyance. This amending Bill is, in fact, extending the life of the 1950 Bill for the same reasons which were advanced by the Minister-in-charge on previous occasions. The period of 1950 Act expired in March, 1953. From 1953 to 1954, from 1954 to 1955 and 1955 to 1956—three postponements have been taken and all on the same grounds.

[3-50-4 p.m.]

If you look to the Objects and Reasons of all the three amending Bills you will find that they do not differ at all. Sir, may we ask the learned Minister as to why he was keeping the necessary amendments of this Bill

in abeyance? If he says that he is not competent enough to do it, it is high time that he should quit, otherwise, Sir, there cannot be any question why these important changes that have been suggested not only by the Bench and the Bar but also by people outside should not be made. Then, Sir, if he is not incompetent he is not telling us the truth. He has one thing in mind and he is stating something else in the Statement of Objects and Reasons, and it is this; he does not want to give relief to the poor tenants. He is a landlord's man though he is a Congress Minister. That Sir, he is a landlord's man would be evident by another amending Bill which would be shortly coming and taken up after the present Bill—The Presidency Small Cause Courts (West Bengal Amendment) Bill, 1955. There was a section in that Bill, section 47, from the very beginning of the Act, that is, 1882. So the provisions of that Act which have been successfully worked out since 1882 are being now amended by the learned Minister and evidently in the interest of the landlords. In the Statement of Objects and Reasons he states "This gives wide scope to unscrupulous tenants to unduly delay the proceedings by filing applications at a very late stage". He is very concerned about the landlords and to him all the tenants are unscrupulous. Sir, the Government having miserably failed to provide accommodation in this city to the influx of population that have since come here he cannot but accommodate the tenants until he can provide alternative accommodation for them, but he does not appear to be at all sympathetic towards these tenants and he has the guts to say that they are unscrupulous tenants because they have to fight and fight for some accommodation, otherwise they will be thrown on the streets.

My friends the speakers before me told this House that if there were six defaults in payment of rent within 18 months a tenant was liable to be ejected even if he had paid or was agreeable to pay all his dues at the last moment. That was not all. Sir, even if he had paid the rents for six months and even if the rent had been accepted by the landlord, taking advantage of the little delay in his payment the Landlord can eject the tenant. Sir, to him any landlord does not appear to be unscrupilous. Sir, we think that the Hon'ble Minister has failed in his duties and is guilty of culpable negligence in not taking up the amending Bill. We offer our help, we offer our help because we were asked to do so by the Governor in his message. There is yet time for him to sit with us and to make the necessary amendments if he feels that he is not competent to do this. But he will not do it; he will pursue the present Act until another year—and I do not know for how many years—because he stands by and for the landlords.

Sj. Ambica Chakraborty:

মাননীয় শীকাৰনহোদ্য ওয়েই বেঙ্গল প্রেনিসেগ বেংট কনটোল গাই সধ্যে যনেক যাবোচনা হয়েছে। কলকাতার বুকের উপরে যেতাবে বাসস্থানের অভাব, সাধারণ বোকের কণকাতার উপর বাস। ভাঙা করে ধাকা একটা কইকর বাপোর হয়ে দীভিয়েছে। তদুও অতাত দুংবকটে অভাবিক ভাঙা দিয়ে একটু স্থান করে নেয় তাও আইনের কাঁক পোলে মালিকেরা তাথের এভিন্নন মানলায় ফেলে দিয়ে হয়বানি করছে। এই রকম মানলা হাইকোটী এ অনেক দায়ের আছে। আটিস পি, বি, মুখাকী যে মন্তব্য করেছেন যে বেজিসলেচর যে সম্প্রত্যাইন করেন তাতে যে নেনাইন এবং হাইসওনার তদ্য বিপাদে পাঙে ভা নথ, কেল এত বেছে সায় যে অন্যান। মানলা বিক্রিকার করবার সময় পাওয়াও বৃদ্ধির হয়। হিজ লওসিপ মন্তব্য করেছেন

"notwithstanding such divergence of judicial opinion on almost all its significant provisions, the Legislature in its swift wisdom had just recently ordained that this state of oppressive uncertainty shall continue for another year in not understandably conscientious, and not appreciably laborious discharge of its duties. The State Legislature by asking the people of the

State to read 1954 for 1953 has chosen to continue this Act as it is with all its manifest and repeatedly declared uncertainty for thousands of people whom this Statute affects."

এই যে দেদিন কেন্দুনারী মাসের তিন তারিখে অমৃত বাজার পাত্রিকার আপনারী দেখনেন যে আচার্য্য বিনোবাতারে ষ্টেট গতর্পদেণ্টকে অনুবোধ করে একটা চিঠি দিয়েছেন বে কলকাতার তাড়াটিয়াদের দুঃবদুর্দশার পুতি যেন নজর দেন এবং এদের অস্থ্যবিধা যেন আইন করে দুরীতুত করা হয়। চিঠিটী পড়ে শুনাবার দরকার মনে করি না। এখানে আমার কাছে তার কাটিং রয়েছে। জনসাধারণের দুঃব বছর বছর বেড়ে চলেছে এটা ষ্টেটএর পক্ষে কলম্বের কথা। দুঃবের কথা আইনের কোন পরিবর্তন করা হচেছ না। বছর বছর এত আইন আইন সভায় আসহছে ক্ষিত্র কলকাতার মত আয়গা যেখানে লক্ষ লক্ষ্য লোকের বাস তার বাসিন্দাদের কট দুর করবার জন্য কেন বেণ্ট কেন্টেল এয়াই পারিবর্তন করা হচেছ না। কেবলই যথন কোট থেকে কনডেমত হয়ে আসছে তথন তাকে নাক্ষ করে নতুন আইন আনার কথা মন্ত্রীসভা কেন বলেন না? তার একমাত্র কারণ কলকাতার বাড়ীওয়ালা যারা তাদের আনেকে এখানে বসে আছেন এবং কংগ্রেস বড় বড় জমিদার ও ধনী বাড়ীওলাদের পুতিনিধিত্ব করছেন। অনেকগুলি মামলা কলকাতা হাইকোট এবং বেণ্ট কণ্ট্রাল কোটএ দায়ের আছে। রিসেণ্টেলি একটা জাজবেণ্ট হয়েছে তাতে ডিফলটার যারা হয়েছে তাদের হাইকোট থেকে কলিং পেওয়া হয়েছে

on or before the 15th of the next month rent

দেওৱা যদি না হয় সেটা যে সূর্যান্ত আইনের মত ১৬ই দিবসে দেওয়া হলে চলবে না এবং ভাড়াটিয়া ডিফলটারএ পরিণত হবে। এমন কিছু থাক। উচিত নয়। হয়ত পোষ্ট অফিস থেকে মণি অর্ডার ফেরত হয়ে অথবা রিসিপ্ট নেই বলে বা গোমন্তা নেই বলে সেদিন মালিককে রেণ্ট দেওয়া সন্তবপর হল না ভারপর ওই একটা দিনের স্থযোগ নিয়ে শত শত লোককে বাড়ীর মালিক এভিক্ট করে দেওয়ার নোটিশ দিয়ে দিল। আগে ছিল ভাডাটে যদি তাঁর ভাড়া যেই কোন মাসে মিটিয়ে দেয় একমাস ভাড়া ডিক্রি হবার পরেও তাই নিয়ে তাকে টেনাণ্ট হিসাবে শীকার করতে হবে এবং এভিক্ট করা চলবে না কিন্তু এখন ডিফলটার বলে হাইকোট থেকে এই জালমেণ্ট বের হবার পর টাকা মিটিয়ে দিলেও ভাডাটিয়া আর বরে থাকতে পারছেন না। এই তে৷ অবস্থার স্কষ্ট হয়েছে।

এইবক্ষ মারাত্যুক অবস্থার স্ষ্টি হয়েছে। এই অবস্থায় এটাক্টা পবিবর্তন করে নুত্র-তাবে একটা এটা নিয়ে আসার কোধায় বাধা স্ষ্টি হচেছ তা কিছুই বুঝতে পাচিছ না। সাাব, এটা ধুব গুরুত্বপূর্ণ ব্যাপার। আমরা আশা করি এটা অক্টোবরএব পরিবর্তন করে এবং আর একবংসর সময় না নিয়ে যত তাভাতাভি পারা যায় এমনকি এই সেদনেই যাতে নুত্র-তাবে একটা আইন নিয়ে এসে তাভাতাভি একটা ফাইনাল রূপ দিয়ে ভাড়াটিয়াদের দুংবের ছাত হতে অব্যাহতি দেওয়া যায়—আমি সেই অনুরোধ জানাচিছ।

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, we are not at present concerned with the provisions of the Act. The Act will expire on the 31st of March. Therefore, it is necessary that the life of the Act should be extended. The new Bill cannot be brought into the Assembly and proceeded with and passed in the present session, because during the Budget session a good deal of time will be taken up by the discussion on the Budget. My friends have talked loud about the tenants. Sir, I can look after myself and the tenants and the landlords. I do not require any assistance from my friend Sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri (Sj. Hemanta Kumar Ghosal: Because you are a landlord.) I am not a landlord, and you know it perfectly well. I know there are some members, who are champions of the class of tenants referred to by my friends, but they will deal with the matter when the new Bill is introduced. Sir, you know that a number of legislations were passed from 1942 to 1950, and it is a difficult matter, because you have got to decide finally—firstly whether you will have a permanent Act or a temporary Act from year to year or for a period of three, four or five years at a time. Then you have got to decide what you should do to improve the housing condition in the city, then you have to decide what are the rights you are going to confer on the landlords, on the tenants and on the sub-tenants. Various experiments are being tried and carried out not only in this State but in other States as well. New patterns have been

evolved and we desire to examine what is the method they have adopted in the other States as regards legislation and also the rights which have been conferred on the tenants and the landlords. I have already mentioned to my friends the difficulties. Harsh words will not improve matters. We have drafted a tentative Bill, but I do not want to bring to this House a Bill which is not an improvement on the last Bill. The whole aspect of the matter is being considered, and when the tiovernment is satisfied that the Bill is an improvement on the present Act, it will be duly placed before this House. I can assure my friends, Sir, that not one moment will be taken more than what is actually necessary for the purpose of finalising the legislation so as to regulate the rights between the landlord and the tenant.

The motion of Sj. Tarapada Bandopadhyay that the West Bengal Premises Rent Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st July, 1955, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Satyendra Kumar Basu that the West Bengal Premises Rent Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1.

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2.

8j. Mrityunjoy Pramanik: Sir, I beg to move that in clause 2, line 4, for the word "March" the word "October" be substituted.

মাননীয় স্থীকাৰ মহাপয়, আমি বলছি এই যে গলদপুণ বিলটি পুডোক বছৰে এক বছৰ কৰে সময় বাড়িয়ে বাডিয়ে নেয়া হচেছ, এতে মন্ত্ৰীমহাপয় নিজেৱই অক্ষয়তাৰ পৰিচয় পুডোকবাৰে দিচেছন, তাঁৰ লক্ষ্মা হচেছ বা সেই জন্য কিছু আমাদেৰ লক্ষ্মা হচেছ বলে আমৰা বলছি, এটা মাৰ্চ মাৰ্য না কৰে অক্টোৰৰ মাৰ্য কৰে নিয়ে একটা 'কমপুছেনসিভ বিল' পাল কৰিছে নিন, কাৰণ আবাৰ আসছে বছৰ বলবেন এখন বাজেট সেখন এখন কি কৰে হবে, আবাৰ ১ বছৰ সময় বাড়িয়ে দাও। অতএব সেটা না কৰে এই এটামেওনেণ্টা পুছণ কৰে নিন। ৬০৭ মাৰ্য অপেকা কৰতে হয় লোক তাও কৰৰে কিছু পুতি বছৰই একটি বিলেব সংশোধন কেছ চাছে না। আপনি দ্যা কৰে এটা গুছণ কৰে নিন।

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, I ought to tell my friends in fairness to all of them that I propose to bring the comprehensive Bill at the next session of the Assembly.

The motion of Sj. Mrityunjoy Pramanik that in clause 2, line 4, for the word "March" the word "October" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble.

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, I beg to move that the West Bengal Premises Rent Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955, as settled in the Assembly, be passed.

8j. Nepal Chandra Roy:

মাননীয় শীকার মহোধৰ, আমি বে কথা আছকে বলছি এটা গুধু বে আমার কথা তা নয়, সমস্ত দেশের মধ্যবিস্ত সাধারণ মানুষের কথা। আমি তাঁগের বক্তন্য আগনাদের সামনে পেশ করবো। কারণ কলিকাতার আমবা দেখতে পাই যে, যে সমন্ত ধনী লোকেরা বাড়ী তৈরী করে, তারা কতকণ্ডলি এগ্রন্তভানটেজ নেয় । বাড়ীগুলি ৫০ হাজার টাকা দিয়ে তৈরী করে কিছ তার ভ্যালুয়েসন কথে চোধের সামনে হাজির করে দের এ লক্ষ টাকা এবং ঠিক সেই অনুপাতে ভাড়া কিছা করে। কোট থেকে এসে দেখে গোল যে বাড়ীর ভাড়া ৪০ টাকা তার পালে যে নুতন বাড়ী হয়েছে, তার ভাড়া ২০০ টাকা যদিও ঠিক একই রকম ঘর, পালের বাড়ীতে যতধানি স্পেন্ বাড়ীতেও ততথানি স্পেন্। এই রকমভাবে রেণ্ট কণ্টোলার কোটে কিভাবে অনাচার চলছে।

Mr. Speaker:

मृत विन मश्यक बनरवन ना, यहै। এग्राटबश्टरबन्हे जात छैपत बनून।

8j. Nepal Chandra Roy:

মূল বিলকেই আনতে হবে স্যার। আমি ভবিষ্যতের কথা বলে দিচিছ্ কারণ এই যে বিলটার ১ বছর এক্সটেনসন করতে যাচেছন সেটা আর কিছুই নয়, এই এক বছরে হয়ত দেখা যাবে ১০ হাজার মধ্যবিস্ত লোক এভিকটেড হয়ে প্রেছে এবং এই ১০ হাজার মধ্যবিস্ত লোক যাতে রাস্তায় না দাঁডায় তার ব্যবস্থা করুন, এটা তাড়াতাভি করলে ভাল হয়। স্যার, আপনি ভালভাবে আনেন আছকাল কোন ভাল ব্যবস্থা যা কোন ভাল কিছুতে ইনভেই করলে ৩ পারসেণ্টের উপর কোধাও ইনটারেই পাই না, হোয়ারয়াজ এই বাড়ী ভাড়া থেকে আনি মন্ত্রীনহাশ্যকে বলবাে তিনি যেভাবে এই বিলকে নেপ্লেকট্ করছেন তার কলে প্রায় ১০ পারসেণ্ট করে বাড়ীওরালা ইনকাম করছে। সেইজন্য আমি কতকগুলি জিনিঘ দেখছি যেটা কিছুদিন আগে আমি দিয়েছিলাম। ক্যালকাটা টোনাণ্টস গ্রামোসিয়েসন বলে একটা গ্রামোসিয়েসন আছে আপনারা ছানেন, তারা এই নিয়ে কিছুদিন থেকে একটা আলোলন স্কুক্ত করছেন, বিনোবাজী আমাদের লোক নয়, আপনাদেরই লোক, যে কলিকাতাব টোনাণ্ট্র-দের উপর সত্য সত্যই জুলুম হচেছ এবং বাংলা সরকাবের উচিত গ্রাদকে নজর দেওয়া। এ আমার কথা নয়, আপনাদের কথা বলছি, বিনোবাজী শাইই বলছেন।

[4-10-4-20 p.m.]

সাার, তারপার কলিকাতা সহবে এদিকে সব জিনিমেব দাম কমছে, কিন্তু জমিদারদেব, নাজীওয়ালাদেব বিষয় সম্পত্তি সম্বন্ধে কি করছেন ? সবদিক দিয়ে জিনিমের দাম কমালেন, আমরা তা অস্বীকার করি না, আমরাও বলচি দাম কমান উচিত। কিন্তু বেণ্টে যে আন্তে আন্তে বেডে যাচেছ, পাচ নাকা, দশ টাকার জায়গায় কুড়ি টাকা হচেছ সেটার দিকে আপনারা নজর দিচেছ্ন না, চূপ করে বলে আচেন।

Mr. Speaker:

আপনি মেন বিলএর উপর বলুন। আপনি শট করুন।

Sj. Nepal Chandra Roy:

আমি অন্যদিকে যাচিচ না, বেণ্ট-এর ব্যাপারে কি কি ডিটেইলস আছে, সেইগুলি আমি বলে যাচিচ। মাই-হোক, এই আইনটা এক্সটেনসন পাওয়ার ফলে বহু লোকের অস্ত্রবিধা হচেচ, দশ হাজার লোককে রাস্তায় বসিয়ে দিচেছন— সেদিকে আপনাদের নজর পড়ছে না। আপনারা কেন এটার এক্সটেনসন করতে চাচেছন ং যারা ভাড়াটিয়া তাদের স্থার স্থাবিধার কথা বিবেচনা করে ব্যবস্থা করতে হবে।

Mr. Speaker:

এकर कथा बलविन ना, जाशनि न्छन किंकू बनुन।

Si. Nepal Chandra Roy:

স্যাব, আমি এখানে এই এল্পটেনসন-এব কোন বিজন দেখছি না। আমাদেরই টেট-এব নোকেরা, ভোটাররা বারা খাড়ী ভাড়া করে আছেন, অর্থাৎ ভাড়াটিয়ের। এই আইনের কতকণ্ডলি টেকনিক্যাল তিকিকার্যটিল্পর জন্য কট পাচেছ। আপনাদের এটা ইবিভিয়াটলি এ্যাবেও করে ভাডাটিরাদের সমস্ত ক্থা স্থবিধার ব্যবস্থা করে দেওুরা বরকার। আমার মতে এব এল্লট্রেনসন আর দেওুয়া উচিত নয়। তারপর আপনি একটু চিন্তা করে দেখুন যে বাড়ীটা ১৯৪১-৪২ সালে ১০০ টাকা ভাড়া ছিল, শেখানে ভাড়াটিয়া তুলে দিয়ে ৫০০১ টাকা ভাড়া দেবার ব্যবস্থা করেছেন, অর্থাচ প্রভাবনেক্টকে ইনকার ট্যাক্স কাঁকি দিচেছন।

Mr. Speaker: Income-tax is a Central Government subject.
আপনি ওয়েই বেঙ্গন গতর্গনেপ্টের কথা বনুন।

Sj. Nepal Chandra Roy:

কিছ, স্যার, সেংট্রাল গভর্ণবেংটএর কোন জিনিম যদি কেই চুরি করে নিমে যায় ভাহলে তা ওয়েই বেলল গভর্পবেংট দেববৈন নাং আমার মতে সেংট্রাল গভর্পবেংট থেকে যবন আমার। বেনিজিট পাচিছ, তবন নিশ্চরই দেববো। তাবপব বাড়ীওয়ালার। কপোরেশনকে ট্রাল্স স্ফাঁকি দিচেছন। ১৯৪১ সালে যে বাড়ী একশো টাকা ভাড়া ছিল তাকে বাড়িযে ৩০০ টাকা কবা হয়েছে, কিছ সেটা কপোরেশন নোটএ আনছেন না। একদিকে ভাড়া কন পেবিয়ে কপোরেশন ট্রাল্স ফাঁকি দিচেছন আম অপর দিকে ভাড়াটিয়াদের ইচেছদ করছেন। সাার, এবানে আর একটা নিক্ষনিক তাঁবা অবলছন করেছেন। আমি দেবেছি অনেক বড় লোক, কোটিপতি মালিক ভাষা মুন্নটি ভাড়া কবে থাকে। তাদের জিন্তাসা কবলে তাঁবা বলেন বাড়ী কবলে তার ইনকামএর আবার বিটান দিকে বছর, ভাছাড়া নানা ট্রাল্সএর গোলমাল, নানা হাছমা আছে। এইজনা আমি বলি গরীর জনস্যাধারণের দিকে নজর দিন। বছ লোকেব ট্রাল্স বাড়ান তাতে আমার আপত্তি নেই, কিছ গরীর মধাবিত যাবা বাড়ী ভাড়া করে থাকে তাদের ম্ববিধার জন্ম কি কবছেন প্যাবা একবানা ঘর ২০০ টাকা সেলামী দিয়ে নিচেছন, তাবা বড় লোক হতে পারে, কিছ গরীব যাবা, ম্বাবিত শ্রেণী ভাবা আজি বাছায় নেমে যাচেছ। সেইজনা এই আইনের আর এক বছরও এক্সন্টেন্সনের প্রেনী ভার ইচিত নয়—এই আমার বজবা।

8j. Jyoti Basu:

শ্লীকাৰ মহাপত, আমি বলে বলে ভাৰতিলান আমাদের পুণান মন্ত্ৰীমহাপ্ৰের কৃতিত্ব আছে, তিনি হাইকোট পেকে একজন চমৎকাৰ ব্যাবিষ্ঠাৰ পুঁছে বেৰ কৰে এনেছেন, কিন্তু তিনি মন্ত্ৰী হিলাবে যে এইবক্ষ একজন অপদাৰ্থ লোক হতে পাৰেন সেনা আমৰা কৰ্বনত কল্পনা ক্লতে পাৰিনি। তিনি ব্যাবিষ্ঠাৰী কৰে পাছিচলেন, কিন্তু কোন যে আমাৰ মন্ত্ৰী হলেন তা জানি না। এই মণীছেৰ গদীতে তিনি যে দিন খেকে এলেছেন সেইদিন পেকেই জানতেন এই আইনাট্ন অৰ্জা কি গ

(Question from the Government bench).

আমবা ভেবেছিলাম তিনি উঠে বলবেন ''আমি দুঃপিত, আগে যে কৰা দিয়েছিলাম তারাগতে পারিনি''। তিনি আনেক বাধা বিশ্বের কথা বলবেন (না প্রান্তনা করেই) কিছ কৈ একবারও ত সে কথা তাঁর মুখ দিয়ে বেরুল না গ যথন এদিক থেকে একজন বলবেন, আমাদের লজ্জা হয়, উনি বলবেন কোনটা গ এই রক্ম নির্জ্ঞান্ত। আমরা ক্রমনও দেখিনি। ওদের এর বেনী বলে লাভ নেই। কারণ আগেই পেদিন বলেছি ওদের চামচাটা দিন দিন পুরু হচ্ছে কাজেই কোন কিছু পুবেশ কর্বেন না এ চামচার মধ্যে দিয়ে। তবু একটু বলতে হয় ডাই বল্ছি।

উনি বন্দেন কুড়ি যান থেকে এই বৰুম যব লেজিয়নেসন আছে। তারগর পঞ্চাশ যান হল, কিছ এখন তিনি বনছেন এডনি পতে ওঠবাৰ যাময় পাইনি। উাপের নানাবকন এক্সপেবিষেণ্ট চলেছে অন্য প্রদেশ কি করেছেন তাই নিয়ে। কিছ অন্য পুদেশ তো কখনও বলেনা যে আমবা বাংনা দেশের কাছ পেকে শিশি।

এই বেংট কণ্টোন সম্পর্কে আমাদের এই কথা বাবে বাবে বাংলা দেশের আইন সভায় বরতে হয়, এটা একটা আশ্চর্যা বিষয়। আমি ভাবছিলান তাহলে এতদিন আপনায়া কি করছিলেন ? আপনি আইনটা ভাল করে পড়েন নি ? হাইকোটি আজমেণ্ট যেটা স্থনীর বাবু পড়ে শুনিয়েছিলেন, এই বে ১৯৫৩ লাজমেণ্ট আপনার কাছে আছে, আপনি সেটা নিশ্চয়ই জানেন। এতদিন যে আইনটা আছে তাতে আমরা নানাবকম গল্প দেখছি। এই আইনের বিক্তম্কে নানাবকম মন্তব্য চারিদিকে হচেছ, কাগজে তাব সমালোচনা করে বেবিয়েছে, এসব কিছুই দেখলেন না গ আর আজকে কি বলছেন ''না পারালাম না, আর এক বছর আমাকে সময় দিন।'' তিনি বলেছেন আর একটা বিষয় ঠিক করতে হবে, সেটা হচেছ আরও চ্বংকার, বলছেন

"whether a permanent Act is necessary or not"

এটা ঠিক করতে হবে, কাজেই আবও দু-তিন বছর সময় দরকার। আমরা এটাকে পারবানেন্ট এটার্ক করবো, না ইয়ার টু ইয়ার করবো। আমরা চাই এটাকে একটা পারমানেন্ট এটার্ক করে দিন, ভাতে কি অভাগিনা আছে গ উনি বল্লেছেন এমন বছ লোক আছে যারা ফুটি বাড়ী বুঁজে পার না থাকবার জন্য, তারা যাতে যুটি বাড়ী পায় ভার জন্য একটু ভেবে চিন্তে একটা পারমানেন্ট আইন করবেন। কিন্তু এটা নাকি ঠিক করবার জন্য অনেক সময় লাগবে। উনি বলেছেন পারমানেন্ট এটাই একট ভেবে চিন্তে করতে হবে, ল্যাওস্বর্ড, টেলান্ট, সাব-টেলাণ্ট সকলের স্বার্থ দেখে ঠিক করতে হবে। কিছ এত জানা কথা। বরীনহাণর সেদিন নিজে বলেছিলেন বে জাবর। এইরকম একটা কমপুহেনদেত জাইন জানবো; এগুলিত সব জানা কথা, জাবার নুতন করে বলে এখানে জাবাদের কি বোঝাতে চাচেছন? পূর্বে এই কথা বলা হয়েছিল যে আপনারা এটা কুনসিডার করে তারপর একটা খাইন আনুন। তাতে উনি বললেন কড়া কথা বলে কোন লাভ নেই, জাপনারা বিদ্ধর হয়ে বসে থাকুন বিশুমাত্র আসে বার না। কড়া কথা উনি বলেছেন আমাদের শুনিরে, তাই বলছি আপনার কি এলো-গেল তাতে জাপনার তাতে কিছুই আসে বার না, আমরা এইটুকু বলবো। আমরা দেখলাম হঠাৎ তিনি বলে বসলেন সকলের বর বাড়ীর অবস্থার কথা বিবেচনা করতে হবে। অর্থাৎ কত বেশী বাড়ীর দরকার, ভাড়াটিয়ারা সব বাড়ী পাচেছ কিনা ইত্যাদি? কিছু তাঁকে আমি জিপ্তাসা করি এটা কি তাঁর জানা নেই যে একটা ফুট যদি খালি হয় তাহলে সেখানে কত লোক গিয়ে দরবান্ত দেয়ে? আমি সেদিন শুনলাম ইমপুন্তমেণ্ট ট্রাষ্ট থেকে ৭০—৮০টা ফুটে ভাড়া দেওয়া হবে, এবং তার জন্য চার হাজার দরখান্ত হয়েছে। এইগুলি আমাদের যেমন জানা আছে, তেমনি ওর ত

[4-20-4-30 p.m.]

ক হাজার নিক। উনি রোজগার করতেন হাইকোটে ? কাজেই কথা হচেছ এগুলির ধবর রাধা পরকার। সেই জন্য আমি বলছি বিশেষ কিছু আর বলার নেই আইন সদদ্ধে সবাই বলেছেন, সবাই জানেন, তবু শেষকালে একটা কথা না বোলে পারছিনা। উনি আমাদের ধবর দিলেন যে আর একটা আইন পুস্তত করেছিলান এই ব্যাপারে, কিছু সেটা আনতে পারিনি; সে বিষয়ে বিবেচনা কবতে হবে। আমি কৃতপ্ত যে উনি সে আইন আনন না সৌভাগ্য কি দুর্ভাগ্য বলতে পারিনা, আমরা সেই খসভা দেখেছি এবং সে আইন এমন যে সে সম্বন্ধে আমরা একথা বলতে পারি যে তা এলে হাজার হাজার টেনাণ্ট এখনই উচ্চেদ হ'তে আবন্ধ করবে। কাজেই এই আইন না এনে ভালই করেছেন। বিধান বাবু শুনিয়েছেন স্থানীর বাবুব বজুতার উত্তরে যে আমরা ভাবছি যে অপোজিশন-এর লোকদের ভেকে আমরা একটা আলোচনা ক'রব এই আইন আনবার আগে। সেটাতেই বা অস্থবিধা কি ছিল গ একটা গিলেক্ট কমিটি কোরে দিন সব পার্টির লোক খেকে। সেই গিলেক্ট কমিটিই বিবেচনা কোরে ক'রতে পারে। তাঁদের কোন যুক্তি নেই বোলে এই সব অসাব যুক্তি, এই সব বাজে কথা আমাদের এখানে শোনান হয়। তাই তাঁরা এখানে যে এমেণ্ডমেণ্ট বিল এনেছেন এতে তাঁদের অপদার্খতার পরিচ্যই তাঁবা দেন, যেমন অনেক ব্যাপারে তাঁরা দিয়েছেন। কাজেই এদের ধিকুকার দেওয়া ছাড়া শেষকালে আর কিছু বলবার নেই।

8]. Sudhir Chandra Ray Choudhuri: Mr. Speaker, Sir, we thought that the learned Minister would be ashamed of his conduct and would tender, apology to this House, but without doing that, he became very stubborn in his point of view by saying that, opposition or no opposition, we must not bring any amending Bill this year which might ameliorate the difficulties of the tenants. Sir, what is play to him is death to others. He must be knowing that at least 4,000 applications for ejecting tenants on the ground of technical defaults are still pending before the Rent Controller and by the time he brings the proper amending Bill—and if by that he seriously intends to accord any relief to the poor tenants—they would be already evicted.

Sir, we would not have used harsh words if we had not felt the difficulties that the poor tenants were suffering from. There is no accommodation in the city—this is common knowledge. That is due to the failure of the Government to accommodate the people. They have not been able to do it, on the one hand, while they were a party to their being thrown on the street. A responsible Minister should have taken notice of this fact long ago, at least after the judgment, that was referred to by me, was passed by the Hon'ble High Court. He did nothing because he is determined to do nothing for the poor tenants, he is determined not to come to their help or to save them from their miseries. It might be very well to say whatever he likes from a safe corner of this House, but he will be earmarked as a traitor to the cause of the tenants. He says that harsh words will not weigh with him. To some they do not weigh, but what is the alternative? It must be known to him. It is

Note-*** Expunged by order of Mr. Speaker.

: Mr. Speaker: This is unparliamentary.

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, I have nothing more to add to what I have already said. Piecemeal amendment of any Act is never satisfactory. That is why the Government thought of bringing a comprehensive Bill in the light of experience gained and having regard to the pattern which the other States have evolved and tried. That is why, although a tentative Bill is ready, it is still under consideration. The object is to avoid as much litigation in future as possible and to give as much relief to the persons concerned as possible. That is why time is being taken and, even if, any comprehensive Bill, is brought to the House during this session, it cannot be dealt with by the House because this is a Budget session and consideration of the Budget will take a considerable time and, in any case, the Bill cannot be passed before the 31st March by which date the present Act will expire.

Mr. Speaker: I have held the last portion of Mr. Ray Chaudhuri as unparliamentary and lacking in good taste. That would be expunged from the proceedings.

The motion of the Hon'ble Satyendra Kumar Basu that the West Bengal Premises Rent Control (Temporary Provision) (Amendment) Bill, 1955, as settled in the Assembly, be passed was then put and agreed to.

The West Bengal Bargadars (Amendment) Bill, 1955.

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, I beg to introduce the West Bengal Bargadars (Amendment) Bill, 1955.

(Secretary then read the short title of the Bill.)

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, I beg to move that the West Bengal Bargadars (Amendment) Bill, 1955, be taken into consideration.

Sir, the Act which is now current will expire on the 31st March, 1955. Government is introducing a Bill for land reforms and in that Bill provisions have been made as regards the bargadars so that the present Act will have to be continued until that Bill is passed and the provisions contained in that Bill are put into operation.

- Sj. Tarapada Bandopadhyay: Sir. I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st July, 1955.
- 8j. Gangapada Kuar: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th March, 1955.

Si. Saroj Roy:

এই বিলের অবচ্ছেক্টস্ এটি রিজনসএ বলা চয়েছে যে পুরোজন চয়েছে বিলাট আর এক বছরের জনা একটিও করার। আগো বৰন এই বিল এসেছিল তবন এই বিলের উদ্দেশ্য এই ছিল যে বর্গাশবের। এর মাধ্যমে বিলুহু সুবিধা যেন পার। কিন্তু এতদিন পর্যান্ত এই বিলের মাধ্যমে যে সমস্ত বিচার আনার চয়েছে তাতে আনহা শেবতে পাঁচিছ যে বেশীর তাগ ক্ষেত্রে তাগচাম বোর্ড কোরে বর্গাশারদের বিশেষ সুবিধা হয়নি, বরং সেধানে যাবা নালিক অর্থাং জ্লোতশবের। তারা আনেক ক্ষেত্রে আনেক বেশী স্থাবিধা এই বিলে পেয়েছে। এধানে গুণমে একটা কথা বোলে রাবি যে এই বিল মুবন আর এক বছরের মধ্যে একটেও করা যাবে তবন আপনার মাধ্যমে কতকগুলি ঘটনা তুলে বরতে চাই বা থেকে তারা বুরতে পারবেন বে এই বর্গাশার বিলের পুরোজনীয় এটামেওবেন্ট গ্রহণ করনে অন্তত্তঃ একটা বছর বর্গাশার এই বিলের মারকত কিছু রিলিক পানে। আমি ২০১টা উপাহরণ শিচিছ। লাটাও এক্টজিসন বিল আসবার পর প্রত্যেকটা ভাগচাম্বেণ্ড বোনাকাটিড বিকোরার্যেণ্টএর নাবে বাংলা সেলের

ৰিভিনু অঞ্চলে লোভগাবের। ক্ৰকণের উচেছপের জন্য ভাগচামী বোর্ডে হালার হালার 'কেন' দারের কোরেছে ।
ভার একটা হিনাব দিলে পরিদ্ধার হয়ে বাবে। ১৯৫৪ সালে গড়বেতা ভাগচাম বোর্ডে প্রায় ১ হালার উচেছ্দের
'কেন' দারের হরেছিন, দেই ভাগচাম বোর্ডে বাত্র নেড় বালের ভিতর অর্থাৎ ১৯৫৫ সালের জানুরারী থেকে ১৭ই
ক্ষেত্রদারী পর্বায় এবানে উচেছপের 'কেন' দারের হয়েছে ১১১০টা, এবং 'সেবানে বেলীর ভাগ দারের করেছে
ঐ অঞ্চলের বড় লোভনারের। যালের ৫০০।৫৫০ বিবা জানি আছে এবং তালের এই দব বাস জানি ছাড়া ব্যবসা
বাপিজ্যও র্যেছে, এই রকন লোকেরাই বেণীর ভাগ 'কেন' দারের করেছে। এবানে ক্যেকটা নাম উল্লেখ করিছি।

Mr. Speaker:

দরকার নেই।

It is not necessary. It is absolutely irrelevant. Go on with the main provisions of the Bill.

[4-30-4-40 p.m.]

Sj. Saroj Roy:

नात पत्रकात चार्छ-पत्रन शहरवे थानात मकता शार्व, गीन हकते ही, यरगाना वानीक, हे हानि।

যে সমস্ত বড় বড় জোতবাৰ বোনাক।ইডি বিকোষাবনে-ট নামে যে সমস্ত কেল পালের কবেছে তাতে পেলা যাচেছ ভাগ চাবী বোর্ডের যে অছুত চরিত্র অর্থাৎ ৪ জন বিপ্রেজনটোটভএর মধ্যে ২ জন ভাগ-চাবীৰ পুতিনিধি যেবানে থাকার কবা হোনা থাকার কলে—

Mr. Speaker: You are not speaking on the main provisions of the Bill. It is a Bill relating to extention by one year. You cannot discuss clause by clause. The object is extention and I will allow all objections to extention.

8]. Saroj Roy:

বোনাফাইডি রিকোমারমেণ্ট নামে জোতপারদেব স্বার্থই তাবা দেবছে এই এক বংগবেব জন্য এক্সটেন্সন ব্যাপারে মধীনহাশয়কে একটা কথা বলি যাতে ভাগ-চামীরা আইন সঞ্চ পুরে। ভাগ পায়, সে দিকে যেন লক্ষারাধা হয়। প্ৰকৃতপক্ষে দেখা যাচেছ ১৯৫৫ যালে ভাগৰোঠে বেশীৰ ভাগ ভাগচাৰ্ঘাদেবই উচ্ছেদ কৰা হচেছ। 😁 তাই না এমন বহু চাৰী আছে যাৰা ১৬।১৭ বংগৰ ধৰে মৌলিক গাঁহা। চাৰী হিসাবে জমি চাৰ কবছে, এবং তাদের ফসলে খাজনা দেওয়ার শাজাবানের বসিদ আছে, সে সমন্ত রসিদ দায়ের কবা সম্বেও তাদিকে খাজনা চামী হিসাবে অস্বীকার করে, ভাগচামী বলে তাদের উচ্চেদ করা হচেছ। এইভাবে বোর্ডগুলি যথেচছাচার করতে স্থক করেছে। **हापीएन इ**न्होत्तहे अक्नाद्वर एनक ना अवः (बार्ड ए ज्याजनप्रतन इन्होत्तहे एनक, अक्ना गर्जन्यन हाना শব্দেও কিছ করচেছ না। এবং তা না কবাৰ ফলে ভাগ চামীদের ইণ্টাবেষ্ট মেনটেইন হচেছ না। জ্ঞোত লাবদের ইণ্টাবেষ্ট মেনটেইন্ড হচেছ। আমি একটি উদাহবণ দিচিছ। গড়বেতা ধানায় ৩০টি ইউনিয়নএ মাত্র একটি ভাগ চাম ৰোঠ আছে। এই বিশ্বত এবিয়াৰ জন্য একটি মাত্ৰ ভাগ চাম ৰোঠ ধাকায় বহুদ্ব পেকে ভাগ চামীকে সেধানে উপস্থিত হবার অস্ক্রবিধা ভোগ কবতে হয়। এমন বহু সময় দেখা গেছে যে ভাগ চামী সমর মত উপস্থিত না হওয়াৰ জন্য এক তরফা বিচার হয়ে গেছে। এবং ভাগ চামী উচ্চেছ্য হয়ে গেছে। বর্তনানে আৰু একট। অধিদ দেশ। যাচেছ—এজেন্ট-নাম।। বহু গবীৰ ভাগ চাঘী আছে যাবা নিজেদের কেন নিজেবা বলতে পাবে না, শিক্ষিত আত্ৰীয় স্বস্তুন, বন্ধু বান্ধবেৰ বা অন্য লোকের নাহায্য নিতে হয়, কিন্ধ **এই সমন্ত এক্ষেণ্ট নামার জন্য ২**ু **ोका করে की ठार्फ क**रहाइ এবং তা না দিলে তারা ভাগ চাষীর পক্ষে কোন ৰুধা বলতে পারে না। অখচ গরীৰ চাষীর পক্ষে এ টাকা খরচ করা বহ কটকর। বিশেষ কবে বহু গাঁওতাল ভাগচামী আছে যার৷ অশিক্ষিত, যাদের ভাগ চাম বোর্ডে কোন বক্ষ কথা বলা সাধ্যাতীত—সেই রক্ষ গরীৰ লোকের পক্ষে কোন লোক ভাগ চাঘ বোর্ডে এক্ষেণ্ট হিসাবে কোন লোক না দেবার ফলে ভাদের পক্ষে কোন স্থবিচার হচেছ না। সেই জন্য মন্ত্ৰীমহাশয়ক্ষে বলি এই যে বিল এক্সটেনসন করতে যাচেছন তাতে সতি।কার ভাগ চামীদের ইণ্টারেষ্ট যাতে বেনটেও হয় দেদিকে যেন লক্ষ্য রাখেন, তা না হলে এই এক্সটেনসনএর কলে আর বার উপকার হোক ভাগ চাৰ্ঘীৰ কোন উপকাৰ হবে না।

8j. Tarapada Bandopadhyay: Mr. Speaker, Sir, the life of the West Bengal Bargadars Act, as it stands, cannot be extended. You will be pleased to see that this West Bengal Bargadars Act has served to solve no problem arising between the bhaychasis and the maliks of the lands. The sweet relationship that existed before the operation of the West Bengal Bargadars Act Between the bhagbhasts and the maliks, that has been replaced by only a sense of embitterment between the parties. This Act, Sir, has made both the parties unnecessarily harsh, irritable and cruel. Now, Sir, the bargadar thinks that by this Act he has been given the full right of ownership. Therefore, he is not regularly paying bhag to the malik, and he is creating a thousand and one difficulties in the way of the malik, while the malik thinks "well, my ownership is going to be transferred to him". Therefore he is taking recourse to all sorts of wrongful practices and unnecessarily and wrongfully evicting the bargadars from the land. You will be pleased to see that many imposters are coming before the Board under the relevant provisions of this West Bengal Bargadars Act and moving that they are bargadars in respect of certain land whereas in _fact they were never bargadars and had nothing to do with that land. You , will be surprised to see, Sir, that in many cases by producing talse evidence they have been restored to lands of which they talsely alleged they were the bargudars. Therefore, Sir, the relationship between the two parties is deteriorating all the more. Therefore, Sir, there is no necessity of an Act like this. Of course the Hon'ble Minister would probably say: "Well, the life of this Act is going to expire on the 31st March or something like that, and it it is not extended then there will be no law to govern the relationship between the maliks and the barquidars." I would beg to submit. Sir, that that would be for the better. You will be pleased to learn that in many parts of Bengal the bardadars and maliks are not taking recourse to any of the provisions of the West Bengal Bargadars Act. They are carrying on, on the basis of general agreement and old contract, and in this way they have been able to maintain the sweet relationship between the baryadars and the maliks. So, Sir, if this Act goes and nothing remains in its place, that will be better for all concerned. Therefore, Sir, I oppose this motion

Sj. Cangapada Kuar:

মাননীয় প্ৰকিষ্ণ ৰহাপ্য, গত অধিবেশনে এই বৰ্গাদাৰ আইনেৰ একটা সংশোধনী কৰা খ্যোচিল। আমৰা সেই সময় সেই সংশোধনীয় উপৰ আলোচনা পুসঙ্গে বংলচিলাৰ যে মূল আইনে কঠকওলি জাটি আছে। হাচাচাচা যুক্ত অভিনাস-কে আইনে পৰিণত কৰা হল তাৰ মধ্যে কঠকওলি জাটি ছিল সেই সময় আমৰা হা পেৰিখেছিলাম এবং অনুবোধ কৰেছিলাম মন্ত্ৰীমহাপ্যকে এই সমস্ত জাটি সংশোধন না কবলে আসলে যে উপেশো আইন সংশোধিত কৰা হয়েছে সেই উদ্দেশ্য ব্যাহত হবে। আমৰা পেৰিয়ে দিয়েছি গ্ৰেম্বিৰ স্থান সংশোধন হয়েছিল ভ্ৰাৰ ব্যাহত কৰা হয়েছে

[4-40-4-50 p.m.]

ভাগচাৰী উচ্চেছ্ণ হথেছে। এই অভিনাদ্য-এ এনন কোন বিধান ধাকল না যাতে চাৰী বে-আইনীভাবে উচ্চেছ্ণ হলে জমি কেবং পাৰে। সেজনা আমৰা এই ক্লটি সংশোধন কবাৰ কথা বলেছিলাম। মনেক কোনে বে-আইনীভাবে উচ্চেছ্ণৰ পৰ মালিক ক্ষণৰ ফলিবেছে বেং পৰে চাৰী জমি আইনতঃ কেবং পোলেও ঐ জমিব দৰল পামনি উৎপন্ন ক্ষণলেৰ কন্দোনগেখন দিতে না পাৰাৰ জন্ম, আনৱা সে সময় আলোচনা পুসতে বংগছিলাম বহুক্তেনে জমিব বালিক জ্যোভদাৱ এবং জমিদাবৰ। নন-বেতিটাই কবুলতী লিখে নিয়েছেন ফলে ভাগচাৰীৰ পক্ষে বংগাৰৰ প্ৰাৰ্থ দেওছা কঠিন হয়ে পড়ে।

Mr. Speaker: Please confine yourself to the extension of the Act.

8j. Gangapada Kuar:

আমর। চেমেছিলার এনন একটা সংশোধন আনা হোক বার কলে নন-রেজিটার্ড বজদুর কর্নিরড-কে রিজেজ করে দেওয়া হয় এবং ভাগচার্যী তার অধিকার কেরং পায়। এসরত্ব আমরা নোডুন বিলে আপা করেছিলার কিছ দুংখের বিষয় তার কিছু নেই, কেবল ওরিজিনাল যে এটার্ট, এর আরু বাড়িয়ে দেবার ব্যবহা করা আছে। আমরা অবণা শীকার করি এই আইনের প্রোজন আছে কিছু সরকার পক্ষ যেভাবে পুরোজনটা শীকার করেন আমরা সেভাবে বিশাস করিনা। সরকার পক্ষের এই ববে ভাওতা রয়েছে। স্মাধীন দেশের ভাগচার্যী আপা করে যেসমত্ব আইন হবে যাতে তাদের স্থার্থ রক্ষিত হবে। কিছু এই বিল যেভাবে আনা হয়েছে তাতে লক্ষ লক্ষ ভাগচার্যী উচ্চেছ্দ হবে, এতে তাদের প্রতি বিশাস্বাতক করা হবে। যা সংশোধন আনা হয়েছে সে কেবল এর আরু বাড়িয়ে দেবার জন্যে এনছাত আমরও সংশোধন আনা এবার উচিত ছিল।

Sj. Hemanta Kumar Choshal:

याननीय स्वीकांत्र मध्यापय, विरावत य ययाप वाजान घराष्ट्र धीरिक स्वामता स्वात वाजार नमर्थन करविज्ञाय। কিন্তু গতবারে আমর। এই এ্যাষ্ট-কে কার্য্যকরী করার জন্য ভাগচাষীর পক্ষে যে সমস্ত ষ্টেপ নেওয়া উচিত ছিল বলেছিলাম তা না নিমে আজকে এই এয়াক্ট একবছর বাড়ালে সেই ধারা যদি চলতে থাকে তাহলে যা অবস্থা তা ধেকে যাবে। পুথম আমি বলব এই এয়ান্ত থাকা সত্ত্বেও ভাগচামীকে হয়রানি করার জন্য, বে আইনীভাবে আইনকে কাজে লাগানর জন্যে, ভাগচাধীর স্বার্থ নষ্ট করবার জন্য নানা চেটা চলেছে এটা আমরা মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়কে ৰলেছি। ব্যক্তিগতভাবে তাকে জানিয়েছি এই এয়াক্ট আসলে কাৰ্য্যকরী হচেছনা। যেভাবে এটা আনা উচিত ছিল তা আনা হয়নি। একে কার্য্যকরী করার জন্য বিশেষ ব্যবস্থা না হলে মেয়াদ বাড়িয়ে কিছু হবে না। প্রথমত: স্পীকার মহোদয়, আপনার। জানেন ২।৩ বছরের ঘটনা ।৫২।৫৩।৫৪ সালের যতগুলি মামলা এই এনাঈ-এ কার্য্যকরী করার জন্য ভাগচাম বোর্ডে হয়েছে এবং ভাগচামীর পক্ষে যতগুলি রায় হয়েছে তাব একটিও ভাগচামীর জীবনে কার্য্যকরী করা হয়নি। মানিকেরা এমন কি সাহেব কোম্পানী হ্যামিল্টং কোম্পানি বড বড জমিদার জোত-দারর। জ্বোর কবে ধান নিমে গেছে। ভাগচাম বোর্ভ ভাগচামীর পকে বায় দিয়েছে, সেক্সন ১৪ আছে। ৫২-৫৩ সাল পর্যান্ত একটা মামলার বিচার হয়নি। এর সমস্ত ভিটেল্স মন্ত্রীমহাশয়কে জানিয়েও কোন ফল হয়নি। উনি একথা বলতে পারবেন না যে, সেক্সন (১৪)-এ মামলায় ভাগচাধীর পক্ষে যতগুলি রায় হয়েছে তার একটা জামগাতেও রাম অনুযামী সে তার ন্যায্য পাওনা পেয়েছে। কিন্তু জমিশার জোতদাবের পক্ষে যা বায় হয়েছে ত। देम्प्रियन्ते कता दरमण्ड তाउँ २८ म॰ते। नमम ३ लाएशनि। अदे यनि अवसा दम, जादत आक्र-अन अस्रातेनननीः। বড় কথা নয়। তা যদি কাৰ্য্যকৰী না হয় তবে তাব মূল্য কিলে ? সুতৰাং মেয়াদ ৰাভান হচেছ্ এটা আমবা সমর্থন করি, কিন্তু বাস্তবে যাতে তাকে রূপ দেওমা হয় তাব ব্যবস্থা না কবলে এই মেয়াদ বাড়িয়ে কিছ नां इरवना, वतः विश्वम वांकृतः। व्यामि वशुरक्तत्व भानि यथारन जांशहांष तार्ध वरलएक त्य छेटहरून इट्ड शांत्व ना বে-জাইনী হয়েছে এবং পেই জনিতে যখন চামী চাম করতে গিয়েছে তাব নামে ফৌঞ্চদাবী হয়েছে, ক্রিনিন্যান কেন হমেছে। এইভাবে চাধী রায় অনুযায়ী কাজ করতে গেলে তাকে আক্রমণ কবা হয়। আমার মূল বক্তব্য তাই এই যে এই এটাক্ট-কে কার্য্যকরী রূপ দেবার জনো ব্যবস্থা করা উচিত এবং যে সমন্ত মামলা ভাগচাঘ বোর্ডে আছে, অবিলধে তার রাম দিয়ে তা কার্যাকরী কর। উচিত।

8j. Subodh Banerjee: Mr. Speaker, Sir,

বর্গাদার আইনের মেয়াদ আর একবংগরের জন্যে বাড়িযে পিচেছন মন্ত্রীমহাশয় এই বিলের হারা। নি:সন্দেহে বলা যায় বিলের মেয়াদ আরও একটু বাড়ালেও ক্ষতি ছিল না। মার্চ মানেব শেখ না করে আরও বাড়িয়ে দিলে ভাল হ'ড কারণ মার্চের মধ্যে সমস্ত কেস ক্রমানা হবে না। মন্ত্রীমহাশয় বলেছেন যে, ওয়েই বেঙ্গল লায়ও বিদর্শন বিল তারা আনডেন তাব মধ্যে বর্গাদারদের সহছে ভাল অনেক কিছু খাকবে। কিন্তু তারা যে বিল আনছেন অখাং লায়ও বিদর্শন্ এটাই তার মধ্যে বর্গাদারদের সহছে যে পরিচেছদাট আছে তা আনি পড়েছি। বর্ত্তরান যে বর্গাদার আইন আছে তাও তারেও বে সমস্ত সুখসুবিধা আছে তাও ভূমিসংক্ষার বিলের মধ্যে নেই।

[4-50-5 p.m.]

বৰ্জনান বৰ্গাদার আইন চালু করতে গিয়ে যে যে অসুবিধাগুলি দেখা গিয়েছে তা ধুর করার পছাগুলি ভূনি-সংভার আইনের নথে সংবোজিত হওয়া উচিত ছিল। আনি জানি এইরকর বেরাদ বৃদ্ধির বিলের আলোচনার বল আইনের ব্রছছে বলা যাব না। কিছু কেন বিনকে সমর্থন করতে উঠেও এই সব কথা বলতে হচ্ছে সেটা বিশেষ বিবেচনার কথা, এই জন্য বলতে হয় যে বর্গাদারদের যা সংজ্ঞা দেওয়া হরেছে বর্গাদার আইনে তার মধ্যে বিরাট একটা ফাঁক থেকে গিয়েছে।

Mr. Speaker: We are discussing Land Reforms Bill.

Sj. Subodh Banerjee:

चानि वर्गामास्वत्र मुख्यांने पिन्हि, त्रांने ठिक्यल ना शांकाग्र এই चाहेन सारोहे मांगारना गांठाह ना।

Mr. Speaker: Yet you are referring to the main Act. Definition of bargadar, that is not within the scope of this Bill.

8j. Subodh Banerjee:

এখানে মেয়াদ বৃদ্ধিকে সমর্থন করেই বলছি। এখনও সময় আছে। আরও একটা ফসল এই আইনের আওডার আছে এবং যদি মূল আইনের মধ্যে যে অসুবিধা ও অন্যায় আছে সেও লি দূর না করেন এবং সেইরকম সুবিধালনক ধারাওলি যদি ল্যাও রিফর্নস্ বিলের মধ্যে অস্তর্ভুক্ত না করেন তাহকে ভাগচামীদের অসুবিধা হবে। তারা এখন যেমন তাদের পাওলা ফসলের অংশ পাচেছ না, চেমনই পাবে না। টেনেনেট অব অবযেষ্ঠ্য এটাও বিজেনস-এ বলা হয়েছে বর্গাদারদের উপকাব করার জন্য এই বিল আনা হয়েছে। প্রায় সমন্ত বর্গাদারদের মূল্য হিসাবে পরিগণিত করা হচেছ বে-আইনী মজুব কবুলিয়াতের জোরে। কোন সুবিচারই ভারা পাচেছ না সরকারী কমচারী ব্যাদারদের অর্থ পায়ে মান্তিয়ে চলেছে। এই সব অসুবিধান্তনি লাণ্ড বিফনস্য এটাক্টের মধ্যেও থেকে গিয়েছে।

Mr. Speaker: Do not discuss those things.

Sj. Subodh Banerjee:

এইসৰ অসুবিধা দূৰ কৰে নূতন একটা বিল আন। উচিত বলে আমৱা মনে কৰি এবং ও। যদি না <mark>আননন</mark> ভাহৰে ৰুগালাৰদেৰ ৰাচানো, যাবে না।

আমি সুপ্রবনের কথা বলতে পাবি, আমি গতবাৰ একটা হিসাবও শিষেছিলাম। ব্যাদাবদেশ মোট ুক্তি ভানিদাৰ জোতদাৰ সেবানে উচ্চেছদ কৰেছে বে-আইনীভাবে। তা বোধ করাৰ কোন বাবধা এই বিবেধ মধ্যে নেই। সূতবাং আমি বলৰো এই বিবেধ মেয়াদ বৃদ্ধি কৰে সামনেৰ সেসনে একটা নূতন কৰে বিশ নিয়ে আমুন বাৰ মধ্যে ব্যাদাবদেৰ ছাপ্ৰকাৰ জন্য ধাবা সংযোজিত থাকৰে। কিংবা লাও বিফুৰ্ম্য্ বিল যখন সিনেক্ট কমিটিতে যাবে তখন এই সমস্ভ ধাবা যেন ভাতে সংযোজিত কৰা হয়।

Si. Balalal Das Mahapatra:

মাননীয় স্পীকাৰ মহালয়, এই বিল পুৰ ক্ষুদ্ৰ, কেবল সময় ৰাঙালাৰ কথা আচে কিছ এই বিলেব সঙ্গে পুছি সংশ্লাৱ বিলেব কিছু সম্পৰ্ক আচে বলে মূল আইন সম্পক্ষে কিছু উয়েৰ কৰা দৰকাৰ। হয়ও মাননীয় মন্ত্ৰীমহালয় বলবেন ভূমিসংশ্লাৰ বিল আনা হচেছ তাতে ভাগচামীদেৰ অভাব অভিযোগেৰ পুতিকাৰেৰ বাৰস্থা হয়েছে এবং তাদের যে সকল দুৰ্ম্মণার কথা আচে সেওলি সমস্ত অবসান করতে পাববেন। আমি এবানে ভূমিসংশ্লাৰ বিল সম্বন্ধে আলোচনা বা উল্লেখ করবোনা কিছু আমি এইটুকু বলতে চাই এই আইনটি পাল হবাব পৰ এত ও বংশবের মধ্যে ভাগচামীরা এই আইনের হারা কভটুকু বিলিফ প্রেয়েছে। চামীদেৰ যে সকল অসুবিধা ছিল সেই সকল অসুবিধা ভোগ করতে হচেছ। দুঃল দুর্মণা ভোগ করতে হচেছ এ সম্পর্কে একটা তদপ্ত হওৱা দরকাব। আমি বনে করি যে বিধান সভার সদস্য নিয়ে, বিধান প্রিম্নের সদস্য নিয়ে বিভিন্ন লগ প্রেয়ালীয় মন্ত্রীমহালয় বিদ একটি প্রান্ধ কমিটি গঠন করেন তাহলে অনেক অনুবিধা দুর হ'ত। এবং সেই তদপ্ত কমিটিব বিপোটি নিয়ে তিনি যদি ভূমি সংশ্লার বিল আনতেন বা সিলেন্ট কমিটি-তে দিতে পারতেন তাহলে ভাগচামীদের বালী প্রতিকার হতে পারতেন, তাদের একটা ব্যবন্ধা হতে পারতে।। এই জন্য আমি বনে করি যে তদপ্ত কমিটিব হবে তার কাল হবে—

- ু (১) পুথম কথা হচেছ্ ভাগচামীদের এবনও বে-আইনী আবওয়ার দিতে হয় কিনা।
- (২) ভাগচাৰীর। আইনের অধিকারগুলি ভোগ দখল করার সুযোগ পার কিনা।
- (৩) विना कांत्रत्य वा नाममाज कांत्रत्य जांगांगीरमंत्र स्वति (वंदक ठेटाव्हम कहा हम किना।

- (৪) ভাগচাম বোর্ডে এক একটি বাবলা নিম্পত্তি হতে কতদিন সময় লাগে।
- (৫) কতগুলি মানলার রায় ভাগচামীদের পক্ষে ও কতগুলি মানলার রায় ভাগচামীদের বিপক্ষে হয়।
- (৬) মামলার রাম দিতে দেরী হওয়ার ফলে চাষীদের কিন্ধপ হয়রানী এবং আধিক ক্ষতিগ্রন্থ হতে হয়।
- (৭) আপিল কেস্গুলি শেষ হতে কতদিন সময় লাগে।
- (৮) ববশেষে বর্তবানের এই আইনটি ববদিক হতে ভাগচাষীদের কডটুক্ উপকার করতে পেরেছে।

এইগুলির অন্তর্য: তপন্ত হওয়া উচিত একটা শোর্ড করে। এবং যদি মন্ত্রীমহাশ্য সে বোর্ডের সাজেশনগুলি গ্রহণ করেন তাহলে ভালভাবে একটা আইন আনতে পারেন। যদি সত্যকারের ভাগচাষীদের উপকার করবার মন থাকে তাহলে তদন্ত কমিশন গঠন করবার যে সাজেশন দিয়েছি সেটা গ্রহণ করবেন। আর একটি কথা বলতে চাই লাই এই পাচ বংসরের মধ্যে বর্গাদার চাষীদের দুঃধ দুর্জনার অবসান ঘটে নাই এবং যেখানে চাষীরা আইনের অধিকার নিয়ে প্রোত্তবারবের সন্ধুনীন হয়েছে সেগানে তাদের দুঃধদুর্জনা আরে৷ বেড়ে গিয়েছে এবং বহু হয়রানী ভোগ করতে হয়েছে। আইনের যারা চাষীদের মেটুক স্থবিধা দেওয়া হয়েছে তাও আইনের মারপাচাচ তারা ভোগ করতে পারছে না। আজও তাদের বে-আইনী আবওমার দিতে হয়। বীক্ত ধানটি পর্যন্ত তারা পায়না। জ্যোতদারদের ধেয়াল পুনী অনুসারে তাদের চলতে হয়। তাদের নামে মিধ্যা মামলা হচেছ এবং অবরুদন্তিভাবে মিধ্যা মামলার সাক্তি দিতে দেওয়াচেছ়। এটা আমালের নিজেদের অভিন্তা পেকে বলছি। এখানে যদি সত্য সত্যই নম্বীমহাশ্য চাষীদের উপকার করতে চান তাহলে দু-একটি কাক্ত ভাকে করতে হবে। আমার সাজেশন আর একটা কথা উল্লেখ করতে চাই। এই যে সেটেলনেণ্ট হচেছ—

Mr. Speaker:

হাউসএর হারা যে বিল গুলীত হয়ে থাকে তার কোন সমালোচনা এগানেনডিং বিলএ হয় না। এখানে সময় এক্সটোন্যনএর কথা আছে তার উপর বলুন। এগান্ধএর ধারা বাই ধারা বলতে পারবেন না।
That is not allowed. It is your Bill passed by the House.

Sj. Balalal Das Mahapatra:

এগানে মন্ত্রীমহাণয়কে অনুবাধ কবছি এই যে আমরা বহু ছায়গা পেকে অভিযোগ পেয়েছি যে ঘূদ দিয়ে রেকর্ড নিবিয়ে নেওয়া হচেছ। তিনি যদি তদন্ত কবেন ভাহলে দেশবেদ যে বহু মানিক তাবা নিছে হাতে চাঘ করে বলে রেকর্ড নিবিয়ে নিচেছ। সাদা কাগঞ্জে টিপ সই কবিয়ে নিচেছ, জবনদন্তি মজুব কবুলিয়ত নিবিয়ে নেওয়া হচেছ। যেটেলমেণ অফিসারদের দুতিনীপরায়ণভাব জনা অনেক ক্ষেত্রে ভাগচাঘীদের বেকর্ড কবান সন্তব হচেছ না। এ সম্পর্কে সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। ভাগচাঘীরা যাতে রেকর্ড করাতে পাবে তার ব্যবস্থা করুন কারণ এতে লাগ্র বিফরমস বিলএ চাঘীদের অস্থবিধা হবে। আব একটা কথা হচেছ জ্বোভালাররা চাঘীদের কাছ থেকে যে প্রাপা ধান পায় তার রসিদ না দেওয়াব জন্য আরো বিপদ হচেছ। এখানে অবভিনান্স করে জ্যোভালারদের বাষ্য করান যাতে তার। প্রাপা ধান পাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে রসিদ দেয়। তাহলে অনেক চাঘীর উপকার হবে। এই বলে আমি শেষ করছি।

Sj. Provash Chandra Roy:

মাননীয় শীকাৰ মহাশ্য, অন্য বৰ্গাণৰ আইনেৰ সময় বাড়াবাৰ জ্বন্য মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশয় যে বিল এনেছেন আমি তা সমৰ্থন করছি। যদিও আমি মনে করি যে এই বিল আরো ক্ষেক্ষাস বাড়াতে পারলে ভাল হত কিব্ব তা সংগ্রেও এই বিলটাকে বাড়াবার কোন পুয়োজন ছিল না। আমরা জানি যে গত ৫ বছর যদিও হয়ে গেছে কিব্ব আমাদের ২৪-পরগণা জেলার এখনও বহু খানা রয়ে গেছে এখনও পর্যায় যেখানে ভাগচাঘ বোর্ড স্থাপিত হয় নি। এব ফলে সে ব অঞ্চলে ভাগচামীরা ভালের অনেক স্থায়ো রহিখ থেকে বঞ্চিত হয়ে রয়েছে। শুমু ২৪-পরগণা নয়। পশ্চিম বাংলার বিভিন্ন জেলায় এখনও প্যায় বহু খানা রয়ে গেছে বেখানে যেখানে ভাগচাঘ বোর্ড এখনও প্রতিত হয়নি। সেইজন্য আমরা আশা করি যে আরো এক বংসরের মত সময় যে বাড়িয়ে দেয়া হছেছ এই সময়ের মধ্যে যে ক্ষরে খানায় এখনও ভাগচাঘ বোর্ড গঠিত হয় নি সেই সময়ে খানায় অবিলম্বে ভাগচাঘ বোর্ড প্রতিন করবার বাবড়া করবেন।

ৰেশিনীপুৰ ৰহকুমাৰ বিজ্ঞপুৰ পূত্তি আঞ্চলে এখন পথান্ত ভাগচাঘ বোৰ্ড স্থাপিত হয় নাই। যদিও ৰাননীয় বহী ৰহাণবেৰকাছে গত এ বাস ধৰে বিভিন্ন দৰখান্ত কৰে সেটা পুৰৰ্তন করবাৰ জন্য বাৰবাৰ অনুবোৰ জানিয়েছি। নেই সমস্ত আছেলে এখনও ভাগচাঘ বোর্ড স্থাপিত না হওয়ায় নূতন কবে সেখানে আৰার ভাগচাঘী উচ্চছুদ ইতিমধ্যেই স্থক হয়ে গেছে। সেই সম্পর্কে বন্ধীনহাপ্যকে অনুবোধ করেছিলাম কি করে সোটা বন্ধ করা থাব। তিনি তার উদ্ভৱে জানিখেছেন যেহেতু এই খানায় ভাগচাঘ বোর্ড পুৰতিত হয় নাই, সেই হেতু আইনত: উচ্চছুদ থন্ধ করবার কোন ক্ষমতা তাঁর নাই, তিনি কিছু করতে পাববেন না। সেইজন্য অবস্থার ওক্ষম বিবেচনা করে মাননীয় মন্ত্রীন রহাপ্যকে অনুবোধ করছি এখন পর্যান্ত পশ্চিম বজ্ঞের যে সমন্ত খানায় ভাগচাঘ বোর্ড গঠিত হয় নাই, অধিলক্ষে তা গঠন করবার বাবস্থা করুন

(At this stage blue light was lit.)

আৰু পাচ নিনিট টাইৰ চাই।

Mr. Speaker:

আর কি দরকার ? তিনজনে ত বলেছেন।

Sj. Provash Chandra Roy:

নিউ পরেণ্ট স্যাব, বলছি। যেখানে ভাগচাঘ বোর্ড পুৰভিত হযেছে, তার মধ্য দিয়ে আমারা যে অভিজ্ঞান্ত। করেছি, সেই সম্পর্কে আমি মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়ের দৃষ্টি আক্ষণ করছি। পুগম কণা হচেছ আইনের থায়। জমি বিলিয়ে পেওয়া হযেছে।

Mr. Speaker:

चारेत किए बना इस नारे। That is irrelevant

Sj. Provash Chandra Roy:

षाद्रेत वना इस्मर्फ----

Mr. Speaker:

আপনি মেন সম্পর্কে কিছু বলতে পাববেন না।

Don't argue, please go on. I have given my ruling. You cannot disturb the main item by item.

Si. Provash Chandra Roy:

যা চলচে যেদিকে দৃষ্টি আকর্ষণ করছি যাতে তিনি তার এমিডি করতে পারবেন।

Mr. Speaker:

यक्षेत्र विल धान्यत्वन, उत्तन वलस्तन।

Si. Provash Chandra Roy:

আচিচা, সারি, অন্য প্রেণেট বলতি। আমরা জানি ইতিপরে একটা আইন করা হয়েছিল ভাগচামী উচেছদ বন্ধ করবার জন্য। তাতে নির্দেশ পেওয়া হয়েছে ৩১বে ডিসেছরের মধ্যে যদি তারা এক, ডি, ওর কাছে দরশাস্থ করে তাহরে উচেছদ বন্ধ হতে পাবে, বে কমতা এক, ডি, ওর হাতে দেওয়া হয়েছিল। কিম সেই ৩১বে ডিসেছর পেরিয়ে গোছে। আবার নূত্রন করে উচেছদের হিডীক স্কুক হয়ে গোছে। যে সমত্র জায়গায় ভাগচাম বোর্ড রয়েছে তাদের হাতেও উপযুক্ত কমতা দেওয়া হয় নাই এই উচেছদ বন্ধ করবার জ্বা। এ বছর যেহেতু জরীপ স্কুজ হয়েছে এবং ভাগচামীরা আইন অনুমারী তাদের নাম রেক্ড করবার জ্বাগ পেরেছেন, সেইজনা ইতিমধ্যে ভাগচামী উচেছদ স্কুক হয়ে গোছে। সেই জন্য অনুবোধ করছি ভাগচামীদের ইচেছদ সাতে বন্ধ করা যায়, তারজনা মন্ত্রীন মহাশ্র আরু একটা আইন আনুন এবং জনি গেকে ভাগচামীদের উচেছদ বন্ধ করন।

(At this stage the red light was lit.)

Mr. Speaker:

হার গেছে বয়ন।

I am trying to help your party members so that they can also speak. Don't waste the time of the House in this way. Please sit down.

[The member resumed his seat.]

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীর শীলার মহাণর, তাগচাঘ বোর্ডের বে বেরাগবৃদ্ধি করা হবে আরি তার অপকে। কোন বোন বোন নাননীর সদস্য অভিনত প্রকাশ করেছেন বে এর মেরাগ বৃদ্ধি করা উচিত নর, আবার কোন কোন সদস্য বলেছেন এর মেরাগ বৃদ্ধি করা উচিত। অনেক সদস্য অনেক রকম আলোচনা করেছেন। আরি তার পুনরাবৃত্তি করবো না। তাগচাঘ বোর্ডের যে মেরার সিলেক্সন, সেটা হচেছ্ বর্গাদারদের একষাত্র সফল। যেতাবে তাগচাঘ বোর্ড সংগঠিত হয়েছে, সেই সম্পর্কে পুন্থার উপস্থান্তিত করতে চাই। আলাকরি মাননীর মরীমহাশর তা মনে রাধ্বেন ও ডিপার্টনেন্ট চালাবেন। তাগচাঘ বোর্ড বেতাবে তৈরী হয়েছে, তা প্রতিনিধি নির্বাচন করে হয় নাই। তাগচাঘ বোর্ডের মেরার যার ৭।৮ মাইল বৃর বেকে আসে, তাদের এটাওটা বরচ বরচা যা হয়, তারজন্য দুর্নীতি ও এসে পড়ে। এটা মাননীর মরীমহাশয়কে জানাই। তাগচাঘ বোর্ড বহুদিন বরে বিচার করতে করতে এমন করেকটা নীতি এসে পেছে, সেটা আরি ডকুবেণ্ট সহ বলতে পারি। কোন তাগচায়ীর বিরুদ্ধে কোন রকম কেস নাই, অবচ পেরা তাকে নোটাপ জারী করা হয়েছে—তুরি অমুক তারিবে বোর্ডে হাজির না হলে একতরকা কেস হয়ে হাবে। এই রকম একটা এক্স-পার্ট কেস হয়েছিল। আনি নিজে গিয়ে দেখেছি তাগচায়ীন বিরুদ্ধে কোন কেস নাই, অবচ ভাগচাঘ বোর্ডের চেয়াময়ানের সিগনেচারে নোটাপ এসেছে। এইরকম করে তাগচায়ীদের জারি হরণ করবার জন্য জানান বেসে আছে।

তারপর হচেছ্ ভাগচাঘ বোর্ড রায় দিবেন অবি ছেড়ে দিবার অন্য।

Mr. Speaker:

আপনি মেন পরেপ্টে বলুন।

8j. Monoranjan Hazra:

ভাগচাৰ বোর্ডের জমি ছাড়াবার উপযুক্ত কারণ নাই, অথচ দেখা যাচেছ ২০ দিনের নোটাশ দিয়ে জমি ছাড়িরে শেওমা হচেছ। এখানেও তার সই আছে। তাই মন্ত্রীমহাশয়কে বলতে চাই ভাগচাৰ বোর্ড যেখানেতে স্মষ্ট করেছেন শেশুলি ও ভালভাবে কাল করছে না। যদি বোর্ডের কাল ভালভাবে চালাতে চান, তাহলে নির্বাচিত প্রতিনিধি নিম্নে ভাগচাৰ বোর্ড স্থাপন করুন। তাহলেই কাল হবে।

তারপর বজ্বর ছচেছ যথন তাগচাম বোর্ডে চামী কেস করতে যায়, তবন জমিওয়ালা উলচে থানায় গিয়ে কিমিনাাল কেস করেন। ফলে তাকে তার জমি থেকে উৎথাত হয়ে যেতে হয়। কারণ আটক থাকার দরুল সে আার কেস চালাতে পারে না। আবার তাগচামীদের দলগত অধিকার রক্ষা করবার জন্য কেসে সাক্ষীসাবৃদ্দিরে গেলে তাদের ও আগামী করা হয়, ১০৭ থারা করে চালান দেওয়া হয়। এই কারণে কেউ তায়ে সাক্ষ্য দিতে চায় না। জমিদারদের পক্ষে পুলিস সাহায়্য করে। এইতাবে জমিদার, পুলিস এবং সরকারী কর্মচারী মিচে চামীদের উচেছদ করছেন, হয়রাধি করছেন। জমিদারদের তাগমত ফসল দিলেও কোন রিসদ দেয় না। তার ফলে উলটে ফসল দেয়না বলে জমিদাররা চামীদের বিরুছে ক্রিমিন্যাল কেস করে। আগা করি এ সমস্ত ব্যাপার মন্ত্রীমহালয় তাপত করবেন।

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, I thought that the only matter which has arisen for consideration of the House is whether the life of the Act should be extended and if so by what time. Obviously, it is necessary that the life of the Act should be extended, because the Act will expire on the 31st of March, 1955, and until the Land Reforms Bill is passed, and the provisions are brought into force, the operation of the Bargadar's Act should be extended in the interest of the bargadars. The Land Reforms Bill is already before the House, and that Bill will be referred to a Select Committee, and after the Select Committee has examind and scrutinised it, it will be passed by the House in due course.

[5-10-5-35 p.m.]

The Land Reforms Bill, when it becomes an Act, will repeal the Bargadars' Act. Therefore, it is not necessary to extend the life of this Act beyond the time required for putting into force the Land Reforms Bill when passed by the House.

The other matters referred to, to my mind, are not quite relevant. Some of my friends have raised the question of composition of the Board of Conciliation. Each Board is composed of a Government Officer as Chairman, two representatives of bargadars and two of owners.

(A VOICE FROM THE OPPOSITION "not from the bargadars".)

I have examined as far as possible and I am satisfied that the representatives of the two categories are there. There may be one or two cases where one of the members may not be truely representing a particular category, but if there is any specific case like that I am prepared to examine it if my attention is drawn to it.

So far as the settlement operations are concerned Government have already issued instructions to every officer concerned therewith to have bargadars in each area properly recorded in the record-of-rights. We have gone to the length of giving instructions to the effect that even where a bargadar is not available, if a particular piece of land is being cultivated by a bargadar the fact of such cultivation should be recorded in the hope that at some future time we shall be able to trace the bargadar. In fact I have told the villagers, wherever I have been, and particularly the bargadars, that they should come forward and have their interest protected by having their names recorded and they will be entitled to have their names recorded up to the time of the attestation.

The provisions of the Act are not pertinent for the purposes of the present discussion. The Act is being implemented everywhere and whenever attention of the Government has been drawn to any defect in the working anywhere it has been investigated and such steps have been taken as the occasion called for.

With regard to forcible eviction the House is aware that during the last session a Bill was passed amending the Bargadars Act which has made ample provision for restoration of bargadars to possession of lands. A number of others have been appointed in order to deal with the petitions which have been filed by the bargadars for restoration of land to them.

I have not at the present moment any recollection of a case under section 14.—I do not remember any case being brought to my notice, but if there is a case properly coming under section 14 action must be taken by the party who is aggrieved; he has got to move the court and get appropriate relief from the court.—It is a matter in which the Executive can take no action.

At the present moment we are asking for extension of the life of the Act for one year in the hope that so far as the Land Reforms Bill is concerned it will be passed into an Act by that time and we will be able to enforce the provisions of that Act in the meantime. It, however, any occasion arises in future for the extention of the life of the Act we shall certainly bring the matter up before the House. We do not desire that there should be any period during which the bargadars should not be protected. The provisions of this Act will continue until this Act is repealed by the Land Reforms Act—when the provisions will be replaced by the provisions contained in the Land Reforms Bill.

The motion of Sj. Tarapada Bandopadhyay that the West Bengal Bargadars (Amendment) Bill, 1955, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st July, 1955, was then put and lost.

The motion of Sj. Gangapada Kuar that the West Bengal Bargadars (Amendment) Bill, 1955, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th March, 1955. Fell through.

The motion of the Hon'ble Satyendra Kumar Basu that the West Bengal Bargadars (Amendment) Bill, 1955, be taken into consideration, was then put and agreed to.

(At this stage the House was adjourned till 5-35 p.m.)

[5-35-5-45 p.m.].

(After adjournment.)

Dr. Radhakrishna Pal: Sir, I have got a prayer to make. Tomorrow is the birthday ceremony of our Lord Ramkrishna. Will you kindly give one day's holiday?

Mr. Speaker: No, I am sorry.

Dr. Radhakrishna Pal: Why not? All the officers and other people are going there.

Mr. Speaker: Let us do work. Ramkrishna will be pleased if you work more.

The West Bengal Bargadars (Amendment) Bill, 1955.

Clause 1.

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2.

8]. Mrityunjoy Pramanik: Sir, I beg to move that in clause 2, line 3, for the word "March" the word "December" be substituted.

এই বিলটিতে আমার আব কিছু বলার নেই। মাচর্চ মাস পর্যন্ত টাইম দেওয়া আছে ; সেটা মাচর্চ মাস থেকে ভিসেম্বর মাস পর্যন্ত করা হউক। মার্চ মাসের মধ্যে হবে না। মার্চ মাসের হওয়া সন্তব মনে হয় না। প্রতবাং এটা ভিসেম্বর মাস কোরে দিন। এই টাইম এক্সটেনসন করার পক্ষে আমাদেব সমর্থন যথেই আছে। এরপর আবার একটা কমপ্রিহেনসিভ বিল আনা উচিত। কাল্ডেই মাচর্চ মাস না কোরে ভিসেম্বর মাস কঞ্জন। টাইম এক্সটেশ্ড করার জানা কোন কথা বলতে গেলে উনি যেরক্ষ অভ্য ভাষা ব্যবহার করেন তাতে আর কিছু বলতে যাও্যার সাহস হয় না।

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, I cannot accept the amendment. I have given my reasons.

The motion of Sj. Mritvunjoy Pramanik that in clause 2 line 3, for the word "March" the word "December" be substituted was then put and lost.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble.

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, I beg to move that the West Bengal Bargadars (Amendment) Bill, 1955, as settled in the Assembly, be passed.

Sj. Mrigendra Bhattacharjya:

মাননীর স্বীকার মহাপার, ১৯০৪ সালে যে ভাবে বর্গাদার আইন খাকা সন্ত্রেও ভাগচামী উচ্চেছ্ন হয়েছিল সে সম্পর্কে সরকার খেকে অভিন্যানস জারী কোরে ভাগচামীদের রক্ষা করবার জন্য চেটা করেছিলেন কিছু অভি-ন্যানস করা সন্ত্রেও ভাগচামীদের বারনা পেয় হ'তে আদ্রিন কারিক বাস পর্যান্ত লাগে। ভাতে প্রভাবংসর চারীদের উচেছদের জুন্য বানিক কনন কর হরেছে, বনিও পশ্চিমবজে বৃষ্টি না ছণ্ডরার জন্য চাব কর হরেছে, তা সংজ্ঞ্জ ভাগচাবী উচেছদের জন্য যে কিছু পরিবাশে তা হরেছে তা ঠিক। এ কংসর বেন্ডাবে বাপক উচেছল হ'তে আরম্ভ হরেছে, এবং বনিও সরকার থেকে গোপন সার্কুনার হরেছে বাতে ভাগচাবী উচেছল না হর ও তার জন্য নির্কেশ শেওবা আছে তা সংজ্ঞুও বেতাবে বীবনা কলু হরেছে এবং উচেছল হচেছ গ্রত বংগরের মত, তাতে জারার জন্মরার হচেছ এবন থেকে সরকার এই সকল উচেছল বন্ধ করার জন্য বন্ধি কঠোর ব্যবস্থা অবন্ধন না করেন ভারতে আর্থ্ঞ অবস্থা বারাপ হবে।

গত বৎসর বাদ্যু না হওরার চাষীবা চাঘ কোনে যথেষ্ট ক্ষতিগুল্ব হয়েছে, কোন কোন ক্ষরিত একেবারেই ক্ষসন হয় নি, এবারেও এ বছর যে তাবে উচেছ্দ হচেছ তার কনে ক্ষসনের ক্ষতি হবে। সেইজনা আমি আবেদৰ জ্ঞানাচিছ্ যাতে তাঁরা বিশেষ ব্যবস্থা অবলহন করেন, যাতে বিনা কারণে তাগচাষী উচেছ্দ না হয়। এরা নিজেরা চাঘ করবে না, অন্যাকে দিয়ে চাঘ করাবে ব'লে তব দেখাচেছ্ এবং তাগচাষীদের উচেছ্দের জনা চেম্চা করছে সেইজনা আবেদন ক্ষানালাম ভাগচায়ী যাতে উচেছ্দ না হয় তার জন্য যেন সরকার চেটা করেন।

Sj. Narendra Nath Ghosh:

বিঃ ল্পীকার, সার, এই বর্গাণার এ্যাবেওনেন্ট এটাইকে চির্ম্বাটী করার আগে এই এটাইকে কার্যাক্ষী করার বিষয়ে যে সরস্থ অসুবিধা আছে তা আপনার রাধানে বন্ধীবহাল্যকে জানাচিছ। সেটেন্নেং-টএর সরয় যে সর তাপ-চার্যী তালের স্বর্ধ লিপিবছ করেছে—বহু চার্যী অবলা করতে পারেনি—তারা বিপদে পড়েছে। তাই দেবি অনিদাররা যে সমস্ত ভাগচার্যী জমি তালের নামে বেকর্ড করিয়েছে তাদের বিকছে উচ্ছেদের বানলা করেছে এবং আনরা শেবছি যে শতকর। ৯০টা মানলার রায় জমিণারের পক্ষে গেছে অর্থাৎ চার্যারা জমি থেকে উচ্ছেদ হচেছ। এর ক্ষেম্ব আবামনাগ অঞ্চলে এবন অবহা হয়েছে যাবা ভাগে জমি চায় করে তারা হাল, গরু বিক্রয় করতে বারা হচেছ। এবনই যদি পুতিকার না করা হয় তাহলে চরম অবহা দেখা দেবে। তার কলে ত্যানক আলোনন হওয়ায় আবাছা রয়েছে। আর একটা বিষয় মন্ত্রীয়হাণায় বলেছেন—পুতোক ভাগচায় বোর্ডে জাতদার এবং বর্গাদারের পন্ধীয় আছে আছে। আমি বিশেষ করে আবামনাগ ভাগচায় নোর্ডের ক্ষণা বলছি। সেবানে সব-রেজিস্টার ছাড়া যে ৪ জন সদস্য আছেন তারা হচেছন (১) শুলিছি রায়, (২) শুক্তিনিধি সেটা মাননীয় মন্ত্রীয়হাণায়রে জানিবে দেবার জনা অনুরোধ কর্মছি। সঙ্গে একথাও বলছি, এবন থেকে এই সমস্ত বর্গাদারদের রক্ষা করার যদি বাবন্ধা না করেন তাহনে আইন করে কোন কর হবে না। আইন কাগজ পত্রের মধ্যেই থাকবে এবং বর্গাদারদের দলে নাই। তার জন্ম এবন থেকে তিনি যেন পুন্তুত থাকেন।

Sj. Hemanta Kumar Choshal:

মাননীয় ল্পীকার বহাপর, এই যে আইন পাল হচেছ এই সম্পর্কে বক্তুতা পুসকে মন্ত্রীমহালয় বলেছেন বে তিনি ব্যক্তিগতভাবে পরীক্ষা করেছেন এবং দেখেছেন বহু ক্ষেত্রে বর্গালবদের পুতিনিধি আছে। বেশীর ভাগ ক্ষেত্রেই এরকম আছে একথা তিনি বলেছেন। কিছু আমরা সকল তথা দিয়ে ব্যক্তিগতভাবে ওঁর সক্ষে আলোচনা করেছি নাম দিয়েছি বোর্ড বাই বোর্ড—দিয়ে আমরা দেখিয়েছি ঘটনা আসলে তা সতা নয়। তা সন্ত্বেও যেহেছু ওকে ডিকেণ্ড করতে হবে সেজনাই ওকে একথা বলতে হবে। সেজনাই তার বক্তবা এরূপ বলেছিলেন। তা সন্ত্বেও আমি জনুরোধ করবো এবানে তিনি যে কথাই বলুন না, আসল ঘটনা যেন তিনি আর একবার তলত্ত করে দেখেন। অধিকাংশ ক্ষেত্রে এই আইনে যে স্থাবাগ দিছেল, সেই স্থাবাগ ব্যবহার করার জন্য যাদের প্রতিনিধি রাধা নীতিগতভাবে শীকার করে নিলেন তালের সেই এটিকাধি অধিকাংশ ক্ষেত্রে নাই এটা বাছর সত্য। স্থাতরাই ভাগচাশীদের সন্তিয়কার যে রাইট আছে এই এটাউএ সেই রাইট যাতে এসটাবিলিট ছয় সেইদিকে চেটা করবেন এটাই হল প্রথম পুশু।

হিতীয়ত: বোর্ডগুলি যে কাজ করে না তার মলস্থ দৃষ্টান্ত হচেছ যে বহু জায়গায় বোর্চের কাছে যে দরবান্ত পড়েছে, তাল করে আনি ববর নিমে দেখেছি ব্যক্তিগতভাবে বিভিনু বোর্চে আনি নিম্নে এগাটেও করেছি এবং যে সত্য ঘটনা দেখেছি সেই কথাই বন্ধছি—বোর্চে এদিকে নানলা হচেছ কিছ মেয়াবরা উপস্থিত নাই। বাজ চেয়াব্যনান হয়ত উপস্থিত। কারণ তারা যনে করেছে বেহেতু বর্গাদার এগাই তাগচামীর পক্ষে ইন্পুরেনটেড হবে

শ্বহি এই ৪ জন নেখাৰ বারা অবিকাংশ বানিক পক্ষের পোক তারা উপস্থিত হলেন না। এটাই হ্রেছে গন্দেশ শ্বনি ভাগচাঘ বোর্ডে। আসলে তারা ভাগচাঘীদের প্রতিনিধি নয় এটা বান্তব কথা। তাই বোর্ডেগুলিকে আসল শ্বতিনিধি নিয়ে যদি কার্যাকরী করা না হয়, তাহলে আজকে বে অবস্থা দাঁড়িরেছে বহু বিঘা জমিতে—৬০ হাজার বিঘা জমি বান গাগালাত হয়ে পড়ে আছে—বোর্ডে দরখায় দেওয়া আছে কিঙ কার্যাকরী হচেছ না—এই অবস্থায় পুক্ত পুতিনিধি বোর্ডকে কার্যাকরী না কললে এসমস্ত ধান নই হয়ে যাবে ভাগচামী তার নাম্য প্রাপ্য থেকে বঞ্জিত হবে। স্থতরাং আমার অনুরোধ আইন পুশে করলেই কাজ হবে না, আসলে যাতে সত্তিকারের কাজ হতে পারে প্রেদিক থেকে বোর্ডকে চাল্ করুন এবং সত্যিকারের ভাগচামীদের প্রতিনিধি যাতে সেই বোর্ডে থাকে তা দেখুন।

[5-45-5-55 p.m.]

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, I will assure my triends that if, in fact, there is a member on the Bhagchas Conciliation Board representing the baryadars who is not a baryadar, I shall certainly take steps. Very often it happens that although the Charrman is present, two or more of the representatives of the baryadars and the owners do not attend. That is one of the causes of delay. Another cause is that the parties apply for time ostensibly to settling the dispute. There are various causes for delay in the disposal of cases which have been filed.

With regard to distribution of the produce, there is no question that there should be immediate distribution of the one-third which goes to the owner and one-third which goes to the bargadar. With regard to the remaining one-third which covers the cost of cultivation that can only be apportioned after settlement of the dispute between the parties. We have instructed the officers concerned to see that the produce is distributed as between the bargadar and the owner to the extent of one-third each as quickly as possible after the harvesting. Sir, one of my friends has talked about evictions. As my friends know two Tribunals have been set up for dealing with cases of eviction of bargadars—one is the Bhagchas Conciliation Board and the other is to meet the cases of emergency, namely, where a bargadar has been exicted without an order from the Conciliation Board, the aggrieved bargadar can apply to the Subdivisional Officer for restoration of possession, and we have in the Act provided a summary procedure to the disposal of cases before both the Tribunals. If any party is aggrieved, there is also a provision for appeal, so that there is ample provision in the Act for the protection of the bargadar. If there is any difficulty in implementing the Act that is not by reason of any flaw or defect in the Act itself, but owing to practical tensors. In such cases Government have always taken the trouble—as it is the duty of the Government -to find out the cause of trouble and remove the difficulty and see that the parties concerned obtain their relief in proper time. Very often it happens that a very large number of cases is filed before a particular Board, and it becomes difficult to dispose of those cases within the time prescribed in the Act, but as far as possible steps are taken to dispose of these cases expeditiously, because it is to nobody's interest that any produce should perish. The undisputed share which goes to the bargadar and the undisputed share which goes to the owner should be made over to them respectively immediately after the harvesting and thrashing.

As regards the disposal of the remaining one-third although a time limit has been prescribed in the Act for disposal of the disputes, for various reasons it is not always possible to adjudicate upon all the cases within the specified time. I have indicated some of the reasons which operate and which are responsible for the delay, but endeavour is being made as far as possible to dispose of these cases quickly because it is to the interest of all encerned that there should be no wastage of the produce.

The metion of the Hon'ble Satyendra Kumar Basu that the West Bengai Bargadars (Amendment) Bill, 1955, as settled in the Assembly, be passed, was then put and agreed to.

The Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1955,

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, I beg to introduce the Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1955

(The Secretary then read the short title of the Bill.)

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, I beg to move that the Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1955, be taken into consideration.

Sir, the proposed amendments are amendments to section 16 of the Act. the of the proposals is that in section 16(a) a provision is to be made for the calculation of interest in such manner as may be prescribed, and we seek to introduce a proviso in section 16(a), and this is the proviso which is sought to be introduced :-- Provided that no interest shall be charged if the amount of public demand is less than twelve rupees or if the period from the date of signing the certificate up to the date of realization does not exceed three months." This is to give relief to very poor debtors, and there is a consequential amendment in section 39 of the $\Lambda_c t$ consequential apon the amendment of section 16. Then the Schedule is sought to be sheaded by providing for recovery of costs awarded to the Government by the High Court in proceedings under Article 226 of the Constitution relatthe to matters arising outside its Ordinary Original Civil Jurisdiction Sir, if an application is made under Article 226 and if the costs are awarded to the Government, and it the subject-matter of the case is outside the atoresaid jurisdiction of the High Court, then the order has to be transmitted to the court exercising jurisdiction at the place where the subject-matter or the property of the judgment-debtor is available and execution proceedings have to be taken to realise the costs. The process involves not only delay out also additional cost which should be avoided

Sir, there is no provision for recovery of water rates under the Damodar Valley Corporation Act, 1948, as public demand. Therefore, Schedule I is also being amended so as to include this item as money to be recovered under the Act.

- **Sj. Probodh Dutt:** Sir, I beg to move that the Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1955, be circulated for the purpose of chesting opinion thereon by the 31st March, 1955
- **Sj. Canesh Ghosh:** Sir, I beg to move that the Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1955, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st day of March, 1956.

Si. Probodh Dutta:

মাননীয় শ্লীকার মহালয়, এই বেঞ্চল পাবলিক ডিমাওস রিকডারি (এয়ামেওমেণ্ট) বিলটি জনসাধারণের মতামত গ্রহণের জন্য প্রচাব করা হোক। এই যে ১২, টাকার কম যদি সরকারী দেন। হয় ভাচলে কিছু লাগবেন। আর ওয়াবা তাবিধ থেকে সারটিনিকেট ইন্ন পর্যান্ত এই যে তিন নাস এতে আমার মনে হয় যদি কিছু করতে হয় ভাহলে ১২, টাকা থেকে ৫০, টাকা যাতে হয় তাই আমার অনুরোধ।

8j. Ganesh Chosh:

স্যাৰ, আৰু একটি জ্বৰণ্য আইন পুতিক্ৰিবাশীন আইন হতে চলেছে এবং সেটা আৰাদেৰ আইন বাটীৰ অণ্ডচি হাতে দিয়ে আনছে। ধৰিত জনসাধাৰণেৰ কাছ খেকে জনকৰ আদাৰ কৰবেন। হাইকোট্য বৰখাত কৰে হরত বে সরক্ত রানুব চাকুরী পেতে পারত, বিচার পেতে পারত তাদের সেবানে বাবার স্থাবাগ এতে থাকবে না এরা করছেন কি বেখানে জলের পুরোজন নেই সেখানে জল দিচেছন আবার আর করে জলকর আবার কর। হবে। এই বিল বে কংগ্রেস সরকার আনতে পারেন তা বারণার অতীত। পুত্রের পুরোধ বাবু বা বলেছেন উপরের দিক দিয়ে তা ঠিক, কিছ পেয়ের দিকে সম্বনাপা ক্লক্তলি রয়েছে। হাইকোর্ট বাবার পথ বছ।

Mr. Speaker:

वंशात जानात शहेकार्वे काशात लिएन ?

8j. Ganesh Ghosh:

হাই কোর্টএ বাবার পথ বন্ধ করার কথা আছে ইন্ডাইরেক্টলী আছে। এরকর অর্ডার থাকলে সাধারণ রানুদ যেতে সাহস পাবে না। এই দুইটি ক্লম বদলে দিলে নিশ্চমই বিলের বিক্লম্ভে খুব আপত্তি থাকরে না। এই বিষয়ে জনসাধারণের মত নেওয়া উচিৎ বলে বনে করি। লযুচিত্তে এই বিল পাশ করা উচিত নর। তা করলে স্থামোদরের জল যারা নেবে তাদের সর্বনাশ হয়ে যাবে।

[5-55-6-5 p.m.]

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Mr. Speaker, Sir, this method of calculating interest has been followed for a long time under Executive instructions. The practice is now being given statutory effect. If costs are awarded or if water rate is due, Government has to recover such costs or rate. The amendment is intended to keep down costs and to save time. Whatever costs are awarded to the Government on an application under Article 226 of the Constitution are recoverable from the other side. If the subject-matter is outside the original jurisdiction, then the practice and procedure are that the order is transmitted to the court exercising jurisdiction, over property, which means delay and unnecessary cost. There have to be fresh execution proceedings; attachment and sale; poundage has also to be paid. These will be additional costs added to the burden of the debtor. If the usual practice is followed, not only there will be delay. but an enormous amount of further cost will be added in the process of transmission of the order and execution of it, to the claim against the particular debtor. The object of this Bill is to keep down costs and to save time. In any case it does not make any difference as regards the liability of the debtor—the liability arises under order made by the High Court; the debtor has to pay, but it is intended to save trouble and also the costs which ultimately will have to be borne by the debtor.

The motion of Sj. Ganesh Ghosh—that the Bengal—Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1955, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st day of March, 1956, was then put and lost.

Mr. Speaker: The other amendment for circulation falls through.

The motion of the Hon'ble Satyendra Kumar Basu that the Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1955, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1.

Mr. Speaker: The amendment of Sj. Ganesh Ghosh is out of order.

8j. Canesh Chosh: Why is it out of order, Sir?

Mr. Speaker: It is frivolous because it wants the Bill to come into force after 15 years.

8j. Jyoti Basu: The other day we were told that "forthwith" meant 10 years.

Mr. Speaker: I did not accept that interpretation of the word "forthwith".

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2.

- **8j.** Mrityunjoy Pramanik: Sir, I beg to move that in clause 2(2) in the proposed proviso to section 16(a) of the Act, in line 2, for the word "twelve" the words "one hundred" be substituted.
- **8j. Natondra Nath Das:** Sir, I beg to move that in clause 2(2) in the proposed proviso to section 16(a) of the Act, lines 3-4, for the words "signing the certificate" the words "service of notice under section 7" be substituted.
- **8].** Mrityunjoy Pramanik: Sir, I beg to move that in clause 2(2) in the proposed proviso to clause (a) of section 16 of the Act, in line 5 for the word "three" the word "six" be substituted.
- **8j. Sudhir Chandra Das:** Sir, I beg to move that in clause 2(2) in the proposed provise to section 16(a) of the Act, in line 5, after the word "months" the words "and no penal interest shall be charged in any case" be added.
- 8j. Natendra Nath Das: Sir, the object of this amendment is very simple. The proviso reads "no interest shall be charged if the amount of public demand is less than twelve rupees or if the period from the date of signing the certificate, etc."—instead of the words "signing the certificate". I want to have the words "service of notice under section 7". Sir, the object is clear. The certificate may be signed in the office and may not be issued to the process-server for a month or so. Again, after it is issued to the process-server he may take a long time, say, fifteen days or a month, to serve the notice on the debtor. So, if we keep the words "the date of signing the certificate", then the mercy that we want to show by this proviso will not be shown to the debtor actually. Therefore, I want to ubstitute the words by the words "service of notice under section 7", because when the notice is served on the judgment-debtor he will actually know that he will have to pay the money; the warning is given to him; and if from that date the time is extended to the date of realisation and if it be three months, then he will be actually shown some consideration so far as the charging of interest is concerned. Therefore, I think the Hon'ble Minister will realise that actually "the date of signing the certificate" is a vague term and the proposed amendment for putting the words "service of notice under section 7" is a definite suggestion. If really he wants to show any consideration to the debtor, he will accept my amendment which is simple "service of notice under section 7".

8j. Mrityunjoy Pramanik:

আবাৰ স্যাৰ দুটো এয়াৰেওৰেণ্ট আছে। একটা আছে ১২ টাকাৰ কৰ হলে ইনটাৱেই চাৰ্ক করা হবে না ও নোটাশ আৰী হওৱাৰ ৩ বানেৰ বধ্যে টাকা দিলে ইনটাৱেই চাৰ্ক করা হবে না। ঐটা আৰি বলেছি অনুগ্ৰহ কৰে ১২, টাকাটা ১০০, টাকা পৰ্যন্ত কৰে দিন কাৰণ পৰীৰ চাৰী বাৰা আছে তানেৰ জলকৰ পুতৃতি অনেক কিছু কৰ দিতে হয়। এটা ১২, টাকা না কৰে ১০০, টাকা আৰু ৩ বান বেটা কৰেছেন সেটা ৬ বান দিন। আবাৰ এই দুটা এয়াৰেওবেণ্ট ক্লজে দেওৱা আছে। এই দুটা আবা কৰি বাননীয় মন্ত্ৰীৰহাণৰ প্ৰহণ কৰৰেন।

Sj. Kanailal Bhowmick:

কথা হল মৃত্যুক্তর বাবু বে কথা বলেছেন সেটা আবি সমর্থন করছি। এই জন্য আরো যে পাবনিক ডিমাওস বিকভাবি এয়াট বাজনা আলারের ক্ষেত্রে পুষোজ্য হবে। তথন এই বাজনা আলারের ব্যাপারে কোন সার্চ্চকিক্টে আবী করলে তিন বাস দেবী হলে তার উপর আবার স্থল চেপে বাবে। এবং তাতে আরো কই হবে। সেইজনা তিনবানের জারবার ভব বাস করা উচিত। তাহলে চাবীরা সমর পাবে এবং তার মধ্যে পরিশোধ করতে পাবে! ষিতীরত: এই ধান্ধনা আদায়ের ব্যাপারে স্থাসের রেহাই ১০০১ টাকা পর্যান্ত করা উচিত,। কারণ, তাহলে জনেক ধনিক চামী, নাঝারী চামী, গরীব চামী যাদের অনেকের থাজনাই জলকর ইত্যাদি দিয়ে ১০০১ টাকা হয় তারা এই ইণ্টারেষ্ট রাফ পাবে। সেই জন্য ১২, টাকা না করে ১০০১ টাকাই করা যুক্তি সক্ষত বলে আমি মনে করি। সেইজন্য মৃত্যুক্তর বাবু যে পুস্তার এনেছে তা আমি সমর্থন করি এবং আশা করি মন্ত্রীমহাশয় এটা প্রহণ করবেন।

[6-5-6-15 p.m.]

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, I ought to clear up the matter by reading out to my friends section 16 of the Act. It provides "There shall be recoverable in the proceedings of execution of every certificate filed under this Act (a) interest upon the public demand to which the certificate relates at the rate of 64 per cent, per annum from the date of the signing of the certificate up to the date of realisation", therefore the Act already provides that interest would run from the date of the signing of the certificate and not from the date of service of any notice.

My friends should realise the circumstances under which a certificate is issued. There is the liability on the part of the debtor to pay; if he does not pay demands are repeatedly made; even then when he does not pay, then only a certificate is signed and issued, so that before the certificate is signed he had ample time to pay up. He has been a detaulter for a long time before a certificate is issued. Even after a certificate is issued he gets three months' time free of interest to pay up the demand, so that in my view it he is a willing debtor he will have ample notice and ample opportunity of paying.

As my friends are aware, at a debtor finds hamself placed an difficult circumstances the Certificate Officer exercises his discretion. He allows time to pay; he even allows payment by instalments, I therefore apprehend no difficulty at all.

The concession which is indicated in the Bill has been given so far only to very petty or poor debtors. That is why it is limited to cases of demand limited to Rs. 12; in the case of a debt of Rs. 12 the concession has up to now been given. I do not agree that the amount should be enlarged in this been suggested by my friends.

The motion of Sj. Mrityunjoy Pramanik that in clause 2(2) in the proposed proviso to section 16(a) of the Act, in line 2, for the word "twelve" the words "one hundred" be substituted, was then put and lost

The motion of Sj. Natendra Nath Das that in clause 2(2) in the proposed proviso to section 16(a) of the Act, lines 3-4, for the words "signing the certificate" the words "service of notice under section 7" be substituted, was then put and lost

The motion of Sj. Mrityunjov Pramanik that in clause 2(2) in the proposed proviso to clause (a) of section 16 of the Act, in line 5, for the word "three" the word "six" be substituted, was then put and lest.

The motion of S₁. Sudhir Chandra Das that in clause 2(2) in the proposed proviso to section 16(a) of the Act, in line 5, after the word "months" the words "and no penal interest shall be charged in any case" be added, was then put and lost.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 4.

- **8j. Biren Banerjee:** Sir, I beg to move that in clause 4, the following proviso be added to the proposed Article 15 of Schedule I of the Act, namely:—
 - "Provided that nothing in this Article shall empower the State Government to realise any money awarded as cost after one month from the date of entorcing of this Act."
- 8j. Canesh Chosh: Sir, I beg to move that in clause 4, the following proviso be added to the proposed Article 16 of Schedule I of the Act, namely:
 - "Provided that nothing in this Article shall empower the State Government to realise any money fixed as water rate under section 14(2) of the Damodar Valley Corporation Act 1948 after 15 days from the date of enforcing of this Act."

The motions were then put and lost.

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble.

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, I beg to move that the Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1955, as settled in the Assembly, be passed

Sj. Sudhir Chandra Das:

্যাননীয় ল্পীকাৰ মহাৰণ, এই যে বিবাদী আন্য হয়েছে পাৰ্বিক ভিমাণ্ডৰ বিকভাবি আহিব ইপৰ আমাৰ ত সংশোধনী পুভাব আন্য হয়েছে যে সপোকে আমি কিছু বৰবো। এই বিবাদী ঠিক উপৰ বহিও না হবে পোৰেছ সবিদ্ৰ অনুসাধাৰণেৰ উপৰ টাকং আগাণ্ডৰ জন্ম যে জনুম, মত্যাচার চলছে সেটা আৰও মাৰাত্ৰ ভাবে চনতে থাকাৰে। আমি পুভাক ভাবে ব কৃষ্ণাটা এই আইনের মধ্যে গেৰেছি গেইটা পূব কৰবাৰ জন্য আমাৰ এই সংশো-ধুনী এনেছি। আমাৰ সংশোধনী হতেও পোনা ইন্টাবেই গাক্তৰ না।

"No penal interest shall be charged in any case"

অমি এং টুকু যোগ কৰতে চাই এই জন্য যে মোটামূটি এই মাইনাম পাছে দেখনাম যে পোনাৰ ইণ্টাৰেই চাৰ্চ্চ কৰৰাৰ প্**ৰু**ত বিধান হাজেৰ নাই। কেবন মাত্ৰ এন সেৱনেই দেখাতে পাচিছ, যায় হাজেছে যে,

"sulject to such limitation as may be prescribed the award of any costs of and incidental to any proceeding under this Act shall be in the discretion of the officer presiding and he shall have full power to direct by whom and to what extent such costs shall be paid."

েই তিস্তুলিন্ন করাটার জন্য এখানে একটা ফাঁক ব্যে গিয়েছে। অধাৎ ক'জ করে তালধন কর্ম ঠিক কৰে দেবে নাত্র, বিপ্ত ই-গাবেসট সম্পর্কে কিছু করবাব অধিকার তাতে নাই। আমান্দের ওপানে একটা শওলে বা অতিবিক্ত ডল দক্রব নাটা হালা হ'চেছ। লোন্ টাকা আদায়ের জন্য, আসল ৫০ টাকার উপর ১১৪০ টাকা তাল বাচে অতিবিক্ত ডল আগার হায়েছে, আরও ২৪. চবিবর টাকা। আমার কাছে এই বক্স আরও এনেক ক্ষেত্র আছে। দেবাতে পারি। এ ভাছা, কর্ট বাবদ ৫।৭. টাকা আগার হ'মেছে এবং পর টোনে এনে পোলাছে বাধার জন্য ৮।১০. টাকা আগার জন্য পেনাল ই-টাবেসট নিবে শবিজ্ঞ জনসাধারণের উপর অত্যন্ত অত্যাচার, জুনুন হচেছ, এবং এইটাকে বছ ক্রবার জন্য আনি মাননীয় নরীনহাশবের নিকট বিশেষভাবে অনুবাের করছি। বিশেষ করে সাট্টিকিকেট জারী আবান্দের গুল্নে ক্ষেত্র হয়। নােকেছ গ্রেরপর আসমহলে বে থাজনা আগার হয় বেথানেও এই পেনাল ইণ্টাবেসট যোগ করে দেওবা হয়। নােকেছ

আসন টাকার সলে সুদ বোগ করে দিবে সাঁটিকিকেট জারী করে আদার করা হব। অন্যান্য সদস্য বাঁরা জননাধারণের ভোটে এখানে এসেছেন তাঁদেরও আমি এ বিষর বিশেষভাবে চিন্তা করতে অনুরোধ করবো। এই
ব্যবহা থাকার কলে কি ভাবে জনসাধারণের উপর অভ্যাচার করে নোনএর টাকা, আদার করা চলেছে আসল টাকা
আর স্থদ একেবারে সমান হরে গিরেছে, তাছাড়া খোঁরাড়ের এক্সট্টা কস্টও ররেছে। এই যে একটা মারাত্যক
কাঁক ররেছে, তাকে সংশোধন করবার স্থবোগ এসেছে, অভএব এই টুকু বোগ করে দিন পোনাল ইণ্টারেস্ট কোন
ক্ষেত্রে আদার হবে না, তাহলে এটা বন্ধ হর্মের বেতে পারে।

थाना कति बाननीय बद्दीबदानय थेहै। विरवहना करत राज्यतन।

[6-15—6-25 p.m.]

8f. Canesh Chosh:

মি: শ্লীকার মহাশয়, এই গভর্ণমেণ্টের নৈতিক চরিত্র আর একবার স্বত্যন্ত নগু হয়ে কুটে উঠেছে। কাদের স্থাৰ্থ রক্ষা করছেন এই গভৰ্ণমেণ্ট ? যারা তাঁদের মন্ত্রীতে রেখেছেন তাদের ? এবং এই আইনের ভিতর দিয়ে আর একবার সেইটাই সুম্পট হয়ে গেল। এমন আইন করলেন, না, যারা ইনকাম ট্যাক্স ফাঁকী দেন, তাদের কাছ (शहरू चामात्र कत्र) इत्त । जतकात्त्रत यात्र। भाभा होक। काँकी एम्य, त्यह भाभा होक। चामाय कत्रवात स्नना এह জাইন জানা হল না ; জাইন এলো যার। গরীৰ কৃষক খাজনা দিতে পারছে না, তাদের পরিবার পরিজনদের ভবণ পোঘণ করতে পারছে না তাদের কাছ বেকে এই পাবলিক ডিমাওস রিকভারি এাট্টের হার। টাক। আদায় করে ৰাও। আৰু একটা ব্যাপাৰ এই দাৰোদৰ ভ্যালি করপোরেশন অনুসারে যাদের কাছ থেকে ট্যাক্স নেওয়া হবে যে দামোদর ভ্যালির জল নিক্ব। না নিক্তাকে ট্যাক্স দিতেই হবে, যদি দে না দেয়, তাহলে এই পাবলিক ভিমাও বিকভাবি এটাটের হার। তার হাট-বাট কেড়ে নিমে, তা বিক্রম করে ট্যাক্স আদাম করা হবে। আপনাব। খালি বড় বড় ডেভেলপমেণ্ট ও সেই সমন্ত উন্মনের কথা বলছেন, কিন্তু এদের বাঁচবার জন্য কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করেছেন ? খালি খাঞ্চনা বাড়াচেছন। ৬৪ কোটী টাকা দেশমুখ আদায় করবার জন্য ডা: বিধান চক্র রায়কে ৰলেন, তার উন্তরে ডা: রায় তাঁকে জ্ঞানান স্যাটুরেশন পয়েণ্ট এসে গিয়েছে, স্নুডরাং আনে করা যাবে না। কিন্তু তাদের कি রক্ষ ভাবে রেহাই দেওরা হচেছ একবার দেখুন। তাঁরা পুখনে এনেছেন একটা ভেভেল্পনেণ্ট করপো রেশন, তারপর একটা তেতেলপমেণ্ট লেভী এনেছেন তাদের উপর জল দেবার নাম করে, এবং এই জল কবে শেওয়া ছবে তার ঠিক নেই অথচ এখন থেকেই জনসাধারণের উপর ট্যাক্স বসিয়ে দেবার ব্যবস্থা হয়েছে। এইভাবে ৬৪ কোটা টাক। আপনার। গরীৰ জনসাধারণের কাছ থেকে আদায় করে নেবেন, অথচ বড লোকের ট্যাল্স বাড়াচেছন মা। ৰারা বড় লোক, যাদের হাজার হাজার টাকা ইনকাম, তাদের কাছ থেকে যদি বেশী ট্যাক্স আদায় কববার স্বাৰত্বা সন্ত্যেন বাৰু করতেন তাহলে তাঁকে বলতাৰ সাধু, সাধু, সাধু। স্থতরাং এখন বলবে। তিনি অসাধু, তিনি জনসাধারণের স্বার্থের প্রতি একট্ও বৃষ্টি দেন না। এটা একটা ইপ্তাইরেট যেখডএ জনসাধারণকে শোষণ করবার ৰ্যবস্থা হচেছ। যেমন ভাইরেট ও ইণ্ডাইরেট ট্যাক্সেশন রয়েছে শিগারেট, বিড়ি পুভৃতির উপর এবং তা কিনতে পোলে জনসাধারণ ৰুখতে পারে না। এই আইনও হচেছ ঠিক তেমনি যাতে করে জনসাধারণ ৰুখতে পারবে না এবং ৰাকী খাজনা তাদের কাছ থেকে ঠিকভাবে আদায় করে নেওয়। হবে সাইন্দিকেট জারী করে। সাধারণত দেখ। গিমেছে ৰামা ট্যাল্স দিতে পারে না, তালের একটু দেরী হয়, অর্থাৎ বখন আবার তার ভাল কলল হয় তখন দেয়। किन्द বেৰাৰ তাল কলল হয় না, তৰন চাৰীৰ পক্ষে এই ট্যাক্স দেওব। অত্যন্ত ডিফিকান্ট হয়ে পড়ে, কলে ট্যাক্স ৰাকী পড়ে। স্থতরা; তখন বে ট্যাক্স দিতে পারছে না বলে তার উপর এই গার্টকিকেট ভারী করা চলতে পাৰে না, বলে আমার অভিমত। বড়ই দুংখের কথা আম তিন বছরের মধ্যেও সত্যেন বাবু বাড়ী ভাড়া সম্পর্কে একটা কল্পিছেনসিভ আইন করতে পারলেন না। এই সরকারের চরিত্র দেখে বনে হচেছ, তথু তথু এই আইন আন। হয়নি। এই ১২ পারনেণ্ট স্থপ তিন মানে কত হয় নেটা কথা ওঁয় বইয়ের ভিতরই আছে। এটা ভান জিনিছ এই এ্যাবেণ্ডবেণ্ট উনি সেটা বাদ দিবে দিলেন। আবার বছুরা যে সমস্ত ভাল দরকারী কথা বলছেন সেট। छिनि आरक्कण्ठे क्वरनान ना। ये ठीकांद्र शक्तिवान कवित्व निरंव, शब्द बाठिरव निरंन जान हव। जा नाह'रन छन-ৰাধারণের কাছ থেকে ভোর করে টাক। আদার করা হবে, এইজন্য আবি এর প্রতিবাদ করছি।

Sj. Natendra Nath Das:

আমি আপ্তর্কা হরে বাচিছ, সাবাদ্য এবেওবেণ্টওলিও কেন ব্রীবহাণর নিচেছন না। একটা কন্ত্রীট্ কেন্ স্থবীয় বাবু দেবিরেছেন বে ৬০১ টাকা বেবানে আদন তার হুদ ৩২১ টাকা হরেছে। অর্থচ, কি চার্ক এই কর্থ। লেখাতে বহীনহাপর আপত্তি করছেন, এটা আবার বুছির অগবা। বেজদ বানি লেগুর্দ এটাটে ১০, টাফা বুশের বেশী নাই, বত বর্টপ্রেল আছে তাতেও স্থল ৮ টাফার বেশী নাই, গতর্গবেণ্ট বানি লেগুর্দ এটাউটা চালাচেছ্ন, কিছ এখানে সেই গড়র্পবেণ্টই সাইলুকের মনোবৃত্তি নিরে স্থাপর বানী করছেন। এর কি বুছি শেখাবেল? আবি তাঁকে আহবান করছি এসেছির সমকে সেই বুজি দেখান বানি নাাগুর্গে এটাই খেকে বেশী স্থল কেন নেবেল? সেখানে ১০, ও বর্টপ্রেল ৮ টাফার বেশী স্থল তারা বলি না নিতে দেন, তাহলে গতর্গবেণ্ট কোন আইন বলে এই স্থল নিচেছন।

আর একটা কথা আমি বেটা দিয়েছি ডেট অফ সাইনিং দি সাটিফিকেট, তিনি কি তার উত্তর দিলেন বুখতে পারছি না। আমি বলছি এই কুজটা সেকশন সেতেনএ রাখুন যে তিন বাস পর্যন্ত টাকা দিলে বেহাই পাবে। তিনি বলছেন তাতে স্থদ হিসাব করতে স্থবিধা হবে না, এর যুদ্ধি কিছু দেবছি না। যদি কিছু কন্সেসন দেবাতে চান দেখান। তে অফ সিগনেচারের তিন বাস দিয়েছেন, ২ বাস ২।। বাস অগ্নি কেটে বাবে, তারপরে তার কাছে নোটিশ যাবে সে পর্যন্ত তিন বাস কেটে গোল, কাজেই যেটা দিতে বাচেছন বাঁ হাতে ভান হাতে সেটা কেটে নিচেছন। আবারা যদি বুখতে পারতাম সাবান্য সাবান্য সংশোধন ওলি গুলপ করছেন, তাছনে বুখতার ওঁদের একটু আন্তরিকতা আছে, নৈলে বুখব এ বিলের বারা লোকের কোনই উপকার করা হবে না।

Sj. Provash Chandra Roy:

মাননীয় শীকার মহাপয়, আপনার মাধ্যমে মন্ত্রীমহাপয়কে অনুরোধ কবছি, এই বিলের উপর যে সব সংশোধনী সদস্যর। এনেছেন সেওলি গুহণ করাব জনা।

Mr. Speaker:

সেওলি ত হয়ে গেছে।

Sj. Provash Chandra Roy:

তাহলে স্যার, আছকে বাংলা দেশের যা অবস্থা, সেই অবস্থাব কথা বিবেচনা করে আমি ঠাকে অনুরোধ -করব এই বিলটা যদি তিনি প্ত্যাহার করেন ভাহলে স্বচেয়ে ভাল হয়। (হাস্পী। কারণ এই বিলেম যায়। আন্ধাৰর ও স্থাবর সম্পত্তি ধরার যে অধিকার পারিক ডিমাও রেকভারি এারেটর নধা দিবে বর্জন করা হচেছ সে আইনটা পুয়োগ করলে যেখানে আজ এটেট্ একুইজিসন এটেউ চালু হচেচ তার মাধ্যমে সমস্ত বাংলায় সারটিফিকেট জারি হতে থাকৰে। আছকে আমাদের কৃষক কুলের যে অবস্থা তাতে প্রায় সমস্ত কৃষকেরই শু বছর তিন বছর ব। চার বছর ধরে ধাজনা দেবার ক্ষরতা নাই তার কলে, এই নিয়নের বধ্য দিয়ে যদি আবার ডিক্রি ও নিলাব জারি হয়, সে টাকা পরিশোধ করবার ক্ষমতা তাদের বে নাই একখা যাননীয় বছীমচাপয়ও বোধ হয় জানেন, কিছ বাংলাদেশের জনসাধারণ ও এখানকার সদস্যর। বিশেষ জপেই জানেন। এই সমগ্র দিক বিবেচনা করে ঠাকে ৰনুরোধ করছি এই বিনট। পুত্যাহার করবার জনা। আমরা জানি বাজকে কৃষককুল নিংখ হয়ে গেছে, বাজনা আদায়ের সাধারণ কোর্টের মধ্য দিরে যে নিয়ম আছে সেই কোর্টের। নিয়ম মতই খাজনা পরিলোধের ক্ষমতা তাদের (यशान नारे, त्रशान नातिकित्को छात्रि करत बागात कत्रत्य शालन खालन बात बर्गाने किहुरे शाकर ना। আর বিধান এখন হরেছে যে চাষীর ক্ষেত্রে ফলল পর্যান্ত গভর্গবেণ্ট এটাটাচ করতে পারবেন, স্লভরাং কৃষক পান্ধন। দিতে না পারলে তার কসল দখল করবার ক্ষতা, তার স্থাবর অস্থাবর সম্পত্তি পর্যান্ত দখল করবার ক্ষমত। সরকার নিলেন, এবং যে পুজ। ৰাজনা দিতে পারবে না তাকে প্রেপ্তার করবার অধিকার ও ক্ষমতা এই এয়াটের মধ্যে বইল। তারপর তার বাড়ে সুদ পর্যান্ত চাপানোর অধিকার দেরা হচেচ, এমন কি সারটিফিকেট কারির বরচ পত্র পৰ্যান্ত তাকেই ৰহন করতে হবে এই আইনের মাধ্যমে। স্থতরাং দেবা যাচেছ, বাজনাই পরিশোধ করবার নামব্য নাই এই বেখানে কৃষকের অবস্থা দেখানে বদি কৃষকের পুতি এইসৰ বিভিনু জুনুর করা হয় ডাহলে বলব वाःलात कृषकरक स्वरंग ও উচেছन करवात बानारे এरे चारेन करा शरहर । बाब बारिमारी भूषा উচেছन १८७ চলেছে, জনিদারী পুখা খাকার সময় যে সার্টিজিকেট আইন জারি ছিল না, আজকে সরকার ক্যককুস নিখন করবেন সেই জন্যই ধার্মাবালী করে সার্চিকিকেট জারির আইন করে ক্যক্ষের যেট্কু অস্থাবর ও বাবর সম্পত্তি আছে তাও কেন্ডে নেবাৰ চক্ৰান্ত করছেন। এবং বারা জোৎদার, বারা বড় লোক, বারা চোরা কারবার করে তালের ছাত্র। কৃষকদের জনি কিনিত্রে দেবার সুযোগ এই বিলের বারকং সরকার করে। পিচেছন। সেই জনা আনি দাবী

কর্মছি এই বিলটা পুত্যাহার কক্ষন এবং সাধারণ কোটের মারকং বাকি বাজন। আলারের যে নিয়ম কংছে জবিশারী উচ্চেছদ আইন চালু হবার পরে, বর্জনান কোটের সেই আইন অনুযায়ী যাদের নাকি বাজনা বাকি বাজনে তাদের বাজনা আদার কক্ষন, এই বলে আনি আর একবার অনুবোধ করছি নম্বীনহাশয়কে এই বিলটা পুত্যাহার করে নিতে।

[6-25-6-35 p.m.]

8j. Biren Banerjee:

वि: न्शीकात, नगत, वामि मु**है**।--

Mr. Speaker:

यालनारमत मिरकत ८ जन उ तरनार्छन, यात कि तनतात यार्छ।

8j. Biren Banerjee:

यत्मात्र। या बल्लाइन छ। यमि यामि वनि छाइएल वन्नादन--एय यामात्र यात्र वनात्र मत्रकात्र नाहे।

Mr. Speaker:

उठा नग्र१ चाठका वन्न छाइएन।

8j. Biren Banerjee:

যদি কোন কথা না বলা হয়ে থাকে এবং সেটা যদি সঞ্জত কথা হয় তবে কেন বলৰ না। নহীমহাশয় এই বিলটা নিশ্চমই তেবে চিজে এনেছেন। এবং এটা ৰেণ্ট কং-টুলল বিলেব মতন নয়, সৰকাৰ বীৰভাৱে জিব মহিজে এটা এনেছেন। সেইজনা মন্ত্ৰীমহাশয়েৰ উত্তৰ দেবাৰ আগে আমি দুটা পুশু কৰব। ভৰু দুটা পুশু এবং তাৰ জ্বাৰ যোৱা দেন।

একটা পুণু হচেচ কাৰ স্থাবিধাৰ্থে অৰ্থাং কাকে কাকে বিলিফ দেবাৰ সংকল্প কৰে এই বিল তিনি এনেছেন এই হল ১নং পুণা।

২নং পূৰ্ণ ছচেচ এই বিলটে কৰে পেকে চাল্ হৰে। সমস্ত বিলেব মধ্যে এই কথাটা নাই, সেইজন্য জিডাস। কৰ্মতি এই এমেণ্ডেড্ আইনটা কৰে পেকে চাল্ কৰা হৰে।

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sn. obviously the Act will come into force immediately. There is no provision either in the principal Act or in the amending Bill to enable the Government to charge penal interest My friend has drawn the attention of the House to section 45 of the Act That section says that the Presiding Officer can award costs incidental to the proceedings. There is nothing there in support of his argument. I can only draw the attention of my friends to section 16 of the Act which definitely says that interest will be charged at 61 per cent, per aunum from the date of the signing of the certificate. There is no question of interest being charged at usurious rate or, at any rate, in excess of 61 per cent. That is the rate which has been provided by the Act itself. One of my triends has mentioned a case where the principal was Rs. 60 on which an interest of Rs. 32 was charged. But he has not condescended to say tohow long after the certificate was issued the debt remained unpaid. He has conveniently omitted that. The Act applies to all, big and small; it applies to a debtor whose debt is Rs. 12 and also to a debtor whose debt is Rs. 12 crores. Therefore, there is no discrimination at all as my friendshave endeavoured to suggest. I do not see why a person utilising water from Damodar should not pay water rates. An enormous amount of expenditure has been incurred in arranging for supply of irrigation water. By the use of irrigation water production in these areas has increased. There is no logic or reason why a person who is in enjoyment of benefit by the supply of irrigation water from the Damodar Valley system should not pay water rates. Sj. Natendra Nath Das says that I did not explain as to why interest should not run from the date of service of the certificate. Let my friends coolly think and appreciate the circumstances under which a certificate is issued—a debt becomes due—it is not that immediately upon the debt becoming due a certificate is issued. The debtor has quite a reasonable time to pay up. When he does not pay demands are made. Even then if he does not pay, a certificate is issued, so that between the time the debt becomes due and the issue of the signing or issue of a certificate the debtor has had plenty of time to pay. Then he has another period of three months to pay from the date of signing the certificate, and there is no question of the debt carrying any interest for the period of three months. The original section provides that interest should run from the date of the signing of the certificate. I see no reason why a debtor who has refused or neglected to pay and has had more than enough opportunity of paying should be shown any further consideration.

[6-35 --6-45 p.m.]

The motion of the Hon'ble Satyendra Kumar Basu that the Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1955, as settled in the Assembly, be passed was then put and a division taken with the following result:—

AYE8---88.

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk. ADGUL Hameed, Janab Hajee 8k.
Abdus Shokur, Janab
Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Satindra Nath
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar
Rhatiandraise Sj. Shumanada Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Biswas, Sj. Raghunandan Bose, The Hon'ble Pannalal Chakravarty, Sj. Bhabataran Chatterjee, Sj. Bijoylal Chatterjee, Sj. Satyendra Prasanna Chattopadhyaya, Sj. Ratanmoni Das, SJ. Banamalı Das, Sj. Kana: Lal (Dum Dum) Das Adhikary, 8j. Gopa! Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Sj. Haridas Digar, Sj. Kiran Chandra Dutta Gupta, Sjkta. Mira Gayen, Sj. Brindaban Ghrse, SJ. Kshitish Chanra Ghosh, SJ. Bejoy Kumar Ghosh, SJ. Tarun Kanti Ghosh Maulik, SJ. Salyendra Chandra Giasuddın Janab Md. Gupta, Sj. Jogesh Chandra Haldar, Sj. Kuber Chand Halder, Sj. Jagadish Chandra Hansdah, SJ. Shusan Hansda, SJ. Lakshan Chandra Hazra, SJ. Parbati Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jha, SJ. Pashu Pati Mahammad Ishaque, Janab Maiti, Sjkta. Abha Maiti, Sj. Pulin Sehari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Mai, Sj. Basanta Kumar Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab

Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mchammad Hossam, Dr. Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Baidyanath Mondal, Sj. Dhajadhari Mondal, Sj. Sudhir Mookerji, Sj. Naresh Nath Mukerji, Sj. Dhirendra Narayan Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharjee, Sj. Ananda Gopal Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, Sp. Pijush Kanti Mukhoradhan 2014 - 2014 Mukhopadhyay, Sikta. Purabi Munda, Sj. Antoni Topno Murarka, 8]. Basant Lall Murmu, 8j. Jedu Nath Naskar, 8j. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Heinchandra Panigrahi, Sl. Basanta Kumar range, the Hon'ble Jadabendra Nat Pramanik, Sj. Rajani Kanta Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Rai, Sj. Shiva Kumar Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, Sj. Jajneswar Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath NHY, SJ. Jajneswar
Roy, SJ. Bhakta Chandra
Roy, The Hon'bit Dr. Bidhan Chandra
Roy, SJ. Bijsyendu Narayan
Roy, The Hon'bie Radhagobinda
Roy Singh, SJ. Satish Chandra
Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, Sj. Baidya Nath Saren, Sj. Mangal Chandra Ben, Sj. Bijesh Chandra Ben, Sj. Narendra Nath Sen Gupta, SJ. Gopika Bilas Shaw, SJ. Mahitosh Singha, SJ. Durgapada Tafazzai Hossain, Janab Tarkatirtha, SJ. Bimalananda Yeakub Hossain, Janab Md. Zainal Abedin, Janab Kazi

NOES-41

Baguli, SJ. Harlpada
Bendyopadhyay, SJ. Tarapada
Banorjoe, SJ. Biren
Banorjoe, SJ. Biren
Banorjoe, SJ. Bhodh
Basu, SJ. Amarendra Nath
Basu, SJ. Hemanta Kumar
Basu, SJ. Hemanta Kumar
Basu, SJ. Jyoti
Bera, SJ. Sasabindu
Bhattaoharya, SJ. Mrigendra
Bhawmiok, SJ. Kanal Lai
Bose, Dr. Atindra Nath
Gnakrabarty, SJ. Ambioa
Chaudhury, SJ. Janarendra Kumar
Chaudhury, SJ. Janarendra Kumar
Chaudhury, SJ. Subodh
Dal, SJ. Amulya Charan
Dakui, SJ. Nagendra
Das, SJ. Shusan Chandra
Das, SJ. Jogendra Narayan
Das, SJ. Natendra Nath
Das, SJ. Sudhir Chandra
Ghesal, SJ. Hemanta Kumar
Ghesal, SJ. Ganesh
Ghesh, SJ. Ganesh
Ghesh, SJ. Narendra Nath

Haktar, 8J. Nalini Kanta
Haneda, 8J. Jagatpati
Hazra, 8J. Monoranjan
Khan, 8J. Madan Mohon
Kuar, 8J. Gangapada
Let, 8J. Panehanon
Mahapatra, 8J. Baialiai Das
Mondal, 8J. Sijoy Shuson
Naskar, 8J. Gangathar
Pal, Dr. Radhakrishna
Panda, 8J. Rameswar
Pramanik, 8J. Mrityunjoy
Pramanik, 8J. Mrityunjoy
Pramanik, 8J. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray Chaudhuri, 8J. Sudhir Chandra
Ray Chaudhuri, 8J. Sudhir Chandra
Roy, 8J. Jyotish Chandra (Falta)
Roy, 8J. Saroj
Saha, Dr. Saurendra Nath
Sahu, SJ. Jaardan
Sarkar, 8J. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Sen, Dr. Ranendra Nath
Sinha, 8J. Lalit Kumar

The Ayes being 88 and the Noes 48, the motion was carried.

Deputation of the Food Department employees.

8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Mr. Speaker, Sir, before you proceed further, I want to draw your attention to the fact that about 6,000 employees of the Food Department have gathered near the maidan with a view to have an access to the Ministers who are in charge of the Food Department including the Chief Minister. Sir, they wrote a letter to the Chief Minister for an appointment so that they could lead a deputation to place their grievances before him. He has very kindly written back to them saying that they must contact Sj. P. C. Sen and meet him. Sir, their previous experience is that on another occasion while Dr. Roy asked them to meet Mr. P. C. Sen, Mr. P. C. Sen refused to meet them. On that, Sir, I saw Mr. P. C. Sen and wanted to have a time so that the deputationists could go and meet him and, of course, without any intervention. He told me very roughly that he was not prepared to hear anybody or meet anybody and he must go on doing whatever he liked. Sir, after that I heard from my friend Sj. Jyoti Basu who also met him that his attitude was the same, but he was within the hearing of Dr. Roy and I understand Dr. Roy made the appointment on Saturday at 10 a.m., when the deputationists could go and see Mr. P. C. Sen. But, Sir, I have been given a different story by Mr. P. C. Sen. He has said, as usual with him, that, in spite of Dr. Roy telling him, he would not meet them. Sir, those people are waiting outside. If we are assured by the Chief Minister that they will be able to have an interview with Mr. P. C. Sen on Saturday at 10 a.m., they might quietly go away, othewise they will be left to their own problem.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, the position was that Mr. Sen told him "They are our employees and let them approach me and we shall certainly see them and discuss with them." Obviously, while Mr. Ray Chaudhuri could not succeed, Mr. Basu was able to arrange that there will be a meeting between Mr. Sen and four of their representatives in the Secretariat on Saturday morning at 10 o'clock.

COVERNMENT BILL.

The West Bengal Lifts and Escalators Bill, 1955.

The Hon'ble Dr. 8idhan Chandra Roy: Sir, I beg to introduce the West Bengal Lifts and Escalators Bill, 1955.

(Secretary then read the short title of the Bill.)

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the West Bengal Lifts and Escalators Bill, 1955, be taken into consideration.

Sir, in the year 1945, the Commissioner of Police, Calcutta, reported to the Government, a serious case of accident to a lift resulting in the death of the operator and suggested that a set of rules should be framed by Government for the better controlling of electric lifts, attached to buildings and structures. The Central Electricity Board were thereafter consulted as to whether rules could be framed under the Indian Electricity Act, 1910, to regulate the installation and operation of lifts. The Board advised that the State Government should pass an Act on the lines of the Bombay Lifts Act, 1939, which provides for the licensing of lifts and escalators and the connected machinery. With the approval Minister-in-charge Mr. Sarker, a committee was appointed as the Passenger Lift Legislation Committee in 1951. They considered the whole matter in all its aspects and they recommended that there should be a draft Bill to regulate the construction, installation, maintenance and working of lifts in West Bengal. This Bill is the result of such consideration. The draft Bill had been drawn up generally on the lines of the Bombay Bill of 1939—the Bombay Lifts Act, 1939, but this Bill is perhaps more comprehensive than the Bombay Act, 1995, out this bill is perhaps more comprehensive than the following within its purview the construction, installation, maintenance and safe working not merely of passenger lifts but of all lifts and escalators and all types of machineries and apparatus pertaining thereto in this State. This is being done following the custom and practice in foreign countries. It has been estimated that there are at least 500 lifts in existence in the State of West Bengal, but apparently the present tendency has been that there has been increase in the number of lifts. We have not got the latest figure of the number of lifts but it must be much more than 500 today. Therefore, in consideration of the fact that lifts require to be properly inspected, supervised and directed, this Bill has been placed before the House.

Sj. Jnanenda Kumar Chaudhury: Sir, this Bill has been framed just on the lines of the Bombay Lifts Act of 1939—that is, Bombay Act X of 1939. Now, Sir, that Bombay Act extends to the whole Province of Bombay, but this Act does not extend to the factories and mines that are within the State of West Bengal.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: That refers to a particular section—it is not a question for circulation.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the West Bengal Lifts and Escalators Bill, 1955, be taken into consideration was then put and agreed to.

[6-45-6-55 p.m.]

Clause 1.

3j. Jnanendra Kumar Chaudhury: Sir, I beg to move that clause 1(4) be omitted.

I also beg to move that in clause 1(4), line 1, the words "Nothing in" be omitted.

I also move that in clause 1(4), lines 1 and 2, for the words "any lift or escalator", the words "all lifts and escalators" be substituted.

I further move that in cluase 1(4), line 3, for the words "any lift or escalator", the words "all liffts or escalators" be substituted.

Sir, I want that clause 1(4) be omitted. In the Bombay Act (Act X of 1939), there was no limitation, and it was extended to the whole Province of Bombay. Factories and mines were not excepted, but application of this Act has been restricted, and in this Bill there is this provision, namely, "Nothing in this Act shall apply to any lift or escalator in any mine within the meaning of the Mines Act, 1952, or to any lift or escalator to which the provisions of the Factories Act, 1948, apply".

Now, Sir, the Factories Act, according to section 28 of the Factories Act as regards hoists and lifts, has this provision: "The Provincial Government may, in respect of hoist or lift enforce any requirement of sub-sections (I) and (2)". So, Sir, the Factories Act gives this power to the Provincial Government, and why should Government he deprived of this income? We must get this income. Now if Government wants to tax an income of Rs. 30 per year as regards lift, why should Government be deprived of the income from lifts in factories? There are many lifts in the factories. Why should Government be deprived of this income? So, I say, Sir, that this should be deleted

Dr. Narayan Chandra Ray:

সাবে, মানি জিল্পাসা কৰছি এই কথাটা বিল-এব ইণ্ট্যেডাকশনত গোডাব কথা এই যে এক্সিডেন্টন, এইসেটন), আমি এখানে জিল্পাসা কৰছি মাইনস এয়াও ক্যাক্তিবীজ ওলিকে কেন এক্সেজ্পশন দেওয়া হল ? উনি জবাব দেবাব সময় যেন এইটো বলেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, the mines and factories are under the control of the Central Government under the Central Act, and therefore we want to say of lifts and escalators except those which are being operated under the Mines Act and the Lactories Act which we cannot touch even it we want to, because they are under the Central Act. That is why we have brought this Bill.

The motion of Sj. Juanendra Kumar Chaudhury that clause 1(4) be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Jianendra Kumar Chaudhury that in clause 1(4), line 1, the words "Nothing in" be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Janaendra Kumar Chaudhury that in clause 1(4), lines 1 and 2, for the words "any lift or escalator", the words "all lifts and escalators" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Jananadra Kumar Chaudhury that in clause 1(4), ine 3, for the words "any lift or escalator", the words "all lifts or escalators" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 1 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 2.

The question that clause 2 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 3.

8j. Gopika Bilas Sen Cupta: Sir, I beg to move that to clause 3, the following Explanation be added, namely:—

"Explanation.—In this Act, the expression, "owner of any premises shall be deemed to include a tenant of the whole or part of such premises, who has obtained permission in writing from the owner of the premises to install a lift".

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I accept the amendment.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 3, as amended, do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 4.

Dr. Narayan Chandra Ray: Sn I beg to move that in clause 4, in line 5, after the words "or refuse", the words "after recording the reasons for such refusal" be inserted.

স্যাব, এগানে আমাৰ বলাৰ কথা এই যে স্পেসিফিক্যালি জ্বাৰাই। পেওৱা উচিত। কেন আমি বিফিউজ ক্ৰণাম এটা প্ৰিফ্ৰাৰ থাকা প্ৰকাৰ। আৰ্থিটুটিৰ পাও্যাবৰ্গ বিজেব মধ্যে থাকা উচিত নয়।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, if an officer of the Government were to refuse an application, he must record the reasons for refusing. There is no point in my saying as well that he must write with a foundain pen, or he must write with a pencil or in red ink

The nation of Dr. Narayan Chandra Ray that in clause 4, in line of after the words "for refuse", the words "after recording the reasons for such refusal" be inscrited, was then put and lost

The question that clause 4 do stand part of the Bill, was then put and agreed to

Clause 5.

Dr. Narayan Chandra Ray: Sir, I beg to move that in clause 5(3), in line 5, after the words "or refuse", the words "only if the regulations as prescribed are not complied with" be inserted.

- **Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury:** Sir, I beg to move that in clause 5(4), lines 2 and 3, for the words "not be refunded whether the license is granted or not", the words "be refunded if license is not granted" be substituted.
- Sj. Mrityunjoy Pramanik: Sir, I beg to move that in clause $5(\mathfrak{f})$, lines 2 and 3, for the words "whether the license is granted or not", the words "if the license is granted" be substituted.

Dr. Narayan Chandra Ray:

স্যার, আমার আগের এয়ানেওনেণ্ট ও এই এয়ানেওনেণ্ট-এর অর্থ একট। আমি এবানে এইটুকু এয়াড ককে দিতে চাই

specifically, after the words "or refuse" "only if the regulations as prescribed are not complied with".

একখার অর্থ হচেত্ এই বে এবানে বলি ভাইবেক্সমল না দেল, কেল নাং সেইজন্য এটা বলছি। জাপনি

ৰলছেন বে রেণ্ডলেশন হিসাবে দিতে বাধ্য। আবরা শেখানে বলছি বে এখানে যদি লেখবার একটা পু্রভিসন না রাখেন তাহলে আপনারা জানেন বে লিক্ট বারা রাখেন তালের জন্য আইনের কাঁক রেখে দিচেছন। স্থতরাং এটা প্রহণ করা উচিত।

8j. Mrityunjoy Pramanik:

আবার সোজা কথা হচেছ বদি লাইদেন্স না দেওরা হর তাহলে টাকা করকিট্ হবে কেন ? বদি লাইদেন্স দেওরা হর তাহলে ৫০১ টাকা কি যেটা সেটা নেওরা হোক, একথা আনি বলছি। আর যদি না দেওরা হর তাহলে টাকা যেন করকিট না করা হয়।

Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury:

পুথানবাহী বলেছেন যে বাৰ আইনে আছে ২০, টাকা কি দেয়। এখানে দেখছি আমাদের ৫০, টাকা আছে তাও আবার যদি লাইনেন্দ না পাই তাহলে টাকা কেরত দেয়া হবে না, কেন তা জানি না। নিকটের এ্যাপ্রিক্রণন করা হল কিছু পেল না, টাকাও কেরত দেওবা হবে না। এটা কি সজত, এটা কি জাজুমেণ্ট। আমি এটা বিবেচনা করতে বলছি। জাইস ধাকা চাই, কেরারনেস থাকা চাই। নিক্ট দেওবার পারনিশান প্রাণ্ট করবে না, ৫০, টাকা নিয়ে নেবে, এর মানে কি? লাইনেন্স না পেলে ৫০, টাকা কেরত দেওবা উচিত। বছেতে আছে ২০, টাকা এখানে ৫০, টাকা করা হল, তা সন্তেও কেরত পাবে না। এটা বন্ধ অন্যায়।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, with regard to the point raised by my friend Dr. Narayan Ray, I may point out to him that if he looks at section 18 of the Bill, he will find there these words: "An appeal shall lie to the State Government from any of the following orders, namely:—

(a) an order under section 4 or section 4, read with section 7, refusing permission to erect a lift;"

It is obvious that the officer concerned must record his reasons in writing, because there is an appeal before the Government.

Sir, my friend Sj. Jnanenndra Kumar Chaudhury wants that consideration is necessary with regard to refund. I may tell him that in the Bombay Act also the amount of money paid on application is not refundable. The reason is quite simple. On receipt of the application, the officer concerned goes on making certain enquiries. He goes there and makes the enquiry and everything that is necessary. Even he exerts himself and, therefore, that money, the application money is only for the purpose of making enquiries. If the man who is wanting to put the lift is not able to satisfy the enquiring officer, it is not his fault nor it is the Government's fault. I do not think I should accept that amendment.

The motion of Dr. Narayan Chandra Ray that in clause 5(3), in line 5, after the words "or refuse", the words "only, if the regulations as prescribed are not complied with" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury that in clause 5(4), lines 2 and 3, for the words "not be refunded whether the license is granted or not", the words "be refunded if license is not granted" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Mrityunjoy Pramanik that in clause 5(4), lines 2 and 3, for the words "whether the license is granted or not", the words "if the license is granted" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 5 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

New clause 5A.

Sj. Gopika Bilas Sen Gupta: Sir, I beg to move that after clause 5, the following clause be inserted, namely:—

"Annual license fee work a lift has been license fee as may be license fee may be prescribed having regard to the object or the purpose for which the lift is ordinarily used or for different kinds or classes of lifts."

[6-55-7-3 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, in accepting this amendment, I will acknowledge my debt to Sj. Subodh Banerjee for pointing out this lacuna in the Bill for which we have brought this amendment, clause 5A. The point was that there were two types of charges in the Bill. One was for the purpose of enquiring at the time of application a fee has to be paid and also for inspection purposes. But he pointed out to me, and I agreed with him, that there may be lifts and escalators which are used for different purposes. There may be a lift and an escalator in a hospital; there may be a lift and an escalator used for commercial purpose; there may be a lift and lift and an escalator, a lift particularly used in a private dwelling house. Therefore, while it was felt that a licence fee should be charged, it has been put down here that different annual licence fees may be prescribed having regard to the object or the purpose for which the lift is ordinarily used or for the different kinds or classes of lifts. My inspiration came from the amendment of Sj. Subodh Banerjee where he had put down different classes of lifts to be charged at different rates. Although we cannot bind ourselves to the figures given there, the principle should be accepted, viz., different types of lifts should have different charges for licence fee and having regard to the size of the lift and the purpose for which the lift is used. You will find also there is an amendment, which will come in proper time, that in clause 10, the fee of Rs. 30 has been reduced to Rs. 10, for inspection. I may be permitted to refer to this for this reason, that even a lift in a hospital will require to be properly inspected and properly kept up to date, but a charitable institution should not have to pay the same amount as fees as is fixed for the inspection of a lift in a commercial undertaking. Therefore, we have reduced that figure to Rs. 10, which will be coming before you presently, and we have also prescribed for a licence fee under clause 5A.

The question that new clause 5A do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 6.

The question that clause 6 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 7.

The question that clause 7 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 8.

The question that clause 8 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 9.

8j. Mrityunjoy Pramanik: Sir, I beg to move that in clause 9, in line 3, after the word "giving", the word "written" be inserted.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I will accept Sj. Mrityunjoy Pramanik's amendment because it clears the issue.

The motion of Sj. Mritøunjoy Pramanik that in clause 9, in line 3, after the word "giving", the word "written" be inserted, was then put and agreed to.

The question that clause 9, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 10.

- Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury: Sir, I beg to move that in clause 10(1), line 4, for the word "year", the words "six months" be substituted.
- 8j. Copika Bilas Sen Cupta: Sir, I beg to move that in clause 10(1), in line 6, for the words "A fee of thirty rupees shall be levied annually", the words "A fee of ten rupees shall be levied annually from the owner of the premises to whom a license has been granted" be substituted.
- **8j.** Jnanendra Kumar Chaudhury: Sir, I beg to move that in clause 10(I), in line 8, after the words "inspections made", the words "which shall include the charges for the inspection of the motor" be inserted.
- **Sj. Mrityunjoy Pramanik:** Sir, I beg to move that the proviso to clause 10(I), be omitted.
- **Sj. Copika Bilas Sen Cupta:** Sir, I beg to move that in the proviso to clause 10(I), in lines 4 and 5, for the words "a fee of thirty rupees", the words "a fee of ten rupees" be substituted.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I accept the amendments moved by Sj. Gopika Bilas Sen Gupta.

8j. Jnanendra Kumar Chaudhury:

স্যার, এটা লোকের দেফটির জন্য বলছি। ববে লিক্ট এয়াই যেটা আছে, তাতে ব্যবহা আছে বছরে এয়াট লিস্ট দুবার ওটা পরীক্ষা করে দেখবে। আমাদের এখানেও স্যার, ববে এয়াই-এর অনুরূপ ব্যবহাটা না হর করে দিন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I will ask my friend Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury to look at the language. It says "at least once every year"; it does not say that it will not be more than once. A fee of Rs. 30 shall be levied annually for such inspection irrespective of the number of such inspections made. We realise that it may be necessary to make four inspections or five inspections. Therefore, we have not accepted the amendment of Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury.

Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury:

এটা ববে এটাটএ আছে, ইণ্ডিয়ান ক্যাইনী এটাই-এণ্ড আছে-–এট নিস্ট এন্ডনী দিল্ল বছন––এটা করে দিন।

The motion of SJ. Juanendra Kumar Chaudhury that in clause 10(1), line 4, for the word "year", the words "six months" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Gopika Bilas Sen Gupta that in clause 10(1), in line 6, for the words "A fee of thirty rupees shall be levied annually", the words "A fee of ten rupees shall be levied annually from the owner of the premises to whom a license has been granted" be substituted, was then put and agreed to.

The motion of Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury that in clause 10(I), in line 8, after the words "inspections made", the words "which shall include the charges for the inspection of the motor" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Mrityunjoy Pramanik that the proviso to clause 10(I) be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Gopika Bilas Sen Gupta that in the proviso to clause 10(I), in lines 4 and 5, for the words "a fee of thirty rupees", the words "a fee of ten rupees" be substituted, was then put and agreed to.

The question that clause 10, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Adjournment.

The House was then adjoruned at 7-3 p.m. till 3 p.m. on Thursday, the 24th February, 1955, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Culcutta, on Thursday, the 24th February, 1955, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Saila Kumar Mukhersee) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 184 Members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

[3-3-10 p.m.]

Agricultural loan in Contai police-station in 1943 and 1944,

- *64. 8j. Natendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Relief Department be pleased to state--
 - (a) what amount of agricultural loan was given to the people of Contai police-station in 1943 and 1944, respectively;
 - (b) how much of that loan has been realised up till March, 1952;
 - (c) what amount of that loan has been remitted;
 - (d) what is the rate of interest charged on the said loan;
 - (c) whether penal interest is being realised on the said loan; and
 - (f) whether the Government consider the desirability of postponing realisation of the said loan by certificate proceedings till the next crop is available in view of the fact that there was failure of crops in the said area in 1358 B.S.?

Minister-in-charge of the Food, Relief and Supplies Department (the Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) 1943-Rs. 5,66,353; 1944-Rs. 4,48,039.

- (b) Rs. 5,73,914.
- (c) Rs. 3,85,590.
- (d) 61 per cent.
- (e) Yes.
- (f) Wholesale withdrawal of certificate processes is not considered desirable. Individual cases are considered on their merits.
- Sj. Natendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister now admit that this realisation of penal interest is wholly illegal?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: No, I do not think so.

- Mr. Speaker: "Admit" or not-that is not a supplementary.
- 8j. Natendra Nath Das: Yesterday, during the discussion on the Public Demands Recovery Act—
 - Mr. Speaker: Put your question.
 - Sj. Natendra Nath Das: Is the realisation of penal interest illegal?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I think it is legal.

Mr. Speaker: Whether it is legal or illegal is a matter of opinion—it is not a question of fact. Put your supplementary.

- 8j. Natendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister now have a look at the West Bengal Public Demands Recovery Act and consider that if it is illegal, this should be refunded?
- Mr. Speaker: This is hypothetical—whether legal or illegal. You are basing your question on the interpretation of the Public Demands Recovery Act. That is not a supplementary on facts.
- 8j. Natendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister let us know whether the balance after remission has been realised in the meantime?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: We have given a remission for Rs. 3,85,590 and only a balance of Rs. 54,880 remains to be realised and we propose to realise that.

8j. Natendra Nath Das: Has that amount been realised?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I want notice. If it has not been realised, it is going to be realised.

8]. Natendra Nath Das: Is Government running a special department for realisation of loans in the Contai subdivision?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: No special department has been maintained for Contai.

8]. Kanai La! Bhowmick:

ৰাননীর বন্ত্রীবহাপর পর। করে জানাবেন কি এই বে লোন রেবিট করা হরেছে, এটা কিসের ভিত্তিতে ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ৰারা দিতে অপারগ তাদের করা হয়েছে।

81. Kanai Lal Bhowmick:

কিসের ভিত্তিতে অপারগতা ঠিক করা হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ব্দপারগতার ভিত্তিতেই।

Distress due to drought in Binpur police-station, Midnapore.

- *65. 8]. Nripendra Gopal Mitra: (a) Will the Hon'ble Minister-incharge of the Relief Department be pleased to state whether he is aware of the dact—
 - (i) that cultivation of lands within Binpur police-station, district Midnapore, has suffered due to failure of rains this year; and
 - (ii) that the people of that area are in distress due to unemployment?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what steps, if any, have been taken by Government for giving relief to those people; and
 - (ii) whether Government consider the desirability of making immediate arrangements for dry dole or test relief work in the above area?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a)(i) Yes.

- (ii) Yes, only a section of the labour population.
- (b)(i) A statement is laid on the Table.
- (ii) General distribution of dry doles was not considered necessary at this stage. Test relief work was undertaken.

Statement referred to in reply to clause (b)(i) of starred question No. 65.

Rupees twenty-six thousand six hundred and five has already been distributed as agricultural loan in the area. Test relief work has also been undertaken and Rs. 33,000 has been sanctioned for the purpose in Binpur police-station. Gratuitous relief in kind or in cash is being distributed in deserving cases.

Purchase centres of Messrs. Shaw Wallace and Co. for paddy and rice.

- *66. Sj. Basanta Kumar Panigrahi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Food Department be pleased to state-
 - (a) how many purchase centres, if any, have been opened by the Chief Agent Messrs. Shaw Wallace & Co. up to 31st March, 1954, for purchasing paddy;
 - (b) what are the names of these centres;
 - (c) quantity of paddy purchased in each centre up to 31st March, 1954;
 - (d) price of paddy per maund purchased in each centre;
 - (c) transport cost, if any, paid or payable by the Government for each centre to railhead up to 31st March, 1954;
 - (f) amount, if any, paid or payable for each centre to the Agent by the Government up to 31st March, 1954;
 - (g) total amount paid or payable to the Agent by the Government under different heads up to 31st March, 1954;
 - (h) rate of purchase commission and storing commission and handling charges per maund paid or payable to the Agent by the Government;
 - (i) total price of paddy payable or paid by the Government to the Agent up to 31st March, 1954;
 - (j) total amount of commission of all kinds payable or paid to the Agent by the Government up to 31st March, 1954; and
 - (k) total amount of transport charges paid or payable to the Agent by the Government up to 31st March, 1954?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) 436.

- (b) and (c) Statement A is laid on the Library Table.
- (d) At the prevailing market rates varying from Rs. 7-8 to Rs. 8-8 per maund.
 - (e) to (g) Statement B is laid on the Table.
 - '(h) Statement C is laid on the Table.
 - (i) Paid up to 31st March, 1954—Rs. 3,90,33,289-6-9.
 - (j) and (k) Do not arise in view of the reply given at (e) to (g) above.

Statement B referred to in reply to clauses (e) to (y) of starred guestion No. 66.

Total amount paid or payable by Government to the Agent up to 31st March, 1954, is shown below—

				\mathbf{Rs} .	8.	p.
Commodity (rice and p	addy)			5,85,40,129	l	6
Commission		• •		14,92,433	4	3
Incidental charges (for	twine and m	arking materials)		6,746	0	0
Transport and handling	charges	• •	• •	1,99,691	11	9
		Total		6,02,39,000	1	6

Collection of information regarding amount of transport and other charges paid or payable to the Agent for each centre will involve enormous labour not commensurate with the results to be achieved.

Statement C referred to in reply to clause (h) of starred question No. 66.

The rates of commission prescribed are as follows:-

		Commission. As.
For purchase of paddy at rates be	etween-	As. (Per md.)
Rs. 7-8 to Rs. 7-11-9		 6
Rs. 7-12 to Rs. 7-15-9		 5
Rs. 8 to Rs. 8-8		 4
For purchase of rice	• •	 4

The rates prescribed for handling and transport charges are as follows:-

- (i) FOR MOVEMENT OF PADDY AND DHENKI RICE.
- (1) By eart—As, 3 per maund for distances up to five miles and 6 pies per maund per mile for each additional mile beyond five miles.
- (2) By truck—As. 3 per maund for distances up to five miles and 8 as. per ton per mile for each additional mile beyond five miles.
- (3) By boat—As, 3 per maund for distances up to five miles and Re, 1-2 per hundred maunds per mile for distances above five miles but not exceeding 25 miles.
 - (ii) For movement of milled rice from rice mills,
- (1) By cart—As. 2 per maund for distances up to five miles and 3 pies per maund per mile for each additional mile beyond five miles plus a handling charge of 1 anna per maund.
- (2) By truck—As. 2 per maund for distances up to five miles and 8 as. per ton per mile for each additional mile above five miles plus a handling charge of 1 anna per maund.
- (3) By boat—As, 2 per maund for distances up to five miles and Re, 1-2 per hundred maunds per mile for distances over five miles but not exceeding 25 miles plus a handling charge of 1 anna per maund.

Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury:

नबीनशानंत्र (हेर्रेटनएके एवं निर्दारक्त ১৯৫৪ मन्ति ७)एनं बावर्ष अर्थे। अर्थे कान मनव (नर्क न्यांबर्ध करत ?

The Hon'ble Prafuita Chandra Sen:

चानात वर्रमुत नरम इत ১৯৫৩ गरमत छिरमचरतत नावानाबि (चरक चान्न करफ ১৯৫৪ गरमब ७১८५ नाक्क भर्याच।

Plant protection and other facilities for improvement of crops.

- *67. 8j. Ananda Gopal Mukherjee: Will the Hon'ble Minister-incharge of the Agriculture Department be pleased to state—
 - (a) what steps, if any, the Agriculture Department have taken to protect crops from pests and diseases;
 - (b) what facilities are available for cultivators to have their soil tested and get advice from the departmental experts;
 - (c) whether Government are distributing any vegetable seeds to cultivators; and
 - (d) it so, the quantity of vegetable seeds that was distributed—last year (1953)?

Minister-in-charge of the Agriculture Department (the Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: (a) The Directorate of Agriculture has special Plant Potection Units which are sent out to affected areas. Apart from this the Extension staff down to the Union level have been supplied with plant protection equipment and chemicals.

- (b) Cultivators may get their soil tested at the Agricultural Research Institute, Tollygunge, and may obtain advice either from the Extension staff in their own area or from Specialist Officers of the Agricultural Research Institute.
 - (c) Yes.
 - (d) 1,368 lb. 3 oz.

Sj. Ananda Copal Mukherjee:

মাননীয় মন্ত্ৰীমহালয় বলবেন কি পোকাৰ হাত থেকে ধান ৰক্ষা কৰবাৰ জন্য যে সৰকাৰী ব্যবস্থা আছে তা বিনা বৰচে হ'তে পাৰে কিনা চামীদেৰ পাকে।

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed: Generally when the disease affects paddy crops, we give these plants protection and chemicals free, but when it affects cash crops like potato, we give instruments and apparatus free, but the chemicals are charged for at the rate of Rs. 4-8 per acre.

Sj. Ananda Copal Mukherjee:

কোপ্টেন (ডি)র উত্তরে যে ফিগার দিয়েছেন, ১৯৫০ সনে কত সিচ্স ডিট্রিনিউটেড্ হয়েছে, বলেছেম - ১৯৫৪ সনে কত সিচ্স ডিট্রিনিউটেড হয়েছে দয়া করে জানাবেন জি গ

Mr. Speaker:

ब्लाल्फनहोरे १८६६ १६५८ गरनत । १६४८ गरनत ब्लाल्फन क करबन नाहे।

8j. Ananda Gopal Mukherjee:

১৯৫৪ गरनद कथां। यमि अँद स्नाना थारक डाज्टल स्नानएड ठाउँक्।

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed: Roughly in North Bengal, due to floods, we distributed vegetable seeds of 574 lbs. free and from our State farms in other parts of West Bengal about 400 lbs. in vegetable seeds.

8j. Ananda Copal Mukherjee:

এ বছর কোন কোন ভারগার স্পোননী ভারকেণুরে আলুতে বে পোকা লেগেছে সেজন্য চার্মীরা কি আপনার কাছে সাহাব্য চেবেছিল ?

The Hon'ble Dr. Rafluddin Ahmed: Yes, I have received representations from farmers who cultivate potatoes that they had a late blight disease in some of the potato fields. Now, this late blight disease is such a well-known disease and the remedy is so well-known that we have directed the Agriculture Department to give equipments, spray dusters free of charge, but they have to pay Rs. 4-8 per acre for chemicals only.

8j. Ananda Copal Mukherjee:

মাননীর মন্ত্রীমহালয় বলবেন কি সয়েল একজামিনেশনের যে ব্যবস্থা পশ্চিমবল সরকারের পক্ষ থেকে আছে, প্রামের দূর অঞ্জের চাষীদের পক্ষে তার সাহায্য নেবার স্থবিধা করা সম্ভব হবে কি গ

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed: As I have stated in my answer in (b), it is not possible for the State to give facilities for soil testing in every village, but in the National Extension Service and in the Community Development blocks we have special field staff now to do immediate soil testing on the spot.

8]. Canesh Chosh: Will the Hon'ble Minister be pleased to say, with reference to answer (b), if the peasants are charged any fee to test soil at Tollygunge?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed: Yes, at Tollygunge a small charge is made, but in the Community Development blocks and in the National Extension Service no charge is made.

8j. Canesh Chosh: What is the charge for testing soil at Tollygunge?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed: They have a graduated list of charges beginning from Rs. 2 to Rs. 10—that depends upon the kind of work that is to be done.

81. Ambica Chakrabarty:

নাননীর মন্ত্রীনহাপর জানাবেন কি ১৩৬৮ পাউও বীজ বে তিট্রীবিউট্ কর। হরেছে তার বধ্যে কি কি বীজ ছিল ?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed: Generally the vegetable seeds in our part of the State are tomato, cabbage, potato, cauliflower, brinjal, knol-khol, carrots.

[3-10-3-20 p.m.]

Sj. Ambica Chakrabarty:

चानु बीखरक एडिबर्टिवन निरुटनत बरधा बता इस किन। मधीमहानस दनारबन कि १

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: Potato is a cash crop. We have a department where we sell the seeds, but that is not free. They have got to pay for it.

Dr. Narayan Chandra Ray:

এই যে এরিয়া এক্সটেনশন স্টাফ আছে তারা কি

in their own area visit the field on their own initiative or they are asked?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed: On own initiative.

Dr. Narayan Chandra Ray:

वह ১৯৬৮ माठेकवन क्या बना शताङ् वयात-कि ना ठार्कंड ?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed: As I have mentioned in my reply previously this 1,368 lbs. is charged for at the rate of about two annas an ounce, but in North Bengal as I said that was done free.

Tank improvement schemes in Bankura district.

- *68. Sj. Amulya Ratan Chosh: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Agriculture Department be pleased to state—
 - (a) how many tank improvement schemes have been completed in 1952, 1953 and 1954 in Khatra, Indpur and Onda thanas in the district of Bankura; and
 - (b) the names and places of those tank improvement schemes?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed: (a) One hundred and eleven.

(b) A statement is laid on the Table.

Statement referred to in reply to clause (b) of starred question No. 68.

Names and places of tank improvement projects improved in Khatra, Indpur and Onda thanas in the district of Bankura since 1952 up to September, 1954.

Khatra police-station.

Serial No.	Union		Mauza.	Name of tank.
			YEAR 1952	
1	Dhanara		Rangibari	Puranabandh.
2	Gorabari		Lakhandi	 Tepararbandh.
3	Gorabari		Surigara	 Biswanath.
4	Supur		Radhamohanpur	 Nutanbandh.
5	Dhanara		Kurulpahari	 Uparabandh.
6	Baidyanathpur		Mukundapur	 Ekera.
7	Dahala		Kankradara	 Goalabandh.
8	Hirbandh		Bhuchudungri	 Barapukur.
9	Baharamuri		Ashberia	 Kuapukur.
10	Supur		Dubrajpur	 Barabhandh.
11	Masiara		Masiara	 Kanaipukur.
12	Khatra		Ledisole	 Gossainbandh.
13	Supur	• •	Kubasole	 Jamsolerbandh.
			YEAR 1953	
14	Gorabari		Peripathar	 Banergoria
15	Supur		Supur	 Palpukur.
16	Malian		Brahmadanga	 Chhotopukur.
17	Hirbandh		Jhatpukuria	 Gayerbandh.
18	Dhanara		Arkama	 Solegoria.
.19	Supur		Supur	 Dighi.
20	Dahala		Dharagram	 Barabandh.
21	Supur		Bheduara	 Kamaria.

Serial No.	Union	Mauza.	Name of tank.
22	Hirbandh	Kadamkanali	Sayer.
23	Dhanara	Rangibari	Suraigori.
24	Supur	Dherramouli	Pirrabandh.
25	Malian	[©] Ranga	Nutangoria.
26	Dhanara	Nargasole	Nutanbandh.
27	Supur	Balarampur	Tatipukur.
28	Dahala	Baragari	Naranbandh.
		Year 1954 (up to September,	1954)
29	Dahala	Saluka	Nutanbandh.
30	Supur	Mirgipahari	Nutanbandh.
31	Baharamuri	Ujanpathar	Barabandh.
32	Hirbandh	Bhuakana	Chotobandh.
33	Baidyanathpur	Kadra	Chotopukur.
34	Supur	Nityanandapur	Benarbandh.
35	Khatra	Kadnasole	Tarana.
36	Hirbandh	Chakadoha	Banerbandh.
37	Baharamuri	Bhubandi	Puranabandh.
38	Dhanara	Bena	Balarambandh.
39	Gorabari	Jagantipahari	Lausan.
40	Hirbandh	Bhojda	Gaira.
41	Supur	Baragarh	Kuilapukur.
42	Baharamuri	Husumdanga	Nutanbandh.
		Indpur police-station	
		YEAR 1952	
1	Gourbazar	Khirpai	Dusatina.
2	Gourbazar	Chourabaid	Nutanbandh.
3	Indpur	Mukutidi	Dhuapukur.
4	Brahmandiha	Petardi	Kamla.
5	Brahmandiha	Bhalukbasa	Bhedugoria.
6	Indpur	Chaklatore	Mudipukur.
		YEAR 1953	
7	Brajarajpur	Kurpa	Bakabandh.
8		Garduara	Kupa.
9		Uttarkedbona	Pedra.
10		Kelera	Perka.
11		Gourbazar	Banerbandh.
12		Atbaichandi	Kadapukur.
13	Indpur	Dharampur	Barapukur.

1955.]	QUESTIC	ONS AND ANSW	ers.	
Serial No.	• Union.		Mauza.		Name of tank.
14	Brajarajpur		Gunnath		Sundi.
15	Gourbazar		Baurisole		Banerbandh.
16	Indpur		Chatrabaid		Nutanpukur.
17	Indpur		Karangatora		Bandh.
18	Brajarajpur		Kurkutia		Khapukur
19	Indpur		Jirra		Dhanga.
20	Brajarajpur		Tetula	•	Rana.
21	Indpur		Moukuri		Lalapukur.
22	Raghunathpur		Kamalpur		Perka.
23	Brahmandiha		Kelera	• •	Gouriputa.
24	Brahmandiha		Simla	• •	Kamla.
	Y	EAR 1954	(UP TO SEPTEMBER	, 195	4)
25	Brajarajpur		Mardania		Kamla.
26	Brajarajpur		Brajarajpur		Dusatina.
27	Brajarajpur		Uparkechenda		Nutna.
28	Bheduasole		Bankata		Burarbandh.
29	Hatagram		Jagatpur	• •	Belgoira.
30	Raghunathpur		Dhanga	• •	Bamunhir.
31	Raghunathpur		Nekrakonda	• •	Barabandh.
32	Indpur		Kutridog	• •	Bandh.
33	Hatagram		Sayerdi		Khirki.
		On	da police-station		
			YEAR 1952		
ı	Katabari		Ramarchunpuan		${\bf Poddarbandh.}$
2	Punisole		Nutangram		Kamaria.
3	Onda		Fulberia		Brahmanpukur.
4	Churamonipur		Patadubi		Bandh.
5	Churamonipui		Pitambarpur		
6	Onda		Kuamardanga		Basirpukur.
7	Punisole		Punisole		•
8	Medinipur		Hatibandh		Prosutarbandh.
9	Nikunjapur		Hiradangar	• •	Sanyasigoria.
10	Punisole	• •	•	• •	Bishnurbandh.
11	Kalyani			• •	
12	Kalyani			• •	~•
13	Ratanpur	• •	<i>a</i> 1	• •	
14	Churamonipur	• •		• •	* **
• 15	Lodna	••	73	• •	
16	Lodna Onda	• •			Datha.
17	Onca.	• •	Onua	• •	A / CO VILLOR.

Serial No.			Mauza.		Name of tank.
18	Ramsagar		Singergoria		Bandh.
19	Lodna		Bagakhula		Dashbandh.
20	Punisole		Bhola		Shyambandh.
21	Churamonipur		Dhavani		Dusatina.
22	Ratanpur		Baliguma		Tetuibandh.
23	Lodna		Bagakhula		Nutanbandh.
24	Churamonipur		Dhabani		Bandh.
25	Punisole		Hirapur	• •	Ghoserbandh.
	YEAR 195	4 (UP TO SEPTEMBER,	195	4)
26	Nikunjapur		Patha		Medinirayerbandh.
27	Katabari		Ramarchunpuan		Loharbandh.
28	Medinipur		Baharamuri	٠.	Subaldasya.
29	Katabari		Purusottampur		Banpukur.
30	Chingani		Jambeda		Raybandh.
31	Onda		Onda		Barabamna.
32	Ratanpur		Chakuparsole		Uparbandh.
33	Kalyani		Berakhamar		Nutanbandh.
34	Punisole		Bhola		Ghosepukur.
35	Medinipur		Baharamuri	٠.	Pitambarbandh.
36	Kalyani		Daldali	• •	Barabandh.
Т	o sum up				Projects.
	Khatra police-station	ì	••		. 42
	Indpur police-station				. 33
	Onda police-station		••		. 36
			Total		. 111

Dr. Narayan Chandra Ray:

এই বে বলেছেন ওয়ান হাত্ৰেড এটাও ইলেডেন ছীবন্ কৰ্পিটেড করা হবেছে এই নৰ সম্পর্কে আবার সিরিলার কোরেণ্ডেন হচেছ্ ট্যান্ড ইব্পুত্বেণ্ট ব্যাপারে

do they go on round on own initiative to inspect their tanks or the proprietors of the tanks, the local people, ask for it?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: Local people must ask for it and then an estimate is made and they have got to pay a certain percentage; I think it is on 50:50 basis.

Sj. Mrigendra Bhattacharjya:

वह सावशाब कवा हवनि सबेठ कव सामाव कवा हर्राष्ट्र अवकर कंडशिन प्रवर्गाय अरमहरू नवीरहानव स्मानारन कि १

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: I have enquired about the allegations made, but they are not correct.

Mr. Speaker: That is a different question altogether, not with reference to this question.

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Test relief work in Arambagh subdivision, Hooghly.

- 41. 8j. Narendra Nath Ghosh: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Food, Relief and Supplies Department be pleased to state—
 - (a) the total number of persons under test relief works in Arambagh subdivision, thana by thana;
 - (b) type of specific jobs allotted there, thana by thana;
 - (c) average wages for test relief workers there; and
 - (d) names of the Charge Officers and Paymasters, than by than ?

Minister-in-charge of the Food, Relief and Supplies Department (the Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a)—

No. of No. of Atlanta		No. of persons.	
Name of police-station.		1953-54.	1954-55. (Up to July, 1954.)
(1) Arambagh		9,938	
(2) Khanakul		50,687	3,268
(3) Goghat		3,950	• •
(4) Pursurah		33,100	• •
(b)—	Type of s	pecific jobя	allotted.
Name of police-station.	1953-54.	(Up	1954-55. to July, 1954.)
(1) Arambagh	Earth cutting—I roads and cons of Boro Bundh	truction	
(2) Khanakul	Earth cutting—C tion of Boro and repair an struction of ro	Bundh d con-	Sarth cutting.
(3) Goghat	Earth cutting—Froads.	Repair of	,
(4) Pursurah	Earth cutting—C tion of Boro B		

(c) Re.1 per head per day (1953-54); Re.1 per head per day (1954-55).

(d) Subdivisional Officer, Arambagh, was the Charge Officer. The names o Paymesters, thank by thank, were as follows:—

Name of police-station.		Name of Paymaster.					
		1953-54.	1954-55.				
	đ						
(1) Arambagh	••	(1) Shri Krishna Ch. Ghosh, P. U. B., Malaypore.					
		(2) Shri Bepin Behari Koley, Member, Sale- pur U. B.	••••				
(2) Goghat	••	(1) Shri Jugole Kishore Adhikari, P. U. B., Bali.					
		(2) Shri Haripada Mondal, P. U. B., Bengai.	••••				
(3) Khanakul	• •	(1) Shri Sudhir Ch. Adak, P. U. B., Balipore.	Shri Jaladh Batabyal, P.U.F Khanakul.				
		(2) Shri Jaladhar Bata- byal, P. U. B., Khana- kul.	Kususkui.				
		(3) Shri Debendra Nath Bag, P. U. B., Thaku- ram Chak.					
		(4) Shri Kristopada Santra, P. U. B., Sabal- singpur.					
		(5) Shri Hirendra Nath Mondal, P. U. B., Chingra.					
		(6) Shri Jogendra Nath Jana, Member, Natib- pore U. B.	••••				
		(7) Shri Amarendra Nath Roy, P. U. B., Atghora.	••••				
		(8) Shri Jatindra Nath Dwari, P. U. B., Jagatpore.	• • •				
		(9) Shri Gulzar Hossain, Vice-President, Raj- haty U. B.	٠				
(4) Pursurah		Shri Sudhir Chandra Adak, P. U. B., Bali- pore.					

Sj. Narendra Nath Chosh:

এই বে ভারাষবাপ বানাকুল বানার

ৰাৰ্থ কাটিং—বিপ)য়োৱ অব রোচন্ এয়াও কন্সট্টাকসান অব বোবে। বাও—ভাৰ রিপেরারএ কড বরচ বৰং কন্সট্টাক্টানএ কড বরচ ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I cannot give the break-up off-hand. I want notice.

Si. Narendra Nath Chosh:

পুরস্থরা ধানার বে পেনাটার তাকে ধানাকুল ধানা এলেকা হতে ধরে নেওরা ছয়েছে কি?

Mr. Speaker:

এই কোমেশ্চন এবানে আসে না।

8j. Narendra Nath Chosh:

এই বে পেষাষ্টার পুরস্থরার খানাকুল খানার একজনকে কর। হল তিনি একজন বিশেষ অনুগ্রহভাজন ব্যক্তি।

Mr. Speaker:

বলেছি তো এ পুশ উঠে না।

Procurement of rice and paddy through agents and D.P. agents.

- 42. Sj. Kanai Lal Bhowmick: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Food Department be pleased to state-
 - (ক) পশ্চিম বাংলার ধান-চাল ধরিদ করার জন্য সরকার কতজনকে "এজেন্ট" দ্বির করিবাছেন ,
 - (ৰ) এইসৰ "এজেন্ট"দেব নাম কি এবং কোন কোন আজন্তকৈ কোন কোন জোৰ বাৰ-চাৰ ৰংপুছেছ ভাব দেওয়া হইয়াডে ;
 - (গ) ঐ-সমন্ত এজেনটরা এ-পর্যন্ত--
 - (১) কত ৰণ ধান্য ও চাউন সংগ্রহ করিয়াছে, এবং
 - (২) কত মণ চাউল সরকাবকে সরবরাহ দিরাক্তেন;
 - (ছ) সারা পশ্চিম বাংলায় বর্তমানে কোল ধালায় কাত মধা ধাল বা চাউল সরকারী মজতে বছিয়াছে.
 - (১) সরকার জনসাধারণকে ধান-চাল বাঁধা দাবে বা কম দাবে সরবরাহ করার কি পরিকল্পনা করিয়াছেন:
 - (δ) প্রায়াঞ্জলে সরকারী সরবরাহের বাঁধা দাম ক্ষতি, এবং
 - (ছ) সরকারের নিযুক্ত এক্ষেন্টরা সংগৃহীত বান-চাল কি দাবে বিক্রম করিতেছেন বা করিবেন ?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

(ক)ও (ব) বৰ্ণনান, বীৰভূন, ৰেদিনীপুৰ, হুপলী, হাওড়া এবং ২৪-প্ৰথণ। এই চয়টি জেলাৰ সৰকাৰ শা ওৰালেশ এও কোম্পানীকে ১৯৫৪ সালে ধান্য ও চাউল ক্ৰয় কৰিবাৰ জন্ম এজেন্ট নিযুক্ত কৰিয়াছিলেন।

পশ্চিম দিনাজপুৰ, মালদহ, বাঁকুড়া এবং ৰূপিদাবাদ এই চাৰিটি জেলায় পূৰ্বেৰ লাখ ডি-পি এজেন্ট মাৰকৎ ক্ৰয় কৰা হইয়াছিল। পুতি জেলাৰ ডি-পি এজেন্টেৰ নামেৰ তালিকা এসেমীৰ দাইৰেৰী টেৰিলে উপভাপিও কৰা হইল।

- (গা) ৭াচাও৪ তারিব পর্যন্ত উপরি-উক্ত একেন্টগণ ৮,২৯৮,৯১৩ মণ শান্য ও ২,৩০৫,৬২৭ মণ চাউল সংগ্রহ করিয়াছিলেন এবং উহা সরকারকে সরবরাহ করিয়াছিলেন।
- (ছ) বিভিনু থানার সরকারী মজুতে ৭।৮।৫৪ তারিথ পর্যন্ত থানা ও চাউলের একটি হিসাব এবং এডভিনু ঐ তারিথ পর্যন্ত বিভিনু এ-লার-সি-পি-গণের হাতে থানা ও চাউলের আর একটি হিসাব এসেন্ট্রীর লাইব্রেরী টেবিলে উপস্থাপিত করা হটন।

- (
 গত ১০।৭।৫৪ তারিব হইতে বান্য ও চাউলের উপর সমস্ত নিরম্বণ উঠিয়া যাওয়ার এ পুশু উঠে না।
- (δ) গ্রামাঞ্জে বেখানে ব্যবানে সরকারী ন্যায়্য বুল্যের দোকান খোলা হইতেছে সেখানে সরকারী গুলার হইতে ১৬।৮/০ বর্ণ দরে চাউল সরবরাহ করা হয়।
- (ছ) সংগৃহীত ধান্য ও চাউলের জন্য সরকার নিমুলিখিত দর ধার্য্য করিবাছিলেন। সরকারী এজেন্টর সরকার পক্ষে সংগৃহীত ধান্য ও চাউল আই নুলোই ক্রম করিতেন:--

"*"

ৰৰ্থমান, বীৰভূম, ৰেদিনীপুর, হুগলী, হাওড়া ও ২৪-প্রগণা।——ধান্য মণপুতি ৭।।০ ছইতে ৮।।০ (ইহা মধ্যে বাজারদর অনুযায়ী দান দেওয়া হয়), চাউল প্রতিমণ ১৪।০ আনার উদ্বে নর (ইহার মধ্যে বাজারদাম অনুযায়ী দান দেওয়া হয়)।

	"'4''		
		ठा डे न।	ধান্য।
পশ্চিম দিনামপুর		581/0	₽•⁄0
मानगर		:81/0	ኮ ቀ 0
বাকুড়া	••	0186	F110
মুর্শিদাবাদ		5810	FIIO

8j. Kanai Lal Bhowmick:

এই ৰে পা ওবালেন কোপানীকৈ নিযুক্ত করা হয়েছিল তার জন্য কি জাগে কোন টেগ্রার কল করা হয়েছিল ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

না, পুরোজন বনে করিনি। এ সম্বন্ধে অনেক বার বনা স্থেছে। সেন্ট্রাল গভর্গবেশ্ট ফুড মিনিষ্টাব মি: বফি আামেদ কিদওয়াই ক্যাবিনেটএর পরামর্শ মত এটা করা হ্যেছে।

Sj. Kanai Lal Bhowmick:

এদের কাছ থেকে কোন ডিপোঞ্চি নেওয়া হরেছিল कি ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

डि शिक्षिके बाबा शुरवाकन इव ना।

8j. Mrigendra Bhattacharjya:

नबीवशानव स्नातन कि ১৯৪৩ गाल य मुख्कि श्राविक श्रीकृत की की ना श्रवात्माराज्य समाहे ?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

छाएं जात्मक्त--किनिटेस्स जातक स्वविधा शास्त्रिक।

Mr. Speaker: That is not the proper answer.

Sj. Biren Banerjee:

ৰতে আৰি বোৰতৰ আপত্তি জানাচিছ।

Mr. Speaker: I have already said that is not the proper answer.

Lands under cultivation in the State.

- 43. Sj. Madan Mohon Saha: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Agriculture Department be pleased to state—
 - (क) জেল। ভিত্তিতে বর্তনালে পশ্চিমবঙ্গে চামে নিযুক্ত অবির পরিমাণ খত; এবং
 - (ব) জেলা ভিত্তিতে বর্তমানে সেচের সাহাযো চামে নিযুক্ত ভবির পরিষাণ কত ₹

Minister-in-charge of the Agriculture Department (the Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed):

্জলার নাম।		আবাদী কমিব নীট পবিমাণ (একরে)।	শেচপ্রাপ্ত অমির দীট পরিমাণ (একরে)।
২৪-পরগ্ৰা		 :,855,800	8 9,≥0 0
নদীয়া		 ¢ 95,000	0,900
মুশিদাবাদ		 5,00F,900	201,200
বর্ধমান		 1,562,600	388,300
বী রভূম		 ৮ 05,900	029,000
বাকুড়া		 528,5c0	825,000
মেদিনী পুর		 २,७७१,१ ००	095,500
হ গলী		 @ \$6,500	\$45,600
হা ওড়া		 300,800	55,800
জ্বপাই ওড়ি		 658, 260	\$8¥,400
मा ि लः		 २,5,२००	&b ,900
মালদ্হ		 55 2, 8 00	55,000
পশ্চিম দিনাত্রপুর		 585, ` 00	58,000
কুচ্বিভার		 &00, 9 00	56,600
শমন্ত পশি	গ্ৰহ	 55,450,000	₹,886,800

Construction of embankments under Copiballavpur and Sankrail policestations.

- 44. Sj. Dhananjoy Kar: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Agriculture Department be pleased to state-
 - (क) গোপীবন্নতপুৰ ও সাঁকরাইল খানার এগ্রিকালচাপ ডিপটনেন্টএর হার। জলসেচের জন্য কোম বাঁধ নিবিত হইরাছে কিনা; এবং
 - (ব) যদি (ক) পুশের উত্তর হাঁয় হয়, মন্ত্রীবহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি---
 - (১) এই দুই থানায় কতগুলি বাঁধ নিৰ্মাণ করা হইয়াছে, এবং
 - (২) কত টাকা বাবে নির্মাণ করা হইরাছে ?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

- (क) देंग, श्रदेबारक्।
- (वे) (১) প্রতি **বানার একটি করিরা**; মোট দুইটি।
- (२) ६,०७२५/० चाना नाज।

8j. Jnanendra Kumar Chaudhury:

এই বে বাঁধ দুটো হরেছে কোন্ জারগার হরেছে?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed:

একটা হচেছ Asrua বাঁধ গোপীবন্নতপুরে আর একটা বোরো বাঁধ দাঁকরাইল।

Asrua bundh benefited 150 and Bora bundh benefited 330 acres.

Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury:

এই যে বাঁৰ যে দুটো হয়েছে তারজন্য সরকার থেকে জলকর বলে কোন কর আদার করা হয় কি?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

धँ॥, কারণ ইরিপেশনএর জনা যে সমস্ত বেনেফিটেড এরির। আছে ভারা must pay some water rate.

8j. Jnanendra Kumar Chaudhury:

সেটা কি রেটএ হয় ?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: I want notice.

Mr. Speaker: Questions over.

COVERNMENT BILLS.

The West Bengal Lifts and Escalators Bill, 1955.

Clause 11.

The question that clause 11 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 12.

- 8j. Canesh Chosh: Sir, I beg to move that after clause 12(3), the following new clause be inserted, namely:—
 - "(4) The owner of a premises, in which a licence for working of a lift is granted, shall compensate as may be decided upon by the State Government, the person or persons or their near relations for any personal injury or loss of human life caused by an accident occurring in connection with the operation of a lift or escalator".

नि: नीकात, नात, जामात आत्मशुरमन्ते शतक-

"The owner of a premises in which a licence for working of a lift is granted, shall compensate as may be decided upon by the State Government, the person or persons or their near relations for any personal injury or loss of human life caused by an accident occurring in connection with the operation of a lift or escalator".

খুৰ সহজ্ঞ কথা যখন এ্যাক্সিডেন্ট হয় ''ইন শাইট অফ অন প্ৰোটেকশন্স্ টেকেন'' সেই এ্যাক্সিডেন্টএ বারা আহড হয় তালের ক্ষতিপূর্ণ দেওয়া উচিৎ এই বলে আমি একটা এ্যানেওখেন্ট দিতে চাচিছ্।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, the question of paying compensation to the injured would be governed by the ordinary law, namely, whether it is justiciable or not. If a man gets hurt due to negligence of a particular party, it is for the man to go to court and claim compensation. Government cannot pay compensation.

The motion of Sj. Ganesh Ghosh that after clause 12(3), the following new clause be inserted, namely:—

"(4) The owner of a premises, in which a licence for working of a lift is granted, shall compensate as may be decided upon by the State Government, the person or persons or their near relations for any personal injury or loss of human life caused by an accident occurring in connection with the operation of a lift or escalator",

was then put and lost.

The question that clause 12 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 13.

The question that clause 13 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 14.

Sj. Gopika Bilas Sen Cupta: Sir, I beg to move that in clause 14, in line 1, after the words "The provisions of" the words "the Explanation to section 3 and of" be inserted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 14 as amended do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 15.

The question that clause 15 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 16.

The question that clause 16 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 17.

- 8j. Amarendra Nath Basu: Sir, I beg to move that in clause 17, line 5, for the words "five hundred" the words "two thousand and five hundred" be substituted.
- 8J. Ambica Chakrabarty: Sir, I move that in clause 17, line 7, for the words "fifty rupees" the words "five hundred rupees" be substituted.
- 8j. Mrityunjoy Pramanik: Sir, I move that in clause 17, line 7, for the word "fifty", the word "twenty-five" be substituted.

Sj. Amarendra Nath Basu:

বাননীর স্পীকার বহাপর, আমি এই বিলের সমর্পনে সংশোধনী প্রভাব এনেছি। কাজেই আমি আপ। করি বাননীর মুখ্য বহাীবহাপর আমার সংশোধনী পুন্ধাব বিবেচনা করে ভাল বনে করলে তিনি এটা গ্রহণ করতে পারেন। বেবানে ৫০০ পত টাকা আছে সেবানে ২,৫০০ টাকা বাধতে চাই। নতুবা অনেক লোকেব বিপদের আপতা আছে, সেজনাই আমি টাকাটা কিছু বাড়াতে চাইছি। স্বতরাং আমি আপা করি ভাল করে বিবেচনা করে এই বিবাটি রচনা করা হবে।

[3-20-3-30 p.m.]

8j. Ambica Chakrabarty:

শাৰার বিশেষ কিছু বলার নেই; এই যে ৫০, টাকা পেনালিট এটা বুব কম বলে শানি মনে করি; এখানে ৫০০, টাকা হওয়া গরকার কারণ সেখানে যে ক্ষতি হবে তাতে ৫০, টাকা বুব কম হয়। স্কুতরাং ৫০০, টাকা করা হোক এই শারার এয়ানেওনেওটা,

8j. Mrityunjoy Pramanik;

व्यामि नगत, कार्टेन कम नलिছि। व्यमत वान (वनी नलिएहन।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, we have followed the Bombay Lifts Act which provides for a fine of Rs. 500 for first conviction and then additional fine of Rs. 50 for everyday.

The motion of Sj. Amarendra Nath Basu that in clause 17, line 5, for the words "five hundred" the words "two thousand and five hundred" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Ambica Chakrabarty that in clause 17, line 7, for the word "fifty rupees" the word "five hundred rupees" be substituted was then put and lost.

The motion of Sj. Mrityunjoy Pramanik that in clause 17, line 7, for the word "fifty" the word "twenty-five" be substituted was then put and lost.

The question that clause 17 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 18.

8j. Janardan Sahu: Sir, I beg to move that in clause 18(I), in line 1, for the words "State Government" the words "High Court" be substituted.

Sir, I also beg to move that in clause 18(2), in line 2, after the word "shall" the word "not" be inserted.

Sir, I further beg to move that in clause 18(2), in line 2, after the word "final", the words "and the decision of the High Court should be final" be inserted.

স্যার, সাধারণতঃ আনর। দেখতে পাই যে নীচের কর্মচারী হয়ত নিজের লোক; সেখানে উপরের কর্মচারী তাকে সমর্থন করে। এসর ক্ষেত্রে হাইকোটে যাবার ক্ষমতা থাক। উচিৎ, কারণ, হাইকোট থেকে এসর ব্যাপারগু প্রাহ্য করা হয় না।

The three motions of Sj. Janardan Sahu were then put and lost.

The question that clause 18 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 19.

The question that clause 19 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 20.

- **8].** Jnanendra Kumar Chaudhury: Sir, I beg to move that in clause 20(2)(d), in line 1, after the word "application" the words "for the erection of a lift or escalator or" be inserted.
- 8]. Copika Bilas Sen Gupta: Sir, I beg to move that in sub-clause (2) of clause 20, after item (c), the following item be inserted, namely:—
 - "(ce) the annual fees to be prescribed under section 5A and the time within which such fees are to be paid".

Sj. Jaanendra Kumar Chaudhury:

এতে সার, আমার শুধু একটা রন্ধ আছে। এই কুম্প ২ (ডি)তে আছে—

"form of application of licence to work a lift"

ভিছ ইরেকশন অফ নিকটএর কোন ফর্মএর বাবস্থা নেই। বাখেতে রয়েছে, সেটা এয়াত করতে বলেছি আর কিছু বলিনি। ইরেকশন করতে হলে কি ফর্মএ এয়াপুটে করবে ? বাধে গতর্গবেন্ট সেটা ঠিক করে দিয়েছেন, এখানে সেই কর্ম সম্বাচ্ছ বলা নেই, শুধ লাইসেন্স ফর্মএর কথা আছে।

8j. Subodh Banerjee:

ৰি: শীকাব, স্যাব, আমাৰ মনে হয় এয়ানুষেল ফি কথাটাৰ পৰিবন্তে ব্যবহার কৰা উচিং এয়ানুষাল লাইদেনস ফি কথাটা। স্কারণ, আইনে দুটো এয়ানুষেল ফি রয়েছে —একটা ইন্সপেকণন ফি, আব একটা লাইদেনস ফি। এথানে কোন্টার সম্বন্ধে বলতে চেয়েছেন ? এয়ানুষেল লাইদেনস ফিই বলতে চেয়েছেন, স্কুতবাং সেটা পৰিকার করে বলে দেওয়া প্রকার।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: That is quite true.

Mr. Speaker: You can move a short notice amendment on the above line.

- **8j. Subodh Banerjee:** Sir, I beg to move that in sub-clause (2) of clause 20, after item (c), the following item be inserted, namely:--
 - "(ee) the annual license fees to be prescribed under section 5Λ and the time within which such fees are to be paid".

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Although technically you are right, but annual fees mean annual license tees and not inspection fees. But your amendment will be more precise.

The amendment of Sj. Gopika Bilas Sen Gupta was then by leave of the House withdrawn.

The motion of Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury that in clause 20(2)(d), in line 1, after the word "application", the words "for the erection of a lift or escalator or" be inserted, was then put and lost.

The short notice amendment of Sj. Subodh Banerjee accepted on the floor of the House that in sub-clause (2) of clause 20, after item (e), the following item be inserted, namely:—

"(cc) the annual license fees to be prescribed under section 5A and the time within which such fees are to be paid",

was then put and agreed to.

The question that clause 20 as amended do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 21.

The question that clause 21 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the West Bengal Lifts and Escalators Bill, 1955, as settled in the Assembly be passed.

Dr. Narayan Chandra Ray:

শীকার বহোদর, এই বিনটি আনা সাপোর্ট করছি, কারণ, আরাদের ইণ্ডাস্ট্রিয়াল সরাজের একটা পুরোজনীর জিনিম'এতে আছে। একটা ভূল বুঝা এবানে হয়েছে বলে আমি কিছু বলছি। আরাদের তরক থেকে একটা এ্যাবেণ্ডবেশ্ট মুত করা ছিল বে ওলার অক দি প্রেবিসেসকে লিকট ভেঙে গিছে যদি কোন লোক আঘাত পার ভাহকে ক্তিপুরণের ব্যবস্থা করতে হবে; গুনারকে নিজে সেটা দিতে হবে। সেটা আরাদের মন্ত্রীমহালয় ভূক ৰুৰ্ধেছিলেন। আমরা সরকার দেবে একথা বলিনি। কোন অফিসএর বিলিড তেওঁ গিরেছে এবং কোন এক কেরা অফিসএর কাজে সেবানে গিরেছে।সেবানে সে আঘাত পেল বা মারা গেল সেবানে কার দোঘে লিকট ভাঙান সে বড় কথা নম্ন; সেবানে লোকটির ক্যামিলী যার কাছে হোক সরকারের কাছে হোক বা বিলিড ওনারএর কাথেকে কতিপূরণ পেতে পারে। এরকম এ্যাকসিডেন্টএর ক্ষেত্রে সরকার যে ক্ষতিপূরণ নির্মারণ করবেন ওন সেটা দিতে বাধ্য থাকবেন। এ সহছে সাধারণভাবে কল-মেকিংএর মধ্যে আর কিছু দেওয়া যার।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: We have no machinery t recover compensation. One has to go through the law.

[3-30 to 3-40 p.m.]

8j. Jnanendra Kumar Chaudhury:

আমার মনে হয় এই যে এখনও বিবেচনা করে এই যে ফ্যান্টরী বা মাইনটা বাদ রেখেছেন এটাকে দিন, বেষ বাষ এটাপুট করেছে। তারপর এই যে একটা মুখ্যমন্ত্রীমহাশয় করেছেন এটাপুকেশন ফর নিষ্কট করতে গেটে ৫০১ টাকা আগে জমা দিতে হবে এবং মন্তুর না হলে সেটা ফরফিটেড হয়ে যাবে। বছেতে মাত্র ২০১ টাক জমা দিতে হয় ফরফিটেড হবার কোন কথা নেই। কোন ষ্টেটএর পক্ষে কোন ডিফেক্ট না দেখিয়ে এটাপুটা করলে এটাপুটকেশন মন্তুর করা হবে না, অথচ টাকা বাজেয়াপ্ত করে নেবে এটা আইফায়েড নয়।

আর তারপরে ইনসপেকসন সম্বন্ধ আছে। আমি বলছিলাম যে ইণ্ডিয়ান ফ্যাক্টবী এট্ট আর বোম্বে লিকা এটিট আছে প্রতি ৬ মাস অন্তর ''ওয়ানস'' হবে। মন্ত্রীমহাশয় বললেন আমি ত বলেছি ''ওয়ানস ইন এতরি ইয়ার'' সেখানে ২ বার, ৩ বার, ৪ বারও হতে পারে। আমি বলছিলাম ১ বারও হতে পারে। স্নতরাং সিল্প মান্ধ্র বললে অন্ততঃপক্ষে ২ বার হবে। সেইজন্য বলছি এটা বিবেচনা কবে দেখুন।

তারপরে একা। জিনিয়—ইনস্পেক্শন অব বোটর। ইনস্পেক্টর মোটর দেখবেন সেটার কোন প্রতিসন নেই আর্থাচ আমরা দেখছি বোমে নিফ্ট এাট্টে প্রতিসন আছে নিফ্ট ও দেখতে হবে, মোটরও দেখতে হবে, মোটইন অর্ডার আছে কিনা সেটা দেখতে হবে। আমার মনে হয় এটা পরিবর্ত্তন করা উচিত। আমবা দেখোঁ আনেক হেন্টি লেজিসলেসন এখানে আসে ৬ মাস না যেতে যেতে, ১ বছর না যেতে যেতে আবার এ্যামেগুমের্ণ আনতে হয়। এই সব না করে একটু বিবেচনা করে একন একটা আইন পাশ করুন যাতে সহজে এ্যামেণ্ড করতে হবে না। আমি বলি এটা বিবেচনা করুন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I want to draw the attention of my friend Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury, because he is so particular about the Factories Act, to the fact that under the Government of India Factories Act, 1948, there is a section for inspection of lifts an hoists. Therefore, we cannot provide for the factories lift. In respect of mines there is a similar provision. Why shall we provide for what i already provided for in the Central Act.

As regards motor it has been provided that the inspector will inspect every little item of the construction of a lift. I have a lift in my hous for the last thirty years and I know that you cannot inspect one part an not inspect the other part. You can inspect the rope and not the motor Why bother about it? Every item will be inspected.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the Wes Bengal Lifts and Escalators Bill, 1955, as settled in the Assembly, b passed, was then put and agreed to.

The Presidency Small Cause Courts (West Bengal Amendment) Bill, 1955

The Hon'ble Satgendra Kumar Basu: Sir, I beg to introduce th Presidency Small Cause Courts (West Bengal Amendment) Bill, 1955.

(Secretary then read the short title of the Bill.)

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, I beg to move that the Presidency Small Cause Courts (West Bengal Amendment) Bill, 1955, be taken into consideration.

Sir, under the Transfer of Property Act a tenant's tenancy becomes determined upon service of a notice on him on the expiry of the prescribed period and thereby he becomes a trespasser. Likewise a person in the occupation of a premises with the permission of the landlord becomes a trespasser on the permission being withdrawn. The Presidency Small Cause Court Act makes available to the owner of the premises a summary procedure for eviction of such a person whose tenancy has become determined or whose permission to occupy the premises has been withdrawn provided the premises are situated within the territorial jurisdiction of the Small Cause Court and the annual value at a rack rent does not exceed Rs. 2,000. If an application is made by such an owner to the Small Cause Court for eviction of the tenant whose tenancy has been determined, or the occupier in respect of whom permission to occupy the premises has been withdrawn, the Small Cause Court will issue a summons asking the person in occupation to show cause why he should not be existed. Section 47 of the Act provides that if such an application is made the occupier may apply to the Small Cause Court for stay of the proceedings on furnishing security for an amount assessed by the Small Cause Court with a view to file a suit in the High Court for relief on the basis that he is not a trespasser. Upon such an application being made, the proceedings in the Small Cause Court may be stayed subject to such security being furnished. Sir, in the section no time limit has been prescribed within which the occupier should apply to the Small Cause Court for stay of the proceedings; nor has any time been fixed within which he should institute a suit in the High Court. The section merely provides that he has to apply without delay. Government have been advised that a time-limit should be imposed both for the application and the suit for the sake of expedition so that the disputes may be adjudicated without delay. It sometimes happens that when an application is made by the owner in the Small Cause Court for eviction an unusual amount of time is taken by the occupier for making his application to the Small Cause Court and in instituting a suit in the High Court. It is, therefore, proposed that the time-limit of 15 days should be prescribed for him to apply to the Small Cause Court for stay of the proceedings there and another period of 15 days is sought to be prescribed for him to file a suit under section 47 of the Act in the High Court. In all, he gets 30 days, so that the disputes between the parties may be decided upon as soon as possible.

8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: This Bill has been brought, as stated in the Statement of Objects and Reasons, to see that unscrupulous tenants do not take any advantage of the existing section. Sir, what is the existing section? Mr. Basu has said that immediately a notice under the Transfer of Property Act is served, the person on whom it is served with the expiry of the period of the notice becomes a trespasser. Sir, in spite of that notice of which you are fully aware a tenant is entitled to continue in possession of the premises until he is ejected by a competent court of law. Sir, the tenant under the existing section has a very valuable right-a right to question the right of the landlord to eject him and he can make an application under section 47 before the Small Cause Court for permission to file a suit in the High Court for proper relief. But, Sir, in doing so, the tenant whom he describes as unscrupulous tenant has got to bind himself with two sureties in a bond for such amount as the Small Cause Court thinks reasonable having regard to the value of the property and the probable cost of the suit next hereinafter mentioned to institute for compensation for trespass and to pay the costs of such suit, etc.

[3-40-3-50 p.m.]

So, before a poor tenant who has been served with an ejectment summons can go to High Court for necessary relief, he has to execute a bond with two sureties for such an amount—there is no limit of the amount—as the Small Cause Court may fix. This itself, Sir, is very hard so far as the poor tenant is concerned, but this provision is there since the inception of this Act in 1882. This provision has stood the test of the time. There was never any question to alter these terms because it gave a little right to a poor tenant to question the honesty of the landlord who is, as usual, always keen to eject the tenant to have a certain better income out of that property, and what Mr. Basu wants to do by this Bill is to deprive a poor tenant of his very legitimate right which he has been enjoying since the inception of this Act. What he is suggesting is this. He says, immediately a summons is served on him after proceedings in the Small Cause Court the tenant must apply before the Small Cause Court, get an order for surety, arrange the sureties, execute the bond and file a suit in the High Court all in a fortnight's time, which would be a physical impossibility for any man to do.

Sir, this would be really a tyranny to the poor tenants. They will be ejected without being given an opportunity to protect their interest and as I said, Sir, we could expect nothing better from Mr. Basu, since he is always a landlord's man. There cannot be any other reason why of all things he should come up with this amendment. What is happening in the Small Cause Court? He says there will be delay there. So, to obviate delay he wants to introduce such provisions so that everything may be completed in 15 days' time. But has he ever cared to supervise, to know, what has been happening in the Calcutta Small Cause Court, how adjournments are given, how from time to time people are harassed? We expected him to bring such a Bill by which poor litigants could have found relief and cases were expeditiously settled and decided. Without doing that he is putting poor tenants to trouble.

8j. Canesh Chosh:

বি: শীকার, স্যার, আমার শুদ্ধের বন্ধু স্থবীরবাবু খুব ঠিক কথাই বলেছেন। এটা একটা বাড়ীওয়ান[‡] ধনিকদের চক্রান্তে এই আইনটি এসেছে। উনি একটু আগে বললেন—-

"that Government has been advised to put a limit of 15 days"

আৰি জিজাসা কৰি কাবা এ্যাডভাইজড কৰেছিলেন, একি বড়লোকেরা ? সাধারণ টেন্যাণ্টকৈ কি আপনি জিজাসা করেছিলেন যে কট্টকু সমম দমকার ? তাকে নোটিসু দেওয়ার পবে ১৫ দিনের মধ্যে তাকে দমধান্ত করেছে হবে তারপান ওরিজিনান সাইডএ হাইকোর্টে নামনা করতে হবে তারজান্য কত টাকা লাগে সে ধারণা কি সত্যান বাবুর আছে ? সেই টাকা কি এই ১৫ দিনের সময়ের মধ্যে সে যোগাড় করতে পারবে ? তাঁর এইটুকু সাধারণ বুছি থাকা দমকার যে এই টাকা যোগাড় করতে কত দিন লাগাবে। সাধারণ লোকের পক্ষে এই সমরের মধ্যে সমস্বাটনাকা বোগাড় সন্তব্য নামনাকা বিকাশ সম্বাটনাকা বিশ্বরাটনাকা বিভাগ করিব কর্মান করেন এই সময়েন বিশ্বরাটনাকা বিশ্বরাটনার জত্যন্ত অবিবেচনা প্রস্তুত এই সংশোধনী আইনটি এসেছে।

একটু চিন্তা ক'ৰে, ভেৰে চিন্তে এটা কৰা উচিত ছিল অৰ্থাৎ ৰেটুকু সমন্তম মধ্যে ভাষা দৰ্শত কৰতে পাৰে

ট টাকা বোগাড় কৰতে পাৰে সেই সমন্টুকু নিশ্চনই কেওৱা উচিত। যদি আন্ত্ৰুপুনাস টেন্যাণ্ট হয় তাকে
সমৰ্থন কৰবাৰ পৰকাৰ নেই। সেই টেন্যাণ্ট কডটা অনেট বা ডিসঅনেট সেটা ৰোখা দৰকাৰ। সমন সাৰ্ভ কৰবাৰ পৰ ভাকে ৰাত্ৰ ১৫ দিন সময় দিচেছন, সে যদি ভানেও থাকে, ভাকে এই ১৫ দিনের সমন্তম মধ্যে হাইকোটে দৰ্শতাত্ত করতে হবে। এই ১৫ দিন সময় যা ক্যা হবেছে সেটা কোনবতেই মধ্যেই নর, সাধান্ত্ ৰানুম এই সৰবকে ৰথেই ৰনে কৰেন না। ওঁৰ একটা ধাৰণা আছে ৰে আৰাদেৰ কথা শুনলে তাঁৰ সমান চলে বাবে। যেশ তাই যদি হয়, ওঁদেৰ গোপিক। বাবুকে দিয়ে একটা এগাৰেণ্ডৰেণ্ট আনুন, যাতে যথেই সময় টেন্যাণ্টৰ। পাল্ল হাইকোটে প্ৰবাস্ত ও নামন্ত্ৰা কৰবাৰ জন্ম।

হাইকোটে নামনা কিছা দরবান্ত করবার জন্য টেন্যাণ্টরা যাতে যথেষ্ট সময় পার সেই দিক দিরে যদি সংশোধনী না আসে তাহলে আমি বলবো এই আইনটা অত্যন্ত জবন্য এবং এই আইনের বিরোধিতা করবো।

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, the section provides that proceedings must be taken by the occupier without delay with the result that very often advantage is taken of the fact that no time-limit is prescribed. I am not touching the section in any other way. All that I am doing is to prescribe a period of time within which the occupier should apply to the Small Cause Court and get an order of stay and also a time within which he should institute a suit in the High Court.

Sir, this is a summary procedure and inasmuch as it is a dispute between a landlord and an occupier it calls for a speedy disposal. Landlord-tenant cases, my friends will agree with me, are very petty cases and do not require much time to draft the plaint. It is desirable that the cases between landlords and tenants should be disposed of as quickly as possible, because very often very serious consequences follow by reason of disputes between them. Sir, it is unnecessary for an occupier against whom an application is made in the Small Cause Court to go to the High Court. He is served with a notice to show cause so that instead of going to the High Court and indulging in an expensive suit, he can always show cause on the summons served upon him by the Small Cause Court and contest the application brought by the owner in the Small Cause Court itself, but if he wants to proceed in the High Court, in my view a time-limit should be imposed and the suggested time is 15 days for the application and 15 days for the suit.

The motion of the Hon'ble Satyendra Kumar Basu that the Presidency Small Cause Courts (West Bengal Amendment) Bill, 1955, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clause 1.

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3.

- **8j. Ganesh Chosh:** Sir, I beg to move that in clause 3(1), line 3, for the words "fifteen days" the words "sixty days" be substituted.
- **8j. Jnanendra Kumar Chaudhury:** Sir, I beg to move that in clause 3(I), line 3, for the word "fifteen" the word "thirty" be substituted.
- **8]. Canesh Chosh:** Sir, I beg to move that in clause 3(3), in the proposed proviso, line 3, for the words "fifteen days" the words "ninety days" be substituted.
- **8j. Jnanendra Kumar Chaudhury:** Sir, I beg to move that in clause 3(3), in the proposed proviso, line 3, for the word "fifteen" the word 'chirty" be substituted.

Sj. Copika Bilas Sen Cupta: Sir, I beg to move that in clause 3(1), line 3, for the words "fifteen days" the words "twenty-one days" be substituted.

I also beg to move that in clause 3(3), in the proposed proviso, line 3, for the words "fifteen days" the words "twenty-one days" be substituted.

[3-50-4 p.m.]

8j. Canesh Chosh: Mr. Speaker, Sir, my first amendment is that in clause 3(1), line 3, for the words "fifteen days" the words "sixty days" be substituted and my second amendment is that in clause 3(3), in the proposed proviso, line 3, for the words "fifteen days" the words "ninety days" be substituted.

স্যার, ১৮৮২ সামে যে আইন হয়েছিল ১৯৫৪ সাদ পর্যন্ত তাতে কোন অস্থবিধা হল না; আর এই ১৯৫৫ সালেই অস্থবিধা হচেছ। এখন হাইকোটে বাওয়া ভ্রানক কস্টাল, আপনি গত বছর আইন করেছেন সিটি সিভিল কোটের। সিটি সিভিল কোট হ'লে খরচ কর হবে এবং তা ১০/২১/১৪ মাসের মধ্যেই হয়ে যাবে। আপনি ১২/১৪ মাসের অন্যা কেন এতগুলি লোককে অস্থবিধায় ফেলবেন। এই টাইমটা বাভিয়ে দিন। আমার এটা ন্যায়্য এ্যাবেণ্ডমেণ্ট, অন্যায় কিছু নয়। আপনি এখন ২ স্থাহের জায়্ণায়্য স্থাহের কথা বলেছেন। তাহলে আমি যেটা বলেছি ৮ স্থাহ্ সেইটা কোরে দিন মামল। করার সময় খুি উন্নিল্ল বলেছেন, আমি সেটা ১২ স্থাহ্ বলেছি। এটা গৃহণ করলে ভাল হ'ত, তা নাহলে ভবু জিদই বাধ্বনে।

8j. Mrityunjoy Pramanik:

সারি আমার এমেগুমেণ্ট এই----

that in clause 3(I), line 3, for the word "fifteen" the word "thirty" be substituted.

সময়টা বাড়িয়ে দেওয়া যে পুয়োজন সেটা সরকার পক্ষ অনুভব করেছেন, তা নাহলে ২ সপ্তাহের জায়গার ৩ সপ্তাহ করলেন কেন? আমার এ্যাবেওমেণ্টে ছিল এক মাস বা ৩০ দিন। আর এই ৯ দিন বাড়িয়ে দিলে ভাল হ'ত, আমার বলবার থাকত না। প্রোভাইসোতে রয়েছে যে হাইকোর্ট করতে পেনে ১৫ দিনের মধ্যেই করতে হবে।

Mr. Speaker:

সেটাও এসে যাচেছ।

8j. Mrityunjoy Pramanik:

আৰু ৯টা দিন সুষ্ম বাড়িয়ে দিলে ভাল হ'ড। ষ্ট্ৰীষ্টাশয় দ্বা কোৰে বিবেচ্ছা করবেন না তা আপনি; তবু অনুৰোধ করচি এটা করুন।

Si. Jnanendra Kumar Chaudhury:

স্যার, আমার এবেওবেণ্টও ঐরকম ছিল। মন্ত্রীমহাণয়কে বলি বে হাইকোটে আরজী কোরে প্রেণ্ট ছু আপ করতে কত লাগে? উনি মধন প্রাক্টিস করতেন উনি কত টাকা নিতেন আমি জিপ্তাসা করি। তারপরে সনিসিটারকেও কত টাকা দিতে হবে। কোন গরীৰ অকুপায়ার টেন্যাণ্ট—তাকে বাড়ী থেকে তুলে দিচেছ তার মানে কিনা সেই লোকটিকে এই ১৫ দিনের মধ্যে তথনই টাকা দিয়ে ব্যারিষ্টারকে দিয়ে প্রেণ্ট ডু আপ করতে হবে, সনিসিটারের কাছে যেতে হবে। ফাইল করতে হবে এই সব করতে কত টাকা লাগে সেটা উনি নিজেই বিবেচনা করবেন। উনি যথন প্রাকটিস করতেন কত টাকা ফী নিতেন?

এই সব বিবেচনা কোৰে মাত্ৰ ৩০ দিন করবার কথা বে বলেছি সেটা আক্ষেপট করুন। গরীবদের টাকার কথা বিবেচনা কোরে যেবন ২১ দিন করেছেন, আর ৯টা দিন বাড়িয়ে দিলে দি টার্স উইল নট কল, চক্রও বাবে না, সুর্বাও যাবে না, ভূমিকশা হরে সব নট হবে না। অতএব এই ৯টা দিন বাড়িয়ে গরীব প্রজাদের একট সময় দিন যাতে সে টাকা সংগ্রহ করতে পারে।

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, the majority of my friends on the opposite benches have suggested 30 days. In the Bill is prescribed 15 days. The Chief Whip has suggested 21 days. Sir, in deference to the wishes of all my friends I shall accept the amendment proposed by the Chief Whip to substitute 21 days for the application and suit.

The motions of Sj. Gopika Bilas Sen Gupta, that in clause 3(I), line 3, for the words "fifteen days" the words "twenty-one days" be substituted, and that in clause 3(I) in the proposed proviso, line 3, for the words "fifteen days" the words "twenty-one days" be substituted, were then put and agreed to.

Mr. Speaker: The rest of the amendments fall through.

The question that clause 3, as amended, do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Preamble.

The question that the Preamble do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, I beg to move that the Presidency Small Cause Courts (West Bengal Amendment) Bill, 1955, as settled in the Assembly, be passed.

Sj. Nepal Chandra Roy:

মাননীয় শীকার বহাপয়, আমার্ক কয়েক বার কোটে যেতে হয়েছিল। আমি আরার সেই কোটে বাবার এক্সপিরিয়েন্স থেকে কতকণ্ডলি কথা মাননীয় বন্ধীবহাপয়ের কাছে পেশ করব। সিভিল এবং ক্রিমিনাল উভর কোট সম্পর্কেই আমার অভিজ্ঞতা আছে। একটা কোটে আমি সাক্ষা দিতে গিয়েছিলার, ৬ মাসে ১২ বার গিয়েছি কিছ তবু আমার সাক্ষা হয় নাই। ৬ মাস বার বারার পর পেবলার সেখানে কোন ভদ্রনোকের কিছু করা সম্ভব নর। এইভাবে যারা নাকি গরীব, সাধারণ মানুম, বধ্যবিত্ত শ্রেণীর লোক যারা এই কনকাতায় বাস করে তামের এইবকম বার বার ক'রে একটা কেসের জন্য কোটে যেতে বাধ্য করার মানে তালের উপর অত্যাচার চাড়া আর কিছু নর। একটা কেসের সম্পর্কে বার বার কোটে যাবার পর আমি হাকিয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করে বরার অনেক্রার আপনার কোটে এলার সাক্ষ্য পিতে, অথচ আমার সাক্ষ্য গ্রহণ করা হচেচ না, আপনি এখন একটা তারিব দিন বাতে আমি এই কেসটা নিপেন্তি হতে হেলপ করতে পারি। কিছু কা ক্যা পরিবেদনা।

শাপনার। চান কো-খপারেশন ক্ষম খল পার্টিছ, কিছ কো-খপারেশনের নুষুনা যদি। এই হয় তাহলে কি করে (मि) मध्य । जनवंक तांत्र नांत्र करत कांकि व्यक्त नांत्र करत लांकरकत इत्रतांत्र करा । जांत्र नलांक ना व्या উকীন বাৰুদের প্ৰেটে দু'প্যসা পাইয়ে দেবার জনা হাকিবরা এই রক্ত করেন, দুএকটা কেসে হয়ও এরক্ত হয়। উব্দীল বাৰুবা বলেন, একটা ভেটু দিন দ্যার, আর আনি মানলার ভারিব হলে যায়। আমার যা প্যাকটিকেন এক্সপিরিয়েন্স তাতে। দুএকটা কেস জানি যে বছরের পর বছর ধরে কেসগুলোকে টেনে নেওয়া চচ্চেচ। আর ৰেশীৰ তাগ ৰোচেঁই ইনসাফিসিয়েণ্ট হাকিম ৰয়েছেন যাৰ ফলে কেসগুলি শিভিনি ট্ৰায়াল হচেচ না। ১৫ বা ২১ দিনের পুশা আমি তল্ডি না। (এ ডাবেস: আপনার ত এটা ব্যবসা নয়।) আমি আপনার ব্যুত্ত বাতলার উকীল ভ নই। অনি আমার ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা মন্ত্রীমহানমকে বনছি, আপনাম প্রধান কাজ হবে, বে কোন আইনেরই अदबक्षतरके कक्रन ना स्मन, चारंग महकाह इराइ राष्ट्रीयक्रिय स्मन्धन तार्यन, छीएक म'मान या छिन मान माख्रि-ৰাৰ টাইৰ দেয়া হৰে, তাৰ ৰধ্যে যদি তিনি সে বাৰলা ওলি পেম করতে না পারেন তাছলে সে ছাকিমেক পানিল-(ब॰हे (मध्या दरन এरेटि कक्ना) नेतल (मटनंद लोक्टन चारेत्न क्ला गातांत्र क्या १८०६ । ७५ तार्रातांत्र व्यक्ति ৰ। এখানকার সালু কল্প কোটেই নয়, সমগ্র বাংলার সমন্ত মানুঘকে কোটে যার। যায় তালের এই ডিলোবী ন্যাক-ট্টিক্সুএ হয়রাণ করা হচেচ। এবং প্রকারান্তরে বলা হচেচ বানুঘ যেন কোটে না আলে। এই হল বল্লীবহাণয়ের কাছে আমার কথা। (তারা আসে কেন-- জনৈক সদস্য।) আসে এই জন্য যদি কেউ জনরদন্ত লোক না হয়, ভার উপর কেউ যদি অত্যাচার করে তাহলে তাকে কোটে গিয়ে আইনের আগ্রয় নিতে হয়, যদি সে শান্তিপূর্ণ নাগরিক হয়। কিছু আইনের আশুর নিলেও দেখা যায় দশ বছরেও এক একটা কেস শেষ হচেচ না। বছী ৰহাপৰ হাইকোটেৰ বাৰিষ্টাৰ, তিনি জানেন হাইকোটেৰ এক একটা সিতিল স্থাট ঠাকৰ পাণা বাৰিষ্টাৰ বা এটণী ক্রপে আরম্ভ করেছেন, সে কেস বংশ পরশারার চালিয়ে যাচেছ। বারিষ্টারের ছেলে বারিষ্টার ছরে, এটণীর ছেলে এট্লী হরে বংশ প্রশারার এইভাবে এক একটা কেন চালিরে আনছে: আমি ন্যার, আইন মন্ত্রীমহাশরকে বলছি, ভার পারসোনান এক্সপিরিরেন্স রয়েছে, ভাইন সহত্তে আমার অভিজ্ঞতা অনপ, আমি নিজে ভুক্তভাগী, সেই জন্য ৰল্ভি সুৰ্বপুথৰ কেটা কল্পা বৰকাৰ, সেটা হচেচ লিভি টাখালের ব্যবন্ধ। কৰা যে ও বাস বা ৬ বাসে হোক। আবার মতে ৩ নানেই এক একটা। কেনের। ট্রারাল হরে বাওয়া উচিত, এই আবার বছৰা, এই নিবেদন তাঁর কাছে ভাৰাচিত।

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, my advice to my learned friend is not to go to any court of law and to avoid all lawyers.

[4-4-10 p.m.]

The motion of the Hon's Satyendra Kumar Basu that the Presidency Small Cause Courts (West Bengal Amendment) Bill, 1955, as settled in the Assembly be passed, was then put and a division taken with the following result:—

Majhi, Sj. Nishapati

AYES-108.

Abdullah, Janab S. M. Abdus Shokur, Janab Abui Hashem, Janab Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath Bandyopadhyay, Sj. Smarajit panuyupaunyay, Sj. Smarajit Sanerjee, Sj. Profulla Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Dr. Jatindra Nath Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Beri, Sj. Dayaram Bhagat, Sj. Mangaldas Bhattacharlas. Bhagat, SJ. Mangaldas
Bhattacharjee, SJ. Shyamapada
Bhattacharyya, SJ. Syama
Biswas, SJ. Raghunandan
Bose, The Hon'ble Pannalal
Brahmamandal, SJ. Debendra
Chakravarty, SJ. Bhabataran
Chatterjee, SJ. Bijoylal
Das, SJ. Banamali
Das, SJ. Kanal Lal (Dum Dum)
Das Adhisary, SJ. Gonal Chandra Das Adhikary, 8]. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagenrra Nath Dey, 8j. Haridas Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Digar, 8). Kiran Chandra Dutta Gupta, 8]kta. Mira Gayen, 8). Brindaban Ghose, 8). Kshitish Chandra Ghosh, Sj. Bejoy Kumar Ghosh Maulik, 8j. Satyendra Chandra Giasuddin Janab Md. Golam Hamidur Rahman, Janeb Goswamy, Sj. Bijoy Gopal Gupta, Sj. Jogesh Chandra Gupta, Sj. Nikunja Behari Gurung, Sj. Narbahadur Haldar, Sj. Kuber Chand Halder, Sj. Jagadish Chandra Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hasda, Sj. Loso Hazra, 8]. Amrita Lai Hazra, 8]. Parbati Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, 8]. Prabir Chandra Jha, Sj. Pashu Pati Karan, 8j. Koustuv Kanti Kazim Ali Meerza, Janab Lahiri, 8j. Jitendra Nath Mahata, 8j. Mahendra Nath Mahbert, Sj. George Maiti, Sjkta. Abha Maiti, 8j. Pulin Behari Maiti, 8]. Subodh Chandra

Mai, Sj. Basanta Kumar Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Mitra, Sj. Keshab Chandra Modak, Sj. Kiranjan Mohammad Hossain, Dr. Mohammad Mumtaz, Maulana Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Baidyanath Mondal, Sj. Dhajadhari Mondal, SJ. Sudhir Mondi, SJ. Dintaran Mookerji, SJ. Naresh Nath Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, 8j. Ananda Gopal Mukherjee, 8j. Kali Mukherjee, 8j. Shambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, 8j. Pijush Kanti Mukherji, 8j. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi Mukhopadhyaya, Sj. Phanindranath Munda, Sj. Antoni Topno Murmu, Sj. Jadu Nath
Murmu, Sj. Jadu Nath
Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar
Naskar, The Hon'ble Hemchandra
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Dau Sj. Jajneswar Ray, Sj. Jajneswar Ray, The Hon'ble Renuka Roy, 8]. Bhakta Chandra Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, 8]. Bijoyendu Harayan Roy, 8]. Hanseswar Roy, 8j. Prafulla Chandra Roy, The Hon'ble Radhagobinda Roy, The Hon'ble Radhagobind Roy, SJ. Ramhari Roy Singh, SJ. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, SJ. Baidya Nath Sen, SJ. Bijesh Chandra Sen, SJ. Narendra Nath Sen Gupta, SJ. Gopika Bilas Shaw, SJ. Mahitosh Sinha, SJ. Durgapada Tafazzal Hossain. Janab Tafazzal Hossain, Janab Tarkatirtha, 8j. Bimalananda Trivedi, Sj. Goalbadan Yeakub Hossain, Janab Md. Zaman, Janab A. M. A.

NOES-50.

Baguli, Sj. Haripada Bandopadhyay, Sj. Tarapada Banerjee, Sj. Biren Banerjee, Sj. Subodh Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Hemanta Kumar Bera, Sj. Sasabindu Bhandari, SJ. Sudhir Chandra Bhattacharjya, Sj. Mrigendra Bhowmick, Sj. Kanai Lai Bose, Dr. Atindra Nath Chaudhury, Sj. Jinanendra Kumar Choudhury, Sj. Subodh Chowdhury, Sj. Benoy Krishna Dal, Sj. Amulya Charan Dalui, Sj. Nagendra Das, Sj. Bhusan Chandra Das, Sj. Jogendra Narayan Das, Sj. Raipada Das, 8j. Sudhir Chandra Dey, Sj. Tarapada Dutt, Sj. Probodh Ghosa!, Sj. Hemanta Kumar Ghosh, 8j. Amulya Ratan Ghosh, Sl. Ganesh

Ghosh, Sj. Jatish (Ghatal)
Ghosh, Sj. Narendra Nath
Haldar, Sj. Nalini Kanta
Hansda, Sj. Nalini Kanta
Harsda, Sj. Jagatpati
Hazra, Sj. Monoranjan
Kuar, Sj. Gangapada
Let, Sj. Panchanon
Mahapatra, Sj. Balailal Das
Mondal, Sj. Bijoy Bhuson
Mukherji, Sj. Bankim
Naskar, Sj. Gangadhar
Panda, Sj. Rameswar
Pramanik, Sj. Mrityunjoy
Pramanik, Sj. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Ray, Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Roy, Sj. Biren
Roy, Sj. Jyotish Chandra (Falta)
Roy, Sj. Nepal Chandra
Roy, Sj. Nepal Chandra
Saha, Dr. Saurendra Nath
Sahu, Sj. Janardan
Sarkar, Sj. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Sen, Dr. Ranendra Nath
Sinha, Sj. Lalit Kumar

The Ayes being 108, and the Noes 50, the motion was carried.

The West Bengal Land Reforms Bill, 1955.

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, 1 beg to introduce the West Bengal Land Reforms Bill, 1955.

(The Secretary then read the short title of the Bill.)

Sir, I beg to move that the West Bengal Land Reforms Bill, 1955, be referred to a Joint Select Committee of both the Houses consisting of 29 Members; 25 Members from this House, namely—

- 1. Dr. Bidhan Chandra Roy,
- 2. Shri J. C. Gupta, M.L.A.,
- 3. Shri Sankar Prosad Mitra, M.L.A.,
- 4. Shri Bejoy Kumar Ghosh, M.L.A.,
- 5. Shri Sasadhar Kar, M.L.A.,
- 6. Shri Umesh Chandra Mondal, M.L.A.,
- 7. Shri Shambhu Charan Mukherjee, M L.A.,
- 8. Shri Nikunja Behari Gupta, M.L.A.,
- 9. Shri Jadunath Murmu, M.L.A.,
- 10. Shri Saroj Ranjan Chattopadhyay, M.L.A.,
- 11. Shri Khagendra Nath Bandopadhyaya, M.L.A.,
- 12. Shri Koustuv Kanti Karan, M.L.A.,
- 13. Shri Jagannath Majumder, M.L.A.,
- 14. Shri Jitendra Nath Lahiri, M.L.A.,
 - 15. Shri Ananda Gopal Mukherjee, M.L.A.,

- 16. Shri Kazi Zainal Abedin, M.L.A.,
- 17. Shri Basanta Kumar Mal, M.L.A.,
- 18. Shri Bankim Mukherji, M.L.A.
- 19. Shri Benoy Krishna Chowdhury, M.L.A.,
- 20. Shri Hemanta Kumar Basu, M.L.A.,
- 21. Shri Tarapada Bandyopadhyay, M.L.A.,
- 22. Shri Biren Roy, M.L.A.,
- 23. Shri George Mahbert, M.L.A.,
- 24. Shri Natendra Nath Das, M.L.A., and
- 25. the Minister-in-charge, Land and Land Revenue Department (the mover),

and 4 members from the Council;

That in order to constitute a sitting of the Joint Committee, the quorum shall be one-third of the total number of Members of the Joint Committee;

That the Committee shall make a report to this House by the 30th day of June, 1955;

That in other respects the rules and procedures of this House relating to Committees will apply with such variations and modifications as the Speaker may make;

That this House recommends to the Council that the Council do join in the said Joint Committee and communicate to this House, the names of Members to be appointed by the Council to the Joint Committee.

The Bill seeks to supplement the West Bengal Estates Acquisition Act which was passed by this House in September, 1953, with the object of abolishing the Zemindary system. By that enactment Government embarked on a measure of far-reaching social and economic consequences beneficial to the rural community. It marked a break with the existing pattern of agricultural economy by creating conditions for a more equitable distribution of the land resources of the country as well as for better means of production. A dead line, namely, the 15th of April, 1955, has been fixed under the Act by which all rights and interests of the intermediaries shall vest in the State and every raiyat or agricultural tenant holding any land under an intermediary as well as every intermediary to the extent, he is allowed to retain land shall hold the same directly under the State. Thus landlordism of practically every kind shall come to an end. The existing age-old outmoded system is abolished with a view to introducing a radical measure of agrarian reforms which would best sub-serve the common good of the community. The Estates Acquisition Act and the Bill which are component parts of the same measure seek to give a picture of the agrarian economy that is envisaged.

This Bill is the second phase in the evolution of a modern pattern of landholding and utilisation and a reorientation of the land tenure to create congenial condition for more extensive, intensive and lucrative cultivation in the interest and for the welfare of the rural people. The entire scheme of land reforms for the State has been formulated in

the background of certain definite policies and principles adopted by Government and I think, I owe it to the House to state them in broad outlines.

The first and foremost matter for consideration is the pattern of ownership in land on which the agricultural economy of the country should be based. There are three alternatives, namely—(1) State ownership or complete nationalisation of all lands in which the cultivator shall have no right but to work as mere wage-earners, (2) vesting of ownership in the village co-operatives and (3) peasant proprietorship.

[4-10-4-20 p.m.]

The advocates of nationalisation contend that an effective control of agriculture for better production is possible only under the State ownership by the establishment of large farms to be operated under the supervision of Government officials according to plans drawn up by the State. It is essentially a scheme of agricultural collectivism in a totalitarian economy and although it has stirred the imagination of many, few countries of the world are known to have tried it. In areas where this system has been adopted, the peasants had no chance of acquiring any right of ownership in land; they had simply to work on their allotments according to directive issued. In our country, however, individual possession and pride of 'ownership of land has a long history which is deeply rooted in the minds of the rural people. They would hardly acquiesce in any scheme which would have the effect of wiping out all their rights in land. Another fundamental factor to be reckoned is that large-scale collective farming, which means saving of labour by mechanisation and consequent loss of employment for many, will spell disaster to a country where at least the immediate problem is to keep the maximum number of people employed on land. Any scheme of complete nationalisation of land is, threfore, to be ruled out. For the same reason it will not be possible to enforce a system of land tenure under which all the elements of ownership in land shall vest in the village co-operatives by submerging all individual rights. Our agricultural economy will, therefore, have to be based mainly on individual farming under a system of peasant proprietorship which is the long cherished objective of the man behind the plough. In fact, this was precisely his status till the unsettling was done by the Permanent Settlement and one of the principal objects of abolition of the Zemindary system is to help the rightful owner of the soil regain his former position. It is generally recognised that family farms which link up ownership and cultivation in the same hand offer a much better scope for individual skill, initiative and enterprise than a collective farm where the individual merely functions as a wage-carner. The maximum benefit from a family farm can, however, be derived only when it is large enough to be an economic holding. But in our State one of the major obstacles in the way of agricultural development is the existence of by far the largest number of petty and fragmented holdings. Unless the lands of these small uneconomic farms are pooled and managed in larger units, the maximum utilization of lands and the best results of scientific cultivation will be impossible to attain. We have the examples of other countries to show what petty cultivators can achieve when given opportunity, encouragement and help through a planned development of co-operatives. Our objective should, therefore, be a composite system of agricultural economy consisting of family farms large enough to support the family and a network of co-operative farms of uneconomic individual holdings.

The next important question is that of right and responsibilities in respect of land. By abolishing the Zemindary system are we going to confer more rights on the raiyats and other actual cultivators of the land? The existing land tenure system is fundamentally based on the idea of rights rather than on any principle of good husbandry. When the landlords were declared by the Permanent Settlement to be the proprietors of the soil by submerging thereby the rights of the raiyats, it was expected that the rights so secured would induce them to improve agriculture; but that expectation was never realised; on the other hand, it was found that the landlords were more interested in getting higher rents than in promoting agriculture. As a result, there was a shifting of rights from the landlords to the raiyat and the process which started with the Rent Act of 1859 has continued ever since; but the approach was the same. It was felt that if the raiyats were given better rights instead of the landlords they would promote agriculture. Disillusionment, however, came only too soon. The raiyats in their turn started to induct sub-tenants on their holdings or to let out their lands to bargadars, thus avoiding all responsibilities for personal and more effective cultivation. Then at the next stage the question arose for perfecting the rights of the sub-tenants and this was also done by a series of legislations for amendment of the Bengal Tenancy Act. In recent years a demand has come forth for conterring rights on the bargadars.

Sir, it is widely recognised that the tenancy system as it exists in many countries of the world is a major obstacle in the way of improved methods of farming and in raising the living standards of the cultivators. Legal rights have tended to encumber the land system more and more by bringing about a decay in the agrarian economy. Time has come for a re-orientation of the State policy by eliminating the concept that rights alone would create conditions for improvement of concept that rights alone would create conditions for improvement of agricultural economy. Rights in lands must be subject to firm and active directions of the State and those who would enjoy such rights must positively be held responsible for the due discharge of economic duties assigned to them in respect of lands. It is no longer a question of conferring better rights on the tenants and of curtailing the privileges of the landlords by patch-work legislation as had been done in the past. With the abolition of the zemindary system in all its phases the whole concept of rights in land, which is a national asset, has gathered a new significance. The foundation of a new agrarian structure is now to be laid by a greater emphasis on economic duties than on rights in the old sense of the term. While, on the one hand, the people who will own lands will be brought in direct relationship with the State, on the other, they will be required to discharge their economic duties by personal cultivation and management of the lands entrusted to them. Under no circumstances they would be allowed to avoid this responsibility and thereby relegate themselves to the position of absentee owners. This brings in the question of re-distribution of lands so as to secure social and economic justice. The honourable members may be aware that important measures of re-distribution of members may be aware that important measures of re-distribution of land ownership have been carried out in many under-developed countries of the world. Our problem is fundamentally the same, namely, to provide every petty cultivator including the landless farm labourer with something like an economic holding. As, however, the pressure of population in West Bengal is out of all proportion to the land resources of this State, the possibilities of re-distribution here are extremely limited. The total cultivable area of this State is 128 lakh acres, which is about two-thirds of the geographical area. 117 lakh

acres or 92 per cent. of the cultivable area is under actual cultivation. The remaining 11 lakh acres are cultivable waste. These figures clearly show that land utilization has gone to the farthest possible limit and there is little scope for extending the area under cultivation. A census of land distribution taken during 1951 revealed that 345 per cent. of the agricultural family held less than 2 acres, 362 per cent, between 2 and 5 acres and 203 per cent, between 5 and 10 acres, 38 per cent, between 15 and 25 acres, 34 per cent, between 15 and 25 acres. 9 per cent. between 25 and 33 acres, and another 9 per cent. above 33 acres. In other words, 70.7 per cent. of the cultivating families live below subsistence level as they have not sufficient land to maintain themselves. With a maximum ceiling of 33 acres, the surplus land under cultivation which is expected to yest in the State comes to about 4 lakh acres. If this area is distributed among the families of petty cultivators, who own less than two acres, it will not increase the size of their existing holding by even half an acre. If these petty cultivators are to be provided with a five acre holding, not to speak of giving any land to the other aneconomic holders of to the families of landless farm labourers, an extra acreage of over 30 lakhs will be required. This clearly shows the extent of pressure of population on land and the impossibility of finding land to supply every cultivating family with anything like a minimum family holding

[4-20-4-30 p.m.]

There is a common notion that as a result of land reforms quite a large quantity of land will be available to satisfy the land hunger of the landless and other petty cultivators. It will appear from the statisfical analysis which I have placed before the House that the actual results will come nowhere near expectation. Yet we consider redistribution of land by putting a limitation on holdings to be a fundamental aspect of our scheme of Land Reforms. There are three classes of people to whom the 4 lakh acres of land may be distributed, namely, owners of uncoonome holdings, baryadars and landless labourers. The nature and direction of distribution will naturally depend on the type and character of the land released, the area and site of the land and other cognate factors. Sir, I should like to state here that no provision has been made in the Bill incorporating the principles of distribution of lands as we have no detailed figure regarding the land which would be available and as there are other obvious difficulties in making such provision by law. These are matters of administration which can very well be enforced by executive instructions.

The next important question to which I should like to refer is that of the bargadars. Admittedly it is a baffling problem. Under the existing law a bargadar is not a tenant unless he has been expressly admitted by his landlord or by a decree of a civil court to be a tenant. Yet it is a common knowledge that barga cultivation plays a considerable part in the agricultural economy of this country. The system has its advantages and disadvantages. Under it neither the owner nor the bargadar is prejudicially affected by the fluctuation of prices or the uncertainty of the crop. It is also of great assistance to a class of small owners, who are mainly dependent on the produce of their land, but are incapable of cultivating the land themselves for reasons of disability. In a way it is a kind of partnership in farming. In many cases, the owners supply all the stocks and equipments including manure for cultivation, the bargadar gives only his labour. In others, both the owner and the bargadar make part contribution to the cost of

cultivation. There are also cases in which the bargadar bears the entire cost of cultivation. The question of giving tenancy rights to the bargadars who cultivate any land has been considered in all its bearings. In the opinion of Government conferement of such under-tenancy rights on the bargadars would be no solution of the problem. If a class of inferior tenants were created by law, it would frustrate the very object of abolition of zemindaries by maintaining the tenancy system at a lower level. In terms of rights it makes little difference whether the cultivator is called a bargadar or an under-raiyat. Accordingly instead of conferring any such tenancy rights on the bargadars the Government considered it desirable to pass an enactment for regulating the barga system of cultivation and for adjustment of the share of the produce payable by the bargadars to the owners of land as well as for settlement of certain disputes between them. These provisions have been incorporated in the Bill with some necessary modifications.

The new agrarian law which will interdict sub-letting, prevent transfer of lands to non-agriculturists or accumulation of large areas in the hands of a few persons will indirectly put an effective check on further extension of any system which will result in ineffective and indifferent cultivation.

Sir, I have tried to give an outline of the policies which Government have formulated in regard to certain fundamental aspects of land refroms. The Bill has been framed in furtherance of these policies. I shall now briefly refer to its more important provisions.

The Bill contemplates only one class of land-owners, namely, the raiyats, holding land directly under the State for purposes of agriculture. A raiyat shall have the right to use the land comprised in his holding in any manner consistent with the purposes of agriculture and to make any improvement on it. No raiyat shall be ejected from his holding except on the ground that he has, without any reasonable cause, not used the land for purposes of agriculture or allowed the land to be fallow for four consecutive years, or that he has done any act in contravention of the provisions of the Act. These restrictive provisions are considered necessary in order that no one can misuse or neglect land which is a national asset or can do anything with impunity to frustrate the objects and purposes of the Act.

The holding of a raivat or share or portion thereof shall be capable of being transferred, subject to the limitation that the State Government shall be entitled to take over on payment of compensation, the entire land transferred, if the transferee is not a bona fide cultivator and in case the transferre is a bona fide cultivator, so much of the land as is held in excess of 33 acres in the aggregate. The object of such limitations on transfer is to secure better distribution of land by preventing acquisition of land by non-agriculturists and of accumulation of land in the hands of a few big cultivators. In case, however, a portion or a share of a holding of a raiyat is transferred any other co-sharer in such holding or any other raivat possessing land adjoining such holding shall be entitled to pre-empt such portion or share of the holding on payment of the purchase money together with a further sum of 10 percentum of that amount. The right of pre-emption has been secured in order to enable a raiyat to enlarge his holding by consolidation into a compact farming unit in the interest of better cultivation.

No raivat shall sub-let the whole or any part of his holding. Sub-letting has been interdicted in order that the object of bringing the

actual cultivator into direct relationship with the State by eliminating the infermediaries may not be frustrated. For the same reason a provision has been made that a mortgage by a raivat of his holding or any share thereof other than a simple mortgage or a usufructuary mortgage for a period not exceeding 15 years shall be void.

Special protection has been given to members of the Scheduled Tribes by putting restriction on alienation of lands made by them. No transfer of the holding or part of the holding of a raiyat belonging to a Scheduled Tribe shall be made except to a person belonging to a Scheduled Tribe or without the previous permission of the Revenue Officer, to a person not belonging to a Scheduled Tribe. Any land transferred in contravention of these provisions shall be fortested to the State Government.

In case of cultivation of land by a bargadar, as stated below the division of the produce of the land shall be fixed. It will be in the proportion of 60:40 as between the bargadar and the owner. No person whose land is cultivated by a bargadar shall be entitled to exict the bargadar except in execution of an order made by the Revenue Officer on one or more of the following grounds, namely:

- (a) That he requires the land bona fide for cultivation by himself or by members of his family or by servants;
- (b) that the bargadar without any reasonable cause has failed to cultivate the land during any year;
- (c) that the land is not under the personal cultivation of the bargadar;
- (d) that the baryadar has contravened any provision of the Act.

[4-30--4-40 p.m.]

No bargadar shall be entitled to cultivate by himself or by members of his family or benamdars more than 33 acres of land including any land owned by him. There is a penalty of forfeiture of the produce in respect of land cultivated by a bargadar in excess of 33 acres. These restrictive measures are considered necessary in order that the bargadar himself may not be turned into an exploiter as a middle man by securing larger areas for the purpose of cultivation.

In regard to assessment of rent, a new system has been introduced. The existing rents of raixats who hold lands under different landlords were not settled in accordance with any scientific or uniform principles; as a result, an anomalous rent structure has come into existence having no relation to the productivity of the land or its rent-bearing capacity. The principles of enhancement or reduction of rent as provided under the Bengal Tenancy Act, have tended to maintain this anomaly and disparity in rent. In applying these principles the size of the holding or any other factor for determination of economic rent is not taken into consideration. In any scheme of land reforms it is of the utmost importance that the principles to be adopted for assessment of rent should be such as would give relief to the small holders while the incidence will be progressively higher on the large owners. Accordingly, the Bill provides for a rational system of assessment of rent based more or less on the principles of income-tax. Fair and equitable rent will be determined by applying the rent rates which shall be determined for each district or part of a district in accordance with the prescribed principles. Such rent rates will not exceed one-fifth of the value of the produce of the land. For the purpose of settlement

of rent the aggregate of all lands held by a raiyat shall be deemed to constitute his holding, first 2 acres of which shall be assessed at 10 percentum of the rent rate, the next 3 acres at 25 percentum, the next 5 acres at 50 percentum, the next 5 acres at 62½ percentum, the next 10 acres at 75 percentum and the balance at cent. percentum of the rent rate. By this mode of assessment, small holders will have to pay less whereas the large holders will have to pay correspondingly higher rent. When the rent of a faiyat has been settled according to these principles, it shall not ordinarily be revised for a period of 15 years: Provided, however, that in areas where circumstances have so changed as to cause increase or decrease in the yield or price of crops, the State Government may direct a revision of the rent rates and settlement of fair and equitable rents in respect of a particular area or generally at any time before the expiry of 15 years. The rent payable by a raivat may be reduced on the ground of decrease in area or reduction in yield for a period of not less than three years on account of failure of the facilities for irrigation or any natural cause. Every raivat who makes payment of rent within the prescribed period shall be entitled to a rebate of 5 per cent. of the amount of rent. But an arrear of rent shall bear a simple interest at 61 per cent. per annum, if it remains unpaid.

Sir, so far I have referred to the questions of rights in land and the principles of assessment which ordinarily find place in the agrarian law of any country. An important and distinctive feature of the Bill is that it seeks to provide for better means of cultivation and greater production by consolidation of holdings and formation of co-operative farms of uneconomic holdings. In the agrarian reforms of various types that were undertaken in recent years in many underdeveloped countries of the world, no aspect of land policy was considered more important and urgent than consolidation of small tragmented holdings. In our State where the extent of fragmentation has gone to the furthest limit, the need for such measures is the greatest Our objective should, therefore, be directed towards securing a compachome farm for every cultivator as far as possible. Accordingly, unde the provisions of the Bill powers are sought to be obtained for the State Government to acquire land in any area where the holdings are not in compact block, if in the opinion of the State Government, the holding in such area should be consolidated. After acquisition, the land wil be rearranged in compact blocks and distributed to the raivats whose lands have been acquired; but no raivat shall be allowed to hole an area in excess of the area held by him prior to acquisition. If th walue of the land allotted to a raiyat after acquisition be higher that the value of the land acquired from him, the difference in value shal be recoverable from him. The Bill also provides for formation o co-operative farms of uneconomic holdings. Any fifteen or more raiyat owning uneconomic holdings with an aggregate area of not let than 30 acres of cultivable land in a compact block and desiring to star a co-operative farm may apply for registration of their farm under the Bengal Co-operative Societies Act. As an encouragement t the formation of co-operative farms, the Government may extend certain concessions and facilities to such agricultural units. The concessions an facilities may include remission or suspension of rent, supply of seed and manure, free or at concessional rates, free technical advice, financia assistance and arrangements for better marketing.

Provision has been made for perpetual maintenance of the record-or rights by incorporating therein the changes brought about by (a) transfe

or inheritance; (b) separation, amalgamation or consolidation of holdings, or establishment of co-operative farms; (c) new settlement of lands or of holdings; (d) variation of rent; (e) alteration in the mode of cultivation, for example, by a baryadar; and (f) such other causes as necessitate a change in the record-of-rights.

These are the salient features of the Bill. There are also ancillary matters to which, I think, it is unnecessary to refer at this stage.

With these words, Sir, I commend my motion for acceptance of the House.

- **Sj. Janendra Kumar Chaudhury:** Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th September, 1955.
- **Sj. Sasabindu Bera:** Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st May, 1955.
- Dr. Kanailal Bhattacharya: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th April, 1955.

Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury:

মাননীয় শ্লীকাৰ মহাণয়, আমৰা এই বিলে অনেক কিছু আশা কৰেছিলাম যে অনেক কিছু হবে,—নাছিলেৰ যারা, যানের জমি নাই তাবা জমি পাবে; কিছু এখন গৰাই আমৰা নিবাণ হচিছ। পুধান মন্ত্ৰীমহাণয় বলেছিলেন যাদের জমি নাই, তাবা জমি পাবে, এই সব কপা তিনি টো লাাও এসকুইজিখন গাড়েইন সময় বলেছিলেন। এখন সব দেখুছি ভূয়া, সব ধাপপা, কেউই জমি পাছেছ না। যে যব জমি সবকাবেৰ দগলে আগবে অস্ত্ৰপ্ৰেক কিবকমভাবে তা বিলি হবে, কিবকমভাবে তাবা বিলি কবৰে তাৰ একটা বশোৰত্ব এতে হবে। এই সুত্ৰে যাদের জমি নাই, বা কম জমি আছে তাদের জমি দেওয়ার একটা বাবস্থা হবে। কিছু তার কোন বিধান এব মধ্যে আমবা পোলাম না।

তারপর থাবও দেখতি জনির থাজনা বেডে যাবে। আকবর ও টোডরমলের আমলে যে গাজনা তিল, তা জামাদের এখন যে থাজনা তার ১.৬ মংশ নাক্সিয়ান্। আমরা জানি অনেক জায়গায় এখনে। থাজনার রেট হচেছ আট আনা দশ আনা বিধাকরা। এমন কি কোপাও বিধাকরা চাব পাঁচ আনাও আতে। ধানাদের বেদিনীপুরের নয়গুমি থানায় এমন অনেক জনি আতে যাব জাভ্নেণ্ট আমি আপনাকে দেখাতে পাবি, গেগানে চার পাঁচ আনা বিধাকরা রেণ্ট পোঁট পোঁক কিয়ত্ত্ব করা হয়েছে। যে সম্পর্কে হাইকোটো আপীল ছবেও ভাই বহাব আছে। সেটোবমেণ্টের সময়ও সেই বেণ্ট প্রিভেইন আছে।

তারপর ফেরার এও ইকুমিটেবল বেণ্ট ধার্যা হবে। কিভাবে তা ধার্যা হবে তার কোন বিধান এর মধ্যা নাই। এই ফেরার এও ইকুইটেবল রেণ্ট ধুগলী জেলায়, হাওড়া জেলায়, এক এক সাবভিভিসনে এক রক্ষ হবে, মা. বিভিন্ন জায়গার যে বিভিন্ন রেট আছে সেটাই ধাকবে ?

[4-40-4-50 p.m.]

পার্ট আছে এ ডিস্ট্রিক্ট বলেছেন, কিন্তু পার্ট আছে এ ডিস্ট্রিক্টর নব, এক একটা খানাব ভিন় ভিন় রেট আছে। আনি দেবিবে দিতে পারি এই সব আদানতের রায় হবে গেছে এই আইনের বলে। এতকাল যা ল্যাও বিক্রম হবে গেছে এ সবস্থ উল্টে দেবে। সবস্থ বদলে গিছে একটা কি আসছে, তাতে কি আছে বলতে পারি না। অস্ততঃ এতে পুজার স্থা হ'ল না, আর জমিদার ত গেলই। পুজার কি আসলে হ'লং পুজার উপরে বাজনা বৃদ্ধি হবে।

তারপরে এমনতর স্ক্রুলর পদ্ধতি হয়েছে যে ২ একর মাত্র জমি সাঁজার করে তার খাজনা দিতে হবে না। আর যারা নাকি নগদ থাজনা বা গাঁজা কিংবা দুইই করে তাদের ১/১০ খাজনা দিতে হবে আর বাকী হবে ২৫ পারদেণ্ট, তার পরে নেক্সট ফাইভ একর্স হলে ৬২ পারদেণ্ট। এই রক্সভাবে ষ্টেপ বাই ষ্টেপ হার হবে। এটা কি আমাদের এখানে কখন পসিবেন হবে ? এই কটা কথা জিজাসা করি আপনার মাধ্যমে। আমাদের এধানে জ্বমি অনবরত ডিভিশন হয়ে যাচেছ। আজ এর দুই ছেলে, কাল ওর চার ছেলে, এই ছেলেদের মধ্যে ভাষি অনবয়ত ডিভিশন হচেছ। তাহলেঃ রেণ্টএর ফিক্সিটি থাকবে না। আমার যদি ধরুন ছয় ছেলে থাকে, আর ২০ একর জনি থাকে, সেই ২০ একর জনি ভাগ হলে আমার ছয় ছেলে প্রত্যেকে ৫ একর করে পাবে। ভাছলে গভৰ্ণমেণ্ট আমার কাছে ২০ একরের যে খাজনা পাম, তার পরে ৫ একর হলে তা পাবে না , তার পরে আবার তাদের ছেলে হ'লে পুত্যেক ভাগে ২ একর জমি হলে ষ্টেট কিছুই খাজনা পাবে না। গাঁজা চাম্মের জন্যও এরকম ক্রম দেখা যাচেছ। যে জমি পাশে ছিল, সব কমে আসছে। পুত্র, পৌত্র, প্র-পৌত্রক্রমে কমে খাসছে। তাহলে আমাকে ধরে নিতে হবে ট্যাবিলিটি কিছুই থাকবে না। গভর্ণমেণ্টই বা কি পাবে খার ह্যাবিলিটিই বা কি থাকবে? প্রত্যেক বছবের পর কমে যাবে, কেউ হয়ত মবে যাবে, তার চার ভাই বা পাঁচ ছেলে এই রক্ষভাবে ভাগ চলে তাতে জমি কমে যাবে। তাহলে এই দিক দিয়ে দেখৰ যে এই যে প্রভিশন ওলো হয়েছে, তাতে খুব হার্ডসিপ হয়েছে। কেন না জমির খাজনা যা ছিল তাতে প্রভিউসএর সঙ্গে রেণ্টএর কোন প্রোপোর্শন ছিল না। একটা নিরিখ ছিলো। সেই নিরিখ মত হারাহারি হোত। এখন প্রোপোর্শন করতে যাবেন কে, করবেন কে। রেভিনিট অফিসার। তারপরে এ্যাপিল হ'ত. কিন্ত ষ্টেট থেকে কোর্টকে কোন পাওয়ার দেওয়া হয়নি। যদি সিভিল কোটকে এই রকম রেণ্ট ধার্য্য করে দেওয়ার পাওয়ার দেওয়া হ'ত, তাহলে বুঝতাম যে টেন্যাণ্ট একটা জাষ্টিদ পাবে। আমি দেখেছি অনেক সময় রেভিনিউ অফিসারেব কাছে জাষ্টিদ হয় না। তিনি শুধু গভর্ণ-মেণ্টের আয় কিভাবে করাবেন, কিভাবে খাঞ্চন। বাড়িয়ে দেবেন এবং গভর্ণমেণ্টেব আয় বাড়িযে দেবেন তার চেটা করেন। তাহলে কার স্বিধা হবে? তাঁবা প্রজার দিকে তাকান না, তাহলে ত লোক অপ্রেসত্ হবে। এই জন্যেই কি এটেট এ।াকুইজিশন আগছে। কার স্থবিধার জন্য এই ল্যাণ্ড রিফর্ম্মস সেটা আপনার মাধ্যমে আমি হাউসের কাছে প্রেস করি।

তারপর আর একটা জিনিছ আছে। ভামি যে দেওয়া হবে, এটা উনি বলেছেন এক্সিকিউটিভ এয়াক্শনএর উপর রইল। এই জামিওলো ধাস হবে, তারপর বিলি হবে এক্সিকিউটিভ এয়াক্শনএ, লেজিসলেটিভএব কিছু নাই; রেভিনিউ অফিসাবের ভাইন্স্এর উপর জামিওলো বিলি করা হবে। এই ভাইন্স্এর উপর না দিয়ে, কলস ক'রে দিলে ভাল হ'ত যে যারা লাগুলেস আছে তারা পাবে বা যাদের কম আছে তারা সেই জামি পাবে; তারা ফাষ্ট প্রেফাবেন্স পাবে, তারা যদি না নেয় তাহলে অন্য লোকে পাবে, তবে টাকা দিয়ে কিনবে। তাবও কোন বিধান দেখছি না। যে জামিওলো তাদের দেওয়া হবে কিভাবে তার ভালু ধার্য্য করা হবে তাবও কোন বিধান নাই এই বিলে। গভর্গবেশট ধুব সামান্য দামে জামি পেয়ে যাছেছ, কিন্তু তা পেয়েও তাব বিধান বাধা উচিত ছিল যে যে জামি বিলি হবে তার মধ্যে এত কালাটিভেবেন ল্যাও হল, এত আনকালাটিভেবেন ল্যাও হল এবং তার এই হিসাব হবে। তার কিছুই নাই।

তারপর এই যে যেটা আমাদের আগে ছিল প্রি-এম্পনন, যে কেউ বিক্রী করলে তার যদি কেউ কো-শেয়ারার থাকে, সেই শরীক কিনে নিতে পারে; অনেক সময় আনচিজায়াবেবনস থাকে সেই জন্যেই ওটা করা ছিল। সেই যে প্রি-এম্পন এটার্ক ছিল, সেই ২৬ (এ) ধারায় এখানে দেখচি এর সঙ্গে নাহোনেডান প্রি-এম্পন এটার্ক ছুড়ে দেওরা হয়েচে। পাশাপাশি ক্ষমি যেখন কো-শেয়ারার পায় তেমনি তাবাও পাবে।

বেছল নৈনালি এটা ছিল কোটে পুছা চার মাসের ভিতর দরখান্ত ক'রতে পারত। তাকে এতগুলো টাকা ছোগাড় করতে হবে। পুকৃত পথের ব্যবস্থা করে বিক্রি কোবালা করে দিতে বেশী টাকা দিতে হবে। এখন এগুলোর দশ টাকা ক্ষতিপূরণ দিতে হবে। বেয়াদ ছিলো যে চার মাসের নধ্যে সে দরখান্ত করতে পারে, এখন দেখা যাচেছ পরীক পুছা হলে তিন মাসের মধ্যে তাকে দরখান্ত করতে হবে। ছার পরীক পুছা বদি না হর, পাশাপাশি ছবির পুছা হলে চার মাসের বধ্যে করতে হবে। এরকম ভাবে পর্যক্ষ রাখা উচিত নয়।

তার পরে ধান্ধন। আইনের জনেক কিছু ধারা এর ভিতর নাই।

আমর। নিজেরা দেখেটি বে বাল মহলে পুারই জবি বিভাগ হর না। সেখানে ল্যাণ্ড ডিভিশন করা ধুব কটকর। এই ল্যাণ্ড ডিভিশন কোন বিধানেতে নাই। বেয়ন আমাধের খাজনা আইনের ১৫০ ধারার ছিল বে আদালতে বরখান্ত করতে হবে টু ডিটারবিন ইনসিডেন্স অফ টাক্স অন টেন্যাণ্টন, এখানে তার কিছুই রইন না। ভাষৰে বাংলার চাণীদের যে স্থ স্থাবিধা ছিল এই কংগ্রেস গভর্গবেণ্ট যে কংগ্রেস নীতির জন্য এতকাল লড়াই করেছে, যার জন্য অনেকে মৃত্যু বরণ করেছে, তাদের সেই স্থখ সম্পদ এক দিক থেকে ওঁরা কেড়ে নিচেছ্ন, যে স্থখভোগ তারা এতকাল করেছিলো।

আমি এই সব কারণে বলছি যে এই যে আইন এই আইনটাকে সাধাবণের মধ্যে পুচার করা হোক; আর যত বার এসোসিয়েশন আছে ওয়েই বেঞ্চলএ, এমনকি হাই কোট বার এসোসিয়েশনএ, সেখানেও পাঠিয়ে দিয়ে ভাঁদের ওপিনিয়ন নিন। তাঁরা ওপিনিয়ন দিলে তারপর এটা করা যেতে পারে।

[4-50—5 p.m.]

Sj. Sasabındu Bera:

সভাপাল মহাশয়, আমাদের কাছে যে ল্যাও রিফর্ম বিল আনা হয়েছে সেখানে আমাদেব যে আলা ও আকাঙ্কা ছিল, সে সমস্ত আশা আকাঙ্খা সম্পূৰ্ণ কপে ধুনিসাং হয়েছে। আমনা আগেৰ বিলে আলোচনার সময় তীবভাবে जामारमञ প্রতিপক্ষ থেকে এই কথাই বলেছিলাম যে আমাদেব সবকাৰ ৰাস্ত্রিক কৃষকদেৰ মঞ্চলের জন্য কোন ব্যবস্থাই ক্রছেন না। তথন আমবা সেই বিলে দেখেছিনাম এবং উল্লেখ ক্রেছিলাম যে আমাদের দেশের ক্যকদের ভমিতে শ্বন্ধবান কৰার বাবস্থা কিছু ছিল না বা আমাদেব দেশের ক্ষকদের মধ্যে কমি বংটনেরও কোন বাবস্থা ছিল না। তথ্য সুরুষার পক্ষ থেকে আমাদের আশাস দেওয়া হয়েছিল যে সুরুষার ল্যান্ড বিষয়-এর জন্য শীষ্ট ব্যবস্থা একটা করবেন। কিন্তু এই ল্যাও বিফম বিল-এ এমন কোন ব্যবস্থা দেবছি না যাতে আমাদেব দেশের ক্ষকর। যার। বাস্তবিক জমি চাঘ করে তাব। জমিতে স্বয়বান হতে পাবে বা আমাদেব দেশে জোওদার জমিদারদের ছাতে যে বিরাট জ্ঞমি আছে সেওলি নিয়ে বণ্টনেব বাবস্থ। হতে পারে। ট্রেট এটকইছিশন-এব ফলে জ্ঞমিব মালিক সরকার হবে। সরকারের বংটন করার মত শামান্য ভূমি পাক্ষে। এবং সেই ভূমি যে ক্ষক্ষের দেওয়া হবে ভাৰও কোন ব্যবস্থা দেখতি না কাৰণ কলেপ্তৰ-এৰ হাতে দেই জমি যাবে এই ৰক্ষ ঘাইনেৰ মধ্যে রয়েছে, অর্থাৎ আমাদের ধাসমহলের পূজাদের যে দৃঃধ দৃদ্ধা পেতে হয়, তাতে আমাদের ক্ষকদেরও পড়তে হবে। বিশেষ কৰে এই জমিওলি চাৰ্যাবা পাৰে কি না পাৰে এবিময়ে কোন ব্যবস্থা না পাকান এই বিশান আত্যন্ত অসম্পণ রয়ে গেছে বলে মনে হয়। আমৰা আশা কৰেছিশাম এমন একটি ল্যাও বিষম বিল আসৰে যাতে এই ব্যবস্থা হবে যে কৃষকরা তাদেব জমিতে স্থায়ী হবে এবং তাদেব উচেচদ কৰা যাবে না। কিন্ধ এই বিশে দেবছি যে কঘকদের উচেছদ কবার ব্যবস্থা পেকে গেল। আমি মনে করি----

Mr. Speaker: You shall make your suggestions for consideration of the members of Select Committee. They would be considered by the Select Committee. The Bill is not in final form now.

Sj. Sasabindu Bera: I am giving my suggestions.

এই ব্যবস্থা থাকা উচিত ছিল এই বিলের মধ্যে যে যাবা অলপ জমিব মানিক, অলপ জমি যাব। চাধ করে তারা কিছুতে যাতে উচেচদ হতে না পারে। সম্পূর্ণকপ ক্ষমতা দেওয়া হত্যেছে বিভেনিও অফিসার-এব উপর কর ধার্য্য ব্যাপারে। এই যে অমনিবাদ পাওয়ার তাদের দেওয়া হত্যেছে, কিন্তু কর নির্ধারণ নীতি কি হবে তার কোন কিছুই এবানে নেই। আমরা বৃদ্ধতে পারছি না এই আইন পাল হলে ভমিব কর বর্ত্তমানের বুলনার বাছেরে বা ক্ষ্মেরে। উৎপন্ন ফুসল প্যাতি প্রোভার্মন বা অন্যান্য ফুসল কি পরিমাণ হল না হল সেই সমস্ত বিচার করে কর ধার্য্য করা হবে কিনা সে রকম কোন ব্যবস্থা এর মধ্যে দেবলান না। এই নীতি স্পষ্ট করে বলে দেওয়া উচিত ছিল। তারপর কর ধার্য্যের যে ব্যবস্থা হচেছ রামতি হোলিছাস পরিমাণ দেখে কর ধার্য্যের বারস্থা করে করে নেবেন না, আর বেশী পরিমাণের জন্য বেশী কর নেবেন। তারপর জনির করে বারস্থা থেকে যাহেছ তাতে একজনের হাত থেকে জনি অন্য হাতে চলে যাবে এই নীতি অনুসারে কর ধার্য্যের ব্যাপার ব্যাহত হবে এবং ভূমিরাজন্ম ক্ষেত্র একটা বিপর্যায় স্কৃষ্ট হবে বলে আমি বাছে, তাদের বেশী করে অলপ হারে সমস্ত জনির জন্য সমান কর ধার্য্য হওয়া উচিত। যাদের বেশী জনি আছে, তাদের বেশী করে কর ধার্য্য করে অর্থ স্থাত্র করা উচিত সরকারের। আর আমার মনে হয়, পুকৃত কৃষকদের

সামান্য যে বাসভূমি এবং তার সংশুষ্টি যে জারগা তা করমুক্ত রবিার চেষ্টা করা উচিত কিন্ত এই বিলের মধ্যে তা করা হয়নি। কর নির্ধারণের এবং জমি বণ্টন ব্যাপারে যে ব্যবস্থা হচেছ্ তাতে কোন নীতি নির্ধারণ না করে কতকণ্ডলি পাত্রপমণ্ট অফিসার-এর উপর ভার দিলে তাতে অত্যাচার অবিচার হবে কৃষকদের উপর। এই রকম ব্যবস্থা পাকা উচিত নয়। যতটা সম্ভব এই বিলের বাওতায় এনে নীতি বার্থ্য করে দেওয়া উচিত, যাতে এই সমস্ভ সারকারী কর্মারীদের হাতের মুঠার মধ্যে কৃষকরা না পচতে পারে। এই সব বিষয় লক্ষ্য করে বিল রচিত ছওয়া উচিত। এবং আমার মনে হয় বিলের মধ্যে এইকপ এই সব ব্যাপার বিচার করা হয়নি; বিল তাভাতাড়ি করে রচনা করার ফলে এইসব অটির সঙ্গে আরও বহু অটি পেকে গেছে। কাজেই আমবা বলছি এই বিলটি জনসাধারণের মধ্যে সাকুলেশন হওয়া উচিত যাতে জনসাধারণ এই বিল ভালভাবে আলোচনা করে তাদের মতাবত জ্ঞাপন কবতে পারে। আমাদের বিধান সভায় এইসব ব্যাপারে ব্যবস্থা আছে যে যনেক ক্ষেত্রে ব্যবস্থা ব্যব্দ আনার বিধান সভায় এইসব ব্যাপারে ব্যবস্থা আছে যে যনেক ক্ষেত্রে বাংকার তাদের মতাবত জানা হয়। এপানেও এই ল্যাণ্ড রিফর্মস বিলে যা হাবা আমাদের দেশে একটা ভূমি সংক্ষার হবে বলে মনে করি এই রকম একটা আইনকে জনসাধারণের মধ্যে পুচার করা উচিত এবং তাদের মতামত গ্রহণ কব। উচিত। কাবণ এমন একটা আইন আনভেন যাব সঙ্গে জনগণের বার্থ বিশেষভাবে জডিত। কাজেই এই আইনকে জনসাধারণের মধ্যে পুচার করে তাদের মতামত গ্রহণ কব। উচিত। কাবণ এমন একটা আইন আনভেন যাব সঙ্গে জনগণের বার্থ বিশেষভাবে জডিত। কাজেই এই আইনকে জনসাধারণের মধ্যে পুচার করে তাদের মতামত গ্রহণ কব। উচিত এই আমার বন্ধবা।

Mr. Speaker: Mr. Mukherji, before you begin may I draw your attention to one thing and I hope you will keep that in mind. There is a convention, so far as the Select Committee motion is concerned, that the members who are in the Select Committee only listen to the observations made in the House. In view of that convention, though I do not entirely agree with it, you will make your speech accordingly.

[5-5-10 p.m.]

8j. Bankim Mukherji:

মাননীয় শ্লীকার মহাশয়, সিলেঈ কমিটিতে বিভিনু পার্টি নেওয়া হয়েছে, কিন্তু আমার পার্টিব একট। পমে-ট অফ ভিউ দিতে হবে যাতে করে সিলেই কমিটির অন্যান্য মেঘবরা হেলপ পান। তাছাডা আমার বক্তব্য এই যে এটা গিলেই কমিটিতে যাওয়া উচিত। কিন্তু তাহলে পাবলিকএর কাছ পেকে ওপিনিয়ন পাবাব জন্য গভণমেণ্টের তবফ খেকে বাবস্বা কবা দরকাব, যাতে ওপিনিয়নগুলি সিলেক্ট কমিটিব কাছে আসে। ভেবিয়াস জ্বগানিজেশন্য বয়েছে সেখানে ওপিনিয়নের জন্য পাঠান হোক। যখন এটেনুস এয়কুই জিশন বিল হয় তখন গভণমেশ্টের কাছ পেকে যে সমস্ত স্পিচছার কপা গুনেছিলাম তাতে ধানিকটা আশা করেছিলাম যে সমস্ত স্ট কামিংস শেখানে ছিল সেগুলি লাণ্ডি বিকর্মস বিলএৰ ভেতৰ দিয়ে দর করবার চেদটা কবা হবে। কিন্তু সভাস হতাশ হয়েছি ল্যাও রিঞ্মণ বিল যেমন এগেছে তা পেৰে। তারপর মাননীয় মন্ত্রীমহাণয় যা বললেন তাতে হতাশা ন। কমে আশক্ষা বেডেছে। তা থেকে দেখতে পাচিছ এখনও পৰ্যান্ত ওদের কতকণ্ডলি ল্লান্ত ধারণা ব্যেছে। ল্যাও রিফন্স বিল্এর পুথ্ম উদ্দেশ্য ক্ষকের মধ্যে বিনামল্যে জমি বিতরণ করা, অর্থাৎ বাংলা দেশের প্রায় শতকরা ৩০ ভাগ গ্রামের যাবা ক্ষিঞ্চীবী তাদেব দেওয়া; শতকবা ৩০ ভাগের উপব কারও মোটেই জমি নেই, কারণ তার। ক্ষেত্ৰজুৰ আৰু থাকলেও তা জতান্ত কম। এদেৰ জমি পাবাৰ পুণু সৰচেৰে বড় পুণু জামাদেৰ বাংলা দেশে। আমাদের এখানে রুরাল আনএমপুর্যমেণ্ট যে কি ভয়ানক তাব কোন সমাধান হতে পারে ন। যতক্ষণ পর্যান্ত ভূমি সংস্কার সেইভাবে নেওয়া হয়েছে। সেখানে তাব। বলতে চেয়েছেন যে ফিগার্স ১৯৪১ সেন্সাস থেকে। দিলেন ত। থেকে দেখিয়েছেন কত জলপ জমি মাত্র জাছে। কিছু সেটা ঠিক কত জমি তা সেন্সাস থেকে পাওয়া যায়নি ঠিক কতখানি জমি বিগ হোল্ডাগদের কাছ খেকে পাওয়া যাবে। খিতীয়ত: এটেট্য এটাক্ইজিলন এট্র যখন এসেছিল তখন আমাদের বন্ধবা ছিল বেডাবে সেটা করা হয়েছে ভাতে কোন হৃমিই থাকবে না বিতরণের জন্য। যখন ৩৩ একর্স সিলিং করে দিলেন এবং যখন ইণ্টামিডিয়ারি অর্থাৎ অক্ষককে অপশন দেওয়া হরেছে যে তারা ছামি রাখবে এবং সেই ছামি কভূমিন না ৪ বংসর পর্যান্ত পারবে যদি তার। তাতে কাল নাও করে তর্বনই আমরা বলেছিলাম এর ফলে ভবিতীনকে দেবার মত ভবি কিছুই মিলবে না। বাই হোক, মোট ব্যাপার হচেছ এটেটন এ্যাক্টজিসন্এর ভেতর দিয়ে বেভাবে জমিটা সিনিং করে অক্যকের হাতে রাধবার ব্যবস্থা করেছেন তাতে কৃৎকের জন্যে জমি থাক্বে কোখার? স্বচেয়ে বড় কথা যেভাবে তারা জমিদারী এবলিশন করেছেন তাতে ব্যক্তি জমিদারী এবলিশন ইয়েছে বটে কিছ ফলে হয়েছে একজন মাত্র জনিশর অধাৎ পশ্চিমবক্ষ সরকার—ষ্টেট ল্যাওলঠইঅম স্ষ্টি করা হয়েছে। এবা বলেছেন আমবা পৃথিবীর বিভিন্ দেশের চেয়ে নড়ন কিছু করেছি, আমিও বনি नजुन किंडू करतरूचन वदः ठी वटे य পृथिवीय जना काषाउ रहेरे ना।उन्तर्धरेक्टम राहे, পृथिवीय जना कान **(मृत्य क्रांव नामनालाईक करा)** दश्चनि अक्यात जात्र उत्पर्ध छ। करा। इत्यर्छ। मनकात अवान क्रांवमात इत्यर्छन। পरिवीत जन्माना म्हण संशास लागाजिकम चाए लिशास भूपम नामनानाइक कतात महश्च करा इरहरू की ইণ্ডাষ্টিজ; তারপরে হয়েছে অন্যান্য ইণ্ডাষ্টিজ এবং ইণ্ডাষ্টিজ ন্যাশনালাইজ হ'বাব বহু পরে জমি ন্যাশনালাইজ করবার পুশু উঠে। ভুল ধারণা মন্ত্রীমহাপয়ের আছে যে যেখানে ষ্টেট ওনাবসিপ যেমন সোভিয়েট রাশিয়া **সম্বন্ধ** ধারণা আছে। কিন্তু সেটা ভল, সেখানে ষ্টেট ফাবম আলাদা, কালেকটিভ ফাবম আলাদা আছে। কালেকটিভ ফাবমএব খামির মালিকানা নেই আছ প্রান্ত, কালেক্টিভ ফাবমএ যাব। কৃষক ভাদেব জমি। চামনাতে এখনও প্র্যান্ত ব্যাপকভাবে কালেকটিভ ফাব্যিংএর প্রচেষ্টা হয়নি, সেখানে এখনও ব্যক্তিগত শ্বন্ধ বিষেপ্তে। যথপাতি, केल्लिट्य-हेम, क्रिया, त्यिनावी केट्यामि महकात अटक १६३अ १५७४। क्टियटक छाट्ट बुधा याय स्य स्ट्रेट काम साधारन त्वनी लाई, २।४ठा चार्छ। य मन्द्र क्षाग्रशाय क्रमि १८७७ कपकरण्य जाएक चरिकाव एपरक उरहाक क्यांच रकान অধিকাৰ কাৰও নেই। জনিদাৰী পুথাৰ এটাবনিশন মানে এপথাত এব। যা কৰেছেন ভাতে এই হত্যতে যে ব্যক্তি-গতভাবে জমিদার যেভাবে কমকদের উচ্চেচ্দ ক্বতেন আঞ্চাইট সেই অধিকাব নিজেব গতে নিয়েছেন। সমস্ত क्विय मालिक इट्नन (हेहे धन: त्यदे दियारन कपक याना ठाना प्याष्ट्र नाग्र नरा (वा)। याक्र इ.कोन कानस्प তাদের পাজনা বন্ধি পেতে পাবে, তাদেব জমি থেকে উচেচ্দ কবা যেতে পাবে। পাজনা সম্বন্ধে বেণ্ট সম্বন্ধে আমাদের দেশে ভুল করে ট্যায়াকে ব্যায় এবং জমিব ভাঙাটাবে ব্যায়। কিন্তু ট্যায় এয়াও বেডালৈ পাণকা অতান্ত স্পষ্ট। ইংলত্তে দেখুন সেখানে এখনও জমিদাবী গুণাৰ সম্পূন আবনিশন হয়নি এবং সেখানে বেন্ট ফামাৰ न्ता धनर्रगटक त्वभी स्मग्न शर्छभेटमन्तेत्क सय अवर रमवादम गावा शामना। द्वी शेरबाटमन छावा १५८४ में। का भिरब पीटकन। व्यास्मितिकाट्य निजाने कामिश कटन अवश नास्त्रित्य क्रामिशनी सार्ष्यः, किन्न राज्ञासन स्वतन्त्रेन स्वतन नामार्थः स्वारेन स्वारिक कार्म छनि नामश्राक है। के शास्त्र भारत । श्रीन्त्रम इंडेरनार्य है। नामश्राम थार्ट राजारन श्रीनकात जारन नाजिश ह श्वष्ठ कथकता शाया। वशास्त्र किंबु शञ्चारमन्ते स्पष्ट (तन्ते यथन (तर्वर्धन ऑट.५ शुधारात करना या तना इय स्प क्रिमारी भूषा सार्वित्तन कवा इर्घर् साने वायरत गुरा नगा। अवारत क्षकरण्य अहा स्पर्धा वर्षाः জ্ঞমিদারী স্বন্ধ মোনোপলি টো নিয়ে নিচেছ। যদি ষ্টেটেৰ যদিওছা থাকত তাখনে টেট দেপতেন কি কৰে কুমককে ফ্রমি দেওয়া যেতে পাৰে এবং কি কৰে তাৰ রাইট ৰাচিয়ে বাধ। যেতে পাৰে। বামত হিসাবে যে স্বন্ধ ছিল कंपरकर रामन, रोनानिम शारहे छित रा अस्मत स्थान भुकारत क्रीम स्थान छेटछ्म करा गाँव ना, राक्शन २० অব দি এটাক্টে যা চিব তা এলানে নেই। কিন্তু এই বিচাৰ স্বেকশন ৬এ প্ৰিক্তাৰ বৰা থাছে যদি কৃষক ৪ বছৰ জনি বাৰহাৰ না কৰে ভাহলে ভাকে উচেছদ করা যাবে। যাব কোনবৰুম জীবিকার উপায় নেই শেই ক্ষক জনি বাৰহার করতে না এ পূণ্ উঠে কেন ? আপনাদের এই এনেটাম আকুইছিশন বিবের ১৬১র দিয়ে যত ভল জিনিম দেখান হয়েছে, নাব ফলে আবাৰ জমি অকুমকদের হাতে ফিবে আগতে পাবৰে।

[5-10-5-35 p.m.]

যার। অক্ষক সে জনি পেলে পর নিশ্চম সে জনি রাধতে পারে। এই সেকসনের ফলে বহু ক্ষক প্রান্থ রাইট, যে সমন্ত রাইট বহুদিন লড়াইয়ের পর টেনানসি এয়াকে লিপিবছ হছেছিল সেই রাইট এই বিলের ভেতর দিয়ে বছ ক্ষকের চলে যাচেছ। এব ভেতর ফলিবা এবং ধরণসের মধ্যে পড়ে পেলে পর ধরণসের যে অবস্থা সেই অবস্থা হচেছ আমাদের ক্ষকদের। এর ভেতর দিয়ে তাদের অধিকার বর্ধ করা হচেছ। তাবপর এশের বিচার করবে কে? বিচার করবে রেভিনিউ অফিসার। বেভিনিউ অফিসার বিচার করবে, সরকারী ক্লাচারীরা বিচার করবে, এবং এই জমি উচেছ্দারত কারবে ক্ষকদের রাডের উপর পড়তে পারে, এর কোন ব্যবস্থা বিলের মধ্যে দেখতে পোরান্য। পরিক্রারভাবে বলা আছে সাধারণ কোটো নয়, রেভিনিউ অফিসার উচেছ্দাকতে পারবেন এবং তার ফলে ভ্রম্বরভাবে ক্ষকদের রাইট বেশিট্ট করার পুভিশন এই বিলে আছে। এটা অহাত সাংগাতিক। এটা যদি বিলেট কমিট বিবেচনা না করেন তাহলে পর সম্পূর্ণ লাগ্যে বিফরম হলে না। বর্জনান টেনানিস এয়াই যেটা আছে ভার চেয়ে আরম্ভ লোচনীয় নিমুক্তরে এবং পোছারে এবং স্বচেয়ে বড় কথা যেটা বেণ্ট সংগ্রে। এই বিষয়ে মাননীয় রাইবিহালরের কাছ থেকে পুলিস্প্র নীতি কিছুই ক্রনাম না। সমন্ত বিবের কোপাও দেবতে

পেলাম না যে কি প্রিনিস্পূনএ রেণ্ট ধার্য করা হবে। কোধাও কোধাও ছাড় যেটুকু আছে তা অতি সামান্য, সেইটুকু বড় গলাম বলা হল, কিন্ত এই রেণ্ট যে কি হবে তা আমরা জানি না। কোন নীতি নির্মারণের কথা বলা হয়নি যে কি প্রিনিস্পূলএ রেণ্ট নির্মারিত হবে।

সেখানে পরিচ্চারতাবে দেওয়া হয়েছে যে রুল জেন করবেন গতর্গনেন্ট, অথচ এই হাউসে, এই লেজিসলেচারে আমরা জানতে পারব না যে কি হিসেবে বেণ্ট স্থির হবে, রেণ্টের প্রিনিপ্ল কি হবে তা আমারা জানতে পারলান না। শুণু দিয়েছেন এত পারসেক্ট, তত পারসেণ্ট, এই হল গিয়ে পারসেণ্টেজ বুঝাতে পারলাম, কিছ কিসের পারসেণ্টেজ সেটা বোঝার কোন উপায় এই বিলের মধ্যে নেই। সেখানে গতর্পমেণ্ট নিজের হাতে রেখেছেন। জমিদার একচছত্র জমি রেখেছে, বাজারে কম্পিটিসন নেই সেজন্য মার্কেট ভ্যালু পাওয়া যায় না। গতর্পমেণ্ট স্থির করবেন যে কি রেণ্ট হবে এবং যেটুকু ছাত দেওয়া হয়েছে সে ছাড় নাম মাত্র। আমরা জানি যে ক্ষক আজকে ১০ বিধা জমি চাম করে, ১৫ বিধা দেশে ইকনমিক হোলিডং——

Mr. Speaker: Mr. Mukherji, you will speak after recess.

(At this stage the House was adjourned for 15 minutes.)

(After adjournment.)

Mr. Speaker: Yes, Mr. Mukherji.

8j. Bankim Mukherji:

আমি যে রেপেটর কথা বল্ডিলাম খাজনা যা ধার্যা করা হয়েছে তাহল দেকসান ৩৩ (আই)এ যে সিড্ল **(मध्या) इत्यरक् लात्र काशांध शिनांगिशृनावत कथा कि**छ बलनांनि त्य कि शिरान्तव वरे तबके वार्या करा। शत वरा এটা হল স্বচেয়ে বড জ্ঞানবাৰ কথা অংশচ বলা হচেছ কি না মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশ্যের কাছ থেকে গুনলাম যে প্রিনিশ্ল কিছু কিছু আয়েৰ উপর থেকে করা হবে, কিন্তু সেটা যদি পরিষ্কাব বলে দেওয়া হত যে আয়েব কি অংশ এবং এ সম্বন্ধে ইণ্টারন্যাশানাল মানিটারী এড বলেছে যে পথিবীব যে সব জায়গায় বেণ্ট পুত্তি ছিল ক্ষি জ্বার উপর তা অতি প্রাণো হয়ে গেছে, এখানে দেখা যাচেছ আধুনিক কোন জিনিষ এব মধ্যে নাই। এবং এখানে যে ট্যাক্সেশন এনকোয়ারী কমিটি আছে তাতে জানি না আব কেই এটা করেছেন কিনা, কিন্তু সেখানে আমার বন্ধব্য ছিল ল্যাও বেভিনিউএব হোল সিষ্টেম তলে দিয়ে এগ্রিকালচারাল ইনকাম নাজ্ঞে পরিণত করা দরকার। তার থেকে দেখা গেল যে এগ্রিচারাল ইনকাম ন্যাক্সেব হার অবশ্য সাধাবণ ইনকাম ন্যাক্সের চেয়ে বেশী হবে কিন্তু ভাতে আৰু যে জেভিনিউ আছে নিশ্চয় তাব চেয়ে কম পড়ে যাবে এবং বেণ্ট এমনভাবে এখানে ধরা হয়েছে যে উৎপাদনের সঙ্গে তার সম্পর্ক এত পার্থক্য যার ফলে আজকে সমস্ত ভারতরর্ঘে কৃষিপুর্থা থংসপাপ্ত হচেছ এবং তাদের ইনকাম টাাক্স থেকে যে পাবসেণ্ট বেণ্ট দিতে হয় কোন ইণ্ডাস্ট্রিতে সেই ভাবে খাজনা চাপানো হয়নি। কোন ইণ্ডান্টির উপর খাজনা চাপানো হোক ত দেখি, এই যে সমস্ত চাটকল রয়েছে ভার উপর খাজন। চাপানো হোক দেখি যে উৎপাদন হচেছ, যত মণ, যত বেল তার একটা পাবসেপ্টেজ ২৫ পারসেন্ট ২০ পারসেন্ট কঘবাব চেষ্টা করুন ত সারা দেশনয় হৈটেচ পতে যাবে, ইডাস্ট্রি ধ্বংস হয়ে যাবে, ফরেন এড় আবে ন। ইত্যাদি। কিন্ত যেহেতু কৃষক নিরীহ তাদের উপর দিয়ে বেই পুবাতন ধাজন। পুধা চালানো হয়ে-ছিল এবং যে সময় চালানো হয়েছিল সেই সময় সেখানে খাজনা পূথা অন্য সমন্ত ব্যাবসার উপব ছিল। ১০ ভাগই হোক, ১২ ভাগই হোক, আর ৮ ভাগই হোক। অন্যান্য সকলে রেহাই পেয়ে গেছে, তাদের উপরেই এবে পড়লো সেই ইণ্ডাইরেট্ট ট্যাক্স---সবই ক্ষকদের দিতে হয়। আজকে যেটা খাজনা সেটা অতি বড়। এ থাকা সত্তেও বলা ছবে ছবিদারী প্রধা উঠে গেল, কি ধারণা ধেকে হুমিদারী প্রধা উঠে গেল। তথু যে রেণ্ট বাড়ছে তা নয়, সেম্বন ৩১ (আই) সিচলে প্যাতি ল্যাণ্ড সম্বন্ধে আছে। অন্য ল্যাণ্ডের বাজনা কি হবে, নিশ্চয় যেখানে মনি ক্রপ আছে তার খাজনা বেশী হবে। তার কিন্ত কোন উচচবাচ্য নেই। যার ১৫ বিহা প্যাভি ল্যাও আছে তার পক্ষে একটা পরিবার পালন করা খুবই শক্তের বিষয়। টেট থেকে কোধায় তাকে ছেল্প দেওয়া উচিত তা নর, উপরত্ত তার কাছ থেকে থাজনা নেওয়া হবে এবং বোধহয় আরও হাইরার রেন্ট তাকে দিতে হবে। তথু তাই নয়, এই রেণ্ট আদার করবার যে প্রিডিওর তা আরও সাংবাতিক। জনিদারী পুধার উচ্চেছ্দ কোধার গেল ? সার্টি-क्रिको सादी करत क्षकरमत वाकी बासना जागांत कता दर्ख। এই गार्डिकिस्को सात्री करत देनकान है।। या ল্যাপ্স হথেছে তা আদায় করা হয় এবং অন্যান্য নায়ে যা নাগ্স হয়েছে তাও সার্টিফিক্টে ছারী করে আদায় করা হয়। স্থতবাং এবন বেচাবী গরীব কৃষকের খাছনা বাকী পড়লে তা সার্টিফিক্টে ছারী করে আদায় করবার ব্যবস্থা হচেছ। অর্থাং আজকে ১ মন্ত্রী মহাপ্রের একটা মেজাজ হয়েছে, এই যে হাছার হাছার ছার্লার জনিদাবকে উচেছদ করা হল, তাঁদের দান্তিকতার ও সমস্ত মেজাজ আজ তাঁব মাধায় এলেছে। জনিদাবরা যে ভাবে সার্টিফিক্টে ছারী করে কৃষকদের উচেছদ করতেন আজ স্বকাব ঠিক সেই কাজ করতে যাবেন, অর্থচ বলা হচেছ জনিদারী পুধা উচেছদ করা হল। এর নাম কি জনিদাবী পুধা উচেছদ করা হ টো তাব সমগু পঞ্জি নিয়ে পুলিশ-ফোর্টের সহায়তা নিয়ে এই যে গরীব কৃষক তাকে তাব জনি থেকে উচেছদ করতে পারবে, তার বাকী খাজনা আদায় করতে পারবে।

[5-35-5-45 p.m.]

ভারপর সেল্পন (৩০)তে বলা হল ১৫ বছবেৰ জনা খাঁজনা নির্দ্ধাবিত হচেছ এবং দৰকাৰ হলে এব মোদ আরও বাডাতে পাবৰে। পুভাগত্ব বিল যা এসেছে ভার বাবহানি অন্তঃ এবচেয়ে ভাল। ভার সেল্পন (৬)এ বেশ পরিছকার বলে দেওয়া আছে এনহ্যাঞ্চমেন্টএর বিকক্ষে আগেব এগান্টএ একটা খ্রিনিপন ছিল যে শগ্য বৃদ্ধি করা যেতে পাবে কিন্তু কৃষকদেব উপব খাজনা বৃদ্ধি হতে পাবে সেখানে যে কথা নাই। এখানে হচেছ গঙ্গানেন্টিৰ সিদিচছায় বা ধাবণায় বেভেনিউ অফিসাবের। ঠিক করবেন, ভাগের উপব সব কিছু নিঙৰ করছে। ১৫ বছরের হিতি সম্বন্ধ কৃষক নিন্টিছ নম, যে কোন সময় ভাবা খাজনা বাছাতে পাবৰে। ভাব খাজনা ক্যানৰ কথাও ওঠেই না। এবং এখানে সেল্পন ৭ (১)এ যা ব্যেছে সোটা হচেছ যদি বৃদ্ধি করা হয় গ্রাহণে কি কাইমারী ভাবে হবে, আখাং আলেপাশের জমিতে যে ভাবে খাজনা বৃদ্ধি করা হছে সেখানে যে এও ব্যেছে খাজনা যদি বৃদ্ধি করা হয় ভাহলে সোটা কি সমগ্র পশ্চিম বাংলায় হবে, না কোন একটা ছায়ণা বিশেষের উপব হবে গুছবে একটা নির্দেশ পাওয়া যাচেছ না। যদি এইটুকু খাকত যে সেখানে যা কাইমারী বেট সেইটাই হবে ভাহলে না হয় আমরা কিছুটা বুঝাতে পাবতাম। যা বর্তমান পুজারত্ব আইলে যা আছে বেখানে যা বাইমারী বেট পাওয়া যাবে সেখানে গোটা ভুলে দিয়ে কেচছাচারী এইলমেন্টির বিভাবিত বিভাবিত আইলে যা আছে বেণ্টা স্বাহনে সোটা ভুলে দিয়ে কেচছাচারী ওাইণমেন্ট ভার বেতেনিই অফিয়াবদের উপব কৃষকদেব এ বিঘ্যা নির্মাবণ করার ভাব ও কমগ্র গে ঘেয়া হচেছ।

তাৰপৰ আনাদেৰ বাংবাদেশেৰ সৰ্চেয়ে ৰড সমস্যা হ'ল কুমক ওবগাদাৰ। সেই বগাদাৰদেৰ সদ্ধে যদি এখন লাও বিফল্ম বিল না আসে, তাহলে আৰু কৰে আসৰে গ আজও বগাদাৰ এটাই পাল না কৰে এই এটাই পাল হতে চলেছে। বৰ্গাদাৰ এটাইটা যে কাৰণে চেপে দেওয়া হয়েছিল এখনও পথিছে সেই ধাৰণাৰ বলবাহী হয়ে বাংলাৰ ক্ষিমঙলী ফলে কৰেন এটা যাই হয়েছে।

লাও কমিণন পৰ্যাও সম্পু নিম্ম পাতীবভাবে চিতা কৰবাৰ পৰ মত দিয়েছিলেন যে ওটা উঠে যাওয়া উচিত কিন্তু এপনও পূজাবা তা পাচেছ না। অন্ততঃ একুণি নিম্ম কৰে দেওয়া উচিত যে পুতোক পূজা তাবা টু-গাঙ্গ পাবে। কিন্তু আগের মুগলিম লীগ সরকার যেহেতু তাদেৰ পিছনে বহু বহু জোতগার ছিল তারা করেনি, এবং ভারপর কংগ্রেমী সরকার যাঁরা এসেছেন, তাবা তাদের পদাক অনুস্বধ করছেন। (কো্যেন্চেন্স, কো্যেন্ডেন্স ক্রম কংগ্রেম বেক্ষা) এটা কোন পুশু নয়, বর্গাদার এটাউই তার পুনাব। এটা ইতিহাসিক ব্যাপার। এখানে কোন পুশু নেই। যাঁর এ বিষয় পুশু আছে, তিনি গত দল বছরের ইতিহাস, বর্গাদারদের যে আন্ধোলন সম্পু বাংলাকে কাপিয়ে দিয়েছিল তার ইতিহাস খোলা, শুষ্ট আছে, তা দেপনেই যব জানতে পারবেন।

এই বর্গাদাবদের সহছে লাও বিফর্মস বিলে, এটেইস এনাকুইছিসন এনারুএ যা বেপেছিলেন তা এই বিলে সংকোচ করা হবে, কিন্তু তা হয়নি। এপ্রিকালচাবাল লেবাবার যে সমন্ত কেতমভূব আছে তাদের একটা মিনিমাম লিভিঃ ওয়েজ করে দেওমা হ'বে কিন্তু তাও হয়নি। আপনারা দুখে বড়াই করে বলে পাকেন আমাদের এটা ওয়েলকেষাব টেটা। কিন্তু পুত্রেক ওয়েলকেষার টেটএর দায়িছ হচেছ তার টেটএর পুত্রেক মানুমটিকে পাওয়ান ও কাল দেওয়া, এ যদি না করেন তাহ'লে সে ওয়েলকেষার টেট নয়। ওয়েলকেষার টেট হ'তে পোলে বালি কতকওলি বাতী বা হীসপাতাল করলেই সর হয় না, পুজাদের সমন্ত ভার তাকে গ্রহণ করতে হয়। জনসাধারণকে থেতে যদি দিতে না পারো, তাকে বাঁচবার মত কাল লাও। এ যে করে সেই হচেছ ওয়েলকেষার টেট। যদি আজ বাংলা দেশে এইটুকু করতেল করাল আনএমপুয়েছ, যারা বেকার তাদের বাঁচবার মত তাতা দিতেন এবং একটা মিনিমার লিভিং

ওয়েজ বেঁধে দেওয়া হত তাহলে কোন জোতদার বর্গা রাবত ? এদের জন্য বিনিমান লিভি: ওয়েজ বিক্সিড করে দেওয়া হয়নি, উপরস্ক ছেড়ে দেওয়া হচেছ জবাধে বত খুগী নাও। তারপর কেন লোককে এই বর্গা সিষ্টেমে দিতে পারবে না ? যাকে নিয়ে চাম করে। তাকে একটা মিনিমাম ওয়েজ দিতে হবে। এযদি করেন তাহলে জাচিরে লোপ পেয়ে যাবে বর্তমান বর্গাদার পুথা।

বেহেতু ক্ষকরা ভারতবর্ধের বিশেষ করে বাংলা দেশের অর্চ্চনুকু বা সেনি-টার্ভড, সেই হেতু এই সেনি-টার্ভেশনের উপর খেকে পুফিট ওঠে ওরান-খার্ড। কিছু না দিয়েও তাঁরা বলেন অনেক সময়, বৃষ্টির জল পড়লেও আইন্স্লাছে সেই বৃষ্টির জল প্টুজনে সমান ভাবে পাবে। ইরিপেশন কারও জন্য করেন নি, ম্যানিওর কাউকে দেন নি, তবু গানিকটা বর্ধরা সে পাবে। এই যে বর্গাদার আইন করেছেন, সেই বর্গাদার আইনটা ল্যাও রিফর্মস বিলএ নাকচ হয়ে যাওয়ার প্রিনিসপনগুলি থাকা উচিত ছিল, কিন্তু তা নেই। এই যে বাংলা দেশের বিষাক্ত অবন্ধার মধ্যে দেশের নধ্যবিত্তর কলকে সেই বর্গাদার বিলকে চিরস্বামী করে যাচেছন এই ল্যাও রিফর্মস বিলএ। তারপরও বড় গালায় বলতে লক্ষ্মজা বোধ করে না যে আমরা জমিদারী প্রথার অবসান করছি ? ভূমিদান প্রথা অর্থাৎ সার্ফ সিটেবের মত উত্তরবঙ্গে দেখে আহ্নে, সেখানে তারা এমনভাবে দেনায় জড়িত, কৈ তাদের জন্য ত আইন করছেল না, এমনভাবে আহেপুটে বন্ধন যে তাদের কোধাও কাক্ষে খাটাবার উপায় নেই। কারণ যেটুকু সামান্য জনি তাদের আছে সোটাও কেড়ে নেবার অধিকাব জোতদারদের রয়েছে। হাজার হাজার গৃহের উপর দিয়ে উত্তরবঙ্গে জ্যেজব হয়ে উঠেছে।

[5-45-5-55 p.m.]

তাবপর বাংলাদেশের ভনি শংস্কার সম্বন্ধে এই বিলে কোখাও কোনও উপ্লেখ নাই।

এর ফলে আমান মনে হচেছ সে সংস্কান একেনাবে ৰুখা হয়ে যাবে যদি এ কয়েকনি জিনিঘ না নেওয়া হয় ৷ তারপরে যে কথাটা রয়েছে কোমপাবোটতের ভিতৰ দিয়ে, ভাল কথা। কিন্তু কথা ভাল হলেই জিনিঘটা ভাল হয় ना। আমরা জানি যে কো-অপারেটিভের প্রয়োজন। এই সমন্ত ছোট ছোট জমি থেকে তো উৎপাদন বেশী ছয় না। কিন্তু কো-অপারেটিভ করতে গেলে পবে আর একনৈ জিনিদ আছে যেনি কনগোলিডেগন অব হোলিডং চাই। পরেও এ সম্বন্ধে আইন আগতে পারে। প্রিনিসপালটা হচেছ আজ যে ফ্র্যাগমেণ্টেসন অব হোলিডং আছে ভার যাতে আর ফার্দার ক্র্যাগমেপ্টেসন না হয়, এই বিলেই তা ধাকা ভাল। হয়ত পবেও হতে পাববে, কিন্তু সেই প্রিনিপল ছাড়া ল্যাণ্ড রিফরম হয় না। একদিক থেকে ক্যাগনেপ্টেশন বন্ধ করা, অন্যাদিকে কো-অপাবেটিভও বদি হয় এছাড়া বর্তমান অবস্থায়, বর্তমান যুগে এই এই জমি থেকে যে খাদ্য উৎপাদন করা হচেছ ভবিষ্যতে যদি এই পুরাণা টেকনিকই থাকে তাহলে এত লোক পোষণ কবা যাবে না; ৩৬ কোটি লোককে পোষণ ৰূরবাৰ জন্য ভারতভূমি তৈরী হয় নাই। আগে যে ভাল অবস্থা ছিল তার কাবণ তথন লোকসংখ্যা চের কম ছিল। তারপরে আজ যে ৩৬ কোটি লোক হয়েছে, তাতে সেই আমলেব চাঘ পুধায় যে শঘ্য উঠবে তাতে এত-श्विम लाकरक राज बाउबारना यात्र ना, तारे भूतारणा लाकल ७ शक्य पिरय छ। इस ना । ताबीरन कुमकरक दीठारड গেলে পর, জমির উৎপাদন বৃদ্ধি করতে হলে পর, এ্যাডভান্সড দেকনিক ত দরের কথা যে টেকনিক আছে তাকে मंक्रिमानी कहा हैिछ : मंक्रिमानी नाम्नन, मंक्रिमानी बलीवर्ष पिट्ड शर्व, ख्रमित गांव ६ कन रमक्त बावसा कहरू ছবে। চিরকাল, হিলু আমল থেকে মোগল পাঠান সকল গুগেই এটা কাদের দায়িত্ব ? বরাবর ইরিগেশনের দায়িত্ব ছিল ষ্টেনের, ষ্টেন্ট রেগপনসিবল ছিলেন যে মল তার। দেবেন। সেখানে কাল দেখলাম ভেতেলপমেণ্টের নামে ট্যাক্স ৰাড়াবেন, সেই দিকে নজর রেখেই সমন্ত জিনিঘটা চলছে; বাংলাদেশের কৃষকদের ভালো করা নর, কি করে টেট এক্সচেকারে বেভেনিউ পাওয়া যেতে পারে। এ করলে চলবে না। জমি থেকে রেভেনিউ ছেড়ে দিতে হবে, এ করলে বাংলার ক্ষক্তে বাঁচানে। যায়। এবং শুধ রেভেনিউ ছাডাই নর, বহু বছর ধরে তাকে বে শোঘণটা कता शरुष्ठ ठात त्मरेबारन कन हानएं शरु । उर्दर, अबीरन त्व उर्शानन शरू ठाएँ छन् कृपकर बीहरूद ना সমস্ত ৰাঞ্চালী ৰাঁচবে। এর জন্য সৰচেবে বড় উপায় হচেছ কো-অপারেটিভ করা, কিছ সেটা করতে হবে खनाकोत्री, त्वरुष्टाभरामिक। वन्हें का त्वरक त्वरवारनाठोठ हाँदे त्वरुष्टाभरामिक। यम त्वित्य बावाब त्वान উপার না খাকে তাহলে আর ভলাণ্টারী কি করে হর। এবং বাবার সময় অবি বেমন ছিল, সে অবি যদি ইনট্যাই নিবে বেতে পারে তাহলে তার নাম ভলাণ্টারী।

ষিতীয় কথা, কো-অপারেটিভের ভিতর যে বড় বচ জোতদার চুকতে পারবে না তার বাধা কোধায় ? ডারা বদি চোকে তাহলে বাব আর ছাগলে একসঙ্গে হলে পব যে অবস্থা হয় আমর। ছেলেবেলার কথারালা আর ইসপস কেবলে তা পড়েছি। ইকুয়াল পার্টনাবলিপের কথা বলেছেন মন্ত্রীমহাশয়, কিন্তু কো-অপারেটিভের ভিতর একজন জোতদার চুকলে পর সে একা সমস্ত ক্ষকদের ভাগিয়ে দিতে পারবে, কারণ তার কৌশলটা ভালবক্মই জানা আছে, কি রকম কবে মার্কেটি কণ্টোল কবতে হবে, কি করে গভর্গমেণেট সাহায্য নিতে হবে ইত্যাদি। কো-অপারেটিভ কবতে হলে যাদেব বেশী ছমি আছে তাবা যাতে না চুকতে পাবে, এবং সম্পূর্ণটাই ষ্টেটের দায়িছে ছতে হবে। যার ইকোনমিক হোলডিং তাকে আর কো-অপারেটিভের ভিতর আনতে চেটা করবেন না। আগে যারা ইকোনমিক হোলডিংএর নীচে তাদের আনতে চেটা ককন, নৈলে কো-অপারেটিভ বার্থ হয়ে যাবে।

(At this stage the red light was lit)

আবাৰ তিন মিনিট, যে কথাগুলি বললাৰ পুথমত: ল্যাও রেভেনিট বলুন বা আবে যাই বলুন, যে বিঘয়ে আমি নীতির সম্বন্ধেই বলছিলাম। আশ্চর্যোর কথা হলে। ওবা আজো বলছেন জমি নাই। জমি না ধাকবার কারণ ত ওঁরাই। কো-অপারেটিভএব আমল কথা হচেছ তারা ধারণা কবেছেন যে মিডলক্সামকে চাখী নানাবেন এই হলি ৰারণা হয় তাব চেয়ে ভুল আব কিছু নাই। সমস্ত লোককে জমি দেবাব মতুন পৃথমত; জমি নাই আৰু মুদ্দি অক্ষককে ক্ষক কৰা হয় তাহলে কি বাংলাদেশের শ্রীবৃদ্ধি হয় ? যদি শতকৰা ৮০ পার্যেণ্ট লোক চাম করে তাহলে কি বাংলাদেশেব শ্রীবৃদ্ধি হয় ? দেশকে বাঁচাবাব একমাত্র উপায় হচেছ ইণ্ডাইয়ানিকেসন। কটেজ ইণ্ডাইর कथा ज्यानक बना इस, यनि वानिकाने कवा याय, कराने क देशाहीर प्राप्त बानि हेसाने टेज्वी कहा यास टाइरल अ বাংলাদেশেৰ তাঁতীকে বাচানো যায়। কিন্তু এখন ইয়াৰ্গ তৈনী করবাৰ কম্পনা বাংলা সৰকাৰের নাই। কিন্তু ইপ্রাহীয়ালিজেশন ছাড়া ওধু ল্যাও বিফর্মে মধ্যবিতকে বীচানো যায় না। আমবা পঞ্চনামিকী পূর্যন প্রতি বহু প্রাানের কথা ভনি, কিন্তু দেখানে আজ এমপুরমেণ্ট না বেডে আনএমপুরমেণ্ট বেডে গিয়েছে, কাজেই সমস্ত জিনিষের প্রান কবাতে হচেছ এই পরিস্থিতির সঙ্গে সম্পর্ক না রেখে ইলেকট্রাক পাওয়ার বাভিয়ে যাওয়ায় হবে কি চ শেখান খেকে ইণ্ডাষ্টার প্রয়োজন। শিপবিলডিং আপনাদের নাই। এই ইণ্ডাষ্টা যদি গাক্ত ভাংলে ভার ভিতর দিয়ে মধ্যবিত্তের সমস্যা মেটাবার একমাত্র উপাধ হত, ভামি দিয়ে নয়। ভামি দিয়ে আপনানা কবছেন কি. না মধ্য-বিত্তের সমস্যা মেটাচেছন, না কঘকদেব স্থানিধা কবে দিচেছন, কোন দিক দিয়েই বাংলাদেশের ইনতি ও হয় নাই তার কোন শুচনাও পাওয়া যাচেছ না। ভাবছেন মধ্যবিত্তদেব কিছু কিছু জমি দিয়ে ৬০) একব জমি দিয়ে বড় কঘক বানাবেন। সেইজন্যই কি জ্বিশাৰী পূৰ্বা তুলে দিচেছন গ জ্বমিদারী পূৰ্বা উচ্চেছ্য বড় কৰা নয়, বড় কৰা ক্ষকরা জনি চায়, ক্ষক্রা চায় নানাদিক দিয়ে সহায়ত। এবং সেই সহায়তা ছারাই শ্লোব উৎপাদন বাচ্চে। মধাবিস্তকে দিতে হবে অন্য কাজ। তাকে দিতে হবে শিলপ ও ব্যবসাধ। কৃষকদেরও উন্তির জন্য এই ষ্টেপ নিতে হবে, সমস্ত সমস্যা হচেছ পরম্পর ছাড়িত। একানকৈ বাদ দিয়ে আর একানৰ সমাধান হয় না।

অন্যদিকে মধ্যবিদ্ধ মজুবের জন্যও—মজুবও এক হিসেবে অন্য পুকারের মধ্যবিদ্ধ, কারণ সেও জমি হারিছে ঐ বৃত্তিতে এসে পড়েছে, কাজেই তার জন্যও ব্যবহা করতে হবে। এখন কাজ হচেও জমি থেকে প্রেপার স্বান্যে। বরং শিলেপর এতাই উণুতি করতে থাকুন যাতে করে ক্ষকদেরও বেশী সংখ্যায় দিলপ ব্যবসায়ে আন্যায়েতে পারে। যাতে নাকি 'প্রেসার আপন ল্যাও'' কম থাকে। আজ আধুনিক টেকনিকের প্রয়োজন। এবং এই আধুনিক টেকনিক প্রয়োগ করবার জন্য পুরাণো যে সমস্ত অবস্থাইন তা বর্জন করন। কিন্ত তা আপনারা জন্মন করতে পারছেন না, যেহেতু আপনাদের আর পুয়ান নাই। আশা করি সিনের কমিটি এই সমস্ত পরিবর্জন শারন করে যাতে করে সঙ্গে এই সমস্ত সমস্যার স্বাধান হয় তা করবেন।

बाननीय न्त्रीकात महानय, शञ्जीदर्ग शक विराध किया करत एशरवन এইট্রু बामता बाना कति।

[5-55-6-5 p.m.]

8]. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Mr. Speaker, Sir, we have been told by the Minister-in-charge that by this Bill he will bring about a reform in the land system of Bengal and he has brought this Bill to supplement the West Bengal Estates Acquisition Act. When we read this Bill we find that not a word has been told about reforms and the word "Reforms" is a misnomer. When the Land Acquisition Bill was passed we from this side

of the House tried to convince the Minister-in-charge that unless he brought a comprehensive Bill whereby he could redistribute lands to the landless tillers, unless he had fixed a ceiling applicable to all and unless more intelligent and practicable ways and means were devised so that a tenant could live a life worth living Government had no right to acquire any land. We also then said that in place of the zemindars the Government was acquiring the lands to be a zemindar instead, and if that misfortune ever comes the tenants, the peasants and the raiyats with small holdings will have to suffer inhuman sufferings. This is exactly what has come to happen now under this Bill. There is nothing about distribution of land and without distribution of lands to the landless tillers the question of any reform cannot arise. Then, Sir, there is no ceiling fixed as yet so far as the raivats are concerned. He is hurrying through this Bill with a view to give the raiyats, holding more lands, a permanent right so that their rights in future cannot be challenged. The members of the House may remember we from the Opposition took objection to the definition of "Intermediaries" which left out raiyats and under-raiyats or non-agricultural tenants. In view of our opposition at the last moment an amendment was brought which now finds place under section 50 of the West Bengal Estates Acquisition Act. In that section it has been stated that for the purpose of this chapter the following classes of persons not being intermediaries, that is, raivats within the meaning of clause 1 of section 2 shall be deemed to be intermediaries within the meaning of this Act, namely, persons who hold lands which they cultivate by bargadars as defined under the West Bengal Bargadars Act, 1950. Now. Sir, what has happened? What is the real state of affair? These bargadars though they were really cultivating lands on the bhagchast basis, have not been able to record their rights. Government did not take any step to see whether the poor bhagchasi who was cultivating the land of another has been enabled to record his rights. He has not been able to do so. On the countrary many unscrupulous big raivats having big holdings have induced these people to give them a surrender so that they can be shown that they were working for them as labourers on wages commonly known as majuri kabuliyat. By the device the raivate have gone beyond the scope and meaning of intermediaries. They are no longer intermediaries, since they will be able to show that they were having their lands cultivated only by labourers by transforming the real bhagchasis to ordinary work is and labourers. Why don't you fix by this Bill a ceiling for the raiyats? The loophole is still there. The raiyats who have been holding 1,000 bighas of lands will still continue to hold such lands unless the ceiling is fixed. Up till now the Government has not fixed any ceiling and even in this Bill no ceiling has been fixed so far as raivats are concerned. Now, Sir. as I said the Government was going to be a worst zemindar than a zemindar of the past. What Government will be doing? They will assess the lands through their officers irrespective of the question of produce. Now whatever may be the decision of these officers it will be final. It cannot be questioned in a court of law. This will breed further corruption in the already corrupt Government of yours. At every stage you have left the matter not on the people but on officers who with their subordinates will go on doing things as they please. Is not that our experience? Now, Sir, the bhaqchasis' rights to settle the disputes through a Board have also been taken away. There was scope for public representation but now the officers will decide the fate of the bhagchasis. Why don't you take the people into confidence? You say that you stand for the people. Your Government is people's Government. But why do you administer all business of the Government through the police and through officers? Why can't you take the people into confidence and rely on them? Why don't you fix the rents according to the local conditions in consultation with the local people? Then, Sir, the method of payment of rent on a scale basis is very significant. It looks

very well to see that the first two acres of land are made free if the cultivator was made to pay rent in kind, but this is only a method to help realisation of income-tax from the raiyats whether they have any income or not. On the basis of that agricultural income-tax will be realised from poor peasants irrespective of the fact whether they have any produce or not.

[6-5-6-15 p.m.]

Then, Sir, we cried hoarse over the issue of remission of rent when there was no produce for a year or two. What do we find in this Bill? In this Bill even if the irrigation system, as introduced by the Government, fails and for that the kishan loses, still he will have to pay but his rent may, on application, be reduced. There is not a single word about the remission of the rent in this Bill even though a kishan may not have any crop consecutively for three or four years. This is people's Government!

Now, Sir, for the recovery of the rent a very hard measure has been adopted by this Bill-a cruel measure I should say. By this Bill recourse has been taken to Public Demands Recovery Act. If a raivat cannot pay rent, how are you going to recover the rent? By the application of a sum-mary procedure you will find that nothing will be taken from him except the land on which he lives—the very land which he cultivates. If he fails to pay rent, he might have money and he might have other property elsewhere, but the Government will not look to anything but that particular land and by this summary procedure the Government will retake the land that belongs to the kishan. This is tyrannical. "Provided that no raivat shall be liable to be arrested or detained in civil prison or to have any movable or immovable property other than the holding to which the arrears of rent relate, attached in pursuance of any order under the said Act." The very land will be taken away. We cannot think of any such measure. Still our learned Minister says that he is bringing about a reform. If he is doing anything, he is hoodwinking the people, he is creating fields for corruption; he is bringing about discontent and disturbances and he is only laying the foundation of a revolution which will give complete land reform to the people of Bengal.

Sj. Subodh Banerjee:

মি: শীকার, সাার, তুমি সংক্ষার বিল আনা হয়েছে। যথন পশ্চিমবক্ষ সম্পতি দখল আইন করা হয় ওখন আবাদের আশুসি পেওয়া হয়েছিল এই ব'লে যে, বাংলাদেশের মূল সমস্যাওলির মধ্যে অন্যতম যে ভূমিসমস্যা তার সমাধার করা হ'বে, বাংলার চামীকে বীচানর বাবস্থা করা হবে। বাংলাদেশের জনসংখার শতকরা ৭০ জন লোক শীকিষার জন্য জমির উপর নির্ত্তর করে। যবন নতুন এই বহু চাক-পেটান ভূমিসংক্ষার বিল এল তখন আমরা তাতে কি পেলাম গেলাম এ বিল আসার আগে ভূমিব্যবয়া সম্পর্কে যে ৭টি আইন আলাদা আলাদা তাবে ছিল সেই ৭টি আইনকে একসক্ষে সংসক্ষ করা ছাড়া এই নতুন আইনে অন্য বিশেষ কিছু করা হয় নি। তাহকে কি বুরুতে হবে যে লর্ড কর্পওয়ালিশ-এর আমলা থেকে আরম্ভ করে আজ পর্যান্ত বাংলাদেশের ভূতিসমস্যা সংক্ষার বে ৭টি আইন বিভিন্ন সময়ের হয়েছিল সেগুলিকে এক করে দিলেই আমাদের দেশের ভূমি সমস্যান সমাধান হয়ে যাবে গুলালত রাপারটা এত সোজা নর। বাংলার ভূমি সম্পর্কের মধ্যে এমন কতকগুলি বিষয় ছিল যেওলি দুর না করলে বাংলার ক্যুক্তর উন্তিত করা যায় না, কৃষ্ণিকে উন্তৃত পুণালীতে চালিত করা সম্ভব নয় এবং তাই বাংলার অর্ব-নীতিকে নতুন করে ঠিকভাবে গড়ে তোলা যায় না। সেজনা দেশবাদী লাবী করেছিল ভূমি ব্যবহার আনুস সংজ্ঞার। এখানে এই বিলে কিছ পর্যান্তরে দেখছি যে, দি বেজল আালুভিয়ান এয়াও চিলুভিয়ান বেওলেশন, ১৮২৫, ওবেই বেজন বর্গাদার্গ এটি, ১৯৫০, ইত্যাদি যে ৭টি আইন আছে সেগুলিকে এক করে এই বিলেব অন্তর্ভ্ত করা হয়ছে। তা ছাড়া আর কিছু নতুন্ত এই বিলে নেই এবং আমাদের বর্ধনান ভূমিবাজ্য নতীর সেটাই হন একমান্ত্র কেরাক্তি।

দিতীয় কথা, পশ্চিম বাংলায় যোট কৃষিযোগ্য ভূমির পরিমাণ ১১৭ লক্ষ একর । তার বিধ্যে এই শ্বিল ৪ লক্ষ একরের পুতি পুযোজ্য। ১১৭ লক্ষ একর যেবানে আবাদী অনি সেবানে মাত্র ৪ লক্ষ একরের জ্বন্য এই বিধ্
আনা হয়েছে বান্ধি ১১১ লক্ষ একর সবছে যে ব্যবস্থা আগে ছিল তাই রয়ে গেল। শেষাক্ত জনির বেলা
তকাং হবে এইটুকু যে এইটু এ্যাকিউজিসন এ্যাক্টের ৬নং পরিচেছদের জ্বোরে সরকার যবন বর্গাদার হারা ক্ষিণ
জমি গ্রহণ করনেন তবন তা বর্ত্তমান এবিলের আওতায় আসবে। সূতরাং গোড়ায় ভূমিসংক্তার আইনের উদ্দেশ
স্বছে যা চাক পিটিয়ে বলা হয়েছিল তা কবে সম্ভব হবে? কবে জমিদার জ্বোতসারদের জমি কেন্ডে নিয়ে
চামীর মধ্যে বিলি করা হবে? কেবলমাত্র ১১৭ লক্ষ একরের মধ্যে ৪ লক্ষ একর জমি এই আইনের অধীনে
জানা হচেছ। বাংলাদেশের ভূমি সমস্যা কি ওই ৪ লক্ষ একরের সমস্যা? বাকী ১১৩ লক্ষ একরের তো কো
উল্লেখ দেখি না এই বিলে। তা কি ভূমিসমস্যার বাইরে? এই কেরামতি দেখাবার জন্যেই কি বলা হয়েছিল
বাংলাদেশের ভূমিসমস্যানে সমাধান করে নতুন ইতিহাস সৃষ্টি করা হবে।

ত্তীয় জিনিম দেখন। আমরা যখন সম্পত্তি দখল বিল আলোচনা করেছিলাম তখন এই কথাটা ছার্থসীন ভাষায় জানতে চেয়েছিলায় যে, রায়ত নামধারী যেসমস্ত রাধ্ব বোয়াল জ্বোতদার জমিদাব আছে যাদের খাস জ্ঞাবির পরিমাণ হাজার হাজার একর তাদের বাড়তি জমি নেওয়ার কি ব্যবস্থা করলেন ? তবন মন্ত্রীমহাশয় বলে ছিলেন যে, ভূমিশংস্কার বিল যধন আদৰে তথন এই দব বাডতি জমি অধিকার করার চেটা কর। হবে। কিৰ তা করা হল না। সুতরাং চাধীৰ মধ্যে ৰণ্টনের জমি কোধা হতে আসবে ? শুধু তাই নয়, যে ৪ লক্ষ একর শ্বমি গ্রহণ করা হচেছ তার পুরাটাও বণ্টনের জন্য পাওয়া যাবে না। কারণ ৬নং ধার। অনুসারে মধাস্বতাকি কারীদের জমি দেবাব পরে কতট্রু জমি সরকারের হাতে থাকরে চাষীর মধ্যে বিতরণ করবার জন্যে ৪ লক্ষ একর মোট যে মধ্যস্বব্যের চাঘের জমি তা থেকে প্রতি মধ্যস্বত্রাধীকারীকে ২৫ একৰ অর্থাৎ ৭৫ বিঘা করে ছেছে দিলে কত্টুকু ছামি সরকারের হাতে ক্ষেত্মজুর ও গরীব চাঘীদেব মধ্যে বিলি করবার জন্যে থাকবে ? সামান্যই থাকবে; কয়েক হাজার একবের মত জমি দখল করে সরকার সার। বাংলাদেশের ভূমি সংস্কারের কথা বলছেন। এটা একটা ছেলেমানুষী কথা। যাবা কৃষি অর্থনীতি নিয়ে পদ্রান্তনা করেছেন তাবা জানেন সরকারের আফ্টালন একটা ভাওতা ছাড়া আৰু কিছুই নয়। ১১৩ লক্ষ একর জমি যা বড বড বাষববোয়ালদেব হাতে বয়েছে তাদের ষাড়ে হাত দেবার কোন ব্যবস্থা মন্ত্রীবা করতে পাবেন নি। হিসাব দেখুন, পশ্চিমবাংলার জমিব অবস্থা ও চামীর দুরবন্ধা কি। পুক্ত চামীৰ হাতে জমি নেই, সমন্ত জমি ওই সৰ বায়ত নামধাৰী বাঘৰবোৱাল জমিদাৰ জ্ঞোত-मात्रामत द्वारत। পশ্চিমবাংলায় মোট যে জনসংখ্যা তাব মধ্যে চামেৰ উপৰ নিৰ্ভবশীল যে জনসংখ্যা তাব শতকর। ২১ ভাগ হচেছ ক্ষেত্ৰমজুর যাদের কোন জমি নেই।

[6-15-6-25 p.m.]

ছিতীয়ত: শতকবা এ৪'৫ তাগের হাতে ৮'৮ লক্ষ একর জমি। তাহলে দেখা গেল চাঘের উপর নির্মরশীল মোট পরিবারের ২১ + এ৪ ৫ অর্থাৎ ৫৫'৫ তাগের হাতে ৮'৮ লক্ষ একর জমি আছে। অর্থাৎ চাঘের উপর নির্ভরশীল পরিবারের অর্থাৎকের বেশীর হাতে মাত্র ৮ ৮ লক্ষ একর জমি আছে। আর অন্যাদিকে চাঘের উপর নির্ভরশীল মোট পরিবারের শতকর। ৯ এব হাতে আছে ১০ ৫ লক্ষ একর। শতকনা ৫৫'৫ তাগের হাতে আছে ৮'৮ লক্ষ একর আর শতকরা এক তাগেরও কমের হাতে আছে ১০ ৫ লক্ষ একর। রায়ত নামধারী জ্বিদার জ্বোতদার রাব্যবালা যাদের হাতে এই বিবাই ভমি আছে তাদের হাত থেকে বাততি জ্বি নেবার কিব্যবান করেছেন ও উপরের শেওবা হিসাব আমাদের হিসাব নয়, এটা সরকারী হিসাব। তার থেকে বলছি। (SJ. Ananda (Jopa), Mukherbee: চীনে হয়েছে স্বোধ দাণ)

Mr. Speaker: No interruption please.

wj. Subodh Banerjee:

় এর জবাব দেবো। আগে আবি আমার দেশের সমস্যার কথা বলে নিই। তারপর চীনে যা দেবে এসেছি তার কথা নিশ্চরই বলবো। সেকথা শোনাবও দরকার আছে। সূত্রাং কি দেখছি ? দেখছি অর্চ্ছেকের নেশী সংখ্যক চাষীর হাতে জবি নেই। আর অলপ সংখ্যক ক্ষেক্টা বত বতু হাজরের হাতে লক্ষ্যক বিষা জবি কেন্দ্ৰীভূত কৰে আছে। তাদের কৰি কেন্তে নিয়ে সেই ক্ৰবি গৰীৰ চামী ও ক্ষেত্ৰসকুৰেৰ মধ্যে বিলি কৰে তাদেৰ ক্ষীৰন ধাৰণেৰ মান উনুত কৰাৰ কোন কৰা ১৩ পূকা এবং ৬০ ধাৰায় সমন্তি এই বিৰাট ভূৰিসংক্ষার বিশেষ কৰে। নেই। তাহলে কী ভূমি, সংক্ষাৰ কৰৰেন ? বলেছেন চামীদেৰ ক্ষমি দেওয়া হবে। কোথা থেকে ক্ষমি দেবেন ? যদি সৰকাবেৰ হাতে ক্ষমি আনে তবেই বিলি কৰতে পাৰেন . আৰু যদি বংটনযোগ্য ক্ষমিই না হাতে থাকে, তবে কোথা থেকে ক্ষমি বিলি কৰবেন ? মন্ত্ৰীমহাণ্যকে আমি চ্যালেঞ্জ কৰছি তিনি দেখিয়ে দিন এই বিলেৰ কোথায় আছে এই সমত্ত বভ বভ বাছৰবোয়ালদেৰ কাছ থেকে ক্ষমি নেবাৰ কথা। সূত্ৰীং কী ভূমি সংক্ষাৰ সৰকাব কৰাৰ কথা বলছেন ? এতনি যা বলে এসেছেন তাৰপৰ এই বিল আনা পৰিতেৰ মুখিক পুসৰ কৰাৰ মত; মুখিক পুসৰও অনেক বাছিয়ে বলা হ'ল। মুখিকের ভৰ্ও একটা দেহ আছে তা যতই জোট হ'ক না কেন কিছু এখানে ভঙ্গু বায়বিষ ব্যাপাৰ . ভঙ্গু কথাৰ কাৰচুপি ছাড়া এই বিলে গাৰীৰ চামী ও ক্ষেত্ৰসকুৰদেৰ পুক্ত কোন উপকাৰই হবে না।

ভারপর একটা একটা কবে ধাবা আলোচনা কবলে পেখতে পাচিছ যে, বায়তবা এতদিন যে ধাজনা দিয়ে একোছে তা কমান হবে না। সবকার মধ্যসত্ত্ব অধিকাবীপের কাছে পেকে এই ৰাজনাব কিছু অংশ রাজস্ম চিসাবে নিয়ে এতদিন সম্ভাঠ থাকতেন। মধ্যস্ত্র এবং জনিগাবী পুপাব উচ্চেছ্দ আমবা কেন চেয়েছিলাম হৈ চেয়েছিলাম যে কারণে তার মধ্যে একটি হল চামীব উপর বাজনাব নামে যে পোম্ব এবং চাপ তা কমিয়ে দেবার আন্তঃ। এইবাব টাক্স এন্কোমারী কমিটিব বিপোট কি দেবুন। সেটা ব্যক্তি ——

Mr. Speaker: What report. Is that old report?

8j. Subodh Banerjee: Yes, the old report. We are to depend on it till we get the new one.

এগ্রিকালচারাল ট্যাক্স বছরে বিশেষক্ত ডাব্রুন জ্ঞান চাঁদ 🥂 ট্রাক্সার অব এগ্রিকালচারাল ট্যাক্স ইন্সিচ্চেন্স বিইতে এই নিয়ে আলোচনা করেছেন। এখানে প্রিন্ধার ভাবে প্রিন্ধানী অধনীতির ক্যাই বলছি মার্ক্সবাদীর অর্থনীতির কথা বলছি না , কাবণ ভা বলপেই সরকার পর্কাযর। মাধ্যে উঠ্যেন। সেই রিপোটে দেখতে পাই যে মোট যে বাজনা চার্ঘারা জমিণাবদের দিও তার শতকর। ২১ ডার্থ স্বকার রাজ্য হিসাবে জমিণারদের কাছ খেকে পেতেন। অর্থাৎ ১০০, টার। যদি প্রজা রাজনা হিসাবে দিও জমিদারকে এছেরে ২১ টাকা মাত্র জমিদার শরকারকে বাছাত্র হিসাবে দিও। এখন শরকার কবলেন কি দ্যাধাত্ত্বত্ব দিলেন কিন্তু খাজন। ক্যালেন না। व्यर्थार शुक्रा त्य २००८ होका बार्कना निष्ठ दवन मनकातदक हा निएड इस्त । हास्य बाक्कना क्यानात स्कान कवा वृत्र মধ্যে নেই। সৰকাবেৰ লাভ এতে বেচে গোৱ। জনিদাৰদেৰ বদলে সৰকাবেৰ লাভ ৰাচৰে --এই যে পৰিৰওঁন এতে চাৰীৰ কি লাভ হবে গ তাদেৰ উৎকল্ল হতাৰ কি কাৰণ ঘটল গ বামৰাৰ জামদাৰ কি শ্যাম ৰাৰ জমিদাৰ হলেন, কিংবা সত্তোন বাবুৰ ট্ৰেজাৰীতে কত টাকা বেশী হুমা হল ভাতে চাণীৰ কিছু যায় আলো না। ভাগেৰ উপৰ করের বোঝা কমান হল বিনা সেটাই হল আসল কথা। যদি শোঘণের কথা চিন্তা করা হয় প্রাহণে দেশুরেন যে খাজনার হার কমান হয়নি। ববং অনা দিক পেকে অধ্বিদা হবে। ছমিদাবের কাছে চার্মীর। তিন বংশরের জন্য ৰাজন্য বাকী বাৰতে পাৰতে৷ স্বকাৰ জমি গুল্প ক্ৰেনে স্থানিত আইন চালু হলে এবং বাকি ৰাজনাৰ দায়ে চাৰীর জনি, যা পাকরে তা ধরে টান পেরেন। (The Hon'ble Satyindra Kumar Basu; শরকার হ'লে নেবো।) বটেই তো। এই নাগলে ক্যক্ষরতী। তারপর বর্গাদারতের ক্থায় আসুন। বর্তমান বর্গাদার चारेटन छे९भन् कन्यत्वव त्य च्यान वर्गामात्वव भाभा विनात्व वक्षा वत्यक अभिनाक्षाव विराव त्य च्यान वर्गामानतम्ब एमध्या द्वयमि , । ভाর চেয়ে कम करन एमध्या इरहार्छ ।। एनटे भिक इर्स्ट नशीमात सम्मदके नहिमारन एम भारेन भारेक তার চেয়েও খাবাপ ব্যবস্থা উপস্থাপিত করেতেন ভ্রমিণজার বিলে। বস্তমান বগাদার ধাইন দেখন। ভাগচামী পাৰে যাকে আমরা বলি তে-ভাগা, যদি হিসাব করে দেখি তাহলে দেখা যাবে যে বীঞ্চধান যে দিয়েছে গে তা পাৰে ৰুসল ভাগের আগে। আমাদের দেশে বর্গাদারবাই তা দিয়ে গাকে। সতরাং বর্গাদার বীভধান পেল। তাকে তা দেবার পর বাকি উংপন্ ফ্যনের যা রইল তাকে তিনভাগ কর। হয়। একভাগ পায় বর্গাদার খাব একভাগ মালিক। আর একভাগ দেওয়া হচেচ চামের পরচের অনপাতে। চাম পরচ আমাদের দেশে বর্গাদারবাই করে। তাই বর্গাদারবাই এই তৃতীয় ভাগ আইনতঃ পাবার অধিকারী যদিও কোপাও তা দেওয়া হটেছ না। रमिक १४८क विशास कतरन १मिन (स. এकहोकान सरमा ১১ जानान मेठ वर्षा 🖟 ७११ ८७) ४८३४ तरामानबाई ৰুসনের পাওনা অংশ হিসাবে পাচেছ: যদিও আইন অনুসারে এই হারে কোপাও দেওয়া হয় না। ভূমিসং**ভা**র

আইন হলে যে আইন অনুসারে দেবেন তার গ্যার্যান্টি কোথার ? সূত্রাং আইন অনুসারে দেওবাননা দেওবার পুলু এখনে তুলতে চাই না। মূল বক্তব্য, আগের চেয়ে আইন থারাপ হয়েছে। এখন তিনভাগের দুভাগ দেবে। তুলিসংক্ষার আইন হলে ভাগচাখী ও মালিক ৬০/৪০ হিসাবে পাবে। পাঁচভাগ করে তার তিনভাগ দেওবা হরে ভাগচাখীকৈ আর দুই ভাগ দেওবা হরে মালিককে। $\frac{2}{3}$ অংশ নিংসল্লেহে $\frac{3}{6}$ অংশের চেয়ে বেশী। তাহলে দেখা গেল ভূমিসংক্ষার করার নামে ভাগের পরিমাণ কমিয়ে দেওবা হল বর্গাদারের ক্ষেত্রে। তাছাড়া আরও কতকগুলি সুবিধা যা এখন ছিল তা সম্পূর্ণরূপে জলাঞ্জলি দেওবা হচেছ যেমন ভাগচাখীকৈ থেসারং দেওবা বাপার ইত্যাদি। সূত্রাং বলতে পারেন না যে, এখনকার বর্গাদার আইনের চেয়ে ভূমিসংক্ষার বিলে পুল্বাবিত বর্গাদার আইন ভাল। সংক্ষার করার মানে কি? চাখীর অবস্থা ভাল করা, তাদের সুখ সুবিধা বেশী করে দেওবা, তাদের স্বার্থ রক্ষা করা। এখানে তার উল্টাই করা হচেছ। এই বর্গা পুণা সার্ক্ডম ভূমিদান ব্যবন্ধার একটু উন্যুত্তর অবস্থা। সেই হিসাবে এই বর্গাদার পুণা উচ্চছ ঘটান উচিত। তা না করে সেই পুরানো আমলের পুণাকে জিইয়ে রাখা হচেচ। আপনার। গলাবাজী করে বলছেন সংক্ষার করছেন। যে আইন ছিল তার চেয়েও খারাপ আইন করে ভ্যমিসংক্ষার করছেন। স্ত্রাং

the term, reform, is a misnomer. The step taken through the Land Reform Bill is a retrograde step in relation to the bargadars.

মন্ত্রীমহাশয় গলাবাঞ্জী করে বলছেন যে, ভাল বিল এনেছেন কিন্তু কোথায় তা ?

তৃতীয়ত: যেৰুধা বলেছিলাম বাজনা সহছে। আমি মানি, বর্ত্তমানে পশ্চিমবাংলায় যে বাজনা চালু আছে তা আত্যন্ত অবৈজ্ঞানিক। কোন বৈজ্ঞানিক নীতির ভিত্তিতে বাজনা ধার্য্য কবতে হলে ব'লে দেওয়া দরকাব কিসের ভিত্তিতে কি চারে ভূমির বাজনা ধার্য্য করা হবে। বর্ত্তমান বিলে সে নীতি কোধাও স্পষ্ট নেই। এবানে শুধু বলা আছে "এয়াজ মে বি প্রেস কাইবৃড্"। এ কথার সোজা অর্থ বাজনা নির্ধারণের সমন্ত নীতি মন্ত্রীমহাশমদের ছাতে সঁপে দিলাম। বিধান সভাব কিছু বলার নেই করার নেই; সবই ঠিক করবেন মহিনওলী। এ যেন পরম ব্রামের বাপার। মন্ত্রী হলেন সর্বশক্তিমান ঈশুর, আব আমরা যেন ভক্তবৃন্দ; তাঁব শুীমুবের দিকে তাকিমে ধাক। ছাড়া আমাদের যার কোন উপায় নেই। তাই বলছিলাম এই বিলে কোন নীতির উল্লেখ নেই যাব উপর ভিত্তি করে বাজনার হার ধার্য্য করা হবে। এই রকম কর্তাভঞ্জা নীতির আমরা প্রতিবাদ করি। মহিনওলী যে ৫০১ টাক। বিশ্বাপতি বাজনা বার্য্য করবেন না তা কে বলতে পাবে গ

[6-25-6-35 p.m.]

আমরা আনি এই মন্ত্রিমণ্ডলী কি করেছেন। ধান ধরাব সময় যেমন হয়েছিল, ধাজনা ধার্যার ক্ষেত্রেও যে তা হবে না কে বলতে পারে। জনি কুাসিফাই কবা দরকার। বিভিন্ন জায়ণায় জনিব পুকৃত উৎপাদন ক্ষমতা আনুযায়ী বিভিন্ন জমিণ্ডলিকে শ্রেণী বিভাগ করতে হবে। বিভাগের ভিত্তি হবে জমির পুকৃত উৎপাদন। যে জমিতে বিষাপুতি ৩ নণ ক্ষমণ্ডও উৎপাদু হয় না, সেই জমিতে ধান ধরার সময় সরকার নিখে দিলেন ১২ নন কলেছে। এ সতা পুকুর বাবুও স্বীকার করতে বাধা। আমি এইরকম ঘটনার হাজার ইদাহরণ দিতে পারি। এই স্বেচছাচারের বিক্ষমে হাজার হাজার পরঝান্ত আদালতে পড়েছিল। এ কথা কংগ্রেস তরফের এম-এল-এরাও বলবেন। এই রকম ভাবে উৎপানু ফ্যালের পরিমাণ ধার্যা হয়েছিল। একে বলে স্বেচছাচারী অত্যাচার, নীতি হল এর যেন তেন প্রকারেণ বেশী এবং আরও বেশী শোষণ। জমির ধাজনা ধার্যাের বেলায় এই রকম স্বেচছাচারী উৎপাদন হার ধরলে চলবে না। পুকৃত উৎপাদন হির করতে হবে কৃষক সংস্বাগুলির মতানুসারে। উৎপাদনের হার দ্বির হলে ভার কড জংশ ধাজনা হবে তার নীতি ধার্যা করা দরকার। সেসব এখানে কিছুই নাই। মন্ত্রিমণ্ডলিক বেসিস —একটা বিজ্ঞানসন্মত ধারা জনুসরপ করতে তারা চেটা করেছেন। মন্ত্রীমহালয়কে বলি——বেণ্ট বাই ইটনেলক্ ফি ফিউডান এক্সপুরটেসান। পুঞ্জিবাদ কি চারণ পুঞ্জিবাদ চার এগ্রিকালচারাল ট্যাক্স—তার ভিত্তি হল লাভ। যে জ্বিতে লাভ হয় না তার উপর কর ধাকে না।

Marginal land pays no rent. Rent is the differential surplus of the supramarginal over the marginal land.

ৰারজিল ল্যাণ্ড কি হবে ? তার সক্ষে আন্যান্য জমির শ্রুডেন কি হিসাবে ঠিক করবেন ? কোধার তার ভিত্তি ? এখানে সেসর কথা নেই। পুঁজিবাদ অমির জন্য খাজনা দাবী কবে না জমির উৎপাদনের লাডের উপর কর ধার্য করে। এই কর কার উপর হতে পারে ? লাডের উপর ; লাড ছাড়া কর ধার্য হতে পারে না। মন্ত্রীরা নিজেরাই বলছেন ৫ একর পর্যন্ত জমি আন্তজনক। আন্তজনক জমির উপর তাহলে কিকবে খাজনা ধার্য করছেন ? উৎপাদনের, লাডের উপরই এগ্রিকালচারের নাজর হওয়া দরকার। কোধায় সেসর জিনিম ? কোধাও তা নাই। কর থার্যের যে নীতি এখানে সরকার পুস্তার করছেন তা ফিউডাালিজ্মএর অধীনে কর নির্দারণের নীতি, লাভ হোক আর নাই হোক জমির থাজনা দিতেই হবে। শিলপপতিদের বেলায় কিন্তু লাভ না হলে আয়কর ধরা হয় না। চাধীদের বেলার লাভ না হলে থাজনা দিতে হবে। সুতবাং মন্ত্রীরা যে কথা বঙ্গালায় বলে এসেছেন সে সর ধাপা। যথন এই বিল সিনেই কমিটি থেকে ফিবে আসবে, তবন পুতি ধারা ধরে ধরে বিশেষভাবে আলোচনা করবো। তাই এখন বিস্তাবিভাবে বনলার না। নীতিগত কিছু কিছু কথা শুধু বলনার। কংগ্রেস পজ্বের কেউ জালুতে চেয়েছেন চীনের ভূমি সংস্কার সম্বন্ধ।

Mr. Speaker:

हीत्नद कथा अथन व'ल याद कि इरव ?

Sj. Subodh Banerjee:

দু-চারচী কথা বলতে আপত্তি কি বিশেষ কবে ওবা যখন জানতেই চাচেছন। আপনিও চীনের ভূমিসংস্কার দেখেছেন, আমিও দেখে এসেছি।

(SJ. Ananda Gopal Mukherjfe:

১২ মণ বিপোর্ট কে দিয়েছিল বলন না ?)

মেসিন যখন চলে তখন সে আপন আইনেই চলে। কলকাবধানাকে চালায় তাৰ মাটিভ ফোর্গ চালক শক্তি। সেই বকম পুঁজিবাদ চলে তার আপন আইনে। এই আইনেব সামগ্যিক কপ হ'ল সামাজিক কাঠামো, উৎপাদন সম্পর্ক। সামাজিক কাঠামো হ'ল হাঁচ। একটি জিনিখেব হাঁচ দিয়ে কেবন মাত্র সেই জিনিখই তৈরী কবা যায়, অন্য জিনিছ তা হতে উৎপন্য হয় না। সিংহেব মূখেব হাঁচ দিয়ে দুগা ঠাকুবেব মূখ গড়া যায় না। সিংহেব মূখেব হাঁচ দিয়ে দিয়ে সিংহেব গোমেক বাহাৰ অপবা ধাবাল দাতের চাকচিকা করা যেতে পাবে, কিছ দুগা পুতিমাব মুখ সে হাঁচ হতে বেরুবে না। ঠিক তেমনি পুঁজিবাদ ঘেবানে রাষ্ট্রেব ভিত্তি, সেখানে লোঘণ গাকবেই, তা হিটনারী কাষদায় বেপরোযাতাবে কংবা এটিল কায়দায় মোলায়েমভাবে হতে পাবে। কিছ ভাতে লোঘণ গোল না, তা থাকবেই। এই লোঘণের জন্য দায়ী পুঁজিবাদ ও তার পরিচালকবর্ণ, স্বকাব। অভপ নাইনেব কেরাণীর দল নয়।

They are mere cogs in the entire machinery of administration and exploitation.

ভূলে যাবেন না কাপড়েব কল দিয়ে কাপড় নেবােয়, তা দিয়ে চিনি বেকতে পাবে না। পুঁজিবাদ বেখে লােঘণ মুদ্ধ সমাজ হতে পাবে না। আপনাদেব এই বাষ্ট্রব ভিত্তিই হচেচ পুঁজিবাদ, এখানে উৎপাদনের চালক শক্তি হচেচ লাভ। সে আইনের পরিচালক হচেচ সরকার। সেজনা তাকেই দায়ী করতে হবে। এবণ ফলন হওয়া সহেও ১২ মণ লেঝানর জনা ফড় ডিপার্টনেশেনর কেবাশীবা নিমিত্ত মাত্র।

সর্বশেষে চীনের কথা বলব। চীনের কথা বলার আগে কেবল একটা কথা বলবে। সেবানে সামস্বত্যরাদ নাই, জারিদারী পুথার বিলোপ যটেছে সেবানে। সেবানে জারিদারী পুথা কোন থেসারত দিয়ে দুর করা হয় নাই। করের মাধ্যরে চার্যীর পকেট কেটে টাকা তুলে জারিদারদের পদসূলে চেলে দেন নি সেবানকার সরকার। এখানকার সরকার তা করেছেন। চীনের মত, তুমি সংস্থার হ'লে দুর্গাপুরের জারিদারনক্ষন আমাদের আনক্ষ বান্ত্র গারে জ্বালা বরে যেত। ভা এ সরকার পারবেন না। দুটা রাষ্ট্রের আর্থি আলাদা। চীনে সর্বপুকার শোধণ বছ করবার জন্য চীন লোকারত্ত সরকার লেগেছেন; এবানে মুমুর্জু পোষণ ব্যবহাকে টিকিয়ে রাখতে সচেষ্ট হবেছেন সরকার।

Sj. Ananda Copal Mukherjee: On a point of personal explanation, you come to me and I will make you a gift. Let it be in the proceedings: Let it be in the Press.

3j. Subodh Banerjee:

সে সব কথা আর আমি বলতে চাই না। আনন্দ ৰাবুর সম্বন্ধে আমার বলবার ইচ্ছা ছিল না। কিন্ত তাদের জানা দরকার চিলটা মারলে পাটকেলটা খেতে হয়।

(SJ. Ananda Gopal Mukherjee:

আপনাকে দান করে দিলাম।)

If you sow the wind, you will have to reap the whirlwind. স্থত্ত্বাং গাঁটালে তাৰ জনাকটাও পোনার হৈওঁছে নাৰ্যতে হবে। চীনে বিনা বেশাবতে জনিশারী পুণা বিলোপ হবেছে। কর্মপারোগ জনিব পরিমাপের উপন নির্ত্তর করে নাগাপিছু হিসেবে চাণীদের মধ্যে জনি বিলি হয়েছে। একটা পরসা তার জন্য তাদের দিতে হয়নি। চাণীর উপর করের বোঝা কমে গেছে। তাদের দীবনবারণের মানের উনুতি হয়েছে। চাণীকে বিনা পরসায় জনির সার দেওয়া হচেছ চাঘের যম্পাতি দেওয়া হচেছ। এমন কি যান্ত্রের সাহায়ে। বিনা বরচে ধান ঝেছে দেওয়ারও ব্যবহা করা হচেছ চাঘের যম্পাতি দেওয়া হচেছ। এমন করে দেওয়া হচেছ চীনে। চীনে যে পুতাবিয়াল পোডাটি,—দুর্দ্দা। ছিল, তা লোপ পেয়েছে। মামি নিজের চোঝে প্রেণ্ডি হাজার হাজার নৃত্রুন বাড়ী তৈবী তাবা করেছেন। পোকানগুলি পেকে কি ধরণের জিনিমপ্রে কিনছে চাণীরা। তাদের জীবনধারণের মান বহুওও উনুত হয়েছে। আপনাদের ও তা করতে পাব। উচিত ছিল। কিছ আপনার। তা করতে পাববেন না। জনতাও তাই আপনাদের সমর্থন করে না। জন্য দেশ যা তাল কবেছে, তা ধেকে আপনাদের শিক্ষা পুহণ করবার চেটা করা উচিত। আপনাবা তা পাবেন না, ভধু চাচামিচি কবছে পাবেন। (SJ. Ananda Goral Munchiffice: আমবা তা আর নেয়ে পুরুম দিয়ে লাফন টানাতে পারবে। না।)

8j. Syama Bhattacharyya:

মাননীয় স্পীকারমহাপয়, স্থবোধবাকু তার ভাষণে অনেক কথা বললেন, চীনের গুব পূশংসা করলেন, তা আমারাও করি। (Interruption.)

Mr. Speaker: Order, order. There were four speakers from the Opposition; he is the only speaker from the Government side.

8j. Jyoti Basu: Mr. Speaker, when Shri Subodh Banerjee was speaking, every time there was opposition from the other side.

Mr. Speaker: That was parliamentary.

8j. Jyoti Basu: When somebody from the Opposition makes a remark you pull us every time. There should be some tairness.

Sj. Pravash Chandra Roy:

ওরা পার্পাসনি—ইচছা করে তখন টীংকার করেছিল যাতে চীনের কথা কেই না শুনতে পারে। কারণ চীনের উন্তির কথা শুনলে তাদের ভাল লাগবে না।

Sj. Syama Bhattacharyya:

চীনের সঙ্গে আমরা বৈত্রীবন্ধনে আবদ্ধ বহুদিন থেকে। আমরাও চীনের পুশংসা করি। আমি শুরু স্থবোধ বাবুকে একটা পুশু করি, তিনি এই পক্ষের সে পুশু এড়িয়ে গেলেন। সেটা হচেছ্ এই বে চীনে কেউ ব্যক্তিগতভাবে বদি আমি চাম করে, তাহলে তাকে যত বুসী আমি রাখতে দেওরা হয় কিনাং তিনি এ পুশুর উত্তর দেন নাই।

(SJ. SUBODH BANEBJEE:

আবাকে তে। বলেননি ? আবাকে বলবার চান্স দিলে একুনি বলতে পারি।)

আমি জানি তিনি এ প্রশের ৬৭ সম্বতিসূচক উত্তর ছাড়া আর কিছু দিতে পারবেন না।

আমি জনিদারী পুথা উচেছ্দ আইনের পরিপুরক বহু পুত্যাপিত এই আইনটা আনবার জন্য বাননীর রাজস্ব-ক্ষীকে আত্তবিক ধন্যবাদ জানাচিছ।

আমি জানি আমাদের বিরোধীপক্ষ বিশেষ করে কমানিট পার্চী আজকে যতই বলুন না কেন, দেশবাসী জন-সাধারণ এই বিলের জন্য মাননীয় রাজস্বমন্ত্রীকে এবং এই গতর্পবেশ্চকে আন্তরিক ধন্যবাদ জানাবে। (এ ভয়েস: সাধু, সাধু, দাদাব জয়!) গতরারে জমিদাবী উচ্চেছ্দ আইন আনোচনার সময় আমি বলেছি যে জমিদাবী উচ্চেছ্দ আইনটাই সব কথা নয়, আমি বলেছি যে এই যে পুরাতন ভূমি ব্যবস্থা আছে, সেই পুরাতন ভূমি ব্যবস্থার পরি-বর্ত্তন করে বিজ্ঞানসন্মত ভূমি ব্যবস্থা যত শীশ্র সম্ভব আনাদের দেশে পুর্বতন করতে হবে।

[6-35-6-45 p.m.]

আমি বলেছি যে এখনও যে পুরাতন ভীর্ণ ভূমি ব্যবস্থা যা আছে আমাদেব দেশে তাকে বদলে আধুনিক আর্থ-নীতিসন্তত, বিজ্ঞানসন্ত্ৰত ভূমি ব্যবস্থা যত শীধ সম্ভব আমাদের দেশে পুৰৱন কৰতে হবে। সেই সঙ্গে আমরা একখাও ভানি যে আমাদের সামনে যে দুটো লক্ষ্য সেই দুটো লক্ষ্য ভুললে চলবে না। একটি লক্ষ্য হচেছ্ ৰেশী উৎপাদন, এবং সেই সঙ্গে সঙ্গে উৎপাদিত সম্পদ যাতে ন্যায়সক্ষতভাবে বণ্টিত হয় তাৰ বাৰম্বা কৰা (বিরোধী পক: गাধু, গাধু।) আমাদেৰ প্ৰযোজন আধুনিক উনুত পুনানীতে, বিজ্ঞানসন্ধত পুনানীতে কৃমি ব্যবস্থা পুৰৱন कता, यांट्र दानी कत्रन डेर्प्या हेय, यांट्र इपि गर्याधिक कल्पुम्हाद्व वानदाव कवा गाय, अन् गटन गटन क्षत्रिमारी উচেছদেব ফলে এবং এদেশের ভূমি ব্যবস্থাব ফলে যে অধিকার পেকে কৃষকগণ এতদিন বঞ্চিত হথেছিল সেই অধিকাৰ যাতে প্ৰতিষ্ঠিত হয়, এই আমাদেৰ পুয়োজন। আমাদেৰ পুয়োজন কৃষকের সঙ্গে রাষ্ট্রের খনিষ্ঠ সম্পর্ক স্থাপন করা, আমাদেব প্রয়োজন সমস্ত বাষ্ট্রের মধ্যে শ্রেণীব্যবস্থার বিলোপ করা, আমাদের প্রয়োজন সমস্ত শ্রেণীর কৃষকদেব একই বায়ত শ্রেণীতে ব্যবস্থা কোরে এক বরুম অধিকার দান করা। এগপেকে মাননীয় জ্ঞান ৰাৰু অনেক কিছু বলেছেন। তিনি বলেছেন যে আগে কত ভাল ভাল ব্যবস্থা ছিল, কত নকমাৰী শ্ৰেণীয় রায়ত ছিল; আজকে সেওলো তুলে দিয়ে সরকাবপক অত্যত্ত তুল করেছেন। কিন্তু আমি সবিনয়ে নিবেদন করতে চাই এই রকম বিভিন্ শ্রেণীর রায়ত রাখা বা বিভিন্ শ্রেণীর বৈদমারাখা নীতিসক্ষত নয় একখা আমনি জোর (काद्य बनएउ हारे। जात्रता क्षकल्पत गहुरे करएउ हारे, जासवा क्रमगाशवशत्क गहुरे कदएउ हारे, जाववा स्वृत् बाननीय বিরোধী মেঘবদেব সন্তুষ্ট করতে চাই না। অপনৈতিক ও সামাজিক ন্যায় বিচারের দিক পেকে, আনাদের কন্টটিউসনে বোঘিত নীতি অনুসারে এবং কংগ্রেস সরকারের বোঘিত নীতি অনুসারে আমর। এটা প্রবোজনীয় মনে করি যে কারও হাতে বেশী পরিমাণ ভূমি ধাকবে না এবং ভূমি ন্যায়সঞ্গতভাবে পুক্ত কৃষক সম্প্রদারের ৰধ্যে ৰণ্টিত হবে। এই ভূমি বণ্টনের মধ্যে যে বৈম্বা ছিল সে সম্পর্কে স্ববোধবাৰু অনেক ৰূপ। বলেছেন; কিন্তু তার আন্যে মাননীয় রাজস্বমন্ত্রী অনেকগুলি তথা আবাদের কাছে দিয়ে গেছেন। তিনি বলে গেছেন বে জারাদের দেশের সমস্ত কৃষক পরিবারের মধ্যে শতকর৷ ৩৪ ভাগ কৃষক পরিবার মাত্র ২ একর প্র্যায় ভাষির ৰালিক। আমবা চাই না এই ভূমি বণ্টনের অসাম্য একদিনও রক্ষা করতে। এটা অবশা ঠিক যে পুতি পরি-বারকে ইকন্মিক হোল্ডিং দেওয়া সম্ভব হবে না। একটা হিসাব আমরা পেয়েছি যে শতকরা ৭৫ ভাগ কৃষক পরিবার জীবন ধারণের স্বর্ধনিমূ স্তরের নীচে বাস করে। একপাও ঠিক যে আজকে যে জমি পাওয়া যাবে সেটাকে যদি সকলকে সমানভাবে বণ্টিত কোরে দেওয়া যায় তাহলে সকলের ভাগে অতি গামান্য পড়বে। এই নিৰে অনেক বাদ বিবাদ উঠবে। আমি একটা কথা বলতে চাই। অল্ক শাক্ত অনুসাৰে একথা ঠিক যে মাথাপিছু बबरन অতি সামান্য হবে। কিন্তু আর একটা দিক আছে, সেটা ন্যায় নীতির কথা। যতদিন পর্যাস্ত আমাদের দেশের বিপুল সম্পাদ ভূমিহীন কৃষক পাবে না, যতদিন পর্যায় শিল্প বিস্তাবের সলে সলে ভূমির উপর জনসংখ্যার চাপ ক্ষাতে না পারা যাবে ততদিন পর্যন্ত আমি মনে করব যে দেশের ভূমিসকট মোচনের জন্য দেশের সাধান্য পৰিষাণ ভূষির কথা বিবেচনা করলেও ভূষিজীবীয়াত্রকেই কিছু কিছু জমি দিয়ে আয়াদের দেশের যার৷ ভূমিহীন কৃষককুল আছে তাদের ভূমিহীন কৃষক এই যে নাম এই নাম থেকে অব্যাহতি দিতে হবে। সেই সঙ্গে আমাদের ভাৰতে হৰে উৎপাদন বাতে না কৰে। অধি তাই প্ৰস্তাৰ করি, আপনার। বিৰেচনা কোৰে দেধৰেন, মাননীর বল্লাবহাণর বিবেচনা কোরে দেখবেন যে এটা সম্ভব কিনা যে প্রত্যেক ভূমিহীন কৃষক পরিবারকে কিছু কিছু ছবি দিৰে, বাতে কৃষি উৎপাদন না কৰে সেজনা কলেগানিভেগন অব হোলিডং অৰ্থাং কৃষ্ণ কৃষ্ণ ৰণিত জৰিওলো একতা কোরে সমবার পছাভিতে চাঘ কোরে বাতে কৃষি উৎপাদন না কমে তার ব্যবস্থা করা উচিত কিনা এবং সম্ভব কিনা। বাননীর শীকার বহাপর, আপা করি, হাউস সেকথা বিবেচনা কোরে দেববেন বর্ণা সবছে।

এগলার্কে আর একটি কথা বলতে চাই। ৩.৯ লক্ষ একর ভূবি পাওরা বাবে আশা করা বাচেছ। এই সম্পর্কে বিশেষ কোরে সচেতন হতে হবে, কারণ ভূমির মালিক অনেক সময় আইনকে কাঁকি দিয়েছেন এবং তাঁদের মধ্যে কেট কেট বিশেষভাবে দেবিষয়ে জ্ঞান রাখেন বলে জান। আছে। এই সম্পর্কে আমি বলতে চাই যে কৃষকের উনুতির জন্য এই যে ভূবিসংস্কার আইন কর। হয়েছে, তার একটা বিধান মাননীয় স্পীকার মহাশর, আপুনি এই হাউদে বিশেষ আনন্দের সঙ্গে লক্ষ্য করেছেন যে যিনি কৃষক নন, যিনি অক্ষক, তিনি নতন কোরে कृषि व्यति क्रत्र कत्रारू পারবেন না এবং সেই সঙ্গে নুতন কোরে श्रीवना বিলি করা চলতে পারবে না। সে कांक (व-वाहेनी कहा इटाइ)। बाननीय म्लीकांत बहानय! बाक्या नश्चक व्याप्त कथा वला इटाइइ --बाक्या (वर्ष्ट चर्यरा है। इसित मानिक मतकात इरवन रा समित मानिक क्षक इरवन छाও चालाहना कता इरवरहा। चानि বলতে চাই যে অমির মালিক স্বয়ং পরকার অথবা অমির মালিক কৃষক নিজে এই পৃক্যু আলোচনার হারা আমরা বে কিছুমাত্র লাভবান হব তা নয়। আমি বলতে চাই কৃষক কতথানি অধিকার পেয়েছে এবং সর্কার কৃষককে তার ন্যায়সঙ্গত অধিকার থেকে অন্যায়ভাবে বঞ্চিত করতে পারেন কিনা, এইটাই হবে এই বিল বিচার করবার ক্ষ্টপাধর। ৰঞ্জিমবাৰু বলেছেন সোন্যালিষ্ট ইকনমি'তে ক্ষককে তার অধিকার থেকে কিছুতেই উচেছদ এর। **इनार ना। जा**मि ठाँरक क्रिकांना कति--- वशान डेरुइम नम्मर्ल य कथा जारह, य शताश्वनि निन्विष्टे तरप्ररह---৫ এবং ৬ নং ধারা—সেটা যদি তিনি ভাল কোরে পড়ে দেখতেন তাহলে তাঁর পক্ষে আতদ্ধিত হওয়ার কোন कांत्रण घ'ठ ना। बाक्रमा वा तबन्छे मधरक ऋरवाधवांतू এवः विक्रमवांतू वत्नर्र्षमः। ऋरवाधवांतू वत्नर्र्ष्टमः तबन्छे घरव ৰাজিনাল ল্যাওএর সজে অন্ল্যাওে চাম হবে তার ডিফারেন্সিয়াল সারপুাস; এসব ধুব ভাল ভাল অর্থনীতির কথা। ৰঙ্কিমবাৰ বলেছেন এটা বেণ্ট বলা অন্যায় হয়েছে--ট্যাক্স বলা উচিত ছিল। মাননীয় স্থবোধবাৰ বলেছেন ইনকাম ট্যাক্সের প্রিন্সিপল এই রেণ্টের ব্যাপারে প্রয়োগ করা হরেছে।

সেল্লন ৩০ যদি লক্ষ্য করেন তাহলে দেখবেন সেখানে এই কথা আছে। আমি মনে করি তিনি নূতন কিছু বলেন নি। এই কথা বলে সুবোধবাৰু মাননীয় বিজমবাৰুর উদ্ভির জবাব দিয়েছেন। কারণ, বিছমবাৰু বলেছিলেন, রেণ্ট থাকা উচিত নয়। খাজনা বেড়ে যাবে কিনা এ সম্বাচ্চ স্থবোধবাৰু কোন খোঁজ করলেন না। (নয়েজ্ব) খাজনা বেড়ে যাবে না একথাই আমি বলতে চাই। মাননীয় শ্লীকার নহাশ্য, আমার কথা হচেছ্ ওদিককার আমার বন্ধুরা বাইরে যে কথা বলে জনসাধারণকে বিবাস্ত করার চেষ্টা করেন, এই হাউসের মধ্যেও তারা সেই রকম বান্ধিপূর্ণ কথা বলে বিবাস্তির চেষ্টা করেছেন। সেল্লন ৩০তে যা দেখেন তার সঙ্গে যদি সেল্লন ২৪ আলোচনা করেন তাহলে, ওঁদের মন থেকে খাজনা বৃদ্ধির ধারণা দূর হয়ে যাবে। বেলীর ভাগ চামী, বেলীর ভাগ যার। কৃমিক্ষেত্রে কাজ করে, তাদের উপর খাজনা বৃদ্ধির সন্তাবনা নিশ্চয় আছে—আমরাও সেই। সমর্থন করব। জানি না আজ সুবোধবাৰু এবং অনাান্য বন্ধুরা অন্য রক্ষ কথা বলছেন কেন ? (নয়েজ এয়াও ইণ্টারাপ্সন্ত।)

বর্গালারদের সম্বন্ধে যে কথা বলা হয়েছে তালের স্বার্থ রক্ষা করা পুরোজন বলে যনে করি। আরি মনে করি এই বিল আরও পরিবর্জন হবে এবং ক্রমে ক্রমে করে বংগ্রেস লাগ্ড রিফর্বস করিটি যে সমন্ত সুপারিশ করেছেন, আমি আশা করি মাননীয় মরীমহাশয় সে সব যথা সময়ে বিবেচনা করে দেখবেন। আমি মনে করি এই বিল সর্বেজতোরে গুহুপবোগ্য। তবে নিতান্ত দুঃধের কথা এই হাউসে মাননীয় বিরোধীপক্ষের সদস্যবৃক্ষ বিশেষ করে কর্মানিই পক্ষের বেখাররা এই বিলকে যেতাবে আক্রমণ করেছেন তার কোন রক্ষ যুক্তি ছিল নাম। কিছ তাঁদের এই রূপ করার একরাত্র যুক্তি এই দেখতে পাই যে কৃষককুলের বর্ত্তরান দুর্কণার স্থবোগ নিয়ে কোন কোন রাজনীতিক দল যে থকা। বলে আসছেন সেই স্থবোগ তালের আজা নই হচেছ। আমি জানি আমার ক্রইটুরেসিসতে কোন কোন রাজনীতিক বুমহরেরা এই কথা বলে সাধারণ ক্ষককে উত্তেজিত করেছেন যে তালের রাজনা বেছে বাবে। আপনি জানেন, স্যার, তা বাড়বে না, তারাও জানেন বে বাড়বে না, কিছ জেনেন্ডনেও তারা একথা বলছেন। আমি বলতে চাই বেশীর তাগ কৃষক বারা কারকুশে জীবন বারণ করে, তালের অবস্বা উনুত করাই হচেছ এই বিলের উদ্দেশ্য। আমি জানি বিলিটা কিছুটা অসম্পূর্ণ আছে, কিছ আশা করি, নিনেন্ট করিটিতে একটু একটু করে ক্রমণ: সর্বাজ্ঞ্যর হবে। এবং এই বিলের বে উদ্ধেশ্য বে প্রত্যেক কৃষককে জনি কেওয়া, এবং ত্রিহীন ক্রমণ: সর্বাজ্ঞ্যর বিলে সাধিত ছবে।

[6-45-6-55 p.m.]

8j. Nalini Kanta Halder:

সভাপাল নহাপত্ন, আমি ব্লিল রচনাকারীর দৃষ্টি দৃষ্ট একটি বিঘরে আকর্ষণ করতে চাই। একটা ত্রুটি আছে বলে নলে হয়। ষ্টেট্নেণ্ট অব অব্যক্তরীস এয়াও বিজ্ঞান্ত আছে—

"to prevent any land being acquired by non-agriculturists."

নৰ এগ্ৰিকালচুবিটদের কাছে কোন জনি বিক্রি করা হবে না। কিন্তু বান্ত করার জন্যে যদি পুয়োজন হয়, এবং ভার। বঞ্চিত হয় তাহলে তাদের জন্মবিধা হবে। এখানে বলা হচেছ———

"the Act will extend to the whole of West Bengal excepting the Calcutta municipal area."

কলকাতা নিউনিসিপ্যাল এরিয়ার বাইরে যেন কোন নন্ এগ্রিকালচুরিট নেই বলে ধরে নেওয়া হচেছ। কিছ সেইবানে আমার বন্ধব্য এই যে কলকাতার বাইরেও নন্-এগ্রিকালচুরিট আনেক আছে। তারপর সেক্সন ৮(১)-(বি)তে বলা হয়েছে—

"when the State Government is satisfied that the transferee does not intend to cultivate the land"

লেখানে ট্রান্সকাব চলবে না। কিন্তু বোনাকাইড কাল্টিডেটারের ও অপরের অমি যদি বাস্তু করার জন্যে পুরোজন হর তখন এই আইনে সেই জমি সে কিনতে পারবে না। এদিকেও আমি বয়ীমহাশ্যের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি।

Sj. Hemanta Kumar Basu:

याननीय न्त्रीकात यहामय, चामता एउटबिइनाम, च्यामात्री-शुचा विरताल विन या धरमहिन धवः चरनक चार्मा-লনের ফলেই সে বিল এসেছিল—ভার পরেতে যখন আমরা শুনেছিলাম যে ল্যাণ্ড রিফর্মস বিল আগবে এবং (महे नागुः विकथंत वित्तव दावा, वाःतास्म्यत्व छिम त्रवता, कपकरण्य व्यर्थरेनिटक त्रवताव त्रवाधान द्वार । किन्द चामता एनश्रेष्ठ त्य त्याजात्व नामिश्व तिकर्मण विन चाना शरग्रहा, जात्य किंक क्षकरमत, निर्मप करत एमिशीन क्षकरमत ও বর্গদার চাঘীদের কোন রকম অর্থনৈতিক উণুতির কোন পরিকল্পনা এর মধ্যে আমরা দেখতে পাচিছ না। আমরা দেখেতি যে ভ্রিদাবদের হাত থেকে জ্বি নিয়ে, জ্রিদারী পূথা বিলোপ করে, সেই জ্বিভাবি বড় বড় ৰাইয়ত ও জোতদারদের হাতে দেওয়। হচেছ। আমাদের বাংলাদেশে একদিকে জমির পরিমাণ কম, অন্যাদিকে क्षकाम्य गःथा। तानी अथा क्षकाम्य क्षत्रि ए । अत्र ए । क्षत्र मा कि इ अक्षकाम्य हाए अपि तान। हाराह । आवता चनिष्ठित्राम य हिनार्ग जब पि गरमल—टाबारे शद ওনার্ग अब पि ला। । সেই কথাই বল। ইয়েছিল আমিদারী भवा विटलारभेत नमग्र किन्छ लाग्ड विकर्मन विरान यिन अ-कपकरमंत्र छनि (मध्या इरव ना, এই शुन्तिन बरवर्ष কিন্তু বাস্তবিকপক্ষে অ-কঘকণের হাতেই জমি বেশী রাখা হচেছ। কাজেই এইডাবে মাত্র ৪ লক্ষ্য একর জমি পাওয়া যাচেছ, এতে করে ভ্রমিটীনদের ভ্রমি দিবেন কি করে গ কিছু ১১৩ লক্ষ একর ভ্রমি - বেশীর ভাগ জ্ববিষ্ট রয়েছে অ-কৃষকদের হাতে। সেই জ্ববিগুলি নিয়ে যদি এমনভাবে বণ্টন বা ভিট্টাবিউশন করা হ'ড---এই ল্যাও বিফর্মণ বিলে, যাতে যার। কৃষক বর্গালার, যার। ভূমিহীন চামী, তাশিগকে একটা ইকন্মিক ছোণিডং হিলাবে সেই জনি ব্যবহার করতে দেওয়া হ'ত, তাহলে ল্যাও রিফর্মস বিলকে নিশ্চয়ই আমরা অভিনন্দন জানাতার এবং সমর্থন করতাম। কিন্তু বাংলাদেশের যে অর্থনৈতিক চিত্র, দুঃখদারিদ্রাময় যে অবস্থা, কৃষকদের যে দৈন্যবিস্থা ও দুরবন্ধা, সেই অবস্থাই রয়ে গেল এই লাাও রিফর্মন নিলে। আর যাদের অবস্থা তাল, তাদের অবস্থা সেই बरूम जोजरे तरह राज । राष्ट्रे भिक रशरक और नागि त्रियमंग निरानत होता ठामीरणत ना कृमकरणत रकान त्रकम উনুতি এবং জনসাৰারণের কোন উনুতি আমরা দেখতে পাচিছ না। তারপর বর্গাদারদের ভ্রমির উপর যে অধিকার, वर्तामात्र विरम् य जारव जार नारका कता अध्यक्ति, त्नोते धरे बांग्रेस-नाांश तिसर्वन विरम्, ठिक त्नारे समस्यागरे बाबा हरहरू। त मन्य हास्राव हास्राव लाग-हासी, वर्गाणांत स्थाप स्थाप स्थापक एता हरहरू, छारभत स्वतन्ता कि हरत দে সম্বন্ধে এই বিলৈ কোন ব্যবস্থা দেখছি না।

[6-55-7 p.m.]

এবং এই উংগাতের বিরুদ্ধে বহু রিপ্রেক্ষেপ্টেসনস করা হয়েছে কিছ আৰু পর্যন্ত এবন কোন রক্ষ আইন করা ছলো না যাতে বর্গানাররা ছবি থেকে সহজে উংগাত হ'তে না পারে । এবং ন্যাপ্ত রিফর্ষস বিলে জ্বোতনারদের উপরই ক্ষরতা রাখা হলো। স্থত্রাং বাংলাদেশের বর্গানারদের দুংথের অবসান ঘটবে এবং তারজন্য আপনারা একটা নতুন পরিকলপনা গ্রহণ করছেন সেই রকম কোন ব্যবহাই আমরা দেখতে পাছিছ না। এমনি করে বাংলাদেশে ক্ষকদের মধ্যে বেকার সমস্যার কোন সমাধানই এরা করলেন না। আমি বলছি যদি ক্ষকদের জানির উপর অধিকার না থাকে তাহলে বাংলার উনুতি হতে পারে না। আজ ক্ষকদের উনুতি মানেই বাংলার উনুতি। ক্ষকদের হাতে যদি জানি দেওনা না হন, তাহলে যাই আইন করুন না কেন কিছুই হবে না। এবং ল্যাও রিকর্মস বিল যা হচেছ তাতে ক্ষকদের কোন উনুতি হবে না এবং তা কাজে আমারে না। রেন্ট বে তাবে ধার্য্য করা হরেছে— ২ একরের কম জানির উপর কোন রেন্ট নেওয়া হবে না, এমন একটা মহা দ্যার ব্যাপার নর। ২ একর জানির উপর যে চাঘবাস হয় যদি তার উপর বেন্ট ধার্য্য করা হয়, তাহলে চামীরা নারা বাবে। কাজের উপর যে কোন রকম বাজনা বা রেন্ট ধার্য্য করা হয়নি সেটা একটা মহা দ্যার ব্যাপার নয়। তারপর রেন্ট যা ধরা হবে সেটা বাদ করেছিন হিনাবে ধরা হয় তাহলে তার পরিমাণ অত্যধিক হবে। এবিদয়ে কোন সন্দেহ নাই। এটা যদি এগ্রিকালচুরাল ইন্কাম টাক্স হিসেবে ধরা হয় তাহলে তাল হয়। তারপর কো-অপারেটিত আলোলন যে তাবে চলছে—এই কো-অপারেটিতের মারকত কতকগুলি সুবিধাবাদী লোক এর স্থবিধা নিচেছ এবং নিজের স্বার্থ সিদ্ধি করছে। বড়বড় জোভালার এই কো-অপারেটিত সুবিধাবাদী লোক এর স্থবিধা নিচেছ এবং নিজের স্বার্থ সিদ্ধি করছে। বড়বড় জোভালার এই কো-অপারেটিত সুবিধাবাদী করে। এই কণ বলেই আমি আমার বন্ধবা বেদ্ধ করিছ।

Mr. Speaker: Before the House adjourns I would request party leaders kindly to meet me tomorrow in my chamber at 2-30 p.m. to make arrangements for allotment of budget dates—the heads of different demand items.

About cut motions I would remind members that tomorrow is the last date for submitting cut motions.

The House is adjourned till 3 p.m. tomorrow.

Adjournment.

The House was accordingly adjourned at 7 p.m. till 3 p.m. on Friday, the 25th February, 1955, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Friday, the 25th February, 1955, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Salla Kumar Mukherjee) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 186 members.

[3-3-10 p.m.]

Message from the Covernor.

Mr. Speaker: There is a message from the Governor which is as follows:—

"I have received with great satisfaction the respectful expression of your thanks for the speech with which I have opened the present session of the Legislature."

Non-official Resolutions.

Mr. Speaker: We will take up the resolution moved by Shri-Bankim Mukherji. We will have one hour for this resolution. I hope Mr. Mukherji will conclude his speech in 15 minutes.

Si. Bankim Mukherji:

সভামুখামহালয়, আমি প্রভাবাট গত দিনে পড়েছি, কাজেই আজকে সেটা পড়বাৰ প্রাজন নেই। খাখোর অবস্থা সহচে কালকাটা গেজেটে ডিসেরব ২৩, ১৯৫৪ সালে বেবিয়েছিল যে একাবেজ লাই ইয়াবে হচেছ গিরে ৮ মিলিয়ান ৯ লক, দিস ইয়াবে—এ বছবে ৬৭ লক্ষ—৬ মিলিয়ান ৭ লক্ষ ৪৭ হাজার এবং যেটা বেবিয়েছিল য গোজেটো। আমন গত বংসরে ৪ ৭২ মিলিয়ান টন এবং এই বংসরে ২ ৮৫ মিলিয়ান টন। অগচ আমরা গড়বিবে শ্লীচে মা হিসাব পেলাম সেটা হল গিরে ৩ ৩৪ মিলিয়ান টন এবং গত বংসরে ৫ ৭২ মিলিয়ান টন, গত বংসবের ৫ মিলিয়ান টন আইস যোগ করলে পর ক্যানকাটা গোজেটো যা ফিগার তাতে ৫ ৭২ মিলিয়ান টন হয়। কিছু বেটা কাটিং বেরিয়েছে ৪৯ মিলিয়ান টন এক্সপেইছ আইস এ বছরে ভাও যদি যোগ দেয়া যার তাহলে ১ সক্ষ টন কম্ব পড়ে। গঙ্গবের শ্লীচেব তেত্ব দিয়ে যা ফিগার পাওয়া গেছে, অধাং এই গ্রুগমেণ্টা গঙ্গবের পৃতি এমন সন্ধান বাবেন যে তাঁর বারকং বিগা কথা বলাতেও এওটুকু হিখা বোধ হয় না। আমি ননে করি এইভাবে খাদ্যমন্ত্রী মহালয়ের একটা ছ্যাপি পিক্চার করবার অভ্যাপ বছরের গোড়াতে আছে। অত্যন্ত্র পরিক্রারতাবে ৫ লক্ষ টনের একটা ছ্যাছরী হিসাব তিনি দিয়ে দিলেন যাতে করে পুর্বেই রোঝা গেল যে আমাদের এবারকার মন্ত্রবহু ডেমিসিটাটা তেও ভালবেন বা হিছে ক্যালকাটা গোজেটে ডিসেববের পেথে হচেছ গিয়ে ২ ৮৫ বিলিয়ান টন। কোধা থেকে ৩০৩৫ মিলিয়ান টন হয়ে গেল এক বছরে? এই যে বাপার এবং তাও শুদু নয় তার থেকে আর একটা হ্যাপি পিক্চার করছেন যে গুছ বছর থেকে তিনি বরছেন এ বছর ১৯ মিলিয়ান টন উন্ত আছে, কোধায় পেলেন তিনি ১৯ বিলিয়ান টন উন্ত কোধায় পেলেন তিনি, এটা কার গোলাব্রর তিনি প্রেভিডেন।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That is simple arithmetic.

Sj. Bankim Mukherji: Very complex arithmetic.

শিশুল এরিডবেটিক দিরে বোঝাচিছ বে এ্যাডারেজ পত ৫ বছরে হচেছ প্রায় ৩-৭ বিলিয়ান টন, এবং তার উপর
পশুর্শবেশ্টকে বরাবর নিরে আগতে হত ৪াও লক্ষ টন, এরকম নিতে হত তাহলে পর গাঁড়ার বটে ৪-১
বিলিয়ান টন এই বকম হচেছ, অর্থাৎ থাণ্যমন্ত্রী মহাশরের দাপটে বাংলাকে মধন আছাহারে বেধে শেওরা হর তথ্

ছচ্ছে शिद्ध बांशास्त्रास्त्र ब्रिटकामाबद्ध हो । अभिवास हिन्द्र क्रिया तथा कि छे छे । क्रिया वार्मास्त्र क्रिया ৰদি খেতে পার তাহলে পর তার বিকোরার্থেন্ট্স হচেছ্ ৪⋅৫ বিলিয়ান টন এবং যদি হিসাব করেন আদার রিপোর্ট এ্যাভারেন্দ ১১ ছটাক ধরা হয় পার পপুলেশন ১০০ তার মধ্যে ৮৬ এডাল্ট হিশাব যদি করা হয় তাহলে তার চেয়ে চের বেশী পড়ে বাবে। ইতিমধ্যে ৫ বছরে পপুলেশন বেড়েছে। এ শমস্ত জ্বিনিম ধরলে পর দেখা বাবে পত বছরের যে ৫'২ দিলিয়ান টন তা থেকে ১০ পারসেণ্ট বাদ দেয়া হয়, বীচ্চ প্রভৃতি অন্যান্য জিনিমে, তাহলে পর ৪·৭ মিলিয়ান টন হয়, না হয় আর বছরের রেশন ইত্যাদি না ধরলে পর ৪·৫ মিলিয়ানের কিছু কম হয় ! **এই जवन्हात्र 318 लक्क हैन जाएइ এর मध्या २ लक्क हैन अভर्शरबल्हेत हाएँ जाएइ जात २ लक्क हैन वांट्रेस बाक्ट** পারে। সে জারগায় এবারকার যে ডেফিসিট সেটা হচেছ সাংঘাতিক রকমের ডেফিসিট, ডেফিসিট প্রায় ৫ লক্ষ টনের ডেফিসিট। এভারেজের চেমেও প্রায় ৬।৭ লক্ষ টনের ডেফিসিট। না, অবশ্য আউস ধরলে পর একটু কমে যাবে এই পর্যান্ত। এই যে অবস্থা এই অবস্থা তিনি প্রথম থেকেই অস্বীকার করেছেন, এ অভ্যাস তাঁর আছে। আমরা ১৯৫৩ সালের গোড়াতে ঠিক এই রকম ষ্টেটমেণ্ট পড়েছি, খাদ্যের অবস্থা ধুব ভাল এবং আমাদের সতর্ক করে দেওয়া সম্বেও তিনি কিছুই ব্যবস্থা করেননি এবং শেষ পর্যান্ত ১৯৫৩ সালের মাঝামাঝি যেভাবে রিনিক প্রভৃতি দিডে হমেছে এবং সেই ১৯৫৩ সালে আমর। দেখেছি বছবের গোড়ার দিকে তিনি যে ষ্টেটমেণ্ট দিযেছেন ৩ মাস পরে এপ্রিল মাসে অন্য প্রকার ষ্টেটমেণ্ট তাঁকে দিতে হয়েছে এবং তারপর বছরের মাঝামাঝি সময়ে দারুণ চারিদিকে অভাবের স্ষ্টিহল, এই হচেছ গিয়ে। এ বছরের অবস্থা তার চেয়ে ভয়ন্তর। আর একটা ফিনিঘ তাঁকে লক্ষ করতে বলি যে ফুড় প্রাইদের মুভমেণ্ট যদি লক্ষ্য কর। যায় বাংলাদেশে, গত ৫ বছরের নয়, ৫০ বছরের যদি প্রাইস মুডমেণ্ট লক্ষ্য করা যায় তাহলে পর দেখা যাবে যে ফসল ভাল হোক, মন্দ হোক, ডিসেম্বর-জানুযারীতে ফসলের माम कम दय। এটা दल शिरा अरमरानत वावनायीरामत कोनल हाक बात गारे हाक हाल वा बनााना क्षिजांठ जना---- bin दाक, भीठे दाक, बनााना जिनित्पत नाम कम दय, वा:लार्एट कार्तत (य शाहेन मुख्य-१० ए) यनि लक्का कन्ना साम्र छाष्टल प्रथा सारव त्य फिरमधन-छानुमातीराउ गवरहरम कम, अश्वितन अकहे हरू, छून-छुनारे मारम बुव ৰেশী হয়, আউদ যদি ভাল হয় অক্টোবরে কিছুটা কমে। কিন্তু এ বছরের শেষে অক্টোবর-নভেম্বর মাদে যে দায ছিল, ডিসেম্বর-জানুয়ারীতে দাম বেড়ে গেল, ঠিক ফসল কাটার পর।

আমি বাংলাদেশের প্রাইস মুভ্যেশ্ট একবার মাত্র লক্ষ্য করেছি এবং সেটা হচেছ ১৯৪৩ সাল। ১৯৪৩ সালে হঠাৎ দেখা গেল যে ভিসেম্বর নাসের শেঘে জানুয়ারীতে ধানের দাম এ।।০ টাকা থেকে ৭, টাকা ৭।।০ টাকা হল। কৃষকরা অত্যন্ত খুসী যে বেল দাম পাচেছ এবং তারপর এপিল নাগাদ ১৬।১৭ টাকা যথন হল তখন ফজনুল হকের মন্ত্রীম্ব পড়ে গেল। সারওয়ালী মন্ত্রী বলেছিল সব সামলে দেব এবং সেই ১৯৪৩ সালে ভ্যক্তর অবস্থা হয়েছিল। এ বছর ঠিক সেই জিনিম। লুয়াক মার্কেটিয়াররা যখন ১৯৪৩ সালে মার্কেট কর্ণার করতে যান তখন ভিসেম্বরের শেঘে জানুয়ারীতে দাম হঠাৎ বেড়ে গেল। এ বছরে সেই জিনিম লক্ষ্য করা যাচেছ, এ না হলে পর তাদের কথা ধরি যদি ৯ লক্ষ্য টন সারপুসা থাকে তারপর এই যে হারতেট হল সেখানে ভিসেম্বরের শেঘে জানুয়ারীতে দাম করে যাওয়া উচিত এবং তাদের আমি সন্তেই হতে বারণ করি এই জন্য যে তাদের সন্তর্ম্ট সারা বাংলার দারুণ দুর্জনার কারণ হয়।

[3-10—3-20 p.m.]

এবং এখান খেকে আর একটা জিনিম লক্ষ করবার কথা যে তাঁদের হাতে দু লক্ষ টন চান নিয়ে তাঁরা বন্তবড় বাতবেরী করছেন, বলছেন ভয়ানক সটক আছে। কিন্ত যদি সমন্ত বাংলা করণার্ড হয়ে য়য় তাহনে এদের সকলকে পাঙরাতে গোলে পাঁচ লক্ষ টন চাল তাঁদের হাতে থাকা উচিত, তা তাঁরা সংগ্রহ করেছেন? না। তা সংগ্রহ করবার পর যদি তাঁরা আত্যুসন্ত তাব দেখাতেন তাহলে তার মূল্য ছিল। আনাদের যেটা আশক্ষা এই যে করণার্ড হচেছ এ খেকে একটা সাংঘাতিক অবস্থা হবে। যদি তাঁদের হাতে থাদ্যের সটক খেকেও থাকে তাতে কি হবে? তারা যেতাবে তিরীবিউটিং একেন্সী তুলে দিয়েছেন, যেতাবে কুচ ডিপার্টনেন্ট তুলে দেওয়া হচেছ, সেটা সারা তারতের সক্ষে বাংলার তুলনা চলে না। অতএব এইরকম তাবে কুচ ডিপার্টনেন্ট তুলে দেওয়ার ফলে গভর্গবেন্ট স্টক থাকা সংস্কৃত তাঁরা দেখতে পান যে চালের দর হু হু করে বেড়ে যাচেছ। কেন? তার দু-তিনটা উদাহরণ দিই। থাক পূজার সবর তাঁদের হাতে বংগই পরিবাণ চিনি সেন্ট্রাল গভর্গবেন্ট খেকে এসেছিল, কিন্ত সেই চিনি কি করে উরাও হরে যার এবং চিনির দার বাড়ে কি করে? গাত বংগরের শেষ দিকে ডিসেয়ার—আনুরারীতে তাঁর। বংগই পরিবাণ ছুইট পোরাছিলেন কিন্ত কলিকাতা সহর খেকে সেই ছুইট লোপাট ছরে পোল কি করে? বার অব্য

ভাদের ব্যব্ধ করতে হল আরও হুইট— (এ ভরেস কুন গভর্ণবেণ্ট বেক্ক আপনি কি চাচেছ্ন কণ্টোল?)
আমি চাচিছ্ গভর্ণবেণ্ট একেবারে র্যাশান সিন্দ ভিপাটবেণ্ট ভুলে না দেয়, এবং বে স্টক আছে ভার জন্য ভিত্রীবিউটিং
এজেনি রাধা দরকার। কারণু বে স্টক ঐ ট্রেডসমানদের হাতে দেবেন, যেবন চিনি, আটা পুভৃতি দেওরা হরেছিল, এবং তা বেরকম ভাবে বাজার থেকে উবাও হয়েছিল, এও ভাই হবে। আর্থাং গভর্ণবেণ্ট সন্তাদরে দিচেছ্ন
ট্রেডসমানকে, আর ভারা সেটা নিয়ে গিয়ে বেশী দরে বিক্রর করছে। কাজেই বর্ত্তমানে খাদোর অবস্থা এই হল।

এবংসর ইতিবধ্যেই বাংলাদেশের কি ত্যানক বকম ধরর এসে পৌচেছে তুকানগন্তে হাজার হাজার নরনারী কৃষক থাদ্যমন্ত্রীর নিকট সাহায্য চেয়ে পাঠিছেছে। যেখানে পূর্বে ৬০।৭০ টাকা দেওয়া হয়েছিল এখন তাও দেওয়া হয়নি, নাত্র ১৫ টাকা দেওয়া হয়েছে। এ দিকে এখন থানের দর ক্রমেই বৃদ্ধি পেয়ে ২০ টাকার উঠেছে। এটা লেখচ ২৯শে জানুয়ারী—ক্ষল দেবার কথা ছিল সেই ক্ষলও কোথায় গিয়ে পোঁচেছে, কে পেরেছে জানি না। এই অবস্থায় তাঁরা চাচেছেন নোন, সন্তাদরে জিনিছ। তাবা নিখছে পূ-আনা সের চাল, রেশন মন্তুব করিয়া প্রাপ বাঁচাইতে আজা হয়। এবা একান্ত পুল। তারা কাজ করতে রাজী আছে সবাই। এই হল তুকানগজের বাগার। ঠিক এমনি কবে থবব এসেছে আমাব কাছে, পুলিয়ান পো:, মুশিদাবাদ জেলা থেকে হাজার হাজার লোক টিপ সুই দিয়ে পাঠিয়েছেন। তাঁবা নিখছেন, "গত ১৯৫০ সাল হইতে তিন, চার বাব পাশ্যার ভাজনে বিংশন্ত হইয়াছে এবং ১৯৫০ সালের বাণেও আমাদের ভূগিতে হইয়াছে। আমরা এখন ধুলিয়ান ষ্টেশনের পাশ্য বৃত্তী জায়গায় পরের জনিতে অস্থামীভাবে গৃহ তুলিয়া কোন পুকারে দিন ওজরাণ কবিতেছি। আমাধিগকে হাউস বিভিছং গ্রাণ্ট, বস্ত্র, খাদ্য, জীবনধাবনোপ্রোগী সাহায়া কবিতে স্বকার যাহাতে উদ্যোগী হন, ভাহার বাবসা করিছে আপনার নিকট এই দরধান্ত পাঠাইলাম। পশ্চিনবক্ষ মুখ্যমন্ত্রী, জেলা মাাজিষ্টেনকেও এইকপ দরধান্তের নকল পাঠাইলাম।

এই হ'ল উত্তৰক পেকে যাবা আগতে পাৰেনি, তাবা এই বক্ষভাবে বহু চিঠি পাঠিয়েছেন, দৰখাত্ত কৰেছেন। এ-চাচা অন্সৰবন, নেদনীপুৰ পুতৃতি অঞ্চল পেকে যাঁবা এবানে যাতায়াত কৰছেন তাঁবা পুতিদিন জানাচেছন তাঁদেৰ বেধানকাৰ কি অবস্থা।

ইতিমধ্যেই সেধানে দুববস্থা চবনে উঠেছে। যে সমস্ত বিপোর্ট আমবা পেয়েছি তাথেকে পেগতে পাচিছ্ সেধানকাব লোক কাজ পাচেছ না, ভাগচার্যী প্রভৃতি কেতমজুব তাবা সেধানে কোন রকম কাজে সহায়তা পাচেছ্ না এবং তার ফলে আজকে কেতে তাদের কাজ নাই। কৃষকরা নিজেবা যা পাবে কবেছে, কেত-মজুব ধুব কম লাগান হয়েছে। চাবিদিকে কাজেব জন্ম দলে দলে লোক বেবিয়ে পড়েছে, কিন্তু কাজ পাওয়া দুম্কর হয়ে উঠেছে।

ভাঙ্গত থানায় ৮নং ইউনিয়ন জাঙ্গলগাড়ি, খড়গাড়ি ও তাঁজপুৰ গ্ৰামে ২০০ বন্ধ লোক বাস কৰে, উপ্ত গ্ৰামে সমস্ত মানুঘই ভাগচামী ও ক্ষেত্ৰমজুর, তারা দুভিক্ষের জন্য ও কাজের জন্য প্রাম ছাড়িয়া বিদেশে চলিয়া গিয়াছে এবং উক্ত থানায় অনাহার, অন্ধাহার স্তব্ধ হয়ে গিয়েছে। এবং গোনারপুর থানায় নয়লা জগ তুলিয়া ৩০০ ছাজার বিখা জমিব চাঘ নষ্ট কৰাম, শেখানকার শত শত চাখী দুভিক্ষেব জন্য ধনাহারে দিন যাপন কবিতে বাধা হট্যাছে এবং গ্রামে গ্রামে ইতিমধোই অন্ধাহার, অনাহাব দেব। দিয়াছে। এই রক্ষ ভাবের সমস্ত চিঠিওনি যদি আমি পড়তে আরম্ভ কবি তাহলে অনেক সময় লেগে যাবে। মন্ত্রী মহাশয়রা যদি এই সমস্ত লেগা চিঠিগুলি দেখতে চান তাহলে আমি সমস্ত দরবাস্তওলি আপনাদের কাড়ে নিয়ে যেতে পুস্ত আছি। এর জন্য আমার সঞ্জন্য হচেছ এক্ষণি তাঁরা ভাল করে লোন পুত্তি বাবও লিবারেল ক্ষেপ্ত তাদের দিতে বাবস্ত করুন। তা না চয়ে, আমি উল্টা খবর পেয়েছি যে গত বছরের লোন তাঁরা নাবটিঞিকেট জারী করবার হুমকী দিয়ে আদার করবার (১৪) করছেন। সেখানকার সাঁওতাল, কুমক, তারা ঘরবাড়ী ছেড়ে চলে যাচেছ অপচ তাদের কাছে গত বছরের লোন আদায় করবার জন্য সারটিফিকেট জারী, নোটিশ দেওয়া হয়েছে। এই রক্স ভাবে আগেকার লোন কথনও আদায় ছতে পারে না। এ বংসর তাদের নিবারেল ভাবে লোন ও গ্রাণ্ট দেবার যে নীতি তা গ্রহণ করা উচিত। এবং ভার। यथन बलाइन डोरमब शास्त्र रहेक बरप्राइ, विश्व टी मिरप्र हिन्हें विशिक बाबन्न करब मिन। এप्पन्न हिन्हें রিলিক দিয়ে এবং সার। জারগায় খুরে যেখানে খাল পুতৃতি কাটা দরকার তার বলোবন্ত করুন যাতে সেখানে একটা স্বামী উনুতি হতে পারে অর্থাৎ অন্তত্ত: আগামী কয়েক বংগরের মধ্যে চামীরা ভালভাবে চামবাগ করতে পারে। किन जीएमत बाराज काम 3 मुटे लक्क हेन हाल बरवरह, बधह लक्क लक्क लाक वकाब बरव बुरव विज्ञाहरू, बहै অবস্থার স্বারী উন্তি করবার জন্য কোন সুযোগ তাঁর। প্রচণ করতে চেটা করছেন না। এই সমস্থ লোকওলিকে টেট রিলিফ দিয়ে বাঁচানর সলে সলে একটা স্বায়ী টনুতি করতে পারতেন, কিছতা না করে গভর্ণরস স্পীচএর উপর বে পুসন্তি গাহিলেন তাতে এয়াপ্রিকালচুৱাল মিনিস্টার ব। ইরিগেশন মিনিস্টারএর বিশেষ কোন লাভ হয়

নাই। কারণ তাঁদের হিসাবেই এক বছরের এডারেজ ইল্ড ধরে বলছেন যে, গত বংসর ইল্ড পার একর অতাত্ত কম হয়েছে, অগচ এখানে তিনি বলছেন এই ইল্ড পার একর এই সমস্ত কাজের ফলেতে খুব বেড়ে গিরেছে। এরজন্য আমার কথা হচেছ সেখানে এডারেজ ইল্ড বাড়া পরের কথা, এ বংসর স্থোনে ইল্ড অন্তান্ত কম হয়েছে। যাতে উংপাদন বৃদ্ধি হয় তার জন্য চেষ্টা করুল, এবং এক্ষণি রিলিফ পুতৃতি বে সমস্ত পুরোজনীয় কাজের দরকার তার জন্য এগিয়ে আহ্মন। এইগুলি ঠিকভূবি করনে পর সেখানকার লোকগুলিকে বাঁচান যায়।

তারপর যে সমন্ত জায়পার এখনও মধ্যবিতের উপর আক্রমণ এসে পৌছায়নি, আর করেক নাস পরে হয়ত তা আমরা দেখতে পারে। কারণ রাইসের যেভাবে প্রাইস রাইজ করছে তা থেকে একটা ইংগিত পাওয়া গিয়েছে যে ব্ল্যাক মারকেটিং অবস্থার ক্ষেত্র পুস্তত হচেছ, তার আমাত নিশ্চয়ই পরে মধ্যবিত্তের উপর এসে পতরে। অতএব এখন থেকেই ডোল পুতৃতি দেওয়ার পরিকল্পনা থাকা দরকার। এখনও পর্যান্ত জানি না বাজেটে ও সম্বদ্ধে কি পুতিশন করা হয়েছে। আমার এখনও এই বাজেট দেখবার অবসর হয়নি, বাজেট আনোচনার সময় তা দেখা যাবে। আমার বক্তর্য হচেছ এ বিষয় তাঁরা অবহিত হয়ে, অন্তঃ গত বছরের যে লোন তা আমায় করা স্থাতি রাধুন। এটা একণি আশু পুয়োজন, কারণ তারা একেবারে সংর্থয়াও হয়ে গতেছে, বাংলা দেশের এখন পুর কম স্থানই আছে যেখানে যথেই পরিমাণ ফলল হয়েছে। তাল তাল তিনটা জায়ণা ২৪-পরগণা, মেদনীপুর, বর্জমান এব বানিকটা, অক্ষল একেবারে এ বংসার আনাহারের সামনে রয়েছে, আরও যে সমন্ত অক্ষল যেমন হাওড়া, হুগলী, নদীয়া, এদের কথা ছেড়েই দিলাম। অবশা উত্তরবক্ষে সবচেয়ে বেশী দুরবন্ধা দেখা দিয়েছে, হাজার হাজার গ্রামবাসীদেব আনাহারের সন্থানীন হতে হয়েছে। আপনাবা সকলে জানেন কৃচবিহার অঞ্চলে যে বাণ হয়ে গিয়েছে, যে কথা আপনাবারের সন্থানী হতে হয়েছে। আপনাবা সকলে জানেন কৃচবিহার অঞ্চলে যে বাণ হয়ে গিয়েছে, যে কথা আপনাবার মুব থেকেই ভুনি যে, সেখানে যে পরিমাণ বালি পডেছে, সেই বালি তুলে চাম হতে আরও কয়ের বংসর লেগে যাবে। এই অবস্থায় যদি রিলিফ সেণ্টার খোলবাব ফন্য অবহিত না হন, তাহনে অবাক হয়ে যাবো; অখচ কংগ্রেস পক্ষ থেকে যে এয়ামেওমেণ্ট দেখছি, তা অস্কুত।

[3-20-3-30 p.m.]

উত্তরবঙ্গ যেখানে স্বচেয়ে বেশী ধান হয় সেখানে কৃচবিহারে যে বাণ হয়ে গেছে, আপুনাদেব মুখে থেকেই শোনা যে গত ৰংগর দেখানে জমিতে যে বালি পড়েছে গে বালি তুলে চাঘ হতে কয়েক বংগর লাগবে। এই যে অবস্থা এতে এই রিলিফ সম্বন্ধে যদি আপনাবা অবহিত না হন তাহলে আমাকে অবাক হতে হবে। অপচ কংগ্রেদ शक (श्रंक राय এমেওমেণ্ট দিয়েছেন সে এমেওমেণ্ট হচেচ অছুত, গভর্ণমেণ্ট এ পর্য্যন্ত যা করেছেন, তার জন্য ভারিফ করেছেন এবং আবে। তাবিফ করতে বলা হয়েছে। তারিফ করনে যদি আব একট বিলিফ দেন তাহলে ন্ধানরাও তৈল মাধাতে প্রস্তুত আছি। (হাস্য) কিন্তু তৈলে ধাদ্যমন্ত্রীর এত আগ্রহ কেন গ গভর্গমেণ্ট যা করেছেন তাব জন্য তানিফ একটা কংগ্রেস পক্ষের সদস্যের কাছ থেকে শুনতে হবে না, আমি বলছি তারিফ্ স্থাতি, ছেড়ে দিন, আর কিছু করবার জনা প্রস্তুত হোন। স্থাতি পেতে হয় আমাদের কাছ থেকে পাবেন—আর বছরে। এ বছরে স্থাতি শোনবার জন্য উৎস্কুক হবেন না। এ বছরের অবস্থা অত্যন্ত সাংঘাতিক। এই কারণে আমি বলচি এখন বিশেষ করে আমাদের দেখা দরকার দেশের অবস্থা এবং আশু করা দবকার যা নাকি হচেচ করণীয়। মেদিনীপুব, বাঁকুড়া এই দুনি জেলার অবস্থা এবং স্থলরবন এলেকা বরাবর ত থাকে, এবারকার অবস্থা অব্যন্ত কাহিল, তাছাড়া উত্তৰ বঙ্গের যে কথনী জেলাৰ নাম করলাম, কুচবিহার পুত্তি। মুশিদাবাদ থেকেও রয়েছে আমাদের কাছে দবখান্ত। এই সমন্ত জায়গাগুলিতে যা দেখে থাকি, বাংলা দেশের প্রায় সব জেলার নান। স্থান থেকে, নানা অঞ্চল থেকে এই রকম ব্যাপারই ঘটছে। অতএব এই রিলিফের জন্য এখন থেকেই চেষ্টা করুন, त्रिलिक हैन काहें। त्रिलिक हेन भार्षि, गव कांग्रशीय लोक बाटा होंहे त्रिलिक भाग छ। करत मिन ; कांग दिलिक यपि देवका दय पिन, आध्य लात्कता होका विलिक कारेक ना। अल्पंत्मर हेत यथन काल तरत्वक, यथन बारेन - রয়েছে, আজ যদি তারা রিলিফ দিতে আবম্ভ করেন, এই যে গ্রাক মার্কেটিংএর প্রাবন্তিক স্ত্রপাত যা ডিসেছর-कानुवारी मारा हिन, तारे शुराक मार्किंगितता जीठ श्रद तुराक मार्किंगैः जलादनन इनरव ना। এरे किनिय ছতে পারে, ১৯৪৩ গনেও হতে পারত যদি মেশিনাবি হাতে থাকত। কিন্তু ১৯৪৩ গালে মেশিনারি হাতে ছিল না, বেশিনাৰি ঠিক করতে করতে বছর শেম হয়ে গেল, এবছর মেশিনাৰি তাদের হাতে আছে।

সর্বশেষে আমার আবেদন এবনি টেট বিলিফেব জনা পপুলার কমিটিব ব্যবস্থা করে খাদ্য মন্ত্রীমচাপরের কর্ণ আমি আকর্ষণ করছি এ দিকে [জনৈক সদস্য: কর্ন আকর্ষণ করা কি রকম ? (হাস্যা)] অন্তত, তাঁর কাছে আবেদন ছচেচ এই বে এই সমস্ত রিলিফের ব্যবস্থা এখনি করুন; এবং বিলিক্তনি বাতে পপুলার কমিটিব মারক্তে হয় ভার চেষ্টা করুন। অনেক রিনিক গভর্ণবেশ্টের ভরক খেকে গিরেছে আমরা জানি, কিন্ত সেখানকার সমন্ত লোক জানতে পারেনি, কখন গিরেছে, কাব মারকং গিরেছে, এ সমস্তের সদ্ধান পাওয়া যায় নি। যদি ওঁয়া পপুলার কমিটি করেন, স্থানীয় এম এল্পু এ, দেব নিয়েও যদি করেন ভাহলে কিছুটা কাজ হবে। সর্বদন নিবিশেঘে কোঅপারেগনের কথা আমান্দের কাছে বনেন তাঁবা, কিন্তু আমরা দেখেছি, সহযোগিতা ভাঁবা চান না, সুকুর মানতে
চান। রেফিউজি সম্বন্ধ এড্ভাইসারি কমিটি বা পপুলার কমিটিব সাহায্য ভাঁবা চান না। অথচ ভাঁবা সহযোগিতা
চান। খাদ্য সম্বন্ধ বিভিনু দলের সকলকে নিয়ে পপুলার কমিটি করুন এবং ভার মারফং বিলিফ দিন। রিনিফ্
দান করা পুরোজন, এ সম্বন্ধ দল্লা কবে অবহিত হোন। এ যদি না কবেন অবস্থা আয়েশ্বর বাইবে চলে বাবে।
আজকে যে সহযোগিতা দিচিছ আশা কবি ভাঁর কাছ খেকে সম্বোধজনক উত্তর পাব।

8jkta. Abha Maiti:

মি: স্পীকার, স্যাব, আমি এই এয়ামেওমে-ট আনতে চাই--

Sir, I beg to move that in lines 4 to 13 for the expression beginning with "and also in view of the fact" and ending with "test works wherever possible" the following be substituted, namely:—

"This Assembly, while appreciating the measures of relief already taken by the Government of West Bengal, is of opinion that the Government should sanction more liberally agricultural and cattle purchase loans for the affected areas."

মাননীয় স্পীকার মহাশ্য, যে মূল পুতাৰ একেছে আমি এই ছোট এলমেওমেন্টা তাৰ সকলে দিতে চাই।

পূर्व (तक्कलिडेनेटन माननीय तक्किम मुजाकी महानेय तल्लाछन ए। छीत काएड विने अहुँ गर्न १४ ए। विहे तक्कि একটা এয়ামেওমেন্ট সৰকাৰ পক্ষ পেকে এসেছে। তিনি আৰো বলেছেন যে যদি কৰাৰ কিছু পাকে বংশৰেৰ लिएम डीजा कबरुवन। किन्नु अमन रकान नकीव डीव कार्एक स्थामना भाष्ट्रीन एय डीवा व्याणि शिर्धाः कवरुवन। अपि তাঁদের কাতে আলাও কবিনা। কিন্তু আমরা মনে কবি যে যদি স্বকাব পাফ গ্রাদের কওবা কোবে থাকেন অথাৎ সুৰুকাৰ যে সুনয় দেশেৰ বিশেষ ৰুকুন পুযোজন হয় সে স্থাধে যদি ঠাৱা ঠাদেৰ ক'চবা পালন কৰেন এমেৰে আমাদেৰ मिक (भटक रम निषद्य मुस्सि वार्टम रकस प्रामान्त्रम प्रदेश घटन ना रमान व्यपूष्ट रचन रमानगरन छ। नुनारङ आहिना। যেখানে দেবি যে প্যোজনের সময় স্বকাৰ তাঁৰ যা কতন্য তা ক্লতে এগিয়ে যান ত্রন এ চ্বল। কেন পাক্ৰেন যে গ্ৰীৰ যাবা দেশে ৰয়েছে তাৰা যদি দেখতে পায় যে, যে সৰকাৰ মানাদেৰ একানে ব্যেছে যে এসময় সাহায়। করবে কিংবা সে বিষয়ে পুস্তত পাকবে এ ভবদা কেন কৰা যায় নাঁতা বুঝিনা। আমি একথা বৰতে চাই যে যদি আমরা মনে কবি যে এবছৰ শ্যাহানি হয়েছে উত্তৰ বজেৰ বন্যাৰ ফতো এবং বৰ্জমান বিভাগেৰ বিভিন্ন অঞ্চলে অনাবষ্টি হয়েছিল তাৰ ফলে, ভাহৰে ৰবতে পাৰি যে যবকাৰ বিশেষভাবে অবহিত আছেন। বিভিন্ন অঞ্চল যে খাদ্যের অভাব দেখা দিয়েতে তা খাদ্যমন্ত্র মহাশ্য ঠার বিবৃত্তিত কমেকদিন সাথে বিভিন্ন হয়। দিবে যে একটো কলোটন বার করেছেন তা পেকে আমব। দেখতে পাহিচ যে তিনি নিতেই স্বীকার করেছেন যে স্বকার তাক্ষ सृষ্ট खरभटा निर्मिष कोरत राष्ट्रे यन व्यवस्तन डेलन रा यन व्यवस्त तमा धराधि। এटा स्व यवस्त वमानहै হয়েছিল। স্কুতবাং অস্তু মনে হওয়াৰ কিছুই দেখি না। আনি বৰতে চাই গত বছৰ সৰবাৰ যেতাৰে বনা। অঞ্চলে এবং অনাবট্ট যেগানে হয়েছিল দেখানে যে সাহায়া করেছেন তাতে উদ্দেব মধ্যে পূশামা করতে চাই: অবশা যে পুশংসা তাবা করতে চান না এখন। উপরস্ত তাবা ১৯৮০ বাবে যে দুচিক ইয়েণিল সেট खिनिष्पत्र कथा बरलम । यमि पश्चिम बाटु लाडे कथात्र डेर्साय गा कथाउन उपरान जात घंट। ১১৪১ गारतन त्य দভিক্ষ তথ্য বিটিশ সৰ্বাবেৰ কওলো বিহাতি ধটোছিল, কিছ ওব। সেই স্বৰাব্দে মণ্পটি কংগছিলেন। কাছেই ্র সেই সরকারের কথা একেত্রে উদ্ধৃত না করলেই ভাল হ'ও। তিনি আক্ষেপ ক'বে দেখাতে চেযোচেন যে তর্ম নাকি মেসিনারি সেট আপু করা চিল না, সেই জনা ঠিকনত বিলিফ করা হয়নি। তে ধন্য মেদিনীপরে কি হয়েছিল তা যদি দেখি তাহলে দেখতে পাই যে ১৯৪২ সালে যে ৰদ্যা হয়েছিল এবং হাস ফলে ১৯৭০ সালে যে প্ৰতিক দেখা দিয়েছিল সেই বন্যার কথা প্রয়ন্ত শীর্ষদিন পরে কলিকাভাব লোক এবং বংলা দেশের বিভিন্ন অঞ্চলৰ লোকু ভেলে ছিল, অধাচ সমত্ত উপায় তথন চিল সে খনৰ বাংলা দেশেৰ কংঙে যাবাৰ। কিন্তু তীৰা তাদের নেই জটি হালকা কোরে দেখিয়ে বলেছেন যে তুগন শ্রিটিশ স্বকার মেবিনারি কো থাপ কোরে দিয়েছিল, তাই

ভাঁৱা ভাড়াভাড়ি রিনিফ দিতে পেরেছিলেন। এর চেবে উদারতা ভাঁরা দেখাতে পারেন নি, এবং অদের কাছ থেকে আমরা ভার বেশী আশাও করিনা। কিছ আমরা মনে করি কংগ্রেস সরকার এই মহা বিপদের সমর বে কাজ করেছিলেন নিশ্চর দেশবাসী ভার পুশংসা করে এবং বিভিনু সময়ে যে কথা ভিনি বলেছেন ভার জন্য পশ্চিম বাংলার লোক বাদ্যমন্ত্রীকে আশীর্বাদ করছে।

[3-30-3-40 p.m.]

আমি মনে করি পশ্চিমবাংলার লোক খাদ্যমন্ত্রীকে আশীর্বাদ করছে। (নয়েজ।) তার। মনে করেন এভারৰ यपि काम करतन ठाटल मानस्यत पःथ कतात्र किछ थोकर ना--- ठाटे ठाएमत शाजमाट टर्क्छ। এवः ठाता बरन করছে খাদ্যমন্ত্রী যদি এভাবে কাল্প করেন তাহলে তাদের পুতিপত্তি বিভিনু দিকে বিপনু হয়ে পড়বে। স্থতরাং একখা বলতে কিছুমাত্র হিধা নাই গত বছর উত্তর বঙ্গে, মেদিনীপুরে, বাঁকডায়, হাওডায় এবং হগলীতে একদৰ ৰুষ্ট হয়নি। সেধানে লক লক টাকা গ্রাচুইসাস বিলিফ দেওয়া হয়েছিল, ড্রাই ডোল দেওয়া হয়েছিল। লক্ষ লক টাকা খমরাতী টেট রিলিফ মারফৎ খরচ করেছিল, যে কাজের ফলে গ্রামাঞ্চলে বিভিন্ন জায়গায় বহু রাস্তাঘাট करबिष्त, शान (करि कन निकार) राजशा राप्तष्टिन এবং এছাড়াও नक नक होका पिरार्ष्ट्रिन এशिकानहात्रान लीन हिनात बदः शामीन निल्म, कृष्टिव निल्म यार्क भूनक्रकाव कवा यात्र कार कना वर होका लान एएउया हरबहिल, গ্রাণ্ট দেওয়া হয়েছিল। আমি এখানে লহা ফিরিস্তি দিতে চাইনা কিন্ত আমি একথা জোরের সঙ্গে বলতে চাই বিপদ যাতে আমাদের না আসে সে বিঘয়ে কংগ্রেস সরকার যথেষ্ট সচেতন। এবং যতই তারা এই হাউসএ পড়ন না কেন, তাতে এমন কিছু গুরুষ বেড়ে যাবে না যাতে সরকারের পুব একটা বেশী মাধাব্যধা হবে এবং এ বিদয়ে সরকারকে গুব বেশী বিবৃত করা যাবে বলে আমি মনে করিনা। এবং সবকার তাব কর্তব্য বিষয়ে যথেষ্ট সচেতন আছেন এবং যথা সময়ে যেমন দরকাব তা তারা করবেন। আজকে এজন্য এয়ামেওমেন্ট দিয়েছি যে গ্রাচ্টসাস বিলিক ও ডাই ডোলএর জামগাম কৃষি ঋণ দেওমা দবকাব। কাবণ আমর। জানি উত্তর বঙ্গেব বহু একর জমিতে বালি চাপা পড়ে আছে। এই সমস্ত জামি যদি উদ্ধার করতে হয়, সেই সব অঞ্চলে বেশী করে কৃষি ঋণ দিতে হবে। বহু গৃহপালিত পশু নট হয়ে গিয়েছে। গৃহপানিত পশু তাবা আবাৰ যাতে পেতে পাৰে তাৰ জন্য জন্যান্য বছর त्य श्रुष्प लान, कार्टेन भारत्रका लान या प्पंथमा दम छ। जात्र उत्नी करत प्पंथमा पत्रकार। वर्कमारनत विजिन् অঞ্চলে গত বৎসর বৃষ্টি হয়নি, সেখানে যদি ভাল করে চাঘ না করা যায় তাহলে এই বছরে কৃষকদের দূরবন্ধ। আছে, তার চেয়ে আগামী বছর আরও দুর্মণা হবে। তাতে মনে করি যে সেখানে যে টাক। দেওয়া দরকাব নিশ্চয়ই **एमर्थन**। यनि व्यात्र शुराब्यन दय ठाटल व्यनामा निर्द्ध नाम गः काठ करत कृषि क्षेप, काठेल शांतरुष्ठ लान ইডাাদি দিতে হবে। এই দুটো ঋণ যাতে যথা সময়ে এবং ঠিকভাবে পায় তার ব্যবস্থা করতে হবে। অনেক সময় দেখা গেছে, নানা অস্থবিধার জন্য গুদুপ লোনএর টাকা যথাসময়ে দেওয়া সম্ভব হয়না। এই বাবদ যে অর্থ বরাদ্ধ করা হয় সোঁন মাধাপিছু যাতে কম না হয় আরও বেশী হয় সে বিষয়ে স্বকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। এছাড়া ক্লাটল পারচেজ লোন যাতে ক্ষকদের হাতে ঠিক সময়ে যেয়ে পৌছে তাব ব্যবস্থা কবা দরকার। সময়-মত তা যাতে ডিব্রানিউট করা হয় তার ব্যবস্থা করা দরকাব। কাবণ অনেক ক্ষেত্রে দেখা গেছে যে সার্কেন অফিসারই এ সমস্ত ঋণের ব্যবস্থা করে থাকেন। থানার বিভিন্ন জায়গায় যেখানে লক্ষ লক্ষ লোকের বাস সেই সব জ্ঞামগায় কৃষি ঋণ নিতে আসতে জনসাধারণ কৃষকদের অত্যন্ত কষ্ট হয়। অনেক ক্ষেত্রে ২।৪ দিন অপেক। করে সার্কেল অফিসারএর অফিসের সামনে ধর্ণা দিয়ে থাকতে হয়। একটা থানার ৪।৫টি জায়গায় যাতে ছোট ছোট ভিন্নীবিউটিং দেণ্টার করা যেতে পারে এবং এটা যাতে হয় তার উপর জোর দেওয়া হয়। তাহলে ভাল হয়। বছর বছর আমাদের যে তিব্রু অভিজ্ঞতা আছে তাতে বলতে চাই কৃষি ঋণ এবং ক্যাটল পারচেক্স ঋণ ভালভাবে ডিট্রীবিউট क्त्रांत रावका कता मतकात। प्राप्ति मतन कति या यथा नमस्य यपि काहिल भातरुष्ट अप एए उता यात, कृषि अप (१९४१) योग, ठोश्टल चाक्ररक कृषकरमत्र व चन्न्रविश चार्क् ठा कठको। मृत श्टा शादा। राजना त्रा कति এ ব্যবস্থা তাড়াতাড়ি হওমা উচিত। তা ছাড়া যে সমস্ত জারগার গ্রাচইসাস লোন ও জন্যান্য সাহায্য দেওর। দরকার সরকার নিশ্চমই তা দেবেন। কিন্তু আমি মনে করিনা বে আঞ্চকে ডাই ডোল পুভৃতির জন্য গওগোল করতে থাকেন ভাহলে ভাল করকে। এই সমস্ত সাহাব্যের জন্য যদি ক্রমাগত কেবল আন্দোলন করতে থাকেন তাহলে তাদের মন কেবল ওদিকেই থাকবে, প্রকৃত কৃষিকাজে তাদের মনসংযোগ করা সম্ভব হবে না। তাই স্থাবি ৰলছি যে আছকে কৃষকদের কেবল ড্রাই জোল এবং গ্রাচুইসাস লোন দেওছা। নীতির দিক থেকে ঠিক হবে না। লেজনাই অমি মনে করি আবও বেশী করে কৃষি ঋণ এবং ক্যাটল পারচেজ লোন খেওলা দরকাব। এবং বাতে যথা সময়ে তারা ঠিকমত সেটা পায় তাব বাবছা কবা উচিত—একখা বলে আমি যে এয়ামেওয়েণট আপনাখেব সামলে বেখেছি আপা কবি যিনি এই বেজলিউশন দিয়েছেন তিনি আমার এই এয়ামেওয়েণট সম্ধ্ন কব্রেন।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, Sj. Bankim Mukherji's amendment was not seconded.

- **Sj. Biren Banerjee:** Sir, I beg to move that after clause 3 the following new clause be added, viz.—
 - "(4) Stop realisation of loans from the peasants for the year 1955-56."

সভাপালমহাশ্য, আমাৰ এট্লেড্ৰেণ্ট অভি সামান্য এবং সেই এট্নেড্ৰেণ্ট সম্পৰ্কে আমার ২। ট্রট কথা বলবার আছে। সেটা হচেছ এই যে বিশেষ বৰ্ণনা এখানে দেওৱা হয়েছে, তারপরে আমার এয়ামেওমেণ্ট যুক্ত করাব অপুত্র ১৯৫৫-৫৬ বালে লোন আদার বন্ধ করা হোক। ইতিমধ্যে বহু ভারণার বার্টিকিকেট স্বাধী করা হয়েছে একথা আগেও ভুনিয়েছি যে বিলিফ মন্ত্ৰীমহাশয় সেওলি বন্ধ কক্ষন। এই মত্রে ২০টি কথা বলতে চাই যে माननीय जनगा यिनि এইमात जबकादवव शुनश्चिम्तक अकते। शारमध्यभि मुख करबर्धन--- मामि किंदुणिन मार्श কচবিহারের ধলিয়ানে গিয়েছিলাম যে অবহা দেখানে দেখেছি---সরকারের পূর্ণান্ত আমরাও করতাম যদি সরকার ঠিক সময়ে ঋণ দিতেন, লোন দিতেন। সেই ধুলিয়ান পেকে বহু চিঠি এসেছে, গণদরবান্ত মন্ত্রীমহাপ্রের কাছে এসেছে, তার নকল আমাদের কাছেও পার্চিয়েছে, তার: আজ পর্যান্ত টাক। পায়নি। ৬০১ টাকা দেবার পুতিগুর্ণিত তালের দেওয়া হয়েছিল কিন্তু সেই জায়গায় তাৰ। ১৪।১৫ নিকা প্ৰয়ন্ত পায়নি। তার। এই ৰনাায় ভাঙ্গনের ফলে স্থপবের ভনিতে এবং গ্ৰহে বাস করছে, এবপর তাব। কোপায় যাবে তার ঠিক নাই-—যেমন ত্রুনগ্রেম্ব কর্ণা বনি —পেধানকার শোমত মেয়েব। টেকি লোন চেয়েছিল টেকিতে ধান ভেনে বাবে শেজনা লোন চেয়েছিল কিছ সঠের যে বাবস্বা আছে জামিনদার দিতে হবে নইলে বিভ, সম্পত্তি দেবাতে হবে। আমি অন্তত: ২৫ জন মেয়ের কথা জানি যাবা জামিনদার ও বিত্ত সম্পত্তি দেখাতে চায় কিন্তু আজু পঠান্ত তার। বোন পার্যনি। ১২৮টি গান আছে তকানগং সাৰ্ডিভিসনে। আমি ৮০টি গ্ৰামের কথা বল্ডি। সেই ৮০টি গ্ৰামের লোকের। বলেছে বার বার ১ বছর বন্যাব পুৰ হল আজ আবাৰ বন্যা, তাৱপুৰ পোক।—এমন ধৰণা হয়েছে যেৰানে আগে বোকে ৭০ বিধান ধান **ৰ**ন্তে। तिशास्त बाक २० मन कनत लागिन। এवः स्वतास्त बास्त १ मन शन १न० तिशास्त बाक १ मन १८७ लागिन. এই হল সেখানকার অবস্থা। এমন কি ব্ড ব্ড জোডদাব যার। ভাব, প্রাপ্ত বুন্সে, ব্ড পাথনি।। এইতে। শ্বশ্ব। শেখানে। গত ১৪ই ফেব্ৰুয়াৰী পেকে এম, ডি. ও,ব কাচাৰিতে আবেতন নিবেতন কৰে হয়ৰাণ হয়েছে কিছু কিছু

[3-40-3-50 p.m.]

আমরা সদস্যা মহোদ্যাকে ভিজ্ঞান। করি এই যে লোন দেবার বাবস্থা, রিলিফ দেবার বাবস্থা এব জন্যে কি পুল বা করতে হবে গ শেখানকার মেয়েদেব অবস্থা যেন সদস্য মহোদ্যা নিজে গিয়ে দেবে আবেন। লোনএব জন্যা কতদিন আগে দেবখাও করেছে অপচ তার কোন ববর নেই। পান্চিম দিনাজপুরের এক পানা পেকে মেনেবেন্ডাম পাঠিয়েছে, এমন কি পুখান মন্ত্রীর কাছে পাঠিয়েছে, অপচ এখনও পর্যন্ত কিছুই তার। পাচেছ না। স্থাতরা বালি মাননীয় মহাল্যার যে বাতিক ফিগার নিয়ে সেই তর্ক না করে স্থিচাকারের যাতে কাল হবে, যাতে তার। বিবিক্ষী সময়মত পাবে তার বাবস্থা করে। হোক। আব বোন আদায়ের ব্যাপারে যা হচেছ দেবুন। কাটোয়া সাবিভিত্তিসর দেবুন, অন্যান্য জ্যাথা দেবুন ইতিমধ্যে সাইছিকেট জারী করবার বাবস্থা হয়েছে। তাদের যর নেই, বাড়ী নেই, থেতে পায় না, অপচ আবার সাইছিকেট জারী কর। হচেছ। তাদের অবস্থাটা একরার দেবুন। সপস্যা মহোদ্যাকে বিলি তিনি নিজে একরার যুবে আস্থান, আমার কথা যদি এক বিলু অতির্যাহত হয় তাহসে বলবেন। আমার সঙ্গে আপা করি তিনি একমত হবেন। যে বিলিফ সত্যি দেওয়া হচেছ না, ঠিকমত কাল হচেছ না। সেই জন্য বলি আমার পুস্তার সমর্থন করে এই এয়ামেণ্ডমেন্ট যোগ করে দেওয়া হচছ না, ঠিকমত কাল হচেছ না। সেই জন্য বলি আমার পুস্তার সমর্থন করে এই এয়ামেণ্ডমেন্ট যোগ করে দেওয়া হচছ।

Si. Ramhari Rov:

बाननीत्र म्लीकात मरशानव, जानि शंखलेरबरनोत श्रुष्ठाविष्ठ थेहे तकम तरलाधिक जाकारत तमर्थन कर्वाक् ---

That in view of the failure of crops due to flood, drought and harlstorm and consequent hardship felt by the peasants particularly among the poorer sections of the population in the rural areas of West Bengal, this Assembly,

while appreciating the measures of relief already taken by the Governmen of West Bengal, is of opinion that the Government should sanction morliberally agricultural and cattle purchase loan for the affected area এই যে সংশোধিত প্রস্তাবটি এতে আমর। বলেছি যে এ্যাকেকটেড এরিয়াল আমার্দের আছে এবং সেধানে এগিকাল हतान এও कार्केन পারচেঞ্চ লোন দিতে হবে। बात এक्को क्षिनिय वनक्षि शक्ती बायास्मत्र (मर्सन्त मर्कन्। व्याधाः কোপাও আছে তার কথা। অনাবটী, বন্যী, শিলাবটী ইত্যাদি নানা কারণে বাদ্যাভাবের স্বষ্টী হয়-তার জন্য এক একটা আতভের কথা এখানে অনেক সদস্য পুচার করতে পুরাস পেয়েছেন যে কিছুই যেন করা হয়নি। আ बर्ग कति छेखन वर्ष्म यत्रकम वना। इराहरू धवः वर्षमान छिल्निन, वीत्रलम, बांक्छ। পুভতি छात्रशांव खनावष्टित छन যে দুর্দশা হয়েছিল সে সময় সরকার যেভাবে তাদের অভাব অভিযোগ মিটিয়েছেন সেটা সকল সদস্য তারিফ করবেন बाष्ट्रिक शक्त देश्तांक चानता अवक्रम त्राशिकजात कांक कर्यन ३ दर्शन । अक्रता वर्श्वमान मन्नकात्क श्रेमःमा क्वार হয়। সরকার জনসাধারণের সরকার হিসাবে কাজ করেছেন, প্রয়োজনের সময় এসে দাঁডিয়েছেন, তাই আত্তন্ধিত হবাং (कान कावण पिक्ना। व्यावात गमग्र दल गवकाव जापन पत्रकाग्र पत्रकाग्र जापन भागामा क्रिक्निय (भोरक प्रावन) এখানে আমরা দেখতে পাচিছ ১৯৫৪-৫৫ সালে সরকার ষ্টেট রিলিফ-এর মাধ্যমে ৮৪৩টা রাম্বা রিপেয়ার করেছেন এতে সতের হালার উনসত্তর মাইল রিপেয়ার হয়েছে, নোতুন রাস্ত। হয়েছে ১২৩টি এবং মাইলস কভার করেন্ড ১৬৩ মাইলের কিছু বেশী। (এ-ভয়েস: কোধায় পেলেন এসব?) এ্যাসেম্বীতে সরকার থেকে পেল হয়েছিল পড়েননি বলে জিল্পানা করছেন। মোট ৬১,৫৭,২৩০ জন লোককে টেষ্ট রিলিফ দেওয়া হয়েছে এবং টোটাল য স্থামর। খরচ করেছি তার পরিমাণ ৫.২০,৫৪৮।১৯ পাই। এ-ছাডা রাইণ এবং প্যাডি বিতরণ কবা হয়েছে ৮১,৪০১ ৰণ এবং ধান দেওয়া হয়েছে (এ-ভয়েস: বে-হাত হয়েছে কত টাকা ?) প্রাচ্ইসাস রিলিফ আমর। কিভাবে দিয়েছি সেটা আপনাদের কাছে পতি। গাচইসাস রিলিক দেওয়া হয়েছে টেট রিলিক দেওয়া হয়েছে ৬৩.....

(Interruption from the Opposition benches.)

এ ছাড়া হাউদ বিলিডং লোন, এগ্রিকালচুরাল লোন লক্ষ লক্ষ টাকা দেওয়া হয়েছে......

(Interruption from the Opposition benches.)

এইভাবে বিভিনুভাবে টাকা ধরচ করা হয়েছে; এটা নুপের কথা নয়, আসলে হয়েছে। স্থাতবাং বলছি আত্তরিং হবার কারণ নেই। এয়াফেক্টেভ এবিয়াঞ্চ আছে, সবকার সাধ্যমত সেখানে চেটা করছেন।

[3-50—4 p.m.]

ৰালদহ জেলায় যেতাৰে ব্যাপকতাৰে বন্যা আসার দকন যে অবস্থাৰ স্ষষ্টি হয়েছিল সৰকাৰ যেতাৰে সাহায্য কৰেছিলেন তাৰ ফলে এটা আমি লক্ষ্য করেছি যে আমাদেৰ বিৰোধী বছুৰা অসহায় অনুতৰ কৰেছিলেন এবং কোধাও হয়ং একটু একটা বিচ্যুতি হয়েছে, তাঁৰা সেটাকৈ বড় কৰবাৰ চেটা কৰেছিলেন। মানুষেৰ যথন একটা বিচ্যুতি আছে মানুষেৰ সৰকাৰ তাদেৰও কিছু একটা বিচ্যুতি খাকৰে। সেই একটা বিচ্যুতিকে বাঁৰা বড় কৰে ধৰে তাঁৰা সত্যিকাৰে বিজনেস্ মিন কৰেন না। (নয়েজা।) আমাদেৰ যে সমস্ত একটা বিচ্যুতি আছে, আমৰা কাজেৰ মধ্য দিয়ে ত সংশোধন কৰে নেব এবং সকলেৰ কল্যাণাৰ্যে যেতাৰে সৰকাৰ কাজ কৰছেন আমৰা আশা কৰি আপনাৰ। এং সহযোগিতা কৰে সকলেৰ কল্যাণ কৰবাৰ চেটা কৰবেন।

Si. Dasarathi Tah:

নাননীয় অধ্যক্ষ নহোদয়, আমি শুীযুত ৰছিম মুখোপাধ্যায়ের প্রস্তাব সমর্থন করবার জন্য আর আমাদের ভূগু শুীমতি আভা মাইতি দো-ভাষাভাষী যে পুস্তাব এনেছেন তাব পুতিবাদ করতে উঠেছি। এখানে বছিম বাবু দে পুস্তাব করেছেন গে পুস্তাবের বিরোধীতা করতে গিয়ে থগড়াঝাটি করা উচিত নয় কাবণ নারী অবধ্যা। মেয়েছেলেং সজে বগড়াঝাটি করা ঠিক নয়। বাগার হল তিনি পুখনে যে কথা বলতে গিয়েছেন শেষে তাঁর বক্তব্যে তিবিছিম বাবুকেই সমর্থন করে গিয়েছেন। পুখনে তিনি বলেছেন অভিনশিত করছি সরকার আজ পর্যায় দুর্ভিক্ষে যে সমস্ত কাল্ভ করেছেন তাতে আমাদেব সন্দেহ করবার কিছু নেই। কিছু তিনি সন্দেহ পুকাশ করছেন যথনি তিনি বলেন যে, যে সমস্ত জিনিখ শেওয়া হয় সেগুলির পরিমাণ বাচান হ'ক এবং শীঘু শেওয়া হ'ক ইত্যাদি। অব্যক্ষ নহোদর, পরিম্কার এই কথা বলতে চাই আমরা তাঁর যে সংশোধনী পুস্তাব তাকে তো সমর্থন করতে পারিই না ভার কারণ আমরা গোলা কটি, চিতাই পিঠা, নাচিয়া নাচিয়া কসল কলাও, লোকের ধন লুণ্ঠন, গুলি করিয়া গাক মারা দেখছি। এইজন্য তিনি যে আমালের অভিনশন যোগ্য নন এ কথা আমরা ভালতাবেই আনি। তাঁকে

অভিনশিত করা বেতে পারতো যদি এই প্রতিশ্রুতি শুনুকা আভা মাইতি দিতেন যে অন্তঃ পক্ষে প্রতিট ইউনিরন্ধ এত করে দেওয়া হবে। ৩০ হাজার চাকা কৃষি ধ্বণ দেওয়া হবেছে। যে সারান্য পরিবাণ চাকা দেওয়া হব তাও ঠিক সময় দেওয়া হয় না কারণ কোন দিন হাকিম একেন কোন দিন একেন না, এইডাবে ৫।৭ দিন তাবের বুরতে হয় এবং কৃষি ধ্বণ দিতে ৪।৫ মাস পার হয়ে যায়। রামহরিবাবু এখানে যে মুক্তি দেখিবেছেন তাতে একটা কথা মনে পড়ে গেল। বহুদিন আগে পমীগ্রাম থেকে একজন লোক কলিকাতা দেখতে এলেছিল। তাকে দিজ্ঞাসা করা হল হাওডাব পুল কেমন দেখলি? সে বল্লা, ১।।০ টাকার ত পেরেকই থরচ হয়েছে আর জন্য ধরচ ত আছেই। দেশে অতাব বিরাট, চারিদিকে হাহাকার করছে আনার্টর জন্য। সামান্য গৃহস্কের ছ্রাট লাজলের জাট আছে, তার যরে খোরাকীর ধান নেই। আজকে সে ধান কিনতে পারছে না, বড় কেনার জনা চাকা নেই। সেই জায়গায় আমি আমাদের মাননীয় মন্ত্রীমহালয়কে এই কথা বলবে। যে তিনি যে কৃষি ধ্বণ জেবার কথা বলছেন তা স্পষ্টতাবে এই হাউসএর সামনে বলুন—এত করে বলদ ধ্বণ দেবো। ২০. টাকা করে দেওয়া হয় বলদ ধ্বণ এত করে দেবো, এত করে কৃষি ধ্বণ দেবো। আর একটা কথা বলি, টেই রিলিফএর বে ফর্ফ দেন তাতে পেট ভরে না। যে মানুম কোদাল পাড়বে তার কোদাল পাড়তে গেলে বেনী খোরাক লাগে। ভা দেবাৰ ব্যবস্থা করুল। এই প্রসক্তে আনান্য যেসমন্ত্রভেল। আছে তার কথা বলবে। এবং ধানের ভাণ্ডার বন্ধনানের দুর্জনা সহছে কিছু কিছু বলবো।

(At this stage the red right was lit.)

Mr. Speaker: We have fixed a time for this resolution. We have to finish it within one hour.

Sj. Dasarathi Tah:

তাহলে বলে পড়তে হয়। কিন্তু যথন স্বকাৰ পক্ষ খেকে বলেছেন তথন ঋডতি পঙ্ডি ধলতেই কিছু সময় গেল।

(Laughter).

এবানে ভূমিবান যাব। আছে তাব। জমি মাধায় কৰে নিয়ে পালাবেনা। তাদেব পদ্যাপ্ত পৰিমাণে এপ দিন। বন্ধমান জেলায় ডি.ভি.সিতে যাতে স্থানীয় লেবাব লাধান যায় তাব জনা বাবস্থা ককন। এই ধেল দুষ্টা ডিন চল, আপনাবা পদ্মী পিলেপৰ ভয়ানক সমৰ্থক। সেইজনা ধান ভাজাৰ কলপুলি, অবশা কাপ্তেবেৰ যাবা মেছৰ চাৰাই ধান ভাজাৰ কল, টেকি দিয়ে ধান ভাজাৰ কাজ য'.১ কমা নাম ভাৰ বাবস্থা ককন। ওইচুকু বলে আমি আমাৰ বকনা শেষ কৰছি।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় ৰধ্যক মহাপ্য, এখানে সংক্ষেপ তিন মিনিটেৰ মধ্যে যা ববাৰ বৰছি। আমাৰ বহু মাননীয় বছিষ মুৰোপাধ্যায় নহাপ্য অনেক কথাই বলেছেন। তাৰ একটি কথা আমাৰ ধূব ভাল লেখেছে, সেটা হচেছ টেই নিলিফ এৰ কাছে প্ৰসাৰ বদলে চাল ও ধান দেওৱাৰ বাবপাৰ কথা। আমি কিছু দিন আগে কোথায় কোথায় টেই বিলিফেব কাছে কিবকমভাবে কৰা হচেছ এবং অনান্য কাছ কি কি কৰা হচেছ তাৰ যে বিবৰণী মাননীয় সদস্যদেৰ কাছে দিয়েছি তাতে তাঁৰা দেববেন যে আমৰা টেই বিলিফেব কাছে এ প্ৰয়ন্ত পাল ৪- হাজাৰ মন চাল দিয়েছি এবং হাজাৰ হাজাৰ মন ধান দিয়েছি এবং আমৰা চেই। কবছি সপ্তাহে ছয় দিন চাল বা ধান দেবো ও একদিন প্ৰয়া দেবো। আমি আলা কৰি মাননীয় সদস্যবা, এদিককাৰ এবং ওদিককাৰ, উত্তৰ পক্ষেৰ সদস্যবা এই কাছে আমাৰেৰ সক্ষে সহযোগিতা কৰৰেন। অনেক জায়গা পেকে আমৰা চিটি পেলেছি, যাকে গণ্ণবৰাত্ব বনা হয়, তাতে বলা হয়েছে যে ''আমৰা চাল নেবোনা, ধান নেবোনা, আমৰা প্ৰসা চাই''। আমৰা ধনন সপ্তাতে ছয় দিন চাল ও একদিন প্ৰয়া দিতে আৰম্ভ কবলান তখন জলপাইওভি জেলা প্ৰকে আমাৰেৰ ভেপুটি কমিননাৰ জানালেন, যবে থাকৈ এই চাল, ধান, দেওৱা আৰম্ভ হয়েছে তবে পেকে লোকে কন্যে যাহেছে। কাছে কাজেই চাল ও ধান দিকে প্ৰৱ

(Sj. Nepal Chandra Roy: পচা চাল।)
মাননীয় সমস্যারা জানেন যে পশ্চিম পশ্লাম ধান বা চালের দাম এখন এমন কিছু বাছেনি; সবচেরে
বেশী সাম হচেছ ১৯ টাক। কচবিহারে এবং জলপাইওড়ি জেলায় ১৮৮৮০। সেধানেও চাল বা ধান নিতে চার বা।

ধাদিকে আবার বাঁক্ড়া জেলার যেখানে বন্যা হয়নি, কিও অনানৃষ্টির জন্য ফসল খুব কম হয়েছে, এই আইকুড়ায়— এই যে হিলাব দিলান ৪২ হাজার মণ চাল, সেই ৪২ হাজাবের নধ্যে ২৫ হাজারই এখানে দেওয়া হয়েছে। জনৈক মাননীয় সদস্য এই সম্পর্কে বললেন চাল ভাল নয়, যদি পচা চাল হ'ত, গ্রাহনে বাঁকুড়া জেলার লোকও নিশ্চমই খেতে পারতো না।

[4-4-10 p.m.]

ৰাননীয় সদস্যৰা হয়ত জালেন বন্যায় যে পৰিমাণ ক্ষতি হয়েছিল, সে এক সাংবাতিক ব্যাপার। সমন্ত যানবাহন বন্ধ হয়ে গিয়েছিল, কমিউনিকেসন ডিসলোকেট হয়ে গিয়েছিল। লোকের দুংথের অন্ত ছিল না। কিছু মাননীয় সদস্যরা জানেন যে তার চেয়েও বেশী ক্ষতি হয়েছে এই অনাবৃষ্টির জন্য। আমি হিসেব করে দেখেডি বন্যাব দক্ষন উত্তর বঙ্গে কয়েকটা জোনায় ৮ কোটা টাকার ক্ষসলের ক্ষতি হয়েছে। আর এই অনাবৃষ্টির জন্য এ২ কোটা টাকার ক্ষতি হয়েছে। আমাদের এক বন্ধু বললেন যে কিছুই দেশের উনুতি হয় নাই, আমাদের আহমেদ সাহেব যা কাজ করছেন তাও কিছু নয়। আমি তাকে বলবো অনাবৃষ্টিতে যদি এই ৩২ কোটা টাকার ফসল নই না হত্যে এবং বন্যার দক্ষন বি এই ৮ কোটা টাকার ফসল নই না হত্যে, তাহলে মোট এই ৪০ কোটা টাকার ফসল আমাদের থাকতো. কলে আরো ৫ কোটা মণ্ বান আমরা পেতাম। কিছু তা আমরা পাই নাই ৷ আর একটা কথা বলবো, অধ্যক্ষ কাশ্য, আজকে আমাদের বাদ্যের অবকা ঝুবই সজোমজনক, সটক যা আছে ত৷ ঝুব তাল। অবনা আমি দুলক টন চালের ইক নিয়ে ঝুব বাহাদুরী করছি না। আমাদের হাতে দুলক টন চাল তো মজুত আছেই, তা বাদে ভারত গভর্ণমেণ্টের কাছে ৯ লক্ষ টনেরও বেশী চাল রয়েছে। আমি দুশিন ভারত গভর্ণমেণ্টের কাছে ৯ লক্ষ টনেরও বেশী চাল রয়েছে। আমি দুশিন ভারত গভর্ণমেণ্টের ভাইবেইর-জেনারাল অব ফুড, মি: আমানএর সঞ্চেও এ নিয়ে আলোচন। করেছি যে এত চাল আমাদের কাছে রয়েছে। (এ ভয়েণ: আর ওদিকে যে লোক না খেয়ে মরছে!)

বিরোধী পক্ষের মাননীয় গভা যে হিসাবটা দিয়েছেন তা মোটামুটি ঠিক আছে। তবে একটা ভুল করেছেন। লেটা হচেছ তিনি এবমধো গমের হিসাবটা মোটেই ধরেন নাই। তা যদি ধরতেন, তাহলে তাঁর আর বলবার কিছু बोकरका ना। আমি যে দেটামে দটা। সাবকিউলেট করেছি তাব মধ্যে এটা দেবিয়ে দিয়েছি। সেখানে পুঞ্ধানুপুঞ্ধ-ক্রপে সৰ বিষয়ের বর্ণনা বিশদভাবে করেছি। তা পড়ে দেবলে সব বুঝতে পারবেন। আগের হিসাবের মধ্যে খনের হিসাবনৈও ধরতে হবে। আমাদেব অধও বাংলা দেশে আমবা ২ লক্ষ ৪০ হাজার টন গম বা গমজাত স্ত্রবা খেমেছি এবং রেশনের সময় ৫<mark>ই লক্ষ টন গম বা গমজাত দ্বা আমরা খেয়েছি। এখন ১ লক্ষ টন</mark> শ্বম বরা হয়েছে। মাননীয় বন্ধু বলেছেন ডিকণ্ট্রোল হয়ে গেলেও গম পর্যাপ্ত ছিল। এবন এটা আর গোপন আমর। গমের সব ডিগ্টিবিউশনএর ভাব নিমেছি। আগে ভারত গভর্ণমেণ্ট ওটা ডিগ্টিবিউট করতেন। ডিকণ্টোল-এর পর থেকে তার। আমাদের জানান খবরের কাগজেও অভিযোগ ভনতে পাওয়া যায় গুমের দাম কমে যাতেছ, चाहित नाम करम याटाङ, मग्रनात नाम करम याटाङ, कग्रजात नाम करम याटाङ । टात्र कांत्रन (मश्रता) जामत्रा भर्या। श्र ন্দরিমাণে পাচিছ। চিনির ব্যাপারও ঠিক তাই। পুথমে ভাবত গভর্নমেণ্ট সমস্ত কিছু ডিস্ট্রিবিউপনএর ভাব বিয়েছিলেন, অবশা তাদেব দোঘ দিচিছ না। ব্যাপার হয়েছিল তখন চিনির যে পরিয়াণ ইন্সোর্ট আস্বার কথা ছিল, তা আসছিল না। আজ এখানে চিনির কথা কেট বলেন নি। আমাদের হাতেও এর ডিস্ট্রিউশনএব ভার নাই এবং ভারত গভ (থেপ্টেরও ডিস্ট্রিবিউট করার পুয়োজন নাই। কারণ নরমান ট্রেড চ্যানেলএ ঠিকভাবে এখন কাম্ব হয়ে যাচেছ। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মাননীয় সদস্যদের আমি বলতে চাই যে আমাদের হাতে এখন পর্যাপ্ত পরিমাণে গম রয়েছে। কোন কোন সদস্য বলেছেন আমাদেব দেশের সাধারণ লোকের ক্রয় ক্রয়ত। কনে গেছে। তার কারণও আছে। ধকন যেগানে কাজ হচেছ ঘেষন পশ্চিমদিনাঞ্জপুর, জলপাইগুড়ি, বীরভ্য, বাঁকড়া, ৰেদিনীপুর, ২৪-পরগণা পুতৃতি জেলায় সমস্ত জায়গায় আমরা দেখতে পাচিছ্ বাইরে থেকে শ্রমিক এনে কার্ত করছে। এক উত্তর বঙ্গে প্রায় ৪ কোটী টাকার কাজ হচেছ। কিন্তু আনাদের দেশের লোক গিয়ে কেন তার। শেখানে কাজ করবে না, খাটবে না ? স্নতরাং কেন আমরা তাদের ওধু টেট বিলিফ দেব ? আমরা এই ব্যাপারে ষাক্ৰীয় বছুগণের সহবোগিত। প্ৰাৰ্থনা করছি। তাদের গিয়ে আপনারা বোঝান বে উড়িঘারও অনাবৃষ্ট হরেছে, enstrus লোকের কড কট হ'ল, সেবানে তার। কড টেট রিলিফ দিতে পারতো? সেবানকার সব লোক পশ্চিম বাংলার চলে এলো। স্বন্য প্রবেশের লোক স্বানাবের এখানে এসে কাজ পাচেছ্ স্বার স্বানাবের বেশের কেকি কাজ পাচেছ না কেন। স্নতনাং আনাপের বঙুবা যান, দেশের লোককে গিয়ে বোঝান। আবাদের এখানে ৬৫ কোট টাকা থবচ কর। হচেছ—বান্তা তৈবী, নাটি কাটা, পুন্কবিশী কাটা, খান কাটা ইভ্যাদি নানারক্ষ কাম্ব হচেছ। সেই কাম্ব ভার। কবতে পাবে।

আমাদের মাননীয়া সদস্যা আভা মাইতি যে সংশোধন প্রস্তাব এনেছেন, তা আমি সমর্থন করাই।

The motion of Sjkta. Abha Maiti that in lines 4 to 13 for the expression beginning with "and also in view of the fact" and ending with "test works wherever possible" the following be substituted, namely:—

"This Assembly, while appreciating the measures of relief already taken by the Government of West Bengal, is of opinion that the Government should sanction more liberally agricultural and cattle purchase loans for the affected areas."

was then put and a division taken with the tollowing result:-

AYES-106.

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk. Abdullah, Janab S. M. Abduliah, Janab S. M.
Abdus Shokur, Janab.
Abul Hashem, Janab
Atawal Ghani, Janab Abul Barkat
Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sj. Profulla
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Satindra Nath
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar
Beri, Sj. Dayaram
Bhagat, Sj. Mangaldas
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Bose, The Hon'ble Pannalal Brahmamandal, Sj. Debendra Chakravarty, Sj. Bhabataran Chatterjee, Sj. Bijoylal Chatterjee, Sj. Satyendra Prasanna Chattopadhya, Sj. Brindaban Chattopadhyaya, Sj. Ratanmoni Unattopuniyas, 9; nataminin Das, Sj. Banamali Das, Sj. Kanai Lai (Dum Dum) Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Gupta, Nath Dey, 8j. Haridas Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Digar, Sj. Kiran Chandra Dutta Gupta, Sjkta. Mira Gayen, Sj. Brindaban Ghose, Sj. Kshitish Chandra Ghosh Maulik, SJ. Satyendra Chandra Giasuddin Janab Md. Golam Hamidur Rahman, Janab Goswamy, Sj. Bijoy Gopal Gupta, Sj. Nikunja Behari Haldar, Sj. Kuber Chand Hansdah, Sj. Bhusan Mansdan, Sj. Bhusan Masda, Sj. Lakshan Chandra Masda, Sj. Loso Mazra, Sj. Amrita Lai Mazra, Sj. Parbati Jaian, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Prabir Chandra Jha, Sl. Baskur Bati Jha, 8j. Pashu Pati Jna, 5). Fashu Pati Karan, 8). Koustuv Kanti Kazim Ali Meerza, Janab Lahiri, 8). Jitendra Nath Mahata, 8). Mahendra Nath Mafibert, 8). Georga

Maiti, Sjkta. Abha Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, SJ. Subodh Chandra Majhi, SJ. Nishapati Mai, Sj. Basanta Kumar Mandai, Sj. Annada Prasad Mandai, Sj. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Mitra, Sj. Koshab Chandra Mitra, Sj. Sankar Prasad Mohammad Hossain, Dr. Mohammad Mumtaz, Maulana Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Baidyanath Mondal, Sj. Budhir Moni, Sj. Ontaran Mookerji, Sj. Naresh Nath Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjce, Sj. Ananda Gopal Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, Sj. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi Mukhopadhyaya, 8j. Phanindranath Munda, 8j. Antoni Topno Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemchandra Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Pramanik, SJ. Rajani Kanta Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Rai, SJ. Shiva Kumar Raikut, SJ. Sarojendra Deb Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa) Ray, The Hon'ble Renuka Roy, Sj. Bhakta Chandra Roy, ej. enemia Unandra Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Bijoyendu Narayan Roy, Sj. Hanseswar Roy, Sj. Prafulla Chandra Roy, The Mon'ble Radhagobinda Roy, SJ. Ramhari Roy Singh, SJ. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, SJ. Baidya Nath Saren, SJ. Mangal Chandra Sen, Bj. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas

Shaw, Sj. Joyharayan Shaw, Sj. Mahitosh Singh, Sj. Ram Lagan Singha Sarker, Sj. Jatindra Nath Singha, Sj. Durgapada Tafazzal Hossain, Janab

NOE8-61.

Baguli, Sj. Haripada Bandyopadhyay, Sj. Tarapada Banerjee, Sj. Biren Banerjee, Dr. Srikumar Banerjee, Sj. Subodh Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Hemanta Kumar Basu, Sj. Jyoti Berz, Sj. Sasabindu Bhandari, SJ. Sudhir Chandra Bhattacharjya, Sj. Mrigendra Bhattacharya, Dr. Kanailal Bhowmick, Sj. Kanai Lal Bose, Dr. Atindra Nath Chakrabarty, 8j. Ambica Chatterjee, Sj. Haripada Chatterjee, Sj. Rakhahari Chaudhury, Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury, Sj. Subodh Chowdhury, Sj. Benoy Krishna Dal, Sj. Amulya Charan Daiui, Sj. Nagendra Das, Sj. Bhusan Chandra Das, 8). Jogendra Narayan Das, 8J. Raipada Das, 8J. Sudhir Chandra Dey, Sj. Tarapada Ghosal, Sj. Hemanta Kumar Ghose, 8). Bibhuti Bhushon Ghosh, Sj. Amulya Ratan

Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Sj. Jatish (Ghatal)
Ghosh, Sj. Narendra Nath
Haldar, Sj. Nalini Kanta
Handa, Sj. Jagatpati
Hazra, Sj. Monoranjan
Khan, Sj. Wadan Mohon
Kuar, Sj. Gangapada
Let, Sj. Panchanon
Mahapatra, Sj. Balailai Das
Mitra, Sj. Nripendra Gopal
Mondal, Sj. Bijoy Bhuson
Mukherji, Sj. Bankim
Naskar, Sj. Gangadhar
Pal, Dr. Radhakrishna
Panda, Sj. Rameswar
Pramanik, Sj. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Roy, Sj. Jyotish Chandra (Falta)
Roy, Sj. Jyotish Chandra (Falta)
Roy, Sj. Saroj
Saha, Sj. Madan Mohon
Saha, Dr. Saurendra Nath
Sahu, Sj. Janardan
Sarkar, Sj. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Sen, Sjkta. Mani Kuntala
Shaw, Sj. Kripa Sindhu
Sinha, Sj. Lalit Kumar
Tah, Sj. Dasarathi

The Ayes being 106 and the Noes 61, the motion was carried.

The resolution of Sj. Bankim Mukherji, as amended by the amendment of Sjkta. Abha Maity, that in view of the failure of crops due to flood drought and hailstorm and consequent hardship felt by the peasants, particularly among the poorer section of the population in the rural areas of West Bengal, this Assembly, while appreciating the measures of relief already taken by the Government of West Bengal, is of opinion that the Government should sanction more liberally agricultural and cattle purchase loans for the affected areas, was then put and agreed to.

[4-10-4-20 p.m.]

Mr. Speaker: The rest of the amendments fall through. The amended resolution has been carried.

Mr. Chatterjee, the purport of your resolution and that of the last resolution is almost the same, and I hope you will be very brief. I think one hour's discussion will be enough.

- 8]. Rakhahari Chatterjee: Sir, I beg to move that this Assembly is of opinion that in view of the failure of crops due to drought in the districts of Midnapore and Bankura and also in view of the fact that the inhabitants are in great distress the Government of West Bengal should immediately—
 - (1) stop realisation of Government loans until the next crop is harvested;
 - (2) start test relief works;
 - (3) grant gratuitous relief and dry doles to those who are unable, to work due to old age or infirmities, etc.;

- (4) grant liberal agricultural and commercial loans; and
- (5) grant loans in kind or money to the inhabitants in need.
- 8j. Khagendra Nath Bandopadhaya: Sir, I beg to move that in lines 2 to 10, for the words beginning with "in view of" and ending with "inhabitants in need", the following be substituted, viz.,—
 - "In view of the failure of crops due to drought in the districts of Midnapore, Bankura and Birbhum and in view of the fact that the inhabitants are in great distress and also while appreciating the relief measures adopted by the Government of West Bengal the Government should take steps—
 - (1) to give accommodation as far as possible in the matter of realization of Government loans until the next crop is harvested; and
 - (2) to continue test relief works so long as it is necessary."
- 8]. Haripada Baguli: Sir, I beg to move that in lines 2 and 3, for the words "Midnapore and Bankura" the words "Midnapore, Bankura and 24-Parganas specially Sunderbans" be substituted.
- 8j. Jnanendra Kumar Chaudhury: Sir, I beg to move that in clause (I), line 1, after the words "realisation of" the words "all sorts of" be inserted.

I also move that in clause (4), line 1, the word "and" be omitted.

I further move that after clause (5), the following new clause be added, viz.,—

"and (6) give fertilisers including bonemeal on credit as required "

Sj. Rakhahari Chatterjee:

মাননীয় শ্পীকার মহাশয়, ইতঃপূর্বে শুদ্ধেয় বন্ধু বন্ধিমবাৰুর উবাপিত প্রস্তাব ব্যাপকভাবে আলোচিত হয়েছে, এবং তা সমস্ত বাংলা দেশের উপব প্রোচ্চা। কিন্ত স্থামাৰ প্রস্তাবের বিশেষত হ'ল এই যে ৰাক্তা ও মেদিনীপুর ্জন। সম্বন্ধে আমার বাস্তব অভিক্রতা রয়েছে ; সেই জনা সেধানকার উপরে এই প্রস্তাব আনহি। আনলের কথা যে সহযোগী সদস্য ৰংগেন্দ্ৰ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় তাতে বীরভ্মংকও অনুপুৰিট করেছেন। আমার ধারণা ছিল যে বীরভূবে মুমুরাকী ছওয়ার সকে সকে সব পু:থের অবসান ছয়েছে; তা হয় নি, তারপর ফুলববন সেও একনি। সমস্যাপূৰ্ণ ভাষণা, সেটাও একে গেছে। খুব ভাল কথা। এক কথায় বলতে গেলে সারা বাংলা দেশের অবস্থা, একমাত্র কলিকাতার কয়েকটা মৃষ্টিমেয় লোকের ছাড়া, সর্বত্রই অবস্থা যে এইরূপ তা বলা যেতে পারে। आমি খাদ্য কম বাবেশী তা বলছি না। আমার পুস্তাব তা নয়। আমার পুস্তাবের আলোচনার সময় ধান ভান্তে শিবের ীতিব মত বহ রক্ষ আমর। শুনব। যদি বৃদ্ধি মাননীয় মন্ত্রীয়হালয়কে আনি পুলন্তি দিলে তিনি আমার সেট পুণস্তি গৃহণ করবেন আমি সে পুণত্তি দিতে পুস্কত আছি দেশের স্বার্থের খাতিবে। অবশা জানি আমাদের পুশস্তি গুছণ করবেন না, কেন না এদেশে তারা বিদেশী লোকের পুশস্তিরই বণেই আদর করেন, যেবন টিটো সাহেব কি বললেন বা অনুকে কি সাটিফিকেট দিলেন , আমাদের সাটিফিকেট তার। চান না। মাননীয় বছীমহাপর বলেভেন যে জেলার অবস্থ। যদি বারাপ হয় তাহনে বাঁক্ডা জেলায় ৩৩ হাভার মণ চাইল হ'ল কি কোরে ? যণন দেশের লোক না খেরে মরে যাচেছ, টেই রিলিকের কান্ত চলছে, তখন কেলা ম্যান্সিট্টের কান্তে ভবেণ্ট লেকেটারী তুকুম দিলেন বীকুড়ার বিলিক ওলাক বন্ধ কর ; গভগ্নেংটার তুকুম ছলের যত টাকা বরচ করা চলবে না। তথম কি ওয়নতর অবহা। এব নাম টেট বিলিফ ! সেই সময় হুকুম জাবী হল। তারপর চাল যা পাঠালেন তা মানুমের ত দৰের কথা গরুর খাদাও নয়। তারা চাব নিলে না; কাজ বছ; ডিট্রীট ম্যাজিট্রেনের কাজে ধবর গোল কি ব্যাপার, লোক নারা যায়, তারা চাল নিতে চাইছে না। আমরাও দেখলাম তারা চাল যা লিচেছন তা বাবহার কবা যায় না। তাৰপৰে কিছু কিছু ভাল চাল দেবাৰ পৰে তাব। নিলে, কিছ ৩।৪ দিন পৰে দেবা গেল ভাল চাল যাচেছ না। উপায় কি তখন। মানুঘকে জীবন ধারণের জন্য যে চাল দিয়েছে তাই পুচণ করতে চয়েছে। সুত্রাং চাল ৰুব ভাল দিবেছে এ কথা বললে অন্যায় কর। হবে। এই চাল দেবার সব চেয়ে বহু কথ। হতেছ যে পত ৰংসৰ ৰাৱ। এপ নিৱেছিল তাদের অবস্থা আজ সব চেয়ে জটিল। আজ বাঁকুড়ার অবস্থা আমি চানি। সেখানে মাত্র শতকর। ২০ ভাগ জনিতে চাম হয়েছে। তারপরে বৃষ্টির অভাবে মক্টোবর নাসে ধান এমন বারে বার যে শতকর। ২০ ভাগের বেশী জমিতে কসল হয়নি; ধান ত কম হরেছে, তাও অধিকাংশ সব ভ্রা হরে গেছে। তার ফলে ৰভ বভ চামীর হরে পর্যান্ত এই ত এখন ফাগুন বাসের সময় এরপর তাদের বাড়ী ধান ধকিবে কিন। সন্দেহ। তদুপরি সার্টফিকেটের এ রকম বিভীঘিক। রয়েছে যে তা বলবার নয়। আমি গত তিন দিন বাঁকুডায় ছিলান, এবং বা দেখেছি সে অমুত ব্যাপার। জলকরের জন্য সমস্ত গ্রামবানীর উপর সাচীকিকেট চলেছে, কৃষিঞ্চণ यानारात बना এमन रावका दरारह य राजीरन जानान दरारह य गठनीरन केठा दक्ष य पर्याप्त प्रमुख গ্রাণ আদায় করা না হবে সে পর্যান্ত ভিষ্ণলটার লিষ্টএ নাম থাকলে তাদের কাকেও আর এক পয়সা গ্রাণ দেওয়া হবে না। জানি না এ নির্দেশ সরকার দিয়েছেন কিনা, তবে সরকারের নির্দেশ ব্যতীত তাঁরা যে করবেন তা মনে হয় না। সেখানে তারা এই কথা বলেছেন যে আপনারা ২ মাস ১ মাস পরে আবার ঋণ নেবেন, আগেব ঋণ এখন শোধ কোরে দিন, তাহলে ত সব সমান হয়ে গেল। গত বৎসরের ঋণ তারা দিতে পারে না ; এ বছর अन नित्य ग्रंड वश्मादबकी त्नांव त्निश्चिय मिल कन कि दय ? योगल स्वया भएए स्निद्धा। এইভাবে अन योगाय করছেন আর দেখাতেছন জনসাধারণের অত্যন্ত উপকার করছি, কিন্তু আমর। তা বলতে পারি না। তাই সর্বপুথম জনরোধ যে সত্যই সরকারের এ ক্ষেত্রে যা করণীয় তাই করুন। তাদের বলি আপনারা বোঘণা করুন যে সমগ্র বাঁকুড়া, মেদিনীপর, বীরভূম ও ২৪-পরগণার মধ্যে সমন্ত সাটিফিকেট স্টেকরা হউক। তাদের ভ্রাবহ অবস্থা হরেছে; এবং সে সম্বন্ধে গভর্ণমেণ্ট অনেক দর্বান্ত পেয়ে ধাকতে পারেন কিন্তু এমন অবস্থাতেও তাদের কাছ থেকে ক্রোক দিয়ে আদায় আরম্ভ কোরেছেন। ঋণ দেবার সময় একটা মুরুবী লোককে জামীন কবা হয়েছিল, শেখানে নামমাত্র ঋণের জন্য সেই জামীনদারের উপর ক্রিমিন্যাল কেস করা হয়েছে। এইভাবে আদায় কবা হচেছ। বাড়ীতে কেউ কিছু জিনিম করেনা। ৪৩০ ধারাব মোকদ্দমায় তাদের সর্বনাশ করা হচেছ। এব নাম টেই বিলিফ না অপ্রেসন করা ? আমরা আগেকার দিনে বলতাম মহাজন না মহাযম, কিন্তু আজকের দিনে এই পশ্চিমবছ সরকারকে মহাযমের মত মনে হচেছ---তাঁরা ঋণ আদায়ের জন্য এমন ব্যাপক নির্যাতনের ব্যবস্থা অবলহন ক্রেচেন। এতে সতাই দেশের লোক ব্যাপিত হবে। তাই সর্ব পূর্থম অনুবোধ যে টেট বিলিফ করছেন করুন, এবং করতে বাধ্য হবেন; আর করবার আবশ্যকত। যে আছে এ কথা তাঁর। নিজেবাই স্বীকাব করেছেন; কাজেই অবিলম্বে ঐশকল पकरल श्रेश जामाय वक्ष कक्रम । नार्हिकिएक हे छात्री वक्ष मा करान रकाम डेलकारत जानरव मा।

আর একটি কথা। মাননীয় মন্ত্রী মহাপয় বাঁকুড়া জেলার পুতি কেন বিমাতৃত্বলত মনোভাব পোষণ করেন তা বৃথি না। সারা বাংলাদেশে টেই রিলিফের জন্য স্ট্যানভার্ড পার কুলি ১١০--১١١০ টাকা কোরে দেওয়া হয়, আর বাঁকুড়া জেলায় ।।৮০০ আনা, এর ছারা কি পুমাণিত হয় ? য়বন পুশু করা হয়েছিল বাঁকুড়াব কি অপবাধ তবন উত্তরে বললেন সেবানে ।।৮০০ আনাম লোক বেলে; তাব মানে দরিস্থতন যে জেলা তার আব উপায় বি আছে ? গুকুতর পারিস্ত্রাক্রিই না হলে মানুম যেকোন অর্থ নিয়ে কাজ করতে বাজী হয় না। যেবানে এই রক্ম নগুরুপ সেবানে আধিক দুরবন্ধা কি রক্ম এইটাই তাব সব চেয়ে বড় পুমাণ। আব এটা কি সবকাবী বিপোটে পুমাণিতও হয়নি ?

[4-20-4-30 p.m.]

আৰি থুব বেশী কথা বলতে চাই না। এটাই আমার অনুরোধ হচেছ যে সরকারের আত্যুপুসাদের ভাব পোঘণ করলেই চলবে না। সরকারকে নিলা করতে আমরা এই পুস্তাব করিনি। সরকার যা করছেন তার জন্য আমরা আভিনলন জানাতে চাই কিছ যতটুকু করা উচিত ছিল এবং যা করা উচিত ছিল তা হরনি। তা যদি হত তাহলে আমাদের এই পুস্তাব আনতে হতনা। তাই আমি অনুরোধ করছি নাননীয় মন্ত্রীমহাপথ এবং সরকার পক্ষ যেন এ বিষয় দৃষ্টি দেন এবং নাঁকুড়া, বেদিনীপুর ও অন্যান্য জেলার তিনি সমস্ত সাটিফিকেট বছ করে দেন। নতুবা সেধানে কৃষকেরা অত্যন্ত কুরবন্ধার পড়বে এবং টেই রিলিকএর কাজ আরও বাড়ান। হার অত্যন্ত কন আছে। চালের নবুনা পালেট তাল চাল দিবার ব্যবহা ককন। মজুরী আরও বাড়াতে হবে। ॥৫০ বা ৮০ আনার একটা লোক্ষের কোন রক্ষেই চলতে পারেনা। তারপর সব চেরে বড় কথা হচেছ টেই রিলিক। বর্তমানে কিছু কিছু লোক এই টেই রিলিক হার। কাজ পেতে পারে কিছু মহাবিদ্ধ বার। সবচেরে বেশী বিপদের সন্মুখীন হরেছে তার। বর্তমান বংসরে অজন্ম হওয়ার কলে দুর্ঘনার চরন সীনার উপন্থিত হরেছে। কারণ সেখানে চাথীরা নিজেরাই বেতে পারেছ না, তারা আবার কিছু করে থাজনাপ্তর দেবে, সুত্রাং এই মধ্যবিন্তবের অবস্থা সব চেরে বেশী জটিল হরেছে। আমি বলি তাবের বিজিনু রক্ষর কাজ এবং লোন দিন। তা বলি না করা হর মধ্যবিদ্ধ সন্মুখার বাংলা কেশে থেকে বিন্তুপ্ত হরে বাবে।

তারপর পরী অঞ্চলে কি অবস্থা দেখুন। বাঁকুড়া অঞ্চলের কথাই বলি। ৭ দিন হল আমি দেখান থেকে এসেছি। ৩ দিন আগে দেখানে দর ছিল ধানের ৮১ টাকা, তারপরে তার দর ৮॥৫০/৮৮০ উঠেছে। এইভাবে বদি বাড়তে থাকে গালপ করে তাহলে এই চৈত্র নাসেই সরকারের যে কি অবস্থা হবে সেটা সরকারের চিন্তা করার পুরোম্বন আছে। তাদের এ বিষয়ে সম্পূর্ণ দায়িষ্ট রয়েছে।

আবও দুংখের মাননীয়া শ্রীষতী আতা বাইতি বলে গেলেন খাদ্য মন্ত্রীকে ধন্যবাদ দেওরা উচিত। ধন্যবাদ আমরাও দিছি এজন্য যে অন্তত: ১০ বংসর পরে খাদ্যমন্ত্রী দপ্তরের তৃত আমাদের বাড় খেকে নেমে গেছে, এজন্য ধন্যবাদ দিছিছ। বাংলা দেশ এযাবংকাল যে ওজত্ব অবস্থার মধ্যে ছিল তা খেকে অন্তত: বেঁচেছে। তাই আমার অনুবোধ আমার পুত্তার সকলে গুহুণ করবেন। এ সম্পর্কে এও বলে রাখি যে ধন্যবাদ যদি দিতে হয় তাহলে তা দেবে জনসাধারণ, জনসাধারণ মন্ত্রী মহোদ্যের কাজ যদি ভাল হয় নিশ্চয়ই ধন্যবাদ দেবে কিছু সেটা নির্ভর করে তাব কার্য্যকলাপের উপর। স্কতরাং এই হাউসএর মৃষ্ট্রবের এন, এল, এ,বা মন্ত্রীয়ামান্যকে ধন্যবাদ দিলে বা না দিলে আভা মাইতি মহাশ্যার তাতে দুঃখ করবার কিছু নাই। সূর্যা যধন উদয় হয় তখন তে লাইট, ইলেকাট্রক লাইট অন্ন কি না আন তা কেউ দেখে না। স্বতরাং সরকার যদি আজে ভাল কাজ করত ভাহকো সেটা স্বাভাবিকভাবেই পুকাশনান হত। এয়াসেগুলীর মধ্যে তাঁকে কোন সাটোকিকোট দেবার দরকার থাকতনা। একধা বলে পগোনবাবুকে বলছি তিনি তাব এয়ামেগুনেণ্ট পুরুয়ার পুত্যাহার কবে আমার পুস্থাবাট সমর্থন করবে স্বাধী হবে।

Sj. Khagendra Nath Bandopadhaya:

माननीय म्लीकात, नााव, वाक्षद्रवि वाव्य शृक्षात्वन हेलव एर नः माधनी शुक्राव आमि अत्निष्ठ तरे नम्लर्क आदि কিছু বলতে চাই। পুধম তিনি বীবভুম সম্পর্কে কিছুই বলেননি। তাই আমি বীবভূমের ক্ষণ্ডিগ্রন্থ **মঞ্**লকে যোগ কৰতে চাইছি। একটু আগে বক্তুতা পুসকে তিনি বলেতেন, তাঁব ধারণা ছিল মধুরাকী লচেছ, এখন বীবভূমে আব অছন্মা হবেনা। কিন্তু বীবভূমেৰ বেশী খবর তিনি রাখেন না বলেই মনে হয়, যে ৩৯টি ইউনিয়নএ যেখানে অজন্ম হচেছ তার মধ্যে ১০টি ইউনিয়নএ ময়ুবাকীৰ স্লফল পাওয়া যাবে না বলে পৰি-কলপনাম লেখা হয়েছে এবং বাকী ৯টি ইউনিয়নএ যেখানে অঞ্জন্না হচেছ সেখানে এখনও মধুৰাকীৰ ধান কাটা সম্পূর্ণ হয়নি। এবং এ বিষয়ে আঞ্চকে তাব রেক্সলিউসন সম্বন্ধে বলতে গিয়ে একথা বলতে চাই- এ**বেখানে** মহবাকীর জল দেওয়া সন্তব হয়েছে ইতিমধ্যে সেধানে সত্যিকার অজন্ম হয়নি। তাই একথা বলে আ**ছ**শুসান্দের ভাব নিয়ে লাভ নাই—আমি নিজে জানি এই ১৯টি ইউনিয়নের ৬৩ চাজার পবিবারের কি সর্বনাশ: ক্ষান্তি হয়েছে এই অজন্মাৰ ফলে। এবং সেজনাই আমি বীৰভূষেৰ কথা যোগ কৰতে চাই। তিনি টেট বিনিফগ্ৰ কথা বলেছেন। সেজন্য বিগত কয়েক নাস ধৰে যে সমস্ত বীরভূমের অঞ্চল প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা বংগছে তাতে 🛡 🦞 এकथाडे तलएड हाडे. स्नीकांत बडानंत, डेटिबर्ट्स बामारमंत्र गतकांत खंडारंत रहेरे तिलिकधन कांच खंडुंडारंग राहे नव এলেকায় কবেছেন, ভধু বীরভূনের কথা নয়, বাঁকুড়া, ৰেদিনীপুরের কথাও যদি বলি, ভাচলে সর্বপুধ্য আয়াদের সরকারকে ধন্যবাদ দিতেই হয়। কেন না নেদিনীপুর, বাঁকুড়া এবং বীবভুম ভেলায় ভানুযারী মাস পর্য ভ প্রায় ৪২ লক্ষ্ণ টাকার টেট রিলিফএর কাজ হয়েছে আমর। দেখেছি। তারমধ্যে একমাত্র বীরভূষেট আমি বতট। ভানি ২৯টি রাস্তার কাল এবং বহু রাস্তার বেরামতি কাল এবং শুটি বাঁধ বেরামতের কালেন কথ। এবং ২০টি গ্রানের ৫০ হাজার একর জবি নদীর গ্রাস থেকে উদ্ধার হচেছে। এই পুসকে একটি কর্বঃ যাননীয় স্পীকার মহাপয় বারকং বস্তীমহাপ্যকে জানাতে চাই যে এই সমস্ত দুৰ্গত অঞ্চলে বিলিফ দেওয়ার সৰৱ ষষ্ঠারি যাতে নগদ দেওয়া হয় এবং দে বিষয়ে হার্ড এয়াও ফাট রুল করা হয় তংগুতি নরীনহান্য নজর দেন। थवः बाष्ट्राक् त्रशास्त त्व (हेट्टे विजिक (मध्या टाइड्—विताशी शास्त्रव नहुवा गडेटे नमून ना कम---(नाटे बच्चुकी চালে দেওয়ায় এবং ৰাজার দরের সজে সমতা রেখে দেওয়ার কলে মজুবদের সত্যিকার উপকার হতেছ। স্বামি জানি যে চারতেট হয়ে যাবার পরে নূতন করে টেট রিলিঞ্এর কাজ আরম্ভ চয়েছে। আজকে বীরত্ন জেলার েই বিলিক্ত্র কাজ করে চলেছে কিন্তু কোন কোন জারগায় চালের ভিলার এ্যাপ্রেণ্টেড হয়নি বলে কাজ আরম্ভ इ उसा (नदी इटाइ)। बदीबहानस (यन अमिटक नमद (मन)

আমি ভানি ইতিমধ্যে অনেক ভাষগায় ক্যাটল পাৰচেভ লোন, এপ্ৰিকালচুৱাল লোন আদায় ছগিও করার ব্যবস্থা করেছে, সমন্ত দুর্গত এলেকায় সর্বপুকার লোন আদায় মাতে সাসপেও করা হয় সেদিকে মন্ত্রীমহাপরকে নজর পেবার জন্য অনুরোধ করছি। আর যে সমন্ত কথা প্রাচুইসাস বিলিক, ক্যাটল পাবচেভ লোন ইত্যাদি সম্বত্তে বিরোধী পাক্ষের বন্ধুয়া বলেছেন সে সম্পর্কে বানসীয় স্বস্স্যা আন্তা বাইতি বিশেষ করে বলেছেন স্থতরাং আমি বিশেষ

কিছু বন্ধতে চহিনা। তবে এটকু মাত্র বলতে চাই আমরা বলি সত্যিকার বার্ডৰ অবস্থার সমুৰ্থীন হরে এবং সন্থিয়কার সহবোগিতার মনোভাব নিরে এগিরে আনি এবং সত্যিকার ব্যব পৌছে নিই তাহলে সত্যিকার পুতি-নিবির কাজ হবে এবং দুর্গত অক্সকের লোকদের উপকার হবে। তারপর আমার এই এ্যানেওবেন্ট আনার পর মাননীর স্বস্যা হরিপদ বাস্তানি মহাশর ২৪-পরপণা জেলা স্বদ্ধে বে কথা বলেছেন, স্পীকার মহাশর, আমি বলতে চাই আমার এই এ্যানেওবেন্ট পুত্থাবের সঙ্গে ২৪-পরপণার কথাটাও বোগ করে দেওরা হোক—একথা বলেই আমার কক্ষর শেষ করাটি।

Mr. Speaker: You accept the amendment?

Sj. Khagendra Nath Bandopadhaya: Yes, Sir.

Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury:

মাননীয় শীকাৰ বহাপথ, এইবে মাননীয় বংগন বাবু এ্যাকসেণ্ট করে নিলেন সৰ রক্ষম লোন দেওয়া হোক এটা এয়াকসেণ্ট কনে এটাও বোগ করে দেওয়া হোক

"to give accommodation as far as possible in the matter of realisation of Government loans until next crop is harvested and continue test relief as long as it is necessary"

তিনি ৰূবে যেটা বলেছেন বন্ধুতায় বলেছেন অল সচঁ অব লোনএর কথা এটা তার এটানেওনেণ্টএ নেই। এটা তিনি এটানেওনেণ্টএ গ্রহণ করুন। আর 'স্টক রিয়ালিজেশন এটাজ কার এটাজ প্রবিধা' কেটে দিন।

[4-30-4-40 p.m.]

আৰি আনি সেদিনই রেভিনিউ অফিসার একজনের বলদ ক্রোক করনেন। শুনতে পেরে কোর্টএ চিঠি পাঠিরে দিলান এই সিঙ্গন্তেই হরনি, আমাল তা আপানারা এটা পেরেছেন, কি করে তাহলে ক্রোক আমাল করনেন ? সে বেচাবা সবস্ত কিছু বিক্রী নরে কোন্দতে চালার। চাধের বলদ দেওয়ানী কার্যাবিধির আইন অনুসারে ক্রোক হয়না, চাধের রঙ্গাভি কি করে ক্রোক করেন জানিনা। সেল্লন (৬০) অনুসারে এটা বোটেই ফ্রোক হয়না। তারপর বলছি আমার এটাবেওমেণ্টটা কি। আমি বংগান ব্যানার্থী বহালরকে অনুরোর করছি তিনি যেন দেবেন সর বকম ঋণ দেওয়া হয়। চাধের জন্য ঋণ, কারবারীকে কর্মাসিরাল ঋণ কারণ তাদেরও বড় দুর্ন্দা। যার। গরীর কারবারী তাদের জিনিম বিক্রী হচছে না। লোকের কেনবার ক্ষমতা নেই। দুংস্থাদের সম্বছে গ্রাচুইসাস বিলিহ্নিত্রর ব্যবহা না হলে তারা বাবে কি করে। লোকের কেনবার ক্ষমতা নেই। দুংস্থাদের সম্বছে গ্রাচুইসাস বিলিহ্নিত্রর ব্যবহা না হলে তারা বাবে কি করে। লোকের হবে তো ভিক্রা দেবার চালও থাকেন।। আমার মনে হয় আমার এটামেওমেণ্টটা এটাকসেণ্ট করলে ভাল হবে, তিনি যেন এগুলি নিয়ে নিন। বহাজন আইনের ব্যাপক দাপটে বাজাবে তো নোটেই বাব পাওয়া যায়না। আর একটি কথা বলি—সরকার সার বাবে দিয়া থাকেন। কিছু হাতের গুড়ার সার বাবে দেন না। এই সার চাধের পক্ষে স্বচ্চেয়ে ভাল। এবছর যদি এটা ধাবে দেন ভাল হয়, একছর চাবীদের নগদ কিনবার পত্তি নাই। সকলকে যেন এটা বাবে দেওয়া হয়। এই জঞ্চলে এবার আউম ক্রেটই হয়নি, আমন বিধে করা একমনও হয়নি। আপানি বদি শীল্র সেখানে টেই রিলিফের কাজ শুক্ত না করেন কিছা আপা ক্রিয়ান মারের ব্যবহা না করেন তাহলে ১০৫০ সালে ব্যবন দুভিক্ত হওয়ার কলকাভার দলে দলে লোক একচিছ প্রধারও তের্নিক ক্রমনতা জভিয়ান আরম্ভ হবে।

Sj. Haripada Baguli:

যাননীর শীকার মহোদত্য, মূল পুরোর এবং মূল সংশোধনী পুরার যিনি এনেছেন, তারপর সংশোধনী পুরার প্রহণ যে করদেন এর জনো তাদের সকলকে মামি ধন্যবাদ জানাচিছ। এতে স্থান্সরবাদে দূরবন্ধা সম্পর্কে তারা বে সহানুভূতিশীল এটা বুখায়। করেক দিন আগে খাদ্য মন্ত্রীমহালয় বলেছিলেন যে এ বছর কসল গত বছরেব কলবের পুরা ৭০ ভাগ হবে। আমার মনে হয় এ সংবাদটা সত্য নয়। আমি স্থান্সরবান থাকি, নিজের। চাঘ করি, সেখানকার মবদ্বা সম্পর্কে তালভাবেই জানি। গত করেক বছরের হিসাবে গড়ে একরে ২০৷২১ বন বান হয়, কেবল গত বছর একটু ধান বেশী হয়েছিল, ভার কারণ বৈজ্ঞানিক পছতিতে চাঘ নয়, কারণ সার বুব বেশী করে বিয়ে চাঘ করে আমরা দেখেছি বেশী ধান হয়নি। গত বংসর সাধারণ কসল যা হরেছে এবার তার অর্কেকও ছরেছে বলে বনে হয় না। সাগরীপানার আমি বত্সুর জানি সেখানকার অধিবাদীরা ৪॥ লক্ষ্ম বাবাদী জনি, তাতে ১ লক্ষ্ম বেকি ১০ নক্ষ্ম বা সাধারণতঃ বছরে জন্মার। সেখানকার অধিবাদীরা ৪॥ লক্ষ্ম ব্যাক্ত বান। কার্ধবীপ

পুড়তি অঞ্চলে তাও হবে বলে বনে হব না। আপনারা সকলে জানেন চবিশা পরগণার অ্বলবন অঞ্চলে বাব বড় বড় জনিলার-জোডসার তারা সব বাহিবের লোক, তারা নিজেদের বান বিক্রী করে টাকা নিবে জন্মত্র চলে বায় এবং স্থানীয় অবিবাসীদের নানা পুরোজনে ববেষ্ট বান বিক্রী করে কেলতে হয়। বিশেষতঃ গত বংসর যদিও বেলী কসন হয়েছিল তা সজ্বেও পূর্ধেকার দেনা গোধ করতে, কো-আপারেটিড সোসাইটির বাব, কৃষি বাব পোধ করতে, কোন কোন বানার ১ লক্ষ ১।। লক্ষ টাকা দেওরা হরেছিল। এ বছর তবু ভাগচামীর ববে বাবার নেই, অন্যান্য সব রায়ত বারা তাদের অবস্থাও বারাণ। টেই বিলিকের কান্দে সহায়তা কিছু করার কথা হরেছে। এব আগে ছিল সাগর বানাতে টেই বিলিক ওরার্কে এক কোদান এক রাখা হিসাবে দুইজন লোক ২০০ রাটি কাটলে এক টাকা করে পেত। এঁরা আবার বলেছেন স্থানী-শ্রী ঐতাবে কাটলে তারা পুত্যেকে ২২।। ছটাক চাল পাবে। তাহলে তথ্ একজন কাট্লে

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তাদের বানক-বালিকাদের আলাদা আছে।

8j. Haripada Baguli:

আনি সে কথা বলছি। ওধানকার আদিবাদীদের মধ্যে মেয়ের। মাটি কাটেন, কিছু অন্যান্য সম্পুলারের মেরের। মাটি কাটেন না। কাজেই বেখানে এগডালট ডিপেনডেণ্ট লোকটিব ব্রী সেখানে ৭।। ছটাক চাল ডাগে পাচেছু। তার পরে আর একটা কথা বলা হয়েছে যে, যারা নাবালক ডিপেন্ডেণ্ট আছে তারা ৪ ছটাক করে পাবে, আব কোলের পিশু ৩ ছটাক করে পাবে। এতে এই যে ২৭ ছটাক চাল পাবে বারী-ব্রী তার লাম ।।।/০, ফলত: লাডায় এই যে যার বরে ছেলেপিলের সংখা। বেশী তারা কিছু কিছু বেশী চাল পাবে, কিছু যাদের ববে কম তাথ। কম পাবে। সারাদিন মাটি কাটার পর কেউ বেশী কেউ কম চাল নিয়ে বরে ফিরবে। আমি পুস্তাব করি এক টাকা হারে যে মজুরী দেবার ব্যবস্থা আছে সেই এক টাকার—তার কত ডিপেন্ডেণ্ট আছে তাতে যে হারে চাল দিতে চান সেইভাবে দিন। তাতে তাদের সত্যিকারের উপকার হবে।

[4-40-4-50 p.m.]

Sj. Nishapati Majhi:

মাননীয় স্পীকাৰ মহাশ্য, এখানে শ্ৰীখণোন বন্দোপাধ্যায় যে সংশোধনী পুস্তাৰ উপস্থাপিত কৰেছেন আমি তঃ সমর্থন কবিতেছি। তিনি যে প্রায় ৪০টি ইউনিয়নের দুর্গতির কথা বলেছেন তা সতাই বীরভূষের পক্ষে অত্যন্ত মর্মাডিক। কেন না সরকার বীরভূমের উনুতির জনা বহু অর্থ ব্যয় করছেন আবে সেই জিলার মধ্যে ৪০টি इंडेनियन खनु।ভाবে आक्रांच इरस्टक। विषयानै बुवरे सर्वाचिक। नित्नेष करव पतिक्ष शविनादवर कथा नहाँ। তাৰ উপৰ যে সমস্ত ভদ্ৰ পৰিবাৰ যাঁৱা পৰ্ফাৰ আড়ালে থাকেন তাঁদেৰ আফকে দু:খ দৈন্য খুব ৰাপিকভাবে দেখা দিয়েছে। স্তথের বিষয় যে এই বিষয়ে সরকারী কর্মচারিবৃন্দ খুব ভালভাবে কাল্ল মারম্ভ করেছেন। স্থাপনার। বোধ হয় জানেন যে ইতিপূৰ্বে বীরভূমে এক জজ সাহেব ছিলেন, তিনি বীরভূমে বার বার বুজিক হওয়ার সময হিব পাকতে পারেন নি। তিনি বীরভূমে দুর্গতদের সেবা করতেন। আছকে ঠিক সেই রক্ষভাবে কতিপ্র কর্মচারী সেবাকার্য্যের ভার গ্রহণ করেছেন এবং দুর্গতদের সেবাকার্যা বেশ ভালভাবে স্বস্থভাবে গড়ে ছুলেছেন। আৰি আছ বিধানসভায় বলবে। যে ছিটেকোটা উপকাৰ কৰবো, কি গানিকটা লোকের বাহৰ। নেৰ, এ মুক্তন মনোভাৰ न। निरंग योबता यमि मंडिएकोर्सस एमस्क इरम डाल्म्स शारवर उनाम बरन एमस करकि এই मरनाजार निरंग एमस-কাৰ্য্যে অগুসর হই তাচলে সতাই আমাদের দেশের একটা মহা উপকার করা হবে। কিন্তু মতি বড পু:বের কথা त्य यात्रा वाष्ट्रक এशान िश्कात कत्रहान उत्तरत এই जान नारे। वाशनि द्यात्य, छात्नन किछुमिन शृहर्व त्य (क्रना) ন্যাঞ্জিট্রেট দুর্গতদের সেবাকার্য্যে বিশেষভাবে ব্যক্ত ছিলেন কিন্ত এই সব বিরোধীগণের পুচারকগণ ভাক বাংলে। বেরাও করতেও কুষ্টিত হয় নাই। এবং আরও লজ্জার বিষয় যে বেরাও করার পর ধর্ম তিনি তৃষ্ণার্ভ হয়ে জল পান করছিলেন তখন তার জলের গ্লাস হাত থেকে হুঁড়ে ফেলে দিয়েছিল। এবং এই মনোভাব নিয়ে দুর্গতদেব সেব। করা যার না। স্বামরা জানি বীরভূম জেলায় ৭ লক্ষ ৮৪ হাজার টাক। দুর্গতদের জনা ধরচ হরেছে, মেদিনী-পূবে ১৯ লক টাকা খরচ হয়েছে, বাঁকুড়ায় বিভিনু বাতে 🛷 লক টাকা খরচ হয়েছে। আজকে রাধহনি নাণু যে খ্রন্তাৰ এনেছেন তাতে এই শ্রুতিপনু হচেছ যে সরকার সেবাকার্য্যে নিশ্চেট। তার কথার মর্থ বুরতে পারছিনা। কারণ আচ্চ দেশের লোক বুবছে বে দিন দিন রিলিকটা বেড়েই উঠছে। কিন্ত রাজ্যে এমন যে ভটিন সমস্যা (भवा निरहरक् ठाविनिरक बानुपरक वाछिवान्त करव जुनरक् ठारठ घरन इव नवीर्ध्य बानुष गरफ टानाव सना गरूनरक

তৎপদ্ধ হতে হয়েছে। নতুবা দেশের লোকের আধিক অবস্থা তাল হবার নম। কিছু কথায় কথার বিলিক দাও
এটা যদি কোন দলের নুখা কাষা হম এবং এ নিয়ে তারা দেশের বা রাজ্যের কল্যাপ কামনা করতে চান তাহলে
সত্যিকারের রাজ্যের কল্যাপ কামনা করা হবে না। আমরা জানি বীরতুম জেলাম আজকে সংগঠনের কাজ বচ
হয়ে উঠছে। বীরবসহকারে আজ সেখানকার লোক নানাদিক দিয়ে কৃষি দির্লেপ উনুত হয়েছে, এ জামণাটি
আজ দেশের মধ্যে একটা আদর্শপন হয়ে উঠছে। অতএব সেখানের ৪০টি ইউনিয়নের সাহায্যের কথা বত নয়—
আজকে মানুষের দুর্গতি নোচনের জন্য সরকার নীরব নাই। দুর্গত নানুষ্যের অবস্থার উনুতির জন্য আমাদের জাতীয
নানা পরিকল্পনাকে এইরূপ দরদ দিয়েই উনুত করে তুল্ছেন। এখানে তথু একটি কথা বলছি! কথায় কথায়
কেউ কেউ জিগার দিয়ে কথা বলছেন। এই জিগার কথাটা শুনে একটু হাঁসি পায়। ইংরাজ আমাদের এই
ফিগার জিনিষ্টা তাল করে শিথিয়ে গেছে। আজকে সেই বুলি বিরোধিগণ তাল করে আওড়াচেছ্ন। স্থান

শীকার মহাপয়, আমি আছকে তাই বিরোধীদের লক্ষ্য করে একটা কথা বলছি। আমি যথন বলী হয়ে জেলে ছিলাম তথন একটা গলপ গুনেছিলার, সেটা বলে আমি আমার বন্ধব্য শেষ করবো। তথন অথও বাংলার চীফ্ সেকেটারী চিঠি পাঠিয়েছেন ডি, এম.কে যে তোমার জেলায় কত গাধা আছে সংবাদ পাঠাও। ডি, এম. ধবর পেয়ে সজে সজে অফিসারদের ভাকালেন, শুধানেন গাধার সংখ্যা ঠিক করে কোন বেকর্ড আছে কিনা। তারা বললেন—না। তিনি একটু রসিক ছিলেন, আরও অনেককে ভাকালেন, ডেকে জিল্পাসা করলেন—কি করা যায় গুসার মধ্যে ১ জন পুস্তার করলেন—স্যাব, একটা উপায় আছে; ৬৯ টাকা করে টাল্প যে যে সমস্ত পোপা তাদেব সংখ্যা যদি ঠিক করা যায় তাহলে তাদেব বাড়ীতে নিশ্চয় একটা করে গাধা আছে, এই বলে তারা ঠিক কবলেন যে ১৪০টি গাধা মোট জেলায় আছে। তখন মাজিট্রেট, আগেই বলেছি তিনি একটু বসিক ছিলেন—বলেন, না, না ১৪০টি ঠিক হবে না, আমরা এখানে ৯ জন আছি সোটা যোগ করে ১৪৯টা ফিগার কর। আজকে সেই বক্ষ-ভাবে যদি বিরোধীগণ ৯ লক্ষ হতেও পারে, ১০ লক্ষ হতে পারে, ১২ লক্ষও হতে পারে বলেন, তাহলে সতাই আমবা বলতে বাধ্য হ'ব ফিগাবের অপব্যবহার করা হছেছ। বাস্তব দিক দিয়ে এবং সতোব দিক দিয়ে চলতে হলে সত্য বস্তুবে এবং সঠিক পরিসংখ্যাকে সামনে বেধে চলতে হবে। নতুবা দেশবাদী বিরাভ হবে।

খগেন বাৰ্ব প্রভাবকে আবার সমর্থন করে আমার বক্তব্য শেষ কবছি।

8j. Hemanta Kumar Chosal:

মাননীয় শীকার মহাশয়, আমার শুদ্ধেম বহু হরিপদ বাগুলি মহাশয় যে সংশোধনী পুস্তাস এনেছেন ২৪-পরগণাকে যোগ করে, তা আমি সমর্থন করছি। আমাদের খাদা মন্ত্রীমহাশয় এর আগের পুস্তার আলোচনার সময় বলেছিলেন যে দেশের লোক কাল্প করতে চায় না, বিদেশ থেকে লোক একে কাল্প করছে কারণ চাল এবং ধান দিয়ে কাল্প আরম্ভ করা হয়েছে বলে লোক পাচেছন না, বাইরে থেকে আগৃছে। বিদেশ বন্তে ভারতর্মের বাইরের কোন জায়গার কথা বলেছেন কিনা জানি না।

The Hon'ble Prafulia Chandra 8en: তা বলিনি।

Sj. Hemanta Kumar Ghosal:

কিছ কথা হচেছ বাংলা দেশেই হক্ বা বাংলা দেশের বাইবে বিহারে বা অন্য কোন জারগাই হক্ লোকে দুংখে পড়েই কাজের জন্য আদে। আমাদের এখানে বেকাব আছে বলে যেখানে কাজ পাচেছ সেখানে যাচেছ। আমরা জানি লোকে কাজের জন্য বিভিনু জারগায় বুরে বুরে বেড়াচেছ। উনি যা বলনেন যে বান চাল দিলে লোক পাওয়া যাবে না এ কথা সত্য নয়। কারণ আমরা জানি, এই কিছু দিন আগে ২৪-পরগণার বিভিনু এলাকা বিশেষ করে স্পুলরন এলাকার বিভিনু জারগায় বুবে খুরে দেখেছি যে একটা জারগার কথাও তিনি বলতে পারবেন না যেখানে টেই রিলিক্ষের কাজ চালু হরেছে। টেই রিলিক্ষের কাজ সম্পূর্ণ রূপে বছ আছে। কারণা তালের পে-মাইরেএর ও ওভারসিযারএর গলদ আছে। বাপোবটা কিং যে সমস্ত টেই রিলিক্ষের কাজ চালু হয়েছিল ভালের দুই-এক বংসরের নরাই নগদ টাক। পাকা বাড়ী হয়ে পোল। এখন এই নগদ টাকার লেন দেন ঠেকমত হচেছ না বলে এই কাজ বছ আছে। স্বতবাং লোকে কাজ করতে আগছে না এটা ঠিক নয়, লোকে কাজের সভাবে বুরে বুরে বেড়াচেছ।

[4-50-5 p.m.]আধাচ তারা কাজ পাচেছ্ না। তারা জেলা ব্যাজিট্রেটের কাছে এনে, বহাকুবা হাকিবের কাছে এনে, কাজের স্থান চাচেছ্—কোধার কাজ আছে, তার স্থান লাও, আবরা নেখানে কাজ করবো। সেই জন্য বাবাবের শুস্তাব

হচেছ লেকিকে কাজ দিতে হবে। অবশা উনিও সে পুরোজনীয়ত। বীকার কবেছেন। ধান চাল মজুত আছে দেবিয়েছেন দু-লক্ষ আর ৬ লক্ষ নি, মোট ৮ লক্ষ নি। অথচ লোকের পেটে টান বরেছে। লোকের ক্রম ক্ষমতা নাই। কিনবার ক্ষমতা অতাছ, নীচের তলায় পড়ে গিয়েছে। কাজ নাই, বেকারের সংখা বেছে গিয়েছে। উনি এনন পবিকলপনা দেন, যে পবিকলপনা চালু কবতে যাবতীয় লোক কাজ কবতে চাচেছ না। তাঁরা এমন পবিকলপনা দেন, যাতে লোকে কাজ কবতে চায়, কাজ পায়। আমি তাঁকে চাালেও কবে বলতে পারি, ওঁর কথা সম্পূর্ণ বাস্তব ক্ষেত্র অসতা বলে পুমাণিত হবে। আসলে লোককে কাজ দেবার কোন বন্ধোবন্ধ নাই। বাংলা দেশের সব কিছু মিনিয়ে তাঁদের হাতে মছুত বাদ্য কতটা আছে সেটা বছ কথা নয়। আসল হচেছ লোকেৰ কাছে সে বাদ্য গিয়ে পৌচাচেছ কিনা, লোকে বাদ্য বেতে পাচেছ কিনা।

আৰৱ্য আনি স্থাপনবনের আর একটা অংশ কাক্ষীপ, নখুরাপুর, ভয়নগর, ক্যানিং, হাড়োয়া, সন্ধোধানি, হাসনাবাদ পুড়িত এলাকা পুতি বছর দুড়িকে বিছও হয়ে গেছে। ৬ছু ড়েলের। নয়, মেবেরাও কাছের স্থানে পাগল হয়ে যুবে বুবে বেডাচেছ। তারা আগে টেকি ভানার কাছা কবতে। কিছ এলন পুড়োক জায়গায় আপনার। কল পাঠিয়ে দিয়েছেন। সেই কলের মানিকদেব দৌবাত্যে সব টেকি ভানার কাছা নি:শেষ হয়ে গেছে। ছুড়িক্কুই হাজার হাজার লক্ষ্ণ ক্ষাম্ম মেয়ে পুক্ষ বিধবা তাবা কাছের সংগ্র বাকুল হয়ে এদিক ওদিক ছুটে বেডাচেছ। তাদের হাতে আর এখন কোন জমি নাই যা থেকে আগে উপান করতে। তাদের উপায়ের সব পধান্য হয়ে গেছে। আপনারা বলছেন বিভিন্ন রকম কাজের বাবস্থা করা হয়েছে। ভারাও সেই কাজের লাবী করছে। কেন তাম্বের সেই কাজ দিতে পারছেন নাপ তাদের সেই কাজ দিন্, তাদের দিয়ে সেই কাজ করান যাতে তাদের কিছু রোজগার হয়। সেটা বহু কবে বলছেন তার। কাজ করতে চায় না। আমর। বাব বাব বলেছি জনসাধারণের সহযোগিতায় তাদের নির্বাচিত পুতিনিধি দিয়ে, তাদের জীন্দের কাল করান, তাহনে হাজার লোক ছুটে আসবে। কাজের অভাব হবে না, লোকেরও অভাব হবে না।

यामि विराम करत बनएउ हारे धवाव ठाँत। निरुष्ठत। ५ श्रीकांत करतरहरून, अंग्रम्ब निरुष्ठरण्य कथा ८० बनावहित ফলে, শিলাৰ্টীর জন্য ঠিক সময়ে চাঘের বন্দোবত না হওয়ার ফলে এবার কলন মার খেয়েছে এবং স্থলবন্ত্রনৰ হিসাব উনি নিজেও জানেন সেধানেও ক্ষণৰ নাব থেয়েছে। গতবার দুভিক্ষে আক্রান্ত হয়ে এই ক্ষণৰ নাই হয়েছে। গত ১৯৫২ দাল থেকে আৰম্ভ কলে অন্ধৰণনের জীবনে আৰু এই চরন শংক্ট এলে নাঁডিয়েছে। আনবা অনেকবার আগে থেকে সতর্ক করে দিয়েছি এ সম্পর্কে, কিন্তু তথন তাঁর। এড়িয়ে গেছেন, আমাদেব দে কবা শোনেন নাই, তা চাপা পড়েছে। আজ যধন সংকট ধরের মধ্যে এসে দেখা দিয়েছে। তথন তাঁরা শ্বীকাৰ করেছেন। এমন হাত দিয়ে তাঁর। লোন ব। রিলিফ দেওয়াব কাষ্ট করিয়েছেন যে তাব শতকব। ৫০ ভাগ টকোই চুবি হুব্ গেছে, নই হয়ে গেছে। সে কথা ওঁরাও জানেন, কিন্তু তা শ্বীকার করবেন না। ঠার। সময়নত কাজেন বংশাবস্থ ন। করে কেবল যদি দ্রুত এগিয়ে গিয়ে টাক। দিয়ে কাজ করাবেন, তাগনে তাঁদের অধিকাংশ টাকাই মার খাবে। व्यक्तत मानुरमत कीवरन तम होक। शिरम त्योकित्व ना । करत्युतमत विक्रिन वमना वतनत्कृत त्य बाक मःकत्राव দিনে লোন আরও বেশী করে দেওয়া প্রয়োজন আছে এবং যে সমস্ত লোন দেওয়া চয়েছিল, সেই লোন আদায वक करवात्र भुरमाञ्चन सार्छ। नवर्ष्ठरम् सान्धरी वर्षेन। स्मन्त्रवरानतं स्रीवर्ग शिर्म एमन्द्रवर भूडिमिन रमन्नरिन বার্টিফিকেট তাঁর। জারী করছেন। খালেব খালি যে জোডা বল্দ, যা দিয়ে তাঁব। ইলেকশন বেতরণী পাব হয়েছেন, তা এটাবেস্ট করছেন, তা নয় আরও অন্যান্য জিনিমপত্র ধালা-খটা-বানি তাঁবা নিয়ে যাচেছন। এই যদি সেখান-कांत व्यवसा हम, उहिटल व्यांगामी वरुगत हाम कदवात स्कान बावसा बाकटर मा। हाहे वामास्थ्य पारी हर्ह्छ अन्नेसे সমত লোন আদায় বন্ধ করতে হবে। মধাবিত, কেত্রভুর, ভাগচামী শব পেদ হয়ে গেছে। এবাব সাধাবণ নধ্যবিত্তের জীবনে নহাসংকট দেখা দিয়েছে। খাজনা, ন্যান্ধ, লোন আদায়ের বোঝা এননভাবে তাদের উপর চাপছে যে তাদের আর বাঁচবার উপায় নাই। মধ্যবিত্তদের বাঁচার জন্য, বা্দোর জন্য, মুত্র করে ভারতে হতেছ। এখন পেকেই সমস্ত রে-ট আদায় বছ করে বিলিফ দেওয়ার ব্যবস্থা করা হোকু। আমি বলি না সমস্ত গেগানকাৰ बानुभरकरे जिलिक एमन। जिलिएकत नारम ठीजा त्य होका बजह कत्रत्यन, छ। त्यन नहे हत्य ना याय। आमता চাই ৰামুখকে পুৰোজনীয় কাজ লাও। কাজের নধা দিয়ে তালের সন্মান ও ইজ্জৎ বাঁচাতে পাবেন। সাধারন মানুদের সহবোগিতার সেই কাজ দেওরার বলোবত কক্লন, সোন দেওরার ব্যবহা কক্ষন।

. ব্রীবহাণরও ভানেন আজ সুক্ষরবনের জীবনে একটা বহাসবস্যা এসে দেব। দিয়েছে। সেগানে জিপারী করে জনিতে সোনা জল জোর করে বাঁধ ভেজে চুকিয়ে জনির কসল কিভাবে নই করা হয়েছে। কুলটাতে বাঁধ ভেজে দেওবার কলে সেবানকার ও হাজার কৃষক পরিবার কভিপুত্ব হয়েছে। তারা আজ অনুের জন্য পরে পূর্বে খুরে বেড়াচেছ। তাদের সরস্যা তীবু হতে তীবুকর হচেছ। এখনই সাবধান হয়ে রিলিকের বন্দোবত্ত করা হোক্
ও কাজের পরিকল্পনা ঠিক করে তাদের কাল দেওয়া হোক্ এবং সেই সঙ্গে আগের লোন আদায়ও বছ কর।
হোক। এখন যদি সে সব কাল না করেন বা সে সম্পর্কে যথেষ্ট সাবধান না হন, তাহলে যে বাড়ের বন্যা
আসবে, হয়ত তার সামনে নামবেন, সেই সময় যে ব্যবস্থাদি করবেন, তা তাদের কাছে পৌছিবে না, তার হাত
থেকে নিজেরাও রক্ষা পাবেন না। এখন থেকেই তাদের বাঁচাবার ব্যবস্থা করুন।

8j. Koustuv Kanti Karan:

মাননীয় সভাপতি সহাপয়, আমি মাননীয় বংগেন ব্যানাজীয় সংশোধন পুতাব সমর্থন করতে দাঁড়িছেছি। রাবহবি বাবুর সম্পূর্ণ পুতাবটা সমর্থন করা যায় না। এ পুতাবের যে অংশটুকু পুরোজনীয়, তা এর মধ্যে নাই। বছিম বাবুর পুতাবের উপর শুীযুক্তা আভা মাইতির যে সংশোধন পুতাব গুহীত হ'ল, সেধানে বলা হয়েছে—

"Sanction more liberally agricultural and cattle purchase loans for the affected areas."

এই পুঞাৰ সমগু বাংলার জন্য। সূতরাং এই রক্ষের আর একটা পুঝাৰ আসার কোন পুরোজনীরতা আছে বলে আমি মনে করি না।

রাধহরি বাবুর পুতাব বিশেষ করে রেদিনীপুর এবং বাঁকুছা সহছে। এবং তার সঙ্গে বীরভূম ও ২৪-পরগণার স্থলবরন বোগ করা হরেছে। আমরা কয়েক বছরের অভিজ্ঞতায় দেখতে পাঁচিছ যে পুত্যেক বছর আনাদের নাননীয় অধসচিব বহালায়কে অভিরিক্ত বায় বরান্দের বাজেট এখানে স্থাপন করতে হয়। তা করবার পুরান কারণ হচেছ এই বাংলার বিভিন্ন অঞ্চলে সাহায্য দেওয়া। কাজেই সরকার যে বাংলার এই দুর্যোগের সময় সম্পূর্ণ উদাসীন আছেন অথব। তা দুর করবার জন্য কোন পুচেই। করেন না, সেটা মিধ্যা পুতিপনু হয়। পুত্যেক বছরই এই কারণে সরকারকে সাধুনীনে-টারী বাজেট পেস করতে হয়। আমরা দেখেছি উত্তর বঙ্গে দুর্গতির সঙ্গে সঙ্গে আমাদের সরকার সেখনে সাহায্য দেবার পুচেই। করেছেন।

[5-5-10 p.m.]

আমরা এ বছর দুগতি দেখেছি উত্তর বকে; দেই বুগতির সক্ষে সকে গবকাবের সারোব্য পুরেটাও হবেছে। আমরা তছ্মানা সরকারকে পুশংসা না কোরে পাবি না। যে পুজার রাধহবি বাবু এনেছেন সে পুজার সমন্দিন করা কঠিন। এ বছর আনাবৃষ্টী হওয়ার ফলে বিশেষ কোরে মেদিনীপুর, বাঁকুড়া, বাঁবডুম, ২৪-পরগণার অবস্থা সস্টান হবেছে। এ কথা সরকারও অস্থীকার করছেন না। এই দুগতি দুরীকরণের জন্য বাধহবি বাবু যে পুজার উল্থাপনের পুয়াস পেয়েছেন সেই পুজার আমের বগেন বাবু যেটা এনেছেন সেটায় যদিও কিছু অংশ নাই তথাপি অনেকাংশে পুায় সমান। ধর্ণেন বাবু বলেছেন:—

"to continue test relief works so long as it is necessary"

কাজেই যে টেট বিলিফ্এর কাজ সরকাব করবেন বলেছেন এটা যতদিন পর্যন্ত দবকার ততদিন চালু রাধাব জনা ধণেন বাবুর পুরোবে বল। হয়েছে এবং সেই সম্পর্কে বগেন বাবু বলেছেন

"in the matter of realisation of Government loans until the next crop is harvested".

এটা রাধহরি বাবুর পুজাবের পুায় সমান। তবে বাধহরি বাবু বলেচেন একসক্ষে সমস্ত লোকের ঋণ আদায় স্থাতি রাধা হউক, কিন্তু ধণেন বাবু বলেচেন যে অবকা অনুসারে বিচার কোবে করবেন। ক'জেই আমি মনে কবি যদি সরকারেকে কেবল নিশা করবার উদ্দেশ্যে এই পুস্তাব উপ্থাপিত না হয়ে থাকে তাহলে বংগন বাবুর সংশোধন পুদ্ধাব গ্রহণ করায় আপন্তি থাকা উচিত নয়।

আমি এই পুসন্ধে একটা বিষয়ের পুতি আমার বহুদের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। পুতি বছর যথনই যে আকলে দুর্গতি দেখা দেয় সেই আকলে সরকারী সাহায়ের জনা আমবা এই সভার ভিতরে ও এই সভার বাহিরে জনসাধারণের মাধ্যমে সরকারের নিকট দাবী উপস্থাপিত করি। আমি বহুদের বনতে পারি যে এ বছর আমবা সরকারের নিকট যে দাবী এই হাউসে উপ্থাপিত করছি এবং বাহিরেন্ডেও করব সেই দাবীর সঙ্গে লাকে আমবা বাজিগত অভিজ্ঞভার কথা বলা আকত যনে করি। বিগত বছরের আগের বছর মেদিনীপুবে সরকার বাসকভাবে টেই রিলিক্ষ পরিকল্পনা চালু কবেছিলেন। খাছুবী এবং নশীগ্রামে যেখানে সরকারী টেই বিনিক্ষের কাল হরেছিল স্থোনে আমরা স্থানীয় সঞ্জতি সম্পানু লোকের কাছে কিছু চীকা তুলে টেই রিলিক্ষের কাল কংগ্রেমের পক্ষ 'পেকে

করেছিলুন। অধ্যক্ষ নহাপর, আপনাকে জানাই বে শুধু নলীপ্রার খানার আমরা ছানীয় লোকদের কাছ থেকে ৫০ হাজার টাকা তুলেছিলান এবং টেট রিলিকের কাজে সে টাকা খরচ করেছিলার: যধন দুর্গতি বাপকভাবে দেখা দেয় তখন সরকারের কাছে আমরা আবেদন নিবেদন জানাই এবং সরকারও সাহায়া দিয়ে খাকেন। কিছ সক্ষে এই পুকার পুতিছানের হারা যখন আমরা বাপক বুর্গতি দুর করতে ও জনসাধারণের উপকার করতে পারি তখন আমাদেরও সে সহছে অবহিত হতে হবে। আমরা সরকারকে অনুরোধ করব যে খগেন বারুর পুতাবের যে অভানিহিত উদ্দেশ্য সেই উদ্দেশ্য যাতে বার্থ না হয় এবং সেই উদ্দেশ্য যাতে অবিলয়ে কাণ্যে পরিপত হর, তার জন্য সরকার পুণাপণ চেটা করন। আমরা যে পুতাব আলোচনা করছি সে পুতাব নিয়ে কেবল নিশার বা ঝগড়ার বা গালাগানি করার পুয়োজন নাই। সেইজনা আমি মনে করি আনার্টীর জন্য যে দুর্গতি সারা বাংলার এসে গিয়েছে সেই দুর্গতিব সমূখীন হতে হলে আমাদেব সন্ধিলিত শক্তি নিয়ে, বুদ্ধি নিয়ে, সরকারকে সাহায্য করতে হবে এবং আমি আশা করি সরকারও এই আবেদনে সাড়া দেবেন।

এই বোলে আমি খগেন বাবুর পুঙাব সমর্থন করছি

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, let us continue with this resolution on the next non-official day when I shall give my reply.

Sj. Balailal Das Mahapatra:

মাননীয় স্পীকার মহাশম, আমি শ্রীযুক্ত রাধহরি বাবুব প্রস্তাব সংবাস্তঃকরণে সমর্থন করতে গাড়িয়েছি। শ্রীযুক্ত কন্তুত বাব বলেছেন,--এ পৃত্তাবের দরকার ছিল না, কিন্তু আমর। এ দিক থেকে এব বিশেষ প্রোঞ্জন আছে ববে করি। অনাবট্টতে কতকণ্ডলি জেলা আজ মহাক্তিগুড় হয়ে পড়ায় পৌষ মাস খেকেই গাণাভাব দেখা দিয়েছে. এ বিষয়ে স্বকাবেৰ দৃষ্টি আকর্ষণ করা প্রয়োজন। উত্তর বন্ধের বন্যার পুতি গভগ্মেণেটৰ দৃষ্টি আকৃষ্ট ছয়েছে। কিন্তু মেদিনীপুৰ, বাঁকুডা, ২৪-পরগণায় যেখানে জনসাধারণের কোন অভাব ছিল না, অনাবৃষ্টি বা অতিবৃ**ষ্টির জন্য** কিভাবে শুস্য হানি হয়েছে দে সম্পর্কে সরকারের অবহিত হওয়। বিশেষ প্রয়োজন। স্বকাব মাথে মাথে যে ষ্টেই-(म) हे (एन. (यमन क्लन—स्वामाएन होट्ड २ लक हैन स्वाद क्लाइ होट्ड ३ लक हैन होन साए), संदेश बीधावसा ভাল, এই বলে যে বিভ্রান্তির ফাষ্ট করেন তাতেই আরে। বেশী আশদ্ধার ফাষ্ট হয়। কাবণ আমরা মনে করি পুক্ত অবস্থা অনভ্য ক্ষে যদি পুতিকাৰের জন্য অধ্যার হতেন তাহলে আমাদের ভ্যার কারণ ধাক্ত না। ওীর। यश्रम बहुनम बाबाह्मद श्रीमानिका जान, बाबाह्मद बाहु मू तक हैन हाल बाहुह, ब्रथि क्रमगाश्रादण श्रीह श्रीय ना, उन्न जागारमय जानकायरे कावन दय अवः यात्रता मरन कति ठीत। शुक्छ यनका (ben (मनाव (bit) करवन **प्राप्त** হালক) করেন, তাই আমর। একখা তাঁদের অনুধাবন করাতে চাই—১৯৪৩ সালেও মেভাবে পাদ্যাভাব ছিল ন। অখচ भन्धारुहे विजिल्क मान्धरक कक्त-त्यारानत मठन मत्राठ शराबिन, व्याक शन्तिम नाःतान या पनक। रण व्यवसाय যদি সরকার অবহিত ন। হন এবং তার পুতিকারের ব্যবস্থা ন। করেন তাহলে থামবং মনে করি পুনবায় সেই ৪৩ সালের দক্তিক আমাদের দেখতে হবে। কারণ পোম মাস থেকেই খাদ্যাভাব। শতকবা ৫৩ জন লোক খেতে পায় না, মধাবিত, ভুমিহীন চামী, ভাগচামী সকলের মরেই ঝাদাভাব। এক বড় বড় থাবা জোজদার ভারা যে थान পেরেছে কিছুদিন তাদের চলতে পারে। কাঞ্চেই স্বকারের এ বিষয় দৃষ্টি দেওয়া--- धनश्चि হওয়। পুরোজন।

কিছুদিন পূৰ্বে আমি কাঁপি মহকুমার ম্যাজিট্টেটের সঙ্গে আলোচনা কৰেছি, টাৰ মনোভাৰ দেখেছি সরকাৰী-কলা কাটিগ্রের উপর তিনি সম্পূর্ণ নির্ভ্র করে। আমি সরকারকে সতর্ক করে দিহে চাই, ঠালা থে ইনিটিন্তিত্ব- এব উপর নির্ভ্র করে থাকেন, সে সম্পর্কে আমি কাঁপি মহকুমা হাকিষের সহিও আলোচনা করবার পর সোধানকার একটা থানা দেখতে যাই, সেধানকার ইউনিয়ন বাহিরে মেল্লার এবং বা শিক্ষক পুড়তি দায়িরপূর্ণ লোকদের সাহায্য নিয়ে আমার কনষ্টিট্রোসি রামনগর থানায় আমি তদত্ত করেছি। আমার জানতে পেবেছি রামনগর থানাকে শানিক শান্তিগোবিতুক্ত করা হরেছে। অর্থাৎ বাদ্যাবন্ধা মোটামুটি ভাল। কিছু বামনগর থানার ৪২ হাজার একর জমি বকোরে পত্তিত ছিল। ইউনিয়ন বোচেও বিভিন্ন পুসিছেনেইন নারক্ষ্ম ইনাটিষ্টিল্লা নিয়েছি এবং তাতে দেবেছি ৪ মধ্যের বেলী একরপুতি কলল হয় নাই। কাজেই ৪০ হাজার একরে এক লক্ষ ঘটে হাজার মণ কলল পাওয়া গিরেছে। বেলী ধরলেও দু লক্ষ মধ্যের ইপরে হতে পারে না।। সেধানে লোক সংখ্যা ১ লক্ষ্ম ১ হাজার। সাধারণভাবেও সেখানে দল লক্ষ্ম ১০ হাজার না থানের দ্বকার। আর গভিপ্রেকটি বলন, সেখানে কিছু লোক বাইরে আছে, তারজন্য ১ হাজার লোক ছেছে দিছিছ, তাহলে বাকি ১ লক্ষ্ম বাক্ষর ভান দল লক্ষ্ম বা ধানের দ্বকার বিদ্ধান্ত পারনা যা অবপ্ত হয়েছি ভাতে দু লক্ষ্ম বা ধানের দ্বকার কিছু আমন্য যা অবপ্ত হয়েছি ভাতে দু লক্ষ্ম বা বাবনে পাজনা

পেছে। আরও ৮ লক মণ ধানের অভাব। অধচ বে সকল গভর্ণবেণ্ট অফিসার কাছ কবেন তাঁর। এই রূপ বিরাহিকর ইাটিষ্টক।ল নিপোর্ট উপস্থিত করেন। সেঠা তাঁরা অনুভব করতে পারেন না যে বেখানে ৮ লক মণ ধানের অভাব কোনে বিপোর্ট দাখিল করার নূলে তাঁদের কত বড় দায়ির ররেছে। আমি যে তথ্য উপস্থিত করলাম একে ভূল পুরাণ করার দায়ির এক সরকারকে গুহণ করতে হবে অথব। আমার তথোর উপর ভিত্তি করে সমগ্র পশ্চিম বাংলার পুক্ত খাদ্যাবং। বুখতে হবে এবং ঠুলৈ পুতিকারের জন্য অবিলয়ে পুরোজনীয় বাবহা অবলয়ন করতে হবে ।

[5-10-5-35 p.m.]

আমর। অপোজিশন পাটি থেকে বাননীয় মন্ত্রীমহাশয়কে বাবছা অবলহন করবার জন্য অনুবাধ জানিয়েছিলাম এবং কডকণ্ডলি সাজেশনও দেওয়। হয়েছে। নিশাপতি বাবু বলে গেলেন যে গ্রাচুইসাস রিলিক টেই রিলিক দিয়ে দুভিক বুর করার জন্য চেই। হচেছ। আমবা সকলের জন্য গ্রাচুইসাস রিলিক চাই না। পুতেরক মানুষ কাল করে পায় এটা চাই। সেইজনা আমি এই বলতে চাই যে আট আনা, দশ আনা, বার আনা, চৌদ আনা, বে মজুরি দেওয়া হচেছ সে মজুরি অন্তত: এক টাক। হওয়া দবকার। সে সম্পর্কে সরকার পক থেকে নির্দেশ দেওয়া দবকার। কারণ জেলা বোর্ডের যে রেট আছে সেই অনুসারে সেই সব অঞ্জন মজুরি ঠিক হবে এটা ঠিক কর। সেজনা নাননীয় মন্ত্রীমহাশয়কে অনুরোধ কবি সর্পত্র একই রক্ষ রেট করবার বাবছা ককন।

তার পর হরিপদ বাবু এক টাকা মঞ্রি এবং তার পোঘাদের জন। চাল দেওয়া সহকে যে পুতার করেছেন কোটা মেনে নেওয়া উচিত।

টেই বিলিফ সথছে মাননীয় মন্ত্ৰীমহাণয় বলেছেন যে ৪২ হাজার মণ চাল খরচ করেছেন। আমি বলছি মেদিনীপুর জেলায়, বিশেষ করে কাঁথি মহকুমায় ২।এটি ইউনিয়নএ কিছু কাজ আরম্ভ হয়েছে। কিছু ৮২টি ইউনিয়নে সৰ জায়গার অবস্থা বারাপ। সেগানে টেই বিলিফ দেবাৰ পক্ষে কতকণ্ডলি বাব। স্টেই যেছে। সেগানে যে স্কীম করা হয়েছে তাতে সরকাবী নির্দেশ আছে পুতি স্কামে একজন করে ওভারসিয়ার থাকা দৰকার, এই যদি অবস্থা হয়, টেই বিলিফ দেওয়া সম্ভব হবে না। এর পবিবর্তন করা দরকাব। কাবণ সম্গ্রু বাংলা দেশে কতে জন ওভারসিয়ার আছে প

আর একটা সর্তের কথা গতর্পমেণ্ট বনেছেন—যেখানে টেটু রিনিফএর কাজ হবে সেখানকার রাস্তার দুই ধাবের বে আমি তা গতর্পমেণ্টকে স্বামীভাবে নিখে দিতে হবে। এটা একটা অন্তুত কথা। এই সমন্ত জনি স্বামীভাবে দিতে গোলে বেজিপিটু অফিসে গিয়ে বেজিপিটুাও ডিড করে দিতে হবে। তা সপ্তবপর নম। এই সমন্ত সন্ত বা দিয়েছেন তাতে কথায় যে বলে—ঘট মণ তেলও পুড়বে না, রাধাও নাচবে না। স্কতরাং টেটু বিনিফ মনি দিতেই হয় তবে এসৰ সর্ভ বেখে কারও কোন উপকার হবে না। বর্ষাকান আসলে টেটু রিনিফের কাজ বক্ত হয়ে স্থতবাং এসৰ নানা অন্তুহাতে টেটু রিনিফ কাজ মাতে ব্যাহত না হয় পেটা করার দরকার কারণ এটা মানুঘের মবা-বীচার পুশু। তারপর লোন সম্পর্কে একটা কথা বিন। ব্যক্তিগত দায়িকে লোন দেবার ব্যবস্থা করুন। চাঘের সময় এসে গেছে—টাকার দরকার। তাই এখনি ব্যক্তিগত দায়িকে লোন দিন, মুক্ত লোন দিন, এপ্রিকালচারার লোন দিন, আমিটজান লোন দিন, মাতে চাষী ও শিলপীরা হাল গরু খাগে ও কাঁচামাল ইত্যাদি কিনতে পারে।

Mr. Speaker: Your time is up.

8j. Balailal Das Mahapatra:

আমি আৰু বিশেষ কিছুই বনৰ না। আমি এই বনেই শেষ করছি যে সরকার সময়মত সাবধান না হনে আৰার দেশে ১৯৪৩এর ন্যায় দৃতিক দেখা দিবে। লোন আদায় না দিনে যে সমস্ত বিপদ—সারটিকিকেট পুতৃতি তা বছ রাখার নির্দেশ দিতে হবে। এস.ডি.ও., ডিস্ট্রিট ম্যাজিস্ট্রেট পুতৃতির নিকট আবেদন করতে করতে চাষীর গক্ষ বাছুর নিলাম হয়ে যাবে। স্প্রতরাং সময় খাক্তে—আমরা বলি—উপথক্ক বারস্বা অবনয়ম কর। হোক।

Mr. Speaker: As some more members have expressed their willingness to speak on this resolution, the debate will continue on the next non-official day.

(At this stage the House was adjourned till 5-35 p.m.)

(After adjournment.)

The West Bengal Land Reforms Bill, 1955.

[5-35-5-45 p.m.]

- **Sj. Tarapada Bandopadhyay:** Mr. Speaker, Sir, this Bill deals with very important matters of far-reaching consequences. So, we must very calmly and dispassionately discuss the various provisions of the Bill.
- Mr. Speaker: Mr. Bandopadhyay, you are a member of the Select Committee.
- 8j. Tarapada Bandopadhyay: We should do so in a scientific spiri, and, in order to be able to bring about a piece of legislation which may be of the maximum benefit to the maximum number of people, we should not be carried away by emotions, nor should we be carried away by our hobbies, nor should we allow ourselves to be guided by foreign doctrines or foreign practices because the conditions there are very much different from the conditions obtaining in our country. We are not so bankrupt of wisdom or statesmanship that we have to borrow ideas and ideals from toreign countries in order to solve our own problems. We must solve this agrarian problem of ours in the background of our own country, our history, our civilisation, our social order, our special and peculiar needs and so on and so forth. It seems to be the opinion of some sections of this House that land should be ruthlessly taken away from the middle-class population and it should be placed at the disposal of the real cultivators whom our Minister has called the "man behind the plough". I think that our Chief Minister also subscribes in some way or other to this view. I must say that this is not a good proposal. I must say that this is a dangerous proposition and it cannot be accepted and given effect to regard being had to the special conditions of the middle-class people of this country. As you know, Sir, the main economic structure of the middle-class population of Bengal is still now agricultural land. Of course, from the account that has been given by our Hon'ble Minister it is clear that by far the largest majority of the middleclass people possess very few acres of land, and in most cases their possessions do not even reach 15 bighas which are called the economic holding by the Government. It cannot be said that they are rolling in land so much so that they must stick leech-like to this land, and cannot transfer their energy and their efforts to other avocations. Sir, they have not found any other avocations simply because there are no other avocations open to them You know, Sir, that the middle-class people are suffering from unemployment and if at this difficult juncture the little basis of economic structure that is still left to them, i.e., a few bighas of land, is taken away from them, then we will certainly be creating a problem which will be disastrous to the country and which will baffle all solution. It will not be wise to rehabilitate the cultivators out of the ruins of the middle-class people but, as it has been made clear, the Government proposes to fix a ceiling of land for possession of a particular individual; that is well and good and I must go so far as to say that the present ceiling, viz., hundred lughas, is thought to be uneconomic. If in carrying out the land reforms on the basis of this ceiling it is found that sufficient lands are not available to the Government for distribution among the landless pensantry, then I must say that it will be wise later on to curtail that ceiling of 33 acres. Again, I must here draw the pointed attention of the Hon'ble Minister in charge of this legislation to the lacuna that still remains in the Estates Acquisition Act to the effect that if a man wishes to cultivate his land by his own labour or by hired labour and not through bargadars or bhagdars, then he would be allowed to retain as much land as is possible. There is no question of ceiling. He can retain for himself 100 bighas, 200 bighas or thousand bighas. This lacuna, Sir, must be removed by bringing a suitable amendment. I have repeatedly drawn the attention of the Hon'ble Minister to this thing.

[5-45-5-55 p.m.]

Well, Sir, a lawyer has the reputation to be thin-skulled and thick-skinned But when the lawyer takes to other jobs, the reverse follows and he becomes thick-skulled and thin-skinned. He should not be so.

Now, Sir, as has been pointed out by some gentlemen on this side, this law is silent about how, by what method and under what terms and conditions (lovernment propose to distribute land, both agricultural and nonagricultural, that will come to their hands under the operation of the Estates Acquisition Act. I thought that was a careless omission but we found from the introductory observation of the learned Minister that he had done so wilfully, and he has admitted that the Government have not yet been able to formulate their principles and policies as regards the distribution of land. Why then bring this legislation when you have yourself not been able to make up your mind as regards the policies and principles on which you should redistribute the land? Zemindars are not our enemies but we abolish landlordism and we abolish intermediary interest for the purpose of getting into our hands some lands which may be profitably redistributed among the landless peasantry. This is the main purpose of the Bill. But, Sir, we see that this main purpose has been omitted from the Bill. There is one section-section 52-Management of estates vested in the State-"All lands and all interests therein belonging to the State shall, subject to such rules as may be made by the State Government in this behalf, be managed by the Collector of the district in which the lands are situated: Provided that the State Government may entrust the management of all lands belonging to it in any area to such authority as may be prescribed and such authority shall thereupon, manage the lands subject to the control of the State Government and in accordance with such rules as may be prescribed." This is the long and short of the proposal that is embodied in the whole of the Bill as regards how the land coming into their hands would be disposed of. Now, Sir, can it be possible that these weighty questions of principle and policy should be relegated to the rule-making power of the Government, should be relegated to the discretion of a coterie of officers in the Secretariat? This is very dangerous. You are not going to take the legislature into confidence. You will not be guided by our observations, by our submission and by our thoughts and ideas as regards this matter. This is a very dangerous thing. You know, Sir, there are so many great Acts, the Bengal Tenancy Act, the Transfer of Property Act, the Civil Procedure Code in which all substantive laws involving questions of principle and policy have been laid down in the sections themselves and the rule-making power has been relegated to only technical matters as to how a notice under section 167 will be served or how some movable property will be seized and so on and so forth. Everywhere here you see that too much has been relegated to the rule-making power of the Government. This is a very dangerous principle, and we must oppose this. All these weighty matters of substantive law should be incorporated in the body of the sections themselves.

Now, Sir, how should we dispose of the lands that would come to our hands? Government have not been able to make up their mind, but we know that our Chief Minister has a hobby in this matter—he is enamoured of what he calls economic holdings, and it is his idea that instead of giving the land available to the really landless people the land should be distributed among those people who have already some land but whose land does not reach up to an economic holding; therefore, he thinks that they should be given some land which will make them reach up to the economic level or economic holding. That is not the proper policy. I must say that preference should be given to those landless peasants who are typical cultivators and selection should be made with reference to the degree of reputation of a particular cultivator as a bona fide and an exclusive cultivator, a good husbandman,

and so on and so forth. Whether you make economic holdings or you make the distribution much below the economic holding, in any case, Sir, this land would not solve the whole problem. The whole economic problem of the particular recipient of the land is such that he would have to take recourse to some other means, some other avocation, to keep the wolf out of his door. So by creating economic holdings also you cannot make the particular recipients of those economic holdings self-sufficient in point of economic stability. So you should not fight shy of that fact and you must begin by giving some land to the landless. Then you will stabilise the economy to some extent, and the main purpose of our zemindary abolition is that we shall do away with unemployment as much as we can and also we should push up the production from our lands.

Then, Sir, we will also have to consider whether we will give the lands gratis to the cultivators or we should give the lands for consideration. I must say, Sir, that we must grant land at some concessional rate and not gratis. It is not desirable either for the tovernment or for the recipients of the lands to make grants of lands or to get grants of land gratis. Of course they may be given long and easy instalments.

Now, as regards rent, I must submit that the relevant provisions have made confusion worse confounded, and there is also no criterion as to what should be the standard rent. From what we have learned from our Hon'ble Minister he says that it may reach up to one-fifth of the produce. This is a dangerous doctrine. I must say, Sir, that this must be much less, and the standard should be the maximum rate prevalent at the time. Unless and until you do so the price of foodstuff would rise up to a very great extent. It is the economy of our country to keep the price of food and the bare necessities of life at as low a level as possible.

(At this stage the red light was lit.)

Sir, I will take only one minute more. Sir, it is also not clear from the definition of land whether our Hon'ble Minister wants to make legislation as regards both agricultural and non-agricultural lands, and the definition of "land" is very vague. You will be pleased to see that land means "agricultural land and includes homesteads, tanks, wells and water Do you mean to say that this definition of land should be interpreted on the basis of the legal doctrine crasdem generis? Then, certainly most of the non-agricultural lands would go away from the scope of this legislation. But, Sir, you will get both non-agricultural and agricultural land, and it would be very much better that you bring in a much more consolidated and self-contained legislation on the point of both agricultural and non-agricultural land. Therefore, Sir, there are so many defects in the Bill and I think that it should first be circulated for eliciting public opinion. Then it may be referred to a Select Committee because the Government has not been able to make up its mind as regards the various important matters like distribution of land, incidence of rent, and so on and so forth.

Or. Srikumar Banerjee: Mr. Speaker, Sir, it is natural and proper, nay almost inevitable, that our approach to a comprehensive land reform Bill should cut across the traditional pattern of the difference of opinion between the Government and the Opposition. Here is a vital matter on which "give and take" is not only necessary but also desirable in the interest of all persons concerned. Sir, land legislation of this magnitude affects the lives and fortunes of more than 70 per cent, of the people of this country and our main criterion for discussing such a question should be the maximum happiness of the maximum number and we should not balance the interests of one class as against another so as to create a feeling of angatonism which is not there, but we should try as much as possible to reconcile conflicting

claims and evolve a piece of legislation that appeals to the general body of the people consisting of the landless labourers, the lower middle class and so much of the upper middle class as will still be left as a result of the application of this principle. Sir, a land law seems to be an inappropriate instrument for the application of our extreme notions of what is right and proper and ideal, and preconceived principles do not exactly fit in with the context of land legislation." Our ideal demands that there should be absolute equality between the different classes of people. But having regard to the limited nature of the position of land and having regard to the limited means at the command of the Government it is very difficult to realise whether even the most rigid application of the principle of equality in the distribution of land can bring about that socialistic pattern of society which seems to be our cherished objective. Sir, socialization order to be in effective must be applied all along the line. You cannot exclude industries, you cannot exclude private capital, you cannot exclude huge accumulations of bank balance out of the scope of the equalizing process and make the land alone to bear the brunt of the whole process of equalization. The difference between the maximum and the minimum so far as land income is concerned is much smaller than the difference in respect of industries, the difference in respect of the bigger capitalists and the smaller workmen, and Sir, if you want to make our ideal practically effective we have got to apply socialism, the principle of equality of distribution all along the line, and not merely stop short with the distribution of land because that will not bring us appreciably nearer the goal of that equality of status and position which is the objective of a socialist ideal.

Sir, let us consider the new instalment which is proposed by the Government in implementation of their plan to make the land reform a real success. Sir, if we have cherished extravagant expectations that out of the land reforms would come the millenium of paradise we are bound to be disappointed. The second instalment does not take us very far towards the road to equalisation and I think that the progress ought to be slow and gradual. Merely by passing a law you do not change the century old habits, you do not change traditions and sentiments which have been associated with the lives of the people for countless generations, you do not increase the receptiveness of the people for this new measure, and therefore if you want to be in a great hurry, if you want to bring about the reform by a single 8weep of the pen, that reform is bound to defeat itself because the mind of the people is not prepared for the reception of these changes. It is only by slow and gradual means, it is only by a gradual process of adaptation, it is only by changing the habits of the lower middle class, it is only by teaching them the dignity of labour, and it is only by giving them that sort of training that can induce them to take to the cultivation of land with their own hand, that you can bring about a state of things which may be envisaged as the ultimate objective of this Bill. Therefore, Sir, I think it is better that our progress should be slow and gradual. You have got to estimate the effects of the ceiling upon the economic stability of the country. If you think that the ceiling has been fixed too high having regard to the standard of living to which these people are accustomed and having regard to the alternative sources of income that may be thrown open to the people, it is time enough to bring down the ceiling and release more land for distribution.

[5-55-6-5 p.m.]

Sir, for the present let us accept the ceiling as it has been fixed and as an experimental measure find out how exactly that affects the economic stability of the different classes of people who are affected by this piece of legislation.

Sir, there is one point about which we entertain great misgivings. I do not find that particular point included in the provisions of the Bill but in the reported speech of the Hon't Minister at the time of the introduction of the Bill I find his object is to fix the maximum rent at one-fifth of the total produce. Sir, I do not know whether he wants to out-Manu Manu. Manu fixed one-sixth of the total produce at a time when the King accepted responsibility for every other business belonging to the life of the people. People were quite free from responsibility after having delivered one-sixth of the total produce to the Royal Treasury and the rest was left entirely to the discretion of the people. Sir, today in the twentieth century things are more complex and problems are very much more complicated. Over and above the rent payable to the Government for the land held there are various other cesses or taxes which have been imposed up on people-education cess, agricultural income cess, chowkidari cess, all sorts of cesses and taxes are imposed upon the people and I am quite sure that in fixing the maximum the Minister will take into account not merely the rent payable for some of the lands possessed by the tenants but also other kinds of burdens and impositions which they have got to bear on account of the multifarious and complex duties of a modern society which cannot bear any comparison with the elementary simplicity of society in the primitive days of Manu.

Sir, why were the zemindary and the intermediary rights abolished? To give some relief to the raryats. If those expectations are defeated then the reaction would be a terrible one and I would respectfully warn the Minister against the consequences of the defeat of the legitimate expectations which have been aroused in the minds of the rural people by the introduction of the Fstates Acquisition Act. It you impose additional burden upon the people, naturally there would be a swing of the pendulum in favour of the old state of things and moreover I fail to see what argument there may be for the enhancement of the burden upon the raiyats.

Sir, the Government will have some extra income on account of the abolition of the intermediary rights and that extra income ought to be sufficient to meet the normal burdens of the State. So far as the ranguts are concerned, they are looking forward to a relief from their burdens and not an aggravation of their burdens. In that context the veiled threat of the Minister that when the rents come to be fixed they would be fixed at a higher rate and they would amount to one-fifth of the total produce, that will have a very dangerous repercussion upon the minds of the people who will withdraw their support from the Zemindary Abolition Act and Estates Acquisition Act and would naturally feel that the older times had been better if they are called upon to pay a heavier imposition. I think this matter which is the most vital provision of the Bill would be fully thrashed out and discussed in the meeting of the Select Committee and the Select Committee would certainly set its face against any attempt on the part of the Government to increase the burden upon the raiyats. That is the one thing which I find to be one of the innovations of this Bill and one of the new subjects on which legislation is sought to be attempted, and if this is not tackled in the right spirit I am afraid the psychological moment will pass, the sympathies of the people will be alienated and there will be a solid opposition to the measures of land reforms which will ultimately frustrate the purpose that the Government has in view.

Then, Sir, I find a very complicated procedure laid down about the preparation of the rent roll. From what I have been able to find out from a hurried glance at the contents of the provisions I am struck with the misgiving that perhaps different rates may be fixed in different areas according to the whims and caprices of the registering officer. There is nothing here to indicate that there would be a uniform rate subject to local variations—slight local variations so far as the whole of West Bengal is concerned. As a matter of fact the provisions relating to fixation of rate think more in terms of small local units rather than comprehensively of the Province as a whole, and there is a good deal of misgiving that the rate of rent would greatly vary from area to area, from unit to unit, according to the standards which are adopted by the Revenue Officer. I think, Sir, the Select Committee would see to it that subject to local variations where there is a great disparity in the yield or in the income there would be an attempt to fix the rate of rent at the same level in the different districts and areas of West Bengal and any discrimination in favour of or against a particular area ought to be sedulously avoided.

Then, Sir, there are several provisions about consolidation of holdings. Sir, provisions about consolidation seem to be half-hearted and lacking in stimulus. I do not know whether with that kind of stimulus operating there would be any ready response on the part of the people to the proposal for consolidation of holdings and the practical difficulties in the way of such a consolidation seem to have been minimised. I hope the Select Committee, when it goes into the qustion, will practically consider the whole situation and find out whether the measures which are proposed here will offer a sufficient inducement to the people to agree to consolidation of holdings or whether there are any additional steps which will have to be taken to overcome their natural reluctance to such a process of consolidation.

Then, Sir, as for the other proposals, they touch, as I said, the fringe of the problem and the question of redistribution and the principle and process of redistribution have again been left vague and outside the scope of the present legislation. Perhaps Government are thinking about how exactly the process of redistribution ought to be attempted and they have not been able to arrive at an acceptable principle in such a case. As things now stand Government say that only 4 lakh acres would be available for distribution because that would represent the surplus area of the land set free under the terms of the Estates Acquisition Act. Now, what is the most profitable way of distributing this surplus land should engage the serious attention of the Government. I do not think that at this stage granting land to the landless people would have an appreciable economic effect upon increasing the production. Psychologically it may be a good gesture but economically it would be ploughing the barren sands. Therefore, in the beginning an effort should be made to make up economic holdings so that the people whose holdings are just short of the economic limit might get an inducement in improving their methods of cultivation and might get a psychological inducement to increase their yield in accordance with the slight increase in their holding.

Sir, I think, as the Bill is going to the Select Committee, at any rate the provisions of the Bill will be subjected to very careful scrutiny and the method of approach ought not to be so much ideological as practical. There is an ideology behind all such reforms. We want to see the benefits of this scheme extended to as wide a field as possible but in practice there might be a limit upon the benefits of the extension of this scheme and our first efforts would be to see that this scheme justifies itself in increased yield, in having a psychological encouragement upon the minds of the rural people and in particularly inducing the bhadralog class, the lower middle-class who are threatened with extinction with the desire to cultivate lands with their own hands so that they do not come under the clutches of the provisions of the Bargadars Act. Unless you do that, unless you can stimulate the lower middle-class to take to manual labour and personally to take interest in cultivation you cannot bring about a change in the temper of the people, and a mere change of legislation without a change of the

[6-5-6-15 p.m.]

circumstances of the people, of their temper and character, of their habits and temper of the mind will not be as effective as we might have expected it to be. I should, therefore, suggest, Sir, that in the Select Committee the provisions of the Bill ought to be subjected to a searching scrutiny and every effort should be made to see that there is a positive inducement by changing the educational system in our primary schools, so that the lower middle-class people might be persuaded, might be induced to take to cultivation with their own hands and thereby ensure their economic rehabilitation which is in process of being turther threatened on account of the operation of this proposed Bill.

8j. Janardan Sahu:

মাননীয় স্পীকাৰ মহাশয়! এই বিলটা অভানত গ্ৰেছপূৰ্ব বোলে মনে কৰি , এর মধ্যে ৩টা **জিনিষ** আমি বিশেষভাবে লক্ষা কৰেছি:-প্ৰথম জিনিষ ঘেটা বিলেব মধ্যে আপেনি সেটা এই যে জমি কিরকমভাবে বটন কৰা হবে, দিবতীয়, খাজনাৰ হাব নিধান্তৰ হবে কি কোৰে, আৰু তৃতীয় জিনিষ হচ্ছে কন্সোলিভিশান অব হোলভিং অথবা কোনঅপারেটিভ ফাম্মিং।

প্রথমে আমি বলব যে বাংলাদেশ আজু দ্যাশ বংসর ধারে চিরুখায়ী বংশাবস্ত ভোগ করছে। যখন স্বাধনিত। আন্দোনের হয়, তথন বা। যথন চোকালিবী টাজের কর্ম আন্দোলন যে সেই সময়, অধব। অনা যে কোন সময়ে বলা হাত। ইংরাজ চলে গোলে খাজনা দিতে হবে না এবং জমিদারতি চলে যাবে। এখন যে থাজনা দেওয়া হয় যদি তার হার নুদ্ধি করা হয় ভাষ্টো দেশে অসমেতাম বুদ্ধি পাবে এক জনতীয় সরকারের প্রতি দেশের লোকের মনোভার ক্ষরে হরে। সেই জিনিষ্টা করতে হালে প্রণাম খানাদের সামানে ধরা উচিত **ছিল যে এখন বেজাল বেডিনিউ ইন ক্ষো বত। সত্তা**ণ যেতাৰে এবা কমিল্লী প্ৰা ১০৮৮ কাৰ কৰ ষ্থাৰ করতে যাক্ষেন তাতে আলাদের করে থক্তনা হরে। তাহলে কি বসভাবে আলাদের খালনান হান ধার্য। হবে সেটা সিলেই বাস্ট্রি সামান স্থিব বরে হাউসের কাছে দেওয়া উভিড। তা না হ'লে এবটা আন্যাজ করে কর চাত্যা কেন্ট্র মাত্রিস্কার ভাবে কার্থ যে মান্ত্র জন্ম হুছে এই যে বাংলাদের্শ্র প্রতিবামে খাদা উৎপন্ন कवर इ.इ.स. इ.व. कि हारत इ.सि.इ. भागः हिस्सामन कारत आधाना १,११५ ४,८५१ - १,११५ छ। प्राप्तक थामा छेरसामन কলে চেট সুবলে মেলে অসুৰত্য তালে। আন্নেলের তুসৰক্ষাশ্য আজু অকবতে যুগ আৰু নাই, অগলা অংশনক মান্ত নাই দে শাসন যা উপপ্রাহ্ত ভার একটা অংশ তবি। পারেন মারে। কিবতু এখন চিনাস্থায়ী বন্দেনসভব অস্মানের পর একটা খালনার হার ধার্যা হওয়া উচিত। প্রথমে বিষ্ণানা করতে হলে। এ তমিকে ভাগ বাবে ২ একং ও এবং, ও ভিল্ল ভিল্ল একর এইকেমভারে খাজনার বিভিল্ল হার করবেন। এখন স্বকারের কতার একে সিলেট ক্রিটির সামান ন, এই এট্সে স্কলের স্মান একটা এট্টে নিয়ম স্কির করা। যে একটা তেলায়া বা বিভিন্ন স্থানে কিব্ৰুমভাৱে তাৰ ধাৰ্যা কৰৱেন এবং সেই খাজনাৱ হাব দেশেৰ জনসাধান্ত্ৰের পঞ্চে হি তক্ষ বা অভিত্রকর বা জনসাধার্ণের পক্ষে ক্ষতিকর হবে কিনা তা দেখতে হবে। তা না হাবে সিবাই কমিণিত बस्त करूर कि कल्युकार आहल बाक्रमाव ज्ञान ठिक कराज इति आहे जाका यपि आय देश है जावे जीका बाक्रमा ছবে। ২ টাকা বিঘা আনভ বা ৩ টাকা বিঘা আছে সে জায়গায় ৫ টাকা হবে না ৭ নকা হ'ব ৩। ঠিক বরতে হবে। তার জন্য ত ভৌগতিস বিজ্ঞাবিভাগে কত ফসল হয় তা গভগনেপ্রের গলে আছে। ভগতিস বিজ্ঞাবিভাগ থেকে বিপোট পেয়ে খাওনা কি হবে তা ঠিক করে হাউসত ও সিবেট কমিনিব সামান দেখাৰ পাবেন। তা না করে আপনারা অনুমানের ভিতৰ - যাঞ্জেন কেন্দ ভীনটিস টিক্স - বিভাগের রিপোটোর ভিটেডে সেই হিসাবে থাজনার হার বা হবে, ভাহা ধার্যা কারে দিয়ে তা সাক্রেডেটা করন। পাড়াগাঁটোর লোক আব শব্রের **ल्लाटक**न भारत প्रटबन खाइक् । এता नागमानानिका कहता ठावटी ७ धना मानानकमधान धात कता, किन्दु পাড়াগাঁরের লোক যা আয় করে তা জমি থেকেই করে এবং ভাতে জমিই খবিদ করে। ভাদের গরে কোপোনীর काशक रनरे। य एकछ ५६ अकत भवांक्ट यीम कात्र अप्रिम बारक टाएक यरनक ठीका थालना भिर्ट दर्खन তাহ'লে তার কিছুই থাকবে না: তাহ'লে পল্লীগ্রামে আর একটা অবস্থাপর পোক থাকবে না, সকলকে দরিদ করে দিক্ষেন, দেরকম দরিদ্র করে কি লাভ: এর্প দরিদ্র হ'লে পল্লীগ্রম নিংম্ব এইবে, ইং।ই পল্লীর আতৃষ্ক। কাজেই কি রকম খাজনার হার ধ্যো হবে নে জন্য এক এক।। ভেলার ৩।৪।৫ জায়গার ঠিক কর্ম বে এইভাবে খাজনার হার ধার্য। হ'তে পারে। সেইগ্রিল জনসাধারণের ১০উসের ও সিলেই কমিটির অবগতির क्या अहाद कर्न।

ভারপরে কো-অপারেটিভ ফাম্মিং। বহু ব্যান্ক ও 'কো-অপারেটিভ', ঝালিট পারপাস্' সোসাইট্রী প্রভৃতি উধাও হরে বাচ্ছে। বহুদিনের পরাধনীনভার ফলে আজ দেখা বাচ্ছে আমরা স্বাধনিনভার মর্ব্যাদা জ্ঞানও হারিরে ফেলেছি, আমাদের নাার বিচারের জ্ঞান হারিরে গেছে। তাই দেখতে পাই বাংলার ব্যান্ধনগুলো লোপাট হরে গেল। তার একমাত্র কারণ আমাদের ভিতর সততা নাই। এই সততা সকলের মধ্যে থাকা বিশেষ দরকার। সততা নাই বা.ল কোন কাজ আমরা করতে চেন্টা ক'রব না, তা নর। "হাটিতে শিখে না কেহ না খেরে আছাড়।" সেই সংগা শিক্ষা নাই বোলেও দেশের কাজ করতে পারছি না। সেই কথা মনে রেখে আমাদের করতে হবে কি? ঠিক নির্মানতভাবে হবে কিনা চিন্তা করে এবং ভাল ভাল লোকের স্বারা বিচার করে করা উচিত। বন্দন তথন ১০টা লোক নিরে কো-অপারেটিভ ফাম্মিং করলাম আর তা চলে গেল—এটা ঠিক নর। তাহাতে অনেক বিভিন্ন দলগত দরিয়ের ক্ষতি হইবে।

জমির বাংশাবস্ত করতে হবে; এক একটা জারগার ঘন বর্গাত আর এক একটা জারগার বিস্টীর্ণ ক্ষেত্র মাঠের পর মাঠ পরে রয়েছে, লোক নেই; বাহিরে থেকে লোক এনে——

Mr. Speaker:

अनव निराम के किंगिएं वना छान ; अनव अधारन द्यारन माछ कि?

Si. Janardan Sahu:

কাজেই এখানে 'রিহার্গিলিটেশন' করতে হবে। এখানকার লোক গিরে সেখানে বাস করবে তা নয়। বাসের জমি বেশী ছিল, তরা সাধিতাল কুলীর ব্যারা চাব করাত। এখন কম কম ভূমি হইলে সেখানে কির্কম-ভাবে জমি বণ্টন হবে তাহা চিল্তা করা দরকার এবং লোক উঠিরে নিয়ে গিরে জমি বণ্টন হবে কি না তা চিল্তা করা দরকার: এইএকমভাবে ঠিক করে বিল নিয়ে আসা দরকার।

8i. Annada Prosad Mandal:

মাননীয় পশীকার মহালয়! আমি মনে কবি মাননীয় বাজস্বমন্ত্রী মহালয়ের আনীত ল্যান্ড রিফর্মস বিলা একটি 'রেডলিউসনারী বিলা। জনসাধারণ জমিদারী-প্রথার বিলোপ চেয়েছিল, কংগ্রেস জমিদারী-প্রথা উদ্জেদ করবার প্রতিপ্রতি দিয়েছিল, মাননীয় বিবোধীপক্ষীয় বন্ধ্বণণও জামদারী উদ্জেদ চেয়েছিলেন। ১৯৫০ সালে 'এন্টেটস্ একুইজিসন এটেট' পাশ কাবে সেই জমিদারী-প্রথার সম্পূর্ণ উদ্জেদসাধন করা হয়েছে। এই 'এন্টেটস্ একুইজিনন করা হয়েছে। এই 'এন্টেটস্ একুইজিনন করিছে বিলাল বি

জমির বা খাঞ্জনা ধার্বা করা হবে স্থির হরেছে তাতে অধিকাংশ চাষ্ট্রই উপকৃত হবে, কারণ, অধিকাংশ চাষ্ট্রীর জমি ৫ একরের কম। সকল দিক বিবেচনা করে এক একটি অঞ্চলে এক রকম রেট অব রেণ্ট অর্থাৎ খাফ্রনার হার ধার্বা করা হবে। বাদের ২ একর বা ৬ বিঘা জমি আছে তাদের বাদি ধানে খাজ্ঞনা দের তাদের খাজ্ঞনা মোটেই লাগবে না। আর বাদি কতক ধানে, কতক টাকার বা সব টাকার খাজ্ঞনা দের ত রেণ্ট রেট-এর ১ ৷১০ খাজ্ঞনা দিলেই হবে। তার পরের ০ একরের খাজ্ঞনা হবে ঠরটের হু অংশ, তারপর ৫ একরের খাজ্ঞনা হবে রেটের অংশেক, তারপর ৫ একরের খাজ্ঞনা রেটের ॥ ১০ আনা, তারপর ১০ একরের খাজ্ঞনা রেটের ৯০ আনা, তারপরে বাকী বঙ জমি থাকবে তার বোল আনা রেট আদার দিতে হঠব।

[6-15-6-25 p.m.]

আর্থাৎ ২৫ একরের বেশী জনমি হলে প্রারেট লাগবে। এমনি কোরে যার যত বেশী জনি ভার তত বেশী থাজনো লাগবে। অনেকেই বলবেন বে রারতরা বণি নিজে জমি চাব করে। আর্থাং চাবদ বা প্রার্থিক ব্যার বা নিজ হাতে চাব করে তাহ'লে তারা বত ইচ্ছা জমি রাখতে পারে। ট্রাক্টর দিরে চাব করলে হাজার হাজার বিবা জমি একজন রারত রাখতে পারে। রারতদের জমির পরিমাণ না বে'থে দেওরার আমাদেরও মনে খটকা বেখে ছিল্ যে আইনটি ঠিক হর নি ৯ আমার মনে হর পাছে ফসল কম হর সেই আল্প-কার তাদের জমি নেবার বাবক্র্যা হর নাই। কিস্তু বে রারত বেশী জমি চাব করবে তাকে বেশী খাজনা দিতে হবে। ঐ সব জমির বে খাজনা পাওরা বাবে তা জনগণের হিতার্থে বায় করা হবে। বড় রারতদের সংখ্যা ত খ্বই কম। ৩০ একরের বেশী বাদের জমি আছে তাদের সংখ্যা শতকরা ১৯. অর্থাং ১০০ ভাগের এক ভাগেরও কম লোকের ৩০ একরের বেশী জমি আছে।

শ্বিতীরতঃ বড় রায়তদের অনেকে বেশী জাম রাধতে পারবে না মনে হয়; তার কারণ, রায়তদের অনেকেটু ছোট ঘণান্দবভূষিকারী। মধান্দবভূষিকারীর মধান্দবভূষিকারী হিসাবে ও রায়ত হিসাবে মোট ৩০ একরের বেশী চাবের জমি রাধতে পারবে না। স্ভরাং আমার মনে হয় আইন অন্সারে অধিকাংশ বড় রায়ত ৩০ একরের বেশী জমি রাধতে পারবে না।

বিংক্ষ্যাব্ বলেছেন ইক্ন্মিক রেণ্ট হওয়া দরকার। 'ইক্ন্মিক রেণ্ট' এদেশের ধাতে বনে না; জ্বনা দেশেও ঠিক বনে নাই।

এই সমস্ত বিবেচনা কোরে আমার মনে হয় বিলটি ভালই হয়েছে। আমি এই বিল আনার জনা মাননীর রাজস্বমন্ত্রী মহাশয়কে ধনাবাদ দিক্ষি।

8j. Bibhuti Bhushon Chose:

মাননীর অধ্যক্ষ মহাশার, আরু পশ্চিম বাংলায় প্রামাণারী সংস্কার আইন হক্ষে, প্রামাণারী উদ্বেদ আমরা চেমেছিলাম, এর কারণ যে চাষাী অন্ততঃপক্ষে যার। চাষ্ করবে তাদের হাতে প্রমি থাকবে। কিন্তু আরু পরিস্কারভাবে ব্রথা যাছে বতামান ভূমি সংস্কার প্রাইনের যে বিপ আনা হক্ষে তাতে বগাদার আইনে চাষাীদের যেউর স্বায়াগ স্বিধা ছিল সেউরু পর্যানত কেন্তে নেবার জনা এমান বিধি বাবস্থা করা হছে। আইনের উদ্পেশা যাদ সম্বাহণান মহণালের জনাই হবে এবং ত্রণ্পেশাই আইন প্রয়োগ করা হবে তাহ'লে বাস্তবিক আইন প্রযোগ ক্ষেত্রে মান্ধের সম্বাহণান মহণাল হবে সেদিকে যদি দুখি বেখে আইন তৈরী করা না হয় তাহ'লে সে আইন কোনাদন মান্ধের সম্বাহণান মহণাল আনতে পারে না। আজকে আমানের পান্ধান বিধা বাবস্থা প্রামানের চহারা যাদি দেখি তাহ'লে দেখবো এখনে আবাদযোগা ক্ষমি আছে ১২৮ লক্ষ্ম একর। আবাদ হর ১১৩ লক্ষ্ম একর। যোখানে শতকরা ৭০ ভাগ মান্ধ এই চাষ্যাবাদের উপর নিতার করে, যোখানে এই চাষ্যাবাদের উপর নিতার করে, যোখানে এই চাষ্যাবাদের উপর নিতার করে, যোখানে এই ঘারা বাব্যার জনার হবে আইনমন্দ্রী আন্তর্গক অসহাস, নির্পায় অবস্থা প্রকাশ করছেন। এবং মার ও লক্ষ্ম একর ভ্রিমানন্দরের জনা এই আইন নিয়ে এসেছেন—

Mr. Speaker:

সিলের কমিটীতে একথা বলতে পারবেন।

8j. Bibhuti Bhushon Chose:

তাহ'লে কি আমার একথা বলবার অধিকার নেই! আমি মনে করি এবিষয়ে এই হাউসে প্রেসার দেববর দরকার আছে। সিলেক্ট কমিটীতে ওদের লোক বেশী আঙে কাজেই এটা এখানে বলা দরকার। বে কথা বলছিলাম ৭০ ভাগ লোক দেশের কৃষিক্ষণির যেখানে, সেইখানে এই আইন ভূমিসংক্ষরের কতথানি উন্নতি হ'তে পারে সেটা বৈজ্ঞানিক চিল্ডাধারা খ্বারা প্রভাবিত হওয়া উচিত ছিল। কিন্তু আইনমন্তী সেদিকে মনঃসংযোগ করবার বাকশ্বা করেন নি। আমি প্রথমেই বলেছি এবং প্রিএামবল্ দেখলেই বলতে পারবেন এতে লোখা আছে—

"to reform the law relating to land tenure consequent on the vesting of all estates and of certain rights therein in the State."

ভারপরে রায়তের ডেফিনিসন দেওয়া আছে---

Mr. Speaker:

•এগ্রাল বলা দরকার নাই, সিলেট কমিটীতে হবে।

8j. Bibhuti Bhushon Chose:

একট্না বল্লে কি করে চলবে। সমস্ত জমি গভর্নমেন্ট নিরে নিছে। গভর্নমেন্ট জমিনার হরে বাছে। তাই সমস্ত ভূমি রাজস্ব খাতে আসাছে। আমার বন্ধব্য হছে এই যে রিফর্ম বিল এনেছেন যারা অলরেছি ভাইরেক্টাল কানেকটেভ উইথ দি গভর্ণমেন্ট'। যার জন্য উন্নতির তারা চেন্টা করছেন সেই যে প্রজা তার অবন্ধা তার এই দান্দিন কেন?

[6-25-6 35 p.m.]

ভারপর আমি যে কথা বলছিলাম যে এতে একটা মন্ত ফকি থেকে বাচ্ছে। রারটএর সন্বদ্ধ এখানে বেশ সন্দেহ থেকে যাচ্ছে। রারটএর ভেফিনিশনটা ঠিক করে দিন। সিলেই কমিটিতে গেলেও কোন লাভ নেই: সেইজন্য আমার অন্বোধ যে রারটএর ভেফিনিশনটা স্পত্ত করে বলে দিন। খাসমহলে যারা বাস করে ভাঙ্গের কি হবে : ভাঙ্গের রারটএর মধ্যে নিরে আস্কা। ভা না হলে দুর্শ্বার চরম হবে।

Mr. Speaker:

वांत्र वांत्र এक्ट्रे कथा रकन वलाह्म निरामक किमिरिट जारमाहना कतरवन।

81. Bibhuti Bhushon Chose:

ষাই হউক রোভনিউ অফিসারদের সম্বশ্ধে আমি একটা ডিফেক্ট দেখিয়ে দিচ্ছি। এগালি আমাদের কাছে অতান্ত দ্দিকটা ঠেকছে। রেভিনিউ অফিসার যা খাসী তাই করবেন। তার উপর এপলি প্যান্ত চলবে না। এখানে বলে দিচ্ছেন কোনরক্ম এপাল চলবে না। কুল ১২এতে বলছেন। আপনারা রেভিান্ট অফিসার কাদের করবেন-ন। যারা আপনাদের আত্মীয়দ্ধজন, বংধ্বাংধব ও দলের লোক। ত'দের যোগাতা থাকুক আব নাই থাকুক প্রকিউরমেন্টএর বেধায় আপনারা কি করেছেন তা সকলেই জানে—কতকগালি কোট, পান্টওয়ালা লোকদের নিয়েছিলেন তারা কোন্দিন মাঠে নামতো না, দূরে থেকে বলে দিত অম্ক মাঠে ৭ মণ ধান, অম্ক মাঠে ৮ মণ ধান হয়েছে ইত্যাদি। এই তো অবস্থা। আপনাবা যে আইন আনেন নাকেন যদি বলেন কোটাএর জ্ববিস্থাতিক শন থাকৰে না ডা বঞ্জেই তো আর অনুরিস্ভিক্শন থাকরে না । হাইকোট তো রয়েছে। স্তেবাং আপনাবা রেভিনিউ অফিসারের উপর এত ইম প্রটেন্স দিছেন কেন ব্রতে পার্যছ না। তারপর ব্রজ ১০২০তে আপনরে বলছেন কি করে ক্যপেন্সেশন দেবেন। যারা অবাদী জাম কিম্বা আপনাদের দেয় জাম বেশী কবে বেখে দেবে ভাষের জন্য একটা কম পেনসেশন দেবার বাবস্থা করছেন। আমরা দেখছি যথন রাস্ভাঘাটের জন্য জারগা নিজেন ভখন কি করছেন ৪৬ সালের আত্তরাত দিক্তেন কিন্তু যেহেতু সংগ্নাদের গোষ্ঠার লোকের হ তের জমি বেশী নোবেন সেইজনা তাদের আঞ্জক বাজাব দ্বের দাম দিয়ে জমি নেবেন। কেন তা কটবেন। আইন যথন করছেন যে, ৩৩ একরের বেশী হুলমি রাখতে দেবেন না, তাহালে যা বেশী থাকরে ফর্নফর্ট কর্বন না কেন া কি দরকার রয়েছে কম্পেনসেশন দেবাৰ জন্য যেহেতু অপেনাৰা অপেনাদের গোণ্ঠীৰ লোককে সংস্থুত কৰতে চান সেই-জনাই এটা করছেন। এটা খ্র জাণ্টিস হচ্ছে বলে অন্ততঃ আমবা মনে করি না। ক্লজ ১৮০১) চাপ্টার প্রিতে এখানে নাকি আপনারা বর্গাদারদের খ্র স্বিধা করে পিয়েছেন। অমবা বর্গাদাবী আইনের সময় বরে কর এই কথা বলাব চেণ্টা কৰেছিলাম যে এই বেনাফাইডটাৰ একট্ ডেফিনিশন দিন, তা না হলে এই বৰ্গালাকী এটিএ তাদের যেট্কু আইনের স্বিধা দেওয়া হয়েছিল সেটা কিভাবে কার্টেল হচ্ছে। তা আপনাবা কোন শ্বরই রাখেন না। রাখলে নিশ্চরই ডেফিনিশন দিতেন এই বোনফেইড কালটিভেটরস। বর্গাদারদের জনা বেসব সুযোগস্বিধা আপনারা দিতে চান সেসব ভাল কবে ভেফিনিশনএর মধ্যে দিয়ে দিতে হবে। এ যদি আপনার। না দেন তাহলে আপন্যদের ষতই সং উদ্দেশ্য থাকুক না কেন সাধানণ মান্ষ কিছ্তেই বিশ্বাস কবরে না। ক্লঞ্জ ২০তে এখানে আমরা বলছি এপীলেট অফিসাব কে হবে। অব্ততপক্ষে যানেব বিচার করবাব যোগাতা রয়েছে ত দের কর্ন। অন্ততপক্ষে একটা ম্দেসফ বেংক দেন তাহলে কিছু বিচাব হওয়ার সদ্ভাবনা থাকবে। এবার এখানে এয়াপীল করবার অধিকার আপনাদের দিতেই হবে। এই প্রসিডিওর ফব বিকভারী অফ এরিয়ারস অফ **রেন্ড** এটা একটা মারাশ্বক করে রেখেছেন। চাষীদেব ঘটীবাটী জমি কেড়ে নেওয়ার বন্দোবস্ত করে রেখেছেন। আজ্ঞাকে ল্যাণ্ড রিঞ্চরম করতে যাজেন বলে চাক পিটাকেন, বলছেন চাষীর খবে ভাল করছি, আর একদিকে কাশের দারে চাবের জাম কেড়ে নেবেন সাটিফিকেট জারী করে। এইট্কু অন্তত কোটে বিচার করবার ক্ষমতা দিন। তারপর ফিল্লেশন অফ রেন্ট এটাও একটা মারাত্মক বাবস্থা। দুইগন্ন তিনগন্ন, পাঁচগন্ন, করে রেন্ট ফিল্ল ছবে। প্রভাকশনএর উপর রেল্ট ফিন্স হবে। ক.দের ম্বারা রেল্ট ফিন্স করবেন?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: করওরার্ড রকএর ব্যারা ঠিক করবো।

8j. Bibhuti Bhushon Chose:

তাহলে ভাল করতেন। কিম্তু আপনারা তো আমাদের বিশ্বাস করেন না।

স্তরাং আমি যা বলতে যাছিলাম যে অপনাদের কোন বাক্ষারই কোন বৈজ্ঞানক ভিত্তি নেই। আমি বেসমস্ত ভিক্তেইগুলি অপিনাদের দেখালাম সে সমবন্ধে সিলেক্ট কমিটিতে দেবাব আগে বিশেষভাবে চিণ্ডা করবেন এবং এইজনাই আমি এর ভাঁর প্রতিবাদ করছি।

[6-35-6-45 p.m.]

Sj. Sudhir Chandra Das:

মাননীয় স্পাক্ষাব্যহাশয়, আমাদের পার্চি থেকে এতামান বিদ্ধা সংগ্রেকা মানোভাব প্রকাশ করা হয়েছে। তব্ত আমি একটা বিষয় কাল ওয়েণ্ট বেংগল সাহিলমেন্ট পড়ে কিছা বলবার জনা দাড়িয়েছি।

Mr. Speaker:

এটা বাজেটএর সময় বলবেন।

Sj. Sudhir Chandra Das:

আমাদের সক্ষা থেকে বলা হয়েছে কিন্তু মূল প্রশন্ধ জমি উন্ত্ত হবে কি করে তা বলা হয় নি।
আমাদের মতে জমি কৃষকদের দেওয়া যাবে না যতক্ষণ প্রযানত একটা সিলিং বে'বে না দেওয়া হবে। ববেশ
বহু, বড় জোতদার যারা ভাগচায় করে তারা নিজের হাতে চাষ করেন বলে হাজার হাজা। বিয়া জমি হাতে বেশ্ব
দিছে। কাবল হাতে চাষ হাছে প্রমান করেছে নাবাদ সেকোন পনিমান জমি গেকে যাবে এইবুল ফাকি আছে।
এ কলা সরকার নিজেই স্থিয়ার করেছেন এবং এখানে গেকেন পনিমান জমি পাকিব না বাব দিলে বাসতব
অবস্থায় দেশের যে অবস্থা হয়েছে তাতে এক ছগাক চমিত বেবুবে না। ভারপর বোডো যে বিচর হাছে ভাবেত
জোকে অর্থার অভাবে কেউই সাহাস করে বলতে পাছেন যে আমানা লাগচ্যী। ব্র অসম জারগাতেই লোকে
জোব করে দাবী আদায় করছে। এই সমসত বড় জোকোলনকার আইন্ত্র ফাবি দিয়ে হাজার যাবের গাছিব বগছি

"it has been estimated that unless a ceiling is placed in respect of their holdings not much land will be available for distribution amongst petty cultivators or landless tillers of the soil. It is realised however that constitutional objection might be raised against this provision on the ground that such acquisition is not covered by Article (I(A) of the Constant of India and any acquisition which is less than the full market value will be ultra veres of the Constitution."

এই যে কণা ব্লেছেন এই কথা চলে নিজে নিজ নিজ মার এক ভুল হাতে পালে। আমা , যথা নালি যে হাজাগো উচ্ছেদ হছেই। তত একরের উপা যে জানিব মালিক সে জোন কান চাজান কান চালিব তা হাল না। নাগা ষ্ট উচ্ছেদ হরেই। তত একরের উপা যে জানিব মালিক সে জোন কান চাজান কান নিজে। আইনের এই ফা গোল কাবার জনা সিলিং বাবে দিতে কন্থিটিউশনএব কোণাৰ বাধা আছে কান বিটিউশনও আছে যে ফা বাবক আদি কোন প্রাইটেট প্রপারটি নিতে হয় তাহলে তাকে বাজার মালা দিয়ে নিতে হবে। কিব সিলিং বোবে দেবৰ বাবে কিছেন মালা দিয়ে নিতে হবে। কিব সিলিং বোবে দেবৰ বাবা কেলাম্ব স্ত্রাও এই বিলে সাহিবেশ করতে হবে। তাহলে রায়তরা হাতে চাম করের নাম করে যে বাগ্লকভাবে উল্লেচ করতে হবে এই বিলে সাহিবেশ করতে হবে। তাহলে রায়তরা হাতে চাম করের নাম করে যে বাগ্লকভাবে উল্লেচ করেই হব এই মান ই কমে যাবে। এই কলারে না। এইএর এখানে একট বিলেন প্রতার দেবল যে তাহ কাব্র কাবে কাব্র না, তা সে নিজে হবে ওচি মালা করে হার ভালে চাম কর্ক। তাহলে অবংশা চল হবে এবং এই বিলেব যে উল্লেশ্য কে উল্লেশ্য কিছ, পরিমাণে সঞ্চল হবে ও কিছ, উদ্বত্ত ভাম প্রের স্বাধনা থাকরে।

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Sir, this B.ll is being referred to the Select Committee for its consideration and scrutiny. That Committee no doubt will take into consideration the various suggestions made by my triends here. In this House all the different districts and areas in the State and all shades of opinion are represented by different members. The members will consult their constituencies and place their point of view before the Select Committee on which every major party is represented. Therefore, there is no need for circulation of this Bill for eliciting public opinion.

I shall now address you on the question of the rent structure. There is at present an anomalous, unscientific and ununiform rent structure. has been made to rationalise rent on the basis of productivity of land or its rent-hearing capacity. The principle adopted for assessment of rent is such as would give relief to the small holders, while the rate of rent payable by large owners will be progressively higher. An attempt is made to remove disparity of rent. There is also a provision for enhancement or reduction of rent according to altered circumstances, particularly in relation to production. Increase or decrease of rent will depend on increase or decrease in the yield. This is more rational and closely related to the productivity of the soil. Fair and equitable rent will be assessed on the basis of rent rate for each area. Such rent rate is proposed to be limited to one-fifth of the value of the gross produce which again would be valued at a moderate rate. For the purpose of assessing the rent rate the State will be divided into different areas, each area having approximately the same productivity, and on the basis of productivity the rent rate will be assessed. The actual rent payable will be as follows: -

For the first 2 acres		10 per cent. of the rent rate, that is, 1/50th of the value of the produce.
For the next 3 acres	•••	25 per cent. of the rent rate, that is, 1/20th of the value of the produce.
For the next 5 acres		50 per cent. of the rent rate, that is, 1/10th of the value of the produce.
For the next 5 acres		621 per cent, of the rent rate, that is, 2/15ths of the value of the produce.
For the next 10 acres		75 per cent of the rent rate, that is, 3/20ths of the value of the produce.
Above 25 acres	•••	Cent. per cent, of the rent rate, that is, 1.5th of the value of the produce.

The proposed system of assessment will be greatly to the advantage of the small holders. If the average gross produce per acre be taken to be 15 maunds valued at Rs. 5 per maund, the rent rate per acre would be Rs. 15 and the result will be as follows: - When the size of the holding is 6 bighas the rent rate calculated at the rate of Rs. 5 per acre is Rs. 10 and the rent payable according to the new set-up will be Rs. 3 that is to say 8 annas per bigha. For a holding having an area of 15 bighas, the present rent is Rs. 25. The rent according to the principles laid down in the Bill will amount to Rs. 15 that is to say Re. 1 per bigha. Where the size of the holding is 30 bighas, the rent payable at present is Rs. 50 and the rent payable according to the scheme proposed in the Bill will be Rs. 55 that is to say Rs. 1-13 per bigha. For a holding having an area of 45 bighas, the rent now paid is Rs. 75. The rent which will be payable if the proposal is accepted will be Rs. 105 that is to say Rs. 2-5 per bigha. Where the size of the holding is 75 bighas the rent at present paid is Rs. 125 and the rent which is to be payable if assessed on the basis set out in the Bill will be Rs. 225 that is to say Rs. 3 per bigha. Obviously where productivity is less, the rent will be less. This shows that all cultivators owning up to 15 bighas will pay much less than what they are paying now and those owning less than 30 bighas which forms the largest category will be greatly benefited by the new system. One of the principal objects is to give relief to the poor owners, and as I have already told you in my opening speech there would be only one class of tenants. The intermediaries will be reduced to the position of tenants like all other tenants, and I should also inform my friend Shri Bibhuti those that the *khas mahal* tenants will also be like other tenants; they will rank with the other tenants; they will have no special right of privilege.

[6-45-6-57 p.m.]

There will be only one class of tenants including tenants now occupying khas mahl lands. Clause 38 provides that in case of due payment of rent, a rebate of 5 per cent, will be allowed to the tenants. There is a right of appeal from assessment of rent under clause 31(3). There is also a general right of appeal under clause 54. Therefore, my friend Sj. Bankim Mukherji was not correct when he said that there was no right of appeal.

Sir, a question has been raised as to what quantity of land is held by hig holders. The figures cannot be precisely determined until the settlement operations are over because since the last settlement, various devolutions by succession or transfer have taken place. The special census regarding distribution of land and holdings taken in 1951 shows that 20,000 families, holding above 33 acres each, own altogether 10.5 lakh acres. Assuming that they retain 33 acres each, the total quantity of land which they may retain will be 6.6 lakh acres and the balance of 3.9 lakh acres or approximately 4 lakh acres is expected to be available for redistribution. Families of owners, some of whom may not be actually engaged in cultivation, are allowed to retain some land because the produce is the only source or the main source of their subsistence. The economic pressure is there and many of these families may take to actual cultivation. We must stimulate them.

With regard to pre-emption, I think I ought to say one or two words. The right of pre-emption is given to a co-sharer and an adjoining owner, priority being given to the co-owner. A co-owner is likely to know about the transaction earlier than an owner of the adjoining land. Therefore, he is allowed three months' time for the purpose of pre-empting in the case of transfer by a co-owner. An adjoining owner, however, is likely to know about the transaction later on. Therefore, he is allowed four mouths' time to seek pre-emption.

Then criticism has been made to the effect that no provision for redistribution has been made in the Bill. Land will be available in scattered units. In some districts or areas, land may be available in bigger blocks and in others in smaller units. In some areas, there may be bargadars and owners of uneconomic holdings-in some the majority may be bargadars and in others the majority may be owners of uneconomic holdings. Then we have to consider the position of the landless cultivators. We have also got to find out what is the present holding of each bargadar or each owner of uneconomic holding and what is the number of such bargadars and owners in each area and what is the number of landless labourers and what exactly is the quantity of land available in each village or area. A small parcel of land near a bargadar's holding or a petty owner's holding may be given to him. In some places there may be owners and bargadars entitled to further allotments. In some places there may be landless labourers and there may not be bargadars or owners of uneconomic holdings. You cannot give a cultivator of Hooghly land in the district of Jalpaiguri. Land must be given generally to the local residents. The nature, manner and direction as regards distribution will naturally depend upon ascertainment of the above factors as well as on the type and character of land released, the site of the land and other matters. The determination of these various questions will depend upon the facts and figures related to any area in question. An

empirical formula cannot be evolved. There is no provision in either the Estates Acquisition Act or in this Bill for payment of any salami or premium on distribution.

I think some of my friends said that there is no provision for distribution of land without any payment. I would point out to them that neither in the Estates Acquisition Act for in this Bill is there any provision that payment will have to be made to the allottees when land is eventually redistributed.

As regard the application of the Public Demands Recovery Act, there is provision for reduction or increase of rent according to the circumstances. Recovery under the Public Demands Recovery Act is made only where the debtor is recalcitrant. I am sure justice tempered with mercy will be meted out and every deserving case will be given due consideration. I want to point out to my friends that in the Bill there is a specific provision that there will be no attachment of any moveable property or sale of any property other than the property for which the rent is due. There is an express provision that there would be no arrest of a debtor.

Sir, with regard to bargadars, there is no change adversely affecting the bargadars. He is assured of 60 per cent, or nearly two-thirds of the produce. At present he generally gets less. Instructions have been given for the purposes of taking special care for recording bargadars. Any mazdoor kabulat may be impugned before the officer engaged in the settlement operation or otherwise. The officers deciding bhagchas cases will be judicial officers. They will replace the Bhagchas Board and I think that is a distinct improvement. Sometimes a Bhagchas Board is found to be unsatisfactory by reason of want of quorum and indifference on the part of the members of the Board and sometimes there are difficulties in the Board's functioning from time to time.

With regard to consolidation of holdings and formation of co-operative farms, provisions have been made in Chapter V. There will be only one class of tenants and no jotedars. One of my friends incorrectly suggested that there will be difficulty because jotedars may also become members of co-operative societies. Therefore, as regards formation of co-operative farms or consolidation of holdings, I see no difficulty at all. There is a provision that on the application of not less than ten rangets, Government may acquire land and consolidate the same into compact blocks and re-allot them to the previous holders. The share held by a member of the co-operative farm may be transferred to a ranyat in the locality. Therefore, there will be no restriction upon transfer of interest of a member of the co-operative society to the society. Likewise, fifteen or more raiyats owning uneconomic holdings who desire to start a co-operative farm may apply for registration of a co-operative society. The rent payable by the society will be the aggregate rent payable by the members contributing their lands and no more. A co-operative farm will be entitled to various concessions and facilities such as remission or suspension of rent, supply of seeds free or at concessional rates, free technical advice, financial assistance, better marketing arrangements, etc. This will be conducive to the formation of co-operative societies, and I have no doubt that this will assist the cultivators in forming co-operative societies wherever they are convenient.

Sir, there is also provision in the Bill that no raiyat is to be ejected unless without any reasonable cause he has not used the land for cultivation or allowed it to he fallow for four years or has contravened the provisions of the Act. He has a right to transfer but only to a bona fide cultivator whose holding together with the land transferred will not exceed 33 acres.

Sir, my lawyer friends have grumbled that all disputes under the Act—when the Bill matures into an Act—will be decided by a Revenue Officer. Sir, I see no difficulty at all. In fact, we will have a large number of Revenue Officers and it will be obviously convenient that these disputes, which may arise from time to time, should be decided by Revenue Officers. That will ensure expeditious disposal.

So far as lawyers are concerned, my friends may raise a question as to whether lawyers should be allowed to practise in the Revenue Court. That question may be considered later on.

Sir, this Bill relates only to agricultural land and not to non-agricultural land. Non-agricultural lands are dealt with under the Non-agricultural Tenancy Act.

Mr. Speaker: I shall put the motion of Sj. Sasabindu Bera for circulation to vote. That will dispose of all the other motions.

The motion of Sj. Sasabindu Bera that the West Bengal Land Reforms Bill, 1955, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st May, 1955, was then put and lost.

Mr. Speaker: The rest of the amendments fall through. The other amendments of Sj. Probodh Dutt are out of order, because we are not considering the Bill clause by clause.

The motion of the Hon'ble Satyendra Kumar Basu-

- (i) That the West Bengal Land Reforms Bill, 1955, be referred to a Joint Select Committee of both the Houses consisting of 29 Members; 25 Members from this House, namely—
 - 1. Dr. Bidhan Chandra Roy,
 - 2. Shri J. C. Gupta, M.L.A.,
 - 3. Shri Sankar Prosad Mitra, M.L.A.,
 - 4. Shri Bejov Kumar Ghosh, M.L.A.,
 - 5. Shri Sasadhar Kat, M.L.A.,
 - 6. Shri Umesh Chandra Mondal, M.L.A.,
 - 7. Shri Shambhu Charan Mukherjee, M.L.A.,
 - 8. Shri Nikunja Behari Gupta, M.L.A.,
 - 9. Shri Jadunath Murmu, M.L.A.,
 - 10. Shri Saroj Ranjan Chattopadhyay, M.L.A.,
 - 11. Shri Khagendra Nath Bandopadhaya, M.L.A.,
 - 12. Shri Koustuv Kanti Karan, M.L.A.,
 - 13. Shri Jagannath Majumder, M.L.A.,
 - 14. Shri Jitendra Nath Lahiri, M.L.A.,
 - 15. Shri Ananda Gopal Mukherjee, M.L.A.,
 - 16. Shri Kazi Zainal Abedin, M.L.A.,
 - 17. Shri Basanta Kumar Mal, M.L.A.,
 - 18. Shri Bankim Mukherji, M.L.A.,
 - 19. Shri Benoy Krishna Chowdhury, M.L.A.,
 - 20. Shri Hemanta Kumar Basu, M.L.A.,
 - 21. Shri Tarapada Bandopadhyay, M.L.A.,

- 22. Shri Biren Roy, M.L.A.,
- 23. Shri George Mahbert, M.L.A.,
- 24. Shri Natendra Nath Das, M.L.A., and
- 25. the Minister-in-charge, Land and Land Revenue Department (the mover),

and 4 Members from the Council;

- (ii) That in order to constitute a sitting of the Joint Committee the quorum shall be one-third of the total number of Members of the Joint Committee;
- (iii) That the Committee shall make a report to this House by the 30th day of June, 1955;
- (iv) That in other respects the rules and procedures of this House relating to Committees will apply with such variations and modifications as the Speaker may make;
- (v) That this House recommends to the Council that the Council do join in the said Joint Committee and communicate to this House the names of Members to be appointed by the Council to the Joint Committee;

was then put and agreed to.

Adjournment.

The House was then adjourned at 6-57 p.m. till 3 p.m. on Monday, the 28th February, 1955, at the Assembly House, Calcutta.

Index to the

West Bengal Legislative Assembly Proceedings (Official Report)

Vol. XI—No. 1—Eleventh Session (Budget, 1955)

(The 8th, 9th, 10th, 11th, 12th, 14th, 15th, 16th, 17th, 18th, 19th, 22nd, 23rd, 24th and 25th February, 1955)

(Q.) Stands for question.

Abolition

Of Entally A. G. Hospital, Calcutta: (Q.) p. 535.

Acouisition

Of land at Joka, Diamond Harbour Road, for Training Centre of Brata-chari Jana Siksha Pratisthan: (Q.)

Adjournment motion

Notice of an-: pp. 51-52, 277-78. Refusal of consent to -: p. 545.

Of patients in the Kanchrapara T. B Hospital: (Q.) pp. 28-31.

Agricultural loan

In Contar police-station in 1943 and 1944. (Q) p. 649.

Alleged hunger-strike

In Ura worksite camp, Burdwan. (Q.) pp. 485-86.

Alleged

Interference by Government Officers in the Entally by-election: (Q.) pp.

Non-payment of salary of the primary school teachers of Darjeeling district: (Q.) p. 164.

Anti-maiaria Centres

In West Bengal: (Q.) p. 258.

Appointment

Of primary school teachers in the district of Howrah to relieve educated unemployment: (Q.) p. 147.

Of teachers for removal of middle-class unemployment: (Q.) p. 164.

Of cloth dealers at Contai town by Anti-Corruption Branch Police: (Q.) p. 604.

Of one Kalipada Dey of Howrah: (Q.) p. 597.

Baguli, Sj. Haripada

Boundary embankments within Sundarban areas (Q) p. 395.

Government advertisements in "Dama-, Magazine of Burdwan: (Q.) dar p. 600.

Non-official Resolutions pp. 715, 718-19.

of Ministers and Tours Ministers outside India in 1954; (Q.) p 345.

Tours of Ministers and Deputy Ministers in Sundarban area.

Working of rice mills by combustion of husks. (Q.) p 97.

Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath

Non-official Resolutions. pp. 715, 717-

Bandopadhyay, 8j. Tarapada

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1955 pp. 356-57.

he Chandernagore Municipal Bill, 1955: pp. 435, 464-65, 517.

Debate on motion for address in reply to Governor's speech: pp. 181-82, 232-33.

of "Sivaratri" Holiday on account festival: pp. 499, 551, 570-71.

Resolution under proviso to Article 368 of the Constitution of India: pp.

The West Bengal Alienation of Land (Temporary Provisions) (Amend-(Temporary Provisions) (Ament) Bill, 1955: pp. 580-81.

The West Bengal Bargadars (Amondment) Bill, 1955; pp. 619, 621.

The West Bengal Development Corporation Bill, 1954, pp. 130-31.

The West Bengal Land Reforms Bill, 1955: pp. 725-27.

The West Bengal Premises Rent Control Control (Temporary Provision (Amendment) Bill, 1955; p. 611. Provisions) ii INDEX.

Banerjee, Sj. Biren

The Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1955: pp. 635, 638.

The Chandernagore Municipal Bill, 1955: pp. 467-70, 508, 515, 523.

Export of rice from India: (Q.) p. 98.

Non-official Resolutions: p. 729.

Selection Board for Murshidabad district for recruitment of primary school teachers under removal of middle-class ment: (Q.) p. 165.

Banerjee, Dr. Srikumar

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill. 1955: pp. 362-64, 379-81.

The Chandernagore Municipal Bill, 1955: pp. 474-75, 509, 522-23, 525, 529, 571-73.

Debate on motion for address in reply to Governor's speech: pp. 178, 297-300.

The West Bengal Development Corporation Bill, 1954: pp. 122-25.

The West Bengal Land Reforms Bill. 1955: pp. 727-31.

Banerjee, Sj. Subodh

Acquisition of land at Joka, Diamond Harbour Road, for Training Centre of Bratachari Jana Siksha Pratisthan: (Q.) p. 404.

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1955; pp. 359-60, 367.

The Chandernagore Municipal Bill, 1955; pp. 473-74, 507, 508, 510, 513, 515, 516, 517, 518, 519-20, 521-22, 526-28, 548, 550, 554-55, 556, 557-58, 561-62, 563

Complaints against the officers of Mathurapur police-station in respect of eviction of Bargadars: (Q.) p. 392.

Debate on motion for address in reply to Governor's speech: pp. 174, 213-

Point of Order: pp. 101, 406-407.

Rehabilitation of 13 refugee families of Joynagar, 24-Parganas. (Q.) p. 250.

Resolution under proviso to Article 368 of the Constitution of India: pp. 390, 415-17.

The West Bengal Alienation of Land (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955; pp. 582-83, 589.

The West Bengal Bargadars (Amendment) Bill, 1955; p. 622.

The West Bengal Development Corporation Bill, 1954; pp. 53, 54-55, 62, 63, 125-27

The West Bengal Land Reforms Bill. 1955; pp. 693-98.

The West Bengal Lifts and Escalators Bills, 1955; p. 667. Báriseň Printing Works, Calcutta: (Q.) p. 606.

Basu, 8j. Ajit Kumar

The Chandernagore Municipal Bill. 1955; p. 511.

Development of cottage industries within Community Development Project Blocks: (Q.) p. 17.

Lathi charge on workers of Rampuria Cotton Mills, Mahesh: (Q.) p. 594.

Basu, Sj. Amarendra Nath

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1955: pp. 373-74.

The West Bengal Lifts and Escalators Bills, 1955: p. 665.

Basu, Sj. Hemanta Kumar

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1955: pp. 360-61.

Debate on motion for address in reply to Governor's speech: pp. 178-79, 199-200.

Distress of agricultural labour in Sundarban areas: (Q.) p. 399.

Non-official Resolutions: pp. 454-55.

Resolution under proviso to Article 368 of the Constitution of India: p. 418.

Unemployment in this State: (Q.) pp. 478-79.

The West Bengal Alienation of Land (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955: p. 588.

The West Bengal Development Corporation Bill, 1954: p. 115.

The West Bengal Land Reforms Bill, 1955. pp. 701-702.

The West Bengal Premises Rent Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955; p. 612.

Basu, Dr. Jatindra Nath

Debate on motion for address in reply to Governor's speech: pp. 241-42.

Basu, Sj. Jyoti

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1955: pp. 361-62.

Debates on motion for address in reply to Governor's speech: pp 177. 189-97.

Enquiry about Non-official Business: pp 434-35.

Non-official Resolutions: pp. 452-53.

Notice of an adjournment motion: pp. 277-78.

Point of Information: pp. 375, 437.

Point of Privilege: pp. 47-48.

The West Bengal Alienation of Land (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955; p. 588.

The West Bengal Promises Rent Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955: pp. 617-18.

iii

Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar

- Acquisition of land at Joka, Diamond Harbour Road, for Training Centre of Bratachari Jana Siksha Pratisthan: (Q.) p. 404.
- The Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1955; pp. 631-32, 634.
- The Chandernagore (Assimilation of Laws) Bill, 1955; pp. 578-79.
- Complaints against the officer of Mathurapur police-station in respect of eviction of Bargadars: (Q.) p. 392.
- The Presidency Small Cause Courts (West Bengal Amendment) Bill, 1955 pp. 668-69, 671.
- Removal of Bhagchasis' representatives from the Shyampore Bhagchas Conciliation Board, Howrah district: (Q.) p. 391.
- Transfer of lands within 24-Parganas from 1943 to 1953 due to distress: (Q.) p. 403.
- The West Bengal Ahenation of Land (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955, pp 579-80, 584-85, 588, 592.
- The West Bengal Bargadars (Amendment) Bill, 1955: pp. 619, 626-27, 650.
- The West Bengal Land Reforms Bill. 1955 pp. 675-83, 735-39
- The West Bengal Premises Rent Control (Temporary Provision) (Amendment) Bill, 1955. pp. 610, 614-15, 619.

Bera, 8j. Sasabindu

- Debate on motion for address in reply to Governor's speech pp 182, 225-
- Resolution under Proviso to Article 368 of the Constitution of Indiapp 421-22.
- Removal of Bhagchasis' representatives from the Shyampore Bhagchas Conciliation Board Howrah district (Q.) p. 391.
- The West Bengal Ahenation of Land (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955; pp. 585-586
- The West Bengal Land Reforms Bill, 1955 pp. 683, 685-86

Bill(s)

- The Bengal Public Demands Recovery (Amendment)—, 1955; pp. 631-40.
- The Calcutta Municipal (Amendment) —, 1955: pp. 354-87.
- The Chandernagore (Assimilation of Laws)—, 1955: pp. 578-79
- The Chandernagore Municipal—. 1955: pp. 435, 462-76, 499-531, 546-74.

Bill(s)-conold.

- The Presidency Small Cause Courts (West Bengal Amendment)—, 1955: pp. 668-75.
- The West Bengal Alienation of Land (Temporary Provisions) (Amendment)—, 1955: pp. 579-92.
- The West Bengal Bargadars (Amendment)—, 1955; pp. 619-31.
- The West Bengal Development Corporation—, 1954; pp. 53-72, 106-39.
- The West Bengal Land Reforms—, 1955; pp. 675-702, 725-40.
- The West Bengal Litts and Escalators —, 1955: pp. 641-47, 664-68.
- The West Bengal Premises Rent Control (Temporary Provisions) (Amendment)—, 1955; pp. 610-19.

Bhandari, 8). Sudhir Chandra

Improvement of Nungi Abadi, Manikhali, Mirpur, Akra Santoshpur and Bagai Khals in Maheshtala policestations, 24-Parganas; (Q.) p. 394

Bhattacharjya, Sj. Mrigendra

- Drive against adulterated foodstuffs in Calcutta and Howrah: (Q) p. 537.
- Drive against spurious drugs in Calcutta and Howrah, (Q) p. 543.
- Last election of Midnapore District Board (Q) p 490.
- Punitive tax imposed in police-station Daspui, Midnapore, 1930. (Q.) p. 605
- Repairs to roads and bridges in the Ghatal subdivision of Midnapore district. (Q.) pp 264-65.
- Vacancies in the District Boards: (Q.) p. 490
- The West Bengal Alienation of Land (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955. p. 582.
- The West Bengal Bargadars (Amendment) Bill, 1955 pp. 628-29

Bhattacharya, Dr. Kanailal

- The Chandernagore Municipal Bill, 1955 pp. 435, 470-71, 514, 517, 530.
- Debate on motion for address in reply to Governor's speech, pp. 179, 230-32.
- Injury of Ramen Chandra Ghose of Alipur Duars and Mahadeb Kanjilal of Cooch Behar (Q) p. 344.
- Proposal for giving permanent statuto mistries, liftmen, pumpmen, etc., of the Works and Buildings Department: (Q) p. 166.
- Relief to victims of Cooch Behar polar firing: (Q.) p. 603
- Two wagon-loads of paddy despatched from Tarakeswar railway station to Kalighat railway station: (Q.) p. 98.

iv INDEX.

Bhattacharya, Dr. Kanailai-concld.

The West Bengal Development Corporation Bill, 1954: pp. 53, 55-56, 64.

The West Bengal Land Reforms Bill, 1955: pp. 683.

Bhattacharyya, Sj. Syama

The West Bengal Land Reforms Bill, 1955: pp. 698-700.

Bhowmick, Sj. Kanai Lai

The Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1955: p. 633.

Cottage industries within Public Community Development Project Block:
(Q.) p. 13.

Debate on motion for address in reply to Governor's speech: pp. 176, 294-97.

Drainage congestion in Moyna policestation, Midnapore: (Q.) p. 404.

Moyna Basin Scheme and other drainage schemes in Moyna police-station, Midnapore: (Q.) p. 393.

Procurement of rice and paddy through agents and D. P. agents: (Q.) p. 661

Bose, Dr. Atindra Nath

Abolition of Entally A. G. Hospital, Calcutta: (Q.) p. 535.

The Chandernagore Municipal Bull, 1955; pp. 465-67, 517, 518, 519, 522, 554, 555, 561.

Debate on motion for address in reply to Governor's speech. pp. 178, 216-20.

Opening of an infectious diseases hospital within the jurisdiction of Asansol mines Board of Health: (Q.) p. 275.

Selection Board for special cadre teachers in West Dinajpur: (Q.) p. 157.

The West Bengal Premises Rent Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955: p. 611.

Women's College, Calcutta: (Q.) p.

Workers of Burnpur and Kulti not enrolled in the Union: (Q.) p. 492.

Bose, The Hon'ble Pannaisi

Alleged non-payment of salary of the primary school teachers of Darjeeling district: (Q.) p. 164.

Appointment of primary school teachers in the district of Howrah to relieve educated unemployment: (Q.) p. 147.

Appointment of teachers for removal of middle-class unemployment: (Q.) p. 165.

Grants to Secondary Schools: (Q.) pp. 143-45.

Bose, The Hon'ble Pannalai-concld.

Non-payment of salaries to teachers of primary schools of Midnapore district: (Q.) p. 145.

Public libraries in the State: (Q.) p. 163.

Recruitment of teachers in West Bengal to relieve middle-class unemployment: (Q.) pp. 152-56.

Selection Board for special cadre teachers in West Dinajpur: (Q.) p. 157.

Selection Board for Murshidabad district for recruitment of primary school teachers under scheme for removal of middle-class unemployment: (Q.) pp. 165-66.

Women's College, Calcutta: (Q.) pp. 141-42.

Boundary

Embankments within Sundarban areas (Q.) p. 395

Budget for 1955-56

Statement by the Finance Minister: pp. 322-36.

Burdwan Electric Supply Company: (Q.) pp. 21, 22.

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1955: pp. 354-87.

Cattle purchase loan

In the Kaichar Union police-station Mangalkot, Burdwan: (Q.) p. 100.

Chakrabarty, Sj. Ambica

Distribution of contracts in connection with different schemes of refugee rehabilitation. (Q.) p. 268.

Gratuitous relief to refugees in this State. (Q.) p. 266.

Haringhata Diary Farm: (Q) p. 94.

Hunger-strike by one Nanibala Bhattacharyya of Cossipore Transit Camp: (Q.) p. 248.

Setting up of a non-official Advisory Committee to advise on relief and rehabilitation of refugees: (Q.) p.

The West Bengal Development Corporation Bill, 1954: pp. 62, 63.

The West Bengal Lifts and Escalators Bills, 1955; p. 665.

The West Bengal Premises Rent Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill. 1955: pp. 613-

Chandernagore

The—(Assimilation of Laws) Ordinance, 1954: p. 52.

The—(Assimilation of Laws) Bill, 1955: pp. 578-79.

The-Municipal Bill 1955: pp. 435, 462-76, 499-531, 546-74.

Chatterice, Sj. Bijoylai

Debate on motion for address in reply to Governor's speech: pp. 202-203.

Chatterjee, Sj. Haripada

Adjournment motion: p. 51.

Debate on motion for address in reply to Governor's speech pp. 173-74, 183-89.

Point of Order: p 102

Point of Privilege, pp. 574-75.

Resolution under proviso to Article 368 of the Constitution of India: pp. 409-13.

Suspension of Police Officers during the last five years (Q.) p. 353.

The West Bengal Alienation of Land (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955; p. 582.

Chatterjee, Sj. Rakhahari

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1955 pp. 378-79.

The Chandernagore Municipal Bill, 1955 pp. 435, 500-501.

Debate on motion for address in reply to Governor's speech pp 174 209-11.

Non-official Resolutions: pp. 446-47, 714-17.

The West Bengal Development Corporation Bill, 1954 pp. 121-22.

Chaudhury, 8j. Jnanendra Kumar

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1955 pp. 367 369

The Chandernagore Municipal Bill, 1955: pp. 552, 561

Debate on motion for address in reply to Governor's speech, pp. 177, 200-201.

Non-official Resolutions: pp 453-54, 715, 718.

The West Bengal Alienation of Land (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955, pp. 586, 587.

The West Bengal Land Reforms Bill, 1955; pp 683-85.

The West Bengal Lifts and Escalators Bill, 1955; pp. 641, 644, 646, 666, 668

Choudhury, Sj. Subodh

Cattle purchase loan in the Kaichar Union police-station Mangalkot, Burdwan: (Q.) p. 100.

Demand and collection of road and public works cesses of Burdwan District Board: (Q.) p. 265.

Expenditure on Community Project at Saktigarh Block in 1953-54: (Q.) p. 31.

Recruitment of teachers in West Bengal to relieve middle-class unemployment: (Q.) p. 151-52.

Chaudhury, 8]. Jaanendra Kumar-concid.

The West Bengal Development Corporation Bill, 1954; p. 53.

Communal

Incidents at Muhammudpur, Malda district. (Q.) p. 353

Complaints

Against the officers of Mathurapur police-station in respect of eviction of Bargadais: (Q.) p. 392.

Concessions

In age to displaced person for appointment in Government service, (Q.) p. 23.

Construction of embankments under Gophallaypur and Sankrail police-stations (Q) p. 663.

Cottage industries

Within Fulia Community Development Project Block. (Q.) pp. 13-17.

Dal, Sj. Amulya Charan

Communal incidents at Muhammadpur. Malda district: (Q) p. 353

Damages to Ghatal-Chandrakona Road due to flood. (Q.) p. 160.

Sinking of tube-wells in the rural areas of Midnapore district: p. 34.

Damages to Ghatal-Chandrakona Road due to flood. (Q) p. 160.

Das, Sj. Bhusan Chandra

Kashinagai-Haripur Road 24-Parganas (Q) p 161.

Sinking of free tube-wells in Mathurapur police-station, 24-Parganus (Q.) p. 23.

Das, Sj. Natendra Nath

Agricultural loan in Contai policestation in 1943 and 1944. (Q.) p. 649.

The Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1955, pp 633,

Concessions in age to displaced persons for appointment in Government service: (Q) p. 23

Murders committed in Contai subdivision. (Q.) p. 344.

Non-official Resolutions p. 455.

Non-payment of salaries to teachers of primary schools of Midnapore district: (Q.) p. 145.

Das, Sj. Raipada

The Chandernagore Municipal Bill. 1955: pp. 517, 549.

Debate on motion for address in reply to Governor's speech: pp. 233-35.

Extension of service to Government servants on attaining superannuation: (Q.) p. 533.

Non-official Resolutions: p. 456.

vi INDEX.

Das, 8j. Sudhir Chandra

Arrest of cloth dealers at Contai town by Anti-Corruption Branch Police: (Q.) p. 604.

The Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1955: pp. 633, 635-36.

Debate on motion for address in reply to Governor's speech: pp. 178, 227-29.

Expenditure on small irrigation scheme: (Q.) p. 73.

The West Bengal Land Reforms Bill, 1955: p. 735.

Das Gupta, the Hon'ble Khagendra Nath

Damages to Ghatal-Chandrakona Road due to flood: (Q.) p. 160.

Kashinagar-Haripur, 24-Parganas: (Q.) pp. 161-62.

Proposed bridge over the Darakeswar river within Chhatna police-station, Bankura: (Q.) p. 162.

Proposal for giving permanent status to mistries, liftmen, pumpmen, etc. of the Works and Buildings Department: (Q.) p. 166.

Road development projects in Hooghly district: (Q.) pp. 158-59.

Tarakeswar-Chakdighi Road Project: (Q.) pp. 168-73.

Death

Of a State bus driver, Md. Issaque. (Q.) p. 593.

Debendra Chandra Day

Obituary reference to the death of—: pp. 12-13.

Demand

And collection of road and public works cesses of Burdwan District Board: (Q.) p. 265.

Deputation

Of the Food Department employees: p. 640.

Deputy Speaker, Mr.

Observations on discussion of debate on motion for address in reply to Governor's speech: p. 186.

Development

Of cottage industries within Community Development Project Blocks: (Q.) pp. 17-21.

Dey, Sj. Tarapada

Appointment of primary school teachers in the district of Howrah to relieve educated unemployment: (Q.) p. 147.

Arrest of one Kalipada Dey of Howrah: (Q.) p. 597.

Grants to secondary schools: (Q.) p. 142.

Dey, \$j. Tarapada-concld.

Outstanding dues of wholesalers and retailers on account of decrease in the price of wheat: (Q.) p. 99.

Sinking of tube-wells in Howrah district: (Q.) p. 252.

Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan

Number of political prisoners in different jails: (Q.) p. 352.

Distress

Of agricultural labour in Sundarban areas: (Q.) p. 399.

Due to drought in Binpur policestation, Midnapore: (Q.) p. 650.

Distribution

Of contracts in connection with different schemes of refugee rehabilitation: (Q.) p. 268.

Dismissal

And externment of a member of police men: (Q.) pp. 337-41.

Divisions: pp. 59, 61, 66, 68, 71, 109, 110, 113, 115, 138, 320-21, 433-34, 459-60, 366, 370, 386, 639, 674, 713-14.

Drainage congestion

In Moyna police-station, Midnapore: (Q.) p. 404.

Drive

Against adulterated foodstuff in Calcutta and Howrah: (Q.) p. 537.

Against spurious drugs in Calcutta and Howrah (Q) p. 543

Dutt, Dr. Beni Chandra

Debate on motion for address in reply to Governor's speech: pp. 289-91.

Dutt, Sj. Probodh

The Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1955; p. 631.

Establishment of health centre at Panchai, district Bankura: (Q.) p. 28.

List of backward classes in West Bengal: (Q.) p. 495.

Proposed bridge over the Darakeswar river within Chhatna police-station, Bankura: (Q.) p. 162.

Proposed health centre at Belara, Onda police-station, district Bankura: (Q.) p. 24.

East Bengal Refugee Settlements in Bihar: (Q_*) p. 249.

Establishment

Of a health centre at Karimnagar. Kulpi, 24-Parganas: (Q.) p. 25.

Of a health centre at Panchai, district Bankura: (Q.) p. 28.

Of health centres in the State: (Q.) pp. 34-38.

Of a health centre at Kultikari in Midnapore district: (Q.) p. 274.

INDEX. vii

Experiditure

On Community Project at Saktigarh Block in 1953-54 (Q.) p. 31.

On small irrigation scheme: (Q.) pp. 73-80.

On various projects in the State. (Q.) p. 534.

Export of rice from India: (Q.) p. 98.

Extension of service

To Government servants on attaining superannuation: (Q.) p. 533.

Faziur Rahman, Janab 8. M.

Non-official resolutions: pp 447-48.

Ghosal, Sj. Hemanta Kumar

The West Bengal Alienation of Land (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955. pp. 586-89.

The West Bengal Baryadars (Amendment) Bill, 1955: pp 622, 629-30

Non-official resolutions: pp. 456, 720.

Transfer of lands within 24-Parganas from 1943 to 1953 due to distress: (Q.) pp. 402-403.

Test relief works in Haroa union, 24-Parganas: (Q.) p. 93.

Ghose, Sj. Bibhuti Bhushen

Debate on motion for address in reply to Governor's speech: p. 179.

Sindurianial Canal. Bauria, Howrah: (Q.) p. 397.

The West Bengal Land Reforms Bill, 1955: pp. 733-35.

Ghosh, Sj. Amulya Ratan

Tank improvement schemes in Bankura district: (Q.) p. 655.

Ghosh, Sj. Ganesh

Alleged interference by Government officials in the Entally by-election (Q.) p. 341.

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1955; pp. 357-59, 368-69, 381-82.

The Chandernagore (Assimilation of Laws), Bill, 1955; p. 579.

The Chandernagore Municipal Bill, 1955; pp. 503-504, 517, 550-51, 554, 562.

Non-official resolutions: pp 457-58.

The Presidency Small Cause Courts (West Bengal Amendment), Bill, 1955. pp. 670-71.

Resolution under proviso to Article 368 of the Constitution of India: pp. 419-21.

The West Bengal Development Corporation Bill, 1954: pp. 57-58, 69, 106, 107, 112.

The West Bengal Lifts and Escalators Bills, 1955: p. 664.

Ghosh, Sj. Ganesh--concld.

The West Bengal Premises Rent Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955; p. 612.

The Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1955; pp. 631, 635, 636.

Ghosh, Dr. Jatish (Ghatal)

Prizes for preparing compost in Chandrakona police-station: (Q.) p. 78.

Travelling by bus without fare by police officers of Ghatal. (Q.) p.

Test relief work within Ghatal subdivision in 1953; (Q.) p. 398

The West Bengal Development Corporation Bill, 1954; pp. 62-69, 106, 115.

Ghosh, Sj. Narendra Nath

Debate on motion for address in reply to Governor's speech pp 179, 242-43.

Road development projects in Hooghly district (Q.) p. 158.

Schemes for excavation of khals in Goghat police-station: (Q.) p. 405.

Test relief work in Arambagh subdivision, Hooghly. (Q) p. 659.

The West Bengal Alienation of Land (Temporary Provisions) ment) Bill, 1955, p. 591.

The West Bengal Bargadars (Amendment) Bill, 1955 p. 629.

Ghosh, Sj. Tarun Kanti

Cottage industries within Fulia Community Development Project Block (Q.) p. 13.

Development of cottage industries within Community Development Projects Blocks (Q.) p. 17.

Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra

Traveling by hus without fare by police officers of Ghatal' (Q.) p 603.

Government advertisements

In "Damodar" Magazine of Burdwan: (Q.) p. 600.

Gratuitous relief

To refugees in this State: (Q.) p. 266.

Grants to secondary schools: (Q_{\cdot}) p. 142.

Gupta, Sj. Jogesh Chandra

The Chandernagore Municipal Bill, 1955: pp. 499-500.

Debate on motion for address in reply to Governor's speech: pp. 208-209. wiii INDEX.

Haldar, SJ. Nalini Kanta

Settling of railway spare lands adjoining Lakshmikantapur railway station, 24-Parganas: (Q.) p. 81.

The West Bengal Land Reforms Bill, 1955: p. 701.

Hansda, SJ. Jagatpati

Debate on motion for address in reply to Governor's speech: p. 180.

Haringhata Dairy Farm: (Q.) pp. 94-97

Hazra, Sj. Monoranjan

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1955: p. 383.

The Chandernagore Municipal Bill, 1955: pp. 476, 507-508, 510-11, 516. 519, 552, 562, 573-74.

The West Bengal Bargadars (Amendment) Bill, 1955; p. 626.

The West Bengal Development Corporation Bill, 1954; pp. 53, 54, 55, 70, 113

Holiday

On account of Sivaratri festival 1

Hunger-strike

By one Nanibala Bhattacharya of Cossipore Transit Camp: (Q.) p. 248

1 mprovement

Of Nungi Ahadi, Manikhali, Mirpur, Akra, Santoshpur and Bagar khals in Maheshtala police-station, 24-Parganas: (Q.) p. 394.

Incidence of diphtheria in Calcutta: (Q.) p. 544.

Injury

Of Ramen Chandra Ghose of Alipur Duars and Mahadeb Kanjilal of Cooch Behar: (Q.) pp 344-45.

Jaian, The Hon'ble iswar Das

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1955: pp. 354, 364-66. 370, 383-86.

The Candernagore Municipal Bill, 1955; pp. 435, 504-507, 508, 509, 511, 512, 513-15, 516, 520, 523-26, 527, 530-31, 546-47, 548-49, 552-55, 556, 558-559, 563, 564, 570, 574.

Demand and collection of road and public works cesses of Burdwan District Board: (Q.) p. 265.

Last election of Midnapore District Board: (Q.) p. 490.

Non-official resolutions: pp. 458-59.

Repairs to roads and bridges in the Chatal subdivision of Midnapore district: (Q.) p. 265.

Vacancies in the district boards: (Q.) pp. 490-91.

Joarder, Sj. Jyotish

Debate on motion for address in reply to Governor's speech: pp. 205-207.

East Bengal Refugee Settlements in Bihar: (Q.) p. 249.

Joint sitting: pp. 1-9.

Kar, Sj. Bankim Chandra

Debate on motion for address in reply to Governor's speech: pp. 286-88.

Kar, 8j. Dhananjoy

Construction of embankments under Gopiballavpur and Sankrail policestations: (Q.) p. 663.

Debate on motion for address in reply to Governor's speech: p. 182.

Karan, 3j. Koustuv Kanti

Non-chical resolutions, pp. 722-23. The West Bengal Development Corporat: n Bill, 1954; pp. 127-28.

Kashina 3ar-Haripur Road, 24-Parganas: (Q.) p. 161.

Khan, Sj. Madan Mohon

The Chandernagore Municipal Bill 1955: pp. 511-12.

Debate on motion for address in reply to Governor's speech: pp. 177, 292-93.

Non-official resolutions pp. 455-56.

The West Bengal Bargadars (Amendment) Bill, 1955; p. 619.

Kuar, Sj. Gangapada

Debate on motion for address in reply to Governor's speech: p. 181.

Price of unit electricity paid and charged by the State Government (Q.) p. 33.

Public libraries in the State: (Q.) pp. 162-63.

The West Bengal Alienation of Land (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955. pp. 581-82.

The West Bengal Bargadars (Amendment) Bill, 1955: pp. 619, 621-22.

Lands under cultivation in the State: $(Q_*) \ p_* \ 663.$

Last election

Of Midnapore District Board: (Q.) p. 490.

Lathi charge

On workers of Rampuria Cotton Mills. Mahesh: (Q.) p. 594.

Laying

Of amendments to the Bengal Motor Vehicles Rules, 1940: p. 53. Of Ordinances: pp. 52-53. INDEX. ix

List of Backward Classes in West Bengal: (Q.) p. 495.

Mahapatra, Sj. Bafailal Das

Debate on motion for address in reply to Governor's speech: p. 180.

Non-official resolutions: pp. 723-24.

The West Bengal Bargadars (Amendment) Bill, 1955: pp. 623-24.

Maiti, Sjkta. Abha

Non-official resolutions: pp. 707-709.

Majhi, Sj. Nishapati

Non-official resolutions: pp. 719-20

Mandal, Annada Prosad

The West Bengal Land Reforms, Bill, 1955; pp. 732-33.

Message

From the Governor p 703 From the West Bengal Legislative Council p 438

Misra, Sj. Sowrindra Mohan

Burdwan Electric Supply Company (Q.) p. 21.

Missing

Of one Sabita Chatterjee from the custody of police on the 1st April. 1953; (Q.) p. 352.

Mitra, Sj. Nripendra Gopal

Debate on motion for address in reply to Governor's speech pp 180-81, 288-89

Mitra, Sj. Sankar Prasad

The Chandernagore Municipal Bill, 1955 pp 501-503.

Debate on motion for address in reply to Governor's speech, pp. 220-22.

Mockerjee, The Hon'ble Kall Pada

Arrest of one Kalipada Dey of Howrah. (Q.) p. 597.

Communal incidents at Muhammadpur, Malda district. (Q.) p. 353.

Lathi charge on workers of Rampuria Cotton Mills, Mahesh: (Q.) p. 594.

Murders committed in Contai subdivision: (Q.) p 344.

Rationalisation in certain industries: (Q.) p. 477.

Suspension of police officers during the last five years: p. 353.

Theft by breaking seal of railway wagons between Kharagpur and Dantan railway stations: (Q.) p. 608.

Unemployment in this State: (Q.) pp. 479-81.

Workers of Burnpur and Kulti not enrolled in the union: (Q.) p. 492.

Motion for an address

In reply to the Governor's speech: p. 11.

Moyna Basin Scheme

And other drainage schemes in Moyna police-station, Midnapore: (Q.) p. 393.

Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Abolition of Entally A. G. Hospital,

Calcutta: (Q.) p. 535.

Admission of patients in the Kancharapara T B. Hospital: (Q.) p.

28.

Anti-malaria centres in West Bengal.

(Q.) pp. 258-63. Death of a State bus driver Md.

Issaque, (Q.) p. 593.

Drive against adulterated foodstuff in

Calcutta and Howrah, (Q) p. 537.

Drive against spurious drugs in Calcutta and Howiah, (Q) p. 543.

Establishment of a health centre at Karimnagar, Kulpi, 24-Parganas (Q) p 25.

Establishment of health centre at Panchai, district Bankura: (Q) p. 28.

Establishment of health centres in the State (Q) p 34.

Incidence of diphtheria in Calcutta. (Q) p. 544.

Number of Sub-Assistant Surgeons and absorption of A. G. Hospital doctors (Q.) p 276.

Nurses' Training Centre, Burdwan (Q.) p. 251.

Opening of an infections diseases hospital within the jurisdiction of Asansol Mines Board of Health (Q) p 275.

Prevalence of cholera and its preventive measures from January, 1953, to June, 1954. (Q.) p. 26.

Proposed health centre at Belara, Onda police-station, district Bankura: (Q) p 24

Pumitive tax imposed in police-station Daspur, Midnapore, 1930: (Q.) p 605.

Seizure of tapioca intended to be sold as sago: (Q.) p. 538.

Sinking of tube-wells in Mathurapur police-station, 24-Parganas: (Q.) p 23.

Sinking of tube-wells in Howrah district: (Q.) pp. 252-55.

Sinking of tube-wells in the rural areas of Midnapore district; p. 34.

Statistics of illness in the State: (Q.) p. 545.

Tuberculosis in the State: (Q.) pp. 539-43.

Mukherjee, Sj. Ananda Gopal

Debate on motion for address in reply to Governor's speech: pp. 197-

Non-official resolutions: pp. 445-46.

Plant protection and other facilities for improvement of crops: (Q.) p.

Mukherjee, Sj. Sambhu Charan Debate on motion for address in reply to Governor's speech: pp. 235-36.

Mukheril, The Hon'ble Ajoy Kumar

Boundary embankments within Sunderban areas: (Q.) pp. 395-96.

Drainage congestion in Moyna police-station, Midnapore: (Q.) p. 405.

Improvement of Nungi Abadi, Manikhali, Mirpur, Akra Santoshpur and Bagar khals in Maheshtala policestation, 24-Parganas: (Q.) p. 394.

Moyna Basin Scheme and other drainage schemes in Moyna police-station, Midnapore: (Q.) p. 393.

Schemes for excavation of khals in Goghat police-station: (Q.) p. 405.

Mukherji, Sj. Bankim

Non-official resolutions: pp. 460-62. 703-707.

Point of privilege: pp. 38-47.

Resolution under proviso to Article 368 of the Constitution of India: pp. 423-31.

The West Bengal Alienation of Land (Temporary Provisions ment) Bill, 1955 p. 584. Provisions) (Amend-

The West Bengal Development Corporation Bill, 1954; pp. 131-35.

The West Bengal Land Reforms Bill, 1955: pp. 686-91.

Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi

Hunger-strike by one Nanibala Bhattacharya of Cossipore Transit Camp: (Q.) p. 248.

Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid Kumar

Debate on motion for address in reply to Governor's speech: pp. 176-77. 203-205.

Dismissal and externment of a number of policemen: (Q.) p. 337.

The West Bengal Development Corporation Bill, 1954: p. 130.

Murders committed in Contal subdivision: (Q.) p. 344.

Non-official business: pp. 438-62, 703-24.

Non-payment

Of salaries to teachers of primary schools of Midnapore district: (Q.) p. 145.

Mumber

Of political prisoners in different jails: (Q.) p. 352.

Of Sub-Assistant Surgeons and absorption of A. G. Hospital doctors: (Q.)

Nurses' Training Centre, Burdwan: (Q.) p. 251.

Obituary reference(s)

To the deaths of Janab Rafi Ahmed Kidwai, Sj. Debendra Chandra Dey and Sj. Sasibhusan Khan: pp. 11-

Opening

Of an infectious diseases hospital within the jurisdiction of Asansol Mines Board of Health: (U.) p. 275.

Ordinance(s)

The Chandernagore (Assimilation of Laws)-, 1954: p. 52.

The West Bengal Alienation of Land (Temporary Provisions) ment)—, 1954: p. 53. (Amend-

The West Bengal Foodgrains (Licensing and procurement Control Continuance, 1955: p. 53.

The West Bengal Foodgrains Movement Control Continuance-, 1955: p. 53.

The West Bengal Prohibition of Manufacture, Sale and Movement of Block Salt Continuance—, 1955 p.

Outstanding dues of wholesalers and retailers on account of decrease in the price of wheat: $(Q) \ p. \ 99.$

Pal, Dr. Radhakrishna

Debate on motion for address in reply to Governor's speech; pp. 179, 291-

Panel of Chairmen: p. 11.

Panigrahi, Sj. Basanta Kumar

Purchase Centres of Messrs. Shaw Wallace & Co. for paddy and rice: (Q.) p. 651.

Surplus employees of Food Department: (Q.) p. 93.

Plant protection

And others facilities for improvement of crops: (Q.) p. 653.

Point of Information: pp. 437-38, 498-99.

Regarding non-official resolutions: pp. 375-77

Point of order: pp. 101-106, 406-409.

Point of privilege: pp. 38-51, 574-78.

INDEX. xi

Pramanik, Sj. Mrityunjoy

The Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1955: p. 633.

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1955: pp. 364, 367, 368, 382-83.

The Chandernagore Municipal Bill, 1955: p. 435.

Debate on motion for address in reply to Governor's speech: p. 174.

The Presidency Small Cause Courts
(West Bengal Amendment) Bill,
1955: p. 672.

The West Bengal Alienation of Land (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955: pp. 586, 587.

ment) Bill, 1955: pp. 586, 587.

The West Bengal Bargadars (Amendment) Bill, 1955: p. 628.

The West Bengal Development Corporation Bill, 1954: p. 112.

The West Bengal Lifts and Escalators Bill, 1955: pp. 643, 646.

The West Bengal Premises Rent Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955; p. 615.

Pramanik, 8). Surendra Nath

Theft by breaking seal of railway wagons between Dantan railway stations: (Q.) p. 608.

Presidency Small Cause Courts (West Bengal Amendment) Bill, 1985: pp.

Prevalence of cholera

And its preventive measures from January, 1953, to June, 1954. (Q.) pp. 25-28.

Price

Of unit electricity paid and charged by the State Government. (Q.) p 33.

Prizes

For preparing compost in Chandrakona police-station. (Q.) p. 73.

Procurement

Of rice and paddy through agents and D.P. agents: (Q.) p. 661.

Production

And requirement of salt, tea and sugar in the State. (Q.) pp. 31-33.

Preposal

For giving permanent status to mistries, liftmen, pumpmen, etc., of the Works and Buildings Department: (Q.) p. 166.

Prepesed bridge

Over the Darakeswar river within Chhatna police-station, Bankura: (Q.) p. 162.

Proposed health centre

At Belara, Onda police-station, district Bankura: (Q.) p. 24.

Public libraries in the State: (Q.) pp. 162-63.

Punitive tax

Imposed in police-station Daspur, Midnapore, 1930; (Q.) p. 605.

Purchase centres

Of Messrs. Shaw Wallace & Co. for paddy and rice (Q.) p. 651.

Question(s)

Abolition of Entally A. G. Hospital, Calcutta p 535.

Acquisition of land at Joka Diamond Harbour Road, for training centre of Bratachari Jana Siksha Pratisthan p. 404.

Admission of patients in the Kanchrapara T B. Hospital, pp. 28-31.

Agricultural loan in Contai policestation in 1943 and 1944 p. 649.

Alleged hunger-strike in Ura Work Site Camp Burdwan, pp. 485-86.

Alleged interference by Government officials in the Entally by-election: pp. 341-43.

Alleged non-payment of salary of the primary school teachers of Darjeeling district p. 164.

Anti-malaria centres in West Bengal: p. 258.

Appointment of primary school teachers in the district of Howrah to relieve educated unemployment p 147.

Appointment of teachers for removal of middle-class unemployment; p. 164.

Arrest of cloth dealers at Contai town by Anti-Corruption Branch Police: p 604

Arrest of one Kalipada Dey of Howrah p 597.

Barison Printing Works, Calcutta: p. 606.

Boundary embankments within Sundarban areas: p 395.

Burdwan Electric Supply Company: pp 21-22.

Cattle purchase loan in the Kaichar union police-station Mangalkot, Burdwan: p. 100.

Communal incidents at Muhammadpur, Malda district. p. 353.

Complaints against the officers of Mathurapur police-station in respect of eviction of bargadars p. 392.

Concessions in age to displaced persons for appointment in Government service: p. 23.

xii INDEX.

Question(s)-contd.

- Construction of embankments under Gopiballavpur and Sankrail policestations: p. 663.
- Cottage industries within Fulia Community Development Project, Block: pp. 13-17.
- Damages to Ghatal-Chandrakona Road due to flood: p. 160.
- Death of a State bus driver Md. Issaque: p. 593.
- Demand and collection of road and public works cesses of Burdwan District Board: p. 265.
- Development of cottage industries within Community Development Project Blocks: pp. 17-21.
- Dismissal and externment of a number of policemen: (Q.) pp. 337-
- Distress of agricultural labour in Sunderban areas: p. 399.
- Distress due to drought in Binpur police-station, Midnapore p. 650.
- Distribution of contracts in connection with different schemes of refugee rehabilitation: p. 268.
- Drainage congestion in Moyna policestation, Midnapore: p. 404.
- Drive against adulterated foodstuff in Calcutta and Howrah: p. 537.
- Drive against spurious drugs in Calcutta and Howrah: p. 543.
- East Bengal refugee settlements in Bihar: p. 249.
- Establishment of a health centre at Karimnagar, Kulpi, 24-Parganas: p. 25.
- Establishment of a health centre at Kultikari in Midnapore district: p. 274.
- Establishment of health centre at Panchai, district Bankura: p. 28.
- Establishment of health centres in the State: (Q.) pp. 34-38.
- Expenditure on Community Project at Saktigarh Block in 1953-54: p. 31.
- Expenditure on small irrigation scheme: pp. 73-80.
- Expenditure on various projects in the State: p. 534.
- Export of rice from India: p. 98.
- Extension of service to Government servants on attaining superannuation: p. 533.
- Government advertisements in "Damodar" magazine of Burdwan: p. 600.
- Grants to secondary schools: p. 142.
- Gratuitous relief to refugees in this State: p. 266.
- Haringhata Dairy Farm: pp. 94-97.

Question(s)-contd.

- Hunger-strike by one Nanibala Bhattacharya of Cossipore Transit Camp: p. 248.
- Improvement of Nungi Abadi, Manikhali, Mirpur, Akra Santoshpur and Bagar khals in Mahe-shtala policestation, 24-Parganas: p. 394.
- Incidence of diphtheria in Calcutta: p. 544.
- Injury of Ramen Chandra Ghose of Alipur Duars and Mahadeb Kanjilal of Cooch Behar: pp. 344-45.
- Kashinagar-Haripur Road, 24-Parganas p. 161.
- Lands under cultivation in the State: p. 663.
- Last election of Midnapore District Board: p. 490.
- Lathi-charge on workers of Rampuria Cotton Mills, Mahesh: p. 594.
- List of Backward Class in West Bengal, p. 495.
- Missing of one Sabita Chatterjee from the custody of police on the 1st April, 1953; p. 352.
- Moyna Basin Scheme and other drainage schemes in Moyna police-station. Midnapore: p. 393.
- Murders committed in Contai subdivision: p. 344.
- Non-payment of salaries to teachers of primary schools of Midnapore district: p. 145.
- Number of political prisoners in different jails: p 352.
- Number of Sub-Assistant Surgeons and absorption of A. G. Hospital doctors: p 275.
- Nurses' Training Centre, Burdwan: p 251.
- Opening of an infectious diseases hospital within the jurisdiction of Asansol Mines Board of Health, p. 275
- Outstanding dues of wholesalers and retailers on account of decrease in the price of wheat: p. 99.
- Plant protection and other facilities for improvement of crops: p. 653.
- Prevalence of cholera and its preventive measures from January, 1953 to June, 1954: pp. 25-28.
- Price of unit electricity paid and charged by the State Government: p. 33.
- Prizes for preparing compost in Chandrakona police-station: p. 734.
- Procurement of rice and paddy through agents and D. P. Agents: p. 661.
- Production and requirement of sal', tea and sugar in the State: pp. 31-

INDEX. xiii

Question(s)-conid.

- Proposal for giving permanent status fo mistries, liftmen, pumpmen, etc., of the Works and Buildings Department: p. 166.
- Proposed bridge over the Darakeswar river within Chhatna police-station, Bankura: p. 162.
- Proposed Health Centre at Belara, Onda police-station, district Bankura: p. 24.
- Public libraries in the State: pp. 162-63.
- Punitive tax imposed in police-station Daspur, Midnapore, 1930: p. 605.
- Purchase Centres of Messrs. Shaw Wallace and Co., for paddy and rice: p. 651.
- Rationalisation in certain industries: p. 477.
- Recruitment of teachers in West Bengal to relieve middle-class unemployment pp. 151-52.
- Rehabilitation of 13 refugee families of Joynagar, 24-Parganas. p. 250.
- Relief to victims of Cooch Behar police firing. p. 603.
- Removal of Bhagchasis' representatives from the Shyampore Bhagchas Conciliation Board, Howrah district. p. 391.
- Repairs to roads and bridges in the Ghatal subdivision of Midnapore district pp 264-65.
- Retrenchment in the Food Department pp. 86-93.
- Road development projects in Hooghly district p. 158.
- Schemes for excavation of *khals* in Goghat police-station p. 405.
- Seizure of tapioca intended to be sold as sago: p. 538.
- Selection Board for Murshidabad district for recruitment of primary school teachers under scheme for removal of middle-class unemployment: p. 165.
- Selection board for special cadre teachers in West Dinappur: p. 157.
- Setting of railway spare lands adjoining Lakshmikantapur railway station, 24-Parganas: pp. 81-86.
- Setting up of a non-official Advisory Committee to advise on relief and rehabilitation of refugees: p. 247.
- Sinduriamal Canal, Bauria, Howrah: p. 397.
- Sinking of free tube-wells in Mathurapur, police-station, 24-Parganas: pp. 23-24.
- Sinking of tube-wells in Howrah disdistrict: p. 252.
- Sinking of tube-wells in the rural areas of Midnapore district: p. 34.

Question(s)-contd.

- Statistics of illness in the State: p. 544.
- Surplus employees of Food Department: p. 93.
- Suspension of police officers during the last five years: p. 353.
- Tank improvement schemes in Bankura district: p. 655.
- Tarakeswar-Chakdighi Road Project: p. 168.
- Test relief work in Arambagh subdivision, Hoghly, p. 659.
- Test relief works in Haroa Union, 24-Parganas p. 93.
- Test relief work within Ghatal subdivision in 1953 p. 398.
- Theft by breaking seal of railway wagons between Kharagpur and railway stations p. 608.
- Tours of Ministers and Deputy Ministers outside India in 1954; pp. 345-47.
- Tours of Ministers and Deputy Ministers in Sundarban area, pp. 347-53.
- Transfer of lands within 24-Parganas from 1943 to 1953 due to distress: pp. 402-403
- Travelling by bus without fare by police officers of Ghatal, p. 603.
- Tuberculosis in the State: pp 538-43.
- Two wagon-loads of paddy despatched from Tarakeswar railway station to Kalighat railway station: p. 98.
- Unemployment in this State: pp. 478-79
- Vacancies in the district boards: p. 490.
- Women's College, Calcutta: p. 141,
- Workers of Burnpur and Kulti not enrolled in the union, p. 492,
- Working of rice mills by combustion of husks p. 97.

Rafi Ahmed Kidwal

Obstuary reference to the death of—: pp. 11-12.

Rafluddin Ahmed, The Hon'ble Dr.

- Construction of embankments under Gopiballavpur and Sankrail policestations: (Q) p. 663.
- Expenditure on small irrigation scheme. (Q.) p. 74.
- Haringhata Dairy Farm: (Q.) p 94.
- Lands under cultivation in the State: (Q.) p. 663.
- Plant protection and other facilities for improvement of crops: (Q.) p. 653
- Prizes for preparing compost in Chandrakona police-station: (Q.) p. 78.

ziv INDEX.

Rafiuddin Ahmed, The Hen'ble Dr.-concid.

Settling of railway spare lands adjoining Lakshmikantapur railway station, 24-Parganas: (Q.) p. 81.

Sinduriamal Canal, Bauria, Howrah: (Q.) p. 395.

Tank improvement schemes in Bankura district: p. 655.

Rationalisation

In certain industries: (Q.) p. 477.

Ray, Dr. Narayan Chandra

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1955: pp. 371-72.

Deaths of a State bus driver, Md. Issaque: (Q.) p. 593.

Establishment of Health Centres in the State: (Q.) p. 34.

Incidence of diphtheria in Calcutta. (Q.) p. 544.

Number of Sub-Assistant Surgeons and absorption of A. G. Hospital doctors: (Q.) p. 275.

Prevalence of cholers and its preventive measures from January, 1953 to June, 1954: (Q.) p. 25.

Production and requirement of salt, tes and sugar in the State: (Q.) p.

The West Bengal Development Corporation Bill, 1954; pp. 56, 62, 64, 112, 128-29.

The West Bengal Lifts and Escalators Bill, 1955: pp. 642, 643, 667.

Ray, The Hon'ble Renuka

Alleged hunger-strike in Ura worksite camp, Burdwan: (Q.) p. 486.

Concessions in age to displaced person for appointment in Government service. (Q.) p. 23.

Debate on motion for address in reply

Debate on motion for address in reply to Governor's speech pp. 300-304.

Distribution of contracts in connection with different schemes of refugee rehabilitation: (Q.) pp. 268-274.

East Bengal Refugee settlements in Bihar: (Q.) p. 249.

Gratuitous relief to refugees in this State: (Q.) pp. 266-67.

Setting up of a non-official Advisory Committee to advise on relief and rehabilitation of refugees: (Q.) p. 247.

Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1955: pp. 355-56, 374-75.

The Chandernagore Municipal Bill, 1955: pp. 471-72.

Debate on motion for address in reply to Governor's speech: pp. 175, 278-82.

Ray, Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra-concid.

Non-official resolutions: pp. 456-57.

The Presidency Small Cause Courts (West Bengal Amendment) Bill, 1955: pp. 669-70

Resolution under provise to Article 368 of the Constitution of India: pp. 418-19.

The West Bengal Development Corporation Bill, 1954: pp. 56-57, 64-65, 116-18.

The West Bengal Land Reforms Bill, 1955: pp. 691-95.

The West Bengal Premises Rent Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955; pp. 612-13, 618.

Recruitment

Of teachers in West Bengal to relieve middle-class pp. 151-52. (Q.)

Rehabilitation

Of 13 refugee families of Joynagar, 24-Parganas: (Q.) p. 250.

Relief

To victims of Cooch Behar police firing: (Q.) p. 603

Removal

Of Bhagchasis' representatives from the Shyampore Bhagchas Conciliation Board, Howrah district: (Q.) p. 391.

Repairs

To roads and bridges in the Ghatal subdivision of Midnapore district (Q.) pp. 264-65.

Resolution

Under proviso to Article 368 of the Constitution of India: pp. 387-89.

Retrenchment

In the Food Department: (Q.) pp. 86-93.

Road development projects

In Hooghly district: (Q.) p. 158.

Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra

Alleged interference by Government officers in the Entally by-election: (Q.) p. 341.

Budget statement for 1955-56: pp. 322-36.

The Chandernagore Municipal Bill, 1955 pp. 504, 528-29.

Debate on motion for address in reply to Governor's speech: pp. 305-10.

Dismissal and externment of a number of policemen: (Q.) p. 337.

INDEX. xv

Rey, The Hen'ble Dr. Bidhan Chandra-

Expenditure on Community Project at Saktigarh Block in 1953-54: (Q.) p. 31.

Expenditure on various projects in the State: (Q.) p. 534.

Injury of Ramen Chandra Ghose of Alipur Duars and Mahadeb Kanjilal of Cooch Behar: (Q.) p. 344.

Missing of one Sabita Chatterjee from the custody of police on the 1st April, 1953: (Q.) p. 353.

Non-official Resolutions: pp. 448-50.

Price of unit electricity paid and charged by the State Government (Q.) p. 33.

Production and requirement of salt, tea and sugar in the State: (Q.) p. 31.

Relief to victims of Cooch Behar police firing: (Q.) p. 603.

Resolution under proviso to Article 368 ot the Constitution of India: pp. 387-89, 431-33.

Tours of Ministers and Deputy Ministers outside India in 1954 (Q.) p. 345

Tours of Ministers and Deputy Ministers in Sundarban area. (Q.) p. 347.

The West Bengal Development Corporation Bill, 1954 pp. 58-59, 65-66, 70, 108-109, 113, 135-38.

The West Bengal Lifts and Escalators Bill, 1955 pp. 641-42, 643-44, 645-46, 664, 666, 668.

Roy, Sj. Biren

The Calcuta Municipal (Amendment) Bill, 1955 p. 355

The Chandernagore Municipal Bill, 1955 pp. 462-64.

Expenditure on various projects in the State (Q) p. 534.

Roy, Sj. Nepal Chandra

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1955; pp. 373.

Debate on motion for address in reply to Governor's speech pp. 180, 236-39.

The Presidency Small Cause Courts (West Bengal Amendment) Bill. 1955: p. 673.

The West Bengal Premises Rent Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955. pp. 615-17.

Roy, Sj. Prevash Chandra

The Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1955. pp. 637-38.

Number of political prisoners in different jails: (Q.) p. 352.

The West Bengal Alienation of Land (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955: pp. 585, 590-91.

The West Bengal Bargadars (Amendment) Bill, 1955; pp. 624-25,

Roy, The Hon'ble Radhagobinda

List of Backward Classes in West Bengal, (Q) pp. 495-96.

Roy, SJ. Ramhari

Non-official resolutions pp. 709-10.

Roy, Sj. Saroj

Barison Printing Works, Calcutta.
(Q.) p 606.

Nurses' Training Centre, Burdwan: (Q.) p. 251.

The West Bengal Burgadars (Amendment) Bill, 1955 pp. 619-20.

Saha, Sj. Madan Mohon

Lands under cultivation in the State. (Q) p. 663.

Saha, Dr. Saurendra Nath

Admission of patients in the Kanchrapara T.B. Hospital (Q.) p. 28.

Anti-malaria Centres in West Bengal; (Q) p. 258.

Statistics of illness in the State: (Q.) p. 544.

Tuberculosis in the State: (Q.) p. 538

Sahu, Sj. Janardan

Debate on motion for address in reply to Governor's speech: pp. 175, 243-45.

The West Bengal Alienation of Land (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1955 p. 591

The West Bengal Land Reforms Bill, 1955 pp. 731-32

The West Bengal Lafts and Escalators Bill, 1955 p. 665

Saren, Sj. Mangai Chandra

Non-official resolution pp. 439, 443.

Sasibhusan Khan

Obstracy reference to the death of-

Satpathi, Dr. Krishna Chandra

Debate on motion for address in reply to Governor's speech pp. 175, 239-41.

Schemes

For excavation of khals in Goghat police-station: (Q.) p. 405.

Seizure

XVi

Of tapioca intended to be sold as sago: (Q.) p. 538.

Selection Board

For Murshidabad district for recruitment of primary school teachers under scheme for removal of middle class unemployment: (QP) p. 165.

For special cadre teachers in West Dinajpur: (Q.) p. 157.

Setting up

Of a non-official Advisory Committee to advise on relief and rehabilitation of refugees: (Q.) p. 247.

Settling

Of railway spare lands adjoining Lakshmikantapur railway station, 24-Parganas: (Q.) pp. 81-86.

Sinduriamai Canal

Bauria, Howrah: (Q.) p. 397.

Sinha, Sj. Lalit Kumar

Alleged non-payment of salary of the primary school teachers of Darjeeling district: (Q.) p. 164.

Appointment of teachers for removal of iniddle-class unemployment: (Q.) p. 164.

Establishment of a Health Centre at Karimnagar, Kulpi, 24-Parganas: (Q.) p. 25.

Sinking

Of free tube-wells in Mathurapur police-station, 24-Parganas: (Q.) pp. 23-24.

Of tube-wells in Howrah district: (Q.) p. 252.

Of tube-wells in the rural areas of Midnapore district: p. 34.

Sen, Sj. Bijesh Chandra

Rehabilitation of 13 refugee families of Joynagar, 24-Parganas: (Q.) p. 250.

Sen, Sjkta. Mani Kuntala

Debate on motion for address in reply to Governor's speech pp 182, 222-25.

Missing of one Sabita Chatterjee from the custody of police on the 1st April, 1953: (Q.) p. 352.

Seizure of tapioca intended to be sold as sago: (Q.) p. 538.

Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra

Agricultural loan in Contai policestation in 1943 and 1944: (Q.) p. 649.

Arrest of cloth dealers at Contai town by Anti-Corruption Branch police: (Q.) p. 604.

Sen, The Hen'ble Praiulia Chandra—concid.

Cattle purchase loan in the Kaichar Union, police-station Mangalkot, Burdwan: (Q.) p. 100.

Debate on motion for address in reply to Governor's speech: pp. 304-305.

Distress of agricultural labour in Sundarban areas: (Q.) p. 400.

Distress due to drought in Binpur police-station, Midnapore: (Q.) p 651.

Export of rice from India: (Q.) p. 98

Extension of service of Government servants on attaining superannuation: (Q.) p. 533.

Non-official resolutions: pp. 711-13, 720-22, 723.

Outstanding dues of wholesalers and retailers on account of decrease in the price of wheat: (Q.) p. 99.

Procurement of rice and paddy through agents and D. P. agents. (Q.) p. 661.

Purchase centres of Messrs. Shaw Wallace and Co. for paddy and rice (Q.) p. 651.

Surplus employees of Food Department: (Q.) p. 93.

Test relief work in Arambagh subdivision, Hooghly (Q) p. 659.

Test relief work within Ghatal subdivision in 1953 (Q.) p. 399.

Test relief works in Haroa Union, 24-Parganas: (Q.) p. 93.

Two wagon loads of paddy despatched from Tarakeswar railway station to Kalighat railway station. (Q.) p 98.

Working of rice mills by combustion of husks. (Q.) p. 97.

Sen, Sj. Priya Ranjan

Debate on motion for address in reply to Governor's speech: pp. 229-30.

Sen, Dr. Ranendra Nath

Debate on motion for address in reply to Governor's speech. pp. 176, 282-86.

Non-official resolution: pp. 439-40, 443-45.

Point of information. p 498.

Rationalisation in certain industries: (Q.) p. 477.

Resolution under proviso to Article 368 of the Constitution of India: pp. 422-23.

Retrenchment in the Food Department: (Q.) p. 86.

The West Bengal Development Corporation Bill, 1954: pp. 106-107, 118-21.

Sen Gupta, Sj. Gopika Blias

Barisa Printing Works, Calcutta: (Q.) p. 606.

The Chandernagore Municipal Bill, 1955: pp. 508-509, 512-14, 517, 546, 555-57, 565-69.

Government advertisements in "Damodar" Magazine of Burdwan: (Q.) p. 601.

The Presidency Small Cause Courts (West Bengal Amendment) Bill, 1955: p. 672.

The West Bengal Development Corporation Bill, 1954 pp. 54, 70, 72.

The West Bengal Lifts and Escalators Bill, 1955: pp. 643, 645-46, 665-66.

Speaker (The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee)

Announcement of business for the 23rd February, 1955: p. 592.

Announcement to make arrangements for allotment of budget dates p 702.

Observations by—on the notice of an adjournment motion raised by Sj. Haripada Chatterjee: p. 51.

Observations by--on an adjournment motion raised by S₁. Jvoti Basu regarding demonstration for stoppage of tramears, pp 277-78.

Observations by—regarding allotment and fixation of non-official resolutions, pp. 438-39, 150-51, 454, 460

Observations on discussion of debate on motion for address in reply to Governor's speech pp. 173, 197-98, 200, 204-205, 211, 217, 240, 284, 297,

Observations by—on the point of information raised by Sj. Jyoti Basu pp. 375-76, 377.

Observation by—regarding holiday on account of "Sivaratre" festival. p

Observations by—regarding non-official resolutions: pp. 703, 711, 714, 724.

Observations by—on the Chandernagore Municipal Bill, 1955; pp. 465, 473, 507, 512-13, 516, 520, 531, 546, 548, 554-55, 560.

Observations by—on the point of information raised by S₁ Jyoti Basu: pp. 437-38.

Observations by—on the point of information raised by Dr. Ranendra Nath Sen: pp. 498-99.

Observations by—on a point of order raised by Sj. Subodh Banerjee: pp. 406-409.

Observations by—on the point of privilege raised by Sj. Haripada Chatter-jee: pp. 575-76.

Speaker (The Hon'ble Salla Kumer Mukherjee)—concid.

Observations by—on the resolution under provise to Article 368 of the Constitution of Indus: pp. 421-22, 427-29.

Observations by—regarding shortnotice amendments on the floor of the House, pp. 440-43.

Observations by—on the West Bengat Development Corporation Bill, 1954: p. 54.

Observations by—on the West Bengal Land Retorms Bill, 1955: pp. 725, 732-33, 739.

Ruling of—regarding point of order raised by Sj. Subodh Banerjee and Sj. Haripada Chatterjee; p. 105.

Ruling of—regarding point of privilege runsed by Sp. Bankim Mukherit and Sp. Jyoti Basu: pp. 38, 40, 44, 45-46, 49-50.

Statistics

Ot illness in the State: (Q.) p. 544.

Surplus employees

Of Food Department: (Q.) p. 93.

Suspension

Of police officers during the last five years (Q.) p. 353.

Tah, Sj. Dasarathi

Alleged hunger-strike in Ura werksite camp, Burdwan. (Q.) pp. 485-86.

Burdwan Electric Supply Company: (Q.) p. 21.

Debate on motion for address in reply to Governor's speech: pp. 177-78, 293-94.

Non official resolutions: pp. 710-11.

Tarakeswar-Chakdigh Road Project. (Q.) p. 168.

Tank improvement schemes

In Bankura district: (Q) p. 655.

Tarakeswar-Chakdighi

Road project: (Q.) p. 168.

Tarkatirtha, Sj. Bimalananda

Motion for an address in reply to the Governor's speech. p. 11.

Test relief work

In Arambagh subdivision, Hooghly (Q.) p. 659.

Within Ghatal subdivision in 1953: (Q.) p. 398.

In Haroa Union, 24-Parganas: (Q.)

Theft

By breaking seal of railway wagons between Kharagpur and Dantan railway stations: (Q.) p. 608.

Tours

Of Ministers and Deputy Ministers outside India in 1954: (Q.) pp. 345-47.

Of Ministers and Deputy Ministers in Sundarban area: (Q) pp. 347-53.

Transfer

Of lands within 24-Parganas from 1943 to 1953 due to distress: (Q.) pp. 402-403.

Travelling

By bus without fare by police officers of Ghatal: (Q.) p. 603.

Tuberoulosis

In the State: (Q.) pp. 538-43.

Two wagon loads of paddy

Despatched from Tarakeswar railway station: (Q.) 98.

Unemployment

In this State: (Q.) pp. 478-79.

Vacencies

In the district boards: (Q.) p. 490.

West Bengal

100 3

Alienation of Land (Temporary Provinions) (Amendment) Bill, 1955: pp

West Bengal-concld.

Alienation of Land (Temporary Provsions) (Amendment) Ordinance, 1956 p. 53.

Bargadars (Amendment) Bill, 1969 pp. 619-31.

Development Corporation Bill, 1954 pp. 53-72, 106-139.

Foodgrains (Licensing and Procurment) Control Continuance Ord nance, 1955: p. 53.

Foodgrains Movement Control Control nuance Ordinance, 1955: p. 53.

Land Reforms Bill, 1955: pp. 675-70 725-40.

Lifts and Escalators Bill, 1955; p. 641-47, 664-68.

Premises Rent Control (Temporal Provisions) (Amendment) Bill, 1954 pp. 610-19.

Prohibition of Manufacture, Sale ar Movement of Block Salt Continuano Ordinance, 1955: p. 53.

Women's College

Calcutta: (Q.) p. 141.

Workers

Of Burnpur and Kulti not enrolled the Union: (Q.) p. 492.

Working

Of nice mills by combustion of huski (Q.) p. 97.